

گولای سه رور

ژینامه‌ی پیغه مبه‌ری مه‌رن



نووسینی: صفی الرحمن المبارکفوری

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

وهرگیرانی: بکر حمه

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

گولاوی سه رمور

ژینفنامه ی پیغہ مبه ری مه زن

صلی الله علیه وسلم

نووسینی

صفی الرحمن المبارکفوری

وہرگیّرانی

بکرحمه صدیق عارف



مبارک فوری، صفی الرحمن، ۱۹۴۳ -

Mubarak Puri, Safial - Rahman

گولای سہرمور / نویسنی صفی الرحمن المبارکفوری؛ وەرگیراتی بکرحمه صديق عارف۔۔ تهرآن: احسان، ۱۳۸۲.
۶۱۳ ص.

ISBN 964-356-150-X

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا.

عنوان اصلی: الرحيق المختوم.

کتابنامه به صورت زیر نویس.

۱. محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. --- مرگدشتنامه. ۲. اسلام -- تاریخ -- از آغاز تا ۴۱ ق. الف. عارف، بکر محمد صديق، مترجم، ب. عنوان. ج. عنوان: سیره رسول الله (الرحيق المختوم).

۲۹۷/۹۳

BP ۲۲/۹/م ۳.۴۷

۱۳۸۲

۸۲-۴۰۰۴۵

کتابخانه ملی ایران

نشر احسان

تاران - ناصر خسرو - تله فون: ۳۹۰۲۷۵۰

ناوی کتیب: گولای سہرمور (ژیننامہ ی پیغہ مبهری مہزن)

نووسینی: صفی الرحمن المبارکفوری

وہرگیرانی: بکرحمه صديق عارف

بلاوکار: نہ شری نیحسان

نۆرمی چاپی یہ کہم: ۱۳۸۲ هـ ش ۱۴۲۴ هـ ق ۲۰۰۳ م

تیراژ: ۳۰۰۰ دانہ

ژمارہ ی نیونہ تہ وایہ تی: ۹۶۴-۳۵۶-۱۵۰-X 964-356-150-X

قیمت: ۳۵۰۰ تمہن

وتەى بەرپز:

شىخ محمد على ھەرەگان

ئەمىندارى گشتى رابىطەى جىھانى ئىسلامى

سوپاس بۇ پەرۋەردگارى جىھانىيان ، بەدىھىنەرى ئاسمانەكان و زەمىن ، دانەرى تارىكايى و پۇشنايى يەكان ، خواى گەرە سالاۋات بدات لەسەر سەرۋەرمان محمد ﷺ دواينى ھەموو پىغەمبەرەن ، بەراستى مەۋقەگەلى مژدەداۋ ئاگادار كىردەۋە ، بەلئىندىداۋ ھەرەشەكانى گەيانە ، بەھۋى ئەۋەۋە خواى گەرە مەۋقايەتى لە سەرلىشىۋاى پزگار كىرد ، ھىدايەتيدان بۇ رىنگاى راست ، رىنگاى ئەۋ پەرۋەردگارى كە ھەرچى لە ئاسمانەكان و زەمىندايە مەۋكى ئەۋە ، بىگومان ھەموو كارۋ كىردەۋە يەك بۇ لاي ئەۋ دەگەرپتەۋە ، پاشان :

كەخواى گەرە تكارۋ پلەبەرەگەى بەخشى بەموھەممەد ﷺ و رىنوماىى مۇسلمانانى كىرد بۇ خۇشەۋىستى ئەۋزاتەۋ شەۋىنكەۋتنى كىرد بەبەشەك لە خۇشەۋىستى خۇى ، ۋەكو فەرەموۋىيەتى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَّبِعْنِي يُحِبِّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾ آل عمران/۳۱.

ۋاتە: ئەى مۇھەممەد ﷺ پىيان بلى: ئەگەر ئىۋە خواى گەرەتان خۇش دەۋىت ئەۋا شەۋىن مەن بگەۋن ، لەگوناۋەكانتەن خۇش دەۋىت . ئەمە يەكەك بوۋ لەۋ ھۇيانەى دىلەكانى تامەزۋى ئەۋ خۇشەۋىستى يە دەكىرد ، دەستى دەگىرت بەۋ ھۇيانەۋە كەئەۋ پەيۋەندىە بەھىزتر دەكات . ھەر لە سەرەتاي ئىسلامەۋە مۇسلمانان پىشپىكىيان دەكىرد بۇ دەرەستى سىما جۋانەكانى و بلاۋكردەۋەى سىرەتى بۇنخۇشى ، ئەۋ سىرەتەى كە برىتى يە لەۋتەۋ كىردەۋەۋ پەرۋىشتە بەرەزەكانى ، ھەرەكو عائشەى ھاۋسەرى ﷺ فەرەموۋىيەتى: بەراستى پەرۋىشتى قورئان بوۋ ، قورئانىش پەراۋى خواى گەرەۋەۋ شە تەۋاۋەكانىيەتى ، كى بتوانىت ۋەھابىت بىگومان دەۋىتە كامەلتىن و خۇشەۋىستىن كەس لاي بەندەكانى خوا.

موسلمانان به بېرته د وای و اېسته ی ئه م خوښه ویستی به بوون که
له ناکامدا کونگره ی ئیسلامی یه که می (سیره تی پیغه مېری ﷺ له پاکستان
سالی ۱۳۹۶ کۆچی ئی هاته کایه وه ، له و کونگره یه دا (رابطه) چهند خه لاتیکی
ماددی ته رځان کرد به پری (۱۵۰) هزار پیالی سعودی بؤ باشتړین (۵) باسی
یه که م سه بارت به سیره تی پیغه مېر ﷺ به م مهرجانه ی خواره وه :

(۱) باسه که تیروته و او بیټ له گهل ریزکردنی پروداوه میژووییه کان به پیی
پرودانیان.

(۲) باسیکی باش بیټ و پیشتړ بلاونه کرایته وه.

(۳) لیکولر ناماژه بکات به مېموو ئه و ده ستنوس و سه رچاوه زانستیانه ی
که له باسه که یدا پشتی پی به ستون.

(۴) لیکولر باسیکی تیروته سه لی ژیا نی خو ی بنووسیت و باس له پله و پایه و
لیهاتنه زانستی یه کانی خو ی بکات و ، نه گهر مېبوو ناماژه
به نووسراوه کانی تری بکات.

(۵) باسه که ی به نووسینیکی پروون بنووسیت و به ناسانی فوتو کۆپی بکړیت.

(۶) باسه کانی به زمانی عه ربی و زمانه زیندوه کانی تر و مرگی پرت.

(۷) باسه کان له سه ره تای مانگی په بیعی دووه می سالی (۱۳۹۶) ی کۆچیه وه
و مرده گریڼ و له سه ره تای مانگی موچه پرې می سالی (۱۳۹۷) کۆچیدا
کوتایان دیت.

(۸) باسه که ته سلیم به نه مینداریتی گشتی رابیطه ی جیهانی ئیسلامی
ده کړیت له زهر فیکی داخراوداو نه مینداریتی گشتی ژماره یه کی یه که له
دوای یه کی تاییه تی بؤ داده نیټ.

(۹) باسه کان له لایه ن دهسته یه که له زانایانی گهره وه پید اچوونه و ی له سه ر
ده کړیت.

ئهم ناگادارینامه یه پالپنوه نه ریکی گهره بوو بؤ ئه و زانایانه ی که
خوښه ویستی خواو پیغه مېر ﷺ له دلیاندا بوو بؤ ئه و ی پیشرکی بکه ن له و

بوارەداو ، (رابطە)ش خۆى ئامادە كرد بۇ وەرگرتنى باسەكان بەزمانى عەرەبى و ئىنگىلىزى و ئوردى و چەند زمانىكى تر.

ھەندىك براى بەرپىز باسەكانيان بەو زمانانە ئارد ، ژمارەيان گەيشتە (۱۷۱) باس ، لەوانە:

(۸۴) باس بەزمانى عەرەبى ، (۶۴) باس بەزمانى ئوردى ، (۲۱) باس بەزمانى ئىنگىلىزى ، تەنھا يەك باس بەزمانى فەرەنسى و باسكىش بەزمانى (ھوسادى).

رايىطە ھەستا بەپىكەپىنانى لىژنەيەك لەگەورە زانايان بۇ لىكۆلىنەوھى باسەكان و رىكخستىنان بەپىنى شىاوبوونيان ، بۇ سەرکەوتن و وەرگرتنى خەلاتەكە ، ناوى سەزكەوتوھكانىش بەم شىوھىە بوو:

(۱) وەرگىرى خەلاتى يەكەم (شىخ صفى الرحمن المباركفورى) لەزانكۆى سەلەفى ھىندستان . برى خەلاتەكەى يەنجاھەزار پىالىى سعودى بوو .

(۲) وەرگىرى خەلاتى دووھم (دكتور مەجىد عەلى خان) لەزانكۆى ناوخۆى ئىسلامىي نىودلەى . ھىندستان . برى خەلاتەكەى چل ھەزار پىالىى سعودى بوو .

(۳) وەرگىرى خەلاتى سى ھەم (دكتور ئەسیر ئەھمەد ناسر) سەرۆكى زانكۆى ئىسلامى پاكستان ، برى خەلاتەكەى سى ھەزار پىالىى سعودى بوو .

(۴) وەرگىرى خەلاتى چوارەم ، (پروفیسور حامید محمد مەنصور لىمود) لەكۆمارى مىسىرى عەرەبى ، برى خەلاتەكەى بیست ھەزار پىالىى سعودى بوو .

(۵) وەرگىرى خەلاتى پىنجەم (پروفیسور عبدالسلام ھاشم حافىز) لە مەدینەى مۇنەوھرەى مىرنشینیى عەرەبى سعودى ، برى خەلاتەكەى دە ھەزار پىالىى سعودى بوو .

رايىطە لەكۆنگرەى ناسیایى يەكەم لە شەعبانى سالى ۱۳۹۸ كۆچى لە شارى كەراچى ناوى سەرکەوتوھكانى ئاشكرا كردو لەكاتى خۆیدا ناویان لە پۆژنامەكاندا بلاو كرايەوھ .

بەو بۆنەيەو ئەمىندارىتى گىشتى رابىيطە لە مەككەى موکەپرەمە
 ئاھەنگىكى گەورەى ساز کرد بە سەرپەرشتى خاوەن شکۆى مەلەكى ، (مەر
 سعودى کوپى عبدالمحسن کوپى عەبدولعزىز) جىگىرى مەنشىنى ناوچەى
 مەككەى موکەپرەمە ، لەجىياتى خاوەن شکۆ (مەر فەوازى کوپى عەبدولعزىز)
 مېرى ناوچەى مەككەى موکەپرەمە .

بەپىزىيان ھەستان بە دابەش کردنى خەلاتەکان بەسەر خاوەنەکانياندا لە
 پوژى شەمەى رىکەوتى (١٢)ى پەبىعى يەكەمى سالى ١٣٩٩ کۆچى ، لەو
 ئاھەنگەدا ئەمىندارىتى گىشتى ئاشکراى کرد کە ھەندەستىت بەچاپ کردنى
 باسە سەرکەوتووکان و بلاوکردنەوہى بەچەند زمانىک ، بۆ جىبەجى کردنى
 ئەو بىريارە نۆبەرەى ئەو چاپە دەخەينە بەردەم خوینەرى بەپىز بەچەند زمانىكى
 جىاواز ، ئەمەش باسەکەى (شىخ صفى الرحمان الموبارکفورى) يە ، لە زانکۆى
 سەلفى - ھىندستان - کە پلەى يەكەمى وەدەست ھىناوہ ، دواى چاپى ئەم
 باسە ، باسەکانى تەرىش سەرەيان دىت .

لەخوا دەپارىينەوہ بەرەزامەندى خوئى ھەموو کردەوہکانمان ئى
 وەرگىرت ، بەراستى خودا گەورەترىن پىشتىوان و فرىادپرەسە ، دروود لەسەر
 گىيانى پاكى پىغەمبەر ﷺ و ئال و بەيت و ھاوھەکانى .

ووتەى نووسەر

سوپاس بۇ ئەو خاۋايى پېغەمبەرەكەى بەرىنمويى و ئايىنى راستەقىنە ئارد بۇ ئەۋەى سەرۋەرىيىت بەسەر ئايىنەكانى ترداۋ كردى بەشايەت و مژدەدەرۋ بىداركەرەۋەى خەلك و بانگخۋازى رىنگەى خوداۋ چىراى درەخشان و سەرقالقەى چاكەخۋازى بۇ ھەموو ئەو كەسانەى ئومىدىيان بەرەزامەندى خاۋا پۇژى دوايى ھەيەو زۆر يادى خوا دەكەن و كانياۋەكانى پەرحمەت و پەزامەندى خۇى بۇ دەرھىنان.

مايەى خوشحالى و خوشنوردىە كە پابىگەى جىھانى ئىسلامى دواى كۆنگرەى سىرەتى پېغەمبەر ﷺ لەمانگى رەببىعى يەكەمى سالى ۱۲۹۶ كۆچىدا لەسەر ئاستى جىھانى ئىسلامى ھەستا بەسازدانى ئەو پىشپرگىنىە بۇ سىرەتى پېغەمبەر ﷺ و بە مەبەستى گورچىكردنەۋەى نووسەرەكان و رىكخستەنەۋەى چالاكى فىكرىان، مەن بەرەستى بەبايەخىكى زۆرەۋە سەيرى دەكەم ، لەۋانەيە زمان نەتوانىت ۋەسقى بەھاكەى بكات.

سىرەتى پېغەمبەر ﷺ و پىشپرەۋىتى ئەو پىشەۋا مەزنىە ﷺ ، ئەگەر بەۋوردى سەرنجى لى بدەين تەنھا تاكە سەرچاۋەيە : كە كانياۋەكانى ژيانى مۇسلمانانى جىھانى ئىسلامى لىۋە ھەلدەقولىت و ئاسۋودەيى كۆمەلگەى تىدايە.

ئەۋە مايەى خوشحالى و خوشبەختىمە كەلەم پىشپرگى پىرۋزەدا بەشدارى بكەم ، بەلام مەن لەكۆيىدام ھەتا بتوانم تىشك بىخەمە سەر ژيانى سەرۋەرى ھەموۋان ﷺ ، مەن پىۋاۋىكم ئاسۋودە دەيم كە لەۋ پوۋناكىيە ۋەردەگرم، ھەتاكو لە تارىكىستانى ئەنگۈستە چاۋدا تىدانەچم و بەئومەتى ئەو بىزىم و لەئومەتى ئەۋىم ، كە دەشمەرم خوا لە گوناھەكانم خوش بىيىت بەشەفاعەتى ئەۋىم بەخشىت.

ۋوتەيەكىش ھەيە پىۋىستە بىلنم سەبارەت بەبەرنامەى مەن لەم باسەدا “ مەن پىش ئەۋەى دەست بكەم نوۋسىنى ئەم باسە پىم باشبۋو كە لە قەۋارەيەكى

مامناوئیدیدا بینووسم و خۆم له درێژه پێدانی بی سوود و کورتکردنهوهی بی مانا
دوور بڤه مه وه . به لام تێبینیم کرد راجیاوازی زۆرهیه له نیوان سه رچاوه کاند
له سه ر پیزکردنی پروداوه کان ، یان له وردو درشتی باسه کاند ، لهو جیگایانه دا
لێکۆڵینه وهی وردم کردوه و چاوم گێراوه ته وه به هه موولایه کی باسه که دا ، پاشان
پای په سه ندیم نووسیوه و خۆم پاراستوه و له هینانه وهی به لگهی زۆر ، چونکه
ده بیته هوی درێژه پێدانیکی بێزارکهر ، به لێ!

له هه رشوینێکدا خوینهر هه ست به ناموویی باسه که بکات به لگه م
هیناوه ته وه ، یان بینییتم که نووسه رانی تر پای جیاوازیان هیه هه مان شتم
کردوه .

خوایه له دونیاو ئاخیره تدا له خێر به شم بده . ته نها تو به ره حم و
به به زه ییت ، خاوه ن عه رشی مه جید هه رخۆتیت .

روژی هه ینی ۱۳۹۶/۷/۲۴ کۆچی

زایینی ۱۹۷۶/۷/۲۳

سه فی ره حمان نه لویاره کفوری

زانکۆی سه له فی / هیندستان

جینگه و تهی عه رهب و تیره گانی

سیره تی پیغه مبه ر ۛ له راستیدا بریتی یه: لهو په یامه ی پیغه مبه ر ۛ بۆ کۆمه لگای مرقایه تی هینای و له تاریکیه وه به رهو پووناکی پرزگاری کردن ، له کۆیلایه تی کردن بۆ مرقۆ ، پرزگاری کردن به رهو عه بدایه تی کردن بۆ خوا ، که واته ناتوانین وینه ی راسته قینه ی بهینینه پیش چاومان هه تاکو له نیوان پۆزگاری پیشه اتنی په یامه که و دوا ی هاتنیدا به راوردیك نه کهین ، بۆ نه و مه بهسته به شیک تهرخان ده کهین بۆ تیشک خسته سه ر تیره گانی عه رهب و گوپانکاریه گانی ژیانیان له پیش ئیسلامدا و نه و بارودوخه ی موحه ممه دی تیدا کرا به پیغه مبه ر ۛ.

شولنی عه رهب

عه رهب له زمانه وانیدا: بریتی یه له ساراو بیابان و نه و دهشته وشکه ی هیچ ئاویکی تیدانیه و پوه کی تیدا نا پویت. له دیر زمانه وه نه و ناوه برپوه به سه ر دورگه ی عه رهبدا ، هه روه که به سه ر خه لکی نه و ناوچه یه شدا برپوه که له ویدا نیشته جی بوون.

دورگه ی عه رهب له پۆژئاواوه ده ریای سوورو نیمچه دورگه ی سه ینا و له پۆژمه لاته وه که نداوی عه ره بی و به شیک زوری باشووری عیراق و له باشوره وه ده ریای عه رهب و له باکووره وه وولاتی شام و به شیک له وولاتی عیراق ده وره یان داوه ، پوه به ره که ی له نیوان یه ک ملیون میلی چوارگۆشه هه تا ملیونیک و سی سه د هه زار میلی چوارگۆشه ده ییت.

دورگه ی عه رهب گرنگیه کی تایبه تی هیه به تایبه تی له پوه ی جینگه و ته ی سروشتی جوگرافیه وه “ به لām له ناوه وه به بیابانیکی لماوی چوارده وری دراوه ئه مه ش بووه ته به ره به ستیکی سروشتی سه خت و نه یه یلاوه بینگانه داگیری بکات و به ناسانی ده ستی به سه ردا بگریت ، بۆیه ده بینین له مینزه وه خه لکی دورگه ی عه رهب نازادانه ژیانیان به سه ر برده ، له کاتیکدا که له دوولاوه دوو ئیمپراتۆریه تی گه ره لیانه وه نزیک بوون ، ئه گه ر نه و به ره به سه ر سروشتی یه نه بویه هه رگیز نه یانده توانی به رگه بگرن.

له پوه ی ده ره کیشه وه ، که وتۆته نیوان نه وچه ند کیشه وه ناسراوه ی دونه یای نه و ساوه ، که به ده ریایی و وشکایی پیکه وه گرینی داون ، باکووری

دوورگه‌ی عه‌ره‌ب ده‌روازه‌ی چوونه ژوره‌وه‌یه بۆ کیشوهری ئه‌فریقا، باکووری پۆژمه‌لاتیشی کیلی ده‌روازه‌ی ئه‌وروپایه، پۆژمه‌لاتی ده‌ریای عه‌جه‌م و پۆژمه‌لاتی ناوه‌راست و دووری ئی ده‌کاته‌وه‌و به‌ره‌و هیندستان و وولاتی چین ده‌روات ، هه‌روه‌ها له‌په‌نگه‌ی ده‌ریاوه به‌مه‌موو کیشوهره‌کانه‌وه به‌ستراوه، راسته‌وخۆ که‌شتی ئه‌و کیشوهرانه ده‌توانن له‌به‌نده‌ره‌کانی دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا له‌نگه‌ر بگرن.

له‌به‌ره‌وه‌و باکوورو باشووری دوورگه‌که له‌دیره‌وه جینگه‌وته‌ی گه‌لان و سه‌نته‌ری ئالووی‌ری بازرگانی و پۆشنی‌ری و ئایین و هونه‌ره‌کان بووه.

تیره‌گانی عه‌ره‌ب

میژوونووسان تیره‌گانی عه‌ره‌بیان به‌پینی بنه‌ماله‌ کردوه به‌ سیّ به‌شه‌وه:

١. عه‌ره‌بی بائیده (العرب البائدة): بریتین له‌و عه‌ره‌به‌ کۆنانه‌ی که زانیاری ووردو ته‌واو له‌باره‌ی ژیا‌نیانه‌وه نازانرێت وه‌کو تیره‌گانی (عاد) و (ثمود) و (طسم) و (جدیس) و (عما‌لق) و ... هتد.

٢. عه‌ره‌بی عاربة (العرب العاربة): بریتین له‌و تیره‌ عه‌ره‌بانه‌ که له‌پشتی (يعرب) ی کو‌ری (یشجب) ی کو‌ری (قحطان) که‌وتوونه‌ته‌وه‌و به‌ عه‌ره‌بی قه‌حطانی ناسراون.

٣. عه‌ره‌بی موسته‌عه‌ربه (العرب المستعربة): ئه‌و تیره‌نه‌ن که له‌پشتی ئیسماعیل که‌وتوونه‌ته‌وه - خیل و تیره‌ی زۆریان ئی‌بۆته‌وه ، به‌عه‌ره‌بی عه‌دنانی ناسراون ، عه‌ره‌بی عاربة‌ش - که خیلێ قه‌حطانن - خه‌لکی وولاتی یه‌مه‌ن ، تیره‌و خیله‌کانیان په‌رش و بلا‌و بو‌نه‌ته‌وه ، ته‌نها دوانیان ناسراون :

(١ - حیمیه‌ر : ئه‌م لقانه‌ یان ناودارن (زه‌ید) ، (جه‌مه‌ور) ، (قه‌زاعه‌) ، (سه‌کاسک).

ب. که‌هلان ، به‌ناوبانگترین لقه‌گانی: (هه‌مدان) ، (ئه‌نمار) ، (طی) ، (مذحج) ، (کنده‌) ، (لخم) ، (جدام) ، (ئه‌زد) ، (ئه‌وس) ، (خه‌زه‌ج) ، له‌ کو‌پانی (جفنه‌) میره‌گانی شام .

لقه‌گانی (که‌هلان) کۆچیان کرد بۆ یه‌مه‌ن و له‌دوورگه‌ی عه‌ره‌بی‌دا بلا‌وه‌یان ئی کرد ، کۆچی زۆربه‌یان پیش لافاوه‌که بوو له‌وکاته‌دا به‌هۆی فشارو زه‌ه‌ری پۆمه‌کانه‌وه‌و ده‌ست به‌سه‌راگرتنیانه‌وه به‌سه‌ر په‌نگا بازرگانیه‌ ده‌ریاییه‌کاندا هه‌یج بازرگانیه‌کی ئه‌مان سوودی نه‌بوو.

له‌دواييشدا كيپرکي نيوان (که‌هلان) و (حيميس) بووه‌هؤي نه‌هؤي (که‌هلان) ناوچه‌که به‌جيبه‌يلن و ته‌نها (حيميس) ي تي‌دا بمينيته‌وه.

ده‌توانين کوچکردوه‌کانی لقي (که‌هلان) بگه‌ين به‌ چوار به‌شه‌وه:

۱. ئوزد: ئەم کۆمه‌له‌ له‌سه‌ر پای گه‌وره‌که‌يان (عه‌مران) ي کوپي (عه‌مر) ي (مزيقباء) کوچيان کردوه‌ بۆ وولاتي (يه‌مه‌ن) و له‌وي به‌خه‌لکانی تر گه‌يشتوون ، پاشان به‌ره‌و باکور هه‌لکشاون ، ئەمه‌ش ناوي ئه‌و شوينانه‌يه‌ که‌ له‌دوا ئارامگه‌ياندا نيشته‌جي‌ي بوون .

(ثعلبة) ي کوپي (عه‌مر) به‌ره‌و حيجاز لای داوه ، له‌نيوان (ثعلبية) و (ذيقار) دا کوچ و باري خستوه ، که‌ کوپه‌که‌ي گه‌وره‌بوو ده‌سه‌لاتي په‌يداکرد ، به‌ره‌و مه‌دينه‌ که‌وته‌ پي ، له‌وي نيشته‌جي‌ بوون و کرديان به‌شويني خويان ، (ئوس) و (خمزرج) هه‌ردوکیان کوپي (حارثة) ي کوپي (ثعلبة) ن و له‌م خيله‌ن .
(حارثة) ي کوپي (عه‌مر) که‌ (خزاعه) ي يه‌و کوپاني له‌ناوچه‌ي حيجازه ، له‌ناوچه‌ي (مر الظهران) دابه‌زيون ، پاشان هاتن (حه‌رم) يان کرده‌وه‌و له‌ (مه‌ککه) دا نيشته‌جي‌ بوون (جه‌ره‌مه‌ي) يه‌کانيان ئي ده‌رکردن .

(عمران) ي کوپي (عه‌مر) له‌ (عومان) دابه‌زين ، خوي و کوپه‌کانی له‌وي نيشته‌جي‌ بوون ، به‌ (آزد) ي (شنوءه) ناسران .

(جفنه) ي کوپي (عه‌مر) به‌ره‌و شام که‌وته‌پي ، خوي و کوپه‌کانی له‌وي هه‌واريان هه‌لداو مانه‌وه . ئەم کابرايه‌ باوکی ميري (غه‌سان) يه‌کانه ، ئەم ناوه ، له‌ بنه‌ره‌تدا ناوي ئاويکه‌ له‌ حيجاز ناسراوه‌ به‌ (غسان) ، پيش نه‌وه‌ي به‌ره‌و شام بکه‌ونه‌ پي له‌ سه‌ره‌تادا له‌وي دابه‌زيون و ئه‌و ناوه‌يان به‌سه‌ردا بپاوه .

۲ . (لخم) و (جذام) : (نصر) ي کوپي (ربيعه) بابه‌ گه‌وره‌ي مه‌ليکه‌کانی (مناذرة) و (حيرة) له‌ماندا هه‌لکه‌وتوه .

۳ . خيالي (طیء) : له‌دواي کوچ و په‌وي (ئوزد) به‌ره‌و باکور ، ئەمانيش که‌وته‌نه‌پي له‌هه‌ردوو شاخی (أجا) و (سلمی) هه‌واريان خست ، هه‌تا دوو شاخه‌که‌ ناويانتر (طیء) .

۴ . (کنده) : ئەمان له‌ (بحرين) دابه‌زين ، پاشان به‌ناچاري پوشتن بۆ (حضر موت) له‌ويش ئۆقره‌يان نه‌گرت ، چوونه‌ (نجد) ، له‌وي حکومه‌تيان پيکه‌وه‌نا ، به‌لام پاشان پووخوا .

تیره‌یه‌کی تر هه‌یه له (جیمیه‌ر) هه‌رچه‌نده راجیایی هه‌یه له بنه‌چه‌یاندا . له
 رډگ و پېشه‌دا (قضاة) یین ، نه‌مانیش یه‌مه‌نیان به‌جیه‌یشت ، له‌ده‌شتی (سه‌ماوه)
 ی عیراق نیشته‌جی بوون .^۱

به‌لام عه‌ره‌بی (مستعربه) باپی‌ره گه‌وره‌یان ، سه‌روه‌رمان ئیبراهیمه عليه السلام که
 خه‌لکی عیراقه ، خه‌لکی شوینیکه به‌ناوی (نور) ده‌که‌وێته که‌ناری پوژئاوای
 پووباری فورات ، له‌نزیک کوفه ، پشکنین و هه‌لکۆلین و لیکۆلینه‌وه‌ی شوینه‌وار
 ناسه‌کان زانیارییه‌کی زو‌ر فراوانیان ده‌رخستوو له‌بارده‌ی ئه‌م شوینه‌و بنه‌ماله‌ی
 ئیبراهیم عليه السلام و بارودو‌خی ئایینی و کۆمه‌لایه‌تی له‌و وولاته‌دا .^۲

ده‌ک زانراوه ، ئیبراهیم عليه السلام له‌ویوه کۆچی کردوه بو‌(حه‌ران) و له‌وێشه‌وه
 بو‌ (فه‌له‌ستین) ، ئه‌و شوینه‌ی کرده بنکه‌ی بانگه‌وازه‌که‌ی و گه‌شتی به‌هه‌ر چوارا
 دا ده‌کرد ، جاریکیان چوو (میصر) له‌وکاته‌دا (فیره‌ون) ی میصر ویستی ده‌ست
 درێژی بکاته سه‌ر (ساره) ی خیزانی ، به‌لام خوای گه‌وره پاراستی ، (فیره‌ون) زانی
 که (ساره) په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌وی له‌گه‌ل خوادا هه‌یه ، وه‌کو پێژیک بو‌ ئه‌و ، هاجه‌ره‌ی
 کچی خۆی کرده کاره‌که‌ری ، (ساره) خانیش خواستی بو‌ (ئیبراهیم) عليه السلام .^۳

ئیبراهیم عليه السلام گه‌راپه‌وه بو‌ فه‌له‌ستین ، له (هاجه‌ره) ئیسماعیلی بوو ، ئه‌وجا
 (ساره) غیره گرتی ، بو‌یه (ئیبراهیم) ، (هاجه‌ر) و کوپه‌که‌ی دورخسته‌وه بو‌ حجازو
 له شیونکی بی‌ ناوی بی‌ کشتوکالی نزیک که‌عه‌دا نیشته‌جیی کردن ، ئه‌و کاته ئه‌و
 شوینه ته‌پۆلکه‌یه‌کی پروت بوو سیلا‌وی باراناو له هه‌ردو‌لاره‌ی ئی کهن‌دپ ده‌کرد ،
 هه‌ردو‌وکیانی له‌لای سه‌رووی مژگه‌وته‌که‌وه له‌سه‌ر زه‌مه‌زم دانا ، له‌و پوژده‌دا
 (مه‌که‌که) که‌سی تێدا نه‌بوو ، شوینیکی ووشکی بی‌ ئاو ، ئیبراهیم پریاسکه‌یه‌ک
 خورماو جه‌وه‌نه‌یه‌ک ناوی له‌لا دانا و خۆی گه‌راپه‌وه بو‌ فه‌له‌ستین ، چه‌ند پوژیک

۱ / بۆ ئه‌م مه‌به‌سته سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه‌: (محاضرات تاریخ الامم الإسلامیة) نووسینی (خضری به‌گ)
 ۱۲، ۱۱/۱ ، (جه‌رگه‌ی دو‌رگه‌ی عه‌ره‌ب) لاپه‌ره (۲۲۱-۲۲۵) - چا‌رگه‌ می‌ژو‌ویه‌کان سه‌باره‌ت به‌کات و شوینی
 کۆچ کردنی ئه‌م تیرانه راجی‌اوا‌زی زۆریان هه‌یه . ئیمه‌ش پاش پامان و هه‌لسه‌نگاندنی پایه‌مان ، ئه‌وه‌مان
 په‌سه‌ندکرد که به‌لگه‌ی به‌هێز پشتیوانی ئی ده‌کات .

۲ / سه‌رچاوه‌: (تفهیم القرآن) نووسینی (ئهبو‌ئه‌لای مه‌ردودی) ۱/ ۵۵۲ ، ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ (مه‌ندیک له
 سه‌رچاوه‌ می‌ژو‌ویه‌کان ده‌لێن (ابراهیم - ع . کورده‌و خه‌لکی ناوچه‌ی نه‌ینه‌وای عیراقه . وه‌رگێن) .
 ۳ / هه‌مان سه‌رچاوه (۱۰/ ۱) ...

۴ / ئه‌وه‌ی ده‌زانیته ، هاجه‌ر ژنه‌کۆیله بووه ، په‌لام زانی گه‌وره قازی محمد سلیمان مه‌نصورفوری لیکۆلینه‌یه‌کی
 له‌و مه‌سه‌له‌یه‌دا کردو‌مو ده‌لێت (هاجه‌ر) ژنیکی ئازاد بووه‌و کچی فیره‌ون بووه ، سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه
 (رحمه‌ للعالمین ۲/ ۳۶-۳۷) ...

۵ / هه‌مان سه‌رچاوه ۳/ ۲۴ ، بۆ مانای دو‌ورو‌درێژی به‌سه‌رهاته‌که سه‌یری (صحيح البخاری ۱/ ۴۷۴) بکه‌ .

گوزهری کردو تویشوی ژن و مناله که ته‌واو بوو ، له‌ویندا به‌فه‌زلی خواوه ناوی
زه‌مزم ته‌قی و بوو به‌قووتیکی پوژانه‌یان تاماوه‌یه‌کی تر بری پیکردن ، شهو
به‌سهراته‌ش باسی لیوه کراوه به‌دریژی^۱.

پاشان خیتیکی یه‌مانی هاتن که (جورهم)ی دوهم بوون ، پاش وهرگرتنی
مؤله‌ت له‌دایکی ئیسماعیل له‌مه‌که‌که‌ نیشته‌جی بوون ، ده‌لین : شه‌وانه پیش شهو
ده‌مه له‌شیوو دۆله‌کانی ده‌ورو به‌ری مه‌که‌که‌دا بوون ، پریوايه‌ته‌که‌ی (بوخاری)
پاشکاوانه ده‌لی : شه‌م خیله‌ دواي (ئیسماعیل) هاتوونه‌ته مه‌که‌که‌و پیش شه‌وی
بیته لاو ، به‌لام هاتوچوی شیوه‌که‌یان کردوه^۲.

ئیبراهیم چهند جاریک سهردانی مه‌که‌که‌ی ده‌کرد تا هه‌والی (هاجر)و
کوچه‌که‌ی بزانیته ، وه‌ ئی نازانریته ژماره‌ی هاتوچوکانی چهند بوون ، پریوايه‌ته
میژوویه‌کان ده‌لین : چوارچار بووه.

خواي گه‌وره له‌ قورئاندا باسی شه‌وه ده‌کات که له‌خه‌ودا پیشانی
ئیبراهیمی داوه ده‌بیته ئیسماعیلی کوپی سهربریته ، ئیبراهیم عليه السلام له‌خو بووردوانه
هه‌ستا به‌جییه‌جی کردنی فرمانه‌که‌ی خوا ﴿ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۝۱۰۳ ﴾ وَتَدَيَّنَاهُ
يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿ ۱۰۴ ﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿ ۱۰۵ ﴾ إِنَّ هَذَا لَهَوُ الْبِلَاءِ الْمُبِينِ
﴿ ۱۰۶ ﴾ وَقَدَيَّنَاهُ بِذَنبِ عَظِيمٍ ﴿ ۱۰۷ ﴾ الصّافات .

له (سفر التکوین)دا هاتووه : ئیسماعیل سیانزه سال له ئیسحاق گه‌وره‌تر
بووه ، په‌وتی چیروکه‌که‌ش واپیشان ده‌دات ، شه‌م پروداوه پیش له‌دایک بوونی
(ئیسحاق) بوویته ، چونکه مژده‌دان به له‌دایک بوونی (ئیسحاق) به‌دواي چیروکه‌که
هاتووه.

شه‌م به‌سهراته به‌لایه‌نی که‌مه‌وه باسی یه‌ک گه‌شت ده‌کات ، پیش شه‌وی
ئیسماعیل بیته لاو ، به‌لام گه‌شته‌کانی تر ، (بوخاری) به‌دوو‌رو دریژی له (ابن
عباس)ه وه^۳ ده‌یگیرینه‌وه ، کورته‌که‌ی شه‌مه‌یه ، کاتیک ئیسماعیل پی‌گه‌یشت و له
(جرهم)ه وه فی‌ری عه‌ره‌بی بوو ، خوشیانویست و ژنیان دایه ، پاشان دایکی
وه‌فاتی کرد ، ئیبراهیم هه‌ستی کرد که‌ده‌بیته سهر بداته‌وه له ئیسماعیل به‌تایبه‌تی

^۱ / سه‌یری (صحیح البخاری) بکه (کتاب الانبیاء - ۴۷۴/۱ - ۴۷۵).

^۲ / هه‌مان سهرچاوه .

^۳ / (ج) / ۱۷۵/۱ ، ۱۷۶ .

پاش ژنهینانی ، که سهری دایهوه ئیسماعیل له مالهوه نه بوو، ژنهکه ی دهرگای ئی کردهوه پرسپاری ژبانی ئی کردن ، ژنهکه زۆر سکالای کردو وتی: ژیانمان تالهو کهم دهستین ، نهجا ئیبراهیم وهسیهتی کرد بو ئیسماعیل: که لاشیپانی دهرگای مالهکه ی بگوڤیت ، که ئیسماعیل هاتهوه له قسهکه ی باوکی حالی بوو ژنهکه ی تهلاق داو ژنیکی تری هینا کچی (مضاض) ی کوڤی (عهمر) بوو، گه وره و سهرداری (جرهم) ه¹.

دوای ئەم ژنهینانهش جارێکی تر ئیبراهیم سهری دایهوه ، شه مجارهش ئیسماعیلی نه بینیهوه ، پرسپاری حالی مالهکه ی له ژنهکه ی کرد ، ئه ویش زۆر وهسف و سه نای کردو پازی بوو ، ئیبراهیم وهسیهتی کرد بو ئیسماعیل که لاشیپانی دهرگاکی قائیم بکات و نه یگوڤیت .

جاری سی یه م که هاتهوه ئیسماعیلی بینی له ژێر خێوه ته کهیدا خهریکی دروست کردنی تیربوو له نزیك ئاوی زه مزه مه وه ، که بینی خیرا له بهری هه ستاو به ئهرکی باوک و کوڤایه تی هه ستا، ئەم به یه ککه یشتنه یان دوای تپه پربوونی ماوه یه کی درێژ بوو، کهم باوک هیه بتوانیت نه وهنده ئارام بگریت له سهر نه بینینی پۆله که ی ، پۆله یه کی چاکی هوشیارو ژیر، هه رله و ماوه یه دا پیکه وه کابه یان بنیاتنا ، پاشان بانگی خه لکی کرد بو حه جی مائی خوا به و شیوه یه ی خوا ی گه وره فهرمانی پی دابوو.

له کچه که ی (مضاض) خوا ی گه وره دوانزه کوڤی به ئیسماعیل به خشی² که بریتی بوون له :

(نابت یان ابفالوط ، قیدار ، نه دبائیل ، مبشام ، مشام ، دوما ، میشا ، حدد، یتما ، یطور ، نفیس ، قیدمان) له و دوانزه کوڤه ، دوانزه خێلی گه وره دروست بوو ، هه موویان له مه که دا نیشته جی بوون ، بو ماوه یه ک ، ژیانیان له سهر بازرگانی به پێوه ده چوو، له یه مه نه وه بو شام و میصر، پاشان ئەم خێلانه بلاو بوونه وه به هه موو شوینیکی دوورگه ی عه ره بداو هه ندیکیشیان لیچووه دهره وه ی دوورگه ، پاشان نه به تیه کان جگه له پۆله کانی (نابت) و(قیدار) نه وانی دیکه هه واییان نه ما.

¹ / قلب جزيرة العرب ص ٢٢٠.

² / همان سه رچاره ی پێشوو ..

شارستانی تی نه به تیه کان له باکوپی حیجان ده رکهوت ، ده سه لاتیکی به هیزیان دروست کردو ده وره بر سه ریان بو نهوی کردن ، (بطراء) بیان کرده پایته ختی خویان ، هه تا هاتنی رومه کان کهس نهیتوانی بووبه پرویان بوهستیت ، که پومه کان هاتن دهوله ته که بیان له ناو بردن .

ماموستا (سليمان الندوی) پاش لیکۆلینه وهیه کی وورد ده لیت: مهلیکه کانی غهسان و نه نصاریه کانی نهوس و خه زه ج له (آل قحطان) نین، به لکو له کوپانی (نابت) کوپی (ئیسماعیل) ن، نه وهش نه وهی نه وانه له ناوچه که دا ماوه ته وه . به لام (قیدان) ی کوپی (ئیسماعیل) ، کوپه کانی له مه که که دا مانه وه وه چه ی تریان لیکه وته وه هه تا سه ر (عدنان) بیست و یه که مین باپیره ی زنجیره ی پشتاو پشتی پیغه مبه ره .

ده گپ نه وه له پیغه مبه ر که باسی ره چه له کی خو ی ده کرد هه تا ده گه یشته (عدنان) نه ده وه ستا ، که ده گه یشته عه دنان ، ده وه ستا ده یفه رموو خه مناسه کان به هه له دا چوون^۱ ، هه ندیک له زانایان له گه ل نه وه دان که ده کریت نه سه بی پیغه مبه ر که له پیش عه دنانی شه وه بی ت بو یه نه و باسه ی پیش وه به لاوا ز ده زان و ده لێن: له نیوان (عه دنان) و (ئیه راهیم) دا الکفر به راست و دروستی چل باوک هه یه . به شه کانی (معد) له (نزار) وه بوون به چه ند لقیکه وه ، و تراوه (معد) کوپی تری نه بووه ، (نزار) یش چوار کوپی بووه ، چوار خینی گه وره یان لی که مۆتۆته وه: (إیاد) و (انمار) و (ریبعه) و (مضر) ، نه م دوانه ی دواوه یان لق و پۆی زوریان لی بوته وه ، له (ریبعه) نه م لقانه که مۆتۆته وه : (اسد بن ریبعه) و (عنزه) و (عبد القیس) و هه ردوو کوپه که ی (واثل و بکر) ، (تغلب) و (حنیفه) و هتد .

تیره کانی (مضر) بوون به دوو به شی گه وره وه: (قیس عیلا ن بن مضر) ، به شه کانی (الیاس بن مضر) ، له قه یسی عیلا ن : (بنو سلیم) و (بنو زهران) و (بنو غطفان) و ، له (غطفان) یش ، (عبس) و (ذبیان) و (اشجع) و (غنی) و کوپی (اغصن) که وته وه .

¹ / تاریخ ارض القرآن ۷۸/۲ - ۸۶

2 / الطبری ج ۱۹۱/۲ - ۱۹۶ ، الاعلام ۷/۵

3 / رحمة للعالمین ج ۷/۲ ، ۱۷ ، ۱۶ ، ۱۵ ، ۱۴ .

له (إلياس) ی کوپی (مضر) : (تمیم بن مره) و (هذیل بن مدرکه) و (بنو اسد) و بهشه کانی (کنانه بن خزیمه) و له (کنانه)ش (قریش) که کوپه کانی فهمری کوپی (مالک)ن که وتنه وه.

(قریش) بوون به چهند تیره یه کی حیاجیا به ناوبانگترینیان:

(جمع) و (سهم) و (عدی) و (مخزوم) و (تیم) و (زهره) و بهشه کانی (قصی بن کلاب) و (عبدالدار بن قصی) و (اسد بن عبدالعزی) و (عبد مناف بن قصی).
(عبد مناف) چوار لقی ئی بووه: (عبد شمس) و (نوفل) و (المطلب) و (هاشم) ، پیغه مبهرم ^۱ له بنه ماله ی (هاشم) ^۲.

پیغه مبهرم ^۳ فرمویه تی: (خوای گه وره له پۆله ی ئیبراهیم ئیسماعیلی هه لبرژارد ، له پۆله ی ئیسماعیل (کنانه) ی هه لبرژارد ، له پۆله کانی کنانه قوپه یشی هه لبرژارد ، له قوپه یش به نوهاشمی هه لبرژارد ، منیشی له (بنو هاشم) دا هه لبرژارد ^۴.
هه روه ها له (العباس بن عبد المطلب) ه وه ده لیت:

پیغه مبهرم ^۵ فرمویه: ((خوای گه وره هه موو مه خلوقاتی دروست کرد ، منی له باشتیریناندا داناو له باشتیرینی هه ردو واقمه که شدا هه لی بژاردم ، پاشان هۆزه کانی دهسته بژن کرد منی له ناو باشتیرین هۆز دانا ، پاشان دهسته بژنی بنه ماله کانی کردو منی له باشتیرین بنه ماله دا دانا ، من باشتیرین گیانم و له باشتیرین بنه ماله یانم)) ^۶ ، کاتیک نه وه کانی (عه دنان) زۆربوون پهرش و بلا بوونه وه به هه موو لایه کی ناوچه کانی عه ربه دا بلا بوونه وه به دوای شوینی ته رای و له مه ردا ده گه ران.
خیلی (عبد القیس) و لقه کانی (به کری) کوپی (واثل) و (تمیم) کۆچیان کرد بۆ (به حره یین) و له وی نیشته جی بوون.

خیلی (به نو حه نیفه) ی کوپی (مصعب) ی کوپی (عه لی) ی کوپی (به کری) به ره و (یه مامه) چوون و له (حجر) نیشته جی بوون ، پاشماوه ی (به کری) کوپی (واثل) به درێژی زه وی له (یه مامه) وه هتا (به حره یین) و (سیف کاظمه) و به ره و که ناری ده ریا و ده ور به ری ره شه خاکی عیراق و (ابله) و (هیت) بارگه یان ئی خست ، (تغلب) یش له دورگه ی (فراقی) نیشته جی بوون ، هه ندیک تیره یان هاومالی خیلی (به کری) بوون. (به نو ته میم) له سارای (به سره) نیشته جی بوون ، (به نو سه لیم)

^۱ / معاضرات تاریخ الامم الإسلامیه ، نووسینی (الخضری) ۱/ ۱۴۰.

^۲ / مسلم له (واثله) ی کوپی (سبع) وه ریوایه تی کردوه . ۲۴۵، ۲. هه روه ها (ترمذی) ۲/ ۲۰۱.

^۳ / ترمذی ریوایه تی کردوه ۲/ ۲۰۱.

يش چوونه نزيك مهدينه ، له (وادی القری) وه ههتا خهيبهرو پوژمهلاتی مهدينه و سنوری (جبلین) و کوټای (الحرّة) دريژ بوونهوه.

(ثقیف) له تائيف نيشتهجی بوون ، (هوانن)يش له ناوچهکانی (اوطاس)ی پوژمهلاتی مهککه و لهسهره پینگهی نیوان مهککه و (بهصره)دا نيشتهجی بوون .
(بهنو ئهسهه) له پوژمهلاتی (تیماء) و پوژناوای (کوفه)دا نيشتهجی بوون ، لهنیوان ئهوان و (تیماء)دا ، ئاوايیهکانی (بحتری) (طیسی)دا ههبوون ، نووری نیوان ئهوان و (کوفه) (ه) پینچ شهو پینگه بوو ، (ذبیان) له نزيك (تیماء) وه ههتا (حوران) بارگهیان لیخست .

لقهکانی (کنانه) له (تهامه) مانهوه ، (قورهيش) لهناو مهککه و دهووبهريدا مانهوه ، لهناو خویندا پهرش و بلاوو ناکوک بوون ، ههتا (قصی) کوپری (کلاب) یان تیذا ههلهکوت ، کۆی کردنهوه ، کردنی بهیهک ، ئهم کاره پیزو حورمهتی پیدان و بهرزی کردنهوه لهناو خهلکی دا^۱.

حوکمداریی و میرنشینایهتی لهناو عهزهدا

کاتیك دهمانهویت باسی عهزهب لهپیشهاختی ئیسلامدا بکهین ، پێویسته وینهیهکی بچوکی میژووی حوکمداریتی و میرنشینایهتی و هۆزو تیرهو ئایینهکان لهناو عهزهدا بخهینهپروو ، ههتاكو بتوانین بهئاسانی لهو بارودۆخه تی بگهین كه هاوکاتی هاتنی ئایینی ئیسلام بووه .

لهکاتی هاتنی ئایینی ئیسلامدا دهسهلاتدارانی جهزیره دووبهش بوون: ههندیکیان مهلیکی دانراو بوون، لهپراستیدا سهربهخۆ نهبوون ، ههندیکیان سهروکی خیل و تیرهکان بوون ، وهکو مهلیکهکان مافی تایبهتی و مزهی خویمان ههبوو، زۆریهتی ئهوانه سهربهخۆبوون ، لهوانهشه ههندیکیان سهربهمهلیکه دانراوهکان بووبن، مهلیکهکانیش بریتی بوون له (آل غسان) و مهلیکهکانی (حیره) ، جگه لهمانه ئهوانی تر داروعهسای مهلیکایهتیان نهبووه.

^۱ : کتبی (محاضرات تاریخ الامم الإسلامیة) نووسینی (الخضري) ۱: ۱۵-۱۶.

مەلىكى يەمەن

كۆتۈرۈن گەلىك لە يەمەندا بووبن خېلى (سبأ) ن ، كە لە عەرەبى (عاربە) ن ،
باس و خواسيان بەھۆى لىكۆلىنەو يەككى ئاسەوارناسى يەو دۆزراو تەو كە پېش
(۲۵) سەدە پېش زاين كراو ، شارستانىتى و ھەژمونى دەسلەتايان (۱۱) سەدە
پېش زاين دەستى پى كروو ، دىكرىت پۆلى دەرگەوتنيان بەم شىو يە ئەژمار
بكرىت:

۱- سەدەكانى پېش سالى (۶۵۰) پ.ز. ، لەو ماو يەدا بە مەلىكەكان
دەوترا: (مەكروپ سەبە) شارى (صرواح) پايتەختيان بوو ، دوورى ئاسەوارى
ئەو شارە پۆرە پىيەكە لەبەشى پۆژئاوای ناوچەى (مأرب) ھو ، بەعەرەبى پىي
دەلین: (خربە) لە زەمانى ئەواندا بەنداوى گەورەى (مأرب) دوست كراو ، ئەم
بەنداو گرنكى يەككى تايبەتى ھەيە لە مېژووى يەمەندا ، ووتراو : - (سبأ) يەكان
ئەوئەندە دەسلەتايان ھەبوو زۆر ناوچەى عەرەبيان خستۆتە ژىر پكىفى خۇيان و
ژىر دەستەيان كروون .

۲- لەسالى (۶۵۰) پ.ز. ھەتا سالى (۱۱۵) پ.ز. ، وازيان لە شۆرەتى
(مكروپ) ھىناو خۇيان بەمەلىكەكانى (سبأ) ناوژەد كرو لەجياتى (صرواح) ،
(مأرب) يان كرو پايتەختى خۇيان ، ئىستا كەلاو (مأرب) لە پۆرەلەتى شارى
(صنعاء) ي پايتەختى يەمەنەو (۶۰) ميل دوورە .

۳. لەسالى (۱۱۵) پ.ز. ھەتا سالى (۳۰۰) زاين ، لەو دەمەدا خېلى (حمير)
دەستيان گرت بەسەر مەملەكەتى (سبأ) دا ، ئەوانىش لەجياتى (مأرب) ، (رىدان) يان
كرو بە پايتەختى خۇيان ، لە دوايىدا ناوى (رىدان) يان گوپى بۇ (ظفار) ئاسەوارى
ئەم شارە ئىستا كە لەسەرچىاي (مدور) لە نرىك (بريم) دا ، لەو ساتەندە دەولەتى
(حمير) بەرەو ھەرەسەھىتان و لىكەھلەوشان مىنا ، ھەرچى جموجولنى بازىرگانىشە
تووشى شىكست و زيان دەبوو ، ئەوئەش چەند ھۆيەكى ھەبوو:

يەكەم / كۆتۈرۈل كرونى بەشى باكور لەلايەن (انباط) يەكانەو .

دووم / داگىر كرونى پىنگاي بازىرگانى دەريايى لەلايەن پۆمەكانەو بە

تايبەتى پاش دەست بەسەرگرتنى (ميصر) و (سوريا) و باكورى (حيجاز) .

پاش پرودادوی (الفیل) یه مهنیه کان داوای کۆمه کییان له (فارسه کان) کرد ،
 نهوانیش یارمه تیاندا ن هه تاکو له یه مهن ده ریانچه پاندن و له سالی (۵۷۵) ی زاییندا
 به سه رکردایه تی (معد یکرب) کوری (سیف ذی یزن الحمیری) سه ریه خۆییان
 وه رگرتیه وه بوو به مه لیکیان ، (معد یکرب) هه ندیک له حه به شیه کانی وه کو
 خزمه تگوزار له ده ور به ری خۆیدا هیشته بۆوه ، تارۆژکیان کوشتیان ، به کوشتنی
 ئهو ئیتر مه لیکایه تی له بنه ماله کهیدا پوو کایه وه ، (کیسرا) ی فارس کار به ده سستیکی
 فارسی تیدا هیشته وه. له و کاته وه ده سه لات له یه مهن دا به ده ست فارسه کانه وه بوو ،
 یه ک له دوای یه ک ده سه لاتداره فارسه کان فه رمانچه واییان ده کردن ، هه تا دوایی
 سه رکرده یان که ناوی (بازان) بوو ، ئه م پیا وه له سالی (۶۲۸) ی زاییندا ، با وه پی
 به ئیسلام هینا و موسو لمان بوو ، به موسو لمان بوونی (بازان) هه ژموونی ده سه لاتی
 فارسه کان له یه مهن دا کۆتایی پیهات.^۱

^۱ له م باره یه وه سه یری ئه م سه رچاوا نه بکه ، (تفهیم القرآن) ۴/ ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵. هه روه ها (تاریخ ارض القرآن) ج ۱ له
 لایه ره (۱۳۳) هه تا کۆتایی. له باره ی دیاری کردنی سانه کانه وه راجیا وازه کی زۆر له سه رچاوه میژویه کانه دا هیه . کار
 که هیشته رانه یه ک هه ندی له و نووسه رانه ووتویه نه : ئه م با سانه جگه له ئه فسانه شتیکی تر نییه .

مه‌لیکی حیره

فارسه‌کان فرمانبره‌وایی عیراق و ده‌ور به‌ریان ده‌کرد تا له (۵۵۷ - ۵۲۹) پ. ز. دا که (کۆرشی گه‌وره) بوو به‌مه‌لیک و هه‌موویانی یه‌کخست ، که‌س نه‌یده‌توانی ململانیان له‌گه‌ندا بکات ، هه‌تا‌کو سالی (۳۲۶) پ. ز. له‌و کاته‌دا نه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدونی هات ده‌سه‌لات و شه‌وکه‌تی نه‌هیشتن و (دارای یه‌که‌م) ی پاشای فارسه‌کانی شکاند ، دواي نه‌وه وولات پارچه‌پارچه‌ بوو هه‌رپارچه‌ی که‌وته‌ده‌ست مه‌لیکی خیلێک، ئهم شیوازه‌ به‌رده‌وام بوو تا سالی (۲۳۰) زاین ، له‌ سه‌رده‌می ئه‌و مه‌لیکانه‌دا (قه‌حطانی) یه‌کان کۆچیان کردو به‌شێک له‌ گونده‌کانی ناوچه‌ی عیراقیان داگیر کرد . به‌دواي نه‌واندا ئه‌و (عه‌دن) یانه‌ی کۆچیان کردبوو هاتن و که‌وتنه‌ ململانی له‌گه‌لیاندا هه‌تا به‌شێک له‌ دورگه‌ی فوراتیان داگیر کردو تیایدا نیشته‌جی بوون .

له‌ سالی (۲۲۶) ز. داو له‌ سه‌رده‌می (ئه‌رده‌شیر) ی دامه‌زێنه‌ری ده‌وله‌تی ساسانی دا ، جاریکی تر فارسه‌کان هیزیان په‌یدا کرده‌وو ، هه‌رچی عه‌ره‌بی نیشته‌جی سنووری فارس هه‌بوو هه‌موویانی خسته‌وه ژێر پکینفی خۆیانه‌وه‌و ئه‌مه‌ بووه‌ هۆی ملکه‌چ کردنی خه‌لکی (حیره) و (ئه‌نبار) ، به‌لام (قضاة) کۆچیان کرد بۆ شام ، هه‌ر له‌ سه‌رده‌می (ئه‌رده‌شیر) دا (جذيمة‌ الوضاح) بوو به‌ سه‌ره‌شتیاری (حیره) و شوینه‌کانی تری وه‌ک بیابانی عیراق و دورگه‌و خیله‌کانی (ربيعه) و (مضر) ، (ئه‌رده‌شیر) بپوای وابوو که‌نا توانیت راسته‌وخۆ حوکمی خیله‌ عه‌ره‌به‌کان بکات و نه‌هیلێت توخنی سنووره‌کانی بکه‌ون و ، ده‌بیّت له‌ خۆیان یه‌کیکی عه‌ره‌ب بکاته سه‌رۆکیان ، بۆ ئه‌وه‌ی عه‌ره‌به‌کان نه‌توانن ده‌ستدریژی بکه‌نه سه‌ریان و له‌لایه‌کی تره‌وه‌ رۆمه‌کانیان پێ بترسی نیت ، له‌ولاشه‌وه‌ که‌ رۆمه‌کان عه‌ره‌به‌کانی شامیان وابه‌سته‌ی خۆیان کردبوو ، فارسه‌کانیش عه‌ره‌بی عیراقیان کرده‌ دۆستی خۆیان بۆ ئه‌وه‌ی به‌ربه‌ستی عه‌ره‌بی شام بکه‌ن ، له‌لای مه‌لیکی (حیره) ش کۆمه‌لیک سه‌ربازی فارسیان هیشته‌بووه‌ ، بۆ ته‌می کردنی ئه‌و عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیانه‌ی نیاز خراپیان ده‌کرد ، سالی (۲۶۸) ز. (جذيمة) مرد .

له دواى مردنى (جذيمة) (عهمرى كوپى (عدى) كوپى (نفر اللخمى) بووه
 سه پره رشتيار ، ئه مه يه كه م سه ركرده ي (له خمى) يه كان بوو له سه رده مى كيسرا
 (سابور) ي كوپى (ئهرده شير) دا ، ميرايه تى (حيره) له بنه مائه ي (له خمى) يه كاندا
 به رده وام بوو ، هه تا فارسه كان خويان (قباڻ) ي كوپى (فيرون) يان دانا ، له
 سه رده مى ئه مدا (مه زدهك) ده ركه وت ، كه بانگه شه ي بۆ به رده لآيى سيكسى ده كرد ،
 (قباڻ) و كۆمه ئىكى زۆر له پرعه ته كه ي شوينى كه وتن ، به وه شه وه نه وه ستا نامه ي
 نارد بۆ (منذر) كوپى (ماء السماء) ، كه ميرى (حيره) بوو، داواى لى كرد بوو شوينى
 ئه و ريبازه بكه ويئت ، به لآم ئه و پياويكى گرژ بوو قه بوولى نه كرد ، (قباڻ) له
 ميرايه تى (حيره) لاي بردو ، (حارث) ي كوپى (عهمرى) كوپى (حجر) ي كندى له
 جيگه يدا دانا ، پاش ئه وه ي پازى بوو ئه و ريبازه به رده لآيى به وه رگرئت .

پاش (قباڻ) ي كيسرا ، (نهوشيروان) جيگه ي گرته وه زۆر پقى له به رده لآيى
 بوو ، بۆيه (مه زدهك) و زۆرىك له شوينكه وتوه كانى كوشت و له ناوى بردن و (منذر) ي
 گيرايه وه بۆ ميرايه تى (حيره) ، داواى كرد له (حارث) ي كوپى (عمرو) بگه ريتته وه بۆ
 لاي ، به لآم ئه و نه گه پرايه وه په ناى برد بۆ (دار الكلب) و له وى مايه وه ، هه تا مرد .

مه ليكايه تى دواى (منذر) له (عقبه) دا مايه وه هه تا گه يشته (نعمان) ي
 كوپى (منذر) ، (كسرى) به هوئى پرپواگه نده كه يه وه كه (زيد) ي كوپى (عدى العبادى)
 هه لى به ستبوو، له (نعمان) تووپه بوو، ناردى به شوينيدا ، (نعمان) خوى و مال و
 مناله كانى به نهينى پوويان كرده لاي (هانى) كوپى (مسعود) سه روكى (آل
 شيبان) له وى ژن و مناله كانى داناو خوى چوو بۆ لاي كيسرا، ئه و يش به ندى كرد
 هه تا مرد، دواى ئه و (اياس) ي كوپى (قبيصه) ي (طائى) كرده ميرى (حيره) و
 فهرمانى پيدا كه ژن و مناله كانى (نعمان) ي له (هانى) وه رگريتته وه ، (هانى)
 غيره تى جولآو نه يدايه وه، مه ليك فهرمانى شه پرى پاگه ياند، ماوه يه كى نه برد
 كۆمه ئىك سه ربازى كيسرا گه يشتن و بوونه پشتيوانى (اياس) ، له (ذى قار) دا
 شه پرى زۆر قورس پووى دا ، له ئاكامدا هوژى (شهيبان) ي سه ركه وتن و ئه مه يه كه م
 جار بوو (عه رهب) به سه ر (فارس) دا سه ربكه ون، ئه م شه پر پاش ماوه يه كى كه م له له
 دايك بوونى پيغه مبه ر ﷺ پووى داوه، چونكه (٨) هه شت مانگ به سه ر ويلايه تى
 (اياس) دا گوزه را بوو، كه پيغه مبه رى ئيسلام ﷺ له دايك بوو .

دوای (ایاس) کیسرای فارس ، سهرکردهیهکی فارسی لهسهر یهمن دانا ، لهسالی (۶۲۲) زاییندا مهلیکایهتی گهپایهوه بۆ بنه مائهی عهره بی (لهخم) ، (منذر) ی ناسراو به (مهرور) میری (حیره) بوو، تهنها (۸) مانگ بهسهر ئهم^۱ میرایهتیهدا گوزهرابوو (خالید)ی کوپی (ولهید) بهخوی و سوپای ئیسلامهوه ههئیان کوتایه سهری.

مهلیکی شام

لهو کاتهدا که عهره ب سهرقال بوون به کۆچ و رهوی خیلهکانهوه ، چهند لق و پۆپیکی خیلێ (قضاة) نزیک شام بووبونهوهو نیشتهجی بووبوون ، ئهوانه (سلیح)ی کوپی (حلوان) که (ضجعم) لهوانهوه به (ضجاعمة) ناسراون ، ئهمانه ههموویان پۆمهکان پیکیان هیئان بۆ شهوهی نههیئن عهره بی دهشتهکی تر نزیکی ناوچه که بکونهوهو له لایهکی تریشهوه ئامادهی کردن بۆ پووبهپوو بوونهوهی فارسهکان ، مهلیکیکیان بۆ دانا ، ئههه چهند سالیگ دهوامی ههبوو ، (زیاد)ی کوپی (هبوله) بهناوبانگترین میریان بوو ، پۆژگاری دهسهلاتیان بهسهرهتاکانی سهدهی دووهمی زایین ههتا کوتاییهکهی مهزنده ئهکرفت ، دهسهلاتیان بههاتنی (آل غسان) کوتایی هات ، (آل غسان) بهسهر (ضجاعمة)دا سههرکهوتن و پۆمهکانیش کردیان بهمهلیکی شام ، بئکهو بارهگایان یان له (دومه الجندل) بوو ، (غسانه)کان کاربهدهستی رۆمهکان بوون ، ههتا شهپی (یهرموک) پوویدا له سالی (۱۲)ی کۆچیداو دوا مهلیکیان که (جبله)ی کوپی (ایهم) بوو، ملی بۆ ئیسلام کهچ کردو لهسهردهمی میری موسولمانان (عمر)ی کوپی (خطاب)دا (خوای ئی رازی بیئت) موسولمان بوو.^۱

^۱ / پروانه کتییی (محاضرات تاریخ الأمم الإسلامية) نووسینی (الخضری) ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲/۱ .
^۱ / ههمان سهراوهی پیشوو ۲۴۱، کتییی (ارض القرآن) ۸۰، ۸۱، ۸۲/۲ .

ميرنشینی له حيجازدا

(ئيسماعيل عليه السلام) به دريژاي هه موو ته مهني زيانوانى كابهى پيروزى به دهست بوو^۱، له ته مهني (۱۳۷) سالي دا كوچى دوايى كرد^۲، پاشان دوان له كورپه كانى (نابت) دوايى ئه (قيدار) هه نديك ده لىن به پىنچه وان هه^۳، زيانوانى كرد، دوايى ئه وان، باپيره يان (مضاض)ى كوپى (عمرو)ى (جورهم)ى وه رى گرت و له دهست نه واندا بوو، پوله كانى ئيسماعيل پله و پايه يه كى به رزيان هه بوو، چونكه باوكيان له بينا كردنى كابه دا كارى كرد بوو، له كاتيكا هيج ده سه لاتى كيشيان نه بوو^۴.

پوژگار تيپه رى ده ورى پوله كانى ئيسماعيل عليه السلام به ره و كزى و لاوازى ده چوو، پيش (بختنصر) پولى (جرهم) ته واو لاواز بوو، نه ستيره ي سياسى (عه دنان) يش روژ به روژ زياتر ده دره وشايه وه له ناسمانى مه ككه دا، به به لگه ي ئه وه ي كاتيكا (بختنصر) له (ذات عرق) دا داي به سه ر عه ره به كاندا، سه ركرده ي عه ره ب له و كاته دا (جرهمى) نه بوو^۵.

له شه رى دووه مى (بختنصر) دا (سالى ۵۸۷ پ. ز) (بنو عدنان) بلاوه يان لى كردو هه نديكيان چون بو يه مه ن، (برميا)ى پيغه مبريش (معد)ى برد بو شام، كه فشارو زه برو زهنگى (بختنصر) نه ما، (معد) گه رايه وه بو (مه ككه) و له وى جگه له (جرشم)ى كوپى (جرهم) كه سى نه بينيه وه، بو يه كچه كه ي خواست كه ناوى (معانه) بوو، كوپى كى لى بوو ناويان نا (نزار)^۶.

دوايى ئه وه كاروبارى (جرهم) له مه ككه دا خراپ بوو، تهنگه تاو بوون، كه وتنه زولم كردن له وان هى ده هاتن بو مه ككه و مالى كابه يان بو خويان حه لال كرد بوو^۷، ئه م كاره رقى (عدنانى) يه كانى هه ستاند، رقيان لى ده خواردنه وه، كاتيكا (خراعه) له (مر الظهران) نيشته جى بوون، بينيان عه دنانيه كان له (جرهم) يه كان

^۱ / قلب جزيرة العرب، لا ترة / ۲۳۰-۲۳۷.

^۲ / سفر التكوين ۱۷: ۱۷.

^۳ / قلب جزيرة العرب لاپه ره ۲۳۰-۲۳۷ (ابن هشام) ۱۱۱/۱-۱۱۲، (ابن هشام) ته نها باسى ويلايه تى (نابت)ى كوپى (ئيسماعيل) ده كات.

^۴ / هه مان سه رچاره ..

^۵ / رحمة للعالمين ۴۸/۲.

^۶ / قلب جزيرة العرب ل ۲۳۱.

بیزارن ئەمەیان بەهەلزانى بە یارمەتى چەند لقینكى (عدنان) كە بریتى بوون لە (بنو بكر بن عبدمناف بن كنانە) كەوتنە دژاىەتى كردنى (جرهم) و توانیان لە ناوەرەستى سەدەى دووهمى زاییندا لە شارى مەككە دەریان بکەن و دەسەلات بگرنە دەست.

لەو كاتەدا كە (جرهم) یەكەن پاشەكشەیان دەكرد بیری زەمزمەیان پەر كردهوه و لەگەڵ زەوى تەختیان كردو هەندىك شتیان تێدا شاردهوه، (ابن اسحاق) دەلێت: (عمرى كوپى (حارث)ى كوپى (مضاى الجرهمى)^۱ هەردوو ئاسكە ئالتونیهكەى كاپەو^۲ بەردهكەى (الركن الأسود) ی بیری زەمزمەدا شاردهوه، خۆى و هەرچى (جرهمى) هەیه لەگەڵیدا بەرمو یەمەن هەلاتن، دواى ئەو بەهۆى جى هیشتنى مەككەو توشى خەم و پەژارەیهكى زۆربوون لەوبارەیهوه (عمرو) ووتووێتەى^۳:

كَانَ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْحِجُونَ إِلَى الصَّفَا أَنِيسُ وَلَمْ يَسْمُرْ بِمَكَّةَ سَامِرُ
بَلَى نَحْنُ كُنَّا أَهْلَهَا فَأَبَدْنَا صُرُوفُ اللَّيَالِي وَالْجُدُودُ الْعَوَارُ

پۆژگارى ئیسماعیل (ع) بە (۱۰) سەدە پێش زایین مەزەندە دەكرێت . بۆیه سەقامگیر بوونی (جرهم) یەكەن لە مەككەدا نزیكەى (۲۱) سەدەیه ، بۆ ماوهى (۲۰) سەدە حوكمرانى مەككەیان كردوه ، خوزاعە تەنها خۆیان حوكمیان دەكردو بواریان نەدەدا (بنو بكر) هیچ دەسەلاتینكیان هەبێت ، لەگەڵ ئەوەشدا تیرەكانى (مضر) سى بواریان هەبوو:

یەكەم/ خەلكیان لەعەرەفهوه بەرمو موزدەلیفه دەبرد ، پۆژى (نفر)یش لە (مینا) ئیجازەیان پێدەكردن، دواى ئەوان (بنو غوث)ى كوپى (مره) لەتیرەكانى (الیاس)ى كوپى (مضر) دەهاتن و پێیان دەوترا: (صوفه)، واتای (اجازە) ئەوه بوو، پۆژى (نفر) كەس پەرجمى نەدەكرد مەتاكو پیاویك لە (صوفه) پەرجم نەكات ، كە خەلك لە پەرجم دەبوونەوه ، بیانویستایە (نفر) بکەن لە (مینا) وه ، (صوفه) ئەمبەرو ئەوبەرى عەقەبەیان دەگرت و نەیاندهیشت كەس بگوزەریت مەتا خۆیان

^۱ / ئەم پیاوه (مضاى الجرهمى) گەورە نایە كە پێشتر لەجیژۆكى (إسماعیل) دا (ع) باسى هات .

^۲ / مسعودى دەلێت: فارسەكان لەسەرەتای هەموو سالتێكدا ماڵ و سامان و گەرمەریكى زۆریان دەبەخشى بەكابه . ساسانى كوپى بابەك دروناسكى ئالتوونى و شمشیرێك و برێكى زۆر ئالتوونى لەكابه دانا ، كەچى (عمر) هەمووی فرێداىه بیری زەمزمەوه ، بوانە (مروج الذهب) ۲۰/۱ .

^۳ / ابن هشام ۱۱۴-۱۱۵ .

تینه پهرینایه ، دواى شهوه پڼگه ى خه لکى تریان ددها ، که (صوفه) هکان نه مان (بنو سعد) ى کوپى (زید مناة) له (تمیم) جییان گرتنه وه .

دووهم / ثیفازه (الأفاضة) هر له بهر به یانى قوربانیه وه هه تا کو (مینا) به ده ست (بنی عدوان) وه بوو .

سپیهه / دواخستنی مانگه حه رانه کان بو تیره ى (بنو تمیم) ى کوپى (عدى) بوو^۱ له (بنی کنانه) .

ده سه لاتی (خزاعه) به سه ره مه که ده (۳۰۰) سالى خایاند^۲ ، له کاتى حوکمرانى شه ماندا (عدنانى) یه کان له ناوچه ى (نجد) و (عیراق) و (به حره ین) دا بلاو بونه وه ، له ناوچه ى مه که ده چهند تیره یه کی قوره یش مان وه که بریتى بوون له (حلول) و (حرم) و چهند بنه ماله یه کی خو ین له (بنی کنانه) دا ، شه مانه له کاروبارى مه که وه (بیت الحرام) دا هیچ ده سه لاتیکیان نه بوو ، هه تا سه رده مى (قصی) کوپى (کلاب) هات^۳ .

له باره ى (قصی) یه وه ده لاین: شیره خوړه بووه که باوکى مردوو ، دایکى شووى کردوو به پیاوینکى تیره ى (بنی غدره) ناوى (ربیع) ى کوپى (حرام) و بردوویه تى به ره وولاتى شام که مالى له وى بووه ، کاتیک (قصی) گه وره ده بیت ده گه پڼته وه بو (مه که) ، له و کاته دا (حلیل) ى کوپى (حبشه) له خیل ى (خزاعه) والى مه که بوو ، (قصی) ى داواى (حبى) کچى (حلیل) ى کرد ، (حلیل) پازى بوو لینی ماره کرد^۴ ، که (حلیل) مرد شه پڼک له نیوان (خزاعه) و (قریش) دا قهوما ، کو تایی به وه هات که (قصی) بووه سه رکارى مه که وه (بیت) پڼکه وه ، له باره ى شه جه نگه وه سى گنپړانه وه هیه:

یه که هه: کاتیک (قصی) مال و منالى زوړبوو ، کوپه کانى زوړبوون و پله و پایه ى بهر ز بووه وه و (حلیل) لاواز بوو ، پروایان و ابو شه وان شایسته ترین که سن بو کابه له (خزاعه) و (بکریش) ، چونکه قوره یش سه روبه ندی (آل اسماعیل) ن ، بویه

^۱ / ابن هشام ۱-۴۴-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۲ .

^۲ / معجم البلدان و یاقوت ماده (مکه) .

^۳ / محاضرات تاریخ الامم الإسلامیة للخضرى ۱/۳۵، و ابن هشام ۱/۱۱۷ .

^۴ / ابن هشام ۱-۱۱۷-۱۱۸ .

کاتیځ له باره ی دهرکردنی خیلې (بنو بکر) و (خزاعه) وه قسه یان کرد له گهل هندیځ
پیماوی قورپه یشی و (بنی کنانه) دا، هاتن به دهمیانه وه له مهککه دهریانه په پانندن.^۱
دووه م: به پینی پریوایه تیځ (خزاعه) وه سیټی کرد بو (قصی) پاش مردنی
خوی ببیته سه روکاری کابه و شارو مهککه.^۲

سیټیم: (حلیل) ویلايه تی مالی خوی دابوو به (حبی) کچی، ټه ویش (ابو
غېشان) ی خزاعی کرد به وه کیلی خوی، (ابوغېشان) زیوانی کابه ی دهرکرد (حلیل)
مردو (قصی) سه روکاری (بیت) یان له (ابوغېشان) به جامیځ (خمر) کړپه وه،
(خزاعه) به م کړپن و فروشته پازی نه بوون ویستیان (قصی) یش دور بخنه وه،
(قصی) قورپه یش و (بنی کنانه) ی ئی کوکردنه وه له مهککه دهری په پانندن.

هرچونیک بوویټ، که حلیل مردوه، (صوفه) ټه و هیان کردوه که
کردویانه، (قصی) و هرچی قورپه یشی (بنی کنانه) ی له گهلدا بووه، پنیان ده لټن:
ټیمه له ټیوه شیاو ترپن بو ټم کاره، شه ږده قومیت، (قصی) هیز کوډه کاته وه،
له و لاشه وه (خزاعه) و (بنو بکر) خویان دژ به (قصی) ناماده دهکن، (قصی)
ده پواته سه ریان و شه پریان له گهل دهکات، جهنگیځی زور قورس به رپا ده بیټ و له
یه کتری ده کوښ، پاشان سولج دهکن، پریار ده دهنه دهست (عه م) ی کوړی
(عوف) که یه کیځه له (بنو بکر)، ټه ویش پریار ټه دا که (قصی) شیاو تره له
(خزاعه) بو سه روکاری کابه مهککه، هرخوینیځیش (قصی) پرشتیټی وهک
زامیځه و ده خریټه ژیر پییه وه، ټه و خوینه ش (خزاعه) و (بنو بکر) پرشتویانه
ده بیټ خوینه که ی بدن، ده بیټ له وودواش بوار بدریټ (قصی) هوکمداری کابه
بکات، له و پوژده به دواوه (عمرو) ناو ترا به (شداخ)^۳، ټه م پروداوی دهست به سه را
گرتنه ی مهککه و کابه ی شه ریف له لایهن (قصی) یه وه له ناوه پراستی سه ده ی (ه) ی
زایینی دا سالی (۱۴۴۰ ز) ^۴ بو، به م جوړه ده سه لاتی ته وای مهککه و کابه که و ته
دهست (قصی) و خیلې قورپه یشه وه، له پروی ناینیشه وه قورپه یش بوون به خاوه نی
مهککه و عره ب له هه موو لایه که وه پرویان تیډه کردن، ټه وه ی (قصی) کردی بریتی

^۱ / مه مان سه رچاوه ی پینشو ۱۱۷/۱-۱۱۸

^۲ / مه مان سه رچاوه ۱۸۸/۱

^۳ / ابن هشام ۱۲۳/۱-۱۲۴

^۴ / قلب جزيرة العرب ل ۲۳۲

بوو له کۆ کردنه و هوی خپله که ی له ناو مه که داو ئه و شارهی بۆکردن به چوار به شه و هه مر تیره یه کیانی له شوینیکدا نیشته جی کرد، دانی نا به مانگه کانی حه رامداو به (آل صفوان) پازی بوو، هه روه ها (عدوان) و (مره) ی کوری (عوف) ی له جینگه و مه قامی خویندا هیشته وه ، چونکه ئه وه ی به (دین) ده زانی و ریگه ی نه دا به گوپانی^۱.

یه کیکی تر له کاره کانی (قصی) دامه زانندی (دارالندوه) بوو له به ششی سه ره وه ی کابه داو ده رگا که ی خسته سه ر کابه ، ئه م جینگه یه شوینی کۆبونه وه ی قوره یش بوو ، بریاری گرنگی تیدا نه درا ، ئه و (دارالندوه) یه چاکه ی زۆری به سه ر قوره یش سه وه هیه ، چونکه یه کیتی بریارو هه لۆیستیانی پاراستبوو هه موو کیشه کانی به ئاشتی بۆ یه کلا ده کردنه وه^۲ ، (قصی) چه ند دیمه نیککی به شان و شه وکه ت و ته شریقاتی هه بوو ، له وانه :

(۱) سه ره وکایه تی (دارالندوه) ، له م (دار) دا کۆده بونه وه و بریاری گرنگیان ده داو ژن و ژنخوازیان تیدا ده کرد.

(۲) ئالا ، هیچ ئالایه کی جه نگ نه ده به سترا به ده ستی (قصی) یه وه نه بیئت.

(۳) ده رگاوانی کابه ته نها به و ده کرایه وه ، هه رئه وخزمه تی ده کردو خزمه ت گوزاری بۆ داده نا.

(۴) زیوانی کابه ، ژماره یه ک بیروچالایان بۆ حاجیان دروست ده کردو پریان ده کرد له ئاو، هه ندیک خورماو ترییان بۆ داده نان، خه لکی که ده هاتن بۆ مه که که لییان ده خوارد^۳.

(۵) میوانداری حاجیان ، ئه مه ش به شیوه یه ک بوو خواردنیان بۆ دروست ده کردن ، (قصی) بۆ دابینکردنی ئه م میوانداریه ، باجی له سه ر مال و مو لکی قوره یش دانا بوو ، به نرخه که ی ئه و خواردنه ی دابین ده کرد بۆ حاجیان ، به تایبه تی ئه و که سانه ی لییان ده خوارد که بژیویان لاوازو نه دار بوون^۴.

^۱ / ابن هشام ۱۲۴/۱-۱۲۵

^۲ / ابن هشام ۱۲۵/۱. محاضرات تاریخ الامم الاسلامیه . نووسینی الخضرى ۳۶/۱، وة (اخبار الكرام) ل ۱۲۵ .

^۳ / محاضرات تاریخ الامم الاسلامیه . نووسینی الخضرى ۳۶/۱

^۴ / ابن هشام ۱۳۰/۱ و دواى نه وه .

(قصی) خاوهنی هه موو ئه مانه بوو ، (عبد المناف) ی کوپی هه له ژبانی خویدا شانو شهوکه تی پهیدا کرد ، ههروه ها (عبد الدار بکره) ش که برای بوو ، جاریکیان (قصی) پیی ووت : ده تگه یه نم بهم خیله ، باهوان له تو زیاتریش بن ، وهسیه تی کرد که هه رچییه کی هه یه له بهر ژوه وندییه کانی قوپه دیش بیدریتی ، (دارالندوه) و (دهرگاوانی) و (ئالاً) و (ژیوانی) و (میوانداری) پیبه خشی ، (قصی) له ژبانیدا هیچ کاریکی (عبد المناف) ی پوت نه ده کرده وه ، کارو فرمانه کانی هه له ژبانی خویدا وه کو دینیکی پیروزی لیها ت، که (قصی) له ناوچوو ، کوپه کانی بریاراندا هیچ نا کوکیه کیان له نیواندا نه بیئت ، به لام که (عبد مناف) مرد کوپه کانی له گهل ناموزا کانیاندا که کوپی (عبد الدار) بوون کردیانه کی برکی له سه ر پله و پایه ، لیروه قوپه دیش بوو به دوو تا قومه وه ، خه ریکبوو شه ر له نیوانیاندا بقه ومیئت ، به لام سو لحيان کردو پله و پایه کانیان له نیوان خویاندا دابه ش کرد ، (ژیوانی) و (میوانداری) درایه ده ست کوپانی (عبد مناف) ، (دارالندوه) و (ئالاً) و (دهرگاوانی) یش که وته ده ست کوپانی (عبد الدار) ، پاشان کوپانی (عبد مناف) تیروپشکیان کرد بو (هاشم) ی کوپی (عبد مناف) ده رچوو ، به دریزایی ته مه نی (هاشم) زیوانی و میوانداری حاجیانی ده کرد ، که مرد (مطلب) ی برای چوووه جیگه که ی ، دوا ی نه و (عبد المطلب) ی کوپی (هاشم) ی کوپی (عبد مناف) باپیری پیغه مبه ر ﷺ چوووه جیگه که ی ، به وشیه وه کوپانی نه و کاره یان ده کرد ، هه تا نه و کاته ی ئیسلام هات سه روکاری کابه به ده ست (عباس) ی کوپی (عبد المطلب) وه بوو .^۱

جگه له و ده سه لاتانه ، قوپه دیش کو مه لیک ده سه لاتنی تری بو خو ی پاوه ن کرد بوو ، له نیوان خو یان ده وه تیکی بچوکیان دروست کرد بوو یان به ده سه ته واژه یه کی راستر نیمچه ده وه تیکی دیموکراتی ، کو مه لیک ده زگا و دامه زراوی حکومیی تیدابوو وه ک شیوازی په رله مانی ئیستا و دام و ده زگا کانی ، نه وه ش نمونه یه که له و پله و پایانه :

(۱) (ایسا ر) واته دانانی تیروپشک بو (استقسام) قیسمه ت وه رگرتن نه م کاره یان

به ده ست (بنی جمع) وه بوو .

^۱ / هه مان سه رچاره .

- (۲) مال و سامان كۆكردنەۋە دەست بەسەراگرتنى بەمەبەستى رىكخستنى
(نذر) و (قربات) كە بۇ بىقەكانيان تەرخان كرابوو ، ھەرۋەھا چارەسەرى
كىشەكان خەلك و دادبىنى ، ئەمەيان كارى (بنى سەم) بوو .
- (۳) شورا ، لەناو خىلى (بنى اسد) دا بوو .
- (۴) (الاشناق) واتە رىكخستنى كارى خويىن خوش كىردن بەپارەو دانانى باج ،
ئەۋىش لەناو خىلى (بنى تيم) دا بوو .
- (۵) (العقاب) واتە ھەلگرتنى ئالاي خىل ، ئەمەش لەناو خىلى (بنى أمية) دابوو .
- (۶) (القبه) واتە رىكخستنى كارى سەربازى و سەركارى وولاخ وئەسپى جەنگى
، ئەۋەش بەدەست خىلى (بنى مخزوم) ە ۋە بوو .
- (۷) (السفاره) ۋەكو بالۆيزى ئىستا لەناو (بنى عدى) دا بوو .

فهرماندهوایی له ناوچه کانی تری عه ره بنشیندا

پیشتر باسی کۆچی خیلّه قهحتانی و عه دنانیه کائمان کردو ، ووتمان که ناوچه عه ره بنشینه کان له نیوان خویاندا دابه شیوون ، خیلّه کانی نزیک (حیره) سه ره بهمه لیکي (حیره) بوون که عه ره ب بو ، نه وانه شیان که له شام بوون سه ره به (غهسان) یه کان بوون ، نه و وابهسته ییه ش کرده یی نه بوو به لکو زیاتر شه کئی و پوانه تی بوو ، نه و خیلانه ش له ناو قولایی بیاباندا ئازاد بوون ، هه موو نه و خیلانه ش خیلّیک به ریوه ی دهر بدن ، خیلّ حوکومه تیکی بچوک بوو، به نه مای قه واره ی سیاسیان بریتی بوو له یه کیستی ده مارگیری ، به رژه وهندی هاو به ش بو پاراستنی زهوی و خاک و پاراستنی له دستدریژی خه لک.

سه روکی خیلّه کان له پله ی مه لیکدا بوون له ناو شوینکه وتوانیاندا ، هه موو خیلّ له شه رو ئاشتیدا به گوئی سه روکه که یان ده کردو بو ساتیکیش له قسه ی دهر نه ده چون ، سه ره ک خیلّ نه وهنده له حوکمدا تاکر ده بوو به نه ندازه ی دکتاتوریکی به هیز ، که توپه ده بوو هه زاران شمشیر به ده ست له گه لیدا توپه ده بوون بی نه وه ی پرسیار بکه ن هوی توپه بوونه که چی به ، هه ندی جاریش کینرکینی نیوان ناموزاکان وای ده کرد که له پووی خه لکیدا کاری باش بکه ن وه کو، به خشنده یی و پیزگرتنی میوان و سه خاوه تمه ندی و ئارامی و ئازایه تی نواندن و به رگری کردن له خه لکی ، نه مانه ش بو نه وه بوو خه لکی به چاکه باسیان بکه ن و سوپاسیان بکه ن ، به تایبه تی شاعیره کان که زمانحالی خیلّ بوون له و زمانه دا، به شیوه یه ک پله و پایه یان تا ئاستی رکه به ره کان به رز ده بووه.

سه رکرده و پیاو ما قولّه کان مافی تایبه تیان هه بوو، له هه موو تالانی و ده سه که وتیکی جهنگی چواریه کیان دهر دو هه رچه کیشیان به دلّ بوایه پیش دابه ش کردن ده ستیان به سه ردا ده گرت ، هه ر تالانیه کیش پیش گه یشتن به ناو جه رگه ی خیلّه که ی تر ده ست بکه وتایه ده بووه مو لکی نه وان ، هه ر جو ره تالانیه کیش به که لکی دابه ش کردن نه هاتایه هه ر بو سه روک خیلّ داده نرا وه کو و شترو نه سپ و شتی تر. شاعیریکی عه ره ب به سه ره ک خیلّه که ی ده لیت:

لك المرباع فینا والصفایا وحکمك والنشیطة والفضول^۱

۱ / نه ی سه ره ک خیلّ (مرباع) ی نیمه (صفی) و (حوکم) و (نشیطة) و (فضول) هه ره ی تویه: مرباع: چواریه کی تالانیه، (صفی) هه ر تالانیه ک پیش دابه شکردنی به ئاره زووی سه روک خیلّ هه لیمزیت، (النشیطة) تالانی پیش گه یشتن به ناو جه رگه ی خیلّ، (فضول) تالانیه که له توانادا نه یی دابه ش بکری وه کو و شترو نه سپ.

بارودۇخى سىياسى

ياسى فەرمانىدە ۋەزىيەتتە ئىستاتىستىكىسى بارودۇخى رامپارىيان دەكەين ، ھەرسى ناۋچە ھۈسۈنۈرەكەي بېگانە لە پۈۋى سىياسىيەۋە لە ھالەتتى داپمان ۋە ھەرسى تەۋاددا بۈۋى ، خەللى بۈۋۈۋى بەدۈۋى چىنەۋە (ئاغا) ۋە (كۈيلى) ، يان دەسلەۋلەتدە بى دەسلەۋلەت ، ئاغا يان بەتايىبەتتى بېگانەكان ھەمۈۋ دەستكەۋەتتى بۇ ئەۋان بۈۋى ، كۈيلىكانىش ھەرقى بارى نەھامەتتى يە لەسەر شانىيان بۈۋى ، بە دەستەۋەزىيەكى تر خەللى بۈۋى بۈۋى مەزىيەك ۋە بۈۋىمىيان بۇ ھۈكۈمدارەكان بەرھەم دەھىنا ، ئەۋانىش لەئەزۋە شەھەتەبازىدا بەكارىيان دەھىنا ۋە زۈلمىيان پى دەكردە دەستدەزىيان پى دەكردە سەر خەللى ، خەللىش لە كۈيەرەۋەرىدا گىنگىيان ئەدا ، بارى نەھامەتتى ۋە سەمەيەك لەدۋاى يەكەكان بەسەرىياندا دەبارى ۋە نەيان دەتۈۋى سىكالاۋگازەندە بىكەن ، زۈلم ۋە ئازارۋ ئەشكەنجەي ھەمەجۈر بىزارى كەدۈۋى ، چۈنكە دەسلەۋلەت تەكۈۋى بۈۋى ، مافەكان زىرپى خەربۈۋى ، خەللى دەۋسىكەنى ناۋچەكە لەناۋ شەپۈلى خواست ۋە ئازەۋەكانىياندا ئەسەر ۋە سەرىيان دەكرد ، جارىك دەياندايە پال خەللى غىراق ، جارىكى تر بايان دەدايەۋە بەللى خەللى شام دا ، لەناۋجەرگەي دۈرگەي ۋەزىيەتتە خەللىكان پەرتەۋەۋە پەرشۈبلاۋ بۈۋىۋەنەۋە ، شەرى خەللى ۋە تىرەگەرىتتى ھەناۋى خۈرەدۈۋى ، ھەۋەكۈ شەرىكىيان ۋەتۈۋەتتى :

وَمَا أَنَا إِلَّا مِنْ غَزِيَّةٍ إِنَّ غَوْتَ غَوَيْتَ وَإِنْ تَرَشُدْ غَزِيَّةٌ أَرَشُدْ *

مەلىكىك نەبۈۋ پىشتىۋانى لەۋ سەربەخۈيەيان بىكات ، يان ھىچ مەرجەغىكىيان نەبۈۋ كە لەكاتى لىقەۋماندا پىشت ۋە پەنايان بەدات ۋە بەھانىيانەۋە بچىت .

ھۈكۈمەتتى ھىجازىش لەلەين ۋەزىيەتتە بەچاۋى پىزەۋە سەير دەكرا ، زىاد لەۋەش جگە لەسەر كەدەيەك ۋەكۈ زىۋان ۋە كىلىدارىكى ئايىنى سەرىيان دەكردىن ، لەپاستىدا ئەۋ ھۈكۈمەتتە تىكەلەيەكى دۈۋسەرە بۈۋى لەنىۋان سەۋكايەتتى دىيائى ۋە سەۋكايەتتى ئايىنىدا ، بەناۋى ئايىنەۋە ھۈكۈمى ۋەزىيەتتە دەكرد لەبەردەم

* / ۋەتە : مەن ھىچ ئىم جگە لەتەككىكى خەللى (غزىيە) شۈۋىنى ئەۋ كەتۈۋەم . ئەگەر خەللى (غزىيە) سەرى لى بىشۈۋىت مەنىش سەرم لىدەشۈۋىت . خۇ ئەگەر خەللى (غزىيە) سەرقەزۋە ھۈشەند بى مەنىش ۋەك ئەۋ سەرقەزۋە ھۈشەند دەم .

حاجیان و دیدهنیکه رانی کابه‌دا خۆی به‌حوکمرداری حهرهم داده‌ناو سه‌ره‌رشتی کارو فرمانی ده‌کردن ، شه‌ریعه‌تی ئیبراهیمیان عليه السلام جی‌به‌جی ده‌کرد ، وه‌کو پیکهاتی ئیستای په‌رله‌مان داموده‌زگیان دامه‌زrand بوو به‌لام ئهم حکومه‌ته لاوازو بی ده‌سه‌لات بوو نه‌یده‌توانی به‌ئه‌رکه‌کانی خۆی هه‌ستیت ، ئهمه‌ش به‌ناشکرا له شالۆی حه‌به‌شیه‌کاندا ده‌رکه‌وت .

ئایینه‌کانی عه‌ره‌ب

له‌کاتی‌کدا که ئیسماعیل عليه السلام بانگه‌شه‌ی عه‌ره‌بی کرد بو ئایینه‌که‌ی ساوکی عليه السلام ، زۆرینه‌ی عه‌ره‌به‌کان به‌ده‌میه‌وه هاتن و خوای تاک و ته‌نهایان ده‌په‌رست و ملیان بو که‌چ کرد ، رۆژگارێکی زۆر به‌سه‌ریاندا گوزه‌را ئه‌وه‌ی بیستبویان له‌ بیران چوه‌وه ، به‌لام یه‌کتا په‌رستی و هه‌ندیک دروشمی ئایینی ئیبراهیمیان تیندا ما‌بوو ، هه‌تا ئه‌وه‌کاته‌ی (عه‌مر)ی کو‌ری (لحی) سه‌رۆکی (خراعه) هاته‌ ناویان ، ئهم کابرایه‌ زۆر چاکه‌خوازو خیرکه‌رو وابه‌سته‌ی کاروباری ئاین بوو، بۆیه‌ خه‌لکی خوشیان ویست ، ملیان بو که‌چ کردو وایانده‌زانی که ئهم پیاوه زانایه‌کی به‌رزو یه‌کیکه‌ له‌ وه‌لیه‌کان ، پاشان (عه‌مر) سه‌فه‌ریکی کرد بو شام ، سه‌یری کرد ئه‌وان بت په‌رستن ، ئهمیش به‌چاکی زانی ، چونکه‌ وولاتی شام مه‌نزگای هاتنه‌ خواره‌وه‌ی کتیبه‌ ئاسمانیه‌کان و پیغه‌مبه‌رانه (سه‌لامی خویان له‌سه‌ر بی‌ت) ، بۆیه‌ بقیکی به‌ناوی (هبل) له‌گه‌ل خۆیدا هینایه‌وه‌و له‌ناوه‌راستی کابه‌دا داینا ، دوا‌ی ئه‌وه‌ که‌وته‌ بانگه‌شه‌کردنی خه‌لکی مه‌که‌که‌ بو بت په‌رستی ، ئه‌وانیش هاتن به‌ده‌میه‌وه‌ شوینی که‌وتن ، پاشان خه‌لکی (حیجان)یش شوین مه‌که‌که‌یه‌کان که‌وتن ، چونکه‌ ئه‌وان چاودیری کابه‌و خه‌لکی حهرهم بوون ^۱.

(منة) له‌کو‌نترین بته‌کانیان بوو ، له‌ناوچه‌ی (مشلل) بوو له‌سه‌ر که‌ناری ده‌ریای سوور له‌نزیک (قدید)وه ، پاشان خه‌لکی (طائف) (لات) یان هه‌لبژارد ، (وادی النخله)ش (عزی)یان کرده‌ خوای خۆیان ، ئهم سیانه‌ گه‌وره‌ترین بت بوون ، پاشان بت په‌رستی زیادی کرد، بت و بتخانه ژماره‌یان له (حجان)دا هه‌مووجیه‌کی گرت‌وه ، ده‌گێرنه‌وه‌ گوايه (عه‌مر) له‌لایه‌ن په‌ریه‌وه‌ هه‌والی پیندراوه‌ که‌ بته‌کانی

^۱ / کتبی (مختصر سیره‌ الرسول) ، نووسینی شیخ (محمد عبد الوهاب) ل ۱۲

خَيْلَى نوح عليه السلام (وهد) و (سواع) و (يغوث) و (يعوق) و (نسر) له (جده) كراون به ژيړ
گلـه وه هات و دهره پنهان و بردنـى بـؤ (تهامه)، كه وهرزى حاجيان هات
هره كه يانـى دا به خيـلـيـك و برديانـه وه بـؤ شوپنه كاني خوږيان ، ناوچه كه وای ليها
همو مالـيـك بتيـكي تيـدا بوو، مرگه وتي (حرام) يان پر كړدبوو له بت ، كه پينـغه مېـر
فـه تـحـى مـه كـهـى كـرد له دهره بهرې كا به دا (٢٦٠) بتي ئې بوو ، همووياني خست
و پاشان فـه رمانـى دا فـرـى درانه دهره وه و سوتينـران .

بهو شـيـوه يـه شـيـرك و بـتـپـه رستـى بوونه ديار ترين سيمـاى ئايـينـى خـهـلـكى
سـهـر دـمـى نه قامى ، ئهـو خـهـلـكه نه قامه و ايانـده زانـى هـيـشتـا له سـهـر ئايـينـى ئيـبـراھـيمـن .
عـهـر به موشـريـكه كان دابـونه ريت و مه راسـيمـى تايـبه تيان هـهـبوو له بت
په رستـيدا ، زـؤـر به يان (عـهـر) دای هـيـنـا بوون ، عـهـر به كان و ايانـده زانـى هـهـر چـى
(عـهـر)ى كـوپـى (لـحـى) دای به نيت بـيـدعه يـه كى چا كه و دهـسـتـكارى كـردنـى دـينـى
ئـيـبـراھـيم نـى يـه ، ئهـمـه شـ چـهـند شـيـوه يـه كه له رى و په سـمـى بـتـپـه رستـى :

(١) په نايان بـؤ ئهـو بـتـانـه دـهـبـردو به نـدايه تيان بـؤ دـهـكـردن ، هاواريان بـؤ دـهـبـردن ،
نزاو لالـه وه يان له بهر دـمـدا دـهـكـردن له كاتـى پيـگـيـرانـدا ، بـؤ پيـويـستـى پـؤـژانـه
داوايان ئى نه كـردن ، بـړوايان وهـاـبوو ئهـو بـتـانـه لای خوا تـكـايان بـؤ دـهـكـهـن ،
ئاواته كانيان بـؤ بهـدى دهـيـنـن .

(٢) له دهره وه حـهـجـيان بـؤ دـهـكـردن و تـهـوافـيان به دهره دا دـهـكـردن ، مـليـان بـؤ كـهـچ
دـهـكـردن و سـؤـژدـهـيان بـؤ دـهـبـردن .

(٣) چـهـنـدين جـؤـر قـوربانـيان بـؤ سـهـر دـهـبـرين ، به مـهـبهـسـتى نـزيـك بـوونـه وه ، به ناوـى
ئـهـوانـه وه ئاژـه له كانـيان سـهـر دـهـبـرى و دـهـيانـكـرده قـوربانـى ، ئهـم دـوـو جـؤـره
سـهـر بـړيـنه ، خـواى گـهـوره له قـوربانـدا باسـى فـهـر مـووه ﴿وَمَا ذُبِحَ عَلَى الثُّبِّ﴾
الـانـده ٣ ، هـهـروهـا ئايـهـتى ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ الانـام ١٢١ .

(٤) جـؤـريـكى تـرى خـؤ له خوا نـزيـك كـردنـه وه ئهـو دـهـبوو ، هـنـديـك خـوارـدن و
خـوارـدنه وه يان تـهـرخـان دـهـكـرد بـؤ بـتـه كانـيان ، هـهـروهـا هـنـديـك بهـرـو بـومـى

^١ / كـتـيـبـى (مختصر سيرة الرسول) ، نووسينى شـيـخ (محمد عبد الوهاب) ل ١٢ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٠ .

^٢ / واته : ئهـو ئاژـه لالـه يـه له بهر دـمـد بـتـه كانـدا و بـؤ نـهـوان سـهـر بـړايـى .

^٣ / واته له گوشتى ئهـو ئاژـه لالـه مـهـخـؤن كه ناوـى خـواى له سـهـر نهـيـنـراوه .

ئازەل و كشتوكاڭيان بۇ دادەنان ، بۇ خوشيش بەشيكيان دادەنا بۇ
 پەروردگار! زۆربەى جار بەەر ھۆيك شتيك بۇخوا بووييت دەياندا
 بەتەكانيان ، بەلام شتيك بۇ بتەكانيان داناييت نەيان ئەدا بەخوای گەرە!
 خوای گەرە فەرموويەتى: ﴿وَجْعَلُوا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا
 هَذَا لِلّٰهِ بِرْغَمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللّٰهِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ
 يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ الانعام/ ۱۳۶.

(۵) نەزىر كىردن جۆرىكى تر بوو لەخۇ نزيك كىردنەو، ئەويش نەزىر كىردن لە بەر
 بوم و ئازەلدا، ﴿وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حَجَرٌ لَا يَطْعُمُهَا إِلَّا مَنْ نَّشَاءَ بَسْزَعْمِهِمْ
 وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا
 يَفْتُرُونَ﴾ الانعام/ ۱۳۸.

(۶) ئەو قوربانىانە (بحيرة) و (سائبة) و (وصيلة) و (حام) بوو، (ابن إسحاق) دەلىت:
 (بحيرة) پۇلەى سائبە، كە برىتىيە لە وشترىك دواى دە وشترى مى
 ھاتىيت بى ئەوئى نىريان تىداييت، ئەم وشترە نە كەس سوارى بوو، نە تووكى
 براوەتەو، جگە لە ميوان كەس شىرەكەى نەخواردو، ھەرچى مىيەك دواى ئەو
 دروست ئەيىت گويى كەل دەكەن، پاشان دەخريته دواى دايكى، ئەمە (بحيرة)ى
 كچى (سائبة)يە،

(وصيلة)ش مەپرىكى مىيە بە (۵) سىك مىي بوو يىت و لەنيوياندا نىر
 نەيىت پىيى دەلىن (وصيلة) دواى ئەو ھەرچى لەدايك دەيىت تەنھا نىرينە لىي
 دەخوات مەگەر مىيەك مردار بوايەتەو ئەوجا نىرومى ئىيان دەخوارد.

(حام)يش وشترىكە (دە) بىچووى مىيەى لەسەريەك بوو يىت بى ئەو
 نىرينەيان لەنيواندا ھەيىت و پشتى ئەستور بوويىت بۇ بار، نەبرايتەو، بەرەلدا
 كرايتە ناو وشترگەلەكەى، لەم بارەيەو خوای گەرە فەرموويەتى: ﴿مَا جَعَلَ اللّٰهُ

^۱ / واتە: لە بەرپووم و ئازەلەكانيان پشكيان بۇ خوا دانابوو، بەحسابى خۇيان دەيانووت نەميان بۇ خوا
 نەمەشان بۇ بتەكانيان، ئەوئى بۇ بتەكانيان بوو ناگاتە لای خوا، ئەرمەش بۇ خوايە ھەردەچى بۇلای بتەكانيان،
 خراپ ھوكميان دەكرد.

^۲ / واتە: دەيانووت نەمانە ئازەل و بەرپووم تەنھا بەكەسيكى دەرخوارد ئەدەين خۇمان ئازەرومان ئى بى،
 ھەندى ئازەلپشيان سواربووى قەدەغەبوو، ھەندى تىريشان لەكاتى سەرپىندا ئازى خويان ئىئەدەھىنان،
 پىيانەو ھەلدەبەست.

مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ المائدة/ ١٠٣، همدردی فرموده می‌توانی: ﴿وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ
الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مِثَّةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ
إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾ الانعام/ ١٣٩، و به بهار می (انعام) شتی تریش و تراوه^۱، (سعیدی
کوپری) (مسیب) ده‌لخت: هم نازده‌لانه بو (طاغوت) ده‌کانبیان دادنه‌نران^۲، له فرموده‌ی
(صحیح) دا هاتووه به (مرفوع) یی که (عمرو) ی کوپری (لحی) یه کهم کهس بوو
نازده‌لی به‌ره‌لای ته‌رخان کرد بو بته‌کان^۳، عه‌ره‌ب نه‌وکاره‌یان ده‌کرد له‌گه‌ل^۴
بته‌کانبیاندا، بو‌چونیان و ابوو نه‌وه له خویان نزیک ده‌کاته‌وه‌و تکایان بو ده‌کات ،
هم‌روه‌کو له‌قورن‌اندا هاتووه ﴿مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ الزمر/ ۳، همدردی
ده‌فرموده‌ی: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ هَؤُلَاءِ شُعَاعُونَ
عِنْدَ اللَّهِ﴾ یونس/ ۹۸.

عەرب تىروپشكىيان ھەبوو (الزام) ، (زلم) دەفرىكە ھىچ پىشكىكى لەسەر نىيە ، (الزام) لەكاتى خۆيدا سى جۆر بوو ، جۆرىكىيان (بەلى) و (نا)ى تىدابوو ، ھەركارىكىيان بويستايە وەكو سەفەر ، يان ژنەينان ، ئەگەر (بەلى) بەدەستدا بەھاتايە كارەكەيان دەکرد ، وەئەگەر (نا) بەھاتايە ئەوا كارەكەيان دوا دەخست بۆ سالىكى ترو راياندەكىشايەو ، جۆرىكى تريان (ئاو) و (خوينبایى) تىدا بوو ، جۆرىكى تريان (لە ئىو) يان (لە غەيرى ئىو) يان (ملصق)ى تىدابوو ، لەمەدا ئەگەر گومانىيان لەوچەو ئەسلى ھەركەسىك ببوايە دەچونە لای (ھىل) بە سەد ووشترەو ، دەچونە بەردەم خاوەن دەفرەكەو دەياندايە ، ئەگەر (لە ئىو) دەرچوايە دەبوو ناوەند ، ئەگەر لە (غەيرى ئىو) دەرچوايە دەبوو ھاوپەيمان ، ئەگەر (ملصق) دەرچوايە وەك خۆى دەمايەو نەرەچەلەكى ھەبوو نەپشتىوان .

(میسر) و (قداح) یش لہم کارہوہ نزیک بوون و جوریک بوون لہ قومارکردن ، یو قومارہ گوشتی و شترہ کانیان نابہش لہ کرد ، عہرب باوہ پریان بہہ والدانسی

^۱ / ابن هشام ۸۹/۱، ۹۰.

2 / صحیح بخاری ۴۹۹/۱

3 / مهمان سهرچاوه

^{4/} محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية ، نويسينى (خضرى بهگ) ۱/ ۵۶، شعروءها / ابن هشام ۱۵۲/ ۱۵۲.

کاهن وعراف و ئەستێرناسەکان هەبوو، (کاهن) بە کوردی بە - کاهین - دهگوتریت (کوڵههناڤی) : ئەو کەسە بوو هەوایی داها تووی گەردوونی بە خەڵک دەداو دەپوت غەیب دەزانم ، هەندیک لەو کاهینانە دەیانوت : جنۆکەمان هەیهو هەوایمان دەدات ، هەندیکیان بانگەشە ی زانینی غەیبیان دەکرد ، هەندیکیشیان دەیانوت : بەهۆی پێشەکی و سەرەقای شتەکانەو دەتوانن هەوای بەدەن بەو کەسە ی کە پرسیاریان ئی دەکەن یان کاریک دەکەن ئەمانەیان (عراف) بوون ، بۆ نمونە :

عرافیک دەپوت من دەزانم فلانە شت کسێ دزیویەتی و لەکویدا شار دویەتیەو ، (منجم - ئەستێرناس) یش ئەو کەسە بوو کە لە ئەستێرنەکان وورد ئەبوەو ، کاتی جولانەو دەرکەوتنی دەزانین و بۆ ئەوێ هەوایی دوتیاو پرواوەکانی گەردوون لەداها تودا بەخەڵک رابگەیهێت^١ ، باوەر کردن بەهەوایی ئەستێرناسەکان باوەر کردنە بە ئەستێرنەکان ، لە ئیمان بە ئەستێرنەو باوەریان بە (انواء) هەبوو ، واتە هەلھاتن و نیشتنی ئەستێرنە بەرەبەیاندا ، دەیانوت : بەهۆی هەلھاتنی فلانە ئەستێرنەو باران باری ، یان بەهۆی ئاوا بونی فلانە ئەستێرنەو باران باری^٢ ، هەروەها (طیرە) یان هەبوو ، واتە پەشبینی ، لەوێ هاتبوو ، ئەهاتن باندەیهکیان هەندەفراند ، یان ئاسکیکیان ، راودەنا ئەگەر بەلای راستدا بپۆشتایە ، کارەکە ی خۆیان دەکردو بەباشیان دەزانی ، خۆ ئەگەر بەلای چەپدا هەلھاتایە ئەو وازیان ئی دەهێناو بەرەشبینیەو سەیریان دەکرد ، خۆ ئەگەر لە بەردەمیانەو بپۆشتایە ، بەهەمان شێوە پەشبین دەبوون و دلیان دادەگیرا ، هەروەها بە قاچ هەلواسینی کە رویشکیان بەرەشبینی دەزانی ، هەندیک پۆژو مانگ و ئازۆل و گەرەک و ژنیان بە شووم دەزانی ، باوەریان بە تەننەوێ بەلای هەبوو ، باوەریان و ابوو کوژراو لەگۆردا ناحەسیتەو هەتا کو تۆلێ دەسەنریتەو ، پۆحی کوژراو دەبیتە بایەقوش و لەچۆلەوانیدا روژانە دەخوینیت و دەلیت : ئاوم بدەنی ، ئاوم بدەنی ، کە تۆلێ سەندرایەو ئیتر دوحەوێتەو^٣ .

^١ / مرقاة المفاتیح . شرح مشکاة المصابیح ٢/٢ ، ٣

^٢ / (صحيح مسلم) يمشي (كفر من قال : مطرنا بالنوء ، كتاب الإيمان ٥٩/١)

^٣ / صحيح البخاري ٨٥١/٢ ، ٨٥٧ . بپەراویزی (شیخ ئەحمەد عەلی سەمارەنفوری)

خه لکی سه رده می نه فامی له سه ر ئه و حاله ته بوون و هه ندیک له پاشماوه ی ئایینی ئیبراهیمیان ده ست پێوه گرتبوو ، وه کو به گه ره زانینی (بیت) و ته واف کردن و چه ج وعه مره و وه ستان له عه ره فهداو ، موزه لیفه وه هه دیه کردنی قوربانی و ، به لێ لهو به واره چه ندین جوړ داهینانیان کردبوو ، له وانه قوربه یش ده یان وت : ئیمه پۆله ی ئیبراهیم و خه لکی حه رم و خاوه نی به یت و دانیشوانی مه ککه یین ، ئه وه ی مافی په وای ئیمه یه ، ئه و مافه بو عه رب په وانی یه ، خو یان ناونا بوو (الحمس) جینگه یه کی تایبه تیان بو خو یان دانا بوو ، ده یانوت : ئیمه له حه رم ناچینه ده رده وه ، له کیوی عه ره فه نه ده وه ستان و (افاضه) یان نه ده کرد ، به لکو به جیا ده هاتنه وه بو (مزدلفه) و له وێ (افاضه) یان ده کرد ، ئه م ئایه ته له سه ر ئه وان هاته خواره وه ﴿ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾ البقره / ۱۹۹ ، واته : ئه ی خه لکی قوربه یش ئیوه ش (افاضه) بکه ن هه روه کو خه لک (افاضه) ده کات.

هه روه ها ده یانوت : پێویسته (حمس) هکان له کاتی (احرام) دا شیر ی و شتر بخۆنه وه ی چه و رای ی دروست نه کهن و نه چه نه ده واری که وه له تالی موو دروست کرا بیت و ده بیت نه چه نه ژێر سینه ریشه وه ، ئه گه ر چوونه ژێر سینه ر ده بیت به چه نه ژێر سینه ری خانووی گله وه ^۲.

هه روه ها ده یانوت : ئه وانه ی که دین نابیت له و خواردنه بخۆن له کاتی ئیحرامدا ، که پێش ئیحرام به ستن هی ناویانه ئه گه ر بو چه ج یان بو عه مره هاتبوون ^۳. هه روه ها ئه مریان ده کرد به سه ر خه لکه کانی تر دا که ده بیت به جلی (حمس) وه (احرام) به ستن و ته واف بکه ن ، ئه گه ر هی چیان ده ست نه که وت ئه و پیاوان به په وتی و ژنانیش به زنجیر به ندیک ی کون کونه وه ته وافیان ده کرد ، ژنان له ته وافدا ده یانوت :

اليوم يبدو بعضه أو كله وما بدا منه فلا أحله

که ژن و پیاو به م شیوه یان ده کرد ، ئایه ت هاته خواره وه ﴿يَا أَيُّهَا آدَمُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ الأعراف / ۳۱ ، واته : ئاده میزاد ، له ته واف و هاتوو چو ی

^۱ / ابن هشام ۱۹۹/۱ صحیح البخاری ۲۲۶/۱

^۲ / سه رچاوه ی یکه م ..

^۳ / سه رچاوه ی یکه م

مزگەوتىدا خۇتتان جوانكەن ، ئەگەر پىاۋىك يان ژنىك زاتى بىكرىدايە بەس جىلەي خۇيەسە تەوافى بىكرىدايە كە پىئەسە ھاتوۋە بۇ مەككە ، ئەسە دەبۋايە دۋاي تەوافەكە فېرى بىدات و كەسېش سۋودى ئى نەدەبىنى^۱ .

ھەرۋەسە لەكاتى (إحرام) دا قوپەش لە دەركاۋە نەدەھاتنە مالى خۇيان ، بەلكو لە پىشتى مالىكەيانەسە كۈنىكىيان دەكرىدە دىۋارەكەو لەۋيۋە ھاتوچۇيان دەكرىدە ، ئەمە ووشكى و خۇپەتاندنەيان بەخۋاپەرسىتى و چاكە دەزانى ، ئەسە بوو قورئانى پىرۋز لىنى قەدەغە كرىدە .

ئايىنى شىرك و بىتپەرسىتى و باۋەپىۋون بەخورافەسە شىتى پىرۋپوچ ئايىنى زۆرىنەسە عەرەب بوو ، جۈلەكەو گاۋرو ئاگرىپەرسىتى و سائىبەكان تۋانىپۋويان بىننە ناۋ خاكى عەرەبەسە .

جۈلەكە دوو پۇلى سەرەكىيان ھەبوو - كە بەلەينى كەمەسە - لە دورگەسە عەرەبىدا دەيانىنىنى :

يەكەم : لەسەرەدەسە پىزگار كرىدى قەلەستىنەسە بەدەستى بابلى و ئاشۋورىيەكان جۈلەكە كۈچيان كرىد ، ئەسە كۈچە بەھۋى فشارەسە بوو ، وولاتيان وىران و پەيكەرەكەيان بەدەستى (بوختەنەسە) لەسالى (۵۸۷ پ.ن) تىكشكىنرا ، زۆرىيەيان كرەنە كۆيلە ېران بۇ بابلى ، ھەندىكىيان قەلەستىنەيان بەجىھىشت و چون بەرەو (حىجاز) و لەبەشى سەرەسەيدا نىشتەجى بوون^۲ .

دوۋەم : لە داگرىكرىدى (فلىسطين) لەلەين پۇمەكانەسە دەست پىدەكات ، بە سەركرىدايەتى (بنطس) پۇمانى لە سالى (۷۰) زايىندا ، لەنەنجامى ئەسە فشارەدا لەسەر جۈلەكەو پوخاندنى پەيكەرەكەيان ھەندىك ھۆزى جۈلەكە چون بەرەو حىجاز ، لە (يثرىب) و (خىبىر) و (تىمە) جىگىر بوون ، گۈندۈ قوللەو قەلاۋ بىنايان دروست كرىد ، لە رىنگەسە ئەمە كۈچەرىيەنەسە ئايىنى جۈلەكە بەناۋ ھەندىك ھۆزى عەرەبدا بىلۋبەسە ، بە شىۋەيك شان و شەۋكەتى سىياسىيان ھەبوو پىش ھاتنى ئىسلام و لەكاتى ھاتنىدا ، كە ئايىنى ئىسلام ھات ، خىلە ناۋدارەكانى جۈلەكە بىرىتى بوون لە (خىبىر) و (بنونضىر) و (المصطلق) و (قريظلة) و (قينقاع) ،

^۱ / ابن هشام ۲۰۲، ۲۰۳/۱ - صحيح البخاري ۲۲۶/۱ .

^۲ / (قلب جزيرة العرب) ل ۱۵۱ .

(السمهودی) له (وفاء الوفا) دا (ل . ۱۱۶) ده‌لێت: ژماره‌ی تیره‌و هۆزه‌کائی جووله‌که له (بیست) زیاتر بوون^۱.

به‌هۆی (تبان اسعد ابی کرب) ه وه ئایینی جووله‌که گه‌یشته یه‌مه‌ن ، ئهم پیاوه بۆ شه‌ڕ به‌ره‌و (یثرب) چوو بوو ، له‌وێ بوو بوو به‌جوله‌که‌و له‌گه‌ڵ خۆیدا دوو زانای جووله‌که‌ی له (بنو قریظه) هوه هینا بۆ یه‌مه‌ن ، به‌هۆیه‌وه له یه‌مه‌ندا جووله‌کایه‌تی بلاوبۆوه ، دوا‌ی خۆی که (یوسف ذونواس) ی کۆری بوو به‌ سه‌رداری یه‌مه‌ن ، هێرشێ کرده سه‌ر گاوه‌ره‌کانی (نه‌جران) و بانگی کردن بۆ ئایینی جووله‌که ، که به‌گوێیان نه‌کرد ، شیوێکی پر له‌ناگری بۆ دروستکردن و ژن و منال و گه‌وره‌و بچوک و پیرو گهنجی گاوری تی فریدا ، ده‌لێن ژماره‌ی کوژراوه‌کان له (۲۰ - ۴۰) هه‌زاره ، ئهم پرووداوه له ئه‌کتۆبه‌ری ساڵی (۵۲۳) زاییندا پووی داوه^۲ ، قورشان له سوهره‌تی (البروج) دا به‌شیک له‌م کاره‌ساته‌ی باس کردوه .

سه‌باره‌ت به‌ ئایینی نه‌سرانی (گاواره‌یه‌تی) له‌ پێگه‌ی داگیرکردنی (حه‌به‌شه) و (پۆمه‌کان) هوه بۆ وولاتی عه‌ره‌ب هاتوه ، یه‌که‌م داگیرکردنی یه‌مه‌ن له لایه‌ن (حه‌به‌شه‌وه) ه وه ساڵی (۲۴۰) ی زاین بوو ، تا ساڵی (۲۷۸) ی زاین به‌رده‌وام بوو^۳ له‌و زه‌مانه‌دا مژده‌ی ئایینی مه‌سیحی له‌یه‌مه‌ندا ده‌نگی دایه‌وه‌و بلاوبوه‌وه ، له‌و رۆژگارانه‌دا ، پیاویکی خواپه‌رستی زاهیدی دۆعاگیرای خاوه‌ن که‌رامه‌ت به‌ناوی (فیمیون) دیته نه‌جران ، خه‌لکی ناوچه‌که بانگ ده‌کات بۆ ئایینی گاوری‌تی (مه‌سیحی) ، که خه‌لکی نه‌جران ده‌بینن پیاویکی راستگۆو دینداره زوو به‌ده‌میه‌وه چوون و باوه‌ریان به‌ ئایینی مه‌سیحیه‌ت هینا^۴.

که‌حه‌به‌شیه‌کان له‌دژه کاره‌کانی (ذونواس) دا یه‌مه‌نیان داگیرکرد ، ئه‌بره‌هه توانی ده‌سه‌لاتی تیدا دایه‌زینیت و به‌چالاکیه‌کی زۆره‌وه ئایینی مه‌سیحی بلاو بکاته‌وه ، ئه‌وه‌نده چالاکی زۆربوو (کابه‌) یه‌کی له رکا به‌ری (کابه‌ی شه‌ریفدا) له یه‌مه‌ن دروستکرد ، بۆ شه‌وه‌ی پووی خه‌لکی له‌مالی خوا وهرچه‌رخینیت به‌ره‌و یه‌مه‌ن و (کابه‌ی شه‌ریفه) ش بپوخینیت ، ئه‌وه‌بوو خوای گه‌وره کردی به‌په‌ندی زه‌مانه .

۱ / (قلب جزيرة العرب) ل ۱۵۱ .

۲ / تفهيم القرآن ۲۹۷، ۲۹۸/۶ . هه‌روه‌ها (ابن هشام) ۳۶/۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۷، ۳۱، ۳۵/۱ .

۳ / تفهيم القرآن ۲۹۷/۶ .

۴ / (قلب جزيرة العرب) ل ۱۵۱ .

ههروهه عه ره به غهسانیه کانی دراوسیی پومان بههوی هاوسییته تی و
 نزیکیانوه بوون بههسیحی ، له گهل هۆزه کانی (تغلب) و (طیء) دا ، نهک هه ره نهوه
 ، بهلکو هه ندیک له میره کانی (حیرهش) بوون به گاوار.

سه بارهت به ئایینی ناگرپه رستی ته نها له ناو نه وخیله عه ره بانه دا هه بوو که
 دراوسی و نزیکي فارسه کان بوون ، له عیراقی (عه ره ب) و له به حه رهین (الأحساء) و
 (هجر) و هه موو دراوسی نزیکه کانیان له که ناری که نداوی عه ره بدا ، ههروهه
 کۆمه لیک پیاوی تریش له سه رده می ده سه لاتی فارسه کاندای چوونه سه ر باوه پری ناگر
 په رستی.

سابئی په کانی ش ، به پیی قسه ی ئاسه وارناس و لیکوینه وه میژویه کان
 ده لێن: نهوه ئایینی کلدانیه کانی گه لی ئیبراهیم بوو ، زۆریک له خه لکی شام سابئی
 بوون ، به هه مان شیوه یه مه نی یه کۆنه کان ، به هاتنی ئایینی (جوله که) و (مه سیحی)
 ی بونیادو بته مای ئایینه که که وتۆته له رزین و له سه رپی نه ره ستاوه و چالاکیه کانی
 خامۆش بۆته وه ، به لām هه ندیکیان به تیکه لاوی له گهل ناگرپه رسته کاندای مانه وه یان
 دراوسیه تیان ده کردن ، له وانه خه لکی په شه خاکی عیراق و که ناره کانی که نداوی
 عه ره ب^۱.

^۱ / تاریخ ارض القرآن ۱۹۳/۲-۲۰۸

بارودۇخى ئايىنى

كاتىك ئايىنى پىرۇزى ئىسلام ھات ، ئەو ھالى ئايىنەكانى عەرەب بوو ،
ھەموو ئەو ئايىنانە تووشى لىك ھەلۈمشان ھاتىبون و ھەمبارەپۇ بووبوون ،
موشرىكەكان دەيانوت : ئىمە لەسەر ئايىنى ئىبراھىمىن (عليه السلام) ، لەكاتىكدا كە ھىچ
پابەندى بىنەما رەۋىشتىيەكانى ئەو ئايىنە نەبوون ، لادان و تاوانەكانيان گەلى زۇر
بوو ، بەتئىپەربوونى پۇژگار خورافەى ئايىنى و داب و نەرىتى بىتپەرستەكانيان تىدا
بلاو بووبوودە ، بەشىۋەيەك كاريگەرەكى زۇرى لەسەر ژىانى كۆمەلەيتى و
سىياسى يان بەجى ھىشتىبوو.

جولەكەش دەستيان دابوھ رىبابازى و خۇسەپاندن ، سەرگىدەكانيان
كرابوونە خواو دەپەرستان ، دەستيان وەردەدایە كاروبارى خەلكى و لەسەر چپەى
سەرلىوان و خورپەى دلېشىيان سەرزەنشتيان دەگردن ، ھەموو خەمىكيان خىر
گردنەۋەى مال و سامان و سەرۇكايەتى بوو ، با ئاينىش زاىەبىت و كوفرو بى
باۋەپى و سوکايەتى بەفەرمانە پىرۇزەكانى خواى تىدا بىت.

نەصرانىەتیش (مەسىحايەتى) يان (گاۋرايەتى) ۋەك بىتپەرستى ئى ھاتبوو
كەس لىلى ھالى نەدەبوو ، تىكەلەيەكى نامۇيان لەنىوان خواو مرقۇدا دروست
گردبوو ، لەناخى عەرەبە دىندارەكاندا ئەم بۇچوونانە ھىچ كاريگەرەكى نەبوو ، نە
دەگونجان و نەياندەتۋانى ۋاز لەژىانى خۇيان بەئىن بۇ ئەو ژىانەى مەسىحيەت
داۋايان ئى دەكات.

ھالى ئايىنەكانى تىرى عەرەب ۋەكو موشرىكەكان ۋەھابو، بىر
گردنەۋەيەكى ھاۋچەشن بوو، يەك عەقىدەيان ھەبوو، داب و نەرىتىشىيان لەيەك
دەچوو.

چەند دیمەنیک لە کۆمەڵگای عەرەبی سەردەمی ئەفامیی

داوای قسەوباس لەسەر دورگەیی عەرەبی و باری ئایین تییدا ، ئەوە ماوە
کە قسەبەک لەسەر باری کۆمەڵایەتی و ئابووری و ڕەوشتی بکەین ، بەکورتی لەسەر
ئەوێش دەدوێین :

باری کۆمەڵایەتی

لەناو عەرەبدا چەند ناوەندیکی ھەمچەشن ھەبوو ، حالی ھەندیکیان لە
ھەندیکی تریان جیاوو ، لەناو (اشراف)دا پەيوەندی پیاو لەگەڵ کەسوکاریدا لە
بەرترین پلەیی پیشکەوتن داوو ، ژن ئازادی و ئیرادەبەکی سەرەخۆی ھەبوو ، ریزی
لێدەگیرا لەپێناویدا شیر ھەندەکیشراو خوێن دەژژێرا ، ئەگەر پیاویک بیویستایە
لەناو عەرەبدا پلەوپایەییەکی چاک و ریزیکی ھەبێت ، دەبواوە زۆریەکی کات گوتاری
لەگەڵ ژندا بێت ، ئەگەر ژن خواستی لەسەر بواوە خێڵەکانی لەسەر ئاشتیی کۆ
دەکردووە ، یان قیتنەو ئازادەبەکی گەورەیی تییدا دروست ئەکردن و دەیدان بە شەر ،
لەگەڵ ئەمانەشدا بەبێ مەملانی پیاو سەرداری مەل بوو ، خاوەنی بێباری کۆتایی بوو
، لەھەڵبژاردنی ھاوسەردا دەبواوە ژن بێدەنگ بێت و لەقسەیی کەسوکاری دەرئەچێت
و لەژێر چاودێری ئەواندا شووی بکرایە ، ئەوەحالی (اشراف) پیاوماقولات بوو ،
لەناوەندەکانی تردا جۆریک لەتیکەلاوی ھەبوو ، لەنیوان ژن و پیاودا ، دەتوانین بڵێن
گەیشتبوووە ئاستی بەدەرەوشتی و بەرەللایی ، (ابو داود) لە عائشەو ۞ دەگیرێتەو
، کە ژن ھێنان لەجاھیلیەتدا بەچار شێو بوو ، یەکیکیان بەوشێو بوو کە
ئێستا ھەیە ، پیاویک لەپیاوھەکی تر داوای خوشکەکی یان کچەکی دەکرد پازی
دەبوو ماری دەکرد ، جۆریکی تر : پێی دەوترا ژن ھێنایی (استبضاع) واتە : کاتیکی
ژن لە (عائە)ی مانگانەیی خۆی پاک دەبوو ، پیاوھەکی پێی دەوت بڕۆ لەگەڵ فالنە
پیاو (بنوو) ، ئەو ماوەیە مێردەکی نەدەچوو لای ، ھەتا دەرئەکەوت کە ژنەکی دوو
گیانە ، ئەوجا ئەگەر مێرد بێویستایە دەچوو لای ، ئەمەیان بۆیە دەکرد
تارۆلەبەکی وەجەخ زادەیان لێ بکەوێتەو ، جۆریکی تر لە ھاوسەرێتی بریتی بوو

لەوێ ژمارەیک لە پیاو (کەمتر لە دە کەس) دەچوونە لای ژنێک و هەموویان لەگەڵی دەنوسن ، ئەگەر سکی پر بواوە و مائەلەکە ی بباوە ، چەند پۆژیک چاوەڕوانیان دەکرد ، پاشان ژنەکە دەینارد بەدوای پیاوەکاندا ، ئەوانیش نەیان دەتوانی نەین ، ئەوسا ژنەکە پێی دەوتن: ئێوە دەزانن چیتان کردووە ، ئەمە پۆلە ی تۆیە فلانە کەس ، بە ئارەزووی خۆی یەکیکیانی هەڵدەبژارد و دەبو بەباوکی مائەلەکە ، جوړی چوارەمی هاوسەرگرتن بریتی بوو لەوێ کۆمەڵیک پیاو دەچوونە لای ژنێک و کاری سیکسییان لەگەڵ دەکرد ، ئەو جوړە ژنانەش کە بەدخو داوین پیس بوون ، خۆیان بو هەموو کەسێک دەدا بەدەستەو ، ئەمانە لەسەر دەرگای مائەکانیان چارۆکە ی سووریان هەلواسی بوو بۆئەوێ بئاسرێنەو و هەر کەسێک بیویستایە بپواتە لایان ، کە سکی پر بواوە ئەو پیاوانە ی کۆدەکردەو و سەرناس (قائف) ی بانگ دەکرد ، (قافە) کەسانیک بوون شارەزایی یان هەبوو لەناسینەوێ پەگەزدا ، ئەویش لەهەر کامیکیان بچواوە دەیوت مائەلەکە هی تۆیە ، ئیتر بەناوی ئەووە بانگ دەکراو کابراش نکۆلی نەئەکرد ، کەخوای گەورە پیغەمبەری نارد ﷺ هەموو جوړە هاوسەریتییەکانی تری هەلۆەشان دەو و تەنها ئەو هاوسەریتییە ی ئەمڕۆ ئیسلامی هیشتەو^۱.

هەندێجار لیواری شمشیر و نووکی پم ژن و پیاوی کۆدەکردەو ، پیاوانی لە شەپدا سەرکەوتوو ژنانی ژێرکەوتوانیان بۆ خۆیان حەلال دەکردو کۆیلەیان دەکردن ، ئەو مائەلەکی لەو جوړە ژنانە دەبوو تا کۆتایی تەمەنیان لەکەو شۆرەییان بەشوینەو بوو.

لەجەمیلەتدا فرەژنی سنووری نەبوو، دوو خوشکیان پیکەو دەخواست ، باوەژنی خۆیان دەخواست کاتیک باوکیان تەلّاقی بدایە یان بمرادیە (سورة النساء ۲۲-۲۳) تەلّاقیش بەدەست پیاوانەو هیچ سنوورێکی نەبوو^۲.

زیناو بەدەرەوشتی ئەوپەڕی گرتبوو ، لەزۆربە ی جینگەدا باو بوو، ناتوانین هیچ ناوەندو توژیک جیا بکەینەو ، جگە لەهەندیک ژن و پیاوی پەوشت بەرز کە دەروونیان ئەوێ قەبوول نەدەکرد ، ژنە ئازادەکان کەمتر ئەو کارەیان دەکرد ،

^۱ / ابو داود ، کتاب النکاح .

^۲ / مەمان سەرچاوە ، (باب) نسخ المراجعة بعد التطليقات الثلاث .

كاره ساته كه له (كه نيزهك) دابوو، پنده چيټ زۆرينه ي خهلكي جاهيلي به عه يبي نه زاني بيټ نهو فاحشه يه له گه ل جاريده دا بكات ، (ابو داود) له (عمرو) ي كور ي (شعيب) ه وه له باوكيه وه نهو يش له باپيري وه ده گيړي ته وه ده ليت: جاريكيان پياويك ووتى: پينغه مبهري خوا ﷺ فلاڼه منال كور ي منه، چونكه له جاهيليدا له گه ل دايكي دا دروست بووم، پينغه مبهري ﷺ فرموو: لهو باره ي وه هيچ سكالايهك وه رنا گيريت له ئيسلامدا ، كاروباري جاهيليه ت به سمرچوو ، منال ه ي په رده يه ، مروقي به دخوش ده سته سهره ، ههروها مملاني (سعد) ي كور ي (ابي وقاص) و (عبد بن زمعه) له باره ي كور ي كه نيزه كه كه ي (زمعه) وه كه ناو ي (عبدالرحمن بن زمعه) يه دياره و ده زانريت .

په يوه ندي پياو به مناله كانيه وه چهند شيوه يه كي هه بوو، هه نديكيان ده يانوت:

إنما أولادنا بين أكبادنا تمشى على الأرض

واته: مناله كانمان له ناو ماندا جگه رگو شه مانن و به سمر زهويدا دين و ده چن.

هه نديكيان كچيان زينده به چال ده كرد له بهر ئابرووچوون و هه ژاري ، كوريش له بهر هه ژاري ده كوژان (قورنان ٦- ١٥١) (١٦- ٥٨) (١٧- ٣١) (٨١- ٨٠) به لام ناكريت بلين نهو نه ريتيكي سه رانسري بووه ، چونكه زور پيوستيان به كور هه بووه بو پوو به پوو بوونه وه ي دوژمن.

مامه له ي پياو له گه ل براو ئاموزاو خيله كهيدا زور به هيزو پتهو بوو ، نهوان بو خاتري خيلايه تي و ده مارگيري هوژ ده ژيان و ده من ، گياني كو بوونه وه يه كگرتن له ناو پوله كانى خيلى كدا زور به هيزبوو، نهوش ده مارگيري زياتر ده كردن بو په گه نو خزمايه تي، له سهر نهو په نده ده رويشتن كه ده ليت: (پشتيواني له براكه ت بكه ، زالم بيت يان مه زلوم) بهو مانا پواله تي نهو په نده يان جى به جى ده كرد، كه دوربوو لهو چاكسازييه ي ئيسلام كردى له ده قه كدا كه بريتي يه له ريگه نه دان به زولم كردن له كه ساني ديكه ، مملاني له سهر پله وپايه و كورسي زورچار پوله كانى يهك باوكيشى نه دا به شه ر، ههروكه له كي شه ي نيوان (اوس و خزرج) و (عبس و ذيبان) و (بكر و تغلب) دا هه بوو .

^١ / ابو داود ، (باب) الولد للفراش .

پەيوەندى نىۋان خىلەكان بى شىرازە لىكچىراۋ بوو، لەشەپى يەكتىدا شەكەت بووبوون ، ترسان لە ھەندىك داب و نەرىتە ھاوبەشەكانيان بەھۆى (ئايىن) و (ئەفسانە) ۋە لەو شەپەنگىزىيەى كەم كىدبوونەو ، ھەندى جارىش (پشتىۋانى لە يەك) و (پەيمان بەستن) خىلە دژ بەيەكەكانى دەخستەرە يەك ، مانگە جەنگ ئىدا ھەرام كراۋەكان گەرەتەرىن پەھمەت و يارمەتى بوو بۆ ژيان و بژىويان .

بەكورتى ، ھالەتى كۆمەلەيەتى لەداكەوتنىكى ترساناكا بوو، نەزائىي چوارلاى تەنىبوون ، مەۋقەكان ۋەك ئاژەل ملېان بۆ خورافات كەچ كىدبوو ، ژن دەفروشرەۋ دەكېرا ۋەكو شەمەك ، پەيوەندى نىۋان ئەندامانى كۆمەل پىچىراۋو ، ھەموو خەمىكى ھوكومەتەكانىش ئەۋەبوو گەنجىنەكانيان پىكەن لەمال و سامانى پەھمەت ، يان جەنگ و ھەرايان بۆ بنىنەو .

بارودۇخى ئابوورى

بارودۇخى ئابوورىش ، وابەستەى بارودۇخى كۆمەلەيەتى بوو ، ئەگەر سەيرى بژىۋى عەرەبەكان بىكەين زىياتر ئەم خالەمان بۆ پوون دەبىتەو ، بازىرگانى گەرەتەرىن ھۆ بوو بۆ دەۋلەمەند بوون و دابىن كىردى پىداۋىستىيەكانى ژيان ، يەك سەفەرى بازىرگانى بەبى بەرقەرارىۋونى ناشتى . ھىمىنى ھەركىز نەدەكرا ، ئەۋەش لە دورگەى عەرەبىدا نەدەكرا مەگەر لە پۇژانى مانگە ھەرامەكاندا ، لەم مانگانەدا بازارە بەناۋ بانگەكانى عەرەب دائەمەزىنران ۋەكو (عكاظ) و (ذى المجاز) و (مجنە) و ھەندىكى تر .

لەبارەى پىشەسازىيەو عەرەب لەھەموو مىللەتان دواكەوتوتتر بوون ، ھەرچى پىشەسازىيەكىش لەناۋياندا ھەبوو ۋەك چىن و دروومان و پىستە خۇش كىردن لەناۋ خەلكى (يەمەن) و (حىرە) و دەۋرەبەرى شامدا بوو، لەناۋ دورگەى عەرەبىدا كشتوكال و زەۋى كىلى و ئاژەل بەخىۋەكردن ھەبوو ، زۆرىيەى ژنانى عەرەب خەرىكى پىستن و چىن بوون ، بەلام ھەموو ئەو كەلۋپەلانە لەبەردەم ھەرەشەى تالان و بىرۋى جەنگدا بوون ، پووتى و بىرسىتى و ھەژارى دەردى زۆرىنەى كۆمەل بوو .

دهوشت

نكولې ناكړيت له وهى كه له سهردهمى جاهيليه تدا كومه نيك پهوشتى نزم و خراپه و واهه بوو دژ به هم موو عه قلىكى دروست بوو، ويژدان قه بولى نه ده كرد، له گهل نه وه شدا هه نديك پهوشتى بهرزيان تيدابوو مروقى جوان ده كردو مایه ي سهرسامى و سهرسوپمان بوو، لهو پهوشتانه :

۱- به خشندهيى: زور له ناوخواياندا شانازيان بهم خهسله ته وه ده كرد، نيوه ي شيعره كانيان له سهر نهم خهسله ته نه هونيه وه، وهسفى خويان و خراپه ي خه لكى تريان تيدا دهوت، جارى وانه بوو له پوژنيكى سهرماو سوله و برسيتيدا پياويك ميوانيكى دهوات، هيچ له ماله كهيدا نه بوو بيداتي جگه له وشتره كه ي كه ژيانى خوى وخيزانه كه ي له سهر وهستا بوو، خهسله تي به خشندهيى دهيگرت و وشتره كه ي بو ميوانه كه ي سهر ده بري، له وهش گه وره تر زورجار بو خوين خوشكردنى چهندين بارى قورس و مال و سامانيكى زوريان خه رج ده كرد، بونه وهى دلويك خوين نه پوژيت مروقيك زايه نه بيت و بهمه شه وه فخر وشانازيان ده كرد به سهرسهر كرده و سهر كه كانى تر دا .

له ناكامى به خشندهيى خوياندا وهسفى (مهي) يان ده كرد، نهك له بهر زاتي (مهي) يه كه، بهلكو له بهر نه وهى ريگه يه كه يه بو به خشنده بوون له سهر خودى خويان، بويه بهدارى ميويان دهوت (الكرم)، بهو مهي شيان دهوت كه ليى دروست نه كرا (بنت الكرم)، نه گهر سه يري ديوانه كانى سهردهمى نه قاميى بكهيت چهند باسيكى گرينگ له شانازى به خوه كردن و وهسف و سه ناكردن ده بينيت، (عنته رهي) ي كوري (شدا) ي (عبسى) له (معلقه) كهيدا ده ليت:

وَلَقَدْ شَرِبْتُ مِنَ الْمَدَامَةِ بَعْدَمَا	رَكَدَ الْهَوَاجِرُ بِالْمَشُوفِ الْمَعْلَمِ
بِرُجَاةٍ صَفَاءَ ذَاتِ أُسْرَةٍ	فَرَنْتُ بَازَهْرَ الشَّمَالِ مُقَدِّمِ
فَإِذَا شَرِبْتُ فَانِي مُسْتَهْلِكُ	مَالِي، وَعِرْضِي وَافْرٌ لَمْ يُكَلِّمْ
وَإِذَا صَحَوْتُ لِمَا أَقْصِرُ عَنْ نَدَى	وَكَمَا عَلِمْتُ شَانِلِي وَتَكْرُمِي

هر له ناكامى نهو به خشندهيى كه هه يان بوو خويان به قومار وه سهر قال ده كرد، چونكه وايانده زاني ريگه يه كه بو به خشنده بوون و هر چيه كيان بيردا يه ته وه

دهيانبه خشی بههژاران ، یان ههپشکیکی سه رکه وتوان زیاده بویه ده به خشرايه وه ، بویه ده بیانی قورئان نکۆلی له هه ندیک قازانجی قومارو مه ی خواردنه وه ناکات و ده فهرمویت : ﴿وَاتَّخَذْتُمَا أَكْبَرُ مِنْ لَفْمِهِمَا﴾ البقرة/ ۲۱۹ واتله : به راستی زیانیان له سوودیان زیاتره .

۲ - وهفاداری و نه مه که شوناسی ، وهفاداری وهکو ئایین دهستی پیوه دهگیرا ، به لایانه وه ئاسان بوو بۆ وهفاداری منالی خوئیان بکوژن و مالیان کاول بکه ن ، لهو باره یه وه نه وه نده به سه که به سه رهاتی (هانی) ی کوپی (مسعود الشیبانی) و (السموال) ی کوپی (عادی) و (حاجب) ی کوپی (زاره التمیمی) بزانن .

۳ - دهروون به رزی و قه بوول نه کردنی زولم و ژێرده سته یی ، له نه نجامی نه وه دا ئازایه تیه کی له پاده به دهریان هه بوو ، غیره ت په رهوهر بوون ، زوو هه لده چوون ، ووتیه کیان بژنه وتایه بۆنی بی غیره تی و ترسنۆکی و مل نه وی کردنی تیندابیئت شمشیریان هه لده کیشاو شهریان ده کرد ، لهو پیناوه شدا چه ندین جهنگ و هه رایان به ریا کردوه و باکیان نه بووه له هیچ قوربانیه ک .

۴ - سه رراستی و به ده مه وه چوونی کار، نه گهر نیازی هه رکاریکیان بکر دایه و گه وه بیان تیدا ببینیایه ، هیچ هۆیه که ساردی نه ده کردنه وه ، گیانیشیان له مه ترسیدا بویه به ده مه یه وه ده چوون .

۵ - ئارامگرتن و له سه رخۆیی و ئاغریی، هه میشه شانازیان پینوه ده کرد ، ئه م سیفه ته یان به گه وه ریی تیدا بوو زۆر ئازاو نه به رد بوون له جهنگدا .

۶ - وهک خه ئکیکی خیله کی و ده شته کی ساده و بی گری بوون، به جه نه جانیه کانی شارستانیتی سه رقāl نه بوو بوون و فروفیلیان نه ده زانی ، ده ره نجامی نه وه ش ، راستگۆیی و سپارده ناسی سیفه تیان بوو، چه زیان له خیانته و بی ئه مه کی نه بوو . ده بینن ئه م په وشته به رزانه - له گه ل مه وقیعه تی دوورگه ی عه ره ب له جیهاندا - بوونه هۆی هه لبه ژاردنی پیغه مبه ر ﴿بُوْهُ لُغْرَتْنِ﴾ بۆ هه لگرتن و له نه ستۆگرتنی په یامی خوایی و سه رکردایه تی مرو قایه تی و کۆمه لگای به شه ریی، چونکه نه و په وشتانه هه رچه نده هه ندیکیان له کۆتاییدا نه نجامی خراپیان هه بوو، به لام له کۆی

ھەمويىدا كۆمەلىك پەشتى بەنرخ بوون ، بەسوودىكى گىشتى گەورەو دەگەرەنەو
 بۇ كۆمەلگا ئەگەر دەستكارىيەكياڭ بىكرىيە ، ئەوئەش ئىسلام لە ئەستوى گرت .
 لەوانەيە دواى وەفادارى بەسوودتەرىن پەشتى عەرەب نەفس بەرزى بى
 لەگەل بەدەمەوە چوونى كارو پاپەپاندنى ، چونكە ناكىرىت شەپەنگىزى و فەسادو
 خراپە پىشە كىش بىكرىت و دادى لەجىگەدا بچىنرىت بەو سىفەتەنەبىت .
 بەدەر لەو سىفەتەنە سىفەتى پەشتى بەرزى تىران ھەبوو لىرەدا جىگەى
 باس نىيە .

رہ چہ لہ کی پیٹھ مہر ﷺ و بنہ مالہ کھی

رہ چہ لہ کی پیٹھ مہر ﷺ

رہ چہ لہ کی پیٹھ مہر سیٰ ہشی ہشیہ :

بہ شیکیان ہموو سیرہ تناس و رہ چہ لہ ک زانہ کان یہ کدہنگن لہ سہری ،
 نہ و ہش نہو بہ شہ یانہ کدہ گہریتہ و ہ سہر (عدنان) ، بہ شیکیشیان جینگہ ی پا
 جیایی یہ ، ہندیکیان لہ سہری و ہستاون و ہندیکی تریشیان قسہ یان
 لہ سہر کردوہ ، نہ مہشیان سہ بارہ ت بہ ہشی سہر و ہ یہ تا ئیبراہیم ، بہ شیکیان
 گومانمان نی یہ کہ شتی ہلہ ی تیدانیہ ، نہ و ہش ہوائی پینش (ئیبراہیم) ، ہہ تا
 دہ گاتہ (نادرہ) ، پینشتر چہ ند ناماژہ یہ کمان لہو بارہ یہ وہ کرد ، نہ مہش
 دریژہ کہ یہ تی :

بہشی یہ کہم : موچہ مہد ﷺ کوپی عہد و لڈی کوپی (عبد المطلب) ہ کہ
 ناوی (شبیہ) یہ ، کوپی ہاشم کہ ناوی (عمرو) ی کوپی (عبد مناف) ہ کہ ناوی
 (المغیرہ) یہ ، کوپی (قصی) کہ ناوی (زید) ہ ، کوپی (کلاب) ی کوپی (مرہ) ی کوپی
 (کعب) ی کوپی (لؤی) کوپی (غالب) ی کوپی (فہر) نہم پیاوہ ناوی (قریش) ہ ،
 خینلی قوریش ناوہ کھی لہ و ہ و ہاتوہ ، کوپی (مالیک) ی کوپی (النضر) کہ ناوی
 (قیس) ہ ، ی کوپی (کنانہ) کوپی (خزیمہ) کوپی (مدرکہ) ، کہ ناوی (عامر) ہ کوپی
 (الیاس) کوپی (مضر) کوپی (نزار) کوپی (معد) کوپی (عدنان) ہ^۱ :

بہشی دوہم : سہر و ہ ی عدنان ، (عہدنان) کوپی (اد) کوپی (ہمیسع) کوپی
 (سلامان) کوپی (عوص) کوپی (بوز) کوپی (قموال) کوپی (ابی) کوپی (عوام) کوپی
 (ناشد) کوپی (حزا) کوپی (بلداس) کوپی (یدلاف) کوپی (طایخ) کوپی (جاحم)
 کوپی (ناحش) کوپی (ماخی) کوپی (عیض) کوپی (عبقر) کوپی (عبید) کوپی
 (الدعا) کوپی (حمدان) کوپی (سنبر) کوپی (یثری) کوپی (یحزن) کوپی (یلحن)
 کوپی (ارعوی) کوپی (عیض) کوپی (یشان) کوپی (عیصر) کوپی (افناد) کوپی
 (ایہام) کوپی (مقصر) کوپی (ناحث) کوپی (زارح) کوپی (سمی) کوپی (مزی) کوپی
 (عوضہ) کوپی (عرام) کوپی (قیدان) کوپی (اسماعیل) کوپی (ئیبراہیم) ﷺ^۲ :

^۱ / ابن ہشام ۱، ۲/۱ (تلقیح فہوم اہل الاثر) ۵، ۶ . رحمۃ للعالمین ۱۱، ۱۲، ۱۳/۲ ج ۱ ، ۵۲ .
^۲ / شیخی عہلامہ (احمد سلیمان المنصور فوری) نہم بہ شہی بہ گنراہ و ہ کلبی نویسیوہ ، لہ گہل (ابن سعد) بہ
 لیکن زلینہ مویہ کی وورد ، رحمۃ للعالمین ۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۵، لہ سمرچارہ کانیشدا جیوازیان زورہ .

بەشى سەيپەم: سەروى ئىبراھىم ﷺ ، كە كوپى (تارخ) كە ناوى (آزە)
 كوپى (ناحور) كوپى ساروغ . يان ساروغ . كوپى فالخ كوپى (عابى) كوپى (شالغ)
 كوپى (ارفخشد) كوپى (سام) كوپى (نوح) ﷺ كوپى (لامك) كوپى (متوشلغ)
 كوپى (اخنوخ) - كە دەلەين ئىدىرىسە ﷺ كوپى (ىرد) كوپى (مەلئىل) كوپى
 (قىنان) كوپى (ئانوشە) كوپى (شيت) كوپى (ئادەم) ﷺ .

بەنەمالەي پېغەمبەرلىتى

بەنەمالەي پېغەمبەر ﷺ بەنەمالەي (هاشمى) ناسراو ، بەھوى (هاشمى)
 باپىرىھو كەكوپى (عبد مناف) ، كەواتە باباسىكى (هاشمى) ئەوانەي دواي ئەو
 بگەين:

۱. هاشم . ھەرەكو لەسەرەتادا ووتقان . چاودىرو زىۋانى كابەي بەدەست
 بوو ، لەكاتىكدا كە (بنو عبدمناف) لەگەل (بنو عبدالدار) لەسەر دابەشكردنى پلەو
 پاىەكان رىكەوتن ، (هاشم) پىاويكى ناودارو دەولەمەند بوو ، يەكەم كەس بوو
 شۆرباي بۇ حاجيان دروست كُرد ، ناوى (عمرو) بوو ، بۆيە ناوى نرا (هاشم)
 چونكە نان بەھىي بوو ، يەكەم كەسىك بوو كە كاروانى بازىرگانى شام و يەمەنى
 رىكخست بۇ قورەيش لەم بارەيھو شاعىرىك دەلەيت :

عمرو الذى هشم الثريد لقرمه قوم بمكة مستين عجاف
 ست اليه الرحلتان كلاهما سفرالشتاء ورحلة الأصاف

لەبارەي بەسەرھاتى ئەو پىاوەھ ، دەلەين : جارىنكيان بەبازىرگانى چوو بۇ
 شام ، كە گەپرايەھ بۇ مەدینە (سەلمى) ى كچى (عمرو) ى خواست كە يەكەك بوو لە
 (بنى عدى بن النجار) ، لەلاي ژنەكەي مايەھ ، پاشان چوو بۇ شام ، ژنەكەي سكى
 بە(عبدالمطلب) ە ھ پەر بوو ، لەو سەفەرەدا (هاشم) لە (غزە) ى خاكى فەلەستىن
 كۆچى دوايى كرد ، لە سالى (٤٩٧ زايىندا) (عبدالمطلب) لە دايك بوو ، ناوى نا
 (شيبە) چونكە چەند تاللىكى سېي لە سەرىدا بوو^۱ ، (سەلمى) ى دايكى لە يەثرىب
 مايەھ لەمالى باوكى دا بەخىوى كرد ، ھىچ كەسىك لە كەس و كارى هاشم لە
 شارى (مەككە) دا بەمەيان نەدەزانی .

^۱ / ابن هشام ٢١٣، ٤/١ تلخیص فہوم اہل الاثر ل ٦، پوختەي (السير للطبري) ل ٦، رحمة للعالمين ١٨/٢ ،
 سەرچاوەکان راجیایان ھەبە لەناو بردنەکاندا بۆیە لە ھەندى سەرچاوەدا ناوەکان کەوتوون .

(هاشم) چوار كوپى مەبوو كە بريتى بوون لە : (أسد) و (أبو صيفى) و (نضلة) و (عبدالمطلب).

لەگەل^۱ (۵) كچدا كە بريتى بوون لە : (شفاء) و (خالده) و (ضعيفة) و (رقية) و (جنه)^۱.

۲- عبد المطلب ، پيشتر زانيمان كە چاودىرى و زىوانى كابه لە دواى (هاشم) كەوتە دەست (عبدالمطلب)ى كوپى (عبدمناف) ، ئەم پياوھ مرقىكى بەرىزو پايەدار بوو قورپش ناويان نابوو (فياض) چونكە زۆر نان بەدە بوو، كاتيك (شيبه) عبدالمطلب . گەورەبوو، (المطلب) بىستىهوەو ناردى بەشوئىندا . كەهات بىنى چاوى پېرپوو لە ئاو ، باوھشى پىداكرد ، لەپشت خۆيهوە لەسەر و لاخەكەى داينا ، (عبدالمطلب) پازى نەبوو مەتا دايكى مۆلەتى نەدا ، دايكىشى نەيوست بىنيريت . (المطلب) پىنى ووت: ئەم كوپە بۆلاى مال و مولكى باوكى دەپرواتەو ، بۆلاى (بيت الحرام) . ئەنجا مۆلەتىدا، كە لەگەل خۆيدا ھىنايەو بۆ مەككە لەپشت خۆيهوە سواری كردبوو خەلكى ووتيان: ئەو (عبد المطلب) ، ئەويش وتى: دايك پۆلەپروتان بۆ بكات ئەو بەرازامە كوپى (هاشم) ، (عبد المطلب) لای مايەو ، مەتاكو پىگەيشت ، دواى ئەو (المطلب) لە (بردمان) خاكى يەمەن مرد، (عبد المطلب) ھاتە جىگەى، ئەو ھاو باويرانى دەيانكرد، ئەم لەوان زياترى دەكرد ، پلەوپايەو ئاودارىەكى پەيداكرد كەس پىنش خۆى نەيبوو ، خەلكى خوشيان دەويست ، سامى لەدلى خەلكدا مەبوو^۲.

كە (المطلب) كۆچى دواى كرد، (نوفل) ھەلى كوتايە سەر (عبدالمطلب) و كەلو پەل و شەمكى ئەوى زەوتكردو بردى بۆ خۆى ، (عبدالمطلب) یش داواى كرد لە قورپەيش پىشتىوانى ئىبكەن تا ئەو كەلوپەلە لەمامى بىسەنیتەو ، ووتيان: ئىمە ناتوانىن خومان فرى دەينە نىوان تۆو مامت ، ئەنجا نامەى نووسى بۆ خالوانى لەخىلى (بنى النجار) و بەچەند شيعرىك نامەيەكى بۆ ھۆننەو ، خالەكەى (أبو سعد)ى كوپى (عدى) و (أ) سوارەى لەگەل خۆيدا ھىنا نەوستان مەتا (ابطح)ى نزىك مەككە لەوى دابەزىن ، (عبدالمطلب) يان پىگەيشت ، پىنى ووت: خالە .. ھەز

^۱ / ابن هشام ۱/۱۳۷، رحمة للعالمين ۱/۲۶، ۲۴/۲ .

^۲ / ابن هشام ۱/۱۳۷، ۱۳۸ .

دهكهم له مالهكهم دابهزيت ، نهویش وتی : نهخیز سویندبیٚت ههتا به(نوفل) نهگهم
 وازناهینم ، کهوتهپئی ههتا گهیشته نهجومهنی قورهیش و ریش سپیانیان لهوئی
 بوون ، (نوفل) ههستایه سهپئی ، (ابوسعبد) شمشیری ئی ههکیشا وتی : (نوفل)،
 سویندبیٚت بهخاوهنی بهیت تهگهر ئیستا نهوکهلوپهله نهدهیتوه دهست تهو
 خوشکهزایهم بهم شمشیره نهتکوژم ، (نوفل) وتی : ههمو کهلوپهلهکانم داوتهوه
 به(عبدالمطلب) ، ریش سپیهکانی قورهیش شایهتیاں بوذا ، نهنجا (ابوسعبد) هاته
 دهرهوهو لهمالی (عبدالمطلب) دابهزی سی پوژ مایهوه ، عهمرهه کردو گهراپهوه بو
 مه دینه ، که تهوه پووی دا ، (نوفل) پهیمانی بهست لهگهل (بنی عبد الشمس) کوپی
 (عبدمناف) دژ به (بنی هاشم) ، کهخیلی (خزاعه)ش بینیان (بنی النجار) هاتن به
 دهه (عبدالمطلب) ه وه ، وتیان : چۆن کوپی نهوانه کوپی ئیمهشه ، حهق وایه ئیمه
 زیاتر بچین بههاناپهوه -چونکه دایکی عبد مناف لهوانه - چوونه ناو (دار الندوه)
 پهیمانیان بهست لهگهل (بنی هاشم) دژ به (بنی عبد الشمس) و (نوفل) ، ههر تهه
 پهیمانه بوو لهئاکامدا بووه هوئی (فتح)ی مهککه ، ههروهکو له دوااییدا باسی
 دهکین^۱.

^۱ / کورتهی کتییی (سیره الرسول) نووسینی (شیخ محمد عبد الوهاب) ل ۴۱-۴۲.

گرنگ‌ترین پرووداویک به‌سەر (عبد المطلب) دا هاتییت

له‌بارهی (بیته) وه دوو شت بوو^۱ :

هه‌لکه‌ندنی بیرى (زهمزم) و پرووداوى (الفیل) ،

خولاسه‌ی یه‌که‌م نه‌وه‌یه :

(عبدالمطلب) له‌خه‌ودا فهرمانی پیکرا له‌شویینیکی دیاریکراودا بیریک هه‌لکه‌نیته ، دهستی کرد به‌هه‌لکه‌ندن ، نه‌وشتانه‌ی تیدا دۆزیه‌وه که له‌ کاتی خوی (جرهم) یه‌کان تیدا هه‌شاریان دابوو وه‌کو: (شمشیرو قه‌لغان و دوو ئاسکه ئالتونیه‌که‌و شمشیره‌کانی دا له‌ ده‌رگای کابه‌و دوو ئاسکه‌که‌شی به‌ده‌رگاکه‌دا کردو دهستی کرد به‌ دابه‌شکردنی ئاوی زهمزم بۆ حاجیان ، که ئاوی زهمزم ده‌رکه‌وت قورهبیش دهستیان کرد به‌ ململانی له‌گه‌ل (عبد المطلب) داو پییان وت: بمانکه هاوبه‌شی خوت ، وتی: قه‌بوئی ناکه‌م ، ئه‌مه‌ کاریکی تایبه‌ته به‌خۆمه‌وه ، وازیان ئی نه‌هینا هه‌تا بردیانه لای فالگروه‌که‌ی (بنی سعد) ، نه‌گه‌رانه‌وه هه‌تا خوای‌گه‌وره ئه‌وه‌ی نیشاندان که ئاوی زهمزم تایبه‌ته به‌ (عبد المطلب) وه ، له‌ویدا (عبد المطلب) ئاهی کرد ئه‌گه‌ر خوا (۱۰) کوپی پی ببه‌خشیت که بتوانن پشته بگرن ئه‌وا یه‌کیکیان له‌پال کابه‌دا بکاته قوربانی.

کورته‌ی پرووداوی دووم نه‌وه‌یه :

(ئه‌بره‌هه‌ی سه‌باحی هه‌به‌شی) جیگه‌داری (نجاشی) له‌یه‌مه‌ندا ، کاتییک سه‌یری کرد خه‌له‌کانی عه‌ره‌ب پرووده‌که‌نه کابه ، کلێسایه‌کی له (صنعاء) دا دروست کرد ، بۆ ئه‌وه‌ی پروویان له کابه وه‌ربگیریت ، کابرایه‌کی خه‌لی (کنانه) ئه‌مه‌ی به‌ر گوێ که‌وتبوو ، چوو بووه ناو په‌رستگاکه‌و پیسایێ تیدا کردبوو ، که ئه‌بره‌هه به‌ مه‌ی زانی پقی هه‌ستا ، به‌ سوپایه‌کی زه‌به‌للاحی شه‌ست هه‌زار که‌سیه‌وه به‌ نیازی پروو‌خاندنی کابه که‌وته پێ ، له‌ناو سوپاکه‌دا (۹) یان (۱۲) فیلی تیدا بوو ، ئه‌بره‌هه سواری فیله گه‌وره‌که‌یان بوو که‌وته پێ تاگه‌یشته ناوچه‌ی (مه‌غسه‌س) له‌ویدا سوپاکه‌ی کۆ کرده‌وه ، فیله‌کانی ناماده کرد بۆ شالاو‌بردن و خو‌شی سازدا بچیته ناو مه‌که‌وه ، له‌کاتی‌کدا که له‌ شیوی (محسر) دا بوون له‌نیوان (مزدلفه) و (منی) دا ، فیله‌که پو‌یشت و راست نه‌بووه به‌ره‌و کابه ، که پروویان پیده‌کرده باکو‌رو

^۱ / ابن هشام ۱/ ۱۴۲: ۱۴۷.

باشور يان پۇژھەلات پاي دەکرد که پوويان وەرە چەر خاند بەرەو کابە چۆکی دادەدا ، لەو حالەتەدا هەموو فیلەکان مانیان گرتبوو ، خوای گەرە بەئندەیهکی زۆری ناردە سەریان ، وورە بەردی بەسەردا باراندن تەفروتوونای کردن وەکو کای خورواویان ئی هات ، بەئندەکانیش وەک پەرەسیلکە وەهابوون ، هەربالەندەیهک سێ بەردی هەنگرتبوو ، بەردیک بە دەنووک ، دووبەردی وەک دەنکە نوکیش بەقاجیانەو ، بەر هەرکەسیکیان بەکوئایە پەلوپۆی دەشکاندو لەناوی دەبرد ، هەموویان بەرنەکوئتن ، زیندەکان بەشپرزەیی تیکرژان و پرایانکرد شەپۆلیان ئەدا ، بەملاولادا دەکوئتن و هەلنەدەستانەو ، ئەبەرەهەش (خوا) دەردیکی بۆ نارد سەرپەنجەکانی پزین ، که گەیشتەو (صنعاء) وەک جوجک بچوک بوو بوەو ، دلی وەستاو مرد .

قورەیش بەدەوروپەری شیوو دۆلەکانی مەککە بلأویان کردبوو خۆیان دابوو پال شاخەکان ، لە ترسی سوپاکە ، که سوپاکە تەفروتونا بوو ، ئەوانیش بە سەلامەتی گەرانهو بۆ ناو مالهەکانیان .^۱

ئەم پرووداوە لەمانگی (محرم) دا بوو ، پێش لەدایک بوونی پیغەمبەر ﷺ بە (۵۰) یان (۵۵) پوژ - بەپێی پای زۆرینە - که بەرامبەرە لەگەڵ سەرەتای مانگی مایسی سالی (۵۷۱هـ) دا ، ئەمە نوقلانیەکی خێریو خوای گەرە بەخشی بە پیغەمبەر ﷺ و بنەمالەکە ، چونکە کاتیک سەیری (بیت المقدس) دەکەین دەبینین موشریکانی دژمنی خودا هەلیان کوتایە سەر ئەم قیبلە ، لەکاتیکیدا خەلکەکی موسلمان بوون هەروەکو لەسەردەمی (بوختەنەس) دا پووی دا ، سالی (۵۸۷ پ.ز) و پۆمەکانیش لەسالی (۷۰ز) دا ، بەلام دەبینین (کابە) لەکاتیکیدا که جێنشینهکانی موشریک بوون کهچی نەسرانیەکان نەیانتوانی زالی بن بەسەریدا ، لە بارودۆخیکیدا ئەم پرووداوە پووی دا ، هەوالەکه گەیشتە زۆرینە شارنشینهکانی ئەوکاتە ، که پەییوەندیەکی پتەویان لەگەڵ پۆمەکاندا هەبوو ، فارسەکانیش لەبۆسەدا بوون بۆیان وچاوەپوانی چارەنووسی پۆمەکانیان دەکرد ، دواي هەوالەکه خێرا فارسەکان هاتن بۆ (یەمەن) ، ئەم دوو دەولەتە نوینەرایەتی جیهانی شارستانیان دەکرد ، ئەم پرووداوە سەرنجی دنیای بەلای خۆیدا پراکیشاوەو بەلگەي ئەو شەرف و پیرۆزیە گەرەیه بوو که خوا بەخشیویەتی بە (بیت الله) و

^۱ / ابن هشام ۴۳/۱ ههتا ۵۶ ، مەرمەها (تلهپم القرآن) ۴۶۲/۶۶ ههتا ۴۶۹ .

ئەو ەش دەسەلمىنىت ئەو ە تەنھا مائىكى (مقدس) ە لەسەر زەویدا ە ەر كەسىكى
خەلكى ئەم (بىت) ە ، بانگەشە بۇ (نبوة) بكات جەخت لەسەر ئەو پۈودا ە
دەكاتە ە ، ئەمە لىكدانە ەى فەلسەفەى شارا ەى خواىى ە بۇ پىشتىوانى و
پىشتىگىرى كەردنى خواى گەورە بۇ موشرىكەكان و دژ بەكۆمەلىك ئىعمانداری
مەسىحى بەشپۆدەك لەسەر ە جىهانى دۇنیا ە بىت ، عبدالمطلب (۱۰) دە كۆپى
هەبوو ، برىتى بوون لە :

(حارث) و (زبیر) و (أبو طالب) و (عبدالله) و (حمزة) و (أبو لهب) و (غيداق)
(مقوم) و (صفار) و (عباس) ، گوتراویشە گواىە (۱۱) كۆپ بوون ، يانزە ەمیان
ناوى (قثم) بوو ، ەمەنىكى تر دەلین (۱۳) بوون ، (عبدالكعبه) و (حجل) يان بۇ
زیاد كەردە ، وتراو (عبدالكعبه) (مقوم) ە ، (حجل) یش (غيداق) ە ، لەناو
كۆپەكانیدا كەسىك نى ە بەناوى (قثم) ە ە ، (۶) كچىشى ەبوو : (ام الحكيم) -
بيضاء . و (وبره) و (عاتكه) و (صفیه) و (اروى) و (امیمه) .^۱

۳- (عبدالله) باوكى پىغەمبەر ﷺ ، داىكىشى (فاطمة) ى كچى (عمرو) ى
كۆپى (عائذ) ى كۆپى (عمران) ى كۆپى (مخزوم) ى كۆپى (يقظة) ى كۆپى (مره) ە ،
(عبدالله) باشتىن كۆپى (عبدالمطلب) بوو لە ەمووشیان خۆشەو ىستىر بوولای
(عبدالمطلب) ، شۆرەتەكەى (ذبیح) ە ، ئەمەش لەبەر ئەو بوو كاتىك كۆپى دەيەمى
بوو ، زانى كە دەتوانن پىشتى بگرن ، ەوالى نەزەكەى پىدان ، ناوى لە قىرو
پىشكەكاندا نووسىن ، تىرەكەى لىدا ، بۇ عبدالله دەرچوو ، (عبدالمطلب) ەبدوللای
كۆپى برىو چەقۆيەكى ەینا ەردىە بەردەم كابە بۇ سەرپرینى ، قوپەیش و
خالەكانى ەبدوللای لەخىلى (بەنى مەخزوم) و (أبو طالب) ى براى ئەيانەشت
(عبدالمطلب) پىتى وتن : چى بكەم لەنەزەكەم ؟ وتیان : برۆ بۇلای ژنە فالگرە ەكەو
پرسىارى ئى بكە ، ئەویش چوو ەلای ، فەرمانىدا كە تىروپىشكەكە بۇ ەبدوللای و
(دە) وشتىركىت ، ئەگەر تىروپىشكەكە كەوتە سەر ەبدوللای (دە) وشتىرى تىرى بۇ
زیاد بكەن ەتاكۆ پەرەردگارى پازى دەبىت ! ، ئەوجا ئەگەر كەوتە سەر وشتەرەكان
با سەریان بىریت ، (عبدالمطلب) گەپایە ە تىروپىشكى كەرد بۇ (ەبدوللای) و (دە)
وشتىر ، كەوتە سەر (ەبدوللای) ، ئەمەى دووبارە كەردە ەموو جارىك لەسەر
ەبدوللای دەردەچوو ئەویش (دە) (دە) وشتىرى زیاد دەكەرد ، كە وشتەرەكان ژمارەیان

^۱ / بىروانە (تلفیح فہوم اہل الاثر) ل (۸۰۹) مەروما (رحمة للعالمین) ۲/۶۶، ۵۶.

گه‌یشته (۱۰۰) دانه ، تیروپشکه‌که بۆ وشتره‌کان دهرچوو ، هه‌موویانی کرده قوربانی ، نه‌جا وازی ئی هینان و نه‌یهیلا مروؤ و ئازده‌لی دهرنده‌یان ئی نزیک بیته‌وه ، تا ئه‌وکاته حه‌قی خوینی مروؤ (ده) وشتر بوو له‌ناو قورده‌یشدا ، دوا‌ی ئه‌و پووداوو بوو به (۱۰۰) وشتر ، که ئیسلامیش هات قه‌بولی کرد ، له پیغه‌مبه‌ریشه‌وه ﷺ ده‌گیرنه‌وه ، فرموویه‌تی : (انا ابن الذبیحین) واته‌: من کوپی هه‌ردوو (ذبیح)ه کهم ، که (اسماعیل) و (عبدوللا)ی باوکیه‌تی .

(عبدالمطلب) ، (ئامینه)ی کچی (وه‌هه‌ب)ی هه‌لبژارد بۆ هاوسه‌ریتی (عبدوللا)ی کوپی ، ئامینه له‌و پۆژهدا به‌ریزترین ئافه‌ده‌تی قورده‌یش بوو له‌بنه‌ماله‌و پله‌ی کۆمه‌لایه‌تیدا ، باوکی سه‌رۆکی (بنی زه‌هره) بوو خاوه‌نی بنه‌ماله‌و په‌چه‌ئه‌ک و پله‌وپایه‌وه بوو ، (عبدوللا) له‌مه‌ککه ئامینه‌ی گوێزایه‌وه ، پاش ماوه‌یه‌کی کهم (عبدالمطلب) ، (عبدوللا)ی ئازد بۆ مه‌دینه خورمایان بۆ بکریت ، له‌وئێ‌مردوه ، پیاویه‌تیکی تر ده‌لێت ناردی بۆ بازرگانی بۆ وولاتی شام ، له‌گه‌ل کاروانیکی قورده‌یشدا بوو ، که له‌مه‌دینه دابه‌زین نه‌خۆش که‌وتوو ، هه‌رله‌وئێ‌ وه‌فاتی کرد ، له‌ مالی (النایغه‌ الجعدی) ئه‌سپه‌رده کرا به‌پیتی پایی میژوونوسان ، له‌وکاته‌دا (عبدالله) ته‌مه‌نی (۲۵) سال بوو ، مردنه‌که‌شی پیش له‌دایک بوونی پیغه‌مبه‌ر بووه ﷺ ، گیرانه‌وه‌یه‌کیش ده‌لێت: دوا‌ی له‌دایک بوونی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌دوو مانگ وه‌فاتی کردووه ^۱ که‌هه‌والی گه‌یشته‌وه مه‌ککه (آمنة) به‌جوانترین شیعر بۆی لاوانه‌وه ، ووتی:

عفا جاب البطحاء من ابن هاشم	و جاور لحداً خارجاً في الغمام
دعته المنايا دعوة فأجابها	وما تركت في الناس مثل ابن هاشم
عشيّة راحوا يكملون سريره	تعاوره أصحابه في التراحم
فإن تك غالته المنايا وربها	فقد كان معطاءً كثير التراحم ^۲

ئه‌وه‌ی له (عبدوللا) به‌جینسا ، (۵) وشترو ، می‌گه‌لیک و ، که‌نیزه‌کیکی حه‌به‌شی بوو به‌ناوی (به‌ره‌که) شوهره‌ته‌که‌ی (أم ایمن) ه ، ئه‌م ژنه دایه‌نی پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ .

^۱ / بیروانه : (ابن هشام) ۱۵۱/۱ تا ۱۵۵ ، (رحمة للعالمین) ۸۹، ۹۰/۲ ، (سيرة الرسول) نووسینی (شیخ عبدالله) ل ۲۳ ، ۲۴ ، ۲۵ .

^۲ / بیروانه : ابن هشام ۱۵۶/۱ - ۱۵۸ ، (فقه السيرة) نووسینی (القرظي) ل ۴۵ ، (رحمة للعالمین) ۹۱/۲ .

^۳ / بیروانه (طبقات ابن سعد) ۶۲/۱ .

له داييك بوون و چل سال پيش پيغه مبهريتي

(له داييك بوون)

سهرهري پيغه مبهريان ﷺ له شيوې (بنې هاشم) ې مهككه ، سهرله به يانې دوشه ممه (۹) ې په بېعې يه كه مې سالي (فيل) ه كه له داييك بوو ، چل سال بوو سهرده مې مهليكي كيسرا (نهوشيروان) تيپهري بوو ، نهو پوژه بهرام بهره له گهل (۲۰) يان (۲۲) ې مانگي (چوار) ې سالي (۵۷۱) ې زايين ، به پيې نهو ليكولينه وه يه ې زاناي گه مړه (محمد سليمان المنصور فوري) و ليكولنهري بواري گه ردوناسي (محمود پاشا) كړدويانه ^۱.

(ابن سعد) ده گيړنه وه كه دايكي پيغه مبهري ﷺ وتويه تي: كه (محمد) له دايك بوو نوريك له داوېنم درچوو كوشكه كاني شامي پروونكړده وه ، نيمامي نه محمد له (عرباض) ې كوپي (ساربه) وه شتيكي نزيك له وه ده گيړنه وه ^۲. ده گيړنه وه پيش له داييك بووني پيغه مبهري ﷺ هه نديك پيشميني بووي داوه له وانه ، چوارده باله كوڼه ې هيوانه كه ې كيسرا كه وتوته خواره وه و نهو ناگره ې هزار سال بوو ده يانپه رست كوژا يه وه ، كلنيسا كاني ده ورو بهري ده رياچه ې (ساوه) پروخان ، پاش نه وه ې كه درزيان بر دبوو ، نيمامي (به يه قې) نه مه ې گيړاوه ته وه ^۳ ، هه رچه نده (محمد الغزالي) دان به مه دا نانيت ^۴.

كه له داييك بوو ، دايكي ناردي به شويڼ (عبدالمطلب) ې باپريدا بؤ نه وه ې مژده ې نه م كوپه زايه ې بده نې ، (عبدالمطلب) له ناميزي گرت و بردي بؤ كابه و سوياسي خوي كړدو پارايه وه ، ناوي (محمد) ې بؤ هه لېژارد - شاياني وتفه نه م ناوه له ناو عره بېدا باوته بوو . له هه وتودا خه ته نه ې كړد كه نه مه دابي عره ب بوو ^۵. له دواي دايكي ، يه كه م ژنيك كه شيري دا به (محمد) ﷺ (ثويبة) ې كه نيزه كي (ابو لهب) بوو ، شيري كوپيكي خوي دايه ناوي (مسروح) بوو ، پيشتريش شيري به (حمزه) ې كوپي (عبد المطلب) مامي پيغه مبهري ﷺ دابوو ، پاشتريش شيري دا به (ابو سلمه) كوپي (عبد الأسد المخزومي) ^۶.

^۱ / بېروانه (مختصر سيرة الرسول) (عبدوللّٰي نجمدي) ل ۱۲، تلقيح فهم اهل الاثر ل ۴، (صحيح مسلم) ۹۶/۲.

^۲ / بېروانه (محاضرات تاريخ الامم الإسلامية) نووسيني: الخضري (۶۲/۱)، رحمة للعالمين ۳۸، ۳۹/۱.

^۳ / بېروانه (مختصر سيرة الرسول ﷺ) نووسيني شيخ (عبدالله النجدي) ل ۱۲. (ابن سعد) ۶۲/۱.

^۴ / هه مان سهرچاوه ې يه كم.

^۵ / بېروانه (فقه السيرة) نووسيني (محمد الغزالي) ل ۴۶.

^۶ / ابن هشام ۵۹، ۱۶۰/۱. (محاضرات تاريخ الامم الإسلامية) (الخضري) ۶۲/۱، وتيكن هه يه ده نې به خه ته كراوي له داييك بووه. بېروانه (تلقيح فهم اهل الاثر) ل ۴. (ابن القيم) ده نې: فخر موده يه كي راست لهو باره يه وه نريه. بېروانه (زاد المعاد) ۱۸/۸.

^۷ / بېروانه (تلقيح فهم اهل الاثر ل ۴)، (مختصر سيرة الرسول ﷺ) نووسيني شيخ (عبدالله النجدي) ل ۱۳.

له ناو (بنی سعد) دا

نهریتی عهره ب وه هابوو شارنشینه کانیان ده گه پان بۆ دایه ن بۆ مناله کان له بهر نه وهی له نه خووشی شار به دور بن ، هه تا کو جه سته یان پته وو بازویان به هیژ بێت و ، هه له منالی یه وه زمانی عهره بی به پاراوی فیرین ، (عبد المطلب) به دوا ی زۆر دایه ندا گه را بۆ پیغه مبه ر ﷺ ، دایه نیکی له خێلی (به نی سعد) بۆ دۆزیه وه ، ناوی (حلیمه) کچی (ابو ذؤیب) بوو ، هاوسه ره که ی ناوی (الحارث) کوپی (عبد العزی) شوژه تی (ابو کبشه) بوو له هه مان خیل^۱.

پیغه مبه ر ﷺ له وی چهند خوشک و برایه کی شیریی هه بوو ، له وانه (عبدالله) کوپی (حارث) ، (انیسه) کچی (الحارث) و ، (حذافه) یان (جذامه) کچی (الحارث) - ناوی راسته قینه ی (شیماء) ، نه م ژنه هه موو جارێک پیغه مبه ر ﷺ ، هه ره ها (ابو سفیان) کوپی (الحارث) کوپی (عبد المطلب) ئامۆزای پیغه مبه ره ﷺ ، له باوه ش ده گرت.

(حمزه) ی مامی پیغه مبه ر ﷺ لای دایه نیک بوو له هه مان خێلی دایه نه که ی پیغه مبه ر ﷺ خێلی (بنی سعد) کوپی (بکره) ، دایه نه که ی له و کاته دا شیریی دا به پیغه مبه ر ﷺ که له ئامیزی (حلیمه) دا بوو ، به م شیوه یه (حمزه) برای شیریی پیغه مبه ره ﷺ له دوو سه ره وه ، له سه ری (ثویبه) و سه ری (سعدیه) وه^۱ .

(حلیمه) له باره ی به ره که ت و پیروزی پیغه مبه ره وه ﷺ شتی سه یر ده گیریته وه ، باوازی ئی به نین خوی به درێژی بۆمان باس بکات ، (ابن إسحاق) ده لیت:

(حلیمه) ده یوت: که له گه ل هاوسه ره که ی و کوپیکی شیره خۆره یداو کۆمه نیک ژنی تری خێلی (به نی سه عدی کوپی به کر) دا ده پواته ده ره وه به مه به ستی وه رگرتنی مناله شیره خۆره کان ، حه لیمه وتی: ئه و ده رچونه مان له سالیکی وشکیدا بوو هیچ له ماندا نه بوو، ده لیت: به سوازی گویدریژکی سپی ده رچوین مه شکه یه کمان پنبوو سویندبیت دلۆپیککی تیدا نه بوو، نه مانده توانی هیچ شه ویک بخوین له بهر گریان ی ئه و مناله مان که له تاو برسیتی ده یکرد ، مه مه که کانه ئه وه ند ه شیریان تیدا نه بوو تیری بکه ن ، مه شکه ش هیچ شتیکی تیدا نه بوو بیده می ،

^۱ / زاد المعاد ۱/ ۱۹.

چاوه پوانی بارانبارين و بوژانه وه بوين ، به سواریی شه گویدریرژه چومه دهري ، گویدریرژه كه نه وهنده لاوازيو هاوه له كانم به زهيمان پيئدا دهاته وه ، ههتا گه يشتينه مهككه به شوين مناله شيره خوره كاندا دهگه پرين ، ژنمان تيدا نه بوو پينغه مبهري نيشان بدریت و قه بولی بکات ، چونكه دهيانوت بی باوكه ، هوكه شى نه وه بوو ئيمه چاوه پوانی يارمه تيهك بوين له باوكی مناله كه وه ، ده مانوت نه مناله بی باوكه ، ده بیئت دايك و باپيره ی بتوانن چی بكن ؟

بۆيه چه زمان ئی نه بوو ، ژنمان تيدا نه ما ساوايهك هه لئه گريت من نه بیئت ، كه خومان كوكرده وه وتم به هاوسه ره كه م: سویند بیئت به خوا پيم ناخوشه له گه ل هاوه له كاندا بگه ريمه وه منالیکم وهر نه گرت بیئت ، به خوا ده روم شه مناله بی باوكه هه لئه گرم ، هاوسه ره كه ی وتی: قهیدی نی یه ، به لكو خوی گه وره به هو یه وه به ره كه تی بنیریت بومان ، حه لیمه ده لیئت: چووم و هینام ، هیچ پالی پیوه نه نام بو هه لگرتنی ته نها شه نه بیئت كه منالی ترم ده ست نه كه وت ، ده لیئت: وهرم گرت و گه پامه وه نیو كاروانه كه م ، هه ر كه خسته مه باوه شم مه كه كانم شیریان ئی ده چورا ، نه وهنده ی خوارد وه تا تیر بوو - نهنجا براكه شى مژى تا تیر بوو - پاشان نووست ، پيشت هه رگيز له گه لی نه ده نووستين ، میرده كه م هه ستا چوو بو لای مه شكه كه وه سه یری كرد پره ، ده ستی پيدا هینا شیرى ئی هاته ده ره وه ، تیری ئی خوارد وه منیش تیر بووم ، خوشترین شهومان كرده وه ، حه لیمه ده لیئت: كه پوژ بو وه میرده كه م وتی: شه ری حه لیمه ده زانی! سویند بیئت به خوا شه نه یه كی پیروژمان به ركه وتوه ، حه لیمه ده لیئت : وتم: منیش ناوات ده خوازم واییت ، حه لیمه ده لیئت: پاشان ده رچوین ، من سوارى گویدریرژه كه م بووم ، مناله كه شم له گه ل خومدا سوار كرد ، سویند بیئت به خوا به سواریی نه وهنده پوشتم گویدریرژی كه سیان شه ماوه یان نه ده پری ، وای ئی هات هه ندیک له هاوه له كانم ده یانوت: شه ری كچه كه ی (ابى نؤيب) ، دايك پو له پو ت بو بکات!

كه ميك له سه رمان بوه سته ، نه مه شه گویدریرژه نه بوو كه پيى هاتیت

له گه لماندا؟

منیش پيم ده وتن: به ری وه لا! شه وه خویه تی ، شه وانیش ده یانوت: سویند بیئت شتیکی ئی هاتوه ، حه لیمه ده لیئت " پاشان گه يشتينه وه ماله كانی خومان له ناوچه ی (به نی سه عد) ، پيم وانی یه هیچ زه ویه كی خودا هه بوو بیئت له وه

وشك و بی‌ثاوتر ، دواى نه‌وه مىگه‌له‌كه‌م به‌و شى‌وده‌یه‌ی ده‌مان برد به‌تیری و گوانی
 پر له شیر‌وه ده‌گه‌راپه‌وه ، ده‌مان دوشی و لی‌مان ده‌خوارد‌وه ، هیچ كه‌سیك له‌وان
 یه‌ك دل‌وپی له‌گوانی مىگه‌له‌كه‌یدا نه‌نه‌دوشی و ، گوانی مىگه‌له‌كانیان هیچی تی‌دا
 نه‌بوو ، وای لی‌ها‌تبوو ناماده‌بو‌ان ده‌یانوت به‌شوانه‌كانیان: هاوار بو‌ئی‌وه له‌و
 شوی‌نه‌دا مىگه‌له‌كه‌ به‌ره‌لأ ب‌كه‌ن كه‌شوانه‌كه‌ی كچی (ابى ذؤیب) تی‌ايدا مىگه‌له‌كه‌
 نه‌له‌وه‌رینیت ، نه‌مجاره‌ش مىگه‌له‌كانیان به‌برسی‌تی و گوانی خالی‌وه ده‌گه‌رانه‌وه ،
 مىگه‌له‌كه‌ی منیش به‌تیری و گوانی پر له شیر‌وه ده‌هاتنه‌وه ، به‌رده‌وام نازو
 نی‌عه‌تی خودامان به‌سه‌رخ‌ومانه‌وه ده‌بینی هه‌تا دوو سال و شیر برینه‌وه‌كه‌ی
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوزه‌را كه‌گه‌وره‌ بوو له‌ مناله‌كانی تر نه‌ده‌چوو ، هیشتا نه‌گه‌یشبو‌وه
 دوو سال منالیكى قه‌له‌وو جوان بوو ، حه‌لیمه ده‌لیت: هیئامانه‌وه بو‌لای دایكى و
 سور بو‌وین له‌سه‌ر نه‌وه‌ی لامان بمی‌نبیت‌ه‌وه ، به‌ه‌وی نه‌و به‌ره‌كه‌ته‌وه كه‌
 به‌سه‌رماندا پر‌آبوو ، قسه‌مان له‌گه‌ل دایكى‌دا كردو ، من پی‌م وت: حه‌زده‌كه‌م
 كورده‌كه‌م له‌لا به‌جی به‌ی‌لیت هه‌تا گه‌وره‌ ده‌بی، چونكه‌ له‌په‌تای ناو مه‌كه‌كه‌ نه‌ترسم،
 حه‌لیمه ده‌لی: زور نه‌ماینه‌وه هه‌تا جارىكى دى پینی داینه‌وه‌و له‌گه‌ل خومان
 هیئامانه‌وه^۱.

به‌و شى‌وده‌یه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ناو خیلی (بنی سعد)دا مایه‌وه ، هه‌تا
 سالی چواره‌م یان پی‌نجه‌می^۲ ته‌مه‌نی له‌و ساله‌دا بو‌وداوى سنگ له‌ت كردن بو‌وی‌دا
 ، (مسلم) له‌ (انس) وه ده‌گپ‌ریت‌ه‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ كه‌ جارىكیان جبره‌ئیل هاته
 خزمه‌تی ، له‌كاتی‌كه‌دا كه‌ له‌گه‌ل مناله‌كانی تر‌دا یاریی ده‌كرد ، گرتی و دای
 به‌زه‌ویدا ، سنگی له‌ت كردو ، دلی دهره‌ینا خو‌ین پاره‌یه‌كى تی‌دا دهره‌ینا ،
 فهرمووی: نه‌مه‌ پشكى شه‌یتانه‌ له‌ تودا ، پاشان دل‌ه‌كه‌ی له‌ ته‌شتیكى ئالتونی پر
 له‌ ناوی زه‌مه‌مدا شو‌رد ، پاشان هیئایه‌وه‌یه‌كه‌ و ، خستی‌وه شو‌ینی خو‌ی ، به‌
 هه‌له‌داوان مناله‌كان رایان‌كرد بو‌لای دایكى - واته‌ دایه‌نه‌كه‌ی - وتیان: محمد كو‌ژرا
 ، كه‌ هاته‌وه‌ لایان چون به‌ ده‌میه‌وه‌ ره‌نگی زه‌رد هه‌لگه‌را بوو^۳.

^۱ / ابن هشام ، ۱/ ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۲.

^۲ / نه‌مه‌ پای زوری‌نه‌ی سیره‌ت نو‌وسه‌كانه. ره‌وتی گپ‌رانه‌وه‌كه‌ی (ابن إسحاق) نه‌ره‌ ده‌گه‌یه‌نی كه‌ له‌ سالی
 سنی‌مه‌دا بو‌وی دابی ، بره‌انه (سیره‌تی ابن هشام) ۱/ ۱۶۵، ۱۶۴.

^۳ / صحیح مسلم ، باب الإسراء ۱/ ۹۲.

بەرەو دايىكە بەسۈزەكەي

دوای ئەر پووداۋە خەلىمە زۆر لە محمد ئەترسا ھەتا گىراپەۋە بۇ دايىكى،
 لاي دايىكى مايەۋە ھەتا تەمەنى گەيشتە شەش سال^۱ ئامىنە پىنى باش بوو
 لەيادى كۆچى مىردەكەيدا سەردانى گۆرەكەي بىكات لە يەئزىب، لە مەككە
 دەرچوو، ماۋەيەكى پىنچ سەد كىلومەترى دايەبەر، محمدى بى باوك پۆلەكەيەتى
 ﷺ و كارەكەرەكەيان (ام ايمىن) و (عبدال مطلب)ى سەرپەرشتىارى لەگەلدا بوو،
 لەوئ مانگىك مايەۋە، پاشان گەراپەۋە: لەرینگەي گەرانەۋەدا نەخۇشى لەكۆلى
 نەبۈۋە، ھەر لەسەرەتاي رىگەۋە لەگەلدا بوو، لە (ئەبواء)ى نىۋان مەككەۋ
 مەدىنە كۆچى دوایی كرد^۲.

بەرەو لاي باپىرە سۆزدارەكەي

(عبدال مطلب) ھىنايەۋە بۇ مەككەۋ، ھەموو ھەست و سۆزىكى دلى
 دابوۋە كۆرەزا بى باوكەكەي، كە تووشى كارەساتىكى نوئ بوو برىنە كۆنەكانى
 ھىنايەۋە سۆ، ئەۋەندە بەزەيى بەۋدا ھاتەۋە بەئەندازەي ئەۋە بەزەيى بە پۆلەكانى
 خۆيدا نەدەھاتەۋە، ھەرگىز بەتەنھا جىئى نەدەھىشت و، رىزى ئەدا بەسەر
 منالەكانى خۆيدا، (ابن هشام) دەلى: (عبدال مطلب) ھەموو جارىك لەسەيپەرى
 كابەدا فەرشىكى بۇ رادەخرا، كۆرەكانى لەدەۋرى ئەۋ فەرشە دادەنىشتن، كەچى
 پىغەمبەر ﷺ ھىشتا منالەكانى تازە پىگەيشتوۋ بوو دەچوۋە پالى باپىرەي،
 مامەكانى دەيانويست دوورى بخەنەۋە (عبدال مطلب) پىنى دەۋتن: ۋاز لەۋ كۆرەم
 بەئىن سويند بىت شان و شەۋكەتىكى ھەيە، پاشان لەگەلى دادەنىشت، دەستى
 بەسەرىدا دەھىناۋ دلى پىخۇش دەكرد^۳.

لە تەمەنى ھەشت سال و دوومانگ و دە رۆژدا (عبدال مطلب)ى باپىرەي
 پىغەمبەر ﷺ لە مەككە كۆچى دوایی كرد، پىشتەر ۋاي بەباشزانی كە بىخاتە ژىر
 ركىف و چاۋدىرى (ابو طالب)ى مايەۋە^۴.

^۱ / تلقیح فہوم الاثر ل ۷، ابن هشام ۱۶۸/۱.

^۲ / ابن هشام ۱۶۸/۱، تلقیح فہوم اہل الاثر ل ۷، کزیاسەکانی (تاریخ الامم الإسلامیة) للخضري ۱/۶۳، (فقہ السیرة) غمزالی ۵۰.

^۳ / ابن هشام ۱۶۸/۱.

^۴ / تلقیح فہوم الاثر ل ۷، ابن هشام ۱۶۹/۱.

بۇ ئامىزى مامە بە بە زەببە گەي

(ابو طالب) پىش بە جۈانتىرىن شىۋە ماقى برازا يەتتى پىداۋ ، خىستىيە نىۋ
 كۆرەكانى خۇي و ، پىش ئەۋانىشى خىست ، رىزىكى تايىبەتتى دايە ، بۇ ماۋەي چل
 سال پىشتى گرت و ، پاراستى و ، خۇشى و ناخۇشى لەبەر خاترى ئەۋبۇ و ، لە
 شۈينى خۇيدا كۆرتەيەك لەۋەش دەۋىين .

داۋاي باران بارىنى پى دەكەن

(ابن عساكر) دەگىزىتتەۋە لە (جلمه) ي كۆرى (عرفطه) ۋە فەرمۇي :
 كاتىك چۈۈمە مەككە خەلكەكەي لە وشكى و بى بارانيدا دەژيان ، خىلى قورەيش
 وتيان :

ئەرى ئەبو تاللىب ! دەشت و دەرمان بى ئاۋە ، مال و مائلمان وشك بوۋنەۋە
 ، ئادەي دۇعا بارانەيەك بىكە ، (ابو طالب) ھاتە دەرمەۋە مائلىكى لەگەندا بوو ، ۋەكو
 خۇرىكى تىر ۋابوۋ كە تازە چەند پەلە ھەرىكى سورباۋى لەسەر لاچويىت و چەند
 مائلىكى ترى بەدەۋردا بوو ، ئەبو تاللىب دەستى گرت و ، پىشتى دا بەدىۋارى كابەۋە
 ، پەناي بۇ پەنجەي مائەكە برد ، لەو كاتەدا پەلەي ھەۋر بە ئاسمانەۋە نەبوو ، لە
 چەند گۆشەيەكى ئاسمانەۋە پەلە ھەۋر پەيدا بوو ، لىزىمەي كردو ئاۋ تەقى ،
 شىۋەكە پىر بوو لە ئاۋ دەشت و دەر سەۋز بوۋەۋە ، (ابو طالب) لەدىرىكدا ئامازە
 بەمە دەكات و دەلىت :

وأيض يستسقي الغمام بوجهه ثمال اليتامى عصمة للأرامل^۱

^۱ / (مختصر سيرة الرسول ﷺ) نووسىنى (عبدالله النجدي) ل ۱۶، ۱۵ .

بوچه‌یرای راهیب

کاتیک پیغه‌مبەر ﷺ ته‌مه‌نی گه‌شته دوانزه‌سال - وتراویشه دوومانگ و ده پوژیش^۱ (ابوطالب) له‌گه‌ل خویدا بو بازرگانی بردی بو شام ، هه‌تا گه‌یشتنه بوسرا - که سه‌ر به شامو به‌شیکه له‌(حوران) ، له‌و کاته‌دا به‌شیک بوو له‌و ناوچه عه‌ره‌بییه‌ی که‌وتبووه ژێر ده‌سه‌لاتی پۆمه‌کانه‌وه - له‌و شوینه‌دا راهیبیک هه‌بوو به (بوچه‌یرا) ناوی ده‌رکرد بوو ، ناوی (جرجیس) بوو ، که کاروانه‌که گه‌یشت (بوچه‌یرا) چوه ده‌روهه بۆلایان ، پێزی لی‌نان، پێش ئه‌وکاته (بوچه‌یرا) نه‌ده‌هاته ده‌روهه بۆلایان و پیغه‌مبهری خ‌وای به‌ سیفه‌ته‌کانیدا ناسیه‌وه ، ده‌ستی گرت و وتی به‌ (ابوطالب): ئه‌مه سه‌رداری جه‌انیانه ، خ‌وای گه‌وره ئه‌م مرو‌قه به‌رحمه‌ت ده‌نیریت بو جیهانیان ، (ابو طالب) وتی: تو چۆن ده‌زانیت؟ بوچه‌یرا وتی: کاتیک ئیوه له‌ عه‌قه‌به‌وه هاتن دارو به‌رد نه‌ما کړنووش نه‌بات ، ئه‌وانه جگه له‌ پیغه‌مبهر کړنووش بو که‌س نابهن ، من به‌ه‌وی مۆری پیغه‌مبهریتیه‌وه ده‌یناسمه‌وه که وه‌کو وینه‌ی سیوێک له‌سه‌ر ده‌فه‌ی شانیه‌تی و باسه‌که‌ی له‌ کتیبه‌کانماندا هه‌یه ، دا‌وای کرد له‌ (ابوطالب) خه‌را بیگی‌پێته‌وه ، نه‌ییات بو شام ، له‌ ترسی جوله‌که ، بۆیه مامی له‌گه‌ل چه‌ند کوپیکیدا نارديه‌وه بو مه‌که‌که^۲.

جه‌نگی فوج‌جار (الفُجَّار)

له‌ته‌مه‌نی (۱۵) سائیدا سوو، جه‌نگی (فجار) له‌نیوان قو‌ره‌یش و هاوپه‌یمانه‌کانی خه‌لی که‌نانه له‌لایه‌ک و له‌نیوان (قیس)ی (عیلان)دا پرووی دا ، سه‌رکرده‌ی قو‌ره‌یش و هه‌موو که‌نانه (حرب)ی کو‌ری (امیه) بوو به‌ه‌وی ته‌مه‌ن و ئه‌و په‌لوه‌پایه کۆمه‌لایه‌تی‌وه که له‌ناویاندا هه‌یبوو ، له‌ سه‌ره‌تای پو‌ژه‌که‌یدا - سه‌رکه‌وتن بو (قه‌یس) بوو به‌سه‌ر که‌نانه‌دا ، تانزیکي نیوه‌پو که‌نانه سه‌رکه‌وت به‌سه‌ر (قیس)دا، ئه‌و جه‌نگه ناو‌را جه‌نگی (فجار) چونکه حورمه‌ت و سنووره‌کانی تیدا شکاو له‌مانگه جه‌رامه‌کاندا بوو . پیغه‌مبهر ﷺ له‌و جه‌نگه‌دا به‌شدار بوو، تیری بو ئاموزاکانی ئاماده ده‌کرد^۳.

^۱ / (ابن الجوزي) له (تلفیح فہوم اہل الاثر ... ل ۷) دا وتویہتی.

^۲ / (مختصر سیرۃ الرسول) نووسینی (شیخ عبداللہ النجدی) ل ۱۶، ابن هشام ۱/ ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۸۰، له (کتاب الترمذی) دا هاتووہ کہ بیلالی له‌گه‌لدا ناریدوہ، (تحفة الأحوزی) نه‌مش مەلەمکی پوونہ، چونکه پێدمجیت بیلال له‌کاتێدا له‌دونیادا نه‌بوو، ئه‌گەر له‌زانیشدا بوو، بێت له‌گه‌ل مامو و نه‌بوو، (ژاد المعاد) ۱/ ۱۷.

^۳ / ابن هشام ۱/ ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹،

په یمانی فضول

دواى ټوچهنگه له (ذی القعدة) ى حرامدا په یمانی (فضول) مۆکرا، خپله کانی قورېش له سهرى کۆبونوه له وانه: به نو هاشم ، به نو عبد المطلب ، ټسه دى کورې عبد العزى ، زهره ى کورې کيلا ب ، ته یمى کورې موېړه ، له بهر پله وپايه وړېش سپېتى (عبدالله بن جدعان) له ماله که ى ټه ودا کۆبونوه ، په یمانیانداو کۆبونوه له سهر ټه وى هر سته مديده کيان له مه که دا بينى له سهرى بکه نه وه ، ده برونه دارده ست دژ به سته مکاره که هه تا مافه کيان لى ودرده گرتوه . پيغه مېهر ﷺ ټه و په یمانه شى بينى ، پاش ټه وى خواى گه وره به نيعمه تى پيغه مېهرى ريتى ريتى لى گرت فهرموى: له ماله که ى عېدوللای کورې جه اندا په یمانیکم ديوه به لامه وه له (حمر النعم) خوشتره ، ټه گهر له ئيسلاميشدا بوى بانگ بکړيم ، به دمه ميه وه ده پړوم .^۱

گيانى ټه و په یمانه دژ به و دمارگريه بوو که سيستمى خياليه تى ده يوروزاند ، له باره ى هوى ټه و په یمانه وه وتراوه ، پياوړکى زوبيدى به شمه که وه ديتنه مه کهه ، (عاصى) کورې (واثل) ى (سه همى) لى ده کړيت و ، پاره که ى ناداتى ، ټه وېش هانای برد بو هاوپه یمانه کانی (عبدالدار) و (مخروم) و (جمع) و (سهم) و (عدى) و ټه وان گوښان پينه داو نه هاتن به مانايه وه ، چوووه سهر به راييه که ى (ابى قبيس) ، به دهنگى به رز ده ستى کرد به خوښدنه وه ى چهند شيعرک و باسى له سته مديده ى خوى ده کرد ، (زبير) ى کورې (عبدالمطلب) چوو به پيريه وه و تى: بوچى ټه م پياوه پشت گوى خراوه؟ تائه وانه ى له په یمانی (فضول) دا ناويان هاتبوو کۆبونوه ، چوونه لای (عاصى) ى کورې (واثل) و مافه کيان ليوهر گرتوه پاش ټه وى په یمانه کيان به ست .^۲

^۱ / ابن هشام ۱۱۳/۱، ۱۳۵، (مختصر سيرة الرسول) نووسينى (شيخ عبدالله النجدى) ل ۲۰، ۳۱.

^۲ / مهمان سهرچاوه ى کوتايى ل ۲۰، ۳۱.

ژیانی کویره ویری

پیغه مېر ﷺ له سهره تاي ته مه نيدا کاريکي د ياري کړاوي نه بوو ، به لام به ريوايه تي جوړ او جوړ دهلين شوانی بوخيلى (به ني سهد) کړدوه^۱ ، له ناو مه ککه شدا به پاره يه کي که م^۲ بو مه ککه ييه کان شوانی کړدوه ، له ته مه ني بيست و پينج ساليده وه ک بازرگاننک به مالي خه ديجه وه (ره زاي خواي لي بيت) چوو بو شام ، (ابن اسحاق) ده ليت : خه ديجه ي کچي خوه يليد شافره تيکي بازرگاني خاوه ن مال و پله وپايه بوو ، پياواني به کړي ده گرت به پاره ي خوي و ، قازانچ به شه را که تي له گهل ده کړدن ، قوره يش خي ليکي بازرگان بوون ، جاکاتيک مه والي راستگووي و سپارده پاکي و ره وشت به رزي پیغه مېر ﷺ به خاتو خه ديجه گه يشته وه ناردی به شوينيدا ، داوي لي کرد که بازرگاني بکات و هاموشوي شام بکات ، له بهرام مېر شدا قازانچي باشتري ده داتي له وه ي دهيدا به بازرگانه کاني تر ، پیغه مېر ﷺ داواکي خه ديجه ي په سه ندکرد ، له گهل غولاميکي نه ودا که ناوي (مه يسه ره) بوو ، بهو پاره يه وه به رهو شام که وته ري و ، غولامه که ي خه ديجه ش (ره زاي خواي لي بيت) له گه لي ده رچوو^۳ .

خوازييني خه ديجه (ره زاي خواي لي بيت)

کاتيک گه پاره يه وه بو مه ککه ، خه ديجه (ره زاي خواي لي بيت) نه مانه ت و به ره که تي زوري له پاره که دا بيني ، که پيشتر شتي واي نه دي بوو ، غولامه که شي هر چي دي بوو له پیغه مېر ﷺ بوي گي پاره يه وه له خوشخواني و سيفاتي ريزدارانه و ، بيرتيکي په سه ندو راستگووي و ره ويه يه کي ده ستپاکانه ، نه وه ي به شوينيدا ده گه را دوزيه وه . پيشتر يش ناغاو سه ره ک خيله قوره يش ييه کان داوايان کړد بوو - پيان رازي نه ده بوو - رازي دلي خوي باسکرد بو (نه فيسه) کچي (مه ني) ي ده سته خوشکي ، نه فيسه چوو بولاي پیغه مېر ﷺ و قسه ي له گهلدا کرد که خه ديجه بخوازييت ، پیغه مېر ﷺ رازي بوو ، قسه ي له گهل مامه کانيدا کرد ، مامه کاني چوون بولاي مامي خه ديجه و خوازيينيان کرد ، دواي نه وه ري و په سمی ژنه يانه که ته و او

^۱ / ابن هشام ۱/ ۱۶۶ .

^۲ / (فقه السيرة) نوويني محمد الفزالي .

^۳ / ابن هشام ۱/ ۱۸۷ ، ۱۸۸ .

بوو، (بنو هاشم) و (مضر) نامادهی عهدهکه بوون، ئه مه پاش گه رانه وهی بوو له شام به دوو مانگ، بیست و شتری بۆ کرده مارهیی، ته مه نی خه دیجه (رهزای خوای ئی بیت) له وکاته دا چل سال بوو، له و ئان و ساته دا له پرووی عه قل و بنه چه و سه روته وه چاکترین ژنی خیله که ی بوو، یه که م ژن بوو پیغه مبه ردا ﷺ خواستی و ژنی به سه ردا نه مه ئنا هه تا وه فاتی کرد^۱.

جگه له (ئیهراهم) هه موو مناله کانی پیغه مبه ردا ﷺ له خه دیجه ن، یه که مجار (قاسم) ی ئی بوو - شوهرتی (ابو القاسم) له مه وه یه، پاشان (زهینه ب) و (پوقیه) و (ام کلثوم) و (فاطمه) و (عبدالله) که شوهرتی (طیب) ه و (طاهر) یشی هه بوو، هه موو کوپه کانی له منالیدا مردوون، به لام کچه کانی هه موویان به ئیسلامدا گه یشتن و موسلمان بوون و کوچیشیان کرد، به لام هه ر له ژبیانی پیغه مبه ردا ﷺ وه فاتیان کرد، جگه له فاطمه (رهزای خوای ئی بیت) که شهش مانگ دوا ی خو ی وه فاتی کرد^۲.

^۱ / ابن هشام (۱/ ۱۹۰، ۱۸۹)، (فقه السیره) ی محمد الغزالی ل ۵۹، تلخیص فهوم اهل الاثر ل ۷.
^۲ / هه مان سه رچاوه ی یه که م ۱/ ۱۹۰-۱۹۱، دووم ل ۶۰ و، (فتح الباری) ۷/ ۵۰۶، له نیوان سه رچاوه کاندایه جیاوازی به کی که م هه مه راستترینانمان وه رگرتوه.

بنياتناني کابه و کيشه‌ی ناوېژيوانيه‌که

له تهمه‌نی سی و پینچ سالی تهمه‌نی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ قورده‌یش ده‌ستی کرد به بنیاتناني کابه ، چونکه تا نه‌و کاته هیشتا کابه وشکه که‌له‌کیک بوو که‌میک له‌سهروو بالای موقه‌وه بوو ، به‌ریزه‌که‌ی له‌سهرده‌می (اسماعیل) ه وه نو بال بوو ، بنمیچی نه‌بوو ، چند دزیک گه‌نجینه‌که‌ی ناویان دزی بوو ، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا - به پیی نه‌وه‌ی ناسه‌واریکی کون بوو به‌هوی ریچکه‌ی ناو بارانه‌وه - تووشی دارمان و داخوران هاتبوو ، دیواره‌کانی درزیان بردبوو ، پینچ سال پیش پیغه‌مبه‌ریتی ﷺ سیلاویکی خوړ مه‌ککه‌ی رامالی بوو ، به‌ره‌و مالی خودا هاتبوو ، کابه خه‌ریکبوو به ته‌وای پروخیټ ، بویه قورده‌یش ناچاربوون له‌ترسی پروخان تازه‌ی بکه‌نه‌وه ، بریاریان وابوو مالی جه‌لال نه‌بیټ چیدی تی نه‌خن و ، ماره‌یی زوره ملی و کرین و فروتی سوو ، مافی خه‌لکی تیکه‌لاو نه‌کهن ، له پروخاندنیشی ده‌ترسان ، بویه وه‌لیدی کوړی موغه‌یره‌ی مه‌خزومی ده‌ستی کرد به‌پروخاندنی و که خه‌لکی تریش بینان نه‌و هیچی لی نه‌هات به‌دوایدا ده‌ستیان کرد به‌پروخاندنی کابه‌و ، له‌سهری به‌رده‌وام بوون تاگه‌یاندیانه بناغه‌که‌ی نبیره‌ایم ﷺ پاشان ویستیان ده‌ست بکه‌نه‌وه به‌بنیاتنانه‌وه‌ی ، دیواره‌کانی کابه‌یان دابه‌شکرد هه‌ربه‌شیکیان دانا بو خیلک تابشیتنی بنیته‌وه ، هه‌رخیلو له‌لای خوویه‌وه به‌ردی کوده‌کرده‌وه ده‌ستیان کرد به‌بیناگرده‌وه‌ی کابه ، وه‌ستای بیناکه کابراه‌کی پومی بوو ناوی (باقوم) بوو ، کاتیک دیواره‌که گه‌یشته ئاستی دانانی به‌رده‌په‌شه‌که راجیاوازیی دروست کرد له‌وه‌دا که‌کی شهره‌فی دانانی به‌رده‌که‌ی پی بریت ، مشټ و مره‌که چواریان پینچ شه‌و به‌رده‌وام بوو ، تا ده‌هات گهرتر ده‌بوو ، به‌شیویه‌که خه‌ریک بوو له‌ناو حه‌رم‌دا جه‌نگیکی خویناوی به‌ریا بیټ ، به‌لام (ابو امیه)ی کوړی موغیره‌ی مه‌خزومی پیشنیازی نه‌وه‌ی بو کردن که که‌سیک بکه‌ن به‌ناو بریوان که یه‌که‌م که‌س بیټ له ده‌رگا که‌ی مزگه‌وته‌وه بیټه ژوره‌وه ، نه‌وانیش رازی بوون ، ویستی خودا وابوو نه‌و که‌سه پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ ، که‌بینیان هاواریان کرد: نه‌وه پیاوه ده‌ست پاکه‌که هات ، پیی رازین ، نه‌وه محمده ، که گه‌یشته لایان ، مه‌سه‌له‌که‌یان تیگه‌یاند نه‌ویش داوای پارچه قوماشیکی کرد ، به‌رده‌که‌ی خسته ناویه‌وه ، داوای

کرد له سهرهك هۆزه پينكداماتوهكان هه موويان چمكى قوماشهكه بگرن ، پيى ووتن بهرزى بكه نهوه ، تا ئاستى شوينه كهى ، نهجا به دهستى خوى ههلى گرت و له جيگهى خويدا داينا ، نه مه شيوازيكى ژيرانه بوو قوپهيش پيى پازى بوو .
كه له بهرى (طيبه) لاي قوپهيشه وه كورتى ده هينا ، بويه له لاي سهره وه بهشى شهش بال هينا يانه پيشه وه ، نه مه به (حجر) و (حطيم) ناوزه ده ،
دەرگاكيان له زهوى بهرز كرده وه بۆ نه وهى ههركه سينك خويان نه يانه ويئت نه پرا ته ژوره وه ، كه ديواره كانى پانزه بال بهرز بو وه له سه ر شهش ستوون بنميچه كيان بۆ دانا .

دواى ته واو بوون كابه شيويه كى چوارگوشه ي وه رگرت بهرزيه كهى (١٥)
مه تر بوو ، دريژى نهو باله ي كه بهرده ره شه كهى تيدا بوو ، له گه ل بهرام بهر كهيدا ١٠ به ١٠ مه تر بوو ، بهر ده كه له بهرزى مەترونيويكه وه له ته و افگه كه وه دانرا بوو ،
نهو لايهش دەرگاكي تيدا بوو له گه ل بهرام بهر كهيدا ١٢ به ١٢ بوو ، دەرگاكي دوو مه تر بهرز بوو ، له دهر وهش بينايهك چوارده وري دابوو ژيره كهى ، تيكراي بهرزيه كهى (٢٥، ٠ م) و تيكرايى پانيه كهشى (٣٠، ٠ م) بوو ، پييان دهوت (شاذورات) ، له راستيدا نه وه بنه پره تى (بيت) بوو كه چى قوپهيش وازيان ئي هينا بوو^١ .

^١ / له بهرى ورددرشتى بينا كرده وى كابه وه پروانه (ابن هشام) ١٩٢/١٢ هه تا ١٩٧ ، ههروها (فقه السيرة) غه زالى ٦٢، ٦٢ ، (صحيح البخاري) باب فجل مكه و بنيانها ٢١٥/١ و كؤباسه كانى (تاريخ الأمم الإسلامية) نووسيني (حسرى) ٦٤، ٦٥/١ .

ژیننامه‌یه‌کی خیرای پیش بوون به پیغه‌مبەر ﷺ

ژیانی پیغه‌مبەر ﷺ باشرین خه‌سله‌تی تویره‌کانی ئوممه‌تی هه‌لگرتبوو ،
 نمونه‌یه‌کی به‌رز بوو له‌بیری راست و ، دیدی پێک و راست ، خوا زیره‌کی و فیکر
 ره‌سه‌نی و پێکسازییه‌کی زۆری له‌ ئامرازو ئامانجدا پێ به‌خشیبوو ، ئه‌و بی‌ده‌نگیه
 درێژخایه‌نه‌ی یارمه‌تی تێپارامانی زۆرو ئالوده‌ایی بیرو دۆزینه‌وه‌ی راستی ئه‌دا ، به‌و
 عه‌قله‌ تێرو سروشته‌ پاک و بێگه‌رده‌ی خۆی لاپه‌ره‌کانی ژیان و کاروباری خه‌لک و
 بارودۆخی کۆمه‌لانی خه‌لکی خویندبووه‌وه ، به‌لای هیچ جوهره‌ خورافه‌یه‌که‌دا
 نه‌ده‌چوو ، له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رچاو پوونی له‌ کاروباردا هاوبه‌شی ژیانی خه‌لکی
 ده‌کرد ، هه‌ر چاکه‌یه‌کی به‌دی بکهدایه‌ به‌شداری تێدا ده‌کرد ، وه‌گه‌رنا ده‌گه‌رایه‌وه
 باری گۆشه‌گیریه‌که‌ی خۆی ، هه‌رگیز مه‌ی نه‌ده‌خواردوه‌وه ، هه‌ر قوربانیه‌کیش
 له‌به‌ر ده‌ستدا به‌درايه‌ به‌زه‌ویدا ئی نه‌ده‌خوارد ، ئاماده‌ی بۆنه‌و ئاهه‌نگه‌ بت
 په‌رسته‌یه‌کان نه‌ده‌بوو ، به‌لگه‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌تای نه‌شونمایه‌وه‌ پقی ده‌بووه‌ له‌و
 په‌رستراوه‌ پووچه‌لانه‌ ، شت نه‌بوو له‌وانه‌ بیزارتربی له‌دیدا ، تاقه‌تی بیستنی
 سویندخواردنی نه‌بوو به‌ (لات) و (عوزرا) ^۱ .

گومانی تێدا نی‌یه‌ که‌ قه‌ده‌ری خوایی پاراستویه‌تی ، کاتیک په‌وتی
 نه‌فس و ئاره‌زوری ده‌جولا بۆ سه‌یرکردنی هه‌ندیک له‌ له‌زه‌ته‌کانی دونیاو ، پازی
 ده‌بوو به‌ شوینکه‌وتنی هه‌ندیک له‌ باوه‌ ناباشه‌کان ، ئیدی چاودێری خوایی ده‌هاته
 گوێی و نه‌یده‌هیششت ئه‌و کاره‌ بکات ، (ابن الاثیر) ده‌گێڕێته‌وه‌: پیغه‌مبەر ﷺ
 فه‌رموی: (هه‌رگیز من نه‌و کارانه‌ی سه‌رده‌می نه‌فامیم به‌دڵدا نه‌هاتوه‌ دووجار
 نه‌بیئت ، هوموو جارێکیش خوای گه‌وره‌ ده‌یپاراستم ، دواي ئه‌وه‌ نیتر هیچ به‌دڵدا
 نه‌هات هه‌تا خوای گه‌وره‌ په‌یامی بۆناردم ، شه‌وێکیان به‌و شوانه‌م وت که‌ له‌گه‌ڵدا
 می‌گه‌له‌که‌ی ده‌له‌وه‌راند له‌سه‌رو مه‌که‌که‌وه‌ چارێکت له‌مه‌ره‌کانم بیئت هه‌تا ده‌چمه
 مه‌که‌که‌و شه‌وانه‌ ده‌که‌م هه‌روه‌کو گه‌نجانی مه‌که‌که‌ ده‌یکه‌ن^۲ وتی بێ ، ده‌رچووم
 هه‌تا گه‌یشتمه‌ یه‌که‌م مالی مه‌که‌که‌ گویم له‌ لێدانی جوژه‌له‌ بوو ، وتم : ئه‌وه‌ چیه‌؟
 وتیان : ئه‌وه‌ شایي فلانه‌ بۆ فلانه‌ که‌س ، دانیشتم بۆ گوینگرتن ، خوای گه‌وره‌

^۱ / قسه‌ و باسه‌که‌ی له‌گه‌ڵ بوجه‌یرا دا به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ری ، بره‌وانه‌ (ابن هشام) ۱/ ۱۲۸ ..

گوینیه کانی داخست تانووستم ، خهبرم نه بۆوه ههتا گهرمی خۆره تاو ههلی
ساندم ، گه پامه وه بۆلای هاوه نه کهم پرسپاری ئی کردم ، منیش هه واله کهم دایه ،
پاشان شهوی دی هه مان شتم وته وه ، چوو مه ناو مه کهمه وه کو شهوی یه کهمه ئی
هاته وه .. دواى ئه وه ئیتر هیچ خراپه یه که نه هات به دلدما^۱

ههروه ها (بوخاری) ده گیریتته وه له (جابر)ی کوپری (عبدالله) وه ، ده ئیت:
کاتیک کابه بنیاتنرا پیغه مبه ^۲ و (عباس) بهردیان ده گواسته وه ، (عباس) وقی به
پیغه مبه ^۳ کراسه کهت بنائینه له ملت له زبیری بهرده کان ده تپاریزیت ، کراسه کهی
هه لدایه وه ده سته جی له هوش خوی چوو ، چاوه کانی بۆ ئاسمانیان ده پروانی ،
پاشان هوشی هاته وه وه فهرمووی: کوا کراسه کهم ، کراسه کهم ؟
ئه و جا ئیتر کراسه کهی له بهر کرایه وه ^۴ . له گیرانه وه یه که شیدا ، دواى ئه وه
هیچ کاتیک عه وهره تی ده رنه که وتوو ^۵ .

پیغه مبه ^۶ له ناو قه وم و خزمانیدا به کو مه لیک ره وشتی به رزو
خوشخوانی و ریزدارانه ناسرابوو ، پیاوترین مروقی خیله کهی بوو ، له هه موویان
به ره وشسترو ، به ئارامترو ، راستگوترو ، نه رم و نیانترو ، خیره ومه نندترو ،
کارچاکترو ، په یمان پاریزترو ، سپارده پاریزتر بوو ، هه تا خه لک ئاویان نا به
(ئه مین) ده ست پاک ، به هوی ئه وه هه مو وه لئس و که وته چاک و خه سله ته
باشانه یه وه بوو ، به راستی هه ره کو دایکی ئیمانداران خه دیجه (ر) ده فهرمویت :
خه مه کانی له کۆل ده ناو ، برسیی تیره ده کرد ، میوانی خوشنوود ده کردو یارمه تی
ته واوی بی نه وایانی ده دا^۷ .

^۱ / له باره ی راستی ئه وه فهرمووده یه وه جیاوازی هه یه ، حاکم و زه هه بی به راستی ده زانن ، (ابن کثیر) یش له

(البدایه والنهایه) به لاوازی داوه ئی . ۲۸۷/۲ .

^۲ / صحیح البخاری . باب بنیان الکعبه ۵۴۰/۱ .

^۳ / هه مان سه رچاوه له گه ل شمرحی قه سته لانیدا .

^۴ / صحیح البخاری ۲/۱ .

ئەشكەوتى ھەراء و

سېئەرى پېغەمبەرئىتى و پەيامى ئاسمان

كاتىك تەمەنى پىرۋىزى لە چىل سال نىزىك بوۋە ، تېرمانەكانى رابووردوى ، بىرى كەنارگىرى و خۇ دورخستنهۋى لادروست كردبوو ، ژيانى گۆشەگىرى لا خۆشەويست كردبوو ، ھەموو جارىك خورماۋ ئاۋى لەگەل خۇيدا دەبردو دەچوو بۇ ئەشكەوتى ھەراء لەكئوى نور ، ئەم كئوۋ دوومىل لە مەككەۋە دورە . ئەشكەوتىكى بچوكە دىژئەكەى چواربال و ، پانىيەكەشى يەك بال و سى چارەكە بالى ئاسنە ، ھاسەرەكەشى لىيەۋە نىزىك بوو ، مانگى رەمەزانى لەۋى بەسەر دەبرد ، نانى دەدا بە ھەر ھەژارنىك پروى تى بىكردايسە ، كاتەكانى بەخۋاپەرستى و بىركردنەۋە لە دوروبەرو دىمەنەكانى گەردوون بەسەردەبرد ، لەو توانا داھىنەرەى پشتەۋەى دروست كراۋەكان وورد دەبۆۋە ، لەھەمان كاتدا دل ئارام نەبوو لەو بىروباۋەرى شىركە لەق و لۇق و ، پوبىنا بۇشانەى گەلەكەى لەسەرى بوو ، بەلام ھىچ پىنازىكى پوون و بەرنامەيەكى ديارىى كراۋ ، رىگەيەكى ئامانجدارى لەبەردەستدا نەبوو دل پىنى ئارام بىيىت و پىنى پارزى بىيىت .

ھەلبۇزاردنى پېغەمبەرىش ﷺ بۇ ئەو ژيانە گۆشەگىرىيە ، خواستىكى خۋايى لە پشتەۋە بوو ، بۇ ئەۋەى سازى بىكات بۇ كارە گەرەكە ، ھەرگىيانىكىش چاۋەروانى ئەۋەى لى بىكرىت كەكارىگەرى ھەبىت لەسەر واقىيەى ژيانى مرقايەتى و بەرەۋ ئاراستەيەكى ترۋەرى چەرخىنىيىت پىويستە ئەو گىيانە ھەندىك كات خەلۋەت كىشى بىكات و ، لەسەر قالىيەكانى زەۋى و ھەراۋ ھورىاۋ خەمەكانى ژيان و خەمە بچوكوكانى خەلۇ خۇى دابىيىت .

بەو شىۋەيە خۋاي گەرە پلانى بۇ محمد دارىشت ﷺ لەكاتىكدا كە بۇ سپاردە گەرەكەۋ ، گۆپىنى ئاراستەى زەمىن و ، رىككردنەۋەى پىنازى مىثروۋ ئامادەى دەكرد ، ئەم گۆشەگىرىيەى بۇ رىكخست پىش پىسپاردنى ئەركى پەيامەكە بەسى سال ، يەك مانگ لەو گۆشەگىرىيە تىيەرى كرد ، لەگەل گىيانى ئەو بوۋنە رەھايەدا ، لەو غەيبە شارۋەيەى پشت سىروشت ورد نەبۋەۋە ، ھەتا كاتى ئەۋە ھات ، مامەلە لەگەل ئەو غەيبەدا بىكات .^۱

^۱ / رحمة للعالمين ۱/ ۴۷ ، ابن هشام ۱/ ۲۳۵ ، ۲۳۶ ، في ظلال القرآن ، جزء ۲۹ / ۱۶۶

^۲ / ھەمان سەرچاۋەى دىۋانى ۱۶۶/۲۹ ، ۱۶۷ .

جبریل علیہ السلام به نیکاوه داد به زیت

که چل سالی له ته من ته واکرد ، نه مهش چله پوپه ی کامنبوونی مروقه ،
گو تراویشه لهو ته مه نه دا پیغه مبه ران ره وانه ده کریڼ . لهو ته مه نه دا ناسه واره کانی
پیغه مبه ریتی له پشت ناسوی ژبانه وه خه ریک بوو رهنگی نه دایه وه و ددره وشایه وه
، نهو ناسه واره نهش بریتی بوون له خه ونه کان ، هیچ خه ونیکی نه ده بیڼی مه گهر
وهک سپیده ی به بیان ده هاته دی ، شهش مانگ به سهر نهو حاله دا تیپه ری کرد .
ماوه ی پیغه مبه ریتیش (۲۲) ساله ، نه م خه ونانه به شیکڼ له (۶۶) به شی
پیغه مبه ریتی ، که ره مه زانی سالی سی یه می گو شه گریه که ی گوزره له نه شکوه تی
(حه راء) دا خواستی خواوند وه هابوو ، که به شیک له ره حمه تی خوی برژینیت
به سهر خه لکی سهر زه ویدا ، نه وه دیوو به پیغه مبه ریتی شکومه ندی کرد ، جبریل علیہ السلام
چهند ئایه تیگ له قورئانی بو هیڼایه خواره وه .^۱

پاش پامان و وردبوونه وه له به لگه و نیشانه کان ده توانین نهو روزه دیاری
بکه ین به شهوی دوو شه مه ی بهرواری بیست و یه کی مانگی ره مه زان ، که
به رامبه ره له گه ل (۱۰) ئوگستسی سالی (۶۱۰) ی زاین ، له وکاته دا به ریکی ته مه نی
پیروزی چل سالی قه مری و شهش مانگ و ، دوانزه پوژ بووه ، نه وهش ده کاته
(۳۹) سالی خوړی و سی مانگ و دوانزه پوژ .^۲

۱ / (ابن حجر) ده لیت: به یه قی گیزاویتیه وه: که ماوه ی خه ونه کانی (۶) مانگ بووه ، بیڼا له سهر نه وه ده ست
پیکردنی پیغه مبه ریتی به خه ون له مانگی له دایک بوونه کیدا ده ستی پیکردوه که ره ییعی یه که مه ، پاش نه واک
کردنی چل سال و . ده ست پیکردنی نیگی بیداریش له ره مه زان دایه (فتح الباری) ۲۷/۱ .
۲ : میژوونوسان لهو یه که م مانگه دا که خوی مه زن شکونه ی پیغه مبه ریتی داوه به پیغه مبه ریت: و . دابه زینی
نیگا دا جیاو زیان مه یه ، کومه لیکنی زور بوئه وه ده چن که له مانگی ره ییعی یه که مدایی ، کومه لیکنی تریش پیڼان
وايه که له ره مه زان دایه ، که مه یه کیش ده لیز مانگی ره جه به (پروانه مختصر سیره الرسول . نویسنی شیخ
عبدالله بن محمد بن عبدالوهاب النجدی ۷۵) نیمه پای دوهمان به لاوه په سهند . واته مانگی ره مه زانه .
به یه لگه ی نایه تی : شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن في البقرة ۱۸۵ هره وها نایه تی : * إنا أنزلناه في ليلة القدر *
القدر ۱/ تراویشه که شهوی قدر له ره مه زان دایه ، نه م شه وه له نایه ته شدا ئاماره ی پی گراوه : * إنا أنزلناه في
ليلة مباركة إنا كنا منزلين * الدخان/ ۳ ، هره لهر شه وهش پاندانی به چه پانه وه له ره مه زان دا بوو . هره لهر ویداو لهو
مانگه دا جبریل دابه زیه سهری وهک زانراوه .

پاشان گوته پیڼان له دیار پیکردنی نهو پوژه شدا را جیاو زان . و تراوه : پوژی حوته مه . و تراویشه پوژی
حه قده هه مه ، و تراویشه پوژی هه رده هه مه (پروانه مختصر سیره الرسول) (که باسکرا) ۷۵ ل ، هره وها (رحمه
للعالمین ۴۹/۱) . (الخضری) یش له کوباسکنا کیدا سوره له سهر نه وه ی که پوژی (۱۷) هه مه ، (محاضرات تاریخ الأمم
والإسلامية) نویسنی (الخضری) ۶۹/۱ .

به لام نیمه پیڼان وایه که پوژی (۲۱) هه مه ، له گه ل نه وه شدا که سمان ته دیوه له سیره قناسه کان نه مه ی وتبی .
له گه ل نه وه دا که هه موویان یان زوړینه یان له سهر نه وه که چه امدار بوونی له پوژی (۲) شه ممد بووه ، نه وه ی
پانپشتیان نهو فرموده یه که پیښه مایانی فرموده له (ابی قتاده) (پ) ده گیزیتنه وه پرسیارکر له پیغه مبه ر

باگویی بگرین بؤ عائشه (پ) تا به سهراتی نهو پروداوه مان بؤ بگپرته وه
 كه بریتى بوو له كلپه یه كى نوورى لاهوت و، دهستی كرد به كردنه وه ی دروازه ی
 تاریکستانه كانى كوفرو سهرلینشیواوی، هه تا ئاراسته ی ژيانى گوری و، پریره ی
 میژوی وهرچه رخاند، عائشه (پ) ده فرمویت:

سهرتا كه نیگا بؤ پیغه مبره ات ﷺ به خه ونی سالتان دهستی پینكرد،
 هه رخه ویكى ده بینى وه كو سپیده ی به ره به یان ده هاته دی، پاشان ژيانى گوشه
 گیرى لا خوشه ویست بوو، به ته نها له نه شكه وتی چه راندا ده مایه وه، چه ندین شهو
 له ویدا ده مایه وه پیش شه وه ی بگپرته وه بؤ ناو مال و منالی و، تویشوی بؤ
 هه لبگریت، پاشان ده گه رایه وه لای خه دیجه و به هه مان شیوه تویشوی وهرده گرت،
 هه تا هه ق و راستی بؤه ات له نه شكه وتی چه راندا، فریشته كه هاته لای فرمووی:
 اَقْرَأْ، ده فرمویت: وتم: نازانم بخوینم، گرتى و گوشیمی به خویه وه تا هه ناسه م
 توندبوو، پاشان به ریدام و فرمووی: اَقْرَأْ، وتم: من خوینده وارنیم، گرتى و
 گوشیمی به خویه وه بوجاری سی یه م، پاشان به ریدام و، فرمووی: ﴿اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ
 الَّذِي خَلَقَ {۱} خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ {۲} اَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ {۳}﴾، واتسه: بخوینه
 به ناوی په روره دگارته وه، كه مروقی له خوینپاره به دی هیناوه، بخوینه هه
 په روره دگاری تو شکو داره، پیغه مبره ﷺ به و چه ند نایه ته وه گه رایه وه دلای
 ده لرزی، هاته وه بؤ ماله وه بؤ لای خیزانی، (خه دیجه ی کچی خوه یلد) فرمووی:
 دامپوشن، دامپوشن، دایانپوشی هه تا ترسه كه ی نیشته وه، به خه دیجه ی فرموو:
 ناسخو نه مه چی بیئت تووشم هاتوو؟ نه نجا به سهراته كه ی بؤ گیرایه وه و
 فرمووی: به راستی ترسم هه بوو شتیكم لی قه و ماییت، خه دیجه فرمووی: نه خیر،

ﷺ له باره ی پوژدوی پوژى دووشه ممبره، فرموى: (لهو پوژده له دایك بووم و نیگام بؤ هات، له دهر پرینكدا:
 نه وه پوژنكه تیایدا له دایك بوم و بوم به پیغه مبره یان نیگام بؤه ات) صحیح مسلم ۳۶۸/۱، احمد/۲۹۷، ۳۹۹،
 البیهقی ۳۰۰/۵، الحاكم ۲۶۰۲/۲، پوژى دووشه ممبره ده مزانی نهو سال، ته نها له گه ل پوژى (۷) دا رینك
 ده كه ویت، له گه ل چواره و، بیست و یهك و، بیست و هه شتدا، پر وایه ته راسته كانیش به لگه ن له سهرنه وه ی
 شه وى قهر له شه وه تاكه كو تاییه كانى ده مزانده نه بی پوناده ن، لهو شه وانه شدا نافوویر ده كات، نه گه ر
 به راورینك به كین له نیوان نایه تی: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ هه روه ها گیرانه وه ی فرمووده كه ی (بى قتاده) كه به
 پیغه مبره یوونى پیغه مبره ﷺ له پوژى دووشه ممبره دا بووه له نیوان ژمیریى سالنامه ی ژانستی دا كه تیایدا
 دووشه ممبره كه ده كه ویته ناومانگی ده مزانی هه مان ساله وه نه وه مان بؤ دیاری ده كات كه پیغه مبره یوونى
 پیغه مبره ﷺ له شه وى بیست و یهكی ده مزاندا بووه.
 / نایه ته كان تا ﴿عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ هاته خواره وه.

سویندیت هەرگیز خوای گه‌وره سه‌رت شوڤ ناکات، تو په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌جیده‌هینیت، یارمه‌تی نه‌دار ده‌دهیت، هه‌ژار تیرده‌که‌یت و پێز له‌میوان ده‌گریته و، یارمه‌تی لیقه‌وماوان ده‌دهیت.

خه‌دیچه (پ) له‌گه‌ل خۆیدا برده‌یه ده‌روه هه‌تا گه‌یشه‌ مائی (ورقه‌ی کورپی (نوفل)ی کورپی (اسدی کورپی (عبد‌العزی که نامو‌زای خه‌دیچه بوو (پ) - پیاویک بوو له‌ سه‌رده‌می جاهیلیدا ببوه فه‌له، به‌(عیبری)یش ده‌ینوسی، چه‌نده‌ی بیویستایه‌ ئینجیلی به‌عیبری ده‌نوسیوه، پیاویکی به‌ته‌مه‌ن بوو چاوی له‌ده‌ست دا‌بوو، خه‌دیچه پێی ووت: نامو‌زا! گوێ له‌ برا‌زاکه‌ت بگره، وه‌ره‌قه‌ پێی وت: نه‌ری برا‌زا چی ده‌لنیت؟ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چی دی بوو بو‌ی گیرایه‌وه، وه‌ره‌قه‌ پێی وت: نه‌مه‌ نه‌و (ناموس)ه‌یه که‌خوا بو‌ موسای نارده‌ خواره‌وه، خۆزگه‌ له‌و پو‌ژگا‌رده‌دا گه‌نج بووما‌یه، بریا نه‌و‌کاته‌ زیندوو بووما‌یه کاتیک گه‌له‌که‌ت وه‌ده‌رت ده‌نین، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمو‌وی: ئایا به‌پاستی شار به‌ده‌رم ده‌که‌ن؟ وه‌ره‌قه‌ وتی: به‌ئێ، هه‌چ پیاویک په‌یامی له‌و شیوه‌یه‌ی تو‌ی نه‌هیناوه‌ دو‌ژمنایه‌تی له‌گه‌ل‌دا نه‌کرا بیته، نه‌گه‌ر فریای نه‌و پو‌ژه که‌وتم پش‌تیوانیه‌کی گه‌وره‌ت ئی ده‌که‌م، پاشان وه‌ره‌قه‌ زو‌ری نه‌خایاند کو‌چی دوا‌یی کردو نیگاش دا‌برا^١.

(طبری) و (ابن هشام) ده‌لن: پێغه‌مبه‌ر ﷺ پاش نه‌وه‌ی له‌ناکا‌و نیگای بو‌ هات له‌ نه‌شکه‌وته‌که‌ چوو ده‌روه‌و پاشان گه‌رایه‌وه‌و گو‌شه‌گیری درێژه‌ پێدا، له‌ پاش نه‌وه‌ گه‌رایه‌وه‌ بو‌ مه‌که‌که، گیرانه‌وه‌که‌ی (طبری) تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر ه‌و‌ی ده‌رچو‌ونه‌که‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌مه‌ش ده‌قه‌که‌یه‌تی:

پاش با‌سی هه‌اتنی نیگا، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمو‌وی: (له‌ هه‌موو دروست کراوه‌کانی خوا‌دا شت نه‌بووه‌ له‌لام له‌ شاعیر یان شینت زیاتر پ‌قم لێیان بوو بیته‌وه، چارم به‌رای‌ی نه‌ده‌هات سه‌یریان بکه‌م، ده‌فه‌رمو‌یت: وتم: مه‌حاله‌ قو‌ره‌یش من به‌ شاعیر یان شینت نا‌وزده‌ بکه‌ن! ده‌رو‌مه‌ سه‌ر نه‌و‌کیوه‌ به‌رزه‌و‌خو‌می لیوه‌ فری ده‌دم، خو‌م ده‌کو‌ژم و ده‌حه‌و‌یمه‌وه‌! ده‌فه‌رمو‌یت: به‌و مه‌به‌سته‌وه‌ چوومه‌ ده‌روه‌و، گه‌یشه‌تمه‌ دامینی چیا‌که‌ گو‌یم ئی بوو ده‌نگیک له‌ ئاسمانه‌وه‌ ده‌لنیت: نه‌ی،

^١ / صحیح البخاری ٢/٢١، بوخاری ده‌ریه‌ناوه‌ له‌گه‌ل یه‌ونی جیا‌وا‌زه‌کی که‌م له‌ده‌ریه‌ته‌که‌ی هه‌ردوو کتییی (التفسیر) و (تعبیر الر‌ویا).

محەممەد!! تۆ پېغەمبەرى خودايت ، من جېرەئىلىم ، قەرمووى : سەرم بەرزكردووه
 بۆ ئاسمان بېنىم جېرىلە پىيەكانى لە ئاسۆگەى ئاسمان توندكردووه دەئىت : ئەى
 موخەممەد! تۆ پېغەمبەرى خوايت ، من جېرىلم . دەفەرموئىت وەستام سەيرىم ئەكرد
 ، ئەوئى بۆى ھاتبووم لەبىرى بردمەو ، لەشويىنى خۆم نەدەجولام ، چاوم دەگىرا
 بەئاسۆكانى ئاسماندا سەيرى ھەر لايەكم دەكرد جېرىلم دەبىنى ، رەق وەستام نە
 بۆ پىشەو ، نە بۆ دواو جولەم نەدەكرد ، تا ئەوكاتەى پياوھكانى خەدىجە ھاتن
 بە شوئىندا و گەشتەو شارى مەككە من ھەر لە شوئىنى خۆمدا وەستابووم ،
 پاشان جېرىل ﷺ ديار نەماو منىش گەرامەو بۆ مالمەو (چوومە لاي خەدىجە
 خۆم بە لايدا لاركردووه سەرم خستە كۆشى ، وتى : (أبا القاسم)! لەكوئى بوئىت؟
 سوئند بىت ناردىم بەشوئىندا ھەتا گەيشتنە مەككەو گەرانەو بۆ لاي من ، پاشان
 منىش ئەوئى بىنىبووم بۆم گىرايەو ، وتى : مژدەت بى بىت ناموزا ، خۆت قايمەك ،
 سوئندىم بەوكەسەى گيانى خەدىجەى بەدەستە ئومئىددەخوازىم تۆ ببىتە پېغەمبەرى
 ئەم ئوممەتە^۱ ، پاشان ھەستاو چو بۆلاى وەرەقەو ھەوالەكەى پىدا ، وتبووى :
 (قدوس) (قدوس) ، سوئند بەوكەسەى گيانى وەرەقەى بەدەستە ، ناموسە
 گەرەكەى ھاتوو ، ھەر ئەوئە كە ھاتو بۆ موساش ﷺ ، ئەو پياوھ پېغەمبەرى
 ئەم ئوممەتەى ، ئەى خەدىجە پىيى بلى : باخوى قايم بكات ، خەدىجە (ر) گەرايەو
 وتەكانى وەرەقەى بۆ گىرايەو ، كە پېغەمبەر ﷺ چلە كىشىكەى تەواوكرىد
 گەرايەو - بۆ مەككە - وەرەقەى پىگەيشت ، پاش ئەوئى ھەوالەكەى لە خۆى
 بىست وتى : سوئندىم بەوكەسەى گيانى منى بەدەستە ، تۆ پېغەمبەرى ئەم
 ئوممەتەى ، ئەو ناموسە ھەرە گەرەىت بۆ ھاتوو كە ھات بۆ موساش ﷺ^۲ .

^۱ / دەقەكەى طبرى ۲۰۷/۲ .

^۲ / دەقەكەى (ابن هشام) ۲۳۷/۱ - ۲۳۸ .

^۳ / كورتەى (ابن هشام) ۲۳۸/۶ .

یپـرانی و وحی

سه‌بارەت بە ماوەی پێچرانی وەحی ، (إبن سعد) لە (إبن عباس) وە
 دەگێڕێتەوە کە چەند پۆژێک بوو ،^۱ پاش چاوگێڕانی خێرا بە هەموو باسە کەدا هەر
 ئەمە پەسەندە ، بەلام ئەو گۆتەیی کە دەنێت بۆ ماوەی سی‌سال یان دوو‌سال و نیو
 بەردەوام بوو بە هیچ جۆرێک راست نەبە ، ئێرەش جینگە ی پەتکردنەوی ئەو نەبە.
 ئەوەندە هەبە لە ماوەی دا‌برانە کەدا پی‌غەمبەر ﷺ بە خەمباری و ماتەبە دانیشتبوو ،
 سەر سو‌رمان و واق و‌رمان دا‌یگرتوو ، (بوخاری) دەگێڕێتەوە لە (کتاب التعییر) دا ئەمە
 دەقەکیەتی: (وەحی بۆ ماوەیەک وەستا هەتا پی‌غەمبەر ﷺ خەمباربوو بە شیوەیەک
 چەند جارێک دەچوو سەر لوتکە ی شاخیگەو تاخۆی فەڕی بداتە خوارەو^۲ هەر
 کە دەگە‌یشتە لوتکە ی چیاکە بۆ ئەو ی خۆی فەڕی بدات جبریل عليه السلام خۆی نیشان دەدا ،
 دەیفەرموو: ئە ی مو‌حەممەد بە راستی تۆ پی‌غەمبەری خودایت ، ئێ‌تر بێ تاقەتیەکی
 دە‌ڕەوییەو ، دە‌روونی هێمن دە‌بوو و دە‌گە‌رایەو ، دا‌برانی وەحیە کە بی‌خایەندایە
 هەمان کاری دووبارە دە‌کردەو کە دە‌گە‌یشتە لوتکە ی چیاکە جبریل عليه السلام جارێکی‌تر
 خۆی نیشان دە‌دا بەو و هەمان شتی پێی دە‌وتەو^۳.

جبریل علیہ السلام جاری کی تر و ہوی دہینیتہ خوارہ وہ

(ابن حجر) دهلیت: وهستانی وهی بۆ چهند رۆژیک له بهرئوه بوو که پیغه مبه‌ر ﷺ ترس و له‌رزه‌که‌ی بنیشینه‌وه، ئاره‌زووی دیداری نوێی تیدا دروست بئیه‌وه، که چیدی تارماییه‌کانی سه‌رسامی په‌ویه‌وه، هیماکانی پاستی ده‌رکه‌وت، پیغه مبه‌ر ﷺ باوه‌ری یه‌قینی په‌یدا کرد که بۆته پیغه مبه‌ری خودا، نه‌و که‌سه‌ش هاتۆته لای بالوێزی وه‌حیه و هه‌والی ئاسمانی بۆ ده‌هینیت و ئالوده‌بون و چاوه‌پوانیشی بۆ هاتنی وه‌حی بووه هۆیه‌که بۆ دامه‌زراندن و نه‌گه‌ری هاتنه‌وه‌ی بۆ جاریکی تر، نه‌وه‌بوو جاریکی تر جبریل هاته‌وه بۆ لای، (بوخاری) ده‌گێڕینه‌وه له (جابر)ی کو‌ری (عبدالله) وه که‌گوێی ئی بوو پیغه مبه‌ر ﷺ جاریکیان باسی کاتی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی نیگای ده‌کرد، فه‌رمووی:

¹ / فتح الباری ۱/۲۷، ۱/۳۶۰.

2/ له هندی نوو سځه له حیاتې (عدای عمره بیه که وشه ی (غدا) هاتوه.

^{3/} صحيح البخاري، التعميم باب أول ما يبدىء به رسول الله من الوحي الرؤيا الصالحة ٣٤/٢.

٤ / فتح الباري ٢٧/١

(جاریکیان به پریگادا ده پویشتم گویم له دهنگیک بوو له ناسمانه وه هات ،
 سهرم بهر ز کرده وه بۆ ناسمان ، بینیم هه مان نهو فریشتهیه که له نه شکو ته که ی
 چه را ئدا هات بۆلام له سهر کورسیهک دانیشتوه له نیوان ناسمان و زه ویدا ، دهسته و
 نه ژنو نه ویمه وه هه تا که وتمه سهر زه وی ، هاتمه وه ماله وه وتم: دامپویشن، دامپویشن
 ، دامپویشن ، خوای گه وره ئایه تی نارده خواره وه: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ﴾ هه تا ئایه تی
 ﴿فَاهْجُرْ﴾ ، دوا ی نه وه به دوا ی یه کدا به گهرم و گوپی وه حی هاته خواره وه).

چه ند باسیک له روونکردنه وه ی به شه کانی وه حیدا

پیش نه وه ی باس له وردو درشتی ژبانی په یام و پیغه مبه ریتی بکه ی ،
 پیمان باشه به شه کانی وه حی بزاین به وپییه ی سهر چاره ی په یامه که و زه به خشی
 بانگه وازه که یه ، (ابن القيم) له باسی پله کانی وه حیدا ده لیت:
 یه که میان! خهونی راسته قینه یه ، نه م جو ره ش سهره تای ده ستپیکردنی وه حی
 بوو.

دووه میان: نهو به شانیه ی که فریشته که ده یخسته می شک و دلیه وه بی نه وه ی
 ببینیئت - هه روه کو پیغه مبه ر ﴿فرموویه تی: (روح القدس) فووی کرده
 به ده رووندا که هیچ نه فسیک نامریت هه تا پوزیه که ی ته واو نه کات ، له خوا بترسن
 و، به پیکوپیک ی به دوایدا بگهرین ، دپه نگ هاتنی پوزی واتان ئی نه کات که به تاوان
 کردن به دوایدا بگهرین ، چونکه نه وه ی لای خودایه به تاعه ت نه بیئت ناسه ندریت.
 سیه هه م: پیغه مبه ری خوا ﴿هه ندیک جار جبریلی له شیوه ی پیاویکدا ده بینی
 و گفتوگویی له گه لدا ده کرد بیدار بوو که قسه ی له گه لدا کرد ، له و حاله ته دا هه ندیک
 جار ها وه لانیش ده یانبینی.

چواره م: هه ندیک جار له شیوه ی دهنگی زهنگیکدا ده هات ، نه مه شیان له هه موویان
 قورستر بوو که فریشته که ی له گه لدا ده هات ، تارانه یه ک نیو چاوانی ئاره قه ی ئی
 ده چۆرا له پۆژی زۆر ساردیشدا و ، نهو و لاخه ی به سه ریه وه بوو له و کاته دا چۆکی
 داده دایه سه ر زه وی ، جاریکیان وه حی بۆهات رانی له سه ر رانی (زهید) ی کوپی
 (ثابت) دانابوو ، نه وه نده قورس بوو خه ریک بوو نازاری بدات.

پینجهم: فریشته‌گه‌ی له وینه‌ی راسته‌قینه‌ی خویدا ده‌بینی ، نه‌ونده مه‌شینه‌تی خودای له‌سه‌ر بوو وه‌حی بۆ ده‌هینا ، هه‌روه‌کو خوای گه‌وره له سوره‌تی (النجم) دا باسی کردوه ، ته‌نها دوو جار به‌م شیوه‌یه پووی داوه وه‌حی بینه‌ خواره‌وه .

شه‌شه‌م: نه‌وه‌ی خوای گه‌وره بۆی ناردووه ، له به‌رزیی ئاسمانه‌كانه‌وه شه‌وی بلندبوونه‌وه وه‌ك فهرزکردنی نوێژو په‌رستشی تریش .

هه‌وته‌م: كه‌لامی راسته‌وخۆی خوای گه‌وره بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌روه‌كو له‌گه‌ل (موسا) ی کوپری (عمران) دا قسه‌ی فهرموو ، ئه‌م پله‌وپایه‌یه به‌پوونی و یه‌كالیی بپاوه‌ته‌وه بۆ موسا ﷺ له‌ده‌قی قورئاندا ، بۆ پیغه‌مبه‌ری خوشمان ﷺ له پووداوی شه‌وپه‌ویدا ، هه‌ندیک له‌زانایان پله‌ی تریشیان بۆ زیادکردوه وه‌كو قسه‌ی راسته‌و خۆی بی (حجاب) له‌گه‌ل به‌نده‌دا ، ئه‌مه‌ش مه‌سه‌له‌ی راجیاوازیی نیوان (سه‌له‌ف) و (خه‌له‌ف) ه ، له‌گه‌ل پوخته‌یه‌کی ئاسانی باسی پله‌ی یه‌که‌م و هه‌شته‌مدا کو‌تایی هات^۱ .

^۱ / بڕوانه : (زاد المعاد) ۱/ ۱۸ .

فهرمانی بانگه‌واز کردن بۆلای خواوه‌ند ،

باسه‌کانی

بینه‌مبه‌ری خوا ۛ له‌چهند ئایه‌تی‌کدا چه‌ند فهرمانیکی پینگه‌یشت له‌وانه :
﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾ وَتَبَارَكَ فَطَهَّرْ ﴿٤﴾ وَالرُّجُزُ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ﴿٦﴾ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾ ﴾
ئه‌مانه کۆمه‌لیک فهرمانن به‌ پڕواله‌ت ئاسان و سادهن ، به‌لام به‌ مه‌وداوو مه‌به‌ست قوولن ، کاریگه‌ریان له‌سه‌ر ناخ و حه‌قیقه‌ت گه‌لیک گه‌وره‌یه .

۱- مه‌به‌ستی ئاگادارکردنه‌وه‌که ئه‌وه‌یه که‌کس له‌یاخی بوان به‌جی نه‌هیلت له‌جیهانی بونه‌مردا ئاگاداریان نه‌کاته‌وه له‌ئاکامه خراپه‌کانی یاخی بوون هه‌تا ئه‌و کاته‌ی پاته‌کاندن و هوشیار بوونه‌وه‌که له‌دلیدا پرووده‌دا .

۲- مه‌به‌ستی له‌گه‌وره زانینی په‌روه‌رگار ئه‌وه‌یه : که هیچ که‌سیک خۆی به‌گه‌وره نه‌زانیت ، گه‌وره‌یتی ته‌نها بۆ خودای تاک و ته‌نها به‌مینیت‌وه .

۳- مه‌به‌ستی جل و به‌رگ پاککردنه‌وه و ازه‌ینان له‌هه‌موو چه‌په‌لیه‌ک ئه‌وه‌یه که بگاته پاککردنه‌وه‌ی ناخ و دهره‌وه و دهره‌ون پاکژی له‌هه‌موو پیسی و چه‌په‌لیه‌ک و به‌رزبوونه‌وه تابه‌ره‌زترین پله‌وپایه له‌ژێر چه‌مه‌تی زۆری خواوه‌ند و رینومایی نووره‌که‌یدا ، تابییته به‌ره‌زترین نمونه له‌کۆمه‌لگای مرقی‌داو ، دلان به‌لای خۆیدا که‌مه‌ندکی‌ش بکات و ، سه‌رلیشی‌واوایش سامیان ئی بنیشیت و ، دنیا له‌هه‌موو لایه‌که‌وه پرووی تی بکه‌ن .

۴ - مه‌به‌ستی له‌ به‌زۆر نه‌زانینی نازو نیعمه‌ته‌کانیش بۆ ئه‌وه‌یه مرقه‌ کرده‌وه و کۆششه‌کانی خۆی به‌گه‌وره و زۆر نه‌زانیت ، به‌لکو هیشتا ده‌بی‌ت هه‌ول بدات کار له‌ دوا‌ی کار بکات و هه‌ول و قوربانی و کۆششی زۆر بکات ، پاشان ئه‌وه‌ش له‌بیر خۆی بباته‌وه له‌پێناوی خوادا هه‌ست کردن به‌ماندوو بوونی تیدا نه‌مینیت .

۵ . له‌کۆتا ئایه‌ته‌که‌شدا ئاماژه‌یه‌کی تیدا‌یه بۆ ئه‌و ئازاره‌ی توشیان ده‌بی‌ت له‌لایه‌ن سه‌رسه‌خته‌کانه‌وه له‌ بێ گویی و سووکایه‌تی پیکردن و گالته‌جاری ، هه‌تا هه‌ولدان بۆ کوشتنی خۆی و هاوه‌له‌کانی و " فه‌وتاندنی هه‌موو ئیماندارانی

دوروبه ری ، پاشان خوای گه وره فرمان ددهات که به هم مو توانایه که وه دان به خؤدا بگریټ ، نهک له بهر حمزی دبروونیی خؤی به لکو له بهر په زامه ندی په وره دگار که ی .

(الله اکبر) ! ئم فرمانانه له پواله تدا چنده سادهن و له هه مان کاتدا چهند کاریگه رو سهرنج پاکیشن ، کاریگه ریان چهند قووله ، چنده گه وره شن کاتیک گه رده لولولیکي به هین دروست دهکن و هه ردو دونا دهیننه وه یهک و یهکانگری یهکتری دهکن .

هه مان نهو نایه تانه چهندين مادهی بانگه وازو پیږاگه یان دنیان تیدایه ، خودی بیدار کړدنه وه که دهخواریټ که هندیټ کار هه بیټ پاداشتی خاوه نه که ی سزا بیټ ، له بهر نه وه ی هه مو که سیټ ده زانیټ که له دونا دا پاداشتی هه مو که سیټ نادریته وه له سهر نه وه ی دهیکات ، به لکو له وانه شه نه کریټ مروټ پاداشتی هه مو کاره کانی وهر بگریټ ، بیدار کړدنه وه دهخواریټ که پوژیک هه بیټ بو پاداشت جگه له دنیا ، نه مه شه که به پوژي قیامهت یان (جزاء) یان (دین) ناوده بریټ ، نه مه ش دهخواریټ که ژیانیکي تر هه بیټ جگه له ژیا نه ی نیمه ی تیدا دهژین ، نهویش قیامه ته .

نایه ته کانی تریش داواده کن له بهنده کان یه کتا په رستی ساغ بن و هه موو کارو باره کان بو خوا وه ندی گه وره بگریټ نه وه ، واز له نه فس پازیی کړدن و خهک پازی کړدن بهینن بو پازی کړدنې خودا .

که واته نهو باب ته تانه لهم چهند خالدا خهست ده بنه وه :

ا - یه کتا په رستی .

ب - باوهر به پوژي دواي .

ج - ههستان به خو پاکژ کړدن ، نه وه ش به وازهینان له کاری خراپ و به دو ههستان به کړدن چاکه و کاره خیره کان .

و - باوهر پوون به وه ی که هه موو کارو باریکی دنیا بو لای خوا ده گه ریته وه .

ه - نه مانه دواي باوهر هینان دین به په یامه که ی موحه مه د ﷺ و چوونه ژیر باری ناراسته و فره مایشته به پیژه کانی .

سهره تاي ثايه ته كان بانگه شهيه كي بالايان له ناميز گرتوو به بيرياري
 په روه دگاري بالاده ست ، پيغه مېهر ^۱ دانرا كه به نه و نهركه گه ورهيه هه ستيت و
 له ناو جينگه ي گهرم و گوړو خه وي دريژخايه ندا ، خواي گه وره دهريكي شايه نيو
 جيهادي تيكوشان و زه حمهت : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنذِرْ ﴿٢﴾ ﴾ ، هه روه كو گوترا
 بيت : نه و كه سه ي بو خوي بزي به بي كيشه ده ژي ، به لام تو نه ي موحه ممد كه نه م
 نهركه گه وره يه ته هه لگرتوو له خه وت چي ؟ له حه وانه وت چي ؟ يان له جينگه ي گهرم
 و نه رم و ، ژياني هيمنانه و ، رابوار دينكي پر چيژت چي ! ههسته بو راپه راندني
 نه و كاره گه وره يه ي چاوه ريته ، بو نه و باره گرانه ي بو ت دانراوه ، ههسته بو كوشش
 و زه حمهت ، بو هه ول و ماندو و بوون ، ههسته كاتي خه و حه وانه وه كو تايي هات
 ، له نه مړو به دواوه جگه له شه ونخوني به رده وام و ، جيهادي دريژخايه ن و پر له
 زه حمهت هيچي تر ني يه ، ههسته راجه نه و خوت ناماده بكه بو نه و كاره .

به راستي وشه يه كي گه وره و ترسناكه ، له نيو گهرم و گوړي جينگه و له
 مالنكي هينم و ناميزكي گهرمه وه دهري دهكيشيت و ، پالي پيوه ده نيست بو
 ململانيه ك ، له نيوان كيشمه كيش و هينان و بردندا ، له نيوان راكيشان و بهرداني
 مرقه كان و واقعي ژيانيشدا وه كو يه .

پيغه مېهر ي خوا ^۲ له وه لامدا هه ستايه سه ري ، تاماوه ي زياتر له بيست
 سالي ته واو به پيوه بو ! نارام نه بو وه و نه حه وايه وه ، نه بو خوي و نه بو كه س و
 كاري نه ژيا ، هه ستاو ده ستی كرد به بانگه واز بولاي خوا وه ند ، نه و قورساييه
 گرانه ي له نه ستو گرت و قورسايي سپارده گه وره كه ي نه م سهر زه مينه و ، نوبالي
 هه موو مرقايه تي ، باري گراني بيرو باوه ر ، باري خه بات و تيكوشان له بواره جيا
 جيا كاندا نوچي پي دانه دا ، له ناو شه ر دريژخايه نه كه دا بو ماوه ي زياتر له بيست
 سال مايه وه ، له و ماوه يه دا هيچ كاريك له كاريكي تري نه ده كرد ، له و كاته وه نه و
 بانگه وازه ناسمانيه شكوداره ي بيست و ، نه و نهركه پر مه ترسيه ي وه رگرت
 خواي گه وره له جياتي ئيمه و هه موو مرقايه تي باشتري پاداشتي بداته وه .

نه و چه ند لاپه ريه ي دواييش جگه له وينه يه كي بچووكي ناساني نه و
 جيهاده دريژخايه ن پر له زه حمه ته نه بيت ، كه پيغه مېهر له و ماوه يه دا پني
 هه ستاو ، چيدي ني يه .

^۱ / في ظلال القرآن ، تفسيرى همدرو سورتهى (المزمل) و (المدثر) ج ۱۶۸/۲۹ ، ۱۶۹ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۸۲ .

﴿ پۇل و قۇناغەكانى بانگەواز ﴾

دەكرىت سەردەمى بانگەوازە موخەممەدىيەكە بگەين بە دوو پۇلى
سەرەكى كە ھەريەككىيان بەتەواوى لەوى تريان جىايە ، ئەوانىش :

۱ - پۇلى مەككەيى ، كە نزيكەي سىانزە سالە .

۲ - پۇلى مەدىنەيى ، دە سالى تەواو .

پاشان ھەريەكك لەو دوو پۇلە چەند قۇناغىكى تىدايە ھەرقۇناغىك
تاييەتمەندىتى خۇى ھەيە جىايە لە قۇناغەكانى تر ، ئەمەش بەپرونى
دەردەكەرىت لەو بارودۇخەي كە بانگەواز لەو دوو پۇلدا پىيدا گوزەراوہ :
دەكرىت پۇلى مەككى بگەين بە سى قۇناغى سەرەكەوہ :

قۇناغى بانگەوازی نەينى ، سى سالە .

۱ . قۇناغى نىعلا تگردن بانگەواز لەمەككەدا ، لەسەرەتاي سالى چوارەمى
پىغەمبەرئىتيەوہ ھەتا كۇتايى سالى دەيەم .

۲ . قۇناغى بانگەواز بۇ دەرمەوى مەككەو ، بلاويونەوہى ئەناوياندا ، لە
كۇتاييەكانى سالى دەيەمى پىغەمبەرئىتيەوہ بۇ كۆچگردنى پىغەمبەر ﷺ
بەرەو مەدىنە .

۳ . سەبارەت بەقۇناغەكانى پۇلى مەدىنە لەكاتى خۇيدا دىينەوہ سەرى .

قۇئاغى يەكەم

﴿ جىھادى بانگەواز ﴾

سى سال بانگه وازى نهيلى

وھكو زانراوھ كە مەككە مەلئەندى ئايىنى عەرەبەكان بوو ، زىوانەكانى كابەو پارىزەرو چاودىرى بتە پىروزەكانى ترى تىدا بوو ، شوئىنىكىش وابى گەيشتن بەئامانجى ئىسلاھ كىردن تىيدا گرانتر دەبىت و ، وھك لەوھى لىوھى بەدوور بىت ، كارەكە پىئويستى بەھىمەتئىكە بەلاو كارەساتەكان نەيلەرزىنن ، لەبەردەم ئەو بارودۇخەدا پىئويست وابوو كە بانگەوازكە لەسەرەتايدا بەنهيلى پروات ، بۇ ئەوھى خەلكى مەككە نەروژىن.

نەوھى يەكەم

حالەتىكى سىروشتى يە كەپىغەمبەر ﷺ ئىسلامەكەى بۇ نىزىكتىن كەس لە خۇى و خزم و خوئىش و ھاوپىيانى رانويىنىت ، ئەوھبوو بانگى كىردن بۇ ئىسلام ، ھەركەسىكى بناسىايەو بىزانىايە كەخىرى تىدايە يان دەيناسىن بانگى دەكىردن ، بەخۇشەويستى خوداو راستى و چاكە دەيناساندىن ، ئەوانىش بەھۇى راستگۇىى و چاكەخوازىتەھو دەيانناسى ، ئەوانەى پۇژىك لەپۇژان گومانىيان نەبوويىت لە گەورەيەتى پىغەمبەر ﷺ و مەزنىتى عەقلى و راستىتى ھەوالەكانى باوھىريان پى دەھىنا ، ئەمانە لەمىژووى ئىسلامەتىدا بەپىشىنە يەكەمىنەكان ناسراون (السابقون الاولون) لە پىشەنگى ھەموويانەھو ھاوسەرى پىغەمبەر ﷺ خەدىجەى دايكى ئىمانداران (پ) و ، غولامەكەى (زەيد) كوپى (حارثە) كوپى (شەرەبىل) (كەلىبى) و^۱ (عەلى كوپى ئەبو تالىبى) ئامۇزاي كەتا ئەوكاتە منالىك بوو لەئامىزو چاودىرى پىغەمبەرەدا ﷺ دەرزا ، ھەروھەا (ئەبوئەكرى سىدىق) دۇستى و خۇشەويستى ، ئەمانە لە يەكەم پۇژەكانى بانگەوازدا باوھىريان ھىناو موسولمان بوون^۲.

پاشان ئەبوئەكر لەبانگىكرىندا بۇ ئىسلام كەوتە چالاكى نواندىن ، پىساوئىكى ئاسانگىرو خۇشەويست و ھۆگرى خەلك بوو ، رەوشت بەرزو چاكەخواز بوو ،

^۱ / ئەم پىارە پىشتىر ئەسىر كرابوو ، كرابوو كۆيلە ، خەدىجە كرىبويەھو ، بەخشىبوى بەپىغەمبەر ﷺ ، جارىكىان باوكى زەيدو مامەكەى ھاتىبونە لاي پىغەمبەر ﷺ تا بىيەنەھو بۇ ناو گەل و خىلەكەيان ، بەلام (زەيد) پىغەمبەرى ھەلبۇزارد ﷺ بەسەر باوك و مامىدا ، بۇيە بەپىنى نەرىتى ئەوكاتەى عەرەب كرىبە كوپى خۇى ، لەبەرنەھو دەيان پۇت : زەيدى كوپى موھەممەد ، تا ئىسلام ھات و ياساى بەپۇلە كىردنى پوچەلكىرنەھو .
/ رجمە للعالمين ۵۰/۱ .

پیاوانی خیلَه‌که‌ی ده‌هاتنه لای و هوگری ده‌بوون ، به‌هوی زانست و بازرگانیه‌که‌ی و ، مه‌جلیسی گه‌رمیه‌وه ، ده‌ستی کرد به‌بانگکردنی نه‌وانه‌یان که متمانه‌ی پییان هه‌بوو له‌ژێر فه‌رمانی ده‌رنه‌ئه‌چوون ، به‌و بانگه‌شه‌یه‌ی نه‌بویه‌کر ، (عوثمان) ی کوپری (عففان) ی (نومه‌وی) و (زبیر) ی کوپری (عه‌وام) ی (اسدی و (عبد الرحمان) ی کوپری (عوف) و (سعدی کوپری (ابی وقاص) ی (زه‌ری) و (طلحه) ی کوپری (عبدالله) ی (تمیمی) موسولمان بوون .

ئه‌و هه‌شت که‌سه که پینش خه‌لک که‌وتن له موسولمان بووندا ، بوونه نه‌وه‌ی یه‌که‌م و پینش‌په‌وانی ئیسلام .

ئه‌وانه‌ش له موسولمانه سه‌ره‌تاییه‌کان بوون ، (بلال) ی کوپری (رباح) ی (حه‌به‌شی) ، به‌دوای نه‌واندا نه‌مینداری ئومه‌ت^۱ (ابو عبیده) ی کوپری (جه‌براح) له‌خیلی (حارث) ی کوپری (فه‌رو) ، (ابو سلمه) ی کوپری (عبد الاسد) و ، (ارقم) ی کوپری (ابو ارقم) ی (مه‌خزومی) ان و ، (عوثمان) ی کوپری (مه‌ظعون) و هه‌ردوو براکه‌ی (قدامه) و (عبدالله) و ، (عبیده) ی کوپری (حارث) ی کوپری (مطلب) ه کوپری (عبد‌المناف) و (سعید) ی کوپری (زید) ی (عدوی) و ، هاوسه‌ره‌که‌ی (فاطمه) ی کچی (خطاب) ی (عدوی) خوشکی (عمر) ی کوپری (خطاب) و ، (خاب) ی کوپری (ارت) و (عبدالله) ی کوپری (مسعود) ی (هزلی) و خه‌لکی تریش .

ئه‌مانه بریتی بوون له (السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ) واته پینشینه یه‌که‌میننه‌کان ، ئه‌مانه له لق و پۆیه‌کانی قوپه‌یش بوون ، (ابن هشام) به‌زیاتر له چل که‌س^۲ ئه‌ژماری کردوون ، له باسی هه‌ندیکیشیاندا قسه‌و تیبینی هه‌یه .

(ابن إسحاق) ده‌لێت: پاش ئه‌وه‌ی پۆل پۆل خه‌لک موسولمان ده‌بوون له ژن و پیاو هه‌تا ناوی ئیسلام له‌ناو مه‌که‌دا ب‌لاوبه‌وه‌و خه‌لک قسه‌و باسیان لێ‌ده‌کرد^۳ .

ئه‌وانه به‌نه‌ینی موسولمان بوو‌بوون، پینغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌نه‌ینی کو بوونه‌وه‌ی له‌گه‌ڵده‌کردن و رینوو‌مایی ده‌کردن ، چونکه هیشتا بانگه‌واز نه‌ینی و تاکه که‌سیی بوو ، (نیگا)ش به‌دوای یه‌کدا به‌گه‌رمی دوا‌ی سوره‌تی (الذِّكْر) ده‌هاته خواره‌وه ، ئه‌و ئایه‌ت و پارچه سوره‌تانه‌ی له‌و رۆژگارنه‌دا ده‌هاته خواره‌وه کورت

^۱ / له‌باره‌ی ئه‌م شوهره‌وه‌و به‌روانه (صحيح البخاری)، مناقب ابی عبیده بن الجراح ۵۲۰/۱ .

^۲ / به‌روانه سیره‌تی ابن هشام ۲۶۵/۱ هه‌ ۲۶۲ .

^۳ / هه‌مان سه‌رجاوه ۲۶۲/۱ .

بوون و، چهند برگه و دهستانیکي جوانيان تپدا بوو، به ئاوازيكي هينم و سهرنج
پاکيشي هاوچشن له گهل ئهو کەش و ههوايه دا چرپه يه کي ناسکي ده کرد، باسي
دهروون پاککردنه وه قه دهغه کردني پيسي به چه په ليه کاني دوناي تپدا بوو،
وه سفي به هه شت و دوزه خي به شيويه ک ده کرد و ده کو له بهرچاو بن، ده ستي
نيمانداراني ده گرت بۆ کەش و ههوايه کي تري جيا له واقيعه مروقيه ي تپدا
ده ژيان.

نویژ

نویژ يه کيک بوو له و شتانه ي هه له سه ره تا دا فه رماني له سه ره دابه زي،
(مقاتل) ي کوپي (سليمان) ده لیت: له سه ره تاي ئيسلامدا خواي گه وه ره دووپکات
نویژي به ياني و دووپکات نویژي خه و تناني فه رز کرد، به به لگه ي ئايه تي: ﴿وَسَخَّ
بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ﴾ عه، (ابن حجر) ده لیت: گوماني تپداني يه که
پيغه مبه ر ﷺ پيش شه وره وي نویژي کردوه، هه روه ها هاوه لانيش، جياوازي
له ره دايه ئايا (ه) نویژه که ئه وکاته واجب بوو بوون يان نه؟ گوتراوه که نویژيکي
پيش خو ره نه اتن و نویژيکي پيش خو رئاوا بوون فه رز بووه (تهواو).

هه روه ها (حارث) ي کوپي (اسامه) له رن گه ي (ابن له يعه) وه به
(موصول) يي له زه يدوه ده لیت: پيغه مبه ري خوا ﷺ له سه ره تاي هاتني وه حيدا
جبريل (ع) هاته لاي، ده ست نویژي فير کرد، که له ده ست نویژ بووه به مشتیک ناو
داوینيشي پاک کرده وه، (ابن ماجه) ش به م مانايه ريوايه تيکي کردوه، به هه مان
شيوه له (براء) ي کوپي (عازب) و (ابن عباس) وه، له فه رموده يه کي (ابن عباس) دا
هاتوه، ئه مه ش له سه ره تاي فه رز بوونه که دا بووه^۱.

(ابن هشام) ده لیت: که کاتي نویژ ده هات پيغه مبه ر ﷺ و هاوه له کاني
ده چوونه شيوه کان، به دوور له چاوي قورپه يشيه کان نویژه کانيان به نه يني ده کرد،
جاريکيان (ابو طالب) پيغه مبه ر ﷺ و عه لي بيني بوو نویژيان کردبوو، قسه ي
له گهل دا کردبوون، که به پروني له مه سه له که تيگه يشتبوو داواي لي کردبوون
که دامه زراي بن^۲.

^۱ / مختصر سيرة الرسول ﷺ : نوسيني : شيخ عه بدولاي نه جدي ل ۸۸.

^۲ / ابن هشام ۲۴۷/۱.

هه‌واله‌که به سه‌رجه‌می ده‌گاته قوره‌یش

پاش سه‌یرکردنی چهن‌لایه‌نیک‌ی بروداو‌ه‌کان ده‌رده‌که‌وێت که بانگه‌واز - له‌و قوناغه‌دا - با نه‌ینی و تاکه‌که‌سیش بوو‌یت ، به‌لام هه‌واله‌کانی که‌یشت‌ه‌وه‌ قوره‌یش که‌چی گو‌ییان پی نه‌ه‌دا.

(محمد‌الغزالی) ده‌لێت: ئهم هه‌والانه ده‌که‌یشت‌ه‌وه‌ به‌قوره‌یش به‌لام هیچ گرنگیان پی نه‌ه‌دا ، له‌وانه‌یه‌ وایان زانی‌یت (محمد ﷺ) یه‌کی‌که‌ له‌ (دیانه‌کان) ، که نه‌وانه‌ بوون له‌باره‌ی خوا‌یه‌تی و مافه‌کانی‌ه‌وه‌ قسه‌وباسیان ده‌کرد ، وه‌کو گوته‌کانی (امیه‌ی کو‌ری (صلت) و (قس‌ی کو‌ری (ساعده‌) و (عمرو‌ی کو‌ری (نفیل) و هی تریش ، به‌لام به‌نه‌ینی سوسه‌ی بلا‌وبوونه‌وه‌ی هه‌وال و په‌رشبوونی ئاسه‌واره‌کیان ده‌کرد ، پۆژ له‌ دوا‌ی پۆژ چاوه‌پوانی چاره‌نووس و بانگه‌وازه‌کیان ده‌کرد¹.

سێ سال تێپه‌ری بانگه‌واز هێشتا له‌ قوناغی تاکه‌که‌سی و نه‌ینیدا بوو ، له‌و ماوه‌یه‌دا کۆمه‌لێک ئیعمانداری باش له‌سه‌ر بنه‌مای برایه‌تی و هاوکاریی و گه‌یاندن و پشتیوانی کردنی په‌یامه‌که‌ په‌روه‌رده‌ بوون ، پاش ئه‌وه‌ (نیگا) هاته‌ خواره‌وه‌ داوا‌ی ده‌کرد له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌رامبه‌ر خێله‌که‌یدا خۆی ئاشکرا بکات و ، پووبه‌پروی بیرو باوه‌ره‌ پووجه‌کیان بێته‌وه‌و شال‌و بکاته‌ سه‌ر بته‌کانیان.

¹ / فقه‌ السیره ل ٧٦

قۇئاغى دوووم

﴿بانگه وازى ئاشكرا﴾

یه کهم فەرمانی .. ئاشکرا کردنی بانگه‌واز

لەو بارەییەوه یەکه‌م ئایەت دابەزی ئایەتی ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (٢١٤) بوو لە سوورەتی (الشعراء) ، ئەو سوورەتە ی ئەم ئایەتە ی تێدا یە سوورەتی (الشعراء) ه ، لە سەرەتاکەیدا باسی (موسا علیہ السلام) هاتوو هەر لە سەرەتایی بە پیڤەمبەر بونیەوه هەتا کۆچ کردنی لە گەل بەنی ئیسرا ئیلداو، رزگار بونیان لە فیرعەون و تاقمەکە ی و، نغزۆ کردنی فیرعەون و دەستەکە ی لە گە لێداو، ئەم چیرۆکە باس لە هەموو ئەو قوناغانە دەکات کە (موسا علیہ السلام) پێیدا گوزەراوه ، سەبارەت بە بانگه‌واز کردنی فیرعەون و گە لەکە ی بۆ لای خوای گەوره .

پێم وایە ئەم وردو درشتیە لە کاتی کدا هینراوه کە پیڤەمبەر ﷺ فەرمانی پێدرا بانگە شە ی گە لەکە ی بکات بۆ لای خوا، بۆ ئەوه ی نموونە یەک لە بەردەم خو ی و هاو ئەکانیدا هە بیئت لە بە درۆ خستنه‌وه و چه‌وساندنه‌وه ی خە لک بۆ یان لە گە ل ئاشکرا کردنی بانگه‌وازه‌که یانداو، هەتا ئەم سەرەتایە وه بەرچاو پونیەکیان هە بیئت لە سەر داها تووی بانگه‌وازه‌کیان .

لە لایەکی تر وه باسی چارەنووسی بە درۆ خەر وانی پیڤەمبەرانی تێدا یە ، وه‌ک گە لی نوح و، عاد و، ثمود و، گە لی ئیبرا هیم و، گە لی لوط ، خاوەن ئە یکه‌کان - زیاد لە وه‌ش باسی فیرعەون و گە لەکە ی باسکراوه - بۆ ئەوه ی یاخیوانیش بزائن کاتی ک ئەوانە لە پە یامی بە درۆ خستنه‌وه ی پیڤەمبەر ان بە رده‌وام دە بسن چ چارەنووسی ک چاوه‌ڕێ یانەو، هەتا ئیماندارانی ش بزائن کە چارەنووسی باش چاوه‌ڕوانی ئەوانە ئەک یاخیبوان .

بانگه‌واز لە ناو خزماندا

یە کهم کاری ک پیڤەمبەری خوا ﷺ کردی پاش هاتنه‌خواره‌وه ی ئەم ئایەتە ، ئەوه بوو خێ لی بە نوها شمی بانگ کرد ، ئەوانیش ئاماده‌بوون ، چەند کە سیکی کوپانی (عبد المطلب) ی (عبد مناف) ی شیان لە گە لدا بوو ، چل و پینچ پیاو دە بوون ، (ابو لهب) هاته پیڤشه‌وه وتی: ئەمانە هەموو مام و ئاموزا کانی تۆن ، قسه‌ بکه‌ر واز لە (صابیی) یه‌کان به‌ینە ، ئەوه‌ش بزانه خێ له‌کە ی تۆ توانای بە سەر هەموو عه‌ره‌بدا ناشکی ت و منیش نزیکترین کە سم دەستی تۆ بگرم ، کە سه‌کانی باوکی

خۆتت بەسە ، خۆ ئەگەر لەسەر ئەم حالەت بمینیتەووە ئەو بەلای ئەوانەو
ئاساترە کەچەند بێمەنەکی قورپەیش بە پالپشتی عەرەبەکان بەدەن بەسەرتدا ،
بەراستی کەسەم نەدیووە شتێکی لەوێ تۆ خراپتری بۆ خزمانی باوکی خۆی
هینابیت ، پیغمبەر ﷺ بێ دەنگ بوو ، لەو مەجلیسەدا هیچ قەسەییەکی نەکرد .

پاشان چارێکی تر بانگی کردنەووە فەرمووی : ((سوپاس بۆ خوای گەورە ،
جەمدو سەنای دەکەم ، داوای کۆمەکیی ئێدەکەم ، باوەڕم پێیەتی ، پشتی پێ
دەبەستم ، شایەتی دەدەم جگە لەخوای تاك و تەنها هیچ خواپەکی تر پراست نیه ،
هاوبەشی نیه ، پاشان فەرمووی : پیشەرەو هەرگیز درۆ لەگەڵ کەسەکانی خۆیدا
ناکات ، سویندم بەو کەسە جگە لەو خواپەکی تر پراست نیه ، من پیغمبەری
خوام بۆلای ئێوە بەتایبەتی و ، بۆلای خەلک بەگشتی نێراوم ، سویندم بەخوا دەمرن
هەرەکو چۆن دەخەون ، زیندووش دەکێنەووە هەرەکو چۆن لەخەو هەلدەستن و ،
لەسەر کردەووەکان لێتان دەپرسێتەو ، چارەنوس یان بەهەشتی هەمیشەییە یان
دۆزەخی هەمیشەیی)) . ئەبو تالیب وتی : چەندە پێمان خۆشە یارمەتیت بدەین و ،
بەئامۆزگاریەکانت پازین ، ئای کەچەندە متمانەشمان بەقەسەکانت هەیه ، ئەمانەش
کەسەکانی باوکی تۆن لێرە کۆبوونەتەو ، من یەکیکم لەوانە بەلام لەوان خێراتر
دیم بەدەمتەو ، بێ بەردەوامیە لەسەرئەوێ فەرمانت پێدراوە ، سویندبیت بەخوا
بە بەردەوامی دەبە قەلغان و دەتپاریزم ، بەلام نەفسم پێگەم نادا لەئایینی (عبد
المطلب) جیا بێمەو .

(ئەبو لەهەب) وتی : وەللاهی ئەمە زۆرخراپە ، خەلکینە دەستی بگرن پیش
ئەوێ بەرۆکی خەلکی تر بگریت ، ئەبو تالیبیش وتی : سویندبیت بەخوا هەتا
لەدوئیادا بین بەرگری ئێدەکەین .^۱

^۱ / ابن الاثیر ، فقه السيرة ل ۷۷ ، ۷۸ .

له سه ر كیوی سه فا

پاش نه وهی پیغه مبهری خوا ﷺ دلنیا بوو له په یمانه کهی نه بو تالیب به پاراستنی، له کاتیکدا که فرمانی خوا راده گه یه نیت، پوژنکیان چووه سه ر کیوی (سه فا) و هاواری کرد: (یا صباحاه) بڼه مالکانی قوپریشی ئی کوبوه وه، بانگی کردن بۆ یه کتاپه رستی و باوهر به په یامه کهی و روژی دوا یی، (بوخاری) له (ابن عباس) وه به شیکی نهو به سه ر هاته ده گپریته وه، ده لیت: که نه م نایه ته هاته خواره وه ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ پیغه مبهری خوا ﷺ چووه سه ر کیوی سه فا، هاواری کرد: نه ری خیل ی به نی فه را! خیل ی به نی عه دی لقه کانی قوپریش))، هه تا کوبونه وه، نهو که سه ش خو ی نه هاتایه که سیکی ده نار د بزانی ت چیه، قوپریش و نه بو له هه ب هاتن، فه رموی: (نه گهر هه والتان بده می چهن د سوار یك له و دیو نهو دۆلوه ده یه ویت بدات به سه ر تاندا، باوهر م پیده که ن؟) وتیان: به لی، جگه له راستی هیچی تر مان ئی نه بینوی ت، فه رموی: من نا گاداری نیوه ده که مه وه له سزایه کی توند)) نه بوله هه ب وتی: نه مروش ده ستت به قوپر دا چیت، بۆ نه مه ئیمه ت کو کرد و ته وه؟ نه نجا فه رموی ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ هاته خواره وه.

هه روه ها (مسلم) له (ابی هریره) وه (ر) به شیکی نهو پوودا وه مان بۆ ده گپریته وه، ده لیت: کاتیک نه م نایه ته ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ هاته خواره وه، پیغه مبهری خوا ﷺ گوتاریکی ئاراسته ی گشت و تایبه ت کرد، فه رموی: (خیلی قوپریش خو تان له دۆزه خ رزگار بکن، خیل ی به نی که عب! خو تان له دۆزه خ رزگار بکن، فاتمه ی کچی موجه ممه! خو ت له دۆزه خ رزگار بکه، سویندم به خوا من له به رده م خوا دا هیچ به ده ست نیم، تمنها نه وه یه نیوه خرمن منیش نهو په یوه ندی خرما یه تیه زیندو ده که مه وه)).^۱

نه م ناموژ گاریه به رزانه جواترین شیوه ی گه یاندن بوو، پیغه مبه ر ﷺ بۆ نزیکترین که سی خو ی پروو ن کرده وه، که متمان ه دان بهو په یامه زیندو کرد نه وه ی په یوه ندی نیوان نه وان و خو یه تی، بویه ده مار گیریتی خرما یه تی که بڼه می ژیا نی عه ربی له سه ر دامه زرا بوو له ناو گه رماو گه رمی نه م نا گادار کرد نه وه خوابیه دا توایه وه.

^۱ / صحیح البخاری ۷۰۳، ۷۰۲/۲، روایه ته که له (صحیح) ی موسلیمیشدا ده رمیژرا وه ۱۱۴/۸.

^۲ / صحیح مسلم ۱۱۴/۸، صحیح البخاری ۳۸۵/۸، ۷۰۲/۲، مشکاة المصابیح ۴۶۰/۲.

به دهنگی بهرز گوتنی حهق و دژه‌کاری موشریکان

هیشتا نهم دهنگه سه‌داو ده‌نگدانه‌وه‌ی له‌مه‌ککه‌و ده‌ور به‌ریدا ما‌بوو ،
ثابته‌ت هاته‌ خواره‌وه‌: ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ {الحجر، ئیدی
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌ستی کرد به‌مه‌ئمانینی پرووی ره‌شی پروپوچیتی و بی‌سه‌رو
به‌ریتی شیرک و، به‌های راسته‌قینه‌ی بته‌کانی باس ده‌کردو ، نموونه‌ی له‌سه‌ر
ده‌سته‌وسان بوونیان ده‌هینایه‌وه‌و ، به‌به‌لگه‌وه‌ پروونی ده‌کرده‌وه‌ که‌ هه‌رکه‌سیک
بیانیه‌رستیت و بیانکاته‌ هۆی گه‌یشتن به‌ په‌روه‌ر دگار ، شه‌وه‌ له‌ گو‌م‌را‌بوونیکی
پرووندایه‌.

جامی تو‌ورپه‌یی مه‌ککه‌یه‌یه‌کان پ‌ر‌بوو، ده‌نگ‌وباس و نا‌ره‌زایی په‌یدا بوو ،
ئه‌وه‌تا گو‌ییان لێیه‌یه‌کیک به‌ئا‌ش‌ک‌را باس له‌ سه‌ر‌لێ‌ش‌ی‌وا‌و‌یتی بته‌رستان ده‌کات ،
وه‌ک هه‌وره‌ بروسکه‌ چه‌خما‌خه‌ی ده‌داو شه‌و که‌شه‌وه‌وا له‌ دێ‌ر زه‌مانه‌ هێمه‌ی
شل‌قاند به‌سه‌ریه‌کدا ، قور‌ه‌یش پا‌چه‌نی و خۆی نا‌ما‌ده‌کرد بۆ یه‌ک‌لا‌کردنه‌وه‌ی شه‌و
شو‌ر‌شه‌ مه‌ل‌گیر‌سا‌وه‌ ، که‌ وا خه‌ریکه‌ نه‌ریته‌ با‌وه‌کانیان را‌ده‌ما‌ل‌ئیت.

قور‌ه‌یش پا‌چه‌نی چونکه‌ ده‌یزانی که‌ مانای به‌یه‌ک‌خوا‌یه‌تی (الله) و ، با‌وه‌ر
بوون به‌په‌یام و پ‌و‌ژ‌ی‌د‌و‌ایی مانای ملکه‌چی ته‌وا‌و خۆ به‌ده‌سته‌وه‌دانی ره‌ها
ده‌گه‌یه‌نیت ، به‌شێ‌وه‌یه‌ک که‌خۆیان هه‌یج خواست و ویستێکیان له‌سه‌ر خۆیان و
مالیان نامێنیت ، سه‌رباری غه‌یری خۆیان شه‌مه‌ش مانای سه‌فر‌بوونی ده‌سه‌لات و
لووت به‌رزیان به‌سه‌ر غه‌یری عه‌ره‌بدا ده‌گه‌یه‌نیت ، که‌پێ‌ش‌تر مۆ‌ر‌کی‌کی ئایینی
هه‌به‌بو ، ده‌بی‌ت له‌سه‌و‌د‌وا‌ش ره‌زاهه‌ندی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ بخ‌مه‌ پێ‌ش
ره‌زاهه‌ندی خۆیا‌نه‌وه‌و ، وا‌ز له‌و سته‌مه‌ به‌هێ‌نن که‌ له‌خه‌ل‌کی ره‌ش و پرووتیان
ده‌کردو، شه‌و خراپانه‌ی که‌ به‌یانی و ئی‌وا‌ره‌ شه‌ن‌جا‌میان ده‌دا ، نهم مانایه‌یان باش
ده‌زانی بۆیه‌ ده‌روونیان قه‌به‌و‌ل‌ی شه‌وا‌ره‌ سه‌رشو‌ریه‌ی نه‌ده‌کرد، نه‌ک له‌به‌ر
ری‌ز‌دا‌ری‌ی و خه‌ی‌رو‌چا‌که‌یان ﴿بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرْ أَمَامَهُ﴾ {القيامة، شه‌ودیان
به‌باشی ده‌زانی ، به‌لام چی بکه‌ن له‌به‌رده‌م پیا‌و‌یکی راست‌گو‌ی ده‌ست‌پا‌ک‌دا ، که‌
نموونه‌ی به‌رز‌ترین به‌های مرو‌فی و به‌ما‌کانی ره‌و‌شته‌و ، پێ‌ش‌تر ها‌و وێ‌نه‌و
ها‌وتا‌یان له‌می‌ژ‌و‌وی با‌و و با‌پ‌یرانی گه‌لانی تر‌دا نه‌بینی‌وه‌؟ چی بکه‌ن؟ واق و‌ر‌ما بوون
، نا‌هه‌قی‌ش‌یان نه‌بوو له‌وه‌دا.

پاش هیئان و بردنی زۆر چاریان نه‌ما جگه له‌چوونه لای (ابو طالب) ی مامی، بۆنه‌وه‌ی داوای ئی‌بکه‌ن ده‌ستی برزاکه‌ی بگرت له‌و باره‌داو، پێیان وابوو که شیلگیرانه تر قسه بکه‌ن و بڵێن: بانگه‌شه بۆ وازه‌یتان له‌ خواکانیان ، باس کردنیان به‌ بی‌گه‌ک و بی‌توانایی قسه‌وتن و سووکایه‌تی کردنه به‌خواکان و، به‌گه‌مژدانینی ئهو باوو‌یاپیرانه‌یه که له‌سه‌ر ئهو پێنازه بوون ، ئهم پێگه‌یان پێ باش بوو خێرا ده‌ستیان کرد به‌گرتنه به‌ری.

شانیدیکی قورەیش بۆ لای ئەبو تالیب

(ابن إسحاق) ده‌لێت: چه‌ند پیاویک له‌گه‌وره‌کانی قورەیش چوونه لای ئەبو تالیب ، وتیان: ئەبو تالیب برزاکه‌ت قسه به‌خواکانمان ده‌لێت ، ئایینه‌که‌مانی عه‌بدار کردوه ، عه‌قلمان به‌سووک ده‌زانیت ، باپیرانمان به‌سه‌ر‌لێشیاو ده‌زانیت ، یان ده‌ستی بگه‌ر ، یان وازمان ئی به‌ینه باخۆمان له‌گه‌لیدا یه‌کلای بکه‌ینه‌وه ، تۆ بۆ خۆت وه‌ک ئیمه‌یت ، که‌واته ئیمه له‌کۆل تۆشی ده‌که‌ینه‌وه ، له‌ وه‌لامدا ئەبو‌تالیب به‌نه‌رمیی وه‌لامی دانه‌وه‌و ، به‌شیوه‌یه‌کی جوان ده‌ستی پێوه‌نان و ئه‌وانیش بلاوه‌یان کرد ، پێغه‌مبه‌ریش ﷺ له‌کاره‌که‌ی خۆی به‌رده‌وام بوو ، ئایینی خوای پوون ده‌کرده‌وه‌و ، بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کرد.

ئە نجویومەنی راویژکاریی پێگه‌گرتن له‌ حاجیان

بۆ گۆی نه‌گرتن له‌ بانگه‌واز

له‌وچه‌ند پوژده‌دا مه‌سه‌له‌یه‌کی تر قورەیشی سه‌رقال کردبوو ، ئه‌ویش ئاشکرا کردنی بانگه‌واز بوو ، که پێش وه‌رزى چه‌ج چه‌ند مانگیکی به‌سه‌ر تێپه‌ری بوو ، قورەیش ده‌یزانی شانده‌کانی عه‌ره‌ب له‌ هه‌موولایه‌که‌وه دین بۆ لایان ، پێیان وابوو که‌ده‌بێت شتی‌ک به‌و شانده عه‌ره‌بانه بڵێن له‌باره‌ی موچه‌مه‌ده‌وه ﷺ هه‌تاکو بانگه‌وازه‌که‌ی هه‌چ کاریگه‌ریه‌کی له‌سه‌ر ده‌روونیان نه‌بێت ، له‌گه‌ل وه‌لیدی کوپی موغه‌یره که‌وته قسه‌وباس له‌سه‌ر ئهو مه‌سه‌له‌یه ، وه‌لید پێی وتن: با یه‌ک را‌تان هه‌بێت له‌سه‌ری ، را جیاواز مه‌بن و هه‌ندی‌کتان یه‌کتری به‌درۆ بڅه‌نه‌وه‌و ، قسه‌ی یه‌کتری په‌ت بکه‌نه‌وه ، وتیان : تۆ ئهو قسه‌یه بڵی ، وتی: نه‌خیر ئیوه بیلێن! من ده‌بیستم ، وتیان: ده‌لێن: فالگه‌روه‌یه ،

وتی: نه خیر سویند بیت به خوا فالگره وه نیه ، ئیمه فالگره وه مان دیوه ، نهو قسانه نه ده نگی فالچی یه و نه سهروای نه وه ،

وتیان: کہواتہ شیئہ ،

وتى: شىتېش نىيە ، ئىمە شىتېمان دىوھ دەيناسىن ، نەو دله پراوكى و
فې لىھاتن و تېكچوونى شىتېنى نىيە ،

وتیان : ده لّین : شاعیره ،

وتی؛ شاعیریش نی یه ، نیمه هه موومان کیش و سهراوو کورت و دریشو
شبنوازه کانی شیعر دهزانی ، ئه وه شیعر نی یه ،

وتیان : دہلین جادوگرہ ،

وتی: وه للآهی جادو و گهریش نی یه ، ئیمه جادو و گهره جادو کانیایه نمان
بینموه ، ئه مه گری و فوو پیندانی ئه وان نی یه ،

وتیان: کہواته جی بلین؟

وتی: سویندم به خوا قسه کانی شیرینه کیان تیدا به ، بنه رته که ی ره گی
دا کوتا وه ، لق و پویه که شی به روبومداره ، ئیوه هر چیه که لهوق سانه بکه ن ده زانریت
که راست نی به ، نزیکترین قسه به کیش له گوته کانی ئه وه وه جادوگر به ، بلین:
گوته به کی هینا وه جادو وه ، جیاوازی ده خاته نیوان کوپو باوک و ، مروژ و براکه ی
و ، ژن و میژدو ، مروژ و خینه که یه وه ، بهم قسه به بلاوه یان لی کرد .

هەندىك پىوايەتەش دەلەت: كاتىك وەلەيد هەموو قەسەكانى ئەوانى رەت
 كەردەو، وتیان: ئەو پرايەى خۆتەمان پى بلى كەگومانى تەدا نەبەت، پىى وتن:
 لەسەرم بوەستن تەبەرىكى ئى بەكەمەو، وەلەيد بېرى دەكەردەو، هات و ئەو پرايەى
 پى وتن كە پەشتەر باسكرا.^۲

له باري و هليده و خوي گوره شانزه نايه تي له سوره تي (المذثر) له (۱۱) -
 ۱۶، ناره خواره و، له سونگه نايه ته كاندا شيوازي بيركرده و هليد دياره،
 ده فرمويت: ﴿ إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ {۱۸} فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ {۱۹} ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ {۲۰} ثُمَّ
 نَظَرَ {۲۱} ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ {۲۲} ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ {۲۳} فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَهٌ سِحْرٌ يُؤْتِرُ {۲۴} إِنَّ هَذَا
 إِلَهٌ قَوْلُ الْبَشَرِ {۲۵} ۞

^۱ / همدان سهرجاوه ۲۷۱/۱.

² / بیروانه (فی ظلال القرآن) ۳۹، ۱۸۸.

واته: وهليد بيري كرده وه ئه ندازه گيري بۆ كرد ، خوا بيكوژيت چۆن بيري كرده وه ئه ندازه گيري كرد ، پاشان خوا بيكوژيت چۆن ئه ندازه گيري كرد ، پاشان پووي گرت كردو په له ي كرد ، پاشان پشتي هه لكردو به لووت به رزيه وه وتي: ئه مه جگه له جادويه كي زالكر او چيدي نيه ، ئه مه جگه له قسه ي مرؤف چيدي نيه .
 پاش ئه وه ي كه ئه نجوو مه ن له سه ر نه و برياره يه كده نكيان كرد ده ستيان كرد به جيبه جي كردني ، له سه ر پيگه ي هاتوو چۆي خه لك داده نيشتن له و وه رزه دا ، هه ر كه سيك به لاياندا ده گوزه را وريايان ده كرده وه له پيغه مبه ر ﷺ و باسي خراپي ئه ويان بۆ ده كرد¹.

ئه وه ي كاري هه ره گه وه ري له ئه ستۆ گرتبوو (ابو له ب) بوو ، پيغه مبه ري خوا ﷺ له و وه رزه دا به دواي خه لكيدا ده چوو ه مائه كانيان و له (عكاظ) و (مجنه) و (ذي المجاز) پتيان ده گه يشت و بانگي ده كردن بۆلاي خوا ، (ابو له ب) يش به دوايه وه بوو ، ده يوت : خه لكينه به گوئي مه كه ن ئه و پياوه هه لگه راوه يه كي درؤز نه².
 ئه مه ش كاريكي كرد له و وه رزه دا عه ره ب باسي پيغه مبه ر ﷺ بيه نه ده ره وه و ، باس و خوا سي له هه موو شوينه كاني ولاتي عه ره بدا بلا بو ه وه .

¹ / ابن هشام ٣٧١/١ .

² / ئه م كرده وه يه ترمذي ريوايه تي كرده له طارقي كوفي عبدالله ي محاريبه وه / الإمام احمد ٤٩٢ ، ٣٤١/٤ له مه سئله كيدا هاتوه .

چهند شیوازیك بو درویره وویونه ووی بانگه واز

کاتیک قورپه ییش سهیری کرد هیچ یه کیک له وویانه موچه ممد ﷺ لاندن له بانگه واز ده کی ، جاریکی تر که وخته بیرکردنه وه ، بو سه رکوتکردنی نه و بانگه واز چهند شیوازیکیان هه لبارد ، که له م خالانه دا خوی ده بینیه وه :

۱. گالته پیکردن و سووکایه تی کردن و ، به درو خستنه وه و پی پیکه نین و ، به مهش مه به سستیان سه رشو پیکردنی موسلمانان کان و ، لاوازکردنی هیزه مه عه ویه که یان بو ، پیغه مبهریان ﷺ به تومه تی بی ماناو ، جنیوی هه رزه یانه تاوانبار ده کرد ، به شیت بانگیان ده کرد: ﴿ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴾ [الحجر/ ۶] ، موزکی جادویی و دروین ده دایه پالی ﴿ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ﴾ [مر/ ۴] ، به تیروانی نی داخ له دلانه وه له چونیکی خیرا و شیتانه وه مامه لیان له گه لدا ده کرد و پرویان ده دایه ﴿ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴾ [القلم/ ۵۱] ، نه گهر دانیشتایه و هاوه نه هه ژاره کانی به ده وریدا خبرونه یه ته وه گالته یان پیده کردن و ده یانوت: ثانه مانه هاو نشینه کانی موچه ممدن که خوا فه زلی داو ن به سه ر نی مه دا ﴿ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَا ﴾ [الانعام/ ۵۲] ، خوی گه وه فه رمویه تی: ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴾ [الانعام/ ۵۳] ، واته: ثایا خوی گه وه زانتر نیه به و که سانه ی سوپا سگوزارن؟ نه وانه هه روه کو خوی گه وه بو مان باس ده کات ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ، وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ، وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ، وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءَ لَضَالُونَ ، وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴾ [المطففين/ ۲۹-۳۳] .

۲. شیواندنی فه رمایشته کانی و وروژاندنی گومان و ، بلاوکردنه وه ی پیرو پاگه نده ی درو ، هه والی ناراست له باره ی نه وه فه رمایشته وه ، ده باره ی زاتی که سیقی خوی و ، زورکردنی نه وه هه ولانه بو نه وه ی عه وامی خه لک بواری نه مینیت پیر له بانگه واز ده کی بکاته وه ، له باره ی قورئانه وه ده یانوت: ﴿ وَقَالُوا أَطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَبَتْهَا فِيهِ ثَمَلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴾ [الفرقان/ ۵] ، واته: نه مه نه فه سانه ی گه لانی پینشینه و نوسیویه تیه وه به یانی و نیواره به سه ریدا ده خوینرتیه وه ، یان ﴿ إِنَّ هَذَا إِلَّا فُلٌ أَفْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ﴾ [الفرقان/ ۱۰] ، واته: نه وه قورئانه جگه له هه لبه سترایک چی تر نیه و چهند که سیکی تر یارمه تیان داوه ، هه روه ها ده یان وت: ﴿ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ ﴾ [الحل/ ۱۰۳] ، واته: بیگومان نه وه قورئانه مروف ، فیتری کردوه ، هه روه ها له باره ی

پيغەمبەرەۋە ﷺ دەيانوت: ﴿مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ﴾^۱
 الفرقان/۷ واتە: ئەم پيغەمبەرە چيەتى ، ۋەكو خەلكى ئاسايى دەخوات و بەبازاردا
 دىت و دەچىت ، لە قورئانىشدا نموونەى زۆر ھەيە بۇ رەتدانەۋەى ھەۋالەكانيان
 پاش ھىنانى يان نەھىنانى.

۳. دژايەتى كردنى قورئان و ويناكردنى بەئەفسانەى پيشيىنان و ، سەرقال
 كردنى خەلك پييانەۋە ، دەلەين جاريكيان (نضرى كورى (حارث) بە قورەيشيەكانى
 وت: ئەرى خيلى قورەيش! شتيكتان بەسەردا ھاتوۋە وا ھىشتا نەتانتوانيوۋ چارە
 دۆزى بۇ ئەۋ پياۋەبەكن ، موخەممەد لەئاۋتاند غولامىكى منال بوو رەزامەند
 ترينتەن بوو ، راستگوترينتەن بوو ، لەھەمووتان سپاردەناستەر بوو ، تا ئەۋكاتەى
 تالى سپيتان لەرپيشيدا بينى ۋەۋەى بۇى ھىنان كەھىناۋيەتى ، وتتان: جادوگەرە
 ، سويند بەخوا جادوگەرنى ، ئىمە جادوگەران و فوكرەن و گريكانمان ديۋە ،
 وتتان: فالگروھىيە سويندم بەخوا فالگروھەش نى ، ئىمە فالگرو ورتەورت و
 سەرواكانيانمان ديۋە ، وتتان: شاعىرە ، نەخىر سويندم بەخوا شاعىرىش نى ،
 ئىمە شىعرو جۆرەكانى و كيش و سەرواكانيمان ديۋە ، وتتان شىتە ، سويندم بە
 خوا شىتەش نى ، ئەۋ پياۋە تەنگە نەفەس بوون و خوت خوتەو ، تىكەل و
 پىكەلى شىتى نى ، ئەرى خيلى قورەيش سەيرىكى كاروبارى خوتان بەكن ،
 سويندم بەخوا كارىكى گەرەتەن بە سەردا ھاتوۋە.

پاشان (نضرى چوو بۇ (حىرە) ، لەۋى فيرى حىكايەتى مەلىكەكانى فارس
 و ، بەسەرھاتەكانى پۇستەم و ئەسپەندىار بوو ، ھەركاتىك پيغەمبەر ﷺ لەشۋىنىكدا
 دانىشتايە بۇ يادخستەۋەى خواۋ ئاگاداركرەنەۋە لەھەرەشەۋ تۆلەى خوايى ،
 (نضرى لەپشتىۋە دەۋەستاۋ دەيوت: ۋەللأھى موخەممەد قسەكانى لە من باشتەر
 نى ، پاشان دەستى دەكر بەباسى مەلىكەكانى فارس و پۇستەم و ئەسپەندىارو
 پاشان دەيوت: ئىدى موخەممەد بە چ شتيك قسەكانى لەقسەكانى من باشتەر؟^۱

گىرپانەۋەكەى (ابن عباس) دەلەيت : (نضرى) چەند كەنيزەكىكى كېرى بوو ،
 لەھەركەسىكى بېيىستايە ھەزى بەلای پيغەمبەردا ھەيە ﷺ يەكەل لە كەنيزەكانەى
 بۇ دەنارد خواردنى دەدايەۋ شەرب نۆشى پىدەكرەدو گۆرانى بۇ دەۋت ھەتا واى ئى

^۱ / ابن هشام/ ۱/ ۲۵۸، ۲۹۹، ۳۰۰، تفهيم القرآن ۸/ ۹/ ۸، ھەروھما . مختصر سيره الرسول ﷺ نوسيني (شيخ
 عبدوللأى نجدى) ل ۱۱۸، ۱۱۷.

ئەشكە نەجدان

موشرىكان لە سەرەتاي سالى چوارەمى پىڭەمبەرئىتيەو وەردە وەردە زياتر كاريان كرد لەسەر ئەو شىوازانهى پىشتىر باسماڻ كرد بۆ وەستاندى بانگەواز ، هەتا تىپەربوونى چەند هەفتە مانگىك لەسەرى بەردەوام بوون ، هيشقا سەريان نەكردبوو چەوساندنەو ئەشكە نەجدان ، بەلام كاتىك بينيان ئەو شىوازانه رىنگە لەبانگەوازي ئىسلامى ناگرىت ، جارىكى تر كۆبوونەو ، لىژنەيەكى (١٥) كەسيان دروستكرد لە گەورەكانى قورەيش ، سەرۆكەكەيان (ابو لهب)ى مامى پىڭەمبەر بوو ﷺ ، پاش پراويزو بىركردنەو ئەو لىژنەيە بريارىكى يەكلاكرەوئى دژ بەپىڭەمبەرى خوا ﷺ و هاوئەكەكانى دا ، ئەو لىژنەيە برياريدا كەم و كووپرى نەكات لەدژايەتى كردنى ئىسلام و ئازاردانى پىڭەمبەرەكەى و ئەشكە نەجدانى شويىنكە وتوانيداو بە چەندىن شىوئەو جوړ ئازارو ئەشكە نەجيان بدات .^١

برياريانداو سووربوون لەسەر جىبەجى كردنى ، سەبارەت بە موسلمانەكان . بەتايبەتى لاوازه كانيان . ئەشكە نەجدانىيان ئاسان بوو ، سەبارەت بەپىڭەمبەرىش ﷺ كەسىتيەكى سەربەرزو سەنگىن و كەم وىنەبوو ، لەبەرچاوى دۆست و دوژمنانىشدا گەورە بوو ، بەچاوى ريزەو سەير دەكرا ، مەگەر مەوۆقە سووك و دەروون نزمەكان وەگەرنا كەس زاتى نەدەكردو نەيدەتوانى كارى ناشىرين و سوكاىەتى بەرامبەر بكات ، لەگەڵ ئەوانەشدا لەپەناى ئەبوئالليبا بوو ، (ابو طالب) يش يەكئىك بوو لە پياوھ ماقولەكانى مەككە ، وەجاخزادە بوو ، لەنيوان خەلكيدا پيش سىي و قسە بيسراو بوو ، كەس نەيدەتوانى قسەى بشكىنىت يان دەست بۆ سايەى دريژ بكات ، ئەم پەوشە قورەيشى بەدنگومان و ھەراسان كەردبوو ، بەلام ئەو ئارامگرتنە ھەتاكەى لەبەردەم بانگەوازيكدا كە چاوى لە دووى سەرۆكاىەتى ئايىنى و ، سەرمەشقىيەتى دونيايشانە .

دەستيان كرد بەدەستدریژ كردنە سەر پىڭەمبەر ﷺ و ، لەسەر ھەموويانەو ئەبو لەھەب ، ئەم پياوھ ھەر لەپۆژى يەكەمەو پيش ئەوئى قورەيش ئەو نيازە بكات ئەم ھەلوئىستەى ھەبوو ، پىشتريش باسماڻ كرد كە پىڭەمبەر ﷺ لە ديوەخانى بەنى ھاشم و ، سەركىوى سەفادا چى كرد ، لەھەندىك گىرانەو ھاوئە - كاتىك پىڭەمبەر ﷺ لەسەر سەفا بوو - (ئەبو لەھەب) بەردىكى ھەلگرت بۆ ئەوئى بيدا بە پىڭەمبەردا ﷺ .^٢

^١ / رجمۃ للعالمين ٦٠٠٥٩/١ .

^٢ / تفھيم القرآن ٩/٤ .

(ابو لهب) هەردوو کچەکی پیغەمبەری خوا ﷺ، (رقیە) و (ام کلثوم)ی خواستبوو بۆ هەردوو کۆرەکی خۆی، (عتبە) و (عتیبە) لەپیش پیغەمبەریتیدا، لە دواى هاتنى پیغەمبەریتى بەتوندوتیژیەوه هەردوکیانی بە (عتبە) و (عتیبە) تەلّاقدا^۱.

کاتیک عەبدوللّا - کۆری دووهمی پیغەمبەر ﷺ وەفاتی کرد - ئەبۆلەهەب قریوەی لێدەهات و رایدهکرد بۆلای هاوێلانی و دەیوت ئەوه موخەممەدە، تەمەنى دوابراو بوو و نەوهی نیه^۲.

پیشتریش وتمان کە (ابو لهب) لە وەرزی حەج و نیو بازارەکاندا هەمیشە بە دواى پیغەمبەرەوه بوو ﷺ، بۆ بە درۆخستنهوهی، (طارق)ی کۆری (عبدالله)ی (محاربى) دەگێژتەوه: کارەکانى (ابو لهب) لە بەدرۆخستنهوهدا نەوهستاوو بەلکو بەرد بارانیشى دەکردو قاچى پیروزی بریندار دەکرد^۳.

(ام جمیل)ی ژنى (ابو لهب) کە ناوی (اروی)ی کچی (حرب)ی کۆری (امیه) یەو خوشکی (ابو سفیان) ه. لە نژیەتی کردنى پیغەمبەردا ﷺ هیچی لە میردەکی کەمتر نەبوو، دڤک و دالى دەهیناو شەوانە لەسەرە پڤگاو بەردەرکی مالهەکی پیغەمبەردا ﷺ دای دەنا، ژنیکى زمان سەلێتەو دەم پیس بوو، بوختان و درۆی زۆری بە دەم پیغەمبەری خواوە ﷺ دەکردو ئاگرى شەرى هەلدهگیرساندو، جەنگى کوێرانەى دژ بە پیغەمبەر ﷺ دەروژاند، بۆیە قورئانى پیروژ بە (حمالة الحطب) ناوی بردووه.

کاتیک (ام جمیل) بیستى کە لەبارەیهوه قورئان هاتۆتە خوارهوه هات بۆلای پیغەمبەر ﷺ لەناو مزگەوتەکەى کابەدا دانیشتبوو، ئەبۆبەکرى صدیقیشى لەگەڵدا بوو، پڤ بە دەستى بەردى پى بوو، هاتە سەر سەریان و وەستا چاوی دەگێرا بۆ پیغەمبەر ﷺ، جگە لە ئەبۆبەکر کەسى تری نەدەبینى، وتى: ئەبۆبەکر: کوا هاوێلەکەت؟

بیستومه گوايه قسەى پى و تووم، سویندبیت ئەگەر بیدۆزمهوه ئەم بەردانە دەکیشم بە دەم و چاويدا، سویندبیت شاعیریشم، ئەنجا ئەم شیعەرى وت:

مُذَمِّمًا عَصِيًّا وَأَمْرًا أَيْنَا وَدِينُهُ قَلْبِنَا

^۱ / تفهيم القرآن ۶/ ۲۰۵، ۵۰۶.

^۲ / ابن هشام ۱/ ۳۶۲.

^۳ / رحمة للعالمين ۱/ ۶۰، ۵۹.

پاشان پوشت ، نه بویه کر فەرمووی : پیغه مبهری خوا نایا ده زانیت که نه بیینیت ؟ فەرمووی : نه بیینیم ، خوای گه وره له ناستی مندا کویری کرد^۱ . ههروه ها (نه بویه کری به زار) ئه م به سه رها ته ده گێرێته وه ، تیایدا ها تو وه کاتی که به سه ر نه بویه کره وه وه ستا وتی : ئه ری نه بویه کر ها وه له که ت هه جووی کردوین ، نه بویه کر فەرمووی : نا سویند بیئت به په ره ردگاری ئه م خانو وه ، نه شیعر ده بیژیت و نه له ده می دیته ده ره وه ، (ام جمیل) وتی : تو کابرایه کی با وه پیکراویت .

(ابو لهب) هه موو ئه و کاره خراپانه ی ده کرد له کاتی که دا مام و دراوسینی پیغه مبه ر بوو ﷺ ، ماله که ی لکابوو به ماله که ی پیغه مبه ره وه ﷺ ، وه کو هه موو دراوسینکانی تری نازاریان ده دا کاتی که له ماله وه بوايه .

(ابن اسحاق) ده لیت : ئه وانه ی له ماله که یدا نازاری پیغه مبه ری خویان ده دا ﷺ بریتی بوون له (ابو لهب) و (الحکم) ی کوپی (ابی العاص) ی کوپی (امیه) و ، (عقبه) ی کوپی (ابی معیط) و ، (عدی) کوپی (حمراء الثقفی) و (ابن الاصداء الهذلی) . ئه مانه دراوسینی بوون . که سیان ئی موسو ئمان نه بوو جگه له (الحکم) ی کوپی (ابی العاص)^۲ ، یه کیکیان پیسی ئاژه ئی له کاتی نوێژکردندا ده کرد به سه ریدا ، یه کیکی تریان هه مووی ده خسته ماله که یه وه ، هه تا وای ئی ها ت ژوریککی ته رخان کردبوو بو نوێژکردن بو ئه وه ی لیانه وه دیار نه بیئت ، پیغه مبه ری خوا ﷺ هه ر کاتی که ئه و پیسییه یان له به ر ماله که یدا فریادیه ، به سه ره دارێک دووری ده خسته وه و له به ر ده رگا که یدا ده وه ستاو ، پاشان ده یفه رموو : ئه ری خێلی (عید مناف) ! ئه مه چو ن دراوسینییه تیه که ؟ پاشان پیسیه که ی له سه ر پنگه که لاده برد^۳ .

(عقبه) ی کوپی (ابی معیط) شتیکی زیاد کردبوو له سه ر سه ختی و نا پوختیدا ، (بوخاری) ده گێرێته وه له (ابن مسعود) وه ﷺ ده لیت : که پیغه مبه ر ﷺ له ناو (بیت) دا نوێژی ده کرد (ابو جهل) و هاو پیکانی دانیشتبوون ، هه ندیکیان به وانی تریان ده وت : کی ده توانیئت پاشه پرو ی ئاژه ئی به ئیئت و له کاتی سوژده دا بیخاته سه ر پشته ی موحه ممه د ، سه رسه خترین که سی خێله که (عقبه) ی کوپی (ابی معیط)^۴ هه ستاو سه یرنکی کرد ، هه تا پیغه مبه ری خوا ﷺ سوژده ی برد پاشما وه

^۱ / سه یری (سه ره ابن هشام) ۲۳۶، ۲۳۵/۱ .

^۲ / ئه و پیا وه باوکی خلیفه ی نو مه وی (مه روان) ی کوپی (حه کم) ه .

^۳ / ابن هشام ۴۱۶/۱ .

^۴ / له (صحیح البخاری) دا ئه مه به پاشکاوی ها تو وه ۵۴۳/۱ .

سهروپینه‌که‌ی له‌نیوان هه‌ردووشان و پشتی پیروزی‌دا دانا ، منیش سه‌یرم نه‌کرد ،
 بریا ده‌سه‌ل‌اتم هه‌بوایه ، ده‌لێت : (ابو جهل) و تاقمه‌که‌ی ده‌ستیان ده‌کرده‌ پێکه‌نین و
 به‌ده‌م گه‌مه‌ر گاته‌وه‌ به‌لای یه‌کتیریدا لارنه‌بونه‌وه ، هیشتا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له
 سوژده‌دا بوو ، سه‌ری به‌رز نه‌کردبووه‌ هه‌تا (فاطمه) هات و پیسیه‌که‌ی له‌سه‌ر
 پشتی لا‌برد ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌ری به‌رز کرده‌وه ، پاشان فه‌رمووی : (اللهم عليك
 بقریش) واته‌ : خوايه‌ خؤ چاره‌ی قوره‌یش به‌فرموو ، نه‌مه‌ی سی‌جار وته‌وه ،
 نه‌وان ئه‌م نزایه‌یان به‌لاوه‌ سه‌خت بوو ، (ابن مسعود) ده‌فه‌رمووت : قوره‌یش به‌روای
 وابوو که‌ دوعا له‌مه‌که‌دا گیراده‌بێت ، پاشان پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌زاکه‌دا ناوی بردن
 فه‌رمووی خوايه‌ خؤ چاره‌ی ئه‌مانه‌ بکه‌ (ابو جهل) و (عتبه) کو‌ری (ریبه‌ه) و
 (شیه‌ه) کو‌ری (ریبه‌ه) و (ولید) کو‌ری (عتبه) و (امیه) کو‌ری (خلف) و (عقبه) کو‌ری
 (ابی معیط) ناوی حه‌وته‌میشی بردبوو به‌لام راوی له‌به‌ری نه‌کردبووه‌ ده‌لێت :
 سویندم به‌ر که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ هه‌موو ئه‌وانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناوی
 بردبوون به‌کوژراوی له‌ (قلیب) ی به‌ردا هه‌موویانم بینی^١ .

(نومه‌یه‌ی) کو‌ری (خه‌له‌ف) هه‌رکاتیک پیغه‌مبه‌ری خوای بیه‌نیایه‌ ﷺ
 لا‌قرتیی پنده‌کردو خراپه‌ی ده‌وت ، له‌باریه‌وه‌ نایه‌ت هاته‌ خواره‌وه‌ : ﴿وَلِ لَّكُلِّ
 هُمَزَةٍ لُّمَزَةٌ﴾ (ابن هشام) ده‌لێت : (اله‌مزه) ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ به‌ئاشکرا جنیو‌بدات و ،
 چاوشو‌ری پی‌ بکات و لا‌قرتیی پی‌ بکات . (الل‌مزه) ش ئه‌و که‌سه‌یه‌ به‌نه‌یانی که‌سانی
 تر عه‌یبدار ده‌کات و ئازاریان ده‌دات^٢ .

خو (ابی) کو‌ری (خلف) ی براشی له‌گه‌ل (عقبه) ی کو‌ری (ابی معیط) دا یه‌ک
 ریز بوون ، جاریکیان (عقبه) لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دانیش‌ت و گوینی بو‌گرت ، که
 ئه‌و هه‌واله‌ گه‌شته‌وه‌ به‌ (ابی) سه‌رزه‌نش‌تی کردو په‌خنه‌ی لی‌گرت و داوا‌ی لی‌کرد که
 تف بکات له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ . ئه‌ویش تفی تیکرد . هه‌ر خودی (ابی) جاریکیان پارچه
 ئیسقانیکی وردوخاش کردو پاشان به‌ره‌و پووی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هه‌وادا فووی
 لی‌کرد^٣ .

(اخ‌نس) ی کو‌ری (شریق) ی (ثقفی) له‌و که‌سانه‌ بوو ئازاری پیغه‌مبه‌ریان
 ده‌دا ﷺ ، قورئانی پیروژ به‌ نو‌ خا‌ل ئه‌م پیاوه‌ی وه‌سف کرد ، که‌ به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئه‌و

^١ / صحیح البخاری ، کتاب الوضوء ، باب إذا القي على المصلي قدر أو حيلة ٣٧/١ .

^٢ / ابن هشام ٣٥٦/١ ، ٣٥٧ .

^٣ / هه‌مان سه‌رچاوه ٣٦٢، ٣٦١/١ .

حاله تهی هه ی بووه ، له م نایه ته دایه : ﴿ وَلَا تُطْع كُلَّ خَلَّافٍ مِّمَّنْ {۱۰} هَمَّا زِ مَثَاءً بَنِيْمٍ {۱۱} مَنَّاغٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَنْيَمٍ {۱۲} عَتْلٌ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ {۱۳} ﴾ القلم .

هه ندی جار نه بوجه هلیش ده هاته خزمهت پیغه مبهه ﷺ گوئی له قورئان ده گرت ، پاشان هه لده ستا باوه ری نه ده هینا و ملکه چیش نه ده بوو ، پیاویکی بی نه ده ب و بی باک بوو ، به قسه نازاری پیغه مبهه ری ده دا ﷺ ریگه ی ده گرت له ری نازی خوایی ، پاشان ده چوو فیزی نه کرد به وکاره یه وه ، شانازی نه کرد به وکرده شه پره نگیزه یه وه ، هه وه کو شتیکی باشی کرد بیته ، نه م نایه ته له باره ی نه وه وه هاته خواره وه : ﴿ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ﴾ هتد .

هه له یه که م پوژوه وه که پیغه مبهه ری بیی ﷺ له حه ره مدا نوژی ده کرد ریگه ی ئی ده گرت ، جارئیکیان به لای پیغه مبهه دا تیپه ری نوژی ده کرد له شوینه دا (ابو جهل) وتی : نه ی موحه ممه د (من نه موت نه مکاره نه که هیت ، هه ره شه ی لی کرد پیغه مبهه ری خواش ﷺ له گه لی توند بوو پیایدا هه لشاخا ، وتی : نه ی موحه ممه د به چی هه ره شه م ئی ده که هیت ؟ سویندیته من له مابه یی نه م دوو شیوه دا زووترین پیاوم به دواوه یه ، نایه ت هاته خواره وه ﴿ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴾ ، له گیرانه وه یه کی تریشدا پیغه مبهه ﷺ به روکی (نه بو جهل) ی گرت و رایوه شان دو فره مووی : ﴿ اَوَّلَىٰ لَكَ اَوَّلَىٰ {۲۴} ثُمَّ اَوَّلَىٰ لَكَ اَوَّلَىٰ {۲۵} ﴾ دوژمنی خوا وتی : هه ره شه م ئی ده که هیت موحه ممه د؟ سویندیته نه تو نه خوا که ت ناتوان هیچ شتی که بکه ن ، منیش پایه دارترین که سی نیوان نه م دوو کیوه م .^۲

(ابو جهل) به م پیا مه لشاخانه وه نه بیته هوشی به بهر دا هات بیته وه ، به لکو له دوایدا زیاته ره سه سخت بوو ، (مسلم) له نه بو هوره یه وه ﷺ ده گیرنه وه فره مویه تی : نه بوجهل وتی : موحه ممه د له نیوان ئیوه دا نیوچه وانی ده خاته سه ره زه وی ؟ وترا : به لی ، وتی : سویندم به لات و عوزات ، نه گه ر بینیم پی ده خمه سه ره گه ردنی ، له پرئیکدا (ابو جهل) هاته وه ، ده سستی به ده موچاویه وه گرت بوو ، قاقمه که ی وتیان : نه وه چیه (ابو الحکم) ؟ وتی : له نیوان من و نه ودا چالئیکی پر له شاگر پهیدا بوو پریشکی نه دا ، پیغه مبهه ری خوا ﷺ فره مووی : نه گه ر لیم نزیک ببوایه ته وه فره شته پرزول پرزولیان ده کرد .^۳

^۱ / فی ظلال القرآن ۲۹/۲۱۲ .

^۲ / هه مان سه رچاوه ۲۰/۲۰۸ .

^۳ / هه مان سه رچاوه ۲۹/۲۱۲ .

^۴ : (مسلم) له (صحيح) مکهیدا گنژاویه ته وه .

ئەم دەستدەرنىزىيانە تايىبەت بوون بەيغەمبەرەوھ ﷺ لەگەل کەم وئىنەيەتى
 كەسئىتىيە پەر لە پىزىو ساميەكەى لەناخى خەلکانى گشتى و تايىبەتيدا لەگەل ئەو
 بەرگريەى (ابو طالب) لىي دەکرد كە گەرەتريىن پياوى ريزدارى مەككە بوو، بەلام
 پەوشەكە بۆ موسولمانان . بەتايىبەتى لاوازەكانيان لىيچانەوھ بەرامبەريان سەخت
 ترو تالتر بوو، لەھەمان كاتدا ھەرخيلىك تاكە موسولمانبوەكانى خۆى بە چەندىن
 جۆر ئەشكەنجە دەدا ، ئەو كەسەش خيلى نەبوايە ئەوباش و ناغاكان بەچەندىن
 شيۆھ ئەشكەنجەيان دەدان، ئەوھندە ترسناك بوو دلى ئارامگريش ھەوسەلەى
 بىستنى نىھ.

ئەبو جەھل ھەركاتيك بىيىستايە يەكك موسولمان بووھ ئەگەر خاوەن
 پلەو پايەو بەرگري بوايە سەرزەنشتى دەکردو پەخنى لىدەگرت و ھەپەشەى
 خەسارۆ مەندى مال و سامان و پلەوپايەى لى دەکردو، ئەگەر لاوازيش بوايە لىي
 دەداو ھەلى دەخەلەتاند^۱.

مامى (عثمان)ى كوپى (عفان) ﷺ دەپيچا لەھەسيريكى دروستكراو
 لەگەلای دار خورما پاشان لە ژىريەوھ قانگى دەدا^۲.

كاتيكى (أم مصعب)ى كوپى (عمير) بىستى كوپەكەى موسولمان بووھ ،
 بى نان و ئاوى كردو لەمالەوھ دەرى كرد ، لەكاتيكدا كە خوشترين گوزەرانى ھەبوو
 ، پىستى لەشى وەك كارژى مار ھەلى دابوو^۳.

(بيلال)يش كە كۆيلەى بەردەست (امىيە)ى كوپى (خلف الجمحي) بوو ،
 ئومەييە پەتيكى دەخستە مىو ، دەيداىە دەست منالان و، بەدەورى شاخەكانى
 مەككەدا دەيانگىزا، بەشيۆدەك ئاسەوارى پەتەكە لەسەر مى دياربوو ، ئومەييە
 ھەموو جاريك دەيبەستەوھ بەدار لىي ئەداو، ناچارى دەکرد لەبەر گەرماى خۆردا
 دانىشتىن، ھەندىك جاريش بەزۆر برسىي دەکرد لەوانەش سەختتر لەگەرماى
 نيوەرودا كەخۆر گەرم دەبوو بيلالى دەھيناىە دەرەوھ لەساراي مەككەدا پالى
 دەخست ، پاشان فەرمانى ئەدا بەردىكى گەرەيان دەخستە سەرسنگى، پاشان
 پىي دەوت: سويندم بيت، ئەوھ حالت دەبيت تادەمريت يان كافر دەبيت بە ئايىنى
 موھەممەد ، لات و عوززا دەپەرستيت ، ئەويش دەيوت: (أحد ، أحد) ، ھەتا

^۱ / ابن هشام ۳۲۰/۱.

^۲ / رحمة للعالمين ۵۷/۱.

^۳ / ھەمان سەرچارە ۵۸/۱. ھەررەھا (تفليح لھوم اھل الاثر) ۶۰.

جاریکیان نه بویه کر ﷺ به لایدا تیپه‌ری و بینیی نه وانه چی ده‌کن له بهرام‌بهر نه و غولامه رهش پیسته کریهوه، گو تراویشه کریویه‌تی‌هوه به حوت یان پینج نوقیه زیوو، پاشان نازادی کردوه^۱.

عه‌ممار ی کوری یاسریش ﷺ کویله‌ی (بنی مخزوم) بوو، خوی و باوکی و دایکی موسلمان بوون، موشریکان - له‌سهروو هه‌موویانه‌وه ابو‌جهل - به‌رهو (ابطح) ده‌یان‌برده‌نه دهره‌وه کاتیک که له‌مه‌که سوور ده‌بویه‌وه ، به‌و گهرمایه نازاریان ده‌دان ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌لایندا تیپه‌ری پیی فرموون: ئال و بهیتی یاسر ئارام بگرن! ژوانی ئیوه به‌هه‌شته ، یاسر له‌ژیر نه‌شکه‌نجه‌دا وه‌فاتی کرد ، نه‌بو جه‌هلش یه‌ک نیره‌ی‌دا له‌دامینی سومه‌یه - دایکی عه‌ممار - و شه‌هیدی کردو ، بووه یه‌که‌م شه‌هیدی ئیسلام، سزا‌که‌ی له‌سهر عه‌ممار توندکرد ، جاریک به‌ گهرماو جاریکیش به‌دانانی به‌ردیکی سووره‌وبوو له‌سهر سنگی و جاریکی تریش به‌ ته‌نگه‌نه‌فس کردن سزایان ده‌دا ، ده‌یانوت: واژت لیناهینین هه‌تا جنیونه‌ده‌ی به‌ موحه‌ممه‌د ، یان له‌بارهی لات و عوززاوه قسه‌ی باش بکه‌یت ، به‌ناچاری رازی بوو، پاشان به‌ده‌م گریه‌و عوزر خوا‌ییه‌وه هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، خوای گه‌وره نایه‌تی ناره‌ خواره‌وه ﴿مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْ بَعْدِ اِيمَانِهٖ اِلَّا مِنْ اُكْرِهٖ وَقَلْبُهٗ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ﴾ النحل/ ۱۰۶.

هه‌روه‌ها (ابو فکیهه) که ناوی (افلح) بوو ، کویله‌ی (بنی عبدالدار) بوو ، به‌ گوريس قاجیان ده‌به‌سته‌وه‌و پاشان له‌سهر دهم به‌زه‌ویدا رایان ده‌کیشا^۲.

(خاب‌ی کوری (ارت)یش کویله‌ی (ام انمار)ی کچی (سباع)ی خوزاعی بوو، موشریکان چه‌ندین جو‌ری نه‌شکه‌نجه‌یان ده‌دا ، قژی سه‌ریان ده‌گرت و رایانده‌کیشا ، ملیان باده‌دا به‌توندی و چه‌ندجاریک له‌سهر سکلی گه‌شکراو دایان ده‌دا، پاشان به‌ردیکیان له‌سهر سنگی دانا ، بو ئه‌وه‌ی نه‌توانیت هه‌ستیته‌وه^۳.

(زیره) و (نه‌دی) و کچه‌که‌یان و (ام عبیس) کویله‌ بوون و موسلمان بوو بوون ، موشریکان به‌هه‌مان نه‌و شیوه‌یه‌ی باس‌مان کرد سزای نه‌مانیشیان ده‌دا ،

^۱ / رحمة للعالمین ۵۷/۱، تلخیص القیوم ل ۶۱، ابن هشام ۳۱۸، ۳۱۷/۱.

^۲ / ابن هشام ۳۱۹، ۳۱۲۰، فقه السیره نویسنی محمد الغزالی ل ۸۲، (العوفی) هه‌ندی له‌وانه‌ی گێژاوه‌تیه‌وه له (ابن عباس) ده‌و، بروه (مختصر السیره للشیخ عبدالله) ل ۹۲.

^۳ / رحمة للعالمین ۵۷/۱، من إعجاز التنزیل ل ۵۳.

^۴ / هه‌مان سه‌رچاوه ۵۷/۱، تلخیص فہوم اهل الاثر ل ۶۰.

که نیزه کیکی (بنی مؤمل) ، که خیلین له (بهنی عه‌دی) موسلمان بوو بوو ، (عومه‌ر) ی کوپی (خه‌تاب) - که لهوکاته‌دا هیشتا موشریک بوو- ده‌که‌وته لیدانی ، هه‌تا بیتاقه‌ت نه‌بوو، نه‌جا ده‌یوت : وازم ئی نه‌هینا له‌به‌ر نه‌هیه‌ت که بیتاقه‌ت بووم^۱ .

(ابوبکر) نه‌و که نیزه‌کانه‌شی کپی و بزگاری کردن، هه‌روه‌کو چۆن (بلال) و (عامر) ی کوپی (فهیره) ی کپی‌هوه^۲ .

هه‌ندی که موشریکان چه‌ند هاوه‌لینکیان ده‌خسته ناو پیستی وشترو مانگاوه‌و، دوا ی نه‌وه فریانیان ده‌دانه به‌ر گه‌رماکه‌وه ، زریبه‌ندی ناسنینیان ده‌کرده به‌ری هه‌ندیکی ترو له‌سه‌ر گاهه‌ردی زۆر گه‌رم دایان ده‌نان^۳ .

لیستی نه‌وانه‌ی له پیناوی خوادا نه‌شکه‌نجه‌ده‌دران زۆرن ، به هه‌رکه‌سیکیان بزانیایه که موسلمان بووه ریگه‌یان پیده‌گرت و نازاریان ده‌دا.

^۱ / رحمة للعالمین ۵۷/۱ ، ابن هشام ۳۱۹/۱ .

^۲ / ابن هشام ۳۱۸/۱ ، ۳۰۹ .

^۳ / رحمة للعالمین ۵۸/۱ .

مالهكەي ئەرقلەم

لەبەردەم ئەو ھەموو چەوساندنەۋەيەدا پىغەمبەر ﷺ بەدانايانە نەيدەھىشت بەگوتارو كىدار شۇيىنكە وتوانى ئىعلانى خۇيان بىكەن و ، بەنھىنى نەبوايە لەگەلىيان كۆ نەدەبۈۋە ، چونكە ئەگەر بەئاشكرا لەگەلىيان كۆببوايە تەۋە موشرىكان نەياندەھىشت پىرۋسەي خۇپاكىرنەۋەۋ فېركىردنى كىتاب و دانايان لەگەلدا نەنجام بدات ، كە لەۋانەبۈۋ ئەۋە بېتتە ھۆي پىكدادانى ھەردۈۋلا ، ئەۋ ئاشكرا كىرنە لەسالى چۈارەمى پىغەمبەرىتتىدا بەكرەمىي پىۋىدا ، لەكاتىكدا كە ھاۋەلەن لە (شىعاب) كۆببۈنەۋەۋ ، بەنھىنى نوپىيان دەكرىد ، ھەندىك لە بى باۋەرانى قورەيش بەدىانكرىدن ، جىنۇيان پىدان و شەرىيان لەگەلدا كىرنە ، (سەدى كۆپى (ابى وقاص) دای لە يەكىكىيان و خۇيىنى لەسەرى ھىنا ، ئەۋە يەكەم خۇيىنىك بوو كە لەپىنناۋى ئىسلامدا پىژىنرا^۱ .

گومانى تىدانىيە كە ئەگەر پىكدادانەكە زۆر بېۋايەۋ دىرژەي پىدرايە دەبۈۋە ھۆي تىكشكاندىنى مۇسۇلمانەكان و تەفروتونا كىردىيان ، بۆيە خۇلادان كارىكى ژىرانە بوو ، زۆرىنەي ھاۋەلەن ئىسلامەتى و خواپەرسىتى و بانگەۋازو كۆ بۈنەۋەكانى خۇيان بەنھىنى دەكرىد ، بەلام پىغەمبەرى خوا ﷺ لەناۋ موشرىكاندا بەئاشكرا بانگەشەي و خواپەرسىتى خۇي دەكرىد ، ھېچ شىك بەرى پىنەدەگرت ، بەلام بە نھىنى كۆببۈنەۋەي لەگەل مۇسۇلمانەكاندا دەكرىد ، ئەۋەش بۆ بەرژەۋەندى ئەۋان و ئىسلامىش بوو ، خانۋەكەي (ارقم) كۆپى (ابى الأرقم) مەخزومى لەسەر گىردى (سەفا) بوو ، لەبەرچاۋى زالمان و دىۋەخانەكانيان دۈۋر بوو ، پىغەمبەر ﷺ لە سالى پىنچەمى پىغەمبەرىتتىۋەۋە كىردىۋىيە مەلئەندىك بۆ بانگەۋازەكەي و ، كۆببۈنەۋەي لەگەل مۇسۇلمانەكاندا^۲ .

^۱ / ابن هشام ۲۶۳/۱، مختصر سيرة الرسول . لمحمد بن عبد الوهاب . ل ۶۰ .

^۲ / همان سمرچاۋى دوايىن ل ۶۱ .

كۆچى يەكەم بەرەو جەبەشە

سەرەتاي چەوساندەنەۋەكان لە ناۋەندو كۆتايى سالى چوارەمى
 پىغەمبەرىتىدا بەكزى دەستى پىكرد ، پاشان پوژ لەدۋاي پوژو مانگ لەدۋاي مانگ
 زياتر بوو ھەتا لەناۋەراستى سالى پىنچەمدا توندو تىژتر بوو ، ھەتا جىگەيان لە
 مەككەدا پى لەق بوو ، ناچارى كردن بىر لەكارىك بەكەنەۋە كە لەو سزا سەختە
 بىزگارىيان بكات ، ئا لەوساتە پىر لە نەھامەتتە تارىكەدا سۈرەتتى (الكهف) ھاتە
 خوارەۋە ، ۋەكو ۋەلامىك بۇ ھەموو ئەو پىرسىارانەى موشىرىكان لە پىغەمبەريان
 كردبوو ﷺ ، سۈرەتەكە سى چىرۆكى تىداۋو ، چەند ئامازەيەكى كارىگەرى
 تىداۋو لەلايەنى خواۋەندى گەورەۋە بۇ بەندە ئىماندارەكانى ، بەسەرھاتى
 ھاۋەلانى ئەشكەۋتەكە پىنومامى دەكات بۇ كۆچكردن و ۋازەينان لە شوپىنى كوفرو
 دەست درىژى لەئايىن و مەترسى لەسەر ئايىنەۋە بەپشت بەستىن بە خۋاي گەورە
 ﴿وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ
 مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَاقًا﴾ الكهف ۱۶۷ .

چىرۆكى (خضر) و (موسا) ﷺ ، ئەۋە دەگەيەنىت كە ھەموو جارىك
 بارۋدوخ بەپىنى پووكارى دەرەۋە بەرىۋە ناچىت و بەھەمان شىۋە نايەتە دى ،
 لەوانەيە ئەنجامەكە بەتەۋاۋى پىچەۋانەى پووكارەكە بىت ، ئەمەش ئامازەيەكى
 نەينى تىدايە بۇ ئەۋ جەنگەى كە دژ بەموسلمانەكان دەكرىت كە لەداھاتۋدا
 ئاكامەكەى ھەلدەگەپىتەۋە ، ئەۋ زالمە موشىرىكانەش . ئەگەر باۋەر نەھىن .
 لەبەردەم ئەۋ مەۋقە لاۋازە تىكشكاۋانەدا شكست دەھىن .

ھەرەھا چىرۆكى (ذى القرنين) ئەۋە دەگەيەنىت خۋاي گەورە سەرزەمىن
 دەكاتە مىراتگىرى ئەۋ بەندەنى خۋى دەيەۋىت ، رىزگارپوۋنى راستەقىنەش لە
 پىناۋى ئىماندايە نەك كوفر ، خۋاي گەورەيش ھەمىشە - سات ناساتىك - يەكىك
 لەۋ بەندەنى خۋى دەنيرىت بۇ رىزگاركردى ژىردەستەكان لە (ياجوج) و (ماجوج)
 ى ئەۋ رۆزگارە ، ئەۋانەش كە شايسەى مىراتگىرى سەرزەمىن بىرىتىن لە بەندە
 سالىھەكانى خوا ، پاشان سۈرەتتى (الزمر) ھاتەخوارەۋە ئامازەيەكى تىدايە بۇ كۆچ
 كردن و ، ئەۋەش پادەگەيەنىت كە سەرزەمىن بەر تەسك نىه : ﴿الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ

الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٠٠﴾^۱
 پیغمبهری خوا ﷺ دهیزانی (اصحمه) ی (نهجاشی) مهلیکی حه به شه مهلیکیکی
 دادیهروهه، له سایهیدا زوئم له کهس ناکریت ، بویه فهرمانی دا به موسولمانه کان
 به خویمان و ثایینه که یانه وه مه لئین به رهو حه به شه.

له رهجه بی سالی پینجهمی پیغمبهرایه تیدا یه کهم پۆلی هاوه لانی نارد
 به رهو حه به شه ، که پیکهاتبوو له (۱۲) پیاوو چوار ژن ، سه روکه که یان (عثمان) ی
 کوپی (عفان) بوو ، خاتوو (رقیه) ی کچی پیغمبهر ﷺ و هاوسهری له گه لدا بوو ،
 پیغمبهر ﷺ له باره یانه وه فهرمووی : (ئه وه یه کهم ماله له دوا ی ماله که ی نیبراهیم و
 لوط ، (سه لامی خوا یان له سه ر) کوچی کردینت)^۱.

ئه و پۆله به شیوه ی دزه کردنیکی شه وانه بهر ی که وتن هه تا قوره یش پینان
 نه زانیت . به رهو دهریا پوشتن ، پرویان کرده که ناری (شعیبه) ، قه دهر دوو که شتی
 بازرگانی بو ژیر بارخستن به رهو حه به شه مه لی گرتن و قوره یش پینی نه زانین ،
 به دوا یاندا بهر ی که وتن ، به لام کاتیک قوره یش گه یشته که ناری دهریا ،
 موسولمانه کان گه یشتبونه شوینی ئارامیی و ، له ناو حه به شه دا به جوانترین شیوه
 میوانداریان کرابوو^۲.

له په مه زانی مه مان سالد ا پیغمبهر ﷺ به رهو حهرم دهرچوو ، له ویدا ژماره یه کی
 زۆری قوره یش وه ستا بوون ، ئاغاو قسه بیسراوه کان یان تیدا بوو، له ناویاندا مایه وه
 ، دهستی کرد به خویندی سوره تی (النجم) ، ئه و بی باوه رانه ش پیشت هر چیان
 له باره ی که لامی خودا وه ندوه نه بیستبوو ، چونکه شیوازی بهرده وامیان بریتی بوو
 له قسه یه ی که به گوئی یه کدا چریان دبوویان ، ده یانوت : ﴿ لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ
 وَالْقَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَقْلِبُونَ ﴾ فصلت / ۲۶ ، کاتیک که له نا کاودا ئه م سوره ته ی به سه ردا
 خویندنه وه ، بۆ یه که مجار وته یه کی خودایی قه شه نگ و سه رنج را کیش بهر
 گوئیان که وت - که زمان و دهر برین دهسته وسان بوو له په ی بردن به جوانی و
 گوره یه که ی - سه راسیمه ی بوون و هه ریه که یان که وتنه گوئی بۆ هه لخستنی و،

^۱ / مختصر سيرة الرسول . نویسنی شیخ عبدالله ی نعجدی ل ۹۲، ۹۳، هه روه قه (زاد المعاد) ۲۴/۱، رحمة
 للعالمین ۶۱/۱.

^۲ / رحمة للعالمین ۶۱/۱، زاد المعاد ۲۴/۱.

جگه له‌واق وړمان هېچې دبیان به‌بیردا نه‌ده‌مات، هه‌تا له‌کو‌تایی سوره‌ته‌که‌دا
 کۆمه‌لێک زه‌نگی خه‌ته‌رناکی دلهرژینی دا به‌گو‌ییانداو پاشان فه‌رمووی : ﴿ فَاسْجُدُوا
 لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ﴾ الحج/ ٦٢، پاشان کړنووشی برد ، که‌س خۆی پیننه‌گیراو مه‌موو
 سوژده‌یان برد ، له‌راستیدا شه‌وه کاریگه‌ریی جوانبیرژی هه‌ق بوو که‌ سه‌رسه‌ختی و
 لوت به‌رزی مله‌وپان و گالته‌جا‌رانی هی‌نا به‌چۆ‌کدا ، شه‌وه بوو خۆیان پیننه‌گیراو
 سوژده‌یان بۆ خواوه‌ندی گه‌وره‌ برد^١ .

کاتیک هه‌ستیان کرد به‌قورسیی که‌لامی خودا زمانیان لوولی خوار‌دو
 له‌ده‌ستیان ده‌رچوو ، شه‌واکه‌ریان کرد که‌مه‌موو توانایان خه‌رج کړدبوو بۆ سه‌رینه‌وه
 و له‌ناوبردنی ، له‌هه‌موولایه‌که‌وه لۆمه‌و سه‌ره‌زنشت پووی تی‌کړدن، له‌و که‌سه
 موشریکانه‌وه که‌ دیمه‌نه‌که‌یان نه‌دی‌بوو ، ئیدی موشریکان که‌وتنه هه‌لبه‌ستنی درۆ
 به‌ده‌م پی‌غه‌مبه‌روه ﷺ که‌ گوايه به‌وشه‌ی ریزلینان باسی بته‌کانی شه‌وانی کړدوه‌و
 ، له‌ باره‌یانه‌وه فه‌رموویه‌تی: (تِلْكَ الْغُرَاقَةُ الْعُلَى ، وَإِنْ شَفَاعَتُهُمْ لَتَرْجَى) ، شه‌م
 هه‌لبه‌ستراوه‌ پوونه‌یان هی‌نا ، بۆ شه‌وه‌ی عو‌ز خواهی به‌یننه‌وه له‌ به‌رامبه‌ر شه‌وه
 سوژده‌یه‌دا که‌ له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ردا ﷺ بردبویان ، شه‌مه‌ش له‌باره‌ی خیلێکی درۆ‌زنه‌وه
 هېچ سه‌یر نه‌یه که‌ فیری تی‌چاندن و درۆ هه‌لبه‌ستن بووبن^٢ .

شه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه‌وه به‌کو‌چک‌کړدوه‌کانی حه‌به‌شه ، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی جیا
 له‌ شیوه‌ راسته‌قینه‌که‌ی وایان پی‌گه‌یشه‌تنبوو که‌ قو‌ره‌یش موسولمان بووه ، بۆیه له
 شه‌والی هه‌مان سال‌دا گه‌رانه‌وه بۆمه‌که‌که ، ماوه‌ی یه‌ک سه‌عات پی‌ش گه‌یشه‌تنه مه‌که‌که
 ، راستیی مه‌سه‌له‌که‌یان زانی ، هه‌ندیکیان جاریکی‌دی گه‌رانه‌وه بۆ حه‌به‌شه ،
 شه‌وانی دیکه‌ش یان به‌نه‌ینی ، یان له‌په‌نای پیاو‌یک‌ی قو‌ره‌یشدا چوونه‌وه مه‌که‌که^٣ .
 پاشان به‌لاو چه‌وساندنه‌وه‌ی قو‌ره‌یشه‌یه‌کان له‌سه‌ریان توندبوو ،
 خیله‌کانیان هه‌لیان کوتایه‌ سه‌ریان ، قو‌ره‌یش میوانداریی کردنی نه‌جاشیان به‌لاوه
 گران بوو ، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ چاریکی تری نه‌بوو جگه له‌وه‌ی ئاماژه‌ بکات به‌کو‌چنکی
 تر بۆ حه‌به‌شه ، شه‌م کو‌چه‌ی دووه‌م زۆر له‌کو‌چی یه‌که‌م سه‌خت‌تر بوو، چونکه

^١ / (بخاری) به‌سه‌ره‌اتی سوژده‌ بردنه‌که به‌کو‌رتی له (إِبْنِ مَسْعُودٍ) و (إِبْنِ عَبَّاسٍ) وه‌رگه‌یراوه‌ته‌وه ، بڕوانه باب سجدة
 الحج، باب سجود المسلمين والعشكرين/ ١٤٦/١، باب ما لقي النبي ﷺ وأصحابه في المشركين يمكة ١/ ٥٤٣ .

^٢ / تفهيم القرآن ١٨٨/٥ ، لیکۆلره‌وان له‌ مه‌سه‌له‌ی به‌سه‌ره‌اتی (غرا‌نقه) دا شه‌م بۆچوونه‌یان مه‌یه .

^٣ / هه‌مان سه‌رچاوه ١٨٨/٥ ، زاد المعاد ٢٤١/١ ، ٤٤٤/٢ ، ابن هشام/ ٢٦٤ .

قورەيش بەناگا ھاتبوھرو بېريارى پىگەگرتنى دابوو، بەلام موسولمانەكان خىراتر دەرچوون ، ئەم جارەش خۇاي گەورە سەفەرەكەي بۇ ئاسان كردن، پىش ئەوھى دەستى قورەيشيان پى بگات ، خۇيان گەياندە نەجاشى.

لەم جارەشدا لەپياوان ھەشتاو سى كەس كە (عمار) يان تىدابوو (ھەر چەندە گومانىشى تىدايە) لەگەل دوانزە يان نۆزدە ژندا كۆچيان كىدا ، عەلامە (محمد سليمان المنصور فوري) جەخت لەسەر پاي يەكەم دەكاتەوھ.

داويكى قورەيش بۇ كۆچكەرانى حەبەشە

موشريكان لەسەر دليان زۇرگران بوو كە كۆچكەران پەناگەيەكيان دەست كەوت بۇ خۇيان و ئايىنەكيان ، بۆيە دوو پياوى زىرى ژىريان ھەلبژارد كە برىتى بوون لە: عەمرى كورپى عاص و عەبدوللای كورپى ئەبى رەبيعە - پىش ئەوھى موسولمان بىن - چەندىن ديارى جوانيان پىدا ناردن بۇ نەجاشى و بەتريكەكانى دەوروبەرى ، پاش ئەوھى ئەم دوو پياوھ ديارىەكانيان دايە دەست بەتريكەكان ، رىككەوتن لەسەرئەوھى داوايەكن لەنەجاشى كە ئەو موسولمانانە دورر بخاتەوھ ، ھەردوكيان ھاتتە لای نەجاشى ، دياريان پىشكەش بەويش كردو پاشان قسەيان لەگەلدا كردو وتيان:

(ئەي مەليك ، چەند گەنجىكى سەرلىشىواو ھاتونەتە ولتەكەت ، ئەوانە لە ئايىنى گەلەكيان جياپونەتەوھ ، نەھاتونەتە نىو ئايىنەكەي تۆ ، ئايىنىكى داھىنراوى خۇيان ھىناوھ ، نە ئىمە نە تۆ نايزانىن ، ئىمە پياوماقولانى خىلەكانى خۇيانمان بەدوادا ناردوون لەباوان و مام و خىلەكانى خۇيان، بۆئەوھ بىياندەيتەوھ دەستيان ، ئەوان باشتەر دەيانناسن و چاكتر دەزانن لەسەر چى رەخنەيان لىدەگرن و سەرزەنشتيان دەكەن :

بەتريكەكان وتيان : ئەي مەليك ئەم دوانە راست ئەكەن!

بىياندەرەوھ دەستيان ، با بىيانگىرنەوھ بۇ لای خىل و ولاتى خۇيان ، بەلام نەجاشى پىي وابوو كەدەبىت كىشەكە تاووتوئى بگىرت و گوى لە ھەموولايەك بگىرت، ناردى بەشوئىن موسولمانەكاندا، بانگىشتى كردن ، ھەموويان

¹ / بىروانە (زاد المعاد) ۲۴/۱، رحمة للعالمين ۶۱/۱.

² / بىروانە دوا سەرچاوھ .

هاتن ، هه موویان له سهر راستی گوتن ریکه وتبوون ناکامه کی هر چیه ک بیت ، نه جاشی پنی وتن : ئه ئایینه چیه که ئیوه خوتان له گه که تان پی جیا کردو ته وه به پنی نه هاتو نه ته نیو ئایینه که ی من و ئایینی هیچ میلله تیک ؟ جه عه فری کوری نه بو تالیپ که - قسه که ری موسولمانه کان بوو - وتی :

ئهی مه لیک ، ئیمه خه لکیکی نه قام بووین ، مردوومان ده خواردو بتمان ده پرست ، کرده و هی خراپمان ده کرد ، په یومندی خزما یه تیمان ده چران دو ، له گه لئ دراوسیدا خراپ بووین ، به میزه کامان لاوازه کامانی ده خوارد ، له سهر نه و حال ته بووین ، هتا خوا ی گه وه له خومان پیغه مبه ریکی بو ناردین ، باوان و راستگویی سپارده ناسیتی و داوین پاکیه که ی ده ناسین ، بانگی کردین بو پرستنی خودا یه کتا پرستی و ، وازه یان له و دارو به ردانه ی خومان و باوو باپیرانمان ده مان پرست و فرمانی پیداین راستگویی ، سپارده پاریزین و ، په یومندی خزما یه تی به جی به یین و ، چاک بین له گه لئ دراوسیدا ، ده ست هه لگرین له حورمه ت شکینی و خوین پشتن و ، وازه یین له فاحیشه و ، قسه ی ناپاست و ، خواردنی مالی بی باوک و ، تۆمه تبار کردنی ئافره تانی داوین پاک و ، فرمانی پیداین تنها خودا به پرستین و ، هاو به شی بو پیدا نه که یین و نو یز به کین و زه کات به یین و پوژو بگرین . له سهر نه و ئایینه خوا ییه که بو ی هینان شوینی که وتین و ، هاو به شمان بو خوا دانه ناو هر چیه کمان له سهر هه رامکرا هه رامان کردو ، هر چیه کیشمان بو هه لاکرا هه لآلمان کرد ، که چی خیله که مان به گژماندا هاتن ، خیله که مان تووشی به لایان کردین ، بوئه وه ی به مان گپرنه وه بو سهر بته پرستی و هه لآل کردنه وه ی نه و شته پیسانه ی هه رامان کرد بوو ، کاتیک زوریان بو هینان ته نگه تاویان کردین و زولعیان به رامبه ر کردین و نه یان نه یشت ئایینداریی خومان به کین ، ئیدی ده رچوین به ره و ولاته که ت ، تۆمان به سهر خه لکی ترده په سه ند کردو ، هه زمان له نزکی تو کردو ، ئاوانمان خواست که لای تو سته ممان لی نه کریت . نه جاشی پنی وت : ئایا شتیکت له به ره له وه ی خودا بو پیغه مبه ره که تانی ناردو وه ؟ جه عه فره فرمووی : به لی !

نه جاشی پنی وت : بۆم بخوینه .

سهره تای (سوورته ی مه ریهم) ی بو خوینده وه ، سویند بیته نه جاشی نه و منده گریا هتا ریشی ته ربوو ، که شیشه کامانیش نه و منده گریان هتا سه حیفه کانی به ره میان ته ربوو ، پاشان نه جاشی پنی وتن : سویند بیت نه مه و نه وه ی عیسا

هیناویه تی له یهك چاوكه وه هاتوه ، بهنویندهرهكانی قوربهشی وت: برۆنهوه ، سویند بیت هرگیز نه مانه تان پی ناده مهوه پووی کرده (عهمری کوری (عاصر) و هاوهله که ی . هتا چوونه دهره وه ، (عهمر) به (عبدالله) ی وت : سویند به خوا سبهینی واپویان دیمه وه له رهگه وه دهریانکیشم ، (عبدالله) پیی وت: شتی وانکهیت ، ئهوانه خزمن با له گهل ئیمه شدا جیاواز بن ، به لام (عهمر) له سر پاکی سور بوو ، بو سبهینی وتی به نه جاشی : ئه ی مهلیک . ئه مانه له باره ی عیسای کوری مه ریه مه وه شتی خراب دهلین ، نه جاشی نارديه وه به شویندانداو له باره ی مسیح وه پرسیا ری ئی کردن ، موسولمانه کان ترسان ، به لام به یکه دهنگی بریاراندا راستگوزن و هرچی به کیش رویدات گوی نه دهنی ، که چوونه لای و پرسیا ری لی کردن ،

جه عفر وتی : ئه وه دهلین که پیغه مبه ره که مان ۶ بوی هیناوین ، عیسا بهنده و په یامبه ره و روح و وته ی خودا وهنده ، داویه تی به مه ریه می داوین پاك .

نه جاشی داریکی له سر زهوی هه لگرت ، پاشان وتی: سویند به خودا ئه وه ی عیسای کوری مه ریه م گوتویه تی له م داره تینه پیریوه ، به تریکه کانی که وتنه مقو مقو ، وتی : سویند به خوا هرچی به بکه ن ئه وه هه لویستی منه .

پاشان وتی به موسولمانه کان : ئیوه له خاکی مندا له ئه ماندان ، هر که سینک قسه تان پی بلیت باجی ئی ده سه نریت ، ئه مه ی سی جار وته وه ، پیم خوش نیه به نه ندازه ی شاخیک ئالته ونم مه بیت و نازاری ئیوه بدهم .

پاشان وتی به ده ست و پیوهنده کانی : دیاریه کان بده نه وه بهو درانه ، پیویستم پینان نیه ، وه لاهی که خوا مولکه که ی پیدامه وه به رتیلی ئی وه رنه گرتم ، تامنیش به رتیلی تیدا وه ربگرم ، له باره ی به گوئی که سی نه کرد ، تامنیش له فهرمانی ئه ودا به گوئی خه لکی بکه م ، (ام سلمه) که ئه م چیرۆکه ده گیریتمه وه ده لیت : ئه ی دوانه به سه رشو پیریوه دیاریه کانیان درایه وه به سه ریاندا ، ئیمه ش له باشتیرین جیگه وه له نزیک چاکترین دراوسیوه بوین^۱.

ئه مه گیرانه وه که ی (ابن اسحاق) ، که سی تر ده لین: ناردنی شانده که ی (عهمر) بۆلای نه جاشی دوا ی به در بووه ، هه ندیکی تر ده لین دوو جار بووه به وه ده^۲ به لام ئه ی پرسیا رو وه لامانه ی له گفتوگۆی نیوان نه جاشی و جه عفر دا پووی دا له وه ده که ی

^۱ / ابن هشام . به کورت کراوه یی ۱/ ۳۲۴ ، ۳۲۵ ، ۳۲۷ ، ۳۲۸ .

^۲ / کورتکراوه ی (سیره) نویسنی شیخ عبدالله نه جدی ل ۹۶ ، ۹۸ ، له و لا په رانه دا وردو درشتی پرسیا ره کانی تیدایه .

دووهدا هه مان ئهو پرسيارو وه لآمانهيه كه (ابن إسحاق) باسى كردون ، پاشانىش ناوهړوكى ئهو پرسيارانه دهليت :- كه لهيه كهه چارپيكه وتندا بووه لهگهل نه جاشيدا - فيلى موشريكان شكستى هينا ، داوه كيان دواړو ، بويان دهر كهوت كه ناتوان داخى دلى خويان هه لړنځن ، مه گهر له ژير دهسه لاتى خوياندا، بويه بېړوكه يه كى ترسناكيان بو هات، پتيان وايو بزرگاريوون لهو مروقه بليمه ته به دهست كوټا كردنى دهيت ، يان كوشتنى به لام چى بكن (ابو طالب) دهورى داوه ناهيلىت دهستيان بيگاتيت ؟ بريارياندا لهو باره يه وه قسه له گهل (ابو طالب) دا بكن .

قوره يش هه رده شه له (ابو طالب) دهكات

ئاغاكاني قوره يش هاتنه لاي شهوتاليب و پتيان وت : (ابو طالب) تو پياويكى به ته مه نيت و خاوهن پله وپايه يت له ناو ئيمه دا ، داوامان ئى كرديت دهستى برازاكهت بگريت نه تگرت ، سويندبيت ئيمه ئاراميمان ئى برا ، له قسه وتن به باوامان و، گالته كردن به عه قلمان و، له كه داركردنى خواكاشان، وازناهيځن تادهستى نه گريت ، يان دانه به زينه مهيدانى توو ئه ويش ، تايه كيكيان له ناو دهچين .

(ابو طالب) ئهو هه رده شه نواندنه قوره يشيى به لاوه گهړه بو، ناردى به شوين پيغمبهردا ﷺ و پيى وت: ئه رى برازاكهه خزمهكانت هاتنه لام ، ئه وه ئه ويان پيى وتم ، منيش و خوشت بهيئه كاريكم پيى مه كه نه توانم هه لى بگرم ، پيغمبهري خوا ﷺ وايزانى مامى پشتى تى كردوه، له لاوازيده پشتيوانى ئه وي پيى ناكريت ، فرموى: مامه كهه! سويند بيت به خوا ئه گهر له سه ر دهستى راستم خوړو له سه ر دهستى چه پم مانگ دابنن له پاي ئه وده دا واز له م كار بهيځم ، ئه وه هه رگيز دهست به ردارى نابم . هه تا خواى گهړه سه ري دهخات يان له پيناويدا دهرؤم . پاشان دلى گهرم بوو گرياو، هه ستا، كه روشت (ابو طالب) بانگى كرد، كه گه رايه وه پيى وت : برازاكهه بړو حه ز به چى دهكيت بيلي ، سويندم به خوا ناتدهم به دهست كه سه وه^۱ ، ئه نجا ئه م به يته ي وت:

والله لن يصلوا إليك بجمعهم
حتى أوسد في التراب دفيناً
فأصدع بأمرك ما عليك غصاصة
وأبشر وقر بذاك منك عيوناً^۲

^۱ / ابن هشام ۲۶۵/۱، ۲۶۶.
^۲ / مختصر سيرة الرسول نوسيني (شيخ محمد عبدالوهاب) ي نهجى ل ۶۸.

جاریگی تر قوردهیش له بهردهم (ابو طالب) دا

کاتیگ قوردهیش بینیان پیغه ممبر ﷺ بهرده واهه له سر کارهگی و ، زانیان که (ابو طالب) یش ئاماده نیه پشتی بهر بدات و ، بریاریداوه که لییان جیابیته وهو درزیه تیان بکات له سه ره نهوه ، (عمار) ی کوری (وهلید) ی کوری (مغیره) یان برده لای و پییان وت: ئهم کور به پیکه وتوو ترین گهنجی قوردهیش و جواترین یانه ، بیبه بوخوت لای خوت راگیری بکهو پشتیوانی بکه ، بیکه به کوری خوت ، براراکه ی خوتمان بدره دهست چونکه درژی ئایینی توو ئایینه که ی باوو باپیرانی تو یه و ، یه کدهنگی خیله که تی شیانده وه به بی عه قلیان دهرانی ، ئیمهش دهیکوژین ، ئهوجا ده بیته پیاویگ به پیاویگ (ابو طالب) وتی: ئای که سه وادیه کی خراپم له گه لدا دهکن ، کور به که تانم ده دهنی بو ئه وه ی به خنوی بکه م بو تان ، منیش کور به که متان بده می بو ئه وه ی بیکوژن . سویندم به خوا هرگیژ شتی وانابیت . (مطعم) ی کوری (عدی) کوری (نوقل) ی کوری (عبد مناف) وتی: سویندبی (ابو طالب) خیله که ت له گه لدا به یوژدان بوون و ، ههولیشیاندا بو رزگار بوونت لهو شته ی حهزت لی نیه ، واده بینم که تو ناتموی هیچیان قهبول بکهیت ، (ابو طالب) وتی: وه لاهی ئیوه هرگیژ له م کاردا له گه ل من به یوژدان نه بوون . به لām تو بریار ت داوه من سه رشوژ بکهیت و خیله که م بهینیتقه سه رم ، بوو جیت له دهست دی بیکه .

سه رچاوه میژوو ییه کان کاتی ئه و دووشانده یان دیاری سه نه کردوه ، به لām پاش رامن له به لگه بهرده سه تکان دهرده که ویت که ههردووکیان له ناوه راستی سالی شه شه می پیغه ممبر یتیدا بوون و ، ماوه ی نیوان ههردوو شانده که ش زوژ که م بوه .

بیروکه ی سه تهمکاران بو له ناو بردنی پیغه ممبر ﷺ

پاش شکسته یانی دووشانده که ی قوردهیش که وتنه وه سه ر توندوتیژی درنده یه تی خویان به شیوه یه کی توندتر له پینشو ، له ماوه ی ئه وچه ند پوژه شدا بیروکه ی له ناو بردنی پیغه ممبر ﷺ به شیوازیکی تر پهیدا بوو ، ئهم بیروکه یه وه درنده یه تیه بوو که بووه هو ی به هیزبوونی ئیسلام به دوو پانه وانی شکواری خه لکی مه که ، ئه وانیش: (حمزه) ی کوری (عبدالمطلب) و (عمر) ی کوری (خطاب) بوو .

له نمونه ی ئه و درنده یه تیه جاریکیان (عتیبه) ی کوری (ابی لهب) هاته لای پیغه ممبر ﷺ و وتی: من باوه رم نیه به ﴿وَالْحَمْدُ إِذَا هُوَ﴾ و ﴿ثُمَّ دَنَا فَدَلَّى﴾ ، ئه نجا که وته ئازاردانی و ، کراسه که ی دراندو ، تفی لیکرد ، به لām تفه که ی بهر

نەكەوت ، ئەنجا پىڭغەمبەر ﷺ دۇعاى ئىكردو فەرمووى: خوايە سەگىڭ لە سەگەكانى خۆتى تى بەردە ، ئەو بوو دۇعاگەى پىڭغەمبەر ﷺ گىرابوو ، جارىڭيان (عتىبە) لە گەل چەند كەسىڭى قوپەيشدا چووبوونە دەرەو تەگەيشتېوونە شوئىڭىڭ لە شامدا پىنى دەلئىن (زرقاء) ، لە شەودا شىرئىك بەسەرياندا دەگەپىت ، ئنجا (عتىبە) دەلئىت: مالىوران خۇم ، وەللألهى ئىستە ئەو شىرە دەمخوات ، ھەرەكو موحەممەد دۇعاگەى ئىكردم ، كوشتىمى لەكاتىڭدا كە ئەو لە مەككەيەو، منبىش لە شام ، شىرەكە ھەلمەتى بىردە سەرى لەئاو ئەوانى تردا سەرى ئىكردەو كوشتى نموونەى تىرىش دەگىرپەنەو كە (عقبەى كورى) (ابى معيط) لەكاتى سوژدە بىردندا پىنى نايە سەرى مى پىروژى ھەتا چاوەكانى ئاويان ئى تەكايە خوارەو^۱.

بەلگەش لەسەر ئەو سەرى سەرانى سەتەمكار نىازى كوشتىيان ھەبوو ، ئەو گىرپانەو (ابن إسحاق) ، كە لەفەرمودەيەكى درىژدا دەگىرپىتەو ، دەلئىت: ئەبو جەھل وتى: ئەرئى خىلئى قوپەيش، ئەو موحەممەد جگە لە لەكەداركردنى ئاينىنەكەمان و، قسەوتن بە باپىرانمان و، گالئەكردن بەعەقلمان و، سووكايەتى كردن بەخوكانمان ھىچى تر ناكات ، من پەيمان دەدەم بەخو بەبەردىكەو بۆى دادەنىشم پىم ھەلئەگىرئىت، لەگەل سوژدە بىردنىدا دەيدەم بەسەريدا ، ئەوجا يان لەگەلئەدا بىن يان دەستم بگرن ، با ئىتر دواى ئەو (بنو عبدمناف) چى دەكات بىكات ، وتيان: وەللألهى ھىچت ئى ناكەين ، بپو چىت دەوئىت بىكە.

كە پوژ بوو (ابوجھل) ھەرەكو باسى كىردبوو بەردىڭى ھەلگرت ، دانىشت و چاوەپروانى پىڭغەمبەرى دەكرد ﷺ ، پىڭغەمبەر ﷺ وەك ھەموو رۆژىك بەرەبەيان ھات ، دەستى كرد بەنوئىژ ، قوپەيشىش لەيانەكانىاندا دانىشتېون ، چاوەپروانى كارەكەى (ابوجھل) يان دەكرد ، كە پىڭغەمبەر ﷺ سوژدەى برد ، (ابو جھل) بەردەكەى ھەلگرت ، پاشان بەرەو پرووى پىڭغەمبەر چوو ﷺ ، ھەر كەلئى نىزىك بوو ھەسرى شوپ كىردو بە زەردەھەلگەپراوى گەپرايەو ، لەترساندا دەستى بە بەردەكەو پەق بوو بوو ، تا بەردەكەى فەردا ، چەند پىاويڭى قوپەيش چوونە لای پىتيان وت : (أبا الحكم) ئەو چىتە ؟ وتى: ھەستام ئەو پى بىكەم كە دوينى بە ئىووم وت ، كە لئى نىزىك بوومەو نىرە وشتىڭى گەورە بەرى رىڭكەكەى ئىگرتەم ، شتى وەك ئەو گەردن بەرزم نەدىبوو ، وئىنەى ئەو قەدو كەلەو دەم و ددانەم بەرچاوەكەوتېوو ، خەرىك بوو بمخوات .

۱ / تلهيم القرآن ۵۲۲/۶ . من الإستيعاب . والإصابة ، دلائل النبوة ، الروض الأنف ، مختصر سيرة الرسول نوسينى (شيخ عبدوللأى نەجدى) ل ۱۳۵ .
 ۲ / مەمان سەرچاوەى دواى ل ۱۱۲ .

(ابن إسحاق) دەلئیت: پیڻغه مېر ﷺ بۆی باس کردم و فەرمووی ئەوە جبریل بوو ﷺ ئەگەر نزیک تر ببوایەتەو دەیرد^۱.

دوای ئەوە ، ئەوەی ئەبوجەهل کردی بە پیڻغه مېر ﷺ ، بوە هۆی موسولمان بوونی (جەمزە) ﷺ کە باسەکە ی دئیت.

سەرانی قورەیشیش هیشتا خەریک بوو بێرۆکە ی لەناو بردنەکە لە دایاندا دەگەشت ، (ابن إسحاق) لە (عبدالله) ی کوپی (عمر) وە دەگێرتەو ، دەلئیت: چوو مە لایان لە (حج) کۆبوونەو ، باسی پیڻغه مېری خویان کرد ﷺ وتیان : هەرگیز نەماندیو ئەوەندە ی ئەو پیاو لەگەڵ کەسی تردا دان بەخۆدا بگرین ، لەسەر کاریکی زۆر گەورەش ئاراممان گرتو ، لەوکاتەدا پیڻغه مېری خوا ﷺ دەرکەوت ، هات هەتا پووکنی وەرگرت ، پاشان بەلایاندا گوزەراو تەوافی کرد ، بەهەندیک قسە ی بێ تام لاقرتییان پیکرد ، ئەو مە لەنیوچەوانی پیڻغه مېردا ﷺ بەدی کرد ، کەجاریکی تر بە بەرە میاندا هاتەو ، هەمان شتیان کردەو ، دیسان و لەدەموچاویدا هەستم پیکردەو ، پاشان بۆ جاری سێیەم تێپەریو بەهەمان شیوەیان کردەو ، هەستاو پاشان فەرمووی : (ئەو تاقمی قورەیشیان ئایا گوێ دەگرن ، سویندم بەو کەسە ی گیانی منی بەدەستە ، قوربانیم هیناوە بۆ سەر برین) قورەیش قسەکیان بەجددی وەرگرت ، هەتا وایان ئی هات هەروەکو بآلندە لەسەر سەریان نیشتییتەو نەهەجولان ، بەشیوەیەک توندوتیژترینیان لە باشتەین جێگەدا دایناو وتی: (أبو القاسم) تکایە بآوە ی ئی بکەن سویند بیت بە خوا تۆ پیاویکی نەزان نیت.

بۆ سبەینی کۆبوونەو باسیان دەکرد ، لەپەر لێیانەو دەرکەوتەو ، بە هەموویانەو هەلیانکوتایە سەری ، چواردەوریان گرت ، یەکیکیان یەخە ی کراسەکە ی گرت ، ئەبوەکر نەیهیشت ، دەگریا و دەیوت: ئایا پیاویک دەرکۆن کە تەنها دەلئیت خوا پەروردگارم؟ ئەنجا بآوەیان ئی کرد. (ابن عمرو) دەلئیت: ئەمە سەختترین هەلوێست بوو من لە قورەیشم بینی ، کە لەگەڵ پیڻغه مېردا ﷺ کردبیتیان^۲. (بەکورتی کۆتایی هات).

لەگێڕانەو کە ی بوخاریدا لە عروە ی کوپی زوبیرەو هاتو ، دەلئیت: ووتە بە (عمرو) ی کوپی (عاص) هەوالم بەمری لەبارە ی توندترین کاری موشریکانەو کە لەگەڵ پیڻغه مېردا ﷺ کردبیتیان وتی: کاتیک پیڻغه مېر ﷺ لە ژووری کابەدا نوێژی دەکرد (عقبە) ی کوپی (ابی معیط) هات ، کراسەکە ی ئالاند لە ملی ، توند گرێدا ،

^۱ / ابن هشام ۲۹۸/۱
^۲ / ابن هشام ۲۸۹/۱

ئەبۇبەكر پەيدا بولۇپ ھەردوۋ شانى (عقبە) گەرتى، لېكىن پېغەمبەرى دورۇ خستەۋە ۋە قەرمۇۋى: ئايا ئىۋە پىاۋىك دەكۈڭن كە تەنھا دەلىت خوا پەرۋەردىگارمە؟^۱

لە قەرمۇۋەكەي (اسماء) يىشدا: دەنگىك كەۋتە بەرگۈيى ئەبۇبەكر، وتى: ئەبۇبەكر بگە بە ھاۋرىكەت، ئەنجا لاي ئىمە خىرا نەرچوۋ، چوار پىرچى شۆپى بەسەرۋە بوۋ، لەگەل نەرچوۋنەكەيدا ھاۋارى ئەكرد: ئايا پىاۋىك ئەكۈڭن: تەنھا لەبەر ئەۋەدى ئەلىت خوا پەرۋەردىگارمە؟ ئەنجا قورەيشىيەكان سەرقالى بوۋن ۋە ھاتن بەرمو پىۋى ئەبۇبەكر، كەماتەۋە لامان ھىچى بەسەرۋە نەما بوۋ، پىمان نەزانى تاھاتەرە لامان.^۲

موسولمان بوۋنى (ھەمزە)

لەناۋ ئەۋ كەشۋەھا پىر لە ھەۋرى سەتم ۋە دەستىرئىدە بروسكە چەخماخەي داۋ رىنگەي ژىر دەستەكانى پۇشن كىردەۋ، ئەۋ پىۋىداۋەش بىرىتى بوۋ لەموسولمانبوۋنى ھەمزە، لەكۈتايىيەكانى سالى شەشەمى پېغەمبەرىتىدا موسولمان بوۋ، زىياتىر پىدەچىت لەمانگى (ذى الحجة) دا موسولمان بوۋىت.

ھۆى موسولمان بونىشى ئەۋەيە جارىكيان (ابوجەل) بەلای پېغەمبەردا ۋە تىپەرى لە (سەفا) بوۋ، دەستى بۇ بردو ئازارى دا، پېغەمبەرى خوا ۋە بى دەنگ بوۋ ھىچى نەۋت، پاشان (ابوجەل) بەردىكى كىشا بەسەرى پىۋىزىدا بىرىندارى كىرد، ھەتا خويىنى لىھات، ئەنجا ۋازى ئى ھىناۋ چۈۋە يانەي قورەيشيان لەناۋ كابدەۋ، لەگەلىان دانىشت، كەنيزەكىكى (عبدالله) كوپى (جەدان) مالىكەيان لەسەر (سەفا) بوۋ چاۋى ئىۋىۋ، ھەمزە لە راۋ دەگەرپاۋە تىۋىكەۋانەكەي لەمىدا بوۋ، كەنيزەكە چۈۋ بەدەمىيەۋە چى لە (ابو جەل) دى بوۋ بۇى گىزپاۋە، ھەمزە توۋرە بوۋ - نەبەردىترىن ۋە ئازاترىن گەنجى قورەيشىيە بوۋ - بەپىلە پۇشت، لەگەل كەس نەۋەستا، خۇى ئامادە كىردىۋو بۇ (ابو جەل) كە پىلى گەشت لىنى بىدا، كەچۈۋە مەگەۋەۋە لەسەر سەرى ۋەستاۋ، پىلى ۋە: ۋەستاي فىتنە، ئايا جىنىۋ بە برازاكەم دەدەيت لەكاتىكدا مەن لەسەر ئايىنى ئەۋم؟ پاشان بە كەۋانەكەي كىشاي بەسەرىدا بە خراپى بىرىندارى كىرد، چەند پىاۋىك لەخىلى (بنى مخزوم) - خىلەكەي (ابو جەل) - ۋىۋزان ۋە (بنو هاشم) - خىلى ھەمزە -

^۱ / صحيح البخاري، باب ما ذكره ماضي النبي ﷺ و صحابه من المشركين بمكة ١/٤٤٤.

^۲ / مختصر سيرة الرسول، نوسيني شيخ عبد الله بن محمد ل ١١٢.

وروثان ، (ابو جهل) هاواری کرد: واز له (ابو عماره) - واته همهزه - بهینن ، چونکه جنیوی خراپم به برازاکیه داوه^۱.

له سه ره تا موسولمان بوونی همهزه بریتی بوو له تووره بوونی پیاویک له بهر سوکایه تی کردن به که سه که ی ، پاشان خوا ی گه وه دلی گو شاد کردو دهستی گرت بهم په یامه پیروژه وه^۲ ، موسولمانه کانیش زور شانازیان پیوه ده کرد.

موسولمان بوونی (عومه ر) ی کوری (خه طاب) ﷺ

همر له و کهش و ههوا پر له جه ورو سته مه دا بروسکه یه کی تر چه خماخه ی داو ، پروناکیه کی زورتی هه بوو له چه خماخه ی یه کهم ، ئه ویش موسولمان بوونی عومه ری کوری خه تاب بوو ﷺ ، له مانگی (ذی الحجة) ی سالی شه شه می پیغه مبه ریتیدا موسولمان بوو^۳ ، ئه مهش پاش سی پوژ بوو له موسولمان بوونی همهزه ﷺ^۴ ، پیشتتر پیغه مبه ر ﷺ نزی کرد بوو بو موسولمان بوونی: (ترمذی) له (ابن عمر) وه ده ری هینا وه به راستی - ده زانیت ، ههروه ها (طبرانی) له (ابن مسعود) و (انس) وه ده گپرتته وه پیغه مبه ر ﷺ قه رموی: (خوایه به خوشه ویستترینی یه کیك لهم دوو پیاوه ئیسلام سه ربخه یت : به عومه ری کوری خه تاب یان به (ابی جهل) ی کوری هشام) ده رکوت خوشه ویستریان عومه ری کوری خه تاب ﷺ^۵.

پاش چاو گپرانیش به هه موو ریوایه ته کا ندا که له باره ی موسولمان بونی وه گپرا ونه ته وه ده ده که ویت که به شیوه یه کی له سه رخو ئیسلامه تی چو وه ته دلیه وه ، پیش ئه وه ی باسی کورته ی به سه ره اته که بکه ین پیمان باشه ئاماژه به سیفا ته سوژداری و پر له هه سته کا نی بکه ین ﷺ.

عومه ر ﷺ به ته بیعه ت تیژی و ئازایه تی ناسراو بوو ، چه ندین جار موسولمانه کان ئازاریان به دهستی چه شتیوو ، دیاره که له ناخیدا هه سته کی دژبه یه که له کیشه دا بوو ، ریزگرتنی له و نه ریتانه ی باو ویا پیران دایان نابوو ، ئالوده بوونی له گه ل ئاره زه و ه کا نی سه رخو ش و رابوار دنی شدا ، پاشان سه رسوپرمانی به ره قی موسولمانه کان و به رگه گرتنیان له به رده م به لا کا ندا له پینا و بیرو با وهر دا ، پاشان ئه و هه موو گو مانه ی پوی کرد بووه دلی - وه که هه موو بیرمه ندیک - له وه دا که له وانه یه ئه وه ی ئیسلام

^۱ / مختصر سيرة الرسول ﷺ (شيخ محمد بن عبد الوهاب) ٦٦١، رحمه للعالمين ٦٨٨، ابن هشام ٣٩١/١.

^۲ / ريوایه تیک به لگه یه له سه ری شیخ عبیدوللای نه جدی باسی کردوه له (مختصر السیره) دا ل ١٠١.

^۳ / تاریخ عمر بن خطاب نویسنی (ابن الجوزي) ل ١١١.

^۴ / باسی شه وه ش دیت .

^۵ / الترمذی ، أبواب المناقب ، مناقب أبي حفص ، عمر بن الخطاب ٢/٣٠٩.

خەلکی بۆ بانگ دەکات گەورەترو پاکتربیت لەهی تر ، بۆیە کەمەلەدچوو بەزووش خاوەنمەبوەوە . (وتەبی محمد غەزالییە) .

کورتەبی گێڕانەبوەکان پاش کۆکردنەوێ هەمویان - لەبارەبی موسولمان بونیووە ئەوێە شەوێکیان بەناچاری لە مال دەچیتە دەرەو - دەچیتە ناو حەرەم و ، دەرەوێە ناو سیتربی کابەو ، لەوێدا پیغەمبەر ﷺ نوێژدەکات و تازە دەستی کرد بوو بە خوێندنی سورەتی (الحاقە) . عومەر گوێبی لی دەگرت ، دەکویتە ژێر کاریگەربی وشەکانیەو ، دەلیت : لەدلی خوێدا وتم : وەللأهی هەرەکو قورەیش دەلین ، ئەمە شاعیر ، ئەنجا ئەمەبی خوێندەو : ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ {٤٠} وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ {٤١} ﴾ الحاقە ، دەلیت : وتم فالگەر ، فەرەوی : ﴿ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تُدْكِرُونَ {٤٢} تَسْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ {٤٣} ﴾ هەتا کۆتایی سورەتەکە دەلیت : ئیدی ئیسلام چوو دەمەو .^١

ئەو کەوتنی یەکەم تووی ئیسلام بوو لەدلی عومەردا ﷺ ، بەلام توێکلی پەرەتە جاهیلیەکەو ، دەمارگیرە باوەکەو ، شانازی کردن بەئایینی باپیرانەو بەسەریدا زالی بوو بوو ، هەمیشە دەبی چریاندا بەگوێبی دلیدا ، شیلگیرانە دژ بە ئیسلام کاری دەکردو ، گوێبی نەئەدایە ئەو هەستەبی لەپشت ئەو توێکلەو خوی حەشار دابوو .

هەر لەبەر ئەو تەبیعت توندی و دژایەتی کردنەبی بۆ پیغەمبەر ﷺ ، جاریکیان شمشیری هەلگرت و بەنیازی لەناو بردنی پیغەمبەر ﷺ چوو دەرەو ، لە رینگەدا (نعیم)ی کوپری (عبدالله النحام العدوی) بینی ، یان پیاوێک لەخیلی (بنی زەرە) .^٢ یان پیاوێک لەخیلی (بنی مخزوم) ، پیی وت : نیازی کویت هەبی (عومەر) وتی : ئەمەویت موحەممەد بکوژم ، کابرا وتی : ئیدی چۆن لەدەست (بنی هاشم) و (بنی زەرە) قوتارت دەبی ئەگەر موحەممەد بکوژیت؟ عومەر پیی وت : هەرچی سەیرت دەکەم تووش وازت

^١ / فقه السيرة ل ٩٢، ٩٣ .

^٢ / تاریخ عمرین الخطاب نویسنی (ابن الجوزی) ل ٦ ، ریاویەتیکی (ابن إسحاق) کە لە (مجاهد) و (عطاء)ەرە دیگێزیتەو لەسەر نزیکە ، بەلام لەکۆتاییەکیدا لەس جیاوە ، سەیرکە (سیرە ابن هشام) ١/ ٣٤٦-٣٤٨ . هەرەها ئەو (ابن الجوزی) لە (جابر)ەرە هیناوەتی لەسەر نزیکە ، ئەویش لەکۆتاییدا جیاوەبیتهو ، بڕوانە (تاریخ عمرین الخطاب) ل ٩٠ ، ٩١ .

^٣ / ئەمە لەسەر ریاویەتەکی (ابن إسحاق) ، سەیرکە (ابن هشام) ١/ ٣٤٤ .

^٤ / ئەمەبی لە (انس)ی کوپری (مالیک)ەرە گێڕاوەتەو ، بڕوانە (تاریخ عمرین الخطاب) ل ١٠ و ، مختصر سیرە الرسول نویسنی شیخ عبدالله ی ئەجدی ل ١٠٣ .

^٥ / ئەو (ابن عباس)ەرە گێڕاوەتەو ، بڕوانە دوا سەرچاوە ل ١٠٢ .

لهو ئايينه هيناهه كه لهسهرى بویت ، كابر پيى وت: ئهرى عومر ههوالىكى سهيرتوت
 پيى بلیم ! خوشكهكهت و زاواكهت وازيان هيناهه وچوونه سهر ئاييني موحه ممهه ،
 عومر به پرهقى و توپه بيهوه مهستا چوو بومالى خوشكهكهى ، خهبابى كوڤى ئهره تيان
 له لايوو ههرووكيانى فيزى قورئان دهكرد ، لاپه پره بيه كيش له سورتهى (طه) پيى بوو
 بوى دهخويندنهوه ، له پشتيانهوه بوى دهخويندنهوه ، كه خهباب ههستى كرد بههاتنى
 عومر له مالهكه داخوى حشاردا ، (فاطمه)ش . خوشكهكهى عومر . لاپه پرهكهى
 شاردهوه ، كاتي كيش عومر له دهرگاي مالهكه نزك بووبوهوه گوڤى له دهنگى خهباب
 بوو بوى دهخويندنهوه ، كه هاته ژوره وه وتى: ئهو دهنگه چى بوو كه له ئيوهم دهبيست؟
 وتيان: تهنها قسه وباسيكي نيوان خومان بوو ، وتى: لهوه دهچيت له ئاييني خوتان
 هه لگه پراينه وه ، زاواكهى پيى وت: رات چى به ئه گهر راستى له ئايينهكهى تودا نه بيت؟
 عومر ههه ئه مهى بيست ههلى كوتايه سهرى و بهتوندى ليى دا ، (فاطمه)ى خوشكى
 ويستى له ژير دهستيدا ميژدهكهى دهرهينيت ، زلله يهكى توندى كيشا به دم و چاوى
 ئهويشدا خوڤنى ليهاه . له گيپرا نه وهكهى (ابن اسحاق) دا ده ليت: لييداو بريندارى كرد .
 ئه نجا (فاطمه) به توپه بيهوه پيى وت: ئهرى عومر چيت دهويت ئه وه تا ههق له
 ئايينهكهى تودا نيه ، شا به تى دا جگه له خوا هيج په رستراويكى تر مافى په رستنيان
 نيه ، شا به تى بده كه موحه ممهه پيغه مبهرى خوا به .

كه عومر نا ئوميد بوو ، بينى خوڤن له دم و چاوى خوشكهكهى ديته
 خواره وه په شيمان بووه وهو شهرم دا يگرت ، وتى: ئهو نوسراوه م بدهنى كه لاتانه با
 بيهوڤنمهوه ، خوشكهكهى وتى: تو پيسى ، تهنها پاكاهه دهستى ئى دهههه ، ههسته
 خوت بشو ، ههستاو خوى شوڤد ، ئه نجا نوسراوهكهى به دهسته وه گرت ، خوڤن ديه وه
 : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ وتى: ئه مانه كۆمه ليك ناوى پاك و پيوڤن ، پاشان
 (طه)ى خوڤن ، ههتا گه يشته ﴿ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴾
 ط: ١٤ ، وتى: ئاى ئهم گوتانه كه جوان و شكودارن ، ئادهى موحه ممهه نيشان بدهن .
 كه (خهباب) قسهكهى عومرى گوڤى ئى بوو هاته دهره وه ، وتى: مرده بيت
 عومر ، له خوا داواكارم كه نزاكهى پيغه مبهه ﴿ بى بو٥ كه شهوى پيڤج شه ممه
 فهرموى: (خوا به ئيسلام سه ربخه به عومرى كوڤى خهتاب يان به ئه بوجه هلى كوڤى
 هشام) پيغه مبهرى ﴿ خواه له ناو ئهو خانوه دا به كه له ناو قهدى (سه فا) دا به .

عومر شمشيزهكهى به دهسته وه گرت ، چوو مالهكه ، داى له دهرگا ، پياويك
 له كوڤى دهرگا كه وه سهيرى كرد ، بينى عومره شمشيزهكهى به دهسته وه به ، خيرا

هه‌وآلی‌دا به پیڤه‌مبهر ﷺ ، هه‌موویان کو‌بوونه‌وه ، چه‌مزه پێی وتن: چیتانه ؟ وتیان: عومره ، وتی: جابا عومر بیټ ، ئاده‌ی دهرگا‌که‌ی بۆ بکه‌نه‌وه ، نه‌گهر خیری بویت بۆی ده‌که‌ین ، نه‌گهر بۆ شه‌ڕیش هات‌بیټ به شه‌مشێره‌که‌ی خۆی ده‌یکوژین ، پیڤه‌مبهری خوا ﷻ وه‌حی بۆ ده‌هات نه‌جا هاته دهره‌وه له ژووره‌که‌دا عومهری بیټی ، به‌روک و تاقمه‌که‌ی عومهری گرت و به‌توندی رای وه‌شاند ، پێی فهرموو: هیشقا واز ناهێنیت (عومر) هه‌تا سه‌رشو‌په‌که‌ی (وه‌لیدی) کو‌ری (موغه‌یره)ت به‌سه‌ردا نه‌یه‌ت ؟ خوايه ! نه‌وه عومهری کو‌ری خه‌تابه ، خوايه به عومهری کو‌ری خه‌تاب ئیسلامه‌که‌ت سه‌ر بلندی بکه ، عومر ده‌ستبه‌جی^١ فهرموو: (أشهد أن لا إله إلا الله ، وأَنَّك رسول الله) موسو‌ل‌مان بوو موسو‌لمانانه‌کانی ناو ماله‌که ده‌ستیان کرد به‌گو‌ت‌نی (الله اکبر) به‌شیوه‌یه‌ک خه‌لکی مزگه‌وت گو‌یان لێیان بوو^٢.

به‌راستی عومر خاوه‌نی ئازایه‌تی‌یه‌کی که‌م وینه‌ بوو ، موسو‌ل‌مان بوونی هه‌رایه‌کی له‌ناو موشریکاندا دروست کرد سه‌رشو‌پو زه‌لیلی کردن و ، پو‌شاک‌ی سه‌ر بلندی و پایه‌ به‌رزى و ئاسووده‌یی به‌موسو‌لمانانیش به‌خشى.

(إبن إسحاق) به سه‌نه‌دی‌کی خۆی له (عمر) وه ده‌گێرتنه‌وه ، عومر فهرموو: که موسو‌ل‌مان بووم توندو تیزژی و دو‌ژمنایه‌تی خه‌لکی مه‌که‌م که‌وته‌وه بیر بۆ پیڤه‌مبهر ﷺ ، ده‌لیت : وتم : ئای ئه‌بوجه‌هل ، خیرا چووم ته‌مه‌دا له دهرگا‌که‌یان هاته دهره‌وه ، وتی: به‌خیر بیټ ، چی تۆی هیناوه بۆ نێره ؟ وتی: هاتووم پێت بلیم که باوهرم هیناوه به‌خواو موچه‌مه‌دی پیڤه‌مبهری و، تمنا‌هه‌شم داوه به‌و په‌یامه‌ی هیناویه‌تی ، ده‌لیت : دهرگا‌که‌ی به‌سه‌ردا داخه‌ستم و، وتی : خوا له‌ناوت به‌ریټ ، به‌راستی شتی‌کی خراپه‌ت هینا^٣.

(إبن جوزی) ده‌لیت: عومر فهرموو : هه‌رپیاوی‌ک موسو‌ل‌مان ببوايه پیاوانی ئی کو‌ ده‌بووه‌ لێیان ده‌داو نه‌ویش لێی ده‌دان ، کاتیک موسو‌ل‌مان بووم چووم بۆ لای خالم . که (عاصی) کو‌ری (ه‌اشم) . هه‌روا له دایه چوووه ژوره‌وه ، ده‌فه‌رمو‌یت چووم بۆ لای گه‌وره‌ پیاوی‌کی قوریش . که له‌وانه‌یه ئه‌بوجه‌هل بیټ . هه‌روا له دایه ، نه‌ویش له داخاندا چوووه ژوره‌وه^٤.

هه‌روه‌ها (إبن هشام) و (إبن الجوزی)یش به‌کو‌رتی ده‌گێرتنه‌وه، که عومر ﷺ موسو‌ل‌مان بوو هات بۆ لای (جمیل)ی کو‌ری (معمر الجمحی) - ده‌م نه‌وێستاوترین

^١ / تاریخ عمر بن الخطاب ل ٧، ١٠، ١١، مختصر سيرة الرسول نوسینی شیخ عبدالله ی نه‌ج‌دی ل ٢٠١١، ١٠٢، إبن هشام ٣٤٦-٣٤٧.

^٢ / دوا سقرضاوة ٣٤٩/١، ٣٥٠.

^٣ / تاریخ عمر بن الخطاب . نوسینی (إبن الجوزی) ل ٨.

پیاوی قورپیش بوو - عومەر هەوائی دایە کە موسولمان بوو ، (جمیل) بەدەنگی بەرز
 ھاواری کرد (ابن الخطاب) یش لە ئایین هەلگەرایەو ، عومەر بەدواییەو بوو دەیوت:
 درۆ ئەکا من موسولمان بووم ، لێی وروژان ، کەوتە شەپ لەگەڵیاندا هەتا خۆر
 لەسەریان گەرم بوو ، ئیدی عومەر ماندروو بوو دانیششت ، هاتنە سەری ، پێی وتن :
 چیتان لە دەست دیت بیکەن ، سویند بەخوا دەخۆم ئەگەر سێ سەد پیاو بوینایە یان
 بۆمان بەجێ دەهێشتن یان دەبواوە بەجیتان بەیلائیە^۱.

دوای ئەوە موشریکان چون بۆ مالهەکی ویستیان بیکوژن ، (بوخاری) لە
 (عبدالله)ی کۆپی (عمر) وە دەگێڕیتەووە فەرمووی: لەکاتی کدا عومەر بەترسەرە لە
 مالهەکیدایا بوو ، (عاص)ی کۆپی (وائل السهمی) . (ابو عمرو) هات بۆ لای ملوانکەییەکی
 جوان و کراسیکی پووپۆش بە ئاوریشمی لەبەردا بوو ، لەخێلی (بنی سهم) بوو ، ئەمانە لە
 جاھیلیەتدا پشتیوانی ئیمە بوون ، پێی وت: چیتە؟ فەرمووی: خێلەکت ئەلین : ئەگەر
 موسولمان بویم دەمکوژن ، وتی رینگەیان پێ نادریت بگەنە لات . پاش ئەوەی ئەم
 قسەیی کرد ئیتەر دالیا بووم . (عاص) چوووە دەرەو ، بینی خەلکی ناو دۆلەکیان
 پڕکردووە ، پێی وتن : بۆ کوی ئەچن ؟ وتیان: ئەوە عومەری کۆری خەتابە لە ئایین
 هەلگەراوەتەو ، وتی: رینگە نیە ، ئیدی خەلکەکە بیریکیان کردووە^۲ ، لەگێرانەووەییەکی
 (ابن إسحاق) دا: وەللاھی وەکو پۆشاکێک وابوون لەسەری لاچووبن^۳.

ئەمە سەبارەت بە موشریکان ، سەبارەت بە موسولمانەکانیش ، موحامید لە
 (ابن عباس) وە دەگێڕیتەووە : دەلیت: پرسیارم کرد لە عومەری کۆری خەتاب ، بەھۆی
 چیهووە ناو نرایت (الفاروق) فەرمووی: حەمزە پێش من بە سێ پۆژ موسولمان بوو .
 پاشان بەسەرھاتی موسولمانبوونەکی بۆ گێرایەووە لەکو تاییدا فەرمووی : وتم : واتە
 دوای ئەوەی موسولمان بووم . پێغەمبەری خودا ئایا ئیمە بژین و بمرین لەسەر هەق
 نین ؟ فەرمووی : بەلێ ! سویند بەو کەسە گیانی منی بەدەستە ، ئیوە بژین و بمرن
 لەسەر هەقن ، فەرمووی ، منیش وتم : ئیتەر بۆچی خۆمان بشارینەووە ؟ وتم : سویند
 بەو کەسە تۆی بەھەق ئاردووە دەروینە دەرەو ، بردمانە دەرەو لە دوو ریزدا ،
 حەمزە لەیەکیکیاندا بوو ، منیش لەوی تریاندا بووم دەنگی پێمان لە خرمەیی ھارپنی
 باراش دەچوو، هەتا چووینە مزگەوتەووە ، دەفەرموویت: قورپیش سەیری من و

^۱ / ھەمان سەرچاوە ل ۸ ، ابن هشام ۳۴۹، ۳۴۸/۱ .

^۲ / ابن هشام ۳۴۹/۱ .

^۳ / صحيح البخاري . باب إسلام عمر بن الخطاب . ۵۴۵/۱ .

جەمزەيان دەکرد ، تووشى خەمۆكىەك بوون پيشتىر شتى وايان بەسەردا نەھاتبوو ،
لەو رۆژەو پيغەمبەر ﷺ ناوى نام (الفاروق)^۱ .

(ابن مسعود) يش ﷺ ديفرموو: نەماندەتوانى لەپال كابدە نويز بکەين هەتا
عومەر موسولمان بوو^۲ .

لە (صهيب)ى كورى (سنان الرومى) يەوہ ﷺ فەرموى: كە عومەر موسولمان
بوو ئىسلامەتى دەرکەوت و ، بەئاشکرا بانگى بۆ دەکراو ، لە دەورى كابدە بەئەلقە
دادەنيشتين ، تەوافى بەيتمان دەکرد ، ھاوتاييمان دەکرد لەگەڵ ئەوانەدا كە لەگەڵماندا
توند بوون و ، رەدى هەندىك لەوانەشمان دەدايەوہ كە قسەيان دەکرد^۳ .

هەروەھا لە (ابن مسعود)ەوہ فەرموى: لەو كاتەوہ عومەر موسولمان بوو
سەرمان بلند بوو^۴ .

نوێنەرى قورەيش لەبەردەمى پيغەمبەرى خوادا ﷺ

پاش موسولمان بوونى ئەو دووپالەوانە ريزدارە - جەمزەى كورى عەبدول
موتەليب و عومەرى كورى خەتاب ﷺ - هەورى خەمەكان دەپەوينەوہ موشرىكانيش
بۆ سزادان و ئەشكەنجەدانى موسولمانەكان بەئاگا ھاتنەوہو ، ھەولياندا سەودايەك
لەگەڵ پيغەمبەردا ﷺ بکەن بەرشتنى ھەر نازو نيعمەتيك پيويست بکات بەسەردا ، ھەتا
وازی پى بەيئن لە بانگەوازەكەى ، ئەو ھەزارانە بەوھيان نەدەزانى ھەرچيەك خۆرى لەسەر
ھەندىت لەبەردەم بانگەوازەكەيدا بەھای بالى ميشولەيەكى نىيە ، ھەرچيەكيان ويست
نائوميد بوون و شكستيان ھيئا .

(ابن إسحاق) دەليّت: (يزيد)ى كورى (زياد) لە (محمد)ى كورى (كعب القرظى)
يەوہ بۆى گيڤرايەوہ وتى: (عتيبە)ى كورى (ربيعة) ، پياوماقوليك بوو ، جارتيكان لەيانەكەى
قورەيشدا وتى: ئەرئى خيلى قورەيش بۆ نەچم بۆلاى موحەممەدو قسەى لەگەڵدا بکەم ؟ .
لەوكاتەدا پيغەمبەر ﷺ بەتەنها لە مرگەوتەكەدا بوو . (عتيبە) وتى: دەچم ھەندىك پيشنيار
دەخەمە بەردەستى لەوانەيە بەھەنديكيان پازى بيت ، چى ويست دەيدەينى و ، وازمان ئى
بيئيّت ؟ ئەمە كاتيک بوو جەمزە موسولمان بوو بوو ، ھاوئلانى پيغەمبەريش ﷺ زياترو

^۱ / تاريخ عمر بن الخطاب نوسينى ابن الجوزى ۶-۷ .

^۲ / مختصر سيرة الرسول . نوسينى شيخ عبدالله بن عبدالحق ۱۰۲۷ .

^۳ / تاريخ عمر بن الخطاب ، نوسينى (ابن الجوزى) ۱۲۷ .

^۴ / صحيح البخارى . باب إسلام عمر بن الخطاب ۵۴۵/۱ .

نۆرتەر دەبوون ، وتیان : ئەى بۇ نا ، (ابو الوليد) ھەستە بېز بۇلاى ، قەسەى لەگەلدا بکە ،
 (عتبە) چوو بۇلاى ، ھەتا لەنزىكىمە دانىشت ، وتى : ئەرئى برازا ، تۆ خۆت دەزانى چ پەلس
 پايمەكت لەناو خىل و چ رىزىكت لەناو خزماندا ھەيە ، ئەوئى تۆ ھىناوتە بۆ كەسەكانت
 كارىكى گەرەيەس بەمۆيەمە دوبرەكيت تى خستون ، گالتە بەعەقلىان ئەكەيت ، ئايىنى
 باووپايرانت عەبيدار كىردوھ ، ھەرچەكەش باپىرانىان كىردويانە تۆ بە كوفرى دەزانىت ،
 گویم ئى بگرە ھەندىك كاروبار دەخمە بەرەستت يىرىكى ئىكەيتەمە ، لەوانەيە ھەندىكىان
 قەبول بکەيت ، دەلى ، پىغەمبەر ﷺ فرموى : (ابو الوليد) ھەر چىەكت ھەيە بىلئى گویم
 لىتە ، وتى : برازا ، ئەو شتەى تۆ ھىناوتە ئەگەر مالت پىنى دەوئىت ، ھەموومان مال و
 سامانى خۆمانت بۆ كۆدەكەينەمە ھەتا دەبىتە دەولەمەندترىنمان ، ئەگەر گەرەبىت
 دەوئىت دەتكەينە سەرۆكى خۆمان ، ھىچ كارىك بە بى تۆ ناكەين ، ئەگەر مەلىكايەتت
 دەوئىت دەتكەينە مەلىكى خۆمان ، ئەگەر ئەوئەش بۆت دىت رىيەكە و ناتوانىت دوورى
 بخەيتەمە لە خۆت ئەوا ھەكىمت بۆ بانگ ئەكەين ، مال و سامان خەرج ئەكەين ھەتا چاك
 دەبىتەمە ، چونكە لەوانەيە تووشى شتىك ھاتىت يان ھەروەكو ئەوئى پى و ت : ھەتا
 (عتبە) لە قەسەكانى بومە ، پىغەمبەر ﷺ بە تەواى گوئى ئى گرتبوو ، فرموى : (ابو
 الوليد) ئى بویتەمە ؟ وتى : بەلى ، فرموى : تۆش گوئى لە من بگرە ، وتى : باشە ،
 پىغەمبەر ﷺ فرموى : ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ (۱) تَنْزِيلَ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۲)
 كِتَابُ فَصْلَاتِ آيَاتِهِ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (۳) بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ
 (۴) وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْثَةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ ﴿فَصَلِّ﴾ پاشان پىغەمبەر ﷺ ئەسەر
 خويندەنەمەكەى بەردوام بوو ، (عتبە) گوئى ئى گرتبوو ، دەستى خستبوو پىشتى و پالى
 پىوھ دابومە ، گوئى ئى ئەگرت ، پاشان پىغەمبەر ﷺ گەيشتە سوژدە كە سوژدەى برد ،
 پاشان فرموى (ابو الوليد) ئەوئە كە بىستت ، ئەو تۆز ئەو ، (عتبە) ھەستاو چوو بۇلاى
 ھاوئەكەانى ، ھەندىكىان بەيەكتريان وت : سوئند دەخوئىن بەخوا ئەو پەنگ و پوھى (ابو
 الوليد) ھەيەتى ئەومە بوو كە پىنى پۇيشت ، كە ھاتەمە لايان دانىشت ، وتیان : ئەو
 چىتە (ابو الوليد) ؟ وتى : من گویم لەقەسەيەك بوو ، سوئند بەخوا ھەرگىز لەو جۆرەم گوئى
 ئى نەبوو ، وئەللاھى ئەو نە شىعرە ، نە جانوھ ، نە فالە ، ئەى خىلئى قوپەيش بەگویم
 بکەن و ئەمە بخەنە گەردىنى من ، واز لەو كابرايە بەئىنن و خۆتانى ئى كەنار بگرن ، وئەللاھى
 ئەو قەسەيەى من لىم بىست لە داھاتوودا شەوئەكەتتىكى گەرەى دەبىت ، ئەگەر عەرەب

له ریوایه‌تیکی تردا (عتبه) گوئی گرتبوو هتا پیغه‌ممبر گه‌یشته نایه‌تی: ﴿فَإِنْ
أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُودٌ﴾ ئیدی (عتبه) به‌ترس و له‌رزوه
هه‌ستاو، ده‌ستی خسته سه‌رده‌می و ده‌یوت: بیکه به‌خاتری خداو خزمایه‌تی!
له‌ترسی هه‌رده‌شه‌که هه‌ستا‌بو، ئه‌وه‌ی و تبوو به‌قوریش که و تبوو^۲.

(بهنی هاشم) و (بهنی عبد المطلب) کو دہکاتہ وہ

(ابوطالب) لہمہ دنیا ہو، لہمہ شہ قیش ہو، ئہوان بہا شکرا کو پونہ ہو بو
کوشتنی پیغمبر ﷺ، قورئان ئامازہی کردوہ ہو بریارہی قورہیش و فرمویہ تی :
﴿اٰم اٰمروا اٰمرا فَاِنَا مُّیْمُوْنَ﴾ (اعرف ۷۹) کہ واتہ دہبیت (ابو طالب) چی بکات !

۱۲۷

که بینی قورپه‌یش گردبونه‌ته‌وه دژ به‌برازاکه‌ی ، هستا له‌ناو بڼه‌ماله‌که‌یدا
له (بنی هاشم) و بنی (عبد المطلب) که همدوو پوځله‌ی (عبد مناف) بوون ، بانگی
کردن بو بهرگری کردن له برازاکه‌ی و پشتیوانی کردنی ، نه‌وانیش به موسولمان و
کافروه وه دک دهمارگری‌ی هاوسینه‌تی عهره‌بی هاتن به‌ده‌میه‌وه ، ته‌نها (ابو لهب)‌ی
برای نه‌بیت ، که له‌وان جیابوده‌وه له‌گه‌ل قورپه‌یشدا بو^۱.

په‌یوه‌ندی داپړینی گشتی

سه‌بارت به‌موشریکان ، چوار پوډاوای گه‌وره له‌ماوه‌ی چوار هه‌فته‌دا ،
یان له که‌مترین ماوه‌دا پوویاندا ، له‌وانه ، موسولمان بوونی حمزه ، پاشان
عومه‌رو ، پاشان په‌تکردنه‌وه‌ی سازشی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌لیانداو، پاشان په‌کگرتنی
(بنو مطلب) به موسولمان و کافروه بو پاراستنی ژبانی پیغه‌مبه‌رو بهرگری لی
کردنی ، موشریکان سه‌رسام بووبوون ، ناهه‌قیشیان نه‌بوو ، نه‌وان ده‌زانن نه‌گه‌ر
موجه‌مهد بکوژن خوینی هم‌ویان له‌شیوی مه‌که‌دا ده‌ژیت ، له‌وانه‌شه بییته
هو‌ی له په‌گه‌وه ده‌رکیشانیان ، نه‌وه‌یان ده‌زانی بو‌یه بیریان له‌زولمیک‌ی تر
ده‌کرده‌وه جگه له کوشتن ، به‌لام کاریگه‌رت‌ر له‌وه‌ی دواپی کردیان.

په‌یماننامه‌ی ستم و ده‌ست درېژي

همه‌وو قورپه‌یش له (ضیف)‌ی (بنی کنانه) له شیوی (المحبص) کوڅونه‌وه‌و
په‌یمانیاندا دژ به (بنی هاشم) و (بنی عبد المطلب) که نیت له‌مه‌ودوا نه ژن و
ژنخوازی و، نه کپږن و فروشتن و ، هاوده‌میی کردن و، تیکه‌لاوی و، هاتوچوو ،
قسه‌یان له‌گه‌لدا نه‌کن ، هتا پیغه‌مبه‌ریان ته‌سليم نه‌کن بو کوشتنی ، له‌و باره‌یه‌وه
په‌یماننامه‌یه‌کیان نووسی چهنده‌لین و په‌یمانیک‌ی تیدابوو که (هه‌رگیز هیچ جوړه
سولحیکیان له‌گه‌لدا نه‌کړیت و ، به‌زه‌بیان پیایاندا نه‌یه‌ته‌وه ، هتا پیغه‌مبه‌ریان
ته‌سليم ده‌کن بو کوشتنی)

(ابن القيم) ده‌لّیت گوتراوه: که (منصور)‌ی کوږی (عکرمه)‌ی کوږی (هاشم)
نوسیویه‌تی ، گوتراویشه که (نضر)‌ی کوږی (حارث) نوسیویه‌تی ، به‌لام قسه‌ی
راست نه‌ویه که (بغیض)‌ی کوږی (عامر)‌ی کوږی (هاشم) نوسیویه‌تی ، پیغه‌مبه‌ر
ﷺ نزای لی کرده همدوو ده‌ستی تیفلج بوون^۲.

۱ / ابن هشام ۳۶۹/۱، مختصر سيرة الرسول ، نوسینی عبدالله ی تاجدی ل ۱۰۶.

۲ / زاد المعاد ۴/۲۶۷.

ئەو پەيمانە تەواپوو بەسترا ، نووسخەكە بەدیواری ناوئووی كابەدا
 ھەئاسرا ، ھەموو (بنو ھاشم) و (بنو عبدالمطلب) بە كافرو موسولمانەوہ لایەنگر
 بوون جگە لە (ابو لەھب) بۆیە ھەموویان لە شیوی (ابوطالب) دا سەرھتای شەوی
 مانگی (المحرم) سالی ھوتەمی پیغەمبەریتی بەندی کران.

سەئال ئە شیوی (ابو طالب) دا

ئابلقەكە توندبوو ، ھەموو ئاوو خۆراكیكان نەما ، موشریكان نەیان
 دەھیشت ھیچ خۆراك و كپین و فروشتن و بازرگانەكە بیته مەككەو نەیکرن ، ھەتا
 وای لایھات زۆریان بۆھات كەوتنە خواردنی گەلای دارو چەرم ، بەشیوہیەك لەپشت
 شیوہكەوہ دەنگی ئاھوچەسەرھتی ژن و منالەكانیان دەبیسرا كە لەبرساندا
 ھاواریان دەكرد ، مەگەر بە - نەینی - وەگەرنا ھیچ شتیكان پێ نەدەگەشت ، لە
 پوژانی مانگە ھەرامكراوہكاندا نەبیست نەیان دەتوانی ھیچ پوژێك بۆ شت كپینیش
 بیئە دەرەوہ ، ئەو كاتانە شەمەكان لەو كاروانانە دەكپێ كە لە دەرەوہ دەھاتنە ئاو
 مەككە ، خەلكی مەككەش نرخێ شتەكانیان بەكپین بەرز دەكردەوہ بۆ ئەوہی
 پێیان نەكردی.

ھەكیمی كۆپی حوزام پێدەچوو گەنمی پێ بیست بۆ خەدیجی پوری . پ.
 جارێكان (ابوجەل) ھاتە سەر پێ و لێی نەدەبووہ نەیدەھیشت تا (ابو البختری)
 كەوتە نیوانیان و ، یارمەتیدا گەنمەكە بۆ پوری بەری.

(ابو طالب) زۆر لەگیانی پیغەمبەر ﷺ دەترسا ، بۆیە كاتێك خەلك بەرو
 خەوتن دەروشتن فرمانی دەدا بە پیغەمبەر ﷺ لە جیگەكەیدا بنویست ، ھەتا ئەو كەسە
 نیازی كوشتنی ھەیە ئەوہ ببینیست . كە خەلك دەخەوتن فرمانی دەدا بەیەكێك لە
 كۆپرەكانی یان براكانی یان ئامۆزكانی تا لەسەر جیگاگە پیغەمبەر ﷺ بخەون ، ئسجا
 دەوت بە پیغەمبەر ﷺ كە لەسەر جیگای یەكێكان بخوین.

پیغەمبەری خوا ﷺ و موسولمانەكان لە رۆژانی ھەرزێ ھەجدا دەچوونە دەرەوہ
 ، بەخەلك دەگەشتن بانگیان دەكردن بۆ ئیسلامەتی ، پیشتیش وتمان كە (ابولەھب) چی
 دەكرد.

هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌ره‌ی په‌یمان‌ه‌که

سێ سالی پرمه‌ق تێپه‌ری کرد په‌وشه‌که وه‌کو خۆی بوو ، له‌مانگی موچه‌په‌رمی^۱ سالی ده‌یه‌می پێغه‌مبه‌ریتیدا پووداوی هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌ره‌که‌و دراندنی په‌یمان نامه‌که پوویدا ، ئه‌مه‌ش له‌به‌رئوه‌ بوو که‌هه‌ندێک له‌قورپه‌ش پێی پازی بوون و هه‌ندیک‌کشیاان پێی پازی نه‌بوون ، بۆیه هه‌ولێ هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌یان ده‌دا.

ئه‌وه‌ی به‌وکاره هه‌ستا (هشام)ی کوپری (عمرو) له (بنی عامر بن لؤی) بوو . شه‌وانه به‌نه‌ینی خواردنی ده‌برد بۆ شه‌یوه‌که . ئه‌م پیاوه چوو بۆلای (زه‌یر)ی کوپری (ابی امیه المخزومی) . دایکی (عاتکه‌)ی کچی (عبد المطلب) بوو، پێی وت: ئه‌ی زوه‌یر ، من به‌ته‌نها چی بکه‌م ؟ وه‌للأه‌ی یه‌ک پیاوی ترم له‌گه‌لدا بوایه ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌م ئه‌دراند ، وتی: من پیاویکم دۆزیه‌وه ، وتی کی‌یه ؟ وتی: منم ، زوه‌یر وتی: که‌واته پیاوی سی‌یه‌م بۆ بدۆزه‌ره‌وه .

چوو بۆ لای (ابو البختری)ی کوپری (هشام) ، چی وتبوو به (مطعم) به‌ویشیی وت ، وتی: جا که‌س هه‌یه هاوکاری ئه‌م کاره بکات ؟ وتی: به‌ئێ ، وتی: کی‌یه ؟

وتی: (زه‌یر)ی کوپری (امیه‌و) ، (مطعم)ی کوپری (عدی) و ، منیش له‌گه‌لتدام ، وتی: پێنجه‌ممان بۆ په‌یدا بکه .

چوو بۆ لای (زمعه‌)ی کوپری (اسود)ی کوپری (المطلب)ی کوپری (اسد) ، قسه‌ی له‌گه‌لدا کردو ، باسی خزمایه‌تی و مافه‌کانی بۆ کرد ، پێی وت: ئایا بۆ ئه‌و کاره‌ی منی بۆ بانگ ده‌که‌ی که‌سی تر هه‌یه ؟

وتی: به‌ئێ و ناوی ئه‌وانی تریشی وت ، ئه‌نجا له (الحجون) کۆبوونه‌وه‌و ، په‌یمانیاان به‌ست له‌سه‌ر هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی په‌ره‌ی په‌یماننامه‌که‌و ، زوه‌یر وتی: من ده‌ست پێ ده‌که‌م و یه‌که‌م که‌ستان ده‌بم بۆ ئه‌و کاره .

بۆ رۆژی سه‌به‌ینی که‌چوونه یانه‌کانی خۆیان ، زوه‌یر ها‌ته‌ده‌ره‌وه ملوانکه‌یه‌کی له‌م‌لدا بوو ، چه‌وت جار ته‌وافی کرد به‌ده‌وری کابه‌دا ، پاشان پووی کرده خه‌لک و ، وتی: ئه‌ی خه‌لکی مه‌که‌که په‌وايه ئێمه نان بخۆین و ، جل له‌به‌ر بکه‌ین و ، که‌چی (به‌نی هاشم)یش به‌ره‌و فه‌وتان بپۆن و ، نه‌که‌س شتیان پێی بفروشی‌ت و نه‌که‌س شتیان ئێ بکڕیت ؟

^۱ / به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ (ابوطالب) پاش هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی لایه‌ره‌که به‌شه‌ش مانگ مردوه ، راست‌ترینیش ئه‌رمیه له‌باره‌ی مردنی (ابو طالب)وه که له‌مانگی (ره‌جبه‌) دا بوه ، ئه‌وه‌ش ده‌لی: له‌ ره‌مه‌زاندایه‌ مردوه ، مانای وایه پاش هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی لایه‌ره‌که به‌ مه‌شت مانگ و چه‌ند رۆژی مردوه .

وهللاهی دانانیشم هه تاکو ئهو په ره سته مکاره دواپراوه نه دپرئیریت.

(ابو جهل) - که له گوشه ی مژگه وته که دا دانیشتبوو - وتی: درؤ نه کهیت ، وهللاهی ناییت بدریئت ، (زومعه) هه لیدایه و وتی: وهللاهی (ابو جهل) تو درؤ نه کهیت ، ئیمه پازی نه بووین به نووسینی ئهو په یماننامه یه کاتیگ نوسراوه ، نهجا (ابو البختری) وتی: (زومعه) راست ئه کا . ئیمه پازی نابین به و دی تییدا نوسراوه و دانای پیدا نانین.

(مطعم) ی کوپی (عدی) وتی: ئیوه راست ئه کهن هه رکه سینکیش وهك ئیوه نه لیئت خو ی و ئه و دی نو سیویه تی دوهینه ده ست خوا.

نهجا (هشام) ی کوپی (عمرو) یش به و شیویه ی وت.

ئهبوجهل وتی: ئه مه کاریکه به شه و ته گیری بو کراوه ، له شوینیکی تردا پرس و پای له سهر کراوه ، (ابوطالب) یش له لایه کی مژگه و ته که دا دانیشتبوو ، هات بو لایان چونکه خوای گه و ره هه والی دابوو به پیغه مبه ر ﷺ که په ره ی په یماننامه که چی لیها توره و ، چو ن خوره ی بو نارد ووه و ، هه رچی باسیکی تی دایه له ستم و دابرینی په یوه ندی خزمایه تی و زور داریی خوار دوییه تی جگه له باسی خودای گه و ره ، نه مه هه والی دا به مامی ، (ابو طالب) هه ستاو چوو بو لای قوره یش و هه والی پی دان که برازا که ی ئه و وه ئه و دی فره مووه ، ئه گه ر درؤ ی کرد ئیمه لاده چین خو تان جاری بکه ن ، ئه گه ر راستیشی کرد ده بیئت له و ستم و دابرینه پاشگه ز ببنه و وه ، وتیان: به راستی به ویزدانیت.

پاش ئه و دی گفتوگو له نیوان ئهو کومه له و (ابو جهل) دا به رده وام بوو ، (مطعم) هه ستا په ره که بدریئیت ، سهیری کرد خوره هه مووی خوار دوه جگه له وشه ی پیروزی (باسمک اللهم) و ، هه رچی که ناوی خودای تی دا بوو بیئت نه یخوارد بوو . پاشان په ره ی په یماننامه که هه لوه شینرایه و وه ، پیغه مبه ر ﷺ و ئه وانه ی له شیوه که دا له گه لی بوون هاتنه دهره و وه ، موشریکان نیشانه یه کی گه و ره ی پیغه مبه ریتی موحه ممه دیان بینی ﷺ ، به لام هه و ره کو خوای گه و ره فره موویه تی: ﴿وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ﴾ القمر/ ۲ ، به و نیشانه گه و ره یه ش ملیان نه دا و کوفره که یان خه ستر بووه ^۱.

^۱ / ورو درشتی هم دابرینه له (صحيح البخاری) دا کؤکرده وه ، باب نزول النبي بمکه ۲۱۶/۱ ، باب تقاسم المشركين على النبي ۵۴۸/۱ ، هه ودها (زاد المعاد) ۴/۶۶ ، وه ابن هشام ۱/۳۷۴ ، ۳۷۷-۳۷۸ ، هه ودها (رحمه للعالمين) ۱/۶۹ ، هه ودها (مختصر سيره الرسول) (نوسینی عه بدولای نه جدی) ل ۱۰۶-۱۱۰ ، هه ودها (مختصر السيره) نوسینی (شیخ محمد بن عبدالوهاب النجدی) ل ۶۸-۷۳ ، له نیوان ئهو سه رچا وانه شدا جیا وریه کی زور که م ده بیتری ، ئیمه ش ئهو رایه مان په سه ند کرد و وه ، که پاش تیپامان به لاهانه وه باشتریوه .

دواين شاندى قورهيش بۆلای (أبو طالب)

پىغەمبەرى خوا ﷺ لە شىۋەكە ھاتە دەرەۋەر ، دەستى كرنەۋە بەكارەكەى خۇي ، قورەيشىش ھەرچەندە وزيان لەدەپرىنەكە ھىناۋو ، بەلام ھىشتا كاريان دەكرد بۇ فشار خستەسەر موسلمانەكان و پرىگەگرتن لەپىيازى خودا ، (أبو طالب) یش بەردەوام چوار دەۋرى برازاكەى دابوو ، بەلام تەمەنى لە ھەشتا تىپەرى بوو ، ئازارو ئەشكەنجەو پووداۋە گەورە يەك لەدەۋاى يەكەكانى ئەو چەند سائە - بەتايىبەتى ئابلقەى شىۋەكە - جومگەكانى لاوازو بى ھىز كەردبوو ، پىشتى چەماندەۋەرە ، ھىشتا چەند مانگىك بەسەر ھاتنە دەرەۋەيدا نەپۆشتىبوو لە شىۋەكە ، نەخۆشى بەرۋكى گرتىبوو لىي نە ئەبەۋەرە . ئىدىي موشرىكان لە شۆرەتى خۇيان دەترسان لەناو عەرەبدا كەئەگەر دواى مردنى (أبو طالب) شتىكى ئى بكنە جورمەتيان دەشكىت ، بۆيە جارىكى تر ھەولياندا بە ئامادەبوونى (أبو طالب) شاندىكى تر بنىرن بۇ قەسەكرن لەگەل پىغەمبەردا ﷺ و ئەۋەى بەدەنى كە پىشتەر رازى نەبوون بىدەنى ، شاندىكيان ئارد كە دادەنرىت بەدواين شاندى بۆلای (أبو طالب) .

(ابن إسحاق) و ھەندىكى تر دەلەين: كە (أبو طالب) كەوتە جىگەر ، ھەوالى كەفتەكاربوونى گەيشتەۋە بەقورەيش ھەندىكيان بەيەكتريان دەوت: (حمزە) و (عمر) موسولمان بوون ، ھەوالى موحەممەدیش بەناو ھەموو تىرەكانى قورەيشدا بۆلۆۋتەۋەر ، با پىرۆين بۆلای (أبو طالب) ، بەلكو دەستى ئەو بگىرت و ، خاترى ئىمەش بگىرت ، ۋەللأھى ھىچ مەمانەيەكمان نىە كە لە دواپۆژدا ھەموو شتىكمان زەوت نەكەن ، لە دەپرىنىكى تردا : بەراستى ئەترسىن ئەم پىرە پىاۋە بمرىت و ، ئەو پىاۋە (موحەممەد ﷺ) شتىكى ئى بىت و عەرەبىش ئىمەى پى عەيبدار بكات و پىمان بلىن : وزيان ئى ھىنا تا مامى مرد ئەنجا دەستيان بۆبرد .

چوون بۆلای (أبو طالب) و قەسيان لەگەلدا كرد ، شاندىكە پىاۋماقۇلانى قورەيش بوون برىتى بوون لە : (عتبە بن ربىعە) و (شەيبە بن ربىعە) و (أبو جھل بن ھشام) و (امىە بن خلف) و (ابوسفیان بن حرب) لەگەل چەند پىاۋماقۇلنىكى ترياندا - نرىكەى بىست و پىنچ كەس دەبوون - وتيان : (أبو طالب) خۆت دەزانىت كە لەناو ئىمەدا چ پلەۋپايەيەكەت ھەيە ، خۆشت دەبىنىت كە چىت ئى ھاتوۋەر ، دەترسىن شتىكت ئى بىت و دەزانى كى لەنىۋان ئىمەو برازاكەتدايە ، بانگى بكە ، چى لەلای ئىمەيە بىدەرى ، چ مافىكى ئىمەش لای ئەۋەرە بۆمان ۋەرگەر ، باوازان ئى بەھىنىت و ئىمەش وازى ئى دەھىنين ، واز لە ئايىنەكەمان بەھىنىت ، ئىمەش واز لە

ئايىنەكەى ئەو دەھىنن ، (ابوطالب) ئاردى بەشۈنئىدا ، ھات بۇلاى ، پىئى وت :
 برازاكەم ، ئەمانە پىاوماقۇلانى خىلەكەتن ، لەبەر تۇ كۆيۈنەتەو ، تا ھەق و
 حساب لەگەل يەكتىرىدا بكن ، پاشان ھەوالى ئەوھى پىندا كە ئەوانە بۇچى ھاتوون
 ، لەگەل دەست نەھىنانە پىنگە لەلەين ھىچ لایەكەو بۇ لاكەى تر .

پىغەمبەرى خوا ﷺ پىئى فەرموون : پىتقان چۈنە ئەگەر گىفتىكتان بىدەمى
 باسى بكن ، بەو گۈتەيە دەبنە خاوەنى ھەموو عەرەب و ، عەجەمىش ملتان بۇ
 دەدەن ، لە دەرىپىنىكى تردا ، پىغەمبەر ﷺ پىوى كىردە (ابو طالب) و فەرمووى :
 ئەمەوئە ئەوان لەسەر وشەيەك پىك بكنەن ، كە عەرەب ملتان بۇ كەچ بىكات و ، بەو
 پىئەى عەجەمىش جىزىيەيان بداتى ، لە دەرىپىنىكى تىرىشدا فەرمووى : مامە ، بۇچى
 بانگىيان ئاكەيت بۇ شتىك باشتە بۇيان ؟ وتى : تۇ بۇ چىيان بانگ دەكەيت ؟
 فەرمووى : بانگەشەيان دەكەم بۇ وشەيەك بىلئىن تا بەوشەيە عەرەب ملتان بۇ
 بدات و ، بىنە خاوەنى عەجەمىش ، دەرىپىنىكىش ھەيە ، لە پىوايەتەكەى (ابن
 إسحاق) دا دەلئەت ، فەرمووى : يەك وشە ھەيە بىلئىن ، دەبنە خاوەن ھەموو عەرەب
 و ، عەجەمىش ملتان بۇ كەچ دەكەن ، كە ئەم وتەيەى فەرمو ، ھەموويان دەستان و
 سەرسام بوون ، نەياندەزانى چۈن ئەو تەنھا قسە بەسۈودە رەت بكنەو تائەو
 ئاست و سنوورە ؟ پاشان (ابو جەھل) وتى : ئەو وشەيە چىيە ؟ بەسەرى باوكت دە
 وشەيشت دەدەينى ، فەرمووى : بلىن (لا إله إلا الله) و ، واز لەو دەپىنن كە دەپەرستەن
 ، دەستيان كىرد بەچەپلەيدان و ، وتيان : ئەرى موحەممەد تۇ ئەتەوئەت ھەموو
 خواكان بكنەيە يەك خاوەند ؟ بەراستى تۇ شتىكى سەير ئەلئەيت .

پاشان ھەندىكىيان بەيەكتىريان دەوت : سۈيىند بەخوا ئەو پىاوە ھىچ
 شتىكتان ناداتى لەوھى ئىوہ دەتەنەوئەت ، بىرۇن بەدەم ئايىنى باوو باپىرانتانەوہ ،
 ھەتا خوا ئەم كىشەيەتان بۇ يەكلا دەكاتەوہ ، پاشان بلاوہيان ئى كىرد .

لەبەرەى ئەوانەوہ ئايەت ھاتە خوارەوہ : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، ص وَالْقُرْآنِ
 ذِي الذِّكْرِ (۱) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (۲) كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادُوا وَقَالَتْ حِينَ
 مَنَاصِي (۳) وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ (۴) أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا
 وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ (۵) وَانطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ
 يُرَادُ (۶) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ (۷) ﴾ ص ۱ .

۱ / ابن مەشام ۴۱۷/۱ ، ۴۱۹ ، تفهيم القرآن ۳۱۶/۴ - ۳۱۸ ، (مختصر سيرة الرسول) نوسيني (شيخ عبدالله ي
 نجدى) ل ۹۱ .

سالی ماته مینی

کوچی دواپی نه بو طالب

نه خوشی به روکی (ابو طالب) ی بهرنه دا ، زوری پی نه چوو وه فاتی کرد له مانگی رهجه بی سالی دهیه می پیغه مبه ریتیدا ، پاش شمش مانگ له هاتنه دهره دیان له شیوی نه بو طالب^۱، و تراویشه: له مانگی ره مه زانداو پیش وه فاتی خه دیجه . پ. به سی پوژ وه فاتی کردوه.

له (صحیح) ییشدا هاتوو له (المسیب) هوه: کاتیک (ابو طالب) کهوته گیانه لا^۲ ، پیغه مبه ر چوو له ای ، (ابو جهل) ییش له لای دانیشتبوو : فرمووی: مامه ، بنی (لا اله الا الله) ، بهم وشیه داوی لیخوش بونت بو بکه م له لای خودا ، (ابو جهل) و (عبدالله) ی کوپی (امیه) ش دهیانوت: (ابو طالب) ، ئایا له ئایینی (عبد المطلب) په شیمان دهیته وه؟ وازیان ئی نه مینا هه ر قسه بیان له گه لدا ده کرد تا دواوشه ی پی وتن: له سر ئایینی (عبد المطلب) م ، پیغه مبه ر ﴿فرمووی: داوی لیخوش بونت ئی ده که م هه تا لیم قه دهغه نه کریت ، ئایه ت هاته خواره وه: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي أَرْحَامٍ مِنْ بَعْدِ مَا نَبَّيْنَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ التوبة/ ۱۱۳ ، هه روه ها ئایه ت هاته خواره وه: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾^۳.

پیوستیش ناکات باس له دهست پویشتووی (ابو طالب) بکهین ، به راستی نهو قه لایه بوو که بانگهوازی ئیسلامی خوپی پی ده پاراست له شالوی گه روه بی عه قه کانی قوره ییش ، به لام له سر ئایینی پیره کانی پیش خوپی مایه وه ، به تهاوه تی بزگاری نه بوو ، له (صحیح) دها توه له (عباس) ی کوپی (عبد المطلب) هوه به پیغه مبه ری ووت ﴿: نه تتوانی هیچ بو مامت بکهیت ، له کاتیکدا نهو په رژی نی تو بوو ، بو توو له بهر توش تووره ده بوو؟ فرمووی: (ابو طالب) له ته نکاو ی ناگردا دایانناوه ، نه گه ر من نه بو مایه نهوا له پله ی خواره وه ی دۆره خدا ده بوو^۴.

^۱ / تاریخ الإسلام، نویسنی (شا نه کبرخان نه جیب نابادی ۱/ ۱۲۰)، له سر چاوه کانی شدا جیاوازیه کی زۆرهیه سه باره ت بهرمانگه ی (ابو طالب) ی تیدا مردوو، نه م پایه مان به لاهه په سه مندتره چونکه زۆرینه ی سر چاوه کان له سه ر هوه کوژن که شمش مانگ پاش بزگاربوو له شیوه کی (ابو طالب) وه فاتی کردوو، نابلو قه کهش سی سال بوه. نه گه ر نابلو قه که شوی به در ی موچه پرده می سالی جهوت دهستی پیکردی، نهوا له رهجه بی سالی دهیه می پیغه مبه ریتیدا کوچی دواپی کردوه.

^۲ / مختصر سیره الرسول ، نویسنی شیخ عبدالله ی نه جدی ل ۱۱۱.

^۳ / صحیح البخاری ، باب قصة أبي طالب ۵۴۸/۱.

^۴ / صحیح البخاری ، باب قصة أبي طالب ۵۴۸/۱.

همروه‌ها له (ابی سعید الخدری) یه وه ، ده‌لَیت که گوئی لی بوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ
 - باسی مامی له لادا کرا - فرمووی: به‌لکو تکا کردنم بوی له پوژی قیامه‌تدا
 سوودی پی ببه‌خشیت ، له تمنکاری ناگردا داده‌نریت تا ده‌گاته همدوو قوله پیی^۱.

دوا مانناوایی خه‌دیجه - ۲-

پاش کۆچی دوايي (ابوطالب) به‌دوومانگ یان سی مانگ - له‌گه‌ل بونی
 جیاوازی له‌پاکاندا - دایکی ئیمانداران خاتوو خه‌دیجه‌ی گه‌وره‌ژن (ره‌زای خوی لی
 بیّت) وه‌فاتی کرد ، کۆچی دوايي‌ه‌که‌ی له‌مانگی ره‌مه‌زانی سالی ده‌یه‌می
 پیغه‌مبه‌ریتیدا بوو ، له‌و کاته‌دا ته‌مه‌نی (۶۵) سال بوو ، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ته‌مه‌نی
 په‌نجا سال بوو^۲.

خاتوو خه‌دیجه (ره‌زای خوی لی بیّت) یه‌کێک بوو له نیعمه‌ته چاکه‌کانی
 خودا به‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ ، بۆ ماوه‌ی چاره‌که سه‌ده‌یه‌ک له‌گه‌لیدا مایه‌وه‌و
 هه‌میشه له ساته‌کانی دل‌پراوکیدا سوژی بۆ ده‌نواندو له‌کاته سه‌خته‌کانیدا
 پشتیوانی ده‌کردو، له‌گه‌یاندنی په‌یامه‌که‌یدا هاوکاریی ده‌کردو، له‌قوناغه‌کانی
 جیهادی سه‌ختدا هاوبه‌شی ده‌کردو به‌خوویی و مال و سامانی دل‌نه‌وایی ده‌کرد ،
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌باره‌یه‌وه فرمویه‌تی: (له کاتی‌کدا که خه‌لک باوه‌پیان پی
 نه‌ده‌کردم ئه‌و باوه‌ری پیه‌نیام ، کاتی‌ک خه‌لک به‌درۆیان ده‌خستمه‌وه ئه‌و متمانه‌ی
 پێده‌به‌خشیم ، کاتی‌ک خه‌لک له یارمه‌تی خو‌یان بی به‌شیان کردم ، ئه‌و کردمیه
 هاوبه‌شی سامانه‌که‌ی خۆی، خوی مهن مناله‌کانی ئه‌وی بۆ هه‌یشتمه‌وه ، له
 غه‌یری ئه‌و نه‌یه‌یشتمه‌وه)^۳.

له (صحیح) یشدا هاتوو له (ابی هریره) وه ﷺ فرمووی: جبریل ﷺ هاته
 لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمووی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌وه خه‌دیجه‌یه ، به‌پنویه‌یه ،
 ده‌فریکی پییه یان پینخوری تێدایه یان خواردن یان شه‌راب ، نه‌گه‌ر هاته‌لات
 سا‌لوی په‌روه‌ردگاری پی‌بگه‌یه‌نه‌و ، مژده‌ی بده‌ری به‌ به‌هه‌شتی‌ک که نه‌ ده‌نگه
 ده‌نگی تێدایه نه‌ ماندوو بوون^۴.

^۱ / هه‌مان سه‌رچاوه .
^۲ / (ابن الجوزی) له (التلخیص) دا جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌سه‌ر مریدنی (خه‌دیجه . ۲- له ره‌مه‌زانی ئه‌و سا‌له‌دا ل ۷،
 هه‌روه‌ها علامه (المختصر فوری) له (رحمه للعالمین) ۱۶۴/۲، چهندینی تر هه‌مان رایان هه‌یه .
^۳ / له (مسند) هه‌که‌یدا گه‌یروونی‌یه‌وه ۱۱۸/۶ .
^۴ / صحیح البخاری ، باب ترویج النبی ﷺ خدیجه وفضلها ۵۳۹/۱ .

دابارینی خه مه کان

له چه ند پوژێکدا ئهو دوو پرووداوو خه مه نا که پروویاندا ، ههستی خه م و نازاره کان دئی پیغه مبهریان ﷺ هینایه لهرزه ، پاشان قورهیش که وتنه دابارانندی کاره ساته کان ، زاتی زیاتریان ده کرد به سه رییدا ، پاش مردنی (ابو طالب) به ناشکرا نازارو ناره حه تیان بۆ دروست ده کرد، خه مه کانی پوژ له دوا ی پوژ که له که ده بوون ، هه تا بئ ئومید بوو لیان و کهوته پری به ره و (طائف) به ئومیدی به ده مه وه هاتنی بانگه وازه که ی یان په نادانی و پشتیوانی کردنی دژ به خه لکه ی، که سی نه بیینی جینگه ی بکاته وه و که سیش پشتیوانی نه کرد، له گه ل ئه وه شدا زۆر نازاریاندا ، کارنیکیان پیکرد خه ئی قورهیش پییان نه کرد بوو.

چه ند قورسایي نازاره کانی خه لکی مه که که بۆ سه ر پیغه مبه ر بوايه ، ئه وه نده له سه ر ها وه لانی توند نه بوو، هه تا جارنیکیان نه بو به کری صدیق ﷺ په نای برد بۆ کۆچکردن له مه که ، له شار ده رچوو هه تا گه یشته (برد الغماد) و ده یویست به ره و حه به شه بروات ، (ابن الدغنه) گه ران دیه وه په نای دا^۱.

(ابن إسحاق) ده لیت: کاتی که (ابو طالب) وه فاتی کرد ، قورهیش ئه وه نده نازاری پیغه مبهریان ﷺ ده دا له ژبانی (ابو طالب) یشتا هه رگیز ئه و زاته یان نه ده کرد ، هه تا بئ عه قلی که له بئ عه قله کانی قورهیش ریگه ی پینگرت و، خۆلی کرد به سه ری پیرۆزیدا ، که گه راپه وه ماله وه ، خۆله که هه ر به سه ری وه بوو ، یه کی که له که چه کانی هه ستا چوو بۆ لای و به ده م گریان وه سه رو ده م وچاوی سه ری ، پیغه مبه ری خواش ﷺ پیی وت: کچم مه گری ، خوا ی گه وه ر باوکت ده پارێژیت ، له به ر خۆیه وه ده یفرموو: قورهیش کارنیکیان نه کرد زۆر نازارم بدات ، هه تا (ابو طالب) وه فاتی کرد^۲.

به هۆی به دوا ی یه کدا هاتنی ئیش و نازاره کان له و ساله دا ، پیغه مبه ر ﷺ ئه و ساله ی ناونا سالی خه مه کان ، هه ر به و شوهر ته شه وه له میژوودا ناسرا.

^۱/ شا نه که یان نه جیب نابادی رێشکارانه و قویه تی شه م پر دانه له و ساله دا بوو، بڕوانه (تاریخ الإسلام) ۱/ ۱۲۰، به سه ر هاته که به بڕێکی له (ابن هشام) دا هاته ۱/ ۳۷۲-۳۷۴، (صحیح قبضاری) ده لاته و ۱/ ۵۵۲، ۵۵۳.
^۲/ ابن هشام ۱/ ۴۱۶.

خوازینی سهوده - د -

له (شوال) ی ټو سالددا - واته سالی (۱۰) ی پیغمبریتي - پیغمبري خوا (سوده) ی کچی (زمعه) ی خواست ، لهو نافرمانه بوو که دمیک بوو موسولمان بوو بوو ، کوچی دوومیشی کردبوو بؤ حبهشه ، هوسرمکهی (سکران) ی کوچی (عمرو) موسولمان بوو بوو لهگالیدا کوچی کردبوو ، لهخاکي حبهشه وهفاتی کردبوو ، یان پاش گهړانه بؤ مهککه ، کهگهیشتنهوه جی ، پیغمبري خوا ﷺ خوازینی کرد ، ټوه یکهه ژنپناني پیغمبر بوو ﷺ دوی وهفاتی خهديجه ، پاش چند سالیك سرهکهی خوی بهخشی به عائشه^۱ .

هویهکانی دان به خودا گرتن و دل قایم بوون

لیزه دا عاقل حیران دهییت و ، مرقه ژیرهکان لهنیوان خویاندا دهپرسن :
ټو هوکارانه چی بوون وایان له موسولمانهکان کردبوو بگه نه ټو ناسته بهرنو سنوره سر سوپهینهره له دل قایمیدا ؟
چون نارامیان گرت له ژیر ټو چهوساندنه وهیدا که موچورک به جهستهی مرقدا دهییت و ، ولات دهییتته لهرزه ؟

به در له ټو ههستهی بناخی دلکاندا دیت و دهچیت ، باشر وایه که ناماژه بکهین بههندیك لهو هوکارانه ، با به شیوهیهکی خیراش بییت :

۱. هوی سرهکی لهو مهسهلهیدا بهپلهی یکهه ، باومرپوونه بهخوای تاک و تهنه او بهراستی ناسینی ، چونکه باوهپی ته او لهگه له دلکاندا بچه سپیت له شاخهکان قورستر دهییت ، خاوهنی ټو نیمانه پته وو ټو یهکلابوونه ته و او - زحمه تهکانی دنیا هه رچهنده زور و گوره و زه به للاح بن - له پال باوه رکهیدا . وهك قه وزه یهکی سر سیلاویکی توند دهیان نبییت که هاتبییت بهنداوه پته وو قه لا سهختهکان برمییت ، ئیدی گوی نادا بهه موو ټو زحمه تانه ، له بهردم شیرینی نیمان و له زه تی مل که چی و خوشی باوه رکهیدا خوی دهگرت ﴿لَأَمَّا الرَّبُّذَ فَيَلْهَبْ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتْ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ﴾ (الرعد/ ۱۷).

لهم هوکاره چند هویهکی تریش دهکونه وه که ټم دل قایمی و نارامگره بههیز تر دهکمن ټو ویش :

^۱ / رحمة للعالمین ۱۶۵/۲ . تلخیص فهم اهل الاثر ل ۱۰ .

۲. سەرکردایەتەك دلان كەمەندكىشى خۇى دەكات، پىغەمبەرى خوا ﷺ سەركردەى بالای ھەموو ئوممەتى ئىسلامىي بەلكو ھەموو مەرقايەتى بوو. مەزترین سىفەتى لەجوانىي رەوشت و بەزىي نەفس و رەوشت بەزىي و پیاوھتى و سىفاتی ریزدارانەى تیدابوو، بەشیوھەك دلەكانى بۆلای خۇى كەمەندكىش دەكرد، نەفسەكان خۇيان دەكردە قورىانى ، لە گەرەبیدا مروقى ئاشوفتە دەبوو، بەجۆرىك ھىچ كەسك ئەو شانو شەوكەتەى نەبوو ، لە چلە پۆپەى ریزو چاكەخوازى و خىرو شكۆداریدا بوو، ئەوئەندە داوینپاك و سپاردەناس و پاستگۆ بوو ، لەھەموو پروەكانى خىروچاكەو بە شیوھەك بوو تەنھا ساتك دوژمنەكانى گومانیان لىى نەبوو، چ جاي دۆست و ھاوئەلەكانى، وشەيەكى لەدەم دەرنەئەچوو لىى بیگومان نەبوونایە.

سى كەسى قورەيش كۆپوونەو، پىشتريش ھەریەككىيان بەنھىنەو گویى گرتبوو بۇ قورئان خویندىنى پىغەمبەرو ﷺ پاشان نھىنەكەيان ئاشكرا بوو ، یەككىيان پرسىارى كرد لە (ابو جەل) - كە یەكك بوو لەو سى كەسە - رات چۆنە سەبارەت بەردى لە موخەمەدەت بیست ؟ وتى: چىم بیست ؟ ئیمەو خىلى (بنو عبدمناف) لەسەر پلەو پایە كىشەمان ھەبوو ، نان بەدیيان كرد ئیمەش كردمان ، كاروانیان باركرد ئیمەش كردمان ، بەخشندەییان كرد ئیمەش كردمان ، ھەتا لەكۆتایی كىركىكەدا یەكسان بوین ، ئیمە وەكو ئەسپى پىشپرکى وابوین ، ئەنجا ئەوان وتیان: ئیمە پىغەمبەرمان ھەيە لەئاسمانەو وەحى بۆدیت ، ئیدى چۆن بەویدا بگەین ؟ وەللأھى ھەرگیز باوەرپى پى ناھىتىن و متمانەى پى نادەین^۱.

(ابو جەل) ھەمووجارىك دەيوت: ئەى موخەمەد ئیمە تۆ بەدرو ناخەینەو بەلكو ئەو پەيامە بەدرو دەخەینەو كە ھىناوتە خواى مەزن ئایەتى ئارە خوارەو: ﴿فَأَنهٖم لَا يَكْفُرُونَكَ وَلَكِنِ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ يَحْجِدُونَ﴾ (الانعام/ ۲۳).

پۆژىككىيان بى باوەرەكان سى جار لاقرتنيان پىكرد ، لە سى يەمدا فەرمووى : خىلى قورەيش ، پەيامى لەناو بردتەنم پىيە ، ئیدى ئەو قەسەيە ھەموويانى گرت ، واى ئى ھىنان سەرسەخترينيان بەجوانترین شیوہ پروبەپوى دەھات.

^۱ / ابن هشام/ ۳۱۶.

^۲ / (ترمذی) رىوايەتى کردوہ لە رافەى سورەتى (الانعام) دا ۱۲۲/۲.

کاتیک که پاشماوهی سهروپی ئاژهلان کرد بهسهریدا لهکاتی سوژدهدا
 نژای ئی کردن ، دواى نهوه پیکههینیان نهما ، تووشی دلهپراوکی و خهفت هاتن و ،
 دلتیا بوون لهوهی که تیادهچن.

پیغهمبهر ﷺ نژای کردبوو له (عتبه)ی کوپی (ابی لهب) باوهپی تهواوی
 ههبوو نهو دوعایه گیرا دهبیّت ، لهکاتیکدا که شیرکهی بینی وتی: سویند بیّت
 هه نهوکاته . موحهمهه . که له مهککه بوو کوشتمی .

(ابی) کوپی (خلف)یش ههپهشهی کوشتنی لیکرد ، فهرمووی: بهلکو
 (إنشاء الله) من نهتکوژم ، که له پوژی (ئوحو)دا (ابی) ملی بریندار بوو -
 برینهکەشی سهخت نهبوو - (ابی) نهیوت: موحهمهه هه له مهککه پیی وتم: من
 تو نهکوژم ، وهللاهی نهگهر تفیشم تی بکات نهکوژیت^۱ . نهوا دیّت.

(سعد)ی کوپی (معان) - کاتیک لهمهککه بوو - به (امیه)ی کوپی (خلف)ی
 وت: گویم ئی بوو پیغهمبهری خوا فهرموویهتی: موسولمانهکان دهتکوژن ، بهتهواوی
 زهندهقی چوو بوو، برپاری دابوو لهمهککه نهچیته دهرهوه ، کاتیک (ابوجهل) له
 پوژی بهدردا ناچاری کرد بهپواته دهرهوه چوو باشتین وشتی لهمهککهدا کپی تا
 بتوانیت پکی ههلیت ، ژنهکی پیی وت: نهبو سهفوان ، نهی لهبیرت چوو کهبرا
 بهتربیهکه چی پی وتی؟ وتی: نهوهللا لهبیرم نهچوو نهوهیت لهگهئیدا دهرچم
 مهگهر له نزیکهوه^۲.

نهوه حالی دوژمنهکانی بوو ، خو هاوهلهکانی ، نهوه وهکو گیان و پوچ
 چوو بووه جهستهیانوه ، بوو بووه دل و چار بویان ، خوشهویستی راستهقینه
 وهکو ئاوی خوپ بهرهو لای دهرژا ، وهکو موگناتیس چۆن وورده ئاسن بو خوی
 رادهکیشیت بهو شیوهیه دل و دهروونی نهوانی بهلای خویدا کهمهندکیش کردبوو.

فَصُوْرَتُهُ هَيُوْلٰی كُلِّ جِسْمٍ وَمَغْطٰیْسُ اَفْئِدَةِ الرَّجَالِ

لهئاکامی نهو خوشهویستهی بیوینهیهدا وایان ئی هاتبوو ، پینان خوش
 بوو لهگهردنیاان بدریّت نهک نیفوکیکی پیغهمبهر ﷺ بریندار بیّت یان دپکیک به
 پینیدا بجیت.

^۱ / ابن هشام ۸۴/۲
^۲ / برواة (صحيح البخارى) ۵۶۳/۲

پۆژئىكيان له مهككه ئهوبهكرى كۆپى (ابى قحافه) به توندى ئى درا ، جا
 (عتبه)ى كۆپى (ربيعه) لىنى نزيك بووهو ، به دوو نهعلى زير كهوته لىدانى و ،
 دهيهيتان بهدم و چاويداو ، چووه سهر سكى و ، وای لىهات دهم و چاوى
 نهدهناسرايهوه ، خىلى (بنو تميم) ئهوبهكريان لهناو پارچه قوماشيكدا ههنگرت ،
 تا برديانهوه مالهكهى ، هيچ گومانىكيان نهمابوو كه دهمرىت ، سهر لهئىواره كه
 هووشى هاتهوه وتى: ئهرى پيغهمبهرى خوا ﷺ چى ئى بهسهر هاتووه ، جا به زمانى
 بهدو ههرزهيانه كهوتنه گيانى و تانهيان لىدا ، پاشان ههستان و وتيان به (ام
 الخير)ى دايكى: بزانه بهلكو شتىكى بدهيتى بيخوات يان قومىك ئاوى بدهرى ، كه
 دايكى چووه لای زۆرى ئى پاراپيهوه شتىك بخوات ، كهچى ئهو دهيووت: ئهرى
 پيغهمبهرى خوا چى لىهات ؟ دايكى وتى: وهللأهى نازانم هاوهلهكهت چى ئى
 هاتووه ، پىنى وت: برؤ بؤ لای (ام جميل)ى كچى خهتاب و پرسىار لهو بكه ،
 دايكى چووه دهرهوه تاگهيشته لای (ام جميل) پىنى وت: ئهوبهكر ههوانى
 موحهمهدى كۆپى عهبدوللا ئهپرسىت ، (ام جميل) وتى: من نه ئهوبهكر نهناسم و
 نه موحهمهدى كۆپى عهبدوللا ، ئهگهر پيئت خووشه لهگهلت ديم بؤلاى كۆپهكهت ،
 وتى: بهلى ، ئىدى پىكهوه پوشتن تاگهيشته لای ئهوبهكر سهيريان كرد نيوه
 گيانه ، (ام جميل) نزيك بووهو ، هاوارى ئى ههستاو ، وتى: وهللأهى ئهو كهسانهى
 وایان له تۆ كردووه تاقمىكى بى باوهرو له سنوور دهرچوون و ، له خوا دهپارپمهوه
 كه تۆلهت بسىنىت ، (ئهوبهكر) وتى: ئهرى پيغهمبهرى خوا چى كرد؟ وتى: ئهوه
 دايكت وهستاوه گوئى لىيه، ئهوبهكر وتى: گوئى مهدهرى لىنى مهترسه .

(ام جميل) وتى: لهش ساغو هيچى نيه ، ئهوبهكر وتى: لهكوئيه ؟ وتى:
 له مالى (ابن الأرقم) ه ، ئهوبهكر وتى: ئاهم كردووه كه نهخواردن بخۆم و نه ئاو
 بخۆمهوه ههتا نهزۆمه خزمهت پيغهمبهرى خوا ﷺ ، چاوهپوانيان كرد ، ههتا
 ئهوبهكر ئيشهكهى هيور بووهو ، خهلك بى دهنگ بوون ، برديانه دهرهوه ، چوونه
 ژىربالىهوه ههتا برديانه ژوورهوه بؤلاى پيغهمبهرى خوا ﷺ¹ .

لهچهند جىگهيهكى ئهم باسهدا قسه لهسهر ديمهنيكى خووشويستى و
 قوربانيدان دهكەين ، بهتايبهتى ئهو پووداوانهى كه له پۆژى ئوحدودا پوويانداو ،
 كارساتى خوبيب و چهندين نمونهى تر .

¹ / البداية والنهاية ٢٠/٣ .

۳. ههست کردن به‌پر سیاریتی . هاوه‌لانی پریژدار به‌ته‌واوی ههستیان ده‌کرد به‌وباره گه‌وره‌یه‌ی که له‌سه‌رشانی مرو‌قاییه‌تی دانراوه، ئەم به‌پر سیاریتی هه‌رگیز بی‌لایه‌ن وه‌ستان و خو‌لی که‌ناردانی نیه ، ئەو کاره‌ساته‌ی له‌ئه‌نجامی پا‌کردن و خو‌قوتار‌کردنه‌وه په‌یدا ده‌بی‌ت گه‌لیک زیاترن له‌وانه‌ی که له‌ئه‌نجامی ئەو چه‌وساندنه‌وه‌یه تووشی ده‌بن و ئەو خه‌سار و مه‌ندیه‌ی به‌دوایاندا دیت - و به‌دوای مرو‌قاییه‌تیشدا دیت - ئەمه‌ش هه‌رگیز ناپیوری‌ت به‌و زه‌حمه‌ت و ماندوو بوونه‌ی که تووشیان ده‌بوو له‌چوونه ژیریاری ئەو ئازارانه‌دا.

۴. باوه‌په‌بون به‌پو‌ژی دوایی - ئەمه‌ش ئەو هه‌سته‌ی تیدا به‌هیز ده‌کردن - واته هه‌ست کردن به به‌پر سیاریتی ، ئەوان له‌سه‌ر به‌رویه‌کی ته‌واوبوون به‌وه‌ی روژیک له‌پو‌ژان هه‌ل‌ده‌ستنه‌وه بۆ به‌رده‌م باره‌گای په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهان ، له‌سه‌ر هه‌موو کاره وردو گه‌وره‌کانیان لێ‌پرسی‌نه‌وه‌یان له‌گه‌ل‌دا ده‌کریت یان ئەوه‌یه به‌ره‌و دۆزه‌خ ده‌پو‌ن ، یان به‌ره‌و به‌هه‌شتیکی نه‌پراوه ، ئیدی ژیانیان له‌نیوان ترس و ئومیددا به‌سه‌ر ده‌برد ، ئومیدیان به‌ره‌حمه‌تی خودایان زۆربوو ، له‌سه‌زاکه‌شی ده‌ترسان و، به‌م شیه‌ویه‌ بوون: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَاوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَّةٌ إِلَهُ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ﴾ المومن/۶۰، ده‌شیانزانی که دونه‌یا به‌خو‌شی و ناخو‌شیه‌کانیه‌وه لای خودا بالی مینشو‌وله‌یه‌ک ناهینیت له‌به‌رامبه‌ر ئاخیره‌تا ، ئەم مه‌عریفه‌ قوول و به‌هیزه هه‌موو زه‌حمه‌ته‌کانی دونه‌یاو تالی و سوپریه‌کانی له‌سه‌ر ئاسان کردبوون ، به‌شیه‌ویه‌ک زۆرگو‌ییان نه‌ئه‌دايه.

۵. قورئانی پیرۆز له‌وماوه ناخو‌شه ترسناکه‌دا ئایه‌ت و سو‌ره‌ته‌کانی ده‌هاتنه‌ خواره‌وه‌و به‌لگه‌سازیان ده‌کرد بۆ پاستیه‌کانی ئیسلام - ئەو پاستیه‌کانی که له‌سه‌ری ده‌پو‌شتن - به‌چه‌ند شیوازیکی سه‌رسوپه‌ینه‌رو سه‌رنج پا‌کیش و ، پینوما‌یی موسو‌لمانه‌کانی ده‌کرد بۆ کۆمه‌لیک به‌مه‌ که قه‌ده‌ری خوا وابوو گه‌وره‌ترین و جوان‌ترین کۆمه‌لگای مرو‌قیی له‌سه‌ر دروست بی‌ت له‌هه‌موو دونه‌یا - ئه‌ویش کۆمه‌لگای ئیسلامیه - و هه‌ست و نه‌ست و په‌وتی موسو‌لمانه‌کان له‌سه‌ر ئارامیی و خو‌پا‌گری پاده‌هینیت ، نموونه‌ت بۆ ده‌هینیت‌ه‌وه، باس حوکه‌مه‌ت بۆ روون ده‌کاته‌وه: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلُّوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نَصُرَ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصَرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ البقرة/۲۱۴ ،

ههروهه ئایهتی: ﴿۱﴾ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ
 ﴿۲﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ﴿۳﴾ العنکبوت.

ئەو ئایەتەنە دادەبەزینە خوارەو وەلامی بێدەنگەری بێباوەڕو سەر
 سەختەکانی دەدایەو، هیچ بوارێکی فرۆفێلی بۆ نەدەهێشتەو، پاشان
 جارێکی تر لە ئاکامی خراپ ئاگاداری ئەکردنەو کە ئەگەر بێت و لەسەر لادان و
 سەرسەختی خوێان بەردەوام بن، هەندیک جار بەشیوەیهکی پوون و ئاشکراو، بە
 بەلگە هێنانەو لەسەر رۆژگارە یەک لەدوای یەکەکانی خوداوەند، پووداوە
 میژووبیەکان کەبەلگەن لەسەر یاسانویینی خوداوەند سەبارەت بەپالگرو
 دۆژمنەکانی خودا قەسە لەگەڵدا دەکردن، هەندیک جاریش بەمێهرەبانی لەگەڵیان
 دەداو، مافی تێگەیاندن و پێنویینی و ئاراستەکردنی پێدەبەخشین، تا وازبەینن
 لەو سەر لیشتیواویە ئاشکرایەتی تێیدا دەژین.

قورئانی پیرۆز دەستی موسوڵمانانی بەرەو جیهانیکی تر گرتبوو، لە
 چەشمەندازەکانی گەردوون و، جوانیی پەرەدگاریتی و، تەواویتی خوداوەندو،
 ئاسەواری بەزەیی و میهرەبانیی، درەوشانەوێ پەزنامەندی ئەوەندە پێشان
 دەدان ئاواتی پێ بخوازن و هیچ لەبەردەمیاندا نەووستیت.

لەدو توێی ئەو ئایەتەندا چەندین گوتاری تێدایە بۆ موسوڵمانەکان،
 تیایدا مژدەیان دەداتی بەپەرحمەت و، پەزنامەندی و بەهەشتی پر لە نازو نیعمەتی
 نەپراوە، وێنە دۆژمنە بێباوەڕو سەمکارەکانی پێ نیشان دەدان، کە دادگایی
 دەکری و، سەر و مالیان تیایدا دەچیت و، لەسەر پوو بەرەو دۆزەخ پەلکێش
 دەکری گەری دۆزەخیان بەردەکەوێت.

٦. مژدەدان بەسەرکەوتن - لەگەڵ ئەوەشدا موسوڵمانەکان هەر لە یەکەم
 پۆژەو کە توشی توندوتیژی و چەوساندنەو بوون - بەلکو پێشتریش،
 دەیانزانی کە هاتنە ئاو ئیسلام مانای هێنای بەلای مردن نیە، بەلکو بانگەوازی
 ئیسلامی - هەر لەیەکەم رۆژیەو - ئامانجی سەرکوتکردنی جاهیلییەتی نەفامان
 و سیستەم زالەمەکیان بوو، یەکیەک لە ئامانجە سەرەکیەکانیشیی بریتی بوو لە
 بالادەست کردنی هەژموونی خۆی بەسەر زەمین و هەلوێستی سیاسی لەجیهاندا
 ، بۆ ئەوێ پێشپەرەیتی کۆمەلگای مەوقایەتی بکات بەرەو پەزنامەندی خودا، لە
 بەندەیی کردنی بەندەکانەو دەریان بەهێنیت بەرەو بەندەیی کردنی پەرەدگار
 پەرگاریان بکات.

قورئانی پیرۆز بەم مژدانەوه دادەبەزی - جارێک بەراستەوخۆو جارێک بە لاومکی - لەوکاتە سەختو کەمەرشکینانە ی دەستی نابووە بینی موسولمانەکانەوه ، خەریکبوو دەیخنگاندن . و ، لەناوی دەبردن ، ئایەتەکانی قورئان دادەبەزین باسی بووداوی پیغەمبەر پێشبینەکان و گەلەکانی پێشمووی بۆ دەکردن کە هەڵدەستان بەدرایەتی کردن و بەدرۆخستنه‌وه‌یان ، ئەو ئایەتەکانە باسی لە ئەو حالەتەکانی دەکرد کە هاویشووی تەواوی بارودۆخی موسولمانەکانی مەککە بوو لەگەڵ کافراندن ، پاشان باسی لەو ژانە دەکرد کە لەئەنجامی ئەو بارودۆخەدا تەفروتونا بوونی بی‌یاوهران و سته‌مکارانی ئی هاتە کایەوه‌و ، لەناکامیدا بەندەکانی خوا بوونە میراتگری مال و خاڵیان ، ئەو بەسەرھات و چیرۆکە ئاماژەییکی ناشکرای تێدابوو بۆ شکستەییانی خەلکی مەککە لە داھاتوودا ، سەرکەوتنی موسولمانەکان و بانگەوازی ئیسلامیی .

لەو ماوەیەدا چەند ئایەتیکی هاتە خوارەوه مژدە ی سەرکەوتنی ئیماندارانی

تێدا بوو :

﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ (١٧١) إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ (١٧٢) وَإِنْ جُنَدُنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ (١٧٣) قُلْ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ (١٧٤) وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ (١٧٥) أَفِعَادِنَا يَسْتَفْجِلُونَ (١٧٦) ﴾ الصافات ، هەروەها فەرمووی : ﴿ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ (٤٥) ﴾ ، وە فەرمووی : ﴿ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ (١١) ﴾ ص ،

لەبارەی ئەوانەشەوه کە کوچیان کرد بۆ حەبەشه
 ﴿ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنبُوْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَآجِرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (٤١) ﴾ النحل ،

هەروەها لەبارەی چیرۆکی یوسف‌هه‌و پرسیاریان لیکرد ، ئایەت هاتە خوارەوه :

﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ (٧) ﴾ يوسف ،

واتە : پرسیارکەرەن کە خەلکی مەککەن هەموو شکستی براکانی یوسف

دەبینن و ، وەکو ئەوان ملکه‌چ دەبن ، لەباسی پیغەمبەرانی تردا فەرمووی :
 ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ نَكُونَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ (١٣) وَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ (١٤) ﴾ یوسف .

لەکاتیکیدا شەری نیوان فارسەکان و پۆمەکان هەلگیرسابوو ، موشریکان حەزیان بەسەرکەوتنی فارسەکان دەکرد چونکە موشریکبوون ، موسولمانەکانیش حەزیان

بەسەرکەوتنى رۇمەكان بوو، بەي پىنپەي بارمەريان بەخوداۋ پىنپەمبەران و وەحى و كىتەبە ئاسمانىيەكان و پۇژىيى دوايى ھەبوو ، ئاكامەكە بەسەرکەوتنى فارسەكان كۇتايى ھات ، خۇاى مەزىن مژدەي سەرکەوتنى پۇمەكانى نارىدە خوارەو ھەچەند سالى داھاتودا ، ھەرچەندە تەنھا ئەو مژدەيەي تىدا نەبوو، بەلكو مژدەي سەرکەوتنى ئىماندارانىشىي تىداۋو كاتىك فەرموۋى : ﴿ وَيَوْمَئِذٍ يُفْرِخُ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ [بَصُرَ اللَّهُ] الروم.

خودى پىنپەمبەر ﷺ بۇخۇي ناوبەناۋ لەو جۇرە مژدانەي دەدا، كە كاتىك ۋەرزى ھەجىش دەھات و، لە بازاري (عكاظ) و (ذي المجاز) دا لەناۋ خەلكىدا ھەلدەستايەو ھە بۇ گەياندىنى پەيامەكەي تەنھا مژدەي بەھەشتى پى نەئەدان و بەس، بەلكو راشكاۋانە پىي دەوتن: خەلكىنە بلىن : ﴿ لا إله إلا الله ﴾ پرگار دەبن ، دەبنە خاۋەنى ھەموو ەمرەب ، ەجەمىش ملتان بۇ دەدن ، كە مريدىش دەبنە مىرو مەلىكى بەھەشت) ^۱.

پىشتىش زانىمان كە پىنپەمبەر ﷺ چۇن ۋەلامى (عتبەي) كوپى (رىبەي) دايەو ھە كاتىك ويستى سەوداى دۇنيايى لەگەلدا بكات و ، ئەو تكاۋ پرچايەي (عتبە) كردى پاش دەرکەوتنى راستىتى پىنپەمبەر ﷺ .

ھەروەھا دوا ۋەلامى پىنپەمبەر ﷺ بۇ دواشاندى قوپەيش كەھاتنە لاي (ابو طالب) ، ئەو ھەبوو پىي وتن كە تەنھا يەك وشەيان ئى داوا دەكات بىللىن بۇ ئەو ەمرەب مىلان بۇكەچ بكات و بىنە خاۋەنى ەجەمىش.

خەبايى كوپى ئەرەت دەللىت: چوومە خزمەت پىنپەمبەر ﷺ بوردەكەي لە خۇي ئالاند بوو، لەژىر سىبەرى كابەدا بوو، بەدەست موشرىكانەو ھە نازارى زۇرمان چەشتەبوو، وتم: لەخۇا ناپاريتتەو ھە بۇمان؟ دەموچاۋى پىرۇزى سورر بوو ھەو دانىشت، فەرموۋى: گەلانى پىش ئىو ھە بىشانەي ئاسن گوشت و ماسوولكەيان لە گوشتيان جىادەكرەو ھە كەچى ئەو لە دىنەكەيان پەشىمانى نەدەكرەو ھە ، خۇاى گەورەش ئەم دىنەي خۇي سەردەخات ، ھەتا ۋاى ئىدەت سوار لە (صنعاء) ھەو بەرەو (حضر موت) دەروات لە ھىچ ناترسىك جگە لەخۇا - پرونكرەو ھەي راۋى ئەو ھەشى زىادكرەو - ھەروەھا گورگىش بۇسەر مەپرەكانى ، لەگىرانە ۋەيەكەشدا ھاتو ھە ، (بەلام ئىو ھە لە دەكەن) ^۲.

^۱ / (ترمذى) رىۋايەتى كوردە . پىشتىش چەند جازىك پاس كرا.

^۲ / صحيح البخاري ۵۴۳/۱.

^۳ / ھەمان سەرچاۋە ۵۱۰/۱.

ئەم مژدانە نەيتى و شاراوە نەبوون ، بەئكو ئاشكراو و بلاوبوون ، بى باوەران پييان دەزانی ، ھەرودەكو موسولمانەكانيش دەيانزانی ، ھەتا (أسودى) كوپى (مطلب) و ھاوئشینانی كە ھاوئەلانی پینگەمبەریان دەبینى ﷺ لەسەر ئەوە لاقرتییان پیندەکردن و دەیانوت: ئەوا مەلیكەكانى سەرزەمین بۆتان ھات ، ئەوانە زال دەبن بەسەر مەلیكەكانى كیسراو قەیسەردا ، پاشان فیکەیان دەكیشاو چەپلەیان ئى دەدا.

لەبەردەم ئەم ھەموو مژدانەدا بەداهاتووێھەكى پروناك و پەرشنگدار لە دونیادا ، لەگەڵ بوونی ئەو ئومیدە چاکە گەورەھە كە ھەبوو لەو مژدانەداو تاپلەھى گەیشتنە بەھەشت رۆشتوو ، ھاوئەلانی پینگەمبەر ﷺ پييان وابوو كە ئەو چەوساندنەوانەھى بەسەریاندا دانەباریت و ئەو كارەسات و بەلایانەھى لە ھەموو لایەكەو چوارەورى گرتوون ، ھیچ نین جگە لە (ھەورێكى تەنكى ھاوینەو پاش ماوہیەكى تر دەرەونەو).

بەو شیوہیە پینگەمبەر ﷺ ھەمیشە گیانی ئیماندارانی بەخۆشیەكانى ئیمان ئاو دەداو ، دل و دەروونیانى بەفێرکردنى دانایی و قورئانی پیروۆ بە پەرودەھەكى قوول رای دەھێنان ، دەروونەكانى بۆ پلەكانى بڵندی رۆح و بىگەردیی دل و خاوینى پەوشت و خۆ ئازادکردن لە دەسەلاتى ماددیگەرایى و بەرەنگاریی ئارەزووخوازى و گەرانەو بۆلای خواھنى ئاسمانەكان و زەمین بەرز دەکردەو كۆپەھى دلەكانى گەش دەکردەو لە تارىكستانەكانەو دەرى دەھێنان بۆ نێو نوورى خودا فێرى ئارامیى لەسەر ئازارو لیبودنى جوان و پامکردنى دەروونى دەکردن ، بۆیە زیاتر دلى ھاوئەلان بەئایینەكەدا دەچەسپاو لە ئارەزوو بازى دوردەكەوتنەو لەپیناوى خودا دەسوتان و ھەزوشەوقیان بۆ بەھەشت زیاترو سووربوونیان لەسەر زانست و تیگەیشتن لە ئایین و خۆ سەرزەنشست كردن و نەفس پەرودەكردن و زالبوون بەسەر سۆزداریداو جەلەكردنى ھەلچوون و داچوون و خۆبەستەو بەئارامیى و ھیمنى و لەسەرخۆیى ، تیاياندا زیاتر دەبوو.

قۇئاغى سۈيەم

﴿بانگەوازی ئىسلام ئە دەرەۋى مەككەدا﴾

پینگەمبەر ﷺ لە (طائف) دا

لە (شەوال) ی سالی (۱۰) ی پینگەمبەریتی (واتە لەکو تایی مانگی (مە ی) یان سەرەتایی یۆنیوی سالی ۶۱۹ ی زایین) دا ، پینگەمبەر ﷺ بەرمو (طائف) دەرچوو، ئەم شارۆچکە (۶۰) میل لەمەککەو دوورە، بەپی لەهەردوو سەرەو ماوەکە ی بێ ، (زید) ی کوپی (حارثە) ی غولامی لەگەڵدا بوو ، لەرێگەدا بەلای هەرخێلێکیدا بگوزەرایە بانگی دەکردن بۆ ئیسلام ، کەسیان بەدەمیەو نەهاتن ، کە گەیشتە (طائف) چوو لە سێ برا لەخێلی (ثقیف) ، ئەوانە بریتی بوون لە (عبد یالیل) و (مسعود) و (حبیب) کوپی (عمرو) ی کوپی (عمر) ی (ثقیف) بوون لەگەڵیان دانیش و بانگی کردن بۆلای خوداو سەرخستنی ئیسلام ، یەکیکیان وتی: ئەگەر خوا تۆی ناردیشت شەرت بێت پۆشاکێ کابە بدێنم ، ئەوی تریان وتی: جگە لە تۆ خوا کەسی نەدۆزیوەتەر؟

سێیەمیشیان وتی: وەللاهی هەرگیز قسەت لەگەڵدا ناکەم ، ئەگەر تۆ پینگەمبەریت لەو ترساناکتریت کە من پەتی قسە ی تۆ بدەمەو ، ئەگەر لەگەڵ خواشدا درۆ بکەیت پێویست ناکا قسەت لەگەڵدا بکەم ، ئیدی پینگەمبەری خوا ﷺ فرموی: ئەگەر ئەوێ دەتانهوێت بیکەن ئەوا تکتانان ئی دەکەم ناشکرام مەکەن.

پینگەمبەر ﷺ لەناو خەلکی (طائف) دا (دە رۆژ) مایەو ، پیاوماقوڵ نەما نەپرواتە لای و قسە ی لەگەڵدا نەکات ، پێیان وت: لێرە بێژ دەرەو ، ئەنجا گەنج و بێعەقلەکانیان ئی هاندا ، کەویستی پرواتە دەرەو ، کال فام و کوێلەکان کەوتنە دوا ی بەجنیودان و هاوار ئی کردن ، هەتا خەلکی لەدەور کوێووە ، بەدوو ریز بە دەوریدا وەستان و کەوتنە بەردباران کرنی و قسە ی ناشرینیان پێدەوت ، قاجیان دایە بەر بەرد ، هەتا نەعلەکانی پێوون لەخوین ، (زید) ی کوپی (حارثە) ش خوێ دەدایە بەری ، هەتا بەردێک بەر سەری کەوت و شکاندی ، بەشوێنیەو بوون هەتا ناچاربوو خوێ بکات بەباخیکی (عتبە) و (شیبە) ی کوپانی (ربیعە) دا ، کە سێ میل لە (طائف) وە دوورە ، کە چوو ناو باخەکەو ئەوان گەڕانەو ، پینگەمبەر ﷺ چوو ژێر دارمیویک ، لەژێر سیبەریکدا پالی دا بە دیواریکەو ، کە هیوو ئارام بوو ، نزا بەناویانگەکە ی کرد کە پێتەتی لە خەمی دل و بێتاقەتی دەرەق ئەو مامەلە خراپە ی تووشی هات و، بێزاربوونی لەدەست باوەر نەهێنانی هیچ کەسیک پیی ، ئەنجا فرموی:

۱ / (التجیب آبادی) لە (تاریخ الإسلام) دا ۱/۲۲۲، راشکاوانە ئەم پرایە ی وتوو ، نەمەش لای من پەسەندە.

(خاويه ، لاوازی هیزو كەم توانایی و بى دەسەلاتىم بە دەست خەلكەووە بۇ لاى تۆ دەهینم ، ئەمى بە بەزەیتىنى ھەموو بە بەزەییەكان - تۆ پەروردگارى ژێردەستەكانى ، تۆ خاوەنى منى ، بەكیم دەسپیریت ؟ بەدووورە كەسێك نازارم بەدات ؟ یان بە دوژمنێك كارت داوتە دەست ؟ ئەگەر تۆ تۆورە نەبوییت من باكم نیه ، بەلام بى وەیی كردنى تۆ بۆ من دلكوشاد ترە ، پەنا دەگرم بە نووری ڕووی پیرۆزى تۆ كە ھەموو تارىكستانەكانى ڕووناك كردۆتەووە ، كاروبارى دونیای ناخیرەتى لەسەر دامەزراوە ئەوێ توورەیی خۆتە بەسەردا دابارینیت ، یان خەشت بى گریت ، پارۆ نیاز ھەر بۇ لاى تۆیە ھەتا ڕاژى دەبییت ، (وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) . كە ھەردوو كۆرەمكەى ڕەبیبە بەو شێوەیە بینیان بەزەبیان پێیدا ھاتەو ، غولامێكى نەسرانیان ھەبوو ، ناوی (عداس) بوو ، بانگیان كرد ، پێیان وت : بڕۆ بۆشكێك لەو ترێیە بێە بۆ ئەو پیاو ، كە بردى و داینا لەبەردەم پیڤەمبەرى خوادا ﷺ دەستى بۆ درێژ كردو ڤەرمووی : (بِسْمِ اللَّهِ) پاشان دەستى كرد بە خواردنى .

عەدەداس وتى : خەلكى ئەم شوێنە ئەو وتە بەكار ناھینن ،

پیڤەمبەرى خوا ﷺ ڤەرمووی : تۆ خەلكى چ شوێنێكىت ؟

چ ئایینیكت ھەیە ؟

وتى : من نەسرانییم ، خەلكى (نێنوی)م ،

پیڤەمبەر ﷺ ڤەرمووی : خەلكى شارى پیاو چاكەكەیت (یونس)ى كۆپى)

مەتى !

پێى وت : تۆ چوزانیت (یونس)ى كۆپى (مەتى) كىیە ؟

پیڤەمبەرى خوا ﷺ ڤەرمووی : ئەو براى منە ، پیڤەمبەر بوو ، منیش

پیڤەمبەرم ،

ئەنجا (عداس) كەوت بەسەر دەست و قاچیداو كەوتە ماچ كردنى .

كۆرەكانى (رەبیبە)ش یەكێكیان بەوى ترىانى وت : ئەو غولامەكەشى ئى

ھەنگێرایتەو ، كە (عداس) ھاتەو پێیان وت : داىكت پۆلە پۆت بۆ بكات ئەو چىە ؟

وتى : گەرەم ، لەسەر زەمىندا لەم پیاو باشتەر نیه ، بەراستى ھەوالێكى

پیداوم جگە لە پیڤەمبەر كەس نایزانیت ،

پێیان وت : داىكت پۆلە پۆت بۆ بكات (عداس) ، نەكەیت لە ئایینەكەت

و ھەرت بگێریت ، ئایینەكەى خۆت باشتەر لە ئایینەكەى ئەو .

پیغمبەری خوا ﷺ پاش دەرچوونی لەباخەکە بەدڵشکاوی و خەمباریەوه بەرەو مەککە گەرایەوه ، کە گەیشتە (قرن المنازل) خودای گەوره (جبریل)ی نارد بۆ لای ، فریشتەیی شاخەکانی لەگەڵدا بوو ، داوای ئی کرد کە ڕینگەی بدات ئەو دوو کێو بەسەر خەلکی مەککەدا بەنێتەوه یە.

(بوخاری) ووردو درشتی چیرۆکەکە - بەسەندەیی خوێ - دەگێڕێتەوه :
لە (عروە)ی کوڕی (زبیر)ەوه ، جارێکیان عائشە (خوا لێی رازی بیّت) بۆی گێڕاوەتەوه کە فەرموویەتی بە پیغمبەر ﷺ : ئایا پوژی خراپتر لە (أحد) ت بەسەردا هاتو؟

فەرمووی: ئەوهی بینیم لەخێڵەکەت کە بینیم ، خراپترین شتێک لێم بینین پوژی (عقبە) بوو ، کە خۆم پیشانی (عبد یا لیل)ی کوڕی (عبد کلال) داو ، بە هیچ شیوەیەک بە دەممەوه نەهات ، نێتر بە کۆلێک خەم و خەفەتەوه دەرچووم ، لە (قرن الثعالب) نەبیّت هۆشم نەهاتەوه - کە ناسراویشە بە (قرن المنازل) - سەرم بەرزکردەوه بینیم هەورێک سێبەری بۆ کردووم لێی وورد بوومەوه ، سەیر دەکەم (جبریل)ی تێدایە ، بانگی لێکردم ، فەرمووی : خوای گەوره گوێی لە گوتهکانی گەلەکەت بوو کە پێیان وتی: ئەوه خودای گەوره فریشتەیی بۆ ناردوێت بۆ ئەوهی بەخواستی خۆت فەرمانی بەسەردا بدەیت ، ئەنجا فریشتەیی شاخەکان بانگی کردم و سلاوی لێکردم ، پاشان فەرمووی : ئەو موحەممەد ئەوه منم ، چیت دەوێت ، ئەگەر دەتەوێت ئێستا ئەو دوو شاخەیان بەسەردا دەهێنمەوه ، دوو شاخەکەش (أبو قبیس) و (قیقعان) بوون، پیغمبەری خوا ﷺ فەرمووی: (بەلکو ئومێد دەکەم خوای گەوره لەپشتی ئەمانە ئەوهیەک بخاتەوه بەتەنها خودای گەوره بپەرستێت و هیچ هاوبەشتیکی بۆ ڕیار نەدات)^۱.

لەر وەلامەدا کە پیغمبەر ﷺ دەیداتەوه کەسێتی بێ وێنەیی دەرەکەوێت ، کە ئەوەندە لەسەر پەشتیکێ بەرز بوو دەرک بە سنوورەکەیی ناکرێت.

پیغمبەر ﷺ لە ئاقار ئەو سەرکەوتنە غەیبییدا هۆشی بەبەردا هاتەوهو دلی ئارام بوەوه ، کەخوای گەوره لەسەروی حەوت ئاسمانەوه بۆی ناردبوو، پاشان بە ڕی کەوت بەرەو مەککە ، هەتا گەیشتە شیبوی (النخله) و چەند پوژێک لەویدا مایەوه

^۱ / صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق ۱/ ۴۵۸، مسلم، باب ما لقي النبي ﷺ من أذي المشركين والمنافقين ۲/ ۱۰۹.

، له‌شیوی (النخله) دووجیگه هه‌یه بو هوارگه خستن باشه که بریتین له (السیل الکبیر) و (الزیمه) ، به‌هوی ئه‌و ئاوو له‌وه‌ره زوره‌وه که تیایاندایه ، به‌لام سه‌رچاوه‌یه‌که‌مان نه‌بیینی شوینی هه‌وارگه خستنه‌که‌ی پیغه‌مبه‌رمان پی بلیت ۱۰.

له‌و ماوه‌یه‌دا که له‌ویدا بوو ، خوای گه‌وره چه‌ند که‌سیکی له‌ په‌رییان بوو نارد ، خوای گه‌وره له‌ دوو شوینی قورئاندا باسی کردوون ، له‌ سوره‌تی (الاحقاف) ۱۰ ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذَرِّينَ ۚ﴾ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ (۲۰) يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُم مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۱﴾ .

هه‌روه‌ها له‌ سوره‌تی (الجن) ۱۰: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۚ﴾ {۱} يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا {۲} هه‌تا ته‌واوی نایه‌تی ژماره (۱۵).

له‌ په‌وتی ئه‌و نایه‌تانه‌و . هه‌روه‌ها په‌وتی ئه‌و گێڕانه‌وه‌ماندا که له‌په‌قه‌ی ئه‌م رووداوه‌دا هاتوو . په‌وون ده‌بیته‌وه که پیغه‌مبه‌ر ۱۰ ئاگای له‌ ئاماده‌بوونی ئه‌و په‌ریان نه‌به‌و ، کاتیک پیی زانیوه که‌خوای گه‌وره به‌و نایه‌تانه ئاگاداری کردوته‌وه ، ئه‌و ئاماده‌بوونه‌شیان یه‌که‌م جار بووه ، په‌وتی گێڕانه‌وه‌کانیش ئه‌وه ده‌خوازیت که چه‌ند جارنکی تریش هاتبهنه‌وه .

به‌په‌راستی ئه‌و رووداوه‌ش سه‌رکه‌وتنیک‌تر بوو که‌خوای گه‌وره له‌گه‌نجینه‌ شاراوه‌کانی خۆی ئه‌و سه‌ربازانه‌ی به‌خشی به‌پیغه‌مبه‌ر ۱۰ که‌ه‌س نازانیت ژماره‌یان چه‌نده ، پاشان ئه‌و نایه‌تانه‌ی له‌ویاره‌یه‌وه هاتنه‌خواره‌وه له‌ دووتوییاندا چه‌ندین مژده‌ی سه‌رکه‌وتنی بانگه‌وازه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری تیدا‌بوو ۱۰، که‌هیچ هیژنکی گه‌ردونیش ناتوانیت پی له‌ سه‌رکه‌وتنی بگرت: ﴿وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ {۳۲} ﴿الاحقاف﴾ ، هه‌روه‌ها ﴿وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِن تُعْجِزُهُ هَرَبًا﴾ {۱۶} ﴿الجن﴾ .

له‌به‌رده‌م ئه‌م سه‌رکه‌وتن و مژدانه‌دا ، هه‌وری خه‌م و ناومی‌دیه‌کان په‌وینه‌وه ، که‌ ماوه‌یه‌ک بوو هه‌ر له‌ روژی ده‌رچونه‌وه له‌ (طائف) لاسه‌ریان گرتبوو ، هه‌تا به‌یاریدا بگه‌ڕیته‌وه بو مه‌که‌و ، ده‌ست بکات به‌ تیه‌ه‌چونه‌وه‌ی پیشاندانی نی‌سلام و گه‌یاندنی په‌یامی نه‌مری خودای به‌چالاکی و دل‌گه‌رمیه‌کی زوره‌وه .

لهویدا (زید) کۆری (حارثه) پێی وت: چۆن دەپۆیتەوه بۆ ناویان لەکاتیکیدا
 که ئەوان دەریان کردویت؟ مەبەستی قورەیش بوو، فەرمووی: ئەی زەید، ئەوهی تۆ
 دەیبینی خوای گەرە دەرووی خیری ئی دەکاتەوه، پێغهەمبەر ئایینەکەشی سەر
 دەخات.

پێغهەمبەری خوا ﷺ بەرهو مەککە کەوتەپێ هەتا لەمەککە نزیک بوەوه، لە
 (حراء) مایەوه، پیاویکی خێلی (خزاعه)ی نارد بۆلای (أخنس)ی کۆری (شریق) تا
 پەنای بدات، وتبوی: من پەیمانم داوه، پەیماندریش ناتوانیت پەنای کەسی تر
 بدات، ئەنجا ناردی بۆ لای (سهیل)ی کۆری (عمرو)، (سهیل) وتبوی: (بنی عارم)
 هەرگیز بەسەر (بنی کعب)دا پەنای کەس نادن، ناردی بۆلای (مطعم)ی کۆری (عدی)
 (مطعم) وتبوی: بەلێ من پەنای دەدم، پاشان چەکی بەست و کۆران و خێلەکە
 بانگ کردو پێی وتن: چەک بەهستن، لەسەر پروکنەکانی (بیت) دا بوەستن، ئەوه من
 موخەممەدم پەنا داوه، پاشان ناردی بەشوێن پێغهەمبەردا ﷺ کە بێتە ناو مەککەوه،
 تەشریفی هاتە ژۆرهوه زەیدیشیی لەگەڵدا بوو نەوهستا تاجۆه (بیت الحرام)،
 (مطعم)ی کۆری (عدی) چۆه سەرپشتی و شترەکە و هاواری کرد: ئەی خێلی
 قورەیش، من موخەممەدم پەنا داوه، هیچ کەسێک لە ئێوه هەلنەکووتیتە سەری،
 ئەنجا پێغهەمبەری خوا ﷺ گەیشته پروکنی کابەو وەری گرت و پاشان دوو پرکات
 نوێژی کردو، گەپایەوه بۆ مائەوه، (مطعم)ی کۆری (عدی) و کۆرەکانی بەچەکەوه
 چوار دەوریان گرتبوو، هەتا چۆه مائەکەیهوه.

وتراویشە: کە (لېوَجْهَل) ییش دەلێت: ئێمەش پەنای کەسێک دەدەین کە تۆ
 پەنای بدەیت.^١

پێغهەمبەری خوا ﷺ ئەم پیاوەتیە (مطعم)ی لەبەرچاو بوو، لەبارە
 دیلەکانی بەدرەوه فەرمووی: ئەگەر (مطعم)ی کۆری (عدی) لەژێراندایە وایەو لەبارە
 ئەم دیلانەوه قەسە بکردایە هەموویانم بۆ بەردەدا.^٢

^١ / طولیٰی وردو درشتی روداوکی (طائف) مان لقم سترضاوانة نکروده، ابن هشام ٤١٩/١ - ٤٢٢، زاد
 المعاد ٤٦، ٤٧/٢، هتروها (مختصر سيرة الرسول ﷺ) نویسنی شیخ عبدوللا نەجدي ل ١٤١، ١٤٢، هتروها
 (رحمة للعالمین) ٧٤-٧٩/١، هتروها (تاریخ الإسلام) نویسنی (نجیب نابادی) ١٢٣، ١٢٤/١.
^٢ / صحيح البخاری ٥٧٢/٢.

بانگ کردنی خیل و تاکه کان بۆ ئیسلام

له مانگی (ذی القعدة)ی سالی (۱۰) ی پیغه مبهريتي دا . له کوتاييه کانی یونیۆ یان سه ره تاکانی یولیۆی سالی ۶۱۹ ی زاییندا ، پیغه مبهري خوا ﷺ گه رایه وه مه که ، بۆ ئه وهی سه ره له نوی خیل و تاکه کانی قوریش بۆ ئیسلامه تی بانگ بکات و ، به موی نزیک بوونه وهی وهرزی چه جه وه خه لک به پی و سواری و شتری له ره وه له هه موولایه که وه ده هاتن بۆ به جیهانی ئه رکی چه ج و ، بۆ ئه وهی سوودیان ده سته کویت و ، له چه ند پۆژیک دیاری کراوا یادی خوا بکه ن ، پیغه مبهري خوا ﷺ ئه م ده رفه ته ی قۆسته وه ، خیل به خیل ده چوه لایان و باسی ئیسلامی بۆ ده کردن ، هه ره کو چۆن له سالی چواره می پیغه مبهريتي دا بانگی ده کردن .

ئهو خیلانه ی باسی ئیسلامی بۆ کردن

(زهري) ده لیت: ئهو خیلانه ی که ئاوه کانیان هه یه و پیغه مبهري خوا ﷺ بانگی کردن بۆ ئیسلام و خۆی ته شریفی چه وه لایان بریتین له (بنو عامر بن صعصعة) و (محارب بن خصفة) و (فزارة) و (غسان) و (مرّة) و (حنيفة) و (سليم) و (عبس) و (بنی نصر) و (بنو البكاء) و (کنده) و (کلب) و (الحارث بن کعب) و (عذرة) و (حضارمة) ، که سیان نه هاتن به ده میه وه .^۱

ئهو خیلانه ی (زهري) باسیان له کات ، باس کردنی ئیسلام بۆیان له یه ک سالدā نه بووه ، له یه ک وهرزیشدا نه بووه ، به لکو له نیوان سالی چواره می پیغه مبهريتي تا دوا وهرزی پێش کۆچ کردن بووه ، سالیکی دیاری کراو نییه بۆ باسکردنی ئیسلام له گه ل خیلکی دیاری کراوا ، به ئی هه ندیک خیل هه بووه (علامه المنصورفوري) ده لیت: له سالی (۱۰) ی پیغه مبهريتي دا باسی ئیسلامی بۆ کراوه ، ئه مه ش کورت کراوه که یه تی:

۱. خیلێ (بنو کلب) ، پیغه مبهري ﷺ چه وه لای تیره یه کیان ، پینی ده لیت (بنو عبدالله) بۆ لای خوا بانگی کردن و خۆی پێناساندن ، هه تا پینی ده گوتن: ئه ی خیلێ (بنو عبدالله) خۆی گه ره ناویکی جوانی ئاوه له باوکتان ، که چی هه چیان ئی وهرنه گرت .
۲. (بنو حنیفه) ، چه وه ناو ماله کانیان بانگی کردن بۆ لای خوا ، خۆی پی ناساندن ، هه ی که سیکێ عه ره ب له مان خراپتر وه لایمان نه دایه وه .

^۱ / (ترمذی) ئه مه ی گه راوه ته وه ، به وانه (مختصر سیره الرسول) نویسنی (شیخ عبدالله ی نه جدی) ل ۱۴۹ .

^۲ / رحمة للعالمین ۷/۴ ، نه جیب ئابادیش پی ی له سه ره داده گری ، به وانه (تاریخ الإسلام) ۱/۱۲۵ .

۳. چوو بۆلای (بنی عامر بن صعصعه) - بانگی کردن بۆ لای خوا - خوئی پی ناساندن - (بحیره)ی کوپری (فراس) که یه کیك بوو له پیاوه کانیان وتی: وه لاهی نه گهر دهستی نهه کوپری قورهیش بگرم ، هه موو عهره بی پی قووت دهدهم ، پاشان وتی: رات چی یه نه گهر ئیمه به ئینت بهینئ و ، پاشان نه گهر خوا سهری خستی به سهر نه یاره کانتدا ، ئایا کارو باری دواي تۆ بۆ ئیمه ده بیئت ؟ فهرمووی : کاروبار بۆ خودایه ، ویستی له سهر کی بوو له سهر ئهوی دانه ئیت ، نه تجا (بحیره) وتی به پیغه مبهرم ﷺ ، پیویستمان بهم کاره ی تۆ نه ، گوئیان پینه دا.

که (بنو عامر) گهرا بوونه وه بۆ شوینی خوئیان ، قسه یان کرد بوو بۆ ریش سپیه کی خوئیان که له بهر پیری نه یوانی بوو بروت بۆ هه ج ، پییان وت: کوپری قورهیشی له (بنی عبدالمطلب) هاته لاما ن ، ده یوت من پیغه مبهرم ، بانگی کردین بۆ ئهوی پشتی بگرین و له گه لیدا بین و ، بهیئین بۆ شوینی خویمان ، کابرای پیره سال کیشای به سهری خویداو ، پاشان وتی: نه ی خیلئ (بنی عامر) ئه ری ناکریت فریای که ون؟ ئه و پیاوه پهل و پۆکه ی له (مطلب)ه؟ سویندم به و که سه ی گیانی فلانه که سه ی به دهسته ، هیچ نه ره یه کی (اسماعیل) نه وه هه لئابه ستیت ، نه وش وتوویه تی هه قه ، ئه ری له و کاته دا عه قلتان له کوئی بوو؟

ئیماندارانی دهره دی مه که که

هه ره کو پیغه مبهرم ﷺ باسی ئیسلامی بۆ خیل و شانده کان نه کرد ، خوئی به تاکه تاکه ی خه لکیش نه ناساند له لای هه ندیکیان وه لاهی باشی ده سته کو ت ، چه ند پیاو ی کیش پاش ماوه یه کی کهم له وهرزه باوهریان پیئنا ، نه مه ش دی مه نیکئ نه وانه:

۱. (سوید بن صامت) شاعیریکی ژیری خه لکی (یثرب) بوو ، به هوئی ئازایه تی و شاعیری تی و پله و پایه و بنه ماله که یه وه ناویان نابوو (الکامل) ، بۆ (هه ج) یان (عومره) هاتبوه مه که که ، پیغه مبه ری خوا ﷺ بانگی کرد بۆ ئیسلام ، پینی وت: له وانه یه نه وه ی لای تۆیه له وه بیئت که له لای منه ، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمو ی تۆ چیت پییه؟ وتی: دانایی لوقمان ، فهرمو ی: بۆم باس بکه ، باسی کرد ، پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمو ی: نه مه گوته ی جوانه ، به لām نه وه ی لای منه جوانتره له وه ، نه وش قورئانی که خوی گه ره بۆمی نارده و ته خواره وه ، نوورو ریئوینییه ، نه تجا هه ندیک قورئانی به سهردا خوینده وه ، بانگی کرد بۆ ئیسلام بوون ، موسولمان بوو ، وتی:

بەراستی ئەمە گوته يەكى جوانە، كەپۆيشتەو بۆ مەدينە زۆرى پىنەچو لەرۆژى
(بعث) دا كۆژا، موسولمان بوونەكەى سەرەتاي سالى (١١) ى پىغەمبەرىتى بوو.^٢

٢. (اياس) ى كۆپى (معاذ)، كۆپىكى گەنجى (يئىرب) ى بوو، لەگەل
شاندېكى خىلى (ئوس) دا ھاتوون بۆ ئەو ى پەيمان بېستى لەگەل قورەيشدا دژ
بە خزمانيان لە (خزرج)، ئەمەش پىش جەنگى (بعث) بوو كە لەسەرەتاي سالى
(١١) ى پىغەمبەرىتىدا پووى دا، چونكە ئاگرى شەر لەنيوان ھەردوو خىلەكەى
(يئىرب) دا ھەلگىرسابوو. ئەوسىەكان لە خەزرجىەكان كەمتر بوون. كە پىغەمبەرى
خوا زانى ھاتوون بۆ مەككە چووە لايان و لەگەلياندا دانىشت و، پىنى وتن: ئايا لەم
ھاتنەتاندا ھەزقان لە چاكە ھەيە ؟ وتيان: ئەو چاكەيە چىيە؟ فەرمووى: من
پىغەمبەرى خوام، خواى گەرە منى ناردوو بۆ لای عەبەدەكانى، بانگيان دەكەم
بۆ خوداپەرستى و وازھىنان لە (شريك) و، (قورئان) ى بۆ ناردووم، پاشان باسى
ئىسلامى بۆ كردن و، قورئانى بۆ خویندەنەو، (اياس) ى كۆپى (معاذ) وتى:
خزمىنە وەللأھى ئەمە باشترە ئەو ى بۆى ھاتوون، (أبو الحيسر) - (انس بن رافع) .
كە پياويك بوو لە شانەكەدا، مشتىك خۆلى (بطحاء) ى ھەلگرت و كردى بەدەم و
چاوى (اياس) دا و، وتى: وازمان ئى بىنە، ئىمە بۆ كاريكى تر ھاتووين، (اياس)
بى دەنگ بوو پىغەمبەرى خوداش ﷺ ھەستاو، ئەوانىش بەبى ئەو ى ھىچ
پەيمانىك لەگەل قورەيشدا بېستى گەرەنەو بۆ مەدينە.

پاش گەرەنەويان بۆ مەدينە زۆرى پىنەچو (اياس) ھرد، لەكاتى سەرە
مەرگدا زىكرى (لا إله إلا الله) و (الله أكبر) و (الحمد لله) و (سبحان الله) ى دەكرد،
كەس گومانى نەبوو ئەو ى كە بە موسولمانى مردوو.^٣

٣. (أبوذر الغفاري)، خەلكى دەوروپەرى (يئىرب) بوو، كاتىك ھەوالى وەحى بۆ
ھاتنى پىغەمبەر بەرگويى كەوت (سوید) ى كۆپى (صامت) و (اياس) ى كۆپى (معاذ)
بەھەمان شىوہ كەوتە بەرگويى (أبوذر) یش ئەمەش بوو ھۆى موسولمان بوونى.^٤
(بخارى) لە (ابن عباس) ە وە دەگىرتەو:

١ / ھەمان سەرچاوە ٤٢٥/١-٤٢٧، ھەروەھا (رحمة للعالمين) ٧٤/١.

٢ / تاريخ الإسلام، نوسىنى (نجيب ئابادى) ١٢٥/١.

٣ / (ابن هشام) ٤٢٧/١-٤٢٨، ھەروەھا (تاريخ الإسلام) نوسىنى (نجيب ئابادى) ١٢٦/١.

٤ / ھەمان سەرچاوەى كۆتايى ١٢٨/١.

ئەبۇدەر: وتى: مەن پىياۋىكى (غەفارى) بووم ، ھەۋالمان پىنگەيشت كە
پىياۋىك لە مەككە دەرگە وتوۋە ، دەلىت مەن پىنغەمبەرم ، و تەم بە براكەم: بېرۇ بۇلاى ئەو
پىاۋەو قەسەى لەگەلدا بكو، ھەۋالەكەيم پى بدمرەو ، پىتى گەيشتبوو ، پاشان
گەرايەو ، و تەم چىت پىيە؟

وتى: ۋەللأھى پىياۋىكم دى فەرمان بەكارى چاك دىكات و نادىكات لە
ھەموو خراپەيەك ،

پىم وت: دلم ئاو ناخواتەو ، ھەستام تویشەبەرەو دارىكم گرت بە
دەستمەو ، بەرەو مەككە كە وتەپرى ، خۇم والىكرد كە نایناسم و ، حەزم لەچارەى
نىە ، لەئاۋى زەمزمەم خواردەو چوومە مرگەوت ، ەلى بەلامدا تىپەپرى كرد ،

وتى: پىدەچىت تۆ پىياۋىكى نامۆ بىت؟

دەلىت: و تەم: بەلى ،

وتى: كەوتە پى بۇ مائەو ، منىش لەگەلدا پویشتم ، نە ئەو پىرسىارى لە
مەن كرد نە منىش ھىچ پىرسارىكم لەو كرد ، كە پوژ بوەو چووم بۇ مرگەوتەكەو ،
ھەۋالەم نەپرسى ، كەسىش نىە ھەۋالى ئەوم بداتى ،

دەلىت: ەلى بەلامدا تىپەپرى وتى: ئاىا ھىشتا مالى كابرەت
نەدۇزىوۋتەو؟

دەلىت و تەم: نە ،

وتى: كەواتە وەرە لەگەلم ،

دەلىت: پىتى و تەم: كابرە چىت ئەوئىت ؟

چى تۆى ھىناۋە بۇ ئەم شارە؟

دەلىت: پىم وت: ئەگەر لای كەس قەسە نەكەى پىت ئەلىم ،

وتى: باشە وادەكەم ،

دەلىت: و تەم: ھەۋالمان پىنگەيشتوۋە كەپىياۋىك لىرە ھەلكەوتوۋە دەلىت مەن
پىنغەمبەرى خودام ، براكەم نارد بۇ لای قەسەى لەگەلدا بكات ، گەرايەوۋە ئاۋى دلى
نەدام ، حەزم كرد خۇم بىبىنم .

ەلى پىتى وت ﷺ: پىگەت دۇزىوۋتەو ، بووى منىش لەوئىيە ، چۆن مەن
چوومە ژورەوۋە تۆش بېرۇ ژورەوۋە ، ئەگەر كەسىنكم دى جىگەى مەترسى بىت بۇ تۆ

دەچمە پال دیوارەکو خۆم بەچاککردنی ئەعلەکانمەوێ خەریک ئەکەم و ، تۆ بەرپی
خۆتەوێ برۆ ، ئەو پۆشت ، لەگەڵیدا پۆشتەم هەتا چووێ ژۆرەوێ ، لەگەڵیدا چووێ
ژۆرەوێ بۆ لای پیغەمبەر ﷺ ، عەرزەم کرد: باسی ئیسلام بۆ بکە ، بۆی باس کردم ،
دەستبەجی موسولمان بووم ، پینی فەرمووم: ئەبۆنەر، ئەم کارە پیۆشەو بانەینی
بیت ، بگەرێرەوێ بۆ شارەکەت ، کە هەوالی سەرکەوتنی ئیمەت پیگەیشەت ئەوجا
وەرەوێ ، منیش وێ: سویند بەو کەسە ی تۆی بەهەق ناردوێ لەناویاندا بەدەنگی
بەرز ھاوار ئەکەم ، ئەنجا چووێ مەزگەوت قورەیشی ئی بوو ، وێ: ئەو خێلی
قورەیش ، من شایەتی دەدەم (أشهد أن لا إله إلا الله) و (أن محمداً عبده ورسوله)
وتیان : ئادە ی پۆنە گیانی ئەو هەلگەراوێه ، بۆم هەستان ، لێدانیک ئی درام کە
بەرم ، عەباس فریام کەوت ، خۆیدا بەسەرمدا ، پاشان پووی تیکردن و فەرمووی :
دایک پۆنە رۆتان بۆ بکات ئایا پیاوێکی غەفاری دەکوژن؟ لەکاتیکی کە
پێگە ی بازرگانی و ھاوچۆتان بەسەر خێلی غەفارەوێه؟ ئیدی وازیان ئی هێنام ،
کە رۆژ بووێ ، گەرامەوێ ، ئەنجا هەمان وشەکە ی دوینیم وتەوێ ، وتیان : ئادە ی
هەستەن بۆ ئەو هەلگەراوێه ، وەکو دوینییان ئی کردمەوێ ، عەباس فریامکەوت ،
خۆیدا یەوێ بەسەرمدا وەکو قەسەکانی دوینیی فەرمووەو^۱.

۴. (طفیل) ی کوپی (عمر) ی (دوس) ی . پیواماقولێکی شاعیر و ژیر
سەرۆکی تیرە ی (دوس) بوو ، تیرەکە ی لە هەندێ ناوچە ی (یەمەن) دا مێرنشینەکی
هەبوو ، لە سالی (۱۱) ی پیغەمبەریتیدا ھا ت بۆ مەککە ، خەلکەکە ی پێش ئەو
بگات بەخیرھا تیان کرد ، جوانترین سلاویان لیکردو بەشکوێدارترین شیوێ ریزیان
گرت و ، پێیان وت: ئەو (طفیل) ، تۆ ھا تویته ولاتی ئیمە ، ئەم پیاوێ لەناوماندا
دەرکەوتوێ گێچەلمان پێدەگێریت و، جیاوازی تیخستوین، کاروبارمانی پەرتەوازی
کردوێ، گوتهکانی لەجادوێ ئەچن ، کوپ لەباوک و ، لەبراکی و ، ھاوسەر لە
یەکتی جیا دەکاتەوێ ، ئیمە بەهۆی ئەو پیاوێ ترسمان هەیه لەسەر خۆت و
خێلەکەت ، لەبەر ئەو قەسە ی لەگەڵدا مەکوێ گویییشی ئی مەگرە.

(طفیل) دەلێت: وەلأھی وازیان ئی نەهێنام هەتا بریارمدا کە نەقەسە ی
لەگەڵدا بکەم و نەبیدوینم ، هەتا وام ئی ھا ت کە چووم بۆ مەزگەوت گویم بەشتیک

^۱ / صحیح البخاری . باب قصە زمزم ۱/ ۱۹۹- ۵۰۰ ، باب اسلام ابی ذر ۱/ ۵۴۴، ۵۴۵.

ئاخىنى ، نە بادا شتىك لە قىسەكانىم بەرگوى بىكەوت ، دەلىت : چوومە مزگەوت ، دەيىنم لەپال كابدە نويز دەكات ، لە نزيكيەو پادەستام ، خوا ويىستى گويم لە ھەندىك قىسەى بىت ، بەراستى گويم لە وتەيەكى شيرين بوو . لەدىلى خۇمدا وت : دايك پۇلە رۇم بۇ بىكات ، من پياويكى خاوەن عەقلم و شاعىرم ، چاك و خراپ لە من ون نابن ، چى رىنگەم ئى دەگرى كە گوى لە قىسەى ئەم پياو بەگرم ؟ ئەگەر پىم باش بوو و مرى دەگرم ، خۇ ئەگەر خراپىش بوو پەتى بەكەمەو ، وەستام ھەتا گەپرايەو بۇ مالەكەى ، شوينى كەوتەم تاچو زورەو چووم بۇلاى و باسى ھاتنى خۇم بۇ كردو ، باسى ترساندى خەك لەو ، ئاخىنىنى گويم بەپارچە پەرۆيەك پاشان گوى گرتەم بۇ ھەندى لەگوتەكانى بۇ گىپرايەو ، پىم وت : باسى ئەم كارەى خۇتەم بۇ بىكە ، باسى ئىسلامى بۇ كردم ، قورئانى بەسەردا خویندەمەو ، وەللەھى ھەرگىز گويم لەقىسەى لەو جواتر نەبوو بوو ، كارنەبوو لەو دادپەرورەتر . دەست بەجى باوهرم ھىناو شاھىتەى ھەقم داو ، پىم وت : من لەناو تىرەكەمدا قىسەبىسراوم و ، دەگەپنەمەو بۇ لاىان و ، بانگيان دەكەم بۇ ئىسلامەتى ، دۇعام بۇ بىكە بەلگەيەكم ھەبىت ، پىغەمبەرى خوا ﷺ دۇعاى كرد بەلگەكەش ئەو بوو خواى گەرە نورىكى وەك گلوپى لەنيوچەوانىدا خولقاند ، وتى : خوايە بائەم بەلگەيە لە دەم وچاومدا نەبىت ، چونكى دەترسم بلىن : ئەو خوا پىنى نواندو ، ئىتر نوورەكە چوو ناو قامچىەكەى ، باوك و ھاوسەرەكەى بانگ كرد بۇ ئىسلام ھەردووكيان موسولمان بوون ، خىلەكەى لەموسولمان بووندا دەرەنگ ھاتن بەدەميەو ، بەلام ھەر وازى ئى نەھىتان ھەتا لە دواى (خەندەق) ۱ ھە وە كوچى كرد بۇ مەدينە و ھەفتا يان ھەشتا بنەمالەى خىلەكەى لەگەلدا بوو ، لە ئىسلامدا ھەول و خەباتىكى باشى كرد ، لە جەنگى پۇرژى (يەمامە) ۲ دا شەھيد بوو .

۵. (ضداد الأزدى) : لەخىلى (ازد شنوءە) ى يەمەن بوو ، خەرىكى نوشتە كردن بوو ، گەيشتە مەككە گوى لەبى عەقلەكانيان بوو دەيانوت : موخەمەد شىتە ، وتى : ئەگەر من پەرۆمەو لاى ئەو كابرايە بەلكو خودا لەسەر دەستى مندا شىفاى بدات ، پىنى گەيشت ، پىنى وت : ئەى موخەمەد ، من نوشتە دەكەم ، ئايا پىت

^۱ / بەلكو دواى (حديبية) ش ھاتە مەدينەت خۇمەت ئىفەمبەرىش ﷺ ، سقىركە (ابن ھشام) ۲۸۵/۱ .
^۲ / ابن ھشام ۲۸۲-۲۸۵ ، رحمة للعالمين ۱/۸۲، ۸۱ . مختصر سيرة الرسول ، نوسىنى شىخ عبد الله ى تەجدى ۱۴۴ل ، تاريخ الإسلام نوسىنى (نجيب ئابادى) ۱/۱۲۷ .

باشه بۆت بكم ؟ پیغه مبهري خوا ﷺ فرموی: ((إن الحمد لله حمده ونسئنه ، من يهد الله فلا مضل له ، ومن يضلله فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله ، أما بعد)).

وتی: ئەو وشانەم جارێکی تر بۆ بلیزەوه ، پیغه مبهري خوا ﷺ سی جار بۆی و ئەمە ، کابرا وتی: من گویم لە قەسە ی فالگرو جادوگەر و گوتە ی شاعیران بوو ، هەرگیز گویم لە هاروینە ی ئەم قەسە ی تۆ نەبوو ، بەراستی گەشتونەتە فەرھەنگی دەریاکان ، دەستت بینە با لە سەر ئیسلام بەیعتت بدەم ، بەیعتی دا بە پیغه مبهري ﷺ^۱.

شەش شەنبە یای فینک لە خاکی (یثرب) وە

لە وەرزی حەجی سالی (۱۱) ی پیغه مبهري تیدا . یۆلیۆی شالی ۶۲۰ ی زایینی . بانگەوازی ئیسلامی چەند تۆویکی چاکی بەدی کرد ، خێرا بوونە چەند درەختێکی بالابەرز ، موسولمانان خۆیان خستە ژێر سیبەری فینکی لە دەست گەری ستم و ستەمی سالانی پیشوو.

یەکنک لە داناییهکانی پیغه مبهري ﷺ ئەو بوو ، کاتیک تووشی بەدرۆ خستەو و رینگە ئیگرتن دەبوو ، لە لایەن خەلکی مەککەو ، لە تاریکیی شەو دا بە سەر خێلەکاندا دەگەرا ، هەتا هیچ کەسێک لە موشریکەکانی مەککە نەتوان رینگە ی ئی بگرن^۲.

بەو شیوەیە شەوێکیان دەرچوو ، ئەو بەکرو عەلی لە گەڵدا بوو ، بە سەر مالهەکانی (ذهل) و (شیبان) و (بن ثعلبة) دا گوزەراو لەبارە ی ئیسلامەو قەسە لە گەڵدا کردن . لە نیوان ئەو بەکرو پیاویکی خێلی (ذهل) دا پرسیارو وەلامیکی خوش پووی دا ، (بنو شیبان) یش وەلامیکی ئومید بەخشەنیان دایەو ، بەلام لە قەبول کردنی ئیسلامدا وەستان^۳.

پاشان پیغه مبهري خوا ﷺ بە (عقبە ی) (منی) دا تێپەری ، گوئی لە دەنگی چەند پیاویک بوو قەسەیان دەکرد ، چوو لە لایان ، شەش گەنجی (یثرب) یی بوون ، هەموویان لە (خزرج) بوون ، بریتی بوون لە:

۱ / (موسلم) ریاوەتی کردو ، مشکاة المصابیح ، باب علامات النبوة ۵۲۵/۲.

۲ / تاریخ الإسلام نویسنی (حبيب ثابادی) ۱/۱۲۹.

۳ / برواة ، مختصر سيرة الرسول ، نویسنی (شیخ عبدوللای نهجی) ل ۱۵۰- ۱۵۲.

۴ / رحمة للعالمین ۸۴/۱.

(أسعد بن زرارة) له خيلى (بنى النجار)

(عوف بن الحارث بن رفاعه ، ابن عفراء) له خيلى (بنى النجار)

(رافع بن مالك بن العجلان) له خيلى (بنى زريق)

(قطبة بن عامر بن جديدة) له خيلى (بنى سلمه)

(عقبه بن عامر بن نابى) له خيلى (بنى حرام بن كعب)

(جابر بن عبدالله بن رثاب) له خيلى (بنى عبيد بن غنم)

يەككىڭ لەخۆشپەنهكانى خەلكى (يثرىب) ئەو، بۆ، كە لە جولەكە
هاو، پەيمانهكانيان دەبێست لە مەدينەدا كە يەككىڭ لە پيڤەمبەرەن لەو پۆزگارانەدا
دەردەكەوتت ، ئەوجا شوێنى ئەكەوين ، ئەوجا ئيمە (جولەكە) لەگەڵ ئەو پيڤەمبەرەدا
دەبين ئيوە ئەكوژين وەكو (عاد) و (إرم) .^۱

كاتىك پيڤەمبەرى خوا ﷺ پيڤان گەيشت ، پيى فرمەوون : ئيوە كين ؟ وتيان :
ئيمە چەند كەسىكى خەزەجىن ، فرمەوى : هاو، پەيمانهكانى جولەكە ؟ وتيان : بەلى ،
فرمەوى : دادەنيشتن قەستەن لەگەڵدا بكم ؟ وتيان : بەلى ، لەگەڵدا دانيشتن ، ئەنجا
پيڤەمبەر ﷺ كۆكى ئيسلام و بانگەوازەكەى بۆ باس كردن و ، بانگى كردن بۆلاى
خوای گەرە ، هەرەها قورئانى بۆخوێندنەو ، هەندىكيان بەئەوانى تريان وت : ئەرى
دەزان و ئەللاهى خەلكينە ، ئەمە ئەو پيڤەمبەرەيه كە جولەكە هەرەشەيان پيى لە ئيوە
دەكرد ، ئەكەن بەئيلن پيشتان بكمون ، دەستبەجى وەلامى بدەنەو موسولمان بين .

ئەوانە پياوە ژيەرەكانى (يثرىب) بوون ، دووبەرەكى و شەپرى ناوخۆ ماندووى
كردبوون ، كە زۆر نەبوو گوزەرا بوو ، هەتا ئەو كاتەش كلیپەكەى بەهەلگيرساوهدى
مابوهرە ، ئومیديان وابوو كە بانگەوازە ببيته هۆيك بۆ وەستاندنى شەپ ، وتيان : ئيمە
لەحالىكدا خيڵەكەمان بەجییهيشتو هيج خيلىك لەوناویدا بەئەندازەى ئەوان
دوژمنایەتيان لەناویدا نیه ، لەخودا داواكارين كە بەهۆى تۆوە كۆيان بکاتەو ،
دەچينەو لايان ، بانگيان ئەكەين بۆ لای تۆ ، ئەگەر لەسەر دەستى تۆدا يەك بگرن ،
هەرگيز رتيان لەكەستىك ناکەوتت پایە بلندتر بێت لە تۆ .

ئەو كۆمەلە خەلكە گەرانهو بۆ مەدينە پەيامى ئيسلاميان بۆ بردن ، واى
لپهات مالىك لە مالهكانى (انصار)دا ئەما باسى پيڤەمبەرى تيدا نەبیت ﷺ .^۲

^۱ / زاد المعاد ۲/ ۱۵۰ ، ابن هشام ۱/ ۴۲۹ ، ۵۲۱ .

^۲ / مەمان سەرچاوه ۱/ ۴۲۸-۴۳۰ .

خواستنی عائشه له لایهن پیغه مبرهوه

له شمواي ئمو ساله دا . سالی (۱۱) ی پیغه مبریتي . پیغه مبري خوا ﷺ عائشه ی (صدیقه) ی خوازیینی کردو (پ) ، له شمواي سالی یه که می کوچیدا گواستیوه^۱.

شهوړه وی و بلند بوونه وه

له قوناغه دا بانگه وازه که ی پیغه مبر ﷺ له نیوان سرکه مو تن و چه وساندن وه دا بی وچان ریڼه ی ده بری ، چهند نه ستیره یکی کز له ناسویه کی دوره وه و دیار ده که مو تن ، نه وه بوو پروو دا وی شهوړه وی و بلند بوونه وه پووی دا.

به چهند وته یه کی جیاواز کاتی دیاری کردنه که ی قسه ی له سهره :

۱. و تراوه : شهوړه وی له یه که م سالی پیغه مبریتیدا پرویداوه ، پای (طبری) یه .
۲. و تراوه : پینج سال دوا ی پیغه مبریتي بووه ، (نمونه وی) و (قرطبی) نه مه یان به لاوه په سهند تره .

۳. و تراویشه : له شوی (۲۷) ی مانگی رهجه بی سالی (۱۰) ی پیغه مبریتیدا بوه ، (علاوه المنصور فوری) نه م پایه ی په سهند کردوه .

۴. و تراوه : پینج کوچ به (۱۶) مانگ بووه ، واته له رهمزانی سالی (۱۲) ی پیغه مبریتیدا .

۵. و تراوه : پینج کوچ کردن به سالی ک و دوو مانگ بووه ، واته له (محرم) ی سالی (۱۳) ی پیغه مبریتیدا .

۶. و تراوه : سالی ک پینج کوچ کردن بووه ، واته له (ربیع الاول) ی سالی (۱۳) ی پیغه مبریتیدا .

سی گوته ی یه که م به وه رت کراوته وه که (خدیجه) (پ) له رهمزانی سالی (۱۰) ی پیغه مبریتیدا و ه فاتي کردوه ، و ه فات کردنه که شی پینج فهرز کردنی (۵) نوژه که بووه ، پای جیاواز نیه له وه دا که فهرز کردنی پینج نوژه که له شوی (اسراء) دا بووه^۲.

به لام هر سی وته که ی دواوه به لگه یه که م نه دی په سندی بکه م ، هر چه نه ده رهوتی سوره تی (الاسراء) به لگه یه له سهر نه وه ی شهوړه وی دوا تر پرویداوه .

^۱ / تلخیص فہوم اہل الاثر ل ۱۰، صحیح البخاری ۵۵۱/۱.

^۲ / بؤ نہم رایانہ بپروانہ، زاد المعاد ۴/۴۹، مختصر سیرہ الرسول، شیخ عبدوللہ نجدی ل ۱۴۸-۱۴۹، رحمہ للعالمین ۱/۷۶، (تاریخ الإسلام) نویسنی (نجیب نابادی) ۱/۱۲۴.

ههروهه پيشه واياني (فهرمووده) وردو درشتی ئەم پروداوو دهگيرنهوه ،
نيمهش زور بهكورتی دهخهينه پرۆ :

(ابن القيم) دهليت: راست وههيه كه پيغه مبهري خوا ﷺ بهجستهی شهروهی
پيكرهوه ، له مزگهوتي حهرامهوه بو (بيت المقدس) ، بهسواری بوراق و بههوپيهتي
(جبريل) ﷺ له (بيت المقدس) دابهزوه ، نوژنی بهنيمامهت بو پيغه مبهران كردوه ،
جلهوی بوراقيشی بهئهلقهی دهرگاكهی مزگهوتوه بهستوتهوه .

پاشان ههر لهو شهوهدا له (بيت المقدس) وه بو ئاسمانی دونيا بلند كرايهوه ،
(جبريل) ﷺ داوی كردنهوهی ئاسمانی يهكهمی كرد ، بوی كرايهوه ، لهویدا باوكی
مروفايمتی (ئادهم) ی بينی سلۆی ئی كرد ، بهخيرهاتنی كردو ، وهلامی دايهوه ، دانی نا
به پيغه مبهريتيهكهيدا ، لهلای راستيهوه خواي گهوره گيانی ههموو پيغه مبهرانی
نیشانداو ، لهلای چهپيشيهوه گيانی تاوانبارانی نیشاندا .

پاشان بهرزكرايهوه بو ئاسمانی دوهم ، بوی كرايهوه ، تيايدا يهحيای كوپری
زهكهریاو عيسای كوپری مهربه می بينی ﷺ ، پييان گهيشته و سلۆی ئی كردن ،
وهلاميان دايهوه ، بهخيرهاتنیان ئی كردو ، دانیان نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

پاشان بلند كرايهوه بو ئاسمانی سێهه م ، يوسفی تیدا بينی ﷺ ، سلۆی ئی
كرد ، وهلامی دايهوه بهخيرهاتنی ئی كردو ، دانی نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

پاشان بهرزكرايهوه بو ئاسمانی چواره م ، ئيدريسی تیدا بينی ﷺ ، سلۆی
ئی كردو ، بهخيرهاتنی ئی كردو ، دانی نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

پاشان بهرزكرايهوه بو ئاسمانی پينجه م ، هاروونی كوپری عمرانی تیدا بينی
ﷺ ، سلۆی ئی كردو ، بهخيرهاتنی كردو ، دانی نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

پاشان بلند كرايهوه بو ئاسمانی شهشم ، به موسای كوپری عمران گهيشته
ﷺ ، سلۆی ئی كردو ، بهخيرهاتنی كردو ، دانی نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

كه موسای بهجهيهيشته ﷺ گريا ، پيني و ترا: بوچی دهگريت ؟ فهرمووی :
دهگريم چونكه كوړيك نيزراوه له داوی منهوه ، ئەوانه ی له ئوممهتی ئەو دهرۆنه
بهههشتهوه له ژماره ی ئەوانه ی ئوممهتی من زياترن .

پاشان بهرزكرايهوه بو ئاسمانی ههوتهم ، گهيشته به ئيبراهيم ﷺ ، سلۆی
ئی كردو ، بهخيرهاتنی كردو ، دانی نا به پيغه مبهريتيهكهيدا .

پاشان بهرزكرايهوه بو (سدره المنتهى) و ، ئەنجا بلند كرايهوه بو (البیت
المعمور) .

پاشان بهرز کرایهوه بۆ لای (الجبار عليه السلام) ، ئومونده لئی نزیک بوهوه ههتا بهئەندازەى دووکهوان یان کهمتری مابوهوه ، ئەنجا ئەوهى ویستی (وهحی) کرد بۆ پیغه مېهر عليه السلام ، (۵۰) نوێزى لەسەر کردە ئەرك ، گه پرایهوه ههتا به لای موسادا تیپه پری عليه السلام ، پیتی فەرموو : به چى فەرمانى پێکردى ؟ فەرمووی به په نجا نوێژ ، فەرمووی : ئوممه ته کهت بهرگه ی ئەوه ناگریت ، بگه پێزهوه بۆ لای پهروهردگارت داواى ئی بکه سووکى بکات لەسەر ئوممه ته کهت ، لای کردهوه به لای جبریلدا ، وەکو بیهوێت پرای ئەو وهربگریت ، ئاماژه ی فەرموو : بەلێ ، ئەگەر حەزت ئی بیت ، جبریل بهرزى کردهوه ههتا چوه خزمهت خواى گهوره ، له جیگه ی خۆیدا بوو . ئەمه قسه ی بوخاریه له چەند رێگه یه که وه . ئەنجا ده نوێزى لەسەر که مکردهوه ، پاشان دابه زیه وه ههتا به لای موسادا عليه السلام تیپه پری ، هه والی پێدا ، فەرموی : بگه پێزهوه لای پهروهردگارت و داواى سووک کردنى ئی بکه ، بهردهوام له هاتوچۆدا بوو له نیوان موسا عليه السلام و خواى گه وهردا ، ههتا بۆى کرد به پینج نوێژ ، موسا عليه السلام فەرمانی پێدا که داواى سووککردن بکاته وه ، فەرمووی : شەرم ده کم له پهروهردگارت به لām پازى ده بم و ملکه چم ، که دورکه وته وه بانگ وێژیک هاواری کرد : من بپرایى فەریزه کم داو سه رشانى به نده کانم سووک کرد . ته وای .

پاشان (ابن القيم) باس له راجیاوازیه که ده کات سه بارهت به چاوپێکه وتنى پیغه مېهر عليه السلام بۆ پهروهردگاری گه وهر ، پاشان باسى قسه یه کى (ابن القيم) ی کردوه لهو باره یه وه ، پوخته ی قسه که ئەوه یه که بینین به چاو له بته رته دا نه سه لماوه و ئەمه قسه یه که هیچ یه کێک له هاوه لāن نه یان فەرموو ، ئەوه ش باس ده کړیت له (ابن عباس) وه که به ره هایى و به دلى بینویه تی ، ئەوا یه کم دژ به دووهم نیه .

پاشان ده لیت : ئایه تی ﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴾ النجم ۸ ، ئەم نزیکبوونه وه یه ئەو نزیکبوونه وه نیه له سوره تی (الإسراء) دا هاتوه ، ئەوه ی له سوره تی (النجم) دا هاتوه نزیکبوونه وه ی (جبریل) عليه السلام نزیکبوونه وه که ش ، ههروه کو عائشه و (ابن مسعود) ده لێن : ره وتی ئایه ته به لگه یه له سه رى ، نزیک بوونه وه که له سوره تی (الإسراء) دا پوونه که مه به ست پیتی نزیکبوونه وه ی پهروهردگاری گه وهره ، له سوره تی (النجم) دا باس له وه ناکات ، به لکو ئەوه ی تیدا یه که جارێکى تر له (سدره

المنتهى) بينيوويه تيه وه ، نه وهش (جريل) ^(عليه السلام) ، پيغه مبه ^(عليه السلام) دوو جار له سهر
شيوه ي پيروزي جريلى بينيوه: جاريك له سهر زمين ، جاريكيش له (سدره
المنتهى) ، (والله اعلم) . تهواو.

پروداوى سنگ له ت كردنه كهش جاريكي تر لتي پوي دايوه ، لهو
سه فهدا كومه نيك شتي جوړاو جوړى بيني:

شپرومه ي خرايه بهرده ستي ، شپره كه ي هلبژارد ، پني و ترا: ريگه ي فيتره تت
هلبژارد يان فيتره تت پيكا ، خو نه گهر مه يه كه ي هلبژاردايه نوممه ته كه ت سهر ي لي
تيكه دچوو.

هروه ها چوار پووباري بيني له بهمه شندا : دوو پووباري ديارو ، دوو
پووباري ناديار ، دوو دياره كه بريتي بوون له نيل و فورات ، مانا كه شي نه وه يه كه
په يامه كه ي نيسته جتي نهو دوو شيوه به پيته ده بيت له نيل و فوراتداو ،
خه لكه كه ي ده بنه ه لگراني نيسلام نه وه له دواي نه وه ، مانا كه ي نه وه نيه كه ناوي
نهو دوو پووباره له بهمه شته وه ه لده قوليت.

هروه ها ماليكي دهرگاوانى دوزه خي بيني ، پينه دمه كني ، له پووكاريدا
گه شي و خوشي ديار نه بوو ، هروه ها به هه شت و دوزه خي بيني.

هروه ها بخوراني ماني مه تيواني بيني قاپوله يان هه بوو وه و شتر ، پارچه
ناگري وه ك مشته بريد دمكرا به دهميانداو ، له دهرچه يانه وه دهرچه دهره وه.

سوخوره كانيشي بيني سكيان گوره بوو بوو ، نه يانده تواني له
جيگه ي خويان بجولن ، بۇ پيشانداني دوزه خ ئال و به يتي فبرعمون به لاياندا
تيده پيرن و پنيان پيدا دهنان.

زيناكاره كانيشي بيني گوشتيكي پاكو قه لرو گوشتيكي هه لاوساوي
بوگه نيان له بهرده سندا بوو ، له گوشته پيسه بوگه نه كيان دهورادو ، وازيان له
گوشته پاكه قه لوه كه هينا بوو.

هروه ها نهو ژنانه شي بيني كه منالي زول دهره نه وه ، به مه كه كانيان
هه لاوسرا بوون.

1/ زاد المعاد ۲/ ۴۸، ۴۷، ۴۸، هروه ها سهره (صحيح البخاري) ۱/ ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۷۰، ۴۷۱،
۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶،
۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴، ۱۶۴۵، ۱۶۴۶، ۱۶۴۷، ۱۶۴۸، ۱۶۴۹، ۱۶۵۰، ۱۶۵۱، ۱۶۵۲، ۱۶۵۳، ۱۶۵۴، ۱۶۵۵، ۱۶۵۶، ۱۶۵۷، ۱۶۵۸، ۱۶۵۹، ۱۶۶۰، ۱۶۶۱، ۱۶۶۲، ۱۶۶۳، ۱۶۶۴، ۱۶۶۵، ۱۶۶۶، ۱۶۶۷، ۱۶۶۸، ۱۶۶۹، ۱۶۷۰، ۱۶۷۱، ۱۶۷۲، ۱۶۷۳، ۱۶۷۴، ۱۶۷۵، ۱۶۷۶، ۱۶۷۷، ۱۶۷۸، ۱۶۷۹، ۱۶۸۰، ۱۶۸۱، ۱۶۸۲، ۱۶۸۳، ۱۶۸۴، ۱۶۸۵، ۱۶۸۶، ۱۶۸۷، ۱۶۸۸، ۱۶۸۹، ۱۶۹۰، ۱۶۹۱، ۱۶۹۲، ۱۶۹۳، ۱۶۹۴، ۱۶۹۵، ۱۶۹۶، ۱۶۹۷، ۱۶۹۸، ۱۶۹۹، ۱۷۰۰، ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ۱۷۰۳، ۱۷۰۴، ۱۷۰۵، ۱۷۰۶، ۱۷۰۷، ۱۷۰۸، ۱۷۰۹، ۱۷۱۰، ۱۷۱۱، ۱۷۱۲، ۱۷

ههروهه کاروانیکی خه لکی مه که ی بینی له چوون و گه پانه و ده بو،
 و شتریکیان له پیشه وه بو دیاری کرد، له سهریان وه سقا ناوی له ده فریکی سهر
 داپوشراویان خواره وه نهوان نووستبوون، پاشان ده فرمه که ی به سهر داپوشراوی
 هیشته وه و پوشت، نه وهش بوو به به لگه ی بانگه وازه که ی له به ره به یانی شهوی
 شه و پهیدا^۱.

(ابن القيم) ده لیت: کاتیک پیغه مبهه ﷺ پوژی کرده وه له ناو قورده یشتا ههوالی
 پیدان، که خودا چی له نایه ته گه ره کانی خوی نیشاندا وه، ئیدی به درو خسته وه وه
 نازاردان و زیان پیغه یاندنیان زیاتری کرد، داویان لی کرد وه سفیکی (بیت المقدس)
 یان بو بکات، خوی گه وه هینایه پیش چاوی، تا به باشی دیاری کرد، نه نجا
 ههوالی نیشانه کانی پیدان، نه وانیش نه یانده توانی به ره بهرچی یهک وشه ی بده نه وه،
 نه نجا ههوالی ریگه ی هاتن و چونی کاروانه که شه ی پیدان و، پیشیی وتن که چ کاتیک
 ده گاته جی، ههوالیشی پیدان سه بهرته به یه کهم و شتری پیش کاروانه که،
 ههواله کهش به راستی واده رچوو که پیغه مبهه ﷺ فهرمووی، که چی نه وهواله زیاتر
 توو بهی کردن و، زیاتر له کوفرو بیا وه پهیدا نغروی کردن^۲.

گو تراوه: بویه (ابوبکر) ﷺ ناو تراوه (صدیق) چونکه ده سته به جی نه
 پوودا وه ی به راست زانی، له کاتیکدا به درو یان خسته وه^۳.

کورترین و گه وره ترین وشه له بهاره ی هوو حکمه ته ی نه وه گه شته وه و ترا بیت
 نه نایه ته پیرو زیه ﴿لَرَبِّهِ مِنْ آيَاتِنَا﴾ (الاسراء ۱) واته: بو نه وه ی نایه ته ی خو مان ی
 نیشان بده ی، نه مهش سوننه ته ی پیغه مبهه رانه (س) فهرمو به ته ی: ﴿وَكَذَلِكَ لَرَبِّ اِبْرَاهِيمَ
 مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ﴾ {۷۵} واته: بهو شینوه یه
 مه له کو تی ناسمانه کان و زه مینمان نیشانی ئیبراهیم داو، بو نه وه ی یه قین پهیدا بکات
 ههروهه به (موسای) فهرموو: ﴿لَرَبِّكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى﴾ {۲۳} واته: بو نه وه ی
 نایه ته گه ره کانی خو مان ت نیشان بده ی، مه به سستی نه وه (اراده) یه شی پوون کرده وه
 فهرمووی: ﴿وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ﴾، پاش نه وه ی که پیغه مبهه ران (س) پشت به یینینی

^۱ / سقرضاوه کانی شیشوو، ابن هشام ۳۹۷، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۶/۱

^۲ / زاد المعاد/ ۴۸، مرقوه ها ستیرکه (صحيح البخاری)، ۶۸۴/۲، و (صحيح المسلم) ۹۶/۱، (ابن هشام)

۴۰۳، ۴۰۲/۱

^۳ / هتمان دوا سقرضاوه ۳۹۹/۱

ئايەتە خاويىيەكان دەبەستەن ئەۋەندەيدان زانبارى يەقىن دەست دەكەيىت ئەندازەى نىيە ،
 ھەۋالەش ۋەك دىيارى كىردن نىيە ، ئەۋانە ئەۋەندە ئازار دىنۇش كەس بەرگەى ئاگرىت ،
 ھەموو ھىزەكانى دۇنيا لەبەردەمىياندائى بائى مىنشۇلەيەو باكيان لىيى نىيە با بەسزاۋ
 ئازارىش تاۋ بىرىن .

ئەو ھىكمەت و نەيىنەنەى لەپىشت ۋەدەكارى ئەم گەشتەۋەن ، بۋارى باس
 لىكردنپان بىرىتتە لەپەرتۈۋكى نەيىنەكانى شەرىعت ، بەلام ھەندىك راستى سادە ھەن
 كە لەكانىۋارى ئەم گەشتەۋە ھەلدەقۇلئىن و بەقۇلپ دىنە دەروە بەرەو باخچەكانى
 سىرەتى پىغەمبەر ﷺ .

پىم باش كە بەكورتى ھەندىكيان تۇمار بەكم :

خۇيىنەر لە سورەتى (الاسراء) دا دەيىنىت كە خۋاى گەرە باسى بەسەرھاتى
 شەۋرەۋى لەيەك ئايەتدا كىردە ، پاشان دەستى كىردە بەباسى ئابروچۈۋن و
 تاۋانەكانى جۈلەكەو ، پاشان ئاگادارى كىردەۋە كە ئەم قورئانە بۇ ئەم مىللەتتەيە كە
 شىۋاۋترە لەۋانەشە خۇيىنەر ۋاھەست بىكات كە ھىچ پەيۋەندىك لەنپۋان دۈۋ ئايەتەكەدا
 نەبىت ، لەراستىدا مەسەلەكە ۋانىيە ، خۋاى گەرە بەم شىۋازە ئامازە دەكات بەۋەى كە
 شەۋرەۋى بەرەو (بىت المقدس) بۈە ، چۈنكە جۈلەكە لە سەرگىدايەتى كۆمەلگەى
 مەۋقەى ۋەلا دەخىرئىن ، بەھۋى ئەم تاۋانانەۋە كە ھىچ بۋارىكى بۇ مانەۋەيان لەسەر
 ئەم پەلەۋپايە نەھىشتۈتەۋە ، لە داھاتۈيەكى نىزىكىشدا خۋاى گەرە ئەم پەلەيە بە
 كىردەيى دەبەخشىت بەپىغەمبەرەكەى ﷺ و ، ھەردۈۋ پەلەۋپايەى بانگەۋازى ئىبراھىمى
 بۇ كۆدەكاتەۋە ، ئىدى كاتى گۈاستنەۋەى سەرگىدايەتى پۇخى ھاتۈە لە ئۈمەتتەكەۋە
 بۇ ئۈمەتتەكى تر ، لە ئۈمەتتەكەۋە كە مېژۋەى خۋى پىركىردۈۋە لەناپاكى و قىل و
 تاۋان و دەست دىرىژى ، بۇ ئۈمەتتەكە كەچاكەو خىرۋىزىرى ئى دەرژىت و پىغەمبەرەكەى
 ﷺ پۇژانە ۋەخى بۇ دادەبەرژىت .

بەلام ئەم سەرگىدايەتتە چۈن دەگۈزىتتەۋە ، لەكاتىكدا كە پىغەمبەر ﷺ بە
 لانەۋازى لەناۋ شاخەكانى مەككەدا خۋى ھەشارداۋە ، ئەم پىرسىيارە پەردە لە پۈۋى
 راستىيەكى تىرىشدا ھەلدەمالئىت ، كە ئەۋەيە پۇلى ئەم بانگەۋازە ئىسلامىيە خەرىكە
 بەرەو كۆتايى و تەۋاۋ بۈۋن دەۋات ، ئىدى پۇلىكى تر دەست پى دەكات كە لە
 پەۋگەيدا جىيايە لە پۇلى يەكەم ، لەبەرئەۋەيە كە دەيىن ھەندىك لە ئايەتەكان

ناگادارکردنه و هیهکی پوون و هههههیهکی سهختی تئدایه سهبارته به موشریکان
 ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْنَا الْقَوْلُ فَنْدَرْنَاَهَا تَذْمِيرًا﴾ {۱۶}
 الأسراء ، واته : ئهگهر ویستمان بریار بدهین بهفهوتاندنی هه شاریک و له
 خوشگوزهرانهکانیان دهکین له سنوور دهرچن ئهوسا بریاری خویان بهسهردا
 دهچهسپیت و مال و حالیان و یران دهکین . ﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ
 وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا﴾ {۱۷} الأسراء ، واته : یاش نوح چهندین گهلی
 ترمان له ناو برد ، خوای تو بهسه بو ناسین و بینینی گوناھی بهندهکانی ، بهپال
 ئهم ئایهتانه کومهئیک ئایهتی تریش ههیه که بنه ماو بهندو پرههسییهکانی ژیار بو
 موسولمانان پوون دهکاتهوه که کومهئگای ئیسلامیانی لهسهر بنیات دهنریت ،
 ههروهکو هاتبنه سهه زهویهک تیایدا کاروبار له هه موو پرویهکهوه بهدهستی خویان
 بیته و ، یهکهیهکی یهگرتویان دروست کردبیت که کاروباری کومهئلی لهسهر
 بهرئوه بجیت ، ههروهها ئاماژهیهکی تئدایه بو ئهوهی که پیغهمبهر له داها تویهکی
 نزیکدا شوین و پهناگهیهک دهنوزیتهوه که تیایدا نیشتهجی بیته و ، بیته
 مهئبهندیک بو بلاوکردنهوهی بانگهوازهکی له هه موو جیهاندا ، ئهههش یهکیکه
 له نهینیهکانی ئهم قوناغه پیروژه ، په یوهسته به باسهکه مانهوه ، بویه بهباشمان
 زانی باسی بکهین .

هه له بهرئهم حیکمهتهو هاووننهکانیهتی پیمان وایه که دیاردهی شهو
 رهوی پینش بهئینی عهقهبهی یهکهم یان له نیوان ههردوو بهئینی عهقهبهدا رهوی
 داوه ، (والله اعلم) .

به یعه تی عهقه بهی یه که م

پیشتر وتمان که شەش کەس لە خەنکی (یثرب) لە وەرزی حەجی سالی (۱۱) ی پیغه مبهريتيدا موسولمان بوون ، به لئیناندا به پیغه مبهر ﷺ که په یامه که ی به کەسوکاریان بگه یه نن.

له ناکامی ئەودا که وەرزی داهاتوو هاته پیشه وه . لە وەرزی حەجی سالی (۱۲) ی پیغه مبهريتيدا ، بهرامبه به سالی (۶۱۲) ی زاین بوونه (۱۲) پیاو ، پینج کەسیان لەو شەش کەسه بوون که پیشتر په یوه ندیان کردبوو به پیغه مبهروه له سالی رابوردوودا . شەشە میان که ناماده نه بوو (جابر ی کوپری (عبدالله) ی کوپری (رئاب) بوو . له گەل حەوت کەسی تر که بریتی بوون له :

۱. (معاذی) کوپری (الحارث) ، (ابن العفراء) له (بنی النجار) خەزرجی
۲. (ذکوانی) کوپری (عبد القیس) له (بنی زریق) خەزرجی
۳. (عباده ی) کوپری (صامت) له (بنی غنم) خەزرجی
۴. (یزیدی) کوپری (ثعلبة) هاو په یمانی (بنی غنم) خەزرجی
۵. (العباسی) کوپری (عباده ی) کوپری (حنظلة) له (بنی سالم) خەزرجی
۶. (ابوالهیثم ی) کوپری (القیهانی) له (بنی عبد الأشهل) ئەوسی
۷. (عویم ی) کوپری (ساعده) له (عمرو بن عوف) ئەوسی

دوانه که ی کۆتایی له (ئەوس) و ئەوانی تریش له خێلی (خەزرج) بوون^۱ .
ئەمانه له (عهقه به) ی (مینا) دا وه ک به یعه تی ژنان که له فه تی مه که که دا دابه زی ، به یعه تیان دا به پیغه مبهر ﷺ .

بوخاری له (عباده ی) کوپری (صامت) وه ده گپرتیه وه له پیغه مبهروه ﷺ فرمووی: وهرن ، به یعه تم بدهنی که هاوهل بو خودا پهیدا نه کهن و دزی نه کهن و زینا نه کهن و پۆله کانتان نه کوژن و بوختانی دهست و داوین هه لئه به ستن و له هه یج چاکه یه کدا سه رپینجیم نه کهن ، هه رکه سیکی له ئیوه واده ی خوی برده سه ر ئەوه پاداشتی له سه رخوايه ، هه رکه سیکیش سنووری یه کی که له وانه به زینتی و له دونیادا سزابد ریت ده بیته مایه ی سه رینه وه ی گونا هه که ی ، هه رکه سیکیش سنووری به زانده خودا بو ی

^۱ / رحمة للعالمین ۸/۱ . ابن هشام ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴ .

پۇشى ئەۋا كاروبارو سەرەنجامى بۇلاى خوا دەيىت ، ئەگەر ويىستى سزاي دەدات ،
ئەگەر ويىستيشىيى لەسەر بوو لىي خوش دەيىت ، فرموى : بەيەتايان پيدا . لە پرو
نوسىكى تردا دەلييت : . لەسەر ئەۋە بەيەتەمان پيدا .

نۆينەرى ئىسلام لە مەدەنيەدا

پاش ئەۋەدى بەيەت تەۋابوو ۋەرزى ھەجيش كۇتايى ھات ، پيغەمبەر
ﷺ لەگەل ئەۋ بەيەتدەرەنەدا يەكەم نۆينەرى خۇي نارد بۇ (يىثرب) ، بۇ ئەۋەدى
شەريەتى ئىسلام فيرى موسولمانەكانى (يىثرب) بكات و لەنايىندا شارەزاين
بكات و ھەستيت بە بلاۋ كردنەۋەدى ئىسلام لەنيوان ئەۋ كەسانەدا كەھيشقا لەسەر
شېرك مابوونەۋە ، بۇ ئەۋ مەبەستەش گەنجيك لە گەنجە موسولمانە سەرەتاييەكانى
نارد ، ئەۋيش (مصعب) ي كوپى (عمير) ي (عبدى) بوو.

سەرگەۋتنيكى كەم وئە

(مصعب) ي كوپى (عمير) لەمالى (اسعد) ي كوپى (زرارە) دابەزى ، بە
ليبرانيكى زۆرەۋە دەستى كرد بە بلاۋ كردنەۋەدى ئىسلامەتى لەناۋ خەلكى (يىثرب) دا
، تا بە پياۋە قورئان خويئەكە ناسرا .

يەكك لەجۋانتريئ ئەۋحالەتە سەرگەۋتوانەى لەبانگەۋازەكەيدا دەيگيرنەۋە
ئەۋەيە ، جاريكيان (اسعد) ي كوپى (زرارە) برديە دەرەۋە بەرەۋە مالى (بنى عبدالأشهل)
و (بنى ظفر) ، چۈنە ناۋباخنيكى (بنى ظفر) ۋە ، لەسەردەمى ييريك دانيشتن ناۋى
يىرى (مرە) بوو ، چەند پياۋيكي موسولمانيان لەدەر خپ بوۋە . (سعد) ي كوپى
(معان) و (اسعد) ي كوپى (حضير) كە لەۋكاتەدا لەسەر باۋەرى شېرك بوون . كە ئەم
دوۋانە بەمەيان زانى (سعد) بە (اسيد) ي ۋت : ئانەى برۇ بۇلاى ئەۋ دوۋ پياۋە كە
ھاتوون لاۋزو كەم دەستەكانمان گيل بگەن و پياياندا ھەلبشاخى و ، رینگەيان مەدە
جاريكى بيئەۋە مالەكەمان ، (اسعد) ي كوپى (زرارە) كوپى پورمە لەبەر ئەۋ ناتوانم ،
ئەگەر ۋانەبۋايە خۇم دەرۋىشتم .

(اسيد) رەمەكەى ھەلگرت بەرەۋ پرويان چوۋ ، كاتيك (اسعد) بەدى كرد ۋتى
بە (مصعب) : ئەۋە گەرەۋى ھۆزەكەيەتى ديتەلات راستگويانە ھەموۋشتيكي پى بلى .

^۱ / صحيح البخاري ، باب بعد حلاوة الإيمان ۷/۱ ، باب وفود الأنصار ۵۵۱، ۵۵۰/۱ ، واللقط من هذا الباب ، وباب
قوله تعالى : إذا جاءك المؤمنات ۷۲۷/۲ ، باب الحدود كفارة ۱۰۰۲/۲ .

(مصعب) وتى: ئەگەر دانىشت قىسەي لەگەلدا ئەكەم ، (ئاسىد) ھات و بەسەريانەمە
 ۋەستەۋ دەستىي كەرد بەقسە پىۋەتنيان و وتى: چى ئىۋەي ھىناۋەتە ئىرە؟ دەتانەۋىت
 لاۋزەكانمان فرىو بەن؟ ئەگەر خۇتان خۇشەمۋىت دور كەنەمە ، (مصعب) پىنى وت
 : دانىشەمە گۈيمان ئى بگەر ، ئەگەر بەلەت بوو ۋەرى بگەر ، ئەگەر بەدلىشت نەبوو چى
 دەكەيت بىكە ، (ئاسىد) وتى: باشت وت ، پاشان پەمەكەي چەقاند بەزەيداۋ دانىشت،
 (مصعب) لەبارەي ئىسلامەمە قىسەي بۇ كەردو ، قورئانى بۇ خۇيەندەمە ، دەلەت :
 سۈيىند بەخودا . پىش ئەمەي قىسە بکات ئىسلامان لە پۋالەت و گەشى و بەدەمەمە
 ھاتنىدا دەبىنى . پاشان وتى: ئەمە وتانە چەند جوان و شىرىنن؟ ئەگەر مەۋقە بىەۋىت
 بىرواتە ناۋ ئەمە ئايىنەمە چى دەكات؟

پىيان وت : خۇت بشۇ ، جەكانت پاكزكەرمەمە ، پاشان شاىەتومانى ھەق
 بەيىنە ، پاشان دوۋرپكات نويز بگە ، ھەستا خۇي شۇردو ، جەكانى پاك كەردەمە ،
 شاىەتومانى ھىناۋ ، دوۋرپكات نويزىي كەردو ، پاشان وتى: پىاۋىكى ترم لەگەلدايە
 ئەگەر شۇيىنانن بگەۋىت ، يەك كەسى خىلەكەي نامىيىت شۇيىنتان نەكەۋىت ، ئىستا
 رىنگەتان نىشان دەدەم بۇ لاي ئەمە پىاۋە . (سەد بن معاذ) . پەمەكەي ھەلگەرت و چوو
 بۇلاي (سەد) لەناۋ خىلەكەيدا بوو ، لەناۋ كۇرياندا دانىشتىبون ، (سەد) وتى:
 سۈيىندىت ئەمە پەنگ و پۋەمەي (ئاسىد) ئەمە نەبوو كەپىيەمە پۇشت لاي ئىۋە .

كاتىك (ئاسىد) گەيشتەمە كۆرەكە (سەد) پىنى وت: ئەرى چىت كەرد؟ وتى:
 قىسەم كەرد لەگەل ھەردوۋكىاندا ، ھىچ شىكى ۋەھام ئى نەبىنن ، رىگەم ئى گەرتن وتيان
 : چى دەلەت ۋانەكەين .

بۇيان گىزپامەمە كە (بنى حارثە) چوون بۇ (سەد)ى كۆرى (زىارە) تا بىكوژن .
 لەمە ئەمەي دەيانزانى كە ئەمە پۋرزاى تۆيە . تا تۆلەت ئى بگەنەمە ، ئىدى (سەد)
 ھەستاۋ تۋۋە بوو ، پەمەكەي ھەلگەرت و ، چوو بۇيان ، كاتىك كە ھەردوۋكىان بىنى
 بەئارامىي دانىشتىبون ، زانىي كە (ئاسىد) ۋىستۋىەتى گۈيىان ئى بگەرت ، بەسەر
 سەريانەمە ۋەستاۋ دەستىي كەرد بەقسە پىۋەتنيان ، پاشان وتى: بە (سەد)ى كۆرى
 (زىارە) :- (ابو امامە) ، سۈيىندىت بەخۋا ئەگەر خەزمايەتى ئىۋانمان نەبۋايە ئەمەمە ئى
 قەبۇل نەئەكەردى ، ئايا تۇ كەسىك دەھىيىتە مائەن كە ئىمە پىمان خۇش نىە ؟

پىشتىرىش (سەد) بە (مصعب)ى وتبوو: سۈيىند بە خۋا ، پىاۋىك بەرپۋەيە
 خىلەك شۇيىنى كەۋتون ، ئەگەر ئەمە شۇيىت بگەۋىت ھىچ كەسىكى خىلەكەي دۋا
 ناكەۋىت ، (مصعب) وتى بە (سەد)ى كۆرى (مەاذ): دادەنىشى قىسەت بۇ بگەين ؟

ئەگەر پىت خۇش بوو قايىل بە ، ئەگەر پىشت خۇش نەبوو رەتى كەرەمە ، (سعد) وتى :
 قەسەيەكى باشت كرد ، پاشان دەستى خستە سەر رەمەكەى و دانىشت و ، (مصعب)
 باسى ئىسلامى بۇ كردو ، قورئانى بەسەردا خویندەمە ، دەلىت : سوئند بە خوا پىش
 ئەوئى بىتە گۆ ئىسلامەتیمان لە پەرلەت و بەدەمەمە هاتنىدا بىنى ، پاشان وتى : ئەرئى
 ئىو چىدەكەن ئەگەر موسولمان بىن وتیان : خۆت دەشوریت و ، جەكانت پاكژ
 دەكەيتەمە پاشان شاىەتومانى ھەق دەھىئىت ، پاشان دوو ركات نوئژ دەكەيت ،
 ئەوئىش و دەھای كرد .

پاشان رەمەكەى ھەلگرت و چوھە بەرەو كۆرەكەى ، كە بىنیا و تیان :
 سوئند دەخوئىن بەخوا ئەم رەنگ و رەوئى ئەو نەبوو كە پىئەمە رۇشت .

كە دەستا بەسەریانەمە وتى : ئەى خىلى (عبد الأشهل) ، ئایا ئىو پاتان
 بەرامبەر بە من چۆنە لەناو خۆماندا ؟ وتیان : تۆ گەرەى ئىمەیت و پابوچونت لە
 ھەموومان باشتەرە لە ھەموومان قەسە رۇشتووتریت ، وتى : گوئەى ژن و پیاوتان
 لەسەر من ھەرامە ھەتاکو باوەر دەھىئىن بە خودا و پىئەمبەرەكەى ، ئىدى پیاو
 ژنیا تىدا نەما موسولمان نەبن ، تەنھا يەك پیاو نەبىت . ئەوئىش (اصیرم) بوو ، كە
 لە پۆرى ئوچودا موسولمان بوو ، شەپكى باشى كردو شەھىد بوو ، يەك
 سوژدەى بۇ خوا نەبرد بوو ، پىئەمبەر ﷺ لە بارەيەمە فەرمووی : ﴿ (اصیرم) ئەو
 پیاو بوو كارى كەمى كردو پاداشتى زۆرى پى برا ﴾ .

(مصعب) لە مائەكەى (سعد)ى كۆپى (زارە)دا مایەمەو خەلكى بانگ دەكرد
 بۇ ئایىنى ئىسلام ، تا وای ئاھات مالى (انصار)كان نەما پیاو ژنى موسولمانى تىدا
 نەبىت ، جگە لەمالى (بنى امیە)ى كۆپى (زید) و (خطمة) و (وائل) ، كە (قیس)ى
 كۆپى (أسلت)ى شاعیریا تىدا بوو . ھەمویان بەگوئیا نەكرد . نەھىلا موسولمان بىن
 ھەتا سالى شەرى خەندەق كە سالى پىئەجەمى كۆچىيە .

پىش ھاتنى وەرزی ھەجى داھاتوو . واتە ھەجى سالى سیانزەھەم .
 (مصعب) ى كۆپى (عمیر) گەرايەمە بۇ مەكە ، مژدەى سەرکەوتنى دا بە پىئەمبەر
 ﷺ و بەسەرھاتى خىلەكانى (یثرب)ى بۇ گىرايەمە باسى بەھەرى چاك و ھیزو
 لىھاتنى خەلكى شارەكەى بۇ كرد .

به‌یه‌تی عه‌قه‌یه‌ی دووهم

له‌وه‌رزى چه‌جى سالى سىانزه‌مه‌مى پيڤه‌مبه‌رتييدا - يوئيوى سالى ٦٢٢ زايين - چه‌فتاو نه‌وه‌نده كه‌س له‌موسولمانه‌كانى (يثرى) هاتن بو چه‌ج، له‌گه‌ل حاجيه‌ موشرىكه‌كانى خيڤه‌كانياندا هاتبوون، نه‌و موسولمانانه له‌نيوان خوياندا پرسىاريان ده‌كرد. كاتيڤ كه له (يثرى) بوو يان هيشتا له ريڤه‌دا بوون. داخو تاكه‌ى بيده‌نگ بين له‌وه‌ى پيڤه‌مبه‌ر ﷺ به‌ناو شاخه‌كانى مه‌كه‌دا بگه‌ریت و ده‌ريكریت و بترسیت ؟

كه گه‌يشتنه مه‌كه‌ له‌نيوان نه‌وان و پيڤه‌مبه‌ردا ﷺ چه‌ند په‌يوه‌نديه‌كى نه‌ينى نه‌تجامدرا، بووه‌هوى ريڤكه‌وتنى هه‌ردولا له‌سه‌ره‌وه‌ى له‌پوژانى (تشرىق) دا له‌و شيوه‌دا كوڤبنه‌وه كه ده‌كه‌وتنه (عه‌قه‌به) لای (حجره‌ى يه‌كه‌مى (مينا) وه، به‌مه‌رجيڤ نه‌و دانيشتنه له‌تاريكى شه‌وداو به‌نه‌ينيه‌كى ته‌واو نه‌تجام بدریت.

باليڤه‌رپين سه‌ركرده‌يه‌كى نه‌نسارى وه‌سفى نه‌و كوڤبونه‌وه ميژوويه‌مان بو بكات، كه په‌ره‌گه‌ى خو‌ى له‌ پوژانى مملاني نيوان بته‌په‌رستى و ئيسلامدا گوڤى، (كه‌عب)ى كوڤى (مالك)ى نه‌نسارى ﷺ ده‌لئت:

{چووين بو چه‌ج كردن، ژوانمان به‌ست له‌گه‌ل پيڤه‌مبه‌ردا ﷺ له‌ عه‌قه‌به‌دا له‌ ناوه‌ندى پوژانى (تشرىق) دا نه‌وشه‌وه هاته پيشه‌وه كه به‌لنيمان دابوو تيايدا به‌ پيڤه‌مبه‌ر ﷺ بگه‌ين، (عبدالله)ى كوڤى (عمرو)ى كوڤى (حرام)مان له‌گه‌ل‌دابوو، كه يه‌كيڤ بوو له‌ گه‌وره‌و پياوماقوله‌كانمان، له‌گه‌ل خوماندا بردمان. ئيمه نه‌م مه‌سه‌له‌يه‌مان له‌ هه‌موو موشرىكانى خيڤه‌كه‌مان شارده‌بووه. قسه‌مان له‌گه‌ل‌يدا كردو پيمان وت: (ابو جابر): تو يه‌كيڤيت له‌ گه‌وره‌كانى ئيمه‌و، پياوماقوليڤى ناومانى، پيمان خوش نيه به‌و حاله‌ته‌ييت و ببيت ه سووته‌مه‌نى دوزه‌خ، پاشان بانگمان كرد بو ئايينى ئيسلام و هه‌والى پيڤه‌يشتنمان دايه له‌گه‌ل پيڤه‌مبه‌ردا ﷺ له‌ عه‌قه‌به، ده‌سته‌به‌جى موسولمان بوو، له‌گه‌ل‌مان هات بو عه‌قه‌به‌و، يه‌كيڤ بوو له‌ نه‌قيبه‌كان {.

(كه‌عب) ده‌لئت: نه‌و شه‌وه له‌گه‌ل خيڤه‌كه‌ماندا له‌ناو كاروانه‌كه‌دا نوستين، تاسييه‌كى شه‌و تيپه‌رى له‌كاروان ده‌ره‌اتين به‌ره‌و ژوانه‌كه‌ى پيڤه‌مبه‌ر ﷺ به‌پى كه‌وتين، به‌دزيه‌وه وه‌ك پشيله ده‌ربازبوين، تاهه‌موومان له‌شيوه‌كه‌ى (عه‌قه‌به‌دا) كو بوينه‌وه، ئيمه چه‌فتاو سى پياوو دوو ژنيشمان له‌گه‌ل‌دابوو، كه‌بريتى بوون له (نسيبه‌ى كچى (كه‌عب) - دايكى عماره - له‌خيلى (مازن)ى كوڤى (نجار)و (اسماء)ى كچى (عمرو) - دايكى منيع - له‌خيلى (سلمه).

له شیوه کهدا کوږوینهوه و چاوه پروانی پیغه مېرمان دهکرد ، مهتا
ته شریفی هیناو ، (عباس) ی کوږی (عبد المطلب) ی مامی لهگه لډابوو ، که مهتا
نه وکاته له سسر ئایینی شیرک بوو . به لأم حزی دهکرد که ئاماده بیټ بۆ کاری
بrazاکه ی و ، لئی دلتیابیت و ، یه کهم که سیش بوو قسه ی کرد .^۱

سهره تای گفتوگو و لیکنده وه که ی (العباس)

بۆ مه ترسی بهرپرسیارنیه که

پاش نه وه ی ژماره ی ئاماده بوان ته واو بوو قسه و باسه کان بۆ به ستنی
هاوپه یمانی ئایینی و سهر بازیی دهستی پیکرد ، یه کهم که سینک قسه ی کرد
(العباس) ی کوږی (عبد المطلب) بوو ، که مامی پیغه مېهره ﷺ ، دهستی کرد به
قسه کردن بۆ نه وه ی راشکاوانه . باسی مه ترسیتی ئه و بهر پرسیارنیه بکات ، که
دهخړیته سهر شانیان له ئاکامی ئه م هاوپه یمانیتیه دا ، وتی :

{ ئه ی گرو ی خه زه ج - له و کاته دا به (انصار) مان دهوت (خزرج) - به
(خه زه ج) و (اوس) یشه وه ، ئیوه ده زانن که موحه ممد که سی ئیمه یه ، نه مانه یلاوه
که سینک له وانه ی له سسر ئه م بیرو باوه رده ی ئیمه یه ده ستریزی بکاته سه ری ، ئه م
له ناو خیله کهیدا سه ربه زو پاریزراوه ، ئه م بۆ خو ی حزی به هاتنه لای ئیوه یه ،
ئه گه ر ئیوه ده زانن که ده توانن ئه و به لینه ی پیتانداوه بیبه نه سه رو ، پئی له
نه یاره گانی بگرن و ، ئه وه فهرموو بهر پرسیارنیتی له سسر شانی خوتانه ، ئه گه ر
ده شرانن که ته سلیمی ده کهن و پاش ده رچوونتان لیږه سه ری شوږده کهن ئه و هه ر
له ئیستاره وازی لی به یتن ، چونکه له ناو خزم و حالی خویدا سه ربلندو پاریزراوه .
(کعب) وتی : پیمان وت : هه رچیه کت وت گویمان لی بوو ، پیغه مبه ری خوا

ئیسنا جه نابت بهر موو ، بۆ خو ت و خودای خو ت چیت پی خو شه ئه وه بکه .^۲

ئه م وه لأمه به لگه یه له سه ر ئه و بریارو لیپران و نازیه تی و باوه رو
دلسوزیه ی ئه نسار له بهر گه گرتنی ئه و بهر پرسیارنیه گه وره یه و ، چونه ژیریاری
ئا کامه تر سنا که کهیدا هه یانبوه

پاش نه وه پیغه مبه ر ﷺ پونکردنه وه ی خو ی بودان و ، به یعت ئه نجامدرا .

^۱ / ابن هشام ۴۴۰/۸ . ۴۴۱ .

^۲ / هه ممان سه رچاوه ۴۴۷/۸ . ۴۴۲ .

بەندەکانی بەیعتەکە

پێشەوا ئەحمەد لە (جابر) دەو بە دوو رووبەرێکی دەگیرێتەوە ،
جابر دەلیت : وتمان : پیغەمبەری خودا ، لەسەر چی بەیعتت پێی بدەین ؟
فەرمووی :

۱. لەسەر بەگویی کردن لە خوێشی و ناخوێشیدا .
۲. لەسەر خەرجی کێشان لە بوون و نەبوونیدا .
۳. لەسەر فەرمان کردن بە چاکە و نا کردن لە خراپە .
۴. لەسەر ئەوەی کار بۆ خودا بکەن و ، گوی لە قسەی لۆمەکاران نەگرن .
۵. لەسەر ئەوەی ئەگەر هاتمە لاتان پشتیوانیم ئێ بکەن ، بەرگرم ئێ بکەن لەوەدا
کە بەرگری دەکەن لەخۆتان و هاوسەرانتان و پۆلەکانتان ، لەپای ئەوەدا
بەهەشت هی ئێوەیە^۱ .

لەگیرانەوێکە (کعب) دا - کە (ابن إسحاق) دەگیرێتەوە - لە بەندی
کوێتایی دا (کعب) دەلیت : پیغەمبەری خوا ﷺ قسەی کرد ، قورئانی خوێندەوێ ،
بانگەشەیی کرد بۆ لای خودا ، خەلکی هاندا بۆ ئیسلامەتی ، پاشان فەرمووی :
لەسەر ئەوە بەیعتتان لەگەڵ دەبەستم کە بەرگرم بکەن لەوەدا بەرگری لە مال و
منانی خۆتان دەکەن ، دەستبەجێ (البراء) ی کوپی (معور) دەستی هیناو وتی :
بەلێ ، بەو کەسە تۆی بەراستی کردووە بە پیغەمبەر بەرگری ئێ دەکەین وەك چۆن
بەرگری لەخۆمان دەکەین ، ئەو پیغەمبەر بەیعتمان لەگەڵ بیهێستە ، سوێند بەخوا
ئێمە پشتاوپشت کورانی جەنگ و شەڕ بوین .

(ابو الهيثم) ی کوپی (التيهان) قسەکە بە (البراء) بری و وتی : پیغەمبەری
خودا ، لەنیوان ئێمە و جولەکەدا بەلێننامەیەك هەیە ، ئەگەر ئەوان پچراندیان و
ئێمەش لەگەڵ تۆدایین ، ئایا وازمان ئێ ناھێنیت و بگەڕێیتەوە بۆ ناو خزمەکانت ؟
دەلیت : پیغەمبەری خوا ﷺ زەرەخەنەیهکی کرد ، پاشان فەرمووی : خوێن
بە خوێنە ، وێرانکاری بەوێرانکاریه ، من لەئێوەم و ئێوەش لە من ، جەنگ دەکەم
لەگەڵ ئەو کەسەدا کە ئێوە جەنگی لەگەڵدا دەکەن ، ناشتی دەکەم لەگەڵ ئەو
کەسەدا کە ئێوە ناشتی لەگەڵدا دەکەن^۲ .

^۱ / ئیمامی ئەحمەد بە (إسناد) یکی (حسن) روایەتی کردووە . (الحاکم) و (ابن حبان) بەراستیان زانیووە . بڕوانە (مختصر سیرە
الرسول) : شیخ عبدوللای ئەجدادی ۱۰۵۰ . مەرۆمە (ابن إسحاق) روایەتیکی لەو شیوێکە (عبد بن مسعود) وە
بەگیرێتەو . دیرێکی زیادهی ئێدایە . (وهو ان لا تخرج الأمر أهله) بڕوانە (ابن هشام) ۴۵۴/۱ .
^۲ / ابن هشام ۴۴۲/۱ .

جه ختگردنه وه له سهر مه تر سیداریتی به ییعه ته که

پاش نه وهی قسه و پاس کرا له سهر مه رجه کانی به ییعه ته که و بریار یاندا له سهر مؤر کردنی ، دوو پیاو ههستان له وانه ی که نه وهی یه که می موسولمانه تی بوون و له سائی (۱۱) و (۱۲) ی پیغه مبه ریتیدا موسولمان بوو بوون ، یه که له دوا ی یه که ههستان ، بوئنه وهی هه ریه که یان تر سنا کیتی مه سه له که بوئو خه لکه بوون بکه نه وه ، تا به به رچاو بوونیه کی ته و او نه بیئت به ییعه تی پی نه دن و هه تا بشزان که راده ی قوربانی دانی ئو خه لکه چه ندیکه له وهش دلتیا بن .

(ابن إسحاق) ده لیت : کاتیک کوبوونه وه بو به ییعه تان (العباس) ی کوپی (نضلة) وتی : ئه ری ئیوه ده زانن له سهر چی به ییعه ت دهن به و پیاو ؟

وتیان : به لی ، وتی : ئیوه به ییعه تی دهنی له سهر شه پرکردن له گه ل رهش و بو ری خه لک ، ئیوه ئه گهر واده زانن تالان کردنی مانتان کاره ساته و به کوژرانی پیاو ماقولانتان ده سته جی دهیده نه وه ده ست کافران ، ئه وه سویند به خوا ئه گهر وایکن سهر شوپی دونیاو قیامه ت ده بینن ، خو ئه گهر واده زانن به لئین ده به نه سهر سه رباری له ناوچونی مال و سامان و کوژرانی پیاو ماقولان . ئه و ده ست بده نه دهستی ، چونکه به راستی سویندم به خودا خیری دونیاو ئاخیره تی تیدا یه .

وتیان : ئیمه سه رباری کاره ساتی مال و سامان و کوژرانی پیاو ماقولان به ییعه ت دهنن ، ئه ی پیغه مبه ر ، ئه گهر ئیمه وه فاداریمان هه بیئت چیمان به چاره نووس ده بیئت ؟

فرمووی : (به ههشت) ، وتیان ده ستت به یینه ، دهستی درێژ کرد ، هه موریان به ییعه تیان پندا^۱ .

له گه پرا نه وه که ی (جابر) دا ها تو ه ، فرمووی : هه ستاین به ییعه تی بده نی ، (اسعد) ی کوپی (زراره) که له و هه فتا که سه کهم ته مه تر بوو دهستی پیغه مبه ری گرت ﷺ و وتی : خه لکی (یثرب) به کاوه خو ، ئیمه پشته و شتره کانه مان نه شکانه وه که چوین بولای مه گهر زانیومه که ئه و پیغه مبه ری خوا یه ، ده رکردنی ئه و له پوژگاری ئه مپو دا خو جیا کردنه وه یه له هه موو عه رب و ، کوژرانی باشه کانتان و ، شمشیره کان ده تانه پن و ، ئه گهر دان به خودا ده گرن له سهر ئه وانه فرمون به ییعه تی بده نی و ، پاداشتان لای خودایه ، یان نه وه یه له خوتان ده ترسن ئه وه وازی لی به یینن ، ئه مه ده بیته ده رفه ت بو تان له لای خوا^۲ .

^۱ / هه مان سه رچاوه ۴۴۶/۱ .

^۲ / ئیمامی ئه حمه د روایه تی کردوه له فرموده یه کی (جابر) وه .

بهستنی بهیعه ته که

پاش دانپیدا نانی بهنده کانی بهیعه ته که و ، پاش ئو جه ختکردنه و هو دلتیا بوونه ، ئیدی بهستنی بهیعه ته که به ته و قه دهستی پیکرد - (جابر) - پاش ئو هی قسه که ی (سعد) ی کوپی (زراره) ی گیرایه و ، وتیان : ئه ی (اسعد) دهستمان له سمر لابده . سویند به خوا واز له بهیعه ته ناهنین و ، بهجی ناهیلین^۱.

ئیدی (اسعد) زانی که راهی نامامه یی خه لکه که چهنده بو قوربانیدان له و ینگه یه یه داو له و دلتیا بوو ، . ئه بوخوی بانگوازیکی گه و ره بوو ، له گه ل (مصعب) ی کوپی (عمیر) دا بوو ، بیگومان سه روکی ئایینی ئه و بهیعه تهرانه بوو . یه که م که س بوو بهیعه تی دا . (ابن إسحاق) ده لیت : (بنو النجار) ده لیت (ابو امامه) واته (اسعد) ی کوپی (زراره) یه که م که س بوو دهستی هینا بو بهیعه ت^۲.

پاش ئه و هس بهیعه ته گشتیه که دهستی پی کرد ، (جابر) ده لیت : پیاو له وای پیاو هه لده ستاین و بهیعه تمان لی وهرده گیرا پیغه مبه ریش ﷺ له پای ئه و هدا به لینی به هه شتی پیته داین^۳.

به لام بهیعه تی هه ردو و ژنه که که ئه و پرو داو هیان بینی ته نها به گه فت بوو ، پیغه مبه ری خوا ﷺ هه رگیز ته و قه ی له گه ل ه یج ژنیکی بیگانه دا نه کردوه^۴.

دوانزه نه قیبه که

پاش ئه و هی بهیعه ت ته و او بوو پیغه مبه ر ﷺ داوای هه لبراردنی (۱۲) سه روکی کرد بو ئه و هی بینه نه قیب به سه ر که سه کانیانه و هو ، بو ئه و هی له جیاتی ئه وان بهنده کانی ئه م بهیعه ته جی به جی بکه ن ، وتی به خه لکه که : ئاده ی دوانزه که سم له خو تان بو بهیننه دهره و تا بینه نه قیب به سه رتانه و ه.

دهسته جی هه لبرئیران ، بریتی بوون له (۹) که سی خه زره جی و (۳) که سی ئه و سی ، ئه هس ناوه کانیانه :

نه قیبه کانی خه زره ج

۱. (اسعد) ی کوپی (زراره) ی کوپی (عدس) .
۲. (سعد) ی کوپی (ربیع) ی کوپی (عمر) .

^۱ / هه مان سه رچاوه .

^۲ / (ابن إسحاق) ده لی : (بنو عبدالأشهل) ده لیت : به لکو (أبولهيثم بن التيهان) بوو ، هه ره ها (کعب) ی کوپی (مالك) ده لی : به لکو (البراء) ی کوپی (معمر) (ابن هشام) (۴۴۷) ده لیت : له وانه ئه ئه وان ئه و گه فته و گزی بهیعه ته تیان جلیب کریدی ، و هه ر نا با شترین که سی بو پیش خست له و شوینده دا (اسعد) ی کوپی (زراره) یه ، (واله اعلم) .

^۳ / (مسند) ی ئیمامی نه حمه د .

^۴ / سه پرکه (صحيح مسلم) باب (کیفیه بیعه النساء) ۱۲/۲ .

۳. (عبدالله) ی کوپی (رواحه) ی کوپی (ثعلبة).
۴. (رافع) ی کوپی (مالك) ی کوپی (عجلان).
۵. (البراء) ی کوپی (معرو) ی کوپی (صخر).
۶. (عبدالله) ی کوپی (عمرو) ی کوپی (حرام).
۷. (عباده) ی کوپی (الصامت) ی کوپی (قیس).
۸. (سعد) ی کوپی (عباده) ی کوپی (دليم).
۹. (المنذر) ی کوپی (عمرو) ی کوپی (خنيس).

نه قیبه کانی نهوس

۱. (اسید) ی کوپی (حضیر) ی کوپی (سماک).
۲. (سعد) ی کوپی (خیثمة) ی کوپی (حارث).
۳. (رقاعه) ی کوپی (عبد المنذر) ی کوپی (زبیر).

کاتیک نه قیبه هه لبرژیران پیغه مبر ۞ به لئیننامه یه کی تری ئی وەرگرتن ، بهو سیفته ی که سه رۆک و بهر پرسن.

ههروه ما پینی فرموی : ئیوه وه که فالتی حوارییه کانی (عیسا) ی کوپی (مهریه) ده به که فیلی سه ره که که تان ، منیش که فیلی ئوممه ته که ی خوهم . واته موسولمانه کان . وتیان : به لئ وایه^۱.

فیلبازیک په یماننامه که ناشکرا ده کات

کاتیک که په یماننامه که به ستر ، خه که که خه ریک بوو بلاوه یان ئی ده کرد ، فیلبازیک قاوی لیدان ، ئه ناشکرا کردنه له کاتی دواساتی دانیشته که دا بوو ، نه ده کرا هه موو سه رک ده کانی قورده شیی به نه یی پی^۲ ناگاداریکرت تا له نا کاودا له ناو شیوه که دا بدن به سه موسولمانه کاند ، ئه فیلبازه چوه سه رگردۆلکه یه که و به نه گیک ی سه رز هاواری کرد: ئه ی خه لکی شار ، بو نایه ن بو سهیری موحه ممه دو شوینکه وتوانی ؟ نه وه تا بو جهنگی ئیوه کوپونه ته وه.

پیغه مبر ی خوا ۞ فرموی : { ئه و پرده که ی عهقه به یه ، سویندم به خودا که دهستم به تال بوو نه و جا ده زانم چیت به سه رده میتم } پاشان فرمانیدا به په یمانه ره کان بلاوه ی ئی بکه ن به ره کاروانه کانیان^۱.

^۱ / وتراوه له جیاتی (رقاعه) ، (ابو الهیثم) ی کوپی (التهیهان) بوه.

^۲ / ابن هشام ۴۴۲/۱ ، ۴۴۴ ، ۴۴۶ .

ناماده‌گی نه‌نسا ره‌گان بو لیدانی قوره‌یش

کاتیک ده‌نگی نه‌م فیلبازه که‌وته به‌رگوئی، (عباس‌ی کوری (عباده‌ی کوری (نضلة) وتی: سویندم به‌و که‌سه‌ی توئی به‌هه‌ق ناردووه ، نه‌گه‌ر ناره‌زوو بکه‌یت سبه‌ینی به‌ شمشیره‌کانمان نه‌ده‌ین به‌سه‌ر خه‌لکی (منی) دا ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمووی: {نیمه‌ هیشتا فرمانی نه‌ودمان پی نه‌دراوه ، به‌لام ئیوه‌ بگه‌رینه‌وه بو مه‌نزگاگانان} ئیدی نه‌وانیش گه‌رانه‌وه نووستن هه‌تا به‌یانی^۱.

قوره‌یش ناره‌زایی ده‌رده‌بریت بو سه‌رۆکه‌کانی (یثرب)

کاتیک نه‌م هه‌واله‌ که‌وته به‌رگوئی قوره‌یشه‌کان ، تووره‌ی کردن و تووشی خه‌م و خه‌فت و دل‌ه‌راوکیی کردن ، چونکه‌ نه‌وان نه‌یانزانی که‌ نا‌کامی نه‌وجوره‌ به‌یعه‌تانه چی ده‌ییت ، ده‌شیانزانی نه‌نجامه‌کانی بو مال و گیانیان چه‌نده خراپ ده‌ییت ، بویه‌ هه‌ر که‌پۆژ بو‌وه‌و شانیدی گه‌ره‌ی سه‌رکرده‌و له‌خوا یاخیه‌کانی مه‌که‌که به‌ره‌و خیره‌تگا‌کانی (یثرب) به‌ری که‌وتن ، بو نه‌وه‌ی ناره‌زایی توندی خۆی له‌سه‌ر نه‌و په‌یماننامه‌یه بخاته بوو بو‌یان ، شانده‌که وتی :

خیلی خه‌زه‌ج ، هه‌والمان پیگه‌یشتوه که‌ ئیوه‌ هاتوون بۆلای نه‌و پیاوه‌ی خه‌زمی نیمه ، بو نه‌وه‌ی له‌ژێر ده‌ستی نیمه‌ ده‌ری بکه‌ن و به‌یعه‌تی به‌نی بو جه‌نگ کردن له‌گه‌لماندا ، نیمه‌ش سویندتان بو ده‌خوین کام خیلی عه‌ره‌ب هه‌یه‌ حه‌ز نا‌که‌ین به‌نه‌نداره‌ی ئیوه‌ ناخووشیی بکه‌ویته‌ نیوانمانه‌وه^۲ ، له‌کاتیکدا موشریکه‌ خه‌زه‌جیه‌کان هه‌یچیان له‌باره‌ی نه‌م به‌یعه‌ته‌وه نه‌ده‌زانی ، چونکه‌ له‌کەشیکی نه‌ینی ته‌واوداو له‌نیوه شه‌ودا نه‌نجام لرابوو ، نه‌و موشریکانه‌ که‌وتنه‌ سویند خواردن: که‌ هه‌رگیز شتی وانبه‌وه و ، نیمه‌ پیمان نه‌زانیه‌وه ، هه‌تا هاتنه‌ لای (عبدالله‌ی کوری (ابی‌ی کوری (سلول) ، نه‌و وتی: نه‌مه‌ قسه‌یه‌کی پووچه ، شتی وانبه‌وه ، خه‌له‌که‌ی من نا‌کریت شتی وه‌ها بکه‌ن ، نه‌گه‌ر من له (یثرب) بو‌مايه خه‌له‌که‌م به‌ی پرسی من شتی وه‌هایان نه‌ده‌کرد.

موسولمانه‌کانیش سه‌یری په‌کریان ده‌کردو ، خۆیان بی‌لەنگ کرد ، هه‌یچ په‌کیکیان به‌ به‌لی یان نه‌و وه‌لامیان نه‌دانه‌وه.

ئیدی سه‌رکرده‌کانی قوره‌یش باوه‌ریان کرد به‌موشریکان و به‌ نا‌ئومیدی

گه‌رانه‌وه.

^۱ / زاد المعاد ۵/۲.

^۲ / ابن هشام ۴۴۸/۱.

^۳ / هه‌مان سه‌رجاره ۴۴۸/۱.

دنيا بوونی هه والە که لای قورەیش و

راوه دونانی به یعه تدهران

سه رکرده کانی قورەیش خەریکبوو ته‌واو باوه‌ریان ده‌کرد که هه‌والە که درۆیه ، گه‌پانه‌وه بو مه‌کهکه ، به‌لام هه‌ر سوسه‌یان ده‌کردو به‌شوینیدا ده‌چوون و لینی ورد ده‌بونه‌وه . تابۆیان ساخ بووه‌وه که هه‌والە که راسته‌و به‌یعه‌ته‌که‌ش به‌کرداری پرووی داوه ، نه‌مه‌ش له‌کاتیکدا بوو که حاجیان به‌رمه‌و شوینی خۆیان گه‌پا‌بوونه‌وه ، ئیدی سواره‌کانیان که‌وتنه‌ شوین (په‌رب) یه‌یکان ، به‌لام پاش نه‌وه‌ی له‌ده‌ست ده‌رچوو بوون ، به‌لام توانیان (سه‌دی) کو‌ری (عباده) و (المنذر) ی کو‌ری (عمرو) به‌دی بکه‌ن ، شوینیان که‌وتن ، (المنذر) هه‌لات ، به‌لام (سه‌دی) یان گرت ، به‌قه‌یتانی نه‌عه‌که‌کانی ده‌ستیان به‌گه‌ردنیه‌وه به‌سته‌وه ، ده‌ستیان‌کرد به‌لیدانی و به‌قژی سه‌ری رایانگیشتا تا کردیان به‌ناو مه‌که‌که‌دا ، له‌و کاته‌دا (مطعم) ی کو‌ری (عدی) و (الحارث) ی کو‌ری (حرب) ی کو‌ری (امیه) هاتن و پزگاریان کرد له‌ده‌ستیان . چونکه (سه‌دی) کاروانه‌کانی پێگه‌ی مه‌دینه‌ی بو پهناده‌گرتن کاتیک نه‌نسا‌ریه‌کان سه‌یریان ده‌کرد وا (سه‌دی) دیار نیه‌ پرس و رایان کرد که به‌داویدا به‌گه‌رینه‌وه ، له‌م کاته‌دا لیانه‌وه ده‌رکه‌وت ، ئیتر به‌یه‌که‌وه گه‌یشتنه‌وه مه‌دینه^۱.

نه‌مه به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووه‌م بوو . که به‌به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی گه‌وره . ناسراوه ، له‌که‌ش و هه‌وایه‌که‌دا سازدرا که پری بوو له‌ سو‌زی خۆشه‌ویستی و بو یه‌که‌تربوون و سه‌رحه‌م گر‌دکردنی پارچه‌کانی تری موسولمانان و ، متمانه‌و ئازایه‌تی و نه‌به‌ردی له‌و پێگه‌یه‌دا ، ئیمانداریکێ خه‌لکی مه‌دینه سو‌زی ده‌جولا بو برا ئیمانداره لاوازه مه‌که‌که‌یه‌که‌ی و له‌سه‌ری ده‌کرده‌وه له‌ سه‌ته‌مکاره‌که‌ی تو‌وره ده‌بوو ، له‌به‌ر خوا خۆشه‌ویستی بو‌ی ده‌جولا.

نه‌م هه‌ست و سو‌زه به‌ره‌نجامی ره‌وتینکی به‌رگوزاری نه‌بوو که پاش چه‌ند پوژنیک دامرکینه‌وه ، به‌لکو سه‌رحاوه‌که‌ی بریتی بوو له‌باوه‌پ به‌خوداو پیغه‌مبه‌ران و کتێبه‌کانی ، باوه‌پنیک له‌به‌رده‌م هه‌ره‌یزیکێ زالم و سه‌ته‌مکاردا نه‌جولیت ، به‌رو باوه‌پنیک که ره‌شه‌باکه‌ی هه‌لی کرد شتی سه‌یر به‌هینیته‌ کایه‌وه ، به‌و باوه‌په ئیمانداران توانیان له‌سه‌ر لا‌په‌ره‌کانی میژوو چه‌ندین پرۆسه نه‌نجام بدن ، چه‌ندین شوینمه‌واری وه‌های تیدا جی به‌هین ، که له‌ کو‌ن و نویدا هاوینمه‌ی نه‌بوو بی‌ت و ، له‌ داها‌تووشدا مه‌حال بی‌ت شتی وه‌ها پرو بدات.

^۱ / زاد المعاد ۵/۲ ، (ابن هشام) ۱/ ۴۴۸ ، ۴۴۹ ، ۴۵۰ .

سەرەتاگانی کۆچ

پاش ئەوێی که بهیعهتی عهقهبهی دووهم تهواوبوو ، ئیسلامیش سهرکهوتنی بهدهست هینا له دامهزراندنی نیشتمانیکدا بو خۆی لهناوهندی بیابانیکیدا که شهپوولی دهخوارد له کوفرو نهفامیدا . ئەویش پڕ مەترسیتێن دەستکەوت بوو که لهسهرهتای بانگهوازدا دهست ئیسلام کهوت . ئیدی پیغهمبهری خوا مۆلەتی دا به موسولمانهکان کۆچ بکهن بۆ ئەو نیشتمانە .

مانای کۆچ جگه له بهفیژدانی بهرژهوهندی و قوریانیدان بهمال و رزگاربوونی گیان چیدی نهبوو ، لهگهڵ ههست بهوێی که ههموو ئەو مال و سامانه تالان دهکریت ، سهرباری نهگهری تیاچوون لهسهرهتا یان کۆتایی ڕینگه‌داو ، دهیانزانی که بهرهو چاره‌نووسیکی نادیار ده‌پۆن و ، لییان پوون نیه که چ دله‌پراوکی و ناخۆشیهک دیته ڕینگه‌یان .

موسولمانه‌کان که دهستیان کرد به‌کۆچ کردن و ، ئەمانه‌شیان دهزانی ، موشریکانیش هه‌ر کاتیکی دهستیان به‌مەترسی بکردایه هه‌ولیان ددا نه‌هێلن بپۆنه دهره‌وه ، ئەمه‌ش چه‌ند نموونه‌یه‌که له‌وه :

١. (ابو سلمه) و هاوسه‌رو کۆپه‌که‌ی یه‌که‌م کۆچکه‌ر بوون . سالیکی پێش عهقهبه‌ی هه‌ره گه‌وره به‌پێی راوو بۆچونی (ابن اسحاق) کۆچی کرد . که‌ویستی له مه‌دینه دهریجی‌ت ژن براکانی پێیان وت : هه‌قمان نیه به‌خۆته‌وه ، به‌لام چۆن ڕینگه ده‌هه‌ین خوشکه‌که‌مان به‌ریت به‌ره‌و ولاتیکی تر؟ بۆیه ژنه‌که‌یان ئی سهنده‌وه ، که‌سوکاری (ابوسلمه) تووڕه‌ بوون ، وتیان : ئیمه‌ش ڕینگه ناده‌ین کۆپه‌زاکه‌مان له‌گه‌ڵ ژنه‌که‌دا بی‌ت که ئیوه نه‌هێلن له‌گه‌ڵ کۆپه‌که‌ماندا بپوات ، هه‌ریه‌که‌ په‌لی کۆپه‌که‌ی به‌لای خۆیدا ڕاکێش ده‌کرد ، ئەوه‌ بوو له ژنه‌که‌یان سهندو بردیان ، (ابو سلمه) ش به‌ ته‌نها به‌ره‌و مه‌دینه به‌پێی که‌وت ، (ام سلمه) ش دوا‌ی کۆچکردنی هاوسه‌ره‌که‌ی و وون بو‌نی کۆپه‌که‌ی هه‌موو به‌یانیانیکی ده‌چوه‌ سارای (ابطح) تێر ده‌گه‌ریا تا ئیوارێ ، حال و گۆزه‌رانی به‌م شیوه‌یه تا یه‌ک سال گۆزه‌راند ، تا دلی یه‌کیک له‌ خه‌زمانی نه‌رم بوو ، وتی : ئه‌مێ ناکری‌ت ئەم ژنه هه‌ژاره‌ ده‌رکه‌ن به‌ره‌و لای می‌رده‌که‌ی ؟ ئیوه جیاتان کرده‌وه له می‌ردو مناله‌که‌شی ، ئەوانیش وتیان پێی : ئەگه‌ر پێت خۆشه‌ بپۆ بۆلای می‌رده‌که‌ت ، (ام سلمه) هه‌ستا کۆپه‌که‌ی له‌ خه‌زمانی می‌رده‌که‌ی سهنده‌وه‌و ، که‌وته‌پێی به‌ره‌و مه‌دینه . کۆچیک ماوه‌که‌ی پینچ سه‌د کیلومه‌تره . یه‌ک به‌نده‌ی خوای له‌گه‌ڵدا

نهبوو ، تا گه‌یشته ناوچه‌ی (التنعیم) له‌ویدا (عثمان)ی کوپی (طلحه)ی کوپی (ابی طلحه)ی بینی ، که له‌حالی تیگه‌یشت به‌ری‌ی کرد تا گه‌یاندیه مه‌دینه ، کاتیک سه‌یریکی (قبا)ی کرد پی‌ی وت: پیاوه‌که‌ت له‌و گونده‌دایه، پشت به‌خوا برۆ ناویه‌وه ، ئنجا خۆی به‌ره‌و مه‌که‌که‌ گه‌رایه‌وه^۱.

۲. کاتیک (صهیب) ویستی کوچ بکات ، کافرانی قورهبیش پێیان وت: که‌هاتیه ناومان خزمه‌تکاریکی که‌م ده‌ست بویت ، له‌ناو ئیمه‌دا مال و سامانه‌که‌ت زۆر بوو ، گه‌یشتیته ئه‌م حاله‌ت ، پاشان ده‌ته‌وێت به‌خیزان و ماله‌وه ده‌رجیت؟ سویند بیت هه‌رگیز شتی وانابیت . (صهیب) پی‌ی وتن: ئه‌گه‌ر ماله‌که‌تان بده‌مێ وازم ئی ده‌هینن؟ وتیان: به‌لێ ، وتی: ئه‌وه منیش مال و سامانه‌که‌م به‌خشی به‌ئێوه . ئه‌و هه‌واله گه‌یشتمه‌وه به‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرموو بووی: به‌راستی (صهیب) قازانجی کرد ، به‌راستی (صهیب) قازانجی کرد^۲.

۳. (عمر) ی کوپی (خطاب) و (عیاش)ی کوپی (ابی ربیع) و ، (هشام) ی کوپی (عاصی) کوپی (واثل) نه‌وانیان دانا له شونینک به‌یه‌کتری بگه‌ن له‌به‌ره‌به‌یاند ، پاشان له‌وێوه کوچ بکه‌ن به‌ره‌و مه‌دینه ، (عمر) و (عیاش) له‌کات و شوینی دیاری کراودا به‌یه‌که‌یشتن که‌چی (هشام) دیار نهبوو.

که‌ گه‌یشتنه مه‌دینه‌و له (قبا) دابه‌زین ، (ابو جهل) و (حارث)ی برای چوون بو لای (عیاش) که‌ دایکی هه‌رسینکیان یه‌کیکه . پێیان وت: دایکت ئاهی کردوه که‌ شانه به‌ر سه‌ری نه‌که‌وێت و نه‌چینه به‌ر سینبه‌ر هه‌تا تو ده‌بینیت ، (عیاش) دلی نه‌رم بوو ، (عمر) ﷺ فرمووی: (عیاش) سویندم به‌خوا ئه‌وانه ده‌یانه‌وێت له‌سه‌ر ئایینه‌که‌ت هه‌لت بگێرنه‌وه وریایان به ، سویندم به‌خوا ئه‌گه‌ر ئه‌سپینک بداته سه‌ری دایکت شانه هه‌لده‌گریت ، سویند بیت ئه‌گه‌ر گه‌رمای مه‌که‌که‌ لێی بدا راده‌کاته به‌ر سینبه‌ر ، (عیاش) به‌گوینی (عمر)ی نه‌کردو له‌به‌ر سوینده‌که‌ی دایکی له‌گه‌لیاندا گه‌رایه‌وه ، (عمر) پی‌ی وت: مادامه‌کی ده‌رویته‌وه ئه‌و وشتره هیمنه چاکه‌ی من به‌ره ، پشتی به‌رنه‌ده‌یت ، ئه‌گه‌ر گومانته به‌شتیک برد خۆت پی‌ی ده‌ریاز بکه . به‌سواری وشتره‌که گه‌رایه‌وه ، تاگه‌یشتنه نیوه‌ی رێگه ، (ابو جهل) پی‌ی وت: ئه‌ری (عیاش) به‌راستی له‌سه‌ر پشتی ئه‌م وشتره بی تاقه‌ت بووم ، سوام ناکه‌یت له پشت خۆته‌وه؟

^۱ / ابن هشام ۱/ ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰.

^۲ / هشام سقرضاوة ۱/ ۴۷۷.

(عیاش) وتی: بهائی باشه، و شتره که ی دانیشاند ویستی لسه سری دابه زیت، که نزدیکی زهوی بوموه په لاماریاندا یه دست و قاچیان بهست، دواي شه بهرۆزی پرووناك کردیان بهناو شاری مه که که دایانوت به خهک: خهکی مه که، سهرلیشیناوه کانتان ناوا لی بکه، همره کو نیمه کردمان^۱.

ئه مه سی حالت بوون بۆ هه رکه سینک موشریکان پیغان بزانیایه که دهیه ویت کۆچ بکات بۆ مه دینه، به لام له گه ل شه وشد خهک پۆل پۆل به دواي یه کهدا کۆچیان ده کرد، پاش دوومانگ و چهند پۆژیک له دواي به یه عه تی عه قه به ی گه و ره وه له ناو مه که که دا جگه له (پیغه مبه ر) و (ابوبکر) و (علی) کهس نه مابووه، که به فرمانی پیغه مبه ر به کاره کان هه لدهستان، مه گه ر که سینک موشریکان بیانگرتایه، پیغه مبه ریش یاتاخ و کهل و په لی پیچا بوه وه چاره پروانی ده کرد تا فرمانی پی بکریت به ده رچوون، (ابوبکر) یش کهل و په لی ناماده کرد^۲.

(بخاری) له (عائشه) وه ده گیریته وه، فه رمووی ته ی: پیغه مبه ر فه رمووی به موسولمانه کان من مالی کۆچه که تانم دیوه باخی خورمای زۆری تیدایه، هه ندیک کۆچیان کرد به ره مه دینه، زۆری نه ی شه وانه ش کۆچیان کردبوو به ره وه جه به شه گه رانه وه بۆ مه دینه، (ابوبکر) یش خوی ناماده کرد به ره مه دینه به ری بکه ویت، پیغه مبه ری خوا پی پی فه رموو، جاری په له مه که، تکاده که م مؤله تم بدریت، (ابوبکر) پی پی فه رموو: دایک و بابم به قوربانیت بیت، ئایا ئومید ده که ییت که مؤله ت بدریت؟ فه رمووی: به لی، ئیتر (ابوبکر) خوی هیشته وه به دیار پیغه مبه ره وه بۆ شه ی هاورنیه تی بکات، پیشتیش بۆ ماوه ی چوار مانگ دوو و شتری چاکی دابه ستبوو به گه لای (سمر)^۳.

^۱ / (هشام) و (عیاض) له کوژ و زنجیری کافراندا مابو نه وه، تا پیغه مبه ر کۆچی کرد، جاریکیان فه رمووی: کۆ ده وتوانی (عیاض) و (هشام) م بۆ به یی؟ وه لیدی کووی وه لید وتی: من دایانهم بۆت پیغه مبه ری خوا، وه لید به په نامه کی هاته وه ناو مه که، ژنیک پی پی خوراک بۆ ده برین شوینی که وت تا جیگه کیانی ئۆزیه وه، له خانویه کی پی بنمبجدا گه رابوون، که ئیواره داها ت به سر دیوار مه که دا سه رکه وت کوژ و زنجیره کانی چچاندو سولری و شتره که ی خوی کردن تا مه دینه، سه رکه (ابن هشام) ۴۷۴/۱، ۴۷۵، ۴۷۶، هاتنی (عمر) یش بۆ مه دینه له گه ل (۲۰) هاوه لی تردا بوو (صحیح البخاری) ۵۵۸/۱.

^۲ / زاد المعاد ۵۲۵/۲.

^۳ / صحیح البخاری، باب هجره النبی و اصحابه ۵۵۲/۱.

ئە (دارالندوھ) دا ﴿پەرلەمانى قورەيش﴾

كاتىك موشرىكان ھاۋەلانى پىغەمبەريان دەيىنى ﴿خۇيان نامانە كىردومو دەرئەچن و، مال و منال سامانەكەيان بەرمو ئەوس و خەزرج دەبەن، خەم و دەرپراۋكىنەكى داىگرتن، توۋشى خەمۇكىك بوون شتى وەھايان بەخۇيانەۋە نەدىبوو، مەترسىيەكى گەرە ھاتبەۋ پىشيان، كەھەرەشەى لەقەۋارە ئابوورى و بىقەرستىيەكەيان دەكرد، دەرەكان كىردبوو بەگەرەيەتى كەسىتى پىغەمبەر ﴿و كارىگەرەيتى لەسەر خەك و تىرۋتەۋاۋىتى سەرگىردەيى پىنومايى مۇقەكانداۋ، ئەو لىھاتەن و ھىمەت و پاسالى و گىان فېدايىيەى ھاۋەلانى ھەيانبوو لەرنگاگەيداۋ، ئەو تواناۋ ھىزو دەسلەتەى (اوس) و (خىزج) ھەيانەۋ، ئەو خەزى ئاشتى و چاكسازىيەى ژىرەكانى ھەردو خىلەكە ھەيانە بۇ نەھىشتى جىاۋازى نىۋانمان، پاش ئەۋەى چەندىن سالى پىشتەر شەرى ناۋخۇيان دى بوو.

ھەرۋەھا دەيانزانى كە مەدىنە چ جىگەۋتەيەكى ستراتىژى گىرنگى ھەيە سەبارەت بەۋ رىگە بازىرگانىيەى كە بەكەنارى دەرپاي سووردا لە يەمەنەۋە بەرمو شام دەرپات، خەلكى مەككەش سالانە بىرى چارەكە مىليونىك دىنارى ئالتون بازىرگانىيان بەرمو شام دەبرد، ئەمە جگە لەۋ بىرەى دەستى خەلكى (طائف) و شۆيىنەكانى تر دەكەۋت، دىارىشە كەبىزەرتى بازىرگانى لەوشۆيىنەدا پىشتى بە ئاسايشى ئەۋرىگەيە بەستبوو.

شاراۋەش نەبوو لاي قورەيشىيەكان كەپانگەۋازى ئىسلامى لە(يىثرب)دا چىر دەبىتەۋە، ئەۋجا چ مەترسىيەكى دەبىت و خەلەكەكان چ پۈۋبەرۈۋ بوۈنەۋەيەكانى لەگەلدا دەكەن.

ئىدى موشرىكان بەتەۋاۋى ھەستىيان كىرد بەۋ مەترسىيەى ھەرەشە دەكات لەقەۋارەيان، دەگەرەن بەشۆيىن باشتىرەن نامىزادا كەئەۋ مەترسىيە لەخۇيان دور بىخەنەۋە، كە ھۇ سەرەكەكەى ھەلگىرى ئالەكەيەتى ئەۋىش پىغەمبەرى ئىسلامە ﴿. لە رۇژى (۵) شەممەى (۲۶)ى مانگى (صفر) سالى (۱۴) ھەمى پىغەمبەرەيتى دا، ھاۋرەك لەگەل (۱۲)ى مانگى دىسەمبەرى سالى (۵۷۰)ى زايىنى^۱ ۋاتە پاش نىزىكەى

^۱ / ئەم مىثرومان پاش لىكۆلىنەۋەيەك ۋەرگىرت كە (عەلامە) (محمەد سەلىمان المەنصور فورى) لە (رحمة للعالمين) دا تۇمارى كىردە، ۹۵/۱، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸

دو مانگ و نيو له بېعه تي عمقه ي گه وه . پسرله ماني مه كه (دارالندوه) له سهره تاي پوژمه كيدا^۱ تر سناك ترين كوږونه ويان له نجامدا له ميژوي خوياندا ، له كوږونه وه يدا نوينه ري هه موو تيره قور ي شيه كان ناما مېوون ، بۇ نه وي بكولنه وه له مخشه يه كي يه كلا كره وه كه ه لگري ئالاي بانگوازه ئيسلاميه كه له ناو بهر نيت و ، بۇ هه تا هه تاي نووري تيشكه كه ي بكور ننه وه .

سهره زور دياره كانى نهو كوږونه وه تر سناكه له نوينه راني قور ي ش بوون كه برى تى بوون له :

(۱) (ابو جهل) ي كوپى (هشام) له جياتى تيره ي (بنى مخزوم).

(۲) (جبى) ي كوپى (مطعم) و (طعمية) ي كوپى (عدى) و (الحارث) ي كوپى (عامر) ، له جياتى (بنى نوفل) كوپى (عبد مناف).

(۳) (شيبه) و (عقبه) كوپانى (ربيعه) بوون ، (ابو سفيان) ي كوپى (حرب) ، له جياتى (بنى عبد الشمس) ي كوپى (عبد مناف).

(۴) (النضر) ي كوپى (حارث) نهو كه سه بوو كه سهروپنى ئاژه لى كرد به سهرى پيغه مېردا ﷺ ، له جياتى (بنى عبد الدار).

(۵) (ابو البخترى) كوپى (هشام) ، (زمعه) ي كوپى (اسود) و ، (حكيم) ي كوپى (حزام) له جياتى (بنى اسد) ي كوپى (عبد العزى).

(۶) (نبيه) و (منبه) هردو كوپه كه ي (الحجاج) . له جياتى (بنى سهم).

(۷) (اميه) ي كوپى (خلف) ، له جياتى (بنى جمح).

كاتيك هاتن بۇ (دار الندوه) شيطان له شيوه پياويكى شكوداردا هاته پيگه يان ، تاجه گولينه يه كي به سهره وه بوو ، له بهر ده كه كيدا وه ستابوو ، وتيان : نه م پياوه پيره كينه ؟ وتى : پيره پياويكى نه جديم بيستم كه خوتان بوچى ناماده ده كن ، ناماده بووم تاگويم له گوته كانتان بيت ، به لكو له ناموزگارى و بوچونه كانى خو بى به شتان نه كات ، وتيان : قهيدى نيه وهره ژوره وه ، له گه لياندا چوه ژوره وه .

^۱ / نه وي به لگيه له سر نه وي كه كوږونه وه كه له سهره تاي پوژدا له نجام دراوه ، نهو ريوايه تيه كه (ابن اسحاق) ده گيژننه وه ده لى : جبريل هوالى نهو پيلانه يدا به پيغه مېرڼه و موله تى پيدا كه كوچ بكات ، پاشان نهو ريوايه تش كه (بوخارى) ده گيژننه وه له فرموده يه كي (عائشه) وه كه پيغه مېرڼه له قرچه ي نيوموژدا هات بۇ لاي (ابوبكر) و پنى فرمودو

قسه ویاسی پەرله مانیی و

کۆدهنگی نه سەر بریاریکی زالمانه بۆ شه هیدکردنی پیغه مبهەر

هه ره وه نه دهی نه دمانانی کۆبوونه وه که ته واو بوون ده سترکرا به پیشنیاریو چاره سه ره کان ، گفتوگو درێژهی کیشا ، (ابو الاسود) وتی: له م شاره دا دهی ده کهین و لیڤه نایه یلین ، گوی نادهینی بۆکوی دهروات ، یان له کویدا ده گیرسیته وه ، نهو کاته بارودوخمان چاک ده بیته و وهک جارانه مان لی دیت.

پیره پیاره نه جدیه که وتی: نه خیر نه وه رایه کی باش نی یه ، نه دی نابین قسه ی چه ند شیرین و کاریگه ره ، چه ند به توانایه له که مه ندکیش کردنی دلێ مرۆقه کاند؟ سویند بیت نه گه ر وایکه ن به روا ته ناو هه رخیلێکی تری عه رب نه و جا حالتان خراپتر ده بیته ، پاشان پیش خویان ده دات بۆ سه ر ئیوه ، هه تاکو پیتان پێدا ده نیته له وولاتی خوتاندا ، نه و جا چی بویت پیتان ده کات ، رایه کی تر بلین.

(ابو البختری) وتی: له زنجیره به ندی ئاسنیدا بیبه سته وه ، له ژوریکدا دایبنین ، پاشان چاوه ری بکه ن تا وه کو چاره نووسی شاعیران . زه یرو نابغه . ی لی دیت ، هه ر که سینک به و توونی هه رگه دا به روا ت تووشی ده رده سه ری نه وان نه بیته .

پیره نه جدیه که وتی: نا نا سویندتان بۆ ده خۆم که نه وه رایه کی په سه ند نیه ، سویندبیت نه گه ر . وه کو خوتان ده لین . بیبه سته وه . نه وا له پشت ده رگاوه خۆی قوتار ده کات بۆلای هاوه له کانی و ، له وانه یه بدن به سه رتاندوا له ده ستانی بسینن ، پاشان به هۆیه وه زۆر بین و به سه رتاندنا زال بین ، به راستی نه مه یان را نی یه ، رایه کی تر بلین.

پاش نه وهی پەرله مانیی قوره ییش نه م دوو پیشنیاریه ره تکرده وه ، پیشنیاریکی گونا هکارانه ی خرایه به رده ست هه موو نه دمانه کانی په زامه ندیان نواند له سه ری ، نه و پیشنیاره سه رکرده ی تاوانباره کانی مه که که (ابو جهل)ی کوپی (هشام) خسته په رو ، (ابو جهل) وتی: سویندم به خودا من رایه کم هیه باوه ر نا که م هیشتا ئیوه پیتان لیی که وتبیت ، وتیان چی یه (ابا الحکم)؟ وتی: پیم وایه له هه ر تیره که گه نجیکی نازای جوامیری به جه رگ به ینین و ، هه ریه که یان شمشیریکی پرده ی بده یینه ده ست ، نه وانه به رونه سه ری و ، به یه که وه بیده نه به ر شمشیرو بیکوژن ، نه و جا په رگارمان ده بیته ، نه گه ر وایان کرد خوینه که ی به ناوخیل و تیره کاندنا بلاوه ده کات ، نه و جا (بنو عبدمناف) ناتوانن شه ر له گه ل هه موو تیره کاندنا بکه ن و ، داوای (فدی) مان لی ده که ن ئیمه ش ده یانده یینی.

بیره نهجدیه که وتی: ئەمە قسە ی تەواوە ، منیش تەنها ئەم پرایەم پی
پەسەندە ، ئیدی پەرلەمانی مەککە یەک دەنگیاندا بەو بێزارە تاوانکاریەو، نوێنەرەکان
گەڕانەووە بۆ مائەکانیان ، دەستبەجی دەستیان کرد بە جی بەجی کردنی ئەم بێزارە^۱.

کوچ کردنی پیغەمبەر ﷺ

کاتێک که بێزارە تاوانکاریە که دەرچوو بە کوشتنی پیغەمبەر ﷺ ، جبریل
ﷺ بە (وھی) خۆی گەورەو دابەزیە خوارەووە بۆ لای و ھەوایی پیلانەکە ی
قورەیشیی پی ڕاگەیاندا ، ھەواییشی دایە کە خۆی گەورە مۆلەتی پێداوە کوچ
بکات و کاتی کوچەکەشی بۆ دیاری کردووە پیی فەرموو: ئەمشەو لەناو ئەو
جینگەتدا مەمێنە کە شەوانی تریایدا دەمایتەوہ^۲.

بۆ نیوەڕۆ پیغەمبەر ﷺ چوو بۆ لای (أبو بکر) ؓ . بۆ ئەوہ ڕێک بکەوێت
لەگەڵیدا لەسەر قوناغەکانی کوچەکەیان ، (عائشە) (ر) دەگێڕتەوہو دەلیت:
لە مائەکە ی (أبو بکر) دا دانیشتبوین ، لە قرچە ی نیوەڕۆدا بوو کە سینک ھات و وتی بە
(أبو بکر): ئەوہ پیغەمبەری خوا یە ، سەر و چاوی پۆشیوہ ، ئەمە لە کاتێکدا بوو کە
ھەرگیز لەو کاتەدا نەدەھات بۆ لامان ، خیرا (أبو بکر) ھەستاو فەرمووی: دایکم و
بابم بە قوریانی بیت ، سوێند بیت دیارە شتیکی گرنگ ھیناویتی لەم کاتەدا.

(عائشە) دەلیت: پیغەمبەری خوا ﷺ ھات ، داوا ی مۆلەتی ھاتنە ژۆرەوہ ی
کرد ، (أبو بکر) فەرمووی: ئەوانە ھەموو کەسی خۆتن ، دایک و بابم بە قوربانت بیت
، پیغەمبەری خوا فەرمووی: مۆلەتی دەرچوونم پێدراوہ ، (أبو بکر) فەرمووی:
کەواتە ھاوڕێیەتی سەفەرت دەکەم ، دایک و باوکم قوربانت بیت ؟ پیغەمبەری خوا
فەرمووی: بەلی^۳.

پاش ڕێککەوتن لەسەر پلانی کوچکردنەکە ، پیغەمبەری خوا ﷺ گەڕایەوہ
بۆ مائەکە ی خۆی ، چاوەڕوانی ھاتنی شەوی دەکرد.

^۱ / سەیرکە (ابن ھشام) ۱/ ۴۸۰ ، ۴۸۱ ، ۴۸۲.

^۲ / ابن ھشام ۱/ ۴۸۲ ، زاد المعاد ۲/ ۵۲.

^۳ / صحیح البخاری ، باب ھجرة النبی ﷺ واصحابه ۱/ ۵۵۳.

گه مارۆدانی ماله که ی پیغه مبهړ

گه وړه تاوانبارانی قوړه ییش روژه که یان به خو سازدان بو نه خشه داپړژاوه که وړه به سمربرد که په رله مانی مکه که (دارالندوه) سر له به یانیه که ی په یمانی له سمر دابوو، بو ئه و مه به سته ش یانزه سمر وک له و گه وړه تاوانبارانه دانرا یوون که بریتی بوون له:

۱. (ابو جهل) کوپی (هشام).
۲. (الحکم) کوپی (ابی العاص).
۳. (عقبه) کوپی (ابی معیط).
۴. (النضر) کوپی (حارث).
۵. (امیه) کوپی (خلف).
۶. (زمعه) کوپی (اسود).
۷. (طعیمه) کوپی (عدی).
۸. (ابو لهب).
۹. (ابی) کوپی (خلف).
۱۰. (نبیه) کوپی (الحجاج).
۱۱. برا که ی (منبه) کوپی (الحجاج) ^۱.

(ابن إسحاق) ده لیت: کاتیک که تاریکایی شه و داهات چا و دیږی دهر گای ماله که یان کرد تا بخه ویت، ئه و جا بدهن به سمر ماله که یدا ^۲.

متمانو دپروای ته وایان هه بوو به سمر که وتی ئه م پیلانه خراپه یان، تا وای ئی هات (ابو جهل) به شپوهیه کی له خو یایی بوون و گالته جار یه و به ها و له کانی بلیت: موحه ممد ده لیت ئه گهر له سمر ئه و کاره شوینی بکه ون دپنه مه لیکي عره ب و عه جم، پاشان زیندوو ده کړینه و دواي مردن، ئه و جا باخچه ی ها و وینه ی باخچه کانی ئوردنتان پی دهریت، ئه گهر وانه که ن له نا وده چن، پاش مردنیش زیندوو ده کړینه و ده پاشان ئاگرتان بو داخ ده کړیت و تیایدا ده سو تینرین ^۳.

کاتی جی به جی کړنی ئه و پیلانه دواي نیوه شه بوو، به بیداری مانوه چا و پروانی سه عاتی سفریان ده کرد، به لام خودا بالاده سته به سمر هه مووشتیکدا، مولکی ئاسمانه کان و زمینی به ده سته، هر چه کی خواست ده یکات، ئه و په نای مروغان ده دات به بی ئه و که س ناتوانیت په نا بدات، ئه و جا ئه و کاره ی کرد که پیشت پیغه مبهړه که ی پی دواند بوو ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾ الأنفال / ۳۰.

^۱ / زاد المعاد ۵۲/۲.

^۲ / ابن هشام ۴۸۲/۹.

^۳ / هتمان سقرضاوة ۴۸۳/۱.

پیغمبر ماله‌کە‌ی به‌جی ده‌هیلێت

له‌گە‌ڵ ئەمەدا که‌ قۆرە‌پە‌ش به‌ته‌واوی خۆیان بۆ پیلانە‌که‌ سازکردبوو که‌چی به‌ته‌وا‌ی شکستیان هینا، له‌وکاته‌ ته‌نگه‌تاوه‌دا پیغمبر ﷺ فرموی به‌ (علی) کۆری (ابی طالب): { له‌جینگاه‌ی مندا بنوو، خۆت به‌م بورده‌یه‌ی من داپۆشه‌ که‌ (حضرمی) یه‌کی سه‌وزه‌، له‌ ژێری‌دا بنوو، دانیابه‌ شتیکت تووش نابێت که‌ پێت ناخۆش بێت } پیغمبر ﷺ نهریتی وابوو که‌ بخه‌وتایه‌ له‌ژێر ئەو بورده‌یه‌دا ده‌نووست^۱.

پاشان پیغمبر ﷺ چووه‌ دهره‌وه‌، به‌نیوان پیزه‌کانیاندا تیپه‌ری، مشتیک خۆلی هه‌لگرت پێژاندی به‌سه‌ریاندا، نیدی خ‌وا‌ی گه‌وره‌ له‌ناستیدا هه‌مو‌ییانی کۆیر کردو نه‌یانبینی، ئەم ئایه‌ته‌ی ده‌خ‌ویند: ﴿ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴾ ۹/، پیاویان تیدا نه‌بوو که‌خۆل به‌سه‌ریه‌وه‌ نه‌بێت، پیغمبر ﷺ چو‌و بۆ م‌ال‌ی (ابوبکر). له‌کوخیکی م‌ال‌ی (ابوبکر) ه‌وه‌. به‌شه‌و دهرچوون هه‌تا گه‌یشته‌ ئەشکه‌وتی (ئور) به‌ره‌و پرو‌ی (یه‌مه‌ن)^۲.

جه‌نگاوه‌ره‌ ئاب‌ل‌وقه‌دهره‌کانیش چاوهرپیی سه‌عاتی سفر ده‌که‌ن، پێش هاتنی کاتی دیاریکراو نیشانه‌ی بی‌ئومیدی و شکستیان تیدا دهرکه‌وت. پیاویک که‌له‌ویدا له‌گه‌ڵیان نه‌بوو هاته‌لایان و که‌بینی له‌به‌رده‌م دهرگاه‌ی م‌ال‌ی پیغمبردا ﷺ وه‌ستا‌ون، پیی وت‌ن: چاوهرپیی چی ده‌که‌ن؟ وتیان: موحه‌مه‌د، کابرا وتی: ده‌ک داوه‌شێن و خوا له‌ناوتان به‌ریت، وه‌لل‌اهی ئیسته‌ به‌به‌رده‌متاندا دهرچوو، خۆلی کردوه‌ به‌سه‌ر هه‌موتاندا، چو‌و به‌ده‌م کاری خۆیه‌وه‌، وتیان: وه‌لل‌اهی نه‌مانبینیوه‌، ئنجا هه‌ستان و ته‌پوتۆزه‌کە‌ی سه‌ریان ته‌کاند.

به‌لام له‌کونی دهرگاه‌ه‌وه‌ سه‌یریکیان کرد (علی) یان بین‌ی، وتیان: سویندبیت ئەوه‌ موحه‌مه‌ده‌ نووستوووه‌ بورده‌کە‌ی داوه‌ به‌خۆیدا، به‌و شێوه‌یه‌ نه‌جولان تارۆژ بوه‌وه‌، ئنجا (علی) له‌جینگه‌که‌ هه‌ستا‌و هاته‌دهره‌وه‌، که‌وته‌ به‌رده‌ستیان، له‌باره‌ی پیغمبره‌وه‌ ﷺ پرسیاریان لێکرد، وتی: هیچ له‌و باره‌یه‌وه‌ نازانم^۳.

^۱ / هه‌مان سه‌رچاوه‌ ۴۸۲/۶، ۴۸۲.

^۲ / هه‌مان سه‌رچاوه‌ ۴۸۲/۸، زان‌ المعاد ۵۲/۲.

^۳ / هه‌مان نوو سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

له ماله كهوه بو نه شكهوت

پينغه مېرې خوا ﷺ له شپږمې (۲۷) ي مانگې (صفر) ي سالی (۱۴) ي
پينغه مېریتي بهرامېر به ۱۲-۱۳ ي سېبتي مېرې سالی ۶۲۲ ي^۱ زايینی ماله کې به چې
هېشت و چوو بو مالى هارمله کې (ابوبکر) که خهک له هارپيېتي و مال و سامانی
نه مين بوون. پاشان له مېرگايه کې پشته وه ماله کېان به چې هېشت، تا به په له ماله کې
دېرېچن پيش نه وه ي بهر مېان هېليت.

له کاتيکدا که پينغه مېر ﷺ ديزانی قورېش سر و پرانه به شونيدا دهگه پرتن
و، يه کم ريگاش که زهينې نه وانی به لادا بچيت له سره تادا ريگه ي سره کېه که بهرو
باکوورو مدينه دهچيت، که چې نه ريگه يه کې تېاوو پينچوانه ي هېلېژارد، که
ريگه ي باشووري مهککيه و، بهرو يه مېن دهچيت، بهدريژي (۵) ميل ريگه ي گرته بهر
، تاگه يشته شاخېک ناسرابو به شاخې (ثور)، شاخېکې بهرزه، ريگه ي زورسخت
و ناخوشه، تاشه بهردی زوره سرکه و تن پيايدا زهحه ته، له بهر نه وه پينيه کانی
پينغه مېر ﷺ بريندار بوون - گوتراوېشه: له سر لاپي دهوېشت تا شونې نواره کې
بسرې ته وه بويه قاچې پيروزی دامالرابو، هرکاميان بيت، (ابوبکر) له کولی گرت
که گه يشته شاخه کې، خوی لي توند کرده وه تاگه يانديه نه شکموتک له لوتکه ي
شاخه کېدا، نه شکموته له ميژوودا به نه شکموتی (پور) ناسراوه.^۲

له ناول نه شکموته کېدا

که گه يشته نزیک نه شکموته کېه، (ابوبکر) وتی: سويند به خوا ناروېته ژوره وه
دېيت له پيشدا من پرېم، نه بادا شتيکی تيداييت با برمن بگويوت، چوو ناولی
دوستيکی پيدا هينا، ديواره کې کونيکی تيدابو کراسه کې دپاندو کونېری کرد،
دووکونی تری تيدا مابو هردووقاچې خسته سريان، پاشان وتی به پينغه مېر
بهرموو بو ژوره وه، پينغه مېرې خوا ﷺ چوو ژوره وه، سهری خسته سرکوڅی
نېويه کرو نوست، قاچيکی نېويه کر که له کونه کېدا بوو شتيک پيوه يدا، له جيگه ي
خوی نه جولاً نه بادا خه بېری بيتوه، له تاو نازار دلويک فرميسکی چاوی که وته
سهرده موچاوی پينغه مېر ﷺ، فرموي: چيه (ابوبکر) وتی: گه زروم، دايک و بابم
به قوريانت بيت، پينغه مېر ﷺ تفي کرده سهری چاک بوه وه نازاری نه ما.^۳

^۱ / رحمه للعالمين ۹۵/۱، سهره تا نه مانگې (صفر) له سالی چورمه مې پينغه مېریتي به دوست پي دکات نه گهر سره تايي
سالی به مانگې (مهر) دابنن، خو نه گهر سره تايي سال له ويوه دابنن که خوی گهوه (وهج) نارد بو پينغه مېر ﷺ به ميگومان
نه مانگې (صفر) له سالی سيانزه مېر دوست پي دکات، ژورني نه وانی له سرده دحوسن که له وانيه نه پايه پسته
پکېن، ژورجار هله مېر که له ريگستې پووداو کاډا، نه مې لېرده سره تايي سالان به مانگې (مهر) داناوه.
^۲ / رحمه للعالمين ۹۵/۱، مختصر سيرة الرسول نوسيني شيخ عبدولقاي نهجدي ل ۱۶۷.
^۳ / (ريزن) له نومېری کورې ختاه وه ۵۶، روايتي کرده، درای نه و ژري ماره که گه پايه ومو ناروکی له کاشي وه فاتي دا و
نه ووش هزی مرده ي بو، مېواته (مشکاه المصابيح)، باب مناقب (ابي بکر) ۵۶/۲.

سى شەو لە ئەشكەوتەكەدا مانەو ، شەوى ھەينى و شەوى شەممەو شەوى
 يەك شەممە ، (عبداللە)ى كۆپى (ابوبكر) لەلايان دەمايەو ، عائشە دەلێت: (عبداللە)
 كۆپىكى گەنجى وريای ژير بوو ، لە سەحەردا لاى ئيمە دەردەچوون لە مەككە پۆژى
 دەكردهو ، ھەرچى ھەوالىكى ببیستايە كە شەو داھات دەيھێنايەو بۆ پيغەمبەرى
 خوا ﷺ ، (عامر)ى كۆپى (فھيرە)ش غولامى (ابوبكر) بوو مینگەلىكى لەو دەورووبەردا
 دەلەوھراند ، كاتى خەوتنان مینگەلەكەى ئى نزيك دەكردهو تا شيريان دەخوارد ،
 ئەنجا پيش تاريك و پرونى بەيانى دەگەرايەو بەرو مەككە ، (عامر) ھەموو شەوئىكى
 ئەو سى شەو بەم شەوئەى دەكرد ، ھەموو جارێكىش (عامر)ى كۆپى (فھيرە) بە
 مینگەلەكەيەو شويىنى (عبداللە)ى كۆپى (ابوبكر) دەكەوت كە لەمەككە دەرنەچوو
 بۆئەوى جینگە پيغەمبەرى بىریتەو^۱.

كاتێك قورەيش دۇنيابوو لەوى پيغەمبەرى خوا ﷺ لەدەست دەرچوو لە
 شەوى جيبەجى كردنى پيلانەكەدا شيت بوون ، يەكەم شتێك كرديان ليدانى (على)
 بوو، راپيچيان كرد بەرو مەككە ، ماوھەك بەنديان كرد ، بەئومىدى ئەوى ھەوالىكى
 لىوھ و مريگرن لەبارەى پيغەمبەر ﷺ و ھاوھەكەيەو^۲.

كاتێك كە ھيچيان لە (على) دەستەكەوت پۆشت بۆ ھالى (ابوبكر) ، لە
 دەرگاياندا ، (اسماء)ى كچى (ابوبكر) ھاتە دەروھ ، پينيان وت: كوا باوكت ؟ وتى:
 سويند بەخوا نازانم باوكم لە كوێيە ؟ (ابوجھل) . كە پياوئىكى ئەم پيسى ھەرزەگۆ
 بوو . دەستى بەرز كردهو شەپازلەيەكى ليدا گوارەكەى گويى كەوتە خوارەو^۳.

لەدانىشتنىكى خيڤراى نااساييدا قورەيش بېريارى بەكارھينانى ھەموو
 ئامرازىكىدا بۆ گرتنى ئەو دوو پياوھ ، بۆيە ھەموو ئەو ريگانەى لەھەر چوارلاوھ دینە
 سەر مەككە ، خستيانە ژير چاوديرەكى توندى چەكدارەو ، ھەروھەا بېريارى
 خەلاتىكى گەورەىدا كە بريتى بوو لە ديارى (۱۰۰) و شتر بۆ ھەريەكێك كە بتوانيت
 يەكێك لەو دوانە بەزىندووى يان بەمردووى تسليم بە قورەيش بكاتەو^۴.

ئيدى ھەرچى سوارچاك و پيادەو پيغەمبەر لگريان ھەيە كەوتنە گەران ، بەشاخ
 و دۆل و دەشت و گردۆلكەدا ، بەلام بى ھوودە بوو.

^۱ / سەميرى (فتح البارى) بکە ۲۲۶/۷.

^۲ / (ابن هشام) ۴۸۶/۱.

^۳ / رحمه للعالمين ۹۶/۱.

^۴ / (ابن هشام) ۴۸۶/۱.

^۵ / بېروانە (مصحیح البخاری) ۵۵۴/۱.

موشريكان ههتا دهى ئهشكهوتهكش هاتن ، بهلام خودا بالادهسته ،
 (بوخارى) دهگيريتتوره له (انس) هوه له (ابوبكر) هوه ﷺ دهليت: له ئهشكهوتهكهدا لهگهل
 پيغه مبهردا بووم ﷺ . سهرم بهرز كردهوه قاچ و قولى موشريكهكانم بينى ، وتم:
 پيغه مبهرى خوا ﷺ خو ئهگهر يهكيكيان سهيرى خوارهوه بكات دهمانبينيت ،
 فهرمووى : بیدهنگ به (ابوبكر) ، ئيمه دوانين خودا سيهه ممانه ، له دهريپيئىكى تردا :
 (ابوبكر) چى دهليت له بارهى دووكهسهوه كه سنيه ميان خودا بيت !!^۱
 بهراستى موعجيزهيك بوو كه خودا پيغه مبهركهى پى شكودار كرد ﷺ ، له
 كاتيكدا كه چهند ههنگاو يكيان مابوو بگهه پيغه مبهركه ﷺ و هاوهلهكهى كه چى گهرا نهوه .

كهوتنه رى بهر وه مهدينه

كاتيك كه كهف و كوئى گهراى موشريكان دامركايهوه ، كازى مهفره زهكانى
 گهراى كوئايى هات ، وروژانى قورپهيش پاش ئهوا پاونانه سى روزه سهرسهختانهيه
 هئور بووه بهبى هيج نهجاميك ، ئيدى پيغه مبهرى خوا ﷺ و هاوهلهكهى خوئان
 ئاماده كرد بۆ دهريچوون بهر وه مهدينه .

(عبدالله)ى كوپى (اريقت اللهي)ى بهكرى گرتبوو ، كه ريبهرو شارهزاي
 ريگه بوو . تا ئهوكاته موشريك بوو ، نه مان متمانهيان پيى ههبوو ، ههر دوو
 وشترهكهى خوئان دابوو به دهستى و به لايىيان بهيهكترى دابوو كه دواى سى شهوو
 به ههر دوو وشترهكهوه بيته بهردهم ئهشكهوتهكه ، كاتيك كه شهوى دووشه ممه هات
 ، سهره تاي رهبيعى يهكه مى سالى (۱)ى كوچى / بهرامبهركه به (۱۶)ى سينتيمبهرى
 سالى (۱۲۲)ى زايينى ، (عبدالله)ى كوپى (اريقت) بهخوى و وشترهكهوه هات
 بولايان ، لهویدا (ابوبكر) وتى به پيغه مبهركه ﷺ : دايك و بابم به قوربانى بيت ئه
 پيغه مبهرى خوا ﷺ ، يهكيك لهو دوو وشتره ههلبژيريه ، نهجا باشتريانى لى نزك
 كردهوه ، پيغه مبهركه ﷺ فهرمووى : به نرخى خوى .

(اسماء)ى كچى (ابوبكر)يش (پ) خوراكهكهى بۆ هينان و ، بيرى چووبوو
 بيخاته تويشه بهر يهكهوه ، كه بهر پى كهوتن ، چوو ويستى خوراكهكه بخاته كه شكوليكهوه
 ، سهيرى كرد تويشه بهر يهكهوى ، ئيدى پشتينهكهى كرد به دوو پارچهوه خوراكهكهى

۱ / (صحيح البخارى) ۵۱۶/۱ ، ۵۵۸ . ترسكهى (ابوبكر) له بهرخوى نهبوو ، بلكو ئهوه گهرا نهوه به كه دهلى : كاتى
 نهبو بكر پيغه مبهركه بىنى خه مى پيغه مبهركه ئيشت ﷺ و پيى فهرموو : ئهگهر من بكورنم يهك پياوم ، بهلام ئهگهر تۆ
 بكورنيت يهك نوممهت دههتت ، لهویدا پيغه مبهركه ﷺ فهرمووى : ﴿ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَا ﴾ ، پوانه مختصر سيره
 الرسول نووسينى شيخ عبداللّٰى نهجدى ل ۱۶۸ .

کرده یه کیکیان و وه که شکول هلی واسی ، پارچمکی تریشی کردهوه به پشتوین ، لهویدا ناوئرا به (ذات النطاقین) .

پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ و (ابوبکر) ﷺ بهرئ کهوتن ، (عامر) ی کوری (فهره) یش له گه لیاندا کهوتهرئ ، ربه ره که ، (عبدالله) ی کوری (اریقط) ، ریگه ی که نار دهریای پیگرتن .

یه که مجار که له شه که وته که وه دهر کهوتن پروی کرده باشوور بهرو یه من و ، پاشان پروی کرده پوژئاوا بهرو که نار دهریا ، تا گه یشته ریگه یه که سی پیدا نه چوو بو ، له نزیکی که ناری دهریای سوروه پروی کردهوه باکورو ، بهرینه کدا پوشت - مه گهر به که میی - وه گهرنا کهس پئی ئی نه که وتبوو .

(ابن إسحاق) باسی ئهو شوینانه ی کرده که پیغه مبهری خوا ﷺ لهو ریگه یه دا پیاندا گوزه راوه دهلیت : کاتیک ریبه ره که دهریکردن بهرو خواری مه که که کهوتهرئ ، پاشان بهرئ کردن بهرو که نار دهریا تا له ریگه لایاندا له خواری (عسفا) وه ، پاشان خستنیه پئی بهرو خواری (امج) ، پاشان بهرئ خستن تا له ریگه لای دایه وه پاش نه وه ی که له (قدید) گوزه را ، نهجا لهویش دهری کردن کهوتهرئ پئی بهرو (خرار) ، نهجا بهرو (ثنية المرة) ، پاشان بهرو (لقف) ، نهجا له دهری (لقف) دهرچوون و ، چوونه ناو دهری (مجاج) ، پاشان بهرو (مرجح مجاج) پاشان چوونه (مرجح ذی العضوین) ، پاشان بو (بطن ذی الکشر) ، پاشان بهرو (جداجد) نهجا بهرو (الأجرد) ، پاشان بو (ذا سلم) ، له (بطن اعداء مدلجة تعهن) وه بهرو (عبایید) ، پاشان له (الفاجه) تیپه رین ، پاشان دابه زینه ناو (العرج) ، پاشان بهرئ کهوتن بهرو (ثنية العائر) - له لای راستی ره کوبه وه . هه تا کو دابه زینه ناو (بطن رئم) و پاشان گه یاندنیه (قباء) ، نه مهش نمونه یه که لهو پرو داوانه ی له ریگه دا به سه ریاندا هات :

۱- (بوخاری) ده گیریته وه له (ابوبکر) ی (صدیق) وه ﷺ دهلیت : ئهو شه وه بهرئ کهوتن تاسبه یینی گهرمای نیوه پو بهرئوه بوین ، ریگه چول و هول ، کهسی به سه ره وه نه بوو ، بهردیکی درئژمان بینی سیبه ریکی هه بوو هیشتا خور نه چوو بووه سه ری ، دابه زین ، له ژیریدا شوینیکم چاککرد بو پیغه مبهر ﷺ تا له سه ری بخویت ، فره یه کم له سه ری داخست و ، وتم : لیزه بخه وه پیغه مبهری خوا ﷺ ،

¹ / صحیح البخاری ۵۵۳/۱ ، ۵۵۵ : مروه ما این هشام ۴۸۶/۱ .

² / ابن هشام ۴۹۱/۱ ، ۴۹۲ .

من باوه شینت دهکم ، نوست ، هستام باوه شینی بکه م ، بینیم وا شوانیک
 میگه له که ی داوه ته بهرو بهرو بهرده که دیت ، دهیویست وهک ئیمه بجه ویتوه ،
 پیم وت : تو شوانی کییت ؟ وتی : شوانی پیاویکی مه که یی یان مه دینه ییم ، وتم
 : ئایا میگه له که ت شیریان تیدایه ؟ وتی : بهلی ، وتم : ئایا ده یاندوشیت ؟ وتی :
 بهلی ، مییه کی گرت ، وتم : گوانی مییه که له خۆل و موو پیسیی بته کیته ، که میک
 شیر ی دوشیه ناو ده فریک ی پیسته وه ، خوشم ده فریک ی ناوم پیبوو ، بردم بو
 پیغه مبه ر ﴿ تالینی تیراوبیت ده ستنوویژی ئی هه لبرگرت ، هاتمه وه بۆلای پیغه مبه ر
 ﴿ پیم ناخوش بوو هه لی بسینم ، وه ستام تاخوی هستا ، ناوه کم کرد به سه ر
 شیر که تا به شی خواره وه ی سارد بووه ، وتم : بخۆروه پیغه مبه ری خوا ﴿ ،
 ئه وه نده ی خواره وه تا تیر بوو ، پاشان فهرمووی : ئایا کاتی نه وه نه هاتوه که
 برۆین ؟ وتم : بهلی ، ده لیت : ئیدی به ری که وتین^۱ .

۲. نه ریتی (ابوبکر) ﴿ وابوو له پشت پیغه مبه ره وه ده رۆشت ﴿ ، پیر
 ده هاته بهر چاوو ده ناسرا ، به لام پیغه مبه ری خوا ﴿ گه نچ دیاربوو نه ده ناسرا ،
 که سین که به (ابوبکر) ده گه شت پینی ده وت : نه و پیاوه کی یه له گه لتدایه ؟ ده یوت :
 نه م پیاوه رینوما یی رینگه م بۆ ده کات ، پرسیار که ر وایده زانی مه به ستی رینگه یه ،
 مه به ستیشی رینگه ی رینوما یی چاکه بوو^۲ .

۳. (سراقه ی کوپی (مالک) شوینان که وتبوو ، سورا قه ده لیت : له کاتی که دا
 که له ناو خیله که مدا (بنی مدلیج) دانیشتبوو م ، پیاویک هاته لام وتی : (سراقه)
 ئیسته من له که نار ده ریاوه تارما یی چه ند پیاویکم بین ی ، وایزانم موحه ممه دو
 هاوه له کانی بن ، (سراقه) ده لیت : ئیت زانیم که نه وانن ، پیم وت : نا نه وان نین ،
 به لام تو فلان و فلانت بین ی له بهر چاوی خو مانه وه ده رچوون ، پاش که میک مامه وه
 ، دوا ی هستام ، فهرماندا به که نیزه که کم که نه سپه که م بۆ ده رکات له پشت
 گردیکه وه بۆم راگریت ، ئنجا رمه که م هه لگرت و له پشتی ماله که مه وه ده رچووم ،
 رمه که م سه رو خوار کرده وه ، تا گه یشتنه نه سپه که م سواری بووم ، به ری که وت
 زانیم که نزیک ی کردومه ته وه تا چه ند هه نگاویکم ما بوو بگه مه لایان ، نه سپه که م
 سه رسمیک ی داو له سه ری که وتنه خواره وه ، جاریک ی تر سوار بوومه وه ، واده زانی
 نزیک ده کاته وه تا چه ند هه نگاویکم ما بوو لایانه وه ، نه سپه که م سه رسمیک ی تری داو

^۱ / صحیح البخاری ۵۱۰/۱ .

^۲ / بوخاری نه می له (انس) وه گتیره ته وه ۵۵۶/۱ .

كەوتىمە خوارمۇد، ھەستام، دەستىم بىر بۆ ھەگبەي تىرەكانىم ، تىرەكانىم دەرھىنا تىرو
پىشكىم كرد، ئايا ئەوانە زىيانم پىي دەرگەيەنن يان نەء ؟ ئەوم بۆ دەرچوو كەپىم
ناخۇشە ، جارىكى تر سواربومەو گويم نەدا بە تىروپىشكەكە ، ئەسپەكە نىزىكى
كردمەو تائەمەندەي گويم لە خویننەمەكەي پىنغەمبەر بوو ﷺ و لای نەدەكردەو ،
بەلام (ابوبكر) زۆرلای دەكردەو . ئىنجا ھەردوو دەستى ئەسپەكەم بەناو لەمەكەدا
پۇچوون تا سەر ئەژنۇيان ، كەوتىمە خوارمۇد ، ئارزەنگىم لىدا ھەستايەو ،
خەرىكبوو دەستەكانى لە لەمەكە دەرەھىنا ، كە بەپىئو دەستا شوین دەستەكەي
لەسەر زەويەكە تەپو تۆزىكى پىرشنگذار وەك دووكەلى لىو دەرەچوو ، دىسانەو
تىروپىشكىم كردەو ، ئەوم بۆ دەرچوو كە پىم ناخۇشە ، ھاوارم ئى كردن كە پەنام
بەدن ، دەستان ، سواری ئەسپەكەم بووم تاگەيشتەم لايان ، پاش ئەوئى كە
بەسەردا ھات گەشتە ئەو بېروايەي ، كە پىنغەمبەر ﷺ و پەيامەكەي سەردەكەون ،
عەزىم كرد: پىنغەمبەرى خوا خىلەكە خەلاتيان دانائە بۆ ھەر كەسىك تۆ بدۇزىتەو
، ھەوالى ئەوم پىدان كە خەلكى دەيانەوئىت چىيان ئى بكن ، نان و خۆراكم خستە
بەردەستيان گوئيان نەدایەو ، ھىچ پىرسىارىكىشىيان ئى نەكردم ئەوئەندە نەبىت :
پىيان وئەم : خەلكمان ئى چەواشە بگە ، داوام ئى كرد كە نوسراوئىكى دلتىابوونم بۆ
بنوسىت ، فەرمانىدا بە (عامرى كوپرى) (فەرە) ، ئەوئىش لەسەر پارچە قوپرىك بۆي
نوسىم ، پاشان پىنغەمبەرى خوا ﷺ پۇشت ^۱ .

لە بېروايەتئىكى ترى (ابوبكر) وە دەلىت: كەوتىنە پىي ، خەلكەكەش
بەدواماندا دەرگەران كەس لەوان نەيتوانى پىمان بگات جگە لە (سوراقە) كوپرى
(مالك) كوپرى (جەشم) كە سواری و لاخەكەي بوو بوو ، وئەم : پىنغەمبەرى خوا ئەرى
ئەو ئەسپ سوارە خەرىكە پىمان دەرگات ، فەرەموى : ﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَا﴾ ^۲ .
(سوراقە) گەرەيمە بىنى خەلك بەشوین پىنغەمبەردا دەرگەپىن ﷺ ، ئەوئىش
پىي دەوتن كە تازە فرىيان ناكەون و لە دەستيان دەرچوون ، ئەو پىاوە
بەيانىەكەي بەدواياندا دەرگەرا كەچى سەر لەئىوارە پاسەوانى دەكردن ^۳ .

^۱ / ھەمان سەرچاوە ۵۵۱/۱ ، شوئىنى خىلى (بنى مدلج) لەنزىك (رابغ) وە بوو ، سوراقە لەو شوئەو شونئيان
كەوتىو كە لە (قەدىد) وە سەردەكەوتن ، زاد المعاد ۵۲/۲ ، وا دەرئەكەوت رۆژى سىيەم بوبى .

^۲ / صحيح البخارى ۵۱۶/۱ .

^۳ / زاد المعاد ۵۲/۲ .

۴. لهو سه فهریدا پیغه مبر ۛ به لای خیره ته که ی (ام معبد) ی خوزاعیدا تیپه ری کرد ، ژنیکی که له گه تی به تاقه ت بوو له ناو خیره ته کهیدا بوو، نان و ناوی دودا به هر که سینک به ویدا پرؤشتایه ، پرسپاریان ی کرد ، نایا هیچی له لایه ؟ وتی : سویند به خوا هر چیه کم ببویه پتم دودان ، نه وه تا مبره کانم لاواژن ، نهم ساله سالی وشکیی بوو.

پیغه مبر ی خوا ۛ سهیری مه پرنکی کرد له خوار خیره ته که وه ، پیی فهرموو : نه ری (ام معبد) نه ی نهو مهره چیه ؟ وتی : نه وه له بهر له پری له میگه له که جیماوه ، فهرمووی : نه ی شیری تیدایه ؟ (ام معبد) وتی : به خوا له وه لاواژتره شیری تیداییت ، فهرمووی : مؤلتم ددهیت بیدوشم ؟ وتی : به لی به قوریانت بم ، نه گهر شیری تیدا ده بینی بیدوشه ، پیغه مبر ی خوا ۛ دهستی پیروزی هینا به گوانه کهیدا ، ناوی خوی هیناو دوعای کرد ، گوانه که ی پر بوو ، لیی ده چوپا ، داوای ده فرنکی کرد که کومه لیک تیر بکات ، نه وه نده ی تی دوشی سر پرژ بوو ، دای به (ام معبد) لیی خوارده وه تا تیر بوو ، نه نجا دای به هاوه له کانی تا نه وانیش تیر بوون ، پاشان خوی خوارده یوه ، نه نجا جارنکی تر گوانه که ی تیدا دوشیه وه ، تا ده فره که پر بوو ، نه نجا (ام معبد) یان به جی هیشت و پوشتن.

زوری پیغه چوو (ابو معبد) ی میړدی گه پرایه وه چن بزنیکی وشک هه لاتوی لاوازی دابوه بهر خوی ، که شیره که ی بینی سه ری سوپما ، وتی : نه مه ت له کوئ بوو ؟ له کاتیک دا که مبره که لاوازه ، هیچ شیریش له ماله کهدا نه بوو ؟ (ام معبد) وتی : نه وه لالا نه وه نده نه بیت پیاویکی پیروژ به ئیره دا تیپه ری کرد قسه ی ئاواو ئاوا ی ده کرد ، نه وه حال و وه زعی بوو ، (ابو معبد) وتی : سویند به خوا نه مه نهو پیاوه یه که قوره یش به دوایدا ده گهریت ، نه ری (ام معبد) بوم وه سف بکه پیاویکی چون بوو ؟ به پیاوه لدانیک ی جوان وه سفی کرد به زمانیک ی شیرین باسی کرد گوینگر وای ده زانی مرقه که ی له مبرده مدایه . نهو وه سفانه له کو تایی باسه که باس ده که یان ، (ابو معبد) وتی : وه لاهی نه مه پیاوه که ی ناو قوره یشه که نه وه یان وتوه ده لیئن له باره یه وه ، نه لیی بوم له گه لیدا بم ، هر کاتیک بوارم هه بوو مهرج بیت شوینی بکه وم ، پاش ماوه یه که له ده ورو به ری مه که دا پوزانه گوئیان له ده نگیک بوو به ده نگ ی بهر ز هاواری ده کرد قسه که ره که یان نه ده بینی ده یوت :

جزى الله ربّ القرش خيرَ جزاءه رفيقین حلاً حیمتی أمّ معبد
 هُما نزلًا بالبرِّ وارثَ حلاً به وأفلح من أَمسى رفيق محمد
 فیا لقصی ما زوی الله عنکم به من فعال لا یحاذی وسودد
 لیهن بنی کعب مکان فاقم ومقعدُها للمؤمنین بمرصد
 سلوا أحتکم عن شاتها وإنالها فإنکم إن تسألوا الشاة تشهد

(اسماء) دهلیت: نه مانده زانی که پیغمبر بهر و کوئوه دهرچوو ،
 جنّوکه یه که له خوارووی مهککوه پهیدا بوو ، نه دیره شیعرانه ی دهوتوه ،
 خه لکیش به شوینیدا دهر وشتن تنها گوئیان له دنگه که بوو کابرایان نه ده بیانی ،
 تا له سهر وه بو ی دهر ده چوو ، (اسماء) دهلیت: که گوئیان لهو شیعره بوو نیت
 بو مان دهر که و ت که بهر وه مه دینه ته شریفی پوشتوه^۱ .

۵- له ریگدا پیغمبر ی خوا ﷺ گه یشت به (ابا بریده) ، که سهر که خیلک
 بوو ، بۆ گه پان به دوا ی پیغمبر دا ﷺ دهرچوو بوو ، له گه ل (ابو بکر) دا ، بهر
 نومیده ی نهو خه لات هه زه یه ی ده سته کویت که قور هیش رایگه یان دبوو ، که
 روو به پرووی پیغمبر ﷺ بووه ، ده سته جی له شوینی خویدا له گه ل هه فتا پیاوی
 خویدا موسولمان بوون ، پاشان میزه ره که ی داگرت و ، بهستی له پر مه که ی و کردی
 به پر چه م که راگه یان دنی که بیت بۆ نه وه ی مه لیکی ئاسایش و ناشتی هاتوه تا دنیا
 پر بکات له داد و ادبهر وه ری^۲ .

۶- هه ره له ریگدا پیغمبر ی خوا ﷺ گه یشت به (الزبیر) ، که له قافلّه یه کی
 موسولماناندا بوو ، بازرگان بوون تازه له شام ده گه پانه وه ، (الزبیر) پیغمبر ی
 خوا ﷺ (ابو بکر) ی به بهرگی سپی پوشتی^۳ .

^۱ / زاد المعاد ۵۲/۲ ، ۵۱ .

^۲ / رحمه للعالمین ۱/۱ .

^۳ / بوخاری نه وه ی له (عروه) ی کوپی (الزبیر) وه گه پانه وه .

دابەزىن لە (قباە)

لە پۆزى دوو شەممەى (۸)ى رەببىعى يەكەمى سالى (۱۴)ى پىڭەمبەرلىتى -
 كە سالى يەكەمى كۆچىو بەرامبەرە لەگەل (۲۲)ى سىنىتەمبەرى سالى (۶۲۲)ى
 زابىن - پىڭەمبەرى خوا ﷺ لە (قباە) دابەزى ^۱.

(عروە)ى كۆپى (الزبیر) دەلىت : موسولمانەكان هەوايان بىستبوو كە
 پىڭەمبەر ﷺ لە مەككە دەرچو ، هەموو بەيانىانى دەهاتنە دەرەو ، چاوهرانىان
 دەكرد تا گەرمای نیوهرۆ ، رۆژىكیان پاش چاوهرانىەكى زۆر گەرانهو بۆ مالهو ،
 كاتىك كەچوونەو مالهكانیان ، پیاوینكى جولهكە بەسەر يەكێك لە دار
 خورماكانیانەو بوو ، سەیرى دەكرد ، پىڭەمبەرى خوا ﷺ و هاوهرەكانى بىنى
 لەناو تراویلەكەدا سپیان دەكردەو ، كابراى جولهكە خۆى پى نەگىراو بەدەنگى
 بەرز هاوارى كرد ، ئەى خێلەكانى عەرەب ، ئەو بەپىرهتانه كە چاوهرانىتان
 دەكرد ، موسولمانان هەموو بەرەو چەكەكانیان وروژان ^۲.

(ابن القيم) دەلىت : لەناو خێلى (عمرو)ى كۆپى (عوف) سروودى (وجبت)
 و (الله اكبر) دەبیسرا ، موسولمانان بەهاتنى پىڭەمبەر لەخۆشیدا تەكبیرهیان
 دەكردو ، چوونە دەرەو بۆ بەخىرهاتنى ، چوونە خزمەتى و سلاوى پىڭەمبەرەوانیان
 ئى كرد ، ئەلقەیان بە دەوریدا بەست و لەدەورى خربوونەو ، ئارامى ئى نىشتبوو ،
 (وہی) بۆ دابەزى : ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ
 ظَهِيرٌ ﴾ التحريم/ ۴ ^۳.

(عروە)ى كۆپى (زبیر) دەلىت : چوونە خزمەت پىڭەمبەر ﷺ ، بەلای راستدا
 لای دا ، تا لەناو خێلى (بنى عمرو)ى كۆپى (عوف)دا دابەزى ، ئەمە لە پۆزى دوو
 شەممەى مانگى رەببىعى يەكەمدا بوو ، ئەنجا ئەبوبەكر هەستا بۆ خەلكەكم ،
 پىڭەمبەرى خواش ﷺ بەبێدەنگى دانىشتبوو ، هەندىك لەو ئەنساریانەى كە هىشتا

^۱ / رحمه للعالمين ۱۰۲/۱ لەو رۆژەدا پىڭەمبەر ﷺ تەمەنى پىرۆزى (۵۲) سالى تەواو بوو بى زیادوكم ، (۱۴)
 سالى تەواویش گۆزەرابوو بەسەر بەپىڭەمبەر بونیدا بەپىنى پاش ئەوانەى دەلىن : لە (۹)ى رەببىعى يەكەمى سالى
 (۴۱)ى فیلدا ، شكۆدار بوو بەپىڭەمبەرلىتى ، ئەوەش كە دەلىت لە رەمەزانى سالى (۴۱)ى فیلدا شكۆدار بوو
 بەپىڭەمبەرلىتى . بەپىنى ئەم راپە . لەم رۆژەدا ، دوانزە سال و پىنج مانگ و (۱۸) پۆزىيان (۲۲) پۆزى تەواو تىپەر بوو
 بەسەر پىڭەمبەرلىتى بەبێدەنگى

^۲ / صحيح البخارى ۵۵۵/۱

^۳ / زاد المعاد ۵۴/۲

پيښه مېږي خودايان نه ديېوو ، دهاتنه خزمهتي بؤ سلاؤ ليکړدنی - له پوونوسيدکا - دهاتنه لای (ابوبکر) ، تا خوړ بهر پيښه مېږ کھوت ﷺ ، ښهجا به کراسهکي سينېږي کرد بؤ سهري ، ښدي لهيډا خهک زانيان کامهيان پيښه مېږي خوايه^۱.

هموو خهکي مهدينه هاتېوونه دهرهوهي شار بؤ پيشوازي ، پوړيکي کهم وينه بوو که هرگيز مهدينه له ميژوودا شتي واي بهخووه نهديېوو ، جولهکesh راستگويي مژدهکي (حقوق) پيښه مېږيان بيني که دهليت: (خودا له تهيانهوه هات و ، قدوسيش له شاخي فارانهوه)^۲.

پيښه مېږي خوا ﷺ له (قبا) له مالي (کلثوم) ي کوري (الهدم) دابهزي ، وتراويشه له مالي: (سعد) ي کوري (خيثمة) دابهزيوه ، يهکهم راستره ، (علي) کوري (ابي طالب) يش له مکهکدا بؤ ماوهي سي روژ مايهوه ، ههتاگو سپاردهکاني پيښه مېږ ﷺ ي دايهوه که خهک له لای دايان نابوو ، پاشان به پي کوجي کرد بؤ مهدينه ، له (قبا) پييان گه شت نهويش له مالي (کلثوم) ي کوري (الهدم) دابهزي^۳.

پيښه مېږي خوا ﷺ له (قبا) چوار روژ مايهوه: دووشه ممو سي شه ممو چوار شه ممو پينج شه ممو^۴، مزگوتي (قبا) ي دروست کردو نويزي تيدا کرد ، نهوه يهکهم مزگوت بوو له دواي پيښه مېږيتيدا بنياتنرا بيت له سر تهقوا ، که پوړي پينجه هات پوړي هيني بوو ، بهفهرمانی خوا سوار بوو ، (ابوبکر) يش له پشتيهوه بوو ، ناردی بهشوين مالي (بنی نجار) ي خالواني - دا هه موويان به چهکهوه هاتن ، بهرو مهدينه کهوتېږي ، له خيلى (بنی سالم) کاتي جومعه هات ، هه مووياني کوکردهوه له ناو مزگوتي شيوهکدا - نزيکي سعد پياو ده بوون^۵.

^۱ / صحيح البخاري ۵۵۵/۱.

^۲ / صحيحه (حقوق) (۲:۲)

^۳ / زاد المعاد ۵۴/۲ ، ابن هشام ۴۹۲/۱ ، رحمه للعالمين ۱۰۲/۱.

^۴ / ښه روايه تهکي (ابن اسحاق) ، سهبرکه (ابن هشام) ۴۹۴/۱ ، علاله (المنصور الفوري) ښه رايه يسهند کردوه ، پروانه (رحمه للعالمين) ۱۰۲/۱ ، له (صحيح البخاري) يشدا هاتوه که (۲۴) شه له (قبا) دا ماوهتووه ، ۶۱/۱ هرهوه دهليڼ له ده شه زياتر ۵۵۵/۱ ، چوارده شه ۵۶۰/۱ ، (ابن القيم) ښه رايه ي کوتايي پهسند کردوه ، لهکاتيک دا کمخوي دهليت: روژي دابهزي له (قبا) روژي دووشه ممو بوو ، پوړي بحرچوونيشي پوړي هيني بوو ، بهيکيشهوه له (۱۲) پوړ تيناپريث ښگر باسکه دوو ههفته بيت.

^۵ / (صحيح البخاري) ۵۵۵/۱ ، ۵۶۰ ، زاد المعاد ۵۵/۲ ، ابن هشام ۴۹۴/۱ ، رحمه للعالمين ۱۰۲/۱.

چوونه ناو مه دینه

پاش نهجامدانی نویرژی هینی پیغه مبه‌ر ﷺ چوو نه ناو مه دینه ، لهو پۇژوه (یثرب) ناو نه به (مدینه الرسول) شاره‌که‌ی پیغه مبه‌ر ﷺ، به‌کورتی ناو نه (مدینه) به‌راستی پۇژیک‌ی پی‌رۇزبوو، هه‌موو مال و پی‌گاوبانه‌کان ده‌زنگایه‌وه به‌ده‌نگی سوپاسگوزاری و ته‌سیحات کردن ، کچانی نه‌نساریش به‌م دی‌ره شی‌عریه له‌خوشیدا گۆزانیان ده‌وت :^۱

أشرق البدر علیا من ثبات الوداع
وجب الشکر علینا ما دعا لله داع
أیها المبعوث فینا جنت بالأمر المطاع

نه‌نساریه‌کان خاوه‌ن سه‌روه‌ت و سامانی زۆر نه‌بوون ، که‌چی هه‌موو یه‌کی‌کیان چه‌زی ده‌کرد پیغه مبه‌ر ﷺ له‌ماله‌که‌ی دابه‌زیت ، به‌لای هه‌ر مالیکی نه‌نسارییدا ده‌گوزه‌را جله‌وی وشتره‌کیان ده‌گرت و پینان ده‌وت: وهره بۆلای ئەم هه‌موو چه‌شامات و تواناو چه‌ک و هی‌زو ده‌سه‌ل‌اته ، نه‌ویش خوش خوش ده‌یفه‌رموو: وازی ئی به‌ینن ئەوه‌ فه‌رمانی پیندراوه ، وشتره‌که‌ پرۆشت تا‌گه‌یشته ئەم شوینه‌ی ئیستای مزگه‌وتی پیغه مبه‌ر ﷺ و چۆکی دادا ، له‌سه‌ری دانه‌به‌زی هه‌تا جاریکی هه‌ستایه‌وه‌و که‌میکی تر پۆیشت ، نه‌جا گه‌رایه‌وه‌و هاته‌وه‌ شوینی یه‌که‌م و چۆکی داو دانیشت .

نه‌جا پیغه مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ری دابه‌زی - ئەم شوینه‌ش له‌ناو خینلی (بنی النجار)ی خالوانیدا بوو.

ئه‌وه‌ش پینوماپییه‌کی خوایی بوو ، چونکه‌ خۆی چه‌زی ده‌کرد له‌لای خالوانی دابه‌زیت بۆ ریز ئی گرتنیان ، خه‌لک که‌وتنه‌ قسه‌و پاس له‌گه‌ل پیغه مبه‌ردا ﷺ بۆ ئەوه‌ی لای ئەوان دابه‌زیت ، (أبوایوب الأنصاری) خیرا ده‌ست پینسخه‌ری کرد بۆ جله‌وی وشتره‌که‌و بر دیه‌ مال‌ه‌که‌ی خۆیه‌وه ، پیغه مبه‌ری خوداش ﷺ فه‌رموو ، مرو‌ف ده‌بیت له‌گه‌ل ول‌اخ و که‌ل و په‌له‌که‌ی خۆیدا بیت ، (أسعد)ی کو‌ری (زرا‌ره‌)ش هات جله‌وی وشتره‌که‌ی گرت و به‌لایه‌وه‌ بوو.^۲

^۱ / (ابن القيم) ده‌لێت: وتی ئەو شی‌عرا‌نه‌ له‌ پۇژی گه‌را‌نه‌وه‌ی (تبه‌ك) دابه‌و و به‌مه‌له‌دا چوو نه‌ که‌سه‌ی وا بزانی‌ت له‌پۇژی ته‌ش‌ریف مینانیدا بوو بۆ مه‌دینه (زاد‌المعاد) ۱۰/۳. به‌لام (ابن‌القيم)یش به‌لگه‌یه‌کی دلتارا‌مه‌ری له‌باریه‌وه‌ نه‌ه‌یناره‌، عه‌لامه‌ (المنصور فوری) ده‌لێت ئەوه‌ شی‌عری پینشوا‌زی مه‌دینه‌یه‌، چه‌ند به‌لگه‌یه‌کیشی هیناوه‌ که‌ ئاکریت بد‌ریت‌ه‌ره‌ به‌سه‌ر خاوه‌نه‌که‌یدا. ب‌روانه (رحمه‌ للعالمین) ۱۰/۶/۱.

^۲ / رحمه‌ للعالمین ۱۰/۶/۱، زاد‌ المعاد ۵۵/۲.

له ریوایه ته که ی (انس) دا که لای (بوخاری) یه هاتوو ، پیغه مبهری خوا ﷺ
 فهرمووی: چ مالیک نزیکه ؟ (ابویوب) وتی: ماله که ی من پیغه مبهری خوا ﷺ ،
 نه مهش دهرگاکیه تی ، فهرمووی: که واته ههسته جیگه یه کمان بو ئاماده بکه ،
 وتی: که واته پشت به خوا ههستن ^۱.

پاش چهند پوژیک ی تر (سوده) ی هاوسهری و ههردوو کچه که ی (فاطمه) و
 (ام کلثوم) و (اسامه) ی کوپی (زید) و (ام ایمن) گهیشتن ، (عبدالله) ی کوپی
 (ابوبکر) هه موویانی هیئابوو به مناله کانی (ابوبکر) یشهوه ، ههروه ها عائشه یان تیدا
 بو ، به لأم (زهینب) ی کچی پیغه مبهری ﷺ که ژنی (ابی العاص) بوو میرده که ی
 نهیهیشتبوو تا له دوا ی شهپری (بدر) وهه ئه ویش کوچی کرد ^۲.

(عائشه) ده لیت: که پیغه مبهری خوا ﷺ گهیشته مه دینه ، (ابوبکر) و
 (بلال) نه خوش کهوتن ، چوومه لایان وتم: بابه ، چیته ؟ نه ری: (بیلال) چیته ؟
 عائشه ده لیت: هه کاتیک (ابوبکر) (تا) بیگرتایه ئه م شیعه ری ده خوینده وه:

كُلْ اِمْرِيْ مُصْبِحْ فِيْ اَهْلِهِ وَالْمَوْتُ اَدْنٰى مِنْ شَرَاكِ نَعْلِهِ

(بیلال) یش که نه خوشیه که ی له کۆل بوایه ته وه، سه ری دهرده هیئاو ده یوت:

اَلَا لَيْتَ شَعْرِيْ هَلْ اَبَيْتَ لَيْلَةً بُوَادَ وَحَوْلَى اَذْخَرَ وَجَلِيْلُ
 وَهَلْ اَرَدَنْ يَوْمًا مِّمَّاهُ مَجْنَةً وَهَلْ يَنْدُوْنُ لِيْ شَامَةً وَطَفِيْلُ

عائشه ده لیت: هاتم بو لای پیغه مبهری خوا ﷺ و هه والم پيدا ، ئه ویش
 ئه م نزایه ی کرد بو مه دینه : (اللهم حبب إلینا المدينة کحبنا مکه أو أشد حباً ، و صححها
 ، و بارک فی صاعها ومذها ، وأنقل حماها ، فأجعلها بالجحفة) ^۳ واته: "خوایه ،
 مه دینه شمان له لا خوشه ویست بکه به ئه ندازه ی خوشه ویستی مه که وه زیاتریش و ،
 پراسالیکه ، گهزو پیوانه و مامه له ی پیروژ بکه ، بیپاریزیت بیخه یته (جحفه) وه .
 تاثیره به شیک له ژبانی پیغه مبهری ﷺ کو تای ی هات و ، خولیکی بانگه وازی
 ئیسلامی کو تای ی هات ، که خولی بانگه وازی مه که یه .

^۱ / صحیح البخاری ۵۵۶/۱

^۲ / زاد المعاد ۵۵/۲

^۳ / صحیح البخاری ۵۸۸/۱ ، ۵۸۹

❖ ژيان له ناو مهدينه دا ❖

دهكریت سهردهمی قوناغی مهدينهیی بکهین به سی به شهوه :

۱. قوناغیک که چهند کیشهو ناشوییکی تیدا وروژینراو له ناوخووه
چهندين کوسپ و تهگهره دانران و دوژمنان ههئيانکوتايه سهر مهدينه
بو له پيشه دهرهينانی سهوزاييهکانی شار ، نهم قوناغه کوتايی دیت
به سولخی (حودهیییه) له مانگی (ذی القعدة) سالی (۶) کوجیدا .

۲. قوناغی شهروهستان له گهل سهرکردایهتی بپهرستیداو ، له رههزانی
سالی (۸) کوجیدا ، کوتايی دیت بهفهتی مهککه ، نه مهش
قوناغی بانگهوازی مهلیکهکانه بو نیسلام .

۳. قوناغی پؤل پؤل موسولمان بوونی خهک ، نه مهش قوناغی هاتنی
شاندي خیل و تیرهکانه بو مهدينه ، نهم قوناغه تا کوتايی ژيانی
پیغه مبهړ ﷺ دريژ دهپیتهوه له رهییی یهکهمی سالی (۱۱) ی کوجیدا .

قۇئاغى يەكەم

بارودۇخى ئەۋگاتەى مەدىنە
ئەكاتى كۆچكردنەكەدا

کوچ کردن تهنه مانای نهوه نهبوو ، که بزگار بوون بیت له گۆبهنگ و گالته چاری بتهپرستان و بهس ، بهلکو لهگهل نهوه شدا کوچکردن بریتی بوو له بنیاتنانی کۆمهنگای نوی له ولاتیکی هیمندا ، له بهر نهوه بوو بهئەرك له سەر هه موو موسولمانیکی خاوهن توانا که به شداری بکات له دروستکردنی نهو نیشتمانه نوییه داو ههولتی پتهو کردن و بهرزکردنهوی پله و پاییهی بدات .

گومانی تیدانیه که پیغه مبهری خوا ﷺ تهنه پیشه و او سه رکردهو رینوما بوو له بنیاتنانی نهو کۆمهنگایه دا ، هه موو مهسه له کان به بی سی و دوو بۆلای خوی دهگه رایه وه .

نهو خه لکانه ی که پیغه مبهری ﷺ له مه دینه دا پرو به پروویان ده بو وه سی جور بوون ، هه ریه کی که لهو جورانه جیاوازیه کی ناشکرای هه بوو لهگهل نهوانی تردا ، هه ر جوریک پرسیارو کیشه یه کی تایبه تی پرووی تی ده کرد که جیا بوو لهوانی دی ، نهو سی جور هه ش بریتی بوون له :

۱ . مروقه پوخته بهر زه کانی هاوه لی (ر) .

۲ . نهو موشریکانه ی که هیشتا باوه ریان نه هیئا بوو ، نه مانه تیره و هۆزه کانی مه دینه بوون .

۳ . جوله که ،

۱ / نهو مهسه لانه ی پرو به پرووی هاوه له کانی ده بو وه بریتی بوو له بارو دۆخی شاری مه دینه ، که سه باره ت به نهوان جیا بوو لهو بارو دۆخه ی که له مه که که دا بینبوویان ، نهوان له مه که که دا با له دهووری یه ک وشه ش کۆبۆیتنه وه ، به دیه یانی یه ک نامانجیش مه به ستیان بوو بیت ، به لام به چهند مالیکی جیاوازو دور له یه ک دابه ش بوو بوون ، ژیر ده ست و چه وساره بوون ، هیچ کاروباریکیان به ده سه ته وه نه بوو ، به لکو کاروبار به ده ست دوژمنه کانیانه وه بوو ، له بهر نهوه نهو موسولمانانه نه یانده توانی کۆمهنگایه کی ئیسلامی نوی دروست بکهن بهو که ره ستانه ی ، که هه ر کۆمهنگایه کی مروقی له دنیا دا ناتوانیت ده ست بهرداری ببیت ، له بهر نهوه ده بین سوره ته مه که که یه کان باس له وردو درشتی پرهنسیپه ئیسلامیه کان ده کن ، لهگهل نهو یاسایانه ی که له سه ر ئاستی تاک کاری پی ده کریت و ، هاندانی تاک بۆ چاکه و خیره بنه ماکانی ره وشت و ، دور که و تنه وه له خراپه و تاوانه کان .

بەلەم لە مەدینەدا ھەر لێیەکەم پۆژمە کاروبارەکان بەدەست خۆیانمە بوو ، هیچ کەس بەلەدەست نەبوو بەسەریانمە ، پێویست بوو لەسەر شانیان کە ئیدی بە مەسەلەکانی ژیاویی و ئاوەدانی ، گۆزەران و ئابووری و سیاسەت و حکومەتداری و مەسەلەی شەڕ و ئاشتییەم سەرقال بێن ، لەگەڵ پالۆتینکی تەواوی مەسەلەکانی حەلال و حەرام و خواپەرستی و پەروشت و ھەرجی مەسەلەکی تر کە پەییوەندیدار بێت بە مەسەلەکانی ژیاانمە .

کاتی ئەو ھاتىبو كۆمەلگايەكى نويى دروست بكن، كۆمەلگايەكى ئىسلامى، لە ھەموو قۇناغەكانى ژياندا جيايىت لە كۆمەلگاي نەقامىو، ناوازە بىت لەناو ھەر كۆمەلگايەكى ترى جيهانيداو بىيئە نوينەرى ئەو بانگەوازە ئىسلاميەى لەپىناويدا موسولمانەكان چەندىن جۆرى چەوساندنەو ھەشكەنجەيان چەشت لەمەوداى (۱۰) سالدا .

شارووش نیه که پیکهینانی هس کومه لگایهک لهسر شو شیوازه ناکریت به پوژیک ، یان مانگیک ، یان سالیکیش نه انجام بدریت ، به لکو پیویستی به کاتیکی دوورو دریز هیه ، که تیایدا یاسادانان و نوسینه وه هوشیارکردن و مهشق پیکردنی لهسر خو نه انجام بدریت ، سهبارت به یاسا که خودای گه وره خوئی ریکی خست ، پیغه مبهری خواش ﷺ جی به جینی دمکردو ، رینومایی بۆدمکردو ، عه قل و پهروهردهی موسولمانی لهسر پیده گیاند ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رُسُلًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ [الجمعة / ۲] ، واته : خوی گه وره لهناوهندی نه خوینده وارندا پیغه مبهریکی لهخویان نارد ، نایه تهکانی نهویان به سهردا دهخوینتسه وه پاکیان دهکاته وه فیری کیتابی خوداو داناییان دهکات ، هاوه لانیش به دل و گیان پوریان کردبوه خوی گه وره ، خوئیان به نه حکامهکانی دهراننده وه مردهیان پیده دات : ﴿وَإِذَا ثَلَيْتَ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا﴾ [الأنفال / ۲] ، واته : کاتیک نایه تهکانیان به سهردا دهخوینتراه وه باوهریان زیادی دمکرد ، نه باسانهش جیگهی قسه و یاسی ننه نین ، بۆمه به بنی ییویست نامارژی بۆ دهکین .

گه‌ره‌ترین شت سه‌باره‌ت به‌موسولمانه‌کان که پیغهمبر ﷺ پوویه‌رووی نه‌بووه‌و، هه‌ره‌ره‌ش له‌سه‌ر ئاسته‌ بالا‌که‌ جینگه‌ی مه‌به‌ست بوو له‌ سه‌رووی بانگه‌وازی ئیسلامی و، په‌یامی موحه‌مه‌ده‌وه‌ ﷺ، نه‌مه‌ش کیشه‌یه‌کی نا‌کاوی سه‌رپیتی نه‌بوو، جگه‌ له‌وانه‌ جه‌ن‌دین کیشه‌ هه‌بوو پی‌نویستی به‌چار سه‌ری پله‌ هه‌بوو.

كۆمەلى موسولمانان دووبەش بوون :

بەشىكىيان لە خاك و ئاۋو مال و حالى خۇياندا بوون ، ئەمەندەيان بەلاۋە گرنگ بوو كە پياۋ لەمالى خۇيدا بېۋەى بىت ، ئەوانە ئەنساۋىيەكان بوون ، لەناو خۇياندا ئورمانىيەتيەكى ھەمىشەيى و لىك دورىەكى تەۋاۋيان ھەر لەدىر زەمانەۋە ھەبوو ، لەپال ئەمانىشەۋە بەشىكى تر ھەبوون ، ئەمانىش كۆچكەرەن بوون . ھەموو شتىكىيان لەدەست چوۋبوو . تەنھا خۇيان دەرچوۋ بوون بۇ مەدىنە ، شوۋن و پەناگەيەكيان نەبوو ، كارىكىشىيان نەبوو گوزەرانى خۇيانى پى بە پى بكن ، مال و سامانىكى ئەوتۇشىيان نەبوو حالى خۇيانى پى راست بكنەۋە ، ژمارەى ئەو پەناۋەرەنە كەم نەبوو رۇژ بە رۇژ زىاديان دەكرد ، پىشتىش مۆلەتى كۆچ دىراۋو بەھەموو ئەو كەسانەى باۋەريان بەخۋاو پىغەمبەرەكى ھىناۋە ، زانراۋىشە كەشارى مەدىنە سەرۋەت و سامانىكى زۆرى نەبوو ، بەو كۆچ كەرنە ھاۋسەنگى ئابۋورى شارەكە لاسەنگ بوو ، لەوكاتە تەنگانەيەشدا ھىزە نەيارەكانى ئىسلام نىمچە ئابۋوقەيەكى ئابۋورىيان لەسەر دانابوو ، بۇيە بارودۇخ خراپتر بوو ، دەرەمەتەش كەم بۈۋە .

ب / كۆمەلەيەكى تر . كە برىتى بوون لە موشرىكانى ئاۋ خىلەكانى مەدىنە ، ھىچ دەسەلاتىكىيان بەسەر موسولمانەكاندا نەبوو ، تىاياندا ھەبوو لەسەر گومان دەرۋاۋو دوۋدل بوو لەۋەى ۋاز لەئايىنى باۋوپايرانى بەئىت ، بەلام ھىچ جۆرە دژايەتى و رەقەبايەتيەكى بەرامبەر بەئىسلام و موسولمانەكان نەبوو ، زۆريان پى نەچوۋ موسولمان بوون مەۋقى ئايىن پەرۋەريان ئى دەرچوۋ .

تىايىشياندا ھەبوو كەدورمەنەيتى و رەقىكى زۆرى لەئىدا بوو بەرامبەر بە پىغەمبەر ﷺ و موسولمانان ، بەلام كەسىكىيان نەيدەتۋانى دژ بەموسولمانەكان بوەستىت ، بەلكو ئاچارۋو خۇشەۋىستى و دىئاسافى خۇى بەپىنى بارودۇخەكە نىشان بەدات ، لەسەرۋى ئەۋانەۋە (عبدالله)ى كۆرى (ابى) ۋەستابوو ، كەپاش جەنگى (بغات) ھەردوۋ خىلى (اۋس) و (خزرج) لەسەر سەرۋاكيەتى ئەو رىك كەوتبوون و ، پىشتىش بەو شىۋەيە لەسەر سەرۋاكيەتى ھىچ كەسى كۆ نەبوۋبۈنەۋە ، جىگەۋ پەلەپايەيان بۇ رازاندېۋە ، بۇ ئەۋەى بىخەنە سەر كورسى و تاجى مەلىكايەتى لەسەر دابىن ، خەرىكبوۋ دەۋە مەلىكى مەدىنە بەھۋى ھاتنى ئاكاۋى پىغەمبەر ﷺ و ئىتەكىنەۋەى خىلەكەى لىى ، (عبدالله) پىى ۋابوو كە پىغەمبەر ﷺ مەلىكايەتى ئى زەۋت كەردە ، بۇيە لەناخەۋە دژايەتى پىغەمبەرى دەكرد ﷺ . كە يىنى بارودۇخەكە رىگەى موشرىك بۈنى ئادات و بەرژەۋەندىە ئونىايىيەكانى خۇى

له دەست دەدات ، دواى جەنگى بەر ئىسلامەتى خۆى دەرخت ، بەلام لەلدا بەكافرى مایەو ، دەرەتەى بۆ نەدەرەخسا كە فرتوفىلىك بەكاربەینىت دژ بەپىغەمبەر ﷺ و موسولمانەكان ئەيكات ، . ھاورىكانىشى لەو سەرەنەى كە بىبەش بووبوون لەگەل خۆیدا بەشداریان دەکردو پشتیوانى جىبەجى كرنى پلانەكانى ئەویان دەکرد ، ھەندى جاریش ھەرزەو دەروون نەخۆشە موسولمانەكانیان بەكاردەھىنا وەك كرىگرتەى خۆیان ، بۆ جىبەجى كرنى نەخشەكانیان .

ج / كۆمەلى سەئەم بریتى بوون لە - جۆلەكە - ھەروەكو پىشتىش باسماں كرد ، ئەمانە لەوژنگارەكانى چەوساندنەوێى ئاشوورى و رۆمانیدا لایان دابوو بەلای (حجاز) داو ، لەراستیدا عىبرى بوون ، بەلام پاش پاشە كەشەكەیان بۆ حىجاز شەقلى عەرەبیان وەرگرت لە جلۆبەرگ و زمان و ژىاریاندا ، تاواى ئى ھات ناوى خىل و كەسەكانىشان بوو بەعەرەبىو ، لەگەل عەرەبەكاندا پەيوەندى ژن ژنخووزى و خزمایەتیان دروستكرد ، بەلام ھەر بە پرەگەزە دەمارگریەكەى خۆیان مانەووە لەگەل توخمى عەرەبدا ھەرگىز تىكەلنەبوون ، بەلكو ھەمیشە شانازیان بە پرەگەزە ئىسرائیلیە جۆلەكایەتەكەى خۆیانەو دەکردو بەچاویكى سووكایەتەى زۆرەووە سەیری عەرەبەكانیان دەکرد تا رادەيەك پىیان دەوتن (امى) نەخویندەوار ، بەمانای گەمژەیی و وەحشىگەرى و دواكەوتوو ، پىیان وابوو ھەموومالى عەرەب بۆ ئەوان پەوايو ، چۆن پىیان خۆشە دەتوانن بیخۆن : ﴿ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيْنِ سَبِيلٌ ﴾ آل عمران/ ۷۵ ، واتە : (جۆلەكە دەیانوت ئىمە سەبارەت بەئوممىيەكان دەربەستى ھىچ نین ، ھىچ تاقەتێكى ئەوەیان نەمابوو ئایینەكەیان باذۆیکەنەووە بەلكو ئایینیان كرديوە ، فالگرتەووە جادوگەرى و فویاكردن و نوشتەو شتى لەو جۆرەو ، بەو شیوہیە خۆیان بەخاوەن ژانست و ریزو پىشەرەویی رۆحانىی دەزانى .

لەشیوازى كاسپى و گوزمەندا شارەزابوون ، بازرگانى دانەوێلەو خورماو شەراب و كالایان بەدەستەو بوو ، دانەوێلەو كالاو شەرابیان دەھیناو خورماكەیان دەنارد ، جگە لەمانە كارى تریشیان ھەبوو ، قازانجى دوو ئەوەندەیان لە بەشىكى زۆرى عەرەب وەرەگرت و ، بەو شەووە نەدەووەستان ، بەلكو سووخوریشیان دەکرد ، قەرزیان دەدا بە پىرو پیاوماقولاڤنى عەرەب ، بۆ ئەوێ شاعیران پىیاندا ھەلەدن و ، لەناو خەلكیدا بەپارە خەرجكردنى بىھودەو بىكەك شۆرەت و ناوبانگ پەیدا بكەن ، پاشان دەچوون زەوى و زارو مەزراو باخچەكانى ئەو سەرە عەرەبانەیان بە پەھن دەگرت ، پاش ماوەى چەند سالیك تىدەپەرى دەبوووە مولكى خۆیان .

جولهكه ئەم ھەموو لێكدانەوانەیان بۆخۆیان كردبوو، ھەر لەو كاتەوێكە دەیانزانی ئیسلام دەیهوێت ئارامی لەناو (یثرب) دا بەرقرار بکات ، لەبەرئەوێكە دوژمنایەتی و كینهیەکی زۆریان لە دڵدا ھەلگرێتبوو بۆ ئیسلام و پێغەمبەر ﷺ لەو كاتەوێكە چوونە ناو (یثرب) ھوێ ، ھەرچەندە تاماوھێك زاتی دەرخستنی ئەو بۆ و كینهیان نەكرد تا ماوھێك .

ئەوێك لە رێوایەتییكی (ابن إسحاق) دا دەرئەكەوێت كە دەلێت :
لەدايكي ئيمانداران (صفية) وە (رەزای خۆی ئی) ، (ابن إسحاق) دەلێت :
(صفية) كچی (حیی) كۆپری (أخطب) بۆی گێڕامەوێ وتی :
خۆشەویستەری منالی باوكم و ، (ابو یاسر)ی مامم بووم ، ھەرگیز نەمبینیون منالێکی تری خۆیان پێی بێت و من لەگەڵ خۆیاندا نەبن ، دەلێت : كاتێك پێغەمبەری خوا ﷺ ھات بۆ مەدینە ، لە (قباء) لەمانی (بنی عمرو)ی كۆپری (عوف) دابەزی ، لە بەرەبەینایكی تارىكدا باوكم (حیی) كۆپری (أخطب) و مامم (ابو یاسر)ی كۆپری (أخطب) چوون بۆلای ، (صفية) دەلێت : نەگەرئەوێك تا خۆرئاوا بوون ، دەلی : وەك دوو پەك كەوتەتی تەمبەلی بەسەرئەوێكدا كەوتوو لەسەرخۆ دەھاتن ، (صفية) دەلێت : ئامبازیان بووم وەك جارێك ، سوێند بەخوا كەسیان لایان ئی نەكردمەوێ ، لەگەڵ ئەو ھەموو خەمەدا كەھەیانبوو ، ئەنجا گۆم ئی بوو مامم بەباوكمی وت : ئەرئ ئەوێك خۆی بوو ؟

وتی : ئەرئ وەللا خۆی بوو ، مامم وتی : تۆ دەیناسیت و دڵنیایییت ؟
باوكم وتی : بەلی ، مامم وتی : چی لەدلتایە بۆی ؟
باوكم وتی : سوێند بێت تا لە ژياندا بم دژایەتی دەكەم .
رێوایەتەكەى (بوخارى) یش بە ھەمان شێوێك بەلگەى كە لەبارەى ئىسلام بوونى (عبداللہ)ى كۆپرى (سلام) وە ﷺ دەگێژێتەوێك ، ئەم پیاوێكەى كۆپرى لە زانا بلیمەتەكانى جولەكە ، كاتێك كەلە (بنی النجار) بیستبووى بەتەشرىف ھێنانى پێغەمبەر ﷺ بۆ مەدینە بەخێرايى ھاتبوو ، چەند پرسىارىكى لێكردبوو كە جگە لەپێغەمبەر كەس ناتوانییت وەلامى بداتەوێك ، كاتێك وەلامى پرسىارەكانى بیست دەستبەجى باوھەرى پێی ھێنابوو ، پاشان وتبووى بەپێغەمبەر ﷺ : جولەكە گەلێكى بوختانكەرن ، ئەگەر بزانن موسولمان بووم پێش ئەوێك تۆ پرسىارىیان ئی بكەیت

^١ / (ابن مشام) ١ / ٥١٨ ، ٥١٩ .

ئەو لاي جەنابت درۆم بەدەمەو ھەندەبەستەن ، بۆيە پيغەمبەر ﷺ ئاردي بەشويڻ
 جولهكەدا ھاتن ، ئەنجا (عبداللەي كوپى (سلام) ھاتە ژورەو ، پيغەمبەر ﷺ پووى
 كرده جوھكان و فەرمووى : (عبداللەي كوپى (سلام) لەناوتاندا پياويكى چۆنە ؟
 وتيان زانائەين كەسى ئيمەيەو كوپى زانائەين كەسمانە ، باشتريئمانەو
 كوپى باشتريئمانە . (لەگيژانەو ھەيەكى تردا) گەورەمانەو كوپى گەورەمانە (لە
 گيژانەو ھەيەكى تردا) باشتريئمانەو كوپى باشتريئمانە ، ريزدارتريئمانەو كوپى
 ريزدارتريئمانە ، پيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ئەي ئەگەر زانائەين كە موسولمان بوە ؟
 وتيان : پەنا دەگريڻ بە خوا لە شتى وھا (دووجار تا سىجار ئەمەيان
 وتەو) . ئەنجا (عبداللەي كوپى (سلام) ھاتە دەرەو ، وتى : (أشهد أن لا إله إلا الله
 وأشهد أن محمداً رسول الله) ، ھەموويان وتيان : خراپتريئمانە كوپى خراپتريئمانەو ،
 دەستيان كرد بەجنيو پيدانى . لە (دەرپرينيكيشتا) وتى: خيلى جولهكە لە خوا
 بترسن ، سويندم بەو خودايەي كەجگە لەئەو كەسى تر خودانيە ئيۆو دەرزان كە ئەو
 پياوھ پيغەمبەري خوايەو ، بەراستى ھاتووە ، كەچى پينيان وت: تۆ درۆ دەكەيت .
 ئەمە يەكەم ئەزموون بوو ، كە لە يەكەم پوژى چوونە مەدينەو پيغەمبەري
 خوا ﷺ لە جولهكەي وەرگرت .

ئەمە سەبارەت بەناوخۆ ، لە پووى دەرەكيشەو ، ديارە كە سەرسەختريئ
 ھيزى دژ بەئىسلام بريتي بوو لە قورەيش ، كە لەماوەي دە سالدا ، لەو كاتەو كە
 موسولمانەكان لەبەن دەستياندا بوون . ھەموو جوړەكانى تۆقاندن و ھەپەشەو تەنگەتاو
 كردن و سياستى برسيى كردن و ئابلقەدانى دژ بەئەوان تاقى كردهو ، چەندىن
 جوړى ئەشكەنجەو ئازاروبەلايان بەسەرداھينان و ، جەنگيكيكى دەررونى سەرموړو
 پېرو پاگەندەيەكى بەرفراوانى بەرنامە بۆ داپيژراويان لەگەندا ئەنجامدان و ، پاشانئيش
 كە موسولمانەكان كوچيان كرد بەرەو مەدينە (قورەيش) ھەستا بە دەست
 بەسەرگرتنى مال و سامانيان و نەيھيشت ژن و مائەكانيان لەگەل خوينايدا بېھن و
 ھەستا بەسزادان و گرتنى ئەو كەسانەي توانايان بەسەرياندا ھەبوو ، بەوھەشەو
 نەوھستان ، بەلكو پيلانيان دانا بۆ كوشتنى پيشرەوي بانگەوازەكە ﷺ و لەناوبردنى
 بانگەوازەكەو ، ھيچ كەم تەرخەميەكى نەكرد لە جى بەجى كردنى ئەم پيلانەدا . پاش

ئەمانە . كە موسولمانەكان خۇيان پزگار كرد بەرەو شوئىنك كە پىنج سەد كىلۇمەتر لە مەككەو دۈورە . بەھوكمى ئەو پلەوپايە سەر كرايەتتە دونياىى و سەرمەشقىيە ئايىنىيەى ھەيانبوو لەناو عەرەبدا ھەستان بەرۆلى سىياسىانەى خۇيان، بەو سىفەتەى كەنىشتەجى حەرەم و دراوسىي مالى خواو سادىنەكانىشتن ، بۇيە موشرىكەكانى ترى ناودورگەى عەرەبيان فرىودا دژ بەخەلكى مەدىنە ، تا شارى مەدىنە وای لىھات ، بوو بەنیمچە دابراویكى مەككەم ، داھاتی كەم بوو ، لەكاتىكدا كە ژمارەى پەناپەران رۆژ بە رۆژ زۆرتر دەبوو ، گومان نىە كە (حالتى جەنگ) دەبىت پووبدات لەنیوان زالمانى خەلكى مەككەو موسولمانەكانى نىو نىشتمانە نوپەكەياندا ، بۇيە گىلىيە كە ئۇبالى خەتای ئەو جەنگە بخرىتە ئەستۆى موسولمانەكانەو^۱ .

موسولمانەكان مافى خۇيان بوو كە دەست بەسەر مال و سامانى موشرىكەكاندا بگرن ، ھەرەكو ئەوان مال و سامانى ئەمانیان تالان كردو ، بەرپەرچى ئازارو ئەشكەنجەكانیان بدەنەو ، كۆسپ لەرپى ژانماندا دروست بكەن ھەروەكو موشرىكان وایانكرد لە موسولمانەكان و ھەولیاندا پىگەيەك بدۆزنەو بۇ تەفروتونا كردنى موسولمانەكان و لەبن ھىنانى بەرو بومیان .

ئەمانە ئەو كىشەو نۆزانە بوون كە پىغەمبەر ﷺ لەگەل ھاتنىدا بۇ مەدىنە پووبەروویان دەبوو .

پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەستا بەرۆلى پەيامدارىتى و سەر كرايەتتەى لە مەدىنەدا ، بەئەندازەى شایستەى ھەر كۆمەلىك بەزەبى و رەھمەت یان توندی و ھەق لى كردنەو پىدان . گومان نىە كە رەھمەت زۆرتىوو لەتوندو تىژەكانى . ھەتا لەماوەى چەند سالىكدا جەلوى كاروبار گەراپەو دەست ئىسلام و ھەلگرانى ، خوینەرانى بەرپزىش ئەم راستیانە لەم لاپەراندا دەبینن :

بنیاتنانى كۆمەلگەيەكى نوئ

وھكو وتەمان ھاتنى پىغەمبەر ﷺ بۇ شارى مەدىنە ، لەناو (خىلى بنى النجار)دا لە رۆژى ھىنى (۱۲)ى پەبىيەى يەكەمى سالى (۱)ى كۆچىدا بوو بەرامبەر بە (۲۷) سىپتەمبەرى سالى (۶۲۲)ى زابىن ، لە زەویەكى بەردەم مالى (ابو ایوب)دا دابەزى و فەرمووى: خواياربىت ئىرە مەزلگایە، پاشان چوو ھەلگەى (ابى ایوب).

^۱ / دوا وتە لىرەدا ھى (محمد الغزالی) یە لە (فقه السيرة) ۱ - ۱۶۲ .

بنياتنانى مزگەوتى يېڭەمبەر ﷺ

دوای ئەو ، يەكەم ھەنگاوى يېڭەمبەر ﷺ ، بىرىتى بوو لە دروست كردنى
مزگەوتى يېڭەمبەر ﷺ لە ئەو جىڭگەيەدا كە وشترەكەى چۆكى دادا ، فەرمانى دا بە
بنياتنانى مزگەوت ، زەويەكەى لە دوو كۆپى بى باوك كړى ، خوشىي بەشداری
كرد لە بنياتنانەكەداو ، خشت و بەردى دەهینا و دەيفەرموو :

اللهم لا عيش إلا عيش الآخرة فأغفر للأتصار والمهاجرة
ههروهه دەيفەرموو :

هذا الخصال لا حال خير هذا أمر ربنا وأظهر
ئەمەش بوبو ھۆى زياتر چالاک كردنى ھاوہلآن لە بينا كردنەكەداو،
ھەيانبوو دەيوت :

لئن قعدنا والنبي يعمل لئذاك منّا العمل المصلّ

لەو شوینەدا گۆپى موشرىكان و كەلاوہى كۆن و خورماو درەختى غەرقەى
تێدابوو ، يېڭەمبەر ﷺ فەرمانى دا، گۆرەكان دەرھینرانەھوو، كەلاوہكان تەختكران و،
دارودرەختەكانىش بېران ريزكران لەبەردەم قىبەلەى مزگەوتەكەدا، ئەوكاتە (بيت
المقدس) قىبلە بوو ، ھەردو پايەكەى لەبەرد بوو ، دىوارەكانىشى لەخشت و قوړو ،
سەرەكەيشى بەگەلای دارخورما گیرابوو، ستونەكانىشى ساقى دارخورما بوو،
زەمىنەى مزگەوتەكەش لم و چەو بوو، سى دەرگاى بۆكرا، درێژىەكەى لە قىبلەگاكوھ
بۆ كۆتايىيەكەى سەد بال دەبوو ، ھەردوولاكەشى بەو ئەندازەيە يان كە متر ، بناغەكەى
نزىكەى سى بال دەبوو .

بەپەنايەو چەند مالّيك دروست كران ، مالەكانى (الحجر) ، كە لەخشت
بوون و سەرىشيان بە لق و پۆپ و گەلاو ساقى دارخورما گیرابوو ، ئەمانە (حجر)
ژوورى ھاوسەرەكانى بوو ﷺ ، پاش تەواوبوونى ژوورەكان ، ئىدى يېڭەمبەر ﷺ لە
مالى (ابو ايوب) ھوہ گواستىەوہ بۆ ئەوى^١ .

مزگەوتىش تەنھا بۆ بەجى ھينانى نوێژەكان نەبوو بەس ، بەلكو زانكۆيەك
بوو ، موسولمانەكان تيايدا فەرمايشت ئامۆزگارەكانى ئىسلاميان تيا وەردەگرت
و ببوہ سەكۆيەك بۆ بەيەك گەيشتن و ھۆگرى و يەكتەناسىنى ھەموو توخمە
جىاوازە خىلەكەكان ، كەدەمىك بوو جەنگ و ڤەوتى دەمارگرى ئەفاميانەى
ناوخۆيان دووبەرەكىي خستبوہ ناويانەوہ ، ھەروەھا مزگەوت بوو بووە بئەكەيەك

^١ / صحيح البخاري ٧١/١ ، ٥٥٥ ، ٥٦٠ ، زاد المعاد ٥٦/٢ .

بۇ بەرپۈتە بىردىن ھەممۇ كاروبارەكان و دەرچوونى بېرىارەكان و پەرلەمانىك بۇ بەستى ئىنجومەنى پراۋىژو جى بەجى كارى .

لەگەل ئەمەشدا مائىك بوو بۇ نىشتە جى بوونى ژمارەيەكى زۇر لەو كۆچكەرە پەنابەرە ھەژارانەى لەناو شارى مەدینەدا ئە مائىان ھەبوو ئە كەس و كارو ئە كوپوكال . ھەر لەسەرەتەى كۆچەرە بانگ دانرا ، ئەو ئاوازە بلىندە . جوانەى رۇژانە پىنج جار ئاسوكانى لەوروبەرى دەھەژاندو ، ھەممۇ جىھانى بوونەوهرى پى دەزىنگايەوہ ، بەسەرھاتى خەونەكەى (عبداللە)ى كوپى (زىد)ى كوپى (عبد ربه)ش لەو بارەيەوہ زافراوہ ، (ترمذى) و (ئبو داود) و (احمد) (ابن خزيمة) رىوايەتيان كىردوہ .

بە برا كىردنى موسولمانەكان

ھەرۈەكو پىغەمبەر ﷺ ھەستا بەبنىاتنانى مزگەوت وەكو مەلەبەندىكى كۆ بوئەوہو پىك ئاشنابوون ، ھەستا بەكارىكى تىرىش كە لەجوانترىن ئاسەوارەكانى مىژوۋە ، ئەویش برىتتە لە براىى كىردنى نىوان كۆچەرە ئەنسارىەكان ، (ابن القيم) دەلىت : پاشان لە مالى (انس)ى كوپى (مالك)دا ، كۆچكەرەن و ئەنسارىەكانى كىرد بە برا ، ئەوہد كەس دەبوون ، نىوہيان كۆچكەرە نىوہكەى تىرىشيان ئەنسار بوون ، لەسەر بەدەمەوہچونى يەكتى كىردنى بەبراو ، بەدەر لەخزمانىش دواى مردن مىراتگرى يەكتىن ، تا جەنگى بەدەر ھات و ، ئايەت ھاتە خواروہ قەرموۋى : ﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ﴾ الاسال / ۷۵ ، كە مىرات بىردنى رەتكىردوہ بەبى پەيوہندى براىەتى ، گوتراۋىشە كە براىەتى دروست كىرد لەنىوان كۆچكەرەن و ئەنسارەكاندا بۇ جارى دووہم ، بەلام ديارە راى يەكەم پەسەندە ، كۆچكەرەنىش براىەتى ئىسلام و براىەتى ھاومالى و خىزمايەتى و كەسايەتىيان پى باشتر بوو لە دروست كىردنى ھەر براىەتىەكى جيا لە كۆچكەرەن لەگەل ئەنسارىەكاندا .^۱

ماناى ئەو براىەتىەش برىتى بوو لەوہى . ھەرۈەكو موچەممەد غەزالى وتوہەتى . كە پىۋىستە دەمارگىرى جايلىەت بتوئتەوہ ، دەمارگىزى نەمىنىت مەگەر بۇ ئىسلام و جياوازى و ھەلاۋاردنى باوان و رەنگ و نىشتەمان وەلانرىت و كەس پىنىشى كەسىكى تر نەكەوئت مەگەر بە پىاوہتى و لە خوا ترسان .

پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەم براىەتىەى كىرد بە قەدىكى كارا ، نەك قەسەيەكى بى بناغە ، كىردى بەكارىك وابەستەى خوین و مال و بىئت نەك تەنھا سلاۋىك بىت و زمان ئال و وىرى پى بكات و ھىچ شوئەنەوارىكى نەبىت .

^۱ / بىروانە (بلوغ المرام) نوسىنى (ابن حجر العسقلانى) ۱۵۱ .

^۲ / زاد المعاد ۵۶/۲ .

بەراستی سۆزى خۆبەخت كردن و بەدەم يەكەوە چۈن و ھۆگرى كردن
تيكەلاۋ بوو لەگەڵ ئەو برايتەداو كۆمەلگەي نوینی پەر كردبوو لەجوانترین
نموونەى ھەلس وکەوت^۱.

(بوخارى) دەگێرێتەو ، كاتێك ئەو كۆچكەرە ھاى ھاى مەدينە ، پێغەمبەرى
خو^ﷺ برايتەى دروست كرد لەنيوان (عبد الرحمن) و (سعدى كۆپى (الربيع) دا . وتى
بە (عبد الرحمن) من لە ھەموو ئەنسارەكان زياتر مال و سامانم ھەيە ، مائەكەم دابەش
دەكەم نيوەى بۆ من و نيوەكەى تريتى بۆ تۆ ، دوو ژنيشم ھەيە سەيران بەكە
كامەيانت پى باشە بۆت تەلاق دەدەم ، كە عيىدەى بەسەرچوو بىخاۋە ، (عبد الرحمن)
پى وت : خوا كەس و خىزان و مال و مائەلت ئى پەرۆز بكات ، ئەرى بازارەكەتان لە
كويى ؟ بازارەكەى (بنو قينقاع) يان پى نيشاندا ، كە گەرايەو لە بازار گوارەو
ئالتونىكى باشى پى بوو ، پاشان بەردەوام بوو ، پاشان جارىكيان ھاى خەمەت
پێغەمبەر^ﷺ زەرد ھەلگەرا بوو ، پێغەمبەر^ﷺ پى فرموو : ئەرى چیتە ؟ وتى : ژنم
ھىناۋە ، پى فرموو : چیت بۆ كردوۋە بەمارەيى ؟ وتى : گولێكى ئالتون^۲.

ھەرۋەھا (ئەو ھەريە) ئەلەيت : ئەنسارەكان وتیان بە پێغەمبەر^ﷺ ، دەر
خورماكانمان بۆ دابەش بكە لەنيوان ئىمە براكانماندا ، فرموو : نەخىر ، وتیان :
كەواتە يارمەتیمان بدەن ، ئىمەش لەسەر بوۋەدا ھاوبەشتان دەكەين ، وتیان : گۆنرايەلەين^۳.

ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەو خوشحالى و ريزلەنەى ئەنسارەكان كردوۋانە بۆ
برا كۆچكەرەكانيان ، لە قوربانيدان و خۆبەختكردن و خوشەويستى و دلپاكى ،
ئەو ھەش دەردەخات كە كۆچكەرەكان چەندە پىزان بوون بۆ ئەو ريزلەنەو ، چۆن خراب
بەكارىان نەھىناۋە ، ھەر ئەو ھەندەيان بردو بەشيان بكات و پاگىريان بكات.

بەراستی ئەو برايتەى كردنە دانايىيەكى كەم وىنەو ، چارەسەرىكى جوان
بوو بۆ زۆرىك لەو كيشانەى كە موسولمانان پەروەپروۋى دەبوونەو ، كە پىشتريتەش
ئامارەمان بۆ كردن .

^۱ / فقه السيرة ل ۱۴۰ - ۱۴۱ .

^۲ / صحيح البخاري / باب إهداء النبي ﷺ المهاجرين والأتصار ۵۵۳/۱ .

^۳ / صحيح البخاري ۳۱۲/۱ .

به لگه نامه‌ی هاو په یمانیټی ئیسلامی

همروه کو پیغه مبه‌ری خوا ﷺ هستا به به‌ستنی برابه‌تی نیوان ئیمانداران ،
هستا به به‌ستنی په یمان نامه‌یه کیش که هموو جوړه‌کانی هستی نه‌فامی و پره‌وتی
خینگه‌ری تیدا وه‌لانا و ، بواړی نه‌هیشته‌وه بوته‌ریټی نه‌فامی ، نه‌مه‌ش چند
به‌ندیکه به کورټی :

نه‌مه نوسراوټیکه له موخه‌ممه‌دی پیغه مبه‌روه ﷺ له نیوان ئیمانداران و
موسلمانانی قورپیش و (یثرب) و شوټنکه و توه‌کانیانو نه‌وانه‌ی جیهادیان له‌گه‌لدا ده‌کن :

۱. هموویان یه‌ک ئوممه‌تن .

۲. کوچکه‌رانی قورپیش له‌سر مالی خوږیان دهن ، خوینی یه‌ک دده‌ن ، فیدیه‌ی
هسیره‌کانی خوږیان دده‌ن به‌چاکه‌و ، دادپه‌روه‌ریش له نیوان ئیمانداراندا ، هر
تیره‌یه‌کی نه‌نسار په‌کانیش له‌سر حالئ خوږیان دهن خوینی کوشتنه
یه‌که مینه‌کان دده‌ن به‌یه‌ک ، هه‌رتایه‌فه‌یه‌کی نه‌وانیش ده‌بیټ فیدیه‌ی
هسیره‌کانیان دده‌ن به‌چاکه و دادپه‌روه‌ریش بکه‌ن له نیوان ئیمانداراندا .

۳. ده‌بیټ ئیمانداران هرکه سیکی قه‌رز او خواهن منالیان له‌ناو خوږیاندا بیټی
فیدیه‌ی بو دده‌ن یان یارمه‌تی دده‌ن به‌چاکه .

۴. ده‌بیټ ئیمانداران دژ به‌وکه‌سانه بېنه‌وه که ده‌ست دريژي ده‌که‌نه سهریان ،
یان که‌سینک داوای به‌رگری و لابردي زولمیک یان تاوانیک بکات یان ده‌ست
دریژیه‌ک یان خراپه‌یه‌ک له‌گه‌ل ئیمانداراندا بکات و هاوکاری بکړت .

۵. ده‌ست له‌ناو ده‌سته بو هرکه سیکی دژ به‌کو مه‌ل بیټ ، بامالی یه‌کی کیشیان بیټ .

۶. نابیت ئیمانداریک ئیمانداریکي تر بکوژیت له‌به‌ر کافرک .

۷. نابیت ئیماندار پشٹیوانی کافرک بکات دژ به‌موسولمانیک .

۸. زیممه‌تی خودایی مافیکه په‌نای بچوکرین که‌سیان ده‌دات .

۹. هرکه سیکی سر به‌ئیمه بیټ له‌جوله‌که ، نه‌وا پشٹیوانی و پیشره‌ویټی
ده‌که‌ین ، زولمیان لی ناکریت و که‌سیش گه‌له‌کو مه‌کیان دژ ناکات .

۱۰. ناشتی موسولمانه‌کان یه‌کیکه‌و ، نابیت ئیمانداریک ناشتی بکات و نه‌وی
دی نه‌یکات ، له‌کاتی شه‌رکردنیش له‌پیناوی خوادا هه‌مان شته ، مه‌گر به
یه‌که‌وه به‌دادپه‌روه‌رانه له نیوان هموولایه‌کدا نه‌نجامی دده‌ن .

۱۱. ئيمانداران وەكۆ يەكن لەمەدا كە خوئنيان رشتو لە پيناوی خواد .
۱۲. ناييت هيچ موشريكت مال و سامانيك يان كەسيكي قورەيشي پەنا بدات ،
ناييت پرى بگريئت لە ئيمانداريك .
۱۳. ھەركەسيك بەناھەق وبىگوناھ بەقەستى ئيمانداريك بكوژيئت دەكوژيئتەو ،
مەگەر كەس و كارى كوژراو كە رازى بن بە سولخ كردن لىنى خوئش بن .
۱۴. ھەموو ئيمانداران لەسەر ئەم دەستورەن بويان نىھ نەرى بوەستەو .
۱۵. هيچ ئيمانداريك بوى نىھ پشتيوانى پەيمانشكينيك بكات و پىگەى بكاتەو ،
ھەر كەسيك پشتيوانى بكات يان پىگەى بكاتەو ئەوا نەفرت و توورەيى
خوداي بەسەردا بباريئت لە پوژى قيامەتدا ، هيچ گوئەو شايبەتيكى لى
وەرناگيريئت .
۱۶. ئىنە ئەگەر لە ھەر شتيكدا جياواز بوون ، ئەوا دەبيئت بيگيرنەو بو خوداي
گەورەو پىغەمبەرەكەى (محمد ﷺ) .^۱

کاربگه‌ری هۆ ده‌روونی‌ه‌کان له کۆمه‌نگادا

بەم داناییی و زیرەکیە بێ وێنە ، پیڤەمبەر ﷺ بێهەمانی کۆمەلگایەکی نوێی دامەزراند ، ئەم دیاردەییەش شوێنەواریکی تری ئەو مانا جوانانە بوو کە ئەو مەزگە بەرزانە بەهۆی پێژو شکۆداری پیڤەمبەرەو ﷺ هەیانبوو .

پیڤەمبەری خوا ﷺ لەسەر زانست و پەرۆردەو دەروون پاکێ و پەوشتە جوانەکان رای هێنابوون ، بەئەدەبی خۆشەویستی و بڕایەتی و بەرزێ و شکۆداری و خواپەرستی و ملکەچی بۆ خوا پەرۆردەو دەکردن .

جاریکیان پیاویک پرسیاری ئی کرد : کام جۆری ئیسلامەتی چاکە ؟
فەرمووی : نان بەدیت ، سلاو بکەیت لەو کەسە دەیناسیت و لەوەش نایناسیت .^۱

(عبداللە)ی کۆپی (سلام) دەلیت : کاتیک پیڤەمبەر ﷺ تەشریفی هینا بۆ مەدینە چوم بۆ خزمەتی ، کە دەم و چاویم بینی ، دەستبەجی زانیم کە ئەو دەم و چاوی مەزگە درۆزن نیە ، یەکەم شت کە فەرمووی : خەلکینە سلاوبکەن ، نان بەدەن ، پەییوەندی خزمایەتی پتەوبکەن ، بەشەواندا کاتی خەوتنی خەلک نوێژیکەن ، ئەوجا بەباشی دەپۆنە بەهەشتەو .^۲

هەرەها دەیفەرموو : (هەر کەسێک دراوسینیەکی لە خراپەکانی بیۆهێ نەبیێت ناپرواتە بەهەشتەو) .^۳

هەرەها دەیفەرموو : (موسولمان ئەو کەسە کە موسولمانان بیۆهێ بن لە دەست و زوبانی) .^۴

هەرەها فەرموویەتی : (هیچ یەکیک لە ئیۆه باوەرەکی تەواونیە هەتا ئەوەی بۆخۆی پینی خۆشە بۆ براکەشی پینی خۆشبێت) .^۵

فەرمووشیەتی : (ئیمانداران وەکو یەك پیاو وەهان ، ئەگەر چاویکی گل بکات هەمووگیانی ئیش دەکات ، خۆ ئەگەر سەریشی ئیشی کرد ئەوا هەمووگیانی دەداتە ئازار) .^۶

^۱ / (صحيح البخاري) ۹/ ۶/۱ .

^۲ / (ترمذی) ریاوایەتی کردووە لەگەڵ (ابن ماجه) و (الدارمی) . مشكاة المصابيح ۸/ ۸۶۸ .

^۳ / (مسلم) ریاوایەتی کردووە ، مشكاة المصابيح ۲/ ۴۲۲ .

^۴ / (صحيح البخاري) ۶/ ۱ .

^۵ / (صحيح البخاري) ۶/ ۱ .

^۶ / (مسلم) ریاوایەتی کردووە ، مشكاة المصابيح ۲/ ۴۲۲ .

ههروهه دهیفرموو: (ئیماندار بۆ ئیماندار وهك خشتی دیوار وهههیه كه یهكتریان گرتبیت).^۱

فرمووشیهتی: (کینهو رقه بهرایهتی یهکتری مهکن ، چاوچنۆکی بهیهك مهبن ، چال بۆیهك ههلمهکهن ، بینه بهندهی خوداو برای یهکتری و بۆ هیچ موسولماننیک رهوا نیه زیاتر له سی پۆژ قسه له براکهی دابرت).^۲

ههروهه دهیفرموو: (موسولمان برای موسولمانه ، نه زولمی لی دهکات و نه سهری شوپدهکات ، ههرکه سینک بهدم پیداو یستی برا موسولمانه که یهوه پروات خودای گه ورهش بهدم پیداو یستی نه وه وه ده پروات ، ههرکه سینکیش ناخوشیهك له سهر موسولماننیک نه هیلت خوی گه وره ناخوشیهکی قیامهتی له سهر لاده بات ، ههر که سینکیش له کهی موسولماننیک بیوشیت خوی گه وره له رۆژی قیامهتدا له کهکانی نهو دهپوشیت).^۳

ههروهه دهیفرموو: (بهزه بیتان به خه لکی زه ویدا بیته وه تا نهو که سهی له ئاسماندایه رحمتان پی بکات).^۴

ههروهه دهیفرموو: (ئیمانداران نهو که سه نیه که خوی تیر ده بیت و ئاگای لیه که دراو سینیه که شی برسیه).^۵

ديسان دهیفرموو: (جنیودان به ئیماندار فاسق بوونهو، شهر له گهل کردنیشی کوفره).^۶

پینگه مبهری خوا ﷺ ، لادانی کۆسپهکانی رینگهی به سه دهقه دادنه او ، وهکو به شیک له به شهکانی ئیمان سهیری ده کرد .

ههروهه هانی ده دان له سهر خهرجی کیشان و ، نه وهنده باسی لایمه باشهکانی ده کرد له خوشیدا دلی گهشکهی ده کردو دهیفرموو . سه دهقه گونا ههکان دهسپرتیه وه . ههروهه کو ئاو ئاگر خاموش دهکات .^۷

ههروهه فرموویهتی : (ههر موسولماننیک موسولماننیک تر له سهر پروتی بیوشیت ، خوی گه وره به سه وزی به ههشت دهیپوشیت ، ههر موسولماننیکیش

^۱ / (متفق علیه) مشکاة المصابیح ۴۲۲/۲ ، صحیح البخاری ۸۹۰/۲ .

^۲ / صحیح البخاری ۸۹۶/۲ .

^۳ / (متفق علیه) ، (مشکاة المصابیح) ۴۲۲/۲ .

^۴ / (سنن أبي داود) ۳۳۵/۲ ، (جامع الترمذی) ۱۴/۲ .

^۵ / (البیهقي) له (شعب الإيمان) دا ریوایهتی کردوه . (مشکاة المصابیح) ۱۲/۱ ، ۱۶۷ .

^۶ / صحیح البخاری ۸۹۳/۲ .

^۷ / فرموده که له باره وه له (صحیحین) دا ریوایهت کراوه ، بهروانه (مشکاة المصابیح) ۱۲/۱ ، ۱۶۷ .

^۸ / (احمد) (ترمذی) و (ابن ماجه) ریوایهتیان کردوه ، مشکاة المصابیح ۱۴/۱ .

لەسەر برسیستی موسولمانیک تیر بکات ، خوای گه‌وره له پوژی قیامه‌تدا له (رحیق المختوم) تیراوی ده‌کات) .

هه‌روه‌ها هه‌رموویه‌تی: (خۆتان له‌ئاگر بیاریزن ، با به‌له‌ته خورمایه‌کیش بیت ، ئه‌گه‌ر نه‌بوو به‌وشه‌یه‌کی جوان) .^۱

به‌پاڵ نه‌وه‌شه‌وه به‌گه‌رمی هانی ده‌روون به‌رزیی ده‌داو ، باسی شکو‌داری ئارامگری و قایل بوونی ده‌کردو ، سوال کردنی به‌په‌روه‌ردی و ئاب‌په‌رو‌چوون و شیوانی ده‌م و چاوی سوانکه‌ر دا‌ده‌نا .^۲ مه‌گه‌ر که‌سیک زۆر ناچار‌بیت ، هه‌روه‌کو چۆن له‌باره‌ی چاکه‌و پاداشتی حاله‌ته‌کانی عیباداته‌وه قسه‌ی بۆ ده‌کردن ، هه‌روه‌ها به‌شیوه‌یه‌کی تۆکمه‌پا‌به‌ندی نیگای ئاسمانی ده‌کردن قورئانی ده‌خوینده‌وه به‌سه‌ریانداو ، ئه‌وانیش ده‌یانخوینده‌وه ، تائهم پێوتنه‌وه‌یه بیته‌ مایه‌ی بیدار‌کردنه‌ویان سه‌باره‌ت به‌و مافانه‌ی که له‌سه‌ریانه ، وه‌کو ئه‌رکی بانگه‌وازو ، گه‌یانندی په‌یام .

به‌و شیوه‌یه وه‌و وه‌ه‌کانیانی به‌رز کره‌وه‌و ، به‌ به‌رزترین به‌هاو پله‌و نمونه‌ی جوان ده‌وله‌مه‌ندی کردن ، تاوا‌ی لی‌هات بوونه وینه‌یه‌ک له‌ چله‌پۆیه‌که‌دا وه‌ستان که هیشتا مرو‌قا‌یه‌تی به‌خۆیه‌وه نه‌یدیه‌و .

(عبدالله‌ی کور‌ی (مسعود) (ر) فه‌رمویه‌تی: هه‌رکه‌سیک ده‌یه‌و‌یت په‌ویه وه‌ریگرت باره‌ویه‌ی که‌سیک وه‌ریگرت که‌مردوه‌و ، چونکه زیندوو متمان‌ه‌ی سه‌ر لینه‌شیوانی پێ نا‌کرت ، ئه‌وه هاوه‌لانی موچه‌مه‌د ﷺ ، باشت‌ترین مرو‌قی ئومه‌ت بوون ، ساغ‌ترین دل و ، قول‌ترین زانست و ، که‌م‌ترین ئه‌رکیان هه‌بوو ، خوای گه‌وره هه‌لی بزاردن بۆ هاوه‌لیتی پیغه‌مه‌به‌ره‌که‌ی و سه‌رخستنی ئایینه‌که‌ی ، که‌واته ئیوه‌ش ریزیان بگرن و شوینیان بکه‌ون ، چه‌نده ده‌توانن ده‌ست بگرن به‌ په‌وشت و سه‌ره‌تیانه‌وه ، چونکه ئه‌وانه له‌سه‌ر پێنومایی راست و په‌وا بوون ؛

پاشان ئه‌و پیغه‌مه‌به‌ره سه‌رکرده گه‌وره‌یه ﷺ ئه‌وه‌نده خه‌سه‌له‌تی مه‌عنه‌وی و دیارو ، تیرو ته‌واوی و به‌مه‌رو گه‌وره‌یی و فه‌زیله‌ت په‌وشت به‌رز و کرده‌وه‌ی چاکی تێدا‌بوو ، دلانی به‌لای خۆیدا که‌مه‌ند‌کیش ده‌کردو ، گیانی مرو‌قه‌کانی ئاشوفته‌ی خۆی کرد‌بوو ، وته‌یه‌کی له‌ده‌م ده‌رنه‌چوو خه‌را هاوه‌له‌کانی ﷺ

^۱ / (سنن ابی داود) (جامع الترمذی) ، (مشکاة المصابیح) ۱/۱۶۹ .

^۲ / (صحيح البخاری) ۱/۱۹۰ ، ۳/۸۹۰ .

^۳ / له‌و په‌وه سه‌یرکه (ابو داود) و (ترمذی) و (نەسائی) و (ابن ماجه‌) و (دارمی) ، به‌روانه مشکاة المصابیح ۱/۱۶۳ .

^۴ / (ریزن) روایه‌تی کرد‌وه ، (مشکاه المصابیح) ۱/۳۲ .

دەستبەجى قەرمان بەردارىيان دەکردو ، ھەر رېنومايى و نامۇزگارىھكى بکردنايە خۇيان پى دەپازاندەوہ .

بەو جۇرہ کارانہ پیغەمبەر ﷺ توانى لەمەدینەدا کۆمەلگەيەكى نوى بىنات بنیت ، کہ جوانترین و شکۆدارترین کۆمەلگا بیت لەمیژووداو ، چارەسەریك دابنیت بۆ کیشەکانى ئەو کۆمەلگایە ، تا لەسایەیدا مروقایەتى ئایەك ھەلبیکیشیت ، پاش ئەوہى کہ لەناو تاریکستان و ئالو ویرەکانى پۇژگاردا شکستەو ماندووہو .

بەم جۇرہ وورەبەرزىوہ توخمە سەرەکیەکانى کۆمەلگا گەشتنە پلەى تەواویتی و پووبەپرووی ھەموو تەوژمەکانى رۆژگار بوونەوہو ئاراستە پى گۆپین و رەوگەى میژووشى لەگەل خۆیدا وەرچەرخاند .

پەیماننامەيەك لەگەل جولەكەدا

پاش ئەوہى کہ پیغەمبەر ﷺ کۆچى کرد بۆ مەدینەو ، دلنیاوو لە چەسپاندنى بناغەکانى کۆمەلگای نوى ، کەبرىتى بوو لەدامەزراندنى یەکیتییەكى عەقیدەيى سیاسىي و نیزامى لەنیوان موسولمانەکاندا ، پىی و ابوو کہ دەبیت ھەستیت بەرێکخستنى پەيوەندیەکانى خۆى لەگەل ناموسولمانەکانیشدا ، لەو بواردەدا خەمىكى ھەبوو کہ بریتى بوو لەدابینکردنى ئاسایش و ئاشتى و ئاسوودەيى و خىروچاکە بۆ ھەموو مروقایەتى ، لەگەل یەكخستنى ناوچەكە لەیەك پەیماننامەدا ، بۆیە لەو بواردەدا یاسای لیبوردن و لیخۆشبونى ھىنايە کایەوہ کہ پىشتەر لەو جھانى پەر لەدەمارگیرى و خۆسەپاندنەدا باونەبوو .

نزیكترین کەسانىكى لەو جۇرەش کەدراوسىي مەدینە بوون لە ناموسولمانەکان ، بریتى بوون لە جوولەكە - ھەروەکو پىشتەر باسماں کرد - ئەمانە ھەرچەندە لە دلەوہ نژایەتى موسولمانەکانیان دەکرد ، بەلام ھىشتا ھیچ جۇرہ بەرپەنگارى و نژایەتیەکیان لەرنەخستبوو ، پیغەمبەرى خوا ﷺ پەیماننامەيەكى لەگەلدا مۆرکردن و تەواوى ئازادى پیدان لەمال پەیداکردن و ئاییندارى خۆیانداو ، ھیچ پەناى نەبەردە بەر سیاسەتى دورخستنەوہ یان دەست بەسەرا گرتن یان رکا بەریتى .

ئەم پەیماننامەيە وەکو بەشیک لە پەیماننامەيە ھاتە گۆپى کہ لەنیوان موسولماناندا بەسترا بوو ، ھەروەکو پىشتەر باسى لیوھکرا ، ئەمەش گرنگترین بەندەکانى ئەو پەیماننامەيە :

بەندەکانی پەیماننامە

١. جوله‌که‌کانی (بنی عوف) ئوممەتیکن لەگەڵ ئیمانداراندا ، جوله‌که‌ ئاینی خۆیان ھەموو موسولمانەکانیش ئاینی خۆیان ھەبە ، موسولمانەکان و ھاوپەیمانەکانیشیان ئاینی خۆیان ھەبە ، غەیری خێلی (بنی عوف) یش ھەمان حالتیان ھەبە .
 ٢. جوله‌که‌ خەرجی خۆیان لەسەر خۆیانە ، موسولمانەکانیش خەرجی خۆیان لەسەر خۆیانە .
 ٣. ھەمویان پشتگیری یەکتەری دەکەن دژ بە ھەرکەسێک دژایەتی ئەو پەیماننامە بکات .
 ٤. لەنیواندا مۆچیار و ئامۆژگاری و چاکەکردن ھەبە بەبێ هیچ جوژە خراپەکاریە .
 ٥. ھەموو کەسێکی ستملێکراو پشتیوانی ئی دەکەن .
 ٦. جوله‌که‌ لەگەڵ ئیمانداراندا یەکدەنگ دەبن چەندە جەنگیان لەگەڵدا بکەن .
 ٧. زەوی ناو شاری (یثرب) ھەرامە لەپێناو ھەرقەراردنی ئەم پەیماننامەیدا .
 ٨. ھەرچیک پووبادات لەنیوان مۆرکەرانی ئەم پەیماننامەیدا لە شەپرو دەمەقالی کەترسی لێکوتنەوێ خراپەیی ئی بکەن ، ئەوا پووبەپووی پەراوی خودای گەورەو ، پیغەمبەری خودا ﷺ دەکەن ئەو بۆ چارەسەر کردنی .
 ٩. هیچ قورەیشیک و ھاوپەیمانیکیان نابێ لە مەدینەدا پەنا بدرێن .
 ١٠. ھەمویان دەبێن پشتیوانی یەکتەری بکەن دژ بەوانەی ھەڵدەکوێنە سەر (یثرب) ، ھەرکەسە بەپێی بوون و توانای خۆی .
 ١١. ئەم پەیماننامە پەچاوپۆشی ناکات لە زالم و تاوانبار .
- بەبەستنی ئەم پەیماننامە مەدینە و دەورووبەری بوو دەولەتیکی یەکگرتوو کە پایتەختەکە شاری مەدینەبوو سەرۆکەیشی - ئەگەر دروست بێت بێن - پیغەمبەر بوو ﷺ ، بیریاری یەکلایی و دەسەلاتی بالادەست تیایدا کەوتە دەست موسولمانەکان و ، بەر شیوێ مەدینە بوو پایتەختێکی راستەقینە ئیسلام .
- بۆ فراوانکردنی ناوچەی ئاشتیی و ئاسایش ، پیغەمبەری خوا ﷺ بەلێنی دا لە داھاتوودا ھاوشیوێ ئەم پەیماننامە بەپێی بارودۆخەکە لەگەڵ ھۆزەکانی تردا بەستیت ، بای ئەرەش لەدواییدا دیت .

خدیجاتی خونیانوی

(شهر فروشتنی قوره‌یش به موسولمانه‌کان لهدوای گۆچه‌ومو

یہ یوہندی کردنیان بہ (عبداللہ) ی کوری (ابی) یہ وہ

وھەكو وتمان ئەوھى كافرھەكانى مەككە كوردىيان بەموسولمانەكان لە بەلاو ئازارو ئەشكەنجەدان دژ بەموسولمانەكان و ئەوھش كە لەكاتى كۆچكەردىندا پىتيان كوردن و ، شايسەتى ئەوھى كوردن كە دەستيان ئى بىكرىتەوھ و شەپريان لەگەندا بىكرىت ، سەربارى ئەوھ ھىشتا ھۆشيان ئەھاتىبوھو وازيان لە دەستىرىژى نەدھىنا ، بەلگو ھەركە زانىان موسولمانەكان دەريازبوون و پى و شوىنىكى نىشتەجى بوونيان لە مەدىنەدا دۆزىوھتەوھ ، ئەوھندەى تر پقيان ھەستاو ، نامەيان نووسى بۆ (عبداللہ)ى كۆپى (ابى) كۆپى (سلول) ، لەوكاتەدا موشرىك بوو بەسيفەتى ئەوھى سەروكى ئەنسار بوو پىش كۆچ كوردنى پىغەمبەر ﷺ بۆ مەدىنە - ديارە كە ھەموويان پىش پۆشىشتى پىغەمبەر ﷺ لە دەورى خرىوونەوھو خەرىك بوو دەيانكردە سەروكى خويان ، بە تەشرىف بردنى پىغەمبەر ﷺ ئەو ھەلەى لەدەست چوو - لەنامەكەدا راشكاوانە بەخۆى و ھارپىكانيان وتبوو :-

ئىۋە پىڭگى ئەۋ پىياۋە لاي ئىمەتان كىرۋتەۋە ، ئىمەش سۈيىد دەخۈين
يان دەبىت شەپرى لەگەندا بگەين يان دەبىت دەرى بگەن ، يان بە ھەموومانەۋە
دەننە سەرتان ، ھەتا دەتانكۈژىن و، ژن و مالتان ھەلەل دەكەين^۱.

له گهل گه یشتنی نهو نامه کهدا (عبداللہ) ی کوپی (ابی) دهستی کرد به جیبه جی کردنی فرمانی برا موشریکه مه که ییه کانی ، داخی زو ریشی له دلدا بوو بو پیغه ممبر ﷺ ، که ده بیینی بهاتنی مولک و دهسه لاتی نهما - (عبد الرحمن) ی کوپی (کعب) ده نیت : کاتیک نهو نامه یه گه یشته دهست (عبداللہ) ی کوپی (ابی) ، نهو بته رستانه ی له گه لیدا بوون خیرا کو بوونه وه بو شه پرکردن له گهل پیغه ممبردا ﷺ ، که نهو هه واله گه یشت به پیغه ممبر ﷺ بینینی و فمرمووی پینان : (هه ره شه کانی قوره یش نه وه نده کاری تی کردوون ، نه وه نده ی به خوتانی ده کهن نهوان نه وه نده یان پی نا کریت ، ده تانه ویت شه پر له گهل پوله و براکانی خوتاندا بکهن ، که نه وه یان له ده می پیغه ممبر ﷺ بیست بلا وه یان لی کرد) .

¹ / (ابو داود) باب خير النضير.

٢٧ (أبو داود) باب خبر النفس.

(عبداللہ)ی کوپی (ابی) کوپی (سلول) کہ بینی ھاو پئیہ کانی خاوو خلیچک
 بہدہمیہ وہ ھا تن شہری نہ کرد ، بہلام دیارہ کہدہستی تیکہ لاو کردبوو لہ گہل
 قورہیشدا، ھر دہرفہ تیکی بیینیایہ دہیقو ستہ وہ بؤ ئاژا وھنانہ وہ لہ نیوان
 موسولمانان و موشریکانداو ، جولہ کہ کانیشی لہ خو گرتبوو ، بؤئہ وہی لہ سہرئو
 خراپہ کاریہ یارمہ تی بدہن ، بہلام دانایی پیغہ مہر ﷺ لہ ئاستیکدا بوو نہ خشہ کانی
 پووچہل نہ کردنہ وہ .

راگہ یاندانی ریگہ گرتن لہ زیارہ تی کابہ

پاش ماوہیہک (سعد)ی کوپی (معان) بؤ عومرہ کردن بہرہو مہککہ کہوتہ
 ری ، لہ مالی (امیہ)ی کوپی (خلف) لہ مہککہ لای دا ، وتی بہ ئومہییہ : بہ لکو
 دہرفہ تیکم بؤ وہریگری توافیکی کابہ بکہم ، بہ پوژی پووناک بردیہ دہرہ وہ ، (ابو
 جہل) یان پیگہ یشت وتی : ئہری (ابو صفوان) ئہ وہ کیئہ لہ گہلندا ؟ وتی : ئہ وہ
 (سعد) ، (ابو جہل) وتی : کہ دہتبینم ئہو پیارہ لادہراندہ تان پھنا داوہو ئیستاش
 تہواف دہکہیت خہریکہ کویراییم دابیت و ، وتوشتانہ پشتیوانیان دہکن و
 یارمہ تیان دہدہن ، سویند بہ خوا ئہ گہر لہ گہل (ابو صفوان) دا نہ بوو یاتیہ بہ سہ لامہ تی
 نہ دہگہ یشتیتہ وہ بؤ مہدینہ ، (سعد) یش بہدہنگی بہرز پئی وت و نہراندی بہ سہریا :
 سویندم بہ خودا ئہ گہر ریگہم لی بگریت ، منیش ریگہی ھا توچوی مہدینہ تی دہگرم
 کہ زور لہ وہ سہخترہ بؤت .

قورہیش ھہرہ شہ لہ کوچکہ ران دہکات

پاشان قورہیش ھہوآلیان نارد بؤ موسولمانہ کان و پنیان وتن : وانہ زانن
 کہ چوونہ تہ (یثرب) لہ دہستمان قوتارتان بوہ ، دینیئہ سہرتان ریشہ کیشتان
 دہکہین لہ ناو مالہ کانتاندا وشک و تہرتان قات و قبر دہکہین .
 ئہ وہ تہنھا ھہرہ شہیہ کی پووت نہ بوو ، پیغہ مہبری خوا ﷺ دلنیا بوو کہ
 قورہیش شتیک دہکن بؤیہ خوئی شہونخونی دہکرد ، یان ھاوہ لان پاسہوانیان
 دہکرد ، (مسلم) لہ (صحیح)ہ کہیدا دہگیریتہ وہ لہ (عائشہ)ہ وہ (ر)کہ فہرموویہ تی :

^۱ / لی یارمہیہ بروانہ (صحیح البخاری) ۶۵۶/۲ ، ۶۵۶ ، ۹۱۶ ، ۶۲۶ .

^۲ / (صحیح البخاری) ، کتاب المغازی ، ۵۶۳/۲ .

^۳ / رحمة للعالمین ۱۱۶/۱ .

پیغەمبەر ﷺ خۆی لە دەروازەیی چوونە ژوورەووی مەدینەدا نیشکگری دەکرد، ئەنجا
 فەرمووی: خۆزگە پیاوچاکیک ئەمشەو پاسەوانیی دەکردم، (عائشە) دەلیت: لەم
 قسەدا بوین، گۆنمان لە دەنگی ڕاکیشانى چەك بوو، فەرمووی: ئەو کێیە؟ وتی:
 (سعد)ی کوپی (ابی وقاص) ه، پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی بەم شەو چى تۆی
 هیناوەتە ئێرە؟ وتی: دلم ترسی ئی نیشت بۆ پیغەمبەری خوا ﷺ، هاتم پاسەوانیی
 بکەم، پیغەمبەری خوا ﷺ نزای خیری بۆ کرد، ئەنجا نووست.

ئەم پاسەوانییتیە تەنها چەند شەویك نەبوو، بەلكو شەوانە بەردەوام بوو،
 لە (عائشە) موه (پ) دەلیت: پیغەمبەری خوا ﷺ شەو پاسەوانیی دەکرد، هەتا
 ئایەت هاتە خوارەو: ﴿وَاللّٰهُ يَعْصَمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ ئیدی پیغەمبەری خوا ﷺ سەری
 لە کلاوڕۆژنەكە هینایە دەروەو فەرمووی بەخەلك: (خەلكینە بلأوهی ئی بکەن و
 بپۆنەو خوای گەورە من دەپاریزیت).

مەترسیەكە تەنها لەسەر پیغەمبەر نەبوو ﷺ، بەلكو موسولمانەكانیشی
 گرتبەووه، (ابی) کوپی (كعب) (پ) دەگێڕتەو: كە پیغەمبەری خوا ﷺ هاوڵەكانی
 هاتنە مەدینەو ئەنساریەكان پەنایاندا، ئیدی عەرەب چوار دەوریان گرتن،
 موسولمانەكان بەچەك و تفاقى شەپەرەو نەبوایە نەدنوستن.

مۆڵەتدان بە شەركردن

لە ئەم بارودۆخە پڕ مەترسیەدا كە هەر شەیی لە قەوارەیی موسولمانەكان
 دەكرد لەناو مەدینەدا، ئەومشی دەگەیاندا كە قورەیشیەكان نایەنەو بەهۆشی
 خۆیانداو، واز لەو سەرسەختییەیی خۆیان ناھێتن، خوای گەورە مۆڵەتی شەركردنی دا
 بەموسولمانەكان و، نەيكردە ئەرك بەسەریانەووه فەرموي: ﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ
 ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (احج/ ٣٩)، واتە: مۆڵەت درا بە ئەوانەیی ماویدیەكە
 شەریان لەگەڵ دەكریت و ستەملىكران، خوای گەورە بالادەستە بۆ سەرخستنیان.

خوای گەورە ئەم ئایەتەیی لەناو كۆمەڵە ئایەتیکی تردا ئارە خوارەو كە
 ئەم مۆڵەت پێدانە بۆ لابردنی ناھەقیی و بەرقەرار كردنی دروشمە گەورەكانی

¹ / (مسلم) باب فضل (سعد) کوپی (ابی وقاص) ٢/ ٢٨٠ دەقەكە می ئەوه، هەروەها (صحيح البخاري) - باب
 الحراسة في الغزو في سبيل الله ٤٠٤/١.
² / جامع الترمذی - أبواب التفسير ١٣٠/٢.

خودا بوو ، خوای گهوره فهرمووی : ﴿الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ الحج/ ٤١ ، واته : ئهو ئيماندارانه كه سانيكڼ ته گهر له سهر زه ميندا سهريان بخهين نويژ دهكهن و زهكات ددهن و فرمان به چا كه دهكهن و نا له خراپه كاري دهكهن .

راستيه كهو گوماني تيدانيه كه ئهو مؤله تدانه له مه دينه داو دواي كوچ هاتوته خواره وه ، نهك مهككه ، به لام به ته واوي ناتوانين كاتي هاتنه خواره وه كه ي دياربي بكهين .

مؤله تي شه پر كردن هاته خواره وه . به لام لهو بارودوخه دا كه قورپه يش به ده سه لات و هيزي خويدا زوري ده نازي ، پيوست بوو كه ده ست بگرن به سهر ريگه ي بازرگاني مهككه و شامداو ، بويه پيغه مېهر ﷺ بو ئهو ده ست به سهره گرته دوو نه خشه ي دانا :

يه گهم / به ستنی په يماننامه ی هاوپه يمانيتي يان ده ست دريژي نه كردن له گهل هوزه كاني نزيك ئهو ريگه يه دا ، يان نه وانه دا كه له نيوان ئهو ريگه يه و مه دينه دا نيشته جي بوو بوون ، پيشتر باسي په يماننامه كه يمان كرد له گهل جوله كه دا ، هه روه ها په يماننامه ی هاوپه يمانه ی يان ده ست دريژي نه كردني به ست له گهل خيلى (جهينه) ، پيش ده ست پيكر دني چالاكي سه ربازي ، ئهو مالانه جيگه و ماله كانيان به سي قوناغ له مه دينه وه دوو ريوون ، له كاتي ناردني مه فرزه سه ربازيه كاندا په يماننامه ی له گهل نه وانه دا به ست .

دووهم / ناردني چاو ديږي يهك له دواي يهك بو سهر ئهو ريگه يه .

۲. سريهكەي (رايغ) ، لە شەوالى سالى (۱) ى كۆچيدا - ئەپرىلى سالى (۶۲۳) ن - پىغەمبەرى خوا ﷺ ، (عبىدە) ى كوپى (حارث) ى كوپى (المطلب) نارد بەشەست سواری كۆچكەرەنەو ، گەشت بە (ابو سفیان) . بە دووسەد كەسەو . لەناو (رايغ) دا . ھەردولا بەرامبەرىك وەستان دەستیان كرد بە شەپەتەر . بەلام جەنگى پووبەپوو بوونەو پووى نەدا .
- لەو (سريه) دا دووكەس لەسوپای مەككە ھاقتە ناو موسولمانەكان ، ئەوانیش بریتى بوون لە (مقداد) ى كوپى (عمرو البهرانى) و (عتبە) ى كوپى (غزوان المازنى) ، پىشتىش موسولمان بوو بوون ، لەگەل كافراندا چووبوونە دەرەو تا دەستیان لە شويتىك گیر بىت بۆ گەشتن بە موسولمانەكان ، ئالاکەى (عبىدە) سىپى بوو ، (مسطح) ى كوپى (اثاثە) ى كوپى (المطلب) ى كوپى (عبد مناف) ھەلى گرتبوو .
۳. سريه ى (الخرار) ، لە (ذى القعدة) ى سالى (۱) ى كۆچيدا - بەرامبەرە لەگەل مايوى سالى (۶۲۳) ن - پىغەمبەر ﷺ ، (سعد) ى كوپى (ابى وقاص) ى لەگەل بىست سواردا نارد بۆ رینگەگرتن لە كاروانىكى قورەيش ، بەلىنى لى ۋەرگرتن كە لە (الخرار) نەگوزەرىن ، كەوتنەپى بە شەو دەرۆشتن و بە پۇژ كەمىنيان دادەنا ، تا لە رۆژى پىنجەمدا گەشتنە (الخرار) ، ھەوالیان پرسى كاروانەكە رۆژىك پىش ئەمان دەرچوو بوو .
- ئالاکەى (سعد) (ر) سىپى بوو ، (مقداد) ى كوپى (عمرو) ھەلى گرتبوو .
۴. غەزای (ابواء) يان (ودان) ^۱ ، لە (صفر) ى سالى (۲) ى كۆچيدا - بەرامبەر بە ئۆگستۆسى سالى (۶۲۳) ن - پىغەمبەر ﷺ خودى خۆى چوو دەرەو ، پاش ئەو ى (سعد) ى كوپى (عبادە) ى لەدواى خۆى لە مەدينە بەجى ھىشت ، لەگەل (حەفتا) پياوى تايبەتى كۆچكەرەندا چو دەرەو ، بۆ رینگە گرتن لە كاروانىكى قورەيش كە گەشتبەو (ودان) ، بەلام پىيان نەگەشت لەو غەزايەدا پىغەمبەرى خوا ﷺ پەيماننامەيەكى ھاوپەيمانى لەگەل (عمرو) ى كوپى (مخشى الضمرى) دا بەسگ كە لەو رۆژگاردا سەرۆكى خىلى (بنى ضمره) بوو ، ئەمەش دەقى پەيماننامەكەيە :

^۱ / (ودان) . شەو لەسەر دالەك بىت . شويتىكە لەنێوان مەككەو مەدينەدا ، لەنێوان (ودان) و (رايغ) دايە بەدىوى مەدينەدا (۴۷) ميلە دورە ، (ابواء) يش شويتىكە لە نزيك (ودان) مەو .

(ئەمە نووسراوى موحەممەد پىغەمبەرى خودايە بۇ (بنى ضمرة) . ئەوان
 بىۋەى دەبن لە مال و حالى خۇياندا تا دەرياي صوفە ئاوى تىدايىت . پشتيوانى
 دەكرىن دژ بە ھەر كەسىك لەگەلياندا بچەنگىت جگە لە دژايەتى ئايىنى خودا ،
 ئەگەر پىغەمبەرىش ﷺ ئەوانى بانگكرد بۇ پشتيوانى ئى كردنى دەبىت ھاوكارىي
 بكن)^۱ .

ئەمە يەكەم غەزايە كە پىغەمبەر ﷺ خۇي پىي ھەستايىت ، ماۋەى (۱۵)
 شەۋى پىچوو ، ئالاکەى سىي بوو ، (حمزە)ى كوپى (عبد المطلب) ھەلى گرتىبوو .
 ۵ . غەزاي (بواط) ، لە مانگى رەببىيى يەكەمى سالى (۲)ى كۆچىدا - بەرامبەر
 بەمانگى سىبىتىمبەرى سالى (۶۲۲ ز) - پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەل دووسەد
 ھاۋەلىدا چوو دەروە بەمەبەستى رىگە گرتن لە كاروانىكى قوپەيشى كە
 (امىە)ى كوپى (خلف)ى تىدا بوو ، لەگەل سەد پياۋى قوپەيشى و ، دوو
 ھەزارو پىنج سەد و شتر ، پىغەمبەر ﷺ لەلايەكى ترەۋە گەيشتە (بواط)
 لەرىگەى (رضوى)^۲ ۋە لەئەنجامدا بەكاروانەكە نەگەيشتن .

لەو غەزايەدا پىغەمبەر ﷺ ، (سعد)ى كوپى (معاذ)ى بەسەر مەدىنەۋە
 بەجىھىشت ، ئالاکەى سىي بوو ، بەدەست (سعد)ى كوپى (ابى وقاص) ۋە بوو ﷺ .
 ۶ . غەزاي (صفوان) . لەمانگى رەببىيى يەكەمى سالى (۲)ى كۆچىدا - بەرامبەر
 بە سالى (۶۲۳ ز) - (كرز)ى كوپى (جابر الفهرى) بەھىزىكى سووكەلەى
 موشرىكانەۋە ھىرشىكى ھىنايە سەر لەۋەرگەكانى مەدىنە ، ھەندىك مەپو
 مالآتى بەتالانى برد . پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەفتا پياۋى لەگەل خۇيدا بردو
 كەۋتە پراۋەدونانى ، تاگەيشتە شىۋىك پىي دەلّين : (صفوان) بەپروۋى بەدردا
 ، بەلام بە (كرز) ۋە تاقمەكەى نەگەيشت ، ئەۋەبوو بەبى شەر گەرايەۋە ، ئەم
 غەزايە بە ناۋى غەزاي بەدرى يەكەمىش ناۋى دەپرىت .

لەم جەنگەدا (زىد)ى كوپى (حارثە)ى بەسەر مەدىنەۋە دانا ، ئالاکە سىي
 بوو ، (على) كوپى (ابو طالب) ھەلى گرتىبوو (پ) .

^۱ / بىروانە (المواهب اللدنيە) ۷۵/۱ . و شەرھەكەى نوسىنى / زەرقانى .
^۲ / (بواط) . (ضمّة) لەسەر بالەكە بىت . لەگەل (رضوى) دوو گرەدە شاخن بەشىكن لە شاخى (جىيىنە) ، بەرمو
 رىگەى شام ، لە نىۋان (بواط) و (مدىنە) دا چوار شەو و رۆژ رىگەيە .

۷. غەزاي (ذی العشره) . لە جەمادی يەكەم و ، جەمادی ئاخیرەتی سالى (۲) ى كۆچیدا - بەرامبەر بە نۆفەمبەر ديسەمبەرى سالى (۶۲۲) ز - پيغەمبەرى خوا ﷺ لەگەل (۱۵۰) كەس ، ھەندىك دەلین (۲۰۰) كەسى كۆچكەراندە چو دەروەو ، بە زۆر كەسى نەبرد ، بە نۆرە سوارى نۆ وشتەر دەبوون ، دەیانویست پيگە لە كاروانىكى ترى قورەيش بگرن ، كە بەرەو شام دەچوو ، ھەوالى دەرچوونى لە مەككەو ھات كە بړىكى زۆر پارەى قورەيشى تىدايە ، كە پيغەمبەر ﷺ گەيشتە (ذی العشره) ، بىنى بەچەند رۆژىك پيشتەر تىنەپر بوون ، ھەر ئەم كاروانە بوو ، كە بۆى چوو دەروەو كاتىكيش گەپايەو بوو ھۆى پرودانى غەزاي بەدرى گەرە .

دەرچوونى پيغەمبەر ﷺ لەكۆتايىيەكانى مانگى جەمادی يەكەمدا بوو ، گەرانەوھشى لە سەرھەتاي مانگى جەمادی ئاخیرەدا بوو . ھەرەكو (ابن إسحاق) دەلینت . لەوانىيە ھەرئەمەش بوويئتە ھۆى جياوازی راوبۆچوونى سیرەت نووسەكان لەبارەى دیاریكردنى ئەو مانگەو .

لەم غەزايەدا پيغەمبەر (ابو سلمە) ى كۆپى (عبد الأسد المخزومی) دانا بەسەر مەدينەو ، ئالاکە لەم جەنگەشدا سپى بوو ، (حمزە) ى كۆپى (عبد المطلب) ھەلى گرتبوو (پ) .

۸. سريەى (نخلە) لەمانگى رەجەبى سالى (۲) ى كۆچیدا - بەرامبەر بە يەنايەرى سالى (۶۲۲) ز - پيغەمبەر (عبد الله) ى كۆپى (جحش الاسدي) ئارد بۆ (نخلە) لەگەل (۱۲) پياوى كۆچكەردا ، ھەر دووكەسەو بەنۆرە سوارى وشتريك دەبوون . پيغەمبەرى خوا ﷺ نوسراويكى بۆ نووسىي و ، فەرمانى پيدا ، تا ماوہى دوو پۆرە پى ئەيگاتەو ، پاشان سەيرىكى بكات ، (عبدالله) پۆشت ، پاش دوو پۆرەپى نامەكەى كردەو ، ئەمەى تيدا نوسرا بوو :

(ھەركاتىك سەيرى ئەم نووسراوہى منت كرد ، بړۆ ھەتا دەگەيتە (نخلە) لەنيوان مەككەو تائيڤدا ، چاودىريەكى كاروانەكەى قورەيش بكەو ، ھەولمان بۆ بەينەرەو ، (عبدالله) پاش خويئندنەوہى نامەكە وتى : بەسەرچاوان) ، ئينجا ھەوالەكەيدا بەھاوړپيكانى ، زۆرى لەكەسيان نەكرد ، وتى : ھەركەسيك حەزى لە شەھيد بوونە باھەستيت ، ھەركەسيكيش لە مردن دەترسيت بانەيت ، بەلام خۆم ھەلدەستم ، ئيدى ھەموويان ھەستان ، لەكاتى پيگە پۆشتندا (سعد) ى كۆپى (لبي وقاص) و (عتبە) ى

۱ / (العشره) ناوچەيكە لە نزيك (يئەم) ەو .

کوپری (غزوان) و شترکه‌کیان ئی ون بوو به دوایدا ده‌گهران ، بهو هویهوه دواکه‌وتن ،
 (عبدالله‌ی کوپری (جحش) که‌وتی تا گه‌یشته (نخله) له‌وی دابه‌زی ، کاروانیکی
 قورهبیش به‌ویدا تیپه‌ری ، شراب و به‌ردی به‌نرخ و شمه‌کی بازگانی پی‌وو ، (عمرو‌ی
 کوپری (الحضرمی) و (عثمان) و (نوفل‌ی ه‌ردوو کوپری (عبدالله‌ی کوپری (مغیره) و
 (الحکم‌ی کوپری (کیان) غولامی (بنی المغیره) یان له‌گه‌لدا بوو ، موسولمانه‌کان که‌وتنه
 مشتومر له‌نیوان خو‌یاندان و تیان : ئیستا ئیمه له‌دواین پوژی په‌جه‌بداین که مانگیکی
 حه‌رامه ، نه‌گهر شه‌ری تیدا بکه‌ین نه‌وا سنووری مانگه‌که‌مان به‌زانده‌وه ، نه‌گهر
 نه‌مشه‌ویش وازیان ئی به‌ینین نه‌وا ده‌گه‌نه‌وه حه‌رم ، بویه به‌ریاریاندا که لیلیان بدن ،
 یه‌کیکیان تیریکی دا له (عمرو‌ی کوپری (الحضرمی) و کوشتی ، نه‌نجا (عثمان) و
 (الحکم) یشیان به‌دیلی گرت و ، (نوفل) پای کرد ، پاشان به‌کاروانه‌که‌ی (عمرو) و درو
 دیله‌وه گه‌رانه‌وه بو مه‌دینه ، پینجیه‌کیان ئی جیاکرده‌وه نه‌وه یه‌که‌م پینجیه‌ک بوو
 له‌ئیسلامدا . ه‌روه‌ما یه‌که‌م کوژاو بوو له‌ ئیسلامدا ، یه‌که‌م دیلیش بوو له‌ ئیسلامدا .
 پیغه‌مه‌بری خوا ﷺ نه‌و کاره‌ی پی ناخو‌ش بوو ، فه‌رموی : من فه‌رمانم پی
 نه‌دابوو به‌ شه‌رکردن له‌مانگی حه‌رامدا ، سه‌بارت به‌کاروان و ه‌ردوو دیله‌که‌وه
 وه‌ستاو هیچی نه‌کرد .

موشریکانیش له‌و پروده‌وه‌دا ده‌رفه‌تیکی باشیان ده‌ستکه‌وت بو تاوانبار
 کردنی موسولمانه‌کان به‌وه‌ی گوايه شتیکیان ه‌ل‌ل کرد که‌خوا حه‌رامی کردوه ،
 قسه‌و قسه‌لوکی زوری تیدا کرد ، تا وه‌حی هاته‌خواره‌وه‌و نه‌و قسه‌و قسه‌لوکانه‌ی
 یه‌کلاکرده‌وه‌و جه‌ختی له‌سه‌ر نه‌وه کرد ، که‌نه‌وه‌ی موشریکان ده‌یکه‌ن زور گه‌وره‌تره
 له‌وه‌ی موسولمانه‌کان کردوویانه

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرٌ بِهِ
 وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ﴾ الفرة / ٢١٧ ، واته :
 پرسپارت لیده‌که‌ن له‌باره‌ی مانگی حه‌رامه‌وه که ئایا شه‌ر تیدا حه‌رامه یان نه‌ه ، بلی :
 کوشتار تیدا تاوانیکی گه‌وره‌یه ، ه‌روه‌ما دژایه‌تی کردنی رییازی خوداو و کافر
 بوون پی و ده‌رکردنی خه‌لکه‌که‌ی له‌ مزگه‌وتی حه‌رام گه‌وره‌تره له‌و تاوانه‌ی
 موسولمانه‌کان کردوویانه ، ناشووب و ناژاوه‌گیریی له‌ کوشتن خراپه‌تره .

وه‌حی لی‌رده‌ا به‌ناشکرا ده‌لیت نه‌و گو‌به‌نگه‌ی موشریکان ناویانه‌ته‌وه بو
 وروژاندنی گومان و دل‌پراوکی له‌سیره‌تی ژبانی چه‌کداره موسولمانه‌کاندا هیچ
 به‌هانه‌یه‌کی نیه ، چونکه حورمه‌ته پی‌روژه‌کان له‌ دژایه‌تی کردنی ئیسلامدا ه‌موو

شکیتراون و ، خه لکه که ی چوسینراونه ته وه ، نایا که موسولمانه کان بریار درا له سهر به سهراگرتن و زهوت کردنی مال و مولکیان و کوشتنی پیغه ممبره که بیان له ناو مزگهوتی حرامدا تاوان نه بوون ؟ که واته ئه وه هیه چیه نیستاک ی پیروزی گیراوه ته وه بو ئه حورمه تانه و شکاندنیان له ئه مرؤ دا بوته تاوان ؟

گومانی تیدانیه که ئه وه پرپیاگهنده یه موشریکان بلأویان کرده وه جوریک بوو له بی میشتکی و پرووه لمارلاری ، دوا ی ئه وه پیغه ممبر ^۱ هردوو دیله که ی بهرهللا کردو ، خوینی کوژراوه که شی دا به کهس و کاره که ی .

ئه مانه گرنگترین سریه و غزاکانی پیش جهنگی بهدر بوون ، له هیچ یه کیکیاندا مال تالانکردن و پیاوکوشتن پروی نه دا بوو ، مه گه ر دوا ی ئه وه تاوانانه ی که موشریکان له ژیر سه روکایه تی (کرزی کوری (جابر الفهری) دا ئه نجامیاندا ، که واته دهست پیشخه ریه که له موشریکانه وه بوو له گه ل ئه وه هه موو کاروکرده وه ناشیرینانه ی که پیشتریش ئه نجامیان دا بوو .

پاش ئه وه دهست وه شانده یی سریه که ی (عبدالله) ی کوری (جحش) ترسی موشریکان زیاد ی کردو ، له بهرده میاندا مه ترسیه کی گه وه رو راسته قینه بهرجهسته بوو ، ئه وه ی لئی ترسابوون هاته دی ، بویان دهرکهوت که شاری مه دینه له وریایی و بۆسه یه کی مه حکه مدان و ، چاودیری هه موو جموجولێکی بازرگانیان ده که ن و ، ده توانن تا ماوه ی (۳۰۰) میل داکشین به ره وه مه که و ، لییان بکوژن و دیلیان لی بهن و ، مالیان تالان بکه ن و ، به بی وه یی بگه رنه وه شوینی خویان ، موشریکان هه ستیان کرد که بازرگانیه که ی به ره و شامیان له بهرده م مه ترسیه کی هه میشه ییدایه ، به لام له جیاتی ئه وه ی به ناگاییه وه ریگه یه کی نه رم نیانی بگرن ، وه کو چۆن خیلێ (جهینه) و (بنو ضمره) ئه وه ریگه یان گرت - که چی زیاتر بق ئه ستوور بوون و ، گه وه و سه رکرده کانیان بریاری جی به جی کردنی هه ره شه کانی خویاندا به قه ر کردنی موسولمانه کان له خانه ی خویاندا ، هه ر ئه م که لله شه قیه بوو راپینچی کردن بو به در ، خوا ی گه وه دوا ی سریه که ی (عبدالله) ی کوری (جحش) مۆله تی شه ر کردنی پێدا بوون له شه عبانی سالی (۲) ی کوچیدا پێدا بوون ، له و باره یه وه چه ند ئایه تیکی ئاره خواره وه ﴿وَأَقْبَلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَآخِرُ جُوهْمُ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا

^۱ / در نزهی باسی ئه م سریه و غزایانه مان له (زاد المعاد) ۸۲/۲ ، ۸۴ ، ۸۵ ، ههروه ها (ابن هشام) ۵۶۱/۱ ، تا ۶۰۵ ، ههروه ها (رحمه للعالمین) وه وهرگرت / ۱۱۵ ، ۱۱۶ ، ۲۱۵/۲ ، ۲۱۶ ، ۴۶۸ ، ۴۶۹ ، ۴۷۰ ، له سه رچاره کانی شه دا جیاوازیه که مه یه له ریزکردنی ئه وه غزاو سریانه دا ، دیاریکردنی هه وانهش که له ده ره وه ییدان ، له وشدا پشتمان به لیکۆلینه ره که ی (ععلامه ابن القیم) و (ععلامه المنصور فوری) به ست .

يَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقَاتِلُوَكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ {١٩١} فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ {١٩٢} وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ {١٩٣} وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَقَاتِلُوكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ {١٩٤} واته: له پیناوی خودا شهر بکن له گهل نهو کهسانه دا که شهرتان له گهلدا دهکن ، دهست دریژی مهکن ، خوی گهوره دهست دریژگارانی خوش ناویت ، له کویدا بهدیتان کردن بیانکوژن ، ودهریان بنین ههروهو کو نیوهیان دهرکرد ، ناشوب له کوشتن خراپتره ، له پال مزگهوتی حهرامدا شهریان له گهل مهکن نه گهر نهوان شهریان کرد بیانکوژن ، نهوه سزای کافرا نه ، نه گهر وازیان هیئا نهوه خودای گهوره لیئوردو به بهزهیه ، شهریان له گهلدا بکن تا ناشووب دروست نه بیئت و ملکه چ بوون تهنه بؤ خودا بیئت ، نه گهر نهوان وازیان هیئا نهوا دهست دریژی پهوا نیه ، مه گهر بؤ سمر زالمان .

پاشان زوری پی نه چوو خوی گهوره چند نایه تیکی له جوری تر بؤ ناردنه خوارهوه ، که فیری شیوازی شهریان دهکات و ، هانیان دهکات ، هندیک له نه حکامهکانیان بؤ پوون دهکاتهوه ﴿ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَنْخَسْتُمُوهُمْ فَهَرَبُوا مِنْهَا غَيْرُ مُحَارَبَةٍ فَإِذَا فُتِنُوا مِنْهَا يُغَوِّى لَكُمْ الشَّيْطَانُ أَنْ تَخْسِرُوا اللَّهَ فِي غُرَّتِهِ لَبِئْسَ لِلشَّيْطَانِ هَدًى خَرَبًا ﴾ {١٩٥} وَتَنْصَرُّ عَنْهُمْ لِيُكَفَّرَ عَنْهُمْ وَهُمْ يُنْصَرُّ عَنْهُمْ {١٩٦} وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا {١٩٧} وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَرْشٌ مُبِينٌ {١٩٨} وَهُوَ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ {١٩٩} وَهُوَ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ {٢٠٠} واته: نه گهر کافرانان بینى بدن له ملیان تا زال دهن به سهریاندا بیان به سته نهوه ، جا یان بهریان بدن یان خوین با بیان لی وهر بگرن له فیدیه دا بیان دهن تا نهو کاتهی جهنگ کو تایی دیئت ، بهو شیوهیه گهر خودا بیهو بیئت سهرتان دهکات به سهریاندا ، بؤ نهوهی به هندیکیان نهوانی دی تا قی بکاتهوه ، نهوانهش که له پیناوی خودا شهید بوون خودا پاداشتیان زایه ناکات ، ریئومه بیان دهکات و کاروباریان چاک دهکات و ، دهیانخاته نهو به ههشتهوه که بوی باس کردوون ، نهی ئیمانداران نه گهر نایینی خودا سهربخه ، خودای گهوره شش نیوه سهر دهکات و پیه کانتان دهچه سپینیت .

پاشان کهوته سهر کو نه کردنی نهو کهسانه ی بهیستنی فرمانی شهر دلیان کهوته له رزو ههله رزین : ﴿ فَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةَ مُحْكَمَةٍ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالَ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي

^۱ / ماموستا سید (ابو الاعلی المودودی) لیکولینهوهیکی به بهلگهوه نهجامداوه . تیایدا دهلیت : که سورتهی (محمد) پیش جنگی بدر هاتوته خوارهوه ، پروانه (تفهیم القرآن) ۵/ ۱۱ ، ۱۲ .

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نُظْرَ الْمُعْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ﴿٤﴾ ، واتە: ئەگەر سورەتییکی موحکەم بەهاتایە خوارەووەو باسی شەری تێدا بواوە ، دەتبینی ئەوانەى دایان ئەخۆشە بەشیوەیەك سەیرت دەكەن ، دەلیتی زەندەقیان چوووە .

واجب بوونی جەنگ و خۆ بۆ ئامانەکردنی بەپێی بارودۆخی ئەوکاتە زۆر جینگەى خۆی بوو ، ئەگەر سەركردهیەك هەبواوە کۆری رۆژگار بێت فەرمانی دەدا بە سەربازەکانی کەئامانەباشی وەرگیرن بۆ هەموو باریکی ئاناسایی ، بارو نۆخەكە دەخواست کەشەریکی خۆیناویی لەنێوان هەق و ناهەقدا پوویدات، قورسایى پووداوەکە سەریەى (عبداللەه)ی کۆری (جەش) لێدانیکی سەختبوو حورمەت و لووت بەرزى موشریکانی شکاندو ، نازاری پینگەیاندن و ، وای لێکردن دەتوت لەسەر سەکل دەژین.

ئایەتەکانی فەرمان بەشەپیش لەناوەروکدا شەپپووری نزیك بوونەوهی شەپیان لێدەداو، نیشانیان دەدا کە سەركەوتن و زالبوونی کۆتایی بۆ موسوڵمانەکانە ، سەیرکە چۆن خوای گەورە فەرماندەدا بەدەرکردنی موشریکان هەروەکو چۆن ئەوان ئەمانیان دەرکردو ، فێریشان دەکات کە ئەحکامەکانی سوپای سەركەوتوو لەگەڵ دیلەکاندا چۆنە ، چۆن دۆژمن کەفتەکار دەکەن و زāl دەبن بەسەریاندا ، تا ئەوکاتەى جەنگ کۆتایی دێت، ئەمانە هەموو ئامارەى سەركەوتنى کۆتایی موسوڵمانەکانی تێداوە، بەلام ئەمانە هەموو بەشاراوهی مانەوه، بۆ ئەوهی هەموو کەسیك بەئەندازەى دنگەرمى خۆی لەپێناو خوادا جەنگێت .

لەو پۆژانەدا - لە شەعبانی سالی (٢)ی کۆچیدا - بەرامبەر بە فەبرایەری سالی (٦٢٤) - خوای گەورە فەرمانی دا بەوەرچەرخاندنی پووگە (قیبلە) لە (بیت المقدس)وه بۆ (بیت الحرام) ، ئەمەش سوودەكەى ئەوەبوو ئەو دل ئەخۆش و دووبوو جولهكانەى ھاتبوونە ناو ریزەكانی موسوڵمانانەوه بۆ ناهەوى پشیوی هەموویان دەرکەوتن و ئاشکرا بوون وگەرانیوه سەردۆخی جارانی خۆیان و، بەو شیوەیە ریزەكانی موسوڵمانان لە بەشیکی زۆری تاقمی خیانهتکارو خراپەکار بزرگاری بوو پاك بوەوه .

لە وەرچەرخانی قیبلەشدا ئامارەیهکی نەیتی تێداوە بۆ دەست پێکردنی قوناغینکی نوێ ، کە بەگرتنە دەستی ئەو قیبلەیه کۆتایی دێت ، سەیرنێە کە قیبلەى کۆمەلێك بەدەست کۆمەلێکی ترەوه بێت ! خو ئەگەر بە دەستیشیانەوه بێت دەبێت پۆژێك لە پۆژان لەدەستیان دەرپھێنرێت و پرگار بکړیت .

پاش ئەم فەرمان و ئامارانه چالاکی موسوڵمانەکان پەرەى سەند، ئارەزوویان بۆ جیھاد کردن لەپێناوی خواو گەیشتن بەدوژمندا لەشەریکی یەكلاکەرەودا ، زیادى کرد.

غەزای گەورەى بەدەر یەكەم جەنگى یەكلاکەرەوێ ئیسلام هۆیه‌كانى غەزاكە

هەرەكو لەباسى غەزای (العشیره)دا باسمان كرد كاروانىكى قورەیش لە مەككەو بۆ شام لەدەست پیڤەمبەر ﷺ قوتار بوو ، كە كاتى گەراڤەرەوێ لە شامەو بۆ مەككە نزیک بوو . پیڤەمبەرى خوا ﷺ (ظلمة)ى كۆپى (عبدالله) و (سعید)ى كۆپى (زید)ى نارد بەرەو باکور ، بۆئەوێ سوسەینەكى ئەو ناوچەىە بگەن . گەیشتنە ناوچەى (حوراء) لەوێ مانەو هەتا (أبو سفیان) بەكاروانەكەو بەویدا تیپەپى كرد ، خێرا گەراڤەرەو بۆ مەدینەو ، هەوآله‌كه‌یاندا بە پیڤەمبەر ﷺ ، كاروانەكە پێگهاتبوو لە سامانىكى زۆر گەورەى خەلكى مەككە ، هەزار و شترى باركراو بە مال ، بەهایان لە پەنجا هەزار دینار ئالتوون كەمتر نەدەبوو ، تەنها چل پاسەوانیشیان لەگەڵدا بوو .

دەرفەتێكى زێڕین بوو بۆ سەربازگەى مەدینەو دەست وەشاندنیش لەو كاروانە لە پەروى سەربازى و سیاسى و ئابووریەو گۆرزیكى كەمەشكێن دەبوو ، ئەگەر موشرىكان ئەو سامانىان لەكەیس بچواى ، لەبەرئەو پیڤەمبەر ﷺ لەناو موسولماناندا بانگى كردو فرموى: ئەو كاروانەكەى قورەیشە مال و سامانى ئەوانى تێداى ، بپۆنە دەری بۆیان سابه‌لكو خودا بىكات بەدەستكەرتان .

هیچ كەسێكى بەدەرچوون ناچار نەكرد ، بەلكو وازى ئیھنان بۆ حەزى خوێان ، چونكە چاوەڕوانى نەدەكرد بەو شیوہىە هەلته‌قیّت بەرووى سوپای مەككەدا . لەجیاتى دەست بەسەرگرتنى كاروانەكە . ئەو پێگەدانە توندوتیژە لە شەرى بەدردا بقەومیت ، هەرەها زۆریك لە مەدینە مانەو چونكە پێیان وابوو ئەم دەرچوونە وەكو دەرچوونى سەریەكانى تەرى پیڤەمبەر ﷺ ، بۆیە پیڤەمبەرىش ﷺ سەرزەنشتى هیچ كەسێكى نەكرد كە نەهاتبێت بۆ ئەو غەزایە .

هێزى سوپای ئیسلام و دابەشكردنى سەرگردایەتیه‌كان

پیڤەمبەرى خوا ﷺ خۆى ئامانەكرد بۆ دەرچوون ، سێسەدو چوارە تا (١٧) كەسى لەگەڵ خۆیدا برد (٣١٢ ، ٣١٤ پیاو) ٨٢ یان ٨٣ یان ٨٦ كەس لە كۆچكەران و ، (٦١) كەس لە (ئەوسیه‌كان) و (١٧٠) كەسیش لە خەزرجیه‌كان ،

ئەو دەرچوونەيان ، ئەوئەندە بەھەند وەرئەگرت و ، ئامادەگى باشيان بۇ نەكرد ،
تەنھا دوو ئەسپ سواريان لەگەندا بوو ، (زىيرى) كوپى (عوام) و (مقدادى) كوپى
(اسود الكندى) و حەفتا وشتريان پى بوو ھەردوو تا سى پياو بەنۆرە سواريان
دەبوون ، پىغەمبەرى خودا ﷺ لەگەل (على) و (مرثدى) كوپى (ابى مرثدى)
(غنى) دا بە نۆرە سوارى يەك وشت دەبوون .

(ابن أم مكتوم) بۇ نوژن ئىمامەت بەسەر مەدینەو بەجى ھىشت ، كە
گەيشتنە (الروحاء) ئەوجا (ابو لبابە) كوپى (عبد المذرى) ئارەوھو ، كرىدە
سەردارى مەدینە .

ئاللا گشتىكەشى كە رەنگى سىي بوو دايە دەست (مصعب) كوپى
(عمير) (القرشى العبدري) .

سوپاكەشى كرد بەدوو كەتیبەى سەرەكیەوھ :

١ . كەتیبەى كۆچكەران ، ئالاکەيانى دايەدەست (على) كوپى (ابى طالب) (پ) .

٢ . كەتیبەى ئەنسار ، ئالاکەيانى دايە دەست (سعد) كوپى (معاذ) .

(زىيرى) كوپى (عوام) كرىدە سەرۆكى بەشى راست ، (مقداد) كوپى
(عمرو) یشى كرىدە سەرۆكى بەشى لای چەپ ئەم دوانە ھەروھكو وتان تەنھا دوو
ئەسپ سوارى ئاو سوپاكەى پىغەمبەر بوون ﷺ . لەناو پراستیشدا (قيس) كوپى (ابى
صعصعە) دانا ، سەركر دايەتى گشتیش وەك سەرۆكى بالادەست خویەوھ بوو ﷺ .

سوپای ئىسلام بەرەو بەدر دەجوئیت

پىغەمبەرى خوا ﷺ بەو سوپا ئامادەوھ كەوتەپى ، لە (نقب) مەدینە
دەرچوو ، بەسەر ئەو رىگە سەرەكیەدا پۇشت كە بەرەو مەككە دەچىت ، تاگەيشتە
بىرى (الروحاء) كەمىك لەوى مایەوھو ، رىگەى مەككەى خستەلای دەستى
چەپپەوھ لايدا بەلای راستدا لەسەر (نازیە - مەبەستى گەيشتن بوو بە بەدر - لایەكى
گرت ، ھەتا گەيشتە شىورك پىنى دەلین : (رھقان) لەنێوان (نازیە) و تەنگەبەرى
(صفراء) دا ، پاشان بەناو تەنگەبەرەكەدا تىپەرى تا نزيك بووھو لە (الصفراء) ،
لەویدا (بسیس) كوپى (عمر الجهنى) و (عدى) كوپى (ابى الزغباء الجهنى)
ئاردا بۇ بەدر تا ھەوالگۆیەكى لەبارەى كاروانەكەى قورەیشەوھ بۇكەن .

چار دهر نيك له مهككه دا

سه بارهت بهه والى كاروانه كه - كه (ابو سفيان) بهر پرسى بوو - زور خوئى دپاراست ، (ابو سفيان) دهيزانى كه پنگه ي مهككه پريه تى له مەترسى و زوو زوو گوئى هه لده خست بۆ هه وال و ، پرسى يارى دكر د له هه ر ئه سپ سوار نيك كه پنى بگه شتايه ، زورى پى نه چوو هه والگره كانى هه واليان پيدا كه موحه ممه د ﷺ هاوه له كانى كوكر دۆته وه تاده ستى له كاروانه كه بوه شينن ، ده سته جى كابرايه كى به كرى گرت ناوى (ضمضم) ي كوپى (عمرو الغفارى) بوو نار دى بۆ مهككه ، تا له وى ده ست بكا ت به هاوار هاوار كه فرياي كاروانه كه يان بكه ون و ، نه هينن ده ست موحه ممه د ﷺ و ، هاوه له كانى بكه وى ت ، (ضمضم) به سوارى وشتره كه يه وه هه ر له دۆله كه ي سه ره تاي مهككه وه به پيوه وه ستاو ، لوتى وشتره كه ي قلىشان دبوو ، جله وى وولاخه كه ي به رة نلا كرد بوو ، يه خه ي داد ريبوو ، هاوارى دكر د ، خىلى قور هيش ، قور بپيون ، قور بپيون ، مال و سامانه كه تان كه له گه ل (ابو سفيان) دايه ، موحه ممه د هاوه له كانى پنگه يان پيگرتوه ، بپوا ناكه م پينان بگه ن - فرياكه ون ، فرياكه ون .

خه لكى مهككه خوئيان ساز دهكهن بۆ شه ر

ده سته جى خه لك به په له ها تنه دهره وه و تيان : له موحه ممه د هاوه له كانى وايه ئه مه ش كاروانى (حضر مى) يه كه يه ؟ شتى وانابى ت ، ده بى ت بزاني ت كه وانيه ، يه كه يه و دوو دوو ها تنه دهره وه ، ئه و كه سه ش خوئى نه ها تايه كه سى كى ده نارد ، خوئيان ئاماده كرد بۆ دهر چوون ، جگه له (ابى له ب) هيج كه س له سه رانى قور هيش دوانه كه وت ، له جياتى خوئى پيا وى كى نارد كه قهر زارى بوو ، هه رچى هؤزو تيره ي ده ورى خوئيان هه يه كوئيان كرده وه ، هه موو تيره كانى قور هيش كه وتنه پى جگه له (بنى عدى) كه هيج كه سى كيان ئاماده نه بوو .

ژماره ي سوپاي مهككه

ئهم سوپايه له سه ره تاي بهر نيكه وتنى دا هه زارو سى سه د كه س بوو ، سه د ئه سپ سوارو شه ش سه د زنجيره نديان له گه لدا بوو ، ژماره ي وشتره كانيان ئه وه نده زور بوو به ته واوى نه ده زانران ، سه ركر ده ي گشتيان (ابو جهل) ي كوپى (هشام) بوو ، ئه وانه ي پيدا وى ستيان بۆ سوپا كه ئاماده كرد بوو نو كه س بوون له سه رانى قور هيش ، پۆژ نيك نۆ وشتر و پۆژ نيكيش ده وشتر يان بۆ سوپا كه سه ر ده بپرى .

گروگرفتگی هوزه‌کائی (بنی بکر)

کاتیک نهم سوپایه که‌وته‌پئی ، قورده‌یش وه‌بیری که‌وته‌وه که له‌گه‌ل (بنی بکر) دا دورنمایه‌تی و شه‌پریان هه‌یه ، له‌وه ده‌ترسان که له‌پشته‌وه لینیان بدن و ، بکه‌ونه نیوان دوو ئاگره‌وه ، خه‌ریکبوو نه‌وه په‌شیمانیان بکاته‌وه ، به‌لام له‌وکاته‌دا ئیبلیس له شی‌وه‌ی (سراقه‌ی) کوپری (مالک‌ی) کوپری (جعش‌م المدلجی) دا - که سه‌روکی خییلی (کنانه‌یه) - هاته لایان و پی‌نی و تن: من دلنیاتان ده‌که‌م له‌وه‌ی که (کنانه) له پشته‌وه بی‌ت بۆتان و شتی‌کتان لی بکات که پی‌تان ناخو‌ش بی‌ت .

سوپای مه‌که‌که ده‌که‌وێته جوو‌له

ئیدی له مال ده‌رچوون ، هه‌روه‌کو خودای گه‌وره ده‌فرموی‌ت : ﴿ بَطْرًا وَرَنَاءَ النَّاسِ وَيَصْلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ ، که‌وته‌ه پئی هه‌روه‌کو پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموی‌ت : (به‌چه‌ک و تفاقیان‌ه‌وه بۆ جه‌نگان له‌گه‌ل خوداو پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌یدا که‌وته‌ه پئی) ، ﴿ وَغَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ ﴾ ، ده‌ستیان کرده جوو‌له به‌رهو لایی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ و هاو‌ه‌له‌کائی ، چونکه زاتی نه‌وه‌یان کرده په‌لاماری کاروانه‌کیان بدن ، به‌شی‌وه‌یه‌کی زۆر خیرا سوپاکه به‌رهو باکوورو ئاراسته‌ی به‌در که‌وته‌پئی ، پێچکه‌ی شی‌وی (عس‌فان) یان گرته‌به‌ر ، پاشان (ق‌دید) و (ج‌حفه) و له‌ویدا له‌لایهن (ابو سفیان) ه وه نامه‌یه‌کیان پی‌غه‌مبشت که تیایدا پی‌یان ده‌لێت: ئیوه بۆ نهمه ده‌رچوون که کاروانه‌که‌و پیاو‌ه‌کانتان و مال و سامانه‌که‌تان پزگار بکه‌ن ، نه‌وه خودا پزگاری کرد که‌واته بگه‌رێنه‌وه .

کاروانه‌که ده‌رباز ده‌بی‌ت

(ابو سفیان) کاروانه‌که‌ی به‌رێگه‌ی سه‌ره‌که‌یدا ده‌برد ، به‌لام به‌وریایی و خو پارێزیه‌وه ، چالاکیه‌کی زۆری دیدموانیان‌ه‌ی نه‌نجام ده‌دا ، که له‌به‌در نزیکبو‌وه که‌وته‌پیش کاروانه‌که‌وه ، تاله‌ویدا (م‌جدی) کوپری (عمرو‌ی) بی‌نی ، له‌باره‌ی سوپاکه‌ی مه‌دینه‌وه پرس‌یاری لێکرد ، وتی : که‌سێکم نه‌دی‌توه نه‌یناسم ، له‌پشت ئه‌و گرده‌و دوو و شتره‌سوارم بی‌نی و شتره‌کانیان له‌پشت ئه‌و گرده‌وه یخ دابوو ، پاشان که‌مێک ئاو‌یان بر‌دو رو‌شتن ، ده‌ستبه‌جی (ابو سفیان) چووه شوینی یخ دانه‌کیان و ، که‌مێک له‌ پش‌ق‌لی و شتره‌کائی هه‌نگرت و تیکی‌دا ، بی‌نی ئاوکی تی‌دایه ، وتی : وه‌لآ‌هی نه‌مه ئال‌فی شاری (ی‌ثرب) ه ، خیرا گه‌پایه‌وه بۆ لای کاروانه‌که‌و ، ئاراسته‌ی کاروانه‌که‌ی کرده پ‌و‌وه پ‌و‌ژئا‌واو پێگه‌ی که‌نار ده‌ریا ، ئیدی له‌ پێگه سه‌ره‌که‌یه‌که لای داو خسته‌یه لای چه‌پیه‌وه ، به‌و شی‌وه‌یه کاروانه‌که‌ی له ده‌ست سوپای موس‌ولمانه‌کان قوتارکرد ، دوا‌ی ئه‌وه ئه‌و نامه‌یه‌ی نووسی بۆ مه‌که‌که‌یه‌یه‌کان که له ئاو‌چه‌ی (الج‌حفه) دا بارگه‌یان خسته‌بوو .

برپاردانی سوپای مهککه به گهړانه وه و

دروست بوونی دووبه‌ره‌گی تیايدا

که سوپای مهککه نامه‌کې پټگه‌یشته خبریکوو بگهړتې وه ، له‌ویدا (ابو جهل) به لووت به‌رزی و له‌خوبایی بوټیکمړه هه‌ستایه سرپړی و وتی : سویند به‌خوا ناگه‌ړتې وه تا نه‌چینه سر ټاوی به‌در ، سی پوژ تیايدا ده‌مینینه‌وو ټاژل سر ده‌پړین و ، مهی ده‌خویننه‌وه ، که‌نیزه‌که‌کان گوزانیمان بؤ ده‌لین و سه‌مانه‌کهن و هه‌موو عمره‌ب هه‌والی ټم هاتن و کوټوونه‌وه یه‌مان بېیست و به‌برده‌وامی لی‌مان بترسن .

به‌لام له‌گمل ټمړه‌شدا (اخنس) ی کوپړی (شریق) داوای کرد بگهړتې وه که‌چی که‌سیان به‌گوینان نه‌کرد ، خو ی و کوپړه‌کانی و (بنو زهره) گه‌ړانه‌وه چونکه هاوپه‌یمان و سر‌وکیان بوو لم خو ټاماده‌کرده‌دا - بویه یه‌ک که‌سی خپلی (زهره) شهرې به‌دری نه‌دی و نزیکه‌ی سی سده‌ پیاو ده‌بوون ، (بنو زهره) راووبوچوونه‌کانی (اخنس) ی کوپړی (شریق) یان پی خوش بوو ، بویه به‌برده‌وامی قسه‌ بیسراو شکو‌دار بوو له‌ناوایاندا .

(بنوهاشم) یش ویستیان بگه‌ړتې وه ، (ابو جهل) پیاياندا هه‌لشاخاو وتی : ټم ټاقمه‌مان ئی جیا نایټه‌وه تا ده‌گه‌ړتې وه بؤ مه‌ککه .

سوپای مهککه دواي گه‌ړانه‌وه‌ی (بنو زهره) ژماره‌یان هزار چه‌کدار ده‌بوو - به‌رهو به‌در که‌وته پړی - به‌رده‌وام بوو تا گه‌یشته نزیکې به‌درو له‌وی دابه‌زین ، له‌ پشت گردیکمړه که ده‌کوټه (العدوه القصوی) له‌سر سنووری شیوی به‌در دابه‌زین .

ته‌نگاویی هه‌لوینستی سوپای نیسلا می

هه‌وانگری سوپای مه‌دینه هه‌والینکیان هینا بؤ پیغه‌مبه‌ر ﷺ - که هینشتا له شیوی (ذفران) دابوو - سه‌بارت به‌ درباربوونی کاروانه‌کو هاتنی سوپاکه‌ی مه‌ککه ، پاش وورد بوونه‌وه له‌و هه‌والانه‌ تمارو دلنیا‌بوو که هیچ بواریک نه‌ماوه بؤ خو لادان له‌جه‌نگیکې خویناوی و پټویسته له‌و شهره به‌گیانیکې له‌خو بوردونه‌و ټازایانه‌و به‌غیره‌تانه‌وه برونه‌ پی‌شوه ، چونکه گومانی تیدانیه که نه‌گهر واز له سوپای مه‌ککه به‌ینریت به‌و ناوچه‌یه‌دا بگه‌ړت ټم مه‌سه‌له‌یه پله‌وپایه‌ی سربازیی قور‌ه‌یش به‌هیز ده‌کات و ده‌سه‌لاتی سیاسیانه‌ی به‌رفراواتر ده‌کات و ، هه‌لوینست و برپاری موسولمانه‌کانیش لاوازو سووک ده‌کات ، به‌لکو له‌وانه‌ش له‌وه‌ودوا براقی نیسلا می بټه‌ جه‌سته‌یه‌کی بی گیان و ، هه‌رکه‌سیک رقی له نیسلام بیټ له ناوچه‌که‌دا زاتی ټوه بکات شهرې پی بفروشیت .

پاش هه موو ئه وانه ش ، چ كه سيك ده توانيت دهستي سوپاكه ي مه كه
 بگريت له هه لكوتانه سهر شاري مه دينه و شه ره كه نه گويژرته وه بو پال قه لاو
 قولله كانى مه دينه ، هه لئه كوتيته سهر خه لكى مه دينه له شاره كه ي خوياندا ؟
 نه خير ، نه گهر سوپاي مه دينه هه چ جوړه په شيمانيه كي نيشان بديه ، گه وړه ترين
 كاريكه ري خراپى ده بوو له سهر سام و هه يبهت و ناوبانگى موسولمانه كان .

ئه نجوومه نى راويژكارى

به موى ئه و گوډانكارىه ترسناكه ناكاه وه پيغه مبهري خوا ﷺ ئه نجوومه نيكي
 راويژكارى سهر بازيى بالاى دامه زراند ، تيايدا ئامازه ي كرد بو په وشه دروست بو كه
 ، را گوډينه وه لاهل سهر كرده كانيدا ئه نجامدا ، له ويدا دله مرزه كه وته دلى هسديك
 خه لكه وه ، له و شه ره خويئاويه ترسان ، ئه مانه ئه و كه سانه بوون كه خودا له
 باره يانه وه فهرمووى : ﴿ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ
 {٥} يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ {١٦} ۝ الْأَنْفَال ،
 سه بارهت به سهر كرده كانى سوپاكه ش ، ئه بويه كر (ر) له ناوياندا هه ستاو كوومه ليك
 قسه ي باشى كرد ، پاشان (عمرى كوپى) (خطاب) هه ستاو قسه ي باشى كرد ، پاشان
 (مقدادى كوپى) (عمرى) وتى : پيغه مبهري خوا برؤ به دم ئه و كار وه كه خودا نيشانى
 داويت ، ئيمه له گه لئا دهين ، وه لاهى نه وهت پى نالين كه (بنو اسرائيل) به موسايان
 وت : برؤ تۆو خودا كهت شه ريكه ن ئيمه ش له گه لئا شه ريكه ين ، سويندم به كه سه ي
 تۆي به مهق ناروده نه گهر به مانبه يت بو (برك الرماد) يش ئه و سهر سه ختانه له گه لئا
 دين هه تا ده يگه يتى ، ئه نجا پيغه مبهري خوا ﷺ گوته يه كي جوانى پى فهرموو دوعاى
 خيرى بو كرد ، ئه و سى سهر كرده يه له كوچكران بوون ، كوچكه رانيش كه مينه ي
 سوپاكه بوون ، پيغه مبهري خوا ﷺ هه زى ده كرد راي سهر كرده ئه نساريه كان بزانيت ،
 چونكه ئه وان زرينه ي سوپاكه ي بوون و ، قوورسايى شه ريكه ش ده كه وته سهر شانى
 ئه وان ، له گه لئا شه وشدا ده قه كانى په يماننامه ي عه قبه نه يكرده بووه ئه رك له سهر يان كه
 شه ر له دمروه ي شاره كه ياندا بكه ن ، پاش گوته ي ئه و سى سهر كرده يه فهرمووى :
 (خه لكينه راي خوتانم پى بلين) مه به ستى ئه نساريه كان بوو ، ئيدى (سعدى كوپى
 (معاذ) سهر كرده و هه لگري ئالاى ئه نساريه كان ده ركى پى كرد كه مه به ستى ئه وان ،
 وتى : وه لاهى ده ليى مه به ستت ئيمه يه پيغه مبهري خوا ؟ فهرموى : به لى .

(سعد) وتى: ئىمە باۋەرمان پىت ھىناۋە ، مەنەمان پىداۋىت ، شايەتەيمان داۋە ئەۋەى تۆ ھىناۋە راستىيە ، لەسەر ئەۋ بىنەمايە پەيمان و بەلئەمانداۋە كە گۆنرايەلت بىن پىغەمبەرى خوا ، بېرۇ بۇ ئەۋ مەبەستە خۆت دەتەۋىت ، سۈيىندىم بەۋ كەسەى تۆى بەھەق ناردۈە ، بەماندەيت بە گۆر ئەۋ دەريايەدا لەگەلت دىن و ، يەك پىاۋمان دواناكەۋىت و ، ناترسىن لەۋەى سەبەنى بچىن بەگۆر دوزمندا ، ئىمە لەم جەنگەدا دان بەخۇدا دەگىرىن ، راستگۆين لە پروبەرۈ بۈنەۋەدا ، بەلكو خۋاى گەرە بەھۋى ئىمەۋە شىتەكت نىشان بەدات كە دل و چاۋتى پى خۆشنىۋود بىت ، بەمانخەرە پى لەسەر بەرەكتەى يەزدان .

لە رىۋايەتەكتە (سعد) كۆرى (مەنە) وتى بەپىغەمبەرى خوا ﷺ : لەۋانەيە ترست لەۋە ھەيىت كە ئەنسارىيەكان تەنھا ئەۋە بە ئەرك دەزانن كە لە مال و ھالى خۇياندا پىشتت بگىرن ، ئەۋە مەن لەجىياتى ئەۋان قەسە دەكەم و ۋەلام دەدەمەۋە ، بېرۇ بۇ ئەۋ كارەى خۆت پىت باشە ، ئەۋەى كە تۆ بىبەيت بەلامانەۋە خۆشتەرە تا ئەۋەى بەجىنى دەھىلىت ، فەرمايشت بفرمۈۋ بەسەر شىتەك كارى ئىمەش بەدۋاى فەرمانى تۆۋەيە ، سۈيىندىم بەخۋا ئەگەر بېرۋىت ھەتا دەگەيتە (بىرك الرەماد) ى (غەمدان) ىش لەگەلت دىن ، ۋەللەھى ئەگەر بچىتە ئەۋ دەريايەۋە لەگەلت دىن .

ئىدى پىغەمبەر ﷺ بەۋ قەسانەى (سعد) زۆر دلخۆش بوۋ ، پاشان فەرەمۋى: (بەكەۋە پى مۇدەتان لى بىت ، خۋاى گەرە مۇدەى تىكەشكاندىنى يەكەك لەۋ دۈۋ تاقەمەى پىداۋم - ۋەللەھى دەللىى دىمەنى كۈشتارگەى ئەۋ تاقەمە لە پىش چاۋە) .

سۈپاى ئىسلام درىزە بەرۇشتى دەدات

پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ لە (ذفران) رۇشت ، بە لاپالەكدا رۇشت پىنى دەللىن (الأصافى) ، پاشان بەرەۋ خۋار بۈەرە بۇ شۈيىنەك پىنى دەللىن (الدەيە) ، ئەنجا (الحنان) ى خەستە لای دەستى راستىيەۋە - كە بىرىتىيە لە گىردىكى لىماۋى گەرەى بەقەد شاخىك - پاشان لە نەزىك چاۋگەكانى (بدر) ۋە دابەزىن .

پیغه مبهەر ﷺ هه ئه دستیت به پرۆسه یه کی دیده وانی

له ویدا پیغه مبهەر ﷺ خۆی و هاوه له که ی نه شکموتی (ابوبکر الصدیق) (پ) ،
ههستان به نه نامدانی کاریکی دیده وانی و چاودیری کردن ، له کاتی کهدا که
دوسو پانه وه به دهووری سهرباز کهدا پیاویکی پیری ده شته کیان بینی ، پیغه مبهیری
خوا ﷺ پرسپاری ئی کرد له باره ی قورپیش و موچه ممه دو هاوه له کانی وه پرسپاری
له باره ی ههردوو سوپاکه وه ئی کرد له بهر نهینی پاراستن - به لام کابرای پیر وتی :
هه وائتان پی ئاده م هه تا پیم نه لین ئیوه کین ؟ پیغه مبهیری خوا ﷺ فرمووی : نه گهر
هه وائمان به دیتی پیت ده لین ، کابرا وتی : مانای وایه نه مه یان به و هیان ؟ فرمووی
: به ئی .

پیاوه پیره که وتی : هه وائم زانیوه که پیغه مبهەر ﷺ و هاوه له کانی فلانه
بوژو فلانه بوژو ده رچوون ، نه گهر ئه م هه واله راست بیت که پیم گه یشتوه ئیستا
ئه و له فلانه شوین و فلانه شویندایه . ئه و شوینه ی وت که سوپاکه ی مه دینه ی
تیدا بوو . ههروه ها هه وائم پینگه یشتوه قورپیش بوژی ئه وه نده و ئه وه نده له مه که
ده رچوون ، نه گهر ئه و هه واله راست بی که به من گه یشتوه ئه و ئیستا له فلانه
شوین و فلانه شویندان - ده قاو ده ق ئه و شوینه ی وت که سوپاکه ی مه که ی تیدا
بوو . -

که کابرا له قسه کانی بووه ئه نجا وتی : ئه ی ئیوه کین ؟ پیغه مبهەر ﷺ
فرمووی : (ئیمه له ئاوه وه هاتوین) ، پاشان کابرایان به جی هیشت ، کابرای
پیره ییش له بهر خۆیه وه ده یوت : ئاو ؟ تو بلی ئاوی عیراق بیت ؟

به دست خستنی گرنگترین زانیاری

له باره سوپاکه ی مه که وه

له ئیواره ی شه روژدها پیغه مبه ر ﷺ سه ره نو ی هه وانگره کانی نارد وه بو زانی نی هه وانه کانی دوژمن ، سی که سی کۆچکه ران هه ستان به نه نجامدانی شه وکاره ، (علی) کوپی (ابی طالب) و ، (الزبیر) ی کوپی (عوام) و ، (سعد) ی کوپی (ابی وقاص) له گه ل چه ند هاوه لیکی تر دا ، چوونه سه ر ناوه که ی به در ، دوو غولامیان بی نی ناویان ده بر د بو سوپاکه ی مه که ، هه ردوکیان گر تن و ، هینایان بو لای پیغه مبه ر ﷺ له کاته نوژی ده کرد ، لیکن لینه وه یان له گه لدا کردن بو قسه ئی ده ره یان ، دوو غولامه که وتیان : ئیمه ناوگێری قو په یشین ناردویانین بو ناو هیان ، نه وانه ی ئیان ده پرسینه وه ، باوهریان به م قسانه نه کرد چه زیان ده کرد خزمه تکاری (ابو سفیان) بن ، بۆنه وه ی ده ست به سه ر کاروانه دا بگرن - بۆیه زۆر به توندی لیباند ، تا ناچار یان کردن که بلین : ئیمه خزمه تکاری (ابو سفیان) ی ، ئیتر به ره لایان کردن . که پیغه مبه ر ﷺ له نوژه که ی بو وه سه ره نشتی کردن و فره مووی : که راستیان وت لیتاندا ن که درۆیان له گه لدا کردن به ره لآقان کردن ، سویند به خودا راستیان وت ، نه وانه خزمه تکاری قو په یش بوون .

پاشان هه ردوو غولامه که ی بانگ کردوو فره مووی پێیان : هه وانی قو په یشم پێ بلین ، وتیان : نه وان له پشتی شه گرده وه ن که له (العدوه القصوی) وه دیاره ، فره مووی : ژماره یان چه ند ؟ وتیان : زۆرن ، فره مووی : ژماره یان چه ند ؟ وتیان : نازانین ، فره مووی : پۆژی چه ند و شتر سه ره ده بن ؟ وتیان : پۆژیک (۹) دانه پۆژیکیش (۱۰) دانه ، پیغه مبه ری خوا ﷺ فره مووی : سوپای قو په یش له نیوان نو سه د تا هه زار که سن ، پاشان پێی فره موون ، له پیاو ماقولانی قو په یش کیان له گه لدا یه ؟ وتیان : (عتبه) و (شبیبه) هه ردوو کو په که ی (ریبعه) و ، (ابو البختری) کوپی (هشام) و (حکیم) ی کوپی (حزام) و (نوفل) ی کوپی (خویند) و ، (الحارث) ی کوپی (عامر) و ، (طعیمه) ی کوپی (عدی) و ، (النضر) ی کوپی (الحارث) و (زمعه) ی کوپی (الاسود) و ، (ابو جهل) ی کوپی (هشام) و ، (امیه) ی کوپی (خلف) و ، چه ندين پیاوی تر که ناویان بر د .

پیغه مبه ری خوا ﷺ پووی کر ده سوپاکه ی خوی و فره مووی پێیان : (نه وه مه که یه جگه رگۆشه کانی خوی فریدا وه ته بهر ده ستان) .

بازان بارین

لهو شهزاده خودای گهوره بارانیکی باراند ، بوو به رههیلو توف بو موشریکان و نهیهیلآ بینه پیشهوه ، بو موسولمانهکانیش بووه نهرمه بارانیك و پاکی کردنهوهو پیسی و چهپهلی شهیتانی لی دورخستنهوهو زهوی بو پتهو کردن لمهکی بو سفت و ساف کردن و پییانی پی جیگیرکردن و پریگی بو خوشکردن و دلّهکانی پی راگیرکردن .

سویای نیسلام پیشهروی دهکات بو گرنگترین خاله سهریازیهکان

پیغمبري خوا ﷺ سویاکه ی جولاند ، بو شهوی پیش موشریکان بگه نه ناوی بهدرو نههیلن نهوان دوستی بهسهردا بگرن ، لهگهل کاتی خهوتناندا چوه بهشی خوارهوهی ناوهکانی بهدر ، لیژدها (الحباب) ی کوری (المندر) وهکو شارهزایهکی سهریازی ههستاو وتی : پیغمبري خوا ، ئایا ئه شوینه کهههلت بژاردوه ، به وهی بوت هاتوته خوارهوهو ، ئیمه بو مان نیه کهقسهی تیندا بکهین ؟ یان پاو بوچوون وفیلیکی سهریازیو بهس ؟ فهرمووی : ئه مه پاو بوچوون و تهکنیکی سهریازیو پلانی شهره ، نهجا وتی : کهواته پیغمبري خوا ئه شوینه گونجاو نیه ، بفهرموو خهلهکه کهههسینه تا دهپوینه نزیکترین ئاو له قورهیشهوه لهوی دابهزین و ههموو چاوهگهکانی تر پر دهکینهوهو دهپروخینین و ، لهسهر شهوی خوشمان ئهستیلتیک دروست دهکین و پری دهکین له ئاو ، نهجا شهر دهکین لهگهلیان ، ئیمه ئاو دهخوینهوهو نهوان ناتوانن بیخونهوهو شهکته ئهبن ، پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی : ئامارته بو پرایهکی باش کرد .

ئیدی پیغمبري خوا ﷺ سویاکه ی ههستاند ، تاهاتنه نزیکترین چالو له دوژمنهوه ، لهنیوه شهردا لهوی دابهزین ، پاشان ئهستیلهکهیان دروست کردو ، ههموو چاوهگهکانی تریان پر کردهوه .

بنگه ی سهرگردایهتی

پاش ئهوهی موسولمانهکان لهسهر ئاوهکه دابهزین ، (سعدی کوری (معان) پیشنیاری شهوی کرد بو پیغمبر ﷺ ، که موسولمانهکان بنگهیهکی سهرگردایهتی بو دروست بکن ، بو حالتهی ناکاوی و نهگیری پرووانی هر تیکشکانیک بهر له سهرکهوتن ، وتی بهپیغمبر ﷺ : (پیغمبري خوا ، پیئت چونه کوخیکت بو دروست بکهین و کهلوپهل و تفاقهکته بو ئامادهبکهین ، پاشان پروبهپرووی دوژمنهکهمان

دهبینه وه، نه گهر خوا کردی و سهرکهوتین به سهر دوزمه که ماندا ، نه وه به دلی
خومانه ، خو نه گهر سهریش نه کهوتین نهوا که لویه له کهت بینچهره وه و سواری
ولاخه کهت ببهو بگه ریره وه بولای نهوانی ترمان که به جیمان هیشتن ، سویند بیت
به خوا چهند که سیگمان له دوا به جیماوه له نیمه زیاتر تویان خوش دهویت و نه گهر
بیانزانیایه تو توشی شهرده بیت هرگیز دوا نه ده کهوتن ، خوی گهره به هوی
نهوانه وه ده تپارینیت ، نهوان گویند پرایه لیت ده کهن و ، له گه لندا خه بات ده کهن .

پیغه مبهری خوا ۞ زوری پی خوش بوو ، دوعای خیری بۆکردن ئیدی
موسولمانه کان کوخیکیان له سهر گردیکی بهرز بۆ دروست کردو ، کهوته باکووری
پوژهلانی مهیدانی شهرکه وه به سهر گۆره پانی شهرکه دا ده پروانی ، ههروه ها
چهند گه نجیکیان هه لبرارد له نه ساریه کان به سهر پهرشتی (سعدی کوپی (معان)
بۆ چوار دهوری کوخه که و پاراستنی پیغه مبهری خوا ۞ .

سازدانی سوپاکه و به سهر بردنی شهو

پاشان پیغه مبهری خوا ۞ سوپاکه ی سازکردو چوه شوینی شهرکه وه به
دهستی ئامازه ی ده کرد بۆ چهند جیه که دهیفرموو : خوا یار بیت سبهینی نه وه
شوینی کوژرانی فلانه کهسه ، خوا یارینیت سبهینی نه وه ش شوینی کوژرانی فلانه
کهسه ، پاشان له بن ساقی دره ختی که دا دهستی کرد به نویژکردن ، موسولمانه کانیش
نهو شهویدان به شیوه یه کی هیمن و بی خه م به سهر برد ، تهواو ئارام بوونه وه ، پشوری
تهواویندا ، ئاواته خواز بوون سبهینی مردهکانی پهره رنکار به چاوی خویان بینن :
﴿ اِذْ يُخَشِّكُمُ النَّفَّاسُ اَمَةً مِّنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَیْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّیُطَهِّرَکُمْ بِهِ وَیُذْهِبَ عَنْکُمْ
رِجْسَ الشَّیْطَانِ وَلَیَرْبِطَ عَلَی قُلُوبِکُمْ وَیُثَبِّتَ بِهِنَّ الْاَقْدَامَ ۝۱۱﴾ {الأنفال ، واته : کاتیک که
خه ونوچکه دهیبردنه وه و شلی کردن و به تهواوی پشتوتاندو باران دهباری به سهرتاندو
، بۆ نه وه ی پاکتان بکاته وه و پیسی شهیتانتان لی دور بخاته وه و دلکانتان دامه زراو
بکات و پییه کانتان دامه زینیت .

نهو شهو شهوی ههینی بوو ، بهرواری حه قده ی رده مه زانی سالی دووه می
کوچی ، پیغه مبهری خوا ۞ له (۸) یان (۱۲) ی نهو مانگه دا له شاری مه دینه
دهرچوو بوو .

۱ / بروه (جامع الترمذی) له (باب الجهاد) ، (باب ما جاء فی الصف والتعبئة) ۲۰۱/۱ .

۲ / (مسلم) زیوایه تی کردو له (انس) ، بروه (مشكاة المصابیح) ۵۴۳/۲ .

سوڀاڪهي مهڪه له مهيداني شهردا و

کهوتنهوهی دووبه رهکی له ناویاندا

قورپه پيشش ، شهويان له (العدوه القصوى) كړدهوه ، كه پوڅ بوهوه
پوله كانيان كهوتنه پړي و له پړي (الكثيب) وه دابه زينه شيوه كې (بدر) ، چمن
كه سيكيان هاتن له نه ستيلكه كې پينه مېره ځوا ښارو بخونهوه ، فېرمووي : وازيان
لي بهينن ، هرچيه كيان هاته سرناو كه كوژراو نه گه پرايه وه ، جگه له (حكيم) ې كوپي
(حزام) كه نه كوژراو دواي نه وه موسولمان بوو ، موسلماننكي باشي لي دهرچوو ، نه م
پياوه كه زوري بو بهاتايو سويندي بخواردايه ، دهوت : سويندم بهو كه سه ې كه
روزي به در زنگاري كړدم ، كه قورپه ش هيوږ بوهوه (عمير) ې كوپي (وهب) ې (جمحي)
بو نه وه ې ژماره ې سوڀاڪهي مهدينه بزائن ، له دوورهوه (عمير) به دهورې سوڀاكه دا
هات و چوو ، پاشان گه پرايهوه بولايان و پني وتن : موسولمانه كان سي سده كه سن ،
كه مريان زورترن له ژماره ې ، به لام كه ميك له سهرم بوهستن تا بزائم له شويني ديكه وه
بو سهيان نيه يان كو مه كيان بو نه هاتوه ؟ به ناو شيوه كه دا روست هتا دوركه وتوه ،
هيچي به دي نه كړد ، گه پرايهوه بولايان وتي : هيچم نه دي ، به لام خيلي قورپه ش به لاو
كاره ساتيكم دي مهرغيان هلگرتبوو ، (يثر) مهرگي ناكوايان هلگرتوه ، كو مه ليكم
دي جگه له شمشيره كان هيچ پشت و په ناگه يه كيان نيه ، وه ده زانم هتا هره يه كيكيان
كه سينك له نيوه نه كوژني ناكوژني ، خو نه گهر ژماره يه كتان لي بكوژن نيدې ژيان هيچ
مانايه كي نيه ، نيوه ش پرس و پرايه كي خوتان بكن .

له ويدا چمن نه ياريكي تريس دږ به (ابو جهل) راستبوونهوه - كه بهرگريه كي
سهرسه ختي له سهر كړدنې شهره كه ده كړد - نهو نه يارانه داوايان ده كړد سوڀاكه
بگه پرتوه بو مه كه به ي شهر كړدن ، (حكيم) ې كوپي (حزام) به ناو خلكيدا ده گه پراو
، هاته لاي (عتبه) ې كوپي (ربيعه) و پني وت : (ابو الوليد) تو ريش سبي قورپه شيت ،
گوي له قسه ت ده گرن ، نه گهر ريگايه كي خيرت نيشاندم به گويم ده كه يت ؟ وتي : نهو
پرايه چي به (حكيم) ؟

(حكيم) وتي : نهو خلكه بگه پرتيتموه بو مه كه ، خويني هاوپه يمانه كه شت
(عمرو) ې كوپي (الحضرمي) له نه ستو بگريت - كه له سريه كې (الخله) دا كوژرا -
(عتبه) وتي : وامنيش نه وم كړد تو زامني من بويت ، كيشه كه م له هاوپه يمانه كه مدايه
كه ده ييت من خوينه كه ې بدم و هرچي زيانكي مادديشي ليكه وتوه بو ي بېژنم .

پاشان (عتبه) به (حكيم) ی وت: بږولای (ابا الحنظلية) - (ابا جهل) -
(الحنظلية) مېهېستی دایکې بوو، بېراستی جگه له نهو ترسی کهسم نیه مهسه له که تیک
بدات.

پاشان (عتبه) ی کوږی (ریعه) ههستاو وتاریکیداو وتی: نهړی خیلې قوږه یش
، نهگهړ نیوه بگهڼ به موچه مېمېدو هاو له کانیشی هیچی نهوتوتان دهست ناکه ویت ،
سویند بیت نهگهړ لیان بکوژن ، بدلک سهرتان دهکات وهکو ناموزای یان خالوزایه کی
یان کهسیکی عهشرمه کهیتان کوشتییت ، داواتان لینه کم بگهړنمه وازیهین له
موچه مېمېدو بزنان لهگهړ عمرهېدا چی دهکات ، نهگهړ نهوان لهناویان برد نهو خواستی
نیوهیه ، نهگهړ واش نهبوو نهوا پیتان دهکاتو مو شتیکتان پی ناکریت لهگه لیدا .

(حكيم) ی کوږی (حزام) راپکړد بهرو لای (ابو جهل) - و قه لغانه که ی
هه لگرتېبو - وتی (ابو جهل) : (ابو الحكم) (عتبه) منی نارد بولای تو نه مهو نهوت پی
بلیم ، (ابو جهل) فووی تیکراو وتی: وه لالهی نهم پیاوه هر لهگهړ موچه مېمېدو
هاو له کانی بینی چاوبهستی لیkra ، نه خیر شتی وانیه ، وه لالهی ناگهړینه مهو تا خوا
به لایه کماندا دهیخات ، (عتبه) هیچی نیه ، نه وهنده نه بیت که موچه مېمېدو رهش و
پووته کانی دهوړوبه ری بینو مو . کوږه که ی نهویشیان لهگه لدا یه که ناوی (حذیفة) یه ،
کاتیک موسولمان یوهو کوچی کردوه لهگهړ موچه مېمېدو - له لهناوچونی کوږه که ی
دهترسیت و بهوه دهقاتر سیفیت .

کاتیک که قسه که ی (ابو جهل) ی پیگه یشت که وتبوی : جادوه که ی
هه لالوساوه ، (عتبه) وتی : ده بیت (ابو جهل) بزانییت کی جادوه که ی هه لالوساوه ، من
یان نهو ؟ (ابو جهل) دهست و بردی کرد نه بادا نهم نارمزییه گه وره تر بیت ، له دوا ی
نهم قسه وباسه ناردی به شوین (عامر) ی کوږی (الحضرمی) دا . که برای (عمرو) ی
کوږی (الحضرمی) بوو ، نهو پیاوه ی که له سریه که ی (عبدالله) ی کوږی (جحش) دا
کوژرابوو - پیی وت : - عتبه - نهوه هاوپه یمانه که ته دهیه ویت خه لکی بگهړیته وه ،
خوشت به چاوی خوټ توله ی خوټت بینی ، ههسته مردوه که ت بلاوینه وه ، بو مهرگی
براکه ت بگری ، (عامر) ههستا ، سه ری په تی کردو ، هاواری کرد : نه ی هاوار بو عمر
، نه ی هاوار بو عمر ، خه لکه که ی گهرم کردو ، دلنیا بوون لهو شه ری پووی تی
کردوون ، هه مو بیرکرده ویه کی ناسایی لی تیکدان که پیشت (عتبه) بانگه شه ی بو
دهکردن و ، دهنگی نارمزیی کپ بووه وهو سوودی نه بوو .

هەردوو سوپاکە ئە یەکتەر دەرکەوتن

کاتیەک کە موشریکەکان دەرکەوتن و ، هەردوو کۆمەکەکە یەکتریان بینی ، پیڤەمبەر ﷺ فرمووی : (خوایە ، ئەو قورەیشە بەفیزو شانازیەو بەرەو ئێرە دێت ، بەرەنگاری تۆ دەبێتەو پیڤەمبەرکەت بەدرق دەخاتەو ، خوایە چاوەڕوانی ئەو سەرکەوتنەم کە بەلێنت پێداوم ، خوایە ئەم سەرلەبەیانیه سەریان شۆرکە) ، پیڤەمبەر ﷺ لەدورەو - (عتبە)ی کوپی (ریبە)ی بینی لەناو سوپاکە بەسەر وشتیکی سورباوەو بوو ، فرمووی : (ئەگەر لەناو ئەو خەلکەدا خێر هەبێت لەو پیاوهدایە ، کە بەسەر ئەو وشتەر سورباوەویدە ، خۆ ئەگەر بەگویی بکەن پزگاریان دەبێت).

پیڤەمبەری خوا ﷺ ریزەکانی موسولمانەکانی پێککردو ، لەو کاتی رێککردنەدا شتیکی سەیر پووی دا ، پیڤەمبەری خوا ﷺ تیریکی بەدەستەو بوو بەکلکی تیرەکە ریزەکانی پێک ئەکرد ، (سواد)ی کوپی (غزیه) لە ریزەکە کەمێک هاتبووە پێشەو ، پیڤەمبەر ﷺ بەکلکی تیرەکە دای لە سکی و پێی فرموو : (سواد) پێک بوەستە ، (سواد) وتی : پیڤەمبەری خوا ﷺ بەپراستی ئازارت دام ، تۆلەم دەوێت ، پیڤەمبەری خوا ﷺ کراسەکە هەڵدایەو سکی پیروزی بۆ دەرخواست و فرمووی : فرموو هەقی خۆت بکەرەو ، (سواد) باوەشی پێداکردو ، سکی پیروزی پیڤەمبەری ماچ کرد ﷺ ، فرمووی : (سواد) چی وای ئی کردی ئەم کارە بکەیت ؟ وتی : پیڤەمبەری خوا ، ئەو دەبینیت کە هەردوو سوپاکە بەرامبەر یەک دەستان ، ویستم دوا هەلویستم ئەو بێت کە پیستم بەر پیستت بکەوێت ، پیڤەمبەری خوا ﷺ دۆعای خیری بۆ کرد .

کە ریزەکان پێک بوون فرمانی دا بەسوپاکە ی کە شەر دەست پێنەکەن ، تا دوا فرمانی ئی وەرەگرن ، پاشان فرمانیکی تایبەتی سەبارەت بەشەر بۆ دەرکردن ، فرمووی : ئەگەر زۆریان بۆ هیئان تیربارانیان بکەن ، تیرەکانتان بپێلنەو ، شیر هەلمەکیشتن تادینە سەرتان ، ئەنجا گەڕایەو بۆ ناو کوخەکە ، خۆی و ئەبوبەکر بوون ، (سعد)ی کوپی (معاذ) بەمەفرەزەکە یەو لەسەر دەرگای کوخەکەدا وەستان بۆ پاراستن .

¹ / صحيح البخاری ۵۶۸/۲ .

² / سنن أبي داود له (سل السيوف عند اللقاء) ۱۲/۲ .

له ناو موشریکه کانیشتدا (ابو جهل) لهو رۆژهدا نوقلانهی لیدهداو دهیوت :
 خواجه کامه یان سیلهی خزمایه تی دهچپرینی و ، شتیکی بۆ هیناوین که نایزانین ،
 ئەم بەره به یانه له ناوی بهریت ، خواجه کیمان لای تو خوشه ویستره و زیاتر تو لایی
 پازیت ئەمرو سەری بخه ، له باره ی ئەم نوقلانه لیدانهی (ابو جهل) ه وه بوو ، نایهت
 هاته خواره وه ﴿ إِن تَسْتَفْخِرُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفُحْ وَإِنْ تَسْهَوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ
 وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتُنَا إِنَّكَ كَثُرْتَ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ { ۱۹ } الانفال ، واته موشریکان
 - ئەگەر ئیوه نوقلانهی سهرکهوتنی خوتان لیدهدن ئەوا سهرکهوتن و پزگاریبون
 به پڕیوهیه ، ئەگەر وازبهێتن ئەوه باشتەر بۆتان ، خو ئەگەر بگهڕینه وه ئیمهش
 دێینه وه بۆتان ، ئەوسا ئەو کۆمه لهشتان ناتوانیت هیچتان بۆ بکات با زۆریش بیت
 ، خوی گه ورهش له گه ل ئیمانداراندايه .

کاتی سفر و یه که مین سووته مه نی جهنگ :

یه که م قوربانی جهنگه که (اسودی کورپی (عبدالاسد المخزومی) بوو .
 کابرایه کی دڕنده ی بێ په وشت بوو . له ناو سوپاکه دا هاته دهره وه و تی : ئاهم
 کردوه یان دهییت لهو ئەستیلکه ئاو بخۆمه وه ، یان دهییت تیکی بدهم ، یان
 دهییت لهو پیناوه دا بهرم . (حه مزه) بۆی چوه دهره وه که به یه که گه یشتن (حه مزه)
 شمشیرێکی لیدا لاقی له پانی کردوه بهو حاله وه خه ریکبوو ده گه یشته
 ئەستیلکه که ، له سه ر گازی پشت کهوت و خوینی لاقی پوه و هاوه له کانی فیجقه ی
 کرد ، ئەنجا له سه ر ده ست به ره و ئەستیلکه پوشت ده یویست سوینده که ی به جی
 بهییت به لام (حه مزه) کهوته سه ری شمشیرێکی لیداو خسته ناو ئەو
 ستیلکه که وه کوشتی .

شه ره شمشیر

ئهمه یه که م کوشتن بوو که ناگری شه ره که ی هه لگیرساند ، دوا ی ئەو سی
 که س له چاکترین سوارچاکانی قوره یش هاتنه دهره وه ، هه رسێکیان له یه که بنه ماله
 بوون ، بریتی بوون له (عتبه) و (شيبه) ی برای هه ردوکیان کورپی (ربيعه) بوون ،
 له گه ل (ولید) ی کورپی (عتبه) دا ، که له ریزه که هاتنه دهره وه داوا ی شه ره
 شمشیریان کرد ، سی گه نجی ئەنساری بۆیان چوونه دهره وه ، (عوف) و (معوذ) و
 هه ردو کوره که ی (الحارث) و (عفراء) ناوی دایکیان بوو - له گه ل (عبدالله) ی کورپی

(رواحه) دا ، پټيان وتن : ئيوه كين ؟ وتيان : چهند كه سيكي ئه نسارين وتيان :
 ئيوه هاوشاني ريژداری ئيمه ، كارمان به ئيوه نيه ، ناموزاكاني خومانمان دهوئ
 ، پاشان يه كيكيان هاواری كرد : موخه ممه ، له ناو خزمانی خوماندا هاوشانمان
 بۆ بنیره دهرهوه ، ئه نجا پيغه مبه ﷺ فرمووی : (عبیده) ی کوپی (حارث) ههسته ،
 (حمزه) ههسته ، (علی) ههسته ، کاتيک ههستان و لييان نزیک بوونهوه پټيان وتن :
 ئيوه كين ؟ ههوايان پيدان . وتيان : به راستی ئيوه هاوشانی ريژدارن ، ئه نجا
 (عبیده) كه به ته مه نترینی ههرسیکیان بوو كه وته شهر له گهڵ (عتبه) ی کوپی
 (ربيعه) و (حمزه) ش له گهڵ (شيبه) و (علی) يش له گهڵ (وليد) دا ^(۱) ، (حمزه)
 و (علی) نۆريان پي نه چوو به رامبه ره کانی خويان كوشت ، به لام (عبیده) و
 به رامبه ره كه ی دوو شمشيريان دا له يه كتر ههريه كه يان به رامبه ره كه ی خويناوی كرد
 ، پاشان (علی) و (حمزه) هه ليان کوتايه سهر (عتبه) و كوشتيان و (عبیده) يان
 هه لگرت ، قاچی براهه وه ، زمانی شكاو بی دهنگ بوو ، چوار تا پينج رۆژ له
 پروداوی به در له (الصفره) وه فاتی كرد ، له کاتيکدا كه موسلمانان له ريگی
 گه رانه ودا بوون به ره و (مدینه) .

(علی) سویندی به خودا ده خوارد كه ئهم ئايه ته له باره ی ئه وانه وه هاتۆته
 خواره وه : ﴿ هَذَا خِصْمَانِ اخْتَصَمَا فِي رَهْمٍ ﴾ ئايه ته كه . واته : ئه مانه دوو پرکا بهر
 بوون له سهر خودای خويان ململانی یه كتریان كرد .

شالای گشتی

کو تایی ئهم شه ره شمشیره سهرتايه کی خراپ بوو بۆ موشریکان ، هه
 لی ره وه باشتري شۆپه سوارو سهر کرده ی خويان له ده ستدا ، ته وای شیت و هار
 بوون ، به يه ك جاره کی شالوایان هی نايه سهر موسلمانان کان ، موسولمانان کانی ش
 پاش داوای یارمه تی له په ره ردگاریان ، هانا یان بۆ برد ، دلیان بۆ يه کلای
 کرده وه ، له هه لویستی بهرگریدا بوون ، به ده م وتنی (احد) (احد) وه زیانی
 باشیان گه یاند به بی باوه ران .

(۱) ئه مه گوته ی (ابن اسحاق) هه ، له گیزانه وه يه کی (احمد) و (ابی داود) دا ، (عبیده) له گهڵ (وليد) دا شه ری
 کرده وه ، (علی) يش له گهڵ (شيبه) و (حمزه) ش له گهڵ (عتبه) دا ، بروه (مشكاة المصابيح) ۲ / ۳۴۲ .

پینگەمبەر ﷺ لە خوا دەپارێتەوه

پینگەمبەری خوا ﷺ هەر لەکاتی گەڕانەوەیەوه دواى رێککردنى پریزەکانى سوپاکەى لە پەرۆردگارى دەپارایەوه کە ئەو بەلێنەى بۆ بهێنیتە دى وادەى پێداوه و دەیفەرموو : (خوایە ئەو داخوازیەم بۆ بهێنەجى) ، خوایە داواى وادەو بەلێنەکەت ئێدەکم) . دۆعای کرد تاشەر گەرم بوو ، بگرەو بەردەو سەداو شەییورى شەر بەرز بوو وەوه ، بەیەکدا هاتن ، دەنگى شەر گەیشته گومبەدى ئاسمان ، ئەنجا فەرموى : (خوایە ئەگەر ئەمڕۆ ئەم کۆمەڵە ئیماندارە لەناو بچن ئیدى تۆ ناپەرسەرتییت ، خوایە ئەگەر ویستت لەسەر بێت لەمەودا هەرگیز ناپەرسەرتییت) . زۆر لەخوا پارایەوه تا بوور دەکەى لەسەر شانى پیرۆزى کەوتە خوارەوه ، (ابوبکر) جارێكى دى خستیهوه سەرشانى و فەرموى : ئیتەر بەسە پینگەمبەرى خوا ، بەراستى زۆر لە خودای خۆت پارایتەوه .

خوای گەوره نیگای نارد بۆ فریشتەکانى و فەرموى : ﴿أَلَيْسَ مَعَكُمْ فَبِتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ﴾ (الأنفال/ ١٢) ، واتە : من (خوداوەند) لەگەڵتانم ئێوهش ئیمانداران قایمکەن ، ترس و بیم دەخەمە دلێ بێ باوەرانهوه ، هەروەها بە پینگەمبەرى فەرموو : ﴿أَلَيْسَ مَعَكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ﴾ (الأنفال/ ٩) ، من (پەرۆردگار) بەهەزار فریشتە پشتیوانیتان ئێدەکم ، واتە فریشتەکان پۆل بەدواى پۆلدا دین بۆ پشتیوانیتان .

دابەزینی فریشتەکان

پینگەمبەرى خوا ﷺ وەهەوزێك بردیەوهو، پاشان سەرى بەرزکردەوه ، فەرموى: (ابوبکر) مژدە بێت ، ئەوه سەرکەوتنى خواىی بەرێوهیه ، ئەوه جبریلە جلەوى ئەسپەکەى گرتووه ، سەرشانى تۆزى بەسەرەوهیه .

پاشان پینگەمبەرى خوا ﷺ لە کوخەکە هاتە دەرەوه بەچەك و قەلغانەوه ، بە پەلە هەنگاوى ناو فەرموى : ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيَرْكَبُونَ الدَّبْرَ﴾ (الفر: ٤٥) ، واتە: خوا یار بێت ئەو تاقمە دەبەزن و رابەکەن، پاشان مشتى خۆلى هەلگرت و پووهو سوپاکەى قورەیش فریادا، موشریک ئەما هەندیک لەو تەپوتۆزە نەچیت بەدەم و لوت و چاویدا ، لەو بارەوه ئایەت هاتە خوارەوه ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ (الأنفال/ ١٧) ، واتە : تۆ فریت ئەدا ، ئەوه خودا بوو فریادا.

هیرشی دژدوانه

ئیدی پیغه مبهەر ﷺ فهرمانی به سوپاکه‌ی که په‌رچه هیرش دژدوانه بکه‌ن ،
 فهرمووی : ده‌ستیان له‌سه‌ر توندبکه‌ن و ، هانیدان بۆ جه‌نگ و فهرمووی : سویندم
 به‌ر که‌سه‌ی گیانی موچه‌مه‌دی به‌ده‌سته هه‌ر یه‌کێک له‌ ئێوه ، نه‌مۆ شه‌ر بکات و
 پروو به‌ پرویان بوه‌ستیت ، پانه‌کات و بکوژیت خوای گه‌وره‌ ده‌یخاته به‌هه‌شته‌وه ،
 له‌کاتی‌کدا که‌مانی ده‌دان بۆ شه‌رکردن له‌گه‌ڵ کافران ، فهرمووی : هه‌ست بپۆن
 به‌ده‌م به‌هه‌شتیکه‌وه که پانتاییه‌که‌ی به‌ئهن‌دازه‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌مینه ، (له‌ویدا)
 (عه‌مری کۆری (حمام) وتی : به‌خ به‌خ ، پیغه مبهەر ﷺ فهرمووی : چی وای ئی‌کردی
 که بلیت به‌خ به‌خ ؟ وتی : سویند بیت به‌خوا ته‌نها ئه‌وه‌پالی پیوه‌نام که‌ئومیدم
 وایه‌ له‌و که‌سانه‌م ، پیغه مبهەر ﷺ فهرمووی : تو له‌و که‌سانه‌یت ، (عه‌مر) چه‌ند
 ده‌نکه‌ خورمایه‌کی له‌مشتدا بوو ، ده‌ستی کردبوو به‌ خواردنیان ئه‌نجا ده‌یوت ئه‌گه‌ر
 من بمینم تا ئه‌م هه‌موو ده‌نکه‌ خورمایه‌ ده‌خۆم ئه‌وه‌ ژيانیکی درێژخایانه هه‌مووی
 فرێداو ، چوو ه‌ ناو شه‌ره‌که‌ شه‌ری کرد هه‌تا کوژا ^(۱) .

به‌هه‌مان شیوه (عوفی کۆری (الحارس) - ابن عفراء - پرسپاری لیکرد
 وتی : پیغه مبه‌ری خوا ، چ شتیکی به‌نده‌ خوای گه‌وره‌ ده‌خه‌نینیت !
 فهرمووی : خو فرێدانه‌ ناو دوژمن به‌سه‌ری پووته‌وه ، ئه‌نجا زۆربه‌نده‌که‌ی
 داکه‌ندو فرێدا ، شمشیری ده‌ره‌ینا ده‌ستی کرد به‌شه‌ر هه‌تا کوژا .

کاتی‌ک که پیغه مبه‌ر ﷺ فهرمانی به‌په‌رچه هیرش ، شاله‌وه‌کانی دوژمن
 گه‌رم و گوریان نه‌ما‌بوو ، خا‌وبوو‌بو‌نه‌وه ، ئه‌م نه‌خشه‌ ژیرانه‌ پۆلی زۆری هه‌بوو له
 به‌رز کردنه‌وه‌ی هه‌لوێستی مو‌سه‌لمانه‌کاندا ، کاتی‌ک که‌فه‌رمانی توندکردنه‌وه‌و
 ده‌ست لێدا‌گرتنیان بۆ ده‌رچوو چالاکی و گوپی شه‌رکردنیان هیشقا له‌ سه‌ره‌تا‌دا
 بوو ، بۆیه هه‌ستان به‌شالاویکی پاماله‌ری ترسناک ، شمشیریان به‌هه‌موولایه‌کدا
 پاده‌وه‌شاندو هه‌ر سه‌ر بوو ده‌په‌ری ، جموجولیان زیاترو توندتری‌بوو که‌بینیان
 پیغه مبه‌ری خوا به‌ زۆربه‌نده‌که‌یه‌وه قه‌له‌مبازی داو فهرمووی : ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ
 وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ مو‌سه‌لمانه‌کان شه‌رێکی به‌هیزیان کرد ، فریشته‌کانیش پشتیوانیان
 کردن ، له‌گه‌ی‌رانه‌وه‌که‌ی (ابن سعد) داها‌توو‌ه‌له‌ (عه‌کرمه‌) وه ده‌لیت : له‌و شه‌ره‌دا

^(۱) مسلم ربوایه‌تی کردوه ۲/ ۱۹۲ ، مشکاة المصابیح ۲/ ۳۳۱ .

سهری خه ئك دهپهري كهس نهیدهزانی كي لئی داوه ، دهستی مروّقه دهقرتاو نه دهزانرا كي لئی داوه، (ابن عباس) يش فهرمویه تی: له کاتی کدا که موسلمانیک به شوین موشریکی کدا رای ده کرد گوئی له وهشانندی دهنگی قامچی بوو به سهر سهریه وه هاواری ده کرد : چه یزوم هات ، سهیریکی کابرای موشوریکی کرد له بهرده میدا که وتوو ، نهجا پیاوه نه نساریه که چوو خزمهت پیغه مبه ﷺ و بووداوه که ی بۆ گیرایه وه، فهرمووی: راست ده کهیت ، نه وه کۆمه کی ئاسمانی سی یه م بوو هات ^(۶) . (ابوداود المازنی) ده لیت : له ناو شهره که دا شوین کابرایه کی موشریک که وتم تاشمشیریکی لیبدم ، که چی پیش نه وهی من شمشیری لیبدم سهری کابرا په ری ، ئیدی زانیم که شمشیره که ی من نه یکوشت ، پیاویکی نه نساریش (عباس) ی به دیلی دابویه به ری خو ی و هی نایه به ردم پیغه مبه ﷺ ، (عباس) وتی : وه لا هی ئه م کابرایه منی نه سیر نه کردوو ، به لکو پیاویکی قژ کورتی جوان خاس به سهر نه سپینکی مارۆوه بوو نه سیری کردم ، ئیستا نه و کابرایه له ناو سوپا که دا ناییم ، کابرای نه نساری وتی: پیغه مبه ری خوا من خۆم دیلم کردوو ، پیغه مبه ری خوا ﷺ پیی فهرموو : بیده نگبه خوی گه وه به فریشتیه کی ریژدار پشتیوانی کردویت .

ئیبلیس له گۆره پانی شهر پاشه کشه دهکات

کاتیک ئیبلیس بینی فریشته کان چی به موشریکه کان ده کهن به رودا تیی ته قاند تا نه و کاتهش له شیوهی (سراقه) ی کوپی (مالک الجعشم المدلجی) دا له گهل موشریکاندا مابوه وه ، (الحرس) ی کوپی (هشام) وایده زانی که خودی (سراقه) یه بویه دهسته و دامینی بوو، نهیده هیشت بروات ، نه ویش بۆکسیکی دا له سهر سنگی (الحارس) خستی و رایکرد، موشریکهکانی پییان وت : سراقه بۆ کو ی پائه کهیت ، نهی تۆ نه بووی که دهتوت من په نادهری ئیووم و به جیتان ناهیلیم ؟ وتی نه وهی من نه بینم ئیوه نابیبینن ، من له خودا دهترسم ، به راستی خوا خاوهن سزای تونده ، پاشان رای کردو ههتا خو ی فریادیه ناو دهریاوه .

(۶) مسلم هاوشیوهی نه مهی گیراوه ته وه ۲/ ۹۲ له گهل می تریش .

شکستی که مهرشکین

ئیدی شیرزهیی و نیشانهکانی ژێرکەوتن لەناو موشریکاندا دەرکەوت و ، ریزەکانیان لەبەردەم ئەم شالۆوە توندو تۆلەکانی موسلمانانەدا هەرسەیی هێناو شەڕ لەکۆتایی نزیکبوهوو موشریکان کەوتنە خۆ قوتارکردن و هەلاتنی بێ بەرنامەو موسلمانەکانیش کەوتنە سەریان هەندیکیان ئی کوشتن و هەندیکیشیان بەدیلی گرت تا بەتەواوی تێکیان شکاندن .

مانهوهی (ابو جهل)

ستەمکاری هەرە گەوره (ابوجهل) ، کە لە سەرەتادا نیشانهی شیرزهیی و بێ سەروەری لەریزەکانیدا بینی هەولیدا لەسەرەتاوە پای بگریت ، دەستی کرد بە هاندانی سوپاکەیی ، بەدەردەیهتی و لەخۆبایی بوونیکهوه پێی وتن : گۆی مەدەنە پاکردنی سوراقە ، ئەو لەگەڵ موخەمەددا وادەیی هەبوو ، تەنانتە کوژرانی (عتبە) و (شبیە) و (ولید)یش نەتانتەرسینیت ئەوانە پەلەیان کرد ، سویندییەت بە(لات) و (عزی) ناگەڕێنێنەوه تا هەموویان دەسبەست نەکەین ، نامەوێت بیانکوژن ، بەلکو دەبیەت بیانگرن ، تا پیشانیان بدەین چ کاریکی خراپیان کردوو .

بەلام زۆری پێنەچوو راستی ئەو لەخۆبایی بوونە ئاشکراوو ، ئەوەندەیی نەبرد ریزەکانیان لەبەردەم شالۆی بەجەرگانهی موسلمانەکاندا تێکشکاو خۆی نەگرت ، بەئێ چەند کەسیکی موشریکی بەدەورا مایهوه ، بە شمشێرو پەمەکانیان پەڕژێنیکیان بۆ دروست کرد ، بەلام گەردەلوولی شالۆهکە ئەوەشی تێکشکاند بەسەرێهکداو لەبنهوه دەریانکیشان ، ئەنجا (ابوجهل) خۆی تەنها مایهوه ، موسلمانەکان بینیان بەسەر ئەسپەکەیهوه دەهات و دەچوو ، دوو غولامی ئەنساری چاوه‌پوانی پێزانندی خۆینی بوون .

کوژرانی (ابو جهل)

(عبدالرحمن) ی کۆپی (عوف) دەلیت : لەناو ریزەکاندا شەڕم دەکرد ، بەلای پاست و چەپی خۆمدا لام کردەوه ، دوو کۆپی مناکارم بینی و ترسام لەویدا شتیکیان ئی بیئت ، یەکیکیان بەدزی هاوێلەکەیهوه پێی وتم : ئەری مامە ، ئەبو جەهل کامەیه ؟ وتم : کۆرم چی ئی ئەکەیت ؟ منالەکە وتی : بیستومه جزیوی داوه بە پیغه‌مبەر ﷺ ، سویندم بەو کەسەیی گیانی منی بەدەسته تارماییه‌کەیی

ببینم یان دهیکوژم یان دهیئت بمکوژیت ، بهراستی سهرم سوږما له و نازایه تیه ،
 دهلیت : نهجا نهوی تریشیان نیشاره تیگی لی کردم ، هه مان شتی هاو له که ی پی
 وتم : منیش (ابوجهل) م بینی به ناو خه لکه که دا دهات و دهچو ، پیم وتن :
 نهو هتا دهیین ؟ نهو (ابوجهل) ه ، دهلیت : هلیان کوتایه سهری و دایانه بهر
 شمشیرو کوشتیان ، نهجا پوشتنه وه بولای پیغه مبهري ﴿﴾ ، پیی فرموون : کامتان
 کوشتان ؟ هه ریه که یان وتی : من کوشتومه فرمووی : شمشیره کانتان سپروه ؟
 وتیان : نهخیر ، پیغه مبهري خوا ﴿﴾ سهیری ههردو شمشیره که ی کرد ، فرمووی :
 ههردو وکتان کوشتوتانه . پیغه مبهري ﴿﴾ فرمانی دا بهدار شتنی کهل و په له که ی
 (ابوجهل) بو (معاذی کوپی (عمرو) کوپی (جموح) ، دوو که سه کهش (معاذی)
 کوپی (عمرو) کوپی (الجموح) و (معوذ) کوپی (عفراء) بوون ^(۱) .

(ابن اسحاق) دهلیت : (معاذی کوپی (عمرو) کوپی (جموح) وتی : گویم
 لی بوو دهیانوت : (ابوجهل) له بن درهختیکی دپکاویدایه ، شمشیر به دهسته کانیان
 چواندبوو به دپکی دهوری درهخته که و دهیانوت : (ابوالحکم) کهس نایگاتی ، که
 نهوهم بیست ، بوو به خهم بویه بوی چووم ، که لینی نزیک بوومه وه شمشیریکم دا
 له قاجی په پاندم ، قاجی بهو شیوهیه له بهرچاوم وهکو دهنکوله یه که وابوو له ژیر
 لیدانیکدا دهر په ریئت . دهلیت : (عکرمه) ی کوپی شمشیریکمی دا له لاشانم قولم
 په ری به پیستی لاتهنیستمه وه مایه وه نهو برینه ماندووی کردم ، نهو پوژه بهو
 شیوهیه له گهل شهر کردندا بهدوای خوژدا رام دهکیشا ، که زور نازاری دام خستمه
 ژیر پیم و پامکیشا تا لیبوه وه و فریما ^(۲) ، بهو حاله وه (معوذ) ی کوپی (عفراء)
 بهلای (ابوجهل) دا تیپه ری ، شمشیریکمی لیذا خستی ، بهنیوه گیانی به جیی هیشت
 ، (معوذ) بهر دهوام بوو له شهر تا شهید کرا .

که شهر ته و او بوو پیغه مبهري خوا ﴿﴾ فرمووی : کی ده توانیت هه والیکی
 (ابوجهل) بزانیئت که چی لی به سهر هاتوه ؟ خه لک بلاوه یان لیکرد بهدوای (ابو
 جهل) دا ، (عبدالله) ی کوپی (مسعود) په زای خوی لی بیت ، چووه سهری له دوا
 هه ناسهیدا بوو ، پیی نا به سهر گهردنیدا ریشی گرت ، بو نهو هی سهری له لاشه ی

^(۱) صحيح البخاري ۱/۴۴۴/۲۲، ۵۶۸/۲۲ مشکاة المصابيح ۲/۲۳۵ دياره که پیغه مبهري داپیننی که لوبه له کانی (ابو

جهل) ی بهیه کیکیان سپارده ، چونکه نهوی تر له جهنگه که دا شهید کراوه .

^(۲) (معاذ) تاره (رمزای خوی لی بیت) تا سهر دمی خلیفه (عوسان) ی کوپی (عففان) (رمزای خوی لی بیت) زیا .

جیا بکاتهوه ، وتی: خوا سهری شوږ کردیت نهی دوزمنی خوا ، وتی : به چی سهری شوږکردم؟ من جگه له پیاوړیک که قهوه کهی کوشتویانه چیدی هیچ له کهیه کم له سهر نییه ، یان سهرباری نهوهی پیاوړیکتان کوشتوه ؟ هرهوه ها وتی : خوږگه کردهیهک بیوکوشتمایه پاشان وتی: پیم بللی کی سهرکهوتوه ؟ وتی : خوداو پیغه مبهره کهی ﷺ ، له وکاته دا که (ابن مسعود) قاجی خستبوه سهر گهردنی وتی: به (ابن مسعود) هه ی شوانی میگل له شوینیکی به رزدا راوه ستاویت - (عبدالله) ی کوږی (مسعود) له مه که دا شوانی میگل بوو - پاش نه م قسانه (ابن مسعود) سهری له لاشه ی جیا کردهوه ، بردی بولای پیغه مبهری خوا ﷺ و وتی : پیغه مبهری خوا ، نهوه سهری دوزمنه کهی خوايه ، پیغه مبهری خوا ﷺ سی جار فهرمووی: (هو الله الذي لا اله الا هو) ؟ پاشان فهرمووی : (الله اكبر ، الحمد لله الذي صدق وعده ، ونصر عبده ، وهزم الاحزاب وحده) ئاده ی نیشانم بدهن ، دهلیت : پوشتین لاشه که یمان پیشاندا فهرمووی : نه مه فیرعمونی نه م نوممه ته بوو .

چهل دیمه نیکی نیمانی له م جهنگه دا

پیشتر باسی دوونمونه ی جوانمان کرد له لایهن (عمیر) ی کوږی (الحمام) و (عوف) ی کوږی (الحارث) - ابن الفراء - ، لهو جهنگه دا چهند دیمه نیکی سهرنج ږاکیش وه دهرکهوت ، که تایدا هیژی بیروباوهږ خوی دهوینیت ، لهو جهنگه دا باوکان به پوله کانیان گیشتن ، برا به برا دهگیشتن بیروباوهږیان یه که نه بوو ، شم شیریه کلای کردنه وه ، ژیردهسته کان رووبه پروی سردهسته کانیان بوونه وه و داخی دلی خو یان پی پشتن .

۱. (ابن اسحاق) له (ابن عباس) ه وه دهگپړته وه ، که پیغه مبهر ﷺ به یاران ی فهرموو : من ده زانم هه ندیک له پیاوه کانی (بنی هاشم) و هی تریش به زوره ملی له گهل نهوانه دا هینراون ، هیچ کاریکیان نیه به شه ږکردن له گهل نیمه دا ، همر که سیك له خیل ی (بنی هاشم) ی بین ی نه یکوژیت ، ههرکه سیك (ابو البختری) کوږی (هشام) ی بین ی نه یکوژیت ، ههرکه سیك (عباس) ی کوږی (عبدالمطلب) ی بین ی با نه یکوژیت ، نهو پیاوه به زور هینراوته دهره وه . (ابو حذیفه) ی کوږی (عتبة) وتی : ئایا نیمه باوان و پوله و براو خیله که ی خومان بکوژین و ، واز له (عباس) بهینین ؟ وه لاهمی نه گهر پنی بگم

بەشمشیر لەتی دەکەم ، ئەم قەسە گەیشتوو بە پیڤەمبەری خوا ﷺ
فەرمووی : بە (عمری کوپی (خطاب) : (ابو حفص) نەری دەکریت مامی
پیڤەمبەر بەشمشیر لە دەم و چاوی بدریت؟ (عمر) فەرمووی : پیڤەمبەری
خوا ، رینگەم بە دەم لە گەردنی ، وەلآهی دووڤو بوەتەو .

(ابو حذیفە) هەموو جارێک دەبووت : زۆر لەو قەسە دەترسام کە لەکاتی
خویدا کردم ، پێم وایە مەگەر شەهیدی وەگەرنا هیچ شتێک نایسڕیتەو ، ئەو دەبوو
لەشەری (یمامە) دا بەشەهیدی سەری نایەو .

۲. قەدەغە کردنی کوشتنی (ابو البختری) ییش لەبەر ئەو دەبوو کە لەمەکەدا لە
هەموو قۆرەیشیەکان زیاتر نازاردانی پیڤەمبەری پێ ناخۆش بوو ، هیچ نازاری
نەداو ، پیڤەمبەری خوا ﷺ هیچ شتێکی خراپی پێ نەگەیشتوو لەلایەن (ابو
البختری) یەو ، ئەو پیاوێک بوو لەو کەسانەی کە هەستان بۆ دراندنی
پەیماننامەی پەيوەندی برین لەگەڵ (بنی هاشم) و (بنی عبد المطلب) دا .

کەچی لەگەڵ ئەو دەشدا لە شەڕەکەدا (ابوالبختری) کوژرا ، هۆکەشی
ئەو دەبوو کە (مجذری کوپی (زیادی (بلوی) لەناو شەڕەکەدا پێی گەیشتبوو ،
هاوڕێیەکی لەگەڵدا بوو ، پێکەو شەریان دەکرد ، (مجذری پێی دەلێت : ئەی (ابو
البختری) پیڤەمبەری خوا لێی قەدەغە کردوین تۆ بکوژین ، (ابوالبختری) وتی :
ئەی هاریکەم ؟ (مجذری) وتی : نەخێر واز لەهاوڕێکەت ناهێنین ، ئیدی (ابوالبختری)
وتی : وەلآهی دەبێت هەردوو کەمان پێکەو بمرین ، پاشان دەستیان دایە شەڕ
لەگەڵ یەکتەدا ، (مجذری) ناچاربوو بیکوژێت .

۳. (عبدالرحمن) ی کوپی (عوف) و (امیه) ی کوپی (خلف) لەسەر دەمی جاهیلیدا
لە مەککە هاوڕێی یەك بوون ، لە پۆژی شەری بەدرا (عبدالرحمن) بەلایدا
تێپەری لەگەڵ (علی) کوپی دا وەستابوو ، دەستی گرتبوو ، (عبدالرحمن) ییش
چەند قەلغانێکی دەستکەوتی پێبوو ، وتی بە (عبدالرحمن) : هیچت پێیە بۆ
من ؟ خۆ من لەهەموو ئەو قەلغانەکانی دەستت باشترم ، بەراستی هەرگیز
روژی وەك ئەمڕۆم نەدیو ، نایا پێویستتان بە شیرنێ ؟ مەبەستی ئەو دەبوو
کە هەر کەسێک دیلی کردوو بە و شتێکی شیردەری چاک فیدیەکی دەدات . -
(عبدالرحمن) قەلغانەکانی فریداو پاشان وتی : ئومەییە پێی وتم : لەوکاتەدا
من لەنیوان ئومەییە و کوڕەکیدا وەستابووم : ئەو پیاوێتان کی بوو کە

پهري سيمرغى دابوو له بښو كى ؟ وتم : نهوه (حزه)ى كوپى (عبدال مطلب)
بوو ، وتى : هر چيمان به سهردا هات نهو پياوه پيى كردين .

(عبدالرحمن) دهليت : هردووكيانم دايه بهر خوم له دوروهو بيلال
هر دووكيانى بينى كه له گه لمد بوون ، نومه ييه له مه ككه دا به بهر دموامى نه شكه نجه ي
بيلالى ددا ، بيلال هاواري كرد : هه ي سهرى كوفرو بى باومپى (نومه ييه)ى كوپى
(خلف) خوا بمكوژيت نه گهر نه يكوژم ، وتم : كوره بيلال نه كه ي ، نهوه ديلي منه ،
وتى : خوا بمكوژيت نه گهر نه يكوژم ، وتم : نهري كوپى ژنه په شه كه گوښت ليښه ؟ نهو
هر وتى : خوا بمكوژيت نه گهر نه يكوژم ، پاشان به دمنگي بهر ز هاواري كرد ، نه ي
نه ساره كانى خودا ، نه مه سهرى كوفر (اميه)ى كوپى (خلف) ه ، بمرم نه گهر نيكوژم ،
دهليت : چوار دهوريان گرتين و خستيانه نيوكه وانهوه . من بهر گريم لي نه كرد ، دهليت :
پياويكيان له ناكاو شمشيركي دا له قاجى كوپه كه ي خستى ، (اميه) هاواريكي واي
كرد شتى وام هر گيز گوي لي نه بوو بوو ، منيش وتم : خوت قوتار كه نيښه ناتوانين
رزگارت بكه ين ، نه نجا نه وان هليان کوتايه سهرين دانپانه بهر شمشير هه تا سارديان
كر دنهوه ، هه موو جاري (عبدالرحمن) ده يوت : خوا په رحم به بيلال بكات ، بى قه زابيت
، من قه غانه كانيشم له كيس چوو ، له ديله كانيشمدا دلى ئيشاندم .

له (زاد المعاد) يشدا هاتوه ، كه (عبدالرحمن)ى كوپى (عوف) به (اميه)ى وت
: دانيشه نه ویش دانيشت (عبد الرحمن) خویدا به سهریدا ، له ژير (عبد الرحمن)
يشه وه دايانه بهر شمشير هه تا كوشتيان له مهنديك شوينه وه قاج و قولى (عبد
الرحمن) يشيان بريندار كرد ^(۱) .

۴ . (عمر) كوپى (خطاب) لله لهو پوژده خالى خوى كوشت ، كه ناوى (العاص)
كوپى (هشام)ى كوپى (المغيره) بوو .

۵ . (ابوبكر)ى (الصديق) (ر) له ناو شه په كه دا هاواري كرد له كوپه كه ي (عبد
الرحمن) كه لهو كاته دا له گه ل موشريكاندا بوو . وتى : پيسى خراپ چيت
كرد له مال و سامانه كه م ؟ (عبدالرحمن) يش وتى :

لم يبق غير شكة و يعوب وصارم يقتل ضلال الشيب

۶ . كه موشريكان ده ستيان هه لگرت و ته تسليم بوون ، پيغه مبهري خوا ﷺ له
كوخه كه ي دا بوو ، (سعد)ى كوپى (معاذ) يش به شمشير هه كه ي ده ستى

^(۱) زاد المعاد ۲ / ۸۹ .

پاسه‌وانی به‌رهمرگاکی ده‌کرد ، پیغه‌مبهری خوا ﷺ لهرنگ و پووی
(سعد) دا نه‌وی ده‌خونده‌وه که پیی ناخوشه نه‌وانه‌یان دیل کردوه ، پیی
فرموو: نه‌ری (سعد) ده‌لیی نه‌و بارو دۆخت پی‌ناخوشه ؟ وتنی : به‌لی
پیغه‌مبهری خوا. نه‌مه یه‌که‌م کاره‌ساته که به‌سهر موشریکاندا هاتییت ،
کوشتنیانم به‌لاوه چاکتر له هیشتنه‌وه‌یان .

۷. شمشیره‌کی (عکاشه‌ی کوپی (محسن الاسدی) له پوژده‌دا قرتا ، هاته لای
پیغه‌مبهر ﷺ نه‌ویش کوته‌ره داریکی دایه‌و فرمووی : (عکاشه) به‌مه شهر بکه ،
که له پیغه‌مبهری خوی وهرگرت ﷺ پای وه‌شاند ، به‌ده‌ستیه‌وه بوو
به‌شمشیریکی دریزی ، ره‌قی برنده ، شهر پی‌کرد تا خودای گه‌وره فه‌تی
نارد بو موسلمانان ، نه‌و شمشیره ناو‌نرا بوو (العون) ، پاشانیش له‌لای
مایه‌وه شهر پی‌نده‌کرد ، تا له جه‌نگه‌کانی هه‌لگه‌پراوه‌کاندا شه‌مید کرا.

۸. پاش ته‌واو‌بوونی شهرکه (مصعب‌ی کوپی (عمیر العبدری) به‌لای براکه‌یدا
تیپه‌ری که ناوی (ابو عزیز) بوو ، به‌ده‌ست یه‌کیک له نه‌ن‌ساریه‌کانه‌وه دیل
کرا‌بوو ، (مصعب) به نه‌ن‌ساریه‌کی وت: توند ده‌ستی بگره ، دایکی
ده‌وله‌مه‌نده ، به‌لکو له‌باتی نه‌ودا خوین‌باییت بداتی ، (ابو عزیز) وتی به
(مصعب) نه‌مه‌یه وه‌سیتی تو بو من ؟

(مصعب) وتی : نه‌و کابرا نه‌ن‌ساریه برای منه نه‌ک تو .

۹. کاتیک که پیغه‌مبهر ﷺ فرمانی‌دا به نه‌سپه‌ره‌کرنی لاشه‌ی موشریکان له
(قلیب‌داو لاشه‌ی (عتبه‌ی کوپی (ربیع) یان راکیشا به‌رمو (قلیب) ، پیغه‌مبهر
ﷺ سه‌یریکی ده‌م و چاوی (ابو حذیفه‌ی کوپی کرد ، بیی زهره هه‌لگه‌را‌بوو
فرمووی: (ابو حذیفه) نه‌لیی له‌باره‌ی باو‌کته‌وه شتیکت له‌دلدایه ؟ وتی: نه‌خیر
پیغه‌مبهری خوا ، سویند به‌خوا هه‌رگیز به‌دگومانیم بو دروست نه‌بووه له‌کوژرانی
باو‌کدا ، به‌لام سه‌یرم ده‌کرد ، که باو‌کم خاوه‌ن عقل ناغری و نازایی و ریزیکی
تایبه‌تیه ، ناواتم و خواست که نه‌وه رینومایی بکرایه بو ئیسلام ، کاتیک
که‌مبینیم کوژرا ، نه‌وم بیرک‌ه‌وته‌وه که نه‌و له‌سهر کوفرو مردوه نه‌وه زور
ناره‌ه‌تی کردم ، پیغه‌مبهری خوا ﷺ گوته‌یه‌کی جوانی پی فرموو ، دوعای
فی‌ری بو کرد .

تهرمه گانی ههردوولا

شهره که به شکاندنیکى خراپى موشريکان و سهرکه وتينکى گه وره
موسلمانان کو تايى هات له موسلماننه کان (١٤) چوارده که س شه هيدبوون ، شه ش
کوچهرى و ههشت نه نسارى .

موشريکانيش تووشى زيانکى گه وره هاتن ، ههفتايان ئى کوژراو
ههفتاشيان ئى به ديل گيرا ، زورينه شيان سهرکرده و فهرمانده و پاله وانه گانى
قوره يش بوون .

که جهنگه که کو تايى هات پيغه مبهري خوا ﷺ به سهر کوژراوه کانه وه
وه ستاو پيى فهرموون : به راستى ئيوه خراپترين کهسى پيغه مبهره که تان بوون ،
به دروتان خسته وه له کاتيکدا خه لک هات به ده ممه وه ، سهرتان شوپرکردم له
کاتيکدا که خه لک پشتيوانيان ئى کردم ، دهرتان کردم که چى خه لک جيگه ي کردمه وه
، پاشان فهرمانى دا - رايان کيشان و خستنيانه يه کيک له چاله گانى به دره وه .

له (ابي طلحه) وه ، پيغه مبهري ﷺ له روژى به دردا فهرمانى دا ، بيست و چوار
فهرمانده ي قوره يشيان فريدايه ناو پمنا شيوئکى به دره وه ، نه ريتى وابوو به سهر مهر
کو مەلکدا سهر بکه وتايه له سارا که دا سى شه و ده مايه وه ، له پوژى سيني مه دا که له به در
بوون فهرمانى دا کاروانه که ي ريکخن ، پاشان روشت هاوه له گانى به دو اييدا روشتن ،
چوو ه سهرچالى گوپره کان و ، ده ستى کرد به بانگ کردنيان ههريه که يان به ناوى خويان
و باو کيان وه ، فلانى کوپى فلان ، فلانى کوپى فلان ، ئايا باشت نه بوو نه گهر به گوئى
خوداو پيغه مبهره که يتان بکرديايه ؟ ئه وه ئيمه به مه گه يشتن که خودا به ئيئى
پيدا بوين ، ئايا به راستى ئيوه ش به وه گه يشتن که خودا واده ي پيدا بوون؟ (عمر) ﷺ
وتى : پيغه مبهري خوا چ جهسته يه که بى گيان قسه ي کردوه ؟ پيغه مبهري خوا ﷺ
فهرمووى : سويندم به وه که سه ي گيانى منى به ده سته ئيوه باشت له وان نه و قسانه ي
من نابيستن ، له گيپرانه وه يه که تر دا ، به راستى ئيوه زياتر له وان نابيستن ، به لام ئه وه يه
که ناتوانن وه لام به ده وه ^(١) .

(١) منقح غلبه ، مشكاة المصابيح ٢/ ٣٤٥ .

(مهككه) هه والى ژيركه وتنه كه ي پنده گات

موشريكان له مه يدانى به دردا به شيوه يه كى ناريك هه لاتن و به شيوو
دوله كاندا په رش و بلاو بوونه وهو په ترسه وه به ره مهككه رايانده كړو له شه رماندا
نه يانده زانى چوڼ پرته مهككه وه .

(ابن اسحاق) ده لیت : يه كم كه سيك هه والى كار ه ساته كه ي گه يانده مهككه
(الحسيمن) ي كوپى (عبدالله الخزامى) بوو ، وتیان : چ هه واليتك پنيه ؟ وتی :
(عتبه) ي كوپى (ربيعة) و (شيبه) ي كوپى (ربيعة) و (ابوالحکم) كوپى (هشام) و
(اميه) ي كوپى (خلف) كوژاون له گهل چهن پياويكى تر دا كه - ناوى بردن -
كه ده ستي كړد به ژماردنې سر كړده كوژاوه كانى قورده يش ، (صفوان) ي كوپى
(اميه) كه له (الحجر) دا دانې شت بوو ، وتی : وه لاهى عه قل نا يگړيت ئاده ي هه والى
منى ئى بېرسن ، وتیان : نه ي (صفوان) ي كوپى (اميه) چى ليها ت ؟ وتی : نه وه تا له
(حجر) دا دانې شت وه ، وه لاهى چاوم ئى بوو باوك و براكه ي به يه كه وه كوژان .

(ابو رافع) غولامه كه ي پيغه مېر ښه ده لیت : خزمه تكارى (عباس) بووم ،
ها تېوه نا ومانه وه بو ته هل و بهيت ، (عباس) موسلمان بوو ، (ام الفضل) و منيش
موسلمان بوو ين ، (عباس) ئيسلام بوونه كه ي شار د بووه (ابولهب) نه چوو بوو بو شه پرى
به در ، كه هه واله كه ي به در هات ده مكوت بوو سهرى شوې كړد ، هه ستمان به خوشى و
سهر ي مزي ده كړد ، من پياويكى لا واز بووم ده فرم دروست ده كړد ، له ژوره كه ي
زهرمه دا هلم ده كوئى ، سويند بيئت له ويندا دانې شت بووم خه ريكى هه لكوئى
ده فره كانم بوو (ام الفضل) يش له پالندا دانې شت بوو ، نه وه واله ي پيمان گه يشت زور
دلى خوش كړد بوو ين ، (ابو لهب) به بيزارى و بيتا قه تيه كى زور داخ له دليوه به ره لاي
ئيمه ده هات ، هات و له پال (حجر) دا دانې شت ، پشتى كړه من ، له و حاله دا
دانې شت بووم ، خه لك وتیان : نه وه (ابوسفيان) ي كوپى (حارث) ي كوپى (عبدالمطلب)
هات ، (ابولهب) پني وت : ئاده ي وهره بولام ، سويند ده خوم هه مو وه واله كه ت له لايه
، ده لیت : له لاي دانې شت ، خه لك له ده ورى كو بوونه وه وه ، وتی : برازا هه والم به درى
بزانم بارودوخه كه چوڼ بوو ؟ (ابو سفیان) وتی : وه لاهى هر نه وه نده مان خوش بوو
چوو ينه شه ركه وه خيرا شانمان بو شل كړدن ، به ناره زوى خويان ليان كوشتين و
به ديل گرتين ، وه لاهى سهر بارى نه وه ش من لومه ي كه س ناكه م ، هه نديك پياومان
پيگه يشت سهر تا پ سپى به سوارى نه سپى مارووه له نيوان ناسمان و زه ميندا
وه ستا بوون ، وه لاهى نه وانه هيچيان نه هيشت ، هيچ كه سيش نه يده توانى
به رابه ريان بوه ستيت .

(ابو رافع) ده‌لئیت : چمکینکی (حجر)م به‌رز کرده‌وو و تم : وه‌لأه‌ی نه‌وانه
 فریشته بوون ، ده‌لئیت : (ابوله‌ب) ده‌ستی به‌رز کرده‌وو یه‌ک زاله‌ی توندی لی‌دام ،
 منیش ره‌تم دایه‌وه ، هاته‌گیانم دامی به‌زه‌ویدا نه‌نجا که‌وته لی‌دانم ، من پیاویکی
 لاواز بووم ، (ام الفضل) هه‌ستا کۆله‌که‌یه‌کی هه‌لگرت و کی‌شای به‌سه‌ریدا ، خوینی
 لی‌هیناو پینی وت : که‌ زانیت ئاغای لی‌ره‌نیه بی‌که‌س کوژت کرد ، (ابو له‌ب) سه‌ری
 شو‌رکردو لی‌یدا پژیشت ، سویند به‌خوا ته‌نجا حه‌وت شه‌وی تر ژیاو ، خوای گه‌وره
 گه‌رو گولی کردو کوشتی ، (نه‌وش دهر دیکه‌ عه‌ره‌ب نو‌قلانه‌ی شه‌ری پی لی‌ده‌دن ،
 بۆیه‌ کو‌ره‌کانیشی وازیان لی‌هینا ، تاماوه‌ی سی پۆژ که‌س نزیک‌ی ته‌رمه‌که‌ی
 نه‌ده‌که‌وته‌وو که‌سیش هه‌ول‌ی نه‌ده‌دا بین‌یژنیت که‌کو‌ره‌کانی له‌قسه‌و باسی خه‌لک
 ترسان ، ئیتر هه‌ستان چالیکیان بۆ هه‌لکه‌ند به‌دار پالیان پی‌وه‌نا بۆناو چاله‌که‌و
 له‌دوره‌وه‌ خو‌لیان بۆ فریدا تابه‌ته‌واوی دایانپو‌شی).

به‌م شی‌وه‌یه ، خه‌لکی ، هه‌والی شکسته‌که‌ی مه‌یدانی به‌دریان پی‌گه‌یشت ،
 ئه‌م هه‌واله‌ کاریگه‌ریه‌کی زۆرخراپی کرده‌ سه‌ریان ، گه‌شته راده‌یه‌ک شین و
 واوه‌یلایان قه‌ده‌غه‌ کرد بۆ مرده‌کانیان ، نه‌بادا موس‌لمانه‌کان ئۆخه‌ی بکه‌ن .

یه‌کی‌ک له‌و نو‌کته‌ خو‌شانه‌ که‌ پو‌وی‌دا ئه‌وه‌بوو ، (اسود)ی کو‌ری
 (عبدالمطلب) سی کو‌ری له‌ شه‌ری به‌درا به‌رکه‌وتبوون و کوژا بوون ، زۆر حه‌زی
 ده‌کرد بۆیان بگری ، چاری کو‌یر بوو ، شه‌وی‌ک گو‌نی له‌لاوانه‌وه‌یه‌ک بوو ،
 غولامه‌که‌ی نارد؟ وتی به‌لکو ئه‌مه‌ خواجه‌ ری‌گه‌ی لاواندنه‌وه‌یان دابیت ، ئه‌ری تو
 بلینی ئه‌مه‌ قو‌ره‌یش بن و بۆ کوژراوه‌کانیان بگری؟ به‌لکو ساخا ری‌گه‌م بدن بگری
 بۆ (ابی حکمیه‌)ی کو‌رم . خه‌ریکه‌ جه‌رگم ده‌سو‌تیت ، غولامه‌که‌که‌ گه‌رایه‌وو وتی :
 ئه‌و لاوانه‌وه‌یه‌ شینی ژنیکه‌ بۆ وشتره‌ ونبوه‌که‌ی ده‌گری ، ئیتر (اسود) خۆی
 پی‌نه‌گیرا و ئه‌م شی‌عه‌ری وت :

ات‌بکی أن تضل لها بعیر	وینعها من النوم السه‌ود
فلا تبکی علی بکر ولكن	علی بدر تقاصرت الجدود
علی بدر سراً بنی ه‌صیص	ومحزوم وره‌ط أی الولید
وبکی ان بکیت علی عقیل	وبکی حارثاً أسد الاسود
وبکیهم ، ولا تسمی جمیعاً	وما لأی حکمة من ندید
ألا قد ساد بعدهم رجال	ولولا یوم بدر لم یسودوا

(مهدينه) ههوالی سهرکهوتنه که ی پیده گات

که خودای گه وره سهرکهوتنی به خشی به موسلمانان ، پیغه مبهری خوا ﷺ دوو مژده دهری نارد بۆ خه لکی مهدينه ، بۆنه وهی به خیرایی مژده که یان پی بگه یه نیئت ، (عبدالله) ی کوپی (رواحه) ی نارد بۆ خه لکی سهره وه و (زید) ی کوپی (حارثة) یشی نارد بۆ خه لکی خواره وه .

جوله که و دوو پرووه کان که وتیوونه جموجوول له ناومه دینه دا به بلاو کردنه وهی پروپاگهندهی درۆ ، زیاد له وهش ههوالی شههید بوونی پیغه مبهریان بلاو کرده وه ﷺ کاتیک که یه کیک له دوو پروان (زید) ی کوپی (حارثة) ی بینی به سواری ((القصوراء) و شتره که ی پیغه مبهره وه بوو ، وتی : ئه ری وه للاً موحه ممه د کوژراوه ، ئه وهش (قصوراء) وه دینا سینه وه ، ئه وهش (زید) ه له ترساندا نازانیئت چی بنیئت و سهری شوپ کرده وه و شکاوه .

که ههردوو پیواه که گه یشتنه مهدينه موسلمانان دهره یان دان ، گوئیان گرت بۆ بیستنی ههواله که ، تا به ته وای دانیابوون له سهرکهوتنی موسولمانان ، نیتر خوشی هه موولایه کی گرتیه وه ، هه موولایه کی مهدينه پر بوو له دهنگی (لااله الا الله و الله اکبر) سهرانی ئیماندران - ئه وانه ی له مه دینه دا بوون - هاتنه دهره وه بۆ سهر ریگاکانی شار به مه به ستی پیشوازی کردن و پیروزیایی کردن له پیغه مبهری خوا ﷺ ، به بۆنه ی ئه و سهرکهوتنه گه وره یه وه .

(اسامه) ی کوپی (زید) ده لیئت : له کاتی که دا که تازه (رقیه) ی کچی پیغه مبهری خوامان ﷺ ئه سپهرده ده کرد که خیزانی (عفان) ی کوپی (عفان) بوو ، ههوالی سهرکهوتنه که مان پیگه یشت ، ئه وکاته پیغه مبهری خوا ﷺ من و (عثمان) ی هاوسهری به دیاریه وه دانا بوو .

سوڀاڪه ي پيڻه مبر ﷺ بهرو مهدينه بهري دهكه ويت

پيڻه مبري خوا ﷺ سي پڙڌ دواي ڪوتايي هاتني جهنگهه له بهدر مايه وه ،
پيش بهريڪهوتني لهشويني مهيداني شهرهه ڪه راجياوازي لهنيوان سوڀاڪهه لهسر
مهسهلهي دهسنگهوتي شهر دروست بوو ، ڪه جياوازيهه ڪه توندتر بوو پيڻه مبري خوا
ﷺ فهرماني دا هرچي ڪوڪراوتهوه بيگيرنهوه ، هه موو دهسنگهوتهڪانيان هينايهوه .
پاشان وهجي هاته خواروهه بو چارهسرڪردني نه م ڪيشهيه :

له (عباده) ي ڪوري (صامت) ه وه دهليت : لهگل پيڻه مبري خوا ﷺ
دهرچووم ، شهر ي بهدرم لهگهلهدا بيني ، خواي گهوره ڪافرائي ژيرخست ، ههنديڪ
له موسلمانن ڪان راودويان ڪهوتن ههنديڪيان لي ڪوشتن و ههنديڪيان بهديلي
ليگرتن ، ڪوهمليڪي ترش چوون بو ڪوڪردنهوهي دهسنگهوت و تالاني ، ههنديڪي
ترش چواردهوري پيڻه مبريان داوو ﷺ نهبادا دوژمن پهلاماري بدن لهناکاودا ،
ههتا شهو داهات ، نهوانهه ڪه تالاني شهرههڪيان ڪوڪردبوهوه ، لهبهيني خوياندا
دهيانوت : خومان ڪومان ڪردوتهوه ، بهش ڪهسي پيوه نيه ، نهوانهش ڪه بهدواي
دوژمندا رايان ڪردبوو ههلياندايهو وتيان : نيوه لهنيمه شياوترنين ، نيمه بووين
دوژمنمان دورخستهوهو پارماننان ، نهوانهش ڪه چواردهوري پيڻه مبريان
گرتبوو ﷺ وتيان : نيمهش لهوه دهترسايين ڪه لهناکاودا بينه سر پيڻه مبر ﷺ
بويه بهوهوه سهرقال بووين ، خواي گهوره نايهتي ناردهخواروهه : ﴿ يَسْأَلُكَ عَنِ
الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴾ الانفال: ١٠ ، واته: پرسيارت ليدهڪن نهي موحهمهده لهبارهي نهغالهوه ،
توش بلي : نهغال بو خوداو پيڻه مبرهڪهيهتي لهخوداي گهوره بترسن و نيوهندي
خوتان چاڪ بڪن و ، بهگوني خواو پيڻه مبرهڪهيه بڪن ، نهگر بهراستي
نيماندارن ، نيد ي پيڻه مبري خوا ﷺ لهنيوان موسلماناندا دابهشي ڪرد ^(١) .

پاش سي پڙڌهڪه ي بهدر پيڻه مبر ﷺ سوڀاڪهي جولاند بهرو مهدينه و ،
ديله موشريڪهڪانيشي پي بوو ، ههروهه نهو بره نهغالهشي پي بوو ڪه لهڪافرائي
شهر ي بهدردا دهستي ڪهوتبوو ، (عبدالله) ي ڪوري (ڪعب) ي ڪردبوو بهرپرس
بهسهريهوه ، ڪه لهتهنگاوي (الصفراء) دهرچوون ، لهسر گردولڪهيهڪي نيوان
تهنگاوهه (نازيه) پاش نهوهي ڪه پيڻجيهڪي ليدهرڪرد نهجا دهسنگهوتهڪه ي

^(١) (احمد) دهرهيناهه ٥/ ٢٢٢ ، ٢٢٤ ، ههروهه (حاکم) ٢/ ٢٢٦ .

بهیه‌کسانی دابه‌ش کرد ، که گه‌یشتنه ناوچه‌ی (الصفراء) پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ
 فرمانی‌دا به‌کوشتنی (نظری‌کوری (حارث) ، ئەم کابرایه هه‌نگری ئالای
 موشریکان بوو له شه‌ری به‌درا ، یه‌کیک بوو له تاوانباره هه‌ره گه‌وره‌کانی قورده‌یش
 و خراپ‌ترین هه‌لۆیستی هه‌بوو به‌رامبه‌ر به‌ئیسلاام و زۆر ئازاری پیغه‌مبه‌ری خوا
 دهدا ﷺ ، (علی‌کوری (ابو طالب) دای له‌گه‌ردنی .

که گه‌یشتنه ناوچه‌ی (عرق الطبیعة)ش فرمانی‌دا به‌کوشتنی (عقبه‌ی
 کوری (ابی معیط) ، پیشتیش باسما‌ن کرد که چون ئازاری پیغه‌مبه‌ری دهدا ﷺ ،
 هه‌ر ئەم بوو له‌کاتی نوێژدا سه‌روپی ئاژه‌لی کرد به‌سه‌ر سه‌ری پیروزی پیغه‌مبه‌ردا
 ﷺ ، ئەوه‌بوو عه‌باکه‌ی له ملی پیغه‌مبه‌ری ئالاندو ویستی بیتاسینیت و ، خه‌ریک
 بوو بیکوژیت ئەگه‌ر ئەبه‌به‌که‌ر نه‌بویه ﷺ ، که فرمانی‌دا به‌کوشتنی وتی :
 کوپه‌کانم کیان هه‌یه ئەی موچه‌مه‌د ؟ فره‌مووی : دۆزه‌خ ^(۱) ، (عاصم‌ی کوری
 (ثابت الانصاری) کوشتی ، گوتراویشه (علی‌کوری (ابو طالب) .
 کوشتنی ئەو دوو سه‌ته‌مکاره له پرووی سه‌ربازییه‌وه پنیوست بوو ، ئەوانه
 ته‌نها دیلی جه‌نگ نه‌بوون ، به‌ئکو به زاراوه‌ی نوی تاوانباری جه‌نگ بوون .

شانده‌کانی پیروزیایی

که پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌یشت (روحاء) سه‌رانی موسلمانه‌کانی پیگه‌یشت ،
 ئەوانه‌ی که پیشت له‌گه‌ل بیستنی مژده‌ی سه‌رکه‌وته‌که‌دا به‌هۆی دوونی‌راوه‌که
 هات‌بوونه دهره‌وی شار - هاتنه خزمه‌تی بۆ پیروزیایی کردن ، له‌ویدا (سلمه‌ی
 کوری (سلامه) پنی وتن: له‌سه‌رچی پیروزیایمان لیده‌که‌ن ؟ وه‌للاهی ئەوانه‌ی
 شه‌رمان له‌گه‌ل‌داکردن چه‌ند پیره پیاویکی سه‌رساف بوون وه‌ک وشت ، پیغه‌مبه‌ری
 خوا ﷺ ده‌ستی کرد به‌پیکه‌نین ، پاشان فره‌مووی: برازا ، خو ئەوانه ئەنجومه‌نی
 قورده‌یش بوون .

(اسیدی‌کوری (حضیر) یش وتی: پیغه‌مبه‌ری خوا ، سوپاس بۆ ئەو
 خودایه‌ی سه‌ری خستیت ، دلی ئارام کردیت ، وه‌للاهی پیغه‌مبه‌ری خوا ، هه‌رگیز
 دواکه‌وتتم له به‌دردا له‌به‌رئ‌هوه نه‌بوو که پیم وابووینت شه‌ر ده‌که‌یت له‌گه‌ل دۆژمندا
 ، بروام وابوو که مه‌سه‌له کاروانه‌که‌یه بۆیه نه‌هاتم ، ئەگه‌ر به‌زمانیایه به‌دۆژمن
 ده‌که‌یت هه‌رگیز دوا نه‌ده‌که‌وتم ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فره‌مووی : راست ده‌که‌یت .

^(۱) خاوه‌نی سه‌رچاوه (صحیح)ه‌کان ئەمه‌یان ریاویته‌ کوردوه ، به‌وانه (سنن ابی داود) له‌گه‌ل په‌راویزمه‌کی

پاشان پیغمه مبهری خوا ﷺ به سهرکه وتوویی و سهری به رزه وه چوه ناو مه دینه وه، هرچی دوژمنی ناوه وه و دره وه مه بوو زنده قیان لیی چوو بوو ، ژماره یه کی زوړی خه لگی مه دینه موسلمان بوون ، له وکاته وه (عبدالله) ی کوړی (ابی) و تاقمه که ی به پوالت و ناشکرای هاتنه ناو ئیسلامه وه .

د یله کان دواي خوئی به پوژئیک گه یشتنه وه مه دینه، دابه شی کردن به سهر هاوه لاند او وه سیه تی خیری بو کردن ، هاوه لآن خوئیان خورمیان ده خواردو ، له بهر وه سیه ته که ی پیغمه مبهر نانیان ددها به د یله کان .

مه سه له ی د یله کان

که پیغمه مبهری خوا ﷺ گه یشته وه مه دینه ، له باره ی د یله کانه وه پاوژی به (ابوبکر) ی هاوه لی کرد ﷺ، فرمووی : پیغمه مبهری خوا ، نه وانه ناموزاو براو خزمانی عه شرتن ، من یم باشه فیدی یان ئی وهر بگریت ، به و پاره یه ی وهری ده گرین هیزمان ده بیټ به سهر کافراندا ، سا به لکو خوا هی دایه تیان بد او بېنه یشتیوانئیک بو ئیمه .

پیغمه مبهری خوا ﷺ فرمووی به (عمر) ی کوړی (خطاب) توچی ده لئیت ؟ (عمر) وتی : وه لاه ی من له گهل رایه که ی (ابوبکر) دانیم ، یم وایه که تو بوار بده یت من فلانه که سی خزم بکوژم ، (علی) ش (عقیل) ی کوړی (ابوطالب) بکوژیت و (حمزة) ش فلانه که سی برای بکوژیت ، تاپیشانی بده ین لای خوی خومان که هیچ دل نه رمیه کمان تیدا نییه بهرام بهر به موشریکان ، نه مانه ش سهران و پیشپرو سهر کرده کانی کوفرن .

(عمر) ده لئیت : پیغمه مبهری خوا ﷺ مه یلی به لای رایه که ی (ابوبکر) دا بوو ، قسه که ی منی به دل نه بوو ، خوینبایی لی وهر گرتن ، بو پوژی سهر له به یانی چوومه خرمه ت پیغمه مبهر ﷺ بینیم له گهل نه بویه کردا ده گریان - وتم : پیغمه مبهری خوا توو هاوه له که ت بوچی ده گرین ؟ نه گهر گریانم بو هات منیش ده گریم ، وه گهرنا خوم ده گریه نم بو گریان ی ئیوه ، پیغمه مبهری خوا ﷺ فرمووی : سه باره ت به مه سه له ی د یله کان که هاوه له کانت پای خوئیان وت : به وهر گرتنی خوینبایی ، که چی سزا که یانم پی نیشاندره له نه و درمخته لیمانه وه نزیک تر بوو . ناماژ ی بو درمختیکی نزیک کرد^(۱) .

(۱) تاریخ عمر بن الخطاب ، نویسنی (ابن الجوزی) ل ۳۶

خوای گهوره نایه تی نارد خواره وه : ﴿ مَا كَانَ لَنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُخْرَجَ فِي الْوَارِثِ لِيُجْزَى اللَّهُ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ، لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ (الأنفال : ٦٧ - ٦٨) واته : بۆ هیچ پیغه مبهریک نیه که دیل گل بداته وه تاکاتیگ پایه دارو جیگر ده بیئت له زه ویدا ، مه گهر کهل و پهل و شمه کی دونیاتان ده ویت ؟ خو خوای گهوره نهو جیهانی ده ویت بۆتان و سهر فرازی قیامه تی ئیوه ی مه بهسته ، خوا بالاده ست و دانایه ، خو نه گهر بریار دایه ی خودا نه بوایه له سهر نهو شتانه ی که وهرتانگرت له بهرام بهر نازاد کردنی دیله کانه وه نه وه تووشی سزایه کی سهخت ده بوون .

نهو (کتاب) ه ش که له نایه ته دا ده لیت : پیشتەر هاتووه مه بهست پینی نایه تی : ﴿ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءٌ ﴾ عمد : ، واته : یان منه تیان به سهر دا بکه ن بهریان بده ن ، یان فیدییه یان ئی بسینن ، نایه ته که باسی مۆله تی وهرگرتنی فیدییه ی تیدایه وه گهر نا سزا دهران ، سهر زه نشته که بۆ نه وه دایه زی ، چونکه نه وان پینش جیگر بوون و پایه دار بوون دیلیان گلدایه وه ، پاشان فیدییه یان وهرگرت لهو تاوانبارانه ی که دیلی شه ر نه بوون ، به لکو تاوانباری جهنگ بوون ، نه وانه یاسای نویش وازیان لینا هیئت و دادگایان ده کات ، زۆرجاریش حوکمی دادگا له باره یانه وه کوشتن یان به ندیی کردن ده بیئت هه تا مردن .

نه وه بوو بریاره که به پینی بۆچوونه که ی (ابوبکر) (ر) جیگیر بوو ، قسه یان له دیله کان وهرگرت ، ههر فیدییه کی ش چواره زار دره هم بوو تا سی هه زارد ره هم و تا هه زارد ره هم ، خه لکی مه که که خوینده واریان هه بوو خه لکی مه دینه خوینده واریان نه بوو ، ههر که سینکیان نه یه توانیایه فیدییه بدات ، ده منانیان ده دایه ده ست فییری خوینده واریان بکه ن ، که فییری بکردنایه بهرهلای ده کردن .

پیغه مبهری خوا ﷺ به بی بهرام بهر هه ندیکی تر له دیله کانی نازاد کرد ، له وانه (المطلب) ی کوپی (حنطب) و (صیفی) کوپی (ابی رفاعه) و (ابوعزه الجمحی) نه مه ی به نه سیری گرته وه له ئو خود داو کوشتی و باسه که ی له دوا پیدا دیت .

(ختنه ابی العاص) یشی بهرهلای کرد به مهرجیک ده ستهرداری (زینب) بیئت ، پیشتیش (زینب) پاره ومانی نارد بوو بۆ بهردانی (ابی العاص) ملوانکه یه کی تیدانابوو که لای خه دیجه بوو ، بهو ملوانکه یه وه شووی کرد بوو (ابی العاص) کاتیگ پیغه مبهر ﷺ ملوانکه که ی پینی دلای نه رم بوو ، داوای کرد له هاوه لانی که (ابی العاص) بهر بده ن به مهرجیک ریگه بدات که (زینب) کوچ بکات بۆ مه دینه و

دەستبەردارى بېيت ، (ابو العاص) پازى بو ، پىغەمبەرىش بەرىدا و (زىد)ى كوپى
(حارثە) و پياويكى ترى ئەنسارى نارد بەشويىن زەينەبى كچيدا و پىيى فەرموون :
لە (بطن ياچ) بىمىنەوہ تا زەينەب بەويىدا دەگوزەرىت لەگەل خوتاندا بىھىننەوہ .
ھەردووكيان دەرچوون و لەسەرەوہ لەگەل خوياندا ھىنايانەوہ ، بەسەرھاتى
كوچەكەى زەينەب زۆرو دورو درىژو خەمناكە .

(سەھىل)ى كوپى (عمرو) لەناو دىلەكاندا بو ، وتارىيژىكى كارامەبوو ،
(عمر) فەرمووى : پىغەمبەرى خوا ھەردو دانى پىشەوہى (سەھىل)ى كوپى (عمرو)
دەربەينە بازمانى تىي بگىرىت و ، بو ئەوہى لەمەودا لەھىچ شوئىنكىدا نەبىتە
ھۆى شيواندنى دەم و چاوى مروۋە و ، خەشم و قىنى خوا لە پوژى قىيامەتدا .
(سەد)ى كوپى (النعمان) چوو بو (عومرە) لەوئى (ابو سفيان) گرتى و بەندى
کرد ، (عمرو) كوپى (ابوسفيان) لەناو دىلەكاندا بو ، ناردىانەوہ بو (ابو سفيان)
ئەمىش لە بەرامبەرىدا (سەد)ى بەرھەلأ کرد .

قورئان لەبارەى شەركەوہ دەدوئىت

لەبارەى ئەو جەنگەوہ سورەتى (الانفال) ھاتە خوارەوہ ، ئەم سورەتە قسە
لىكردىنكى خودايىيە - ئەگەر راست بىت بلىين - لەبارەى ئەو جەنگەوہ ، ئەم شىوہ
لىدوانە زۆر جىايە لەو گوتانەى كە مەليك و سەركرەكان دواى سەركەوتن لىي دەدوين .
خوای گەورە بارى سەرنجى مۇسلمانەكان - يەكجار - پادەكيشىت بو ئەو كەم و
كورتى و لاوازيە پەوشتيانەى كەھىشتا تياندا مابوہوہ ، ھەندىكيان لىوہ شاىەوہ ،
بوئەوہى ھەولبەدەن خويان كامتەر بكن و دەروونيان پاكژ بگەنەوہ لەو كەم و كورتىانە .
پاشان باسى پشتيوانى خوداوەندو سەرخستنى خويى بو مۇسلمانەكان
كردو تا لەخويان بايى نەبن و بەئازايەتى و قارەمانىتى خويان بوغرا نەبن و تووشى
فيزو دەمار زلى نەبن و ، پشت بەخوداى گەورە ببەستى و ، ملەكچ بن بو فەرمانى
خودا و پىغەمبەر ﷺ .

پاشان ئەو ئامانج و مەبەستە گەورەانەى پوون كردهوہ كە لەپىناويدا
پىغەمبەر ﷺ ئەم غەزا خويىناوہ ترسناكەى ئەنجامداو ، رىئومايىي كردن بو ناسىنى
ئەو خەسەت و پەوشتەانەى بوونە ھۆى سەركەوتن لە شەركەكاندا .

پاشان گوتارى ئاراستەى موشرىكان و نوپووان و جولەكەو دىلەكانى
شەركە كردو ، ئاموژگارىيەكى باشى كردن ، بەشىوہىيەك كە رىئوماييان بكات بو
ملەكچ بوون بو راستى و وابەستە بوون پىيەوہ .

پاشان له باره یی دهستکوتی شهره گوتاری ژاراسته کردن و ، پرمه نسیپ و بڼه ما سهره گیکه کانی هم مهسه له یه شی بو کردن به یاسا .

پاشان هه موو نهو یاسایانه ی بو پوون کردنه وه که تاییه تن به جهنگ و ناشتی و ، لهو قوناغه دا زور پیویست بوو که بانگه وازی ئیسلامی پیندا دهگوزمرا ، تاجهنگی موسلمانان جیاوازیه کی هه بیئت له گهل نهو جهنگانه دا که خه لکی جاهیلیهت نهنجامیان ددهاو . بالادهستی و گه وره ییتی نهوان دهرکه ویت له رهوشت و بهماو نمونه جوانه کاندو ، بو دونیاش به له مینیت که ئیسلام تهنا بوچوونیکتی تیوری نیه و بهس ، به لکو به شیوه یه کی کرداری شوینکوتوانی راده هیئت له سهر نهو بڼه ماو پرمه نسیپانه ی بانگه شی بو دهکات .

پاشان له سهر چهند به ندیکتی یاساکانی دهوله تی ئیسلامی په سه ندرکد که له پووی مافه وه جیاوازی دهکات له نیوان دانیشتوانی نیو سنوورکانی و نیشته جییانی دهره وه ی سنوری دهوله تی ئیسلامیدا .

له سالی دووه می کوچیشدا پوژووی مانگی ره مزان و سهر فیره فهرز کران و ، پشکی جوړه کانی تری زه کاتیش دیاریکران و ، بهو پییه فهرزه ی زهکات و پشکه کانی باسیان لیه وکراو بوونه هو ی بار سووککردنی بژیوی نهو کوچکهره په نابهرانه ی که نه یانده توانی هیچ جوړه کاسبیه که بکه .

یه کیک له جوانترین هه لویتسه کان نهو دهو که یه کهم جهرنیک له ژیانی موسلماناندا بریتی بوو لهو جهرنه ی که وته مانگی شهوالی سالی دووه می کوچی ، له ناکامی نهو سهرکه وته گه وره یه دا که له به دردا به دهستیان هیئا ، چنده جوانه جهرنی لهو شیوه یه پر له ناسووده یی و خوشی خودا بیهیئت و نیوچه وانیان به تاجی سهرکه وتن و سهر باندی پرازیئیته وه .

چهند گه وره نهو دیمه نی نویرانه ی نهنجامیان ددها پاش دهرچوونیان له ماله کانیان ، به په زامه ندی خودا پر دهو ، ناشوفته ی به زه یی و ره زامه ندی نهو دهوون له وای نهو نازو نیعمه تانه ی به سه ریاند پرازدی و ، سهری خست و باسی کردن و فهرمووی : ﴿وَاذْكُرُوا إِذْ أَتَمْتُمْ قَلِيلًا مُّسْتَضْفَعُونَ فِي الْأَرْضِ نَحْنُ أَنْ يَخْطِفَكُمْ النَّاسُ فَأَوَّاكُمْ وَأَيْدِيكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ الانفال : ۲۶ واته : له یادتان بیت ، کاتیک ئیه که مینه یه کی لاوازو ژیرده ست بوون و له وه دهرسان خه لک له زهوی خو تاندا و دهرتان بنین ، که چی خودای گه وره په نای دان و سهری خست و له پوژی جوان به شی دان ، سا به لکو سوپاسی خودا بکه .

چالاکی سهربازیی له نیوان به در و نو خوددا

غزای به در یه کم پرو به پرو بوونه و بوو له نیوان موسلمانان و موشریکاندا ، جهنگیکی یه کلاکمه وه بوو ، دهسه لات و سه رکه وتنیکی وای به خشی به موسلمانانه کان که هه موو عه رهب شایه تیان بو بدن ، نهوانه ی که زور بی تاقهت بوون به نه نجامی شه رکه بریتی بوون لهوانه ی راسته وخو شه رکه یان دۆراندبوو ، له موشریکان ، یان نهوانه ی سه رکه وتن و سه رفرازی موسولمانه کان یان به گورزی که مه رشکین بو قهواره ی ئاستی و ئابووری خو یان ده زانی که نهوانیش جوله که بوون ، هه ر له وکاته وه که موسلمانانه کان له جهنگی به درا سه رکه وتنیان به ده ست هینا نه و دوو تاقمه بق و کینه داخی دل یان کهف و کوی ده دا دژ به موسلمانانه کان : ﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾ الله ۸۲ : واته : ده بینیت که داخ له دلترین کهس به رام بهر به ئیمانداران جوله که و موشریکان ، تاقمیکی کهش دروست بوون بو هاو پشته ئه م دوو تاقمه ی تر نه مانه به پروا لهت ها ته ناو ئیسلام ، له ناو مه دینه دا هه یج زیزو هه یبه تیکیان نه ما بوو نهوانیش (عبدالله) ی کوپی (ابی) و تاقمه که ی بوون ، نه م تاقمه بق و کینه یان له وان که م تر نه بوو .

تاقمی چواره مین بریتی بوون له عه ره به ده شته کیه کانی ده ور به ری مه دینه ، مه سه له ی کوفرو ئیمان به لایانه وه زور گرنگ نه بوو ، به لام خه لکی تالانی و فره ود بوون ، نه مانه دل پراو کییان پی که وتبوو ، به م سه رکه وتنه شه ژان ، له وه ده ترسان که له مه دینه دا ده و له تیکی به هیزی و ها دروست ببیت نه و هیزو ده سه لات یان نه هیلیت که له رینگه ی تالانکارییه وه ده ستیان ده که وت ، بویه که وتنه پقه به رایه تی له گه ل موسلمانانه کاند او بوون به دوژمفیان .

به م شیوه یه له هه موو لایه که وه مه ترسی چواره وری موسلمانانه کانی دا بوو ، له هه موو لایه که وه ، به لام له شیوازی مامه له دا جیاوازیان هه بوو له گه ل موسلمانانداو ، هه ر کۆمه لکیان رینگه ی تایبه تی خزی گرت بۆگه یشتن به نامانجه کانی خزی ، له کاتی که خه لکی ده ور به ری مه دینه خو یان به موسلمانانی ده ره خست له ژیریشه وه رینگه ی پر له پیلان و ده سیسه و شه ر پی فروشتن و رقیان ده گرت به ر ، گروپیکی جوله که دوژمنا یه تی خو یان ئاشکرا ده کردو ، بی شه رمانه پقه به رایه تی و کینه یان ده نواند ، مه که کهش هه ره شه ی لیدانیکی تۆله ی که مه رشکینی ده کردو

بانگه شه‌ی بۆ تۆله‌سەندنه‌وه ده‌کرد، خۆی ناماده ده‌کردو شه‌پووری جه‌نگی گشتی
لێده‌داو، زمانخالی ده‌نارد بۆ موسلمانەکان تاپیتیان بلێت:

ولا بدم من يوم اعر محمدا يطول استماعي بعده للوادب

هه‌رواش بوو، قورەيش كه‌وته پێش جه‌نگی ترسانك به‌ره‌و قه‌لاكانی
مه‌دینه ، ئەو شه‌ره‌ش له‌ میژوودا به‌ شه‌ری (احد) ناسراوه‌و ، پۆلیکی خراپی
هه‌بوو له‌سه‌ر هه‌یه‌ت و ناوبانگ و سامی موسلمانەکان.

موسلمانەکان پۆلی گرنگیان بینی له‌زال بوون به‌سه‌ر ئەو مه‌ترسیانه‌دا
كه‌تاییدا بلیمه‌تی سهر‌کردایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌حاله‌تی وریایی و پاریزی له‌و
مه‌ترسیانه‌و به‌رنامه‌ دانان بۆ زال بوون به‌سه‌ریدا ده‌ركه‌وت ، له‌م چه‌ند درێژه‌ی
دوایدا چه‌ند دیمه‌نیکی بچوکیان ده‌خه‌ینه‌ روو .

غەزای (بنی سلیم) له (کدر) دا

یه‌كه‌م هه‌والێکی هه‌والگه‌هه‌کانی مه‌دینه گه‌یانده‌یتیان به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ دواى
جه‌نگی به‌در ئەوه‌ بوو ، كه‌ تیره‌ی (بنی سلیم) له‌ناو خێلی (غطفان) دا هێزه‌كانیان
كو‌ ده‌كه‌نه‌وه‌ بۆ هه‌لكوتانه‌ سه‌ر مه‌دینه ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ دووسه‌ سواره‌وه‌ له‌ناكاو
داى به‌سه‌ر ئەو تیره‌ خو‌ناماده‌كردوانه‌داو له‌ناو جینگه‌كانی خو‌یادا شپه‌زه‌ی كردن
، له‌ شوینی‌كدا كه‌پێی ده‌لێن (الكدر) جوگه‌ ناویکی (بنی سلیم) بوو له‌ (نجد) ،
له‌سه‌ر ریگه‌ی بازگرانی رۆژه‌لاتی نیوان مه‌كه‌ه‌و شام ، له‌ویدا گه‌یشه‌ سه‌ریان
(بنو سلیم) فریانه‌كه‌وتن و هه‌لاتن و له‌ شیوه‌كه‌دا پێنج سه‌د و شه‌ریان به‌جیه‌شت
و ده‌ست سوپای مه‌دینه كه‌وت ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پاش ئەوه‌ی پێنجیه‌کی
لێده‌ركردو دابه‌شی كردن به‌سه‌ر موسلمانانه‌كاندا ، هه‌ر پیاویکیان دوو و شه‌ری
به‌ركه‌وت ، غولامیكیشیان ده‌ستگیركرد ناوی (سپار) بوو ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ
ئازادی كرد ، له‌و جینگه‌ و مالا‌نه‌دا سێ رۆژ مایه‌وه‌و پاشان گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه .

ئهم غه‌زایه‌ له‌شه‌والی سائی(٢)ی كۆچیدا بوو ، پاشگه‌پانه‌وه‌ له‌ به‌در به
حه‌وت رۆژ ، له‌و شه‌ره‌دا له‌دواى خۆی (سباع)ی كورێ (عرفظه‌)ی به‌جیه‌شت
به‌سه‌ر شانی مه‌دینه‌وه‌ ده‌شێن : (ابن ام مکتوم)ی به‌جیه‌شتووه‌^(١).

(١) زاد المعاد ٩٠/٢ ، ابن هشام ٤٢/٢ ، ٤٤ ، مختصر سيرة الرسول ، نووسینی شیخ عه‌بدوللای نه‌جدی
٢٢٦/٧

پیلانیك بۇ تیرۆركردنى پیغەمبەر ﷺ

لەئەنجامی شکستەکی بى باوەرپاندا لەشەرى بەدر ، زۆر رقیان ھەستابوو ، مەككە وەكو ئاوی سەرئاگر كۆل قوڵی دەدا دژ بە پیغەمبەر ﷺ ، تا دوو پالەوانیان نەخشەیان دانا بۆ لەناوبردنی ئەوكەسەى جیاوازی تێداناوئەتەو ھە ئەو شکستەى بەسەردا ھێناون بەرەى ئەوان گوايە ئەوكەسە (پیغەمبەر ﷺ) ، پاش غەزای بەدر بە چەند پوژىك (عمیر) كۆرئ (وھب) الجمحى ، لەگەل (صفوان)ى كۆرئ (امیە) لەپال دیوارى كابەدا دانیشتبوون (عمیر) یەكێك بوو لەپیاو ھەیتان و فێلبازەكانى قورەیش و لەناوشارى مەككە زۆر ئازارى پیغەمبەر ﷺ و ھاوئەلەكانى دەدا ، (وھب) ى كۆرئیشى لاى موسلمانەكان دىل بوو ، باسى كۆژراوكانى قولەیب و كارەساتەكانى كرد ، (صفوان) وتى : سویندبیت ئوای ئەوان ژیان ھىچ مانایەكى نییە .

(عمیر) پێئى وت : وئالھى راست دەكەیت ، سویندبەخوا منیش ئەگەر ئەوقەرزەم لەسەر نەبوايەو مال و مندالەكەم نەبوايە كە دەترسم بمرن ، ئیستا سوار دەبووم دەچووم موخەمەدەم دەكوشت ، بەھانەشم ھەيە ، كۆرەكەم لاى ئەوان دیلە . (صفوان) ئەمەى بەھەلزانى و وتى : من قەرزەكەت دەدەمەو ، خاوە خیزانیشت لەگەل خاوە خیزانى خۆمدا دەبن ، تا لە ژياندا بن و دلێان دەدەمەو ، ھەرچەكەم ھەبیت دەیان دەمەى .

(عمیر) پێئى وت : با ئەم مەسەلەيە لەئێوان من و تۆدا بێت . وتى : باشە . پاشان (عمیر) فەرمانى دا شمشیرەكەیان بۆ تیرۆ ژەھراوى كرد ، ئەنجا كەوتەپێ بەرەو مەدينە ، گەيشتە مەدينە لە كاتێكدا كەلە (پال) دەرگای مژگەوتەكەدا بوو ، و شترەكەى رادەگرت ، (عومەر)ى كۆرئ (الخطاب) ، لەگەل كۆمەلە موسلمانێكى تردا خەرىكى باسى شەركەكى بەدر بوون لە دورەو ھەيى ، (عومەر) (ر) فەرمووى : ئەو (عمیر) سەگى دۆژمنى خودايە ، بۆ شەركەبێت ھىچى بەدەستەو نیە ، پاشان چوو بۆلاى پیغەمبەر ﷺ فەرمووى : پیغەمبەرى خوا ﷺ ئەو دۆژمنى خوايە شمشیرى بەدەستەويە ھاتوو ھەيە ، فەرمووى : بۆم بکەرە ژوورەو ، كە (عمیر) ھات ، عومەر (ر) بەقائیشى شمشیرەكەى دەسبەستى كردو ، بەپیاویكى ئەنسارى وت : بۆنە ژوورەو لاى پیغەمبەرى خدا بوەستن و ، ئاگاتان لەم پیاو خراپە بێت ، دلێانە بن لێئى ، پاشان بردیە ژوورەو ، كە پیغەمبەرى ﷺ بەو شیوە ھەيى فەرمووى : (عمر) دەستى بکەرەو ، ئەنجا پروی

كرده (عمير) و فهرمووی : نزيك بهر مه ، نزيك بهر مه ، (عمير) وتی : (انعموا صباحا) ، پيغه مېر ۞ فهرمووی : خواي گه وره به سلاويكي تر فيري كردووين كه له وري تو باشتره ، به سلاو فيري كردووين ، نه مه مهرحه بايي خه لكي بهمه شته .

پاشان فهرمووی : (عمير) چي توي هيناوه ؟ (عمير) وتی : هاتووم بولاي نه و ديله لانا به لكو له گه ليدا چاك بن ، پيغه مېر ۞ فهرمووی : نه و شو شمشيره چيه له خوت داوه ؟ وتی : خوا له ناوي بهريت چ شمشيريكه ، نه مه چي بو ئيمه كردوه ؟ فهرمووی : راستم له گه لدا بلای بوي هاتويت ؟ عمير وتی : تنها بو نه مه هاتووم .

پيغه مېر ۞ فهرمووی : نه خير وانيه ، پوژيكيان توو (صفوان) له پال ديواي كابه دا دانيشتبون ، باسي كورژاوه كاني (قليب) تان ده كرد ، پاشان تو وت : نه گهر قهرزم به سهرمه نه بوايه تهو له مال و منالم نه تر سامايه نيستا ده چووم موحه ممد ده كوشت ، نه و بوو (صفوان) قهرزو بژنوي مال و مناله كانتي له نه ستوي گرت له سهر نه وري تو من بكوريت ، دلنياشبه خدا ناهي ليت تو من بكوريت .

(عمير) وتی : شايه تي ددهم كه تو پيغه مېري خوايت ، پيغه مېري خوا ئيمه هه موومان به درومان ده خستيتوه كه تو هوات له ناسمانوه پيده گه يشت و نيگات بو ده هات ، نه مه مه سه ليه ته نها له نيوان من و (صفوان) دا بوو ، وه لاهي نه مه هه واله جگه له خودا كهس به توي نه گه ياندوه ، سوپاسي خاوده كم كه ريوني كردم بو ريباري ئيسلامه تي و ، ملي نه مه رييه ي پي گرتم ، پاشان شايه توماني بهمه قي هينا ، پيغه مېر ۞ فهرمووی : براكه تان تي بگه يه نن له ثاينه كه يي و ، فيري قورنان خويندني بكن و ، ديله كه شي بو به ريده ن .

(صفوان) يش له مه كه زو زو ده يوت به خه لكي مه كه : مرده بيت هه وائيكي نه و نه ده خوش ده بيستن پووداويك تولي به درتان له بير ده باته وه ، هه موو جاريك پرسياي له ريباران و نه سپ سواران ده كرد له باره ي (عمير) ه وه ، تا يه كيكيان هه وائي موسلمان بوونه كه ي دايه ، (صفوان) سويندي خوارد كه قسه ي له گه لدا نه كات و ، هيچي نه داتي .

(عمير) هاته وه بو مه كه مو مايه وه و خه لكي بانگ ده كرد بو ئيسلامه تي ، له سهر ده ستيدا زوركه س موسلمان بوو .^(۱)

(۱) ابن مشام ، ۱/ ۶۶۱ ، ۶۶۲ ، ۶۶۳ .

عەزای (بنو قینقاع)

پیشتر باسی ئەو پەیماننامە یەمان کرد که پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ جولەکه دا بەستی ، زۆر سوور بوو ، لەسەر جی بەجی کردنی ئەو خالانە ی لە پەیماننامە که دا هاتبوون ، هەرواش بوو هیچ مۆسڵمانێک کارێکی نەکرد پیچەوانە ی دەقیکی پەیماننامە که بێت . بەلام جولەکه ، که میژووی خوێان پرکرد بوو لەخیانەت و ناپاکی و پەیمانشکێنی ، زۆری پێنەچوو چوونەووە سەر حالەتە کۆنەکانی خوێان و دەستیان کرد بەپیلان و گۆبەنگنانەووە شەڕ فروشتن و ئاژاوەگێڕی و شلەقاندنی پرێزەکانی مۆسڵمانان ، ئەمەش چەند نموونە یەکه :

نموونه یهك له هه‌رت و قیلى جولەکه

(ابن اسحاق) دەلیت : (شاس) ی کۆری (قیس)* جولەکه بوو ، زۆر بە تەمەن بوو ، زۆریش بێ باوەڕ بوو ، پق و کینه ی لەددا بوو بەرامبەر بە مۆسڵمانان و ، حەسوودی پی دەبردن ، جارێکیان بەلای کۆمەلێک لە هاو لەانی پیغەمبەر ﷺ تێپەری ، لە ئەوس و خەزەرەجدا دانیشتبوون قسە و باسی خوێان دەکرد ، زۆری پی ناخۆش بوو که بەو شیوە یە ئەوانی بینی وەکو برا لە ژێر سێبەری ئیسلامدا دەژیان ، پاش ئەو دوژمنایەتیە ی که لە سەردەمی جاهیلیەتدا هەیانبوو ، وتی : ئەوە خێلی (قیلە) لەم شارەدا پێکه وە دانیشتبوون ، وەلأه ی ئەگەر ئاوابن ئیمە هیچ بریارێکمان بۆ جی بەجی ناکریت ، وتی بەگەنجیکی جولەکه که لەگەلیدا بوو ، برۆ بۆلایان ، لەگەلێان دانیشە ، پاشان باسی پوژی (بعث) بکەو پیشتر چی پوویداوە ، هەندیک لەو شیعرانە ی ئەو کاتانە یان بەسەردا بخوێنەرەو ، گەنجە چی پی و ترا بوو ئەنجامی دا ، ئیدی ئەوان کەوتنە قسە و تن بەیەک و ، شانازی بەخۆوە کردن . تا دوو پیاویان نامبازی یەکتەری بوون و دەستیان کرد بەشەرە قسە ، پاشان یەکیکیان وتی بەئەوی تریان : ئەگەر حەزتان لێیە شەری ئەهلی هەلەدەگیرسێنێنەو ، هەردوولا توپەرەبوون هەستانەووە بۆ یەکتەرو وتیان بەیەک : دەست بدەنە چەک ، چوونە دەرەووە بۆ شەڕ خەریک بوو شەڕ هەلگیرسیت .

هەوال گەیشته وە بە پیغەمبەر ﷺ لەگەڵ کۆچکەراندە چوو بۆ لایان ، تا گەیشته لایان ، فەرمووی : گرژی مۆسڵمانان ، بۆ خاتری خوا ، تازە دەست نەکەنەووە بە قسە و باسی سەردەمی جاهیلیەت ؟ لەکاتی کدا که من هیشتا لەناو تاندام ، پاش ئەوە ی خودا رێنومایی کردن بۆ ئیسلام و ریزی لێنان و ، بەنایینی ئیسلام پەيوەندی جاهیلیەتی بری و ، لەکوفر پزگاری کردن و ، دلی هەموواتانی کرد بە یەک ؟

ئىدى خەلكە زانىان كە ئەمە لەشەيتانەو بوو ، دەسيىسەى
 دوژمنانىانە ، دەستيان كرد بەگريان ، پياوانى ھەردولا دەستيان كەردەو مى
 يەك، پاشان ملان كەچ كەردەو لەگەل پيغەمبەرى خوا ﷺ بڵاويان ئىكردو دل و
 ھەرونيان پاك بوو لە فيلى (شاس)ى كوپى (قيس)^(۱)
 ئەمە نمونەيەك بوو لەو كارانەى جوولەكە پيى ھەندەستان و ھەوليان دەدا
 بەھۆيەو ئازاھو شەر لەناو موسلماناندا دەست پى بكن و ، كۆسپ دابنين
 لەبەردەم ريبازى بانگەوازي ئىسلاميدا ، ھەر لەو ريگەيەو چەندىن پلان و
 نەخشەيان ھەبوو ، پرۇپاگەندەى درويان بڵاوكەردەو ، پوژى نيوھۆ باوھريان
 دەھينا ، ئىوارەكەى كافر ھەبوونەو ، بۆئەو گومان لەدلى موفە دل لاوازەكاندا
 بچين ، دەستيان دەنوقاند لە ھەرامبەر ئەوانەدا كە باوھريان ھينابوو پەيوەندى
 داراييان لەگەلئاندا ھەبوو ، قەرزيان لە لاى ھەر موسلمانك بوايە شەو پوژ
 دەچوونە سەرى ، ئەگەر قەرزاريشيان بوونايە دەيانخواردو بە ناھەقى
 نەياندەدايەو ، دەيانوت : كاتيك تۆ قەرزت لاى ئيمە ھەبوو كە لەسەر ئايىنى
 باوو باپىرانى خۆت بویت ، ئىستاكە وازت ھيناو ھەقمان نىە بەسەرتەو^(۲)
 ئەمە رەفتاريان بوو لە پيش شەرى (بەردا ، سەربارى ئەو پەيماننامەيەى
 كە لەگەل پيغەمبەردا ﷺ بەستبويان ، پيغەمبەرى خوا ﷺ و ھاوئەكامنى ئاراميان
 لەسەرى دەگرت ، نەبادا شتيك پوو بدات و مەبەستيان بوو كەھيمنى و ناشتى
 ناوچەكە بپاريزن.

(۱) ابن هشام ۵۵۵/۱ ، ۵۵۶ .

(۲) زانايانى بوارى تەفسىر چەندىن نمونەيان باس كەروە لەكەردەوكانيان (تەفسىرى سورەى (ال عمران) دا .

بنو قینقاع په یمان ده‌شکینن

کاتیک (بنو قینقاع) بینیان که‌خودای گه‌وره سهرکه‌وتنیکی گه‌وره‌ی دا به
موسلمانان له‌شهری به‌دراو ، ده‌سه‌لاتیان په‌یدا کردو سام و شه‌وکه‌تیاں چووه دلی
گه‌وره و بچوکه‌وه ، ناستی بق و کینه‌یان زیاتری کردو به‌ناشکرا دوژمنایه‌تیاں
ده‌کردو ده‌ستدریژی نازاردانیان که‌وته به‌رچاوان.

له‌هه‌موویان کینه‌له دلترو داخ له‌دلترو (کعب‌ی کوری (اشرف) بوو .
دوایش باسه‌که‌ی دیت . هه‌روه‌ها خراپترین و شه‌ره‌نگیزترین تایه‌قه‌ی جوله‌که (بنو
قینقاع) بوون ، نیشته‌جیئی ناو شاری مه‌دینه‌ بوون . له‌گه‌ره‌کیکدا بوون به‌ناوی
خویانه‌وه ناویان نابوو ، - زوربه‌یان زهره‌نگه‌رو ناسنگه‌رو وه‌ستای قاپ و قاچاخ
بوون ، له‌به‌ره‌نهم ره‌وشته‌یان هه‌موو یه‌کیکیان چه‌کی جه‌نگی هه‌بوو ، ژماره‌ی
شه‌رکه‌رائیان حه‌وت سهد که‌س ده‌بوون ، نازاترین جوله‌که‌ی مه‌دینه‌ بوون ، یه‌که‌م
تاقمیش بوون که‌ واده‌و به‌لینیان شکاند له‌ناو جوله‌که‌دا.

کاتیک که‌خودای گه‌وره موسلمانانه‌کانی له‌شهری به‌درا سهرخست ،
مله‌وریی نه‌مان زیادی کرد ، ده‌ستیان کرد به‌زیاتر شه‌ره‌فروشتن و بق هه‌ستاندنی
موسلمانان ، نازاوه‌یان ده‌نایه‌وه ، گالته‌یان پی‌ده‌کردن ، وای لی‌هات شه‌ریان به‌ژنه
موسلمانانه‌کان ده‌فروشت.

کاتیک که‌مه‌سه‌له‌که گه‌وره بوو ده‌ست دریزیه‌کانیان توندتر بوو ،
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کوی کردنه‌وه ، وتاری بۆدان و بانگه‌شهی کردن بۆ مه‌نتیقی
عقل و رینوینی و ، ناگاداری کردنه‌وه له‌هه‌ر ده‌ست دریزی و دوژمنکاریه‌ک ،
به‌لام نه‌وان له‌شه‌ره‌نگیزی و لووت به‌رزیدا پیی زیاتریان لی‌پاکیشا.

(ابوداود) و نه‌وانی تر ده‌گیرنه‌وه له‌(ابن اسحاق) وه (ر) ده‌لینت: که
پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌شهری به‌دردا سهرکه‌وت به‌سهر قوره‌یشداو، گه‌رایه‌وه بۆ
مه‌دینه، جوله‌که‌کانی له‌بازاری (بنو قینقاع) دا کوکرده‌وه، پیی فرموون: خیلی
جوله‌که ، ملکه‌چ بن پیش نه‌وه‌ی پروداوینکی وه‌ک نه‌وه‌ی قوره‌یشتان به‌سهر دابیت .
وتیان: نه‌ی موچه‌ممه‌د ، له‌خوت بایی مه‌به‌که‌چهند پیاوینکت له‌قوره‌یش کوشته‌وه
، نه‌وانه هه‌رزه‌بوون شه‌ریان نه‌ده‌زانی ، نه‌گه‌ر شه‌رمان له‌گه‌لدا بکه‌یت نه‌وجا
ده‌زانیت که‌خه‌لکی شه‌رکه‌ر نی‌مه‌ین ، تو تا نی‌ستا شه‌رت له‌گه‌ل خه‌لکی وه‌ک

نیمه‌دا نه‌کردوه ، خوای گه‌وره نایه‌تی نارد خواره‌وه : ﴿ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُونَ
وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبَسَّ الْمُهَادُ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنِ الْأَقْتَاتِ فَمَّا تَقَاتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِنْهُم مِّثْلَهُمْ رَأَىٰ الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بَصَرَهُ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي
الْأَبْصَارِ ﴾ آل عمران : ۱۲، ۱۳^(۱). واته : بئی به بی‌باوه‌ران ژیرده‌که‌ون و حه‌شر ده‌کرین
به‌ره‌و دۆزه‌خ و خراپ‌ترین شوین ، له‌و دوو‌کۆمه‌له‌دا که به‌یه‌ک‌گه‌یشتن به‌ل‌گه‌و
په‌ندیکی ته‌واوی تیندا بوو بۆ ئیوه ، کۆمه‌لنکیان له‌پیناوی خوادا جه‌نگی ده‌کردو ،
کۆمه‌لنکیشیان کافر بوون ، به‌و نه‌دازیه کۆمه‌لنکی تریان به‌چاوی خویشان ده‌بینی
، خوای گه‌وره خواستی له‌سه‌ر بیت پشتیوانی هه‌رکه‌سیک ده‌کات خو‌ی بیه‌ویت ،
ئه‌مه په‌ندی تیندایه بۆ بینایان .

وه‌لامی (بنو قینقاع) بۆ ئه‌م نایه‌تانه راگه‌یانندی جه‌نگ بوو ، به‌لام
پینغه‌مبه‌ر ﷺ رقه‌که‌ی خواره‌وه‌و موسلمانیش دانایان به‌خویندا گرت ، چاوه‌پروانی
پۆژگار بوون ، زۆری پی‌نه‌چوو له‌ناو مه‌دینه‌دا (بنو قینقاع) ئاژاوه‌و پشیویان
دروست کردو ، به‌ ده‌ستی خویشان چالی مه‌رگیان بۆ خویشان هه‌لکه‌ندو، رینگاکانی
ژیانیان له‌خویشان بری .

(ابن هشام) له (ابی عون) وه‌ ده‌گێڕێته‌وه ، جارنکیان ژنه‌ عه‌ره‌بیک شمه‌کی
هینابوو، له‌ بازاری (بنو قینقاع) فرۆشتی ، لای کابرایه‌کی زه‌ره‌نگه‌ر دانیشتن ،
چه‌ند جوله‌که‌یه‌ک داوایان لێکرد که ده‌موچاوی خو‌ی ده‌ربخات ، پازی نه‌بوو ،
زه‌ره‌نگه‌ره‌که لایه‌کی کراسه‌که‌ی به‌سته‌وه به‌پشتیوه‌وه ژنه‌که ئاگای لێنه‌بوو . که
هه‌ستا عه‌وه‌رتی ده‌رکه‌وت ، جوله‌که‌کانت که‌وتنه‌ گالته‌و پیکه‌نین ، ژنه‌که هاواری
لێ هه‌ستا ، پیاویکی موسلمان ئامبازی زه‌ره‌نگه‌ره جوله‌که‌که بوو کوشتی ،
جوله‌که‌کانی تر هه‌لیان کوتایه‌ سه‌ر پیاوه موسلمانه‌که‌و کوشتیان ، که‌سوکاری
پیاوه موسلمانه‌که هانای هینا بۆ موسلمانه‌کان دژ به‌ جوله‌که شه‌ر ده‌ستی پی‌کرد
له‌نیوان ئه‌مان و جوله‌که‌ی (بنو قینقاع) دا^(۲).

(۱) سنن ابی داود له‌گه‌ڵ (عون المعبود) ۱/۱۱۵ ، ابن هشام ۵۵۲/۱ .

(۲) ابن هشام ۴۷/۲ ، ۴۸ .

ئابلوقەدان و خۇبەدەستەوودان و دەرکردن

ئىدىي پىغەمبەر ﷺ ئارامى ئىبرا ، (البابە) كۆپى (عبد المنذر)ى بەسەر مەدینەوۋە دانائۇنلاۋى مۇسلمانانى دا بەدەست (حمزە)ى كۆپى (عبد المطلب)ە ۋە ﷺ سەربازانى خوداى پىڭخىست بەرەو (بنو قىنقاع) كەبىننىيان واسوپپاى مۇسلمانەكان مات، رايانكرده ناو قەلاكانيانەوۋە، مۇسلمانان بەتۇندى ئابلوقەياندان، ئەم پرووداۋە لەپۇژى شەممەى نىۋەى مانگى شەۋالى سالى (۲)ى كۆچىدا بوو، ئابلوقەكەكە ماۋەى (۱۵) پۇژى خاياند تا شەۋى يەكەمى مانگى (ذى القعدة) ترسىكى زور كەۋتە دلىانەوۋە ئەو ترسە بوو كە خودا بىۋىستايە ھەر كۆمەلىك سەر شۆپ بكات دەيخستە دلىانەوۋە . ئىدىي ملىان كەچ كرد بۇ قەرمانى پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەردنى خۇيان و مال و منال و ژنياندا ، پىغەمبەرى خوا ﷺ قەرمانىدا بالەبەست كران .

ئىدىي (عبدالله)ى كۆپى (ابى) كۆپى (سلول) بەدەۋرى دوپروۋانەى خۆى ھەستا، زۇرلاۋىرە لەپىغەمبەر ﷺ كە چاۋپۇشيان ئىبكات ، وتى : ئەى موخەممەد داۋات ئىدەكەم چاك بە لەگەل ھاۋپەيىمانەكانم . (بنو قىنقاع) ھاۋپەيىمانى (خىزىج) بوون - پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەلى گەرم و گۆر نەبوو ، (ابى) جارىكى تر وتىەوۋە ، پىغەمبەر ﷺ پروۋى ئى وەرچەرخاند ، دەستى گرت بەنەلقەيەكى قەلغانەكەيەوۋە ، پىغەمبەرى خوا ﷺ قەرموۋى : بەرم بەدو ، توپە بوو ھەتا دەموچاۋى پىرۇزى پەش داگەرا ، پاشان قەرموۋى : دايكت پۇلەپۇت بۇ بكات بەرم بەد ، بەلام كابراى دوپروۋ ھەر سوور بوو ، وتى : نەۋەللا بەرت نادەم ھەتا چاك نەبىت لەگەل دۇستەكاندا ، چوارسەد كەس سەرپەتى و سى سەدى كلاۋپۇش لە ھەموو حالەتەك بەرگريان ئىكردووم ، ئىستا تۇ دەتەۋىت لە بەرەبەيانىكدا درۋىنەيان بىكەيت؟ سوئند بىت من كابرايەكم دەترسم شتىكم بەسەردايىت .

ئەم پىاۋە دوپروۋەكە ھىشتا مانگىك بەسەر مۇسلمان بونىدا نەگوزەرا بوو . پىغەمبەرى خوا ﷺ دلى راگىركرد ، بەخشىنى بە ئەو قەرمانى پىدان كە لەمەدینە دەرچن و لەنزىكەيەۋە نىشتەجى نەبن ، ئەۋەبوو دەرچوون بەرەو (انراعات)ى شام ، كەمىكىان لەۋى مانەۋە ئەۋانى تريان لەناۋچوون .

پىغەمبەرى خوا ﷺ مال و سامانەكەيانى ئى سەندن و دوۋقەلغان و سى شمشىرو سى پى ئىدەرھىنا لەگەل پىنجىيەكى دەستكەۋتەكانيان ، ئەۋكەسەش ھەستا بەكۆكردنەۋەى دەستكەۋتى شەرەكە (مۇھەمەد)ى كۆپى (مۇسلىمە) بوو ^(۱).

^(۱) زاد المعاد (۲ / ۷۱ ، ۹۱ ، ابن مشام ۲ / ۴۷ ، ۴۸ ، ۴۹) .

غەزای قات (سویق)

لە کاتێکدا کە (صفوان) ی کوپی (امیه) و (جوله کە) و دوو پووان خەریکی دەسیسەو پیلانگیران بوون ، (ابو سفیان) بیری لە کارێکی کەم زیانی ناوبانگ زل دەکردهوه ، کە بە خێراییی بیکات ، تا پلە و پایەیی خێڵە کە ی پێ بپارێزێت و ، هێزی خۆی دەر بخت ، ئاهی کردبوو کە ئاو بەر سەری نە کەوێت تا شەر لە گەل موحەممەدا نەگات ، دووسەد سواری لە گەل خۆیدا بردو تا سوێندە کە ی بە جی بھینێت لە سەر جۆگە ئاوێکی پوو بە شاخی (نیب) دابەزی نزیك بوو لە مەدینە بە لām نە یوێرا بە پوژ ھێرش بکاتە سەر مەدینە ، ھەستا بە ئەنجامدانی کارێک کە لە چەتە گەری دەچوو ، بە شەو بە شیوەیەکی نەیننی نزیك قەرەغی شار بوو ، چوو لە ی (حیی) کوپی (اخطب) دای لە دەرگا ، نە یوێرا بیکاتە ژوورەو ، چوو بۆ لای (سلام) ی کوپی (مشکم) سەرۆکی (بنی النضیر) و خاوەنی گەنجینە کە یان بوو لە و کاتەدا ، داوای ھاتنە ژوورەو ی کرد ، فەرموویان ئێ کرد ، ریزی گرت و شەرابی پێشکەش کرد ، ھەوڵە کە ی لای کەس نە درکاند ، دوا ی ئەو (ابو سفیان) ھاتەو لای ھاوڕێکانی و ، مەفرەزە یەکی ناردن و ، چوونە سەر شوێنێکی قەرەغی شاری مەدینە پێیان دەوت (عەریق) لەویدا باخێکی خورمایان سووتاندو ، پیاوێکی ئێسناری ھاو پەیمانێکیان بینی ھەردووکیان کوشت و ، رایان کردەو بەرەو مەککە .

ھەوڵە کە گەیشتەو بە پیغەمبەر ﷺ دەسبە جی بە دواياندا چوو ، بە لām ئەوان خێرا تر رایان کردبوو ، لە رینگە (قات) یکی زۆریان فرێدا بوو لە گەل بێرکی زۆر خۆراک و شەمە ک بۆ ئەو ی لە پا کردندا سووکە لە بن ، ئەو بوو دەر یازبوو بوون لە دەستیان ، پیغەمبەری خوا ﷺ گەیشتە (قرقرە الکدر) ، پاشان گەراپەو ، موسلمانان ھەموو قاوە تە کە یان کۆ کردەو ، ئەم بگرەو بەردەیان ناونا (غەزای قات) ، ئەم غەزایە لە مانگی ذی الحجۃ سالی (۲) کۆچی دوا ی جەنگی بە در بە دوو مانگ پوو ی دا ، پیغەمبەر ﷺ لەو شەڕەدا (ابا لبابە) ی کوپی (عبدالمنذر) ی بە سەر مەدینەو جێھێشت^(۱)

(۱) زاد المعاد ۲/ ۹۰ ، ۹۱ ، ابن هشام ۲/ ۴۴ ، ۴۵ .

غەزای (ذی امر)

ئەم غەزایە گەورەترین شالاولی سەربازییە کە پیغەمبەری خوا ﷺ پیش جەنگی ئوحدو سەرۆکایەتی کردیبت ، ئەم شالاولی لە (محرم)ی سالی (۲) ی کۆچیدا ئەنجامدا .

هۆیکەیی ئەوەبوو ، هەوانگرەکانی مەدینە هەوانیاندا بە پیغەمبەر ﷺ کە کۆمەڵیک زۆری خێلی (بنی ثعلبە) و (محارب) کۆبوونەتەوهو، دەیانەوێت بەدەن بەسەر شاری مەدینەدا پیغەمبەری خوا ﷺ، لەگەڵ چوارسەدو پەنجا جەنگاوهری پیادهو سوارو بەرپی کەوت، (عثمان)ی کۆری (عفان)ی بەسەر مەدینەوه بەجێهێشت .

لە ڕینگەدا کابرایەکیان گرت ناوی (جبار) بوو لە خێلی (بنی ثعلبە) کرایە ژوورەوه بۆ لای پیغەمبەر ﷺ پیغەمبەری خوا ﷺ بانگی کرد بۆ ئیسلام موسلمان بوو ، کردی بە هاوێلی بیلال و بو بەرێبەری موسلمانەکان بۆ سەر شوینی دوژمن .

دوژمنان کە هەوانی هاتنی سوپاکەیی مەدینەیان بیست بە شاخ و داخدا بلأوهیان لێکرد، پیغەمبەرش ﷺ بەخۆی و سوپاکەیهوه گەیشته شوینی کۆبوونەکەیان کە لەسەر ئاویك بوو، پێیان دەوت (ذی امر) لەو شوینەدا هەموو مانگی (صفر)کەیی بەسەر برد ، لەسالی (۲)ی کۆچیدا بوو، یان نزیکبووبوهو لەو سالی، ئەم مانەوهیه بۆ ئەوەبوو عەرەبه دەشتەکیەکان هەست بەهێزو دەسلاتی موسلمانەکان بکەن و لێیان بترسن ، پاشان پیغەمبەری خوا ﷺ گەرایەوه بۆ مەدینە^(۲).

کۆشتنی (کعب)ی کۆری (اشرف)

(کعب)ی کۆری (اشرف) داخ لەدڵترین جولهکە بوو ، دژ بە ئیسلام و موسلمانان ، زۆر ئازاری پیغەمبەری دەدا ﷺ و بە ناشکرا دژایەتی دەکرد .

لەتیرەیی (طیء)ی - بنی نهبان - بوو، دایکی لەخێلی (بنی النضیر) بوو، کابرایەکی دەولەمەندی سەرومپی قۆزی ناو خێلەکانی عەرەب بوو، یەکیك بوو لە شاعیرەکانیان، قەڵاکەیی کەوتبوه باشووری پۆژمەلاتی مەدینە لە پشت مالهەکانی (بنی النضیر)هوه.

(۱) ابن هشام ۴/۲ ، زاد المعاد ۹۱/۲ ، دەئین هەولەکەیی (دعشور) یان (غورت)ی (محارب)ی لەم غەزایەدا بووه ، بەلام راستەر ئەویە کە لە غەزایەکی تردا بووه ، برۆانە صحیح البخاری ۵۹۳/۲

که هه‌والی یه‌که‌م سه‌رکه‌وتنی موسلمانه‌کان و کوشتنی پاله‌وانه‌کانی
 قورده‌یشی پی‌گه‌یشته له‌به‌دردا و تبوی : نه‌ری ئه‌و هه‌واله‌راسته؟ ئه‌وانه‌ پیاوما‌قول
 و شای خه‌لکین ، وه‌لله‌ی ئه‌گه‌ر موحه‌مه‌د ئه‌وانه‌ی کوشته‌ی ژێرزه‌وی بۆ من
 باشته‌ له‌سه‌رزه‌وی .

که هه‌والی سه‌رکه‌وتنی موسولمانه‌کانی بیست ، ده‌ستی کرد به‌جێ‌یادان
 و خراپه‌ و تنی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ موسلمانه‌کان و پیاوه‌لدانی دوژمنه‌کانیان و ،
 هاندانیان دژ به‌ پی‌غه‌مبه‌ر ، به‌وه‌شه‌وه‌ نه‌وه‌ستا ، سواریبوو بۆلای قورده‌یش له‌لای
 (المطلب) ی کوپی (ابی وداعه السهمی) دابه‌زی ، ده‌ستی کرد به‌خویندنه‌وه‌ی
 شیعوو گریان بۆ کوژراوه‌ موشریکه‌کانی (قلیب) ، بۆ ورژاندنی غیره‌تیان و
 قولتکردنه‌وه‌ی پق و کینه‌یان دژ به‌ پی‌غه‌مبه‌رو ، بانگی ده‌کردن بۆ شه‌پکردن
 له‌گه‌لیدا ، کاتی‌ک له‌ مه‌که‌که‌ بوو (ابو سفیان) و موشریکان پرسیاریان ئی‌کرد : نایا
 ئاینی ئیمه‌ت به‌لاوه‌ خو‌شه‌ویستتیه‌ یان ئاینه‌که‌ی موحه‌مه‌دو هاوه‌له‌کانی ؟
 کامان له‌سه‌ر پێ‌گه‌ی هیدایه‌ته‌ ؟ وتی : به‌راستی ئی‌وه‌ له‌سه‌ر پێ‌گه‌ی هیدایه‌تن ،
 باشتن ، له‌م باریه‌وه‌ ئایه‌ت دابه‌زی ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نُصِيًّا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ
 بِالْحَبِثِ وَالطَّاعُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا﴾ النساء : ۵۰
 واته : ئایا سه‌یری که‌سانێ‌ک نا‌که‌یت که‌ به‌هره‌یه‌کیان له‌ کتییی ئاسمانی پێ‌دراوه‌ ،
 که‌چی له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا باوه‌ریان به‌فالجی و جادوو‌گه‌ریی هه‌یه ، ده‌ریاره‌ی
 ئه‌وانه‌ش که‌ کافرن ده‌لێن : ئه‌وانه‌ چاکترن و پێ‌بازی راستریان گرتوه‌ له‌وانه‌ی که‌
 باوه‌ریان به‌ ئاینی ئیسلام هێناوه‌.

پاشان (کعب) به‌و شیوه‌یه‌ گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه ، ده‌ستی کرد به‌ هه‌رزه
 گوینی کردن به‌رامبه‌ر به‌ژنانی هاوه‌لانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌و زمانه‌ پیس و
 خراپه‌ی ئازاری ده‌دان.

ئیدی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی : ((کَیْ دِه‌تَوَانِیْتَ (کعب) ی کوپی
 (اشرف) له‌ناو به‌ریت ؟ چونکه‌ به‌راستی ئازاری خوداو پی‌غه‌مبه‌ری داوه‌)) (محمد) ی
 کوپی (مسلمه) و (عباد) ی کوپی (بشر) و (ابو نائله) که‌ ناوی (سلکان) ی کوپی
 (سلامه) بوو برای شیرێ (کعب) بوو ، هه‌روه‌ها (الحارث) ی کوپی (اوس) و (ابو
 عبس) ی کوپی (حبر) خو‌ریان ته‌رخان کرد بۆ ئه‌و کاره‌ . فهرمانده‌ی مه‌قره‌زه‌که‌
 (محمد) ی کوپی (مسلمه) بوو.

رېوايه ته كان له باره ي كوشتنى (كعب) ي كورې (اشرف) ه وه دهلین :- كه
 پيغه مېر ۞ فرمووې : كى ده توانيت (كعب) بكوږيت ، چونكه به پرستى نازارى
 خوداو پيغه مېر هكه ي داوه؟ (محمد) ي كورې (مسلمه) وتى : من نامادم پيغه مېرى
 خوا ، ناي ا حن دهكه ي بيكوږم؟ فرمووې : بهلى ، وتى : مؤلتم بدهرى با خوږم پرؤم
 قسه يكه له گه لدا بكم ، فرمووې : پرؤ قسه ي له گه لدا بكه .

(محمد) ي كورې (مسلمه) چوو بؤلاى (كعب) و پيى وت : به پرستى ثم
 پياوه پيغه مېر ۞ هاتوته لمان وداواى سه ده قه مان لى دهكات ، شكست وماندووى
 كردووين .

(كعب) وتى : بيگومان كه نيوه ليتي بيزارن .

(محمد) ي كورې (مسلمه) وتى : ئيمه بهم حاله شويني كه وتووین ، حن
 ناكه ين به جيبى بهلین تابزان چى لى به سر ديت ؟ ئيستا هاتووین به قهرز
 هوقيهك يان چند هوقيهك كمان بدهيتى .

(كعب) وتى : باشه ، بارمته دهويت .

(ابن مسلمه) وتى : چيت دهويت بؤت بارمته بكه ين ؟

وتى : ژنه كانقان .

(ابن مسلمه) وتى : چؤن ژنه كانمان دانهين ، لهكاتيكدا تؤ قؤزترين

پياوى عره بيت ؟

(كعب) وتى : كوره كانقانم له لا دابنين .

(ابن مسلمه) وتى : چؤن كوره كانمان لاي تؤ بيت ، جنبو به هريه كيكيان
 بدريت و پييان بوتريت : نهمه بارمته ي هوقيهك يان دوو هوقيه . به لام چهكت بؤ
 بارمته دهكه ين .

بهليني پيدا كه بيته وه بؤلاى . (ابو نائله) ش همان شيوه ي (محمد) ي
 كورې (مسلمه) ي كرد ، چوه لاي (كعب) و چند ساتيك شيعريان بؤ يه كترى
 خوینده وه ، پاشان پيى وت : (ابن ال شرف) دايكت سنگت بؤ بكوږيت ، من بؤ
 شتيك هاتوومه لات نه مهويت بؤت باس بكم ، به مخرجيك نه يدركينيت .

(كعب) وتى : باشه .

(ابو نائله) وتى : هاتنى ثم كابرايه مبهه ستى (پيغه مېر بوو ۞) بوو به
 بهلا بؤ ئيمه ، عره ب كهوتنه دژايه تى كردنمان و ، نابلوقه يان له سر داناين ،

هه موو ریگا کانیان لی گرتین ، تا مال و مندا لمان زایه بوو ماندوو بووین ، خو مان و مال و مندا لمان تیا چووین ، قسمو گفتوگوو بهرده وام بوو بهو شیوه یه ی که له گهل (ابن مسلمه) دا پروی دا (ابو نائله) له قسه کانیدا وتی : چهند هاوه لیکم له گهل دایه هه مان راویو چوونی منیان هه یه ، حزم کرد بیان هینم شتیان پی بفرو شیت و چاک بیت له گهل لیا ندا .

(ابو نائله) و (محمد بن مسلمه) له وه دا که مه بهستیان بوو سه رکه وتنیان به ده ست هینا ، ئیدی (کعب) به لایه وه ئاسایی بوو که چه کی پی بدینایه و له گهل نه وانی تریشدا بونایه .

له شه ویکی مانگه شه وی چوارده ی مانگی ره بیعی یه که می سالی (۲) ی کوچی ، مه فره زه که له گهل پیغه مبهردا کو بوه وه وه له گهل یان چوو هه تا (بقیع الغرقد) و په وانه ی کردن و ، پاشان ناموزگاریی کردن و فره مووی : (بروون به ناوی خواوه ، خوایه هاوکاریان بکه) ، پاشان گه رایه وه مال و دهستی کرد به نویر کردن و پارانه وه له په ره وردگار .

مه فره زه که گه یشته قه لاکه ی (کعب) ی کوپی (اشرف) ، (ابو نائله) بانگی لی کرد ، هه ستا بیته خواره وه بولایان ژنه که ی که هینشتا تازه بووک بوو پیی وت : له م درهنگ وه خته دا بو کووی ده چیت ؟ گویم له دهنگیکه ده لئیت خوینی لی ده تکیست .

(کعب) وتی : نه وه (محمد) ی کوپی (مسلمه) ی برام و (ابو نائله) ی برای شیریمه ، پیاو ی پایه دار نه گهر بوکو شتنیش بانگ بکریست ده پروات به ده میه وه ، پاشان هاته ده ره وه بولایان بوونی عهتری له خو ی دابوو ، پرچی بهردا بوه وه .

پیشتر (ابو نائله) به هاوه له کانی وت ، نه گهر (کعب) هات من قرئی ده گرم و بوونی پیوه ده کم ، که بینیتان من به ته واوی ده ستم له سه ری گیربوو ، ئیوه به شمشیر لئی بدن ، که (کعب) دابه زیه ناویان ساتیک قسه ی له گهل دا کردن ، پاشان (ابو نائله) پیی وت : (ابن الاشرف) ده کریست به شیوی (عجوز) دا که میک بجینه خواره وه قسه کانی ترمان له وی ته واو بکهین ؟ وتی : نه گهر ئیوه پیتان خو ش بیت قهیدی نیه . ده رچوون و که و تنه پیاسه کردن ، له ریگه دا (ابو نائله) وتی : شهو نییه له م شه وه بوخو شتر ، (کعب) که یفی ده هات ، وتی : بوخو شترین ژنی عه رب لای منه ، (ابو نائله) وتی : مؤله تم ده دهیت بو نیکی سهرت بکه ؟ وتی : به لی دهستی خسته ناو قرئی بوونی کردو وتی : به هاوه له کانی چهند بوونی خوشه .

پاشان که میکی تر پوشتن ، نهجا (ابو نائله) وتی : نایا جاریکی تریش بوئی بکه مهوه ؟ (کعب) وتی : بهئی : (ابو نائله) دهستی خسته قژی (کعب) تا توندگرتی و دهستی لئی گیربوو ، وتی : دوژمنی خوا بکوژن ، دایانه بهر شمشیر ، همرماوو نه مرد ، نهجا (محمدی کوپی (مسلمه) پاچیکی هه لگرت له پشتیهوه چهقاندیه سهر سیبه نه دی و خویدا به سهریدا تا نووکی پاچه که له بهرموسه لانیهوه ده رچوو ، (کعبی) دوژمنی خوا هاواریکی نه وهنده توندی ئی بهرز بووهوو ، هه موو قه لاکهی به خه بهر هیناو مرد ، خه لکی ناو قه لا هه موویان ناگریان داگیرساند ، مهفرزه که گه پرایهوه له کاتی لیدانه کهیدا (الحارث) کوپی (اوس) سهره نوکی هه ندیک له شمشیره کان که میک برینداری کردبوو بوو ، خوینی له بهر ده چوو ، کاتیک مهفرزه که گه یشته وه (حره العرض) سهریان کرد (الحارث) یان له گه لدا نیه ، که میک وهستان سهریان کرد واهات : شوینی جینگه پییه کانیی که وتبوو ، هه لیانگرت ، تاگه یشته (بقیع الغرقد) (الله اکبر) یان کردو پیغه مبهری خوا ﷺ فرمووی : یاخوا سهر فزاز بن ، نهوانیش وتیان : له گهل تودا پیغه مبهری خوا ، نهجا سهری دوژمنی خویان فریدایه بهرده می ، سوپاسی خوی کرد له سهر ناو بردنی (کعب) ، نهجا تفی کرده سهر برینه کهی (حارث) چاک بووهوو نازاری نه ما ^(۱).

که جوله که به کوشتنی (کعبی) سته مکاریان زانی ترس و سام و نیشته دلّه سهخته کانیان و ، تی گه یشتن که ئیتر پیغه مبهر له به کارهینانی هیزدا سل ناکات له که سیک که ناموژگاری دادی نه دا ، ریز له بهرزه وهندی کومه لگای ئیسلامه تی و ئاسایش و پهیمان نامه کان نه گرت ، بویه که سیان نه یوئرا ورته ی له ده مه وه ده بیت له سهر کوشتنی (کعب) ، به لکو بیدهنگ بوون و ، وایان نیشاندا که پابهندی پهیمان نامه کان ده بن و ، ملیان که چ کردو ، ماره ژه هراویه کان خیرا خویان کرده وه به کونه کانیا ندای بو خوشاردنه وه.

بهو شیوهیه پیغه مبهر ﷺ بو ماویه که یه کلابه وه بو پوویه بوونه وهی نهو مهترسیانه ی پینشیینی ده کرد له دهره وهی مه دینه وه پووی تی بگن ، موسلمان ه کان بهو شیوهیه که میک باری سهرشانیان له ناوه وه سووک بوو ، که ده میک بوو نه گه ری نه دیان دانا بوو له پریکدا ده ستیک بوه شینین .

^(۱) نریژهی ۱۴م به سهر هاته مان وهرگرتوو له (ابن هشام) ۵۱/۲ ، ۵۲ ، ۵۳ ، ۵۴ ، ۵۵ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ههروها له (صحيح البخاری) ۱/ ۳۴۱ ، ۴۲۵ ، ۵۷۲/۲ ، ههروها له (سنن ابی داود) ههروها له (سنن ابی داود) له گهل (عون العبد) ۴۲/۲ ، ۴۳ ، و (زاد المعاد) ۹۱/۲ .

غەزاي (بحران)

ئەم غەزايە گرۇپپىكى گەرەي گەرۇك بوو سى سەد جەنگاۋەر دەبوون ،
 پىغەمبەرى خوا ﷺ سەرۇكايتى كردن لە مانگى (رىيىعى دوۋەمى) سالى (۳)ى
 كۈچىدا بەرە شويىنىك ناۋى (بحران) بوو ، شويىنىكە لە (حىجان) سەر بە ناۋچەي
 (نزغ) مانگى رەيىعى دوۋەم و پاشان مانگى جەمادى يەكەمىشى لە (سالى سىنى
 كۈچى) لەۋى بىردە سەر ، پاشان گەرايەۋە بۇ مەدىنە ، شەرى توۋوش نەبوو^(۱) .

سرىيەكەي (زىد) ي كورى (حارثە)

ئەم سرىيە دواترىن و سەرگەۋتوتىرىن سرىيە گەرۇكى شەر بوون كە
 مۇسلمانەكان پىش ئوحد پىي ھەستابن ، لەمانگى جەمادى دوۋەمى سالى (۲)ى
 كۈچىدا پروىدا .

دريژەي باسەكەم بەم شىۋەيە ، دواي جەنگى بەدر قورەيشىيەكان كەۋتبوونە
 دلە پاروكى و پىشۋى ، ھاۋىن ھات و ۋەرزى كارۋانى پوۋو شام نىكتىر بوۋە ،
 خەمىكى كەيان بۇ ئروست بوو .

(صفوانى كورى (امىيە) كە بۇ سەرۇكايتى كارۋانى ئەمسالى قورەيشىيەكان
 بەرە شام ھەلبىزىرا بوو ، وتى بەقورەيش : موخەمەد ھاۋەلەكانى رىنگەي بازىرگانىان
 لى تىكداۋىن ، نازانىن چى بىكىن لەھاۋەلەكانى و ، ئەۋانە كەنار دەريا جى ناھىلن ؟
 خەلكى كەنارى دەرياش لەگەلىانن و زۆرەشيان چوونەتە ناۋيانەۋە ، نازانىن لەكوئە
 بېۋىن ؟ ئەگەر لىرە دانىشش و ھىچ نەكەين مالاكەمان لەخوئىن و ، ھىچى نامىنىت ، زىانى
 مەككەش بەندە بەبازىرگانى ھاۋىنەۋە بۇ شام و بەزىستانەۋە بۇ جەمەشە .

لە بارەي ئەم مەسەلەيەۋە گفتوگۇي زۆر كرا ، (اسودى كورى (عبد المطلب)
 بە (صفوانى) وت : لاشانى رىنگەي كەنار دەريا بەردە رىنگەي عىراق بگرەبەر . ئەۋە
 رىنگەيەكى زۆر دوۋرو درىژەۋ دەيىت بەناۋ (نجد)دا بېۋىت بەرە شام و لە دوۋرىەكى
 زۆرەۋە لاي پۇژەۋەلاتى مەدىنە بگرىت ، قورەيش ھىچيان لە بارەي ئەۋ رىنگەيەۋە
 ئەدەزانى ، (اسودى كورى (عبد المطلب) ئامازەي كرد بۇ (صفوان) كە (قرات)ى
 كورى (حىيان) لەخىلى (بنى بكر بن وائل) بىكاتە رىبەرى و رىئوئىنى بىكات بۇ ئەۋ
 سەفەرە .

^(۱) ابن هشام ۲/ ۵۰ ، زاد المعاد ۹۱/ ۲ جىاۋازى ھەبە لەسەر ھۆي ئەم جەنگە ، وتراۋە كە ھەۋالگىرانى
 مەدىنە ، ھەۋالايان دا بە پىغەمبەر ﷺ كە (بنى سليم) ھىزىكى زۇريان كۆكردۈتەرە بۇ ھەلگوتانە سەر مەدىنە و
 دوۋرەۋەرى ، وتراۋىشە : بەلكو سوياكەي بۇ قورەيش دەرجوۋە ، (ابن هشام) و (ابن القيم) باشى ئەم پايەيان
 كوردوۋە قەسەيان لەسەر پاي يەكەم ئەكردە ، چونكە مالاكەكانى (بنى سليم) نا كەم ئەۋناۋچەي (نزغ) بەلكو
 دەكەۋنە (نجد) و زۆر دوۋرىن لەناۋچەي (نزغ) ھەۋە .

کاروانه‌که‌ی قوره‌یش ده‌رچوو (صفوان)‌ی کوپی (امیه) به‌رپرسی بوو ، به‌رینگه تازمه‌که‌دا چوون ، به‌لام هه‌والی ئهم کاروانه‌و ئاراسته‌ی رینگه‌که‌ش گه‌یشته‌وه مه‌دینه ، ئه‌مه‌ش به‌شینوه‌یه‌ک بوو ، (سلیط)‌ی کوپی (نعمان) موسلمان بوو . له دانیشتنیکی شه‌راب خواردنه‌وه‌دا دانیشتبوو . ئه‌وکاته هیشتا شه‌راب حه‌رام نه‌کرابوو . له‌گه‌ل (نعیم)‌ی کوپی (مسعود الاخصی) دا ئه‌وکاته هیشتا موسلمان نه‌بوو بوو کاتی‌ک که سه‌رخۆش ده‌ییت و ، وردو درشتی رینگه‌ی کاروانه‌که‌و نه‌خشه‌که‌ی له‌ده‌م ده‌رنه‌چیت ، ده‌سه‌به‌جی (سلیط) خۆی ده‌گه‌یه‌نیته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی بۆ ده‌گه‌رنه‌ته‌وه .

خه‌را پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌د سوارێک کۆده‌کاته‌وه به‌ سه‌رۆکایه‌تی (زید)‌ی کوپی (حارثة الکلبی) سازیان ده‌کات و ، به‌په‌له‌و له‌ناکاودا ده‌ن به‌سه‌ر کاروانه‌که‌دا . له‌کاتی‌که‌دا کاروانچه‌یان له‌سه‌ر کانیاوێکی خاکی (نجد) لایاندا بوو پیی ده‌لێن (قرده) دایان به‌سه‌ر هه‌موو کاروانه‌که‌دا ، (صفوان) و پاسه‌وانه‌کانی جگه له‌ پاکردن و خۆ قوتار کردن هه‌یچیان بۆ نه‌مایه‌وه .

موسلمانه‌کان رێبه‌ری کاروانه‌که (فرات)‌ی کوپی (حیان) یان ده‌ستگیر کرد ، وتراوه دوانی تریشی له‌گه‌ل‌دابه‌وه برێکی زۆر ده‌فری زیویان غه‌نیمه‌ت کرد که کاروانه‌که هه‌نی گرتبوو ، نرخێ شته‌کان به‌ سه‌ده‌ه‌زار خه‌ملێنرا ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پاش ده‌رکردنی پینج یه‌ک هه‌موو ده‌ستکه‌وته‌که‌ی دابه‌شکرد به‌سه‌ر به‌شداربوانی سه‌ریه‌که‌داو له‌وێشدا له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ ، (فرات)‌ی کوپی (حیان) موسلمان بوو ^(١) .

ئهمه کاره‌ساتیکی سه‌خت و نه‌گه‌به‌تیه‌کی گه‌وره‌بوو له‌دوای به‌در تووشی موشریکان بوو ، ئه‌وه‌نده‌ی تر دله‌پاوکی قوره‌یش زیادی کردو خه‌م و په‌ژاره دلی گرتن ، ئیدی له‌به‌رده‌میاندا هه‌یج نه‌ما جگه له‌دوو رینگه ، یان ئه‌وه‌یه وازییه‌ن له‌ مله‌وپی و لوتبه‌رزی خۆیان و رینگه‌ی ناشتی و ناشتبوونه‌ته‌وه بگرنه‌به‌ر له‌گه‌ل موسلمانه‌کاندا ، یان ده‌ییت هه‌ستن به‌جه‌نگیکی سه‌رانه‌ریی وه‌ها که پۆل و په‌لوه‌پایه‌ی جارانیان بۆ بگه‌رنه‌ته‌وه ، هه‌زی موسلمانان سه‌رکوت بکه‌ن ، به‌شینوه‌یه‌کی ده‌سه‌لاتیان نه‌هه‌یلت له‌م شوێن و ئه‌و شوێندا ، مه‌که‌که رینگه‌ی دووه‌می هه‌نێژارد ، داواکاری تۆله‌کردنه‌وه خۆ ئاماده‌کردن بۆ شه‌رکردن له‌گه‌ل موسلمانه‌کاندا زیادی کرد به‌ خۆسازدانیکی ته‌واوه‌تی و ، به‌نیازی هه‌لکوتانه سه‌ر موسلمانه‌کان له‌ماله‌کانی خۆیاندا ، ئه‌مانه‌و ئه‌و په‌وداوه‌ی پیشتیش پێ خۆشکه‌ریکی به‌هه‌زیوون بۆ هه‌لگیرسانی شه‌ری ئه‌وچود .

^(١) ابن هشام ٥٠/٢ ، ٥١ فقه السيرة ل ١٩٠ ، رحمة للعالمين ٢١٩/٢ .

(غەزای ئوچود) و

خو ئاماده گردنی قورەیش بو شەہری تۆلەسین

مەككە ئاگر لەجەرگ و ھەناوی بەربوو بەھوی کارەساتی جەنگی بەدرو
ئەو شکستە گەرەو کوزرانی پیاوماقولاڻ و پالەوانەکانیانەو، ئارەزووی تۆلەو
ھەق سەندنەویان لەناخدا دەجولاندن ، تارادەیک گریانیان لەسەر کوزراوانی بەدرو
قەدەغە کردبوو ، بەخیرایش نەچوون بەدەم دیلەکانیانەو نەبادا موسلمانەکان
ھەست بکەن بەپادەیی خەم و پەژارەیی دلایان.

پاش غەزای بەدرو قورەیشیەکان رینگەوتن لەسەر ھەستان بەجەنگینکی
سەرانسەری دژ بەموسلمانەکان بەشیوەیک شیفای دلایان بدات و ، ئاگری
دەروونیان دامرکینیتەو دەستیان کرد بەخۆسازدان بو ئەو جەنگە .

(عکرمە)ی کوپی (ابو جەل) و (صفوان)ی کوپی (امیە) و (ابوسفیان)ی
کوپی (حرب) و (عبدالله)ی کوپی (ابی ربیعە) لە ھەموو سەرکردەکانی تری
قورەیش زیاتر دلایان گەرم بوو بو ئەنجامدانی ئەو شەہرە .

یەكەم کاریك کردیان ئەو بەدرو ئەو کاروانەیی بەھویەو جەنگی بەدرو پویدا
دەستیان بەسەرگرت و ، وتیان بەو کەسانەیی مألایانی تێدابوو ، ئەو گرۆی
قورەیش ، موحەممەد تاقیکردنەتەو چاکترینی کەسەکانی ئێوەی کوشت ، بەم
سامانە یارمەتیەمان بەدەن با جەنگی پی بکەین لەگەل موحەممەددا ، بەلکو تۆلەیی
ئۆبکەینەو ، بەدەمیانەو ھاتن و ، فرۆشتیان بریتی بوو لە ھەزار وشترو
پارەکش بایی پەنجا ھەزار درھەم بوو ، لەم بارەییەو خوای گەرە ئایەتی ئارە
خوارەو : ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِصَلُوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَسْتَفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ
عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَغْلِبُوْنَ ﴾ الانفال : ۳۶ واتە : بی باوەڕان پارەو مالی خوێان خەرج دەکەن
بۆلادان لەرینگەیی خودا ، ئەوانە پارەیی خوێان خەرج دەکەن و ، پاشان لە دواپۆژدا
دەبیتنە پەشیمانی بۆیان و ژژیش دەکەون .

پاشان رینگەیی خۆبەخشیی کرایەو بو ھەرکەسێک حەزیکات ، لە حەبەشی
و خێلی کینانەو تێھامە بو شەہر کردن لەگەل موسلمانەکاندا ، بو ئەم مەبەستەش
چەندین رینگەیی ھاندانیان گرتەبەر ، تارادەیک (صفوان)ی کوپی (امیە) ھەستا
بەفریودانی (اباگرە)ی شاعیر کە لە شەہری بەدردا بەدیلی گیرا بوو ، پێغەمبەر ﷺ

به‌بی بهرام‌بهر به‌ری دابوو ، په‌یمانی ئی وهرگرتبوو که دژی نه‌وه‌سستیته‌وه (صفوان)
 کلّوی نابوه سه‌ر ئەم پیاوکه‌هه‌سنتیت به‌هاندانی خیله‌کان دژ به‌موسلمانه‌کان و ،
 به‌لیننی پیندابوو که ئەگهر له‌شه‌ره‌که به‌زیندویی هاته‌وه ده‌وله‌مندی بکات ، ئەگهر
 مردیش که‌فاله‌تی که‌چه‌کانی بکات ، ئیدی (ابو غره) هه‌ستا به‌هاندانی تیره‌کان به
 شیعره‌کانی و هه‌ست و ناخی ده‌بزواندن ، هه‌روه‌ها شاعیریکی تریشیان هه‌نبرژارد
 بوو بۆ هه‌مان کار ناوی (مسافعی) کۆری (عبد مناف الجمحی) بوو.

(ابو سفیان) یش پاش گه‌رانه‌وه‌ی له‌جه‌نگی (قاوت) و بی ئومید بوونی و
 زایه‌کردنی بڕیکی زۆر له‌ ئائف و قاوتی سوپاکه‌ی له‌ هه‌موو که‌سیک زیاتر هانی
 خه‌لکی دهدا دژ به‌ موسلمانه‌کان.

ئه‌وه‌ی زیاتر قۆره‌که‌ی خه‌ست کرده‌وه ، ئەگهر راست بی بلّین: ئه‌وه‌ی
 بلّیسه‌ی ئاگره‌که‌ی زیاترکرد ئه‌و کاره‌ساته‌ بوو که له‌م دواییدا به‌سه‌ر قۆره‌یشدا
 هات له‌پێگه‌ی سه‌ریه‌که‌ی (زیدی) کۆری (حارث) و ئه‌و زیانه‌ گه‌وره‌یه‌ پشته‌ی
 ئابووری قۆره‌یشی نوشتانه‌وه ، ئه‌وه‌نده‌ قاروخه‌فه‌تی خه‌ستبووه‌ دلّیانه‌وه‌ سنووری
 نه‌بیّت ، ئیدی په‌له‌ کردنی قۆره‌یش بۆ یه‌کلایی کردنه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که‌ له‌نیوان
 خوێان و موسلمانه‌کاندا زیاتری کرد.

ژماره‌ و سه‌رگرده‌یه‌تی سوپای قۆره‌یش

که‌سال هاته‌وه‌ مه‌که‌که‌یه‌یه‌کان ئاماده‌یی ته‌واویان وهرگرتبوو ، سی‌هه‌زار
 جه‌نگاوه‌ر له‌ قۆره‌یش و هاوپه‌یمانه‌کانیان و حه‌به‌شیه‌ موشریکه‌کان کۆببونه‌وه ،
 سه‌رکرده‌کانی قۆره‌یش پنیان وابوو که ژنان له‌گه‌ل خوێاندا به‌رن ، تا ئه‌وه
 کاریگه‌ری زیاتر بیّت بۆ راکێشانی پیاوان و به‌رگری کردن له‌حورمه‌ت و شه‌ره‌فیان
 ، ژماره‌ی ژنان له‌ شه‌ره‌که‌دا (١٥) بوو، به‌هۆی سی‌هه‌زار و شتره‌وه‌ سوپاکه‌یان
 گوێزایه‌وه ، دووسه‌د سوارچاکیش ^(١) به‌دریژایی پێگاکه‌ له‌ئهم لا‌ولای سوپاکه‌وه
 ده‌رۆشتن، حه‌وت سه‌د قه‌لغانی خو‌پارێزیشیان پێ بوو.

سوپای مه‌که‌که‌ ده‌که‌وێته‌ جوته

پاش ئەم ئاماده‌گییه‌ ، سوپای مه‌که‌که‌ که‌وتەری به‌ره‌و مه‌که‌که‌، ئاهو حه‌سه‌ره‌ته
 کۆنه‌که‌ ناگری به‌ردابوو له‌جه‌رگیان و ، ئەم شه‌ره‌ سوکنا‌یی به‌دڵدا ده‌هێنان .

^(١) زاد المعاد ٩٢/٢ باسکراره‌ له (فتح الباری) یشتا باسی سه‌د ئەسپ هاته‌وه ٣٤٦/٧ .

هه والگریه کانی پیغه مبه‌ر ﷺ هه والی جووله‌ی دوژمنیان پیده‌گات

(عباس) ی کوری (عبدال مطلب) چاودی‌ری جموجول و نامادگی سهربازه‌کانی قوره‌یشی ده‌کرد هه‌رکه ئەم سوپایه‌که‌وته جووله، (عباس) نامه‌یه‌کی به‌په‌له‌ی نووسی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ، درێژه‌ی ده‌نگوباسی سوپاکه‌ی تیدا بوو.

نی‌راوه‌که‌ی (عباس) به‌په‌له‌که‌وته‌پێ، ئەوه‌نده خیرا پوشت ماوه‌ی نیوان مه‌که‌و مه‌دینه‌ی به‌سی پوژ ب‌ری که پینچ سه‌د کیلومه‌تر ده‌بیت، نامه‌که‌ی دایه ده‌ست پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ مرگه‌وتی (قباء) بوو.

(ابی) کوری (کعب) نامه‌که‌ی بۆ خوینده‌وه، فه‌رمانی پێدا که نه‌پنی پیا‌ری‌زیت و، به‌په‌له‌ گه‌راپه‌وه بۆ مه‌دینه‌و باسی مه‌سه‌له‌که‌ی لای سه‌رکرده‌کانی کوچه‌ران و ئەنساریه‌کان کرد.

خو ناماده‌کردنی موسلمانان بۆ حاله‌تی نا‌کاو

ئاگاه‌ی له‌مه‌دینه‌دا ئی درا، پیاوان هه‌میشه‌ چه‌کیان پێ بوو، له‌کاتی نوێژیشدا لیان نه‌ده‌کرده‌وه نه‌ با‌دا شتی‌ک روو بدات.

مه‌فره‌زه‌یه‌کی ئەنساریه‌کان که (سه‌د)ی کوری (معان) و (اسید)ی کوری (حضر)یان تیدا بوو هه‌ستان به‌پاسه‌وانی کردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌چه‌که‌وه تا به‌ره‌به‌یان له‌به‌ر ده‌رکه‌که‌یدا ده‌هه‌ستان.

له‌سه‌ر هه‌موو پێگه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌ مه‌فره‌زه‌ی چه‌کدار دان‌رابوون، بۆ حاله‌تی نا‌کاویش چه‌ند گروپی‌کی موسلمانه‌کان. بۆ زانی‌نی جموجولی دوژمن. هه‌ل‌ده‌ستان به‌ چاودی‌ری کردنی ئەو پێگا‌وبانه‌ی که له‌وانه‌بوو موشریکان لێیه‌وه هێرش به‌پنن بۆ سه‌ر موسلمانه‌کان.

سوپای مه‌که‌که‌ به‌ره‌و قه‌لا‌کانی مه‌دینه‌ ده‌که‌وتیه‌ پێ

سوپاکه‌ی قوره‌یش له‌پێگه‌ سه‌ره‌کیه‌ باوه‌که‌ی پوژئا‌واوه‌ که‌وته‌پێ، که‌گه‌یشتنه‌ ناوچه‌ی (الابواء)، له‌ویدا (هند)ی کچی (عتبه)، ژنی (ابو سفیان) پێشنیاری کرد گو‌پێ دایکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لبه‌نه‌وه، به‌لام سه‌رکرده‌کانی قوره‌یش پێگه‌یان نه‌داو، ترسان له‌ چاره‌نووسی خراپی هه‌ستان به‌و جو‌ره‌کارانه.

پاشان سوپاکه‌ی مه‌که‌که‌ که‌وته‌وه‌ پێ تا له‌ مه‌دینه‌ نزیک بو‌وه، دۆلی (العقیق)ی گرت‌به‌ر پاشان لێیه‌وه‌ لای‌دا به‌ره‌و لای راست، تا له‌نزیک ئو‌حوده‌وه‌ له‌شوێنێ‌کدا کاروانیان خست پێی ده‌لێن (عینین) له‌ ناوه‌وه‌ی (السبخه‌)دا، له‌سه‌ر

جوڭه ئاويىكى دەمى دولەكەدا كە دەكەيىتە باكوپى مەدىنەو . رۆژى ھەينى شەشى مانگى شەوالى سالى سىيەمى كۆچى لەم شوينەدا ئۆردويان دروست كرد .

نەنجومەنى راويژگارى پىكھات

بۇدانانى نەخشەى بەرگري كردن

ھەوالگريەكانى مەدىنە ھەوالەكانى مەككەيان يەك لە دواى يەك ھىنا ، تادواين ھەوال كە دروست كردنى سەربازگەكە بوو ، لەویدا پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەنجومەنىكى بالاي راويژگارى دانا ، ئالوويى راويۆچونەكانى تىدا كرابوو ، بۇ ھەلويست وەرگرتن و ، ھەوالى خەونىكى خۆى پىبراگەيانندن و ، فەرمووى : (وہلأھى خودا بەخىرى بگىرئیت ئەمشەو خەونىكم بىنى ، مانگايەكى سەرباوم بىنى و ، بىنىم نوكى شمشیرەكەم كەلىكى تىكەوتبوو ، ھەروەھا سەيرم كرد دەستم چوو بوو بەقەلغانىكى پتەودا ، ئەنجا پىغەمبەر ﷺ خەونەكەى والىكدایەو ، كە لەسەر بىنى مانگاگە برىتتە لە شەھىدبوونى ھەندىك لە ھاوہلەكانى و ، كەلبوونى شمشیرەكەش بەپىكرانى پياويىكى ئال و بەيتى خۆى لىكدایەو ، قەلغانەكەشى بەشارى مەدىنە لىكدایەو .

پاشان راى خۆى خستە بەردەست ھاوہلەكانى و پى و ابوو كە باشترىاىە لە مەدىنە نەپۇنە دەرەو ، خۆيان لەقەلاكانىدا پەنابدەن ، ئەگەر موشرىكان لە سەربازگەكەياندا مانەو ئەوا جىگەو پىگەيان زۆرخراپ دەبىت و ھىچ سوودىكىشى نابىت . ئەگەر ھاتنە ئاو مەدىنەيشەو موسلمانان شەپرى كۆلان و كۆلانيان لەگەلدا دەكەن و ، ژنانىش لەسەر مالهكانەو . ئەمە راى پىغەمبەر بوو (عبداللہ)ى كوپى (ابى) كوپى (سلول) سەرگردەى دووپوان كە بەسيفەتى يەكىك لە سەرگردەكانى خەزەج لەویدا ئامادە بوو ، ھەمان راى پىغەمبەرى ھەبوو ، وا دياربوو ھەماھەنگ بوونى راىەكەى لەگەل راويۆچونەكەى پىغەمبەردا لەبەرئەو نەبوو كە ئەو ھەلويستە بەراست بزانىت ، بەلكو بۆ ئەوھوو تابتوانىت ژىر بەژىرى خۆى لە شەپەكە بدزىتەوھو كەس پىنى نەزانىت ، ويستى خواى گەورەش وابوو كەخۆى و ھاوپىكانى بۆ يەكەمجار لەبەردەم موسلمانەكاندا ئابروويان بچىت و ، ئەو دەمامكەيان بەسەرەو لاچىت كە بىباوہرى و دووپوويەكەيانى حەشاردابوو ، موسلمانەكانىشى لە تەنگەتاوترىن ساتدا ئەو مارە ژاراويانە بىينى كە لەئاو كارژو بەرگ و دەمامكەكانياندا دەجولانەو .

هەندىك ئەو ھاوولە دىگەرمانەى كە پۇژى بەدىريان لەكىس چوو بوو ،
داوايان كرد لە پىڧەمبەر ﷺ كە بچىتە دەرەو ، زۆريان ئاكرى تا رازى بىت ، تاواى
لېهات يەكىيان وتى : پىڧەمبەرى خوا ئاواتمان دەخواست بۆ ئەم پۇژو لە خوا
دەپارايەنەو كە بىتە دى ، ئەوئا خواى گەورە بۆى ھىناوين و نزيك بۆتەو ، پۇ
دەرەو بۆلاى دوزمەكانت ، باوانەزانن لىيان دەترسين .

(حمزەى كوپرى (عبد المطلب)ى مامى پىڧەمبەر خوا ﷺ سەرمەشقى ئەو
دىگەرمانە بوو ، پىشتىرش پىندەى شمشىرەكەى خۆى لە غەزائى بەدرا دىبوو .
وتى : بە پىڧەمبەرى خوا ﷺ : سويندم بەو كەسەى قورئانى بۆ تۆ ناردوو دەم لە
نان نادەم ھەتا لە دەرەوئى مەدىنەدا شەريان لەگەندا نەكەم .

پىڧەمبەرىش ﷺ لەبەردەم پراى زۆرىنەدا پرايەكەى كشانەو ، پراى گشتى
جىگىر بوو ، كە چوونە دەرەو لە مەدىنە ، پىو پىروو بوونەو لە مەيدانى جەنگدا .

بەش بەشكردنى سوپاى ئىسلام و

دەرچوونى بۆ مەيدانى جەنگ

پاشان پىڧەمبەرى خوا ﷺ نويزى ھەينى بۆ خەلكەكە كرد ، وتارىكى
بۆدان و ھانى دان بۆ خۆكۆكردنەو جىھاد كردن و ، ھەوالى پىدان كە ئەگەر ئارام
بگرن سەردەگەون ، فەرمانى پىدان كە خۆيان ئامادە بكەن بۆ دوزمىن ، خەلكى بەو
دەخۆش بوون .

پاشان نويزى عەسرى پىكردن ، خەلكى لە ھەموولايەكەو كۆبوو بوونەو
، پاشان چوو مائەو ، ھەردو ھاوولەكەى (ابوبكر) و (عمر)ى لەگەندا بوو ،
مىزەريان لەسەرى پىچاو ، خۆشى چەكى بەست و ، دوو زنجىر بەستى لەبەر كردو
شمشىرى كردە مل و ھاتە دەرەو بۆ ناو خەلك .

خەلك چاوەروانى دەرچوونى پىڧەمبەريان دەكرد ، (سەدى كوپرى (معاذ)
و (اسپىدى كوپرى (حضير)ىش بە خەلكەكەيان وتبوو : ئىو پىڧەمبەرتان ناچاركرد
ﷺ بۆ دەرچوون لە مەدىنە ، كارەكە بەدەنەو دەستى خۆى ، ھەمويان پەشىمان
بوونەو ئەو كارەى خۆيان ، كە پىڧەمبەر ﷺ ھاتە دەرەو ، عەزىيان كرد :
پىڧەمبەرى خوا بەراستى مەبەستمان سەرىنچى كردنى فەرمانى تۆ نەبوو ، چۆنت
پى خۆشە وابكە ، ئەگەر حمز دەكەيت لە مەدىنە بمىنىتەو بەو شىوئە بەكە ،

پينغه مېږى خوا ﷺ فرمووى : هر پينغه مېږنك جل و بهرگى شه پرى پوښى ناييت لاي بدات ، تا نه و كاتهى خودا نيوان نه وو دوژمنه كى يه كلا ده كاته وه .

پينغه مېږ ﷺ سوپاكه ي كرد به سى به شه وه :

۱. كه تيبه ي كوچكهران ، نالاكه يانى دايه ده ست (مصعب) ي كورى (عمير) (العبدري)

۲. كه تيبه ي خيلى نه وس له نه نساړيه كان ، نالاكه يانى دايه ده ست (اسيد) ي كورى (حضير)

۳. كه تيبه ي خيلى خه زره ج له نه نساړيه كان ، نالاكه يانى دايه ده ست (حباب) ي كورى (المنذر)

سوپاكه له هزار چه كدار پيگهاتېوو ، سه د زنجير به ست و په نجا نه سپ سوراين تيدابوو^۱ ، و تراويشه كه هيچ نه سپ سوراين له گه لدا نه بووه ، (ابن ام كتوم) ي بو نويزگر دن به جنيشت له مه دينه به سر نه وانه وه كه مابوونه وه ، نه نجا فرمانيدا به ريگه ون ، سوپاكه به رو باكوور كه و ته پرى ، هر دوو (سعد) كه به زنجير به نده وه به سر دم پينغه مېږدا پوښتن كه له (ثنية الدواع) تينه پېرين پينغه مېږ ﷺ كه تيبه يه كى چه كدارى پوښته و پېرداخى بينى به جيا له سوپاكه به پړوه دهاتن ، فرمووى : نه وانه كيڼ ؟ هوالى درايه نه وانه جوله كه هاوپه يمانه كانى خه زره جن ، خه زده كهن له گه لانداندا به شدارى شه پرى موشريكان بكن ، فرمووى : نايان نه وانه موسلمان بوون ؟ وتيان : نه خير ، ئيدى پينغه مېږ ﷺ پازى نه بوو يارمه تى له كافران و مرگړيت بو شه پكر دن له گه ل موشريكاندا.

نمايش كردنى سوپاكه

كاتيك گه يشته شوينيك پيى ده لئين : (الشيخان) سه يريكي سوپاكه ي كرد ، هر چيه كى بينى كه م ته من بوو كه بهرگه ي نه و شه پ ناگړيت گيپرايه وه ، نه وانه نه م كه سانه يان تيدابوو ، (عبدالله) ي كورى (عمر) ي كورى (خطاب) و (اسامه) ي كورى

^۱ / نه حمدر نه ساني و حاكم و (ابن اسحاق) گيپرايه نه ته وه .

^۲ / (ابن القيم) له (الهدى ۹۳/۲) دا نه موى و قووه : (ابن حجر) ده لئيت نه م هه لپه كى ناشكرايه ، (موسى) كورى (عقبه) سووره له سر نه وه ي هيچ سوريكيان له گه لدا نه بووه ، (واقدي) يش ده لئيت پينغه مېږ ﷺ نه سپه كى (ابى برده) يان له گه لدا بووه ، (فتح الباري) ۲۵۰ / ۷ .

^۳ / (ابن سعد) روياه تى كړدووه ، تيادا هاتووه نه و تا قمه (بني قينقاع) بوون ۲/ ۲۴ ، پوونيشه كه پينستر (بنو قينقاع) له ناوچه كه دمر كرابوون .

(زید) و (اسید)ی کوپی (ظہیر) و (زید)ی کوپی (ارقم) و (عراہ)ی کوپی (اوس) و (عمرو)ی کوپی (حزم) و (ابوسعید الخدری) و (زید)ی کوپی (حارثہ)ی ئەنساری و (سعد)ی کوپی (حبہ)و، لەناویاندا باسی (براء) ی کوپی (عازب)یش کراوە، بەلام بوونی فرمودەکی لە بوخاریدا بەلگەییە لەسەر بەشداری کردنی لەو غەزایەدا.

پێغەمبەر ﷺ پێگەیی دابە (رافع)ی کوپی (خدیج) و (سمەرە)ی کوپی (جندب) ھەر چەندە منائیش بوون، لەبەرئەوہی (رافع) لە تیر ھاویشتندا کارامە بوو، (سمەرە) وتی: من بەھیزترم لە (رافع) و دەیدەم بە زەویدا، کە ئەو ھەوڵە درا بە پێغەمبەر ﷺ فرمانی پێدان زۆرانبازیەك بگرن، زۆرانبازیان گرت (سمەرە)، (رافع)ی دا بەزەویدا، ئەنجا پێغەمبەری خوا ﷺ مۆلەتی بەویشدا بەشداری بکات.

مانەوہ لەنیوان ئوحوود و مەدینەدا

لەویدا بوون ئیوارەیان بەسەرا ھات، نوێژی شیوانی کردو، پاشان نوێژی خەوتنانیشی کردو، لەویدا مایەوہ - پەنجا پیاوی ھەلبژارد بۆ پاسەوانی سەربازگەکەو دەورو خولی بدەن، (محمد)ی کوپی (مسلمە)ی ئەنساری سەرکردەیان بوو، پالەوانی سەربەکەیی کوشتنی (کعب)ی کوپی (اشرف)، (نکوان)ی کوپی (عبد قیس) یش بە تاییبەتی پاسەوانیی پێغەمبەری دەکرد ﷺ.

یاخی بوونی (عبداللہ) ی کوپی (ابی) و ھاوڕێکانی

پیش کەمێک لەھەلھاتنی بەرەبەیان دەرچوو، کە گەیشتە (شوط) نوێژی بەیانی کرد، زۆر نزیکبوو لە دۆژمنەوہ، دەیبینی و ئەوانیش ئەمیان دەبینی، لەویدا (عبداللہ)ی کوپی (ابی) دووروو یاخیبوو، بەخۆی و سێسەد جەنگاوەرەوہ پاشەکشەیی کرد کە دەیکردە سێبەکی سوپاکەو پێیان وتن: نازانین لەسەرچی خۆمان بدەین بەکوشت؟ خۆی واپیشاندا کە ناپەرەزایە لەسەر ئەوہی پێغەمبەر ﷺ وازی لە ڕاکەیی ئەو ھیناوەو بەگوێی خەلکی تری کردووە.

گومانیش نەبوو لەوہدا کە ئەو خۆ تاککردنەوہیە لەبەرئەو ھۆیە نەبوو پیشانی دا گواہی پێغەمبەر ﷺ وازی لە ڕاکەیی ئەو ھیناوە، وەگەرنا دەرچوونی لەگەڵ سوپاکەیی پێغەمبەردا ﷺ ھیچ مانایەکی نەبوو، بگەرە ئەگەر ھۆیەکەیی ئەوہ بواہی ھەر لەسەرەتاوە لەسوپاکەیی جیا دەبووہ، بەلکو مەبەستی سەرەکی لەو یاخی بوونە - لەوکاتە ھەستیارەدا - ئەوہبوو پشینوی و شپرزەیی لەناو سوپای

موسلمانەکاندا بنیتەوهو لەبەرچاو گوێی دوژمنەکانیاندا زۆربەى سوپاکە لە پیڤەمبەر ﷺ بته‌کیتەوهو، ئەوه‌شى بەده‌وریدا دەمینیتەوه وەرەیان بپوخیت و ، دوژمنیش لەبەرامبەردا وەرەى بەرزینیتەوهو، بەو دیمەنە سەریان بڵندبیت و زوو هەلمەت بهێنن بۆ لەناوبردنی پیڤەمبەر ﷺ و هاوێڵە دڵسۆزەکانی و ئنجا کەش و هەوا پرەخسینیتەوه بۆ گەڕانەوه‌ی سەرزاکایەتى بۆ ئەو دوو پوڤووه‌و هاوڕێکانی.

خەریکبوو کابرای دوو پوڤو لەکارەکیدە سەرکەوتن بە دەست بهینیت دوو کۆمەڵی ناو موسلمانەکانیش (بنو حارثە) لەخێلی (اوس) و (بنو مسلمة) ش لە (خەزرج) شکست بهینن ، بەلام خۆای گەوره‌ راگیرى کردن ، پاش ئەو شپێرزه‌یه‌یه‌ کە خەریکبوو بگەڕینەوه‌و پاشەکشە بکەن دلیان دامەزرایه‌وه ، لەویدا خودای گەوره‌ دەفەرمویت: ﴿ اِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ ال عمران: ۱۶۲ واته : خەریکبوو دوو دەسته‌ لەئێوه‌ پەشیمان ببەنه‌وه ، بەلام خوا یارو یاه‌وریان بوو ، دەبا ئیمانداران هەریشت بەخوا ببەستن.

(عبدالله)ی کوپی (حرام) یش - باوکی جابر - هەولێ دا ئەو دوو پوڤوانە بە ئەرکی خۆیان بیربخاتەوه‌و لەو بارودۆخە ناسکەدا ، شوێنیان کەوت بەتانه‌و تەشەر لێدان و ، هانیدان بەگەڕانەوه‌و بۆناو سوپاکەو پیی دەوتن : وەرەن لەپیناوی خوادا شەڕ بکەن یان هیچ نەبیت بەرگری لەخۆتان بکەن ، وتیان: ئەگەر بمانزانایه‌وه‌ شەڕ دەکەن نەدەگەڕاینه‌وه ، ئەنجا (عبدالله)ی کوپی (حرام) وازی لێهێنان و پیی وەتن : خوا لەوه‌ولاترتان ببات ، دوژمنانی خوا ، خۆای گەوره‌یش هەرگیز پشستی پیڤەمبەرەکه‌ی بەرنادات.

خۆای گەوره‌ لەبارەى ئەو دوو پوڤوانەوه‌و فەرموویه‌تى: ﴿ وَلْيَعْلَمِ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اَوْ اذْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَاتِلًا لَّنَاتَّبِعَاكُمْ هُمْ لِّلْكَفْرِ يَوْمُنَا اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِّلْاِيْمَانِ يَقُولُونَ بِاَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴾ ال عمران : ۱۶۷ واته : با ئەو دوو پوڤوانە بزائن کەپینان گوترا وەرەن شەڕ بکەن لەپیناوی خوادا ، یان هیچ نەبیت بەرگری بکەن ، وتیان ئەگەر شەڕمان بزانیایه‌وه‌ شوێنتان دەکەوتین ، ئەوانە لەکوفره‌وه‌ زیاتر نزیکن تا لە باوه‌ر ، ئەوه‌ی بە دەمیان دەیلێن ئەوه‌ نیه‌ کە لە دلیاندا یه‌ ، خودای گەوره‌ دەزانیت چیان لەناخدا هەشارداوه‌.

پاشماووی سوپای نیسلام به‌رهو ئو خود

پاش نهم یاخی بوون و کشانه‌وه‌یه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوپاکه‌ی هه‌ستاند . که جهوت سهد جه‌نگاوهر ده‌بوون - به‌پری‌که‌وتن به‌رهو دوزمن ، سوپای دوزمن له‌نیوان نه‌مان وکیوی ئو خوددا له‌چهند شوینیکدا بارگه‌یان خستبوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: چ پیاویک ده‌توانیت له‌م نزیکانه‌وه ده‌رمان کات له‌ پرێگه‌یه‌که‌وه به‌سه‌ریاندا نه‌پوین؟

(ابو خثیمة) وتی: من ده‌توانم پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پاشان پرێگه‌یه‌کی کورتی هه‌لبژاردو به‌رهو ئو خود به‌ناو (حره‌ی) (بنی حارثة) و مه‌زراکانیادا تینه‌په‌ری و ، سوپای موشریکانی ده‌خسته‌ پشتی خۆیه‌وه‌و به‌دیوی رۆژئاوا.

سوپای موسلمانانه‌کان له‌و پرێگه‌یه‌دا تینه‌په‌ری به‌لای باخی (مربع) ی کوری (قیظی) که دوورپوه‌یه‌کی کوێر بوو - که هه‌ستی به‌هاتنی سوپاکه‌ کرد به‌مشت خۆنی هه‌وا ده‌دا به‌ پووی موسلمانانه‌کانداو ، ده‌یوت: ئه‌گه‌ر تۆ پیغه‌مبه‌ری خوات پرێگه‌ت نادهم بجیتته‌ ناو باخه‌که‌مه‌وه ، چهند موسلمانیک په‌لاماریان دایه‌ بیکوژن ، پیغه‌مبه‌ر فهرمووی: مه‌یکوژن ئه‌و چاوو دلی کوێر بۆته‌وه‌.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ چووه‌ ناوه‌وه ، تاگه‌یشته‌ شیوه‌که‌ی کیتی ئو خود ، به‌و شیوه‌یه‌ سوپای دوزمن که‌وته‌ نیوان موسلمانانه‌کان و شاری مه‌دینه‌وه‌.

نه‌خشه‌ی به‌رگری

له‌ویدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ هیژه‌که‌ی کوێرده‌وه ، پیزی کردن بۆ شه‌ر ، مه‌فره‌زه‌یه‌کی تیرهاوێژی کارامه‌ی ئی هه‌لبژاردن ، په‌نجا که‌س ده‌بوون ، (عبدالله‌ی کوری) (جبیر) ی کوری (النعمان) ی نه‌وسی به‌دري کرده‌ به‌رپرسیان ، فهرمانی پێدان له‌سه‌ر گردیک کۆبینه‌وه‌و که‌ده‌که‌وێته‌ به‌شی باشووری شیوی (قناة) له‌دوااییدا به‌شاخی تیرهاوێژنه‌کان ناوی ده‌رکرد - ده‌که‌وته‌ باشووری سوپای موسلمانانه‌که‌وه‌ ، نزیکه‌ی سه‌دو په‌نجا مه‌تر له‌ باره‌گای سوپای موسلمانانه‌که‌وه‌ دوور بوو .

مه‌به‌ست له‌وه‌ش ئه‌وچهند وشه‌یه‌ بوو که‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ناراسته‌ی تیر هاوێژنه‌کانی کردو فهرمووی به‌سه‌رکرده‌که‌یان: به‌تیر هاوێشتن ئه‌سپ سواره‌کانمان ئی دووربخه‌ره‌وه ، نه‌بادا له‌پشته‌وه‌ بدن به‌سه‌رماندا ، شه‌رمان برده‌وه‌ یان ژیرکه‌وتین شوینی خۆت به‌جی مه‌هیلنه‌ نه‌بادا له‌پرێگه‌که‌ی تۆوه‌ بدن به‌سه‌رماندا^(۱) ، پاشان فهرمووی به‌ تیر هاوێژنه‌کان: پشته‌وه‌مان بپاریزن ، ئه‌گه‌ر بینیتان کوژراین ، مه‌یه‌ن به‌ده‌ممانه‌وه ، ئه‌گه‌ر بینیتان ده‌ستکه‌وت کوێده‌که‌ینه‌وه‌ به‌شداری مه‌که‌ن

(۱) ابن هشام ۶/۲ ، ۶۶ .

(۲) له پړوايه ټيكي بوخاريدا هاتوو ، فرمويه تي: نه گهر ئيمه تان دي په له وهر
سمری هه لکه ندين شوينه که تان جي مهيلن تا دهنيرم به شويتاندا ، خو نه گهر
ئيمه تان دي نه وانه مان فراندو چوين به سهر ياندا ، شويي خوتان جي مهيلن تا
دهنيرم به دواتاندا . (۳)

به دانانی نه و گروپه له سمر شاخه که پيدانی نه و فرمانه تونده سهر يازيه ،
پيغه مبري خوا ﷺ نه و تمها که لينه شي گرت که له وانه و بو نه سپ سواړی بي
باوهره کان دزه ليوه بکن بهرو پري موسلمانان و گه مارويان بدن .

سهاره ت به پاشماوه ي سوياکه ي ، (منډي کورې (عمرو) له سمر بالي راست
دانا ، (الزير) کورې (عوام) يشي له سمر بالي چېپ دانا به هاوېشتي (مقداد) ي کورې
(اسود) (الزير) کاري روو بهرو بڼه وې نه سپ سواره کاني (خالد) ي کورې (وليد) ي پي
سپيږا بوو ، له پيشه ننگي پريزه کاني شدا کوم لیک پياوي هه لېږارده ي نازاي له
موسلمانان دانا که له ناو خه لکدا به زبري و پالنه وانيي ناويان دهر کردبوو ، نه وانه ي
که سڼگ و قورسايي سهر يازيان هه بوو .

به راستي نه خشه که ي پيغه مبر ﷺ نه خشه يه که دانا يانه ي وردبوو ،
لنهارتوويي سهر کرده ي تي سهر يازي پيغه مبري تيډا دهر ده که وټ ﷺ که هسگيز ناکريت
بو هيچ سهر کرده يه که هر چنده شياو لنهارتوويي بتوانيت نه خشه يه که پته وټرو
وردتر له ودها بنيت ، باشتري مهيدي شپه که ي هه لېږار ، له گهل نه وده شدا که وای
دورن چوه نه وې ، پشت و لای راستي خو ي به شاخه که پاراست ، لای چېپ و پشتي
خويشي به و پاراست . کاتيک که شپه هله ده گيرسيت به پر کرده وې نه و ته نها
که لينه ي که له پري موسلماناندا هه بوو ، سهر ياز که يشي له شوييکي به رزدا دانا
تاپالي پيوهدا نه گهر هات و توشي شکست بوون و ، په نا نه بات بو هه لاتن و بکويته
دهستي دورنه کاني و ديل بکري و نه گهر دورنه مان بوي سهر که وټن زياني گه وريان
پي بگهي نيت ، دورنه کانيشي ناچار کرد که له شوييکي نزمدا سهر ياز که دابنين
به شيوه يه که زورگران بيت که هيچ تالانيه که سهر که وټنه که يان ده سته که وټ نه گهر
سهر که وټن و ، به زحمه ت بتوانن دهر چن نه گهر ژير که وټن ، که مي ژماره که شي به
هه لېږاردي کومه له پياويکي هه لېږارده ي نازاو ديار قهرده وې کرده و .

به شيوه يه سوياکه ي پيغه مبر ﷺ له پوژي شهمه حوتی مانگی شوالی
(۲) ي کوچيدا ريزي به ست .

(۱) (احمد) و (طبراني) و (حاکم) له (بان عباس) وه گيږايانه ته وه ، به وانه (فتح الباري) ۲/۳۵۰ .

(۲) صحيح البخاري ، کتاب الجهاد ۱/ ۴۲۶ .

پيغهمبر ﷺ گيانی نازايه تي دهکا به بهری سوپاکه یدا

پيغهمبر ﷺ فرمانی دا شهر نه کهن هتا فرمانیان دوداتی ، دوو زنجیر بهندی پووشی و هانی هاو له کانی دا بو شهر کردن و دان به خودا گرتن و توندوتولی له پرو به پرو بوونه و دواو دوستی کرد به هاندانی هاو له کانی به گيانی دل گرمی و نازايه تی ، هتا شمشیره برنده کهی خوئی دهره یناو بانگی کرده هاو له لانی فرمووی : کی به هه قی خوئی نه شمشیره هه ده گرتی ؟ چهند پیاویک هه ستان و هری بگرن ، له وانه (علی) کوپی (ابی طالب) و (الزیر) ی کوپی (عوام) و (عمر) ی کوپی (خطاب) ، هتا (ابو دجانه) ی کوپی (سماک) ی کوپی (خرشه) بوئی هستا ، وتی : پيغهمبر بهری خوا هه قه کهی چیه ؟ فرمووی : نه و منده بدهی له دوژمنان تا لار ده بیته وه ، وتی : من به هه قی خوئی هلی ده گرم ، پيغهمبر ی خوا ﷺ شمشیره کهی دایه .

(ابو دجانه) پیاویکی نازابوو ، له جهنگدا دزه ی ده کرد ، په پویه کی سووری مه بوو هه رکاتی که له سهری ببه ستایه خه لکی ده یزانی تامردن شهر دهکات ، که شمشیره کهی وهرگرت بهی په پوسووره سهری به ست و ، دوستی کرد به خو راوه شانندن له نیوان هه ردوو سوپاکه دا ، له ویدا پيغهمبر ﷺ فرمووی : نه مه نهو پوشتنه یه که خودا پیی ناخو شه جگه له شوینه .

ریکخستنی سوپاکه ی مه که که

موشریکانیش به پیی سیستمی ریز بهندی سوپاکه یان ریکخست سهر کردایه تی گشتی به ده ست (ابی سفیان) ی کوپی (حرب) وه بوو ، که له ناوه راستی سوپاکه دا وه ستابوو ، لای راسته وه (خالد) ی کوپی (ولید) یان دانا لهو کاته دا موشریک بوو . له لای چه پیشه وه (عکرمه) ی کوپی (ابی جهل) یان دانا بوو ، جهنگا وهرانی پیاده ش (صفوان) ی کوپی (امیه) سهر وکیان بوو ، سهر کرده ی تیر هاو یژه کانیشیان (عبدالله) ی کوپی (ابی ربیع) بوو .

ئالاکه ش به ده ست مه فرزه که یه وه بوو له خیللی (بنی عبدالدار) نه مه ش پله و پاییه ی نهوان بوو هه له وکاته وه (بنو عبد المناف) له نیوان خو یاندا نهو پله و پاییه یان دابه شکرد که له (قصی) کوپی (کلاب) وه بویان مابوه وه - ههروه کو له سهر تادا باسما ن کرد - کهس له ودا مملانیی له گه لدا نه ده کردن ، وه کو پایه ندبونیک به میراتی که وه که پشتا و پشت بویان مابوه وه ، به لام سهر کرده ی گشتی . ابو سفیان - نه وه ی بیرخسته وه که له به دردا تووشی (قریش) بوو کاتی که هه لگری ئالاکه یان (نضر) ی کوپی (الحارث) به دیل گیرا ، بو بق هه ستانندن و

وروژاندنيان وتی : خیلئ (بنی عبد الدار) له پوژئ بهردا ئالاکهئ ئیمه تان سهرشوږ
 کردو بینیتان چیمان به سهر هات ، خهك دهست له ئالاکهئ دهو شینریت كه نه ما
 نهوانیش نامینن ، جا یان نهو به ئالاکه مان بهرز رابگرن ، یان بیده نهو دهستی
 خو مان ئیمه دهپاریزین .

(ابو سفیان) له نامانجه كهیدا سهر كهوتوو بوو ، خیلئ (بنو عبد الدار) زوږ به
 توندی له قسه كهئ (ابو سفیان) سه غله ت بوون خهريكبوو ههستن بوئ و هه پره شه بیان
 لیكردو ، وتیان پئی : ئیمه ئالاکه مان ده دینه نهو دهست تو ؟ سبهینئ ده بینئ له
 كاتی شهردا چی دهكهن ، نهو بوو له شه پره كهدا مان نهو هه تا تاك و ته رایان كوژرا .

مانوړیكی سیاسیان له لایه ن قورده شهوه

پیش دهست پیکردنی جهنگه كه قوردهش ویستی دوو بهر هكی بخاته ناو
 ریزی موسلمان هكانه وه (ابو سفیان) پیاویكی نارد به نه ساریه كانی وت : وازیان ئی
 بهینن با شه پ له گهل كهس و كار هكانی خو ماندا بكهن و واژ له ئیوه دهینن و ،
 پیوستمان به شه پئ ئیوه نیه ، به لام نه م هه وله چ سوو دیکئ هیه له بهر دم
 باوهر پكدا كیو به چوكدا دهینیت ، نه ساریه كان به توندی ره تیان دایه وه قسه ی
 خراپیان پئ وت .

كاتر میزی سفر نزیك بو وه هه ردوولا له یه كتر نزیك بوونه وه ، قوردهش بو
 هه مان مه بهست هه ولئیکئ تریان دایه وه ، به كرنیگراوینكی خیانتهكار هاته دهر وه
 به ناوی (ابا عامر الفاسق) ناو هكئ (عبد عمرو)ی كوپی (صیفی) بوو ، به (راهب)
 ناو ده برا ، پیغه مبهری خوا ښ ناوئنا (فاسق) له جاهلیه تدا سه روكی خیلئ (اوس)
 بوو ، كه ئیسلام هات نه م ئی هه لگه پرایه وه ، به ناشكرا دژایه تی پیغه مبهری كرد ښ
 له مه دینه چوه دهر وه بولای قوردهش و دژ به پیغه مبهری خوا ښ هانی ده دان بو
 نه وه ی شه پئ له گهلدا بكهن ، واده ی دابوو به قوردهشیه كان كه نه گهر خیله كه ی
 بینیان دهست به جئ شوینی دهكهن قوردهشیش مه یلاندان به لایدا .

یه كه م كهس كه هاته دهر وه بو موسلمان هكان له ناو نه حا بی شه دابوو له گهل
 دوو كوئله ی مه كهكییدا ، (ابو عامر) خیله كه ی ناسیه وه هاواری لیكردن و ، وتی :
 نه ی خیلئ نه وس ، من (ابو عامر)م ، وتیان : خوا له ئیمه ت بسینیت هه ی فاسق ،
 (ابو عامر) وتی : خیله كه م دوا ی من تووشی شه پ بوون كه شه پ دهستی پیکرد به
 توندی شه پئ له گهلدا كردن و بهر دبارانی كردن .

بەم شیۆهیه قورەیش لەهەولێ دووهمیشدا شکستی هێنا ، کەبتوانیت دوو
بەرەکی بخاتە نیوان ئیماندارانەوئەو ئەم کارەشیان بەلگەبوو لەسەرئەو ترس وھەیبەتە
کە لەموسڵمانەکانیان دەکرد ، لەگەڵ زۆری و گەورەیی چەک و تفاقێ جەنگیان .

هەولەکانی ژنانی قورەیش لە دل گەرم کردندا

ژنانی قورەیش بەئەندازە ی خۆیان لەشەرەکەدا بەشداریان کرد ، (ھندی)
کچی (عتبە) ھاوسەری (ابو سفیان) دەجولاندن ، ژنان بەناو ریزەکاندا دەهاتن و
دەچوون و دەفیان لێدەدا ، پیاوانیان دەوڕواند ، ھانیان دەدان بۆ شەرکردن ،
باسی قارەمانیتیان بۆدەکردن ، خەلکە کۆست کەوتوو دلبریندارەکانیان دەبزواند ،
جار جارەش ئالاً ھەلگەرەکانیان دەدانو دەیانوت :

وَيْهَا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ وَيَهَا حُمَاةَ الْأَدْيَارِ
ضَرْباً يَكُلُّ بَنَارَ

جاریکیش ھانی خێلەکە ی خۆیان دەدا بۆ شەرکردن و شیعریان دەوت :

أَنْ تَقْبَلُوا نَعَاتِقَ وَتَفْرِشَ النَّمَارِقَ
أَوْ تُدْبِرُوا تُفَارِقَ فِرَاقٌ غَيْرَ وَاقٍ

یەكەم سووتەمەنی جەنگەكە

ھەردوو سوپا كە لێك نزیك بوونەو ، وردە وردە جەنگ دەستی پێکرد ،
یەكەم سووتەمەنی شەرەكە ئالاً ھەلگری موشریکان (طلحة) كۆپی (ابی طلحة
العبدري) بوو ، ئازاترین سوارچاکی قورەیش بوو ، موسڵمانەكان ناویان ناو
بەرانی كەتیبەكە ، سواری وشتێك بووبوو ، بانگەشە ی كرد بۆ شەرە شمشیر ،
لەبەر ئازایەتی كەس نە یوئیرا لێ نزیك ببیتەو ، بەلام (الزبیر) بۆی چوو پێشەو
، نە یهێلاً دەست بكاتەو وەك شیر ھەلی کوتایە سەری بۆ سەر وشتەرەكی و ،
فرێدایە خوارەو ، دای بەزەویدا بە شمشیرەكە ی سەری بڕی .

پێغەمبەری خوا ﷺ ئەم زۆرانبازیە كەم وێنە ی بینی (الله اكبری) كردو
موسڵمانەكانیش بەدویدا وتیانەو ، دەست خۆشی كرد لە (الزبیر) و لەبارە یەو
فەرمووی : ھەموو پێغەمبەرێك حەواریەكی ھەیە ، حەواریەكە ی من (زبیر) ^(١)

^(١) خاوەنی (السيرة الحلبية) باسی كردوو ١٨/٢ .

گهرم بوونی جهنگ له دهوړی نالا هه لگړه که و له ناوېردنی

پاشان جهنگ هه لگړسا ، شهر گهرم بوو له نیتوان همدوولادا ، له هه موولایه کی مهیدانه کهوه همرابوو ، قورسایي شهره که به دهوړی نالا هه لگړه که ی موشریکه کانداهه لده سوړا ، دواي کوژرانی (طلحه) ی سرکردهیان یه کیکی دیکه له (بنو عبدالدار) که ناوی (عثمان) بوو نالا که ی هه لگرت و هاته ناو مهیدانی جهنگه کهوه دهیوت :

ان علی اهل اللواء حقاً ان تحضب الصعدة أوتدقا

(حمزه) هه لی کوتایه سهری ، شمشیرکی دا له شانی و دهستی پیوه قرتاند تا ناوکی هه لدریت و سیه کانی ده رکه وتن.

پاشان (ابو سعد) ی کوپي (ابو طلحه) نالا که ی هه لگرت (سعد) ی کوپي (ابی وقاص) یه که تیری دا له ملی ، زمانی ده رپه رپیه ده روه و ده سبه جی مرد ، و تراویشه (ابو سعد) هاتوته ده روه بو ژورانبازی (علی) کوپي (ابی طالب) بو ی چووته ده روه ، پاش دوولیدان (علی) لییداوه و کوشتویه تی .

پاشان (مسافح) ی کوپي (طلحه) ی کوپي (ابی طلحه) نالا که ی به رزکرده وه ، (عاصم) ی کوپي (ثابت) ی کوپي ((ابی الافح) تیریکی لی داو کوشتی ، پاش نه وه (کلاب) ی برای نالا که ی هه لگرت (الزیر) ی کوپي (عوام) هه لی کوتایه سهری کوشتی ، پاشان (الجالاس) ی برایان نالا که ی هه لگرت ، (طلحه) ی کوپي (عبدالله) لی داو کوشتی و تراویشه (عاصم) ی کوپي (ثابت) ی کوپي (ابی الافح) یه که تیری لی داو کوشتی .

نه وانه شهش که س بوون له یه که مالدا ، مالی (ابی طلحه) (عبدالله) کوپي (عثمان) له خینلی (بنی عبدالدار) هه موویان به دهوړی نالا که ی بی باوه پاند کوژران . پاشان (ارطاة) کوپي (شرحبیل) له (بنی عبدالدار) نالا که ی هه لگرت ، (علی) کوپي (ابی طالب) کوشتی ، و تراویشه : (حمزه) کوشتویه تی . پاشان (شریح) ی کوپي (قارظ) هه لی گرت ، نهویش (قزمان) کوشتی نه و پیاوه دووړو بوو له بهر خیلگه ری له گه ل موسلمان هه کانداهه شهری ده کرد نه که بو نیسلام . پاشان (ابو زید عمرو) کوپي (عبد مناف العبدری) نالا که ی هه لگرت ، (قزمان) نهویشی کوشت ، پاشان کوریکي (شرحبیل) هه لی گرت (قزمان) نهویشی کوشت.

ئەوانە دە كەس بوون لە (بنی عبدالدار) ئالاً ھەنگریبون - سەرۆبەر
 لەناوچون - كەسیان نەما ئالاکە ھەنگریت ، غولامینکی ھەبەشی ناوی (صواب) بوو
 ئالاکە ھەنگرت ، ئازایەتیەکی كەم وێنەو زیاتری نواند كە پیشتر ھەلیان گرت و
 كوژدان ، شەری كرد تا ھەردوو دەستی قرتینرا ، خۆیدا بەسەر ئالاکەو بەمل گرتی
 نەبادا بکەوێت تا ئەوە بوو كوژرا ، ئەم غولامە لەو كاتەدا دەیوت : خوايە ئەرێ هیچ
 بەھانەئێك ماوہ ، بەراستی بەھانە نەما .

پاش ئەوہی غولامەكە كوژرا ، ئالاکە كەوتە سەر زەوی ، كەس نەما ھەنێ
 بگرت تاكو تایی شەركەكە لە زەویدا بوو .

شەڕ لە شوینەکانی تردا

لەكاتێكدا كە قورسایێ جەنگەكە بە دەوری ئالاکەدا بوو ، شەڕ لە شوینەکانی
 تریشدا گەرم بوو ، گیانی باوەر لەناو ئیمانداراندا جووشی دەخوارد ، وەك شالۆوی
 لاڤاو ھەلمەتیان دەبردو هیچ بەربەستێك لەبەردەمیاندا خۆی رانەدەگرت و دەیانوت :
 (بمرن ، بمرن) ئەمە دروشمیان بوو لەجەنگی ئوچوددا .

(ابو دجانە) بەپەرۆ سوورەكە ھەڵبەستووە ھات ، شمشیرەكە ھەڵبەستووە
 خوای بەدەستەوہ بوو ﴿سوور بوو لەسەر پێدانی ھەقی شمشیرەكە ، ئەو ھەندە
 شەری كرد چوہ ناویانەوہ ، ھەر موشرینكێکی پێ بگەشتایە دەيكوشت ، درزو
 شلۆقی خستە ناو ریزی موشریکانەوہ ، (زیر) * ی كوپی (عوام) دەلیت : شتێك لە
 دڵمدا دروست بوو كاتیك داوام كرد لە پێغەمبەر ﴿شمشیرەكەم بداتێ و نەیدامێ ،
 كەچی دایە دەست (ابو دجانە) لەدای خۆمدا و ھەم : بەكوپی (صفیە) ی پوریم و ، لە
 قورەیشم ، بۆشی ھەستام ، پیش ئەویش داوام كرد دای بەو نەیدا بەمن ، وەللاھی
 دەبیئت سەیر بکەم بزانم ئەم پیاوہ چی دەكات ؟ شوینی كەوتم ، پەرۆ سوورەكە ھە
 دەرھیناو ، سەری پێبەست ، ئەنساریەكان وتیان : ئەرێ وەللاً (ابو دجانە)
 پەرچەمی مردنی بەست (ابو دجانە) بەدەم چوونە ناو سوپاكەوہ دەیوت :

انا الذي عاهدني خليلي ونحن بالسفح لدى النخيل

ان لا اقوم الدهر في الكيول اضرب بسيف الله والرسول

ھەرچی پێ بگەشتایە دەيكوشت ، كەابرایەکی موشریک ھەر برینداریکێ
 موسلمانێ بدیایە دەچووہ سەری و دەيكوشت لەگەڵ (ابو دجانە) لەیەك نزیک
 بوونەوہ ، لەخوای پارامەوہ لەگەڵ (ابو دجانە) شەڕ بکات ، شەریان کردو چەند

شمشیریکیاندا لهیهکتی، کابرای موشریک شمشیریکیدا له (ابو دجانه) به قه‌لغانه‌که‌ی خوی پاراست ، نه‌نجا (ابو دجانه) یه‌ک شمشیری لیداو کوشتی^(۱).

پاشان (ابو دجانه) که‌وته تیک و پیک شکاندنی ریزه‌کانی موشریکان ، تا گه‌یشته سه‌روکی ژنانی قوره‌یش ، نه‌یناسی که ژنه ، (ابو دجانه) ده‌لئیت : که‌سینک دی دم و چاوی مردوه‌کانی ده‌رنیه‌وه ، بو‌ی وه‌ستام ، شمشیریکم لی راست کرده‌وه بیکوژم ، قیرژاندنی ، ژن بو ، حزم نه‌کرد به‌شمشیری پیغه‌مبه‌ری خوا ښ ژن بکوژم ، نه‌و ژنه (هند)ی کچی (عتبه) بو ، (زیری)ی کوپی (عوام) ده‌لئیت : (ابو دجانه)م بینی شمشیره‌که‌ی له‌سه‌رس‌ری (هند)ی کچی (عتبه) به‌رز کرده‌وه لی بدات، پاشان ده‌ستی گیرایه‌وه ، منیش له‌دلی خومدا وتم : خوداو پیغه‌مبه‌رم‌که‌ی باشر ده‌زان^(۲).

(حمزه)ی کوپی (عبدالمطلب) یش وه‌ک شیری دپ وروژابوو ده‌جنگاو بی باکانو چاونه‌ترسانه خوی فریدایه ناو‌جهرگه‌ی شه‌ره‌که‌و ، وه‌ک چۆن په‌روپوش له‌به‌ر دم ه‌موادا په‌رش و بلاو ده‌کات به‌و شینویه پال‌ه‌وانه‌کانی قوره‌یش له‌به‌ر دم (حمزه)دا به‌ چوارده‌وردا بلا‌وه‌یان لی کرد ، له‌گه‌ل نه‌و به‌شداریه کاریگه‌ریه‌ی کردی له‌ تفروتونا کردنی ئالا ه‌لگرنی موشریکه‌کاندا ، پال‌ه‌وانه‌کانی تریشی تفروتونا کردن تا نه‌وه‌بوو له‌ پیزی پی‌ش‌وه شه‌ید بو ، به‌لام نه‌ک له‌ پوو‌به‌روو بو‌ونه‌وه‌ی پال‌ه‌واناندا ، به‌لکو وه‌ک له‌ تاریکی نیوه شه‌ودا پایه‌داران ده‌کوژین ئاوا شه‌ید کرا.

کوژرانی شیری خودا (حمزه)ی کوپی (عبدالمطلب)

بکوژی (حمزه) (وه‌حشی) کوپی (حرب) ده‌لئیت : غولامی (جیری)ی کوپی (مطعم) بووم ، (ظعیمة)ی کوپی (عدی) مامی له‌پوژی به‌دردا کوژرا بو ، که‌ قوره‌یش که‌وته‌پی بۆ فوحد (جیری) پیی وتم : نه‌گم تو (حمزه)ی مامی موحه‌مه‌دم بۆ بکوژیت ئازادت ده‌که‌م ، ده‌لئیت : له‌گه‌ل خه‌لکیدا ده‌رچووم ، من پیاوینکی حبه‌شی بووم پمباز بووم که‌ پم فری بدایه که‌مجار ه‌له‌م نه‌کرد . که‌ دووسوپاکه به‌ یه‌ک گه‌یشتن گه‌رام به‌شوین (حمزه)دا ، تا له‌ناو قه‌ره‌بالغه‌یه‌که‌دا بینیم وه‌ک شو‌ره‌ سواریکی لینه‌اتوو دپی نه‌دا به‌ریزه‌کان و له‌مه‌رچیه‌کی ده‌دا ه‌له‌نه‌ده‌سایه‌وه ، خوم ئاماده‌کرد لئی دم ، خوم له‌ پال سه‌ختیکدا یان به‌ردیکدا حه‌شاردا تا لیم نزیک بیت‌وه پی‌ش من

(۱) ابن هشام ۲ / ۶۸ ، ۶۹ .

(۲) ه‌همان سه‌رچاوه ۲ / ۶۹ .

(سباع) ی کوپی (عبد العزی) لئی نزیک بووه ، که (حمزه) بیینی هاواری لی کرد : و مه هه ی کوپی ژنه خهته نه چیه که - دایکی (سباع) ژنانی خهته نه دکرد - وه حشی ده لیت : یه شمشیری دا له ملی (سباع) نه ونده خیرا بو و امزانی بهری نه کهوت .
 ده لیت : رمه کهم نامانه کرد ، که قهره ولم بو گرت تیم گرت ، دای له که له که ی ، هه ناوی بری و له پشتیه وه دهرچوو ، ویستی بهرو پووم بیت نه ییتوانی و کهوت ، وازم لی هینا تا مرد ، پاشان چوومه سهری رمه کهم بهر هینا و گهرامه وه نیو سهربازگه ، له وی دانیشتم کارم به که سی تر نه بوو ، بویه نهویشتم کوشت تا پرگاریم ، که گهرامه وه بو مه کهک نازاد کرام ^(۱) .

بالاده ست بوون به سه رده وشه که دا

له گهل نهو ژیا نه زوره ی بهر موسلمانان کهوت به شهید بوونی شیر ی خوداو پیغه مبه ره که ی ﷺ (حمزه) ی کوپی (عبد المطلب) ، موسلمانان کان زال بوون به سه ر شه ره که دا ، له و پوژدها (ابوبکر) و (عمر) ی کوپی (خطاب) و (علی) کوپی (ابو طالب) و (الزبیر) ی کوپی (عوام) و (مصعب) ی کوپی (عمیر) و (طلحه) ی کوپی (عبیدالله) و (عبدالله) ی کوپی (جحش) و (سعد) کوپی (معاذ) و (سعد) ی کوپی (عباده) و (سعد) ی کوپی (الربیع) و (انس) ی کوپی (النضر) و چه ندینی تر شه ریکان ده کرد و ره ی دورژمانی خوی پروخاندوو ، په رته وازه ی کرد بوون .

له نامیزی ژنه وه بو ناو بریسکه ی شمشیر و پ

یه کی که له پاله وانه کهم وینه کانی نهو پوژه (حنظله) ی شو راو بوو - ناوی (حنظله) ی کوپی (ابی عامر) ، نه م (ابو عامر) بریتی یه له راهیبه فاسقه که ی پیشت باسی لیوه کرا ، (حنظله) تازه ژنی گواستبوویه وه ، که گوئی له دهنگی جهنگ بوو . له و کاته دا که هیشتا تازه زاوا بوو . ده ستبه جی ژنه که ی به جی هیلاو چوو بو جیهاد ، که گه یشت به سوپای موشریکان له مهیدانی جهنگدا ، خوی کرد به ناو پرزه کانیاندا ، تا گه یشته سه ر سه ر کرده ی موشریکان (ابو سفیان) ی کوپی (حرب) ، خه ریکبو له ناوی بهریت نه گهر خودا شهید بوونی به نسیب نه کردایه ، نه وه بوو کهوته سه ر (ابو سفیان) و به گیری هینا تا (شداد) ی کوپی (اسود) شمشیریکی لی داو شهیدی کرد .

^(۱) ابن هشام ۲/ ۶۹ ، ۷۰ ، ۷۱ ، ۷۲ صحیح البخاری ۲/ ۵۸۲ . (وحشی) له دوا ی جهنگی (طائف) وه موسلمان بوو . هه ربه و په ی دهستی (مسيلمه) ی نورژنی کوشت و ، شه ری (یرموک) یشی دژ به پو مه کان بیینی .

پشکی تیر هاوئژدهکان له شهزدهدا

ئەو گروپە ی پێغه مەبری خوا ﷺ لەسەر شاخەکە داینا بوون دەستی بالایان
هەبوو لە پاراستنی هاوسەنگی شەزەکە لە بەرژەوێندی مۆسڵمانان ، ئەسپ
سوارەکانی مەککە بەیارمەتی (ابو عامر) ی فاسق سێ جار هێرشیان هینا بۆ
تیکشاندنی بانی چەپی سوپای مۆسڵمانەکان ، تابگەنەوێ پشتی مۆسڵمانەکان و
شپەزەو پەرتەوازەیان بکەن و ، شکستیان پێ بەین ، بەلام تیرهاوئژدهکان تیر
بارانیان کردن و ئەیانەتێک بەکۆنەوێ (۱)

شکست خواردنی سوپای موشریکان

بەو شێوەیە شەزە بەقورسی بەردەوام بوو ، سوپا بچوکهکە ی ئیسلام
کۆتۆتۆلی مەیدانەکە ی کرد ، موشریکان وریان پووخوا ، لە هەموولایەکەوێ
پیزەکانیان هەرسە هینا تیکشکا ، وەک ئەوێ وەها بوو ئەو سێ هەزار موشریکە
رووبەرۆی سێ هەزار مۆسڵمان بووبنەوێ ، ئەک چەند سەد جەنگاوێک ،
مۆسڵمانەکان جوانترین وێنە ی قارەمانیتیان نیشاندا .

هەرچی قۆرەیشیشە هەموو توانایەکی خۆی خستەگەڕ بۆ وەستاندنی
هێرشێ مۆسڵمانەکان هیچ سوودی نەبوو زیاتر سست دەبوون ، شەوکهتیا نەما ،
تا وای لێهات کەس نەیدەوێرا لەئالاکە نزیک ببێتەوێ دوا ی کوشتنی (صواب) بۆ
ئەوێ هەلی بگرت و شەزەکان بەدەوری خۆیدا کۆیکاتەوێ ، بۆیە دەستی کردە
پاشەکشێ و ، پاشان هەلاتن ئەوێ لەبیرچوو کە لەدلی خۆیدا باس و خواسی تۆلە
سەندنەوێ ، گێرانەوێ نەمری بۆ قۆرەیش دەکرد .

(ابن اسحاق) دەلیت : پاشان خوای گەرە سەرکەوتنی خۆی بۆ ناردنە
خوارەوێ ، بەلێتەکە ی بۆ هینانەدی ، بەشمشیر رەدویان کەوتن هەتا لە
سەربازگەشدا هەلیان بڕین ، ئیتر سەرکەوتن هیچ گومانیکێ تیدا نەما ، (عبدالله) ی
کۆپی (زبیر) لە باوکیەوێ دەگێریتەوێ ، فەرموویەتی : وەللامی بەچاری خۆم (هەند)
کچی (عتبە) و کارەکەرەکانیم بینی رایانەکردو شپەزە بووبوون و هەرچیان هەبوو
لە زۆرو لەکەم فریایان داوو... هتد (۲) لەفەرموودەیکە (براء) ییشدا لە (صحيح

(۱) برواه (فتح الباری) ۷ / ۳۶۴ .

(۲) ابن هشام ، ۲ / ۷۷ .

البخاری) دا ھاتووہ: کاتیک کہوتینہ شہر رایانکرد، تاوای لیھات ژنہکانیانم بینو
خویان بہ گوریس بہستبووہ ، قاچہکانیان بہرز دہکردوہ تا خپخالہکانی پییان
دہرکہوت^(۲) ، موسلمانہکان شوینیان کہوتن ، بہچہک تییان بہربوون و ، کہوتنہ
کوکردنہوہی تالانی جہنگ.

هه‌ئه گه‌وره‌که‌ی تیرهاویران

له‌کاتیکدا که خهریک بوو سوپا خنجیلانہکه‌ی ئیسلام سہرکہ‌وتنیک
گہ‌ورہی تری تۆمار دہکرد بہسەر سوپاکہ‌ی مہککہ کہہیچی کہمتر نہ‌بوو، له‌لایەن
زۆرینہی تیر ھاویرەکانوہ ھەلەیه‌کی گہ‌ورہ پووی‌دا رەوشەکه‌ی تەواو سەرہو لیژ
کردوہو ، بووہ ھۆی گہ‌یاندنێ زیانیکی گہ‌ورہ بہموسلمانہکان ، خەریکبوو ببیتە
ھۆی شەھید کردنی پیغەمبەرش ﷺ و ، کارنکی خراپی کردہ سەر ناوبانگیان و ،
ئەو سام و بیمەیی ھەیانبوو لەدوای جەنگی بەدرہو.

پیشتریش باسی ئەو فەرمانە توندوتیزانەمان کرد کہ پیغەمبەری خوا ﷺ
ئاراستەیی ئەو تیرھاویرانەیی کرد ، بەمانوہ لەجینگەیی خویاندا لە ھەمووخالەتیکدا
سەرکہوتن بیت یان ژێرکہوتن ، کہچی لەگەڵ ئەو فەرمانە توندو تیزانەشدا ،
کاتیک بییان موسلمانہکان تالانی جەنگی بی‌باوەران دەماشنەوہ ، خۆشەویستی
دوئیا سواری ملیان بوو ، ھەندیکیان بہیەکتریان وت: فریاکەون تالانیان لەدەست
نەچیت . ئەوہ ھاویریکانتان سەرکہوتن ، چاوەڕینی چی دہکەن ؟

بەلام (عبیداللہ)ی کوپی (جیری) سەرکردەیان ، گوتەکانی پیغەمبەری
خودای بیر خستەوہو پیی وتن : ئەری لە بیرتان چوو پیغەمبەری خوا ﷺ چی پی
فەرموون ؟

بەلام. زۆرینەیان گوینیان نەدایە ئەو بیرخستنەوہیو ، وتیان : ئیمەش
دەرۆین بۆ لای ئەو خەلکەو غەنیمەت کۆئەکەینەوہ^(۱) . پاشان چل پیاو لەو تیر
ھاویرانە کێوہەکیان چۆلکردو، ھاتنە خواروہ بۆناو سوپاکە بۆ کوکردنەوہی
تالانی بەو شیوہیہ پشتی موسلمانہکان چۆل بوو ، جگہ (ابن جبیر)و نۆکەسی
تری ھاوہلی کہ لەویدا مانوہو بریاریاندا کەلەویدا بمیننەوہ تا لەناوہچن یان
مۆلەت دەرین، ئیدی ئەوانی تر کێوہەکیان بەجی‌ھشت و ھاتنە خواروہ.

(۲) مسیح البخاری ۲/ ۵۷۹ .

(۱) (بخاری) (نەمی گیراوہتوہ ، لە لەرموودەیکە (براء) کوپی (عازب) ھوہ ۱/ ۴۲۶ .

خالیدی کوری و لید هه ئه ده سیټ به ئابلقه دانی سوپای ئیسلامی

(خالدی کوری و لید) ئهم دهرفته ئالتونیهی قۆستهوه ، به خیراییهکی زۆر به پشتی شاخهکه سوپایهوه ، تا گه یشتهوه پشتهوهی سوپای ئیسلام ، زۆری پی نه چوو ، (عبیداللهی کوری (جبر) و هاوه له کانی له ناو بزو ، پاشان هیرشی برده سهر موسلمانان له پشتهوهوه ، ئه سپ سواره کانی هاو پنی هاو ریکیان کرد موشریکه هه لاتوهکان زانیان که شتیکی نوێ پوری داوه ، هه لگه رانهوه به پوری موسلمانان کاندان ، ژنیکیان که (عمرة) کچی (علقمه) (حارثیه) بوو ئالا خۆلایه کهی له سهر زهوی هه لگرتهوه ، موشریکانی به دهو ریدا خه بوونهوه و هاتنهوه په نایهوه ، کهوتنه بانگ کردنی یه کتر تا کۆ بوونهوه بۆ موسلمانان ، خۆیان گرتوه بۆ شهڕ ، موسلمانان کانیشت له بهرو داوه رینگه یان ئی گیرا ، کهوتنه نیوان ئهوان و دهستکه وانه کهوه .

هه ئو ئیستی نه به ردا نهی پیغه مبه ر ﷺ له به رده م ئابلقه که دا

پیغه مبه ری خوا ﷺ له و کاته دا له گه ل مه فره زهیهکی بچو و کدا بوو - که نو کس بوون له هاوه له کانی^(١) له پشتهوه سوپای موسلمانان کاندان بوون^(٢) ، چاو دیری ئازایه تی موسلمانان کانی ده کرد که چون موشریکان راوده نین ، له پرتکدا له لایه ن ئه سپ سواره کانی خالیدهوه به ته وای درا به سه ریاندا ، ته نها دوو رینگه چاره ی له به رده مدا بوو ، یان پزگاری بیټ به خیرایی - به خۆی و هاوه له کانیهوه به رهو په ناگه بیوه که ی خۆی و از له سوپا ئابلقه دراو ه که ی به نیئت به رهو چاره نووسی چاو مروان کراوی بروت ، یان خۆی بخاته به ره مه ترسی و هاوه له کانی بانگبکات تا له دهو ری کۆبینه وهو بیان کاته به ره به سستیکی به هیزو له ناو سوپا که ی قو ره یشتا دریا ن پی بدات به رهو گردۆ لکه کانی ئو حود .

لیزه دا ئازایه تی و لیها تووی پیغه مبه ر ﷺ ده رکه وت ، به ده نگی به رز هاواری کرده هاوه لانی و فره مووی : (به نه ده کانی خوا) باش ده یزانی که موشریکان پینش موسلمانان گویان له ده نگی ده بیټ ، به لام خۆی خسته نیو مه ترسیه کهو له و کاته ناسکه دا هاواری لیکردن .

^(١) له (صحیحی (مسلم) داها تووه (١٠٧/٢) پیغه مبه ر ﷺ له زۆری (ئو حود) دا (٧) نه نساری و (٢) قو ره یشتی هه لیزارد له گه لیدا بن .

^(٢) ئهم ئایمه ته به نگیه له سه ر ئهم حاله ته ﴿ والرسول یدعوکم فی اخراکم ﴾ ١٥٢ / ٢ .

په رته وازه بوونی موسلماننه کان نه شهړه کده دا

موسلماننه کان که و تنه ناو نابلوکه کومه هه نديکيان عه قل له که له ياندا نه ما ، جگه له خوځيان چي ديان مه به ست نه بوو ، که و تنه هه لاتن و ، مه يداني شهړه که يان به جي هيشت و ، بي شهوي بزان چي له دواوه يه ؟ هه نديک له وانه تا ناو مه دینه به راکردن نه و هه ستا بوون ، هه نديکي تريان به ره و به رزايي شاخه که پايانکرد ، کومه ليکي تريشيان گه پرانه و نه ناو سوپاي موشريکان ، ليک پزان و له يه که تري جيا نه و هه کرانه و ، موسلماننه کان به هه له هه نديکيان له يه که تري کوشت ، بوخاري له عائشه و ده گيريتره فرمويي ته : له پوژي شهري ئو خوددا موشريکان به ناشکرا شکان ، ئيبليس هاواري کرده موشريکان خه لکينه بگيرنه و دواوه ، پيشه نکه هه لاتو که گه پرايه و ، له گه ل دوايينه که دا يه کيان گرته و هه هاتنه و ده ست (حذيفة) سهيري کرد باوکی بيني هاواري کرده موسلماننه کان و تي : موسلمانينه ناگاتان له باوکم بيت مه يکوژن ، موسلماننه کان نه و نه ده شپزه بوون پنيان نه زاني و کوشتيان ، (حذيفة) و تي : خوا ليتان خوشبخت ، (عروه) ده ليت : و نه لاهي دواي شه و ش (حذيفة) هه ر پياويکي چاک بوو تا و ده فاتي کرد ^(۱) .

نه م کومه له يان به ته و او ي به يه که دا هاتن و ، پشيويان تيدا دروست بوو ، له يه که تري وون بوون و ، نه يانده زاني پوو له کوي بکه ن ، له و حالته ناخوشه دا بوون ، يه کيک هاواري کرد (محمد) کوژا ، ئيدي عه قلتيان له سه ردا نه ماو ، چه که کاننيان فريدا ، هه نديکي تريان بيريان له و ده کرده و خوځيان بدن به ده سه و بو (عبدالله) ي کوپي (ابي) سه ر کرده ي دوو و ده کان ، بو شه له ده ست (ابو سفيان) په نايان بدات .

(انس) ي کوپي (نضر) به لاي نه مانده دا تيپه ري بيني چه کيان فريداوه ، پي و تن : چاوه پرواني چي ده که ن ؟
وتيان : پيغه مبه ري خوا ﷺ شهيد کراوه ، و تي : ئيتير دواي نه و ژيان تان بو چيه ؟

(۱) صحيح البخاري ۵۳۹/۱ ، ۵۸۱/۲ فتح الباري ۳۵۱/۷ ، ۳۶۲ ، ۳۶۳ ، جگه له بوخاري شه واني ديکه ش گوتويانه که پيغه مبه ري ﷺ ويستی خوځينه که ي بدات ، (حذيفة) و تي : خوځينه که يم کرد به سه ده که بو موسلمانان ، به و هه لوښسته (حذيفة) نه و نه ده ي تر لاي پيغه مبه ري ﷺ خوشمويست بوو ، پروات (مختصر سيرة الرسول) نوسيني شيخ عبدالله لای نه جدي ل ۱۴۶ .

کۆمەلئیکی تریش جگه له پیغه مبهردا ﴿﴾ هیچ خه میکی تریان نهبوو ، بهخیرایی له دهوری خربوونهوهو له مهر چوارلاوه پاراستیان ، له سهرووی هه موویانهوه (ابوبکر)ی (صدیق) و (عمر)ی کوپی (خطاب) و (علی) کوپی (ابی طالب) و چهند که سیک دیکه بوون نه مانه له پیشه وهی شه پرکه راندا بوون ، به لام که هه ستیان کرد به بوونی مه ترسی له سه ر جهسته ی پیروزی پیغه مبهردا ﴿﴾ که وتنه پیزی پیشه وهی به رگری که ران .

گهرم بوونی شه پر به دهوری پیغه مبهردا ﴿﴾

له کاتیکدا که کۆمه لئ له موسلمان هکان که وتبوونه ئابلقه که و ، له هه موو لایه که وه لنیان ده در ، له ملاشه وه شه پر به دهوری پیغه مبهردا ﴿﴾ گهرم بوو بوو ، پیشتیش وتمان کاتیک موشریکان ده ستیان کرد به ئابلقه دانی موسلمان هکان ، پیغه مبهردی خوا ﴿﴾ ، جگه له ئۆ که س که سیک دیکه ی له گه لدا نه بوو ، که بانگی کرده موسلمان هکان و فهرمووی : ئاده ی وهرن بۆ لام ، من پیغه مبهردی خوا م ، موشریکان گوئیان له دهنگی بوو ناسیانه وه ، هاتنه سه ری به هه موو هیژنکیانه وه شالاریان بۆ هیئا پیش نه وهی که سینک له موسلمان هکان بگاته وه لای ، له نیوان موشریکان و نه و ئۆ که سه دا شه پکی توند پروی دا که تیایدا وینه یه ک له پاله وانیتی و ئازایه تی و گیانی خۆ به خت کردن ده رکه وت .

(موسلیم) ده گیریته وه له (انس)ی کوپی (مالک) وه ده لیت : له پۆژی ئو خوددا پیغه مبهردی خوا له گه ل ئۆ که سی هاوه لیدا مایه وه ، چه وتیان نه نساری و دوو انیان کۆچکه ران بوون ، که ئابلقه یانندان و زۆریان بۆ هینان ، فهرمووی : کی ده توانیت نه مانه مان ئی دور بخاته وه ، به مه شتی به نسیب ده بیت ؟ یان نه و ده بیت هه وپیتی من له به مه شتا ؟ پیاویکی نه نساری چوو پیشه وه که وته شه پر مه تا شه هید بوو ، پاشان هاتنه وه سه ری به م شیوه یه شه پر به رده وام بوو تا چه وت نه نساریه که شه هید بوون ، پیغه مبهردی خوا ﴿﴾ به هه ردوو هاوه له قوریه شیبه که ی فهرموو : (به راستی ویزدانمان نه بوو له گه ل هاوه له کانی ترماندا) ^(۱) .

دوایین شه هیدی نه و چه وت که سه (عمار)ی کوپی (یزید)ی کوپی (سکن) بوو ، شه پری کرد ، برینه کانی زۆریان بۆ هیئا و که وت ^(۲) .

(۱) صحیح مسلم باب غزوه احد ۱۰۷/۲ .

(۲) پاش ساتیک کۆمه لئ له موسلمان هکان که رانه وه بۆلای پیغه مبهردا ﴿﴾ و هه لیان کوتایه سه ر نه و بن باوه رانه ی به سه ر (عمار) وه بوون ، ده ریان هیئا و بر دیا نه لای پیغه مبهردا ﴿﴾ قاچی بۆ کرد به سه رین ، به و حاله وه کاتی سه ری له سه رانی پیغه مبهردا بوو ﴿﴾ کۆچی دوایی کرد ، (ابن هشام) ۸۷/۲ .

ناخوشتريں کات له ژياني پيغه مبهردا

پاش که وتنی (عمارہ) ی کوړی (سکن) ، پیغه مبهری خوا ﷺ به تهنه له گهل دوو قوړه یشیه که دا مایه وه ، له (صحيحین) دا هاتوو له (ابی عثمان) وه ، ده لیت : له و پوړه دا جگه له (طلحة) ی کوړی (عبید الله) و (سعد) ی کوړی (ابی وقاص) ^(۱) که س به دوری پیغه مبهردا ﷺ نه ما بو ، نه و ساته وخته ناخوشتريں کات بوو له ژياني پیغه مبهردا ﷺ تپه بریت و ، دهره تیگی ره خساویش بوو بو موشریکان ، موشریکانیش هیچ دوانه که وتن له قوستانه وهی نه و دهره تده ، هه لگه پرانه وه سهر پیغه مبهردا ﷺ و به نیاز بوون له ناوی بهرن ، (عتبه) ی کوړی (ابی وقاص) بهر دیکي تیگرت کیښای به دانی پوړویدا دانه خرینه که ی خواره وهی شکاند ، (عبدالله) ی کوړی (شهاب الزهری) یش نیو چه وانی پوړزی بریندار کرد نه سپ سوارنکی سهرسخت که ناوی (عبدالله) ی کوړی (قمه) له دوره وه هات شمشیرنکی دا له لا شانی پوړزی ، تاماوه ی یه مانگ نازاری هه بوو ، به لام نه یتوانی زنجیره بنده کانی شانی بریت ، پاشان شمشیرنکی تری دا له سهر پرومه تی پوړزی توندبوو وه کو یه که میان به شیوه یه که نه لقه به ندی زنجیره که ی سهرسنگی پوړزی له پرومه تی گیربوو ، نه سجا وتی : ده بخو نه وه منم (ابن قمنه) پیغه مبهری خواش ﷺ له کاتیگدا که خوینی نیوچاوانی دهری فهرمووی : خوا له ت و په ت بکات ^(۲) .

له (صحيح) یشدا هاتوو ، دانه چوارینه که ی پیغه مبهردا ﷺ شکاو ، سهری بریندار بوو ، خوینی ئی ده چوپاو دهیفرموو : چون گهلک پزگاریان ده بیت ناوا پیغه مبهردا که یان بریندار بکن و دانی بشکینن ، له کاتیگدا نه و بو لای خوا بانگیان بکات ، خوی گوره ثایه تی نارده خواره وه : ﴿ لیس لك من الامر شيء او يتوب عليهم او يعذبهم فانهم ظالمون ﴾ ^(۳) واته : تو هیچ شتیکت له کاروباری بندهکان به ده ست نیه ، هه موو شت به دهستی خوا خوینه تی نه گهر تهویه و په شیمانی یان ئی وهریگریت ، یان سزاو نازاریان بدات (خوا سهریست و بی باکه) چونکه نه وانه سته مکارن .

^(۱) صحيح البخاری ۵۲۷/۱ ، ۵۸۱/۲ .

^(۲) خوی گوره دواکه ی پیغه مبهردی گیرکردو ﷺ له (ابن هانبل) وه ده لیت : جاریکیان (ابن قمنه) بو مال ده چوپو ، چیه که ی برد بو سهرشاخیک ، مهرک شاخی ئی توند دهکات و له بریایی شاخه که وه فری دداته خواره وه ، له ت و په ت ده بیت ، (فتح الباری) ۲۷۲/۷ - ۷۲ (طبرانی یش هاتوو ، خوا بهرانه کیویه کی تی بهرداو ، به قوچ ئی دا تا پارچه پارچه ی کړسو خستیه خواره وه (فتح الباری ۲۶۶/۷) ^(۳) صحيح البخاری ۵۸۲/۲ ، مروه ما (صحيح مسلم) ۱۰۸/۲ .

له گڏپراندهويه کي (طبراني) یدا هاتووه پیغه ممبر ﷺ لهو پوڙه دا فرمووی :
خودای گه وړه زور پقی هه ستا له گه له ی دم و چاری پیغه ممبره که یان خویناوی
کرد ، پاش که میك وهستان فرمووی : خواجه له گه له کهم خوش ببو چونکه هیچ
نازانن^(۳).

بهو شیوه یه ش له (صحیح ی) (مسلم) دا هاتووه فرموویه تی : په رومردگارم
له گه له کهم ببوره چونکه هیچ نازانن^(۴) هروها (الشفاء ی قازی (العیاض) دا هاتووه
فرموویه تی : خواجه گه له کهم هیدایه ت بده چونکه نازانن^(۵).

گومانی تیدانیه که موشریکان مه به ستیان له ناو بردنی پیغه ممبر بوو ،
به لآم همدوو هاو له قوره یشیه که ی (سعد ی کوری (ابی وقاص) و (طلحة ی کوری
(عبید الله) قاره مانیتیه کي کهم وینه یان نیشاندا ، به همدوو کیانه وه یه ک بواریان
نه دا موشریکان بیته پیشه وه ، کارامه ترین تیر هاو یژی عه رب بوون ، زور
هه وئاندا تا له کوتایی دا هه موو هه و له کانی موشریکان یان له گه یشتندا به پیغه ممبر
پووجه ل کرده وه .

پیغه ممبری خوا ﷺ تیره کانی خوی هه لږشت بو (سعد ی کوری (ابی
وقاص) و پیی فرموو : تیربارانیان بکه دایک و باوک به قوریانت بیت^(۱) نه مه ش
به لگه یه له سر شیاویتی (سعد) ، چونکه پیغه ممبر دایک و بابی پیکه وه نه کرده به
قوریانی که س جگه له (سعد)^(۲) .

سه بارت به (طلحة) ش ، نه سائی له (جابر) وه به سه رها تیک ده گیریتوه ،
باس له کومونه وه ی موشریکان ده کات به ده وری پیغه ممبر دا ﷺ کاتیک که چهند
که سیکی نه نساری له گه لدا بوو ، (جابر) ده لیت : موشریکان چاویان که وت به
پیغه ممبری خوا ﷺ بوی چوون ، پیغه ممبر ﷺ فرمووی : کی ده توانیت نه وانه
بگیریتوه ؟ (طلحة) وتی : من ، پاشان (جابر) باسی هاتنه پیشه وه ی نه نساریه کان
و یه که له دوا ی یه که شه میدبونیانی کرد بهو شیوه یه ی له ریوایه ته که ی (مسلم) دا
هات ، که هه موو نه نساریه کان شه مید کران (طلحة) چوه پیشه وه ، (جابر) ده لیت

(۳) فتح الباری ۳۷۳/۷ .

(۴) صحیح مسلم باب غزوة احد ۱۰۸ / ۲ .

(۵) (کتاب الشفاء بتعريف حقوق المصطفى) ۸۱/۱ .

(۱) صحیح البخاری ۴۱۷/۱ ، ۴ / ۵۸۰ ، ۵۸۱ .

(۲) هه مان سرچاوه ی پيشوو .

: (طلحة) به ئەندازەى يانزە كەس شەرى كرد تا شەشپەنجك درا لە دەستى و
 پەنجەكانى قرتاند ، وتى : باشە پێغەمبەر ﷺ پێى فەرموو : ئەگەر (بسم الله) ت
 بكردايە بە بەرچاوى خەلكەوه فریشتەكان هەليان دەگرتى ، دەلييت پاش ئەوهى
 خواى گەوره دەستى موشرىكانى كۆتا كرد ^(١) لەلاى (حاكم) لە (الاكلیل) دا هاتوو
 دەلييت : لە پۆژى (نوحود) دا سى و نو كەس يان سى و پیتج كەس بريندار بوون ،
 پەنجەى شاىەتومان و ناوهراستى (طلحه)ش لەكار كەوت ^(٢) .

(بخارى)يش دەگێرێتەوه لە(قيس)ى كۆپى (ابى حازم)هوه ، دەلييت:
 دەستى (طلحه)م بەئيفليجى بينى لەپۆژى نوحوددا بەرگرى پێكردبوو لە
 پێغەمبەرى خوا ﷺ ^(٣) .

(ترمذى)يش دەگێرێتەوه ، كە پێغەمبەر ﷺ لەپۆژەدا لە بارەيهوه
 فەرمووى : هەر كەسيك دەيهوئيت سەيرى شەهيدك بكات كە بەسەر زەويدا
 دەروات باسەيرى (طلحه)ى كۆپى (عبید الله) بكات ^(٤) .

(ابو داود)ى (طيايسى) دەگێرێتەوه لە (عائشە)ه وه ، كە وتويهتى
 هەركاتيك لاى (ابوبكر) باسى پۆژى (احد) بكردايە دەيفەرموو : ئەو پۆژە پۆژى
 (طلحه) بوو ^(٥) .

هەروەها (ابوبكر) لەبارەيهوه فەرمويهتى :

يا طلحة بن عبيد الله قد وجبت لك الجنان وبرأت ألبها العينا ^(٦)

لەوكاتە ناسك و ساتەناخۆش و تەنگەدا خواى گموره لەپشت پەردەوه
 سەرگەوتنى نارد ، لە (صحيحين)دا هاتوو لە (سعد)ه وه دەلييت : پۆژى (احد) دوو
 پياوى سەرتاپا سپيم بينى لە پال پێغەمبەردا ﷺ شەريان دەكردو بەسەختى
 دەجەنگان . نە پيش و نە پاشى شەرەكە نەم ديبوون ، لە رىوايه تيكدا بە مانا (جبريل)
 و (ميكائيل) هاتوون ^(٧) .

^(١) فتح الباري ٧ / ٢٦٦ . هەروەها (سنن النسائي) ٢ / ٥٢٠ ، ٥٢٠ .

^(٢) هەمان سەرچاوهى يەكەم ٧ / ٢٦٦ .

^(٣) صحيح البخارى ١ / ٥٢٧ ، ٢ / ٥٨١ .

^(٤) مشكاة المصابيح ٢ / ٥٦٦ / چاپى دار الفكر . ابن هشام ٢ / ٨٦ .

^(٥) فتح الباري ٧ / ٣٦٧ .

^(٦) كورتەى (تاريخ دمشق) ٧ / ٨٧ لەپەرەزى (نور الذهب) هوه ٦ / ١١٤ .

^(٧) صحيح البخارى ٢ / ٥٨٠ .

سەرھەتای کۆبوونەوی هاوێلان بەدەوری پیڤەمبەردا ﷺ

ئەم ڕووداوانە بەخێراییهکی زۆرۆ لەیەک چاوتروکاندا ڕوویاندا ، هاوێلە
لێھاتووە لێوھاوێکانی پیڤەمبەر ﷺ کە لەپێشەووە دەجەنگان ، لەگەڵ بێنیان ڕەوشەکە
گۆرا ، یان کەگۆییان لەدەنگی پیڤەمبەر بوو ﷺ دەسبەجی چون بە دەمیەرە ، ئەبادا
پیش ئەمان تووشی شتێک بێت ، بەلام کاتیگ گەیشتن ، پیڤەمبەری خودایان بەو
خوێن و برینەووە بینی و جەستەیی شەش شەھیدە ئەنساڕیەکەشیان بەدی کرد
سەیریان کرد حەوتەمیان بەسەختی بریندارەو ، (سعد) و (طلحە)ش قارەمانانە شەر
دەکن کەگەیشتن پەرزینکی ئەستووریان بە چوارەدوری پیڤەمبەردا ﷺ کیشا
بەلاشەو چەکەکانیان توندو تۆل لە شالۆوەکانی دۆژمن پاراستیان ، یەکەمین کەسیگ
کە گەراپەووە لای ، هاوێلەکەیی غار (ابو بکر الصدیق) بوو ﷺ .

(ابن حبان) لە (عائشە) وە دەگێڕێتەووە کە فرمویەتی : (ابوبکر الصدیق)
فرموی : لە پۆژی جەنگی ئوچوددا خەلک بەدەوری پیڤەمبەردا ئەمان ﷺ ، یەکەم
کەس بووم گەراپەووە بۆ خزمەتی ، پیاویکم بینی لە نزیکێووە شەری دەکردو
پیڤەمبەری دەپاراست ، وێم : لەوانەیە (طلحە) بێت ، دایک و بابم بەقوریانت بێت ،
یاخو (طلحە) بێت ، دایک و بابم بەقوریانت بێت ، هیشتا دەستم نەکردبوووە (ابو
عبیدە) گەیشتە لام ، وەک بالدار بالی گرتبوو ، پێم گەیشتەووە ، تەکانماندا بۆ لای
پیڤەمبەر ﷺ بێنیمان (طلحە) کەوتوو ، گیانی یەکپارچە خوێنە ، پیڤەمبەر ﷺ
فرموی : بگەنە لای براکەتان ئەوا بەهەشتی مسوگەرکرد ، پیڤەمبەر خوشی ڕوومەتی
پێڕۆزی تیریکی بەرکەوتبوو ، دوو ئەلقەیی زنجیر بەندەکەیی سنگیشی لە ڕوومەتی
پێڕۆزیدا چەقی بوون ، چووم دەری بەینم (ابو عبیدە) وتی : سویندت دەدەم بەخو
ئەگەر وازم ئی ئەهینی باخۆم دەری بەینم ، ئەنجا بەندەمی شیرەکەیی دەری هینا ئەبادا
پیڤەمبەر ﷺ ئازاری زۆری پی بگات . لەئەنجامدا دانیکی (ابو عبیدە) کەوت ، (ابوبکر)
دەفرموت : چووم ئەلقەیی زنجیر بەندەکە دەرپینم (ابو عبیدە) بۆ ئەویش سویندی
خوارد کەخۆی دەری بەینیت ، بەدانی ئەلقەکەیی گرت پای کیشاو دەری هینا ، دانیکی
تریشی کەوت ، پاشان پیڤەمبەر ﷺ فرموی فریای براکەتان بکەن ، دەسبەجی
چوینە لای (طلحە) تاجارەسەرنکی بکەن ، ئە برین زیاتری پێوێبوو^(۱) ، ئەمەش

بەلگەيەکی ترە لەسەر ئازايەتی و شیاوییتی (طلحة) و ئەو بەرەنگاریە ی کردوویەتی لە پیغەمبەر ﷺ .

لەو ئانوساتە دژوارەدا کۆمەلێک لەموسڵمانە پالەوانەکان بەدەوری پیغەمبەردا ﷺ کۆبوونەوه، لەوانە (ابو دجانە) و (مصعب) ی کوپی (عمیر) و (علی) کوپی (ابی طالب) و (سهیل) ی کوپی (حنیف) و (مالک) ی (سنان) باوکی (ابی سعید الخدری) و (ام عمارە نسیمیة) ی کچی (کعب المازنیة) و (قتادة) ی کوپی (النعمان) و (عمری کوپی (الخطاب) و (حاطب) ی کوپی (ابی بلتعة) و (سهیل) ی کوپی (حنیف) و (ابو طلحة).

زیاد بوونی فشاری موشریکان

هەروەها ژمارە ی موشریکان سات لەدوای سات زیاتری دەکرد ، فشارو زۆر بۆهێنانیان قورستەر دەبوو ، فشاریان لەسەر موسڵمانەکان زیاتری دەکرد ، تاپیغەمبەر ﷺ کەوتە چالیکەوه لەو چالانە ی (ابو عامر الفاسق) هەلی کەندبوون ، ئەژنۆی پیرۆزی بریندار بوو ، (علی) دەستی گرت و هێنایە دەرەوهو (طلحة) ی کوپی (عبید الله) باوەشی پێداکرد تا هەلی ساندەوه ، (نافع) ی کوپی (جبر) دەلێت: گویم ئی بوو یەکیک لەکۆچکەران دەیوت : من جەنگی ئوحدوم بینیوه ، چاوم ئی بوو تیر وەک باران دانەباری بەسەر پیغەمبەردا ﷺ هیچی بەرنەکەوت ، (عبدالله) ی کوپی (شهاب الزهري) یشم بینی لەو پۆژەدا هاواری دەکرد : ئەری موخەممەدم نیشاندەن خوا بمکوژیت ئەگەر بەیلم دەرچیت ، پیغەمبەری خواش لەپالیدا بوو ، کەسی لەگەڵدا نەبوو ، پاشان تێپەری (صفوان) زۆر سەرزەنشتی کابرای کردو پیی وت : لە پالێدا بوو کابرا وتی : وەللاهی نەمبینی ، وەللاهی ئەو پیاوه دەستی ئیمە ی ناگاتی ، هەر چوارمان بۆی چووین ، بەلێنمانداو ئاھو سویندمان کرد کە دەبیئت بیکوژین ، کەچی نەمانتوانی^(۱).

(۱) زاد المعاد ۲ / ۹۷ .

قاره‌مانیتی کهم وینه

موسلمانان لهو پۆژهدا قاره‌مانیتی کهم وینه قوریانی کهم گه‌ره‌یان
پیشکەش کرد ، که له میژودا پووی نەداوه ، (ابو طلحة) (خوی کردبوو به‌پەرژین بو
پیغه‌مبەر ﷺ و سنگی به‌رز نەکردوه تا پیغه‌مبەر ﷺ له‌تیری دوژمان بپارێزێت .
(انس) ده‌لیت : له پۆژی ئو خوددا خەڵک به‌ده‌وری پیغه‌مبەردا ﷺ نەمان ، که‌چی
(طلحة) به‌تیرو که‌وانه‌که‌ی به‌رگری ئی‌ده‌کرد ، کابرایه‌کی تیرنه‌ندازه‌ بوو، له‌و پۆژهدا
دوو تا سی که‌وانی به‌ده‌سته‌وه‌ شکا هه‌ر که‌سه‌ی به‌لادا بگۆزه‌رایه ، پیغه‌مبەری خوا
ﷺ پی‌ی ده‌فه‌رموو: تیره‌کانت هه‌ل‌پۆژه‌ بو (ابو طلحة) ده‌لیت: پیغه‌مبەر ﷺ سه‌یری ناو
شه‌ره‌که‌ی ده‌کرد (ابو طلحة) ده‌یوت : دایک و بایم به‌ فیدات بیت سه‌رت نه‌وی که‌ نەبادا
تیریکت به‌ر بکه‌وێت ، گیانم پیش گیانت به‌ قوریان ده‌که‌م .^(۱)

هه‌ر له (انس) وه‌ ده‌لیت: (ابو طلحة) له‌گه‌ل پیغه‌مبەردا ﷺ به‌یه‌ک قه‌لغان
خویان ده‌پاراست ، (ابو طلحة) ده‌ستی پاست بو ، که‌ تیریکی ده‌هاویشته‌ پیغه‌مبەری
خوا ﷺ سه‌ری به‌رز نەکردوه‌ بزانیته‌ به‌رکوی ده‌که‌وێت .^(۲)

(ابو دجانە)ش له‌به‌رده‌م پیغه‌مبەردا ﷺ وه‌ستاو پشته‌ کردبوو به‌قه‌لغان ، ئه‌و
هه‌موو تیره‌ی به‌رده‌که‌وت جوله‌ی نه‌ده‌کرد.

(حاطب) کوپی (ابی بلتعة)ش که‌وته‌ سه‌ر (عتبه‌ی) کوپی (ابی وقاص) که
دانه‌ خرییه‌که‌ی پیغه‌مبەری خوای شکاندبوو شمشیریکی لێدا سه‌ری له‌لاشه‌ی
کرده‌وه‌، پاشان شمشیری هه‌ل‌گرت و ئه‌سه‌په‌که‌شی هینایه‌وه‌ (سه‌دی) کوپی (ابی
وقاص) زۆر ده‌گه‌را به‌شوین ئه‌و براهیدا تابیکوژێت ، به‌لام ده‌ستی نه‌که‌وت ، ئه‌وه‌بوو
(حاطب) کوشتی.

(سه‌ل)ی کوپی (حنیف) یش یه‌که‌ک بوو له‌ تیره‌هاوێژه‌ پاله‌وانه‌کان ،
په‌یمانی‌دا بوو به‌پیغه‌مبەر ﷺ هه‌تا مردن ، ئه‌ویش پۆلیکی کاریگری بینی له
دورخستنه‌وه‌ی موشریکاندا.

پیغه‌مبەر ﷺ خۆشی تیری ده‌هاویشته‌ ، له (قتاده‌ی) کوپی (نعمان) وه‌ ،
ده‌لیت: پیغه‌مبەر ئه‌وه‌نده‌ تیری هاویشته‌ تاجه‌سه‌ری که‌وانه‌که‌ی شه‌قی‌برد ،

^(۱) صحیح البخاری ۲ / ۹۸۱ .

^(۲) هه‌مان سه‌راوه‌ ۱ / ۴۰۶ .

نهجا (قتاده)ی کوپی (نعمان) هه‌لی گرت له‌لای ئه‌بوو ، له‌و پوژده‌دا چاوی به‌سه‌ختی بریندار بوو تا که‌وته به‌ر پوومه‌تی ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌لی‌گرت‌ه‌وه گیرایه‌وه شوینی خوی ، له‌ جاران چاک‌ترو تیژتر ده‌ییینی .

(عبد الرحمن)ی کوپی (عه‌وف) له‌و پوژده‌دا شه‌ری کرد تا ناوده‌می بریندار بوو دانه‌کانی دواوه‌ی شکان ، زیاتر له‌ بیست شوینه‌وه بریندار بوو ، هه‌ندیک له‌و برینانه به‌قاچه‌وه بوون شه‌لیان کردبوو .

(مالك)ی کوپی (سنان) باوکی (ابی سعید الخدری) خوینی سه‌ر پوومه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوی مژی ﷺ تا‌پاکی کرده‌وه . پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پینی فرموو: تفی که‌روه وتی: وه‌لله‌ی تفی ناکه‌مه‌وه ، پاشان چوو بو شه‌ر کردن ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمووی: هه‌ر که‌سیک ده‌یه‌ویت سه‌یری مروقیکی به‌مه‌شتی بکات ، با سه‌یری ئه‌و پیاوه بکات ، (مالك) له‌و شه‌رده‌دا شه‌هید کرا .

(ام عماره) ش شه‌ری کرد ، له‌گه‌ل چه‌ند موس‌لمانیکی تر‌دا چوونه رینگه‌ی (ابن قمنه) ، (ابن قمنه) شه‌مشیریکی‌دا له‌شانی (ام عماره) به‌سه‌ختی برینداری کرد ، ئه‌ویش به‌شه‌مشیره‌که‌ی چه‌ند شه‌مشیریکی‌دا له‌ (ابن قمنه) . به‌لام ئه‌و دوو زنجیربه‌نده‌ی پیوه‌بوو ه‌یچی لینه‌هات . (ام عماره) مایه‌وه هه‌رشه‌ری ده‌کرد تا له‌دوانزه شویندا برینداربوو .

(مصعب)ی کوپی (عمیر) جه‌سوورانه شه‌ری ده‌کرد ، به‌رگری ده‌کرد له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ دژ به‌ه‌یزشه‌کانی (ابن قمنه) و هاو‌ریکانی ، ئالای موس‌لمانه‌کانی به‌ده‌سته‌وه بوو ، دایان له‌ده‌ستی راستی ئی بو‌ه‌وه ، نه‌جا به‌ده‌ستی چه‌پی ئالاکه‌ی گرت ، له‌پرووی بی باوه‌راندای مایه‌وه تاده‌ستی چه‌پیشی بر، پاشان خویدا به‌سه‌ریدا ، به‌سنگ و ملی ئالاکه‌ی گرت تا شه‌هید کرا ، (ابن قمنه) شه‌هیدی کرد ، وایده‌زانی پیغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ چونکه زۆر له‌و ده‌چوو ، خ‌یرا (ابن قمنه) پای کرد به‌ره‌و لای موشریکان و هاواری کرد : موحه‌مه‌د کوژرا ^(۱) .

^(۱) به‌ه‌وانه (سیره‌ ابن هشام) ۷۳/۲ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، و (زاد المعاد) ۲/ ۹۷ .

بلاويونو ۋە ھەوائى شەھىد بوونى پىنغەمبەر ﷺ و

كارىگەرىيى لەسەر جەنگەكە

چەند ساتىك بەسەر ئەو ھاوارەدا تىنەپەرى بوو ، دەسبەجى ھەوائى كوژرانى پىنغەمبەر ﷺ لەناو ھەردوولا دا بلاويو ۋە ، ئەمە ئەو ساتە بوو كە تيايدا و رەى ھەندىك لە ئابلوقە دراۋەكان پروخا ، ئەوانەى دور بوون لە پىنغەمبەر ۋە ھىزى ئەژنۆيان شكا ، شلەژان و شپرزەيى كەوتە پىزەكانيان و ، پشيوى تيدا دروست بوو ھاۋكات ئەو ھاوارە و رەو جوڭشى موشرىكانىشى زياتر بەرز كىردەو شالاۋەكانى زياتر كردن .

چونكە باۋەريان وابو گەيشتونەتە ئامانجى خويان ، ھەندىكى تىريشان خەرىكى شىواندنى جەستەى موسلمانە شەھىدەكان بوون .

پىنغەمبەر ﷺ بەردەوامە ئەجەنگ و ھەلۋىستەكەى وەرگرتەو

كە (مصعب) شەھىدكرا ، پىنغەمبەرى خوا ﷺ ئالاکەى دايە دەست (على) كوپى (ابى طالب) شەرىكى ئازايانەى كرد ، ھاۋەلەكانى تىرىش شەرى قارەمانانەيان كردو بەرگرى سەختيان دەكرد .

ئىدى پىنغەمبەر ﷺ توانى پىنگە بە سوپاكەى بېرىت و لەو گەمارۋدانە پىزگارىيان بكات ، پووى تى كردن ، (كعب)ى كوپى (مالك) ئەكەم كەس بوو ناسىو ۋە بەدەنگى بەرز ھاۋارىكد : موسلمانىنە مژدەبىت پىنغەمبەرى خوا زىندو ۋە ، ئامازەى بۆكرد بى دەنگ بىت ، بۆنەۋەى موشرىكان بەشۋىنەكەى نەزانن ، بەلام دەنگەكە كەوتە بەر گوئى موسلمانەكان و ، خىراھاتن بۆلاى و نىزىكەى سى كەسىك دەبوون بەدەورىدا خېروئەو .

پاش ئەو كۆيۈنەۋەى پىنغەمبەر ﷺ دەستى كرد بە پاشەكشەيەكى رىك بەرەو لاپالى شاخەكە ، پىنگە بېرى دەكرد بەناو موشرىكە ھىرش بەرەكاندا ، موشرىكان ھىرشەكانيان توندتر دەكرد ، بۆ پىنگە گرتن لەو پاشەكشىيە بەلام لەبەر دەم بەرەنگارى شىرانەى سەربازانى ئىسلامدا ھىچيان بۆنەكرا .

يەككە لە ئەسپ سوارە موشرىكەكان بەناۋى (عثمان)ى كوپى (عبىد اللە)ى كوپى (مغیرە) ھات بەرەو پووى پىنغەمبەر ﷺ وتى : خوا بىمكوژىت گەر بەيلىم دەريازىيت ، پىنغەمبەرى خوا خۆى ھەستا بۆ پروبەروو بوونەۋەى بەلام ئەسپەكەى كەوتە يەككە لە چالەكانەۋە ، ئەنجا (حارث) كوپى (ضعة) چوو بۆى ، شمشىرىكىدا لەقاچى ئەسپەكەى خستىە خوارەۋە ، داي بەزەويداۋ كوشتى و شمشىرەكەى بردو گەرايەۋە بۆلاى پىنغەمبەر ﷺ .

(عبدالله)ی کوپی (جابر) که ئەسپ سواریکی موشریکان بوو هات بۆ (حارث)ی کوپی (ضمة) شمشیریکی دا لە شانی و برینداری کرد ، موسلمانەکان هەلیان گرت ، بەلام (ابو دجانە) بواری نەدایەو هەلی کوتایە سەر (عبدالله) و بەخۆی و پەرۆ سوورەکی سەریو ، بۆی چوو شمشیریکی لێداو سەری پەراند .
لەکاتی ئەم شەرە سەختەدا ، موسلمانان بۆ دڵ ئارام بوونەویان لەلایەن خواوە خەوێنچکە دەبیردەو ، هەرۆکو قورئانی پیرۆزیش باسی کردووە (ابو طلحة) دەئیت : من یەکیک بووم لەوانەی لەپۆژی ئو خوددا خەوێنچکە دەبیردەو تارا دەیهک چەند جارێک شمشیرەکەم لە دەست کەوتە خوارووە دێکەوت و هەلم دەگرتەو ، دێکەوت و هەلم دەگرتەو^(۱) .

بەو قارەمانیتییە ئەو کەتیبەییە لە پاشەکشەییەکی پێکدا توانیان بگەنەو لاپالێ شاخەکو پێگە برێکیش بکەن بۆ پاشماوەی سوپاکەیان بەرەو ئەو پێگە بێوێ ، کە شاخەکی بەپالەوێ ، بەو شیوێ زێرەکی (خالد) لەبەردەم لێهاتوویی پێغەمبەردا شکستی خوارد .

کوژرانی (ابی) کوپی (خلف)

(ابن اسحاق) دەئیت : کە پێغەمبەر ﷺ گەشتەو لاپالێ شاخەکە ، (ابی) کوپی (خلف)ی بەدی کردو وتی : کوا موخەممەد خوا بێکوژیت ئەگەر نەیکوژم ؟ هاوێلان و تیان : پێغەمبەری خوا یەکیکمان بەری لێبگرین ؟ فەرمووی وازی ئی بەینن . کە لێی نزیک بوو پێغەمبەری خوا ﷺ پرمیکی لە (حارث)ی کوپی (ضمة) وەرگرت ، کە لێی وەرگرت ، تەکانیکی ئەوێندە توندی دا موچرکی دەهینا بەجەستەدا ، ئەنجا پووبەپووی وەستا ، لەئێو دەفەی شانی و زنجیر بەندەکیەو کونیکێ بەدی کرد پمەکی تیگرت ، چەقیە شوینی خۆی و لەسەر ئەسپەکە هەلیدایە خوارووەو لە خۆلەکەدا گەوزاندی ، برینەکی گەورە نەبوو تەنها ملی پووشاند بوو ، خوینی زۆری تیزا ، وتی : وەللاهی موخەممەد کوشتمی ، پێیان وت : وەللاهی زەندەقت چوو لە موخەممەد ، برینەکت باش نیە ، وتی : لەکاتی خۆیدا لە مەککە پێی وتوم : من دەتکوژم^(۲) . وەللاهی ئەگەر تفی ئی بکەرمایە دەیکوشتم ، دوزمنی خوا لەکاتی گەرانەویدا بەرەو مەککە لە (سرف) مرد^(۳) ، لە

^(۱) / صحيح البخاري ۵۸۲/۱

^(۲) ئەو لەکاتێکدا بوو لەمەککەدا کە (ابی) پێی نەگەشت دەبوو : ئەو موخەممەد ئەسپێکە هەبە هەموو پۆزێک نالەو زەراتی دەدەم ، بەر ئەسپە پۆزێک دەتکوژم . پێغەمبەریش دەیفەرموو : بەلکو انشاء الله من دەتکوژم .
^(۳) ابن هشام ۸۴/۲ ، (زاد المعاد) ۹۷/۲ .

پروایه ته که ی (ابی اسود) له (عروه) وه هاتوو ده لیت : (ابی) وه کو گا ده ی پواندو
ده یوت : سونند بیت نو نازاره ی به منه وهیه نه گهر به هه موو خه لکی (ذی المجاز)
یشه وه بویه دهمردن^(۱).

(طلحة) پیغه مبهری خوا هه لده سینیتیه وه

له کاتی پاشه کشه کردنی پیغه مبهردا ﷺ به رهو شاخه که به ردیک که وته
به رده می دوستی پیوه گرت بو نه وه ی پرواته سه ری ، نه ی توانی چونکه که میك
گوشتی گرتبوو ، دوو زنجیر به ندیشی به ستبوو ، به سه ختیش بریندار کرابوو ،
(طلحة) ی کوپی (عبدالله) چوو ره ژیر بالی پیروزی و ، هه لی ساندوه تا له سه ری
وه ستاو ، فهرمووی : به راستی (طلحة) به هه شتی حاصل کرد^(۲).

دوا هیرشى موشریکان

که پیغه مبهری خوا ﷺ گه یشته وه بنکه ی سه رکردایه تیه که ی له بناری
شاخه که دا ، موشریکان شالوی خویان ده ست پیکرد بو ده ست وه شانندی ته و او
له موسلمانان (ابن اسحاق) ده لیت : له کاتیکدا که پیغه مبهری خوا له بناری
شاخه که دا بوو ، چهند نه سپ سوارکی قورده یش که (ابو سفیان) و (خالد) ی کوپی
(وه لید) سه روکایه تیان ده کرد به شاخه که دا هه لده زنان ، پیغه مبهری خوا ﷺ
فهرمووی : (خوایه مه هیله بچنه سه رمانه وه) ، نه وه بوو (عمر) ی کوپی (خطاب)
له گهل چهند پیایکی نه نساریدا چوون بو یان و به رهو خواره وه پرایان نانه وه^(۳).

له (مغازی الاموی) دا هاتوو موشریکان چوونه سه ر شاخه که ، پیغه مبهری
خوا ﷺ فهرمووی (سعد) : دووریان بخه ره وه . ده ی فهرموو : به پرچیان بده ره وه -
(سعد) وتی : پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : چون خوم تسها دووریان بخه مه وه ؟
سی جار نه مه ی وته وه (سعد) له هه گبه کهیدا تیریکی ده ره ی ناو گرتیه پیایکیان و
کوشتی ، (سعد) ده لیت : پاشان تیره که ی خوشم وه شانند بو یه کیکیان و کوشتم ،
پاشان چووم و ده رم هی ناو گرتمه وه یه کیکی تریان نه ویشم کوشتم ، نیت ره شاخه که
هاتنه خواره وه دابیزین ، وتم : نه مه تیریکی پیروزه ، خستمه وه هه گبه که ی خوم ، نه وه
تیره لای (سعد) مایه وه هه تا مرد ، پاشان که وته لای کوپه کانی^(۴).

(۱) مختصر سیره الرسول ﷺ نوو سینی شیخ عه بدولای نه جدی ل ۲۵ .

(۲) ابن هشام ۸۶ / ۲ .

(۳) هه مان سه رچاوه .

(۴) زاد المعاد ۹۵ / ۲ .

شیواندنی جهستهی شههیدهکان

ئەو دواىن مېژش بوو موشرىكان دژ به پېغه مېهر ۛ کردیان ، له کاتیکدا که ئەوان تەواو نەیان دەزانی پېغه مېهر ۛ چى ئى بەسەر هاتوو ، نېمچه متمانە یەکیان هەبوو لەکوشتنى - بۆیه گەرانهو بۆ بنگەکانى خۆیان ، دەستیان کرد به خوئاماده کردن بۆ گەرانهو بەرهو مەککە ، هەریەکیان سەرقال بوو بەشتیکەو بەهەمان شیوه ژنەکانیشیان سەرقالی شیواندنی جهستهی شههیدهکان بوون ، گوێ و لوت و ئەندامەکانى لەشیان دەبرین و سکیان هەڵدەبرین ، (هەندى کچى (عتبە) جگەرى (حمزە)ى دەرمینا ، خستیه دەمیوه بۆى قوت نەدەرا ، تفى کردەو ، له پارچه لوت و گوێى کوژاوهکان تەزییح و ملوانکەى هۆنیبووه (۱) .

پادەى ئامادەیی پالەوانە موسلمانەکان

بۆشەر کردن تا کوتایى جهنگە

لەدوا ساتى جهنگەدا دوو شت پروياندا، که بەلگەن لەسەر پادەى ئامادەگى پالەوانە موسلمانەکان بۆ شەر کردن و پادەى بەرخۆدانیان لەپیناوى خوادا .

۱. (کعب)ى کوپى (مالک) دەلیت : من یەکیك بووم لەوانەى دەرچووم و پزگارىم بوو ، حالەتى شیواندنى موسلمانەکانم لەلایەن موشرىکانەو بىنى ، خۆم پینەگیرا و گەرانهو ، بىنىم کابرایەکی موشرىک کەلوپەل کۆدەکاتەو و بەسەر لاشەى موسلمانەکاندا دەگوزەرى و دەلیت: سەرى موسلمانەکان وەك سەرپى کۆبکەنەو ، لەو لاشەو پیاویکی موسلمان چاوەرپى دەکرد دەماخى پۆشیبوو ، بەداویدا پۆشتم ، پاشان سەیری موسلمان و کافرەکەم کرد بىنىم کافرەکە لە سىماو ئامادە باشیدا چاکتر بوو ، چاوەرپىم کردن تا بەیەکگەشتن موسلمانەکە یەك شمشیری لیدا کردى بەدوو کەرتەو ، ئەنجا پروی هەلمالى و پینى وتم: پیت چۆن بوو (کعب) ؟ من (ابو دجانە)م (۲) .

(۱) ابن هشام ۲/ ۹۰ .

(۲) البداية والنهاية ۱۷/ ۴ .

۲. چەند ژنە ئيماندارىڭ دواى كۇتايى جەنگەكە ھاتبوونە ئاۋ گۆرەپانى شەرەكە ، (انس) دەلىت (عائشە)ى كچى (ابوبكر) و (ام سليم)م بىنى پوويان پۆشيبوو چاۋم لە خزمەتكارەنیشيان بوو شەرىەى ئاويان پېرەكردو دەيانخستە سەرشانىان دەيانكرد بەدەمى براكانيانەۋە ، پاشان دەگەرپانەۋە پېريان دەكردهۋە ، جارىكى تر دەھاتنەۋە دەيانكردەۋە بەدەميانەۋە^۱ (عمر) دەلىت : (ام سليم) لە پۆزى ئوھوددا شەرىەى بۇ پېر دەكردين لە ئاۋ^۲ ، (ام ايمن) لە ئاۋ ئو ژئانەدا بوو كاتىك بىنى ھەندى موسولمانى ھەلاتوو دەيانەۋىت بەرمو مەدينە بېرۇن ، مشتيك خۇل فرېدەدا بەرمو پوويان و ، پىنى دەۋتن : ئەۋە تيرەكەۋان و ئەۋە شەمشيرەكانتان ، پاشان خۇى دەسبەجى گەرپايەۋە بۇ مەيدانى جەنگ ، ئاۋى دەكرد بەدەمى بريندارەكانەۋە ، (حبان)ى كوپى (عرفە) تيرىكى لىندا ، كەۋت و گيانى دەركەۋت ، دوزمنى خوا دەستى كرد بەپىكەنن ، پىغەمبەر ﷺ ئەۋەى زۆر بەلاۋە ناخۇش بوو ، تيرىكى بى نوۋكى دايەدەست (سعد)ى كوپى (ابى وقاص) ۋە و پىنى فرەموو: بىھاۋىژە (سعد) تيرەكەى گرتە (حبان) و دای لە مىلى ، بەپشتاكەۋت و گيان و ھەۋرەتى دەركەۋت . پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەۋەندە پىكەنى تا دانەخپىكانى دواۋەى دەركەۋت ، پاشان فرەموۋى بەراستى (سعد) تۆلەى (ام ايمن)ى كردهۋە ، دۇعاكەى گىرا كرد^۳ .

پاش گەيشتنى پىغەمبەر ﷺ بە لا پالى شاخەكە

كە پىغەمبەر ﷺ كەبنكەكى خۇى بە لا پالەكەۋە ئارامى گرت ، (على) كوپى (ابو طالب) چوۋە دەرەۋە قەلغانەكەى پېركرد لە ئاۋى (مھراس) ، و تراۋىشە : بەردىكى كون بوۋە زۆر فراۋان بوۋە ، و تراۋىشە : ئاۋى چالاۋىكە لە (ئوھوددا) ، ئەۋى ئاۋى ھىنا بۇ ئەۋەى پىغەمبەر ﷺ لىى بخواتەۋە ، بۇنىكى ناخۇشى ھەبوۋ نەيخواردەۋە ، خويىنەكەى دەم و چاۋى پى شۆردو ئاۋى كرد بەسەرى خۇيداۋ فرەموۋى : توۋرەيى خودا بەر ئەۋ كەسە كەۋت كە دەم و چاۋى پىغەمبەرەكەى بريندار كرد^۴ .

۱ / صحيح البخاري ۴۰۳/۱ ، ۵۸۱/۲ .

۲ / ھەمان سەرچاۋە ۴۰۱/۱ .

۳ / السيرة الحلبية ۲۲/۲ .

۴ / ابن هشام ۸۵/۲ .

(سهل) ده لئيت : وه لآلهى من ده زانم كى بوو برينه كهى پيغه مبهرى خوى شورډو كى ناوى ده كرد به ده ستيداو به چيش تيمار كرا؟ (فاطمه) ى كچى شورډى (على) كوپرى (ابى طالب) يش به قه لغانه كه ناوى ده كرد به ده ستيدا كه (فاطمه) بينى ناوه كه خوښنه كه لانا بات و زياترى ده كات پارچه حه سيريكي هيناو سوتاندى و نوساندى به برينه كهى پيغه مبهروه ﷺ نهنجا خوښنه كه وه ستاينه وه .

(محمد) ى كوپرى (مسلمه) ناويكى پاك و سازگارى هينا ، پيغه مبهرى خوا ﷺ تيزى ليخوارده وه و نزاي خيرى بو كرد ، نويزي نيوهروشي له برسه ختى برينه كهى به دانيشتنانه وه كردو موسلمانان كانيش هر به دانيشتنانه نويزيان له دوايه وه دابه ست .^۲

خوشحالبوونى (ابو سفيان) دواى جهنگه كه وه

قسه كردنى له گهل (عمر) دا

كه موشرى كه كان خويان سازدا بو گهرانه وه ، (ابو سفيان) هات بهر وه شاخه كه ، بانگى كرد : ئايا (محمد) تان له ناودايه ؟ وه لاميان نه دايه وه . وتى : نهى (ابى قحافه) تان له گهل دايه ؟ وه لاميان نه دايه وه ، وتى : نهى (عمر) ى كوپرى (خطاب) تان له ناودايه ؟ وه لاميان نه دايه وه . پيغه مبهرى خوا ﷺ نه ديه هيشته وه لامى بده نه وه نهنجا (ابو سفيان) وتى : نه وانه مان له ناو برد ،

(عمر) خوى پيړانه گيراو وتى : دوژمنى خوا ناوى ههركه سيكت برد هه موويان زيندوون ، خوا هيشتوونى بو داخى دلې تو ،

(ابو سفيان) وتى : لاشه كانى ئيوه يان شيواندوه من فهرانم پينه داوون پيشم ناخوش نه بووه .

پاشان وتى : بهر ز بيت (هبل)

پيغه مبهرى خوا ﷺ فهرمووى : نه رى وه لامى ناده نه وه ؟ وتيان : چى بلين ؟ فهرمووى : بلين : خودا گهره تر و بلند تره .

پاشان (ابو سفيان) وتى : ئيمه (عزى) مان هيه و ئيوه نيتانه .

^۱ / صحيح البخاري ۵۸۴/۲/۲ .

^۲ / السيرة الحلبية ۳۰/۲ .

^۳ / ابن هشام ۸۷/۲ .

پيڻغه مېریش ﷺ فرموی : ئایا وهلامی ناده نه وه ؟ وتیان : چی بلین ؟

فرموی : بلین : خوا خاوه نمانه ئیوه خاوه نتان نیه.

(ابو سفیان) وتی : له نازونیهمه تداين و ئهوه مان زۆر باشه ، ئهه پۆژه

به پۆژمکهی بهر ، جهنگیش سهر به سهر ، (عمر) وهلامی دایه وه ، فرموی : هیچ وهکو يهك نین ، کوژاوهکانی ئیغه له بهمهشتدان ، کوژاوهکانی ئیوهش له دۆزهخدان.

پاشان (ابو سفیان) وتی : ئهري (عمر) گویم بۆ پابگره ، پيڻغه مېسر ﷺ

فرموی به (عمر) : بپۆ بزانه چی دهلیت ؟

(عمر) هات بۆلای (ابو سفیان) ، (ابو سفیان) پيی وت : ئهئ (عمر)

سویندت دههم به خوا ، ئهري موحه ممه دمان کوشتوه یان نه ؟ (عمر) فرموی :

سویندم به خوا ، نه خیر ، ئیستا پيڻغه مېسری خوا ﷺ گوئی له قسه کانته ، (ابو

سفیان) وتی : بهراستی بهلای منه وه تۆ راستگوتر چاکتری تا (ابن قمنه) .¹

به ئیني بهیه ککه یشتنه وه له بهدردا

ابن اسحاق دهلیت : که (ابو سفیان) و پیاوهکانی دهووبهری بلاوهیان

لیکرد بانگی کرده موسلمانان و وتی : وادهمان سالی داهاتوو دهینت له بهدردا .

پيڻغه مېسری خوا ﷺ فرموی بهیه کیک له هاوه لهکانی ، بلی : باشه ، ئهوه له نیوان

ئیمه و ئیوه دا وادهیه .²

دنیابوون له هه لویستی موشریکهکان

پاشان پيڻغه مېسری خوا ﷺ (علی) کوپی (ابی طالب) ی ناردو پيی فرموو :

دوا بهدوایان بپۆ بزانه به نیازی چین ؟ چی دهکن ؟ ئهگهر سواری وشترهکانیان

بوون و وازیان له ئهسپهکانیان هیئا ئهوه به رهو مهککه دهپۆن ... خو ئهگهر

سواری ئهسپهکانیان بوون و وشترهکانیان دایه بهر ئهوه بۆ مه دینه دهپۆن ، سویندم

به خوا ئهگهر به رهو مه دینه بهپۆن ئهوا بهدوایاندا دهپۆم و ، شهریان لهگه ئدا دهکم ،

(علی) دهفرموویت : بهدوایاندا هرچووم و سهیرم کرد بزانه چی دهکن ، ئهوه بوو

له ئهسپهکانیان دابهزین و سواری وشترهکانیان بوون و ، پوهو مهککه گه پراشه وه .³

¹ / ابن هشام ۹۳ ، ۹۴ ، زاد المعاد ۹۴/۲ ، صحيح البخاری ۵۷۹/۲ .

² / ابن هشام ۹۴/۲ .

³ / ابن هشام ۹۴/۲ ، له (فتح الباری) یشدا هاتوه ، ئهه کسهی بهلوی موشریکهکاندا چوو (سعدی کوپی (ابی وقاص) ، ۲۷۷/۷) .

گه‌ران به‌دوای شه‌هیدو برینداره‌گانددا

پاش بلازه ئی‌کردنی قوره‌یش موسلمانه‌کان که‌وتنه‌ گه‌ران به‌دوای شه‌هیدو برینداره‌گانددا ، (زیدی کورپی (ثابت) ده‌لێت : له‌په‌ژێ ئو‌حوددا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ناردمی تا بگه‌ڕێم به‌شوین (سعدی کورپی (ربیع) دا پێی فهرمووم : نه‌گه‌ر بینیت سلاوی منی پی بگه‌یه‌نه‌و پێی بلی : پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سلاوت ئی‌ده‌کات و ده‌لێت : حالی چۆنه ؟ (زید) ده‌لێت : له‌ناو کوژراو برینداره‌گانددا ده‌گه‌ڕام ، بینیم که‌وتوه‌و له‌دوا ساته‌کانی هه‌ناسه‌یدایه ، زیاتر له‌حه‌فتا برینی پیوه‌یه ، له‌نیوان لێدانی ڕم و شمشیرو ، تیردا ، وتم : (سعد) پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سلاوت ئی‌ده‌کات و پێت ده‌لێت : حالت چۆنه ؟ وتی : سلاو له‌پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌که‌م ، عه‌رزێ بکه : پیغه‌مبه‌ری خوا هه‌ست به‌بوونی به‌هه‌شت ده‌که‌م ، بلی : به‌خزمانی ئه‌نساریشم : ئه‌م‌ڕۆ له‌به‌رده‌م خوادا هه‌چ بیانویه‌کتان نیه‌ نه‌گه‌ر ده‌ستی دوژمن بگاته‌ پیغه‌مبه‌رو ئیوه‌ش به‌ به‌رچاوه‌وه‌ بن ، ئه‌مه‌ی وت و گیانی پاکی سپارد^(١).

له‌نیو برینداره‌گانددا (اصیرم) - (عمرو)ی کورپی (ثابت)یشیان بینی نوزه‌یه‌کی تێداما‌بوو ، ئه‌م پیاوه‌ پێشتر باسی ئیسلامیان بو‌ ده‌کرد پشته‌ی هه‌له‌ده‌کرد، ده‌یانوت : ئه‌م (اصیرم)ه‌ چی هه‌یناویه‌تی بو‌ شه‌ر ؟ که‌ ئێمه‌ به‌جێمان هه‌شت هه‌زی به‌م کاره‌ نه‌بوو ، پاشان په‌رسیاریان ئی‌کرد : چی تۆی هه‌یناوه‌ ؟ ئایا بو‌ خه‌ڵگه‌رایه‌تی هاتوویت ، یان بو‌ به‌گری له‌ ئیسلام ؟ وتی : بو‌ به‌رگری کردن له‌ ئیسلام هاتووم، باوه‌ڕم هه‌ینا به‌خوداو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ، پاشان به‌پال پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ ده‌جنگام ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمووی : ئه‌و پیاوه‌ خه‌ڵکی به‌هه‌شته ، (ابو هه‌ریه‌) ده‌لێت : ئه‌م پیاوه‌ فریای یه‌ک نوێژ نه‌که‌وت بیکات بو‌ خوا^(٢).

هه‌ر له‌ناو برینداره‌گانددا (قزمان) یان بینی - وه‌ک پاله‌وان له‌ شه‌ره‌که‌دا ده‌جنگا ، به‌ته‌نها خۆی ، هه‌وت تاهه‌شت موشه‌ریکی کوشت - بینیان برینه‌ سه‌خته‌کانی خسته‌ویانه ، هه‌لیانگرت و بردیا‌نه‌ مالی (بنی ظفر) ، موسلمانه‌کان مژده‌یان ده‌دايه ، (قزمان) وتی : وه‌للا‌هی ته‌نها بو‌ خه‌ڵه‌که‌م ئه‌مه‌م کردووه‌ ، نه‌گه‌ر ئه‌وه‌ نه‌بوايه هه‌رگیز شه‌رم نه‌ده‌کرد ، که‌ برینه‌که‌ی زۆری بو‌ هه‌ینا خۆی کوشت .

(١) زاد المعاد ٩٦/٢ .

(٢) هه‌مان سه‌رچاوه ٩٤/٢ ، ابن هشام ٩٠/٢ .

که باسی ئەم پیاوھ بکرایه لای پیڤه‌مبەری خوادا ﷺ دەیفەرموو : خەلکی دۆزەخە^۱. ئەمە چارەنووسی ھەرکەسیکە لە پیناوی خوادا نەجەنگێت - بە لەژێر ئالای ئیسلام و لەناو سوپاکە ی پیڤه‌مبەری خوادا و ھاوێلانیشدا شەربەکات.

بە پیچەوانە ی ئەوەشەوھ لەناو کوژراوەکاندا پیاویکی تێدا بوو لە جوله‌کە ی (بني ثعلبة) بوو ، ئەم پیاوھ وتبوی بە جوله‌کە خزمەکانی : ئە ی خێلی جوله‌کە وەلانی ئیوھ دەزانن کە سەرکەوتنی موخەممەد بەسەر ئیوھدا بە ھەق بوو ، پێیان وتبوو : ئەمۆ پۆژی شەممەیه ، پێی وتبوون : خوا شەممەکەشتان بپریت ، ئەنجا شەمشیری ھەلگرتبوو تا قەمی لەخۆ بەستبوو ، وتبوی : ئەگەر کوژرام ماله‌کەم بۆ موخەممەد ، چی لێدەکات بایبیکات ، ئێتر لەگەڵ سوپای موسلماناندا دەرچوو ، شەری کرد تا کوژرا ، پیڤه‌مبەری خوا ﷺ لە بارەییوھ فەرمووی : (مخیریق - کە ناوی جوله‌کەکیە) باشترین کەسی جوله‌کە بوو^۲.

کوژکردنەوھ ی شەھیدەکان و ئەسپەردەکردنیان

پیڤه‌مبەری خوا ﷺ چووە سەر شەھیدەکان و فەرمووی : من شاھتەم بەسەر ئەم شەھیدانەوھ ، ھیچ کەسێک بریندار نابێت لە پیناوی خوادا ، مەگەر خوادا لە پۆژی دوا ییدا زیندووێ دەکاتەوھ ، خوێن لە برینەکە ی دەچۆرێت پەنگەکەشی پەنگی خوێنە ، بۆنەکەشی بۆنی (میسک) ه^۳.

ھەندیک لە ھاوێلان و یستیان شەھیدەکانیان بگواژنەوھ بۆ مەدینە ، پیڤه‌مبەری خوا ﷺ فەرمانی دا بیانگێژنەوھ لەویدا بیاننێژن کە شەھید کراون ، نە شۆرین ، ھەر بەو شیوھیه پاش لا بردنی تا قەم و زنجیر بەستەکانیان بە جله‌کانیانەوھ بیاننێژن ، دوان و سیانی دەخستە یەک گۆرەوھ ، دوو شەھیدی دەخستە یەک جله‌وھ ، دەیفەرموو : کامەیان قورئانی زیاتری لەبەر بوو ؟ ئەگەر ئاماژەیان بکردایە بۆ ھەرکەسیکیان لە گۆرچیکەدا ئەوھ یانی پێش دەخست دەیفەرموو : خوا یە من شاھتەم لە روژی قیامەتدا بەسەر ئەمانەوھ ، (عبداللہ ی کوپی (عمرو ی کوپی (حرام) و (عمرو ی کوپی (جموح) ی لە یەک گۆردا ناشت بەھۆی ئەو خوشەریستیوھ کە لە نیوانیاندا ھەبوو^۴.

^۱ / ھەمان سەرچاوە ی یەکەم ۹۷/۲ ، ۹۸ ابن مشام ۸۸/۲ .

^۲ / ابن مشام ۸۸/۲ ، ۸۹ .

^۳ / ھەمان سەرچاوە ۹۸/۲ .

^۴ / زاد المعاد ۹۸/۲ ، صحيح البخاری ۵۸۴/۲ .

لاشه که ی (حنظلة) یان بۆ نه ده دۆزرایه وه ، به داویدا گه پان ، له شونینکی بهرزا بینیان که وتوه ئاوی ئی ده چۆپیت ، هه وال درا به پیغه مبه ر ﷺ فرمووی به هاوه لان ئه وه فریشته کانن ده یشتورن ، پاشان فرمووی : پرسیار بکه ن له خیزانی بزاندن چی یه ؟ پرسیاریان کرد له خیزانی ، هه والی پیدان ، لی ره وه (حنظلة) ناوئرا فریشته شور (غسیل الملائکه).

کاتیک پیغه مبه ر ﷺ حالی (حمزة) ی مامی بینی چی ئی ها تبوو - که مامیه تی و برای شیریشیه تی - زور بیتا قهت بوو ، (صفیه) ی پوری که خوشکی (حمزة) یه ویستی برا که ی ببینیت ، پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمووی به (زبیر) ی کوری ، به (صفیه) بلای با بروات ، بابرا که ی به و شیوه یه نه بینیت ، (صفیه) وتی : بۆچی ؟ هه والم پی گه یشتوه که لاشه ی برا که میان شیواندوه ، ئه وه له پیتاوی خوادایه ، ئیمه رازین که له بهر خوا ئه وه مان به سه ردا ها توه ، نارام ده گرم و چاوه پوانی پادا شتم له خوا ، پاشان ها ته سه ری ، تیز سه یری کرد ، نو یژی له سه ر کردو . دوعای خیری بۆ کرد - وتی (انا لله وانا الیه راجعون) و داوای لی بوردنی له خوا بۆ کرد - پاشان پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمانی دا له گه ل (عبدالله) ی کوری (جحش) دا - که خوشکه زاو برای شیریی بوو نه سه پرده بکری ت.

(ابن مسعود) ده لیت : هه رگیز پیغه مبه رمان نه دیوه ﷺ ئه وه ند به کول بگری به ئه ندازه ی ئه و پۆژه ی که بۆ (حمزة) ی کوری (عبد المطلب) گریا ، ئه نجا پوی کرده قیبله و ، پاشان له سه ر تهرمه که ی وه ستا ، دهستی کرد به گریان و دهنگی ئی بهرز بووه فرمیسک بارانی کرد ^(۱).

به راستی دیمه نی شه هیده کان خه مناک و دلته زین بوو ، (خبا ب) ده لیت : (حمزة) کفنی نه بوو ، بورده یه کی گوله نگ سپی نه بی ت ، که ده درا به سه ری دا قاچی ده رده که وت ، که ده درا به سه ر قاچیدا سه ری ده رده که وت ، تا درا به سه ری دا قاچه کانیشی به گه لای (اخضر) دا پۆشرا - گه لایه کی سه وزی بۆن خوشه ^(۲).

(عبد الرحمن) کوری (عوف) ده لیت : (مصعب) ی کوری (عمیر) شه هید کرا ، ئه و له من با شتر بوو ، له بورده یه کدا کفن پۆشکرا ، که سه ری پیدانه پۆشرا قاچه کانی ده رده که وت . که قاچه کانیا ن داده پۆشی سه ری ده رده که وت ، (خبا ب) یش هه مان شتی گیرا وه ته وه ، ئه وه شی تیدا ها توه : پیغه مبه ری خوا ﷺ پیمانی فرموو : به و بورده یه سه ری دا پۆشن و قاچه کانیشی به گه لای (اخضر) ^(۳).

(۱) (ابن شاذان) روایه تی کرده ، بروه (مختصر سیره الرسول ﷺ) نویسنی شیخ عه بدوللای نه جدی له ۵۰.

(۲) (احمد) روایه تی کرده ، مشکاه المصابیح ۱/ ۱۴۰.

(۳) (صحیح البخاری) ۵۷۹/۲ ، ۵۸۴.

پېغه مېر ۛ وهسف و سه نای خوا دهکات و ده پارېته وه

ئیمامی نه حمده گیراوتیه وه ، له پوژي ئو خوددا که موشریکان گه پانه وه ، پېغه مېری خوا ۛ قهرمووی به ئیمانداران : ریز بن هتا وهسف و سه نایه کی خودای خوځم بکه ، هه موویان به چهند ریزیک له پشتیه وهستان . قهرمووی :
(خوایه سوپاسی تۆ دهکم ، خوایه هه تۆ دهست دهگریته وه له وهی والآت کردوه ، والاشی دهکیت بۆئوهی گرتووته ، سه له هه رکه سینک بشیونیت تازه هیدایهت نادریت ، گوهراش نابیت ئه و کهسه ی تۆ پینومایی بکهیت ، بهری ناکهویت ئه و کهسه ی تۆ لینی قه دهغه بکهیت ، کهس نا توانیت ږیگه بگریت له شتیک تۆ بیبه خشیت ، نزیکه که ره وه نیه بۆ هه رچه یه تۆ دووری بخه یته وه ، دوور خه ره وه ش نیه بۆ هه رچه یه تۆ بته ویت نزیکی بخه یته وه ، خوایه : به ره کهت و به زه یی و چاکه و پوژي خوتمان به سه ردا ببارینه).

((خوایه داوای به هه شتی (نعیم) ی (مقیم) ت ئی دهکم ، ئه و نیعمه ته ی لاناچیت و فه نا نابیت ، خوایه : داوای کۆمه کیت ئی دهکم له پوژي لیکه وماندا ، داوای هیمنایه تیت ئی دهکم له ترس و دلهره و کیدا ، خوایه : من په ناده گرم به زاتی خوځ له خراپه ی ئه و شته ی پیت داوین یان خراپه ی ئه وه ی لیت قه دهغه کردووین ، خوایه : ئیمانمان له لا خوځه و یست بکه و له دله کانماندا بپارزینه ره وه ، کوفرو له سنوور ده رچوون و یاخی بوونیشمان له لا ناشیرین بکه و ، پینوینیمان بکه ، خوایه به موسلمانن بمانمرینه ، به موسلمانن بمانژینه ، بمانگه یه نه به سالحان با سه رشوږو سه رلیشیواونه یین ، خوایه : ئه ی له ناو به ری ئه و کافرا نه ی پېغه مېره کهت به درۆ ده خه نه وه ، ږیگه ده گرن له ږیبازه که ی تۆ ، خوایه سزاو خه شمی خوځتیان به سه ردا ببارینه ، خوایه بکوژي کافران ئه وانه ی ئه هلی کیتابن ، ئه ی خوا ی هه ق و راستی ، نزامان قه بول بفرموو)

گه پانه وه بۆ مه دینه و هه ئو یستی ږ ږ له خوځه و یستی و بۆ خوا بوون

که پېغه مېری خوا ۛ له ئه سپه رده کردنی شه هیده کان و وهسف و سه نای خودا به وه گه پاره وه به ره و مه دینه و ، له ویدا هه ئو یسته جوانه کانی خوځه و یستی و گیانفیدیای له ئافره ته ئیمانداره کانه وه ده رکه و ت ، هه ره وکو له پیاره ئیمانداره کانیشدا له کاتی شه ره کهدا ده رکه و ت .

له پىگەدا (حمىة) كچى (جىش)ى پىگەيشت ، سەرە خۇشى لىكرا به
 بۆنەى شەھىد بوونى (عبداللە)ى كوپى (جىش)ى برايهوه ، وتى : (انا لله وانا اليه
 راجعون) و داواى لىخۇشبوونى بۆكرد ، پاشان سەرەخۇشيان ئىكرد بهمۆى
 شەھىدبوونى (حمىة)ى خالىهوه ، مەمان شتى كىرد ، پاشان سەرەخۇشيان ئىكرد
 بهمۆى شەھىدبوونى (مصعب)ى مىرديهوه ، ئەنجا هاوارى كىرد مەلەلەى كىشا ،
 پىغەمبەر ﷺ فەرمووى : هاوسەرى ئەم ژنە له شوىنىكى زۆر باشدايه ^(۱).

بهلاى ژنىكى تىرىشدا تىپەرىن لهخىلى (بنى دىنار) بوو ، له پۆژى
 ئوچوددا مىردەكەى و براكەى و باوكى شەھىد بووبوون ، كه سەرەخۇشيان ئىكرد ،
 وتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ حالى چۆنە ؟ وتيان : حالى باشە (دايكى فلانە كەش) ،
 سوپاس بۇ خوا بهو شىوهيه كه تۆ پىنت خۇشە ، وتى : پىشانم بدن باخۆم بىبىنم
 ، نىشانىاندا ، كه بىنى ئەنجا وتى : هەموو كارەساتىك دواى تۆ ئاسانە ^(۲).

دايكى (سعد)ى كوپى (معاذ)يش به پاكىردن دەهات ، لەو كاتەدا (سعد)
 جەلەوى ئەسپەكەى گرتبوو ، وتى بهپىغەمبەر ﷺ ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوه
 دايكەم ، فەرمووى : مەرحەبای ئى بىت ، بۆى وەستا ، كەزىك بوەوه سەرە خۇشى
 ئىكرد بهمۆى شەھىد بوونى (عمرو)ى كوپيهوه ، دايكى (سعد) وتى : ئەوهەندە
 خەم بوو كه تۆم بىنى ، ئىتر مەربەلایەك بىت ئاسانە ، پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ
 نزاى كىرد بۇ كەسوکارى شەھىدانى (ئوچود)و فەرمووى : دايكى (سعد) مژدەت
 ئىبىت و مژدە بده به كەسوکارىيان ، دايكى (سعد) وتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ
 پەزەمەندىن ، كى دواى ئەم مژدە خۇشە بۇ مردووى خۆى دەگرى ؟ پاشان وتى :
 پىغەمبەرى خوا ، نزايش بكە بۇ ئەوانەى دواى ئەوان ، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى :
 خوايه خەمى دلەكانىيان مەھىلەو كارەساتەكەيان بۇ قەرەبوو بفەرموو ، ئەوانەى
 دواوەش چاك و خىردار بكە ^(۳).

^(۱) ابن هشام ۹۸/۲ .

^(۲) مەمان سەرچاوه ۹۹/۲ .

^(۳) السيرة الحلبية ۴۷/۲ .

پيغمبرهري خوا ﷺ دهگاته وه مهدينه

پيغمبرهري خوا ﷺ نيوارهي نهو پوژه ، پوژي شه مهي حوتي مانگي شه والي سالي سيي كوچي گه يشته وه مهدينه ، كه چوو مهال وه شمشيره كه ي دا به دست (فاطمه) ي كچي يه وه ، فهرمووي : ((كچم نهو شمشيره بشو باخوينه كه ي پيوه نه مينيت ، وه لاهي باش به دستمه وه هات)) ، ههروه ها (علي) ي كوري (ابي طالب) يش فهرمووي : نه م شمشيره ي منيش بشو ، به راستي لهگه لندا راستگو بوو ، پيغمبرهري خوا ﷺ فهرمووي : راسته تو راستگو بوويت لهو شهردا ، به راستي (سهل) ي كوري (حنيف) و (ابو دجانه) ش راستگو بوون^۱ .

ژماره ي كوژراوه گاني ههردوو

زۆرينه ي سه رچاوه كان له سه ره وه ريكن كه كوژراوي موسلمانان (۷۰) كه س بووه ، زۆرينه يان له نه ساره كان بوون ، شهست و پينج پياويان ئي شه هيد كرا ، چل و يهك كهسيان له خه زره ج و بيست و چواريان له خيئي نهوس ، جوله كه يه كيش كوژرا ، له كوچكه رانيش ته نها چوار پياو شه هيد بوون . سه بارت به كوژراوي موشرى كان ، (ابن اسحاق) ده ليت : بيست و دوو كه سن ، به لام پاش نه نجامداني ناماريكي وردو ورد بونه وه يه كي ته واو له سه ر دريژه ي شه ره كه و باسي (مغازي) نووس و (اثر) ناسه كان ، كه ناماژه ده كن بؤ ژماره ي كوژراوه گاني موشرى كه كان له هه موو قوناغه گاني شهردا ، نه وه دهگه يه نييت ژماره ي كوژراوه گاني موشرى كه كان له جهنگي ئو خوددا سي و حوت كه سن نهك بيست و دوو ، (والله اعلم)^۲ .

حاله تي ئاناسايي له ناو مهدينه دا

شهوي يهك شه ممه ، هه شتي شه والي سالي سيي كوچي ، موسلمانان له ناو مهدينه دا به شيوه يه كي ئاناسايي پوژيان كرده وه ، ماندوييتي ته واو شه كه تي كردبوون ، بهو شه كه تي و ماندوييتي يه ريگا دهره كيه گاني شاري مهدينه يان له دهره وه گرتبوو به تايبه تي پاسه وانيتي پيغمبرهري سه ركرديه يان ده كرد ﷺ ، گومان و دلپاوكييان بوو ، نه بادا موشرى كه كان له پريكددا بدن به سه ر شاري مهدينه دا .

^۱ / ابن هشام ۱۰۰/۲ .

^۲ / سهيركه (سيرة ابن هشام) ۱۲۲/۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۶ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، مروه ما (فتح الباري) ۳۵۱/۷ و غترابي (احد) نويسي (محمد احمد باشميل) ل ۳۷۸ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ .

غەزای (حمراء الاسد)

پېغەمبەرى خوا ﷺ بىرى لە پەوشەكە دەكردهوه ، لەوه دەترسا كه موشريكان بىر لەوه بكەنەوه كه ئەوان سوودىكى ئەوتۆيان لەو سەرگەوتنە نەبىنى كه لەمەيدانى شەپدا بەدەستيان هیناو لەوانەيه پەشيمان ببنەوهو جارىكى دى بگەرێنەوهو بەدەن بەسەر شارى مەدينەدا ، بۆيه بپارىدا پرۆسەى پراوەدونانى سوپای مەككە دەست پى بكات .

(مغازى) نووسان دەلێن : پېغەمبەر ﷺ لەناو خەلكيدا جاریداو ، هانيدان بۆ پۆشتن بەرهو پووبەپووبوونەوهى دۆژمن ، ئەمەش لەبەيانى پۆژى دواى جەنگى ئوحدودا بوو ، واتە لەپۆژى هەشتى مانگى شەوالى سالى سى كۆچيدا ، فەرمووى : تەنها ئەو كەسانەمان لەگەندا دەرچن كه پىزى بەشداری شەريان كردبوو ، (عبداللهى كوپى (ابى) وتى : بيم لەگەلت ؟ فەرمووى : نەخىر ، مۇسلمانەكانىش لەگەل ئەوهو بپنەندارىكى زۆريان هەبوو ، لەترس و دڵەراوكيڤا بوون ، هاتن بەدەمىهوه ، وتيان : بەسەرچاوان پېغەمبەرى خوا ، (جابرى كوپى (عبدالله)ش داواى مۆلەتى كرد ، وتى : پېغەمبەرى خوا ، پيم خوشە لەهەموو پووداوو هەلۆستەكاندا لە خزمەتدا بىم ، ئەو پۆژە باوكم بەلاى كچەكانەوه بەجىنى هيشتم ، مۆلەتم بەدە ، با لەخزمەتدا بيم ، پېغەمبەر ﷺ مۆلەتىدا .

پېغەمبەرى خوا ﷺ و مۇسلمانەكان پۆشتن ، تاگەيشتنە (حمراء الاسد) ، كه (هەشت ميل) لە مەدينەوه دووره ، لەويڤا سەربازگەيان دانا .

لەويڤا (معبدى كوپى (ابى معبد الخزاعى) هاتە خزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ و مۇسلمان بوو ، دەشليين : لەسەر بت پەرسى مابووهوه ، بەلام دلسۆز بوو بۆ پېغەمبەر ﷺ بەهوى ئەو هاوپەيمانييتيهوه كه لەنيوان (خزاعه) و (بنى هاشم)دا هەبوو ، وتى : ئەي موحەممەد ، بەراستى زۆرمان پى ناخوش بوو ، ئەو كارەساتە هات بەسەر تۆو هاوێلەكانتدا ، دەخوازين كه خوا شيفات بدات ، پېغەمبەرى خوا ﷺ پىنى فەرموو : كه بپوات (ابو سفيان) بەچە ترسيين بكات .

ئەو ترسەى پېغەمبەر ﷺ هەيىوو لە گەپانەوهى موشريكان جارىكى تر بۆ مەدينە راست دەرچوو ، سوپای موشريكان كاتيک لە (روحاء) دادەبەزن ، كه (سى و شەش ميل) لەمەدينەوه دووره ، دەكەونە سەرزەنش كەردنى يەكترى ،

هەندىكىيان بەوانى تريان دەلّين : هيچتان نەكرد ، تەنھا سامى ئەوانتان شكاند ،
پاشان وازتان هينّا لە سەر گەرەكانيان ، دەتوانن خويان كۆكەنەوه بۆتان ،
بگەرّينەوه با لەرّيشەوه دەريان بكّيشين .

پى دەچيت ئەم رايە سادە بوو بىت ، چونكە بىئاگا بوو لەهيزو تواناي
هەردوولا ، لەبەرئەوه لىپرسراويكىيان كە (صفوان)ى كوپى (امىه)يە وتى : خەلكينه
شتى وانەكەن ، لەوه دەترسم ئەوانەش كە دەرنەچوو بوون بۆ شەپ ئەمجارە
ئەوانيش بىنە دەروە ، بگەرّينەوه ئەوه بردنەوهى ئەمجارە بۆ ئىو بوو ، دلّيانيم
لەوهى ئەگەر بگەرّينەوه سەربكەون ، بەلام پيش ئەوهى (ابو سفيان) لە بنكەكەى
خوى بچوليت (مەبد)ى كوپى (ابى مەبد) گەيشتە سەرى ، (ابو سفيان) ئەوكاتە
نەيدەزانى كە موسلمان بوو ، پى وت : هەوانى چيت پىيە ؟ (مەبد) يش كە
جەنگىكى دەروونى سەختى كرد لەگەلّ (ابو سفيان)دا وتى : موخەمەدو
هاولەكانى بە ژمارەيكى زۆرەوه كە هەرگىز نەمدىو بۆتان هاتوون ، داخيان
لەدلدايە بۆ شەپكردن لەگەلتاندا ، ئەوانەش كە ئەو پۆژە لەگەلى نەچوو بوون
ئەمپۆ لەگەلى هاتوونەتە دەروە بۆتان ، پەشيمان لەوهى كە بەشداریان نەكردەوه ،
ئەوئەندە رق ئەستوورن بەرامبەرتان شتى وەهام نەديو .

(ابوسفيان) وتى : داىك و پۆلە پۆت بۆ بكات ، ئەوهچى دەلّيت ؟ (مەبد)
وتى : وەللاھى حەزدەكەم پيش ئەوهى بپۆيت سەيرىكى پيش و پاشى سوارەكان
بكەيت ، يان لەپشتى ئەوگرەوه سەيرىكى پيشەنگى ئەسپەكانى بكەيت.(ابو
سفيان) وتى : سویند بىت ئىستا خۆمان كۆكردۆتەوه تا لە رەگ و ريشەوه دەريان
بەينين . (مەبد) وتى : شتى وانەكەيت ، من بۆ تۆمە .

ئىدى لەویدا سوپای مەككە وەدى پووخا ، ترس و بيميان ئى نىشت ،
كەوتنە سەر ئەوهى بەخىرايى بگەرّينەوه بۆ مەككە ، بەلام (ابو سفيان) هەستا
بەجەنگىكى پىروپاگەندەيى دوژمنكارانەو دژ بەسوپای ئىسلامى ، سابلەكو سوپای
ئىسلام والى بكات شوينيان نەكەون ، بىگومانيش كە خوى لە پووبەپوو بوونەوه
لا دەدا ، ئەووبو كاروانىكى (عبد القس) بەرو مەدينە دەپۆيشت ، پى وتن :
دەكرىت ئەم قەسەيەم بگەيەنن بە موخەمەد ؟ ئەگەر ئەمەتان كرد ، كە هاتن بۆ مەككە
، لە(عكاظ) كاروانەكەتان بۆ باردەكەم لە شەرابى (زيبب) ؟ وتيان : بەلى ، باشە .

وتى : بلىن بە موخەممەد ، كە ئىمە خۇمان كۆكرىدۆتمە بۇيان ، بۇ ئەۋەي
رەگ و رىشەي خۆي و ھاۋلەكانى لەبن دەركىشىن.

كاروانەكە بەلاي پىغەمبەر ﷺ و ھاۋلەكانىدا گوزەران ، لەكاتىكدا كە لە
(حمراء الاسد) بوون ، ئەو قسانەيان پى و تن كە (ابو سفيان) پىي و تبوون ، وتيان
: خەلكى بۇتان كۆبوونەتەرە ، خۇتان لادەن ، ئەم قەسەيە ئىمانى مۇسلىمانەكانى
زياتر كىردو ، وتيان : ﴿ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَالْقَلِيلُ أَلَيْسَ لَنَا بِمَوْلَى فَفَضَّلَ اللَّهُ الْفَضْلَ لَمْ
يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَهُ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴾ آل عمران : ۱۷۳-۱۷۴.

پىغەمبەرى خوا ﷺ پاش ھاۋتنى بۇ ئەو شۆيئە (حمراء الاسد) لە پۇژى يەك
شەممەدا پۇژانى دووشەممە سى شەممەو چوارشەممەش مايمەرە واتە (۹- ۱۰-
۱۱)ى مانگى شەۋالى سىي كۆچى ، پاشان گەپرايەرە بۇ مەدىنە ، پىش گەپرايەرە بۇ
مەدىنە (ابا عزەي) (جهمى) يان گرت - ئەمە ئەو پياۋە بوو كە لە پۇژى بەدردا
گىراو ، بەھۇي ھەژارىي و زۆرىي كچەكانىيەرە بەبى بەرامبەر بەرەلا كرابوو ،
بەمەرجىك دوزمنايەتى مۇسلىمانەكان نەكات ، كەچى پەشىمان بوۋدەرە و خيانەتى
لە پىغەمبەر كىرد ﷺ ، بە شىعر خويىندەرە ھانى خەلكى دەدا دژ بەمۇسلىمانەكان
ھەرەرەكو پىشترىش باسما كىرد ، لەجەنگى ئوچودىشدا لەگەل موشرىكاندا چوۋە
دەرەرە بۇ شەپرى مۇسلىمانەكان ، كە پىغەمبەرى خوا ﷺ گرتى ، وتى : موخەممەد
بەرەللام بىكەو ، مەمكۆزە لەبەر خاترى كچەكانم ، پەيمانەت دەدەمى كە جارىكى تر
شتى لەو شىۋەيە نەكەم ، پىغەمبەر ﷺ فەرەمۇي : بەرت نادەم بېۋىتەرە بۇ مەككەو
شان پراۋە شىننىت و بلىت : دووجار موخەممەد فەرىودا ، ھەرگىز نابىت مۇۋفى
ئىماندار دووجار لەكونىكدا بگەزىت ، پاشان فەرمانىدا بە (زىير) يان (عاصم)ى
كوپى (ثابت) و كوشتيان.

ھەرەرەھا فەرمانى كوشتىنىدا بەسەر سىخوپىكى مەككەدا ، كە (معاوية)ى
كوپى (مغيرة)ى كوپى (ابى العاص) بوو ، كە نەكاتە باپىرەي (عبد الملك)ى كوپى
(مروان) لەسەرى دايكىيەرە ، ئەمەيش لەكاتىكدا بوو كە پۇژى (ئوچود) موشرىكان
دەگەپرايەرە بۇ مەككە ، ئەم كابرايە ھات بۇلاي (عثمان) كوپى (عقان)ى ئامۇزاي (پ)
(عثمان) لە پىغەمبەرى خوا پەناپەرى بۇ ۋەرگرت ، بەمەرجىك ئەگەر دواي سى
پۇژ بىنرا لەناۋ بىرىت ، كە شارى مەدىنە سوپاي ئىسلامى تىدا نەما ، ئەم كابرايە

همرمايه وه ، لهوئى سيخوړې دهكرد بڼ قوړه پيش و زياتر له سئ پوژده كېشى به سهردا چوو كه سويپاكه گه پرايه وه بڼ مه دينه ، (معاويه) پاي كرد ، پينغه مېهرى خوا ښه فرمانى دا به (زيدى) كورې (حارثه) و (عمارى) كورې (ياسر) شوينى بگهون ، نهواندېش شوينى كهوتن گرتيان و كوشتيان ^(۱).

گومانپيشى تېدايه نيه كه غه زاي (حمراء الاسد) غه زايه كى سهر به خو نيه ، بهلكو به شپكه له غه زاي نوحودو ته واو كهرپه تى و لاپه رپه ك له لاپه ركانى نهو جهنگه.

نوره جهنگى نوحود بوو به دووړو دريژى و هممو قوناغه كانپه وه ، تويزه ره وانپيش چندين جار به دواى دوا چاره نووسى نهو جهنگه دا چوون ، كه نايا شكست بوه يان نهء؟ نهو دى كه گومانى تېدا نيه نهو ديه سهر كه وتنى سهر بازيى بڼ موشريكان بوو ، كوټروئى ته واوى مهيدانى شهر كه شيان كرد ، زيانى گيانى ناو موسلمانان كانيش زورترو گه ورتر بوون ، همدىك له ئيماندارانپيش به ته واو دى شكستيان هيناو ، دهورانى شهر له بهر ژده وندى سوپاى مهككه بوو ، بهلام همدىك خال هيه و امان ليدنه كات ، نهو سهر كه وتنه ناو نه نيتين (نصر) يان (فتح).

گومانى تېدانپه ، كه سوپاى مهككه نهيتوانى سهر بازيگى موسلمانان كان بگريټ ، زورپنه سويپاكى مهدينهش پايان نهكرد - له گهل نهو هممو شپزدهى و پشپويه گشتپه دا كه له ناوياندا كه وته وه - بهلكو شهرى پالنه واناننه يان كردو له دهوروبه رى سهر كرده تپه كه خوياندا مانه وه ، حالپش نه گه پشته نهو دى سوپاى مهككه پراويان بنيت ، تهنها سهر بازيكى موسلمان لهو شهره دا به دپلى نهكه وته دهست موشريكان ، سهر بارى نوره بى باوهران نه يانتوانى دهست بگرن به سهر تالانى و دهستكه و ته كانى موسلماناندا ، نهجا كافران نه يانتوانى لاپه رپه سنيه مى جهنگه كه له گهل موسلماناندا ته واو هله دنه وه له كاتيكدا كه هپشتا سوپاى موسلمانان كان له شوينى خويدا مابوه وه ، له مهيدانى شهر كه شدا پوژيك يان دوو پوژ يان سئ پوژ نه مانه وه كه نه مه نهرپتى هممو سهر كه و ته كانى نهو پوژگار ه بوو ، بهلكو به خيرايى مهيدانى شهر كه يان بهجى هلاو پاشه كشه يان كرد ، پيش

^(۱) دريژى غه زاي نوحود (حمراء الاسد) مان لهم سهرچاواڼه و مرگرت: ابن هشام ۶۰/۲ تا ۱۲۹، زاد المعاد ۹۱/۲ تا ۱۰۸، فتح الباري ۲۴۵/۷ تا ۲۷۷، له گهل (صحيح البخاري) دا، هرهو ما (مختصر سيره الرسول) نويسينى (شيخ عهبدوللاى نهجدي ل ۲۴۲ تا ۲۵۷)، له شوينى خويشيدا خويند زمان هواله كه سهرچاوه تر كردوه.

ئەۋەى مۇسلىمانەكان بەجىى بھىلن ، زاتىشىيان نەبوو بچنە ناو مەدىنەۋە بۇ تالانكردىنى مال و كەنىزەك ، لەگەل ئەۋەدا كە چەند ھەنگاۋىك لە مەيدانى شەرەكەۋە دور بوو ، بگرە بە تەۋاۋى چۆل و ھۆل بوو .

ئەمانە ھەموو ئەۋەمان بۇ دەردەخەن كە ئەۋەى بۇ قوپرەيش ھەلگەۋەت ، دەرفەتەك بوو ، تۋانىيان تىايدا زىيانىكى گەرە بەمۇسلىمانەكان بگەيەنن ، كەچى نەياتۋانى سۈپاى ئىسلام تەفرۇتۋانا بگەن ، بەتايبەتى دۋاى گەمارۇدانەكە ، زۇرجارىش سەركرەدى دۋنيا تۋوشى زىيانى لەو جۇرە دەبن كە مۇسلىمانەكان تۋوشىيان بوو . بۇيە ھەرگىز ئاكرىت ئەۋە ناو بىننەن سەرگەۋەتن و فەتج .

بەلكو پەلەكردىنى (ابوسفیان) بۇ پاشەكشەۋ گەرانەۋە ، بەھۋى ئەۋەۋە بوو دەترسا ئەگەر لاپەرەى كۆتايى شەرەكە ھەلبداتەۋە تۋوشى شكست ببىت ، كەسەيرى ھەلۋىستى (ابوسفیان) دەكەين لەغەزای (حمراء الاسد) دا ئەۋەمان بۇ پروون دەبىتەۋە .

كەۋاتە ئەۋ جەنگە بۇ خۇى جەنگىكى دابراۋ نەبوو ، ھەر دەستەيەكيان ئەندازەيەك بىردنەۋەۋە شكستى بەركەۋەت ، پاش ھەريەكەيان بەشۋەيەمك لە شەر كشانەۋە بىئەۋەى لە گۆرەپانى شەر رابكات و بىكەكەى بەجىى بھىلنەت بۇ داگرىكردىنى دورن ، ئەمەيە ماناى جەنگى دانەبراۋ ، ئايەتەش ئامارە دەكات بۇ ئەۋە دەفەرمۈنەت ﴿وَلَا تَهْتُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَأْلُمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلُمُونَ كَمَا تَأْلُمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ﴾ النساء : ۱۰۴ . ۱۰۵ . ۱۰۶ . ۱۰۷ . ۱۰۸ . ۱۰۹ . ۱۱۰ . ۱۱۱ . ۱۱۲ . ۱۱۳ . ۱۱۴ . ۱۱۵ . ۱۱۶ . ۱۱۷ . ۱۱۸ . ۱۱۹ . ۱۲۰ . ۱۲۱ . ۱۲۲ . ۱۲۳ . ۱۲۴ . ۱۲۵ . ۱۲۶ . ۱۲۷ . ۱۲۸ . ۱۲۹ . ۱۳۰ . ۱۳۱ . ۱۳۲ . ۱۳۳ . ۱۳۴ . ۱۳۵ . ۱۳۶ . ۱۳۷ . ۱۳۸ . ۱۳۹ . ۱۴۰ . ۱۴۱ . ۱۴۲ . ۱۴۳ . ۱۴۴ . ۱۴۵ . ۱۴۶ . ۱۴۷ . ۱۴۸ . ۱۴۹ . ۱۵۰ . ۱۵۱ . ۱۵۲ . ۱۵۳ . ۱۵۴ . ۱۵۵ . ۱۵۶ . ۱۵۷ . ۱۵۸ . ۱۵۹ . ۱۶۰ . ۱۶۱ . ۱۶۲ . ۱۶۳ . ۱۶۴ . ۱۶۵ . ۱۶۶ . ۱۶۷ . ۱۶۸ . ۱۶۹ . ۱۷۰ . ۱۷۱ . ۱۷۲ . ۱۷۳ . ۱۷۴ . ۱۷۵ . ۱۷۶ . ۱۷۷ . ۱۷۸ . ۱۷۹ . ۱۸۰ . ۱۸۱ . ۱۸۲ . ۱۸۳ . ۱۸۴ . ۱۸۵ . ۱۸۶ . ۱۸۷ . ۱۸۸ . ۱۸۹ . ۱۹۰ . ۱۹۱ . ۱۹۲ . ۱۹۳ . ۱۹۴ . ۱۹۵ . ۱۹۶ . ۱۹۷ . ۱۹۸ . ۱۹۹ . ۲۰۰ . ۲۰۱ . ۲۰۲ . ۲۰۳ . ۲۰۴ . ۲۰۵ . ۲۰۶ . ۲۰۷ . ۲۰۸ . ۲۰۹ . ۲۱۰ . ۲۱۱ . ۲۱۲ . ۲۱۳ . ۲۱۴ . ۲۱۵ . ۲۱۶ . ۲۱۷ . ۲۱۸ . ۲۱۹ . ۲۲۰ . ۲۲۱ . ۲۲۲ . ۲۲۳ . ۲۲۴ . ۲۲۵ . ۲۲۶ . ۲۲۷ . ۲۲۸ . ۲۲۹ . ۲۳۰ . ۲۳۱ . ۲۳۲ . ۲۳۳ . ۲۳۴ . ۲۳۵ . ۲۳۶ . ۲۳۷ . ۲۳۸ . ۲۳۹ . ۲۴۰ . ۲۴۱ . ۲۴۲ . ۲۴۳ . ۲۴۴ . ۲۴۵ . ۲۴۶ . ۲۴۷ . ۲۴۸ . ۲۴۹ . ۲۵۰ . ۲۵۱ . ۲۵۲ . ۲۵۳ . ۲۵۴ . ۲۵۵ . ۲۵۶ . ۲۵۷ . ۲۵۸ . ۲۵۹ . ۲۶۰ . ۲۶۱ . ۲۶۲ . ۲۶۳ . ۲۶۴ . ۲۶۵ . ۲۶۶ . ۲۶۷ . ۲۶۸ . ۲۶۹ . ۲۷۰ . ۲۷۱ . ۲۷۲ . ۲۷۳ . ۲۷۴ . ۲۷۵ . ۲۷۶ . ۲۷۷ . ۲۷۸ . ۲۷۹ . ۲۸۰ . ۲۸۱ . ۲۸۲ . ۲۸۳ . ۲۸۴ . ۲۸۵ . ۲۸۶ . ۲۸۷ . ۲۸۸ . ۲۸۹ . ۲۹۰ . ۲۹۱ . ۲۹۲ . ۲۹۳ . ۲۹۴ . ۲۹۵ . ۲۹۶ . ۲۹۷ . ۲۹۸ . ۲۹۹ . ۳۰۰ . ۳۰۱ . ۳۰۲ . ۳۰۳ . ۳۰۴ . ۳۰۵ . ۳۰۶ . ۳۰۷ . ۳۰۸ . ۳۰۹ . ۳۱۰ . ۳۱۱ . ۳۱۲ . ۳۱۳ . ۳۱۴ . ۳۱۵ . ۳۱۶ . ۳۱۷ . ۳۱۸ . ۳۱۹ . ۳۲۰ . ۳۲۱ . ۳۲۲ . ۳۲۳ . ۳۲۴ . ۳۲۵ . ۳۲۶ . ۳۲۷ . ۳۲۸ . ۳۲۹ . ۳۳۰ . ۳۳۱ . ۳۳۲ . ۳۳۳ . ۳۳۴ . ۳۳۵ . ۳۳۶ . ۳۳۷ . ۳۳۸ . ۳۳۹ . ۳۴۰ . ۳۴۱ . ۳۴۲ . ۳۴۳ . ۳۴۴ . ۳۴۵ . ۳۴۶ . ۳۴۷ . ۳۴۸ . ۳۴۹ . ۳۵۰ . ۳۵۱ . ۳۵۲ . ۳۵۳ . ۳۵۴ . ۳۵۵ . ۳۵۶ . ۳۵۷ . ۳۵۸ . ۳۵۹ . ۳۶۰ . ۳۶۱ . ۳۶۲ . ۳۶۳ . ۳۶۴ . ۳۶۵ . ۳۶۶ . ۳۶۷ . ۳۶۸ . ۳۶۹ . ۳۷۰ . ۳۷۱ . ۳۷۲ . ۳۷۳ . ۳۷۴ . ۳۷۵ . ۳۷۶ . ۳۷۷ . ۳۷۸ . ۳۷۹ . ۳۸۰ . ۳۸۱ . ۳۸۲ . ۳۸۳ . ۳۸۴ . ۳۸۵ . ۳۸۶ . ۳۸۷ . ۳۸۸ . ۳۸۹ . ۳۹۰ . ۳۹۱ . ۳۹۲ . ۳۹۳ . ۳۹۴ . ۳۹۵ . ۳۹۶ . ۳۹۷ . ۳۹۸ . ۳۹۹ . ۴۰۰ . ۴۰۱ . ۴۰۲ . ۴۰۳ . ۴۰۴ . ۴۰۵ . ۴۰۶ . ۴۰۷ . ۴۰۸ . ۴۰۹ . ۴۱۰ . ۴۱۱ . ۴۱۲ . ۴۱۳ . ۴۱۴ . ۴۱۵ . ۴۱۶ . ۴۱۷ . ۴۱۸ . ۴۱۹ . ۴۲۰ . ۴۲۱ . ۴۲۲ . ۴۲۳ . ۴۲۴ . ۴۲۵ . ۴۲۶ . ۴۲۷ . ۴۲۸ . ۴۲۹ . ۴۳۰ . ۴۳۱ . ۴۳۲ . ۴۳۳ . ۴۳۴ . ۴۳۵ . ۴۳۶ . ۴۳۷ . ۴۳۸ . ۴۳۹ . ۴۴۰ . ۴۴۱ . ۴۴۲ . ۴۴۳ . ۴۴۴ . ۴۴۵ . ۴۴۶ . ۴۴۷ . ۴۴۸ . ۴۴۹ . ۴۵۰ . ۴۵۱ . ۴۵۲ . ۴۵۳ . ۴۵۴ . ۴۵۵ . ۴۵۶ . ۴۵۷ . ۴۵۸ . ۴۵۹ . ۴۶۰ . ۴۶۱ . ۴۶۲ . ۴۶۳ . ۴۶۴ . ۴۶۵ . ۴۶۶ . ۴۶۷ . ۴۶۸ . ۴۶۹ . ۴۷۰ . ۴۷۱ . ۴۷۲ . ۴۷۳ . ۴۷۴ . ۴۷۵ . ۴۷۶ . ۴۷۷ . ۴۷۸ . ۴۷۹ . ۴۸۰ . ۴۸۱ . ۴۸۲ . ۴۸۳ . ۴۸۴ . ۴۸۵ . ۴۸۶ . ۴۸۷ . ۴۸۸ . ۴۸۹ . ۴۹۰ . ۴۹۱ . ۴۹۲ . ۴۹۳ . ۴۹۴ . ۴۹۵ . ۴۹۶ . ۴۹۷ . ۴۹۸ . ۴۹۹ . ۵۰۰ . ۵۰۱ . ۵۰۲ . ۵۰۳ . ۵۰۴ . ۵۰۵ . ۵۰۶ . ۵۰۷ . ۵۰۸ . ۵۰۹ . ۵۱۰ . ۵۱۱ . ۵۱۲ . ۵۱۳ . ۵۱۴ . ۵۱۵ . ۵۱۶ . ۵۱۷ . ۵۱۸ . ۵۱۹ . ۵۲۰ . ۵۲۱ . ۵۲۲ . ۵۲۳ . ۵۲۴ . ۵۲۵ . ۵۲۶ . ۵۲۷ . ۵۲۸ . ۵۲۹ . ۵۳۰ . ۵۳۱ . ۵۳۲ . ۵۳۳ . ۵۳۴ . ۵۳۵ . ۵۳۶ . ۵۳۷ . ۵۳۸ . ۵۳۹ . ۵۴۰ . ۵۴۱ . ۵۴۲ . ۵۴۳ . ۵۴۴ . ۵۴۵ . ۵۴۶ . ۵۴۷ . ۵۴۸ . ۵۴۹ . ۵۵۰ . ۵۵۱ . ۵۵۲ . ۵۵۳ . ۵۵۴ . ۵۵۵ . ۵۵۶ . ۵۵۷ . ۵۵۸ . ۵۵۹ . ۵۶۰ . ۵۶۱ . ۵۶۲ . ۵۶۳ . ۵۶۴ . ۵۶۵ . ۵۶۶ . ۵۶۷ . ۵۶۸ . ۵۶۹ . ۵۷۰ . ۵۷۱ . ۵۷۲ . ۵۷۳ . ۵۷۴ . ۵۷۵ . ۵۷۶ . ۵۷۷ . ۵۷۸ . ۵۷۹ . ۵۸۰ . ۵۸۱ . ۵۸۲ . ۵۸۳ . ۵۸۴ . ۵۸۵ . ۵۸۶ . ۵۸۷ . ۵۸۸ . ۵۸۹ . ۵۹۰ . ۵۹۱ . ۵۹۲ . ۵۹۳ . ۵۹۴ . ۵۹۵ . ۵۹۶ . ۵۹۷ . ۵۹۸ . ۵۹۹ . ۶۰۰ . ۶۰۱ . ۶۰۲ . ۶۰۳ . ۶۰۴ . ۶۰۵ . ۶۰۶ . ۶۰۷ . ۶۰۸ . ۶۰۹ . ۶۱۰ . ۶۱۱ . ۶۱۲ . ۶۱۳ . ۶۱۴ . ۶۱۵ . ۶۱۶ . ۶۱۷ . ۶۱۸ . ۶۱۹ . ۶۲۰ . ۶۲۱ . ۶۲۲ . ۶۲۳ . ۶۲۴ . ۶۲۵ . ۶۲۶ . ۶۲۷ . ۶۲۸ . ۶۲۹ . ۶۳۰ . ۶۳۱ . ۶۳۲ . ۶۳۳ . ۶۳۴ . ۶۳۵ . ۶۳۶ . ۶۳۷ . ۶۳۸ . ۶۳۹ . ۶۴۰ . ۶۴۱ . ۶۴۲ . ۶۴۳ . ۶۴۴ . ۶۴۵ . ۶۴۶ . ۶۴۷ . ۶۴۸ . ۶۴۹ . ۶۵۰ . ۶۵۱ . ۶۵۲ . ۶۵۳ . ۶۵۴ . ۶۵۵ . ۶۵۶ . ۶۵۷ . ۶۵۸ . ۶۵۹ . ۶۶۰ . ۶۶۱ . ۶۶۲ . ۶۶۳ . ۶۶۴ . ۶۶۵ . ۶۶۶ . ۶۶۷ . ۶۶۸ . ۶۶۹ . ۶۷۰ . ۶۷۱ . ۶۷۲ . ۶۷۳ . ۶۷۴ . ۶۷۵ . ۶۷۶ . ۶۷۷ . ۶۷۸ . ۶۷۹ . ۶۸۰ . ۶۸۱ . ۶۸۲ . ۶۸۳ . ۶۸۴ . ۶۸۵ . ۶۸۶ . ۶۸۷ . ۶۸۸ . ۶۸۹ . ۶۹۰ . ۶۹۱ . ۶۹۲ . ۶۹۳ . ۶۹۴ . ۶۹۵ . ۶۹۶ . ۶۹۷ . ۶۹۸ . ۶۹۹ . ۷۰۰ . ۷۰۱ . ۷۰۲ . ۷۰۳ . ۷۰۴ . ۷۰۵ . ۷۰۶ . ۷۰۷ . ۷۰۸ . ۷۰۹ . ۷۱۰ . ۷۱۱ . ۷۱۲ . ۷۱۳ . ۷۱۴ . ۷۱۵ . ۷۱۶ . ۷۱۷ . ۷۱۸ . ۷۱۹ . ۷۲۰ . ۷۲۱ . ۷۲۲ . ۷۲۳ . ۷۲۴ . ۷۲۵ . ۷۲۶ . ۷۲۷ . ۷۲۸ . ۷۲۹ . ۷۳۰ . ۷۳۱ . ۷۳۲ . ۷۳۳ . ۷۳۴ . ۷۳۵ . ۷۳۶ . ۷۳۷ . ۷۳۸ . ۷۳۹ . ۷۴۰ . ۷۴۱ . ۷۴۲ . ۷۴۳ . ۷۴۴ . ۷۴۵ . ۷۴۶ . ۷۴۷ . ۷۴۸ . ۷۴۹ . ۷۵۰ . ۷۵۱ . ۷۵۲ . ۷۵۳ . ۷۵۴ . ۷۵۵ . ۷۵۶ . ۷۵۷ . ۷۵۸ . ۷۵۹ . ۷۶۰ . ۷۶۱ . ۷۶۲ . ۷۶۳ . ۷۶۴ . ۷۶۵ . ۷۶۶ . ۷۶۷ . ۷۶۸ . ۷۶۹ . ۷۷۰ . ۷۷۱ . ۷۷۲ . ۷۷۳ . ۷۷۴ . ۷۷۵ . ۷۷۶ . ۷۷۷ . ۷۷۸ . ۷۷۹ . ۷۸۰ . ۷۸۱ . ۷۸۲ . ۷۸۳ . ۷۸۴ . ۷۸۵ . ۷۸۶ . ۷۸۷ . ۷۸۸ . ۷۸۹ . ۷۹۰ . ۷۹۱ . ۷۹۲ . ۷۹۳ . ۷۹۴ . ۷۹۵ . ۷۹۶ . ۷۹۷ . ۷۹۸ . ۷۹۹ . ۸۰۰ . ۸۰۱ . ۸۰۲ . ۸۰۳ . ۸۰۴ . ۸۰۵ . ۸۰۶ . ۸۰۷ . ۸۰۸ . ۸۰۹ . ۸۱۰ . ۸۱۱ . ۸۱۲ . ۸۱۳ . ۸۱۴ . ۸۱۵ . ۸۱۶ . ۸۱۷ . ۸۱۸ . ۸۱۹ . ۸۲۰ . ۸۲۱ . ۸۲۲ . ۸۲۳ . ۸۲۴ . ۸۲۵ . ۸۲۶ . ۸۲۷ . ۸۲۸ . ۸۲۹ . ۸۳۰ . ۸۳۱ . ۸۳۲ . ۸۳۳ . ۸۳۴ . ۸۳۵ . ۸۳۶ . ۸۳۷ . ۸۳۸ . ۸۳۹ . ۸۴۰ . ۸۴۱ . ۸۴۲ . ۸۴۳ . ۸۴۴ . ۸۴۵ . ۸۴۶ . ۸۴۷ . ۸۴۸ . ۸۴۹ . ۸۵۰ . ۸۵۱ . ۸۵۲ . ۸۵۳ . ۸۵۴ . ۸۵۵ . ۸۵۶ . ۸۵۷ . ۸۵۸ . ۸۵۹ . ۸۶۰ . ۸۶۱ . ۸۶۲ . ۸۶۳ . ۸۶۴ . ۸۶۵ . ۸۶۶ . ۸۶۷ . ۸۶۸ . ۸۶۹ . ۸۷۰ . ۸۷۱ . ۸۷۲ . ۸۷۳ . ۸۷۴ . ۸۷۵ . ۸۷۶ . ۸۷۷ . ۸۷۸ . ۸۷۹ . ۸۸۰ . ۸۸۱ . ۸۸۲ . ۸۸۳ . ۸۸۴ . ۸۸۵ . ۸۸۶ . ۸۸۷ . ۸۸۸ . ۸۸۹ . ۸۹۰ . ۸۹۱ . ۸۹۲ . ۸۹۳ . ۸۹۴ . ۸۹۵ . ۸۹۶ . ۸۹۷ . ۸۹۸ . ۸۹۹ . ۹۰۰ . ۹۰۱ . ۹۰۲ . ۹۰۳ . ۹۰۴ . ۹۰۵ . ۹۰۶ . ۹۰۷ . ۹۰۸ . ۹۰۹ . ۹۱۰ . ۹۱۱ . ۹۱۲ . ۹۱۳ . ۹۱۴ . ۹۱۵ . ۹۱۶ . ۹۱۷ . ۹۱۸ . ۹۱۹ . ۹۲۰ . ۹۲۱ . ۹۲۲ . ۹۲۳ . ۹۲۴ . ۹۲۵ . ۹۲۶ . ۹۲۷ . ۹۲۸ . ۹۲۹ . ۹۳۰ . ۹۳۱ . ۹۳۲ . ۹۳۳ . ۹۳۴ . ۹۳۵ . ۹۳۶ . ۹۳۷ . ۹۳۸ . ۹۳۹ . ۹۴۰ . ۹۴۱ . ۹۴۲ . ۹۴۳ . ۹۴۴ . ۹۴۵ . ۹۴۶ . ۹۴۷ . ۹۴۸ . ۹۴۹ . ۹۵۰ . ۹۵۱ . ۹۵۲ . ۹۵۳ . ۹۵۴ . ۹۵۵ . ۹۵۶ . ۹۵۷ . ۹۵۸ . ۹۵۹ . ۹۶۰ . ۹۶۱ . ۹۶۲ . ۹۶۳ . ۹۶۴ . ۹۶۵ . ۹۶۶ . ۹۶۷ . ۹۶۸ . ۹۶۹ . ۹۷۰ . ۹۷۱ . ۹۷۲ . ۹۷۳ . ۹۷۴ . ۹۷۵ . ۹۷۶ . ۹۷۷ . ۹۷۸ . ۹۷۹ . ۹۸۰ . ۹۸۱ . ۹۸۲ . ۹۸۳ . ۹۸۴ . ۹۸۵ . ۹۸۶ . ۹۸۷ . ۹۸۸ . ۹۸۹ . ۹۹۰ . ۹۹۱ . ۹۹۲ . ۹۹۳ . ۹۹۴ . ۹۹۵ . ۹۹۶ . ۹۹۷ . ۹۹۸ . ۹۹۹ . ۱۰۰۰ . ۱۰۰۱ . ۱۰۰۲ . ۱۰۰۳ . ۱۰۰۴ . ۱۰۰۵ . ۱۰۰۶ . ۱۰۰۷ . ۱۰۰۸ . ۱۰۰۹ . ۱۰۱۰ . ۱۰۱۱ . ۱۰۱۲ . ۱۰۱۳ . ۱۰۱۴ . ۱۰۱۵ . ۱۰۱۶ . ۱۰۱۷ . ۱۰۱۸ . ۱۰۱۹ . ۱۰۲۰ . ۱۰۲۱ . ۱۰۲۲ . ۱۰۲۳ . ۱۰۲۴ . ۱۰۲۵ . ۱۰۲۶ . ۱۰۲۷ . ۱۰۲۸ . ۱۰۲۹ . ۱۰۳۰ . ۱۰۳۱ . ۱۰۳۲ . ۱۰۳۳ . ۱۰۳۴ . ۱۰۳۵ . ۱۰۳۶ . ۱۰۳۷ . ۱۰۳۸ . ۱۰۳۹ . ۱۰۴۰ . ۱۰۴۱ . ۱۰۴۲ . ۱۰۴۳ . ۱۰۴۴ . ۱۰۴۵ . ۱۰۴۶ . ۱۰۴۷ . ۱۰۴۸ . ۱۰۴۹ . ۱۰۵۰ . ۱۰۵۱ . ۱۰۵۲ . ۱۰۵۳ . ۱۰۵۴ . ۱۰۵۵ . ۱۰۵۶ . ۱۰۵۷ . ۱۰۵۸ . ۱۰۵۹ . ۱۰۶۰ . ۱۰۶۱ . ۱۰۶۲ . ۱۰۶۳ . ۱۰۶۴ . ۱۰۶۵ . ۱۰۶۶ . ۱۰۶۷ . ۱۰۶۸ . ۱۰۶۹ . ۱۰۷۰ . ۱۰۷۱ . ۱۰۷۲ . ۱۰۷۳ . ۱۰۷۴ . ۱۰۷۵ . ۱۰۷۶ . ۱۰۷۷ . ۱۰۷۸ . ۱۰۷۹ . ۱۰۸۰ . ۱۰۸۱ . ۱۰۸۲ . ۱۰۸۳ . ۱۰۸۴ . ۱۰۸۵ . ۱۰۸۶ . ۱۰۸۷ . ۱۰۸۸ . ۱۰۸۹ . ۱۰۹۰ . ۱۰۹۱ . ۱۰۹۲ . ۱۰۹۳ . ۱۰۹۴ . ۱۰۹۵ . ۱۰۹۶ . ۱۰۹۷ . ۱۰۹۸ . ۱۰۹۹ . ۱۱۰۰ . ۱۱۰۱ . ۱۱۰۲ . ۱۱۰۳ . ۱۱۰۴ . ۱۱۰۵ . ۱۱۰۶ . ۱۱۰۷ . ۱۱۰۸ . ۱۱۰۹ . ۱۱۱۰ . ۱۱۱۱ . ۱۱۱۲ . ۱۱۱۳ . ۱۱۱۴ . ۱۱۱۵ . ۱۱۱۶ . ۱۱۱۷ . ۱۱۱۸ . ۱۱۱۹ . ۱۱۲۰ . ۱۱۲۱ . ۱۱۲۲ . ۱۱۲۳ . ۱۱۲۴ . ۱۱۲۵ . ۱۱۲۶ . ۱۱۲۷ . ۱۱۲۸ . ۱۱۲۹ . ۱۱۳۰ . ۱۱۳۱ . ۱۱۳۲ . ۱۱۳۳ . ۱۱۳۴ . ۱۱۳۵ . ۱۱۳۶ . ۱۱۳۷ . ۱۱۳۸ . ۱۱۳۹ . ۱۱۴۰ . ۱۱۴۱ . ۱۱۴۲ . ۱۱۴۳ . ۱۱۴۴ . ۱۱۴۵ . ۱۱۴۶ . ۱۱۴۷ . ۱۱۴۸ . ۱۱۴۹ . ۱۱۵۰ . ۱۱۵۱ . ۱۱۵۲ . ۱۱۵۳ . ۱۱۵۴ . ۱۱۵۵ . ۱۱۵۶ . ۱۱۵۷ . ۱۱۵۸ . ۱۱۵۹ . ۱۱۶۰ . ۱۱۶۱ . ۱۱۶۲ . ۱۱۶۳ . ۱۱۶۴ . ۱۱۶۵ . ۱۱۶۶ . ۱۱۶۷ . ۱۱۶۸ . ۱۱۶۹ . ۱۱۷۰ . ۱۱۷۱ . ۱۱۷۲ . ۱۱۷۳ . ۱۱۷۴ . ۱۱۷۵ . ۱۱۷۶ . ۱۱۷۷ . ۱۱۷۸ . ۱۱۷۹ . ۱۱۸۰ . ۱۱۸۱ . ۱۱۸۲ . ۱۱۸۳ . ۱۱۸۴ . ۱۱۸۵ . ۱۱۸۶ . ۱۱۸۷ . ۱۱۸۸ . ۱۱۸۹ . ۱۱۹۰ . ۱۱۹۱ . ۱۱۹۲ . ۱۱۹۳ . ۱۱۹۴ . ۱۱۹۵ . ۱۱۹۶ . ۱۱۹۷ . ۱۱۹۸ . ۱۱۹۹ . ۱۲۰۰ . ۱۲۰۱ . ۱۲۰۲ . ۱۲۰۳ . ۱۲۰۴ . ۱۲۰۵ . ۱۲۰۶ . ۱۲۰۷ . ۱۲۰۸ . ۱۲۰۹ . ۱۲۱۰ . ۱۲۱۱ . ۱۲۱۲ . ۱۲۱۳ . ۱۲۱۴ . ۱۲۱۵ . ۱۲۱۶ . ۱۲۱۷ . ۱۲۱۸ . ۱۲۱۹ . ۱۲۲۰ . ۱۲۲۱ . ۱۲۲۲ . ۱۲۲۳ . ۱۲۲۴ . ۱۲۲۵ . ۱۲۲۶ . ۱۲۲۷ . ۱۲۲۸ . ۱۲۲۹ . ۱۲۳۰ . ۱۲۳۱ . ۱۲۳۲ . ۱۲۳۳ . ۱۲۳۴ . ۱۲۳۵ . ۱۲۳۶ . ۱۲۳۷ . ۱۲۳۸ . ۱۲۳۹ . ۱۲۴۰ . ۱۲۴۱ . ۱۲۴۲ . ۱۲۴۳ . ۱۲۴۴ . ۱۲۴۵ . ۱۲۴۶ . ۱۲۴۷ . ۱۲۴۸ . ۱۲۴۹ . ۱۲۵۰ . ۱۲۵۱ . ۱۲۵۲ . ۱۲۵۳ . ۱۲۵۴ . ۱۲۵۵ . ۱۲۵۶ . ۱۲۵۷ . ۱۲۵۸ . ۱۲۵۹ . ۱۲۶۰ . ۱۲۶۱ . ۱۲۶۲ . ۱۲۶۳ . ۱۲۶۴ . ۱۲۶۵ . ۱۲۶۶ . ۱۲۶۷ . ۱۲۶۸ . ۱۲۶۹ . ۱۲۷۰ . ۱۲۷۱ . ۱۲۷۲ . ۱۲۷۳ . ۱۲۷۴ . ۱۲۷۵ . ۱۲۷۶ . ۱۲۷۷ . ۱۲۷۸ . ۱۲۷۹ . ۱۲۸۰ . ۱۲۸۱ . ۱۲۸۲ . ۱۲۸۳ . ۱۲۸۴ . ۱۲۸۵ . ۱۲۸۶ . ۱۲۸۷ . ۱۲۸۸ . ۱۲۸۹ . ۱۲۹۰ . ۱۲۹۱ . ۱۲۹۲ . ۱۲۹۳ . ۱۲۹۴ . ۱۲۹۵ . ۱۲۹۶ . ۱۲۹۷ . ۱۲۹۸ . ۱۲۹۹ . ۱۳۰۰ . ۱۳۰۱ . ۱۳۰۲ . ۱۳۰۳ . ۱۳۰۴ . ۱۳۰۵ . ۱۳۰۶ . ۱۳۰۷ . ۱۳۰۸ . ۱۳۰۹ . ۱۳۱۰ . ۱۳۱۱ . ۱۳۱۲ . ۱۳۱۳ . ۱۳۱۴ . ۱۳۱۵ . ۱۳۱۶ . ۱۳۱۷ . ۱۳۱۸ . ۱۳۱۹ . ۱۳۲۰ . ۱۳۲۱ . ۱۳۲۲ . ۱۳۲۳ . ۱۳۲۴ . ۱۳۲۵ . ۱۳۲۶ . ۱۳۲۷ . ۱۳۲۸ . ۱۳۲۹ . ۱۳۳۰ . ۱۳۳۱ . ۱۳۳۲ . ۱۳۳۳ . ۱۳۳۴ . ۱۳۳۵ . ۱۳۳۶ . ۱۳۳۷ . ۱۳۳۸ . ۱۳۳۹ . ۱۳۴۰ . ۱۳۴۱ . ۱۳۴۲ . ۱۳۴۳ . ۱۳۴۴ . ۱۳۴۵ . ۱۳۴۶ . ۱۳۴۷ . ۱۳۴۸ . ۱۳۴۹ . ۱۳۵۰ . ۱۳۵۱ . ۱۳۵۲ . ۱۳۵۳ . ۱۳۵۴ . ۱۳۵۵ . ۱۳۵۶ . ۱۳۵۷ . ۱۳۵۸ . ۱۳۵۹ . ۱۳۶۰ . ۱۳۶۱ . ۱۳۶۲ . ۱۳۶۳ . ۱۳۶۴ . ۱۳۶۵ . ۱۳۶۶ . ۱۳۶۷ . ۱۳۶۸ . ۱۳۶۹ . ۱۳۷۰ . ۱۳۷۱ . ۱۳۷۲ . ۱۳۷۳ . ۱۳۷۴ . ۱۳۷۵ . ۱۳۷۶ . ۱۳۷۷ . ۱۳۷۸ . ۱۳۷۹ . ۱۳۸۰ . ۱۳۸۱ . ۱۳۸۲ . ۱۳۸۳ . ۱۳۸۴ . ۱۳۸۵ . ۱۳۸۶ . ۱۳۸۷ . ۱۳۸۸ . ۱۳۸۹ . ۱۳۹۰ . ۱۳۹۱ . ۱۳۹۲ . ۱۳۹۳ . ۱۳۹۴ . ۱۳۹۵ . ۱۳۹۶ . ۱۳۹۷ . ۱۳۹۸ . ۱۳۹۹ . ۱۴۰۰ . ۱۴۰۱ . ۱۴۰۲ . ۱۴۰۳ . ۱۴۰۴ . ۱۴۰۵ . ۱۴۰۶ . ۱۴۰۷ . ۱۴۰۸ . ۱۴۰۹ . ۱۴۱۰ . ۱۴۱۱ . ۱۴۱۲ . ۱۴۱۳ . ۱۴۱۴ . ۱۴۱۵ . ۱۴۱۶ . ۱۴۱۷ . ۱۴۱۸ . ۱۴۱۹ . ۱۴۲۰ . ۱۴۲۱ . ۱۴۲۲ . ۱۴۲۳ . ۱۴۲۴ . ۱۴۲۵ . ۱۴۲۶ . ۱۴۲۷ . ۱۴۲۸ . ۱۴۲۹ . ۱۴۳۰ . ۱۴۳۱ . ۱۴۳۲ . ۱۴۳۳

قورئان له باره‌ی جه‌نگه‌که‌وه ده‌دویت

قورئانی پیرۆز هاته‌خواره‌وه تیشکی ده‌خسته‌سەر هه‌موو قوئاغه گرنه‌گه‌کانی ئەم جه‌نگه‌و پای خوشی خسته‌پوو سه‌باره‌ت به‌وه‌ویانه‌ی ئەم شکسته گه‌وره‌یان ئی کەوتەوه ، ئەو لایه‌نه لاوازانەشی پوون کردەوه که پیشتر له هەر کۆمه‌لێکی ئیمانداری ترداو له‌هه‌لویستی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی له‌م جو‌رده‌ا هه‌بوون ، هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌و ئامانجه به‌رزه گه‌ورانه‌ی دانراون بۆ ئەوه‌ی ئەم ئومه‌ته ده‌ستی بکه‌وێت ، که جیاوازی له‌گه‌ڵ ئەوانی دیکه‌دا ئەوه‌یه ﴿ کُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ آل عمران : ۱۱۰ .

هه‌روه‌ها قورئان باسی دو‌وروانی کردو ئابرووی بردن ، هه‌رچی له‌ناخیاندا بوو له‌ دژایه‌تی کردنی خوداو پیغه‌مبه‌ر ﷺ هێنایه‌ ده‌ره‌وه ، ئەو دله‌راوکی و خوت خوتانه‌ی دلی هه‌ندیک له‌باوه‌ر لاوازه موس‌لمانه‌کانیشی گرتبوو هه‌لمانی ، که دو‌وبووان و خێلی جوله‌که‌ی بایان . له‌پیلان گێڕو فیتنه‌چیان - ده‌یان‌ووژاند ، هه‌روه‌ها ئاماره‌شی کرد بۆ حیکمه‌ت و مه‌به‌سته گرنه‌گه‌کانی جه‌نگه‌که‌.

له‌باره‌ی شه‌ره‌که‌وه نزیکه‌ی شه‌ست ئایه‌ت له‌ سو‌ره‌تی ال عمران هاته‌ خواره‌وه که به‌یه‌که‌م قوئاغی جه‌نگه‌که‌ ده‌ست پێ‌ده‌کات : ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ﴾ ال عمران : ۱۲۱ واته : که به‌ره‌به‌یان لای ماله‌که‌ت ده‌رچویت و جیگه‌و پیزه‌گانی ئیماندارنت دیاری کرد بۆ شه‌ر ، له‌کۆتایشدا لێ‌دوانیکی هه‌مه‌لایه‌نه ده‌دات له‌سه‌ر ئاکام و حیکمه‌ته‌کانی ئەم جه‌نگه ، خوای گه‌وره‌ فەرمویه‌تی : ﴿ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمَتُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ ال عمران : ۱۷۹ واته : خوا واز له ئیمانداران ناهێنێت هه‌ر وه‌کو ئەوه‌ی که ئیستا ئێوه هه‌ن ، تا پیس و پاک له‌یه‌که‌تری جیا نه‌کاته‌وه ، نه‌بوه که خودای گه‌وره غه‌یبتان نیشان بدات ، به‌لکو خودا به‌ویستی خو‌ی له‌پیغه‌مبه‌ره‌کان هه‌لده‌بژێرنێت ، باوه‌ر به‌ئێن به‌خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ، ئەگه‌ر ئیمان به‌ئێن و له‌خوا بترسن پاداشتیکی گه‌وره‌تان هه‌یه‌.

حیکمەت و وانەکسانی جەنگی ئوچود

(ابن القيم) بەدریژی باسیکی ئەم بابەتە ی کردووە ^۱ (ابن حجر) ییش دەلیت : زانیان وتیانە : لە بەسەرھاتی ئوچود و ئەو زیاناندا کە بەموسڵمانەکان گەیشت، دەیان پەندو ئامۆژگاری خودایی گەورە ی تێدایە، لەوانە: ئاگادار کردنەوێ موسڵمانەکان لە چارەنووسی ھەر یاخێ بونیک و چارەپەشی گوناھکردن و وەك چارەنووسی ئەو تیر ھاوژانە ی پیغەمبەر ﷺ لەسەر شاخەكە داینابوون و پێی فرموو بوون کە بەجێ نەھێلن ، لەوانەش نەریقی پیغەمبەر (س) وایە کە تاقی بکێنەوێ بەلام سەرەنجام ھەر بۆ ئەوانە ، حیکمەتیش لەویدا ئەوێە ئەگەر ھەمیشە سەرکەون ناھەزیان تێدەکەوێت و، راستگۆ لەدروژن جیا ناکێتەوێ ، خۆئەگەر ھەمیشە شکستیش بەین ئەو مەبەستی ناردنی پیغەمبەر (س) نایەتە دی ، بۆیە حیکمەت وابوو کە ھەردوو ھەلوێستەكە کۆبکێتەوێ بۆ جیا کردنەوێ راستگۆ لە دروژن ، چونکە دوو پووی دوو پووان لە موسڵمانەکانەوێ دیار نەبوو ، کە ئەو بەسەرھاتە پووی دا ، دوو پووان ناخی خۆیان دەرخت بەگوتارو کردار ، ئیدی ھیچ بەنەینی نەمایەوێ ئیمانداران تێگەیشتن کە لە خانو و مالاکانی خۆیاندا دۆژمنیان بۆ پەیدا بوو ، خۆیان بۆ ئامادەکردن و خۆپاریزیان ئی کردن ، لەو بەندانە ی تریش خوای گەورە چەندین جینگ و پلەوپایە ی لە دیوانی شکۆداری خۆیدا ئامادە کردووە بۆ ئیماندارانی کە بەکرەوێ نایگەنی ، بەلکو دەبێت تاقیکردنەوێ ئەزموونیش بکێنن تابگەنە ئەو شوێن و پلەوپایانە، ھەر لەو پەندانەش شەھیدبوون بەرزترین پلە ی ئەولیا یە ئەوەتا خوای گەورە بۆی ھێنانە پیشەوێ ، لەو بەندانەش خوای گەورە دەیوێت دۆژمنانی لەناو بچن ، بۆیە ئەو ھۆیانە دەھێنێتە کایەوێ بۆ ئەوێ بەھۆی کوفر و دەستدریژی ستەمکاریانەوێ بەدەستی ئەولیاکانی خۆی لەناویان بەریت بەو شیوہیەش گوناھ ی ئیماندارانی سەری و کافرانیشی تەفرو تونا کرد ^۲.

^۱ / بېوانە (زاد المعاد) ۹۹/۲ تا ۱۰۸/ .

^۲ / فتح الباری ۲۴۷/۷ .

سریه و نیرواوه‌کائی نیوان (نوحود) و (له‌حزاب)

ئەو کارەساتە کاریگەرییەکی خراپی ھەبوو لەسەر ناوبانگی ئیمانداران ، ھەبەتیان نەما لەناوداڵندا ، سەرئیشەو کیشەناوەکی و دەرەکیەکان بۆ سەر ئیمانداران زیاتری کرد ، مەترسی لە ھەموولایەکەوہ پووی کردە مەدینە ، جۆلەکەو دوو پووەکان و عەرەبە موشریکەکان بەناشکرا درژیەتی پیڤەمبەری خویان دەکرد ، ھەندیکیان خەریک بوو دەست لەکۆمەڵی ئیمانداران بوەشینن ، زیاد لەوہش بە نیاز بوون لەناویان بەرن و ، بنێریان بکەن .

ھیشتا دوومانگ بەسەر ئەو جەنگەدا تینەپەری بوو ، (بنو اسد) خویان سازدا بۆ ھەلکوتانە سەر شاری مەدینە ، پاشان تیرە (عضل) و (قارە) لە مانگی سەفەری سالی چواری کۆچیدا ھەستان بە فیلێک ، بووہ ھۆی کۆژانی دە ھاوہلی پیڤەمبەر ﷺ ، لەھەمان مانگدا (بنو عامر) یش ھەستان بەھەمان فیل ، بووہ ھۆی کۆژانی ھەفتا ھاوہلی تری پیڤەمبەر ﷺ ، ئەو پووداوہ بە کارەساتی بیری (مؤنە) ناسراوہ ، ھەر لەو ماوہیەدا (بنو نضیر)ی جۆلەکەش زاتیان کرد بەناشکرا دوژمنایەتیان دەرپری و لە رەببەیی یەکەمی سالی چواری کۆچیدا داویکیان نایەوہ بۆ شەھید کردنی پیڤەمبەر ﷺ ، (بنو غطفان) یش زاتیان دایە بەرخویان ، بەنیازبوون لە (جمادی) یەکەمی سالی چوارەمی کۆچیدا بەدەن بەسەر مەدینەدا .

ھەبەت و سامی موسلمانەکان کە بەھۆی جەنگی ئوحودەوہ - بۆ ماوہیەک - نەما بوو موسلمانەکانی خستە بەر مەترسیەوہ ، بەلام دانایی و گھورەیتی پیڤەمبەر ﷺ ، پووی ئەو تەوژمانە وەرچەرخاندو جاریکی تر سام و بیمی بۆ موسلمانەکان گێژایەوہو سەرلەنوێ سەری بەرزو بلندکردنەوہ ، یەکەم کاریک کەپیی ھەستا پاونانەکی (حمراء الاسد) بوو ، بەمە ئەندازەیکە زۆری لەناوبانگی سوپاکە پاراست ، ئەم کارە جۆلەکەو دوو پووەکانی سەرسام و سەرگەردان کرد ، پاشان ھەستان بەچەند مانۆریکی ترو سامی بۆ گێژانەوہ . بەئکو زیاد لەوہش لەم چەند پەرەییە دوایدا چەند باسیکی لەو بارەییەوہ تێدایە .

سرىيەى (ابى سلمە)

يەكەم كۆمەلىك كە دواى نىسكۆكەى ئوحدو ھەستان دژ بە موسلمانەكان خىلى (بنو اسد)ى كوپى (خزىمە) بوون ، ھەوالگرەكانى مەدىنە ھەواليان ھىنا ، كە (طلحة) و (سلمە) ھەردوو كوپەكەى (خويلد) لەگەل گوى مشتەكانيان كۆبونەتەو ھە بانگەشەى خىلى (بنى اسد) دەكەن بۆ جەنگ كردن دژ بە پىغەمبەرى خوا ﷺ .

خىرا پىغەمبەر ﷺ سىرىيەكى ئارد ژمارەيان - سەدو پەنجا كەس دەبوو لە كۆچكەران و ئەنسارەكان ، (ابو سلمە) ى كردە سەرۆكيان و ئالاکەى داىەدەستى ، (ابو سلمە) لە پرىكدادى بەسەر (بنى اسد)دا لەناو خانەو مالى خوياندا ، پيش ئەو ى ئەوان ھىرشەكەيان دەست پى بەكەن پەرتەوازيان كردن ، موسلمانەكان ژمارەيكەى زۆر وشترو مەريان دەستكەوت و دانىانە بەرو گەرانەو ھە بۆ مەدىنە بى ئەو ى تووشى ھىچ شەرىك بىن .

ئاردنى ئەم سىرىيە لە سەرەتاي دەركەوتنى ھىلالى مانگى موخەرەمى سالى چوارەمى كۆچىدا بوو ، كە (ابو سلمە) گەرايەو شويىنى خوى ، شويىنى زامىكى كە لە ئوحدودا برىندار بوو بوو سەرى ھەلدايەو ھە لىي پيس كرد ماوہىيەكى پى چوو پاشان كوشتى ^(۱).

ئاردنى (عبداللە) ى كوپى (انىس)

لەپۆژى پىنجەمى ھەمان مانگدا - موخەرەمى سالى چوارەمى كۆچى - ھەوال گرەكان ھەواليان ھىنا كە (خالد) ى كوپى (سفیان) ى (ھندى) خەلك كۆ دەكاتەو ھە بۆ جەنگ لەگەل موسلمانەكان ، پىغەمبەرى خوا ﷺ (عبداللە) ى كوپى (انىس) ى بۆ ئارد تا لەناوى بەرىت .

(عبداللە) ماوہى ھەژدە شەوى پى چوو ھەرنەھاتەو ھە بۆ مەدىنە ، پاشان لە پۆژى شەممەدا كە مانگى موخەرەم ھەوت پۆژى مابوو گەرايەو (خالد) ى كوشتبوو ^(۲). كەللە سەرەكەى لەگەل خويىدا ھىنا بوو ، لەبەردەم پىغەمبەردا دايىنا ، پىغەمبەرى خوا گۆچانكى دايە ، (عبداللە) وتى : پىغەمەرى خوا ﷺ ئەمە نىشانە بىت لەنيوان من و تۆدا لە پۆژى قىامەتدا ، كە كاتى مردنىشى نزيك بوو ھەو ھەسىتى كرد كە ئەو دارە بخرىتە نىو كفنەكەيەو ^(۳).

^(۱) زاد المعاد ۶۰۸/۲ .

^(۲) واتە (خالد) ى كوپى (سفیان) ى (ھذلى) .

^(۳) ھەمان سەرچاوە ۶۰۹/۲ ، ابن ھشام ۶۲۰ .

شاندهکەي (ره جيع)

له مانگی سه فەری هه مان ساندە - واته سالی چواره می کۆچی ، چهند که سێک له خێلی (عضل) و (قاره) هاتنه خزمەت پیغمبەری خوا ﷺ و ، وتیان ئیسلامه تیمان تێدایه ، داوایان کرد که چهند که سێکیان بۆ بنێرت تا فیری ئایینه که میان بکات و قورئانیان پێ بخوینێتهوه ، پیغه مبهری خوا ﷺ شمش کهسی له گهڵدا ناردن ، له ربوایه ته که ی (ابن اسحاق) و لای (بوخاری) یش هاتوه که بریتی بوون له (۱۰) کەس و (مرثدی کوپی (ابی مرثدی (غزوی) دهکاته نه میریان ، له گوتهیهکی (ابن اسحاق) و (بخاری) یشدا هاتوه ، که نه میر که میان (عاصم) ی کوپی (ثابت) بوه ، باپهری (عاصم) ی کوپی (عمر) ی کوپی (خطاب) بووه (له گهڵ شانده که دا ده پۆن ، تاده گنه ناوچهی (رجیع) که ئاوێکی خێلی (هذیل) به پووی (حجان) دا له نیوان (رایغ) و (جده) دایه ، تیرهیهکی خێلی (هذیل) به پووی (حجان) دا له نیوان (رایغ) و (جده) دایه ، تیرهیهکی خێلی (هذیل) یان ئی دهنگدان پێیان دهوتن (بنو لحيان) ، نزیکه ی سه د که سێکی تیر هاوێژ شوینیان کهوتن ، به شوینیاندا چوون تا گه یشتنه سهریان ، له هه موولایه که وه چواره دوریان دان ده که سه موسلمان که په نایان برد بووه لای (فغد) پێیان وتن : وانهو پهیمان تان ده دهنی ئه گهر خۆتان به دهسته وه بدن کهستان ئی نه کوژین . به لām (عاصم) دانه بهزی و شهری له گه لێاندا کرد ، به تیر حموت کهسیان ئی کوژا ، تهنها (خبیب) و (زید) ی کوپی (الدثنه) و پیاویکی تریان ئی مایه وه ، بی باوه ران جاریکی تر وانهو پهیمانیان پێدان نهیان کوژن ، نه سجا خۆیاندا به دهسته وه ، به لām ئه وان بی پهیمان له رچوون ، به په تی و شتره کانیان هه ر سێکیان به ستنه وه ، سه یم پیاویان وتی : نه سه سه ره تای پهیمان شکاندنه به دوا ی خۆیاندا رایان کیشا و یستیان بیده نه بهر ، له گه لێان نه پوشت کوشتیان ، نه سجا (خبیب) به بهنده یی له مه که مایه وه ، پاشان به ریاریاندا بیکوژن ، بۆیه له (حرم) به رهو (تنعیم) به ردیانه ده ره وه که و یستیان چوارمیخه ی بکیشن ، فه ره مووی : مۆنه تم به دن با دوو رکات نوێژ بکه م ، وازیان ئی هینا و دوو رکات نوێژه که ی کرد ، پاشان سه لاوی دایه وهو فه ره مووی : وه لāمی ئه گهر گومان تان وانه بوایه که گوایه ده تر سه نوێژی زیاتر ده کرد ، پاشان فه ره مووی : خوا یه قه ریان تیخه ی ، کوشت و به ریان بکه یت ، تا قیان نه مه ی لیت له سه ره زه ویدا ، پاشان ئه م شه عره ی خوینده وه ^(۱) .

(۱) دهقی شه عره که به عه ره بی به م دێره ده ست پێ دهکات ، (لقد اجمع الاحزاب حولي واليوا قبائلهم واستجمعوا كل جمع) بۆ خویننه ری کوردی دلسۆز دهقی شه عره که مان به کوردی نو سه به وه ، که پێزدار مامو ستا (نوری فارس حه مه خان) له کتێبی (التاج الجامع للاصول) کوردیه که ی به شی هه شته دا پلازی کردو ته وه .

دەست و پام بە کۆت لە لەشم بارە	بۆم هە ئاخر اوو پەتی سێدارە
دوژمن لە دەورم بە بی شو مـ بارە	لێو کەرۆژی چوون فیشکە ی مارە
خاو و خیزانی ئەو گورگە هـ بارە	هاتوون بۆ سەیری منی بێچارە
کەسی بێ کەسان خۆی ئاگادارە	لە حاڵی دلم چەندە زامـ بارە
بۆخۆم غەریبم ئەم دوورە شـ بارە	نە ئەمام بێنیی روو خساری یـ بارە !
هەمیشە دلم لای کەس و کـ بارە	دلم لە زۆری زۆردار بێـ زارە !
وەلی ئەبـ ماتم لە زارا ژارە	لە جینی رووی ئازیز چارە ی بەدکارە !
سکالام لە لای خوای کردگـ بارە	تۆلەم بێسنیت لە چـ زۆردارە
عەرشێ تۆ خودا قییلە ی هـ ژارە	تاقە روانگە ی بەندە ی بێچارە
بێچارەیی من لە عالەم دیـ بارە	جەستەم پـر لە خار بوو نە مجارە
ئەو ی ناوی تۆ ی لە ناوی زارە	لە سەرە مەرگـا شادو رزگارە
بۆرە زامەندی تۆ ئەم نـ بازارە	دەکیشم ، باکم نـیە لەم بـ بارە !
نەگەر مەیلە بـ گول و گونـ زارە	کە لاو کۆنیش کۆشک و تە لاـ رە !
دەلێن کافرێ سەرت قوتـ بارە	گەر وابێت مردن دەکـم بە پـ بارە
چاو مەوێنە ی هەو ی بە هـ بارە	خونچە ی گول بە دەم شەونم ئەـ زارە
لە مەرگ سناکەم مردن یە کـ چارە	سەرم شۆڕ ناکەم بۆ ئەو خوێنخوارە
مادەم بۆ ئیسلام دەمەدن ئەم دارە	بە پێی خۆم دەچمە بەر پێی قەـ نارە

(ابوسفیان) وتی بە (خبیب) : ئایا حەزەدە کەیت ئیستە لە گەردنی مو حەممەد

بەدین و ، تۆش بپۆیتەو بۆ ناو مال و منالی خۆت ؟

فەرمووی : نەخێر سوێندم بەخوا حەز ناکەم لە ناو مال و منالی خۆمدا بم

و ئەویش یەك دپکی بە پێدا بچێت.

پاشان لە خاچیاندای پاسەوانیان دانای بە دیاری مەو ، (عمرو) ی کۆری (امیه) ی (ضمري) هات و شەو بە قیلێک لاشە کە ی لێ کردەو ، بردی ناشتی ، ئەو کەسە ی (خبیب) ی شەهید کرد (عقبة) ی کۆری (حارث) بوو ، (خبیب) لە جەنگی بەدردا (حارث) ی باوکی کوشتبوو.

لە (صحیح) ی شیدا هاتووە کە (خبیب) یە کەم کەس بوو ، دوو پکات نوێژی پیش شەهید بوونی دا مینا ، دەلێن لە کاتی بەند بو نە کەیدا بێنراوە کە بۆشکی تری و خورمای خواردووە ، لە کاتی کدا ئەو دوو مېووە یە لە هەموو مەککەدا نەبوو.

(زید)ی کوپی (دثنه)ش، (صفوان)ی کوپی (امیه) له جیاتی باوکی کوشتیهره .
 قورپهیش خه لکیان نارد بۆ هیئانی لاشهی (عاصم) تا بیفرۆشن به قورپهیش ،
 له شهپی به در (عاصم) یه کیک له گهره کانی قورپهیشی کوشتبوو ، که چوونه
 سهه لاشه که ی دهیینن کۆمه لیک زۆر زهرده واله به سهه ریه وه ستاون ، بواریان
 نه ده دا که س نزیک بیته وه ، خه لکه که هیچیان بۆ نه کراو گه رانه وه ، پیشت (عاصم)
 نزای لای خوا کرد بوو که دهستی موشریک به رجه سته ی نه که ویت و دهستی ئه ویش
 به موشریک نه که ویت که (عمر) ئهم مه والهی (عاصم)ی پیگه یشت ، فرمووی :
 خوای گهره دوا ی مردنیش جه سته ی ئیماندار ده پاریزیت ههروه کو له ژیانیشدا
 ده پاریزیت ^(۱).

کاره ساتی بیرى (معونه)

له مانگه دا که پرودا ووی (رجیع) پووی دا ، کاره ساتیکى تریش پووی دا که
 خه مناکترو ترسناکترو بوو له یه کهم ، ئه و کاره ساته به کاره ساتی بیرى (معونه) ناسراوه .
 پوخته که ی ئه وه یه که (ابو براء) (عامر)ی کوپی (مالک) که به (ملاعب الاسنه)
 بانگ ده کرا ، هاته خزمهت پیغه مبهری خوا ﷺ بۆ مه دینه ، پیغه مبهی ﷺ بانگی کرد بۆ
 ئیسلام موسلمان نه بوو ناپارزیش نه بوو ، وتی : پیغه مبهری خوا ﷺ ئه گهر بکریت
 هه ندیک له هاوه له کانت بنیره بۆلای خه لکی (نجد) تاخه لکی بانگ بکه ن بۆ ئاینه که ت ،
 ئومیدم وایه که به ده مه ته وه بین ، فرمووی : ده ترسم خه لکی (نجد) شتیکیان ئی بکه ن ،
 (ابو براء) وتی : من په نایان ده دم ، پیغه مبهری خوا چل پیاوی له گه لیاندا نارد - له
 گوته یه کی (ابن اسحاق) داو له (صحیح) یشدا هاتوه که هه فتا کس بوون ئه وه ش که
 له (صحیح) دا هاتوه راستره (منذر)ی کوپی (عمرو)ی کرده میریان که له خیلئى (بنی
 ساعده) بوو شۆره ته که ی (المعتق) بوو نه وانه له پیاوه هه لبژاردو پیاو ماقول و قورئان
 خوینه کان بوون ، له ناو مه دینه دا به پۆژیان داریان ده هیئا ده یانفرۆشت و پاره که یان
 ده دا به موسلماننه کانی خه لکی (صفه) و قورئانیان به وانه ده وه وه و ، شه و نوژیان
 ده کرد ، ئهم کۆمه له گه یشتنه بیرى (معونه) - ناوچه یه که ده که وینه نیوان ههوارگه ی
 خیلئى (بنی عامر) و سارای (بنی سلیم) له وى دابه زین ، پاشان به (حرام)ی کوپی
 (ملحان) دا که برای (ام سلیم)ه نامه که ی پیغه مبهری خوایان نارد بۆ دوژمنی خوا

^(۱) ابن هشام ۱۶۹/۲ تا ۱۷۹ (زاد المعاد) ۱۰۹/۲ صحیح البخاری ۵۶۸/۲ ، ۵۶۹ ، ۵۸۵ .

(عامر)ی کوپی (طفیل) سهیری نه کرد ، فرمانی دا پیاوړک له پشتهوه رمیکي لینداو شهیدي کرد ، که په که له سنگه یوه دهرچوو ، خوین فیچه قه ی کرد ، (حرام) هاواری کرد : (الله اکبر) به پهروه دگاری کابه ی شریف سرکه وتم .

پاشان خیرا دوژمنی خوا داوای کرد له (بنی عامر) دهست بکه به شهر له گهل نهوانی تریشدا ، نهوان نه ماتن به دهمیهوه له بهر پمادانی (ابو براء) ، داوای کرد له خیلې (بنی سلیم) لهو خیله تیره ی (عصفه) (رعل) و (ذکوان) چوون به مانایهوه تا گهماروی هاوه له کانی پیغه مبریاندا ۞ دهستان کرد به شهر تا دواکه سیان شهید کران. جگه له (کعب)ی کوپی (زید)ی کوپی (نجار) به برینداری خو ی کرد بوو به مردو له نیوان کوژراوه کاندا ، هم پیاوه ژیا تا له پوژي (خندق) دا شهید کرا .

(عمرو) کوپی (امیه الضمری) و (منذر)ی کوپی (عقبه) له دهرهوه ی سربازگه بوون ، که هاتنهوه له دوروهوه دال و قله ره شیان بیني به سهر سربازگهوه دسوپرانهوه ، ((منذر) دابهزی و کهوته شهر له گهل موشریکاندا تا له گهل هاوه لانی شهید کرا . (عمرو)ی کوپی (امیه الضمری) یش به دیل گیرا ، که هه وال درا (عمرو) له خیلې (بنی مضر) (عامر) کیشای به نیوچاوانی خویدا، پزگاری کرد له پای پزگارکردنی بهنده یه کدا که له گهرنی دایکیدا بوو...

(عمرو)ی کوپی (امیه الضمری) گه پرایهوه بولای پیغه مبر ۞ ، هه والی نهو کاره ساته جهرگ بره ی پی بوو ، شهید بوونی نهو حه فتا هاوه له کاره ساتی نوحودی وهیر هینایهوه ، نهوانی نوحود له شهریکي پوون و ناشکرادا شهید بوون ، به لام نه مانه ی (معونه) به هو ی ناپیاوی و په یمانشکینیهوه شهید کران .

که (عمرو)ی کوپی (امیه) له پڼگدا بوو گه یشته (مرمره) له سهرهوه ی (قناة) دا ، له ژیر سیبهری دره ختیګدا دابهزی بجه ویتتهوه ، دو پیاوی خیلې (بنی کلاب) یش دابهزین له هه مان شویندا ، که نوستن (عمرو) هردو وکیانی کوشت ، پی واپوو که هه قی هاوه له کانی سه ندوتهوه ، که چی له راستیدا نهو دوانه په یمانی پیغه مبریان له گهرندا بوو ۞ ، (عمرو) بهوه ی نه زانیبوو ، که هاتهوه هه والی دا به پیغه مبر ۞ که چی کردوه ، فرمووی : تو دوو کهست کوشتوه ده بیت خوینه که یان بدهم و سرقالی کوژدنهوه ی فیدیه که ی بم لای موسلمانان و جوله که هاوپه یمانه کانیان ^(۱) ، هر نه مهش بووه هو ی هه لگیرسانی غه زای (بنو نضیر) .

^(۱) بېروانه (سیره ابن هشام) ۱۸۲/۲ تا ۱۸۸ ، (زاد المعاد) ۱۰۹/۲ ، ۱۱۰ صحیح البخاری ۵۸۴/۲ - ۵۸۶ .

پیغهمبری خوا ۛ زور خهفته تی بهم کارهساته و کارهساتی (رجیع)یش
خوارد که له ماوهی چهند پوژئیکی کهمدا پوویندا^(۳) ، بهتهواوی خهم و پهژاره
دایگرت^(۴) ، تا گه‌یشته نزاکردن له ئهو خیل و تیرانه‌ی ئهو ناپیاوی و
په‌یمان‌شکێتیه‌یان کردبوو به‌رام‌به‌ر به‌هاوه‌له‌کانی ، له (صحیح) داهاتوو له (انس)
هوه ، ده‌لێت : پیغهمبر ۛ سی به‌ره‌به‌یانی له‌سه‌ر یه‌ک نزای ده‌کرد له‌و که‌سانه‌ی
هاوه‌له‌کانیان شه‌مید کرد له‌ بیر (معونه)دا ، له‌نوێژی به‌یانیدا دۆعای ده‌کرد
له‌خیلی (رعل) و (ذکوان) و (لحیان) و (عصبه) و ده‌یفه‌رموو : به‌راستی (عصبه)
له‌خواو پیغهمبره‌که‌ی یاخی‌بوو، تا قورئانیش له‌باره‌یانوه‌ هاته‌ خواره‌وه‌ تا
سپه‌ریه‌وه‌ به‌و هه‌وا‌له‌ی له‌لایه‌ن خواوه‌ درا به‌ پیغهمبر ۛ که ده‌لێت: شه‌میدان
وتیان: ئێمه‌ به‌خودای خۆمان گه‌یشتین لی‌مان رازی بوو ئێمه‌ په‌زامه‌ند بووین ، ئێتر
پیغهمبر ۛ وازی له‌ دۆعای (قنوت)ه‌که‌ی هێنا^(۴) .

غہزای (بنی النضیر)

پیشتر وتمان : که جوله که داخی زوریان له دلددا بوو بهرام بهر به
موسلمانان ، به لام نه یانده ویرا شهرو پیکدانان بکن ، به لکو پنهانان دهبرده بهر
فیل و پیلانی ژیر به ژیری ، به ناشکرا رقه بهرایه تی و دوژمنایه تیان دهکرد ،
چه ندین جوژی فیل و تهله که یان به کارده میتنا ، بو نازاردانی موسلمانان کان ، دوی
پووداوی (بنی قینقاع) و کوژدانی (کعبی کوپی (اشرف) زور له خویمان ده ترسان ،
بیده نگو سرکز دانیشتبوون .

به‌لَاح دَواى پَوداوى (نوحود) زاتيان دايه‌به‌رخويان دهستيان كرده‌وه به
دورنمايه‌تى و په‌يمان‌شكېنى و به‌نه‌نېش په‌يوه‌نديان كرد به‌دورېوان و
موشريكانى مه‌ككه‌وهو بو به‌رژه‌وه‌ندى ته‌وان كاريان ده‌كرد .
پيغه‌مبهرى خوا ﷺ دانى به‌خودا گرت تادواى كارساتى (رجيع) و
(معونه) كه زاتيان دايه‌به‌رخويان و هه‌ستان به‌پيلانيك بو شه‌ميد كردنى خودى
پيغه‌مبهر ﷺ .

(۱) وادی، و توبه‌تی: هوالی هاوله‌کائی (رجیع) و (معونه) له‌یه‌ک شه‌ودا به پیغه‌مبهر ﷺ گه‌یشت.

(۶) واقدی و تویستی : هم‌والی ها و مله‌کانی (رجیع) و (معونه) نه یک شهود، بلکه پیوستگی است.
 (ابن سعد) له (انس) وه ده گیتی ستود دملیت : هرگزین نه مدیدوه یقه مبرک به نندازی هم‌والی ها و مله‌کانی بیرون
 (معونه) خه م و پزاره دلی گوشتیت، بپروانه : مختصر سیره الرسول ﷺ نویسنی : شیخ عبدوللای نهج دی ل ۳۶۰.

۱ / ثم یاسه لمویوه وهرگیاوه که (ابو داود) له (باب خبر النضی) دا گنډاویقیسه ۳ / ۱۱۷ ، (عون المعبود ، شرح سنن ابی داود) .

رووداوه کهش بهم شیویه ، پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل چهند هاوه لیکدا
چوو بۆ لایان تاقسه بیان له گهلدا بکات بۆ خوینبایی ئهو دووپیاوهی خیلێ (کیلاب)
که (عمرو) ی کوپی (امیه) بههله کوشتبوونی، ئەمەش دەبوو ئەرك له سەر
جوله که به پێی بهندهکانی ریککه وتننامه که ، جوله که کان وتیان: باشه (أبو القاسم)
، لیره دانیشه تا کاره کهت بۆ جێبه جێ دهکهین ، پیغه مبهری خوا ﷺ له پال
دیوارنکی ماله جوله که یه کدا دانیشت تا له سەر وادهی خویان پاره که بهینن ،
(ابوبکر) و (عمر) و (علی) و کۆمه لێکی تریش له هاوه لانی له گهلیدا دانیشتن.

جوله که کانیش له ملاره سهریان کرد بهیه کدا ، شهیتان سهرسه ختییه کی
تری پیکردن ، پیلانیان دانا بۆ شههید کردنی پیغه مبهر ﷺ ، وتیان : کێ له ئیوه
دهتوانیت ئەم بهرده گهورهیه هه لگرت و بهری داتهوه به سەر سهریداو
بیکوژیت...؟ سهرسه ختترینیان (عمرو) ی کوپی (جحاش) وتی: من دهتوانم.
(سلام) ی کوپی (مشکم) پینی وتن شتی وامه کهن ، وه لاهی هه والی دهدریتی
له باره ی ئەم کاره تانهوه ، ئەمەش پهیمان شکینیه له نیوان ئیمو ئه ودا ، به لām له سەر
خیانه ته که بیان سوور بوون .

(جبریل) (ع) له لایه ن پهروه ردا گاره وه دابهزی بۆ سەر پیغه مبهر ﷺ هه والی
پیلانه که ی پی فرموو ، خیرا پیغه مبهر ﷺ له جیگه که ی خۆی هه ستاو چوو به رهو
مه دینه ، هاوه له کانی به داویدا پۆشتن ، وتیان ، پیغه مبهری خوا ﷺ نه مانزانی بۆ
هه ستایت ؟ ئەویش هه والی نیازه خراپه که ی جوله که ی پیدان .

زۆری پی نه چوو پیغه مبهر ﷺ (محمد) ی کوپی (مسلمه) ی نارد بۆ لای (بنی
النضیر) و پیتی وتن : (له مه دینه بپۆنه دهره وهو دراوسیه تیم مه کهن ، ده پۆژ
بوارقان ده ده می ، دوا ی ئهو ماوه یه هه رکه سیکتان ببینم ده دم له ملی) . ئیدی
جوله که جگه له دهرچوون هه یج دهرفه تیکی تریان نه ما ، چهند پۆژیک مانه وه بۆ خو
سازکردن ، به لām سه روکی دوو په ووان (عبدالله) ی کوپی (ابی) هه والی بۆ ناردن که
بمیینه وهو دهرنه چن و بپۆنه ناو قه لاکانتانه وهو ، دوو هه زار که سم له گهلدا یه
له گهل تان دین بۆ ناو قه لاکه تان و خویان له پیناوی ئیوه دا ده دن به کوشت : ﴿لَنْ
أُخْرِجَکُمْ تَخْرُجَ مَعَكُمْ وَلَا تُطِيعَ فِیکُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرْکُمْ﴾ الحشر: ١١ ، ئەنجا
هاوپه یمانه کانتان (قریظة) و (غطفان) پشتان ده گرن .

لېږه دا جولهكه ناهيكيان هاتهوه بهبرداو ، برپارياندا دوژمنايه تي
 پيغه مېر ښه بكن ، (حي) كوپي (له خطب) ي سهر كرده يان چاوي بريه نهو قسانه ي
 سهر كرده ي دوو پوان بوي ده كړد ، بويه ه والي نارد بوي پيغه مېرې خوا ښه و پي
 وت : نيمه له مال و حالي خو مان نا پوينه دهر وه چيت له ده ست ديت بيكه .

بيگومان رهوشه كه سهاره ت به موسلمانان زور ناخوش بوو ، چونكه به گزدا
 چووني دوژمنان له وماوه تنگه تاوه هه لاساوه دا ناسان نه بوو نه نجامه كه ي ديار نه بوو
 ، بينيشمان كه چو ن عره ب ليان هه لگه پرانه وه ، هه موو شانده كاني پيغه مېر يان
 شهيد كړد ، پاشان جولهكه ي (بني النضير) به هيزو پرچك بوون ، خو به دمه سته وه
 دانيان ناسان نه بوو ، دهر فته تي شمر كړدنيش له گه لياندا مه ترسي تيدابوو ، نهو
 گور انكار يانه ش كه دواي كار ه ساتي يري (معونه) و پيش نه وه ش هاتبوونه كايه وه
 موسولمانه كاني زور تر هه ستيار كړد بوو بهرامبر به تاواني تيزرو په يمانشكياني
 دوژمنان كه پوزانه به كومه ل و تاك تووشې ده بوون و ، رقيان بهرامبر بهو تاوانبارانه
 نه ستوروتر ده بوو ، بويه برپاريان دابوو شمر يكه نه لگه ل جولهكه ي (بني النضير) دا
 پاش نهو نياز خراپيه ي كرده يان دژ به پيغه مېر ښه ، كه نه نجامه كه ي هه رچي كه بيت كه
 پيغه مېرې خوا ښه وه لاهمه كه ي (حي) كوپي (له خطب) ي پيگه يشته وه و خوي و
 هاوه لان به يكه دهنگ و تيان : (الله اكبر) . پاشان هه ستا بو ته مي كړدني (بني النضير)
 و (ابن ام مكتوم) ي له سر مه دينه داناو چوو بويان (علي) كوپي (ابي طالب) نالاي
 هه لگرت كه گه يشته نهوي نابلقه ي قه لكانيدان .

(بنو النضير) خويان خزانده نيو قه لكانيان ، تيايدا دانيشتن و له ويوه
 بهرديان دهگرت موسلمانان ، باخه خورماو بيستانه كانيان كومه كي دهره كيان
 بوو لهو پشت نه ستوريه دا ، بويه پيغه مېر ښه فرماني دا به برين و سوتاندنيان ،
 لهو باره يه وه (حسان) وتويه تي :

وهان علي بني سراة بني لؤي حريق بالبوريرة مستطير

بويره : لهو دپره شيعريه دا ناوي باخه خورما كاني (بني نضيره) ، لهو
 باره يه وه نايه ت هاته خواره وه ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ
 اللَّهِ وَلِيخْرِي الْأَفَاقِينَ ﴾ اخر : ه ، واته : هه ر ساقى دار خورمايه ك ده برين يان
 ده يه يانه وه هه مووي به نيزني خودايه .

(قريظة) نزيك نه كهوتنه وه ، (ابن ابی) و (غطفان) و هاوپه يمانه كانيشيان خيانه تيان ليكردن ، كه سيش هه ولي نه دا خيرنيكان بو ببات ، يان باريكيان له سهر كه م يكات ، له بهر نه وه خواي گه وره ژياني نه وانه ي چواند به ژياني شه تيان و هه رموي: ﴿كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ﴾ الحشر: ١٦ واته : وهك شهيتانيان ليهاه كه وتي به مروقه كافريه ، كه كافر بوو نه نجا پئي وت: من به دهرم له تو.

گه مارو دانه كه زوري نه خاياند . ته نها شهش شهو بهرده وامي هه بوو . و تراويشه پانزه شهوي خاياند . تا خواي گه وره دلي پر كردن له ترس و بيم ، مليان كه چ كردو خويان ئاماده كرد بو خوبه دهسته وه دان و چهك فريدان ، هه واليان نارد بو پيغه مبهري خوا ﷺ كه ئيمه له مهدينه دهرده چين ، پيغه مبهريش ﷺ پازي بوو به مه رجيك ته نها خويان و ژن و مندال دهر بكن ، هه رچيه كيش و شتر هه لي بگريه بيبه ن جگه له چهك .

به وه پازي بوون و ، به دهستي خويان ماله كانيان بووخاند ، بو نه وه ي دهرگا و په نجه ره كانی له گهل خوياندا ببه ن ، زياده وهش هه نديكيان كو له كه و داره پاي ماله كانيان هه لگرت و ، مندال و ژنه كانيان له گهل خوياندا برد ، هه مووشتيكيان له شهش سهد و شتر بار كرد ، گه وره كانيان وهكو (حيي) ي كوپي (اخطب) و (سلام) ي كوپي (ابي الحقيق) به ره و (خير) پوشتن ، هه نديكيان چوون به ره و شام ، ته نها دوو پياويشيان موسلمان بوون كه (ياسين) ي كوپي (عمرو) و (ابو سعد) ي كوپي (وهب) بوون ، ماله كانی خويان برده وه .

پيغه مبهري خوا ﷺ دهستي گرت به سهر چهكي (بنو نضير) داو ، زهوي و مال و مولكي لي سهندن ، له ناو چه كه كاندا په نجا قه لغان و ، په نجا زنجير به ست و سي سه دو چل شمشيريان تيندا بوو .

مال و مولكي (بنو نضير) تاييه ت بوو بو پيغه مبهري ﷺ له كوي دا بخوازيه ت دايبنيت ، پينجه يكي نه كرد چونكه خوا هه موويده به خو ي و دابه شي نه كرد به سهر هه موو موسلماناندا ، به لكو دابه شي كرد به سهر كوچكه راني يه كه مداو ، سهرو پشكي دا به (ابو دجانه) و (سهل) ي كوپي (حنيف) له بهر هه ژاريان ، پيغه مبهري ﷺ خه رچيه ك مالي خانه واده ي ده كي شاو ، نه وه شي كه مايه وه له چهك و تفاق و كه ره سته ي شهر له پيناوي خوا دا ده يبه خشي .

غەزای (بنو النضير) له رهیبی یهکهمی سائی چوارهمی کۆچیدا بوو ، بهرامبهه به (ئۆگستۆس)ی سائی ۶۳۵ی زایین ، لهم غەزایه دا خودای گهره سورتهی (الحشر)ی به تهواوی ناردە خواریه وه پێبازی دووپوانی ئابروو بردو ، ئه حکامه کانی (فیء)ی پوونکرده وه هه لیدا به بالای کۆچکهران و ئه نسا رداو رهوایه تی برین و سوتاندنی دارو زهوی دوژمنی پوونکرده وه له حاله تی جهنگداو ئه و کاره ی داننا به به شیک له بلاو کردنه وه ی خراپه له زه ویداو ههروه ها ئیماندارانی پاسپارد که پابه ندی له خوا ترسان و خۆ ناماده کردن بن بۆ ناخیره ت ، پاشان کۆتایی سورته که ی هینا به وه سف و سه نای زاتی خو ی و ناوو سیفه ته جوانه کانی .

(ابن عباس) به سورتهی (الحشر)ی دهوت : سورتهی (النضير) .

غەزای (نه جد)

به و سه رکه وته ی موسلمانه کان به ده ستیان هینا به بی قوربان ی له غەزای (بنو نضیر) دا زیاتر ده سه لاتیان په گ و پیشه ی دا کوتا ، دووپوه کانی ش سهریان کزکردو ئیتر نه یانویرا به ئاشکرا دژایه تی بکه ن ، ئه مه ش بواری زیاتری په خساند بۆ پیغه مبه ری خوا ﷺ که یه کلابیته وه بۆ سه رکوتکردنی ئه و ده شته کیانه ی هه میشه ئازاری موسلمانه کانیان دداو فیری کوشتنی شان دی موسلمانه کان بووبوون و په یمانشکینیان ده کرد^۱ ، خه ریک بوو زاتی ئه وه بکه ن بده ن به سه ر مه دینه شدا .

پیش ئه وه ی پیغه مبه ر ﷺ هه ستیت به ته می کردنی ئه و ئه عرابانه ، هه وائی بۆهات که کۆمه لیک ی ده شته کی له خیل ی (بنی محارب) و (بنی ثعلبه) ی (غطفان) خو یان کۆکردۆته وه بۆ شه ر ، پیغه مبه ر ﷺ خیرا بۆیان چوو ده ره وه به تانوپۆی نه جدا گه راو ، ترس و بیمیک ی زۆری خسته دل ی ئه و عه ره به ده شته کیه سه ره سه ختانه وه ، قا جاریک ی تر زاتی ده ست وه شان دن نه که ن وه ک ئه وه ی پیشت ده یان کرد له گه ل موسلمانه کانا .

^۱ / ابن هشام ۲/ ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، زاد المعاد ۲/ ۷۱ ، ۱۱۰ ، صحيح البخاري ۲/ ۵۷۴ ، ۵۷۵ .

^۲ / وتهیکی (محمد الغزالی) به له (فقه السیره) دا هاتوه . ل ۲۶۴ .

واي ليئات ئۇ غەربە دەشتەكيانى كە فيرى تالانى و چەتەگەرى
بوو بوون لەگەل دەيانىست موسلمانەكان هاتوون دەرسان و خۇيان دەخزانده
كون و كەلەبەرى شاخەكانەو ، بەو شىوہىە موسلمانەكان زەندەقى ئۇ خىلە
غەربە چەتەنيان بردو ترسيان لەدلياندا پرواندو خوشيان بە بى وەى گەرەنەو .

(مغازى) نووس و (سیرت) نووسەكان لەو بارەيەوە باسى شەرك دەكن
موسلمانەكان لەخاكي (نجد) دا كرويانە لەمانگى رەبيعى دوهم يان جەمادى
يەكەمى سالى چوارەمى كۆچيدا ، ئۇ غەزايە ناودەني غەزاي (ذات الرقاع) .
پروودانى جەنگەكە لەو ماوہيەدا گومانى تيدانيە ئەمەش ھەلومەرچى رەوشى
مەدينە دەيخواست ، وەزى ھاتنەوہى شەرى بەدرو بەليني (ابو سفیان) لەكاتى
بلاوہ پيكردى سوپاكەدا نزيك بووہوہ ، بەجيھيشتنى مەدينە ، لەگەل وازەينان
لەغەربە دەشتەكيان بەو ھەموو ملھورى و سەرسەختيەى خۇيانەوہ ، دەرچوون
بۇ ئۇ شەرە ترسانكە ھەرگيز لە بەرژەوہندى سياسيانەى جەنگ نەبوو ، بەلكو
پيويست وابو نينوكى ئەوانە بقرتينيت و پيش دەرچوون بۇ ھەر شەريكى گەرە
دەستيان كۇتا بكات .

سەبارەت بە ئۇ جەنگەش كەپيغەمبەر ﷺ سەرۆكايەتى كردو ، لەمانگى
(رەبيع) يان (جەمادى يەكەمى) سالى چوارەمى كۆچيدا بوو ، بيگومان كە غەزاي
(ذات الرقاع) نيە چونكە (ابو ھريرە) و (ابو موسى) ي (اشعري) ھەردووكيان شەرى
(ذات الرقاع) يان ديوہ ، (ابو ھريرە) بۇ خوى پيش جەنگى (خير) بەچەند پوژيك
موسولمان بوو ، ھەروہا (ابو موسى) ي (اشعري) يش لەخەيبەردا موسلمان بوو ،
كەواتە غەزاي (ذات الرقاع) دواى جەنگى خەيبەر پرويداوہ ، بەلگەش لەسەر
دواكەوتنى ئەوہىە كە پيغەمبەر ﷺ نويزى ترسى تيدا كرووہ ، يەكەم نويزىكى
ترسيش كە ئەنجام درا لە غەزاي (عسفان) دابوو ، گومانيشى تيدانيە كە غەزاي
(عسفان) دواى جەنگى (خەندەق) ، غەزاي خەندەقيش لە كۇتاييەكانى سالى
پيئجەمى كۆچيدا پرويداوہ .

غەزاي (بەدرى دووھ)

كە موسلمانەكان دېركى عەرەبە دەشتەكەكانيان دەرگىشاو دەستيان كۆتاكردن ، خۇيان ئامادەكرد بۇ شەپكردن لەگەل دوزمەنە ھەرە گەرەكەياندا ، سال ھاتەرە ، ژوانى ديارىكراو بۇ پروبەرەو بوونەرە لەگەل قورەيشدا ھاتەرە كە لە غەزاي ئوخوددا ديارى كرابوو ، مافى پىغەمبەر ﷺ و ھاوئەكانى بوو كە برونە دەرەرە بۇيان تا پروبەرەوى (ابو سفیان) و خىلەكەى بىنەرەو ، جارىكىتر شەپپورى شەپ لىبەدەرەو لەگەلياندا .

لە مانگى (شعبان)ى سالى (۴)ى (يناير)ى سالى ۶۲۶ى زايىندا ، پىغەمبەرى خوا ﷺ بەخوى و ھزارو پىنج سەد كەسەرە لە مەدىنە دەرچوو ، دە سواری لەگەلدا بوو (على) كوپى (ابو طالب) ئالاکەى ھەنگرتبوو ، (عبدالله)ى كوپى (رواحە)ى بەسەر مەدىنەرەو بەجىھىشت ، گەيشتە بەدر ، لەوى مايەرە چاوەروانى موشرىكانى دەرکرد .

(ابو سفیان)يش بەخوى و (دوو ھزار) موشرىكەرە لە مەككە دەرچوون پەنجا ئەسپ سواریان لەگەلدا بوو ، تا گەيشتە (مر الظهران) كە قۇناغىك لە مەككەرە دوورە لە (مجنە) دابەزى كە شوئىنىكى ئەر ناوچەيەيە .

(ابو سفیان) بەسستى و بىتاقەتى لە مەككەرە دەرچوو ، بىرى لەئەنجامى شەپكردن دەرەرەو لەگەل موسلمانەكاندا ، ترسى ئىشتبوو ، سام داى گرتبوو ، كە لە (مر الظهران) دابەزى بەتەرەوى وەرە پروخا ، فىلىكى دۆزىەرە بۇ گەرەنەرە ، وتى بە ھاوپرىكانى لەخەلكى قورەيش ، سالىك بچن بۇ شەپ باشە كە سالى تىراوىى و سەوزاىى بىت و دەرەختى تىدا ئاوبەدن و تىر شىرو ماست بخۆن ، ئەمسالىشتان سالى ووشك و بىئاویرە ، مەدەرەپمەرە ئىووش بگەرپنەرە .

پىندەچىت سوپاكەش ترس و سام گرتبىتى ، ھەموویان گەرەنەرە ، بىئەرەوى يەك كەس ناپەرەزىى بۇ ئەم ھەلوئىستە نىشان بدات و سووربىت لەسەر شەپكردن لەگەل موسلمانەكاندا .

موسلمانەكانىش بۇ ماویرە ھەشت پۆژ لە بەدر مانەرە چاوەروانى دوزمەنيان دەرکرد ، ھەرچى شەمەكىكى بازىرگانيان پىبوو فروشتيان بەدوو دەرەم و

^۱ / وتەبەكى (محمد الغزالی)یە لە (فقه السيرة) دا ھاتەرە ، ل ۳۱۵ .

یهک دره‌میان قازانچ کرد ، پاشان گه‌پانه‌وه به‌روه مه‌دینه‌و ئیدی جله‌وی ده‌سه‌لات و ده‌ست له‌پیشی که‌وته‌وه ده‌ست خو‌یان ، سام و ترسیان له‌دلی خه‌لکیدا زیاتری کردو بوونه بالا‌ده‌ستی ناوچه‌که .

ئهم غه‌زایه به‌غه‌زای (بدر الموعد) یان (به‌دری دوهم) یان (بدر الاخره) یان (بدر الصغری) ش ناوبانگی هه‌یه^۱.

غەزای (دومة الجندل)

که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له به‌در گه‌پایه‌وه ، ناوچه‌که هیمنی و ناشتی تیدا بلا‌و بو‌وه ، ده‌ستی به‌تال بوو بۆ پوو‌کردنه سنووره‌کانی عه‌رب ، تاهه‌موو مه‌لۆسته‌کان بۆ خو‌ی یه‌کلا بکاته‌وه‌و دۆست و دوژمن دان به‌وه‌دا بنین .

دوای رووداو‌ی به‌دری بچووک له‌مه‌دینه‌دا شه‌ش مانگ مایه‌وه ، پاشان مه‌والی بۆ هات ، که خه‌له‌کانی ده‌ورو به‌ری (دومه الجندل) که ناوچه‌یه‌کی نزیکه له شامه‌وه رینگیری و چه‌ته‌گه‌ری له کاروانه‌کان ده‌که‌ن و ، هه‌رچه‌که به‌لایاندا تێپه‌ریت پاره‌پووتی ده‌که‌ن ، خه‌ریکی خۆ کو‌کردنه‌وه‌ن و ده‌یان‌ه‌و‌یت بدن به‌سه‌ر مه‌دینه‌دا ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (سباع‌ی کوپی (عرفظة) (غفاری) به‌سه‌ر مه‌دینه‌وه داناو) هه‌شتا مانگی ره‌ببعی یه‌که‌م (۵) شه‌وی مابوو له‌سالی (۵) ی کو‌چیدا به‌هه‌زار سواره‌وه بۆیان ده‌رچوو ، پیاویکی رێبه‌ری له‌گه‌ل خۆیدا برد له‌خه‌لی (بني عذرة) ، ناوی (مذکور) بوو.

به شه‌و ده‌پوشت و به‌پوژ خۆی په‌ناده‌دا ، بۆشه‌وی له‌په‌رێکدا بدا به‌سه‌ر دوژمناندا ، ده‌مه‌و شیوان لیان نزیکبوه‌وه ، هه‌رشێ کرده سه‌ر مه‌رومالات و مو‌لکه‌کانیان ، ده‌ستکه‌وتیکی زۆری ده‌ستکه‌وت و هه‌ندیکیشیان هه‌له‌هاتن.

خه‌لکی ناو (دومة الجندل) هه‌ریه‌که‌یان به‌لایه‌کدا هه‌له‌هاتن که مو‌سلمانه‌کان چوونه سه‌ر شوینه‌کانیان که‌سی تیدا نه‌ما‌بوو ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چه‌ند پوژیک مایه‌وه . سه‌ریه‌و تپیی سه‌ربازی به‌هه‌موولایه‌کدا نارد ، که‌سی نه‌دیوه پاشان گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه ، له‌و غه‌زایه‌دا پیغه‌مبه‌ر ﷺ ریکه‌وتنی ناشتی مۆر کرد له‌گه‌ل (عینه‌ی کوپی (حصن) له (دومه الجندل) که شوینیکی به‌ناوبانگه له‌نزیک شامه‌وه ، هه‌تا دیمه‌شق به‌پیاوه ری پینچ شه‌و ده‌بی‌ت ، له مه‌دینه‌ش پانزه شه‌و دووره .

^۱ / بۆ دۆژمەنی یاسی ئەم غەزایە بڕوانە (ئەبن هەشام) ۹۰۲/۲ ، ۲۱۰ هەروەها (زاد المعاد) ۱۱۲/۲ .

بەم دەستپېشخەرىيە خېراو پلانە ژېرە دەست و بردانە ، پېښەمبەرى خوا ﷺ
 سەرکەوتنى بە دەست ھىنا لە بەرقەرارکرنى ئاسايش و کۆتۈرۈل کۈردنى ناوچەكەدا ،
 چەرخى پۇرگارىش جارىكى دى بە بەرژەومندى مۇسلمانان ھەلگەپرايەم ، ھەموو ئەو
 سەرئىشە ناوھىيانەش سووک بوون ، دووپووان بېدەنگ بوون و سەريان شۆپکردو
 تېرەيەكى ترى جولەكەش دەرکران ، ئەغرابە دەشتەکیەکانیش سەريان شۆپکردو
 ئەوانى دیکەش خۇيان بەپروالت کړدە دۆست و پارىزەرى بەلّین و پەيماننامە ، کەفو
 کۆى ھەلچوونى قورەيشيش دامرکايەم ، دەرڤەتیکى باش بوو بۇ مۇسلمانەکان
 رەخسا تا پەيامى خۇای جېهانىان بە دەورو بەردا بلاؤبکەنەرە .

غەزای (ئەحزاب)

پاش ئەو شەپو سریانەى کە زیاتر لە سالتیکى خایاند ھىمنى و ئاسايش بلاؤ
 بوەمەو دورگەى عەرەب ھىور بوەمە ، بەلام جولەکە ھەمیشە لە ئاکامى پەيمانشکینى
 و خیانەتکارى و پیلانگىرانى خراپى خۇيانەرە تووشى چەندىن جۆرى سەرشۆپى و
 نەھامەتى دەبوون - ئەوانە ھىشتا ھۆشيان نەھاتبوەمە بەبەردا ، پەندىان وەرئەگرتبوو
 لە ھەموو ئەوخیانەت و خراپەکاریانە ، ئەمە بوو پاش دوورخستەنەویان بۇ خەبەر
 چاوپروانى ئەنجامى بگەرە بەردەى نىوان مۇسلمانەکان و بت پەرسەکانیان دەرکړد .
 کە پۇرگارىش بە بەرژەومندى مۇسلمانەکان وەرچەرخوا دەسلەت و ھەژموونى خۇيان
 بەسەر ناوچەكەدا سەپاند ، ئیتر جولەکە ناخیان جۆشى دەرخوارد ، بۆ و کینەى دلیان
 ئەومەندەى تر زیادى دەرکړد .

دیسان دەستیان کړدەم بەپیلان گىران دژ بەمۇسلمانەکان و خۇيان سازدا
 بۇ دەست وەشاندنیکى وەھا لە مۇسلمانەکان کە ئیتر راست نەبنەمە ، بەلام ئەوان
 زاتى ئەمەویان نەدەرکړد پووبەپروو ئەو کارە بکەن ، نەخشەو پیلانىان دانا بۇ ئەو
 مەبەستە .

بېست پیاو لەسەرکەردەکانى جولەکەو پیاوانى (بنى النضير) کەوتنەرى
 بۇلای قورەيش لەمەککەو ھانىاندان بۇ شەرکۈردن دژ بەپېښەمبەر ﷺ و پشتیوانى
 خۇيان دەرېرى و بەلّینى سەرکەوتنىان پىدان ، قورەيشيش کەپىشت بۇ وادەى
 سالانەکەى بەدر نەيویرا بوو بېرواتە دەرەو ، لىزەدا دەرڤەتیکى گونجاوى
 دەستکەوت بۇ کړنەمەى ناوبانگى وونبووى خۇى ، بۆیە پازى بوون .

پاشان شانده جوله که چوون بۆلای (غطفان) چیبیان به قوره‌یش وتبوو به ئەمانیشیان وت ، ئەوانیش هاتن بەدەمیانه‌وه ، ئەنجا شانده‌که به‌ناو خیل و تیره‌کانی عەرەبدا گەراو ژمارەیه‌کی تریشیان رازی کرد که له‌گەڵیان بن ، به‌و شیوه‌یه سەرکرده‌کانی جوله‌که سەرکه‌وتنیاان به‌دهست هیئا له‌جۆشدانی بی‌باوه‌پاندا نڤ به‌بانگه‌وازه‌که‌ی پیغه‌مبەر ﷺ .

ئەوه‌بوو له‌باشووره‌وه (قوره‌یش) و (کنانه) و هاوپه‌یمانه‌کانیان له (تهامه) به سەرکرده‌یه‌تی (ابو سفیان) له‌گەڵ چوار ههزار که‌سدا که‌وتنه‌پێ ، له (مر الظهران) (بنو سلیم) یشیان پیغه‌یشیت ، له پۆژه‌لاتیش‌ه‌وه خیل‌ه‌کانی (غطفان) (بنو فزاره) به‌سەرکرده‌یه‌تی (عینه‌ی) کوری (حصن) و (بنی مره)ش به سەرکرده‌یه‌تی (الحارث)ی کوری (عوف) و (بنی اشجع) به سەرکرده‌یه‌تی (مسعر)ی کوری (رخيلة) و (بنو اسد) و چه‌ندین خیلێ تریش له‌گەڵیان ده‌رچوون به‌ره‌و مه‌دینه.

ئەو هه‌موو خیل و گرو‌هانه له‌سەر واده‌یه‌کی دیاریکراوی خویان به‌ره‌و مه‌دینه که‌وتنه جوله .

پاش چه‌ند پۆژیک به چوارده‌وری شاری مه‌دینه‌دا سوپایه‌کی زه‌به‌لاحی ده‌هه‌زار که‌سی کو‌بووه‌وه ژماره‌ی ئەو سوپایه له‌وا نه‌بوو له ژماره‌ی خه‌لکی هه‌موو شاری مه‌دینه به‌ژن و پیاوو مندالیش‌ه‌وه زیاتر بووبیئت .

خۆ ئەگەر ئەو سوپا گه‌وره‌یه له‌ناکاودا بیاندایه به‌سەر قه‌لاکانی مه‌دینه‌دا گه‌وره‌ترین مه‌ترسی دروست ده‌کرد له‌سەر موس‌لمانه‌کان و ته‌فروتونای ده‌کردن و له‌وانه‌ش بوو له‌ ده‌گوریش‌ه‌وه ده‌ریانیکیشیئت ، به‌لام سەرکرده‌یه‌تی شاری مه‌دینه هۆشیاربوو ، پیشتەر چاوو پووی خۆی له‌سەر هه‌موو رینگاکان دانا‌بوو ، چاو‌ه‌روانی بارو دۆخه‌که‌ی ده‌کرد ، داینا‌بوو که‌داها‌توو چی له‌گۆڕیدا‌یه هیشتا ئەو سوپایه له‌جیگه‌ی خۆی نه‌جولا‌بوو ، هه‌واڵ هات بۆ پیغه‌مبەر ﷺ ده‌رباره‌ی ئەو سوپا زه‌به‌للاحه ترسناکه .

ده‌ستبه‌جێ پیغه‌مبەری خوا ﷺ نه‌نجومه‌نیکی راویژکاری بالای پیکه‌ینا بۆ باسی شیوه‌ی به‌رگری کردن له‌شاری مه‌دینه ، پاش گفتوگۆکردن له‌نیوان سەرکرده‌و ئەندامانی شو‌رادا ، پیکه‌اتن له‌سەر به‌ریارێک که‌هاوه‌لی خۆشه‌ویست (سه‌لمان - ر -) خسته‌په‌روو ، سه‌لمان وتی : پیغه‌مبەری خوا ، ئیمه له‌ولاتی فارسدا که‌گه‌مارۆ بدراینا‌یه به چوارده‌وری خۆماندا یه‌غانمان لی‌ده‌دا . نه‌خشه‌ی خه‌نه‌ک هه‌لکه‌م‌دن پیشتەر عه‌ره‌ب نه‌یبیستبوو - .

دەستبەجی پێغه مبه‌ری خوا ﷺ دەستی کرد بە جێبه‌جێ کردنی نه‌خشه‌که ، پای سپارد که هه‌ر ده‌ پیاو ده‌بێت چل گه‌ز له‌و خه‌نه‌که هه‌لکه‌ن .
 موسلمانه‌کان به‌خێرای ده‌ستیان کرد به‌هه‌لکه‌ندنی خه‌نه‌ک و ، پێغه مبه‌ری خواش ﷺ هانی ده‌دان و له‌گه‌لیاندا به‌شداری ده‌کرد ، (بوخاری) ده‌گێڕێته‌وه له‌ (سه‌ل) ی کوپی (سه‌د) وه‌ ، ده‌لێت : له‌خه‌نه‌که‌دا له‌گه‌ل پێغه مبه‌ری خوادا بووین ﷺ ئه‌وان هه‌لیان ده‌که‌ندو ئیمه‌ش به‌کۆل خۆله‌که‌یمان ده‌برده‌ ده‌روه ، پێغه مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی :

اللهم لا عيش الا عيش الآخرة فاغفر للمهاجرين والانصار^١

هه‌روه‌ها له‌ (انس) وه‌ : پێغه مبه‌ری خوا ﷺ چوو بۆناو خه‌نه‌که‌ که له‌ به‌ره به‌یانیکێ ساردا سه‌یری کرد ئه‌وه‌تا (ئه‌نسا) و (کوچکه‌ران) خه‌ریکی چال هه‌لکه‌ندن ، هه‌چ کۆیله‌یه‌کیان نه‌بوو ئه‌وه‌یان بۆ بکات ، که بیانی وا به‌وشیوه‌یه شه‌که‌ت و ماندوو برسین فه‌رمووی :

اللهم لا عيش الا عيش الآخرة فاغفر للانصار والمهاجرة
 ئه‌وانیش وه‌لامیان دایه‌وه و تیان :

نحن الذين يابغوا محمداً على الجهاد ما بقينا ابداً^٢

(براء) ی کوپی (عازب) یش ده‌لێت : چاوم ئی بوو پێغه مبه‌ر ﷺ خۆلی ده‌گواسته‌وه له‌تاو ته‌پ و تۆز سنگی پێغه مبه‌رم نه‌ده‌بینی ، ئه‌و پۆژه ، پێغه مبه‌ری خوا ﷺ قژی پێرۆزی زۆربوو ، گویم ئی بوو جۆشی خواردبوو له‌گه‌ل شیعیریکی (ابن رواحه) دا که له‌کاتی خۆل بارکردندا ده‌یوت :

اللهم لولا انت ما هتدينا و لا تصدقنا و لا صليا
 فانزلن سكينه علينا وثبت الاقدام ان لا قينا
 ان الالى قد يدغوا علينا وان ارادوا فتنه ابينا

ده‌لێت : ئه‌م دێره‌ی کۆتایی درێژ ده‌کرده‌وه ، له‌ رێوايه‌تیکیدا هاتوه‌ که ئه‌م دێره‌ هاتوه‌ :

ان الالى قد بغوا علينا وان ارادوا فتنه ابينا^٣

موسلمانه‌کان له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که به‌م گورج و گۆلیه‌وه کاریان ده‌کرد برسیتی هه‌ناوی پی نه‌هێشتبوون ، (انس) ده‌لێت : خه‌لکی خه‌نه‌ک پر به‌مشتیک جویان بۆ

^١ / صحيح البخاري (يا غزوة الخندق) ، ٢ / ٥٨٨ .

^٢ / همان سه‌رچاره .

^٣ / همان سه‌رچاره ٢ / ٥٨٩ .

دهمیترا که که میک زهیت یان بهزیان تیکه لاو دهکرد لهبر کونی پهنگی دهگړواو ،
نومونده پهق و بون ناخوش بوو لهبر بینیان دهگړا .^۱

(ابو طلحة) دهلیت : نهمردنلی خومان برده لای پیغه ممبر ﷺ و سکی خومان
نیشاندا که یهکی بهردیکمان پیوه بهستبوو لهتاو برسیتی که چی نهو که سکی
هملدایمه دوو بهردی لهتاو برسیتی بهستبوو .^۲

لهکاتی هملکندنلی خه نه که که دا نیشانه یهکی پیغه ممبری پیوی دا ، (جابر) ی
کورې (عبدالله) بینې وا پیغه ممبر ﷺ به تهواوی لاوازو زمره هملگه راوه ، چوه وه مالی
مهریکی سهرېری به ژنه که ی وت جامیک جوړی کرد به نارد ، نهجا به په نامه کی
پیغه ممبری ﷺ ناگادار کرد ، که لهگل چمن هاوه لیکدا تشریف بهینن ، پیغه ممبری
خواش ﷺ هرچی که سی ناو خه نه که که هیه بانگی کرد ، که هزار کهس ده بوون ،
همه ویان لهو خواردنه یان خواردو تیرویون هیشتا پارچه گوشته که لهناو دفره که دا
مابوو ، نانه کهش وه خوی مابوه وه .^۳

خوشکه که ی (نعمان) ی کورې (بشیر) مشتیک خورمای هینا بوو بو خه نه که که
تا باوک و خالو که ی لینی بخون ، به لای پیغه ممبری خوادا ﷺ تیپه پری داواوی خورما که ی
لی کرد نمیش همووی کرده تویش بهر یه که وه ، نهجا پیغه ممبر ﷺ خه لکی خه نه کی
بانگ کرد ، همه ویان لینیان خوارد ، خورما که له زیاد بووندا بوو ، همه ویان لینیان
خواردو ههستان ، تویش بهر که نومونده پر بوو بوو سرو بهر لیتی دهرزا .^۴

موعیزه یهکی له ودوانه گه وره تر له خه نه که که دا پویدا ، (بوخاری) له (جابر) ه
وه دهگړیتمه ، دهلیت : له پوژی هملکندنلی خه نه که که دا ، تاشه بهردیکی گه وره
هاته بهر دهمان ، هاتنه خزمهت پیغه ممبر ﷺ وتیان : نه مه تاشه بهردیکی گه وره یه له
خه نه که که دا چی بکین ؟ فرمووی : من خوم دانه بزم ، لهو کاته دا سکی پیروزی
لهتاو برسیتی به بهردیک بهستبوو ، سی پوژ بوو دهمان له هیچ نه دابوو ، پیغه ممبری
خوادا ﷺ پاچیکی هملگرت ، یهک پاچی لیندا وردو خاشی کردو وه لمی لیها .^۵

(براء) دهلیت : لهو پوژده له چالیکیاندا بهردیک هاته ریگمان هرچی کیان
لی کرد دادی نه دا ، پاچ و چهکوش کاری تی نه کرد ، سکالامان برده لای پیغه ممبری

۱ / همان سرچاره ۵۸۸/۲ .

۲ / (ترمذی) ریوایه تی کردو له (مشکاة المصابیح) ۴۴۸/۲ .

۳ / بوخاری نه م روودلو هی گړاوه ته وه ۵۸۸/۲ ، ۵۸۹ .

۴ / (ابن هشام) ۲۱۸/۲ .

۵ / صحیح البخاری ، ۵۸۸/۲ .

به لأم دووپوان و دل نه خوشه کان ، دلیان کهوته لهرزه داخوریان له ترسی
 ئهو سوپایه ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا
 غُرُورًا﴾ الاحزاب : ۱۲ واته : دووپوه کان و ئهوانه ی دله کانیان نه خوشه و قیان : ئهوه ی
 خوداو پیغه مبه ره که ی به ئیمه یان وت جگه له له خوایی ی بوون چی دیکه نه بوو .

پیغمبر مبعوری خوا ﷺ سی هزار چه کداری له گه‌لدا بوو ، پشتیان کرده شاخی
(سَلْع) و خه‌نه که کیان خسته نیوان خوْیان و بی‌باوه‌ران ، دروشمیان شه‌بوو:
(سهرناکه‌مون) (ابن ام‌کتوم)ی به‌سهر مه‌دینه‌وه به‌جیه‌بشت و ، فرمانی‌دا به‌ژن و
منداَل له ماله‌کاندا بمیننه‌وه .

که موشریکه کان ویستیان هیئرش بهینن و بدن به سهر مه دینه دا ،
خه نه کیکی پانیان بینی له بهرده میاندا هه لکه نرابوو ، به ناچاری گه ماروی
موسلمانان کانیا دا ، ئەوان کاتیگ دهرچوو بوون هیچ جوړه خو ئاماده کردنیکیان
نه کردبوو بۆ ئو نه خشه یه ، چونکه ئەو پلانه وهکو دهیانوت - فیلیکه پیشتەر
خیله کانی عهره ب نه یانزانیهوو ، به هیچ شیویه که خو بان بۆ ساز نه دایوو .

موشريكان له داخ و رقی بي سنورياندا به چوار دهوري خه نه كه كه دا دههاتن و دهچوون، به دواي خاليكي لاوازا دهگه ران ، تاليوهي دزه بكن ، موسلمانان كانيش به وردی چاوديزي جموجولي موشريكه كانيان دهكرد ، تيربارانيان دهكردن بو شهوي لبني نزيك نه كه ونه وهو ، لشمه وه بكنه نه م بهر وه .

هه‌ندیک له سواره‌کانی قورەیش زۆر بێتاقەت بوون بە‌وه که بێ‌سوود بە‌ده‌وری خە‌نه‌که‌دا بێ‌ن و بچ‌ن و چاو‌ه‌روانی ئە‌و گە‌مارۆیه بکە‌ن ، ئە‌وه نە‌ریتی ئە‌وان نە‌بوو ، بۆیه کۆمه‌لێکیان خۆیان پێ‌ پانه‌گیرا له‌وانه (عمرو)ی کو‌پی (عبدود) و (عکرمه)ی کو‌پی (ابو جه‌ل) و (ضرار)ی کو‌پی (خطاب) چە‌ند که‌سیکی تریان تێدا‌بوو ، پێ‌گه‌یه‌کی به‌رته‌سکیان به‌دی کرد له‌و پێ‌گه‌یه‌وه کردیانە ئە‌م به‌ره‌وه ، ئە‌سپه‌کانیان که‌وته ناو قور‌اویک له‌نیوان شاخی (سلع)دا ، (علی) کو‌پی (ابو طالب) و چە‌ند موس‌لمانیکێ‌تر بۆیان چوون و دەرچه‌که‌یان ئی‌گرتن (عمرو) دا‌وای شه‌ره شمشیری کرد (علی) کو‌پی (ابو طالب) چو‌وه مه‌یدانی ، وته‌یه‌کی له‌ دهم دەرچوو کابرای گه‌رم کرد (عمرو) یه‌کیک بوو له‌ پانه‌وانه نازا‌کانی موشریکان ، هات ئە‌سپه‌که‌ی خسته‌یه خواره‌وه له‌داخدا سکی هه‌ل‌ب‌ری و دای له‌ دهم و چاوی ، ئە‌نجا چوو بۆ (علی) ده‌ستیان کرد به‌ شه‌ر زۆر یه‌کتریان هی‌ناو برد ، تا (علی) ﷺ کوشتی ، ئە‌وانه‌ی که له‌گه‌ڵیدا بوون له‌ترساندا له‌مه‌مان دەرچه‌که‌وه که‌لیی هات‌بوون هه‌ل‌هاتن ، ئە‌وه‌نده ترسان (عکرمه) له‌کاتی را‌کردندا رمه‌که‌ی له‌ بیرچوو .

له پۇژەكانى تىرىشدا موشرىكان چەند ھەولنىكى تىرياندا بۇ پەرىنەوہ له خەنەكەكان بۇ كۆرەنەوہى بىگەيەك بۇ پەرىنەوہ ، بەلام موسلمانەكان بەرگرىەكى ئازايانەكان دەكرد ، لەو دورەوہ تىر بارانيان دەكردن و نەياندەھىلا له خەنەكەكە بىنە ئەمبەرەوہ تا شكسىتيان پى ھىنان .

بەھۇى سەرقالبۇونى موسلمانەكانەوہ بەو شەرە تىرەوہ پىنغەمبەرى خوا ۞ موسلمانەكان ھەندىك نويزيان له كىس چوو ، له (صحيحين) داھاتوۋە له (جابر) وە (ر) : (عمري كوپى (خطاب) له پۇژى خەنەكدا ھات و ، دەستى كرد بە قسە وتن بە كافرانى قوپەيش وتى : پىنغەمبەرى خوا ۞ ئەوئەندە نويزەكەم دواكەوت خەرىك بوو پۇژ ئاوايىت پىنغەمبەرىش ۞ فەرمووى : وەللاھى منيش نويزەكەم بۇ نەكرا ، (جابر) دەلئيت : لەگەل پىنغەمبەرى خوادا ۞ له (طحان) دابەزىن ، ئەنجا دەستنويزى شۇردو ئىمەش دەستنويزمان شوش ، پاش خۇرناوا بوون نويزى عەسرمان كرد ، پاشان نويزى شىوانىشمان كرد^(۱).

پىنغەمبەرى خوا ۞ بۇ لەدەست چوونى ئەم نويزانە زۆر بىتاقەت بوو تا نزاى كرد له موشرىكان ، له (بخارى) داھاتوۋە له (على) يەوہ ۞ دەلئيت : پىنغەمبەر ۞ له پۇژى خەنەكدا فەرمووى : خوا مال و گۆپيان پېركات لەناگر ، ھەرەكو چۆن سەريان قالكردين له نويزەكانمان تا خۇر ئاوابوو لەكىسمان چوو^(۲).

ھەرەھا لە (مسندى پىنشەوا ئەحمەدو (شافعى) داھاتوۋە ، ئەو موشرىكانە پىنغەمبەرى خويان ۞ سەرقال كرد له نويزى نيوەپۆ ئىوارەو شىوان و خەوتخان ، ئەوہبوو ھەموويانى پىكەوہ كرد ، پىنشەوا (نووى) دەلئيت : شىوانى كۆكردەنەوہى ئەو رىوايەتانە ، بەوہدەبىت كە غەزاي خەنەك چەند پۇژىكى خاياندوہ ، ھەندىك نويزى له پۇژىكدا كۆرەوہ ھەندىكى تىرىشى لەچەند پۇژىكى تردا كۆرەوہ ، تەواو^(۳).

لىرەوہ تىنەگەين كە ھەولدانى موشرىكان بۇ پەرىنەوہ بۇ ئەمبەرى خەنەكەكم بەرگرى كردنى موسلمانەكان ماوہى چەند پۇژىكى خاياندوہ ، بەلام لەمبەرئەوہى خەنەكەكە كەوتبەو نىوانيانەوہ ھىچ شەرىكى خويانوى و راستەوخۇ لەنىوانياندا پەوى نەدا ، بەلكو تەنھا شەرەشپرو تىرو پەمازى تاكەكەسى ھەبوو .

(۱) صحيح البخاري ۲/ ۵۹۰ .

(۲) ھەمان سەرچاوە .

(۳) (مختصر سيرة الرسول) ۞ نوسيني شىخ عبدللاى ئەجدى ل ۲۸۷ ، ھەرەھا شەرھى (مسلم) لەلايەن (نووى) يەوہ ۸ .

لەو شەهەرتێردا چەند پیاویک لەهەردوولا کوژران کە بەپەنجەکان دەژمێردرێن
شەش کەس لە موسڵمانەکان و دە کەس لە موشریکەکان بە تیر کوژران یەکیک یان
دوانیش بە شمشیر کوژران .

لەو تیرەندازییەدا (سعدی کوپی (معاذ) تیریک بەریالی کەوت شارەگیکی
بپی ، کابرایەکی قورەیشی بەناوی (حبان العرفه)وہ لییدا، بۆیە نزای ئی کردو
فرمووی: خواہ تۆ دەزانیت هیچ شتیک لەلام ئەومندە خوێشەویست نە بەئەندازی
ئەوێ لە پیناوی تۆدا خەبات بکەم و نژ بەکەسانیک پیغەمبەرەکی تۆیان بەدرو
خستوتەوہو شار بەدەریان کردوہ ، خواہ وادەزانم کەبەم جەنگە لەنیوان ئیمو
ئەواندا شەر کوتایی پیندیت ، خواہ ئەگەر شەڕیکمان لەگەڵ قورەیشدا ماوہ بەهینە
بۆیان ، تا لەپیناوی تۆدا لەگەڵیاندا بجەنگم ، خو ئەگەر شەر کوتایی پیندەهینیت ئەوا
ئەم رەگی دەمارەم بتەقینەر باپیئەوہ بمرم^۱ لەکوتایی نزاکییدا فرمووی : خواہ
نەمکوژی هەتا سەرشۆپی (بنو قریظە) بەچاوی خۆم دەبینم .

لەکاتیکیدا کە موسڵمانەکان لەناو بەرمەکانی جەنگدا پرو بەپووی
سەرسەختیەکان دەبونەوہ ، لەملاشەوہ مارو دویشکی پیلانگیزی لەکونەکانی خۆیدا
گینگی دەداو دەیوست بدا بەجەستە ی موسڵمانەکانەوہ ، بۆیە گەرە تاوانباری (بنی
نضیر) (حیی) کوپی (اخطب) چووہ مائەکانی (بنو قریظە) و سەری دا لە (کعب) ی
کوپی (اسد القرظي) کە سەرۆکی (بنی قریظە) بوو ، مۆرکەری گریبەندو پەیمانی
جولەکە ی (بنو قریظە) بۆ لەگەڵ پیغەمبەردا ﷺ ، پەیمانی داو بو بە پیغەمبەر ﷺ ، کە
ئەگەر هاتوو تووشی شەرھات پشنتی بگریت هەرەکو پیشتەر باسکرا ، (حیی) دای
لەدەرگای مائەکە ی، (کعب) لەسەری داخست، وازی ئی نەهینا تا دەرگاکی پی کردوہ
، (حیی) وتی : من سەر بەرزیی هەتا هەتایی و دەریای (طام) م بۆهیناوی ، هەموو
قورەیشم بە پیاوماقول و سەرکردەیانەوہ هیناوتە (مجمع الاسیال) لە (رومە) ،
(غطفان) و هەموو سەرکردەو پیاو ماقولەکانی ئەوانیشم لە (ذنب نقمي) دا بەزانوہ
بەتەنیشت (ئو خود)وہ، بەلین و پەیمانیاں پینداوم کەتا لە رەگ و ریشەوہ موخەمەد
لەرنەکیشتن وازنەهینن.

(کعب) پینی وت: وەللاھی تۆ زەلیلی پۆژگارو دەریایەکی بی ئاوت بۆ
هیناوم ، تەنھا دەنگی هەیهو رەنگی نیه، خوا لەناوت بەریت (حیی) ! وازم ئی تەبێنە

^۱ / مصحح البخاري ۵۹۱/۳ .

^۲ : ابن هشام ۲۲۷/۳ .

بائەم حالەم ئى تىك نەچىت ، من جگە لەراستگۈزى و ئەمەكدارىى ھىچى ترم لە
موحەممەد نەدىوہ .

(ھىي) ھەر وازى ئى نەھىناو لەكۆلى نەبۆوہ ، تا(كعب) رىگەىدا ،
بەمەرجىك پەيمانى بداتى ئەگەر ھاتوو قورەيش و غەطفان گەپانەوہ ، لەگەل
موحەممەددا ھىچيان پىئەكرا ئەوا (ھىي) یش لەگەل (كعب)دا بچىتە قەلەكانى
ئەوانەوہ بۆ ئەوہى وەكو يەك زىانيان بەربكەوئت (كعب) یش خۆى بىلەين کرد لەو
بەلەين و پەيمانەى كە ھەببوو لەگەل مۇسلمانەكانداو ھەلىوہشانەوہو ئىتر چووہ
پىزى موشرىكان و بەرەى دژ بە مۇسلمانەكانى گرت .^۱

بەكرەدەيش (بنو قريظة) ھەستان بەچەند كارىكى سەربازى ، (ابن
اسحاق) دەلەيت : (صفىە)ى كچى (عبدال مطلب) لەناو قەلەكدا بوو (حسان)ى
كوپى (ثابت) یشيان لەگەلدا بوو ، (حسان) لەو قەلەكدا لەگەل ئن و مندالەكاندا
دانرابوو ، (صفىە) دەلەيت : پىاوئىكى جولەكە بەلاماندا تىپەپى و بەدەورى قەلەكدا
ھاتوچۆى نەكرد ، (بنو قريظة) كەوتبوونە جەنگ و پەيمانيان شكاندبوو ،
كەسىكىش نەبوو لەو ناوہدا بەرگريمان ئى بكات ، پىغەمبەرى خوا ﷺ و
مۇسلمانەكان لە سەنگەرەكاندا بەرامبەر دوژمن وەستابوون و ، ھەركەسىك بىدايە
بەسەرماندا كەس نەيدەتوانى بىگىرپتەوہ ، وئە بە (حسان) كورە ئەوہ جولەكەيە
بەدەورى قەلەكدا دىت و دەچىت دلىيانىم كە پشتەوہى مۇسلمانان ئاشكرا نەكات
بۆ بىباوہپان ، دەيىنى كە پىغەمبەر ﷺ و ھاوہلان سەرقالن و لىزەنەين ، ئاھى
(حسان) دابەزە بىكوژە ، كەچى (حسان) وتى : وەللاھى تۆ دەزانى ئەوہ بەمن
ناكرىت ، (صفىە) دەلەيت : كۆلەكەيەكم ھەلگرت لە قەلەكە دابەزىمە خواریوہ ،
كىشام بەسەرىدا كوشتەم پاشان گەرامەوہ ناو قەلەكو ، وئە (حسان) دابەزە چەك و
تفاقەكەى لىبەكرەوہ ، لەبەرئەوہ پىاوہ من نەمتوانى لىى بكەمەوہ ، كەچى (حسان)
وتى : پىويستەم پىئى نىہ .^۲

ئەم كارە گەورەيەى پورى پىغەمبەر ﷺ پۆلىكى گەورەى ھەبوو لە پاراستنى
ئن و مندالى مۇسلماناندا ، پىئەچىت جولەكەكان و ايان زانىيىت كە ئەو قەلەكە پرە لە

۱ / ابن ھشام ۲/۲ ، ۲۲۱ .

۲ / ابن ھشام ۲/۲ ، ۲۲۸ . ئەم فەرمودەى وا لىكەدەرىتەوہ كە (حسان) پىاوئىكى ترسۆك بوپى ، ھەندىك لەزانيايان ئەو بۆچونەيان
بەرىچ داوئەوہر بەھراپى دەزانن ، چونكە فەرمودەكە بچران لە (اسناد)كەيدا ھەيە ئەگەر راست بوایە (حسان)ى
پىئاشرىن دەبوو . خۆ ئەگەر راستىش بى ئەوہ پىئەچى (حسان) لەو دژدەدا نەخۆش بو بى ، ئەمە باشتىرىن لىكەدانەوہيە .

چه‌کداری سوپای ئیسلام و زه‌حمته کهس بتوانیت بچینه سهریان . له‌کاتیکدا که هیچ پیاویکی چه‌کداری تیندا نه‌بوو بۆیه نه‌یانویرا جاریککی تر نه‌وکاره دووباره بکه‌نهوه ، به‌لام به به‌رده‌وامی نامه‌و قسه‌یان نه‌نارد بۆ بت په‌رسته‌کان وه‌ک به‌لگه‌یه‌کی کردبیت بۆ دانه‌پائی موشریکان، تارانه‌یه‌ک موسلمانانه‌کان بیست و شتری نازوقه‌ی جوله‌که‌یان گرت که بۆ سوپای موشریکانیان ناردبوو .

هه‌والی په‌یمان‌شکینیه‌که گه‌یشته پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و موسلمانانه‌کان ، بۆیه ده‌ستبه‌جی ده‌ستی کرد به‌لیکۆلینه‌وه تاهه‌لوێستی (بنو قریظه‌)ی بۆ بوون بیتنه‌وه ، له‌ پرووی سهریازییه‌وه حسابی بۆ بکات ، بۆ لیکۆلینه‌وه‌ی هه‌واله‌که هه‌ردوو (سعد) ه که ، (سعد)ی کوپری (معاذ) و (سعد)ی کوپری (عباده) و (عبدالله)ی کوپری (رواحه) و (خوات)ی کوپری (جبیر)ی ناردو پیانی فه‌رموو : بپوون بزائن نه‌و هه‌واله‌ راسته ، که له‌باره‌ی نه‌وانه‌وه پیمان گه‌یشتوه ؟ نه‌گه‌ر راست بوو به ئیشاره‌تی‌ک تیم بگه‌یه‌نن که‌لێی حالی بيم و هه‌واله‌که له‌ناو خه‌لکدا بلاومه‌که‌نه‌وه ، خو نه‌گه‌ر له‌سه‌ر به‌لێن و په‌یمانی خۆیان مابوونه‌وه نه‌وا ناشکرای بکه‌ن بۆ خه‌لک . که‌مه‌فره‌زه‌که نزیکبوونه‌وه له‌جوله‌که ، هه‌لوێستیان زۆر ناشیرین و بی‌پێز بوو، به‌ناشکرا دوژمنایه‌تیان کردن و جینیواندا به‌ خۆیان و به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، هه‌روه‌ها وتیان: پیغه‌مبه‌ری خوا کی‌یه؟ هیچ به‌لێن و په‌یمانیک له‌نیوان ئیمه‌و موحه‌مه‌ددا نیه، موسلمانانه‌کان گه‌رانه‌وه به‌ئیشاره‌ت تییان گه‌یاند که جوله‌که په‌شیمان بونه‌ته‌وه په‌یمانیان شکاندوه ، وتیان : وه‌کو (عضل) و (قاره‌ن) ، واته په‌یمان‌شکینیان کردوه (عضل) و (قاره‌) نه‌وانه‌ بوون که خیانه‌تکاریه‌که‌ی (رجیع) یان نه‌نجامدا.

له‌گه‌ل نه‌وه‌دا که ویستیان هه‌واله‌که به‌شارنه‌وه به‌لام خه‌لک به‌ده‌مودیاندا تیگه‌یشتن که مه‌سه‌له‌که چۆنه، هه‌ستیان کرد پووبه‌پرووی مه‌ترسیه‌کی گه‌وره ده‌بنه‌وه.

به‌پراستی ساته وه‌ختیک ترسناک بوو بۆ موسلمانانه‌کان ، هیچ به‌ربه‌ستیک نه‌بوو له‌نیوان موسلمانانه‌کان و جوله‌که‌ی (بنو قریظه‌)دا که له‌پشته‌وه لییان بدن ، له‌به‌رده‌میشه‌وه سوپایه‌کی زه‌به‌للاحی نه‌وه‌نده گه‌وره وه‌ستابوو نه‌ستم بوو بتوانن خۆیان لێ لای‌ده‌ن ، ژن و مناله‌کانیشیان له‌به‌رده‌م نه‌و په‌یمان‌شکینانه‌دا بوو به‌بێ هیچ به‌ربه‌ستیک ، به‌شیویه‌یه‌ک بوون هه‌روه‌کو خودای گه‌وره ده‌فه‌رمووت : ﴿وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَنَظُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١٠١﴾ الاحزاب : ١٠١، ١٠٢ : واته : چاوه كان نه بلق بوون و ، دله كانقان هاتبوه گهرو ، گومانی جوراو جورتان همبوو له بهرامبر به لینه کانی خوا به سرخستنی ئیمانداران ، نا لهو کاته دا ئیمانداران تووشی تاقیکردنه وه بوون و زهمین له زهمیان پیگهوت ، تاهه ندیکیان دهیانوت : موحه ممد به لینی گه نجینه ی کیسراو قهیسهرمان ده داتی ، کهچی که سمان ناویرتت بروات بو سرئاو ، هه ندیکی تریشیان له بهردهم کومه لیک خه لکی خزمیاندان و تیان : مالمان به دهره وهیه مؤله تمان بده بابروینه وه مالی ، چونکه له دهره وهی مه دینه دان ، هه تا خیلنی (بنو سلمه) خهریکبوو بگه رینه وهو شکست بهینن ، له بارهی دووپوه کانه وه ئایهت هاته خواره وه : ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا﴾ الاحزاب : ١٦ ، ١٣ : واته : نا لهو کاته دا دووپوه کان و دل نه خووشه کان دهیانوت : به راستی به لینی خواو پیغه مبره که ی تنها له خوایی بوون بوو ، دهسته یه کیش له دووپوه کان و تیان : خه لکی (یثرب) نه مه شوینی مانه وه تان نیه ، بگه رینه وه بو ناوشار ، دهسته یه کیشیان مؤله تیان له پیغه مبره ﴿ دهخواست و دهیانوت ماله کانمان به دهره وهیه له راستیدا وانه بوو ، نه وانه تنها دهیانه ویت له مهیدانی جهنگه که هه لبین .

پیغه مبریش ﴿ که هوالی په یمانشکینی (بنو قریظه) ی پیگه یشت جله کانی دا به سهر خویداو بو ماوه یه ک پالکهوت ، تا به لاو کاره ساته که ته واوله سهر موسلمانان سهخت بوو ، پاشان هیوای هاته وه به بهرداو ، هه ستایه وهو فهرمووی : (الله اکبر ، مژده ی سهرکه و تنقان لی بیت موسلمانان) پاشان دهستی کرد به نه خشه دانان بو پرو به پروو بوونه وهی بارودوخه که ، وهکو به شیکیش لهو نه خشه یه مه فره زی پاسه وانی ده نارد وهو بو مه دینه نه بادا له نا کاوداو له پشته وه شالو بکریته سهرتن و مناله کان ، به لام هه لو یسته که پیویستی به هاتنه پیشوه یه کی یه کلاکه ره وه هه بوو ، که هه موو گرو هه کانی پی سهر شوپ بکات ، بو نهو مه بهسته ویستی سولحیک بکات له گهل (عینییه) کوپی (حصن) و (حارث) ی کوپی (عوف) که ههردووکیان سهر کرده ی (غطفان) بوون ، له سهر سییه کی بهروبومه کانی مه دینه ، له بهرامبر نه وه دا به خویمان و سوپا که یانه وه بگه رینه وه ، موسلمانانه کانیش یه کلا بینه وه بو سوپا که ی قوره ییش ، که هیزو زهبرو زهنگیان ده ناسی و باش تاقیان کرد بووه له ناویان بهرن .

پینگەمبەری خوا ﷺ پرسى بەمەردوو (سعد) ەكە كرد، ئەوان وتیان :
 پینگەمبەرى خوا ﷺ (ئەگەر خوا ئەم فەرمانەى پىداووت ئەوا قسەمان نىه ، ئىمه
 كاتىك خەلكىكى بت پەرسى و گومراپووين ، ئەوانە ئەيانتوانىوه دەنكە
 خورمايهكى ئىمه بخۆن مەگەر بەئال و وىريان فروشتن ، ئىستا پاش ئەوهى خوا
 بەئىسلام پىزى گرتىن و هيدايتى داين و بەتۆوه سەرى بەرز كردىنەوه ، تازە بچىن
 مالى خۆمانيان بەدەينى ؟ وەللاھى جگە لە شمشىر هىچى تریان نادەينى ،
 پینگەمبەرى خوا ﷺ ھەلۆستەكەيانى پى چاك بوو ، فەرمووى : ئەمە پراوئىزىكە
 بەئىوهى دەكەم بۆ ئەووم كرد ، كەبىنم عەرەب لە ھەموو لايەكەو ھاتونەتە
 سەرمان وتم : بەم پيشنياره كەميك بارەكە سووك بكەين .

پاشان خواى گەورە كارىكى رەخساندو دوژمنى پى سەرشۆر كردو
 دايمەركاندەنەوه ، خودا كردى ئەو ھەبوو پياويكى (غطفان) ى بەناوى (نەيم) ى كۆپى
 (مسعود) ى كۆپى (عامر) ى (اشجعى) (ر) ھاتە خزمەت پینگەمبەر ﷺ و وتى :
 پینگەمبەرى خوا ﷺ من مۇسلمان بووم ، كەسوكارم بەمۇسلمان بونم نازانن ،
 فەرمانم پى بە بەنارەزووى خۆت بۆت جىبەجى دەكەم ، پینگەمبەرى خوا ﷺ
 فەرمووى تۆ تەنھا پياويكى ، دەتوانى كى پەشيمان بكەيتەو ھەيكە ، چونكە شەر
 تەكتىك و فیلە ، خیرا (نەيم) چوو بۆلاى (بنى قريظة) كە لەسەردەمى نەقاميدا
 دوستان بوو . چوو ھاويان وتى : خەلكىنە ئىو ھەزانم من ئىووم چەندە خۆش
 دەوئىت ، ھەشزانن چەندە ئىوانمان خۆشە ، وتیان : راست دەكەيت ، وتى : ھالى
 قورەيش ھەكو ئىو ھە ، ئەم شوئىنە شوئىنى ئىو ھەو مال و مۆلك و مۆالى ئىو ھە
 تىدايە ، ناتوانن بەجىي بەئىلن و ھەو بۆ شوئىنىكى تر ، قورەيش و (غطفان) یش
 ھاتوون بۆ شەھرى موھەممەد ھاو ھەكەنى ئىو ھەش پىشتان گرتوون ، لەكاتىكدا
 كەشوئىن و مال و ژن و منداليان لە شوئىنىكى دىكەيە ، ئەگەر ھەرفەتتىكيان دەست
 بكەوئىت ھەى قۆزەنەو ، ئەگەر ھىچيان پى ھەكرا ئەوا بەجىتان ھەھىلن و ھەو ھەو
 بۆ شوئىن و ھەزىلگەى خۆيان ، ئەنجا موھەممەد لەپاى ئەو ھەدا تۆلەتان ئى ھەكەتەو ،
 وتیان : (نەيم) چى بكەين باشە ؟ (نەيم) وتى : لەگەلئاندا شەر ھەكەن تا بارمەھيان
 ئى ھەرنەگرن ، وتیان : ئەمە پايەكى زۆر باشە .

پاشان (نەيم) چوو بۆلاى (قورەيش) ، پىنى وتن : خۆتان ھەزانن كەمن
 چەندە ئىووم خۆش دەوئىت ؟ وتیان : بەلى ، وتى : جۆلەكە پەشيمان بونەتەو ھەو
 پەيمانىكىنەيى كرديان بەرامبەر بەموھەممەد ھاو ھەكەنى ، بۆيە ھەواليان داو ھە

به موحه ممد كه چند بارمته يه كه له ئيوه وهريگرن و بידهن به موحه ممد ، پاشان دهرونه پال ئو دژ به ئيوه شهر دهكن ، ئه گهر داواي بارمته يان ئي كردن نه ياندنئ ، پاشان چوو بۆ لاي (غطفان) و هه مان شتي پي و تن .

شهوئ شه ممه بوو ، له مانگي شه والي سائي پينجه مي كوچيدا ، سوپاي قوره يش و غه ته فان نارديان به شوين جوله كه ي (بنو قريظة) داو پنيان وتن : ئمه جيگهو مه نلگاي ئيمه نيه ، هيچمان به ده ستوه نه ما ، هستن بابده ين به سهر موحه ممد ، جوله كه وه لاميان نارده وه كه ئه مړو پوژي شه ممه يه ، ئيوه باش ده زانن كه پيشينه كانئ ئيمه له و پوژده شهريان كرد چيان به سهرهات ، زياد له وش ئيمه شه رتان له گهل ناكه ين تا بارمته مان بۆ نه نيرن ، كه په يامني ره كانئ جوله كه ئه م هه والهيان هينا ، قوره يش و (غطفان) وتيان : وه للاهي (نعيم) راستي پي گوئين ، وه لاميان نارده وه بۆ جوله كه كه وه للاهي ئيمه كه ستان بۆ نانيرن ، وه رنه ده ره وه با شهر بكه ين له گهل موحه ممد ، (بنو قريظة) ش وتيان : وه للاهي (نعيم) راستي پي وتن ، ئيتر هه ردوولا پشتي يه كتريان به ردا ، دوو به ركه ي كه و ته نيوانيانه وه و ره يان پوو خا .

موسلمانانكانيش له خوا ده پارانه وه ده يانوت : خوايه له كه مان بپوشه و دلمان ئارام بكه ره وه ، پيغه مبهري خواش ﷺ نزاي كرد له ئه حزاب و فهرمووي : خوايه ، ئه ي ني ره ري قورئان ، دادگه ري خيرا ، خوايه ، ئه حزابه كان سهر شوپ بكه يت ، خوايه ژيريان بخه يت و جيگه يان پي ليژ بكه يت .

خوای گه وه نزاي پيغه مبهري ﷺ و موسلمانانكاني گيرا كرد ، پاش ئه وه ي كه دوو به ركه ي كه و ته نيو پيزي موشر يكه كانه وه ، پشتيان له يه كترى كردو ، خوای گه وه ره شه بايه كي توندي بۆ ناردين ، ده وارو خيمه كانئ ئي هه لپيكان و شپه رزه ي كردن ، هه موو ئاگره كانئ كوژاندنه وه ، ئارامي ئي هه لگرتن چه ندين سه ربازي له فرشته كان بۆ ناردين جيگه پييه كانئ پي له ق كردن و ترس كه و ته دليانه وه .

له و شه وه تاريكه سه رمايه دا ، پيغه مبهري خوا ﷺ (حذيفه ي كوري) (يمان) ي نارد هه والي سوپاي موشر يكانئ بۆ به نيئت ، كه چوو به و حاله شپه رزه يه وه به دي كردن ، سه رنجي دا خه ريكي خو سازدانن بۆ پويشتن ، گه رايه وه بۆ لاي پيغه مبهري ﷺ ، هه والي پويشتني سوپا كه ي پيدا ، خوداي گه وه به رق و كينه ي خويانه وه ناچاري گه رانه وه ي كردن وه يچيشيان ده سته كوت نه بوو ، خوداي گه وه نه ييشت موسلمانان تووشي شهر بين ، ئه و به و به ليني خوي به جيته ناو سه ري

سەربازەکانی خۆی بلندکردووە ، پیڤەمبەرەکی سەرخست و ئەحزابەکانی ژێرخست و پیڤەمبەریش ﷺ گەرایەووە بۆ مەدینە .

غەزای خەنەك لەسائى پینجەمى كۆچى لەمانگى شەوالدا پرووى دا بەپینى راستترین گێڕانەووە ، موشریكان لەو شەپەدا بۆ ماوەى يەك مانگ يان نزیکەى مانگێك گەمارۆى مۆسڵمانەکانیانداو ، بەکۆکردنەووە لێك نزیک کردنەووە رىوایەتەکانیش نەردەکەویت کە لەسەرەتای دەستپیکردنى ئابلقەكە لە مانگى شەوالدا بوو کۆتایىیەكەشى کەوتۆتە مانگى (ذی القعدة)ووە ، لای (ابن سعد)یش ھاتووە ، کە پیڤەمبەر ﷺ لەپۆژى چوارشەممەى ھەفتەى سییەمى مانگى (ذی القعدة) دا لە خەنەكە گەرایەووە بۆ مەدینە .

غەزای ئەحزاب غەزای کۆشتارو زیان نەبوو ، بەلکو شەپى نەروونى بوو ، کۆشتاریکی خویناوى ئەوتۆ تیدا پرووى نەدا ، بەلام یەكلاکەرەووەترین جەنگیش بوو لە میژووی ئیسلامیدا ، بەسەر شۆڤى موشریكان کۆتایى ھات و پەيامىکی دا بەگوێى دونیادا کە ھەموو عەرەب چیتەر ناتوانیت ئەو ھیزە بچوکە چالاکەى مەدینە لەناو بەریت ، چونکە ھەموو عەرەب نەیان دەتوانى کۆمەلێکی گەورەتر کۆیکەنەووە کە لە شەپى ئەحزابدا کوێان کردبوووە ، لەبەرئەووە پیڤەمبەر ﷺ دواى ئەوێ خوای گەورە بلاوێ کرد بە سوپای ئەحزاب فەرمووی : ئیتەر لەمەودوا ناتوانن بێنە سەرمان بەلکو ئێمە دەچینە سەریان) ^(۱).

^(۱) صحیح البخاری ۲/ ۵۹۰ .

غەزای (بنی قریظە)

لە پۆژەدا کە پیڤەمبەر ﷺ تەشریفی گەراپەووە بۆ مەدینە ، لە نیووەپۆدا (جبریل علیہ السلام) ھاتەلای لەو کاتەدا لەمانی (ام سلمە) خۆی دەشۆرد ، پێی فرموو : دەلێی چەکت داناو؟ خۆ ھیشتا فریشتەکان چەکیان دانەناو ، منیش لەسەر داوای ئەوان ھاتمەووە لات ، خۆت و ھەرکەسێکت لەگەڵدایە ھەر ئێستە بکەوئە پێ بەرھو (بنو قریظە) ، ئەوا منیش لەپێشتەووە دەپۆم قەلاکانیان لەژێر پێدا دەلەرزێم و ، ترس و بیم دەخەمە دلەکانیانەووە ، جبریل لەکەژاویەکی فریشتەپیدا بەپێ کەوت .

پیڤەمبەری خوا ﷺ فەرمانی دا بانگکەرێک بانگ بدا بەگوێ خەلکیداو بۆی ھەرچی گوێی لێیە گوێپراپەلە با لە (بنو قریظە) نەبێت نوێژی عەسەر نەکات ، (ابن ام کتوم) ی بەسەر مەدینەو بەجێھێشت و ئالاکە ی دایە دەست (علی) کوپی (ابی طالب) و بەرھو (بنو قریظە) پێشی خست ، (علی) کەوتە پێشمو ھەتا لە قەلاکانیان نزیک بوووە گوێی لە وتەییەکی ناشرین بوو و ترا بە پیڤەمبەری خوا ﷺ .

پیڤەمبەری خوا ﷺ لەگەڵ کاروانێکی کۆچکەرمان و ئەنساردا کەوتە پێ ، تا لەسەر بیرێکی (بنو قریظە) دا بەزی پێیان دەوت بیر (انا) ، موسولمانەکان دەستەو نەزەر لە خزمەتیدا بوون ، کەوتنە رێ ، لە ڕینگەدا بوون کاتی نوێژی عەسەر ھات ، ھەندیکیان وتیان : لە (بنو قریظە) نەبێت نوێژ ناکەین ، ھەندیکێ تریشیان وتیان : مەبەست لەو فەرماشتە ی پیڤەمبەر ﷺ ئەو نەبوو کە نوێژ لە (بنو قریظە) بکەیت بەلکو مەبەستی پەلە کردن بوو بەرھو (بنو قریظە) بۆیە لە ڕینگە نوێژەکیان کرد ، پیڤەمبەری خوا ﷺ سەرزەنشی ھیچ کۆمەڵیکیان نەکرد .

بەر شێوەیە سوپای ئیسلام بەرێ کەوت بەرھو (بنو قریظە) ، پۆل پۆل بە پیڤەمبەری خوا گەیشتن ﷺ ، بریتی بوون لە سێ ھزار چەکدار ، سێ ئەسپ سواریان لەگەڵدا بوو ، لەقەلاکانی (بنو قریظە) نزیک بوونەووە گەمارۆیان دان .

کە ئابڵوقەکیان لەسەر توند بوو ، (کعب) ی کوپی (اسد) ی سەرکردەیان سێ پێشنیاری خستە بەردەستیان یان موسلمان ببن و بپۆنە سەر ئاینەکە ی موخەممەد ﷺ ، ئەوجا خوێن و مال و ژن و مندالیان سەلامەت دەبن ، پێشی وتن : دەزانن کە موخەممەد ﷺ پیڤەمبەری خوا یە ، ئەمە ئەو کەسە یە ئێوە لەکتێبەکە ی

خوتاندا بەدى دەكەن ، يان ئەۋەيە بەدەستى خۇيان ژن و مندالى خۇيان بكوژن و بەشمشيزى دەستەۋە يېنە دەرۋە بۇ محەممەد ﷺ يان بەسەرىدا زال دەبن ، يان سەرلەبەريان دەكوژرژن ، يان ئەۋەيە ھېرش بىكەنە سەر پېغەمبەرى خوا ﷺ و ھاۋەلەكانى و لە پۇژى شەممەدا لىيان بدەن ، چونكە ئەوان دلىيان كە ئىمە لە پۇژى شەممەدا شەر ئاكەين ، كەچى ئەوان بەدەم ھېچ پېشنىيارىكى (كەب) ە ۋە نەھاتن ، ئىتر (كەب) ى سەرۋىكان بە توۋپەيى و بىزارىيەكەۋە پىيى وتن : لەۋەتى لە دايىك بوون پياۋتان تىدا ھەلنەكەۋتوۋە بتوانىت بېرىرىك بدات .

پاش بەرپەرچ دانەۋەى ھەر سى پېشنىيارەكە (بنو قريظة) ھىچى بۇ نەمايەۋە ئەۋە نەبىت كە لە قەلاكانيان دابەن بۇ حوكم و بېرىارى پېغەمبەرى خوا ﷺ ، بەلام ويستيان پەيۋەندىكە بىكەن بەھەندىك لە ھاۋپەيمانە موسلمانەكانيانەۋە ، سا بەلكو بزائن شەگەر دابەزىن بۇ حوكمى پېغەمبەر ﷺ چيان ئى بەسەردىت ، داۋايان كرد لەپېغەمبەر ﷺ ، كە (ابو لبابە) يان بۇ بنىرىت قەسەيەكى لەگەلدا بىكەن و پراۋىژى پى بىكەن ، (ابو لبابە) بەحوكمى ئەۋەى مال و مندالەكەى كەۋتبوۋە ناۋچەى ئەۋانەۋە ، ھاۋپەيمانىان بوۋە ، (ابو لبابە) چوو بۇلايان كە بىنيان ژن و مندالەكانيان دەستيان كرد بە ھاۋارو شىن و گريان ، دلى نەرم بوو بۇيان ، وتيان (ابا لبابە) پىت وايە كە ملكەچ بىن بۇ حوكمى موخەممەد ؟ وتى : بەلى بەدەستى ئىشارەتى كرد بۇ گەردنى - مەبەستى ئەۋەبوۋ كە سەرتان دەبېرىت . يەكسەر (ابو لبابە) پەشىمان بوۋەۋە زانى كە خىانەتى كردوۋە لە خوداۋ پېغەمبەرەكەى ﷺ ، بۇيە خىرا ئەۋىيى بەجىھىشت و نەگەرپايەۋە بۇ لاى پېغەمبەر ﷺ ، چوو بۇ مزگەۋتى مەدىنە ، خۇي بەكۈلەكەى مزگەۋتەۋەكەۋە بەستەۋە سوئندى خوارد كە خۇي نەكاتەۋە ھەتا خودى پېغەمبەر ﷺ بەدەستى خۇي دەيكاتەۋە ، سوئندىشى خوارد ھەرگىز نەۋاتە خاكى (بنو قريظة) ، كە ھەۋالى بەسەرھاتەكەى گەيشتەۋە بەپېغەمبەر ﷺ پېشتىرىش چاۋەروانى زۇرى (ابو لبابە) ى كردبوۋ . فەرموۋى : نەگەر بەھاتايە بۇ لام لىيى خۇش دەبوم ، بەلام مادام ئەۋ كارەى كردوۋە من ئەۋ كەسە نىم كە بەرەللاى بىكەم تا خوا تەۋبەى ئى قەبول نەكات .

لەگەل ئەۋەشدا كە (ابو لبابە) پىيى وتبوون كەچى (بنو قريظة) بە ناچارىيى ملكەچ بوون بۇ فەرمانى پېغەمبەر ﷺ ، لەكاتىكدا كە دەيانتوانى بۇ ماۋەيەكى

دووړو دريژ بهرگه‌ی گه ماروکه‌ش بگرن ، چونکه نازووقه‌يان زړد بوو کانياو کاريز له قه‌لاکه‌دا هه‌بوو ، سهرباری پته‌وی قه‌لاکه‌يان و ، سهرباری نه‌وشه‌ش دوتيا ساردبوو موسلمانان به‌بهر نه‌و سهرماوسوله‌په‌وه بوون و شپړی خه‌نده‌ق شه‌که‌تی کردبوون و ، نه‌يان ده‌تواني دريژه به‌کاره جه‌نگيه‌کان بدن ، به‌لام جه‌نگی (بنی قريظة) جه‌نگيکی ده‌روونی بوو ، خوا ترسی خسته‌بوه دل‌ه‌کانيانه‌وه ، وره‌يان به ته‌واوی پروخا بوو ، گه‌يشته پاده‌يه‌ک (علی) کوپړی (ابی طالب) و (الزبير)ی کوپړی (عوام) چوونه پيشه‌وه ، (علی) پرووی کرده نيماندان و هاواری کرد: نه‌ی گروهي نيماندان و دل‌لای يان ده‌بيت و ه‌کو حمزه شه‌هيدم بکه‌ن يان قه‌لاکه‌يان ده‌که‌مه‌وه .

نيتړ جوله‌که خویان پيړانه‌گيراو له قه‌لاکه‌يان هاتنه خواره‌وه بوو حوکمی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ، ده‌سبه‌جی فرمانی‌دا به‌ گرتنی پياوه‌کانيايان ، به‌سهرپه‌رشتی (محمد)ی کوپړی (مسلمه) کوټ و زنجيرکران ، ژن و مناله‌کانيش به‌جيا له جتيه‌کی تردا دانران ، خيلى (اوس) چوونه خزمه‌ت پيغه‌مبه‌ر ﷺ و تيان : پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خوت ده‌زانی چيت کرد به (بنو قينقاع) نه‌وان هاوپه‌يمانی خيلى خه‌زده‌جی برامان بوون ، نه‌مانيش دؤستی نيمن ، چاک به‌ له‌گه‌لياندا ، فرمووی : نایا نيوه رازين پياويک له‌خوتان فرمان بدا به‌سهریاندا ؟ و تيان : به‌لی :- فرمووی : نه‌وه بريارم دايه ده‌ستی (سعد)ی کوپړی (معان) و تيان: نيمنه‌ش رازين .

پيغه‌مبه‌ر ﷺ ناردي به‌ شوین (سعد) کوپړی (معان)‌دا ، له مه‌دينه بوو ، به‌مزی نه‌و برينه‌وه که ده‌ماری ده‌ستی به‌ری بوو نه‌يتواني بوو له‌گه‌ل موسلمانان به‌رواته ده‌ره‌وه بوو نه‌م جه‌نگه ، سواړی گویدريژنک کراو ، هات بوو خزمه‌ت پيغه‌مبه‌ر ﷺ ، خزمه‌کانی چوونه لای و پتيان وت : چاک به‌ له‌گه‌ل دؤسته‌کانت ، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ توی کردوه به‌ ناوېژيوان تا چاکه‌يان له‌گه‌لدا بکه‌يت ، (سعد) یش بي‌ده‌نگ بوو و ده‌لامی که‌سی نه‌ده‌دایه‌وه که زوريان بوو هيتا (سعد) وتی: به‌راستی کاتی نه‌وه هاتوه نيتړ (سعد) گوئی نه‌داته لؤمه‌ی لؤمه‌کاران ، که گوئيان له‌و قسانه بوو هندیکیان به‌ غه‌مباری گه‌پانه‌وه بوو مه‌دينه .

که (سعد) گه‌يشته لای پيغه‌مبه‌ر ﷺ فرمووی به‌هاوه‌لان : ناده‌ی هه‌ستې به‌رؤن به‌ده‌م گه‌وره‌که‌تانه‌وه ، که دايانه‌زاند و تيان : (سعد) (بنو قريظة) بوو

فرمانی تۆ هاتنه خوارهوه ، وتی : ئایا حوکم و بریاری منیان بهسهردا جینهجی دهکریت ؟ وتیان : بهلێ ، وتی : بهسهر موسلمانانهکانیشدا؟ وتیان : بهلێ ، وتی : بهسهر ئهو کهسهشدا که لیڤهیه ؟ لهویدا پرووی وهرچهرخاندو بهدهست ئیشارهتی کرد بۆ ئهو پوهی پیغهمبهری ئی وهستا بوو ، لهبهر پێزو گهورهیی پیغهمبهر ﷺ وای کرد ، پیغهمبهر ﷺ فهرمووی : بهلێ ، فرمانت جی بهجی دهکریت بهسهر منیشدا ، (سعد) وتی : من فرمان ددهم بهکوشتنی پیاوهکانیان و ئهسیر کردنی ئن و مندالهکانیان و دابهش کردنی مال و سامانهکهیان ، پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : بهراستی (سعد) به حوکمی خودا کارت کرد له سهرووی حوت چینی ئاسمانهوه .

حوکهکهی (سعد) دادپهروهی تیداوو ، (بنی قریظه) زیاد لهوهی که خیانتهی گهوهریان کرد له پیغهمبهری خوا ﷺ ، ههزارو پینج سهد شمشیرو دووهزار پم و سێ سهد قهلفان و پینج سهد زنجیر بهست و خودهی سهریان کۆ کردبووه بۆ جهنگی موسلمانانهکان ، ئهم شتانه دواي گرتنی قهلاکهیان کهوته دهست موسلمانانهکانهوه .

ئهنجا پیغهمبهر ﷺ فرمانی دا (بنو قریظه) بهندکران لهمالی کچی (الحارث) دا که ژنیک بوو له (بنی النجار) لهبازاری مهدینهداو چالایان بۆ ههلاکهنا ، پاشان فرمانی دا پۆل پۆل نێران بۆ خهنهکهکان ، لهویدا درا لهملی ههموویان . ئهوانهیان که هیشتا مابووتهوه سهریان نههاتبوو به (کعب) ی کوپی (اسدی) سهركردهیان دهوت : تۆ بلیی لهم خهنهکهدا چیمان ئی بکریت ؟

(کعب) وتی : ئیوه بهههموو تهههنتان عاقل نابن ، ئهی نابینن بهسهره بانگتان دهکهن و ئیتر ناگهڕینهوه ؟ وهلاهی ههمووتان دهکوژن . ژمارهیان شهش سهد تا حوت سهد پیاو دهبوون درا لهملی ههموویان .

بهو شیوهیه سهری ماری ژاراوی پهیمانشکینی و خیانتهکاری پان کرایهوه ، ئهوانه پهیمانیان شکاندو لهکاتیکی زۆر ناخۆش و تهنگدا ئهو چهند ههزار کهسهیان هینایه سهر موسلمانانهکان و بهوکاره بوونه گهورهترین تاوانباری جهنگ و خۆیان شایستهی دادگای کردن و لهناوبردن کرد .

لهناو کوژراوهکاندا شهیتانهکهی (بنو نضیر) و یهکیک له گهورهترین تاوانبارهکانی جهنگی تیداوو که (حیی) کوپی (اخطب) باوکی (صفیه) ی خیزانی

پیغمبر بووه ﷺ. نهوه بوو له گهَل (بنو قریظه) دا چووبوه ناو قهلاکه یانه وه ، وهك وه فاداریك بُو (كعب) ی كوپړی (اسد) كه له سهره تادا هاته لای و په یمانشكینه كه ی جهنگی نه خرابی پیکرد كه هیئرا بُو كوشتن ، ملوانكه یه کی له ملدا بوو پارچه پارچه ی كرد بوو بُو نه وه ی ده ست موسلمانان نه كه ویت ، دهستی به گمردنیه وه پیچرابوو ، وتی به پیغمبر ی خوا ﷺ : وه لاهی هر گیز له سهر دوزمنایه تی تو په شیمان نیم ، به لأم هر كه سیك مملانی له گهَل خوادا بكات ژړده كه ویت ، پاشان به دهنگی بهرز وتی : خه لكینه بُو فرمانی خوا قهیدی نیه ، نه مهش قهزاو قه دهریكي نوسراوه و ، خوا له سهر (بنو اسرائیل) ی نویسوه ، پاشان ملی كه چ كردو درا له ملی.

له ناو (بنو قریظه) ته نها یه ك ژنیان ئی كوژرا ، له بهر نه وه ی له سهر بانه وه جهنجه ریکي فریدابوو به سهر (خلاد) ی كوپړی (سويد) داو كوشتنبووی ، له بهرامبر نه وه دا كوژرایه وه.

پیغمبر خوا ﷺ فرمانی دا به كوشتنی هر پیاوړی كیان كه مووی ئی هاتبیت و ، هر چیه ك مووی ئی نه هاتبايه وازی ئی ده هیئا ، (عطية القرظي) یه كيك بوو له وانه ی مووی ئی نه هاتبوو ، وازی ئی هیئراو موسلمان بوو ، ماوه یه كیش له خزمهت پیغمبر دا بوو ﷺ .

(ثابت) ی كوپړی (قیس) یش (زیر) ی كوپړی (باطا) و منال كه ی به خشی ، زیر چا كه یه کی لای (ثابت) هه بوو ، (ثابت) پیی به خشی هوه ، پیی وت : پیغمبر ی خوا ﷺ تو ی له بهر من به خشی و مال و مندال كه شی به من به خشی ، نهوا ده یانده مه وه ده ست خو ت . به لأم (زیر) كه زانی هه موو پیاوه كانی (بنو قریظه) كوژران (ثابت) دهستم دامینت منیش بگه یسته به خزمه كوژراوه كانی ترم ، نهویش دای له ملی و گه یانندی به خوشه ویستانی خو ی له خزمه جوله كه كانی ، (ثابت) كوپړی (زیر) ی لای خو ی هیشته مه ناوی (عبدالرحمن) بوو ، پاشان موسلمان بوو ، ماوه یه كیش له خزمهت پیغمبر ی خوادا بوو ، (ام منذر) (سلمی) كچی (قیس) ی (نجاری) داوای به خشی نی (رفاعه) كوپړی (صموئیل) ی (قرظي) كرد له پیغمبر ﷺ نهویش به خشی ، ماوه یه ك مایه وه دواپی موسلمان بوو، ماوه یه كیش له خزمهت پیغمبر ی خوادا بوو ﷺ .

جوله که له شه‌ری دابه‌زینه که یاندا چه‌ند که سیکی تریشیان موسلمان بوون ، گیانی خوځیان و مال و مندالیان پاراست ، له‌و شه‌ودا (عمرو) له‌ قه‌لاکه‌ هاته‌ دهره‌وه‌ ، نه‌م پیاوه‌ له‌ په‌یمان‌شک‌ینه‌که‌ی (بنی قریظه) دا به‌شدارۍ نه‌کردبوو له‌ دژۍ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، بویه‌ له‌کاتی هاته‌نه‌ دهره‌وه‌دا (محمد)ی کوپۍ (مسلمه) سرکرده‌ی پاسه‌وانه‌کانۍ پیغه‌مبه‌ر بینۍ که‌ناسیه‌وه‌ به‌ریدا ، پاشان دیار نه‌ما نازانریت چی لی به‌سهره‌ات .

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مال و سامانه‌که‌ی (بنو قریظه)ی دواۍ دهره‌یتانی پینجیه‌ک دابه‌ش کرد ، بو ته‌سپ سوار سی پشکی دانا ، دوو پشک بو ته‌سپه‌که‌ یه‌ک پشکیش بو سواره‌که‌ ، بو پیاده‌ش یه‌ک پشکی دانا ، دیله‌کانیشی نارد بو (نجد) به‌سر په‌رشتی (سعد)ی کوپۍ (زید) (انصاری) و له‌جیاتیاندا ته‌سپ و چه‌کی هینا .

له‌ ژنه‌کانیان پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (ریحانه)ی کچی (عمرو)ی کوپۍ (خناقه)ی هه‌لب‌زاردو له‌لای بوو هه‌تا کوچی دواۍ کرد ، نه‌مه‌ گوته‌ی (ابن اسحاق) ^۱ . (کلبی)یش ده‌لیت : پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌م ژنه‌ی نازاد کردو له‌ سالی (۶)ی کوچیدا ماره‌ی کرد ، له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ردا ﷺ له‌ حه‌جی مالفاواۍ کوچی دواۍ کردو له‌ گوپستانی (بقیع) ته‌سپه‌رده‌ کرا ^۲ .

که شه‌ری (بنو قریظه) کوټایی هات نزاکه‌ی (سعد)ی کوپۍ (معاذ) (ر) هاته‌ دی ، که‌ پیشت‌ر له‌ باسی غه‌زای ته‌حزابدا باسما لئوه‌ کرد . پیغه‌مبه‌ری خوا چادیرنکی بو هه‌لدا له‌ نزیک مرگه‌وته‌وه‌ بو ته‌وه‌ی زوو زوو سه‌ری لی بدا ، که‌ کیشه‌ی (قریظه) ته‌واو بوو برینه‌که‌ی (سعد) کولایه‌وه‌ ، (عائشه) ده‌لیت : که‌ خوینی لی‌هات خوینی ده‌ستی پویش‌ت بو ناو خټوه‌ته‌که‌ی (بنی غفار) که‌ له‌ناو مرگه‌وته‌که‌دا بوو ، (بنی غفار) هاواریان لی‌هه‌ستا و ، وتیان : نه‌ری خه‌لکی ناو‌خټوه‌ت ، نه‌ر خوینه‌ چیه‌ لای ئیوه‌وه‌ به‌ره‌و خټوه‌ته‌که‌ی ئیمه‌ دیت ، سه‌یریان کرد خوینی (سعد) و له‌ برینه‌که‌ی ده‌چوپ‌یت ، له‌ نه‌جامی نه‌م خوین به‌ر بوونه‌ (سعد) کوچی دواۍ کرد ^۳ .

^۱ / برواته (ابن هشام) ۲/ ۲۴۵ .

^۲ / تلخیص فہوم اہل الاثر ل ۲ .

^۳ / صحیح البخاری ۲/ ۵۹۱ .

له (صحيحين) يثدا هاتوه له (جابر) وه ، له پيغهمبهری خواوه ﴿فهرمووی : بهراستی عهرشی خوا بهمردنی (سعدی کوپی (معاذ) هاتهله رزه^۱ (ترمذي) فهرموو ديهکی (صحيحی) له (انس) وه هیناوه ده فهرمووی : که تهرمه کهی (سعدی کوپی (معاذ) بیان خسته سرشان ، دوپوه کان وتیان : ثم تهرمه چنده سووکه له یه ! پیغهمبهری خوا ﴿فهرمووی : فریشته کان هلیان گرتبوو^۲ .

له نابلقه داننه کهی (بنو قریظه) دا پیاوړکی موسلمان شهید کړا ، نهویش (خلاد) ی کوپی (سوید) بوو که له سهر قه لاکه وه ژنه جوله که یه که جهنجه پرکی فریدابوه خواره وه به سهریدا ، هر لهو نابلقه یه دا (ابو سنان) کوپی (محسن) برای (عکاشه) ش وه فاتی کرد .

(ابو لبابه) ش شهش شو به کوله که کهی مزگه وته وه مایه وه ، له کاتی نویژه کاند ژنه کهی دهاته لای و دهیکرده وه بو نویژ ، پاشان دهگه پرایه وه خوی ده به سته وه به کوله که که وه ، پاشان له پارشیوئکدا هوالی وهرگتنی ته وه کهی (ابو لبابه) درا به پیغهمبهر ﴿له کاتی کدا که له مالی (ام سلمه) بوو ، له بهر دم ژورده کیدا وه ستابوو ، وتی به (ابا لبابه) : مژده ت لی بیت خوی گهره ته وه ی لی قبول کردیت ، خه لکی وروژان بو بهردانی (ابو لبابه) ، پازی نه بوو وتی : ده بیت پیغهمبهری خوا ﴿خوی بمکاته وه ، کاتیک که پیغهمبهر ﴿خوی ته شریفی چوو بو نویژی به یانی کردیه وه بهرله لای کرد .

غزای (بنو قریظه) له مانگی (ذي القعدة) ی سالی (۵) ی کوچیدا پووی دا ، نابلقه داننه که ش ماوه ی (۲۵) بیست و پینج شهوی خایاند^۳ .

له غزای نه حزاب و (بنو قریظه) دا خوی گهره چندين ثایه تی له سورته تی نه حزاب نارده خواره وه ، تیایدا باسی گرنګترین لایه نی حاله تی فیمانداران و دوپووان و سهرشوپړی نه حزاب و ناکامه کانی په یمانشکیني جوله که ی کرد بوو .

^۱ / صحيح البخاري ۱/ ۵۳۶ ، صحيح مسلم ۲/ ۲۹۴ ، جامع الترمذي ۲/ ۲۲۵ .

^۲ / جامع الترمذي ۲/ ۲۲۵ .

^۳ / ابن هشام ، ۲۲۷/۲ ، ۲۲۸ ، له باره ی دريژي نعم باسوه بروانه (ابن هشام) ۲۲۲/۲ قا ۲۷۳ (صحيح البخاري) ۲/ ۵۹۰ ، ۵۹۱ ، (زاد المعاد) ۲/ ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۴ (مختصر سيرة الرسول) نوسيني شيخ عبدوللای نمجدي ل ۲۸۷ .

چالاکی سەربازیی دواى ئەو جەنگە کۆزرائى (سلام) ى کۆرى (ابى الحقیق)

(سلامى کۆرى ابى الحقیق) کە شۆرەتەکەى (ابو رافع) ، یەکیک بوو لە گەرە تاوانبارەکانى جولهکەر ئەوانەى ئەحزابیان دژ بەموسڵمانەکان کوکردەوهو بە ئازوقەى مال و سامان کۆمەکى دەکردن^(۱) ، ئازارى زۆرى پیغەمبەرى دەدا ﷺ ، کە موسڵمانەکان لە غەزای (بنو قریظە) بوونەوه ، خێلى (خەزرج) مۆلەتیان لە پیغەمبەرى خوا ﷺ وەرگرت بۆ کوشتنى .

پیشتریش چەند پیاویکی ئەوسى (کعبى کۆرى اشرف) یان کوشت . خەزرجیش پێیان خۆش بوو شکۆمەندیان وەکو ئەوێ (ئەوس) دەست بکەوێت . بۆیە پەلەیان بوو لە وەرگرتنى ئەو مۆلەتە .

پیغەمبەرى خوا ﷺ مۆلەتى پێدان کە بیکوژن و پێگەى نەدان دەست لە ژن و منال بکەنەوه ، مەفرەزەیهکى خەزرجى کەبرىتى بوو لە (۵) کەس دەرچوون ، هەموویان لە تیرەى (بنى سلمە) ى (خەزرجى) بوون ، (عبدالله) ى کۆرى (عتیک) سەرۆکیان بوو .

مەفرەزەکە دەرچوون بەرهو خەیبەر و پرویان کردە قەلأى (ئەبو رافع) ، کاتیک خۆر ئاوا بوو کە نزیک بوونەوه لە قەلأکە ، خەلک بەرهو حەوانەوهو خەوتن دەرچوون ، (عبدالله) ى کۆرى (عتیک) بەهاوێلەکانى وت : لەشوینى خۆتان دانیشتن ، من ئەپۆم ، قسەى خۆش لەگەڵ کابرای دەرگاواندا دەکەم و دەپۆمە ژوورەوه . لە دەرگاکیە نزیک بوووه ، پاشان جەلەکانى بەخۆیەوه ئالاند وەکو بیەوێت سەر ئاویک بکات ، لەو کاتەدا خەلک چوو بوونە ژوورەوه ، کابرای دەرگەوان هاواری ئى کرد : ئەرى کابرا گەر دەتەوێت وەرە ژوورەوه چونکە من دەرگاکیە دادەخەم .

(عبدالله) ى کۆرى (عتیک) وتى : چوومه ژوورەوهو خۆم حەشاردا ، کە خەلک هەموو چوونە ژوورەوه ، کابرا دەرگاکیە داخست و کلیلەکانى بەداریکدا هەلواسى ، دەلیت : هەستام کلیلەکانم هیناو ، دەرگاکیەم کردەوه ، (ئەبو رافع) لەوى شەوى بەسەر ئەبرد ، لەگەڵ پێریکی هاوخوانى خویا بوو ، کە پێرەکەى بەجیبیان هیشت بۆى چوومه سەرەوه ، لە ژووریکی سەرەهیا بوو ، ئەچوومه هەر ژووریکی دەرگاکیە لەسەر دانەخرا ، وێم لەدلى خۆما : ئەوانەى لەگەڵمان چاوەڕوانى دەستى منن تاییکۆژم ، چووم و گەیشتمەلای ، لەگەڵ ژنەکیدە لەژووریکی تاریکابوون ،

(۱) بڕوانە (فتح الباری) ۳/۲۴۲ .

نەمدەزانی لەکویتی ژوورەکەدا یە ، بانگم کرد: (ئەبا رافع) ، وتی: ئەو کێیە ؟
 هەلمەتەم برد بەرەو شوینی دەنگەکو بێ ئەوەی بزاتم لەکویدا یە شمشیریکم لێدا ،
 سوودی نەبوو ، هاواری ئی هەستا ، لە ژوورەکە چوومە دەرەوە وە کەمێک لە نزیکەو
 وەستام ، پاشان چوومەو ژوورەو بۆ سەرەو ، وەتم: ئەو دەنگە چی بوو (ئەبو
 رافع)؟ وتی: دایکت بە دۆزەخ چی ، پیاویک لەمالەکەدا شمشیریکی ئی دام، (عبدالله)
 وتی: یەك شمشیری ترم لێدا خستم ، هێشتا نەمردبوو ، ئەنجا نوکی شمشیرەکەم
 خستە سەر سکی و خۆمدا بەسەریدا تا نوکەکە ی لە پشتیەو دەرچوو ئێتر زانیم
 کوشتومە ، خێرا گەرامەو دەرگاگانم یەك یەك کردەو تاگەیشتمە پلیکانیەك قاچم
 دانا ، وامزانی گەیشتمەتە سەر زەوی ، شەوێکی مانگەشەو بوو کەوتم ، لاقم شکا
 ، بەمیزەریک بەستم ، پاشان دەرچووم بەرەو دەرگای دەرەو لەوێ وەستام ، وەتم:
 ئەمشەو ناچمە دەرەو هەتا نەزانم کوشتومە یان نە؟

لەگەل خویندنی کەلەشیی بەیانیدا لەسەر دیواری قەلاکەو باوکەپۆو
 برابۆ بۆ (ئەبو رافع) دەستی پێ کرد ، ئەیانوت: بازگانەکە ی پێی (حیجان)م پۆ ،
 خێرا گەرامەو بۆ لای هاوڵەکانم ، وەتم: پزگارمان بوو ، (ئەبا رافع)یش کوژرا ،
 گەپێنەو تاچووینە خزمەت پیغەمبەر ﷺ قسەم لەگەلدا کردو باسی قاچە
 شکاوەکەشم بۆ کرد . فەرمووی: قاچت پاکێشە ، قاچم درێژ کرد ، دەستی پێوژی
 پێدا هینا ، نازاری تیا دا نەما. ^(۱)

ئەمە گێڕانەوێ (بخاری) یە ، لە (ابن اسحاق) ییشەو ، ئەلئیت: هەموو
 ئەندامانی مەفرەزەکە چوونە سەر (ئەبو رافع) و بەشدار بوون لەکوشتنی داو ئەو کەسە ی
 بە شمشیرەکە یەو خۆیدا بەسەری داو کوشتی (عبدالله) ی کوپی (انیس) بوو ، ئەوەشی
 تێدا هاتوو کە بەشەو کوشتوایەو ، لاقی (عبدالله) ی کوپی (عتیک) ییش شکاوو
 هەلیان گرتوو و خۆیان فری داو تە جۆباریک تا لێیانەو دیارنەبن ، جۆلەکەش
 مەشخەلی ناگرەکانیان دانەگیرسێنن و بەدوایاندا دەگەپێن ، کە ناو میدەبن و
 دەگەپێنەو بۆ لای (ئەبو رافع) ، تا قمی مەفرەزەکەش کە دەگەپێنەو (عبدالله) ی کوپی
 (عتیک) هەلەگرن و دینەو بۆ خزمەت پیغەمبەر ﷺ ^(۲).

دەرچونی ئەم سەریە یە لەمانگی (ذي القعدة) یان (ذي الحجة) ی سالی
 (۵) ی کۆچیدا بوو. ^(۳)

(۱) صحيح البخاری ۵۷۷/۲

(۲) ابن هشام ۲۷۳/۲

(۳) رحمة للعالمین ۲۲۳/۲ ، لەگەل ئەم باسانە ی کە لە سەرچاوەکانی تێر وەرگیراون لە غەزای ئەحزاب و (تاریخة).

سریه ی (محمد) ی کوری (مسلمہ)

دوای تہاوبونی جہنگی (نہ حزب) و (قریظہ) ، ئەم سریہ یە کہ بریتی بوو لە (۲۰) ئەسپ سوار یە کہم سریہ بوو دەرچوو . ئەم سریہ یە بەرہو (قرطاء) دەرچوو ، بەلای (ضریة) ی ناوچە ی (بکرات) ی خاکی (نجد) تیپەری ، ماوہ ی نیوان (ضریة) و (مەدینە) حەوت شەو ڕینگە یە ، دە شەو لە مانگی (محرم) ی سالی (۶) ی کوچی کەوتنە ڕی بەرہو ناوہوہ ی خیلێ (بکر بن کلاب) کہ دایان بەسەریاندا خیلە کہەلات ، موسلمانەکان مەر و شتر و مالا تە کہ یان دانە بەر ، مانگی (محرم) یە ک شەو ی مابوو لە شەوہ کەیدا گەیشتنەوہ مەدینە و (ثمامة) ی کوری (اثال) گەرہ ی (بنی حنیفہ) یان لە گەل خۆیاندا مینا بوو ، کہ بە نیاز بوو بوو بە فرمانی (مسيلمہ) ی دروژن پیڤەمبەری خوا ﷺ شەمید بکات^(۱).

موسلمانەکان گرتبویان کە مینایان بە یەکیک لە پایەکانی مزگەوتەوہ بەستیانەوہ ، پیڤەمبەری خوا ﷺ پنی فرموو: چیت ئەوێت ؟ وتی: چاکەم پیڤە ، ئەگەر بمکوژیت خاوەن خوینم ھە یە ، خو ئەگەر بەرەلام بکەیت سوپاسگوزارت دەبم ، ئەگەر مال و سامانت ئەوێت ، داوا بکە چەندت ئەوێت پیت ئەدریت . پیڤەمبەری خوا ﷺ بە جینی ھیشت ، جارێکی تر پیڤەمبەر ﷺ بەلایا تیپەری و ھەمان شتی پی فرموو ، ئەویش وە ک جاری یە کہم وە لامیدایەوہ ، پاشان جاری سینیەمیش لیدوانە کہ دووبارە بووہوہ ، ئەنجا پیڤەمبەر ﷺ فرمووی: (ثمامة) بەرەلا بکەن . بەرەلایان کرد ، چوو بو باخە خورمایەکی نزیک مزگەوت خۆی شۆرد ، پاشان ھاتەوہ موسولمان بوو ، وتی: وەلاھی لە ھەموو دنیا دا کەسێک نەبوو لە تو زیاتر رقم لینی بیت ، ئیستا دەم و چارو پووی تو بەلاموہ لە ھەموو دنیا خوشەویستەر ، وەلاھی ھیچ ئاینیکیش لە دنیا یا نەبووہ بەئەندازە ی ئاینە کہ ی تو رقم لینی بوو بیت ، ئیستا بووہ خوشەویستەرین ئاین لەلام ، کاتیکیش ئەسپ سوارەکانی تو گرتیمان بە نیازی عومرە بووم . پیڤەمبەری خوا ﷺ مژدە ی پێداو ، فرمانی دایە عومرە کہ ی بکات ، کہ (ثمامة) ھات بو مەککە ، قورەیش پێیان وت: (ثمامة) تو لە ئاینی باپیرانت ھەلگەرپاویتەوہ ، وتی: نەخیر وەلاھی لە گەل موحمەدا بووم موسولمان بووم ، سویند بیت بەخوا لە (یمامة) وە یە ک دەنکە

گەنم ناگاتە لای ئىيۈ ھەتا پىغەمبەر ﷺ ڧەرمانم پىن نەدات . لە يەمامەو ھەنم دەھات بۆ مەككە ، (ئىمامە) گەرايەو ھۆ ولاتى خۇى ، رېگەى گرت لە ناردنى گەنم بۆ مەككە ، تا قورەيشى ماندوو بى تاقت کرد ، نامەيان نووسى بۆ پىغەمبەر ﷺ ، داوايان لى کرد لەبەر خاترى خزمایەتى نامە بنووسیت بۆ (ئىمامە) ، تا رېگە بدات خواردن بېوات بۆ مەككە ، پىغەمبەرى خوا ﷺ ڧەرمانى پىدا کە رېگە بدات.^(۱)

غەزای (بنو لحيان)

(بنو لحيان) ئەو خىلەببون کە خىانەتیان کرد لە دە ھاوئەكەى پىغەمبەر ﷺ لە (الرجیع) داو بوونە ھۆى شەھید کردنیان ، شوین و مەنزىگاکانیان لەناو (حجان) دا بوو ، بەرھە سنورى مەككە ، ھىشتا بگرو بەردەى نىوان موسلمانەکان و (قريش) و (اعراب) لەگەرمەيدا بوو ، پىغەمبەر ﷺ پىنى باش نەبوو کە زۆر بېژنە ناوھەو لەگەل دوزمەنە ھەرە گەرەکە نزیك ببنەو کاتیک کە شەرى ئەحزاب کۆتایی ھات ، سوپاکە بە سەرشۆرى گەرايەو ، وریان دابەزى بوو ، بزىوى و جموجۆلیان نەماوو ، تارادەيكە ملکەچى ئەمرى واقع بوون ، پىغەمبەر ﷺ لەو قۇناغەدا پىنى باش بوو کە کاتى ئەو ھاتوو تۆلەى ئەو ھاوئە شەھیدانەى خۆى لە (بنو لحيان) بکاتەو ، لە مانگی (ربیع الاول) ی سالى (٦) ی کۆچیدا بە دووسەد کەسەو ھۆیان چوو دەرەو ، (ابن ام مکتوم) ی بەسەر مەدینەو بەجیھىشت ، وای نیشاندا کەبەرەو شام دەپۆن ، پاشان بەخیرایى پۆیشتن تا گەیشتنە ناوجەرگەى (غران) کە دۆلىکە لەنىوان (امج) و (عسفان) دا ، ئەو شویتەى ھاوئەکانى تیدا شەھید بوو ، لەویدا نزاى لیخۆشبوونى بۆ کردن ، (بنو لحيان) بەمەیان زانى و بەرەو شاخ پرایانکرد ، کەسیان دەست نەکەوت ، دوو پۆژ لەوئ مانەو بە چوارلادا سربەیان نارد ، کەسیان دەستگیر نەبوو ، ئەنجا پۆیشتن بەرەو (عسفان) ، پىغەمبەر ﷺ دە ئەسپ سواری نارد بۆ (کراع الغمیم) تا قورەیش بەر گوئى بکەوئ پاشان گەرانەو ھۆ مەدینە ، چواردە شەویان پى چوو .

(۱) زاد المعاد ۱/۱۶۹، مختصر سيرة الرسول، نویسنده شیخ عبداللای نەجدى ۲/۲۹۳.

به بهردهوامی ناردنی مهفرزهو سريهگان

پاشان پیغه‌مبەر ﷺ به بهردهوامی کهوته ناردنی مهفرزهو سريه به هر چوارلادا ، نه‌مه‌ش چهند حاله‌تیکه ، له‌وانه :

۱. سريه‌ی (عکاشه‌ی) کوپری (محصن) به چل که‌سه‌وه دهرچوو به‌رهو (غمر) ، که کانیاویکی (بنی ئەسەد) ه ، خیل‌ه‌که پرایانکرد ، لهو سريه‌یه‌دا موسلمان‌ه‌کان دووسەد وشتريان دەستکه‌وت و گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه .

۲. سريه‌ی (محمد) ی کوپری (مسلمه) به‌رهو (ذی القصة) ، له‌مانگی (ربیع) ی یه‌که‌م یان دووه‌می سالی (٦) کۆچیدا . (ابن مسلمه) له‌گه‌ل ده‌ پیاو‌دا دهرچوون به‌رهو (قصه‌) و مه‌نزنگاکانی (بنی ثعلبه) سه‌د که‌س ده‌بوون ، ئەوان پيشتر زانیبوویان بۆسه‌یان دانا بۆ سريه‌که ، له‌کاتی نوستندا هه‌موویان شه‌هیدکردن جگه‌ له (محمد) ی کوپری (مسلمه) که به‌برینداری هه‌لهاتبوو .

۳. سريه‌ی (ابی عبيده) ی کوپری (جراح) به‌رهو (ذی القصة) له‌ مانگی (ربیع) ی دووه‌می سالی (٦) ی کۆچیدا . پیغه‌مبەری خوا ﷺ به‌دوای شه‌هید بوونی مه‌فرزه‌که‌ی (محمد) ی کوپری (مسلمه‌) دا ناردنی . چل پیاوی له‌گه‌لدا بوو ، پویشتن گه‌یشتنه‌ شوینی پووداوه‌که ، به‌ شه‌و ده‌پوشتن ، له‌گه‌ل به‌ره‌به‌یاندایان به‌سه‌ر (بنی ثعلبه) دا ، ناچاریان کردن هه‌لێن به‌رهو شاخ ، پیاویکیان ئی گرتن له‌دوایدا موسلمان بوو ، وشترو مه‌رو مالا‌ته‌که‌یان له‌گه‌ل خۆیاندا هینایه‌وه بۆ مه‌دینه .

۴. سريه‌ی (زید) ی کوپری (حارثة) به‌رهو (جموم) ، له‌ مانگی (ربیع) ی دووه‌می سالی (٦) ی کۆچیدا ، (جموم) ئاویکی (بنی سلیم) ه ، له (مر الظهران) ، (زید) ژنیکی خیلێ (مزینه) ی گرت ناوی (حلیمه) بوو ، شوینی (بنی سلیم) ی نیشاندان ، چوونه‌ سه‌ری و دیل و وشترو مه‌رو مالا‌تیکی زۆریان ده‌ستکه‌وت ، که (زید) گه‌پایه‌وه پیغه‌مبەری خوا ﷺ ژنه (مزینه) یه‌که‌ی ئازاد کردو دای به‌شوو .

۵. سريه‌ی (زید) به‌رهو (عیص) ، له‌ مانگی (جمادی الاولی) ی سالی (٦) ی کۆچیدا ، به‌ سه‌دو هه‌فتا سواره‌وه ، لهو سريه‌یه‌دا مال و سامانی قورده‌یش گه‌را ، سه‌روکی کاروانه‌که (ابو العاص) ی زاوی پیغه‌مبەر بوو ﷺ ، (ابو

العاص) دهرباز بو ، هاته لای (زینب)ی هاوسهری که کچی پیغمبهره ﷺ
 هانای بۆ برد ، که داوای مال و سامانه که ی بۆ بکات له پیغمبهر ﷺ ،
 ئه ویش هه والی نارد بۆ پیغمبهر ﷺ ، پیغمبهریش ﷺ به خه لکی وت مال و
 سامانه که بگێرنه وه بۆ (ابو العاصی) بی ئه وه ی زۆر بکات له هیچ که سیک ،
 زۆرو که م و گه وره و بچوکیان دایه وه ، (ابو العاصی) گه رایه وه بۆ مه که که ،
 هه مو سپارده کانی دایه وه به خاوه نه کانیان ، ئه نجا موسلمان بو ، پاشان
 کۆچی کرد ، داوای ئه وه پیغمبهر ﷺ زهینه بی به پیتی نیکاحی یه که م که سی
 سال و نیوی خایاند ، پیدایه وه هه روه کو له فهرمووده ی (صحیح) دا ^(۱)
 هاتوه ، به پیتی نیکاحی یه که م پیتی دایه وه ، چونکه هینشتا ئایه تی
 حه رامکردنی ژنی موسلمان له کافران نه هاتبو وه خواره وه سه باره ت به وه ش
 گوايه فهرمووده هیه ده لیت: به نیکاحیکی نوێ (زینب)ی پیدرایه وه ، یان
 پاش شه ش سال پیتی درایه وه ، ئه وه راست نییه ، سه رباری ئه وه ی له
 پووی (سند) یشه وه راست نییه ^(۲)، سه باره ت به و که سانه ی ده ست ده گرن
 به و فهرمووده لاوازان هه و، ده لیت: (ابو العاص) له کۆتایی سالی هه شتی
 کۆچیدا پیتش فه تح موسلمان بو وه ، پاشان دژه وانه ی خویان ده بنه وه ،
 ده لیت: زهینه ب له کۆتایی سالی هه شته می کۆچیدا وه فاتی کرد ، پیتش
 که به به لگه وه قسه مان کرد له سه ر کتیبی (بلوغ المرام) ، (موسای کوپی
 عه قه به) بۆ چوونی وایه که ئه و پوودا وه له سالی (۷)ی پیتش هه سه له ی (ابو
 بصیره) و هاوه له کانی پووی دا وه ، به لām ئه مه له گه ل فهرمووده راست و
 لاوازه که شدا یه ک ناگریته وه.

۶. دیسان سریه یه کی تری (زید) بۆ (طرف) یان (طریق) له (جمادی الاخره)ی
 سالی (۶)ی کۆچیدا. (زید) به (۱۵) که سه وه ده رچوو بۆ (بنی ثعلبه) ، که
 گه یشتنه سه ریان رایان کرد ، له وه ترسان که پیغمبهری خوا ﷺ خوی
 داییتی به سه ریاندا ، (زید) له و سریه دا بیست و شتری ده ست که وت ،
 چوار شه وی پی چوو.

^۱ / بروه (سنن ابی داود) له گه ل شه رحه کهیدا (عون المعبود) (باب /ال متی ترد علیه امرأة اذا اسلم بعدها).
^۲ / بۆ قسه کردن له سه ر هه ر دوو فهرمووده که بروه (تحفة الاحوذی) ۱۹۶، ۱۹۵/۲.

۷. دیسانه وه سریه یه کی تری (زید) بۆ (وادی القری) له (رجب) ی سالی (۶) ی کۆچیدا . (زید) (۱۲) پیاده ی بردو پویشته به ره و (وادی القری) بۆ په ی دۆزی جمو جۆلی دۆژمن نه گهر له وی بن ، خه لکی (وادی القری) هیرشیان کرده سهریان ، نۆ که سیان ئی شهید کردن ، سیانیان بزگاریان بوو (زید) یه کی ک بوو له و سیانه ^(۱).

۸. سریه ی (خبط) که له (رجب) ی سالی (۸) ی کۆچیدا باسی ده کړیت ، به لام په وتی پرو دانه که واپیشان ده دات که پینش سولخی حوده ییبه بووه ، (جابر) ده لیت: پیغه مبه ری خوا ﷺ به سه رۆکایه تی (ابو عبیده) ی کوری (الجراح) له گه ل سێ سه د سواردا ئیمه ی نارد تا چاوه پوانی کاروانیک ی قوریش بکه یین ، تووشی برسیتیه کی زۆر بووین ناچار بووین گه لای (خبط) مان خوارد ، بۆیه سوپاکه ناو نرا سوپای (خبط) سێ سه ر و شتر سه رب را ، پاشان سیانی ترو ، پاشان سیانی تر ، پاشان (ابو عبیده) قه ده غه ی کرد ، له ناو ده ریادا گیاندار ی کمان پاو کرد ، پینی ده لین (عنبر) ، بۆ ماوه ی پانزه پوژ لیمان خوارد ، لیی تیر بووین و گیان و جهسته مان هاته سه ر خو و چاک بووینه وه ، پاشان (ابو عبیده) بالی یه کی ک له و گیاندارانه ی هه لگرت ، سهیری که له گه تترین پیاو و بهرترین و شتری کرد ، خستیه سه ری و ، لیمان خوارد ، تا گه یشتینه مه دینه ، چوینه خزمه ت پیغه مبه ر و ﷺ باسی ئه و گیانداره مان بو کرد ، فه رمووی: (ئه وه پوژی خودایه بۆ ئیوه ی ناردووه ، نه گه ر پارچه ی گوشته که تان پیماره به شمان بدن ، ئیمه ش پارچه یه کمان ناره خزمه تی. ^۲ له بهر ئه وه بوو وتمان : که په وتی ئه م سه ریه یه وانیشان ده دات که پینش (حذیبیه) بوو بیت ، چونکه موسلمان ه کان دوا ی په یمانی حو دیبیه پشیمان نه گرت له کاروانه کانی قوریش.

^۱ / رحمة العالمین ۲/۲۲۶، سه باره ت به سه ریه کانیش سهیری سه رچاوه ی ناو براو بکه ، له گه ل (زاد المعاد) ۲/ ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲. مه رومه ا په راویزی (تلقیم فه رم اهل الاثر) / لاپه ره ۲۹، ۲۸.
^۲ / صحیح البخاری ۲/ ۶۲۵، ۶۲۶، (صحیح مسلم) ، ۲/ ۱۴۵، ۱۴۶.

غەزای (بنو المصطلق) یان غەزای (مریسع)

لە شەعبانی سالی (۶) ی کۆچیدا

ئەم غەزایە ھەرچەندە پەل و پۆی زۆری نەبوو ، لەلایەنی سەربازییەو ، بەلام چەند ڕووداویکی تێدا ڕوویدا ، پشینیوی خستە ئاو کۆمەلگای ئیسلامییەو ، بوو ھۆی ئابرووچوونی دووڕوان ، دانانی چەند دەقیکی یاسایی تەعزیری که وێنەیکە تاییبەتی شکۆداری و دەروون پاکێ بەخشێ کۆمەلگای ئیسلامی ، بە لە سەرھاتاوە باسی ئەم غەزایە بکەین ، پاشان باسی ئەو ڕووداوانە دەکەین .

ئەو غەزایە لەمانگی (شەعبان) ی سالی شەشی کۆچیدا ڕووداوە (بەپێی راسترین گێڕانەو) ، ھۆیکەشی ئەو بوو ، ھەوال گەیشت بە پیغەمبەر ﷺ که گەرەمی خێلی (بنی المصطلق) (حارث) ی کوپی (ابی ضرار) خۆی و خێلەکی و ھەرچیکە پێ کۆکرایتەو لەگەڵ خۆیدا بەرپێ کردون بۆ شەڕکردن لەگەڵ پیغەمبەری خوادا ﷺ ، پیغەمبەرش ﷺ (بریدە) ی کوپی (حصیب) ی (اسلمی) نارد بۆ ھەوال زانین ، چو بۆلایان ، (حارث) ی کوپی (ابی ضرار) ی بەدی کردن و گەرایەو بۆ لای پیغەمبەری خوادا ﷺ ، ھەوالەکی پێدا .

پاش ئەو ھەوێ لە راستی ھەوالەکی دانی بوو ، ھاوھەلانی کۆکردەو ، بەخێزایی بۆیان دەرچوو ، دوو شەو لە مانگی شەعبان تێپەری بوو ، ئەمجارەیان کۆمەلێک دووڕوو لەگەڵیدا دەرچوون که پیشتر لە ھیچ غەزایەدا لەگەڵ پیغەمبەر ﷺ دەرئەچوو بوون ، (زید) ی کوپی (حارث) ی بەسەر مەدینەو دانا (وتراویشە

۱ / بەلگە لەسەر ئەو گێڕانەوێە که لە ڕووداوی (الف) دا ھاتوو دەلیلت " ڕووداوەکی دواي واجب بوونی حجاب بوو ، نایەتی حجابیش لەبارەي زەینەبوو دابەزی ، لەوکاتدا زەینەب خێزانی پیغەمبەر بوو ﷺ ، پیغەمبەری خوادا لەبارەي (عائیشە) وە پرسبیری ئی کردوو ؟ زەینەب وتی : چاروگۆنی خۆم دەپارێزم ھیچ نالیم ، (عائیشە) دەلیلت : لەئاو ھاوسەرمکانی پیغەمبەر ﷺ تەنها (زەینەب) لە من خاوەناتر بوو ، سەبارەت بەو شەڕ که لە ڕووداوی (الف) ھەلبەستەکاندا ھاتوو گواہ (سعدی کوپی معاذ) و (سعدی کوپی عبادە) بوو بەکێشەیان لەبارەي دژ بەستەکانی ڕووداوەکی ، زانراوە که (سعدی کوپی معاذ) دواي غەزای (بنو قریظە) و ھەلاتی کرد ، پێدەچیت ئەمە ھەلەي پراوی بێت ، (ابن اسحاق) ڕووداوی بوختان ھەلبەستەکان دەگێڕێتەو لە (زەمری) یەو لە (عبداللہی کوپی عبداللہی کوپی عتبە) وە لە (عائیشەبوو ، باسی (سعدی کوپی معاذ) ی نەکردوو بەلکو باسی (اسدی کوپی حضمیر) لەئارادایە ، (ابو محمدی کوپی حزم) دەلیلت : ئەمە راستەو ھیچ گومانێ تێدا نیەو ، باسی (سعدی کوپی معاذ) ییشی کردوو . (مروانہ (زاد المعاد ۱۱۵/۲) . چینگەي سەرسۆرمانە که (محمد القزالی) ئەو دەواتە پال (ابن قیم) که غەزای (مریسع) ی بێمەکیک لە غەزاکانی سەدەي پێنجەم داناو (فقه السيرة ل ۲۲۲) لەکاتێکدا که گوتهکانی لە (الهدی) دا (۱۱۵/۲) دژ بەو دەرئەستێتەو .

(ابونری دانا) و ، و تراویشه (ثميلة) ی کوپی (عبدالله) ی (لیثی) دانا. (حارث) ی کوپی (ضرار) سیخوپښکی دانا بوو ، بۇ نه وې هه والی سوپای ئیسلامی بۇ بهینن ، موسولمانه کان گرتیان و کوشتیان .

کاتیک هه والی ماتنه که ی پیغه مبهړ ﷺ و کوشتنی سیخوپښکه گه یشته وه به (حارث) و هاوړیکانی ، زهنده قیان چوو ژور ترسان هرچی عهره بیکی دهشتیه کان له گه ندا بوو بلاوه یان لی کرد ، پیغه مبهړی خودا ﷺ گه یشته ناوچه ی (مریسیع) که ناوی ئاویکه له ئاوه کان ی (بنی المصطلق) له ناوچه ی (قدید) دا به ره و که ناری ده ریا ، خیرا خو یان ئاماده کرد بۇ شهر پیغه مبهړ ﷺ هاوه له کان ی ریز کرد ، ئالای کوچه رانی دایه دهست (ابوبکر الصدیق) ، ئالای ئه نساره کانیشی دایه دهست (سعد) ی کوپی (عباده) ، چند ساتیک تیربارانی یه کتریان کرد ، پاشان پیغه مبهړ ﷺ فرمانی دا به هیرش کردنیک ی ته واو ، سرکه و تنیان به دهست هیئا. موشریکان شکستیان هیئا ، نه وې کوژا کوژا و ژن و منال و سامان و وشترو مهر و مالاتیان که وته دهست موسولمانه کان ، له موسولمانه کانیش ته نها یه ک پیوا شهید بوو ، نه ویش پیوا یکی ئه نساری به هله کوشتی وایزانی له ریزی موشریکه کاندایه .

(مغازی) نووسو (سیرت) ناسه کان ده لنین ، (ابن قیم) ده لیت: نه وه هه له یه ، شهر و کوشتر پروی نه داوه ، دای به سهریاندا له سهر ئاوه که و دهستی گرت به سهر ژن و منال و مال و سامانیاندا ، هه ره کو له (صحیح) دا هاتوو: پیغه مبهړی خودا ﷺ دای به سهریاندا و ئه وان رایانکرد ، ئه نجا فرموده که ی باس کرد^۱. کو تایی .

یه کیك له کو یله کراوه کان (جویرییه) ی کچی (الحارث) بوو ، که وته پشکی (ثابت) ی کوپی (قیس) ، وه نه ویش به (مکاتبه) ئازادی کرد ، پیغه مبهړی خوا ﷺ پاره ی (مکاتبه) که ی بۇ داو ماره ی کرد ، به و ژنه یانان هه موو موسولمانه کان و هرچی که سیان له خرم و کهس و کاری (جویرییه) و (بنی المصطلق) ئازاد کرد که موسولمان بوون و تیان: تازه ئه وانه بوونه خرمی پیغه مبهړ ﷺ^۲.

سه بارت به و پرودا وانه ش که له و شهره دا پرویاندا ، له بهر نه وې که سهرچاوه کان یان سهرکرده ی دوو پروان (عبدالله) ی کوپی (ابی) و هاوړیکانی بوون ، و اباشه که سهرتا باسی کرده و کان یان بکه ین له کو مه لگای ئیسلامی دا.

^۱ / بیوانه (صحیح البخاری) ، (الکتاب عتق) ۳۴۵/۱ ، مهرمه بر وانه (فتح الباری) ۳۴۱/۷ .

^۲ / زاد المعاد ۱۱۳/۲ . ابن مشام ۲۸۹/۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۵ .

رۆلى دوورپوان پيش غەزاي (بنى المصطلق)

پيشتر وتمان كه (عبدالله)ى كوپى (ابى) زۆر پقى لهئىسلام و موسولمانان دهبوووه ، بهتاييهتى زۆر پقى له پيغهمبەرى خودا بووه ﷺ ، چونكه (ئەوس) و (خەزرج) لەسەر سەروكايەتى ئەم رېكەوتبوون و يەك دەست بوون بۇ كردنى مەلىكى خۆيان ، لەو كاتەدا ئىسلام چوو ئاويانەوو ، پوويان له (ابن ابى) وەرچەرخاندو پوويان كرده پيغهمبەر ﷺ ، بۆيه پيى وابوو ، كه پيغهمبەر ﷺ مۆلكەكەى ئى داگیر كردوه .

ئەم پق و كينهەى (ابن ابى) ھەر لەسەرەتاي كۆچەرە دەرکەوت پيش ئەوھى كه واپيشانى بدات موسولمانەو ، پاش ئەوھش كه خۆى وەك موسولمانىك نيشادا . جاركيان پيغهمبەر ﷺ سواری گوئدریزك بووبوو ، بۇ زيارەى (سعدى) كوپى (عبادە) دەچوو ، بەلای مەجليسەكەى (عبدالله)ى كوپى (ابى)دا تپپەرى (عبدالله) لووتى سوور ھەنگەپاو وتى : مەينە سەرمان ، كه پيغهمبەر ﷺ له مەجليسەكەدا قورئانى خوئند ، (عبدالله) وتى : له مائەكەى خۆت دانیشو ، ئەم مەجليسانەمان ئى مەشيوينە^۱.

ئەم ھەلوئىستەى (عبدالله) پيش ئاشكرا كردنى ئىسلامەتییەكەى بوو ، كه دواى شەرى بەدریش بەپوالەت خۆى وەك موسولمان خستە پوو ، بەبەرەوامى دۆژمنايەتى خودا و پيغهمبەر ﷺ و ئيماندارانى دھكردو تەنھا بىرى لەلای پەرتەوازه كردن و تىكدانى كۆمەلگای ئىسلامى و سووكردنى گوتارى ئىسلام بوو ، دۆستايەتى لەگەل دۆژمناى خودا دھكرد ، وەك پيشتریش وتمان دەستى وەردايە مەسەلەكەى (بنو قينقاع) وە ، بەھەمان شيوە لە شەرى ئوچوددا ئەو پەيمانشكىنى و خيانەتەى ئاشكرا كرد دژ بەموسولمانانو ، ھەولى ئازاوەو پشيوى نانەوھىدا لەناو موسولمانەكاندا .

يەكك لەفیل و تەلەكە خراپەكانى ئەم دوورپوو ئەوھوو ، پاش خۆدەرخستنى بەموسولمان ، ھەموو پوژيكي ھەينى كەپيغهمبەرى خودا ﷺ دادەنيشت بۇ وتار خوئندنەو ، دەيووت : خەلكينە ئەو پيغهمبەرى خودايە لەنيوان ئيوەدا ، پيزدارترین و شكۆدارترین كەسە لەلای خوا ، پشتيوانى بگەن ،

^۱ / ابن هشام ۵۸۴/۱ ، ۵۸۷ ، صحيح البخارى ۹۲۴/۲ ، صحيح مسلم ۹/۲

پشتگیری ئى بكن ، گونپرايهلى بكن. نهجا پيغهمبهرى خودا ﷺ ههلهساو وتارى دهخويندهوه. يهكيك له رهفتاره بى نهقليهكانى نهم پياوه ئهوه بوو كه لهپوژى ههينى دواى جهنگى ئو خودداو پاش ئه و خيانهت و پهيمانشكينييه ئه نجامى دابوو، ههستاو شتهكانى پيشتري وتهوه ، موسولمانهكان له چوارلاوه چمكى جلهكانيان پاكيشاو پينيان وت: دانيشه دوژمنى خوا ، تو پياوى ئه و قسانه نيت ، تو ئه و كهسهيت كه ئه و خيانهت و پهيمانشكينييهت كرد. كابرا بهسهر شان و مى خهلكيدا ههنگاوى ناو چووه دهرهوه و بهدم ريگهوه دهيووت: دهلىي من شتى خرايم وتووه ، من وتوومه پشتى بگرن. كابرايهكى ئه نساى لهبهر دهرگاكهى مزگهوتدا يهخهى گرت و پيى وت: دايك بو له روژ بو بكات ، بگهريوه تا پيغهمبهرى خوا ﷺ داواى ئى خوشبوونت بو بكات. كهچى وتى: وهلاهى هيچ پيويستيم بهداواى ئى خوشبوونى ئه و نىيه.¹

پهيوهندى ههبوو لهگهله (بني نضير) داو پيلانى دهگيپا لهگهلياندا دژ بهموسولمانهكان ، تا جاريكانيان پيى وتن: ئهگهر ئيوه دهرىكرين ئيمهش لهگهلتاندا دهردهچين ، ئهگهر شهپرتان لهگهلتا بكرين ئيمهش پشتيوانيقان ئى دهكهين ، له شهپرى (ئهحزاب)يشدا خوئى هاوپريكاني دهستيان كرد بهپيشيوى نانهوه ، ترسو دلهراوگيى خسته ناودلى موسولمانهكانهوه بهشيويهكه كه خواى گهوره باسى ليوه دهكات له سورهى (احزاب)دا: ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُفَاقُونَ وَالْذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾ تا ئايهتى ﴿يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ آلِبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا﴾ ، واته: ئهوانه وايندهزاني كه ئهحزاب ئهوى بهجى ناهيلن ، خو ئهگهر بگهرينهوه ، ئه و دووپروانه حزبان دهكرد له بيابان و دهوارنشينهكان بونايه و لهويوه ههوالى ئيوهيان بزانيايه ، خو ئهگهر لهناوتاندا بوونايه ، مهگهر به كه مى وهگهرنا شهپيشيان نهدهكرد.

سهربارى ئهوه ههموو دوژمنانى ئيسلام جولهكهو دووپروان و موشرىكان باش دهيانزاني كه هوى سهركى سهركهوتنهكانى سوپاي ئيسلام بريتي نىيه لههوى ماددى و ، زورى چهك و جبهخانه و ژمارهى سهرباز ، بهلكو هويهكهى ئه و

به‌هاو ره‌وشت مه‌لَس و كه‌وت و جوانانه بوو كه‌سه‌راپای كۆمه‌لگای ئیسلامی و هم‌وو كه‌سیكی په‌یوه‌ندیاری به‌م ئاینه‌وه جوان كرد بوو ، ده‌یزانی كه‌ چاوگه‌ی ئه‌و جوانیانه پیغه‌مبه‌ری خوايه ﷺ كه‌ به‌رزترین نمونه‌ی ره‌وشت بوو ، به‌ به‌هاو ره‌وشتی جوانی خۆی دونیای سه‌راسام كرد بوو.

ده‌یانزانی كه‌ پاش ئیداره‌كردنی جه‌نگه‌كان له‌ مه‌ودای پینج سالدای ، زال بوون به‌سه‌ر ئه‌و ئاینه‌دا به‌رینگای چه‌ك شتیكی ئاسته‌مه ، بۆیه‌ به‌ریاریاندا شالآوی جه‌نگیكی پپو پاگه‌نده‌یی به‌ر فراوان دژ به‌ره‌وشت و نه‌ریتی ئه‌م ئاینه به‌ریابكه‌ن و كه‌ستی پیغه‌مبه‌ریان ﷺ كرده یه‌كه‌م ئامانجی ئه‌و شالآوه پپوپاگه‌نده‌یه ، دووپوه‌كانیش تابووری پینجه‌می ئه‌و شالآوه بوون له‌ناو پیزی موسولمانه‌كاندا ، به‌حوكمی ئه‌وه‌ی دانیشتیوی مه‌دینه بوون ، هه‌ركاتیکیان بویستایه ده‌یانقوانی ته‌ماس بكه‌ن به‌ موسولمانه‌كانه‌وه‌و گه‌مه به‌هه‌ست و سوژی ئاینیان بكه‌ن . (ابن ابی) سه‌رۆكی دووپووان و هاوپیكانی ئه‌و ئه‌ركه‌یان له‌سه‌ستۆ گرت. ئه‌م پیلانه له‌ودای جه‌نگی ئه‌حزابه‌وه ده‌ركه‌وت ، كاتیك كه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ دایكی ئیمانداران (زینب)ی كچی (جحش)ی ماره‌ كرد ، پاش ئه‌وه‌ی (زید) ته‌لاقیدا ، نه‌ریتی عه‌ره‌ب وه‌هابوو كوپی به‌ كوپیكراو (تبنی) وه‌كو كوپی باوك و دایكی سه‌یریان ده‌كرد ، پییان وابوو كه‌ ژنی كوپی به‌ كوپیكراو حه‌رامه‌ له‌سه‌ر ئه‌و كه‌سه‌ی كه‌ كردویه‌تی به‌ كوپی خۆی ، كه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ زه‌ینه‌بی ماره‌ كرد ، دووپووان دوو كه‌لینیان به‌دی كرد. كه‌ بۆ ئاژاوه‌نانه‌وه دژ به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، ده‌ست بدات.

یه‌كه‌م / ئه‌م ژنه‌ پینجه‌م ژنی پیغه‌مبه‌ره ﷺ. له‌كاتیكدا قورئان مۆله‌تی نه‌داوه به‌ چوار ژن زیاتر، چۆن ئه‌م ژنه‌ینانه راست ده‌رده‌چیت؟

دووه‌م / زه‌ینه‌ب خیزانی به‌ كوپیكراوه‌كه‌ی پیغه‌مبه‌ره ﷺ ئه‌مه‌ گوناوه‌ی هه‌ره‌ گه‌وره‌یه ، به‌پیی داب و نه‌ریتی عه‌ره‌ب ، بۆیه‌ له‌و باره‌یه‌وه كه‌وتنه پپوپاگه‌نده‌و وتی وتی ، ده‌یان به‌سه‌ره‌ات و قسه‌ی پپوپوچیان رێكخست و ، وتیان : موحه‌مه‌د له‌پێكدا دیویتی دای پێدا چووه‌و عاشقی بووه ، كه‌ (زید)ی كوپیشی به‌مه‌ی زانیوه ته‌لاقى داوه بۆ موحه‌مه‌د ئه‌و پپوپاگه‌نده‌یان به‌شیوه‌یه‌كی قوول و به‌ر بلاو بلاو كردۆته‌وه تائیسقاش ئاسه‌واری له‌ناو كتیبه‌كانی ته‌فسیرو فه‌رمووده‌ی ئه‌مه‌پۆشدا هه‌ر ماوه ، ئه‌م پپوپاگه‌نده‌یه کاریگه‌ری خراپی هه‌بووه

له سەر دل و دەر وونی دەر وون نه خو شه کان تا نایهت هاته خو ره وه پوونی کرده وه ، ناوی به سەر کهف و کوی دله کاندای کردو ، ناماژدهشی کرد به بهر فراوانی نهو ، پرو پاگه ندهیهی دژ به پیغه مبهری خوا ﷺ نه نجام درا ، به شیوه یه ک سهره تای سورتهی نه حزابی پنده کاته وه دهر مویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ الأحزاب. واته: نهی پیغه مبهر ﷺ ، له خوا بترسه و به گوئی کافران و دو پروان مهکه ، خودای گه وره خوئی زاناو دانا به .

نه مه چهند ناماژدهیه کی سهر پیی و، ورده هه نویسته لهو کاره دزیوانه ی دو پروان پیش جهنگی (بنی المصطلق) پیی هه لده سان ، پیغه مبه ریش ﷺ به دان به خو دا گرتن و نارام گرتن و نه رمی پو به پرویان ده بو وه ، به گشتی موسولمانه کانیش به نارام گرتن خو یان له شه ری نیاز خراپان ده پاراست ، چونکه پوژ له دوا ی پوژ به هو ی نابرو چونییانه وه زیاتر ناشکرا ده بوون ، هه روه کو خوا ی گه وره فهرموویه تی: ﴿أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ﴾ التوبة/ ۱۲۶. واته: نایا نهو دو پروانه نابینن که هه موو سالتیک یه ک جار یان دوو جار تا قی ده کری نه وه و نابرویان ده چیت و که چی هه ر ته و بهش ناکه ن و، بیر ناکه نه وه؟

رۆئی دوو پرووان له غهزای (بنی المصطلق) دا

له شهیری (بنی المصطلق) دا ، دوو پرووان له گهڵ موسولمانهكان چوونه دهرهوه ، ههرهكو خوای گهره فهرموویهتی ﴿لَوْ خَرَجُوا فِیْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خِلَالًا وَلَا تُضْعِفُو خِلَالَكُمْ یَبْغُلْكُمْ الْفِتْنَةُ﴾ لهو دهرچوونهدا بواریکی تری گۆبهنگو ئازاوه گێریان بو کرایهوه ، پشینوی و ئازاوهیهکی تر سناکیان له پرزی موسولمانهكاندا نایهوهو ، دهستیان کرد به ئازاوه دژی خودی پیغه مبهی ﴿﴾ ، نه مهش درێژهی ئهو باسانیه:

١- دوو پرووان وتیان: ﴿لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِیْنَةِ لَیْخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ﴾ ﴿الْمُنافِقُونَ﴾
 ٨/ پاش لیبونهوه له جهنگی (مرسیع) ، پیغه مبهی ﴿﴾ له سهی ئاوه کهی (مرسیع) خیهوهتی ههڵدا ، خهك هاتن بو ئاو بردن ، (عمری کوری (خهتاب) ، کابرایهکی کریگرتهی له گهڵدا بوو ئاوی (جهجاه) ی غهفاری بوو ، ئهم پیاوه له سهی ئاوه که له گهڵ (سنان) ی کوری (ویری) (جهنی) دا بوو به دهمه قالییان وه شهی دروست بوو ، کابرای (جهنی) هاواری کرده ئه سنارییهكان ، (جهجاه) یش هاواری کرده کۆچهران ، پیغه مبهی ﴿﴾ پیی فهرموون: ئایا بانگهشه به دروشمی جاهلی دهکن ، له کاتی کهدا هینشتا من له ناوتاندام؟ وازی ئی بهینن ئهمه بۆگهنه خراپه. ئهم ههواله گه یشتهوه به (عبدالله) ی کوری (ابی). له ناو خزمانی دا خۆی تووچه کرد ، (زیدی کوری (ارقم) که کوریکێ میرد مندال بوو له ویدا دانیشتبوو ، (عبدالله) وتی: ئهمه شیان کرد؟ هاتنه سهی مان و مال و حالیان ئی داگیر کردین ، وه لاهی ئیمه و ئهوان وه ئهوه وایه ، یه کهم بلیت: سه گه کهت تیر بکه با بتخوات ، سویند دهخۆم به خوا که گه پاینهوه بو مه دینه ده بیت پرێداره که مان بی پرێره که مان شار به دهر بکات. پاشان پرووی کرده ئهوانه ی دهر و بهری و پیی وتن: ده بخۆن دهی ، ئهمه خۆتان به خۆتان کرد ، هینا تانن بو سهی خاک و ئاوی خۆتان ، مالتان له گهڵ بهش کردن ، وه لاهی ئه گهر نانیان نه دهنی لهوی بار دهکن و دهرۆن ، (زیدی کوری (ارقم) ههوالی ئهم قسانه ی دا به مامی ، مامیشی گوته کانی گێریهوه بو پیغه مبهی ﴿﴾ لهو کاته دا (عمر) دانیشتبوو ، (عمر) وتی: پیغه مبهی خودا فرمان بده به (عبادی کوری (بشیر) با بی کوژیت. فهرمووی: (عمر) چی بلین ، ئه گهر خه لکی وتیان محمه د هاوه له کانی خۆی ده کوژیت؟ نا نه خیر شتی وا ناکه ، فرمان بده با برۆین و بار بکهین. ئهم بریاره له کاتی کهدا بوو که ههر گیز پیغه مبهی خوا ﴿﴾ تیایدا کۆچ و بهوی نه ده کرد ، خه لکیش له گه لیدا ههستان ، (اسیدی کوری (حضیری) پیغه یشت سلاوی ئی کردو عمرزی کرد: قوربان ههر گیز له کاتانه دا سه فهر ناکهیت ، خیره؟ فهرمووی: ئهی پیت نه گه یشتوه ئهو برادره تان چی ده لیت؟ - مه بهستی (ابن

(ابی) بوو - وتی: چی بووه؟ فرموی: (ابن ابی) وتویهتی: که گهراینهوه بؤ مه دینه سویند بیت پرزداره که مان بی پرزداره که مان شار به دهر بکهین ، (اسد) وتی: پیغه مبهری خودا ﷺ تو پرزداریت ، نه گهر حمز ده که بیت شار به دهری بکه ، پاشان وتی: پیغه مبهری خودا ﷺ له گه لی نهرمو نیان به ، وه لاهی که خوا تو ی بؤ ناردین خه لکی خهریکی تاج و کورسی دروست کردن بوون بؤ نه وهی بی کهینه سه روکی مه دینه ، نهو پینی وایه تو مولکه که ت لهو زهوت کردووه.

پاشان نهو پرژه ، پیغه مبهری ﷺ خه لکه که ی جولاند تا سهر له نیواره و شه وه که شتی تا پرژه بووه وهو بؤ سبهینئ خهویان لی کهوت ، پاشان دابهزین و ماندوو شه که ت بوون و نوستی ، نه مهش بؤ نه وه بوو خه لکی سه رقال بکات لهو قسه و باسانه و از بهینن له وتی وتی.

(ابن ابی) یش که زانی (زید) ی کوپی (ارقم) قسه کانی گنپراوه ته وه بؤ پیغه مبهری ﷺ ، هات سویندی خوارد بؤ پیغه مبهری ﷺ وتی: من شتی وه هام نه گو تو وهو ، شتی وا به دهمی مندا نه هاتوه. هه ندیک لهو نه نسارانه ی لهویدا دانیشتبوون وتیان: پیغه مبهری خوا ، له وانه یه مندا له به مه له دا چوو بیت ، باش قسه که ی به گویدا نه چوو بیت و ، هه روا گنپرا بیتیه وه ، (زید) وتی: دوا ی نهو قسه یه توشی خه میکی زور بووم ، له ماله وه دانیشتم خوی گه وه نه نایه تی ناره خواره وه: ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَاقِفُونَ... ﴾ تا نایه تی ﴿ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا... ﴾ تا نایه تی ﴿ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ﴾ ، (زید) ده لیت: پیغه مبهری خوا ﷺ ناردی به شوینمداو چومه خرزه تی ، نایه ته کانی بؤ خویندمه وه ، فرموی: خوی گه وه راستیی قسه که ی تو ی دهر خست.

(عبدالله) ی کوپی (ابی) دوو پوو. که یه کی که بوو له هاوپی چاکه کانی پیغه مبهری ﷺ خوی بی گونا ه کرد له تا وانه کانی باوکی و ، له دهر وازه ی شاری مه دینه دا وه ستا ، شمشیره که ی دهر هینا ، که باوکی هات پینی وت: وه لاهی ریگه ت ناده م پرپی هه تا پیغه مبهری خوا نیرزت نه دات ، نه وه تو زه لیل و سه رشوپیت و پیغه مبهری ش پرزدارو شکو داره ، که پیغه مبهری خوا ﷺ ته شریفی هینا و نیرزنی دا به (عبدالله) که ریگه ی باوکی بکات تا برواته شار وه ، نه ویش ریگه ی دا بروات ، پیشتیش (عبدالله) ی کوپی (ابن ابی) مؤله تی وهر گرتبوو له پیغه مبهری خوا ﷺ و عه زنی کردبوو: پیغه مبهری خوا نه گهر نه ته ویت بی کوژیت فره مانم پی بده ، وه لاهی سه ریت بؤ دهینم.

۱/ بروانه (صحیح البخاری) ۱/ ۴۹۹ ، ۲/ ۷۲۷ ، ۷۲۸ ، ۲۹۹ ، (ابن هشام) ۲/ ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ .

۲/ همان سه رچاره . (مختصر سیره الرسول) نویسنی (شیخ عبد الله) ی نه جدی ل ۲۷۷ .

رووداوی هه‌لبه‌ستنه‌که (حادثة الافك)

هه‌ر له‌و غه‌زایه‌دا بوو رووداوی هه‌لبه‌ستنه‌که سه‌ری هه‌لدا ، کورته‌که‌ی نه‌وه‌یه (عائشه) له‌و سه‌فه‌رده‌دا له‌گه‌ل پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رچوو به‌مۆی تیروپشکه‌وه ، پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ نه‌ریتی وابوو که ده‌رچوایه تیروپشکی بۆ هاوسه‌ره‌کانی ده‌کرد. که له‌ غه‌زاکه‌ گه‌رانه‌وه له‌ چهند شوینیک دابه‌زین ، عائیشه بۆ کاریکی پی‌ویستی خۆی چوو ده‌روه ، ملوانکه‌یه‌کی خوشکه‌که‌ی وڤ کرد که له‌و سه‌فه‌رده‌دا له‌ ملی کردبوو ، گه‌راییه‌وه بۆ نه‌وه‌ی بیدزیتیه‌وه ، نه‌وانه‌ش که که‌ژاوه‌که‌یان هه‌لگرتبوو له‌به‌ر سوکه‌له‌یی عائیشه ، هه‌ستیان نه‌کردبوو که له‌ناو که‌ژاوه‌که‌دا نییه‌و بردبوویانه‌وه ، چونکه‌ عائیشه لاوازو که‌م کیش بوو ، نه‌وانه‌ش که‌ژاوه‌که‌یان هه‌لگرتبوو چهند که‌سێک بوون ، نه‌گه‌ر یه‌ک یان دوو که‌سێک بوونایه هه‌ستیان پێ‌ده‌کرد ، له‌م لاشه‌وه عائیشه گه‌راییه‌وه بۆ مه‌نزنگای که‌ژاوه‌که‌ی خۆی ، پاش دۆزینه‌وه‌ی ملوانکه‌که ، سه‌یری کرد که‌سی ئی نه‌ماوه ، له‌ شوینی خۆیدا دانیشیت ، ده‌یزانی که‌ پاش نه‌وه‌ی زانیان هه‌لیان نه‌گرتوه ده‌گه‌رینه‌وه بۆی ، به‌لام خوا به‌خواست و ویستی خۆی کاروباری دنیا هه‌لده‌سوڕینیّت ، به‌سه‌ر عه‌رش خۆیه‌وه. نه‌وه بوو (عائیشه) که گه‌راییه‌وه خه‌و زۆری بوه‌یناو نوست ، به‌ده‌نگ ده‌نگی (صفوان)ی کوپی (معطل) خه‌به‌ری بۆوه که ده‌یووت: (انا لله وانا اليه راجعون) نه‌وه ژنه‌که‌ی پی‌غه‌مبه‌ره؟ (صفوان) له‌کاروانی سوپاکه دواکه‌وتبوو چونکه‌ پیاویکی خه‌والو بوو ، که (عائیشه) ی بینی ناسییه‌وه ، پی‌شته‌ر پی‌ش دابه‌زینی ئایه‌تی حیجاب بینیبوی ، ئیرتجای کردو چۆکی به‌حوش‌تره‌که‌ی داداو ، ئی نزیك کرده‌وه ، (عائیشه) سواری وش‌تره‌که‌ بوو ، بی نه‌وه‌ی یه‌ک گوته‌ی له‌گه‌لدا بلّیت: (عائیشه)ش جگه له‌ وشه‌ی (انا لله وانا اليه راجعون) هه‌چی تری ئی نه‌بیست ، پاشان (صفوان) جله‌وی وش‌تره‌که‌ی گرتو ، بردیه‌وه بۆلای سوپاکه ، که‌له (نحر الظهيرة) لای دابوو ، که خه‌لک نه‌وه‌یان بینی هه‌رکه‌س به‌ویستی خۆی قسه‌ی کرد، دۆژمنی خوا (عبدالله)ی کوپی (ابی)ی دل نه‌خۆش که‌لینیکی ده‌ستکه‌وت که‌لینه‌وه ڤوکینه‌ی ڤر له‌دو‌ڤووی خۆی لێوه‌ بڤژینیّت ، ده‌ستی کرد به‌هۆینه‌وه‌ی چیرۆکی هه‌لبه‌ستراوو ، بلۆکردنه‌وه‌ی له‌شوینه قه‌ره‌بالغه‌کاندا هه‌رجاره‌ی به‌شیوه‌یه‌ک ده‌یگی‌راییه‌وه ، هاوڤیکانیشی لئی جه‌م بوو بوون ، که گه‌یشته‌نه‌وه شاری مه‌دینه‌ ڤو‌ڤوان ته‌واو ده‌ستیاندایه بلۆکردنه‌وه‌ی ڤروپاگه‌نده‌و بوختانی ناشیرین ، پی‌غه‌مبه‌ریش ﷺ بیده‌نگ بوو هه‌چی

نهموت ، پاشان پراویژی کرد به هاوه له کانی - که وهی دواکهوت - (علی) وتی:
ته لاقی بدهو ، ژنیک تر بهینه ، نهمی به ناماژه وت نک به ناشکرا ، (اسامه) و چهند
که سیک تر وتیان: ته لاقی مدهو ، گوئ مدهره قسه ویاسی دوزمان. پیغه مبهری
خوا ﷺ چوه سمر مینهرو چاوی دهگیرا بۆ (عبدالله) ی کوپی (ابی) نهیینی.
(اسید) ی کوپی (حضیر) دهرده لئی خوئی بۆ پشت ، (سعد) ی کوپی (عباده) ش - که
گهره ی خهزه رج و خیله که ی (ابن ابی) بوو - ده مارگیری خیلایه تی گرتی و بوو
به دمه قالییان ، پیغه مبهری خوا ﷺ بیدهنگی کردن و پاشان خوئی بیدهنگ بوو.

(عائیشه) که گه پرایه وه نه خوشیه کی سهختی گرت ، بۆ نهوه ی لهباری
پووداوی ههلبهستنه وه (افک) هیچ بزانی ، نه وه نه بیت که کم لوتفیه کی له
پیغه مبهر ههست پیکرد بوو ، که نه گهر جاران بهو شیویه نه خوش بوايه وانه ده بوو
، که چاک بووه له گهل دایکی (مسطح) شهو چوونه دهره وه بۆ دهست به ناوگه یانندن
، دایکی (مسطح) ساتمه یه کی کرد ، دوعایه کی شه ری کرد له کوپه که ی ، (عائیشه)
نهوه ی پی ناخوش بوو ، دایکی (مسطح) ههواله که ی گیرایه وه بۆ (عائیشه) ،
(عائیشه) گه پرایه وه مو له تی خواست له پیغه مبهر ﷺ تا بهرواتوه مالی باوکی و لهوی
ههواله که بزانی ، پاشان هات بۆ مالی باوکی و مهسه له که ی بۆ پوون بووه ، دهستی
کرد به گریان ، دوو شهو و پۆژیک دهگرا ، خه وه نه ده چوه چاوی ، فرمیسه کانی
وشک نه ده بونه وه وایده زانی نه و گریان جهرگی ده بریت ، پیغه مبهری خوا ﷺ هات بۆ
لای (عائیشه) و پاش شایه تمان ، فهرمووی: (عائیشه) لهباری تۆوه نه وه و نه وه
پیگه یشتوه ، نه گهر بۆ گونا بهت نهوا خوا بۆ گونا بهت دهرده خات ، خو نه گهر
به نیازی تاوانیکیش بوو بیت نهوا داوای ئی خوش بوون بکه و بگه رنوه بۆ لای خوا
خوت ، چونکه نه گهر عه بد گونا بهی کی کرد و دانی نا به گونا به که ی داو گه پرایه وه بۆ لای
خوا ، نهوا خوا تۆبه ی ئی گیرا دهکات . ئیدی فرمیسه کانی (عائیشه) کم بووه ،
وتی به باوک و دایکی وه لām بده نه وه ، نه یانده زانی چی بلین ، (عائیشه) وتی:
وه لاهی ده زانم ، که نهو قسه یه چوه به گویتاندا و ئیستا له دلتاندا جیگیر بووه و
باوه رتان پی کردوه ، نه گهر پیتان بلیم “ بیگونا بهم - خوا ده زانیت که بیگونا بهم -
ئیوه باوه رم پی ناکهن ، خو نه گهر دان بنیم به هه رشتیکدا - خوا نه زانیت که من
بیگونا بهم - نهو کاته ئیوه باوه رم پی دهکهن ، وه لاهی هیچ وته یه کم نییه به ئیوه ی
بلیم جگه له گوته که ی باوکی یوسف ، که فهرمووی: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ

مَا تَصِفُونَ ﴿۱﴾ واتە: ئارام گرتىنكى جوان ، ئارام دەگىرم ، خوا يارمەتى دەرم بىت ، بەسىر ئەۋەدا ئىۋە باسى دەكەن . پاشان پۇيشت و نوست . لەو كاتەدا ۋەجى ھاتە خوارەۋە ، پىڭەمبەرى خوا ﷺ دلى خۇش بوو پىڭەكەنى ، يەكەم وشە لە دەمى پىرۋىزى دەرجوو فەرموۋى: عائىشە ، خۋاى گەرە بىگوناهىي تۋى راگەياند . دايكى (عائىشە) پىنى وت: ھەستە پرۋ بۇ خزمەت پىڭەمبەر ﷺ . (عائىشە)ش بە نازى بى گوناهى و بەمتانەى تەۋاۋى خۇشەۋىستى پىڭەمبەرەۋە وتى: ۋەللأھى ناچم بە دەمىەرە ، جگە لە خوا سوپاسى كەس ناكەم .

ئەو ئايەتەنى لە بارەى (افك) ۋە ھاتنە خوارەۋە برىتى بوون لە ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ﴾ ... تا دە ئايەت .

ئەۋانەى بەشداريان كىرەبوو لە ھەلبەستنى تۆمەتەكەدا ، جەلدىان لىدرا ، كە برىتى بوون (مسطح)ى كوپى (اثاثە)و (حسن)ى كوپى (ثابت)و (حمەنى)ى كچى (ججش) ، يەكى ھەشتا جەلدەيان لىدرا ، بەلام (عبداللە)ى كوپى (ابى) كە پۇلى گەرەى بىنى لە تۆمەتە ترسناكەكەداۋ قورئان پىنى فەرموو: ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ﴾ ھىچ جەلدەى ئى نەدرا چونكە جەلدە لىدان كەمكەرەۋەى سزاي دۈزەخ بوو بۇ ئەو ، خۋاى گەرەيش ھەرەشەى سزاي سەختى كىرد لە (ابن ابى) لە قىامەتدا ، يان پىدەچىت لەبەر ھەمان ھۆى نەكۈشتەكەشى بوو بىت .^۱

بەو شىۋە پاش يەك مانگ ، ھەورى گومان و دلەراۋكى و پىشۋى لەئاسمانى شارى مەدىنەدا پەۋىيەۋە ، سەركرەدى دوۋروۋان بەشىۋەيەك ئاپروۋى چوو دۋاى ئەۋە نەيتۋانى لەھىچ جىگەيەك سەر بەرزىكاتەۋە ، (ابن ابى) دەلىت: دۋاى ئەۋە ھەرچىيەك پۋۋى بدايەۋ قەسەيەكى بىكردايە ھاۋپى و خزمانى پىش ھەموۋكەس لۆمەۋ سەرزەنشتيان دەكرىدو پىيدا ھەلدەشاخان . پىڭەمبەرى خوا ﷺ بەعومەرى فەرموو: ئىستا بارودۇخەكەت پى چۈنە؟ ۋەللأھى ئەو پۇژەى تۋ وقت بمانكۈشتايە دەيان كەسمان ئى راست دەۋۋە ، ئەگەر ئەۋانە ئىستا فەرمانيان پىبىدرىت خۋيان دەيكۈژن . عومەر فەرموۋى: پىڭەمبەرى خوا ﷺ ۋەللأھى فەرمانى پىڭەمبەرى خوا ﷺ گەرەترە لە فەرمانى من .^(۲)

(۱) صحيح البخارى ۳۶۴/۱ ، ۶۹۶/۲ ، ۶۹۷ ، ۶۹۸ ، (زاۋ المعاد) ۱۱۲/۲ ، ۱۱۴ ، ۱۱۵ (ابن هشام) ۲۹۷/۲ ، ۳۰۷ .

(۲) ابن هشام ۲۹۳/۲ .

ناردنی مه‌فره‌زهو (سریه) دواى غه‌زای (مړيسیخ)

۱. سریه‌ی (عبدالرحمان) ی کورپى (عوف) به‌رمو ماله‌کانى (بنی کلب) له (دومه الجندل) ، له (شعبانى سالى ۶۱ کۆچى) دا ، پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ (عبد الرحمن) ی دانيش‌اندو پيى فهرموو: نه‌گهر به‌گوښيان كړدى شه‌وا كچى مه‌ليكه‌كهيان ماره‌بكه. (عبدالرحمن) بو ماوه‌ى سى پوژ له‌ناو ياندا مايه‌وه و بانگى كړدن بو نيسلام ، خه‌لكه‌كه نيسلام بوون و (عبدالرحمن) كچى سه‌روكه‌كهيان ماره‌كرد كه ناوى (تماضر) ی كچى (اصغ) بوو ، شه‌م ژنه به دايكى (ابو سلمه) ناسرا.

۲. سریه‌ی (على) كورپى (ابى طالب) بو (بنى سعد) ی كورپى (بكر) له ناوچه‌ى (فدك) ، له مانگى (شعبانى سالى ۶۱ كۆچى) دا ، شه‌وش به‌و شيوه‌يه بوو ، هه‌وال هات بو پيغه‌مبه‌ر ﷺ كه له‌و شوينه‌دا كوهمه‌ليك كوښوونه‌ته‌وه و ده‌يانه‌وييت يارمه‌تى جوله‌كه بدن ، پيغه‌مبه‌ريش ﷺ (على) بو ناردن به دووسه پياوه‌وه . (على) به شه‌و دهرؤيشت و به پوژ خوځى په‌نا دده ، پياويكى سيخوپرى شه‌وانيان گرت ، دانى‌نا به‌وه‌دا كه شه‌مان ناردوويانه بو‌لاى جوله‌كه‌ى خه‌يبه‌ر تاپنيان بليت پشتيوانيان لى ده‌كهن به‌مه‌رجيك خورماى خه‌يبه‌ريان بده‌نى. سيخوپره‌كه شوينى كوښوونه‌وه‌ى خيلى (بنى سعد) ی پى وتن ، (على) له‌ناكاودا دى به‌سه‌رياندا ، پينج سه‌د وشتر و هه‌زار سه‌ر مه‌رى ده‌ستكه‌وت و ، (بنى سعد) يش به‌كه‌ژاوه‌ى ژنه‌كانيانه‌وه پريان كړد ، سه‌روكه‌كهيان (وبرا) ی كورپى (عليم) بوو.

۳. سریه‌ی (ابى بكر الصديق) يان (زيد) ی كورپى (حارثة) بو (وانى القري) ، له (ره‌مه‌زاني سالى ۶۱ كۆچى) دا. تيره‌ى (فزاره) به‌منازى تيرور كړدن پيغه‌مبه‌ر بوون ﷺ (شه‌وبه‌كرى صديق) ی بو ناردن. (سلمه) ی كورپى (اكوع) ده‌ليت: له‌گه‌ليدا چوومه دهره‌وه ، نوښرى به‌يانيمان كړدو دامان به‌سه‌رياندا ، چوینه سه‌ر ناوه‌كه ، (ابوبكر) چهند كه‌سيكى لى كوشتن ، كوهمه‌ليك تيدا بينين كه ژنو مناله‌كانيان له‌گه‌لدا بوو ، ترسام كه پيش من بگه‌نه شاخه‌كه ، تيريكم هاويشته به‌رده‌ميان ، كه تيره‌كه‌يان بينى له پيش خوځانه‌وه وه‌ستان ، ژنيكيان له‌ناودا بوو ناوى (ام قرفة) بوو ، پارچه پيستك: ناسكى به‌سه‌ره‌وه بوو ، كچيكى

لهگه‌دا بوو ، هه‌موویانم دایه بهرو هیئامنن بۆلای (ابوبکر) ، نه‌و کچه له دابه‌شکردنه‌که‌دا بهر من کهوت ، من دهستم بۆ جله‌کانیشی نه‌برد ، پیغه‌مبهر ﷺ هه‌والی کچه‌که‌ی (ام قرفة)ی پرسسی ، ناردی بۆ مه‌که‌و له‌گه‌ل دیلینکی موسولماندا گۆپییه‌وه.^۱

نهم (ام قرفة)یه شه‌یتانیکى فیلباز بوو ده‌یویست پیغه‌مبهری خوا ﷺ شه‌هید بکات ، سسی که‌سی سوارچاکى خزم و خۆیشی خۆی ساز کردبوو بۆ کوشتنی پیغه‌مبهر ﷺ ، نه‌وه‌بوو خۆی و ههر سسی سواره‌که کوزران و به‌سزای خۆیان گه‌یشتن.
 ۴. سریه‌ی (کرزى کورى) (جابرى) (فه‌رى)^۲ بۆ (عرنیه‌ی) ، له مانگی (شه‌والی سالى ۶ى کۆچى) دا ، نه‌وه‌ش له‌به‌ر نه‌وه بوو کۆمه‌لیک له‌خێلى (عگل) و (عرینه) خۆیان به‌موسولمان نیشاندا ، هاتنه مه‌دینه‌وه و حالیان باش نه‌بوو پیغه‌مبهری خوا ﷺ ، ناردنی بۆلای و شتر گه‌لیک و ، پێی فرموون: که له‌شیره‌که‌ی بخۆنه‌وه ، که چاک بوونه‌وه شوانه‌که‌ی پیغه‌مبهریان کوشت ﷺ ، نه‌جا هه‌لگه‌رانه‌وه و وشتره‌کانیان دایه‌به‌رو رایانکرد ، پیغه‌مبهریش ﷺ (کرزى) (فه‌رى) نارد به‌شوینیاندا له‌گه‌ل (۲۰) هاوه‌لدا، نه‌جا نزای کرد له (عرنى)یه‌کان و فرمووی: خواجه سهریان ئی تیک بده‌یت و ، دنیا‌یان لی به‌رتسک بکه‌یتمه‌وه . خواجه گه‌وره سهری لیتیکدان. دۆزرانه‌وه ، ده‌ست و قاچیان به‌رو ، چاویان دهرمیترا ، له تۆله‌ی نه‌و تاوانه گه‌وره‌یه‌ی که کردبوویان ، پاشان فریدرانه به‌ر گه‌رماکه تا مردن^۳. پووداوه‌که‌یان له (صحیح)دا هاتوه له (انس)ه وه.^۴

سیره‌تناسه‌کان دواي نه‌وه باسی سریه‌ی (عمرو)ی کورى (امیه)ی (ضمهری) ده‌که‌ن له‌گه‌ل (سلمه)ی کورى (ابی سلمه) دا ، له مانگی (شه‌والی سالى ۶ى کۆچى) دا ، نه‌و سریه‌یه پۆشتوووه بۆ مه‌که‌و به‌مه‌به‌ستی کوشتنی (ابو سفیان) ، چونکه (ابو سفیان) عه‌ره‌بیکی ده‌شته‌کی نارد بوو بۆ شه‌هید کردنی پیغه‌مبهر ﷺ ، به‌لام هه‌ردوو نوێنه‌ره‌که سهرکه‌وتوو نه‌بوون له‌به‌جیه‌ینانی کاره‌که‌یاندا . ده‌لێن: له پزگا (عمرو) سى که‌سی کوشتوووه. هه‌روه‌ها ده‌لێن: که (عمرو) له‌و سه‌فه‌ره‌یدا لاشه‌که‌ی (خبیب)ی

^۱ / (صحیح البخاری)دا هاتوه ۸۹/۲ ، وتراوه که نه‌و سریه‌یه له سالى حه‌وتی کۆچیدا دهرچوووه.

^۲ / نه‌مه نه‌و که‌سه بوو که شالاره تا‌کاوه‌که‌ی کرده سهرمه‌دینه له‌غزای (صفوان)دا پیش جه‌نگی به‌در. پاشان موسولمان بوو له پۆزی فه‌تخی مه‌که‌دا شه‌هید بوو.

^۳ / زاد المعاد ۱۲۲/۲.

^۴ / صحیح البخاری ۶۰۲/۲.

بردۆتەۋە . لەپراستیدا زانراۋە كە (خېيىب) دواى پووداۋى (رجىيى) بەچەند پۇژىك يان
 چەند مانگىك شەھىدكراۋە ، پووداۋى (رجىيى) يىش لەمانگى (صافرى سالى ۋى
 كۆچى) دا پرووى داۋە . نازانم تۇيلىيىت ئەۋ دۈسسەفەرە لەسېرەتنوسەكان تىكەل
 بوويىت ، يان ھەردۈۋ مەسەلەكە لەيەك سەفەردا بوۋە لەسالى (ۋى كۆچى) دا ، عەللامە
 (المنصورقورى) نكۆلى لەۋە دەكات كە ئەۋ سىرىيە سىرىيە شەپ يان سىرىيە شەپەتەر
 بوويىت (والله اعلم).

ئەمە ئەۋ (سىرىيە) و (غەزا) يانە بوون كە لەدواى غەزاي (احزاب) و (بنى
 قريظة) ۋە پروويان داۋە ، لەھىچ غەزايەكەندا شەپرى خويىناۋى سەخت پرووى نەداۋە ،
 ئەۋەى پرووى داۋە پىكدادانىكى سووك بوۋە ، ئەۋ دەۋرياتانەش تەنھا بۇ پەيدۇزى و
 چاۋدىزى دۈژمن بوۋە ، يان بۇ دەرس دادانى خىلىك بوۋە ، بۇ ترساندىنى غەربى
 دەشتەكى و ئەۋ دۈژمانەى كەھىشتا لە دەرفەت دەگەرەن و جموجۇليان دەكرد ، پاش
 تېرپامانىش لە بارو دۇخەكە دەردەكەۋىت كەچەرخى پۇژگار دواى جەنگى (ئەحزاب)
 پىشكەۋتنى بەخۇۋە بىنى و ، دۈژمانى ئىسلام لەۋرەبەردان و پووخانى يەكجارەكيدا
 بوون ، ھىچ ئۈمىدىكىان نەمابوۋ بۇ لىندان و ئازاردانى بانگەۋازى ئىسلامى ، ئەم
 پىشكەۋتنە بەرۋەنتر لەپەيمانى حودەبىيەدا دەردەكەۋىت ، شەپ ۋەستانەكە بۇ خۇى
 داننان بوۋ بەھىزو دەستەلاتى ئىسلاميداۋ ، پازى بوون بەمانەۋەى لەخاكى دۈرگەى
 غەربىيدا .

(پرووداوی خوددیییه)

له مانگی (ذی القعدة) ی سالی ٦ کۆچی دا

هۆی عه مره کردنی خوددیییه

که ئەو هه موو گۆرانه پرویدا له بهرژوهندی موسولمانهکان ، ورده ورده
سه ره تاکانی فهتخی گه وهو سه رکه وتنی ئیسلام دهرکهوتن ، پینخۆشکهری کرا بۆ
ئه وهی موسولمانهکان مافی خۆیان لهخودا پهرستیدا بهجی بهینن و برۆنه ناو ئەو
مرگه وته پیرۆزه ی که موشریکان شمش سال دهبوو له موسولمانهکانیان حهرام کردبوو .
پینغه مبهری خوا ﷺ خه وێکی بیینی ، له مه دینه دا بوو ، خۆی و هاو له کانی
چوونه ناو (بیت الحرام) ، کلیلی کابه ی پیرۆزی وهرگرت و ته واف و عه مره یان کردو
هه ندیکیان قرژه سه ری هه ندیکێ تریان که مکرده وه ، ئەم هه و آله ی فه رموو به
هاو له کانی زۆر دنیان خۆشبوو ، وایانزانی ئەم سال دهرۆنه وه ناو مه ککه وه ، ئەنجا
پینغه مبه ر ﷺ هه و آلی فه رموو به هاو له کانی خۆیان سازیده ن بۆ سه فه ری عومره .

خۆ کو کردنه وه ی موسولمانه کان

خێله عه ره به کانی دهورو به ریش خۆیان سازدا بۆ ئە وهی له گه نایاندا برۆن ،
زۆریشیان دوا که وتن ، پینغه مبه ری خوا ﷺ جله کانی شوش و سواری (قصواء) بوو ،
(ابن ام مکتوم) یان (نميلة) ی (لیثی) به سه ر مه دینه وه به جیه یشت ، له سه ری مانگی
(ذی القعدة) ی سالی ٦ کۆچی دا ته شریفی دهرچوو له مه دینه ، (ام سلمه) ی هاو سه ری
و هه زارو چوار سه د که س ، یان هه زارو پینج سه د که سی له گه ندا بوو ، چه کی جهنگ
کردنی به ته وای نه برد ، مه گه ر تفاق ی پینواران ، شمشیریش له کینان ناخرا .

موسولمانه کان به ره و مه ککه ده جوئین

پینغه مبه ر ﷺ به ره و پرووی مه ککه که رته جو له ، که گه یشته (ذی الحلیفه) ،
(ه دی) یه که ی دیاری کردو ، به رگی ئیحرامی پۆشی بۆ ئە وهی خه لک دانیان له وهی
که جهنگ ناگات ، پینش خۆی چاودیریکێ ناردبوو له خێلی (خزاعه) تا هه و آلی
قوریه شی بۆ بهینیت ، که گه یشته (عسفان) چاودیره که ی گه رایه وه و وتی : که من
له وێ ها تمه وه (که عبی) کو پی (لوی) حه به شییه کانی بۆ کو کردو یته وه و ، کۆمه لیکێ
تری شی خپر کردو ته وه و ده یانه ویت شه رت له گه ندا بکه ن و نه هیلان بچه (بیت) وه .

پيښه مېرېش ﷺ پراوړښی کرد به هاوډله کانی و فرموی: ئایا پیتان وایه که بدهین به سر حال و مالی نه وانه دا که یارمەتی نه وانه یان داوه و دستیان ئی بوه شینین؟ نه وجا دسته و نه ژنؤ دادەنیشن به خەم و خەفەتەوه دەرین ، خو نه گەر پرزگاریشیان بیت نه و خوا بیانکوژیت ، یان ده تانه ویت پرووکهینه (بیت) ه وه ، هرکه سیک هاته ریمان شهرې له گه ڼدا بکهین؟ (ابوبکر) فرموی: خواو پيښه مېرکه ی باشت لئی دوزان ، نیمه بؤ عومره هاتووین ، نه هاتوین بؤ شهرې کهس . پيښه مېر ﷺ فرموی: ئیدی سهری ئی بنینه وه دلتارام بن . نه وانش هیواش بوونه وه .

هه ولدانی قورەیش بۆرینگه گرتن له موسولمانه کان

که قورەیش هه والی دەرچوونی پيښه مېریان بیست ﷺ کؤبوونه وه یه کیان به ست و بریاریاندا که هه رچونیک بووه ، رینگه بگرن له وهی که موسولمانه کان بپوڼه (بیت) ه وه . پاش نه وهی پيښه مېر ﷺ پشتی کرده حه به شیه کان ، کابرایه کی خیلئ (بنی کعب) هه والی هیئا که قورەیش له (ذي طوی) دابه زیوه ، دووسه د سواری (خالد) ی کوپی (ولید) یش ، له (کراع الغمیم) دا خو یان ناماده کردوه ، له سهر نه و رینگا سهره کیه ی که دهراته وه بؤ مه ککه ، (خالد) ویستی پئ له موسولمانه کان بگریت ، به خوی و دوو سه د سواره کیه وه به رامبهریان پاره ستا ، کاتیک بینی له نوښی نیوه پؤدا کړنوش و سوژده ده بن ، وتی: به راستی بئ ناگا بوون ، نه گهر بماندایه به سهریاندا له ناومان دهربدن ، پاشان بریاریدا که له کاتی نوښی عه سردا بدات به سهریاندا ، به لام خوی گه وره حوکه ی نوښی ترسی ناردە خواره وه . (خالد) نه و دهره ته شی له کیس چوو .

رینگه گورین و هه وئی خولادان له شهرې خویناوی

پيښه مېرې خوا ﷺ رینگه یه کی خراپ و سه ختی گرت به ر به ناو شیوو دۆله کاند ، به لای راستاو به پشت (الخمش) دا له رینگه یه که وه که وته پئ له سهر (ثنية المرار) جینگه وته ی (حوده یبیه) له خواروی مه ککه وه ، له و رینگه سهره کیه لای دا که له (تنعیم) ه وه راسته خو دهراته ناو حه رهم ، نه و رینگه ی خسته لای چه پی خوی ، که (خالد) بینی سوپای ئیسلام له رینگه سهره کیه که ی لای داوه به ره و لای قورەیش دایه غارو ناگاداری کردن .

پېغه مېبېرى خوا ﷺ كه وتهېرې تاگه يشته (ثنية المرار) له ويدا وستره كې چو كې دادا ، خه لكې وتيان: (قصواء) مانې گرتوه ناروات. پېغه مېبېر ﷺ فرمووې: (قصواء) مانې نه گرتوه نه وه خوى نه و نيه ، به لام پروداوې سالى فيله كه گرتويه تې. پاشان فرمووې: سويندم به و كسه ي گيانې منې به دهسته داوای هر شتيكې ئې بكن كه ريزى تيدا بيت بو پيروزيه كانى خواوهد دهيانده مې. پاشان خوږيه (قصواء) هه ستايه وه ، كه وتهېرې تاگه يشته حوده بيبه ، له سر ناوېكى كه دابه زين و موسولمانه كان به مشك كه كه ناويان لى ده خوارده وه ، زورى پينه چوو هه ستان ، خه لكه كه له بهر تينويتى هانايان برد بولاي پېغه مېبېر ﷺ پېغه مېرېش ﷺ تيريكې له هه گبه ي تيره كانى دهره نياو فرمانى پيدان بيخه نه نيو ناو كه ، نه ونده ناو تيهات تا هه موويانى تير ناو كرد نه نجا پوشتن.

(بدیل) ده كه ويته نيوان پېغه مېبېرى خوا ﷺ و قورپشه وه.

كه پېغه مېبېرى خوا ﷺ سه قامگير بو ، (بدیل) كورې (ورقائى) (خراعى) له گهل چهند كه سيكى (خراعه) بيده هاتنه خره متى و، خيلى (خراعه) نهينى پوشى پېغه مېبېر بوون ﷺ له ناو خه لكې (تهامه) دا. (بدیل) وتى: كه هاتم (كعب) كورې (لوى) به ژماره يه كې زوره وه هاتوونه ته سر ناوې حوده بيبه و گروگاليشيان له گهل خوياندا هيناوه ، به نيازن شهرت له گهلدا بكن و نه هيلن برؤيته مه ككه وه ، پېغه مېبېر ﷺ فرمووې: ئيمه بو شهر نه هاتووين ، به لكو هاتووين عومره بكن ، شهر و كوشتارېش قورپه يشى شه كه ت وماندو كردوه ، نه گهر بيا نه ويته واده يه كيان له گهلدا دانه نيم بو گفتوگو ، با واز بهينن له په يوه ندى نيوان من و خيله عمره به كان ، با نه وان به خواستى خويان بيت چوونه په يمانى هه ركه سينك بابرؤن ، وه گهرنا با كوېن، خو نه گهر به ودهش رازى نه بوون سويندم به و كسه ي گيانې منې به دهسته ، له سر هم كاره شهريان له گهلدا نه كه م تا له رپيدا له ناو نه چم ، يان خوا سهرى ده خات.

(بدیل) وتى: هم و ته يه ي تويان پى ده گه ينم ، هات بو لاي قورپه يش و پنى وتن: من لاي موحه ممه دوه هاتووم بولاتان ، گويم ئې گرت گوته يه كې وت ، نه گهر پيتان باشه بوتان باس ده كه م . گه مژه و هه رزه كاره كانيان وتيان: پنيوستان به گوينگرتن نيه له قسه كانى نه و ، ريش سپى و پياو ماقوله كانيان وتيان: پيمان بلئى چى وت؟ (بدیل) وتى: ناوای وت و ناوای وت ، ئيدى (قورپه يش) (مكرزى) نارد

بۇلای پېڭەمبەر ﷺ ، كە پېڭەمبەر بىنى لە دورەمە فەرموۋى: ئەو كەبىرەكە پەيمان شىكەنە. كە ھات دەستى كە بەقسە كەردن ، پېڭەمبەر ﷺ ھەمان ئەو شتەنە پى فەرموۋ كە بە (بەدىل) و ھاۋەلەكانى فەرموۋ بوو ، (مەركەز) یش گەپراپەۋە بۇلای (قۇرەش) و ھەۋالەكە پېدان.

شانەكانى قۇرەش

پاشان كەبىرەكە خىلى (كانە) ناۋى (ھىلىس) ى كۇرى (ھىلىس) بوو. وتى: رېگەم بەن بامەن بېرۇم بۇلای ، وتیان: بېرۇ. كە ھاتە خەزمەت پېڭەمبەر ﷺ و ھاۋەلەكانى ، پېڭەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋى: ئەو فلان كەسە لەخىلىكە زۇر ھەزىيان لە وشتە ، وشتەكانى نىشانەدن ، نىشانەندان ۋەلەكە بەدەم ھاتەۋە (تەلبىيە) يان دەكر ، كە (ھىلىس) ئەو ھالە ى بىنى وتى: (سەبھان اللە) ھىچ مانا ى نىيە ئەمانە نەھىلىرىت بچنە بەيتەۋە. ئەنجا گەپراپەۋە بۇلای ھاۋرىكانى و پى وتى: ئەو ھەموو وشتە قەلەۋ دابەستانەم بىنى ، پىم باش نىيە رېگەيان ئى بگىرىت ، دۋا ى ئەو گەفتوگۇۋ قەسە باسنىك لە نىۋانەدا دەستى پى كەرد.

(عروە) ى كۇرى (مەسعود) ى (تەققى) وتى: ئەو پىاۋە - واتە پېڭەمبەر ﷺ - راپەكى ژىرانە ى خەستوتە بەردەستان پىنى رازى بن ، رېگە ى مەنىش بەن باقسەكە لەگەلدا بەكم ، وتیان: بېرۇ. چۈۋە خەزمەتى و قەسە لەگەلدا كەرد ، پېڭەمبەرى خوا ﷺ قەسەكە لەجۇرى قەسەكانى (بەدىل) ى پى وتى: (عروە) وتى بە پېڭەمبەر ﷺ: موحەممەد ، چۇن مەۋكەسۋارى خۇى رېشە كىش دەكات ، ئايا پىش خۇت بىستوتە ھىچ كەسنىك خەزمەتۋىشى خۇى رامالىت؟ خۇ ئەگەر ئەۋى تەرىشىان بىت ۋەللاھى مەن كۆمەلىك دەم و چارو ھەرقى و پەرقى دەبىنم لە پىشتەۋەن ھەر كە لىت قەۋما رادەكەن و بىكەس دەمىنىتەۋە ، ئەبۈبەكر ھەلدايە و وتى: قۇر بەسەر ەقلى تۆۋ (لات) ىش ، ئىمە ھەلدىن و رادەكەن؟ (عروە) وتى: ئەۋە كى بوو ۋەللاھى دايەۋە؟ وتیان: ئەبۈبەكرە. وتى: ۋەللاھى چاكەت بەسەرەۋە نەبۋايە دەمزانى چۇن ۋەلامەت دەدەمەۋە. ئەنجا دەستى كەرد بە قەسە كەردن لەگەل پېڭەمبەر ﷺ ، كە قەسە دەكر دەستى دەبرد بۇ رىشى پىرۋى پېڭەمبەر ﷺ ، (مەغرە) ى كۇرى (شەبە) ش بەپىشت سەرى پېڭەمبەرەۋە ﷺ ۋەستابوو ، شەمشىرىكى بەدەستەۋە گەرتبوو ، شتىكى دابوو بەسەرىدا ، لەگەل دەست بەردى (عروە) دا بۇ

پیشی پیغمبر ﷺ ، خیرا (مغیره) به کلکی شمشیره‌ک‌ی دهیدا به‌س‌ر دهستی (عروه) داو پنی دوت: دستت دور خه‌روه له پیشی پیغمبر ﷺ . (عروه) س‌ری به‌رز کرده‌وه و‌تی: نه‌وه کییه؟ و‌تیان: (مغیره) ی‌ک‌وپ‌ی (شعبه)یه، (عروه) و‌تی: ه‌ی په‌یمان‌ش‌ک‌ین، ئ‌ری من نه‌بووم پینه‌و په‌روم بو ده‌کردی بو په‌یمان‌ش‌ک‌ینه‌که‌ت؟ (مغیره) له‌س‌رده‌می نه‌قامی خویدا ببوه هاو‌پ‌نی چ‌ند که‌س‌یک ه‌موویانی ک‌وش‌ت‌بوو ، مال و سامانه‌که‌شی برد‌بوون ، پاشان چ‌وه خ‌ز‌مت پیغمبر ﷺ و موسولمان بوو ، پیغمبریش ﷺ پنی ف‌رم‌وو: ئ‌مه ئ‌یسلامه‌تیه‌که‌ت قبول ده‌ک‌ین ، به‌لام مال و سامانه‌که‌تمان ناو‌یت . (مغیره) برا‌زی (عروه) بوو.

﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ﴾

کاتیک که گ‌ن‌جه ه‌له‌شه‌و تینو به جه‌نگه‌کانی ق‌ور‌ه‌یش بینیان گ‌وره‌کانیان ح‌ز‌یان له‌ناشتیه، بیریان له‌ نه‌خشه‌یه‌ک کرده‌وه نه‌و س‌ول‌حه ه‌ره‌س پی بینین ، بریاریاندا شه‌و به‌د‌زیه‌وه بر‌ون و ناگر به‌رده‌نه س‌ه‌ربازگه‌ی موسولمانه‌کان و ، ناگری شه‌ر ه‌ل‌گیر‌س‌ینن ، نه‌وه‌بوو ه‌ستان به‌ج‌نبه‌ج‌ی کردنی بریاره‌کیان ، ح‌فتا تا ه‌شتا که‌سیان شه‌و چ‌وون له‌شاخی (ت‌نعیم) دابه‌زین، ه‌ولیاندا د‌زه ب‌ک‌نه ناو س‌ه‌ربازگه‌ی موسولمانه‌کان، به‌لام (م‌حمد)ی ک‌وپ‌ی (مسلمه) س‌ه‌روکی پاسه‌وانه‌کانی پیغمبر ﷺ ه‌موویانی قول به‌ست کرد ، پیغمبر ﷺ له‌به‌ر مه‌سه‌له‌ی س‌ول‌ح کردن لیان خ‌وش بوو به‌ره‌ل‌ای کردن، له‌وباره‌یه‌وه ئایه‌ت هاته‌ خواره‌وه: ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَرْفِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ﴾ الف‌ح/۷۴. واته: ه‌ر خ‌وای گ‌وره‌بوو ، که نه‌یه‌یشت ک‌اف‌ره‌کان ده‌ستان لی ب‌ک‌نه‌وه ، ده‌ستی ئ‌یوه‌شی گرته‌وه له‌وان ، د‌وای نه‌وه‌ی که له‌ناو جه‌رگه‌ی مه‌که‌دا س‌ری خ‌ست‌ن به‌س‌ه‌ریاندا.

شاندى (عثمان) ى كورى (عفا) بۇ لاي قورەيش

لەویدا پىغەمبەر ﷺ پىتى باش بوو كە نىراوئىكى خۇى بنىرئ بۇلاى قورەيش ، تا ئامانچ و مەبەستى خۇيان بۇ قورەيش پوون بكا تەوہ لەو سەفەرە ، (عومەر) ى بانگ كرد تابىنىرئ بۇلايان ، پوزشى ھىنايەوہ و وتى پىغەمبەرى خوا ﷺ من كەسىكم نىہ لەناو خىلى (بنى كعب) دا لەسەرم بكنەوہ ، ئەگەر ئازار بدرىم لەبەرئەوہ (عثمان) ى كورى (عفا) بنىرە ، خىلەكەى لەوئىيە ، تۆ ھەرچىەك بفرموويت دەتوانىت بىگەئىتت . ئەوہبوو پىغەمبەر ﷺ (عثمان) ى نارد بۇلاى قورەيش ، فرمووى: پىيان بلى ئىعە نەھاتووين بۇ جەنگ ، بەلكو ھاتووين بۇ عومرە ، بانگشەيان بكة بۇ سەر ئىسلامەتى ، ئەنجا فرمانى پىدا كە سەردانى ئن و پىاوہ ئىماندارەكانى ناو شارى مەككە بكات و مژدەى فەتحيان بداتى و پىيان بلىت كە خوا ئاينەكەى خۇى لە مەككەدا سەردەخات ، تاواى ئى دىت كەس باوہرەكەى خۇى لەناو شاردا نەشار یتەوہ .

(عثمان) دەرچو لە (بلدح) بەقورەيشىيەكان گەيشت وتيان: بۇ كوى دەرؤيت ؟ وتى: پىغەمبەر ﷺ بەوہو بەوہ ناردومى . وتيان: تىگەيشتىن چى دەلىت ، بىز بەدەم كارەكەتەوہ . (ابان) ى كورى (سعيد) ى كورى (عاص) چو بە دەمىەوہ ، بەخىرھاتنى كردو ئەسپەكەى بۇ زىن كردو سوارى كردو پەنايداو خستىيە پشت خۇى تاگەيشتنە مەككە ، پەيامەكەى پىغەمبەرى ﷺ گەيانت بەسەركردەكانى قورەيش ، كە ئىبووہو پىيان وت: دەتوانى تەواف بكەيت بە دەورى كابەدا ، بەلام (عثمان) ئەو داوايەى رەت كرەوہو وتى: تەواف ناكەم تا پىغەمبەرى خوا ﷺ تەواف نەكات .

ھەوالى شەھىدكردنى (عثمان) و بەيەھتى (رضوان)

قورەيش (عثمان) يان لاي خۇيان گل دايەوہ . لەوانىيە بۇ ئەوہ بوو بىت كە لەنىوان خۇياندا پرسوپا بكن لەسەر رەوشەكەو بىريارىك بدەن و بە(عثمان) دا وەلامى نامەكە بنىرنەوہ بەلام گىرخواردنەكە زورى خاياند . لەناو موسولمانەكاندا ھەوالى شەھىد بوونى (عثمان) بلاو بووہو، پىغەمبەر ﷺ كەئەو ھەوالەى پىگەيشت فرمووى: ئىرە بەجى ناھىلىن تا پروبەرووى قورەيش دەبىنەوہ . پاشان موسولمانانى بانگ كرد بۇ بەيەتدان ، ھەموويان بەيەتياندا بە پىغەمبەر ﷺ كە لە

دوژمن پانه‌که‌ن ، هه‌ندی‌کی‌شیان به‌یعه‌تی مردنیاندا به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، یه‌که‌م که‌س به‌یعه‌تی‌دا (ابو سنان) ی (اسدی) بوو ، (سلمه‌ی کوپی (اکوع) یش سی جار به‌یعه‌تی مردنی‌دا به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، جاریکیان له‌سه‌ره‌تاو جاریکیان له‌ناوه‌پرست‌داو دوا‌جاریش له‌کو‌تاییدا. نه‌جا پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی پیروزی خویشی گرت و فەر‌مو‌ی: ئە‌مە‌ش له‌جیات‌ی (عثمان). که به‌یعه‌ته‌که ته‌واو‌بوو (عثمان) یش گه‌رايه‌وه‌و به‌یعه‌تی‌دا به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، که‌س له‌م به‌یعه‌ته دوانه‌که‌وت جگه له کاب‌رایه‌کی دو‌بو‌و، نا‌وی (جدی) کوپی (قیس) بوو. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئە‌م به‌یعه‌ته‌ی له ژێ‌ر دره‌خت‌یک‌دا له‌موسول‌مانه‌کان وه‌رگرت ، (عمر) ی کوپی (خطاب) ده‌ستی گرت‌بوو ، (معقل) ی کوپی (یسار) یش لق‌و‌پۆ‌ی دره‌خته‌کی به‌رز‌ده‌کر‌ده‌وه ، بۆ ئە‌وه‌ی نا‌زاری پیغه‌مبه‌ر نه‌دا‌ت ، ئە‌مە‌یه به‌یعه‌تی ریزوان (بیعة الرضوان) ، که‌خودای گه‌وره له باره‌یه‌وه نایه‌تی نارده خواره‌وه: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ الفتح/۱۸. واته: خودای گه‌وره پا‌زی بوو له ئی‌مان‌داران کات‌یک له‌ژێ‌ر دره‌خته‌که‌دا به‌یعه‌تیان به‌تۆ‌دا.

به‌ستنی په‌یمان‌ی ئاشتبوونه‌وه‌و به‌نده‌کان‌ی

قور‌ه‌یش هه‌ستی به‌ته‌نگه‌تا‌وی په‌وشه‌که کرد ، به‌په‌له (سهیل) ی کوپی (عمر) یان نارد بۆ به‌ستنی په‌یمان‌ه‌که ، جه‌ختیان ئی‌کر‌ده‌وه که ده‌بی‌ت سالیکی‌تر بین‌ه‌وه بۆ ناو مه‌که‌ه ، بۆ‌ئه‌وه‌ی خێ‌له عه‌ره‌به‌کان نه‌لێ‌ن به‌ زۆ‌ره ملی خو‌یان کرد به‌مه‌که‌ه‌دا. (سهیل) هات ، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ بینی فەر‌مو‌ی: ئە‌م پیا‌وه هات کار ئاسانی‌تان بۆ بکات ، مادامه‌کی ئە‌مه‌یان نارد‌بی‌ت که‌واته قور‌ه‌یش سول‌حی پی‌ خوشه. (سهیل) هات و قسه‌ی زۆ‌ری کرد ، هه‌ردو‌ولا رێ‌که‌وتن له‌سه‌ر رێ‌سا سه‌ره‌که‌یه‌کان‌ی په‌یمان‌ه‌که ، که بریت‌ین له:

۱. پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل موسول‌مانه‌کان‌دا ئە‌مه‌سال ده‌گه‌رێ‌نه‌وه‌و نا‌پۆ‌نه مه‌که‌هه ، سالی دا‌هات‌وو دێ‌نه‌وه ده‌پۆ‌نه‌وه مه‌که‌هه سی پوژ ده‌مێ‌ننه‌وه ، چه‌کی سواریان پی‌بی‌ت و شمشیر له‌کی‌لان‌دا بی‌ت ، نابیت قور‌ه‌یش به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک رینگه‌یان پی‌ بگریت.

۲. وه‌ستان‌دن‌ی جه‌نگ له‌نی‌وان هه‌ردو‌ولا‌دا بۆ‌ما‌وه‌ی ده‌ سال ، ژیان و مالی خه‌لکی تیا‌یدا پا‌ری‌زاو بی‌ت و که‌س ده‌ست درێژ‌ی نه‌کاته سه‌ر که‌سی‌تر.

۲. ھەرکەسنىڭ دەيەۋىتى بېيتى ھاۋپەيمانى مەھمەد ئازادە ھەر
كەسنىكىش دەيەۋىتى بېيتى ھاۋپەيمانى قورەيش ئازادە ، ھەرخىلىكىش پال دەدات
بە ھەر لايەكەۋە دەيىتتە بەشىك لەۋ لايەنە، توشى ھەر دەستدرىژىك بېيت
دادەنرىت بەدەست درىژى بۇ لايەنە گەرەكە.

۴. ھەر پىياۋىك بەبى پىرسى خاۋەنكەى بىرواتە لاي مەھمەد - واتە
ھەلىيت - دەيىت مەھمەد بىداتەۋە بە قورەيش ، ھەرکەسنىكىش لاي مەھمەدەۋە
پابكات بۇ لاي قورەيش ئەۋا نادىتەۋە بە مەھمەد.

پاشان پىغەمبەر ﷺ (على) بانگ كرد بۇ ئەۋەى پەيمانەكە بنوسىت .
پىنى قەرموو بنوسە: (بسم الله الرحمن الرحيم).

(سەيلى) وتى: ئىمە نازانن ماناى (رحمن) چىە ، بنوسە (باسمك اللهم) .
پىغەمبەر ﷺ قەرموۋى بە (على): بنوسە (باسمك اللهم) .

پاشان على نووسى: لەسەر ئەم پەيمانە مەھمەدى پىغەمبەرى خوا
رىكەۋەت لەگەل (سەيلى) دا.

(سەيلى) وتى: ئەگەر باۋەرمان وابويە كە تۇ پىغەمبەرى خاۋىت ، رىگەمان
ئى نەدەگرتى بۇ چوۋنە ناۋ بەيتەۋە شەرمان لەگەلدا نەدەكرىت ، بنوسە
(موھەمەد) كوپى (عبدالله).

پىغەمبەرى خوا ﷺ قەرموۋى: با ئىۋەش بەدرۇم بخەنەۋە من ھەر
پىغەمبەرى خوام . بەلام قەرمانى قەرموو بە (على) كە بنوسىت (موھەمەد) كوپى
(عبدالله) و وشەى (رسول الله) بكوژىنىتەۋە ، (على) نەيكوژاندەۋە ، ئەنجا
پىغەمبەر ﷺ بەدەستى خۇى كوژاندەۋە.

پاشان پەيمانەكە تەۋاۋىكرا كە مۇركرا خىلى (خزاعە) چوۋنە ناۋ ھاۋپەيمانى
پىغەمبەرەۋە ﷺ ، لەسەردەمى (عبد المطلب) ىشەۋە ھاۋپەيمانى (بنى هاشم) بوۋن ،
ھەرەكو لە سەرەتا ئامارەمان پىكرى ، بۇيە ھاتنە ناۋ ئەم ھاۋپەيمانىتىە ، ئەمەش
درىژەپىندانى ئەۋ پەيمانە كۈنە بوۋ ، خىلى (بنوبكر) ىش چوۋنە ھاۋپەيمانىنى
قورەيشەۋە.

گېرانه‌وه‌ی (ابی جندل)

له‌کاتی نویسنی نوسراوه‌که‌دا (ابوجندل) ی کړی (سهیل) به‌کوت و زنجیره‌که‌یه‌وه خوی کرد به‌ناو موسولماناندا ، له‌بشی خوارووی مه‌که‌وه ده‌رچوو بوو پای کردبوو ه‌تا مه‌دینه نه‌وستابوو ، (سهیل) که (ابوجندل) ی بینی . وتی به پیغه‌مبەر ﷺ ئه‌مه یه‌که‌م که‌س ده‌بیئت که‌داوای ده‌که‌مه‌وه به‌پنی په‌یمانه‌که . پیغه‌مب‌ریش ﷺ فرمووی: هیشتا ته‌واومان نه‌کردوه . (سهیل) وتی: وه‌لأھی هرگیز دادبینیت له‌لا ناکه‌م ، پیغه‌مب‌ر ﷺ فرمووی: مؤلته‌م بده‌ری بایته ناومانه‌وه . (سهیل) وتی: وه‌لأھی رینگه‌ی ناده‌م بیته ناوتانه‌وه . فرمووی: داوات لی ده‌که‌م به‌مانده‌ره‌وه . وتی: شتی‌وا ناکه‌م

ئه‌نجا (سهیل) شه‌پارزه‌یه‌کی کیشا به‌ده‌م و چاوی (ابا جندل) دا ، به‌روکی گرت و به‌دوای خویدا رایک‌نشا تا بیباته‌وه بولای موشریکان ، (ابو جندل) به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد: ئه‌ری موسولمانینه ئیوه رازین من بگپ‌ری‌مه‌وه بو ناو موشریکان و له‌ ئاینه‌که‌م وهر‌مگپ‌رنه‌وه! پیغه‌مب‌ری خوا ﷺ ه‌ستاو فرمووی: (ابا جندل) ئارام بگره‌و چاوه‌روانی پاداشتی خوا به ، خوا یاریت ، خوی گه‌وره چاره‌س‌ریک بو توو هاوړیکانت ده‌وړزیته‌وه . ئیغه تازه به‌لین و په‌یمانمان به‌ستوه له‌گهل نه‌واندا په‌یمانی ناشت بوونه‌وه‌مان به‌ستوه ، ئیغه نه‌و واده‌یه‌مان پیداون ، نه‌وانیش به‌لینیان به‌ئیغه داوه ، نابیت په‌یمان‌شک‌ینیان له‌گهل‌دا بکه‌ین.

(عمر) ه‌ستایه سه‌ری‌و به‌پال (ابی جندل) ه‌وه ده‌وړیش و پنی ده‌وت: (ابو جندل) ئارام بگره ، نه‌وانه موشریکن ، خوینیان وه‌ک خوینی سه‌گ وایه . کلکی شمشیره‌که‌ی لی نزیک کرده‌وه ، (عمر) ده‌لئت: ناواتم ده‌خواست شمشیره‌که‌ی منی بفرا‌ندایه‌و بیدایه له‌ملی باوکی ، (ابوجندل) به‌زه‌یی به‌باوکیدا هاته‌وه ، نه‌و ناواته‌ی (عمر) یش نه‌هاته دی.

قوربان‌ی کردن و سه‌رتاشین بو خو‌کردنه‌وه له‌ عومره

که پیغه‌مب‌ر ﷺ له نویسنی په‌یمانه‌که بو‌وه فرمووی: ه‌ستن ، قوربان‌ی بکه‌ن . دوی سی جار دووباره کردنه‌وش هر ه‌لنه‌ستان ، که که‌س ه‌لنه‌ستا ئه‌نجا ته‌شریفی چوو و ژوره‌وه بو لای (ام سلمه) باسه‌که‌ی بو گپ‌رایه‌وه که خه‌لک چیده‌که‌ن ، (ام سلمه) فرمووی: پیغه‌مب‌ری خوا نه‌گهر تو نه‌وه‌ت پی خوشه ، ه‌سته بچو دهره‌وه ، له‌گهل که‌سدا قسه مه‌که تا قوربان‌یه‌که‌ی خوت سه‌رده‌پریت ،

نهجا بانگ بکه با سهرت بۆ چاک بکهن . پیغمبهری خوا ﷺ ته شریفی هستاو
چووه دهرده قسه‌ی له‌گه‌ل که‌سدا نه‌کرد تا نه‌و کارهی کرد ، قوربانیه‌که‌ی سهربری
و سهرتاشه‌که‌ی بانگ کرد سهری تاشی ، که موسولمانه‌کان نه‌وه‌یان بینی هموویان
هه‌ستان قوربانیان کردو ده‌ستیان کرد به‌تاشینی سهری یه‌مکتری ، خهریکبوو له
خه‌مو په‌ژرده‌ی یه‌مکتری خویناوی بکهن ، وشتر و مانگای هه‌وت ساله‌یان سهربری ،
پیغمبهر ﷺ وشتریککی سهربری کاتی خو‌ی هی (ابا جهل) بوو لوته‌وانه‌یه‌کی زیوی
له‌ لوتدا بوو ، بۆ نه‌وه‌ی رقی موشریکه‌کان هه‌ستینیت ، نه‌جا پیغمبهری خوا ﷺ
سی جار دوعای خیری کرد بۆ نه‌وانه‌ی سهریان تاشی و یه‌کجاریش بۆ نه‌وانه‌ی
کوریتیان کرده‌وه ، ههر له‌و سه‌فه‌رده‌ی بوو خوای گه‌وره‌ی نایه‌تی سه‌باره‌ت به‌ (کعب)ی
کوپی (عجره) نارد خواره‌وه که تایبه‌ته به‌فیدی‌ی نازار (اذی) ، بۆ نه‌و که‌سانه‌ی
به‌هوی (پۆژوو) یان (سه‌ده‌قه) یان (نسک) سهریان تاشی .

نه‌گیرانه‌وه‌ی ژنانی ئیماندار کۆچکه‌ر

پاشان چه‌ند ژنیکی ئیماندار هاتن بۆ خزمه‌ت پیغمبهر ﷺ و که‌سوکاریان
له‌سه‌ر ده‌قی په‌یمانه‌که‌ هاتن به‌دوایاندا تایبانه‌وه‌، پیغمبهری خوا ﷺ رازی
نه‌بوو، به‌ به‌لگه‌ی بوونی وشه‌یه‌ک که له‌په‌یماننامه‌که‌دا نوسرابوو ده‌لیت:
(به‌مه‌رجیک ههر پیاویکی ئیمه‌ هات بۆلای تو ، با له‌سه‌ر ئاینه‌که‌ی تۆش بی‌ت
ده‌بی‌ت بۆمان بگه‌یه‌ته‌وه)^۱. بۆیه راسته‌وخۆ ژنان نه‌که‌وتنه به‌رده‌قی
ریکه‌وتنه‌نامه‌که‌. ئایه‌تیش له‌باره‌یانه‌وه‌ هاته‌خواره‌وه ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ
الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاْتَحِرْنَ﴾ تاگه‌یه‌شته نایه‌تی ﴿بِعَصَمِ الْكَوَافِرِ﴾ ، نه‌جا
پیغمبهری خوا ﷺ نه‌و ژنانه‌ی تاقیکرده‌وه تابزانی‌ت ئیماندارن یان نه‌ه ، به‌م
نایه‌ته ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا...﴾ هتد.
ههرژنیک دانی بنایه به‌م مه‌رجانه‌دا ، پیغمبهر ﷺ پینی ده‌فه‌رموو: نه‌وا به‌یعه‌تم
پیدا‌یت. پاشان نه‌یده‌گیرانه‌وه بۆ موشریکان. به‌وجۆره‌ پیاوه موسولمانه‌کان ژنه
کافره‌کانی خو‌یان ته‌لأقدا، له‌و پۆژده‌دا (عمر) دووژنی هه‌بوو موشریک بوون
ههر دووکیانی ته‌لأقدا ، (معاویه) یه‌کیکیانی خواست و، نه‌ویشیان شووی کرد به
(صفوان)ی کوپی (امیه).

^۱ / صحیح البخاری ۳۸۰/۱

چى لە بەندەكانى پەيماننامەكە ھاتە كايەو

ئەمە برىتى بوو لە پەيمانى خودەيبىيە ، بە لىكدانەمەى بەندەكانى و ورد كەردنەمەى پىششىنەى ئەو پەيمانە فەتىكى گەرە دەردەكەوئىت بۇ موسولمانەكان ، چونكە پىشتەر قورەيشىيەكان دانايان نەدەنا بەموسولمانەكاندا ، بەلكو ئامانجيان ريشە كىش كەردنى موسولمانەكان بوو ، چاوەروان بوون پۆزىك لە پۆزان كۆتايى تەمەنيان بېيىن و ، بە ھەموو توانايەكەو ھەلىياندەدا بانگەوازي ئىسلام شكست پى بېيىن و لەخەلكى دورۇبخەنەرە بەو سىفەتەى كە خۇيان بەنوئىنەرى سەرەمشقەيتى ئايىنى و تەختى دونياىى لەدورگەى عەرەبدا ، تەنھا بادانەو ەيەكەش بەلای ئاشتەبوونەو ەدا ماناى دانپيانان دەگەينىت بەموسولمانەكاندا و ، ئەومانايە دەبەخشىت كە قورەيش ناتوانىت بەرەنگارى موسولمانەكان بكات ، پاشان بەندى سىيەمى پەيماننامەكە ئەو دەگەينىت كە قورەيش سەر دەستەيتى دونياىى و دەستلەتە ئاينەكەى لەير چووەو جگە لە بەرژەو ەندى خۇى ھىچى ترى مەبەست نىە ، خۇ ئەگەر خەلكانى ترو پاشماو ەى خەلكى دورگەى عەرەبى ھەمويان موسولمان بىن قورەيش بەلایەو ە گرنگ نىە ، بەھىچ جۆرىك خۇى لەو ە ناگەينىت . ئايا ئەمە شكستىكى تەواو نىە بۇ قورەيش؟ سەرەكەوتنىكى گەرەو پوون نىە بۇ موسولمانەكانىش؟ ئەو جەنگە خويئاويانەى لەنيوان موسولمانان و بى باوەراندە پرويان دابوو - سەبارەت بە موسولمانەكان - ئامانچ تيايدا مال تالان كەردن و مروۇ كوشتنو خەلك لەناو بەردن نەبوو ، يان بۇ زۆر بۇ ھىنانى دوزمن نەبوو تا موسولمان بېيىت ، بەلكو مەبەست لەو جەنگانە برىتى بوو لە دابىنكەردنى ئازادى تەواو بۇ خەلك لە ھەلجەردنى بىروباوەرو ئايندا ﴿ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ﴾ واتە: كى باوەر دەھىنىت با باوەر بھىنىت و كى نايەوئىت با كافر بىت . بۇ ئەو ەى ھىچ ھىزىك نەكەوتتە نيوان ئەوان و بىروباوەرەكەيانەو ە ، ئەو ئامانجەش بەھەموو پىداويستىيەكانەو ە ھاتەدى و بەرگەيەكەش كە ھەرگىز ناكەرىت لە رىگەى شەرو شۆرەو ە ئەو سەرەكەوتتە گەرەيە تۆمار بكرىت موسولمانەكانىش بە داين كەردنى ئەو ئازادىيە سەرەكەوتنى گەرەيان لەبوارى بانگەوازدا بەدەست ھىنا ، لەكاتىكدا پىش وەستانى شەر ژمارەى موسولمانەكان نەدەگەيشتە سى ھزار كەس ، كەچى لە ماو ەى دوو سالدە لەو كاتەدا كە فەتى مەككە كرا ژمارەى موسولمانەكان دە ھزار كەس بوون .

بەندى دوودى پەيمان نامەكەش بىرىتى بوو لە بەشى دوودى ئەو فەتخە گەورەيە، خۆى گەورە فرمودى: ﴿وَهُمْ بَدَأُوا كُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ دەرچوونى مەفرەزەى موسولمانەكانىش بۆ بەئاگا هێنانەمۆى قورەيش بوو لەملهوپی و دژایەتى كردنى ئایىنى خودا و ئاكامى خراپى ئەو پێنازيان ، موسولمانەكانىش هەولیان دەدا وەكو يەك بن ، ھەريەكەيان بەپێى توانا و لياھەتتى خۆى كاریكات چۆنكە پێكەوتن لەسەر وەستانى جەنگ بۆماوێ ئە ساڵ سنوور دانانیكە بۆ ئەو سەرەختیی و سنوور شكێنیو بەنگەيە لەسەر شكست هێنانى ئەو لایەنەى شەرى دەستپێكرد.

خۆ ئەو بەندى يەكەمیش سنووردانانە بۆ پێكەگرتنى قورەيش لە چوونە ناو (بيت الحرام) . ئەویش شكستیكى تر بوو بۆ قورەيش ، لە پەيمانەكەدا شتیكى تێدا نەبوو ئاوى دلى قورەيش بدا جگە لەوێ كە سەرکەوتوو بوو لەوێدا كە نەيهیشت موسولمانەكان بۆ ئەو سالا ھەبۆنە (بيت الحرام) وە.

قورەيش ئەو سى كەلێنەى دا بەدەستەو بۆ موسولمانەكان و لە بەرابەرىدا يەك كەلێنى دەستكەوت ، ئەویش خاڵيكە لە بەندى چوارەمدا ھاوو و زۆر بى نرخەو بەھايەكى واى نەو زيانكى ئەوتوى بە موسولمانان نەدەگەياند ، دیارە كە موسولمان مادامىكى بەموسولمانەتى ماپیتەو ھەرگیز لە خودا و پێغەمبەرەكەى راناكات و ، لە شارى ئىسلامەتى ھەلنايەت ، لەكاتێكدا رادەكات كە بەنەینى يان ئاشكرا ھەنگەراپیتەو لە ئىسلام ، خۆ نەگەر ھەنگەراپیتەو ئەو موسولمانان پێويستیان پێى نەو، جیابوونەوشى لە كۆمەلگای ئىسلامى باشترە لە مانەوێ تیايدا ، ئەمەش ئەوخالە بوو پێغەمبەر ﷺ ئاوازەى بۆ كرد بە فرمودەى: ھەركەسێك لە ئیمە ھەوالتە لای ئەوان خوا لەو ھەولەتەى ببات^۱. ئەو كەسەش خەلكى مەككەيەو موسولمان دەبێت با نەشتوانیت پەنا بەنیت بۆ شارى مەدینە. خۆ زەوى خوا بەرفراوانە ، ئایا خاكى حەبەشە بەرفراوان نەبوو بۆ موسولمانەكان لەو كاتەشدا كە حەبەشيەكان ھىچیان لە ئىسلام نەدەزانى؟ ئەمە ئەو فرمايشتە بوو كە پێغەمبەر ﷺ ئاوازەى پێدا: ھەركەسێكیش لای ئەوانەو بێت بۆلای ئیمە ئەو خوا دەرووى ئى دەكاتەو^۲.

^۱ / صحيح مسلم (باب صلح الحديبية) ۱۰۵/۲ .

^۲ / ھەمان سەرچاوە .

و مرگرتنه وهی نو موسولمانه کان ئەگەر بە پەرۆلت سەرۆهریهکی تیدا بێت بۆ
 قورەیش ، بەلام لەناخدا بەلگەیه لەسەر بێزاریی و ساردبوونهوه و وەرەس بوونی
 قورەیش و ترسی زۆریان لەو قەوارە بقیەرستییهی هەیانبوو ، هەرۆکو هەستیان
 بەرە کرد بێت کە خەریکە دیکەوێ لێواری هەرەسیکی چاوەڕوانکراو ، پێویستە
 خۆیان ئی لادەن . لەولاشەوه پێگەدانی پیغه مەبەر ﷺ بە وەرەنەگرتنه وهی نو
 موسولمانه کان بەلگەیه لەسەر ئەوهی دەرێویت جیگە پێی خۆی زیاتر قایم بکات و
 متمانە ئی تەواوی بەخۆی هەیه و لەو جورە مەرجانە ناترسیت .

خەمداگرتنی موسولمانه کان و گفتوگۆی (عمر) لەگەڵ پیغه مەبەر ﷺ

ئەمە کرۆکی راستەقینە ئی بەندەکانی شەر وەستانە ، بەلام دوو دیاردە هەبوون
 ، بوونە هۆی خەم و پەژارەیهکی زۆر بۆ موسولمانه کان ، یەکەمیان : پیغه مەبەر ﷺ
 فەرمووی : ئێمە دەپۆینە (بیت) و تەوافی تیدا دیکەین . ئە ئی بۆچی ئیستا
 دیکەپێتەوه و تەوافیش ناکات؟ دووهمیان : ئەو پیغه مەبەری خواپە ﷺ و لەسەر راستیە
 ، خۆ ئی گەورەش بە ئینی سەرخستنی ئاینەکە ئی داوه ، ئە ئی بۆچی فشارەکانی
 قورەیشی قبول کردو ، موسولمانه کانیشی ملکەچی خالەکانی قورەیش کرد؟

ئەم دوو دیاردەیه گومان و دلەراوکییان لە دلی موسولمانه کاندا پەیدا کرد .
 هەستی ئیماندارانی پێ برێندار بوو ، بەشیوەیهک خەمی دواپۆژی پەیماننامەکە
 موسولمانه کان داکرت . لەوانەیه لەهەموویان غەمبارتر (عمر) ئی کوپی (خطاب)
 بووبی ، ئەو بوو ها تە خزمەت پیغه مەبەر ﷺ و ئی : پیغه مەبەری خوا ، ئایا ئێمە
 لەسەر راستی ئین و ئەوانیش لەسەر ناھەق؟ فەرمووی : بە ئی . و ئی : ئایا
 کوژراوەکانی ئێمە لە بەهەشتدا ئین و ئی ئەوانیش لە دۆزەخدا؟ فەرمووی : بە ئی .
 و ئی : کەواتە ئیتر بۆچی ملکەچی لە ئاینی خۆماندا بکەین؟ بۆچی بگەپێنەوه کە
 هیشتا خودا حوکمی ئیوانمانی نەکردووه؟ فەرمووی : کوپی (خطاب) من
 پیغه مەبەری خودام و سەرپێچی فرمانەکانی خۆناکەم ، خۆ ئی گەورە پشتیوانیم
 دیکات و ، هەرگیز دەستبەردارم ناییت . و ئی : ئە ئی بەرێزت نەتەفەرموو کە ئێمە
 دەپۆینە (بیت) هەوه و تەوافیشی بە دەوردا دیکەین؟ فەرمووی : بە ئی ، بەلام ئایا من
 پێم وتیت کە ئەمسال ئێپۆینە بەیتەوه؟ عومەر و ئی : نەخێر . فەرمووی : دلایە
 دێیتەوه (بیت) و تەوافیشی بە دەوردا دیکەیت .

پاشان (عمر) ههستاو چوو بۆلای (ابوبکر) ، ههرجی وتبوو به پیغه مبهه
 ۞ بهویشی وت ، (ابوبکر) یش هه مان وه لای پیغه مبهه ری دایه وه ، ئه مهیشی بۆ
 زیاد کرد: ئه ی (عومه ر) ده ست بگره به چمکی کراسه که یه وه تا ده مریت ، وه لای پیغه مبهه
 ۞ له سه ره ق و راستیه .

پاشان ئایه ت ها ته خواره وه ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ واته: به راستی ئیمه
 فه تخیکی گه وه و پوونمان بۆ تو ئه تجامدا. ئه نجا پیغه مبهه ۞ ناردی به شوین
 (عومه ر) داو ئایه ته کانی بۆ خوینده وه. وتی: پیغه مبهه ری خوا به راستی ئه وه فه تحه؟
 فه رمووی: به ئی. دلی ئارام بو ده وه گه رایه وه.

پاشان (عمر) له مه لچوونه که ی خوی په شیمان بو وه. جا ده ئیت: چه ندین
 کارم کرد بۆ سه رینه وه ی ئه و کاره م ، به رده وام خیرم نه کردو پۆژووم ده گرت و نوێژم
 ده کردو به نده م ئازاد ده کرد له پای ئه و کاره دا که لیم وه شایه وه له ترسی ئه و
 قسانه دا کردبووم ، تا ئاوانم خوا ست خیری به دوا وه بیّت.^۱

چاره سه ریوونی قه یزانی ژێر ده سته کان

که پیغه مبهه ری خوا ۞ گه رایه وه بۆ مه دینه و ، سه قامگیر بوو تیایدا ،
 پیاویکی مو سو لمان له وانه ی که له مه که ده ئازار ده دران مه له ات بۆ مه دینه ،
 ئه ویش (ابو بصیر) ی خیل ی (سیف) ی ها و په یمان ی قو ره یش بوو ، مو شریکان
 دوو پیاویان نارد به شوینیدا بۆ لای پیغه مبهه ۞ و پتیان وت: که له سه ره په یمانه که
 ها تووین به مانده یته وه ، پیغه مبهه ری خوا ۞ (ابو بصیر) ی پیدانه وه ، دوو پیا وه که
 (ابو بصیر) یان بر دو گه رانه وه تا گه یشتنه (ذی الحلیفه) ، له وی دابه زین بۆ
 حه وانه وه و خورما خواردن ، (ابو بصیر) به یه کیکیانی وت: وه لای سه یه نه که م
 شمشیره که ت زۆر چاکه ، ئه وی تریان له کیلانه که ده ری هیناو ، وتی: به ئی زۆر
 چاکه ، من چه ند جار یگ تاقیم کردۆته وه. (ابو بصیر) وتی: ئاده ی پیشانم ده
 با سه یرنکی بکه م. کابرای پی خسته ژێرو به شمشیره که کوشتی. ئه وی تریشیان
 رایکردو گه رایه وه بۆ مه دینه ، به را کردن خوی کرد به ناو مرگه وتدا ، که پیغه مبهه

^۱ بۆ درۆژی ئه م با سه به وانه ، فتح الباری ۴/۲۹ تا ۴/۵۸ ، صحیح البخاری ۱/۲۷۸ ، ۲/۲۷۹ ، ۳/۲۸۰ ، ۴/۲۸۱ ، ۲۹۸/۲ ، ۶۰۰ ، ۷۱۷ ، صحیح مسلم ۲/۱۰۴ ، ۱۰۵ ، ۱۰۶ ، ابن هشام ۲/۲۸۰ تا ۳۲۲ ، زاد المعاد ۲/۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۵ ، ۱۲۶ ، ۱۲۷ ، مختصر سیره الرسول ۳ شیخ عبیدوللای نه جدی ل ۲۰۷ ، تا ۳۰۵ ، تاریخ عمر بن الخطاب ، نویسنی (ابن الجوزی) ، ۳۹ ، ۴۰ ل.

ﷺ له دورره وې بېنې فرموي: نو کابرايه شتيکې ئې بهسر هاتوه. که گه يشته لای پيغه مېر ﷺ وتې: هاوپنکې می کوشت ، منيش نه کوژدیم. نهجا (ابو بصير) په دابوو وتې: پيغه مېرې خوا ، ئیدی خوا ئیمه له سره ئستوی تودا لبرد ، نهوه ئیمهت گنړایه وه بؤ لایان و خوی گه وره له دهستیان پرزگاری کردم. پيغه مېرې خوا ﷺ فرموي: دايک پؤله پؤی بؤ بکات ، نهام پیاوه که ستيکې تری له گه لدا بیت شهر هه لئه گرسینیت. که (ابو بصير) گونی لهام قسه يه بوو تنگه يشت که ده داتمه دهست مه که يه کان ، بؤيه لهوی دهرچوو تاگه يشته (سیف البحر). له ولاشه وه (ابو جندل) ی کوپي (سهيل) له دهست موشريکه کان هه لئات و په يوه ندي کرد به (ابو بصير) وه ، وای لنوات هر که سيک له ناو قوره يشدا موسولمان بوايه خوی ده گه يانده (ابو بصير) ، تا گروپنکیان ئې دروست بوو ، هر بيانبيستايه کاروانیکې قوره يش بهر و شام به ريوه يه نه مان رينگه يان پی ده گرت و ده يان کوشتن و مال و سامانه که يان به تالانی دبرد ، قوره يش به ناچاری خه لکیان نارد بؤ لای پيغه مېر ﷺ و تکای خزمانه يان ئې کرد که نه وانه به ينيته وه ژير پکيفی خوی و هر که سيک په يوه ندي پيانه وه کرد نه گه رپته وه ژيانی سه لامهت ده بيت. ئيتير پيغه مېر ﷺ ناردی به دواياندا و هه موويان گه رانه وه بؤ مه دینه.

موسولمان بوونی پالنه وانه کانی قوره يش

له سره تاکانی سالی (۷) ی کوچيدا پاش نهام شهر وه ستانه (عمرو) ی کوپي (عاص) و (خالد) ی کوپي (وليد) و (عثمان) ی کوپي (طلحه) موسولمان بوون ، که هاتنه خزمت پيغه مېر ﷺ فرموي: نهوه مه که يه جگر گوشه کانی خوی خسته بهر دهستان.^۲

^۱ هه مان سرچاوه ی پيشوو.
^۲ / پاوېچوونی جياواز هه يه له سره سالی موسولمان بوونی نه واره لانه. زرينه ی سرچاوه کانی تاييهت به ناوی که سيکيه کان نه لئن سالی همشته مه ، به لام به سره هاتی موسولمان بوونی (عمرو) ی کوپي (عاص) لای نه جاشي دياره و نه زارنت ، (خالد) و (طلحه) ش کاتیک موسولمان بوون که (عمرو) له حبه شه گه رايه وه دواي نهام گه رانه وه به کوته ري بهر و مه دینه نه مان له رينگه د بېنيان و ، هر ستيکیان چونه خزمت پيغه مېر ﷺ موسولمان بوون ، نه وده ش نه و مانايه نه گه ينيت که له سره تاکانی سالی (۷) ی کوچيدا موسولمان بوون . (والله اعلم).

قۇئاغى دوووم

ھەنگاويكى نوئ

پهیمانی حوده ییبیه له سهره تادا ههنگاو ییکی نوێ بوو له ژبانی ئیسلامه تی و موسولمانه کاندای ، قوریش که به هیژترین دهسلات و سهرسه خترین دورژمنی ئیسلام بوو ، به پاشه کشه کردنی ئهو هیژه گه ورهیه له مهیدانی شهرو نامیز گرتنه وهی بۆ هیمنیی و ناشتی ، به هیژترین بال له ههر سی بالی نه حزاب تیکشکا - (قوریش) و (عطفان) و (جوله که) - که قوریش نوینه ری بته رستان بوو ، توندوتیژی بته رستانی پی کهم بووه له دورگهی عه ره بیداو وره یان رووخا ، بۆیه دوا ی ئهو په یمانه نابین (عطفان) شه ر فروشی بکات ، ئه وهی هه بوو ته نها له لایه نی جوله که ی خه یبه ره وه ده کرا .

جوله کهش له دوا ی ده رکردنیان له (یثرب) خه یبه ریان کرده حه شارگهی فیل و ته له که و پیلانگیزی ، شه ی تانه کانیان له و قه لایه دا زاووزییان ده کردو ناگری شه ریان هه لده گیرساندو عه ره به ده شته کیه کانی ده وری مه دینه یان له پیغه مبه ری خوا ﷺ هه لده گیرایه وه به نیازی له ناو بردنی پیغه مبه ر ﷺ و موسولمانه کان بوون ، یان هیچ نه ییت زیانیکی گه وره یان پی بگه یئن ، له به رنه وه یه کهم ههنگاو ییکی یه کلاکه ره وه که پیغه مبه ر ﷺ بر دیه پی شه وه ، بریتی بوو له ئه نجامدانی شه ریکی یه کلاکه ره وه دژ به ئهو حه شارگهی پیلان و ناشووبگیزیه .

ئهم قوناغی شه ره وستان و په یمان به ستنهش ده رفه تیکی باشی دا به موسولمانه کان ، بۆ بلاو کردنه وه و گه یاندنی بانگه وازی ئیسلامیی ، بۆیه چالاکی موسولمانه کانیش دوو نه وهنده زیادی کرد ، چالاکیه کانیشیان له م پوه وه زیاتر خسته سه ر لایه نی سه ربازی ، بۆیه ئهم قوناغه ده که یان به دوو به شه وه :

۱. چالاکی له بواری بانگه وازدا ، یان نامه نوسین بۆ پاشاو میره کان .

۲. چالاکی سه ربازی .

پیش ئه وهی باسی چالاکیه سه بازیه کان بکه یان له م قوناغه دا ، ده چینه سه ر باسی نامه نوسین بۆ پاشاو میره کان ، چونکه بانگه وازی ئیسلامیی له پیشتره ، بگه ره ئه مه ئهو مه به ست و ئامانه یه که موسولمانه کان له پیناویدا توشی ئهو هه موو ئازارو چه ره سه ریه بوون .

نامە نووسىن بۇ پادشاۋ مىرەكان

لەكۇتايىيەكانى سالى شەشەمدا كاتىك پىغەمبەر ﷺ لە خودەيىيە گەرايەو
نامەى نوسى بۇ پاشاكان و تيايدا بانگى كردن بۇ ئىسلامەتى.

كە ويستى نامە بنوسىت بۇ ئەو پاشايانە عمرزى كرا:

هەر نامەيك مۆرى لەسەر نەبىت ئەوان وەرى ناگرن ، بۆيە پىغەمبەر ﷺ
موسىتيلەيكى زىوى لە دەست كردو ئەم نەخشەى لەسەر ھەلکەند : (مُحَمَّدٌ رَسُولُ
اللَّهِ) ، نەخشەكەش سى دىر بوو ، (مُحَمَّدٌ) يەك دىر ، (رَسُول) يەك دىر ، (اللَّهُ)
يەك دىر ، بەم شىوہىہ : (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) .^۱

لەئىو ھاوہلەكانيدا چەند كەسىكى شارەزاو ورياي ھەلبژارد بۇ ناردنى
نامەكان و ، ناردنى بۆلای پاشاكانى دونيا ، ەلامە شىخ (المنصور فورى) لەسەر
ئەوہىە كە پىغەمبەر ﷺ ئەو نىرراوانەى لەسەرەتاي مانگى (موحەرەمى سالى
حوتەمى كۆچى) دا ناردوہ پىش دەرچوونى بۇ خەيەر بەچەند پۇژىك^۲ . ئەمەش
دەقى ئەو نامانەو ئاكامەكانىشيانە.

۱- نامە بۇ (نەجاشى) پادشاى حەبەشە

نەجاشى ناوى (اصحمەى كورى) (ابجر) بوو ، پىغەمبەر ﷺ بە(عمروى كورى
(امىەى) (ضميرى)دا نامەيكى لە(كۇتايى سالى شەشەم) يان (موحەرەمى سالى
حوتەمى كۆچى)دا بۇ نووسى. (طبرى) دەقى نامەكەى باسكردوہ ، بەلام سەير
كردنىكى وردى نامەكە دەرەكەوئىت كەئەو دەقى ئەو نامەيە نىە كە لەدواى سولخى
خودەيىيە نووسىويەتى، پىدەچىت ئەو نامەيە بىت كە بە (جعفر)دا ناردويەتى ئەو
كاتەى خوى و ھاوہلەكانى كۆچيان كرد بەرەو حەبەشە لە سەردەمى مەككەدا ، چونكە
لەكۇتايى نامەكەدا باسى ئەو كۆچەرەنەى بەم دستەواژەيە كردوہ : (ئەوا) (جعفرى)
نامۇزامو چەند كەسىكى ترم لە موسولمانان نارد بۇ لاتان ، ئەگەر ھاقتە لات دالەديان
بدەو ئازاريان مەدە) . (بىھقى)يش لە (ابن اسحاق)وہ باسى دەقى نامەيك دەكات كە
پىغەمبەر ﷺ بۇ (نەجاشى) نويسوہو دەئىت: (ئەمە نامەيكە لەموحەمەدى
پىغەمبەرەوہ بۇ نەجاشى (اصحم) گەورەى حەبەشە، سلو لەو كەسەى شوئىنى
ھىدايەت دەكموئىت، باومر بەئىنە بەخواو پىغەمبەرەكەى ، شاىەتومان بەئىنە كەخودا

۱ / صحيح البخاري ۸۷۲/۲ ، ۸۷۲.

۲ / رحمة للعالمين ۱/۱۷۱.

یه‌که‌و هاو‌ه‌لی نیه ، نه هاو‌پ‌تی مه‌یه‌و نه بۆله ، هه‌روه‌ها شایه‌تی بده که موچه‌مه‌د به‌نده‌و پیغه‌مبه‌ری خوایه ، به‌بانگه‌وازی نی‌سلام بانگت ده‌که‌م ، من پیغه‌مبه‌ری خودام موسولمانیه سه‌لامه‌ت ده‌بی‌ت ، ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ خو ئه‌گه‌ر ملکه‌ج نه‌که‌یت ئه‌وا گونا‌هی مه‌وو نه‌سرانیه‌کانی گه‌له‌که‌ت له ئه‌ستوی تو‌دایه .

تویژه‌ری پایه‌به‌رز دکتۆر (حمیدالله باریس) ده‌قی نوسراویکی هی‌ناوه ، که پیش ماوه‌یه‌ک ده‌ستی که‌وتوه - هه‌روه‌کو (ابن قیم) یش هی‌ناویه‌تی به‌جیاوازی ته‌نها یه‌ک وشه - دکتۆر ئه‌رکی زۆری کی‌شاوه تاگه‌یشته‌و به‌و ئه‌جماه‌و سوودی له‌داهی‌ناوه نو‌ییه‌کانیش هه‌رگرتوه‌و ، وی‌نه‌ی نامه‌که‌شی له‌کتیبه‌که‌یدا هی‌ناوه به‌م شیوه‌یه :

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موچه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌ری خواوه بۆ نه‌جاشی گه‌ره‌ی جه‌شه ، سلّو له‌و که‌سه‌ی شو‌ینی هیدایه‌ت که‌وتوه ، پاشان: سوپاسگوزاری خودا ده‌که‌م ، ئه‌و خوایه‌ی که (مَلِك) و (قَتُوس) و (مُؤْمِن) و (مُهِمِن) وه . هه‌ج هاو‌ه‌لی نیه ، شایه‌تی ده‌ده‌م که (عیسا‌ی کۆری (مریم) روح) و (کلمه‌ی خوایه‌و به‌خشییویه‌تی به (مریم‌ی پاکداوینی ره‌وشت به‌رزو دووگیان به (عیسی) ، هه‌روه‌کو ئاده‌می به‌دی هی‌نا ، من ئه‌م بانگه‌وازه ده‌که‌م بۆ‌لای یه‌کتایی خودا‌و سووری‌وون له‌سه‌ر گو‌ی‌زایه‌لی کردنی ، داوات لینه‌که‌م شو‌ینم بکه‌وه ، باوه‌ر به‌ینه‌ به‌و په‌یامه‌ی بۆ من ها‌توه ، من پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ، ئه‌وه من خو‌ت و سه‌ربازه‌کانت بانگ ده‌که‌م بۆ‌لای خوا ، من په‌یامه‌که‌م گه‌یاندو ئامۆزگاریم کرد ، مۆچیاریم قه‌بول بکه ، سلّو له‌و که‌سه‌ی شو‌ینی هیدایه‌ت ده‌که‌ویت^۱.

دکتۆری پ‌یزدار جه‌خت ده‌کاته‌وه که ئه‌مه ده‌قی ئه‌و نوسراوه‌یه پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ نه‌جاشی نو‌وسیوه له‌ پاش سول‌خی حوده‌بییه ، ده‌قه‌که‌ش پاش لی‌وردبوونه‌وه گو‌مانی تیدانیه که‌به‌لگه‌یه ، به‌لام به‌لگه‌یه‌ک نیه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و نوسراوه‌ی دوا‌ی سول‌خی حوده‌بییه نوسرا بی‌ت ، ئه‌وه‌ش که (بی‌هقی) له (ابن اسحاق) وه‌ه هی‌ناویه‌تی له‌و نو‌سینانه ده‌چ‌یت که پیغه‌مبه‌ر ﷺ نو‌سیویه‌تی بۆ پادشاو میره نه‌سرانیه‌کان له‌دوا‌ی

^۱ / پ‌روانه کتێبی (رسول اکرم کی سیاسی زندگی) به‌زمانی (ئوردن) ل. ۱۰۸ ، ۱۰۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴ ، ۱۲۵ . له (زاد معاد) ی‌شدا ها‌توه ده‌قه‌که ده‌لی‌ت : (اسلام انت بدل والاسلام علی من اتبع الهدی) پ‌روانه (زاد المعاد) ۶۰/۳ .

پیغمبرى خوا ﷺ داوای کردبوو له نه جاشی که (جعفر) و کوچکه رهکانی
 بۆ بنیوړتوه ، ئومیش دوو کهشتی بۆ گرتن و لهگهل (عمر) ی کوړی (امیه) ی
 (ضمري) دا ناردينه وه ، که گه یشتنه وه مه دینه پیغمبر ﷺ له خه یبر بوو.^۱
 نه جاشی له (رهجه بی سالی نوۍ کوچه) دا دواى جنگی (تنبوک) کوچی
 دوايی کرد ، پیغمبر ﷺ خه می بۆ خواردو نویژی (غائب) ی بۆ کرد. که مرد
 پادشایه کی تر هاته جیگای ، پیغمبر ﷺ نامه ی بۆ ئومیش نارد به لام نازانیت
 موسولمان بوو یان نه؟^۲

۲- نامه بۆ (مقوقس) ی پادشای مصر

پیغمبرى خوا ﷺ نامه ی نووسی بۆ (جریج) ی کوړی (متی) که
 شوړه ته که ی (مقوقس) ، پادشای میسرو ئه سکه ندریه بوو ، به م شیوه یه:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

له موحه مدی بهنده ی خوداو پیغمبریه وه بۆ (مقوقس) گهره ی قیبتیه کان
 ، سلأو لهوکه سه ی له سر هیدایه ته، پاشان ، به بانگه وازی ئیسلام بانگت نه که م،
 موسولمان به سه لامت دهییت ، موسولمان به ، خودای گهره دوچار پاداشتت
 ده داته وه ، خو نه گهر ملکه چ نه بویت ئه و ئوبالی هه موو قیبتیه کان له گهر دنی تودایه
 ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ
 بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾.^۳

(حاطب) ی کوړی (ابي بلتع) ی هه لبرارد بۆ گه یان دنی ئه م نامه یه ، که
 (حاطب) چووه لای (مقوقس) پیی وت: پییش تو کابرایه ک له م ولاته دا بانگه شه ی
 خوايه تی ده کرد ، خوا کردنی به په ندی دونیا و ناخیره ت ، توله ی پی سه ندو
 توله شی ئی سه ندنه وه ، توش په ند له وه وهریگره ، باکس په ند له تو وهرنه گرت.

^۱ / ابن هشام ۲/ ۲۵۹.

^۲ / لوانیه ئه م له وه وه وهریگرایی که (مسلم) له (انس) مه ریوايه تی کردوه ۲/ ۹۹.

^۳ / ئه م له سر راو بۆچونی علامه (المنصور لوری) له کتیبی (رحمة للعالمین) ۱۸/ ۱۷۸، دکتور (حمیدالله)

ده لیت: ئه و کابرایه ناوی (بنیامین) بووه، پروانه (رسول اکرم کی سیاسی زندگی) ل ۱۴۱.

^۴ / ئه م دهقه (ابن القيم) له (زاد المعاد) دا یاسی کردوه ۳/ ۶۱، ئه و دکتور (حمیدالله) یاسی کریوه که یوننه ی ئه و
 کتیبیه پرونی کردوه له هه نیک و شه دا له گهل ئه م دهقه دا جیاوازی هیه ، دهقه که ده لیت: (اسلم تسلم یؤتیک الله)
 هه روه ها تیدا هاتووه (ثم القبط) له جیاتی (ثم اهل القبط)، پروانه: (رسول اکرم کی سیاسی زندگی) ل ۱۳۶.

(موقوفس) وتى: ئىمە ئاينى خۇمان ھەيە ، وازى ئى ناھىيىن مەگەر بۇ ئاينىكى لەۋە باشتى.

(حاطب) وتی: ئیمە بەبانگەوازی ئیسلام بانگت ئەکەین کە لەجینگە ی
هەموو ئاینەکانی ترە ، پێغەمبەری خوا ﷺ خەڵکی بانگ کرد بۆ ئەم ئاینە قورەیش
لە هەموو کەس توندتر بەرپرەرجیان دایەو ، جۆلەکە لە هەمووکەس زیاتر دۆژمنی
بوون ، نەسرانیەکان لە هەمووکەس نزیکتر بوون لێیانەو ، سویند دەخۆم کە
مژدەدانی (موسا) بەهاتنی (عیسی) وەک مژدەدانی (عیسی) وەهایە بەهاتنی
(محەمەد). بانگ کردنی تۆ بۆ لای قورئان وەکو بانگکردنی شوینکەوتوانی تەورات
وەهایە بۆ ئینجیل. ھەر پێغەمبەرێکیش بەگەڵ ئەو گەشتبێت بوو بەمیلەتی ئەو
پێغەمبەرە ، پێویست بوو کە گوێزرایەلی بکەن ، تۆش یەکیکێت لەو کەسانە
بەرۆژگاری ئەم پێغەمبەرە گەشتتویت . ئیمە لە ئاینی مەسیح قەدەغەت ناکەین ،
بەڵکو قەرمانت پێ دەکەین.

(مقوقس) وتی: من وردبوومه تهوه له په یامی ئهه پیغه مبه ره ، بینوومه
فرمان نادات به شتی خراب، ریگه یش ناگریت له هیچ کاریکی باش ، نه ساحیره و
نه جادوگری دروژن ، له پال ئهوه شدا من به لگهی پیغه مبهرایه تیم تیدا بینووه به
دهرخستنی نهینیه کان و هه والدان به شته په نامه کیه کان ، لیم بوسته بیریکی ئی
دهکه مه وه.

ئەنجا نامەكەي لى ۋەرگرت وختىيە ناو دەفرىكى عاجەو، مۆرى كىردو
دایە دەست كەنیزەكىكى خۆی و پاشان نوسەرىكى بانگ كىردو بە عەرەبى نووسى
بۇ ینقە مەبر ۛ :

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

بۇ محەممەدى كوپرى عبدالله لە (مقوقس) گەورەى (قبطە) وە ، سلاۋت لى
بىت ، پاشان ، نوسراۋەكەتم خويندەۋە ، لەۋە تىگەيشتم كە تىيدا باست كىرۋەۋە
بانگى بۇ دەكەيت، دەشرانم كە پىغەمبەرىك ماۋە بەرپۆۋە ، پىم وابوۋ كە
لەشامەۋە دەربەكەۋىت. رىزم گرت لەنفرارۋەكەت . دوو كەنيزەكت بۇ دەنيرم ، كە
لەناۋ قىببىتەكاندا پلەۋپايەيان ھەيە ، لەگەل جل و بەرگدا ، ھىستىرىكىشم بۇ
ناردست تاسۋارى بىت ، چارنىكى تر سلاۋت لى بىت.

لهو زياتر هيچي نهوت و موسولمانيش نهبوو، دوو كه نيزه كه كمش (ماريه) و
 (سپرين) بوون ، هيستره كهش ناوي (دندل) بوو ، تا سهردهمي (معاويه) ش همر ما بوو ،
 پيغه مبريش ﷺ (ماريه) ي كرده كه نيزه كي خوي و هاوسهري و (ابراهيم) ي لي بوو ،
 (سپرين) شي دا به (حسان) ي كوري (ثابت) ي (انصاري).

۲- نامه بو (كيسرا) ي پادشاي فارسه كان

هروه ها پيغه مبر ﷺ نامه ي نووسي بو كيسراي پادشاي فارسه كان ، بهم

شيويه:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موجه ممد پيغه مبري خوداوه بو كيسراي گه وري فارسه كان ، ساډو
 لهو كه سه ي شويني هيدايت ده كه ویت و باو پرده هینیت به خداو پيغه مبره كه ي
 و شايه تي ددها كه جگه له (الله) خودا يه كي تر نيه و موجه ممد يش بهنده و
 پيغه مبريتي ، من به بانگه وازي خودايي بانگت ده كم ، من پيغه مبري خودام بو
 هه موو خه لك ، تا زيندوان بيدار بكه مه وده و به هانهش به ده ست كافرانوه نه هينيت ،
 موسولمان به سلامت ده بيت ، خو نه گهر ملكه چ نه كه يت نوبالي گونا مي هه موو
 نا گريه رستان له نه ستوي تودا يه.

نهم نامه يه شي دايه ده ست (عبدالله) ي كوري (حذافه) ي (سهمي) ، دايه ده ست
 ليپرسراوي (بحرين) ، جانا زانين ليپرسراوي (بحرين) به يه كي كه له پياوه كان خويدا
 نارد يان (عبدالله) ي (سهمي) نارد ، همركاميكيان بيت كه نامه كه خوينرايه وه بو
 كيسرا دراندي ، به له خويايي بونيكه وه وتي: چون ده بيت بهنده يه كي بي به ها له
 په عيه ته كه ي خوم ناوي خوي له پيش ناوي منه وه بنووسيت ؟

كه نه هه واله گه يشته وه به پيغه مبر ﷺ فرمووي: خوا مولك و ده سه لاتي
 له ناو به ريت. هه رواش بوو ، كيسرا نامه يه كي نووسي بو (بازان) ي سرकारी له
 يه من و پي و ت: دوو پياوي جه ربه زه ي خوت بنيره بو نه و پياوه ي له حيازه و
 بوم بهينه. (بازان) دوو پياوي خوي نارد و نامه يه كيشي پيدا ناردن بو پيغه مبر ﷺ
 و تيايدا فرماني دابوو به پيغه مبر ﷺ كه له گه ل همدوو پياوه كهيدا بروت بولاي
 كيسرا. كه گه يشته مه دينه و به پيغه مبر ﷺ گه يشتن يه كيكيان وتي: شاهانشاه
 (پادشاي شاهان) نامه ي نووسي وه بو شاهان و فرماني پيدا وه كه توي بو به ريت،

ئىمەشى ئارداۋە تا لەگەلمان بىيىت، ھەرەشەشيان كىرە پىغەمبەرى خوا ﷺ
فەرمانى پىندان سبەينى بىنەۋە.

لەو كاتەدا ئاشوويك ھەستابوو دژ بە كىسرا لەناو بىنەمالەكەى خۇيدا
پاش ئەۋەى سەربازەكانى كىسرا لەبەردەم سوپاى قەيسەردا تىك شىكابوون
(شىرەۋەيھى) كوپى كىسرا باۋكى خۇى كوشت و دەستى گرت بەسەر مولكەكەيدا
بۇ خۇى، ئەم پروداۋە لەشەۋى سى شەممە پاش تىپەربوونى دە پۇژدا بوو بەسەر
مانگى (جماد الاولى) ى سانى ھەوتەمى كۇچى) دا.^۱

پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەۋالەكەى بە ۋەھى پىگەيشت ، كە سبەينى ھاتنەۋە
ئەم ھەۋالەى پىدان ، وتيان: تۇ دەزانى چى دەلىيت؟ ئىغە كەمتر لەم قەسەشمان
پى قەبول نەدەكرا ، ئايا ئەمەشت لەبارەۋە بنووسىن و بىدەين بەپادشاى گەرە؟
قەرموۋى : بەلى ئەم ھەۋالەى لەبارەى مەۋە پىدەن و پىيى بلىن: ئەم ئايىن و
دەسلەتەى مەن دەگاتە ئەم شوئەى كىسراى پىگەيشتەۋە! لەو شوئەدا كۇتايى
دەيت كە سەم و ئالى ئەسپى نەگاتى و پىيىشى بلىن: ئەگەر مۇسلمان بىيىت ھەرچىك
لەژىر دەستىدايە دەيدەمەۋە بەخۇت و دەتكەمەۋە بەمىرى پۇلەكانى گەلەكەت ،
ھەردوۋ پىاۋەكە بەيىستنى ئەم وتانە گەرەنەۋە و ھەۋالەكەيان دا بە(بازان) ، زۆرى
پىنەچوۋ ھەۋالى كوژرانى (كىسرا) گەيشت ، لە نامەيەكدا كە (شىرەۋەيھى)
نووسىبوۋى بۇ بازان تىايدا وتبوۋى: چاۋەرۋانى ئەم پىاۋە بىكە كە پىشتەر باۋكەم
نامەى لەبارەۋە بۇ نووسىبويىت ، جارى لەسەرى بوەستە ھەتا فەرمانى مەنت پى
دەگات . ئەمە بوۋە ھۇى مۇسلمان بوونى بازان و ئەۋانەى لەگەلىدا بوون لە
فارسەكانى ۋلاتى يەمەن.^۲

۴ - نامە بۇ قەيسەرى پادشاى پۇمەگان

بوخارى لەميانەى فەرمودەيەكى دىرژدا دەقى ئەم نامەيەى گىراۋەتەرە
كە پىغەمبەر ﷺ ئادىۋەتەى بۇ (ھەرقل) ى پادشاى پۇمەگان، ئەمەش دەقەكەيەتى:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە موخەممەد بەندەۋ پىغەمبەرى خوداۋە بۇ (ھەرقل) گەرەى پۇمەگان ،
سلاۋ لەو كەسەى شوئىنى ھىدايەت دەكەۋىت، مۇسولمانبە سەلامەت دەبىت،

^۱ / فتح البارى ۱/۲۷۷.

^۲ / محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للخضرى ۱/۱۴۷ - فتح البارى ۱/۲۷۷، ۱۲۸، ھەروەھا بېروالە : (رحمة للعالمين)

موسلمان به خودای گه وره دووچه ندانه پاداشتت دهداته وه، نه گهر ملت نه دا نهوا
گوناھی هه موو نه ریسسیه کان له گهر دنتایه ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ
تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾^(۱).

بۆ گه یاندنی ئەم نامە یە (دحیه) ی کوپری (خلیفە) ی (کلبی) هه لبرگارد ،
فه رمانی پیندا که بیداته دهست گه وره ی (بصری) تانه ویش بیداته دهست (هرقل) ،
بوخاری له (ابن عباس) وه دهگیریت وه که (ابو سفیان) ی کوپری (حرب) هه والی پیندا وه
جاریکیان (هرقل) ده نیریت به شوینیاندا ، ئەمان له کاروانیکی بازرگانی دا ده بن له شام
، نه و کاته بووه که مؤله تی وه ستانی شه پرکه والا کرابوو ، (ابو سفیان) و گرو هه که ی
چوون بۆلای (هرقل) له (ئیلیاء) بوو^(۲) (هرقل) بانگی کرد بۆ دیوه خانی خۆی و هه موو
گه وره کانی پۆمی به ده وردا بوو، بانگی کردن و وه رگیریکی بانگ کرد و وتی: کی
له ئیوه له هه مووتان خزما یه تی نزیک تره له و پیا وه وه که ده لیت من پیغه مبه رم؟
(ابو سفیان) وتی: من ، وتم: من له هه موویان نزیک ترم .

(هرقل) وتی: خۆی و ها وه له کانیم ئی نزیک بکه نه وه ، با له پشتیه وه
بوه ستی ، پاشان وتی به وه رگیره که ی: من ده مه ویت پرسیار له و پیا وه بکه م
له باره ی نه و پیا وه وه که ده لیت من پیغه مبه رم ، نه گهر درۆی له گه لدا کردم به درۆی
بخه نه وه ، (ابو سفیان) ده لیت: له شه رمی نه و دا نه بوایه که ده ترسام به درۆم
بخه نه وه درۆم به ده مه وه ده کرد .

پاشان وتی: یه که م پرسیار لینی کردم نه وه بوو: ئەم پیا وه په چه له و
بنه ماله ی له نا و تاندا چۆنه؟ وتم: خا وه بنه ماله یه کی خانه دانه .

وتی: پيش نه و که سی تر له نا و تاندا له م جو ره قسانه ی نه و ی کرد وه؟
وتم: نه خیر .

وتی: ئایا هیچ یه کیگ له با و و با پیرانی پادشا بوون؟ وتم: نه خیر .

^(۱) صحیح البخاری ۵/ ۴/ ۱

^(۲) قهیسەر له و کاته دا له (حمص) وه هاتبوو بۆ (ئیلیاء) . بیت المقدس . بۆ سوپاسکردنی خودا وه ند له سه ر نه و
شکسته ی به سه ر فارسه کاندا هیئا بووی (بروانه صحیح المسلم ۹۹/ ۲) . پيشتر فارسه کان (پهروین) ی کیسرایان
کوشتبو، سولحیان له گه ل پۆمه کاندا کردبوو له سه ر پیندا نه و ی هه موو نه رخا کو نه و یانه ی له ولاتی قهیسەر دا
داگیریان کردبوو، نه و خا چه شیان بۆ گهیرا بو نه وه که نه سرانه کان ده لین گوایه (مه سیح) ی له سه ر خا چ درا وه ،
قهیسەر هاتبوو بۆ ئیلیاء (بیت المقدس) له سانی (۶۲۹) ی زاینیدا واته (سانی حموتی کۆچی) بۆ نه و ی خا چه که
له شوینی خۆیدا دا بنیت نه رم سوپاسی خوا بکات له سه ر نه و سه رکوتنه گه ره یه .

وتی : نایا سهردهستو گهوره کانتان شوینی کهوتوون یان ژیردهست و
لاوازه کانتان ؟ وتم : ژیردهسته کان.

وتی : نایا زیاد نه کهن یان کهم ده کهن ؟ وتم : زیاد نه کهن .

وتی : نایا دواى باورمهینان به نایینه کهى کهس لیى وهرس ده بیّت و
په شیمان ببیتهوه ؟ وتم : نه خیر .

وتی : نایا پیش نه م حاله تهى پیشتر نیوه دروتان لی دیوه ؟ وتم : نه .

وتی : نایا په یمانشکینی دهکات ؟

وتم : نه . نیمه نیستا له گهلیدا شهرمان وهستاندوه وناشرانین چی دهکات
تیایدا .

وتی : هیچ وشهیه کی دیکه م نه دی غمیری نه م وشهیه شتی له دلدا دروست

بکات

وتی : شهرتان له گهلدا کردوه ؟ وتم : به لی

وتی : چون شهرتان له گهلدا کردوه ؟

ابو سفیان ده لیّت وتم : شهر به نوبه بووه جاریک نیمه سهرکه وتوین و

جاریکیش نه م

وتی : به چی فرمانتان پیّ ده دات ؟

وتم : ده لیّت تنها خودا پهرستن ، هاوه لی بۆ په یدامه کهن ، واز له قسه ی باوو

باپیرانتان بهینن ، فرمانمان پیّده دات به نویژو دهست و ده م پاکی و په یوه ندی
خرمایه تی .

(هرقل) وتی به ورگیژمکه : پینی بللی له باره ی باوان و په چله کیه وه پرسیارم لی

کردیت ورت : خاوه ن بنه مالو خانه دانه ، پیّغه مبرانیش له ناو خانه واده وه بنه مالو

گه له کاناندا ده نیژین ، پرسیارم لی کردیت نایا پیّشتر کهس نه م قسانه ی نه م گوتوه

ورت : نه خیر ، وتم : نه گهر پیّشتر کهسیکی دیکه نه م قسه یه ی پیّشتر کردیت نه و نه م

لا سایى نه م ده کاته وه ، پرسیارم کرد نایا کهسیک هیه له باپیرانی نه م پیاوه پادشا

بوو بیّت ، نه گهر له باوو باپیرانیدا پادشا هه بویه ده مورت : نه م کابرایه داواى ته ختی

باوو باپیرانی خوی دهکات ، پرسیارم لی کردیت نایا پیّشتر دروتان لی دیوه ، ورتان :

نه خیر ، منیش له دلی خومدا وتم : مه حاله درو به ده م خه لکیه وه نه کات و بچیت درو

به ده م خاوه بکات ، پرسیارم لی کردیت نایا گه وره سهردهسته کانتان شوینی ده کهن

یان ژیر دهسته کانتان ، و ت: ژیر دهسته کان شوینی دهکون ، هه میشه شوینکه وتوانی پیغه مبهراڼ ژیر دهسته کان بوون ، پرسیارم ئی کردیت: ئایا زۆر تر دهبن یان کم دهبنه و ، تو و ت: زۆر دهبن ، ئیمانیش بهو شیویه ههتا تیرو تهواو دهبیت ، پرسیارم ئی کردیت ئایا پاش چوونه ناو ئایینه که ی کهسی ئی وهرس دهبیت و پشیمان ببهوه؟ و ت: نه خیر، ئیمانیش بهو شیویه ههتا به تهواوی خوشیه که ی دهچیتکه دلهوه ، پرسیارم لیکردیت فرمان بهچی دودات؟ و ت: فرمانمان پی دودات به یه خوا پهرستی و هاو ملدانه نان بو خوداو وازهینان له بته پرستی و فرمانمان دودا به نوێژ کردن و دم و دهست پاک ی و خوئه گهر ئه م قسانه راست بن شهوا پوژنک له پوژان دهگاته ئه م جینگه پییه ی منیش ، وامده زانی له ناو ئیوه دا نه بیت ، نه مده زانی که له ناو ئیوه دا ده رکه وتوه ، خو ئه گهر بمزانیا یه ده توانم بچه لای هه لپه م ده کرد بو بینینی ، نه گهر له گه لیدا بوما یه قاچه کانی م بو ده شوژد. پاشان بانگی کرد نامه که ی پیغه مبهراڼ بو هینا ۴ و خویندیه وه ، که له خویندنه وه ی نامه که بوه وه ، بوو به دهنگه دهنگ و گهره لاوژی ، فرمانی دا کراینه ده وه وه ، له کاتی کردنه ده وه ویدا نا و تم به پیاوه کانی: بهراستی فرمانی (ابن ابی کبشه) ی به جی هینا ، شهو پیاوه پادشای (بنی الاصف) یش لئی ده ترسیت ، متمانه ی تهواوم پهیدا کرد به کاره که ی پیغه مبهراڼ ۴ و گومانم نه بوو که سه ده که ویت تاخوا ی گه وه ئیسلامه تی خسته دله وه.

(ابو سفیان) ئه م کاری گهریه ی نامه که ی پیغه مبهراڼ ۴ به سهر (ههرقل) وه بو ده گیریت وه ، کاری گهریه که نه ونده زۆر بوو خه لات ی (دحیه) ی کوپی (خلیفه) ی (کلبی) کرد به پاره و جلوه برگ ، که (دحیه) گه راپه وه گه شته (مسمی) له رینگه دا چهند که سیک ی خیل ی (جدام) پوتیان کرده وه و ههچان پی نه هیشته ، (دحیه) ش پیش شه ی بپواته مائی چوه خزمهت پیغه مبهراڼ ۴ و ههواله که ی پیدا ، پیغه مبهراڼ ۴ خیرا (زید) ی کوپی (حارثه) ی به پینچ سه د پیاوه وه نارد بو (حسمی) له پشت (وادی القری) وهیه ، (زید) دای به سهر خیل ی (جدام) دا ، کوشتاریکی زۆری ئی کردن و مهرو مالات و ژنه کانی هینان، ههزار و شتر و پینچ ههزار سهر مه بوو له گه ل سه د که نیه زه کدا.

له نیوان پیغه مبهراڼ ۴ و خیل ی (جدام) دا دوستانه تی هه بوو ، خیرا (زید) ی کوپی (رفاعه) ی (جدام) یی که یه کیک بوو له سهرا نی شهو خیله ناره زایی ده ربهری لای پیغه مبهراڼ ۴ ، چونکه پینشر خوی و چهند پیاویکی تری خیله که موسلمان بوو

بوون و له کاتی پاوو پووت کردنه که شدا پشتیوانیان له (دحیه) کردبوو ، پیغمبر ﷺ ناره زاییه که ی وهرگرت و فرمانی دا به گپرانه وه ی دهستکوت و که نیزه که کان .
 زۆرینه ی (سیرهت) نووسه کان پیش سولحی حوده یبیه باسی ئەم سهریه دهکن ، ئەمەش هه له یه کی پوونه ، گومانی تیدانیه که ناردنی نامه بۆ قه یسه ر دوای سولحی حوده یبیه بوو ، له بهر ئەوه (ابن قیم) یش ده لیت: بئ گومان که ئەم پروداوه دوای سولحی حوده یبیه بووه.^۱

۵ - نامه بۆ (منذر) ی کوپی (ساوی)

پیغمبر ﷺ نامه یه کی نووسی بۆ (منذر) ی کوپی (ساوی) فرمانه دوای (بحرین) و تیایدا بانگی کرد بوو بۆ ئیسلام ، نامه که شی به (علاء) ی کوپی (حضر می) دا بۆ نارد ، (منذر) یش نامه یه کی نووسی بۆ پیغمبر ﷺ ئەمە ده که یه تی: (پاشان ، پیغمبری خوا ، من نامه کی به ریزتانم خوینده وه به سه ر خه لکی به حره یندا ، هه ندیکیان حزریان له ئیسلام کردو پشیا ن خو ش بوو با وه ریا ن پی هینا ، هه ندیکیشیا ن حزریان لی نه بوو ، له خاکی مندا ناگر په رست و جوله که هه ن ، له و باره یه وه فرمانی خو تهم پئ به فرموو). ئەنجا پیغمبر ﷺ نامه ی بۆ نووسی:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موحه ممه د پیغمبر ی خوا وه بۆ (منذر) ی کوپی (ساوی) ، سلو ت لی بی ت ، سو پاسی نه و خودایه ده که م که جگه له خو ی کس خودا نیه ، شایه تی ده دم موحه ممه د به ندو پیغمبر ی خوا یه ، پاشان من یاد ی خودا ت وه ی ر ده خه مه وه ، هه رکه سینک نامۆژگاری بکات ئەوه بۆ خو یه تی ، هه رکه سینکیش گو یه رایه لی نیرا وه کانم بی ت ئەوه گو یه رایه لی فرمانی منی کردو ، هه رکه سینک وته ی باشیا ن له گه لدا بلیت ئەوه باشی له گه ل منیشدا گو توه ، نیرا وه کانم به چاکی با سی تو یان بۆ کردوم ، من تو م کرد به تکا کاری گه له که ت ، واز له مو سلما نه کان به ی نه با له سه ر ئیسلامه تی خو یان به می نه وه ، له گونا هکاره کانی شیا ن خو ش بووم لییا ن قه بول بکه و تا کو چا که ی زیاتر بکه ی ت ئی مه له سه رکاری خو ت ده ته یلینه وه ، هه رکه سینکیش له سه ر ئایینی جوله که یان ناگر په رستی ده می نیت نه وه ئەوه پیویسته له سه ری (جزیه) بدات.^۲

^۱ / بروانه (زاد المعاد) ۱۲۲/۲ ، په راویزی (تلفیح مفهوم اهل الزین) ل ۲۹ .
^۲ / زاد المعاد ۳ / ۶۲ ، نه و ده قه ش (د. حمید الله) هیناویه تی له ویت ی ئەو کتیبه وه که دهستی که وتوه ، له یه ک وشه دا جیا وازه ، تیایدا هاتو (لا اله غیره) له جیا تی (لا اله الا هو).

۶- نامه بۆ (هوڭە)ی کۆری (علی) سەرۆکی (یەمامە)

پێغه‌مبەری خوا ﷺ نامە‌ی نووسی بۆ (هوڭە)ی کۆری (علی) سەرۆکی

یەمامە ، ئەمە دەقه‌که‌یه‌تی:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

له موچه‌مه‌دی پێغه‌مبەری خواوه بۆ (هوڭە)ی کۆری (علی) سلاو له
که‌سه‌ی شوینی هیدایەت ده‌که‌ویت ، بزانه که ئەم ئایینه تا س‌مو ئالێ ئەسپ پر
بکات ده‌روات ، موس‌لمانبه سه‌لامەت ده‌بی‌ت ، مۆلک و ده‌سه‌لاتی خۆت بۆ
ده‌هێلمه‌وه.

(سلیط)ی کۆری (عمرو)ی (عامری) هه‌ل‌بژارد بۆ گه‌یان‌دنی ئەم نامه‌یه ، که
(سلیط) نامه مۆرکراوه‌که‌ی پێغه‌مبەری دایه ده‌ستی ، میوان‌داری کردو پێزی ئی
گرت ، نامه‌که‌ی بۆ خوینده‌وه ، وه‌لامی دایه‌وه‌و نامه‌ی نووسی بۆ پێغه‌مبەری خوا
ﷺ و تیایدا وت‌بووی: (ئەمە‌ی تۆ بانگی بۆ ده‌که‌یت چه‌نده جوان و شیرینه ، منیش
هه‌موو عه‌ره‌ب له پله‌وپایه‌که‌م سل ده‌کاته‌وه ، هه‌ندی‌ک ده‌سکه‌وتم به‌ده‌ری شوینت
ده‌که‌وم) . خه‌لاتی‌کی‌شی دا به (سلیط)و له ر‌ست و چ‌نینی (ه‌جر)یش جل‌وبه‌رگی
دایه ، ئەمانه‌ی هێنایه‌وه خ‌زمەت پێغه‌مبەری خوا ﷺ و هه‌واله‌که‌ی پێدایه‌وه ،
پێغه‌مبەر ﷺ نامه‌که‌ی خوینده‌وه‌و فهرمووی : ئەگەر داوا‌ی بستی‌ک زه‌ویشم ئی بکات
نایدە‌می ، مۆلک و م‌الی له‌ناو ده‌چیت . که پێغه‌مبەر ﷺ له (فه‌تح) بو‌وه ، (ج‌بریل)
هه‌والی دایه که (هوڭە) مرد‌وه . پێغه‌مبەر ﷺ فهرمووی : له‌م یه‌مامه‌یه‌دا کاب‌رایه‌کی
درۆزن په‌یدا ده‌بی‌ت بانگه‌شه‌ی پێغه‌مبەری‌تی ده‌کات ، داوا‌ی من ده‌کوژیت. یه‌کی‌ک
وتی: پێغه‌مبەری خوا ﷺ کی ده‌یکوژیت ؟ فهرمووی : تۆو هاوه‌له‌کانت ، هه‌رواش
بوو.

۷- نامه بۆ (حارث) ی کورپی (ابی شمر) ی (غسانی)

گهورهی (دیمه شق)

پیغمبر ﷺ نامه ی بۆ نووسی:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موحوممه دی پیغممبه ری خواوه بۆ (حارث) ی کورپی (ابی شمر) ، سلاؤ لهو کهسه ی شوینی هیدایهت کهوتوه و ئیمانی پی هیئاوه و متمانه ی پیکردوه ، بانگت دهکم که باوه پ بهینی به تاكو و تهناهی خودای بی هاوتا ، مولك و دهسه لاته کهت بۆ ده مینیتته وه .

(شجاع) ی کورپی (وهب) ی هه لبرارد له خیلێ (بنی اسد) ی کورپی (خزیمه) بۆ ناردنی ئهم نامه یه ، که نامه که ی گه یاندبووه دهستی و تبووی: کی ده توانیت مولك و دهسه لات له من بسینیت؟ من ده رومه سه ره ئهو ، موسلمان نه بوو .

۸- نامه بۆ پادشای عومان

پیغمبر ﷺ نامه یه کی نووسی بۆ پادشای عومان (جیفر) و (عبد) هه ردوو کورپی (جلند) ئه مهش ده که یه تی:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موحوممه دی کورپی عبدالله وه بۆ (جیفر) و (عبد) هه ردوو کورپی (جلند) ، سلاؤ لهو کهسه ی شوینی هیدایهت ده که ویت ، پاش ئهو ، من بانگتان دهکم بۆ سه ره ئایینی ئیسلام ، هه ردوکتان موسلمان بن سه لامت ده بن ، من پیغممبه ری خودام بۆ هه موو مرؤقایه تی ، بۆ ئه وه ی زیندوان بیدار بکه مه وه و کافرانیش به ده ردی خو یان بچن ، ئیوه ئه گه دان به ئیسلامدا بنین له شوینی خوتان ده تانه یلمه وه ، ئه گه ر ملکه چ نه کهن بۆ ئیسلام ئه و مولك و دهسه لاتتان له ناو ده چیت و ئه سپ سوار دیته سه رتان بۆ ئیره و پیغممبه ریتی منتان بۆ ده ره گه ویت .

(عمرو) ی کورپی (عاص) ی هه لبرارد بۆ گه یاندنی ئهم نامه یه ، (عمرو) وتی: ده رچووم تا گه ییشتمه (عومان) ، مه به ستم گه یشتن بوو به (عبد) ، چونکه ئهو له برا که ی ژیرتر و هیمنتر بوو ، وتم: من نیرراوی پیغممبه ری خوام ﷺ بۆ لای توو برا کهت ، وتی: برا کهم له من گه وره تره له ته مه ن و دهسه لاتیشدا ، من ده تگه یه نمه لای ئهو هه تا کو نامه کهت ده خوینیتته وه .

پاشان وتی: بانگه‌واز بۆچی ده‌که‌یت؟

وتم: بانگه‌واز ده‌که‌م بۆ یه‌کتایی خودای بی شه‌ریک و وازه‌ینان له
بتپهرستی و شایه‌تی بده‌یت که موچه‌مه‌د به‌نده‌و پیغه‌مبه‌ری خوايه.

وتی: ئە‌ی (عمرو) تۆ کو‌ری پیاو ما‌قولی گه‌له‌که‌تی، باوکی تۆ چی‌کرد؟

ئیمه‌ ئە‌و ده‌که‌ینه‌ ده‌م راستی خۆمان .

وتم: مردو باوه‌ری نه‌هینا به‌ ئایینه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، چه‌زم ده‌کرد

باوه‌ری پی به‌ینایه‌ و موسلمان ببوایه ، منیش له‌سه‌ر باوه‌ره‌که‌ی ئە‌و بووم ، تاخوا

هیدایه‌تی دام .

وتی: له‌که‌یه‌وه شوینی که‌وتی؟ وتم: ماوه‌یه‌کی که‌مه . پرسیا‌ری لی‌کردم

له‌کو‌ی موسلمان بویت ؟ وتم: له‌لای نه‌جاشی موسلمان بووم ، هه‌وایشم دایه‌ که

نه‌جاشی موسلمان بووه . وتی: که نه‌جاشی موسلمان بوو گه‌له‌که‌ی چیان لی‌کرد .

وتم: پێی پازی بوون و شوینی که‌وتن .

وتی: ئە‌ی که‌شیش و چله‌کیشه‌کانیان شوینی که‌وتن ؟

وتم: به‌ئێ .

وتی: (عمرو) بزانه‌ چی ده‌ئیت ، چونکه‌ له‌ درۆ خراپتر نیه‌ له‌ دنیا‌دا .

وتم: درۆم نه‌کردوه‌ و درۆ‌کردنیش له‌ئایینی ئیمه‌دا گونا‌هه .

پاشان وتی: وایزهم (هه‌رقل) به‌ موسلمان‌بوونی نه‌جاشی نه‌زانیه‌وه .

وتم: به‌ئێ زانیویه‌تی . وتی: به‌چیدا ده‌زانیت؟

وتم: نه‌جاشی با‌جی ده‌دا به‌ (هه‌رقل)، که موسلمان بوو، باوه‌ری هینا به‌

موچه‌مه‌د ﷺ ، وتی: وه‌للاهی له‌مه‌ودوا یه‌ک دره‌م نانیرم بۆ (هه‌رقل)، قسه‌که‌

گه‌یشته‌وه به‌ (هه‌رقل) ، (نیاق) ی برای پێی وت: ئاوا به‌م ئاسانیه‌ وازده‌هینیت له‌

کو‌یله‌یه‌کی خۆت که‌ با‌جت بۆ نانیرت و باوه‌ری به‌ئایینیکی نو‌ی هیناوه‌؟

(هه‌رقل) وتی: کا‌برایه‌که‌و چه‌زی له‌و ئایینه‌ کردوه‌و بۆ خۆی هه‌لیبژاردوه‌

، چی ئێ بکه‌م؟ وه‌للاهی ترسی له‌ده‌ست‌چوونی ده‌سه‌لاته‌که‌م نه‌بوایه‌ منیش وه‌کو

ئە‌وم ده‌کرد. (عبد) وتی: ئە‌ی (عمرو) بزانه‌ چی ده‌ئیت؟

منیش وتم: وه‌للاهی راست‌گۆم له‌گه‌لت‌دا .

پاشان وتی ئە‌و پیاوه‌ فه‌رمانی چیتان پیده‌دات؟

وتم: فرمان دېدا به گويږايه لى خواو ياخي نه بوون لى و فرمان دېدا
به چاكو په يوه ندى خرمایه تى و ړنگه نادا به زولم و دستدرى تى و شهروال پيسى و
مې خواړدنه موه و بټپرستى و خاچپرستى .

وتى: نه مه چنه د جوانه بانگى يو دکات ، نه گهر براكه م به گويى بکرده مایه
نيسنا سواره بوون و باوه رمان به موحه مده ﷺ دهينا ، به لام جيگه دى داخه براكه م
ترسى له دستچوونى مولکه که دى هيه و حه زيش ناکات به دواى که سهوه بنت .

وتم: نه گهر نهو موسلمان ببیت ، پيغه مېرى خوا ﷺ دهیکاته وه پادشای
که له که دى خوى . بولنه وى سهده که له دهوله مهنده کان وهریگریت و بيداته وه
به مه ژارکاني ، وتى: نه م رهوشته چنده جوانه ، نه دى سهده که چيه؟

منیش هوالم پى دا ، که پيغه مېرى خوا ﷺ له خيرو بير چى سه پاندوه
به سر ساماندا تاگه يشتمه باسى و شتر .

وتى: نه رى (عمرو) لهو ناژه لانه شمان که دهله وهرينرين و تير ناو دهکرين؟
وتم: به لى .

وتى: وه لاهى باوه پناکه م که له که م به وى دورى ماله کانيان و زوريانه وه
به رگه دى نهو داوايه بگرن .

(عمرو) دهليت: چنه د پوزنك چاوه پروانيم کرد، نه م پياوه هوالى منى
دهگه ياند به براكه دى ، پاشان پوزنيكان داواى کردم چومه ژوره وه بولای سهيرم
کرد .

وتى: چيت دهويت ، منیش نامه يه کى مؤر کراوم دايه و کرديه وه ،
هه موى خوینده وه تاگه يشته کوتاييه که دى ، پاشان دايه دهست براكه دى نه ویش
تا کوتاييه که دى خوینده وه ، به لام تيبيڼيم کرد براكه دى نهرم نيانتر بوو .

وتى: هه والم بدمرى بزانه قوره يش چيان کرد؟

وتم: شوينى که وتون ، هه نيکيان به حه زى خويان و هه نيکيشيان له
ترسى شمشير .

وتى: کى له گه لدايه؟ وتم: خه لك شوينى که وتون و نهويان پى باشته له
هه رکه سينکى تر، به عه قل زانيان که له پيشتر له گومرايى و سرليشيو اويدا بوون و
باوه پريان پى هيناوه ، نابينم جگه له تو که سينکى دیکه ليږده مابينه وه ، خو نه گهر

تۆش مۇسلمان نەبىت و شوئىنى نەكەويت ، بەخۇا ئەسپ سوار دەگەنە سەرت و تەپرو وشكت كاۋل دەكەن ، بۇيە مۇسلمانە تا سەلامەت بىت ، دەتخاتەو سەركارەكەى خۇت و ئەسپ و لاخىش نايەنە سەرت .

وتى: وازم لى بھىنە ، سبەينى وەرەو .

گەرپامەو بۇلاى براكەى وتى: (عمرو) ئومىدەوارم مۇسلمان بىت ، ئەگەر لە مۇلكەكەى نەترسىت ، بۇ سبەينى ھاتەو چوومەو لاي ، پىگەى نەدا بېرۈمە ژورەو ، چووم براكەىم ھىنا . وتم: نەتوانىو بېرۈمە ژورەو بەلكو بىگەيەنیتەو لاي .

وتى: بىرم كىرەو لەوۋى بانگت بۇ كىردم ، ئەگەر مەن لاوازترىن كەسى عەرەبىش بى يەك پىاويشم بەدەوردا نەمىنیت ، ئەسپ سواری ئەو ناتوانىت بگاتە مەن ، ئەگەر بگەنە ئىرە شەپكى وای لەگەلدا دەكەين كە نەى دى بىت .
 وتم: باشە مەن سبەينى دەرەچم ، كە دىنباوۋ دەرئەچم و ئەگەرپىمەو ، لەگەل براكەيدا كۆبەو .

وتى: ئىمە چىن لەچاۋ ئەوانەدا كە ئەو سەركەتوۋ بەسەرياندا ، نامەشى بۇ ھەركەسىك ناردىنیت بەدەمىمەو چوۋە ، كە پۇژ بوۋە ناردىمە بەشۈنمەدا ، ھەردووكيان مۇسلمان بوۋن و باۋەپىان ھىنا بەپىغەمبەر ﷺ و پىگەشىاندا سەدەقە كۆپكەمەوۋ بىكەومە نىۋانىان و يارمەتەكى زۇرىشىان دام دژ بە سەرىپچى كەران^(۱).

پەرۋتى ئەم بەسەر ھاتە ئەو دەگەيەنیت كە ناردنى ئەو نامەيە بۇ ئەم دوانە زۆر دواتر بوۋە لەنامەى پادشاكانى تر ، راسترىشە بلىن دۋاى فەتە بوە .
 بەم نامانە پىغەمبەر ﷺ بانگەوازەكەى خۇى گەياند بەپادشاكانى سەرزەمىن ، ھەندىكىان باۋەپىان پى ھىناۋ ھەندىكىشىان بى باۋەر بوۋن ، بەلام لەگەل ئەوۋەشدا سەرى ئەو بىباۋەرپانەى قالكرىدو ناۋى خۇى و ئايىنەكەشى ناسرا لەلايان .

^(۱) زاد المعاد ۲/۶۲، ۶۳

چالاکی سهربازی پاش په یمانی حوده ییبه

غزای (غابه) یان غزای (ذی القرد)

ئهم غزایه بریتى بوو له راوانانى پُولِيك خِيَلَى (فزاره) كه خهريكى چتهگهريتي بوون له سهره پښه پښه مېرى خواډا .

ئهمه په كه م غزایه كه پښه مېرى ښه نجامى دابيت دواى سولخى حوده يي به و پښه جهنگى خه يي بهر ، (بخارى) له باسيكدا ده لیت ئهم غزایه پښه خه يي بهر بووه به سى سال ، (مسلم) يش نه وى گپړاوه ته و به (مسند) ى خوى له فرموده يي كه (سلمه) ى كوپى (اكوع) وه ، (زورينه) (سیرهت) نووسان ده لیت پښه سولخى حوده يي بهر بووه ، له (صحيح) يشدا شتيك نيه راستر بيت له وى (سیرهت) ناسان ده لیت .

پوخته ى رپوايه ته كان له (سلمه) ى كوپى (اكوع) هويه ، كه پاله وانى ئهم غزایه يه و وتويه تي: پښه مېرى خوا ښه و شترگه ليكى له گه ل (رياح) ى غولاميدا نارده دهر وه ، منيش نه سپه كه ى (ابو طلحة) م پښو له گه ليدا بووم ، كه رږڅمان كرده وه سهر ده كه ين (عبدالرحمن الفزارى) داويه تي به سهر و شترگه له كه داو همو ويانى داوه ته بهر خوى و شوانه كه شى كوشتوه ، و تم: (رياح) نه و نه سپه به و بيگه يه نه به (طلحة) و هو اليش بده به پښه مېرى ښه . پاشان له سهر گرديك نوو ستم و پووم له مه دينه بوو سى جار هاوارم كرد (يا صباحاه) پاشان چووم به دواى ئاسه وارى فزاريه كاندا و تيرم تیده گرتن و خوم كه نار دواو دم و ت:

أنا ابن الأكوع واليوم يوم الرضع

به رده وام بووم له تير هاويشتن و بريندار كړدنيان ، هر كه نه سپ سوار يكيان بيوستايه بگه پښه وه ده چوومه بن دره خته كه و تيرم تیده گرت و دم گه پرانه وه ، تاخويان كرد به ناو تهنگه بهرى شاخيدكا چوومه سهر شاخه كه بويان و به ردم به سهر دا گلور كړدنه وه ، به م شيويه به رده وام بووم تا و شتر نه ما له و شتر گه له كه ى پښه مېرى ښه نه يخمه پشتي خومه وه ، نه وان وازيان هيئا ، من هره وايان كه و تم ، تيرم تيگرتن تا سى بورده يان لي به جيما و سى پرميشيان له بهر بارسووكى

¹ / بروانه (صحيح البخارى) ، (باب غزوة ذات قرد) ٦٠٢/٢ ، مهروما (صحيح مسلم) باب غزوه (ذی قرد) و ميترش ١١٣/٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، (فتح الباري) ٤٦٠/٧ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ .

بەجى ھىشت، ھەرچىەكىشىيان بەجى دەھىلا كۆم دەكردەوہ و كەلەكە بەردم بەسەرەوہ ھەندەچنى تا پىغەمبەر ﷺ و ھاوہلان بىناسنەوہ ، ئەوان پايان كرد تاگەيشتنە تەنگەبەرىك دابەزىن بۆ نان خواردن منىش بەسەر لوتكەكەيەوہ دانىشتم ، چواركەسيان بۆم سەرگەوتن ، وتم: ئىوہ من دەناسن؟ من (سلمە)ى كوپى (اكوع)م ، ھەركامىكتانم بویت دەيكورم، كەستان من نابىنن . لە ترساندا گەرانەوہ ، لەشوينى خۆم نەجولام تا ئەسپ سوارەكانى پىغەمبەر مەدى ﷺ گەيشتنە ناو درەختەكان . يەكەميان (اخرم) بوو ، بەدواى ئەودا (قتادە)و بەدواى ئەويشدا (مقداد)ى كوپى (اسود) ھاتن ، (عبدالرحمن)ى (فزارى)و (اخرم) بوو بە شەريان ، ئەسپەكەى (عبدالرحمن) برىنداربوو ، (عبدالرحمن) كوشتى ، ئەنجا چوہ سەر ئەسپىكىتر (قتادە) فرياي كەوت و كوشتى ، ئەوانىتر ھەموويان پايانكرد ، ئىمەش بەدواياندا من بەپى پامدەكرد ، تادەمەو پۇژئاوا بوون لەشيويك لاياندا ، ئاويكى تىدابوو پىي دەوترا (ذا القرد) بۆ ئەوہى لىي بخۆنەوہ ، زۆر تىنوويان بوو ، لەسەرى ھەلم بېرىن نەمەيلا دلۆپىكى ئى بخۆنەوہ ، كاتى خەوتنان پىغەمبەر ﷺ و ئەسپ سوارەكانم پىگەيشتەوہ ، وتم: پىغەمبەرى خوا ئەوانە ئىستا تىنو و شەكەتن ، ئەگەر سەد پياوم لەگەندا بنىريت زىنى ھەموو ئەسپەكانيان ئى دەستىنم و پەت دەخەمە مليانەوہ ، فەرمووى: (ابن الاكوع) زال بویت وازيان ئى بەينە. پاشان فەرمووى: ئىستا لە (غطفان) تۆز ئەكەن.

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى چاكتىن ئەسپ سوارمان (قتادە) بوو ، باشتىن پىادەشمان (سلمە) بوو ، دووپشكى پىبەخشىم ، پشكى پىادەيەك و پشكى سوارىك ، لەسەر (عضباء) لە پشتى خۆيەوہ دايانام و گەرانەوہ بۆ مەدينە. لەو غەزايەدا پىغەمبەرى خوا ﷺ (ابن ام مكتوم)ى بەسەر مەدينەوہ دانا ، ئالاکەشى دايە دەست (مقداد)ى كوپى (عمرو).^(۱)

^(۱) بىروانە دوو سەرچاوەكەى پىشوو ، ھەروەھا (زاد المعاد) ۲/ ۱۲۰.

غەزاي (خەيىبەر) و (وادى القري)

لە موخەرەمى سالى (۷) كۆچىدا

خەيىبەر شارىكى گەورە پەر لەقەلەو باخى خورماو مەزراو كشتوكال بوو،
لە دوورى شەست يان هەشتا ميلەو مەيە لە شارى مەدينەو كەوتۆتە بەشى
باكوريەو، ئىستا گوندىكەو كەش و ھەوايەكى بۆگەنى ھەيە.

ھۆي غەزاكە

كە پىغەمبەر ﷺ دۇنيا بوو لە بەھىزترىن بالەكانى سى حيزبە پىلانگىرەكە،
بە تەواوى پىشتىنى لىيان كەردەو لە دواى شەر وەستانەكەو، ئەنجا ويىستى
تەمىيەكى دوو بالەكەى تىرش بكات، كە برىتى بوون لە جولەكمە خىلەكانى نەجد
، تا ھىمنايەتى و ئاشتى بە تەواوى بەرقرار بىت لەناوچەكەداو موسلمانەكانىش
دەستيان بىتەو لە شەرى خويناوى و يەكلا بىنەو بۆ گەياندىنى پەيامى خوايى.
خەيىبەرىش كە حەشارگەى پىلان و نەخشەى ترسانك و مەلەندى شەر
فرۆشى سەربازىي و كوونوى ئازاوەو ئاشووبگىرىي بوو بەلای موسلمانەكانەو
گرنگى زياترى ھەبوو.

ئەمە ھالى خەيىبەر بوو، لەيىرىشمان نەچىت كە جولەكەى خەيىبەر بوون
ھەموو ئەحزابيان دژ بە موسلمانەكان كۆ كەردەو ھانى (بنو قريظة) شياندا بۆ
خيانت كەردن و پەيمانشكىنى، پاشان دەستيان كەردە پەيوەندى كەردن بە
دووبەكانى تابوورى پىنجەمى كۆمەلگەى ئىسلامى غەتەفان و عەرەبە
دەشتەكەكانەو، كە بالى سىنەمى ھەرسى حيزبەكە بوون، سەربارى ئەوە خوڤيان
سازدا بوو بۆ شەپو كوشتارو بەو كارانەيان لەچەند لاىكەو موسلمانانيان تووشى
نارەھەتى و كارەساتى خويناوى كەرد، تانەو ھى نەخشەيان داپشت بۆ تىرۆر كەردنى
خودى پىغەمبەر ﷺ، لەو ئاقارەدا موسلمانەكانىش ناچار بوون جارناجارە سەرىو
مەفرەزە بنىرنە سەريان و دەستيان ئى بوەشىن و سەرى پىلانگىران پان بکەنەو،
و ھەكو (سلام) كۆپى (ابى الحقيق) و (اسير) كۆپى (زارم). بەلام گرنگى پىدانى
موسلمانەكان بە جولەكە زۆر لەوانە گەورەتر بوو بۆيە دەستيان ئى نەدەو شاندن
چونكە دۆژمىنىكى سەرسەختەر لە ئارادا ھەبوو كە برىتى بوو لە قورەيش بەرامبەر
موسلمانان وەستابوو، كە ئەو بەرامبەر كىيە كۆتايى ھات كەش و ھەوا ساز بوو بۆ
تەمى كەردنى ئەو تاوانبارانەو كاتى لىپرسىنەو ديان نزيك بوو بوەو.

دەرچوون بهرەو خەیبەر

(ابن اسحاق) دەلێت: پیغه مبهری خوا ﷺ دواى گهراڤانه وەى له حوده ییبه مانگی (ذی الحجة) و هه‌ندیک له مانگی موحه‌ره‌میش تیپه‌ری له مه‌دینه‌دا مایه‌وه ، هه‌ر له مانگی موحه‌ره‌مدا به‌ره‌و خه‌یبه‌ر كه‌وته‌ رێ.

زانایانی ته‌فسیر ده‌لێن: فه‌تح کردنی خه‌یبه‌ر به‌لێنیکی خودایی بوو له نایه‌تدا باسکراوه ﴿وَعَذَّبْنَا الْمُكْفِرِينَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ كَثِيرَةٍ تَأْخُذُوهَا فَجَعَلْ لَكُمْ فِي هَذِهِ الْفَتْحِ ٢٠﴾ واته : خودای گه‌وره به‌لێنی ده‌ستكه‌وتیکی زۆری پێداون كه له‌دوژمنانی ده‌ستێن، به‌لام ئه‌مه‌ی بۆ پێشخستن. (واته سولحی حوده‌ییبه)، مه‌به‌ست له‌ده‌ستكه‌وته گه‌وره‌كه‌ش خه‌یبه‌ره.

ژماره‌ی سوپای ئیسلامی

كاتێك كه دوو‌پووان و ده‌روون نه‌خۆشه‌كان له سولحی حوده‌ییبه‌دا له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر ﷺ دواكه‌وتن ، خوای گه‌وره له‌باره‌یانه‌وه فه‌رمانی‌دا به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و فه‌رمووی: ﴿سَيَسْأَلُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذُرُوءًا تَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ فَسَيَقُولُونَ بَلْ نَحْنُ نَحْنُ كَأَنَّا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ الفتح/١٥. واته: دواكه‌وته‌كان ده‌لێن ئه‌گه‌ر ده‌رچوون بۆ سه‌ندنی ده‌ستكه‌وت رێگه‌مان بده‌ن باشوێنتان بكه‌وین ، ئه‌وانه ده‌یانه‌وێت كه‌لامی خودا بگۆڕن ، پێیان بلێ هه‌رگیز به‌دواماندا نایه‌ن ، خوای گه‌وره‌یش پێشتر وای فه‌رمووه ، ئه‌وانه ده‌لێن ئێوه هه‌سوودیمان پێ ده‌به‌ن ، به‌لام له‌پراستیدا ئه‌وانه كه‌مێك نه‌بێت له هه‌یج تێناگه‌ن.

كه پیغه‌مبه‌ر ﷺ ویستی ب‌روات بۆ خه‌یبه‌ر ، رایگه‌یاند كه شه‌یدایانی جیهاد نه‌بێت نابێت كه‌س له‌گه‌ڵیدا ب‌رواته ده‌ره‌وه ، بۆیه جگه له‌وه‌هزارو چوارسه‌د كه‌سه‌ی ژێر دره‌خته‌كه‌س له‌گه‌ڵیدا نه‌كه‌وته‌ رێ.

(سباع)ی كۆری (عرفطه‌)ی (غفاری)ی به‌سه‌ر مه‌دینه‌وه دانا ، به‌لام (ابن اسحاق) ده‌لێت : (نميلة)ی كۆری (عبدالله)ی (لیثی) داناوه ، پێده‌چێت رای یه‌كه‌م لای لێكوڵه‌ره‌وان پراستتر بێت.

^١ ب‌روانه (فتح الباری) ٤٦٥/٧. (زاد المعاد) ١٢٣/٢.

لهوكاتدا بوو (ابو هريرة) هات بۇ مەدینەو موسلمان بوو ، چوۋە لای (سباع)ی کوپى (عرفطة)ی (غفارى) له نويزى بهيانیدا ، كه له نويزهكهى بوۋە چوۋە لای و تونشووی ريگهى ئى وەرگرت ، ئەنجا چوو بۇ خزمەت پیغمبەر ﷺ و قسەى لهگەل موسولمانهکاندا کردو لهپشكى دەستکەوت بهشیاندا.

پەيوەندى کردنى دووپروان به جولهکهوه

دووپروان کاریان بۇ جولهکه دهکرد ، سەرکردهی دووپروان (عبدالله)ی کوپى (ابى) هوالیدا بهجولهکهى خەیبەر که موحومەد بهرو ئیوه دى ، ئاگادارین و هیچ لیى مەترسن ، ئیوه ژمارەتان زۆرهو چەك و تفاقى باشتان ههیه ، کۆمهلهکهى موحومەدیش چەند کهسیکی پەرتەوازی کهمن ، چەك و تفاقىکی کهمیان پییه. که خەنکی خەیبەر بهرویانزانی (کنانه)ی کوپى (ابى الحقیق)و (هونە)ی کوپى (قیس)یان نارد بۆلای (غطفان) بۇ داواى کۆمهك ، چونکه هاوپهیمانى جولهکهى خەیبەر بوون ، دژ به موسولمانهکان هەموو پیشتیوانیهکیان دهکردن . (غطفان) ئەو مەرجهیان لهسەر جولهکهى خەیبەر دانا که ئەگەر هاتوو سەرکهوتن بهسەر موسولمانهکاندا نیوهی بهروبوومی خەیبەریان بدەنئ.

رینگهى چوون بهروو خەیبەر

پیغمبەر ﷺ له رۆشتنیدا بهروو خەیبەر شاخی (عصر)ی گرتەبەر ، پاشان بهرو (صهباء)و پاشان چوۋە چەقێک پیى دەلین (رجیع) ، لهو شوینەوه تا (غطفان) ماوهی شهو و پۆژێک پیانه رییه ، که (غطفان) هوالیان پیگەشت ، کهوتنه رى بهروو خەیبەر بۇ یارمەتیدانى جولهکه ، که گەیشتنه نیوهی رینگه دهنگوباسێک کهوته بهرگوینیان وایان زانی موسولمانهکان داویانه بهسەر مال و منال و سەرۆت و سامانهکهیاندا ، بۆیه خیرا گەرانەوهو نهیانتوانی هیچ کۆمهکیهکی جولهکهى خەیبەر بکهن.

پاشان پیغمبەری خوا ﷺ هەردوو رێبەری سوپاکهى بانگکرد ، یهکیکیان ناوی (حسیل) بوو ، تا گونجاوترین رینگیان نیشان بدن ، له رینگهى باکورەوه - واته له پروی شامەوه - خوێان بکهن به خەیبەرداو نههێلن جولهکهى خەیبەر بهروو شام یان خێلى (غطفان) ههلبێن.

یهکیک له دوو رێبەرکه وتی: من رینگەت نیشان دەدم پیغمبەری خوا ﷺ کهوتهرئ تا گەیشته چەند ریانیک وتی: پیغمبەری خوا ﷺ هەریهکیک لهم رینگایانه دهکرت بمانگهیهنیته شوینی مههست . پیغمبەر ﷺ فرمانی پێدا که

ناوی سهره ریڼاګاګانی پی بَلِیت ، ریښه رکه وتی : یه کیکیان ناوی ریڼګای (حزن) ه ، پیڼغه مبهري خوا ﷺ ریڼګای نه دا له ویڼه پرېون . کابرا وتی : ریڼګه یه کی تریان ناوی (شاش) ه . له ویښی پټه کرده وه . وتی : یه کیکی تریان ناوی (حاطب) ه . له ویښه وه نه پوښت . نه نجا (حسیل) وتی : ته نها یه کی ریڼګه یان ماوه . (عمر) فهرمووی : ناوی چی یه ؟ کابرا وتی : ناوی (مرحب) ه . پیڼغه مبهري ﷺ له ور ریڼګه یه وه پوښت .

چهنه پروو داوینک له ریڼګه دا

۱. له (سلمه) ی کوږی (اکوع) ه وه ده لیت : له ګه ل پیڼغه مبهري به شو دهرچوین بهرو خه یبر ، پیاوینکی ناو سوپاکه به (عامر) ی شاعیری وت : نه ری شیعریکی خوتمان ناده ی به ګویندا ؟ (عامر) به ده نګه وه که وته شیعری خویندنه وه و وتی :

اللهم لولا أنت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا
فاغفر فداء لك ما اتقينا وثبت الأقدام إن لاقينا
والقین سكينه علينا إنا إذا صبح بنا أينما

وبالصباح عولوا علينا

پیڼغه مبهري خوا ﷺ فهرمووی : نه وه کی یه نه شو شیعری ده خوینتیه وه ؟ وتیان : (عامر) ی کوږی (اکوع) ه . فهرمووی : خوا پرهمی پی بکات . کابرایه کی وتی : بهراستی نه شو دوعایه بووه مال به سهریه وه ، خوږګه زیاتر له ناوماندا بوايه . هاولان ده یانزانی که پیڼغه مبهري ﷺ دوعای لیخو شېوونی تاییه تی کرد بو هرکه سینک شه هید ده کړیت ، نه وه بوو له جهنګی خه یبردا (عامر) شه هید بوو .

۲. له ریڼګه دا خه لکه که ګه یشتنه سهر دولیک به ده نګی بهر ده ستیان کرد به وتنی (الله اکبر ، الله اکبر ، لا إله إلا الله) . پیڼغه مبهري خوا ﷺ فهرمووی : که مینک له سهرخو بن ، نیوه که سینک بانګ ده کن که چاوو ګوینی لیتانه و زور نریکه .

۳. له (صهبا) ی نریک خه یبره ریشه وه نویژی (عصر) ی کردو ، بانګی کرد تویشووی خواردنه که بهینن ، جګه له (قاوت) شتیکی دیکه یان پی نه بوو ، فرمانی دا دانریت ، خو ی لی خوارد ، موسولمانانیش لینان خوارد . پاشان ته شریفی هه ستاو نویژی مه غریبی کردو که مینک وهستا ، خه لکه که ش وهستان ، پاشان هه ستاو بی دووباره کردنه وه ی ده ست نویژ نویژی عیشای بو کردن .

۱ / صحیح البخاری ، باب (غزوة خیبر) ۶۰۲/۲ . صحیح مسلم ، باب غزوة (ذي قرد) و هی تریش ۱۱۵/۲ .

۲ / هه مان دوا سهرچاوه .

۳ / صحیح البخاری ۶۰۵/۲ .

۴ / هه مان سهرچاوه ۶۰۲/۲ .

۵ / مفازی الواقدي (غزوة خیبر) ل ۱۱۲ .

سوڀاي نيسلام بهرهو شوراڪاني خهبيهر

ئو شموه كه بو سبهيني شهري خهبيهرى تيدا قهوما ، موسولمانهكان له نريك خهبيهرهوه شهويان كردهوه ، جولهكه هيچ هستيان پي نه كړدن ، پيغه مبهري خوا ﷺ نه گهر بچوايه سهر هر كومه ليك تا بهرهبه يان نريكيان نه ده كه وتوه ، كه بهرهبه يان بوو نوږځي به ياني به تاريخي كړد ، موسولمانان سوار بوون ، كه پوځ بوهوه خهلكي خهبيهر به يي ناگايي به پاچا و خاكه نازوهوه بهرهو مه زراكانيان دهچوون ، كه سوډاكيان بيني هاوريان كړد: نهري و هلا توه موحه ممه ده هاته سهرمان . بهر كړدن گهرانهوه بهرهو شار . پيغه مبهري ﷺ فرمووي: (الله اكبر ، خهبيهر ويران بوو ، الله اكبر ، خهبيهر ويران بوو ، هر كاتيك چووينه مهيداني كومه ليك ، خوايه پوځي خراپيان به سهردا بهيښت).

پيغه مبهري خوا ﷺ شوينيكي ديارى كړد بوو بو سهر بازگه كهي ، (حباب) ي كوپي (منذر) وتي: پيغه مبهري خوا ﷺ هم دابه زينهت ليره دا فرماني خودايه ، يان هه لويستنيكي سهر بازيه؟ فرمووي: بهلكو همه راو هه لويستنيكي سهر بازيه دهكرت قسه ي تيدا بكهين . وتي: پيغه مبهري خوا ، هم جيگه يه له قهلاي (نطاة) وه نريكه . هه موو جهنگاوهره كاني خهبيهر لهويدان ، نهوان نيمه دهبينين و دهروان به سهرماندا ، له كاتيكدا نيمه نهوان نابيين ، تيريان دهگاته نيمه ، بهلام تيره كاني نيمه ناگاته نهوان . دلنياش ناين لهوان ، زياد لهوه نيمه لهناو هم دارخورمايانه دا بوار دهدين شو بدهن به سهرماندا . نينجا نيره زهويه كي فشه له ، نه گهر فرمان بدهيت له شوينه خراپهوه پوځينه شوينيكي تر . فرمووي: رايه كه تم پي باشه . نهوه بوو چوونه شوينيكي ترهوه .

كه نريك بوونهوه له خهبيهر وړوانيان به سهر شاره كه دا پيغه مبهري ﷺ فرمووي : بوهستن . سوډاكه وهستا . هم نزيه ي خوښد:

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّعْيَ وَمَا أَظْلَمُنَّ ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّعْيَ وَمَا أَقْلَمُنَّ ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَمُنَّ ، فَإِنَّا نَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْنَةِ ، وَخَيْرَ أَهْلِهَا ، وَخَيْرَ مَا فِيهَا ، وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الْقَرْنَةِ ، وَشَرِّ أَهْلِهَا ، وَشَرِّ مَا فِيهَا ، أَقْدِمُوا بِاسْمِ اللَّهِ﴾ .

خۇ سازدان بۇ شەرقە لاکانی خەبەر

كە شەرقى پىگدادانەكە ھات ، پىغەمبەر ﷺ ڧەرمۇۋى: ئەم ئالايە دەدەمە دەست كەسىڭ خۇداۋ پىغەمبەرى خۇش بویت و خۇداۋ پىغەمبەرىش ئەۋيان خۇش بویت. كە پۇژ بوۋە ھەموو ھاۋەلەن لە خزمەت پىغەمبەرى خۇدا ﷺ ۋەستان ، ھەموۋيان ئاۋاتيان دەخواست ئالاکەى بدريتە دەست ، ڧەرمۇۋى: كۋا (على) كۋرى (ابى طالب). وتيان: پىغەمبەرى خۇا ، چاۋى دەئىشىت . ڧەرمۇۋى: بنىرن بەشۋىندا. ھىنايان. پىغەمبەرى خۇا ﷺ تڧىدا لەچاۋى و دوعاى بەسەردا خۇىند چاك بوۋە ، ۋەكو ھىچ ئازارىكى نەبوۋىت ، ئەنجا ئالاکەى دايەدەست، (على) ڧەرمۇۋى: پىغەمبەرى خۇا ﷺ شەريان لەگەلدە دەكەم تا دەيانشكىنن. ڧەرمۇۋى: لەسەرخۇ بۇ ، تادەپۇتە مەيدانىان ، پاشان بانگيان بکە بۇ ئىسلام و پىيان بلنى ئەگەر موسولمان بىن ماف و ئەركەكانيان چى و چۆن دەيىت ، ۋەللأھى ئەگەر خۇدا بەھۋى تۆۋە ھىدايەتى يەك كەس بدات بۇ تۇ باشتە لە مولكى (حمر النعم).

شارى خەبەر دوو بەش بوو ، بەشكىيان پىنج قەلای تىدا بوو:

۱. قەلای (ناعم). ۴. قەلای (ابى).

۲. قەلای (صعب)ى كۋرى (معاند). ۵. قەلای (نزار).

۳. قەلای (زبیر).

سنى قەلای يەكەم دەكەوتنە شوئىنكەۋە پىنى دەۋترا (نطاة) ، دوو قەلاکەى

تريش دەكەوتنە شوئىنكەۋە پىنى دەۋترا (شق).

بەشى دوۋەمىش بە (كتىبە) ناۋدەبرا ، سنى قەلای تىدا بوو:

۱. قەلای (قموص) ، كەبرىتى بوو لەقەلاکەى (بنى ابىالحقيق) لەخىلى (بنى

النضير).

۲. قەلای (وطيح). ۳. قەلای (سلام).

لەناۋ خەبەردا جگە لە قەلۋ شۇرايانە ھى تريش ھەبوو، بەلام بچوك بوون و

نەدەگەيشتنە ئاستى قەلاکانى تر ، لە پتەۋى و بەرزىدا.

شەرە خۇىناۋىيەكە لەبەشى يەكەمى قەلاکاندا بوو، سەبارەت بەبەشى

دوۋەمىش لەگەل بوۋنى ژمارەيەكى زۆرى چەكدار لەناۋياندا ، كەچى بەبى شەر

خۇياندا بەدەستەۋە.

۱ / ھەلەبەر ئەۋ نازارە بوو كەلسەردە تادا نەيتۋانى لەگەل سۈپاكەدا بکەرتە رۇ. دۋاى پىيان گەيشتەۋە.

۲ / مصيغ البخارى (باب غزوة خيبر) ۵۰۵/۲، ۶۰۶. لەھەندى رىۋايەتدا ھاۋوۋە كەدۋاى نەۋەى چەندجائى ھىرشى موسولمانەكان شىكست دەمىنيت ئەنجا ئالاکە دەريتە دەست (على). بەلام پارىۋچۋونى يەكەم لای ليكۇنەرەۋان پەسەندترە

ده‌ستیی‌کردنی شه‌رو رزگارکردنی قه‌لای (ناعم)

یه‌که‌م قه‌لایه‌ک له‌نیوه‌ندی هه‌موو قه‌لاکاندا ، که موسولمانه‌کان هه‌رشیان کرده
سه‌ری قه‌لای (ناعم) بوو، چونکه ئهو قه‌لایه هه‌تلی به‌رگری ستراتیژی یه‌که‌می جوله‌که
بوو، ئهم قه‌لایه ، قه‌لای (مرحبی) پالمان بوو که زیاتر له‌هزار که‌سی تێدا بوو.

(علی) کوپری (ابی طالب) چووه بمردهم ئه وه قه لایه و بانگی جوله که ی کرد
 بو ئیسلامه تی ، رهتیا ن دایه وه و ، له گه ل (مرحب) ی سه روکیاندا که و تنه سنگ
 دهر په راندن ، که هاته دهر وه چووه مهیدانی شهرو بانگی کرد بو شهرو یه
 بهیهک. (سلمه) ی کوپری (اکواع) وتی: که چووینه خه بهر (مرحب) ی سه روکیان
 شمشیره که ی گرت به دهسته وه رای دهره شان دو دهیوت:

قد علمت خير أني مرحب شاكي السلاح بطل مجرب
إذا الحروب أقبلت تلهب

ئەوجا (عامى) مام بۇي چوۋ دەيوت:

قد علمت خير أنى عامر شاكي السلاح بطل مغامر

كهوتنه شهر له گهڼ يه كدا ، شمشيره كې (مرحب) چوو به ناو قه لغانه كې
(عامر) دا ، (عامر) ويستی شمشيریكي ليږدا ، شمشيره كې كورت بوو نه يگه شتی
، ويستی بيدا له قاچي كابرای جوله كه بهرې نه كهوت ، دهستی هه لگه پرايه وه و
نوكي شمشيره كې بهر كلاوه ی نه ژنوی كهوت و وفاتي كرد . پيغه مېر ۰
له باره يوه فرمويی : ښو پياوه دوو پاداشتی هيه - له گهڼ وتنی ښم پرسته يه دا
هر دوو په نجه ی پيگه وه لكاند - ښو پياوه (جاهد) و (مجاهد) و كه كم كه سي عه رب
هيه ښو شهره فعي وهرگر تييت.

دواى ئەرە جارىئىكى تر (مرحب) بانگەشەى كردهوه بۇ شەپرى يەك بە يەك و دوستى كرد به خۇپراوه شاندىن و شيعر خویندنهوه:
قد علمت خير أن مرحب ... هتد.

(علی) کوپی (ابی طالب) بی چوہ دھروہ ، (سلمہ) ی کوپی (اکوع)
 دہلّت: (علی) فہرمووی:

أنا الذي سمتني أمي حيدرہ کلیث غابات کریمہ المنظرہ
أو فیم بالصاع کیل السندرہ

١ / صحيح مسلم ، باب (غزوة خيبر) ١٢٣/٢ ، باب (ذي قرد وغيرها) ١١٥/٢ ، صحيح البخاري (باب غزوة خيبر) ٦٠٣/٢ .

(علی) شمشیر یکی را له سهری (مرحب) و کوشتی و فته و بزگاری له سهر
دهستیدا په یدابوو.

که (علی) له قه لاکانیان نژیکبوه و ده جوله که یه که له سهر قه لاکوه سهری
دهرکیشاو وتی: تو کییت؟ فرمووی: من (علی) کوپی (ابی طالب) م. کابرای
جوله که وتی: سویندم بهو په راوهی دابه زیوه بو سهر موسا ، نښه سهر که وتی
به سهرماندا.

پاشان (یاسر) ی کوپی (مرحب) هاته دهرده و هاواری کرد: کی دیته
مهیدانم؟

(زیر) چوه مهیدانی.

(صفیه) ی دایکی (زیر) خه دایگرت و وتی به پیغه مبهړ ﷺ : پیغه مبهړی
خوا کوپه که م ، نه کوپه که م ده کوژیت. پیغه مبهړ ﷺ فرمووی : به لکو کوپه که ی تو
نه و ده کوژیت ، نه و بوو (زیر) (یاسر) ی کوشت.

نیدی شه پیکي خویناوی به دهری قه لای (ناعم) دا بهرپابوو ، چندین
سهر کرده ی جوله که ی تیدا کوژاو به هویوه و ده ی جوله که پوخواو نه یان ده توانی
بهری شالوی موسولمانه کان بگرن. سهر چاوه کان ده لاین که موسولمانان لهو پوژده دا
به رمنگاریه کی زور توند کراون ، به لام له کوتاییدا جوله که ناو مید بوون له
وه ستاندنی میرشی موسولمانه کان ، ورده ورده له قه لاهو بو قه لای (صعب)
که وتنه پاکردن و هه لاتن ، نیر موسولمانه کان قه لای (ناعم) یان گرت.

رزگار کردنی قه لای (صعب) ی کوپی (معاد)

له پروی هیزو پته ویهوه قه لای (صعب) دوه مین قه لابوو ، موسولمانه کان
شالویان برده سهری به سهر کردایه تی (حباب) ی کوپی (منذر) (انصاری) و بو
ماوه ی سنی پوژ نابلقه یاندا ، له پوژی سییه مدا پیغه مبهړ ﷺ نژایه کی تایبه تی کرد
بو گرتنی نه و قه لایه.

(ابن اسحاق) ده گپریته وه: که خیللی (بنی سهم) هاتنه خزمهت پیغه مبهړ
ﷺ و عهز یان کرد: به راستی ماندو و بووین و هیچمان به دهرسته وه نه ماوه چی
بکهین؟ نه نجا پیغه مبهړی خوا نژای کرد فرمووی: (خوا ی گه وره ، تو به حالیان

۱ / له نښو سهر چاوه کاند جیاوړی هیه له سهر نه که سهری (مرحب) ی کوشتوره و نه و پوژده کی تایددا کوژاو پوژی گرتنی
قه لاکه. هه نښی له جیاوړی مکن که وتونه ته ده قه (صحیح) کانیشهره، نه م بچوونه مان پاش هه لسه نگانندی راکان له
ریوایه تیکي بوخاریه وه و مرگرتوه.

دهزانی ، ئەمانە ھیزیان لەبەر براوە ، منیش ھیچ لە دەستدا نییە ، بۆیان بکەم ،
خوایە گەورەترین قەلایان بەدەیتە دەست موسوڵمانان ، ئەو قەلایەیان کە دەولەمەند
ترینیانە و زۆرترین خۆراک و گوشتی تێدا یە. ئەو پۆژە شالۆیان بڕدە سەر قەلاکەو
گرتیان ، لە ھەموو خەیبەردا قەلای تێدا نەبوو بەئەندازەی قەلای (صعب) خۆراک و
گوشتی تێدا بێت.

کە پیغەمبەر ﷺ ھانی موسوڵمانانی دا بۆ ھێرش کردنە سەر ئەو قەلایە پاش
خویندنی نزاکی ، (بنو اسلم) لە پیشتەوێ ھێرش بەرەکاندا بوون ، لەبەردەم
قەلاکەدا شەپۆ کوشتاریکی خویناوی پرویدا ، پاشان ھەر لەو پۆژەدا پینش خۆراوا
بوون قەلاکە گیرا ، موسوڵمانەکان لەو قەلایەدا چەندین مەنجنیق و ئاگرپێژین و
کەرەستەیی جەنگیان گرت.

بەھۆی برسێتی ئەو پۆژەو کە لە ریاویەتەکە (ابن اسحاق) دا ھاتوو ھەندیک
لە ئەندامانی سوپاکەیی پیغەمبەر ﷺ گۆندریژیان سەرپەری و خستیانە سەر مەنجنەل بۆ
خواردن ، کە پیغەمبەر ﷺ بەھۆی زانی قەدەغەیی کرد گوشتی گۆندریژ بخۆن.

فەتح کردنی قەلای (زبیر)

پاش پزگارکردنی ھەردوو قەلای (ناعم) و (صعب) ، جولەکە لە ھەموو
قەلاکانی (نظاة) رایانکرد بۆ قەلای (زبیر) ، ئەم قەلایە قەلایەکی پتەوی سەختە لەسەر
قوللەیکە ، مەزق و ئەسپ ناتوانن بەھۆی سەختیەو پیندا سەریکەون ، پیغەمبەری
خوا ﷺ ئابلقەیدان ، ئابلقەکە سێ پۆژی خایاند ، ئەنجا کابرایەکی جولەکە ھات و
وتی: (ابو القاسم) ئەگەر تۆ لیژدە یەک مانگی تریش ئابلقەیان بەدەیت ھیچ باکیان
نییە و گۆی نادەنی ، چونکە پێچکەیی ئاوو کانیاویان ھەیە لەژێر زەویداو ، شەوانە
دەردەچن و لێی دەخۆنەموو ، دەگەرپنەو بۆناو قەلاکەو بەرگریی دەکەن ، خۆ ئەگەر
ئەو سەرچاوەی ئاوەیان ئی بپریت چۆک دالەدەن و بۆت دینە دەرەو. ئاوەکیان بپین ،
ھاتنە دەرەو و شەپۆکی سەختیان کرد و ھەندیک لە موسوڵمانەکانیشیان شەھید کرد
، دە کەسیش لە جولەکە کوژران و لە ئاکامدا پیغەمبەر ﷺ ئەو قەلایەشی پزگار کرد.

^۱ / ابن هشام (بە پوختەیی) ۲۳۲.

فەتەح كەردنى قەلەي (ابى)

پاش فەتەحكەردنى قەلەي (زىيىر) جۈلەكە خۇيان كەرد بە قەلەي (ابى) داو
خۇيان تىدا ھەشاردا ، موسۇلمانەكان ئابلۇقەي ئەۋىشىياندا ، دوو پىياۋى جۈلەكە
بەدۋاي يەكدا ھاتتە مەيدانى شەپرى يەك بەيەك ، دوو پىياۋى موسۇلمانىيان بۇ چوۋ
ھەردوۋكىيان كۈشتىن ، ئەۋ كەسەي پىياۋە جۈلەكەكەي دوۋەمى كۈشت پالەۋانى
ئاۋدار (ابو دجانە) (سماك) كۈپرى (خەشەي) (ئەنصارى) بوۋ كە ھەموو جارىك
پەپۇ سۈۋرەكەي بەسەرىيەۋە دەبەست ، دۋاي كۈشتىن ئەۋ جۈلەكەيە (ابو دجانە)
بەروە قەلەكە رايكەرد بۇ فەتەحكەردنى ، موسۇلمانەكانىش بەدۋايدا ھىرشىيان بەرد ،
لەناۋ قەلەكە شەپرىكى خۇيناۋىي پۈۋىدا ، لەۋىش ھەلىيانكەندىن رايانكەرد بەروە
قەلەي (نزار) كەدۋا قەلەگەي بەشى يەكەمى قەلەكانى خەيىبەر بوۋ.

فەتەح كەردنى قەلەي (نزار)

ئەم قەلەيە پتەۋترىن قەلەي بەشى يەكەم بوۋ ، جۈلەكە مەمانەي تەۋاۋيان
ھەبوۋ ، كە ھەرگىز ئەۋ قەلەيە ئاگىرىت ، باھەموو تۈۋانايەكىشىيان بىخەنەگەر لەۋ
پىگەيەدا ، لەبەرئەۋە لەۋ قەلەيەدا لەگەل ژن و مەنەلكانىيان دانىشتىن ، پىشتىر قەلەكانى
دىكەيان لە ژن و مەنەل چۆل كەردبوۋ.

موسۇلمانەكان ئابلۇقەيەكى زۆر تۈندىيان بەسەر قەلەكەۋە دانا ، بەتۈندى
فشاريان دەخستە سەريان بەلام لەبەر ئەۋەي قەلەكە بەشاخىكى بەرزەۋە بوۋ ھىچ
بۈۋارىك نەبوۋ بۇ ھىرش كەردنە سەرى ، جۈلەكەش نەياندەۋىرا لە قەلەكە بىنە خۈارەۋە
بۇ شەپكەردن لەگەل ھىزە ئىسلامىيەكەدا ، بەلام بە تىر ھاۋىشتىن بەرد باران
بەرەنگارىيان دەكەرد.

كە موسۇلمانەكان نەيانتۈۋانى قەلەكەي (نزار) بگەن ، پىنغەمبەرى خوا ﷺ
فەرمانىدا ئاگىرپىرژنەكان ئامادەۋ ساز بگىرن ، پىندەچىت چەند ئاگىركۈيەكىيان
ھەلەدائىتە ئەۋ دىۋ قەلەكەۋە دىۋارو پاىەكانىيان لەرزاندىت و چۈۋىنە ناۋىيەۋە ، لەناۋ
قەلەكەدا شەپرىكى قورس پۈۋىدا ، جۈلەكە لەۋىدا تۈشى شىكسىتىكى خراپ ھاتن ،
چۈنكە نەيان تۈۋانى لەۋ قەلەيە پاكەن بۇ قەلەيەكىتر ، ھەروەكو لە قەلەكانى تردا
ئەۋەيان دەكەرد ، بەلكو ئەۋەي كەبۇي كرا پاكات ھەلات لەۋ قەلەيە ژن و مەنەلكانى
بەجىيەشت بەدۋاي خۇيدا.

پاش فەتەحكەردنى ئەۋ قەلەيەش بەشى يەكەمى قەلەكانى خەيىبەر فەتەح كرا ،
كە بىرىتى بوۋ لە دىۋى (نطاة) و (شق) ھەر لەۋ جىگەيەدا چەند قەلەيەكى بچۈۋكى تىرى

تېدا بولۇ، بەلام جولهكه كه بېنيان ئو قەلاسه خته گيرا ، دهستبه جي ئو قەلايانە شيان به جېنېشت ، هەلاتن بهرو بهشی دووه می خه بېر.

فته تح گردنی بهشی دووه می قەلاکانی خه بېر

كه هەردووه می (نطاة) و (شق) فته تح کران، پیغه مبهری خوا ۛ به سوپاکه یهوه پووی کرده خه لکی که تیهو (وطیح) و (سلالم) له قەلاکه ی (ابی الحقیق) ی خیلێ (بنی نظیر) دا ، هەرچی هەلاتووه کانی بهشی (نطاة) و (شق) هه بوو رایان کردبووه ئه وئ و لهو قەلایه دا خویان توند کردبوو.

(سیرت) نووسان جیاوازیان ههیه له وهدا ئایا لهو قەلایانە دا شه پووی داییت یان نا، چونکه رهوتی گیرانه وه که ی (ابن اسحاق) پوونه له باره ی گرتنی قەلا ی (حموص) وه. بگره له رهوتی گیرانه وه که دا ئه وه دهرده که ویت که به شه پ گیراییت و هیچ دانوستان و سولحیک نه بوو ییت بۆ خۆبه دهسته وه دان .

(واقدی) یش راشکاوانه ده لیت: قەلاکانی ئه م سئ به شه پاش دانوستان گیراون، ده کړیت دانوستانه که بۆ به دهسته وه دانی قەلا ی (حموص) بوو ییت پاش ئه وجهنگه خویناویه ، دوو قەلاکه ی تریش به بئ شه پ دراونه ته دهست موسولمانان. هەرچونیک بیت که پیغه مبهر ۛ هات بۆ ئه م به شه - که تیه - نابلوقه یه کی توندی سه پاند به سه ریاند ، چواره پوژی خایاند ، جولهكه له قەلاکانیان نه هاتنه دهر وه ، تاگه یشته ئه وه ی پیغه مبهر ۛ به ناگړیزین لیان بدات ، که دلتیا بوون له تیاچوون داوایان کرد له پیغه مبهر ۛ سولحیان له گه لدا بکات.

دانوستان

(ابن ابی الحقیق) نامه ی نارد بۆ پیغه مبهر ۛ و تیایدا وتبوی: ده کړیت دابه زم و قسه ت له گه لدا بکه م؟ فهرمووی: به ئی. سولحیان کرد له سه ر نه رشتنی خوینی ئه وانه ی له ناو قەلاکه دان و دهستبه ردار بوونی ژن و مناله کان تا له گه لیان برۆن و ، خویان و مال و منالیان ده بیت له خه بېر دهرچن و جگه له باریک به مندازه ی کۆله پشتیک ی مروقه هەرچی مال و سامان و خاک و زیرو زیویان ههیه ، به جېنېه لئ بۆ پیغه مبهر ۛ .

^۱ / ابن هشام ۲/ ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۷.

^۲ / به لام له گیرانه وه که ی (ابی داود) دا موسولمانه کان به لئنیاندا ، دیکه پدهن جولهكه له خه بېر دهرچیت و هەرچی مال و سامانیک به سواری و شتر دهوات له گه ل خویاندا بیهن . (بروانه ، سنن ابی داود . باب ماجاء فی حکم ارض خیر ۷/ ۶۷۴).

پیغمبهری خوا ﷺ فرمووی: ئەگەر هەرچیەکم ئی بشارنەووە لە وادەو
پەیمانی خوداو پیغمبهرەکی بێ بەش بن. ئەوانیش لەسەرئەووە سولحیان لەگەڵدا
کرد، پاش ئەو سولحکردنە هەموو قەلاکان درانە دەست پیغمبهر ﷺ و بەو
شیوەیە قەلای خەیبەر فەتح کرا.

کوشتنی (ابن ابی الحقیق) لەسەر پەیمانیشکینی

لەگەڵ بەستنی ئەو رێککەوتنەشدا هەردوو کۆپرەکی (ابی الحقیق) مāl و
سامانیکی زۆریان شارەبوەوە، بڕیکی زۆر مāl و خشلی (حیی) کۆری (أخطب)
یان حەشاردابوو کە پێشتر لە دەرکردنی (بنو النضیر) دا لەگەڵ خۆیدا هینابووی بۆ
خەیبەر.

(ابن اسحاق) دەلێت: (کنانة) ی کۆری (ربیع) یان هینایە خزمەت پیغمبهر
ﷺ، کە گەنجینه‌کە ی (بنو نضیر) ی لە لا بوو، پیغمبهر ﷺ داوای کرد، نکوئی کرد
کە برانیت شوینەکە ی لەکوێدایە، کابرایەکی جوله‌کە هات وتی: من (کنانة) م چەند
جاریک دیووە بە دەوری ئەو کە لاوێدایە بەیانیان دەهات و دەچوو، ئەنجا پیغمبهر
ﷺ فرمووی بە (کنانة): ئەگەر لەلای تۆ دۆزیمانەووە بۆکوژین؟ وتی: بەئێ. ئەنجا
پیغمبهر ﷺ فرمانی دا بە هەلکەندنی شوینەکە. هەلکەنرا، هەندیک لەگەنجینه‌کە ی
تێدا دۆزرایەووە، پاشان هەوانی بەشەکە ی تری لی پرسی. (کنانة) هیچی نەوت.
ئەنجا دایە دەست (زبیر) و فرمووی: ئازاری بدە تا قسە دەکات و شوینی ئەو‌کە ی
ترمان پێدەلێت. (زبیر) ئەلقەیه‌کی کردە ملی (کنانة) و چوووە سەرسنگی تەنگە
نەفەسی کرد، ئەنجا پیغمبهر ﷺ دایە دەست (محمد) ی کۆری (سلمه) و لەجیاتی
(محمود) ی کۆری (سلمه) دا دای لە ملی (ئەم محمودە لەژێر قەلای ناعمدای لەپال
دیوارێکدا وەستا بوو جوله‌کە جەنجه‌ریکیان دابوو بەسەریدا و فاتی کردبوو).

(ابن قیم) یش دەلێت: پیغمبهر ﷺ فرمانی دا بەکوشتنی هەردوو کۆپرەکی
(ابی الحقیق) ئەو کەسەش دانی نا بە دەستی ئەم دووانە دا لە شارەنەو‌ه‌ی
گەنجینه‌کە دا نامۆزای (کنانة) بوو.

(صفیة) ی کچی (حیی) کۆری (أخطب) بەکۆیلەیی هینرا بۆ پیغمبهر ﷺ
ژنی (کنانة) ی کۆری (ابی الحقیق) بوو، تازە بووک بوو.

دابه شکردنی دهستگه وته گانی شهر

پیغه مبهری خوا ﷺ ویستی جوله که له خه ییبه ریش دهریکات ، وتیان : ئه ی موحه ممه د ، پیگه مان بده با له م زهویه دا بمینینه وه چاکی بکهین و ، سهروکاری ده کهین ، ئیمه له ئیوه باشتر زهویه که ده ناسین . پیغه مبهری خوا ﷺ و هاوه لانیش کوپانیکی وه هایان نه بوو سهروکاری ئه و زهویانه بکات ، بویه خه ییبهری دایه وه به جوله که به مهرجیک له ههر زهویه کدا نیوه ی به روبومه که یان هه بیئت ، (عبدالله) ی کوپی (رواحه) ی کرده سهر په رشتیار به سهریه وه .

پیغه مبهری خوا ﷺ خه ییبهری کرد به سی وشهش پشکه وه ، ههر پشکیک سه د بهش بوو ، بویه به شه کان بوونه سئ ههزارو شهش سه د پشک ، نیوه ی ئه وه دانرا بو پیغه مبهر ﷺ و موسولمانه کان که بریتی بوو له ههزارو ههشت سه د پشک ، پیغه مبهری خوا ﷺ وه کو یه کیک له موسولمانان یه ک پشکی بهرکه وت ، نیوه که ی تری جیا کرده وه که بریتی بوو له ههزارو ههشت سه د پشک ، پشکیک بو لیقه و ماوی و پیویستی موسولمانان ، چونکه دابه شکرا بوو به سهر ههزارو ههشت سه د پشکدا و ، نازو نیعمه تیک بوو پرژا بوو به سهر خه لکی حوده ییبه دا ئه وانه ی له ویدا بوون و ئه وانهش نه هات بوون ، بو خویان ههزارو چوار سه د کهس بوون ، دو سه د سواریشیان له گه لدا بوو ههر ئه سپیکیش دوو پشکی بهر ده که وت ، بویه دابه شکرا به سهر ههزارو ههشت سه د پشکدا ، ئه سپ سوار سئ پشکو ، پیاده کانیش یه کی یه ک پشکیان بهرکه وت .

ریوایه ته که ی (بخاری) له باره ی زوړی دهستگه وته گانی خه ییبه ره وه دیاره ، که (ابن عمر) فره موویه تی : پیشتتر تیر به سکی خومان نه بووین هه تا خه ییبه رمان فه تح کرد ، ههروه ها ئه و ریوایه ته ی بوخاری له (عائیشه) وه ده گپیرته وه که فره موویه تی : کاتیک فه تحی قه لاکانی خه ییبه ر کرا ، وتمان : ئیتر له مه ودا تیر خورما ده خوین . که پیغه مبهری خوا ﷺ ته شریفی گه رایه وه بو مه دینه ، کوچکه ران پاش ئه وه ی که له خه ییبه ردا مال و باخی خورمایان دهستگه وت هه موو ئه و به خششانه یان گیرایه وه بو ئه نساره کان که پیشتتر له دارخورما و باخ پییان دابوون .

^۱ / زاد المعاد ۱۳۷/۲ ، ۱۳۸ .

^۲ / صحیح البخاری ۶۰۹/۲ .

^۳ / زاد المعاد ۱۴۸/۲ ، صحیح مسلم ۹۶/۲ .

گه رانه وهی

(جعفری کوری (ابی طالب) و نه شعهریه کان

لهم غزایه دا بوو که (جعفری کوری (ابو طالب)ی ناموزای پیغه ممبر ﷺ و هاوه له کانی و (ابو موسی) و نه شعهریه کانی تریش گه رانه وه بو خرمهت پیغه ممبر ﷺ .

(ابو موسی) ده لیت: ئیمه له یه من بووین که هوالی دهرچوونی پیغه ممبرمان پیگه یشت ، به کۆچهری چووینه نهوی - من و دوو برای ترم بووین - له گهل په نجاو نه ومنده که سی خرمی خۆما، سواری که شتی بووین ، که شتی که لای نه جاشی دایبه زاندين ، لهوی گه یشتین به (جعفر) و هاوه له کانی ، (جعفر) وتی: پیغه مبری خوا ﷺ ئیمه ی ناردوه که لیره نیشته جی بین ، ئیوهش له گهل ئیمه دا بن . له گهل یان ماینه وه تا له قه تحی خه یبه ردا گه راینه وه بو خرمهت پیغه ممبر ﷺ ، پشکی به ئیمه شدا، له کاتی که پشکی نه دا به هیچ که سی که له قه تحی خه یبه ردا به شداری نه کردیت ، نه وه تنه ها بوو سهرنشینیانی که شتی که بوو.^۱

که جه عفر گه یشت به خرمهت پیغه ممبر ﷺ پیشوازی لیکردو ماچی کردو فرمووی: وه لاهی نازانم به کامیان دلم خوش بیت ؟ به ماتنه وهی (جعفر) یان به فتح کردنی (خیر).^۲

هاتنه وهی نهوانه دواي ناردنی (عمرو)ی کوری (امیه)ی (ضمیری) بوو له لایه ن پیغه ممبره وه ﷺ بو نه جاشی و، داواي فرموو بوو که بیان نیریته وه بوی. نه جاشی به دوو که شتی دا هه موویانی ناردوه وه ، ژماره یان شانزه پیاو بوو له گهل نه و ژن و منالانه ی لهوی مابوونه وه ، پیشتریش هه ندیکیان گه رابوونه وه بو مه دینه.^۳

^۱ / صحیح البخاری ۴۴۳/۱، هه روه ها بروه (فتح الباری) ۷/ ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷.

^۲ / زاد المعاد ۱۳۹/۲.

^۳ / محاضرات تاریخ الامم الإسلامیة للخضري ۱۲۸/۱.

ماره کردنی (صفیه)

پاش کوژانی (کنانة)ی کوپی (لبی الحقیق)ی هاوسەری (صفیه) بهەوی پەیمانەشکینیەوه ، کەنیزەکەکان کۆکرانەوه ، بەپێی سیستمی جەنگی ئوکاتە (دحیه) داواي کرد لەپێغەمبەر ﷺ کەنیزەکیکی پێ ببەخشیت ، فەرمووی: ئەو کەنیزەکە بۆ تۆ (دحیه)ش (صفیه)ی کچی (اخطب)ی هەلبێژارد ، پیاویک هاتە خزمەت پێغەمبەری خوا ﷺ وتی: پێغەمبەری خوا ﷺ (صفیه)ی کچی (حیی) کە خانمی (بنی قریظە) و (بنی نضیر) بەخشبوو بە (دحیه)ی کوپی (خلیفە)، ئەو خانمە بۆ تۆ باشترە، فەرمووی: پێی بلێن بابییەتیئەتەوه. هینایەوه، کەپێغەمبەر ﷺ بینی فەرمووی کەنیزەکیکی تەربە ، ئەنجا پرووی کردە (صفیه) و بانگی کرد بۆ ئیسلام ، لەویدا (صفیه) موسولمان بوو، پێغەمبەری خوا ﷺ ئازادی کردو ماری کرد ، ئازادکردنەکەشی کردە ماریی بۆی ، کەگەیشتنە بەنداوی (صهباء) بۆی حەلال بوو ، (ام سلیم) جیازیی بۆ کردو، شەو بۆیان گواستەوهو بوو بەژنی پێغەمبەر ﷺ . وەلیمەیهکی بۆ کرد بەمەندیک خورماو رۆن و قاوت و لە پێگە سێ پۆژ لەلای مایەوه.^۱

نیشانەیهکی سەوزی بەدەم و چاوی (صفیه)وه بینی پرسیری کرد: ئەوه چییە؟ وتی: پێغەمبەری خوا پێش تەشریف هێنانی بەرپێژتان بۆ لای ئێمە ، لە خەمدا مانگم بینی وەکو لەجیگەیی خۆی لاچوینت کەوتە کۆشەمەوه ، هیچ لەبارەیی تۆشەوه نەدەزانی ، خەونەکم گیرایەوه بۆ مێردەکم ، زللەیهکی دا لە دەم و چاوم و وتی: خەون بەو پادشایەوه دەبینیت کە لە مەدینەیه.^۲

باسی مەره ژەهراویەکە

کە پێغەمبەر ﷺ لە خەبەر سەقامگیر بوو ، (زینب)ی کچی (حارث) - هاوسەری (سلام)ی کوپی (مشکم) مەریکی سورەوه کراوی بەدیاری بۆ هینا ، پرسیری کرد بوو پێغەمبەری خوا ﷺ حەزی لەکام بەشیەتی؟ پێیان وتبوو: بەلەکی . ژەهریکی زۆری پیوه کردبوو ، پاشان پارچەکانی تریشی ژەهراوی کردبوو ، ئەنجا هینابووی بۆ بەردەم پێغەمبەر ﷺ ، کە هینرایە بەردەمی پێغەمبەر ﷺ یەکەم شت دەستی برد بۆ بەلەکی ، خستیە دەمی جووی و بۆی قووت نەدراو تفی کردەوه. پاشان فەرمووی: ئەم پارچە

^۱ / صحيح البخاري ٥٤/١، ٦٠٤/٢، ٦٠٦. زاد المعاد ١٢٧/٢.

^۲ / همان سرچاوهی کۆتایی، (ابن هشام) ٢٣٦/٢.

ئىسقانه پىم دەلىت ژەھراوۋىيە. پاشان بانگىراو دانى نا بەتوانەكەيدا ، پىغەمبەر ﷺ
فەرەمۆي: چى وای لىكىردىت ئەوکارە بەكەيت؟ ژنەكە وتى: لەدلى خۆمدا وتە: ئەگەر ئەم
پیاو پادشايەكى دونياىى بىت پرگارىم دەبىت لەدەستى ، ئەگەر پىغەمبەرىش بىت
هەوالى پىندەدرىت ، پىغەمبەرى خوا ﷺ لىنى خوش بوو.

لەكاتى خوادنەكەدا (بشرى كۆپى (براءى كۆپى (معروور) ، پارچەيەكى
لىخواردو قوتىدا، لەئەنجامدا وەفاتی كرد. گىرانهوكان جياوازن سەبارەت بە
بەرەللا كردن يان كوشتنى ژنەكە ، لەسەرئەو يەكدەنگن كە يەكەمجار چاوپۆشى
لىكردو ، بەلام كە (بشر) وەفاتی كرد لە تۆلەيدا كوژرايوە.^۱

كوژراوانى هەردوولا

لە شەركانى خەيبەردا

كۆي شەھیدانى موسلمانان لە شەركانى خەيبەردا شانزە پیاو بوو ،
چوار لە قورەيش و يەكێك لە (اشجع) و يەكێك لە (اسلم) ، يەكێك لە خەلکی
خەيبەر و ئەوانى تریش لەئەنسارەكان بوون.

هەروەها دەگوترىت كە شەھیدی موسلمانەكان لەو شەرانەدا (۸) پیاو
بوو ، عەلامە (منصور فوری) باسى (۱۹) كوژراوى كردو ، پاشان دەلىت: پاش
بەدوادا گەرانى زیاتر ناوی (۲۲) كەسم دۆزیووەتەو ، يەكێكىش بەھۆی خواردنى
مەرە ژاراوێكەو و لەیەكێكىشدا جياوازیان ھەبە لەویدا ئایا لە (بدر) يان (خېر)
شەھید كراو ، پاست وایە كە لە (بدر) شەھید كراو.^۲

ژمارەى كوژراوەكانى جولەكەش (۹۲) كەس بوو .

فەدەك

كە پىغەمبەر ﷺ گەيشتە خەيبەر، (محیصە)ى كۆپى (مسعود)ى ئارد بۆ
ناو جولەكەى فەدەك ، تا بانگیان بكات بۆ پرتبازى ئىسلام ، دەستى دەستیان پى
كردبوو ، كە خواى گەورە فەتخى خەيبەرى بەخشى بە موسلمانەكان ، ترس كەوتە

^۱ / بېروانە (زاد المعاد) ۱۳۹/۲ ، ۱۴۰ ، فتح الباری ۴۹۷/۷ ، بىنەرەتى ئەو بەسەرھاتە بە درىژى لە بوخارىدا
باسكرارو ، ۴۴۹/۱ ، ۶۱۰/۲ ، ھەروەھا لە (ابن ھاشم)دا ۳۲۷/۲ ، ۳۲۸ .

^۲ / رحمة للعالمين ۲/ ۲۶۸ ، ۲۶۹ ، ۲۷۰ .

دليانوره خيڤرا شانديكيان نارد بۇ لاي پيڭغەمبەرى خوا ﷺ تاسولحيان لەگەلدا بکات
 لەسەر نيوەى فەدەك ، بەو شينۆەيەى كە لەگەل خەلکى خەيبەردا پيڭكەوت ،
 پيڭغەمبەرى خوا ﷺ لەگەلياندا پيڭكەوت ، لەسەر ئەوەى فەدەك تايبەت بى بۇ خۆى ،
 چونكە ئەسپ سوارو چەكدارى موسلمانەكان نەيانگرت .

وادی القری

كە پيڭغەمبەر ﷺ لە خەيبەر بوەو ، پەوى كره (وادی القری) ، كۆمەلێك
 جولهكەى تیدا بوو ، پاشان هەندێك عەرەبى موشرکيش پاليان پيۆه دابوون .
 كە لييان نزیک بوئەو ، لە دورەو جولهكە لە ئامانەباشيدا بوون و تير
 بارانيان كردن ، (مدعم) غولاميكي پيڭغەمبەرى كوشت ، خەلکى وتیان: مژدەى
 ئييت چوو بەهەشت ، پيڭغەمبەر ﷺ فەرمووى ، نەخير ، سویندم بەو كەسەى
 گياني منى بەدەستە ئەو هەندەشتەى لەرۆزى خەيبەردا لە غەنیمەت لایدا بۇ خۆى
 ، كە لەدابەشكردەكەدا بەرى نەكەوتبو ، ئیستا بۆتە ئەلقەى ناگر لەگەردنیداىە ،
 كە خەلکى ئەوەيان گوى ئى بوو پياويك تاكە نەعليك يان جوتيك نەعلى هينا بۇ
 پيڭغەمبەر ﷺ ، پيڭغەمبەر ﷺ فەرمووى: نەعليك يان دوونەعل لە دۆزەخ .^۱

پاشان پيڭغەمبەر ﷺ هاوئەكانى سازدا بۇ شەپو پىزى كردن ، ئالاكەى
 خۆى دایەدەست (سعدى كۆپى عباده) ئالايەكى ترى دایەدەست (حبابى كۆپى
 منذر) و يەكيكيش بۇ (سهل) كۆپى (حنيف) و يەكيكى تريش بۇ (عباده) كۆپى
 (بشر) ، ئەنجا بانگى جولهكەيان كرد بۇ ئيسلام ، رازى نەبوون ، پياويكيان هاتە
 دەرەو بۇ شەپ (زبير) كۆپى (عوام) بۆى چوو كوشتى ، يەكيكى تريش هاتە
 دەرەو ئەويشى كوشت ، پاشان يەكيكى ديكە هاتەدەرەو (على) كۆپى (ابوطالب)
 بۆى چوو كوشتى ، بەو شينۆەيه شەپى رويەپروو بەردەوام بوو تا يانزە پياويان ئى
 كوشتن ، دواى كوشتنى هەر پياويك بانگى ئەوانى ترى دەكرد بۇ ئەوەى ئيقامەى
 بەلگەى لەسەر بکات .

لەو پۆژەدا كاتى نويز هات ، نويزى بەهاوئەكانى كرد پاشان دەگەرپايەو
 بۇ لاي جولهكەو بانگى دەكردن بۇلای خوداو پيڭغەمبەر ئاييىنى پيرۆزى ئيسلام ،

^۱ / ابن هاشم ۲۳۷/۲ ، ۲۵۲ .

^۲ : صحيح البخارى ۶۰۸/۲ .

شەپ شەوی بەسەردا ھاتوو پوژ بوو ، دیسان شەپیان لەگەڵدا کردنەو ، ھێشتا خۆر بە ئەندازەى پرمیک بەرز نەبوو بوو خۆیاندا بەدەستەو ، بى شەپ گىران ، مال و سامانیان بوو دەسکەوت بۆ موسلمانان و کەلوپەل و کەرەستەىەکی زۆریان گرت .
 پێغەمبەر ﷺ چوار پوژ لە (ذی القری) مایەو ، دەستکەوتەکانى دابەشکرد بەسەر ھاوئەکانیداو زەوى خورماکانى ھێشتەو بۆ جولهکە ، کردنیە سەرکار بەسەر دار خورماکانەو^۱ وەکو حالەتى خەلکى خەیبەرى لىکردن .

تەیماء

کە ھەوانى خۆ بەدەستەودانى خەلکى (خەیبەر) و (فەدەک) و (وادى القری) گەیشتە گوێى جولهکەى (تەیماء) ، ھىچ بەرەنگاریەکی موسلمانەکانیان نەکرد و نوینەرى خۆیان نارد بۆ سولح کردن لەگەڵ پێغەمبەر ﷺ ، پێغەمبەر ﷺ ئەوێ ئى قەبول کردن و لەسەر مال و حالى خۆیان مانەو^۲ ، لەو بارەىەو نوسراویکى بۆ نووسین ، ئەمە دەقەکەىەتى: (ئەمە نووسراوى موحمەدى پێغەمبەرى خودایە بۆ (بنى عاديا) ، ئەوان بەلێن و پەیمانیان لەگەردنى ئیمە دایە ، جزیەیان لەسەر ، نە دوژمنایەتیتان دەکړیت و نە دەردەکړین ، بەدریزای ژیاقتان لێرە دەمیننەو) . ئەم نوسراو (خالد)ى کوپى (سعيد) نووسی .

گەرانەو بۆ مەدینە

پاشان پێغەمبەر ﷺ گەراپەو بۆ مەدینەو ، لەشەو کەیدا درەنگ وەخت بوو لە رینگە نوستن فرمووی بە بیلال: ئیشکگرى ئەمشەومان بۆ بکە ، کەچى بیلال لەبەر ماندوویی زۆر بەپاڵ و شترەکەىەو خەوى ئى کەوتبوو ، کەس خەبەرى نەبوو ، تاخۆر لە ھەموویانى دا ، یەکەم کەس کە خەبەرى بوو پێغەمبەر ﷺ بوو ، پاشان لە شىوئەکە چوونە دەرەو ، چووە پینشەو ، نوێژى بەیانى بۆ کردن ، وتراو: کە ئەو بەسەر ھاتە لەو سەفەرەدا نەبوو .^۳

^۱ / زاد المعاد ۲/ ۱۶۶ ، ۱۶۷ .

^۲ / ھەمان سەرچاوە ۲/ ۱۶۷ .

^۳ / ابن سعد

^۴ / ابن هشام ۲/ ۳۴۰ . بەسەر ھاتە بەلاو و لە زۆرینەى کتێبەکانى فرمودودا پاسى کراو . بېوانە (زاد المعاد) ۲/ ۱۶۷ .

سریه‌ی (ابان‌ی‌کوپری (سعید)

پینگه‌مبیری خوا ﷺ له هه‌موو سه‌رکردیه‌کی سه‌ربازی دیکه باشت
 ده‌یزانی که چۆلکردنی شاری مه‌دینه پاش کوټای هاتنی مانگه حه‌رامه‌کان
 کارێکی گونجاو نیه ، له‌کاتی‌کدا که ده‌ورو به‌ری شار به‌عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی گیراییت و
 له‌وانه‌یه له‌پڕێکدا بده‌ن به‌سه‌ر موسته‌مانه‌کاندا به‌مه‌به‌ستی تالانی و چه‌ته‌گیریتی ،
 له‌به‌رئه‌وه سریه‌یه‌کی نارد بۆ تۆقاندنی عه‌ره‌به ده‌شته‌کیه‌کان به‌سه‌رۆکایه‌تی
 (ابان‌ی‌کوپری (سعید) له‌وکاته‌دا که هه‌یشتا له‌ خه‌یبه‌ر بوو ، (ابان‌ی‌کوپری (سعید)
 پاش به‌جیه‌ینانی فه‌رمانه‌که‌ی پینگه‌مبهر ﷺ گه‌رایه‌وه خزمه‌تی له‌ خه‌یبه‌ر ، که پینی
 گه‌یشته‌وه فه‌تح کرابوو.

پای ته‌واو ئه‌وه‌یه که ئه‌م سریه‌یه له‌ مانگی (صفه‌ری) سالی حه‌وته‌می
 کوچی‌دا ده‌رچوو ، باسی ئه‌م سریه‌یه له‌ (بوخاری) دا هاتوو^۱ ، (ابن حجر) ده‌لالت:
 من باسی ئه‌م سریه‌یه‌م نه‌بیستوه^۲.

^۱ / برواه (صحیح البخاری) ، (باب فزوہ خیبر) ۶۰۸/۲ ، ۶۰۹ .
^۲ / فتح الباری ۴/۴۹۶ .

پاشماووی سریه و غەزاکانی سالی حەوتەم

غەزای (ذات الرقاع)

کە پیغەمبەر ﷺ لەشکاندنێ هەردوو بانی سەرەکی و بەهیزی سێ حیزبە کە بوو ، تەواو یەکلایەو بوو بۆ بانی سینیەم ، واتە عەرەبە کەلەلە شەقەکانی قولایی دەشتی نەجد ، ئەوانە ی کە بەردەوام خەریکی پاوەدونان و چەتەگەریی و تالانکاریی بوون .

لەبەرئەوێ کە ئەو عەرەبە دەشتەکیانە لەشویننکی دیاری کراو دا نەبوون ، لە قەلای شوورای بەرزدا نەبوون ، بۆیە زال بوون بەسەریانداو سەرکوێکردنیان زۆر گرانتر بوو بەپیوێری شەری خەیبەر و مەککەییەکان ، بۆیە جگە لەهەلمەتی تەمی کردن و ترساندن و پاوەدونان هیچ شتێک کاریگەری نەبوو ، موسلمانەکانیش ساتەو سات لەم جۆرە هەلمەتانەیان دەبردا سەریان .

بۆ خوێسەپاندنیش بەسەر ئەو کۆمەلە دەشتەکیانە ی خوێان کۆکردبوو و بۆ هەلکوتانە سەر دەورووبەری مەدینە ، پیغەمبەری خوا ﷺ هەلمەتیکی تەمی کردنی کردە سەریان ئەو هەلمەتە ناسراوە بە غەزای (ذات الرقاع) .

زۆرینە ی (سیرەت) ناسەکان لەسالی چوارەمدا باسی ئەم غەزایە دەکەن بەلام بەشداری کردنی (ابو موسی) ی (اشعری) و (ابو هریرە) لەم غەزایەدا بەلگەییە لەسەر ئەوێ کە لەدوای خەیبەردا پوی داوێت ، راستەر وایە کە ئەو غەزایە لە مانگی (رەبیعی یەکەم) ی سالی ۷ ی کۆچی دا پووی داو .

پوختە ی پووداو کە بەر شیوێهێی کە (سیرەت) ناسان باسی دەکەن ئەوێهێ ، پیغەمبەر ﷺ هەوایی کۆبونەوێهێکی (انمار) یان (بنی ثعلبە) و (بنی محارب) ی سەر بە (غطفان) ی کەوتە بەرگوێ ، بەخێراییی لەگەڵ چوارسەد کەس یان حەوت سەد کەسی هاوێیدا بۆیان دەرچوو ، (ابو نر) یان (عثمان) ی کوپری (عفان) ی بەسەر مەدینەو بەجێهێشت ، چوو ناوێهێ بۆ خاک و ئاویان و گەیشتە شویننک پینی دەوتریت (نخل) ، دوو پۆژ لە مەدینەو دوورە ، گەیشت بەکۆمەلیکی (غطفان) بەرامبەر یەک وەستان بەلام شەڕ پووی ئەدا ، پیغەمبەر ﷺ لەو پۆژەدا نوێژی ترسی بۆ کردن .

لە (بوخاری) یاشدا هاتوو لە (ابو موسی) ی (اشعری) و دەلیت : لەگەڵ پیغەمبەری خوادا ﷺ چوینە دەرەو ئیمە شەش کەس بوین و شتریکمان پی بوو

بەسەرە سواری دەبووین ، قاچەکانمان ھەلقلیشابوو ، قاچی من قلیشابوو
نیۆکەکانم کەوتن ، پەرمان لە قاچ و قولمان دەبەست ، لەبەر ئەو پەرۆ زۆرە ی لە
قاچمان دەبەست غەزاکە ناوێرا (ذات الرقاع) .

ھەرۆھا تێیدا ھاتو ھە (جابر) ھو: دەلیت لەگەڵ پیغەمبەردا بوین ﷺ لە
غەزای (ذات الرقاع) دا ، گەیشتیئە لای درەختیکی سیبەردار جێمان ھێشت بۆ
پیغەمبەر ﷺ ، پیغەمبەر ﷺ دابەزی و خەلکەکەی تریش بلأویان ئێکرد بەو ناویداو
دەچوونە ژێر سنبەری دارو درەختەو ، پیغەمبەریش لەژێر درەختیکدا پالی
دایەو و شمشیرەکەی پێدا ھەلواسی ، (جابر) دەلیت: خەومان ئێکەوت ،
کابرایەکی موشریک ھات ، شمشیرەکەی پیغەمبەری ﷺ دەرھینا و گرتی
بەدەستیەو و وتی بە پیغەمبەر ﷺ: لێم دەترسی؟ فەرمووی: نەخیر ، وتی: چی
دەستم دەگرت ئەگەر بتکوژم؟ فەرمووی: (اللہ) .

(جابر) دەلیت: پیغەمبەر ﷺ بانگی کردین ، چوینە خزمەتی دەبینین
عەرەبێکی دەشتەکی لەپالیدا دانیشتو ، پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەم کابرایە
شمشیرەکەی منی دەرھینا لەکاتیئێدا من نوستبووم ، کە ھەستام شمشیرەکەی
بەدەستەو گرتبو ، پێی وت: چی دەستم دەگرت ئەگەر بتکوژم ؟ وت: (اللہ) ،
ئەو دەبینن دانیشتو . پاشان پیغەمبەری خوا ﷺ ھێچ سەرزەنشتیکی نەکرد .

لە رێوایەتێکی تردا ھاتو ، نوێژ دابەستراو دوو پکاتی پێکردن ، پاشان
دواکەوتن ، دوو پکاتی کرد بۆ کۆمەلەکەی تریش ، پیغەمبەری خوا ﷺ چوار پکاتی
کردو دوو کۆمەلەکەش یەکی دوو پکاتی بۆ کردن .

لە رێوایەتەکەی (ابی عوانە) شدا ھاتو: شمشیرەکە لەدەست کابرا کەوتە
خوارەو ، ئەنجا پیغەمبەری ﷺ ھەلی گرت ، فەرمووی: چی پێگرت دەکا لە من؟
کابرا وتی: مەردی خودابە پەحم پێ بکە ، فەرمووی: شایەتی دەدە ی کە جگە لە
(اللہ) خودای تر نیە و منیش پیغەمبەری خودام؟ کابرای ئەعەرابی وتی: پەیمان
پێ دەدەم شەرت لەگەڵدا نەکەم و لەناو کۆمەلێکیشدا نەبم درایەتی تۆ بکەن .
دەلیت: بەرەلای کرد ، ئەنجا دەشتەکیەکە چووەو بۆلای خەزمانی و وتی: لای
پیاویک بووم باشترین مەوڵە لە دنیا دا .

١ / صحیح البخاری باب (غزوة ذات الرقاع) ٥٩٢/٢ ، (صحیح المسلم) باب (غزوة ذات الرقاع) ١١٨/٢ .

٢ / صحیح البخاری ٤٠٧/١ ، ٥٩٢ .

٣ / مختصر سيرة الرسول ، نويسيني شيخ عبدوللأى نهجدي ل ٢٦٤ -- بروانه (فتح الباری) ٤١٦ / ٧ .

له پړوايه ته كه ي (بخاری) يشدا هاتوه: له (مسدد) هوه له (ابی عوانه) و
 نهویش له (ابی بشیر) هوه دهلیت: نهو کابرایه ناوی (غورث) ی کوپی (حارث) بوو ،
 (ابی حجر) دهلیت: به سهراته که لای (واقدی) واهاتوه ، که کابرا ناوی (دعشور) و
 دوايش موسلمان بووه ، به لام پی دهچیت دوو به سهراته که له دوو غهزای
 جیواوزدا پرویان دابیت ، (والله أعلم).

له گهړانه وه یاندا لهو شهره کابرایه کی موشريك سویندو ناهی کرد که
 نه گهړته وه تاخوینی یه کیک له هاوه لانی پیغه مبهري ﷺ نهړیت ، شهوات
 پیغه مبهري ﷺ دوو پیماوی دانا به چاودیری شهو بو ناگابوون له جموجولی دوزمن ،
 که بریتی بوون (عباد) ی کوپی (بشر) و (عمار) ی کوپی (یاسر) ، کابرا تیرکی گرتو
 (عباد) له کاتی نویژدا بوو ، نهو تیره ی دهرهینا نویره که ی نه بری ، تا سی تیری
 لیدا ، نویژه که ی نه بری تا سلاوی دایه وه ، نسجا هاوه له که ی هستاند ، (عمار)
 وتی: (سبحان الله) نهی بوچی بیدارت نه کردمه وه. (عباد) وتی: به راستی له
 سوره تینکا بووم دم خونند حزم نه کرد بییم.

نهم غهزایه دهوړنکی گه وړی هه بوو له ترس خستنه ناودنی عه ربه
 دهشته کیه کاند ، نه گهر سهیرنکی درنژی نهو سریانه بکهین له دواي نهو غهزایه وه
 پرویانداوه ، ده بینن هیچ یه کیک له تیره کانی (غطفان) زاتیان نه کرد که دواي نهو
 غهزایه سر بهر بکه نه وه ، بگره سریان شو پکړدو ورده ورده خویان دوا
 به دهسته وه موسلمان دهوون ، به لکو ده بینن چن دین تیره ی نهو خیل له فتح
 کردنی مه که دوا به شداریان کرد له گهل موسلمانان کاند او شه پری (حنین) یشیان کردو
 غه نیمه شیان بهر که وت ، دواي نهو وش پیایان بو نیرا بو کو کردنه وه ی سه ده قه
 له دواي فته حیشه وه ده یاندا ، بهو شیوه یه همرسی باله که تیکشکان و هیمنایه تی و
 ناشتی له ناوچه که دوا بهر قهران بوو ، موسلمانان کان دواي نهو توانیان به ناسانی
 هرچی که لین و که مو کووپی هیه بیگرن ، له پاش نهو غهزایه وه رنخوشکهری کرا
 بو فته کردنی ناوچه کانی ترو شوینه گه وره کان ، چونکه ناوخوی ولات بهرو
 ناراسته ی بهر ژه وه ندی موسلمانان کان دهچوو.

۱ / صحیح البخاری ۲ / ۵۹۳.

۲ / فتح الباری ۷ / ۴۲۸.

۲ / زاد المعاد ۲ / ۱۱۲ ، بو درنژی نهم غهزایه پروانه (ابن هشام) ۲ / ۲۰۳ تا ۲۰۹ ، زاد المعاد ۲ / ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ ، فتح الباری ۷ / ۴۲۸.

پاش گه پانه وه لهو غه زايه پينغه مبهري ﷺ بوماوه ي مانگي (شه وال) ي سالي (۷) ي كوچي دانيشت ، لهو ماوه ي دا چهند سريه يكي به نه ملاو نه ولادا نارد ، نه مەش دريژه يه تي:

۱. سريه ي (غالب) ي كوپي (عبدالله) ي (ليثي) به رهو (بنو ملوح) له (قديد) ، له مانگي (صفر) يان (رهبيعي يه كه م) ي سالي (۷) كوچي دا. (بنو ملوح) نهو خياله بوون كه. هاوه له كان ي (بشير) ي كوپي (سويد) يان شهيد كرد بوو ، نه م سريه يه ي نارد بو تو له كردن مه لييان ، به شه ودا دا يان به سيرياندا نه وه ي كوژرا كوژراو مهرو مالاته كهيان دانه بهر ، سوپايه يكي گه وره كه وتنه دواي موسلمانان نزيك بونه مه بارانيكي زورباري ، لافاويكي گه وره ي هه ستاندو نه يه يلا بگه نه سهر موسلمانان ، موسلمانان به بيوه يي گه يشتنه وه جي.

۲. سريه ي (جسمي) له (جمادي دوهم) ي سالي (۷) ي كوچي دا ، باسي له نامه ي پادشاكندا هات.

۳. سريه ي (عمر) ي كوپي (خطاب) بو (تربة) له مانگي (شعبان) ي سالي (۷) ي كوچي دا ، سي پياوي له گه لدا بوو ، به شهو ده پوشتو به پوژ خويان هه شار دودا ، هه وال گه يشته (هوازن) هه لاتن ، (عمر) هاته سهر مالو حاله كانيان كه سي نه بيئي و گه پايه وه بو مه دينه.

۴. سريه ي (بشير) ي كوپي (سعد) ي (انصاري) بو (بنو مرة) له ناوچه ي (فدك) له (شعبان) ي سالي (۷) ي كوچي دا ، له گه ل سي پياودا ، بويان ده رچوو مهرو مالاته كه ي هينان ، شهو نه وان دا يان به سيريانداو تيربارانيان كردن تا هيج تيريان پي نه ما ، هه موويان كوژران جگه له (بشير) له لاي جوله كه يه كه خوي هه شاردا تا چاك بووه وه ، نه نجا گه پايه وه بو مه دينه.

۵. سريه ي (غالب) ي كوپي (عبدالله) ي (ليثي) له (ره مهزان) ي سالي (۷) ي كوچي دا بو (بنو عوال) و (بنو عبد) ي كوپي (بنو كلبه) له (ميفعه) ، وتراويشه كه بو (حركات) بووه له ناوچه ي (جحيفه) له گه ل سه دو سي پياودا ، هيرش ده كه نه سيريان و هه رچي به ره نگار ده بيتمه وه ده يكوژنو مهرو مالاته كه يان ديئن ، لهو سريه يه دا (اسامه ي كوپي زيد) (مرداس) ي كوپي (نهيك) ي كوشت پاش نه وهش كه وتي (لا اله الا الله) ، پينغه مبهري خوا ﷺ سهر زهنشتي كردو پيني فهرموو: نهري تو دلت له ت كردبوو تا بزاني راست دهكات يان درو؟

٦. سريه‌ی (عبدالله)ی کوپی (رواحه) به‌رهو (خیر) له مانگی (شه‌وال)ی سالی (٧)ی کوچی‌دا له‌گه‌ل (٢٠) نه‌سپ سواردا ، له‌به‌ره‌وه‌ی (اسیر) یان (بشیر)ی کوپی (زدام) خه‌ریکی کوکرده‌وه‌ی خیلێ (غطفان) بوو بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ر موسلمانان ، هه‌رچۆنیک بوو (اسیر)یان له‌ناو هاوه‌نه‌کانیدا له‌گه‌ل سی که‌سدا هینایه‌ ده‌ره‌وه‌و هانیاندا که‌نه‌گه‌ر بێت و موسلمان بێت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌یکاته سه‌رکاری خه‌یبه‌ر ، که‌ گه‌یشته (قرقره‌نیار) له‌نیوان هه‌ردوو لادا جیاوازی و دووبه‌ره‌کی و گومان خراپی دروست بوو ، بووه‌ هۆی هه‌لگیرسانی شه‌رو کوژانی (اسیر) و هه‌موو هاوپیکانی.

٧. سريه‌ی (بشیر)ی کوپی (سعد)ی (انصاری) به‌ره‌و (یه‌مه‌ن) و (جبار) که‌ دوو ناوچه‌ی سه‌ر به (غطفان) یان (فزاره) و (عذره) بوون، له‌ مانگی (شه‌وال)ی سالی (٧)ی کوچی‌دا، له‌گه‌ل سی سهد چه‌کداری موسلماندا ، بۆ پووبه‌پوو بونه‌وه‌ له‌گه‌ل کۆمه‌لیک که‌ خه‌ریک بوون ده‌یاندا به‌سه‌ر شاری مه‌دینه‌دا ، شه‌و ده‌پوشتن و پوژیش خوێان چه‌شارده‌دا ، خیلێکه‌ هه‌والی هاتنی (بشیر)یان پیگه‌یشته هه‌لاتن ، مه‌رو مالاتیکی زۆریان ئی به‌جیماو که‌وته ده‌ست موسلمانان ، دوو پیاویشیان ئی به‌دیل گیراو (بشیر) هه‌ردووکیانی هینا بۆ مه‌دینه‌و بردنیه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ، له‌وی موسلمان بوون.

٨. سريه‌ی (ابی حدر)ی (اسلمی) به‌ره‌و (غابه) ، (ابن قیم) له‌نیوه‌ندی سريه‌کانی سالی هه‌وتی پینش عومره‌ی قه‌زا کردنه‌وه‌دا باسی کردوه ، پوخته‌که‌ی ئه‌وه‌یه که‌ پیاویکی خیلێ (جشم)ی کوپی (معاویه) به‌ژماره‌یه‌ک چه‌کداری زۆره‌وه‌ هاتبوه (غابه) و ده‌یویست خیلێ (قیس) پازی بکات بۆ شه‌ری موسلمانان . پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (ابا حدر)ی له‌گه‌ل دوو پیاوی تردا بۆ ناردن ، (ابو حدر) نه‌خشه‌یه‌کی جه‌نگی زۆر مه‌حه‌که‌می دا‌رشت بۆ ئه‌وشه‌په‌ر ، به‌شیوه‌یه‌کی خراپ دوژمنی تیکشکاندو ژماره‌یه‌کی زۆری له‌ وشته‌رو مه‌رومالات پی به‌جیه‌یشتن.

١ / زاد المعاد ٢ / ١٤٩ ، ١٥٠ بۆ درێژه‌ی باسی ئه‌و سریانه‌ به‌روانه (رحمة للعالمین) ٢ / ٢٢٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، (زاد المعاد) ٢ / ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، هه‌روه‌ها (فه‌وم اهل الاثی) له‌گه‌ل په‌راویزه‌کانی ل ٢٦ ، (مختصر سيرة الرسول) نویسنی (شیخ عبیدوللای نه‌جدي) ل ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ .

عومره‌ی قه‌زا کردنه‌وه

حاکم ده‌لێت: هه‌واله‌کان ده‌ماو‌ده‌م ده‌لێن: له‌مانگی (ذو الع‌قد‌ة) دا پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی دا به‌هاوه‌له‌کانی به‌رگی عومره بپوشن به‌مه‌به‌ستی قه‌زا کردنه‌وه‌ی عومره ، فه‌رمانیشی پێ‌دان ئه‌و که‌سه‌ی په‌یمانێ حوده‌یبیه‌ی دیوه دوانه‌که‌وێت ، جگه له شه‌مه‌یده‌کان که‌س دوانه‌که‌وت ، چه‌ندین که‌سی تریش به‌نیازی عومره کردن له‌گه‌لیدا به‌پێ‌ی که‌وتن ، ژماره‌یان جگه له ژن و منال دوو‌هه‌زار که‌س ده‌بوو.

(عویف‌ی) (أبا رهم‌ی) (غفاری) به‌سه‌ر مه‌دینه‌وه به‌جێهێشت ، شه‌ست و شتریشی دایه به‌رخو‌ی ، (ناجیه‌ی) کو‌پی (جندب‌ی) (أسلمی) کرده سه‌روکاریان ، هه‌ر له (ذی الحلیفه) وه ئیحرامی عومره‌یان کرد ، ده‌ستیان کرد به‌وتنی (لبیک اللهم لبیک) ، هه‌موو موس‌لمانان ده‌یانوته‌وه ، به‌ته‌واوی چه‌ک و تفاق‌ی شه‌ریان پێ‌بوو ، نه‌بادا قو‌به‌یش په‌یمان‌شکێنه‌کیان له‌گه‌لدا بکه‌ن ، که‌ گه‌یشته (یأحیج) هه‌موو که‌ل و په‌ل جه‌نگ‌ی دانا له شیرو تیرو پ‌مو گورزو ، (اوس‌ی) کو‌پی (خول‌ی) (انصار‌ی) له‌گه‌ل دووسه‌د سواردا به‌لایه‌وه به‌جێهێشت ئه‌نجا به‌شمشێری ئه‌سپ سوارو له کێلندا خو‌ی کرد به‌ناو شاری مه‌که‌دا.

پی‌غه‌مبه‌ری ﷺ به‌سواری و شتره‌که‌ی (قصواء) وه چووه مه‌که ، موس‌لمانه‌کان ده‌ریانداو شمشێره‌کانیان هه‌لکێشاو (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ) یان ده‌وت.

موشریکه‌کان چوونه ده‌ره‌وه بو‌ شاخی (قعیق‌عان) - ئه‌و شاخی ده‌که‌وێته باکو‌ری کابه‌وه ، بو‌ ئه‌وه‌ی موس‌لمانه‌کان ببینن ، له‌به‌ینی خو‌یاندا ده‌یانوت: سه‌یرکه‌ن که‌ هاتن هه‌موویان قه‌یه‌غه‌ی شاری (یثرب) قه‌له‌وی کردون. پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی دا به‌هاوه‌له‌کانی هه‌رسی قو‌ناغه‌که‌ بپ‌ن و ئه‌مسه‌رو ئه‌وسه‌ری (رکن) بکه‌ن ، بو‌یه فه‌رمانی بپ‌نی هه‌موو قو‌ناغه‌کانی پێ‌نه‌دان له‌به‌رمانه‌وه ، بو‌یه ئه‌مه‌ی کرد تا موشریکان هی‌زه‌که‌ی ببینن^٢ ، هه‌روه‌ها فه‌رمانی پێ‌دان شانی راستیان پ‌ووت بکه‌ن و به‌رگه‌که‌ بده‌ن به‌سه‌ر شانی چه‌پیاندا.

^١ / فتح الباری ٧ / ٧٠٠.

^٢ / هه‌مان سه‌رچاوه ، هه‌روه‌ها (زاد المعاد) ٢ / ١٥١.

^٣ / صحیح البخاری ١ / ٢١٨ ، ٢ / ٦١٠ ، ٦١١ ، صحیح المسلم ١ / ٤١٢.

پیغمبره‌ی خوا ﷺ له (ثنية) چووه ناو مه‌ککه که ده‌روانیت به‌سهر
(حجون) دا ، موشریکان ریز بوو بوون سه‌یزیان ده‌کرد ، به‌رده‌وام بوو له (تلبیه) ،
تاده‌ستی گرت به (رکن) وه له (محجۃ) دا ، پاشان ته‌وافی کرد ، موسلمانانیش
به‌دوایدا ته‌وافیان کرد ، (عبدالله) ی کوپی (رواحه) له‌به‌رده‌م پیغمبره‌ی خوا ﷺ
ده‌پوشت و شمشیره‌که‌ی هه‌لکشابوو ده‌یوت:

خلو بنی الکفار عن سبيله خلوا فكل الخير في رسوله
قد انزل الرحمن في تنزيله في صحف تتلى على رسوله
يارب اني مؤمن بقبيله اني رأيت الحق في قبيله
بان خير القتل في سبيله اليوم نضربكم على تنزيله
ضربا يزيل الهام عن مقيله ويذهل الخليل عن خليله^۱

له فهرموده‌که‌ی (انس) دا ، (عمر) فهرمووی: ئه‌ری (ابن رواحه) تو شهرم
ناکه‌یت له‌به‌رده‌م پیغمبره‌ی خوا دا و له‌ناو حهره‌می خوا دا شیعر ده‌خوینیت وه؟
پیغمبره‌ی خوا ﷺ فهرمووی: عومر وازی ئی بهینه ، ئه‌و شیعره‌ی (عبدالله) له‌تیر
هاویشتن خیراتره‌ بۆ سهر دل و ده‌روونیا^۲.

ئه‌نجا پیغمبره‌ی خوا ﷺ و موسلمانه‌کان سی قوناغه‌که‌یان بپی ، که
موشریکان به‌و گورج و گۆلیه‌ بینیا^۳ن به‌یه‌کتریان وت: به‌ئه‌مانه‌تان ده‌وت
قه‌له‌بوون و هیچیان پی ناکریت ، وه‌للا هه‌ر ئه‌وانه له‌ فلانه‌ که‌س و فیساره‌ که‌س
به‌هیزترن.

که له ته‌واف کردن بو‌وه ، که‌وته پاکردنی نئوان (صفا) و (مروه) ، که
لی‌بو‌وه له (مروه) دا (هدی) که‌ی وه‌ستان ، فهرمووی: (ئه‌مه قوربانیه‌که‌یه ، هه‌موو
شوینیکی تری ده‌ورو به‌ری مه‌که‌ش قوربانیه‌گه‌یه) ، له (مروه) دا قوربانیه‌که‌ی
سه‌ربپی و سه‌ری چاک کرد ، موسلمانه‌کانیش به‌هه‌مان شیوه‌یان کرد ، پاشان
چهند که‌سیکی نار د بۆ (یاجج) بۆ ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر چه‌ک و تفاقه‌که‌انه‌و بن و ئه‌وانی
تریش بین و دروشمی خو‌یان ئه‌نجام بدن ، ئه‌وانیش هاتن.

پیغمبره‌ی خوا ﷺ سی پوژ له‌مه‌که‌دا مایه‌وه ، که پوژی چواره‌م هات ،
موشریکان هاتن بۆ لای (علی) وتیان: بلی به‌هاوه‌له‌که‌ت ، واده‌که‌ی ته‌واو بوو

^۱ / به‌یتی شیعره‌کان په‌رته‌وازه‌ن و له‌چهند شوینیکدا کۆمان کردنه‌وه.
^۲ / (ترمذی) روایه‌تی کردوه ، (باب الاستئذان) و (الادب) و (انشاء الشعر) ۱۰۷/۲.
^۳ / صحیح المسلم ۴۱۲/۱.

بابرواته دهرهوه ، پیغه مبهری خوا ﷺ چوو دهرهوه له مهككهوه له (سرف) دابهزی و لهویدا ماوهيك مایهوه.

كه پیغه مبهری خوا ﷺ له مهككه دهرچوو كچولهكهی (حمزه) (پ) به مامه مامه شوینیان كهوت ، (علی) هلیگرت ، لهویدا لهسهر نهو كچولهیه (علی) و (جعفر) و (زید) بوو بهقسو باسیان ، پیغه مبهری خوا ﷺ دای به (جعفر) ، چونكه پوری هاوسهری (جعفر) بوو.

لهپرتگی ئهم عومرهده دا بوو ، پیغه مبهری ﷺ (میمونه)ی كچی (الحارث)ی (عامری) خوازینی كرد ، پیغه مبهری ﷺ پینش چوونه ناو مهككه (جعفر)ی كوپری (ابی طالب)ی نارد بو خوازینی ، (میمونه) كاری خوئی دایهدهست (عباس) چونكه (ام الفضل)ی خوشكي ، خیزانی (عباس) بوو ، نهویش پازی بوو ، كه له مهككه دهرچوو (ابا رافع)ی بهجی هیشت بو ئهوهی (میمونه)ی بو بگوازیتهوه كه دهروات ، له (سرف) پیغه مبهری خوا ﷺ (میمونه)ی گواستهوه.

ئهم عومرهیه ناوئرا عومرهی قهزا، لهبرئهوهی لهجیاتی عومرهكهی حودهیبیه بوو، یان لهبرئهوهی بهو پییه بوو قهزاگهیری یان ناشتبوونهوهی لهسهرکرا له حودهیبیه، لیکولهران پای دوهم پهسند دهکن،^۱ ئهم عومرهیه چوار ناوی هیه: (عومرهی قهزا ، عومرهی قهزیه ، عومرهی (قصاص) ، عومرهی سولج).

دوای گهپانهوه له عومرهی قهزا چهند سربیهیکی به چواردهوردا نارد ،
ئهمهش پوخته یانه:

۱. سربهی (ابن ابی العوجاء) له مانگی (ذی الحجة)ی سالی (۷)ی کوچیدا ، لهگه‌ل (۵۰) پیاودا ، پیغه مبهری خوا ﷺ ناردنی بو خینلی (بني سليم) ، بو ئهوهی بانگیان بکه‌ن بو ئیسلامه‌تی ، وتیان: پیویستمان نیه بهو بانگه‌وازه‌ی تو ، پاشان شه‌ریکی سه‌ختیان کرد لهگه‌ل موسلمانه‌کاندا ، (ابو العوجاء)ی تیدا بریندار بوو ، دوو که‌سیش له دوژمن به‌دیلی گیران.

۲. سربهی (غالب)ی کورپی (عبدالله) بو ئه‌و شوینه‌ی هاوه‌له‌کانی (بشیر)یان تیدا شه‌هید کرا له (فدک) ، له مانگی (صفر)ی سالی (۸)ی سالی کوچیدا لهگه‌ل دوو سه‌د پیاودا ، چهند پیاویکیان ئی کوشتن و ژماره‌یه‌ک و شتریشیان ده‌ستنکه‌وت.

^۱ / زاد المعاد ۱۵۲/۲.

^۲ / بروان (زاد المعاد) ۱۷۲/۱ و فتح الباری ۵۰۰/۷.

^۳ / بروانه هه‌مان سه‌رچاوه.

۳. سۈرپەي (ذات اطلع) لەمانگى (رەببىي يەكەم)ى سالى (۸)ى كۆچىدا ، خىلى (بنو قضاة) كۆمەلىكى زۇريان كۆكۈدبەۋە بۇ ھەلىكوتانە سەر مۇسلمانەكان ، پىغەمبەرى خوا ﷺ (كەب)ى كۆپى (عمىر)ى (انصارى) لەگەل پانزە پياۋدا بۇ ئاردن ، بەدوژمن گەيشتن ، بانگيان كۈردن بۇ ئىسلامەتى ، گوييان پىئەدەبۇون و تىر بارانيان كۈدبۇون و جگە لەپياۋىك ھەموويان شەھىد كۈدبۇون ، ئەو كەسەش لەنيوان كۆژراۋەكاندا خۆى كۈدبۇو بە مردو.

۴. سۈرپەي (ذات عرق) بۇ (بني ھوازن) لەمانگى (رەببىي يەكەم)ى سالى (۸)ى كۆچىدا ، خىلى (ھوازن) جارىكى تىرىش نيازى كۆكۈدبەۋەي دوزمانيان ھەبۇو ، (شجاع)ى كۆپى (وھب)ى (اسد)ى بۇ ئاردن لەگەل بىست و پىنچ پياۋدا ، كەمىنيان نەدىبۇو ، بەلام ژمارەيەك وشتريان دەست كەوتبۇو.

جەنگى (مۇتە)

ئەم جەنگە گەرەتتىن پوۋبەپوۋبۇنەۋەي جەنگىيە ، گەرەتتىن شەرى خويئاۋىيە مۇسلمانەكان لە ژيانى پىغەمبەرى خوا ﷺ دا ئەنجاميان دايىت ، ئەم جەنگە بوۋە پىشەكى و دەستپىكىك بۇ فەتھ كۈردى ناۋچەكانى نەسرانى نشين ، ئەم جەنگە لە (جەمادى يەكەم)ى سالى (۸)ى كۆچىدا پوۋى داۋە ، بەرامبەر بەمانگى (ئۇگستۇس) يان (سىپتىمبەر)ى سالى (۶۲۹)ى زايىن.

(مۇتە) گوندىكە دەكەۋىتتە خواروۋى شامەۋە ، نيوان (مۇتە) و (بىت المقدس) دوو فەرسەخ پىيە.

ھۆي جەنگەكە

ھۆي ئەم جەنگە ئەۋەيە ، پىغەمبەرى خوا ﷺ بە (حارث)ى كۆپى (عمىر)ى (ازدى)دا نامەيەكى ئارد بۇ گەرەي (بصرى) ، لەرنگەدا (شرحبىل)ى كۆپى (عمرو)ى (غسان)ى كە سەركار بوۋ بەسەر خاكى (بلقاء)ى شامەۋە لەلايەن (قىصر) ھە دانرابوۋ ، ئەم پياۋە چوۋە پىگەي نىزراۋەكەي پىغەمبەر ﷺ ، گرتى و بەستىيەۋە كۈشتى.

^۱ رحمة للعالمين ۲/۲۲۶.

^۲ ھەمان سەرچاۋە لەگەل (تلفيح فہوم اهل الاثر) نوسىنى (ابن الجوزى) ل ۲۲۶.

لهوكاته‌دا كوشتنى فروستادهو نئىراو يه‌كيك بوو له‌تاوانه گه‌وره‌كان ، وه‌كو ليدانى شه‌پورى شهر واپوو ، پيغه‌مبەر ﷺ ئه‌مه‌ى زۆر به‌لاوه سه‌خت و ناخوش بوو ، بۆيه كه هه‌واله‌كه‌ى پيگه‌يشت سوپايه‌كى سئ هه‌زار كه‌سى بۆ سازدان ئه‌مه‌ش گه‌وره‌ترين سوپاي ئىسلامى بوو جگه له‌جه‌نگى ئه‌حزاب پيشت موسلمانان به‌و شيويه ژماره‌يان زۆر نه‌بوو.

ميرمكاني سوپاو راسپاردەى پيغه‌مبەر ﷺ بۆيان

پيغه‌مبەر ﷺ (زيدى كورپى (حارثة)ى كرد به‌سه‌ركرده‌ى سوپاو فهرمووى: ئه‌گه‌ر شه‌هيد بوو (جعفر) دابنين ، ئه‌گه‌ر ئه‌ويش كوژرا (عبدالله)ى كورپى (رواحه) دابنين^١ ، ئالايه‌كى سىپى بۆ دانان و دايه ده‌ست (زيدى كورپى (حارثة)).
راى سپاردن كه بپۆنه سه‌رشوينى شه‌هيد بوونى (حارث)ى كورپى (عمير) ، ئه‌وانه‌ى له‌ويدان بانگيان بكه‌ن بۆ ئىسلام ، ئه‌گه‌ر وه‌لاميان دايه‌وه‌و هاتن به‌ده‌متانه‌وه ئه‌وه باشه ، وه‌گه‌رنا پاش پشت به‌ستن به‌خودا لىيان بدن و شه‌ريان له‌گه‌لدا بكه‌ن و پيى فهرموون: (به‌ناوى خوداوه‌و له‌ پيئاوى خوادا غه‌زا بكه‌ن له‌گه‌ل ئه‌وانه‌دا بئى باوه‌پن ، په‌يمان مه‌شكينن و مه‌ده‌ن به‌سه‌رياندا ، منالى شيره‌خۆره‌و ژنو پياوى به‌ته‌مه‌ن و ببچكه‌و خواپه‌رستانى ناو كلنيساكان مه‌كوژن ، دارخورما و هيچ دارىكى تر مه‌بپن ، هيچ بينايه‌ك مه‌پوخينن).^٢

مائاوايى كردن له سوپاي ئىسلامى و گريانى (ابن رواحه)

كه سوپاي ئىسلامى خۆى ناماده‌كرد بۆ به‌ريكه‌وتن، خه‌لكى ناماده‌بوون و خوا حافيزيان كرد له ميرمكاني ، پيغه‌مبەر ﷺ و هاوه‌لان سلاويان لىكردن ، له‌ويدا يه‌كيك له سه‌ركرده‌كاني سوپا ده‌ستى كرد به‌گريان ، ئه‌ويش (عبدالله)ى كورپى (رواحه) بوو، پييان وت: چى ده‌تگريه‌نييت؟ وتى: سويندم به‌خوا مه‌سه‌له‌كه خۆشه‌ويستى دنيا نيه‌و دوركه‌وتنه‌وه‌ش نيه له‌ئيوه ، به‌لكو هوكه‌ى ئه‌وه‌يه گويم ئى بوو جاريكيان پيغه‌مبەر ﷺ ئايه‌تيكى خوينده‌وه باسى ئاگرى دۆزه‌خى تيدا‌بوو: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾ مريم ٧١ (واته: هيچ يه‌كيك نيه له

^١ / زاد المعاد ١٥٥/٢ ، فتح الباري ٥١١/٢.

^٢ / صحيح البخارى (باب غزوة مؤتة من رضى الشام)

^٣ / (مختصر سيرة الرسول) نوسيني شيخ عبدوللاى نه‌جدى.

^٤ : هه‌مان سه‌رچاره ، (رحمة للعالمين) ٢٧١/٢.

ئىۋە بەدۈزەخدا گوزەر نەكات، ئەمە بىر يارىكى يەكلايى خودايە) مەيش بىر
دەكەمەو پاش گوزەر كردن چۈن دەتوانم دەريازىم؟

موسلمانان وتيان: خوا بتانپاريزىت و لەشەر لاتان بدات و بەيۋەيى و
سەلامەتى و دەسكەوتەوە بتانگىزىتەوە، (عبداللە)ى كۆپى (رواحۋ) وتى:

لَكُنِّي أَسْأَلُ الرَّحْمَنَ مَغْفِرَةً وَضَرْبَةً ذَاتَ فَرْعٍ تَقْذِفُ الرُّبْدَا

أَوْ طَعْنَةً يَدَى خِرَّانٍ مُجَهَّزَةٍ بِحَرْبَةٍ تَقْذِفُ الْأَحْشَاءَ وَالْكَبْدَا

حَقِّ يَقَالَ إِذَا مَرَّوَا عَلَى جَدَّتِي أَرْشَدَهُ اللَّهُ مِنْ غَايٍ ، وَقَدْ رَشَدَا

دوای ئەو سۆپاکە کەوتە پێ ، پێغەمبەریش ﷺ لەگەڵیان بەرێکەوت بۆ
خوا حافیزی ئی کردن ، تاگەیشتە (ثنية الوداع) ئەنجا وەستاو ، خواحافیزی ئی
کردن .

بە جۆلە کەوتنی سوپای ئیسلامیی ،

لە پێدا کەوتن بەسەر باریکی ترسانگدا

سوپای ئیسلامیی جۆلا بەرەو باکور هەتا گەیشتە (معان) لەخاکی شامدا ،
کە پالێ داو بە حیجازی باکوڕەو ، لەوێدا هەولیان بۆ هات کە (هەرقل) بە سەد
هەزار چەكدارى پۆمەو لە (ماب) ى خاکی (بلقاء) دابەزیو ، خێلەکانی (لخم) و
(جزام) و (بلقین) و (بەراء) و (بلیی) بە سەد هەزاری ترەو پالێان پێو داو .

ئە نچوومەنى راویژگاری (معان)

موسلمانەکان هیچ جۆرە ئەژمارێکیان بۆ سوپایەکی زەبەللاهی لەو جۆرە
نەکرد بوو ، کە لە زەویەکی دوورە ولاتدا لەپێگدا لیان پەیدا بێت ، ئایا دەکرێت
سوپایەکی بچوکی سێ هەزار کەسی هێرش بکاتە سەر سوپایەکی بۆ شوماری
لەبن ئەهاتوو کە دووسەد هەزار کەس دەبێت؟ موسلمانەکان سەریان سوپماوو ،
بۆیە دووشەو لە (معان) دا مانەو بۆ بیرکردنەو لە پەوشەکەو راویژکردن بەیەکتەر
لەبارەى بارودۆخەکەو ، وتیان با نامە بنووسین بۆ پێغەمبەر ﷺ ئەویش یان
کەسى ترمان بۆ دەنیریت یان فرمانیکمان پێدەدات .

١ / الفرغ: ناوێکى ، بۆشایی .

٢ / الجَدث : گۆز .

٣ / ابن هشام ، ٢٧٢/٢ ، ٢٧٤ . زاد المعاد ١٦٤/٢ ، مختصر سيرة الرسول ، نووسینی شیخ عبداللای ئەجدی . ج ٢٢٧ .

بهلام (عبدالله)ی کوپی (رواحه) دژى ئەم بۆچوونه بوو ، هانى خەلکى دا بۆ شەرو پىی وتن: ئیوه بۆ ئەو مەبەستە دەرچوون کە ئیستا لەسەر دلتان گرانە ، ئەویش شەهادەتە ، ئیمە بەژمارە شەڕناکەین لەگەڵ دوژمن ، بەم ئایینە شەڕیان لەگەڵدا دەکەین کە خوا بەھۆیەو پێزی ئی گرتووین ، بەرێکەون ، یان سەرکەوتنە یان شەھید بوون . لەکوئاییدا پرا ھاتە سەر پرایەکەى (عبدالله)ی کوپی (رواحه).

سوپای ئیسلام بەرھەو لای دوژمن دەجوئیت

پاش ئەوھى کە سوپای ئیسلام دووشەوى لە (معان)دا بەسەر برد ، بەرھەو خاکی دوژمن کەوتنە جولە ، ھەتا سوپاکەى (ھەرقل) یان لە گوندیکى (بلقاء)دا پینگەشت پىی دەلین (مشارف) ، دوژمن نزیک بوو ، موسلمانەکان لایاندا بەلای (مۇتە)دا لەوى سەربازگەیان دانائو ، خۆیان سازکرد بۆ شەڕ ، لای راستەو (قطبە)ی کوپی (قتادە)ی (عزرى) و لای چەپیشەو (عبادە)ی کوپی (مالک)ی (انصارى) یان دانائو .

سەرھەتای جەنگو بەدوای یەگداهاتنى سەرکردەکان

لە (مۇتە)دا ھەردوولا پینگداهاتن ، شەڕیکى سەخت پەوى دا ، (سى ھەزار) شەڕکەر دژ بە (دووسەد ھەزار) چەکدار و ستانەتەو ، شەڕیکى سەرسوڕھێنەرەو دنیا بەسەر سامیەو چاوەڕوانى دەکات ، بەلام کەگەر دەلولی باوەر ھەلى کرد ئاکامى سەر سوپھینەر دەھینیتە کایەو .

ئالاکە بەدەست (زید)ی کوپی (حارثە)ی پیاو خۆشەویستەکەى پیغەمبەرەو ﷺ بوو ، بەسەختى شەڕى دەکرد ، شەڕێک کەم کەس لە سەربازانى تر دەتوانن ئەو جەنگە بکەن ، مەگەر سەربازانى ئیسلام ، بەردەوام شەڕى کرد تاکەوتە نیو پەم تیری دوژمنانەو و شەھید کرا .

دوای ئەو (جعفر)ی کوپی (ابو طالب) ئالاکەى ھەلگرت ، شەڕیکى قارەمانانەى کرد ، تا شەڕ شەکەتى کرد لەسەر ئەسپەکەى (شقراء) کەوتە خواوەرو ، پاشان دەستى کردەو بەجەنگ تادەستى راستى قرتا ، ئەنجا ئالاکەى بە دەستى چەپی ھەلگرت ، دەستى چەپیشیان قرتاند ، ئەنجا خۆى دا بەسەر ئالاکەدا پرای گرت ھەتا دوا ھەناسەو شەھید کرا ، دەلین: کابرایەکی پۆمى شەڕیکى لێداو لەتى کردو ئەنجا مردو ، خۆى مەزن لەجیاتى ھەردوو بالیدا دووبائى پى بەخشى لەبەھەشتدا پىی بفریت بۆ ھەر شوپێنێک خۆى دەیەویت ، لەبەرئەو ناونرا: (جعفر الطیار) جەعفەرى بالدار ، جەعفەرى دووبال .

(بخاری) دهگنیریتتهوه له (نافع) هوه دهلّیت: (ابن عمر) چوووه سههراشهکه ی بینى نزیکه ی په نجا برینى پیوهیه به پم و شیر ، هیچ کامیان له پشتتهوه بهری نه کهوتوه .

له پریوایه تیکی تریشدا هاتوه ، (ابن عمر) دهلّیت: لهو شه په دا له گه لیاندا بووم ، گه پراین بو (جعفر) ی کوپی (ابو طالب) له نیو کوژاوه کاندا دوزیمان هوه ، شهست و نه وهنده برین و شوینی بهرکه وتنمان بینى به جهسته یه وه که پم و شمشیر لیدا بو^۱ . له پریوایه ته که ی (العمری) شدا له (نافع) هوه شه به شه ی له سه ره: (هه موو ئه و برینانه بهر پینشه وه ی جهسته ی کهوتبوو).

که (جعفر) یش شه هید کرا ئیتر (عبدالله) ی کوپی (رواحه) به مه مان جوړی قاره مانیتی خوی فریدایه وه ناو گهرمه ی شه په که و ئالا که ی برده پینشه وه ، به سواری ئه سپه که وه ده یو یست له ئه سپه که ی دابه زیت ، هاواری ده کردو شه شیعه ی ده خوینده وه:

أَقْسَمْتُ يَا نَفْسُ لَتَنَزِلَنَّ
كَارَهَةً أَوْ كُطَاوَعَةً
إِنْ أَجْلَبَ النَّاسُ وَشَدُّوا الرُّثَّةَ
مَالِي أَرَاكَ تَكْرِهِينَ الْجَنَّةَ^{۱۲}

پاشان له ئه سپه که ی دابه زى ، ناموزایه کی پارچه یه که گوشتى بو هیئاو پینى وت: شه به بخو بابه رگه ی ئه و شه په بگریت ، شه وه چهند پوره تو هیچ نه خواردوه ، لیى وهرگرت یه که پارچه ی لی کرده وه ، نه نجا فریى داو شمشیره که ی هه لگرت و چوووه ناو شه په که ، جهنگا هه تا شه هید کرا .

ئالا که به ده ستى شمشیریکی خوداوه

له ویدا ئالا که کهوته ده ست پیاویکی خیلئ (بنی عجلان) ناوی (ثابت) ی کوپی (ارقم) بوو ئالا که ی بهرز کردموه و وتی: موسلمانینه ، پیکه ون له سه ر پیاویک شه ئالایه هه لگریت ، وتیان: تو هه لئ بگره ، وتی: من ناتوانم . موسلمانان بریاریاندا له سه ر نه وه ی (خالد) ی کوپی (ولهید) هه لئ بگریت ، بهرزى کردموه و شه پرتکی ئازایانه ی کرد . (بخاری) له (خالد) ی کوپی (ولهید) هوه ده یگنیریتته وه ، وتویه تی: له پوژئ (مؤته) دا نو شمشیر به ده ستمه وه شکاوه له کوتاییدا شمشیریکی یه مانیم به

^۱ / صحیح البخاری (باب غزوة مؤتة من ارض الشام ۶۱۱/۲ .

^۲ / هه مان سه رچاوه ۶۱۱/۲ .

^۳ / بروهه (فتح الباری) ۵۱۲/۷ ، پوهه تی هه رمه ده جیاوازی ته نه ا له ژماره که دایه ، هه رده و پریوایه ته که کراون به یه که به پینى ژماره ی ئه و تیرانه ی بهری کهوتون ، بروهه هه مان سه رچاوه .

دستمه مایهوه^۱. له دمرېښکې تر دا هاتووه: له پوژۍ (مؤتة) دا نو شمشیر به دستمهوه شقی برد، تنها شمشیرکې یه مانی بهرگه ی گرت به دستمهوه^۲.

پینغمبر ﷺ له پوژۍ (مؤتة) دا به (وهجی) هوآلی شهیدبوونی هاو له کانی پینگه یشته له مەدینه، پیش نهوه ی خټک هوآلی شه پرکه بهینن، فرمووی: نهوه (زید) ئالاکې هلگرت و شهید بوو، پاشان (جعفر) هللی گرت و نهویش شهید بوو، پاشان (عبدالله) ی کوړی (رواحه) هللی گرت و نهویش شهید بوو - که نه مه ی دوت چاوی پیروزی فرمیسکی دهباراند - تا شمشیرکې خودا ئالاکې هلگرت و پرگاریان بوو.

کوټایي جهنگه

له گهل نواندنې نهو نازایه تیه کهم وینه یه دا زور سیر بوو که سوپایه کی وابچوک له بهر دم شالوی یه که له دوا ی یه کی نهو سوپا گه وره یه دا بوه ستیت. بویه لهو هل نویسته دا (خالد) ی کوړی (ولید) لیها تویی خوئی درخت له پرگارکردنی موسلماناندا لهو شه پر قورسه ی خویان تینالاند بوو.

ریوايه ته کان جیاوازن له سر چاره نووسی شه پرکه، پاش تیرامان له سر جهم ریوا ته کان وانه مکه ویت، که (خالد) ی کوړی (ولید) به درزیی نهو پوژه توانیویه تی بهرنگاری پوژه کان بکات، له یه کهم پوژۍ شه پر دا هستی کرده که پیویسته فیلکی جهنگی به کار بهینیت دژ بهر پوژه کان و ترس بخاته دلپانه وه، تابتوانیت موسلمانان کان کنار بدات بهی نهوه ی بوار هبیت پوژه کان هیرش ی بهرام بهرو راوه دونان بکن، چونکه زور پاش دهیزانی قوتار بوون لهو سوپا زه به لاجه نهسته مه نه گهر موسلمانان کان پاشه کشه بکن، به دوا یاندا پوژه کان هیرش دهینن و تفر و تونایان دهکن.

شهری پاشه کشه

که پوژۍ دووه مات، باری سوپا که گوړا، جاریکی تر سازی دانه وه، شوینی راست و چهپ و ناوه راستی جی گوړکی پی کرد، که پوژه کان سیریان کردن نه یانناسینه وه وایانزانی یارمته و کومه کی نوییان بو هاتووه، ترسیان لی نیشته، نهنجا (خالد) ورده ورده دست ی کرد به پاشه کشه یه کی پیکوپیک و له سر خو، له گهل

^۱ / صحیح البخاری، باب غزوة مؤتة من أرض الشام ۶۱۱/۲.

^۲ / همان سرچاوه ۶۱۱/۲.

^۳ / همان سرچاوه ۶۱۱/۲.

پاراستنی پیکي ریزهکاندا ، پښهکان شویڼیان نهکوتن ، چونکه وایانزانی که نه مه
 فیلی موسلماننهکانه و بۇ بۇسه نانهویه تا بیانخه قولای بیابان و تفروتونایان بکهن .
 بهو شیویه سوپای دوزمن بهرمو خاکی خوی گهراپه وهو شویڼی موسلماننهکان
 نهکوت ، موسلماننهکانیش توانیان بهسه لامه تی خویان که ناریده و بگهړنمه بۇ
 مه دینه .

کوژراوانی ههردوولا

لهو شهره دا موسلماننهکان دوانزه کهسیان ئی شهید کرا ، پښهکانیش
 ژماره ی کوژراوهکانیان نازانریت ، به لام باسی دریزه ی شهره که به لگه به له سر
 زوری کوژراوهکانیان .

کاریگه ری جهنگه که

لهو شهره دا هه رچه ده موسلماننهکان نه یان توانی توله ی خویان بکه نه وه ، به لام
 کاریگه ری که گه وری هه بوو بۇ ناوبانگی موسلماننهکان ، هه موو عه ربی خسته
 حاله تی سهرسورمان ئه بله ق بوونه وه ، چونکه لهو پوژگارده پښهکان گه وره ترین و
 تاکه دسه لاتداری سهربازی دنیا بوون ، عه رب پنیان وابوو که جهنگ کردن له گهل
 پښهکاندا مانای خو کوشتن و فهوتانه ، بویه جهنگکردنی ئهو سوپا بچوکه له گهل ئهو
 سوپا زه به لاهه ی سهر زه ویدا ، که دووسه دهزار سوار ده بوون و پاشان گه رانه وهش به
 بی زیانیکی ئه وتو ، بوو به یه کی که له شته سهرسورمه نه رهکانی پوژگارو ئه وه ی
 دهره خست که سوپای موسلماننهکان ته رزیکی نوییه له سوپاو لهو جوړه ناساییه نیه
 ، که عه رب پنی راهاتوو ، بیگومان ئه وانه خوا سهریان ده خات و سهرکردنه کیان
 پیغه مبه ری خوایه ، بویه ده بین دوی ئهو پروداوه ئهو خیله سهرسه ختانه ی که
 هه میشه و هه رده هه لده گزان به پروی موسلماننهکاندا ، موسلمان بوون ، ئه وه بوو خیل
 (بنو سلیم) و (اشجع) و (غطفان) و (ذبیان) و (قزارة) و چه ندینی تریش موسلمان بوون .
 ئهو جهنگه سهره تای ده ست پیکردنی شهر ی خویناوی بوو له گهل
 پښهکاندا ، پی خوشکردن و سهره تایه ک بوو بۇ فهتخ کردنی ولاتهکانی پښو
 گرتنی زهویه دورهکان له لایه ن موسلماننهکانه وه .

^۱ ، پروانه (فتح الباری) ۵۱۳/۷ ، ۵۱۴ ، و (زاد المعاد) ۱۵۶/۲ و تریزه ی شهره که لهو دوو سهرچاوه ی وه و مرگیزاوه له گهل دورو
 سهرچاوه که ی پیشت .

سریه‌ی (ذات السلاسل)

که پیغمبر ﷺ هلوئیستی نمو خیلّه عهره‌بانهی بۆ دهرکوت که له دهورو بهری شامدان و هاوکاری و پشتیوانی پۆمه‌کان ده‌کەن دژ به‌موسلمانەکان ، ههستی کرد که پیویسته داناییه‌کی ته‌واو به‌کاربه‌یڤنیت بۆ تیکدانی نیوان نمو گرو‌هانه‌و پۆمه‌کان و بیته‌هۆی نمو‌ی تا ناچاربن یه‌کبگرن له‌گه‌ل موسلمانەکاندا دژ به‌ پۆمه‌کان و جارنکی تر کۆمه‌لی له‌و شیوه‌یه‌ دژ به‌ موسلمانەکان گرد نه‌که‌نه‌وه.

(عمرو)ی کوپی (عاصی)ی هه‌لبژارد بۆ جیبه‌جی کردنی ئەم نه‌خشه‌یه ، چونکه نه‌نکی (دایکی باوکی) سه‌ر به‌ خیلّی (بلی) بوو ، له مانگی (جه‌مادی دوو)ی سالی (۸)ی کۆچی‌دا ناردی بۆ ناویان له‌داوی جه‌نگی (مؤتّه)هوه بۆ نمو‌ی پریانکیشت ، له‌باره‌ی ئەم پۆشتنه‌ی (عمرو)وه ده‌لیت: پنده‌چیت که هه‌والگره‌کان هه‌والیان هینابیت گوايه کۆمه‌لیکی خیلّی (قضاة) کۆبونه‌ته‌وه تابده‌ن به‌سه‌ر مه‌دینه‌دا ، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ (عمرو)ی ناردوه بۆیان ، له‌وانه‌شه هه‌ردوو هۆیه‌که پینکه‌وه بووینت.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئالایه‌کی سپی دایه ده‌ست (عمرو)ی کوپی (عاص)و ، هاو‌پا ئالایه‌کی ره‌شیشی له‌گه‌لدا ناردو له‌گه‌ل سێسه‌د که‌سی کۆچکه‌رو ئەنساریدا به‌پێی کردن ، سێ ئەسه‌پ سواریان له‌گه‌لدا‌بوو ، فه‌رمانی پیندا که یارمه‌تی وه‌ریگریت له‌ هه‌ر که‌سیکی خیلّی (بلی) و (عزرة) و (بلقین) که به‌لایدا بگوزه‌رین ، شه‌و ده‌جولاو به‌ پوژ خۆی که‌نار ده‌دا ، که له‌کۆمه‌له‌که نزیک بو‌وه هه‌وانی بۆ هات که ژماره‌یان زۆر زۆره ، ئەنجا (رافع)ی کوپی (مکیث)ی (جه‌نی) نارد بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ و دا‌وا‌ی کۆمه‌کی تری لیکرد ، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌سه‌رکردایه‌تی (ابو عبیده)ی کوپی (جراح) دووسه‌د سواری تری نارد له کۆچکه‌ران و ئەنساره‌کان که (ابوبکر) و (عمر) یان تیدا‌بوو ، ئالای دایه‌ده‌ستیان و فه‌رمانی پیدان کۆبن و پا جیا‌واز نه‌بن ، که (ابو عبیده) گه‌یشته (عمرو) ویستی ئیمامه‌ت بکا بۆ خه‌لک ، (عمرو) وتی: تۆ کۆمه‌کیت بۆ من هیناوه ، من میری سوپاکه‌م ، (ابو عبیده) ده‌سته‌به‌جی به‌گویی کردو ، (عمرو) نویژی بۆ خه‌لکه‌که ده‌کرد.

پۇشتن مەتا گەيشتنە ناوچەي (قضاة) ، چوہ ناوی و ئەوپەری
شۈيۈنەكەي گرت ، لەكۇتايیدا كۆمەلئىكى بىنى ، ھىرشىيان كىردە سەريان ، ئەوانىش
پايانكردو شۈيۈنەكەيان بەجى ھىشت و بلۇەيان ئى كرد.

ئەنجا (عەوف)ى كوپى (مالك)ى (اشجعى) وەك فروستادەيەك نارد بۇلاي
پىغەمبەر ﷺ و ھەوالەكەي گەرانەوہ و سەلامەتى سوپاكەي پىراگەياندو ھەوالى
جەنگەكەي بۇ گىپرايەوہ.

(ذات السلاسل) شۈيۈنئىكە كەوتۇتە پشت (وادى القرى) لەو شۈيۈنەوہ بۇ
مەدینە (۱۰) پۇژ پىادەيە ، (ابن اسحاق) يش دەلئت: موسلمانەكان لەسەر ئاويك
لاياندا لە خاكى (جدام)دا ، پىي دەلئىن (السلسل) بەو بۇنەيەوہ ناوئرا بە (ذات
السلاسل).

سرىيەي (أبى قتادة) بۇ (خضرة)

ئەم سرىيە لەمانگى (شعبان)ى سالى ۸ى كۆچىدا بوو، چونكە
(بنى غطفان) لە ناوچەي (خضرة)دا خۇيان مۇلدا بوو (خضرة) زەوى (محارب)ە
لەناو نەجددا ، پىغەمبەرى خوا ﷺ (أبا قتادة)ى بۇئاردن لەگەل (۱۵) پىاودا ،
ئەوہبوو ھەندىكىيان ئى كوشتن و چەند كەسنىكىشىيان ئى گرتن و مەپومالاتىكى
زۇريان گرت ، سرىيەكە (۱۵) شەوى پىچوہ.

^۱ / بېروانە (سيرة ابن هشام) ۶۲۲/۲ ، ۶۲۴ ، ۶۲۵ ، ۶۲۶ و (زاد المعاد) ۱۵۷/۲ .

^۲ / رحمة للعالمين ۲۳۲/۲ ، (تلقیح فہوم اہل الاثر) ل ۲۲ .

غەزاي فەتھ كۈندى مەككە

(ابن قىيم) دەلىت: پىزگار كۈندى مەككە ئەر فەتھ گەمبەرىيە بوو ، كە خۇداي مەزىن بەھۇبەيە ئايىن و پىغەمبەرەكەي و سەربازو كۆمەلەكەي سەرخست و مائەكەي خۇي پى پاكرىدەو و كۈندىيە سەكۈي ھىدايەتى ھەموو جىھانپان و پىزگار كۈندى لە دەست موشرىكان ، پىزگار كۈندى مەككە ئەر فەتھ بوو كە فرىشتەكانى ئاسمان مژدەيان پىدەداو ورشەو جوانى بەئەستىزەكانى ئاسمانىش بەخشى و بەھۇبەيە پۇل پۇل خەلكان ھاتتە سەر ئايىنى پىرۈزى ئىسلام و زەوى پى پووناك بەمۇە.^۱

ھۇي غەزاكە

پىشتەر لە پووداوى (حىببىيە)دا وتمان كە يەكك لە بەندەكان ئەوۋەبوو ھەر كەسنىك وىستى ، بابرواتە ھاوپەيىمانى موخەمەدەو ﷺ ، ھەركەسىكىش وىستى با پىرواتە ھاوپەيىمانى قورەيشەو ، ھەر تىرەيەكىش دىرواتە ناو ھاوپەيىمانىتى ھەر لايەنىك ئەو دەبىتتە بەشىك لەولايەنەو ھەردەست دىرئەك بۇ سەرى دادەنرىت بە دەستدەرىزى بۇ سەر لايەنى سەركىي ھاوپەيىمانىك.

بەپىنى ئەو بەندە خىلى (خزاغە) چوونە ناو ھاوپەيىمانى پىغەمبەرەو ﷺ و (بنو بىكر)ىش چوونە ناو ھاوپەيىمانى قورەيشەو ، ھەرىيەكك لەو دوو تىرە چوونە پەناي يەكك لە دوولايەنەكە ، لەنئوان ئەو دوو تىرەيەشدا پىشتەر دوزىمانىتى جاھىلىيەت ھەبوو ، جاروبار دەياندا بەسەر يەكتىدا ، كە ئىسلام ھات و ئەم پەيماننامەيە نوسرا ، ھەر يەككىيان بەئارامى دانىشت ، بەلام (بنو بىكر) ئەم دەرۋەتەيان قۇستەو بۇ سەندەوۋى كۆنە تۆلەيەك ، (نوفل)ى كۆپى (معاويە)ى (دىلى) لەگەل كۆمەلەك كەسى تىرەي (بنو بىكر)دا لە مانگى (شەعبان)ى سالى (۸)ى كۆچىدا بە شەر دايان بەسەر (خزاغە)دا كە لەكاتىكدا بۇ ھەوانەو لەسەر ئارەك لايان دابوو ناوى (وتىر) بوو ، چەند پىاويكىيان لى كوشتن و دەستيان لەيەكتەر وەشاندا ، قورەيش (بنو بىكر)يان پىر چەك كىردبوو ، ھەندىك چەكدارى تىرى خىلى قورەيش تارىكى شەويان بە ھەل زانىبوو لەگەلئاندا بەشداريان كىردبوو ، تا ناچارپان كىرد بوون بەرەو (ھەرم) ھەلپىن ، كە گەيشتبونە (ھەرم) ، خىلى (بنو بىكر) ھاوارپان كىردە (نوفل) ، و تيان : (نوفل) نەكەيت ئەو گەيشتبونە (ھەرم) ، لە خوا بى ئاگا مەبە. (نوفل) قەسەيەكى زۆر خراپى لەدەم دەرچوو ، وتى : (بنو بىكر) لەمىرۇ

بهداوه ئىتر خوا نيه ، برون تۆلەي كۆنە قىنى خوتان بگەنەو ، سويند دىخوم ئىوہ له
 حىرمدا دزىش دىگەن ، چون ئىستە تۆلەي خوتانى تىدا ناكەنەو؟
 كه (خزاعه) گەيشتنە مەككە پەنايان برد بۇ مالمەكەي (بدىل)ى كوپى
 (ورقاء)ى (خزاعى) لەگەل مالى دۆستىكىدا كه ناوى (رافع) بوو.

(عمرو)ى كوپى (سالم)ى (خوزاعى) بە پەلە خۆي گەيانده مەدينەو چووہ
 خزمەت پىغەمبەر ﷺ و لەبەردەمىدا وەستا ، پىغەمبەر ﷺ لەناو مەزگەوتدا دانىشتبوو
 كۆمەلىك لە موسلمانانى بەدەوردا بوو ، (عمرو) دەستى كرد بە گوتار خويندەنەو:

يا ربّ اِنِّي ناصِدٌ مُحَمَّدًا	حَلَفْنَا وَحَلَفَ اَبِيهِ الْاُتْلَدَا
قَدْ كَتَبْتُ وَلَدًا وَكَأَ الْاُتْلَدَا	كُتِبَ اسْمُنَا وَلَمْ تَنْزِعْ يَدَا
فَانصُرْ هَذَاكَ اللهُ نَصْرًا اَيَّدَا	وَادْعُ عِبَادَ اللهِ يَأْتُوا مَدَدَا
فِيهِمْ رَسُولُ اللهِ قَدْ تَجَرَّدَا	اَبِيضٌ مِثْلُ الْبَدْرِ يَسْمُو صُعْدَا
اِنْ سَيِّمٌ خَسَفًا وَجْهَةً تَرْتَدَا	فِي فَرِيقٍ كَالْبَحْرِ يَجْرِي مُزْبَدَا
اِنْ قَرِيشًا اَخْلَفُوكَ الْمَوْعَدَا	وَنَقَضُوا مِثْلَاقَكَ الْمُؤَكَّدَا
وَجْعَلُوا لِي فِي كِدَاءٍ رَصَدَا	وَزَعَمُوا اَنْ لَسْتُ ادْعُوا اَحَدَا
وَهُمْ اَذَلُّ ، وَاَقْلُ عَدَدَا	هَمْ يَكُونُوا بِالْوَتْرِ هُجَدَا

وَقَتْلُونَا رُكْعًا وَسُجْدًا^١

پىغەمبەرى خوا ﷺ پىنى فەرموو: خەمت نەبىت پىشتىوانىت ئى دەكرىت.
 پاشان ھەورىك كەوتە پووى ئاسمان ، فەرمووى : ئەو ھەورەش سەرەتای
 سەرکەوتنى (بنى كعب)ە.

پاشان (بدىل)ى كوپى (ورقاء)ى (خزاعى) لەگەل چەندپىاويكى خىلى (خزاعه)
 دا كەوتنەپى بەرەو مەدينە ، نەوہستان ھەتا گەيشتنە خزمەت پىغەمبەر ﷺ لە مەدينەو
 ھەوالى پووداوەكەو كوژداوەكانى خوياندايە ، ئەوہشيان پىوت: كه قورەيش يارمەتى
 (بنى بكى) داوہ لەو ھىرشەدا، ئەنجا وەفەكەي گەرانەوہ بۇ مەككە.

^١ / اتلدا : واتە : كۆن ، ئامارەدەكات بۇ ئوپەيمانەي لەكۆندا لەئىوان (خزاعه) و (بنى ھاشم)دا لەسەردەمى (عبد
 المطلب) دا پووى داوہ.

^٢ / ئامارەيە بۇ داويكى (عبد المناف) كەناوى (حىي)و ھاوسەرى (قصي)يە ، لە خىلى خزاعە بە.

^٣ / لەبەيتىكى تردا دەلييت : قتلنا وقد اسلمنا.

(أبو سفیان) دەچیت بۆ مەدینە

بۆ تازەکردنەوہی سولحەکە

گومانی تێدانیه ئەر تاوانەى قورەيش و ھاوپەيمانەکانى ئەنجامياندا ،
پەيمان شکێنەكى تەواو و پيشيلکردنى پەيماننامەكەى نيوانيان بوو ، بى ئەوہى
ھیچ بەھانەيەك ھەبیت ، لەبەرئەوہ كە قوريش ھەستى بەو پەيمانشکێنەى کرد ، لە
چارەنووسى کارەكە و دەستبەجى ئەنجوومەنىكى راويژکاريان بەست و بريارياندا
كە (أبو سفیان) ى سەرکرديان وەك نوێنەر بنيرن بۆ تازەکردنەوہى سولحەكە لەگەڵ
پيغەمبەردا ﷺ.

پيغەمبەرى خوا ﷺ ھەوالى دا بەھاوەلانى خۆى ، كە لەدواى ئەم
پەيمانشکێنەى قورەيش چى دەكات ، فەرمووى: دەبينن (أبو سفیان) خۆى
دەگەيەنیتە ئێرە بۆ توند کردنەوہى عەقدەكە و دريژکردنەوہى ماوہى سولحەكە .

(أبو سفیان) بەو پيغەمبەرى قورەيش بريارى دا دەرچوو ، لە (غطفان) گەيشت
بە (بديلى) كۆپى (ورقاء) لەو سەرەوہ بەرەو مەككە دەرگەرايەوہ ،
پيى وت: (بديلى) لە كۆنەوہ دييت ؟

(أبو سفیان) دەيزانى كە چوووتە لای پيغەمبەر ﷺ.

(بديلى) وتى: لەناو ئەر شيوہدا بەرەو كەنارى دەريا سەردانى (خزاعە)م
کرد.

(أبو سفیان) وتى: سەردانى (محمد)ت کردوہ ؟

(بديلى) وتى: نەخێر.

كە لىك جيابونەوہ (بديلى) چوو بەرەو مەككە ، (أبو سفیان) لەدلى خویدا
وتى: ئەگەر (بديلى) گەيشتێتە مەدينە ئەوا لەئالفەكەيدا ناوكى تێدايە ، چوو
لەلایەكەوہ پشقلی و شترەكەى (بديلى) پشكنى سەيرى كرد ناوكى تێدايە ،
وتى: سوێند دەخۆم بەخو چوووتە لای (محمد) و تێى گەياندوہ .

(أبو سفیان) گەيشتە مەدينە ، چووە مالى (أم حبيبە) ى كچى ، ويستى
لەسەر پاخەرەكەى پيغەمبەر ﷺ دابنیشيت ، لەژێردا دەرى كيشا ،
وتى: ئەرئى كچى بۆ وادەكەيت ؟

وتى: ئەو پراخىرى پىڭەمبەرى خۇايە ﷺ تۇ پياۋىكى مۇشرىكى پىسى.

(ابو سفيان) وتى: ۋەللاھى دۋاي من ، تۈۋشى خراپە بوۋىت.

پاشان دەرچۈۈ ، ھەتا گەيشتە خىزمەت پىڭەمبەر ﷺ قىسەي لەگەلدا كىرد ، ۋەللاھى ئەدەپەۋە ، پاشان چۈۈ قىسەي كىرد لەگەل (ئوبىكى) دا ، بەلكو تىكا بىكات لاي پىڭەمبەر ﷺ قىسەي لەگەلدا بىكات . وتى: من شتى واناكەم .

پاشان چۈۋە لاي (عمرى) كۈپى (خىتاب) قىسەي لەگەلدا كىرد ، (عمر) پىنى وت: من تىكاتان بۇ بىكەم لاي پىڭەمبەر ﷺ ؟ ۋەللاھى ئەگەر دىنكە زەپراتىكىش مابىت ، لەسەرى ، شەپتان لەگەلدا دىكەم .

پاشان چۈۋە لاي (على) كۈپى (ابى طالب) (فاطمە) لاي دانىشتىبوۋ ، (حسەن) ىش منالىكى بىچۈك بوۋ گەمەۋ يارى دىكەم لەۋ ناۋەدا ،

وتى: (على) تۇ لەھەمۇۋىيان زىاتىر لە من نىزىكىرى ، بۇ كارىك ھاتووم ، نامەۋىت بەنئوۋمىدى بىگەپىمەۋە ، تىكام بۇ بىكە لاي مۇھەممەد با قىسەم لەگەلدا بىكات ،

(على) پىنى وت: دايىكت پۇلە پۇت بۇ بىكات (ابو سفيان) ، پىڭەمبەر ﷺ بىرپارى لەسەر شىتىك داۋە ، كەسمان ناتۋانن قىسەي تىدا بىكەين ،

نەنجا لاي كىردەۋە بەلای (فاطمە) دا وتى: ئايا تۇ دەتۋانن كۈپەكەت والى بىكەيت پەنای خەلكى بدات و تا دۈپۈژىش سىر كىردەۋى ھەمۇۋ عەرەب بىت؟

(فاطمە) وتى: ۋەللا كۈپەكەۋى من ناگاتە ئەۋە كە بتۋانن پەنای خەلكى بدات ، كەسىش ناتۋانن بى فەرمانى بەسەر پىڭەمبەر ﷺ پەنای كەس بدات.

لەۋىدا ھەمۇۋ دۈنيا لەبەرچاۋى (ابو سفيان) تارىك بوۋ ، بە (على) كۈپى (ابو طالب) وت: بەترسو لەرزو بىتاقەتى و ئاۋمىدىكى زۆرەۋە: (ابو الحسن)

ۋادەبىنم سەرى دۈنيام ئى ھاتۇتەۋە يەك ، تىكايە ئامۇزگارم بىكەۋ چى بىكەم باشە؟ وتى: ۋەللاھى نازانم چىت پىنېلىم بەكەلكت بىت ، بەلام تۇ گەۋرەۋى (بنى كنانە) ىت ھەستە بىرۇ خۇت پەنابىدە لەناۋخەلكىداۋ خۇت بىگەيەنەۋە بە خاك و ناۋى خۇت.

وتى: جائەۋە ھىچ سۈۋدىكى ھەيە؟

(على) وتى: نەۋەللا باۋەپناكەم ، بەلام جگە لەۋ قىسەيە ھىچى تر شك ناۋەم.

(ابو سفیان) هاتوره بۆ مزگەوت ، وتی: خەلکینه ئەوا من خۆم پەناداوه
لەناو خەلکدا . پاشان سواری و شترەکی بوو ، گەرایهوه بۆ مەککە.

کە چووه ناو خێلی قوڕەیش ، وتیان: چیت کرد؟

وتی: چووم بۆ لای (محمد) و قسمە لەگەڵدا کرد ، وەللاهی وەللامی نەدامەوه ،
چووم بۆ لای (ابن ابی قحافە) لای ئەویش هیچم پێ نەکرا ، پاشان چووم بۆ لای
(عمر)ی کۆری (خطاب) بینیم لەهەموویان توندتر بوو ، پاشان چوومه لای (علی) لە
هەموویان نەرم و نیاوتر بوو ، شتیکی پێ وتم بەگوێم کرد ، وەللاهی نازانم ئەوه دادم
بەدات یان نا؟

وتیان: ئەو چی پێ وتی؟

وتی: پێی وتم: کە خۆم هەشار بەدەم لەناو خەلکیدا ، منیش وام کرد.

وتیان: نایا موحومەد ڕینگەیی ئەوهی پێدایت؟

وتی: نەخێر ،

وتیان: نەگبەت ، بەخوا موحومەد گالتهی بەعەقڵت هاتوو ،

وتی: نەووللا ، جگە لەوه هیچی ترم بەدەستەوه نەبوو.

خو سازدان بو غه زاكه و

ههولئى ناشكرا نه كردنى

له پړوايه ته كهى (طبرانى) دا هاتوه ، كه پيغه مېهر ﷺ فرمانى دا به عايشه ، سى پوژ پيش هاتنى ههوالئى پهيمان شكينييه كه ، فرمانى پيدا كه كهلوپه لى بو پيچنيته وه ، كه س به مې نه ده زانى ، (ابوبكر) چووه لاي (عايشه) وتى: كچى ئه م خو پيچانه وه يه چى يه؟

(عايشه) وتى: وه لاهى نازانم .

(ابوبكر) وتى: خو ئه مې پوژى غه زاي (بنو الاصفر) يش نيه .

ئهنجا وتى: پيغه مېهر ﷺ ده يوئيت بو كوى ته شريف ببات؟

وتى: وه لاهى هيچ نازانم .

له بهر به يانى پوژى سى يه مدا (عمرو) ي كوپى (سالم) ي (خزاعى) له گهل چل ئه سې سواردا گه يشتنه مه دينه ، هه ستاو شيعره كهى خوينده وه (يارب انى ناشد محمدا ...) ، ئيتر خه لكه كه به په يمان شكينييه كه يان زانى ، پاش (عمرو) يش ، كه (بديل) هاتو پاشان (ابو سفيان) يش گه يشتنه مه دينه ، ئيتر خه لكه كه برواى ته واوى سه باره ت به په يمان شكينييه كه بو دروست بوو ، پيغه مېهر ﷺ فرمانى دا به خه لكه كه خويان ناماده بكه نو پي پراگه يان دن كه بو مه كهكه ده روات . دوعاى كردو فرمووى: خوايه چاوو دلئيان له ناستماندا كوئر بكه ييت تا ده دين به سه رياندا .

بو زياتر چه واشه كردنو شار دنه وهى حال ته كه ، پيغه مېهر ﷺ سريه يه كى هه شت كه سى نارد به سه رو كايه تى (ابى قتاده) ي (ربعى) بو ناو (اضم) له نئوان (ذي خشب) و (ذي مرو) دا كه سى قوناغ له مه دينه وه دووره ، له مانگى (ره مه زان) ي سالى (٨) ي كوچى دا ، بو ئه وهى بو چونيك لاي خه لك دروست بكات كه به ره وه ئه شوينه ده روات ، هه واله كان بهو شىوازه بگاته وه به مه كهكه ، سريه كه كه وه ترى ، تاگه يشته ئه شوينه ي فرمانى پيډر ابو ، ئهنجا ههوالئى پيگه يشته كه پيغه مېهر ﷺ به ره وه مه كهكه پوشتوه ، گه رانه وه خويان گه يانده وه به كاروانه كهى پيغه مېهر ﷺ .

١ / ئه م سريه ده گمن به (عام) ي كوپى (اضبط) ، به سلاوى ئيسلامه تى سلاويان لى دمكات ، كه چى (معلم) ي كوپى (جثامة) له بهر شتى نئوانيان لى دىاو كوشتى ، وشتره كهى برد له گهل خويده ، خواى مزن نايه تى نارنه خوره وه . ولا تقولوا لمن القى اليكم السلام ائسنا منكم ، ئه وه بوو (معلم) يان هينا تا پيغه مېهر ﷺ دواى ليخوشبوونى بو بكات ، كه هاته بهر ده ستنى فرمووى: خوايه له (معلم) خوش نه ييت ، ئه م سى جار و تهره ، كه هه ستا پيډه چور به چمكى كراسه كهى فرميسكه كانى بسريت ، (ابن اسحاق) ده لئيت: كه سوكارمكهى ده لئين: دواى نهره دواى ليخوشبوونى بو كردوه ، بېرانه (زاد المعاد ٢/ ١٥٠) مه ره ها ابن هاشم ٦٢٨ ، ٦٢٧/٢ .

(حاطب) ی کوری (ابی بلتعۃ) یش به نهینی نامه یه کی بۆ قورده یش نووسی بوو ، تیئگه یان دبوون که پیغه ممبر ﷺ به رهو مه که دیت ، نامه کی دا به ژنیک ناوی (ظعینه) بوو به لئینی به خشیشینکی پتدا بوو نه گهر بیگه یه نیته دهست قورده یش ، ژنه که نامه کی خسته ناو پرچیوه ، پاشان دهرچوو به وهی هوالدرا به پیغه ممبر ﷺ که (حاطب) چی کردوه ، خیرا (علی) و (مقداد) ی نارد به شوین ژنه که داو پیی فرموون: برۆن تا دهگه نه باخچه ی (خاخ) ، (ظعینه) له وینه نامه کی پییه بۆ قورده یشی ده بات ، به نه سپ سواری دوا ی کهوتن تا له شوینی دیاریکراوا د ژنه که یان بیی ، پتیا و ت: نامه یه کت پییه؟

ژنه که وتی: نه خیر، هیچ نامه یه کم پی نیه. که لوپه له که ی گهران هیچی تیدا نه بوو.

(علی) پیی وت: سویند دهخوم به خوا نه پیغه ممبر ﷺ درۆ دهکات و نه ئیمهش ، یان نه وه یه ئیستا نامه که دهرده هینیت و دهمانده تیی یان به زور لیتده سینین ، که ژنه که بیی زور سوورن له سهر لیسندن نامه که ،

پیی وتن: پوو وهرگپره.

(علی) پووی وهرگپرا ، گرینی پرچه که ی کردوه و نامه کی تیدا دهرهیناو دایه دهستیان ، نهوانیش نامه که یان هینایوه بۆ پیغه ممبر ﷺ ، تیایدا نووسرا بوو: له (حاطب) ی کوری (ابی بلتعۃ) وه بۆ قورده یش، له نامه که دا هوالی پروگه ی کهوتنه پیی پیغه ممبری ﷺ پیی راگه یان دبوون ، پیغه ممبری خودا ﷺ (حاطب) ی بانگ کرد ، فرمووی: نه مه چی یه (حاطب)؟

(حاطب) وتی: پیغه ممبری خوا ﷺ داوات ئی ده کهم په له م ئی مه که ، وه لاهی باوهرم به خوا و پیغه ممبره که ی هیه ، نه هه لگه پراومه ته وه و نه دلم گوپاوه ، به لام من کابرایه کی بیگانه م له ناو قورده یشدا ، که سوکارو مناله کانم له ناویان دان ، که سینم نه په نایان بدات و له دهست قورده یش بیانپاریژیت ، نهوانی تر که له گه لئدان هه موویان له مه که دا که سوکاریان هیه دهیانپاریژن ، پیم وابوو که نه و پشت و په نایه م نه بیت نه م کاره بکه م بۆ نه وه ی دهست نه به ن بۆ ژن و مناله کانم .

(عمر) ی کوری (خطاب) وتی: پیغه ممبری خوا ﷺ پینگم بده با له ملی بدهم ، چونکه نه وه خیانه تی کردوه له خوا و پیغه ممبره که ی ﷺ و هه لگه پراوته وه .

پیغمبر ﷺ فرمودی: از بهینه عومر همه یه کیکه لهوانه ی شهری بهدری دیوه ، لهوانه یه خودا لوتفی زوری لهگهل خه لکی بهدردا کردبیت و فرمووبیتی: چی دهکن بیکن نهوا من لیقان خوش بووم .

نهجا چاوانی (عمر) فرمیسیکیان پیندا هاته خواره وه و فرمووی: خوداو پیغمبره که ی ﷺ باشت دزمانن .

بهو شیویه خوی مهن چاوانی دوزمنانی لهناستدا کویر کرد ، هیچ مهوالیکی خوسازدانی سوپای موسلمانان بو چوونه سمر مهککه و شهپرکردن نهگه یشته گوئی قوریش .

سوپای نیسلام بهره و مهککه دبروات

ده پوژ له مانگی ره مهران تپه پری بو له سالی (۸) ی کوجی ، پیغمبره ی خوا ﷺ مه دینه ی بهجیه یشت و بهره و مهککه که و ته پری ، لهگهل ده هزار هاوهلی خویدا ، به سمر (مه دینه) شه وه (ابو رهم) ی (غفاری) بهجیه یشت .

که گه یشتنه (جحفه) یان سهرووی (جحفه) ، (عباس) ی مامی پیگه یشت بهخوی و ژن و منالیه وه موسلمان بوو بوون و کوچیان ده کرد ، که گه یشتنه (ابو) ییش (ابو سفیان) ی کوپی (حارث) ی ناموزای و (عبدالله) ی کوپی (ابی امیه) ی پورزای پیگه یشت پشتی تیگردن ، بههوی نهو هه موو جنیوو سوکایه تی و قسه ناشیرینانه وه که ده یانکرد دژ به پیغمبر ﷺ ، (ام سلمه) ی هاوسه ری عهرزی کرد: باناموزاکه ت و پورزاکه ت له خه لکی دلره قتر نه بن لهگهلندا ، (علی) ییش به (ابو سفیان) ی کوپی (حارث) ی وت: له پووه وه بچو بهره و پووی پیغمبر ﷺ و وه کو براکانی (یوسف) چیان وت به (یوسف) قوش عهرزی بکه و بلی: ﴿ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اَتٰرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِئِيْنَ ﴾ یوسف/۹۱ . که سیش نیه له دنیا وتار شیرین تر بیت له پیغمبر ﷺ . (ابو سفیان) چوو بهره و پووی و به گوئی (علی) کرد، پیغمبر ﷺ فرمووی: ﴿ قَالَ لَا تُقْرِبْ عَلَیْكُمْ الْیَوْمَ يَفْعَلُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ ﴾ یوسف/۹۲ .

لهویدا (ابو سفیان) چند بهیتیکی شیعی خوینده وه که ده لیت:

لَعَلَّابِیْ حَسْبُ رَاۤیَهِ	لَغَلَبَ خَیْلَ الْاَلَاتِ خَیْلَ مُحَمَّدٍ
لَكَالْمُدْلَجِ الْخِرَانِ اَظْلَمَ لَیْلُهُ	فَهَذَا اَوَاۤیِی حَیْنَ اَهْدٰی فَاَهْتَدٰی
هَدَاۤیِیْ هَادٍ غَیْرِ نَفْسِیْ وَدَلٰی	عَلٰی اللّٰهِ مَنْ طَرَدْتُهُ کُلُّ مَطْرَدٍ

لەم بەیتەى كۆتايىدا دەلىت: كەسەك رېنومايى منى كردو رېنى نىشاندام
بۆلای خوا، كە پېشتىر من شاربەدەرم كرد، پېغەمبەرىش ﷺ دەستى خستە سەر
سنگى (ابو سفيان) و فەرمووى: ائت طرۇنتنى كل مطرد^۱.

سوپاي نىسلام لە (مر الظهران) دادەبەزى

پېغەمبەرى خوا ﷺ بەرپەگە پۇشتىشەو بە پۇژوو بوو، خەلكەكەش
بەرپۇژوو بوون، تاگەيشتنە ئاوى (كدید) ئاویكە لەنیوان (عسغان) و (قدید)دا
پۇژوو كەى شكاند خەلكیش پۇژوویان شكاند، پاشان لە پۇشتن بەردەوام بوو
تاگەيشتنە (مر الظهران) شیوى (فاطمە) لەخەوتناندا گەيشتنە ئەوى، فەرمانى دا
بەسوپاكە، لە ھەموولایەكەو ئەگر ھەلكەن، دەھەزار مەشخەلى ئاگر ھەلكرا،
ئەنجا پېغەمبەرى خوا ﷺ (عمرى كوپى) (خطابى) كرده سەر كردهى پاسەوانەكان.

(ابو سفيان) لەبەردەم پېغەمبەرى خوادا ﷺ

(عباسى) مامى پېغەمبەر ﷺ پاش دابەزىنى موسلمانان لە (مر الظهران)
سواری ھىستەرە سپىكەى پېغەمبەر ﷺ بوو بوو، دەرچوو بوو دەرەو سەبەك
دارپەرك بېنىت یا كەسەك بەدى بكات ھەوال بەدات بەقورەيش بۆنەوى خەلك
بنیڤن و داواى پەنادان بكەن، پېش ئەوى پېغەمبەر ﷺ بىرواتە ناو مەككەو.

خوای مەزن چاوى قورەيشى كۆر كرده ھىچ ھەوالىكیان پى نەگەيشت،
لە حالەتى دلەپاوكى و چاوەپوانیدا بوون، (ابو سفيان) دەرچوو دەرەو ھەوالىك
بېسىت، (حكیمى) كوپى (حزامى) لەگەندا بوو، لەگەل (بدیل)ى كوپى (ورقاء)دا.

(عباس) دەلىت: بەسواری و شترەكەى پېغەمبەرەو بووم ﷺ گویم ئى بوو
(ابو سفيان) بە (بدیل)ى كوپى (ورقاء)ى وت لەكاتى گەرەنەو دا: لە تەمەندە چاوم
بەئەو ئەندە ئاگر نەكەوتەو ئەو ئەندە سەربازم نەدیو. دەلىت: (بدیل) وتى: وەللاھى
ئەو (خزاعە)یە شەر چوو تە بنگلیشەیان. (ابو سفيان) یش وتى: خیللى خوزاعە
زۆر لەو بچوكترو كەترن كە ئەو سەربازگەو ئاگرەیان ھەبیت.

^۱ / ئەم (ابو سفيان) داواى ئەو موسلمانەتیەكى باشى دەكرد، دەلێن داواى موسلمانبوونی، لە شەرم و شكۆدا
، سەرى بەرز نەدەكردەو لە خزمەت پېغەمبەر ﷺ، پېغەمبەر ﷺ زۆرى خۆشەمروست، شایەتى بەھەشتى بۆداو
فەرمووى: لەخو داواكارم بېیتە میراگرى ھەمزە، كەكاتى مردنى ھات، وتى: بە سەرمەو مەگرین وەللاھى
لەمەتى موسلمان بووم وشەيكەى ھەلەم لەدەم دەرەنچو. (زاد المعاد ۲/ ۱۶۲، ۱۶۳).

^۲ / صحیح البخاری ۲/ ۶۱۲.

(عباس) دەلېت: دەنگىم ناسى ، ھاوارم ئى كرد: (ابا حنظلە) ئەو تۆى؟
ئەوئىش دەنگى ناسىم ، وتى: ئەو تۆى (ابا الفضل)؟ وتم: بەئى. وتى: چىتە؟
دايكو بابم بەقوربانت بن ، وتم: ئەو پىغەمبەرى خوايە لەناو خەلكىدا ، سبەينى
بەرەبەيان لەناو قورەيشدا پۇژ دەكاتەو.

(ابو سفيان) وتى: چارە چىيە؟ دايكو بابم بەقوربانت بن. وتم: وللاھى
ئەگەر زال بېت بەسەرتدا دەدا لە ملت ، وەرە لە پىشمەو سواری ئەم ھىستەرە بىيە ،
تا بىتەمە خزمەت پىغەمبەر ﷺ و داواى پەنات بۆ بکەم . لە دوامەو سواریوو ، دوو
ھاو لەكەشى گەرانەو بۆ مەككە.

(عباس) دەلېت: بىردم لەگەل خۇمدا ، بەلاى ھەرنائىگىرىكى مۇسلماناندا
تىدەپەرىن ، دەيانپىرسى: ئەو كىيە؟ كە منيان دەبينى بەسەر ھىستەرەكەى
پىغەمبەرەو ﷺ دەيانوت: ئەو مامى پىغەمبەرە بەسەر ھىستەرەكەيەو. تا بەلاى
نائىگەرەكەى (عمر)ى كۆرى (خطاب)دا تىنپەرىم ، وتى: ئەو كىيە؟ ئەمەى وت و ھات
بۆ لام ، كە (ابو سفيان)ى بينى بەسەر پىشتى ھىستەرەكەو بوو ، وتى: ئەو (ابو
سفيان) ە ھەى دوژمنى خوا؟ سوپاس بۆ ئەو خوايەى بەئى وادەو پەيمان تۆى
ھىنايە بەردەستمان . ئەنجا بەراکردن چوو بەرەو بووى پىغەمبەر ﷺ ، ھىستەرەكەم
دايە غارو پىشكەوت ، لەسەرى كەوتەمە خوارەو ، چوومە ژورەو بۆ خزمەت
پىغەمبەر ﷺ و بەداوى منىشدا عومەر خۇى كرد بە ژوردا. وتى: پىغەمبەرى خوا ،
ئەو (ابو سفيان)ە رېگەم بەدە با بدەم لە مىلى ، دەلېت: وتم: پىغەمبەرى خوا ﷺ من
پەنام داو. پاشان لەخزمەتيدا دانىشتم و دەستم گىرت بەسەرى (ابو سفيان)ەو
وتم: دەبېت ئەمشەو ئەم پىاوہ رىزگار بکەم. كە (عمر) لەسەرى پۇيشت ، وتم: (عمر)
لەسەر خۆت بە ، وللاھى ئەگەر ئەم پىاوہ كەسىكى (بنى كعب) بوايە ئەم قەسەيەت
نەدەكرد ، وتى: توش لەسەر خۆ بە (عباس) ، وللاھى مۇسلمانبوونى تۆم بەلاوہ
خۆشتر بوو تا مۇسلمان بوونى (خطاب)ى باوكم ، ئەگەر مۇسلمان ببوايە ، ئەمەش
تەنھا لەبەرئەو بوو چونكە دەزانم كە مۇسلمان بوونى تۆلاى پىغەمبەر ﷺ خۆشترە
لە مۇسلمان بوونى (خطاب).

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: (عباس) لەگەل خۇتدا بىيە بۆ ناو
خىوئەنگەكەى خۆت ، سبەينى بىيەنەرەو بۆ لام. دەلېت: پۇشتم. كە پۇژ بوەو بۆ

سبەينى بىردەمە خىزمەت پىغەمبەر ﷺ ، كە بىنى فەرمووى: دايىكت پۇلە پۇت بۇ
بىكات (ئبو سفيان) كاتى ئەو نەھاتو ، كە بزانى ھىچ خودايەك نىە جگە لە (الله)
؟ وتى: دايىك و بابم بە قوربانت بن ، چەندە بەھەوسەلەو پىزدارو خىزم دۇستىت؟
پىم وايە ئەگەر جگە لە خودا خوايەكى تر ھەبوايە دەستبەردارى من نەدەبوو.

فەرمووى: (ابا سفيان) ئەى كاتى ئەو نەھاتو كە بزانىت من پىغەمبەرى
خودام؟ وتى: دايىك و باوكم بە قوربانت بىت ، چەندە بەھەوسەلەو پىزدارو خىزم
دۇستىت؟ سەبارەت بەمەيان ھىشتا لەدلىما شتىك ماو . (عباس) پىنى وت: دايىكت
پۇلە پۇت بۇ بىكات مۇسلمان بە ، شايەتومان بەيئە ، پىش ئەوئى بدرىت لە گەردنت
لەوئىدا (ئبو سفيان) شايەتومانى ھىنا .

(عباس) وتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ (ئەبو سفيان) كابرايەكە خەزى لە
ئاوبانگە ، پىشكىكى بەدەرى . فەرمووى: بەلى باشە، ھەركەسىك بىرواتە مالى (ئبو
سفيان) بىئوئى دەبىت ، ھەركەسىك دەرگاي مالىكەى لەسەر خۇى دابخات بىئوئى
دەبىت ، ھەركەسىك بىرواتە (بىت الحرام) ئەوئىش بىئوئى دەبىت .

سوپاي نىسلام (مر الظهران) بەجى دەھىلىت بەرەو مەككە

لەو بەيانىدە ، سەرلەبەيانى (پۇژى چوارشەمە ۱۷)ى مانگى پەمەزانى
سالى ھەشتەمى كۆچى) ، پىغەمبەر ﷺ (مر الظهران)ى بەجىئىشت بەرەو مەككە ،
فەرمووى بە (عباس)ى مامى كە (ئبو سفيان) بەئىلتەو لە تەنگەبەرى شىوئەكەى
نىو شاخەكەدا تا بەچارى خۇى سەربازانى خودا بىئىت . (عباس) بەو شىوئەكەى
كرد كە پىغەمبەر ﷺ فەرموو بووى ، خىل تىرەكان ھەرىكەيان بەئالائى خۇيان
تىپەرىن ھەر لەگەل تىرەك بەبەردەمىدا تىدەپەرىن (ئبو سفيان) دەپىرسى: ئەرى
(عباس) ئەمانە كىن؟

ئەوئىش پۇ نمونە دەيوت ئەو : (سليم) .

(ئبو سفيان) ىش دەيوت : ئاخىر من چىم داو لە (سليم)؟

پاشان تىرەكەكى تر تىدەپەرى ، دەيوت: (عباس) ئەى ئەوانە كىن؟

(عباس) دەيوت : (مىزىنە)ن . ئەوئىش دەيوت: من چىم داو لە (مىزىنە)؟

تا ھەموو تىرەكان تىپەرىن ، ھىچ تىرەك تىنەدەپەرى (ئبو سفيان)

پرسىياري لە (عباس) نەكات ئەوان كىن ؟

که هه‌وایی د‌دایه ، ده‌یوت : نا‌خر من چیم دا‌وه له‌فلا‌نه و فیساره تیره ، من

چ‌و‌ن د‌هره‌قه‌تی ئەم هه‌مو‌وه د‌یم؟

تا پی‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ به‌که‌تی‌به سه‌وزه‌که‌ی خ‌وی‌ه‌وه گ‌وزه‌ران ، ک‌و‌چه‌ران و ئە‌نساره‌کانی ت‌یدا‌بو‌و ، له تا‌و زنجیر‌به‌ند‌و ش‌ع‌ش‌یر‌ی ز‌و‌ر بر‌یس‌ک‌و ور‌شه به‌ر‌چ‌او‌ی د‌ه‌برد ، (ابو سفیان) وتی: (سبحان الله) ئە‌ری (عباس) ئە‌وانه ک‌ین؟

(عباس) وتی: ئە‌وه پی‌غه‌م‌به‌ری خ‌ودایه ﷺ له‌نا‌و ک‌و‌چه‌ران‌و ئە‌نساره‌کان‌دا

، (ابو سفیان) وتی: با‌وه‌ر نا‌که‌م که‌س به‌ر‌گه‌ی ئە‌مانه ب‌گ‌ر‌یت .

پاشان وتی: (ابا الفضل) به‌پ‌استی بر‌ازاکه‌ت ئە‌م‌پ‌و‌ ز‌و‌ر‌گه‌وره بو‌وه .

(عباس) وتی: (ابا سفیان) ئە‌وه نا‌ز‌و‌نی‌عه‌تی پی‌غه‌م‌به‌ر‌یت‌یه .

(ابو سفیان) وتی: به‌پ‌استی وایه .

ئالای ئە‌نسار به‌ده‌ستی (سعد)ی ک‌و‌ری (عباده)وه بو‌و ، که به‌لای (ابو

سفیان) دا ت‌ی‌په‌ری ، (سعد) وتی به (ابو سفیان): ئە‌م‌پ‌و‌ پ‌و‌ژی د‌استان و ش‌مه‌ر ،

ئە‌م‌پ‌و‌ م‌و‌ل‌ک‌و م‌ا‌ل‌ت‌ان هه‌ل‌ا‌ل ده‌ک‌ین ، ئە‌م‌پ‌و‌ خ‌ودا ق‌و‌ره‌یش‌ی زه‌لیل و دام‌او کرد .

که پی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ به‌لای (ابو سفیان) دا ت‌ی‌په‌ری (ابو سفیان) وتی:

پی‌غه‌م‌به‌ری خ‌ودا گو‌یت ئی بو‌و که (سعد) چی وت ؟

فه‌رم‌و‌ی: چی وت؟

وتی: ئە‌وه‌و ئە‌وه‌ی وت .

(عثمان) و (عبدالرحمن)ی ک‌و‌ری (عوف) وتیان: پی‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ ،

پ‌ی‌ده‌چ‌یت ئە‌م پ‌یا‌وه ش‌ت‌یک ب‌قه‌م‌ی‌ن‌یت له‌نا‌و ق‌و‌ره‌یش‌دا .

پی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ فه‌رم‌و‌ی: به‌ل‌کو ئە‌م‌پ‌و‌ ک‌ابه‌ی پ‌ی‌ر‌و‌ز گه‌وره پ‌اده‌گیر‌یت ، له

ئە‌م‌پ‌و‌دا خ‌وای مه‌زن ق‌و‌ره‌یش‌ی سه‌ر‌به‌رز کرد .

پاشان نار‌دی به شو‌ین (سعد) دا‌و ئالاکه‌ی لی‌سه‌نده‌وه‌و دایه‌ده‌ست

(قیس)ی ک‌و‌ری .

پ‌یم وایه که ئالاکه له ده‌ست (سعد) د‌هر‌نه‌چ‌و‌وب‌یت ، وت‌را‌و‌یشه: دا‌ویه‌ت‌یه

ده‌ست (ز‌ی‌ی‌ه‌وه) .

قورەيش لە ئاكاودا بەھاتنى سوپاي ئىسلام دەزانىت

كە پىنغەمبەر ﷺ بەلای (ئبو سفيان) دا تىپىرى ، (عباس) وتى : (ئبو سفيان) بىر فرىاي خزمەكانت بىكەو . (ئبو سفيان) بەخىرايى گەرايەو بۇ مەككە ، بەدەنگى بەرز ھاواری كرد : ئەي خىلى قورەيش ، ئەو موحەممەد سوپايەكى بۇ ھىناون ئىو دەرقەتى نايەن ، ھەركەسىك پىرواته مالى (ئبو سفيان) بىوئى دەبىت . (ھندى) ھاوسەرى بۇ دەرچو دەروە ، سىمىلى گرت و وتى : ئەم كابر پىروھەئەلراو پىنەتە بكوژن ، خوا لەناوت بەرىت چ پىاوينكىت .

(ئبو سفيان) وتى : دايك پۇلە پۇتان بۇ بكات ، لەخۇتان بايى مەبن ، سوپايەكى ھىناو ئىو چارى ئاكن بۇيە ھەركەسىك پىرواته مالى (ئبو سفيان) بىوئى دەبىت . وتیان : خوا بتكوژىت ، مالهەكى تۆ ئەتوانىت كى پەنا بدات ؟ وتى : ھەركەسىكەش دەرگای مالهەكى خۇى دابخات بىوئى دەبىت ، ھەركەسىكەش پىرواته مەزگەوتى (ھەرام) بىوئى دەبىت . خەلكى بالوھيان ئى كرد بۇ مەزگەوت و مالهەكانى خۇيان . چەند گەنجىكى ھەرزو بى عەقلىان ھىشتەو و وتیان : ئەوانە دەنیرىنە پىنشەو ئەگەر شتىكىان كرد بۇ قورەيش ئىمەش دەچىنە پالىان ، ئەگەر ھىچيان پىنەكراو گىران ، چيان ئى داوا بىكرىت دەيدەين ، ئەنجا گىل و عەقلى سووكەكانى قورەيش لە دەورى (عەكرەمە) كوپى (ئبو جەل) و (صفوان) كوپى (امىيە) و (سەھىل) كوپى (عمرو) لە (خەندەمە) دا كۆبونەو بۇ شەركردن لەگەل مۇسلمانەكاندا ، كابرەيەكى خىلى (بنى بكىر) يان لەناودا بوو ناوى (ھاماس) كوپى (قىس) بوو ، پىنشتەر خەرىكى ئاسنگەرى بوو ، شەمشىرى دروست دەكرد ، ژنەكەكى كە پىنى خۇى ئامادە دەكات پى وت : ئىرى ئەو بۇچى خۇت ئامادە دەكەيت ؟ (ھاماس) وتى : بۇ شەركردن لەگەل موحەممەد ھاوئەلەكانى . ژنەكەكى وتى : وەللاھى ئەمرو ھىچ ھىزىك نىيە بتوانىت بەرگە بىكرىت لەبەردەم سوپاكەى موحەممەد ھاوئەلەكانى . (ھاماس) وتى : وەللاھى ئاوات دەخووزم كە ھەندىكىان بىكەمە خزمەتكارى تۆ . پاشان وتى :

إِنْ يَقْبَلُوا الْيَوْمَ فَمَا لِي عَلَيْهِ هَذَا سِلَاحٍ كَامِلٌ وَأَلَّةٌ

وَذُو غَرَارَيْنِ سَرِيعُ السَّلَافِ

ئەم پىاوە يەكەك بوو لەو كەسانەى لە (خەندەمە) دا كۆبووبوو لەگەل

(عەكرەمە) و ئاقمەكەيدا .

سوڀاي نيسلام دهگاته (ذي طوی)

پیغمبري خوا ﷺ له پوښتن بډر دهوام بوو تا گه‌یشته (ذي طوی) ، که نازو پیږی سرکه‌وتن و فته‌خی بینی سهری دانه‌واند بو خودای تاكو ته‌نھا ، به شیوه‌یهك خه‌ریك بوو پړیشی پیروزی بهر پشتی و شتره‌که‌ی ده‌کوت ، له‌ویدا سوپاکه‌ی دابه‌شکرد ، (خالد)ی کوپی (ولید) بو لای راست ، که خپله‌کانی (سلیم) و (اسلم) و (غفار) و (مزینه) و (جهینه) و چهند تیره‌یه‌کی تری عه‌ره‌بی تیډابوو ، فەرمانی پیدا که له‌به‌شی خواره‌وی مه‌ککه‌وه بپرواته ناو مه‌ککه‌وهو پیی فەرموو: نه‌گهر هرکه‌سیکی قورده‌یش هاته پڼگه‌تان و شهری له‌گهل کردن لیان دهن و دروینه‌یان بکن ، تا له (صفا) پیم ده‌گه‌نه‌وه.

(زبیر)ی کوپی (عوام)یش له‌لای چه‌په‌وه بوو ، ئالا‌که‌ی پیغمبري خوی پیبوو ، فەرمانی پیدا که له‌به‌شی سهره‌وه بپرواته ناو مه‌ککه‌وه ، له‌پڼگه‌ی (کداء)هوه ، ئالا‌که‌ی له (حجون)دا بچه‌قینیت و نه‌جولیت هه‌تا خوی پیی ده‌گاته‌وه. (ابو عبیده)ش دانرابوو به سهرکرده‌ی پیاده‌و بیچه‌که‌کان ، فەرمانی پیدا که به‌ناو ډوله‌که‌دا بپروات تا دپرواته ناو مه‌ککه‌وه لوی ده‌گاته‌وه به پیغمبري خوا ﷺ.

سوڀاي نيسلام دپرواته ناو مه‌ککه‌وه

هه‌ریه‌کيک له که‌تیبه سهریازیه‌کان له‌شوینی دیاری کراوی خوځانه‌وه چوونه ژوره‌وه ، خالیدیش هرکه‌سیک بهاتایه‌ته پڼگه‌یان و به‌ره‌نگاری بگردنایه ده‌یان کوشت ، دووکه‌سیش له هاره‌له‌کانی (کرزی) کوپی (جابر)ی (فهری) و (خنیس)ی کوپی (خالد)ی کوپی (ربیع) به‌هوی جیابونه‌ویان له سوپاکه کوژان ، هه‌رزه و عه‌قل ساویلکه‌کانی قورده‌یشیش پووبه‌پووی (خالد) و هاره‌له‌کانی بوونه‌وهو بوو به‌شهری دوراودور ، دوازه که‌سیان له موشریکان پینکاو له‌نه‌نجامدا موشریکان پایان‌کردو هه‌لاتن ، (حماس)ی کوپی (قیس)یش که پیشتړ چه‌کی دروست ده‌کرد بو شهر‌کردن دژ به‌موسلمانه‌کان ، هه‌لات و خوی کرد به ماله‌که‌یدا ، وتی به‌ژنه‌که‌ی: دهرگا‌که دابخه. ژنه‌که‌ی وتی: نه‌ی نه‌و. پوږه‌ت له چی که شیعرت ده‌خوینده‌وهو خوت باده‌دا ؟ نه‌ویش وتی:

إذ فرّ صفوان وفرّ عكرمة
إنك لو شهدت يوم الخندمة
واستقبلتنا بالسيوف المسلمة
يقطعن كل ساعد وجمجمة
ضرباً فلا يسمع إلا غمغمه
هم نهيت خلفنا وهمهمه

لم تنطق في اللوم أدنى كلمة

(خالد) به ناو مهكهدا گهرا تا له كوټايدا له سهر (صفا) گهيشتهوه به پيغه مېهر ﷺ .

(زبير) يش پيشروى كرد ، تا له مزگهوتى (فتهج) دا ئالاکهى له (حجون) دا چه قاند ، دواى ئهوه كرايه گومهز ، له شوينى خوى نه جولا تا پيغه مېهرى خوا ﷺ ته شريفى هيناو پيى گهيشتهوه .

پيغه مېهر ﷺ دهرواته مزگهوتى حهرام و له بت پاكي دهكاتهوه

ئهجا پيغه مېهر ﷺ ته شريفى مهستاو ؛ كوچكهران و ئه نساړه كانيش بهدوريدا خويان سازدا ، تا چووه ناو مزگهوته كهوه ، بهرهو (حجر الاسود) چوو ، دهستى پيوه گرت و تهوافى بهيتى كرد ، كهوانيكى بهدهستهوه بوو له دهورو بهرو سهرو ناوهوى كابهى پيرزدا سى سهرو شهست بتى تيدا بوو ، بهكهوانه كهى پنييدا دهكيشان و دهيفه رموو : ﴿جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ الإسراء/ ۸۱ . ههروهها دهيفه رموو : ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُدِئِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ﴾ سبا/ ۹۴ . بته كانيش يهكه بهيهكه بهم لاوداو بهرهو بوو دهكهوتن .

به سهر وشتره كهيهوه تهوافى دهكرد ، هينشتا ئيحرامى نه كردهوو ، تهنها تهوافى دهكرد ، كه تهواوى كرد (عثمان) ي كوبرى (طلحة) ي بانگ كردو كليلى كابهى ئى وهرگرت ، فهرمى دا كرايهوه ، چووه ژورهوه ، چه ندين ويتهى تيدا بينى ، ويتهى (ابراهيم) و (اسماعيل) ي تيدا بينى خهريكى تيرپيشك بوون ، فهرموى : خوا ئه مانه بكورئت ، وه لالهى ههركيز ئهوان ئهه تيرر پيشكهيان نه كرده ، ههله ناو كابه دا كوټريكى بينى له مؤم دروست كرابوو ، بهدهستى خوى شكاندى ، فهرمى دا ويته كانيشيان لابرده .

پيغه مېهر ﷺ له كابه دا نويز دهكات و

له بهردهم قوره يشدا وتارده خويناينهوه

پاشان دهركاگهى به سهرخوى و (اسامه) و (بلال) دا داخست ، ئهجا پروى كرده ئهو ديوارهى پروى له دهركاگهيه و تائه وهندهى سى بالى مابوو بو دهركاگه وهستا ، دوو ستونى ناو كابهى خسته لاي دهستى چهپى و يهكيگيشى خسته لاي دهستى راستى و سى شوينيشى خسته پشته وهى خوى و لهو پرزگاره دا كابه

له سهر شهش ستون پاوه ستابوون ، پاشان نوژی کردو به دهوری (بیت) دا سوپایه وه ، له هه موو پوه کانیدا (الله اکبر) ی کرد (لا اله الا الله) ی دهوینده وه ، نهجا ده رگاکه ی کرده وه ، مزگهوت پریوو له خهک پریووون و چاوه پوانیان ده کرد بزاند پیغه مبهتر ﷺ چی دهکات ، ههردوو لاشیانی ده رگاکه ی گرت ، نهوانیش له خواره وه دابوون فرمووی:

جگه له خوا هیچ په رستراویکی تر نه ، بی شهریکه ، به ئینی خوی برده سهر ، بهنده که ی خوی سه رخست ، هه موو گرو هه کانی ژیرخست ، هه موو هه قو حسابیک له ژیر نه دو پییه ی مندایه ، جگه له زیوانی بهیت و ئاودانی حاجیان ، کوژراوی هه وه نیمچه قهستی - قامچی و دار - خوینباییه کی قورسی له سهره ، که بریتیه له سه د و شتر به مهرجیک چل دانه یان دوو گیان بن.

ئه ی خه لکی قورپه ییش ، خوی گه وه نه ریتی نه قامی و شانازی باوو باپیرانی هه لپچایه وه ، هه موو خهک نه وه ی ئاده من ، ئاده میش له گئ دروست بووه ، پاشان نه ئایه ته ی خوینده وه ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ الحجرات ۱۳.

﴿لَا تَتَّخِذَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ﴾

پاشان فرمووی: خه لکی قورپه ییش ، ئیوه پیتان وایه من چیتان ئی ده که م؟ وتیان: خیر و چاکه ، براهه کی به ریزو برلایه کی به ریزیت. فرمووی: من نه وه تان پیده ئیم که یوسف به براکانی خوی گوت: ﴿لَا تَتَّخِذَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ﴾ برون هه مووتان نازاد بن.

کلیلی بهیت ده دریته وه به خه لکه که ی

پاشان پیغه مبهتر ﷺ له مزگهوتدا دانیشته ، (علی) چووه خزمه تی ، کلیله که ی کابه ی به دهسته وه بوو ، وتی: پیغه مبهتری خوا ﷺ ده رگاوانی و ئاودانی حاجیانمان بده ری ، خوی مهن سه لاوات ئی بدات .

له پریوایه تیکی تریشدا هاتوه: نه وه که سه ی نه وه قسه یه ی وت (عباس) بوو. پیغه مبهتری خوا ﷺ فرمووی: (عثمان) ی کوپی (طلحة) له کوئییه؟ بانگ کرا ، پیی فرموو: کلیله که ی ده ستم بده ری (عثمان) ، نه مپو پوژی چاکه وه وه فاداریه.

له پړوايه ته كه ي (ابن سعد) يشدا هاتووه له (الطبقات) دا ، ده لیت :

له و كاته دا كه كليله كه ي پيدا فرموي : وهری بگرن تا هه تاهه تايه ،
مه گهر زاتم وه گهر نا كهس بوی نيه ليتان بسينيت ، نهی (عثمان) ، خواي مه زن
نيوهی كرده به نه مينداری سر ماله كه ي خوی ، به چاكه و حال له و پشكه بخون
كه له پړنگه ي هم (بيت) ه پړوزه وه پيتان ده گات .

(بيلال) له سهرباني كابه ي پړوز بانگ ده دات

كاتي نويز هات ، پيغه مبه ر ښه فرماني دا به (بيلال) كه بچيته سر كابه ي
پړوزو بانگ بدات ، له و كاته دا (ابو سفيان) ي كوپي (حرب) و (عتاب) ي كوپي
(اسيد) و (حارث) ي كوپي (هشام) له دهره وه ي كابه دا دانishtببون
(عتاب) وتی : خوا پړزي له (اسيد) ي باوكم گرت كه زو و مردو گوينی له م
قسه ناخوشانه نه بوو ،

(حارث) يش وتی : وه لآهي نه گهر به زانايه نه وه هه قه شويني ده كه وتم .
(ابو سفيان) يش وتی : وه لآهي من ورته م له دمه وه نايه ت ، چونكه نه گهر
قسه بكه م پيم وايه كه نه و ده نكه زيخه بوي ده گيرپته وه .
پيغه مبه ر ښه چووه دهره وه بولايان و پيی فرموون : هه رچيه كتان گوت
گويم لي بوو . پاشان پيی وتن كه چيان وتووه ،

(حارث) و (عتاب) وتیان : به راستي شايه تي دده ين تو پيغه مبه ري
خودايت ، چونكه كهس له ويدا نه بوو هم هه والته بداتي ، جگه له خوداي مه زن .

نويزي سهر كه وتن يان نويزي شوكرانه

نه و پړزه پيغه مبه ر ښه چووه مالي (ام هاني) كچي (ابو طالب) ، خوي شوړد ،
همشت ركات نويزي له مالي (ام هاني) دا كرد ، چيشته نكاو بوو ، (ام هاني) وايزاني
نويزي چيشته نكاو به لام نويزي فتح بوو ، (ام هاني) له ماله كهيدا په ناي دوو
هيوه ري خوي دابو ، پيغه مبه ر ښه پيی فرموو : (ام هاني) تو په ناي هه ركه سينك
بدهيت نيمه ش په ناي دده ين ، له كاتي كدا كه (علي) كوپي (ابو طالب) ي براي
ويستبووي هه ردوكيان بكوريت ، (ام هاني) يش دهرگاكي به سهردا داخستبوون ، نه و
پرسيا ري له پيغه مبه ر ښه كرد بوو ، پيغه مبه ر يش ښه نه و هلامه ي دابو وه .

چه لال کردنی خوینی چه نه ییباویکی تاوانبار

پیغمبر ﷺ خونی نوکەسی گەورە تاوانباری حەلال کردبوو، فەرمانی دا بەکوشتنیان ئەگەر خوشیان بەدیواری کابەدا ھەلواسن، ئەوانەش بریتی بوون لە:

- | | | |
|----------------|------|-------------|
| ۱. (عبد العزی) | کوپی | (خطل) و |
| ۲. (عبدالله ی) | کوپی | (ابی سرح) و |
| ۳. (عکرمه ی) | کوپی | (ابو جهل) و |
| ۴. (حارث ی) | کوپی | (نفیل) و |
| ۵. (مقیس ی) | کوپی | (صبابه) و |
| ۶. (هبار ی) | کوری | (اسود) و |

۷ - ۸ . دوو که نیزه کی (ابن خطل) یش که به شیعی ناشیرین مه جوی
پیغه مبریان ده کرد ﷺ ،

۹. ههروه‌ها (ساره‌ی که‌نیزه‌کی تیره‌یه‌ک له‌خێنی (عبد‌المطلب) که
نامه‌که‌ی (حاطب‌ی هه‌لگرتیوو.

سه‌بارت به (ابن ابی سرح) ، (عثمان) هینایه خزمهت پیغه‌مبیر ﷺ و ،
تکای بۆکرد نه‌ویش چاوپۆشی لی‌کرد و خوینی نه‌پرشت و ئیسلامبونه‌که‌ی ئی قه‌بول
کرد ، پیشترا لینی وهر نه‌ده‌گرت سا به‌لکویه‌کیک له‌ هاوه‌لانی بیکۆژن ، چونکه‌ پینش
ئه‌وه‌ی موسلمان بوو کۆچی کرد ، پاشان هه‌لگه‌رایه‌وه‌ و گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌که‌.

(عكرمة)ی كوپرى (ابو جهل)یش هه لآت به ره و یه مهن ، ژنه كه ی داواى په نادانى بۆ كرد له پیغه مبهړ ﷺ ، پیغه مبهړیش ﷺ په نای داو د لئیای كرد ، نه نجا چوو بۆلای بۆ یه مهن مو سلمان بوو گه پرایه و و مو سلمانیه تیه كه شى ژور باش بوو .

(ابن خطل)یش خو ى هه لئو اسیبوو به دیواری كا به دا ، پیاویك هات هه وائی دا به پیغه مبهړ ﷺ فهرمو ى : بیکوژه ، چوو كوشتی .

(تمیلہ) ی کوپی (عبداللہ) ش (مقیس) ی کوپی (صباہ) ی کوشت ، (مقیس) پیشتر موسلمان ہوو ، پاشان بہناہق پیایوکی ئہنسانی کوشتبوو ، ئہنجا ہلگہرابوہوو یہیوہندی کرد بہ موشریکہکانوہو۔

(حارث) بیش له مه که ده روز نازاری پیغه مبهري دهدا ﷺ (علی) کوشتی.

(هبار) ی کوپی (اسود) نهوکهسه بوو که له کاتی کوچکردنی (زینب) ی کچی پیغه مېرېدا ﷺ چوو بووه ړنگه ی ، نهویش له دهستی پای کړدبوو له سهر بهر دیک که وتبووه خواره وه و سکه که ی له بارچوو بوو ، له پوژي فتحی مه که ده (هبار) هه لآت ، پاشان موسلمان بوو موسلمانیکي باشی ئی دهرچوو.

دوو که نیزه که که ش یه کیکیان کوژاو ، نهوی تریشیان په نادراو موسلمان بوو ، ههروه (ساره) ش په نادراو له دوايیدا موسلمان بوو.

(ابن حجر) ده لیت: (ابو معشر) له ناو خوین حه لاکراوه کاندای (حارث) ی کوپی (طلطل) ی (خزاعی) یشی کردوه ، (علی) کوشتویه تی ، (حاکم) یش ده لیت: (کعب) ی کوپی (زهیر) یش یه کیک بووه له وانه ، به سهراته که ش ی به ناویانگه ، دواي نه وه هات و موسلمان بوو ، (ارنب) ی که نیزه کی (ابن خطل) یش کوژا ، به پیئی ریوایه ته که ی (ابن اسحاق) (ام سعد) یش کوژاوه ، ژماره که به ته وای هه شت پیاوو شه ش ژنن ، پیغه چیت (ارنب) و (ام سعد) دوو که نیزه که که بن ، جوداوازی هیه له ناو مکانیاندایان به پیئی شوره ت و ناویانگ ناو ترا بن^۱.

موسلمان بوونی (صفوان) ی کوپی (امیه) و (فضالة) ی کوپی (عمیر)

(صفوان) یه کیک نه بوو لهو که سانه ی خوینیان حه لال کرابوو ، به لام بهو سیفه ته ی که یه کیک بوو له سهر کرده کانی قوریش له خوی ترساو هه لآت ، (عمیر) ی کوپی (وهب) ی (جمحی) لای پیغه مېرېدا ﷺ تکای بو کړد تکاکه ی ئی قبول کراو پیغه مېرېدا ﷺ نهو میزهره ی پی به خشی که له کاتی فتحی مه که ده به سهریه وه بوو. که پای کړد (عمیر) چوو به دوايدا ، دهیویست سواری که شتی بیت له (جده) وه بهرو (یمن) پروات گیرایه وه ، که هاته وه عهزی پیغه مېرېدا ﷺ که دوو مانگ مؤله تی بداتی ، فهرمووی: چوارمانگ مؤله ت دده می ، پاشان موسلمان بوو ، پیشت ژنه که ی پیشت خوی موسلمان بوو بوو ، نهجا له سهر نیکاحی یه که م دایمه زړاندنه وه.

(فضالة) ش پیاوینیکی به غیره ت بوو ، له کاتیکدا که پیغه مېرېدا ﷺ ته وافی ده کړد ، هات بو کوشتنی ، پیغه مېرېدا ﷺ هه والی نیازه که ی دلئ پی وت ، کابرا ده ست به جی موسلمان بوو.

^۱ فتح الباری ۱۱/۸ و ۱۲.

وتاره كەي پىغەمبەر ﷺ لە پۇژى دوومى فە تەجدا

بۇ سەبەبىنى پۇژى دوومى فە تەجى مەككە ، پىغەمبەر ﷺ وتارىدا ،
 ۋەسفى سوپاسى خوداى كەرد بە ۋەسفى شايستەى بىت ، فەرموى: خەلكىنە
 ، خوداى مەزىن خاكى مەككەى حەرام كەردە لەر پۇژمۇ ۋەسما نەكان ۋە مەينى
 بەدەينى ۋەسما ، لەبەر ۋەسما تەپۇژى قىامەت بە حەرامى دەمىنەت ۋەسما ، بۇ ھىچ كەسكى
 نىماندار نىە خوڭىنى تەدا بېرەت ، يان دەرەختكى تەدا بېرەت ، ئەگەر كەسكى
 ئەۋكارەى كەردە ۋە پىغەمبەرىش لەناۋ مەككەدا كوشتارى كەردە ، بلىن: خودا
 ئىزنى داۋە بە پىغەمبەر ﷺ ۋە ئىزنى نەداۋە بەئىۋە. مەنىش كاتىكى پۇژم بۇ
 خەللكرا ، دواى ئەۋە مەككە ۋەك جاران حەرام كرايەۋە ، با ئەۋە كەسەى ئامادەىە
 ئەم ھەۋالە بگەيەنەت بەۋ كەسەى لىرە نىە.

لەريۋايە تىكىشدا ھاتوۋە: ئابىت دەرەختكىشى تەدا دەرەختكىشى ۋە پراۋى
 تەدا بىكرەت ۋە ۋەسۋى ھەلگىرەتەۋە مەگەر كەسكى بىناسىتەۋە ۋە دارى سەۋزى
 بېرەتەۋە. (عباس) ۋە: پىغەمبەرى خودا جگە لەگىيەى (ئەخر) چۈنكە مال ۋە ھالىان
 بەۋ گىيەىە دادەپۇشەن. پىغەمبەرىش ﷺ فەرموى: كەۋاتە جگە لە (ئەخر).

خىلى (خزاعە) پىۋىۋىكى خىلى (بىلى) يان كوشتىۋە لە بەرامبەر
 خوڭىنىكى سەردەمى جاھىلىدا ، لەۋ بارەيەۋە پىغەمبەر ﷺ فەرموى: خىلى
 (خزاعە) ئىدى كەس مەكوژىن پىشتەر خەلكى زۇر كوژراۋە ، يەكىكتان كوشتەۋە
 دەبىت ھەقى بەم ، لەدواى ئەم ساتە ۋەختەۋە ھەركەسكى كوژرا ، كەس ۋە كارى
 دوۋە مافىان ھەيە ، يان بكوژەكەى دەكوژىتەۋە يان خوڭىنەكەى دەدرىت .

لەريۋايە تىكى تەرىشدا ھاتوۋە ، كەبرايەكى يەمەنى ناۋى (ئەۋ شاع) بوۋ
 ، ھەستائ ۋە: پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەمەم بۇ بىۋەسە ، پىغەمبەر ﷺ فەرموى:
 بىۋەسەن بۇ (ئەۋ شاع).

خە مخواردنى ئەنساىرەكان بۇ مانەۋەى پىغەمبەر ﷺ لە مەككەدا

كە بەتەۋاۋى مەككە پەزگار كرا ، كە خاك ۋە ۋەسما نىشتىمانى پىغەمبەر ﷺ ،
 ئەنساىرەكان لەناۋ خوڭىندا بوۋ بەمقۇ مقۇيان ۋە تىان: پىتان ۋەيە دواى پەزگار كەردى
 مەككە ئىتر پىغەمبەر ﷺ لە شارەكەى خوڭىدا بەمىنەتەۋە؟

۱/ بۇ پراستى ئەم پىۋايەتەنە بىۋانە (مەصحىح البخارى) ۱/۲۰۲، ۲۲۹، ۲۳۸، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲،

لەو کاتەدا پێغه مەبەر ﷺ بەسەر کێوی (صفا) وە بوو دۆعای دەکرد ، که لیبەووە پێی فەرموون: ئەوە چیتان دەوت؟ وتیان: هیچمان نەدەوت پێغه مەبەری خوا. وازی ئی ئەمەیتان تا پێیان وت ، پێغه مەبەری خوا ﷺ فەرمووی: پەنا بەخوا ژیان ئەو ژیاڵەیه که لەناو ئێوەدا بیست ، مردنیش ئەو مردنەیه که لەناو ئێوەدا بیست.

بەیعەت وەرگرتن

که مەککه فەتخ کرا ، راستی دەرکەوت بۆ خەڵکی مەککه و زانیان که سەرکەوتوو نابن ئەگەر موسڵمان نەبن ، بۆیه ملیان بۆ کهچ کردو کۆبونەووە بۆ بەیعەتدان ، پێغه مەبەر ﷺ لەسەر (صفا) دانیشت^١ بۆ وەرگرتنی بەیعەت لەخەڵک ، (عمر)ی کوێی (خطاب)یش لە خواریه وە بوو ، خەڵکەکهی پێک دەرکرد لەسەر گوێزپایەلی و بەگوێزکردن بەگوێزەری توانا بەیعەتیاندا بە پێغه مەبەر ﷺ.

لە (المدارك)یشدا هاتوو: دەرگێڕنەووە که پێغه مەبەر ﷺ لە بەیعەتی پیاوان بوووە دەستی کرد بە بەیعەت وەرگرتن لە ژنان ، هیشتا هەر لەسەر (صفا) بوو (عمر)یش لە خواریه وە بوو بەفەرمانی پێغه مەبەر ﷺ بەیعەتیاندا بە (عمر): ئەویش لەجیاتنی پێغه مەبەر ﷺ لەفەرمانەکان ئاگاداری دەرکردن ، (هند)ی کچی (عتبة) هاوسەرەکهی (ابو سفیان) که هات لە ترسی پێغه مەبەر ﷺ ئەو کارەکی کردبووی بە (حمزة) ، سەری خۆی داپۆشی بوو بۆ ئەوێ نەناسرێتەو ،

پێغه مەبەر ﷺ فەرمووی: بەیعەتتان لەگەڵدا دەبەستم لەسەر ئەوێ هاوێ بۆ خودا پەیدانەکن. (عمر) بەیعەتی دا بەژنەکان که هاوێ بۆ خودا پەیدا نەکن ، پێغه مەبەر ﷺ فەرمووی: دزیش نەکن.

(هند) وتی: (ابو سفیان) پیاویکی پێژدە ، ئەگەر که مێک لەمالەکهی ببەم

پەروایە ؟

(ابو سفیان) وەستا بوو ، وتی: ئەوێش که بردوێ هەر حەلالە ،

پێغه مەبەر ﷺ دەستی کرد بەپێکەنین و (هند)ی ناسیەو ،

فەرمووی: ئەوێ تۆ (هند)یت؟

^١ / بڕوانە (مدارك التنزيل) تۆسینی (النسفی) تەفسیری نایەتی بەیعەت.

وتى: بەلى ، پىغەمبەرى خوا تىكات ئى دەكەم لە كارەكانى پىشوم بىمورە ،
خوا لىت خوش بىت.

فەرموى: لەسەر ئەوەش نابىت زىنا بکەن ،

(هەند) وتى: بۆچى ژنى (حر) زىنا دەکات ؟

فەرموى: نابىت پۆلەکانیان لەناوبەرن ،

.(هەند) وتى: بەمنالى پەرورەمان کردن ، کەچى بەگەرەبى ئىو

هەمويان کوش ، ئىو و ئەوان باش دەزانن ، شايانى باسە کە (حفظه) کورى
(ابو سفیان) لە جەنگى بەدردا کوژرا بوو.

بەم قەسە (عمر) ئەوەندە پیکەنى لەسەر گازی پشت کەوت ، پىغەمبەر ﷺ
زەرەخەنەيەکی کرد.

فەرموى: نابىت بوختان دروست بکەن ،

(هەند) وتى: وەللاهی قەسە هەلبەستەن و بوختان کارى ناپەرەيە تۆ تەنها بە

کارى باش و پەروەشتى بەرز فەرمانمان پێدەدەيت.

فەرموى: نابىت لە فەرمانى چاکى پىغەمبەر ﷺ سەرپىچى بکەن.

(هەند) وتى: وەللاهی کەهاتىن بۆ خزمەت وانەهاتىن کە سەرپىچى

بکەين.

کە هەند گەرەيه مالهە بەدەستى خۆى بئەکەى شکاندو وتى: بەهۆى

تۆو بوغرا بوو بوي.

مانەوى لە مەککە و کارکردنى تىيدا

پىغەمبەر ﷺ ماوهى نۆزدە رۆژ لە مەککەدا مايهوه و دروشمەکانى ئىسلامى

بۆ نوێ دەکردنەوه و پىنومايى خەلکى دەکرد بۆ هيدايت و خواپەرستى ، لەو

ماوهيهدا فەرمانىدا بە (ابا سعید) (خزاعى) کە پایەکانى حەرم تازە بکاتەوه و

سریه بە هەر چوارلادا بنیريت تاخەلکى بانگ بکەن بۆ ئىسلامەتى و هەموو

بتەکانى دەوروبەرى مەککە بشکينيت ، هەمويان شکينران و بانگخوازيک لەناو

مەککەدا بانگى کرد ، با هەرچى بتيکی هەيه لە مالهەيدا بيشکينيت.

سریه و نیرواوهکان

۱. که پیغه مېهر ﷺ دواي فتهح دلنياوو (خالد) ي کورې (وليد) ي نارد بۇ شکاندني په يکمرې (عزى) ، (ئەو کاته مانگى پرمهزان پينچ پوژى مابوو له سالى (۸) ي کونچيدا) بۇ ئەوې بيشکينيت ، په يکمرې (عزى) له (نخله) بوو ، ئەم بته مولکى (قريش) و همموو خيلى (بنى کنانه) بوو ، گه وره ترينيان بوو ، خيلى (بنو شيبان) زىوانى بوون ، (خالد) به سى ئەسپ سوارهوه بۇي دەرچوو تاگه يشته سهرى و شکاندى ، که گه پرايهوه پيغه مېهر ﷺ پرسىارى لى کرد تايا هيچت بينى؟ وتى: نه خير. فهرمووى: تۇ بته کت به تەواوى نه شکاندوه بگه پريوه جاريکى تر بيشکينه ، ئەمجاره (خالد) به تورپه ييهوه شمشيره کەى هەلکيشاو گه پرايهوه ، لەوى ژنيکى رهش پيستی پووتى سهرپه تى ، هاته دهرموه ، (زىوانه که) هاوارى لى کرد ، (خالد) شمشيريکى ليذا کردى به دوو که رتهوه ، پاشان گه پرايهوه بۇ لای پيغه مېهر ﷺ هواله کەى پى دا. فهرمووى: بەلى ئەوه (عزى) بوو ، نيتر نا ئوميد بوو لەوې لەمەودوا له ولاتى ئيوه دا پهرستريت.

۲. پاشان (عمرو) ي کورې (عاص) ي نارد بۇ پوو خاندني په يکمرې (سواع) يش ، (سواع) بتيکى (هزىل) بوو له (رهاط) ، سى ميل له مەککە وه دورره ، که (عمرو) گه يشته سهر بته که ، زىوانه که پنى وت: چيت دهويت ؟ وتى: پيغه مېهر ﷺ فرمانى پيداوم که بيشکينم. کابرا وتى: ناتوانيت شتى وابگه يت. (عمر) وتى: بوچى؟ زىوانه که وتى: چونکه ريگه ت نادرنت. (عمر) وتى: سهره تۇ هيشتا له سهر بت په رستيت؟ دايک پوله روت بکات ، ئەو بته ئەتوانيت ببينيت و ببيستيت؟ پاشان لىنى نزيکبوه وه تىکى شکاند، ئەنجا فرمانى دا به هاوه له کانى ژوورى بته کهش بپوخين ، هيچيان تيذا نه بينيه وه ، پاشان وتى به زىوانه که: ئيستا رات چونه؟ زىوانه که وتى: ئەوا منيش مەم کهچ کرد بۇ خودا.

۳. لەمەمان مانگدا (سعد) ي کورې (زيد) ي (اشهلى) له گەل بيست ئەسپ سواردا نارد بۇ شکاندني په يکمرې (منا) له (مشلل) سهر به ناوچه ي (قديد) بوو ، بتى (اوس) و (خزرج) و (غسان) و چەند خيلىکى تر بوو، که (سعد) گه يشته لای بته که زىوانه کانى وتيان: چيت دهويت؟ وتى: دەمهويت په يکمرې (منا) بپوخينم ، وتيان: ئەوه تۆو ئەوه (منا) ، (سعد) چوو بۇ بته که ، ژنيکى پووتى رهش پيستی قژگژو بژ به ناوى (ويل) وه، له ژووره که هاته دهرموه و

سنگی دهکوتا، زیوانه که پنی وت: خه مت نه بیئت (مناة) بۆ خۆی ته میئی
یاخی بوانی دهکات . (سعد) لیبداو کوشتی، نهجا بته کهشی پوخاندو تیک
و پیکی شکاند ، له ژووره کهیدا هیجیان نه بییتی.

٤. که (خالد)ی کوپی (ولید) له پروخاندنی په یگیری (عزی) هاتهوه ، پیغه مبهی ۱۰
له مانگی (شعبان)ی هه مان سالدا (٨ی کوچی) ناردی بۆ خێلی (بنی جذیمة)
بۆ نهوهی بانگیان بکات بۆ ئایینی ئیسلام نهک شهی بکات ، له گهل سێ سه دو
په نجا پیایوی کوچه رو نه نسا ری خێلی (بنی سلیم) دا نارد ، که گه یشتنه لایان ،
بانگیان کردن بۆ ئایینی ئیسلام ، به لام نهوان نه یانزانن بهری کوپیکی وه لامیان
بدنه وه له جیاتی نهوهی بلین (اسلمنا) واته: موسلمان بووین ، که چی وتیان:
(صبانا صباناً) واته: بوین به سابینه . (خالد) که له بارودوخه که حالێ نه بوو
کهوته کوشتو کوشتاریان و هه ندیکانی ئی به دیل گرتن. هه ر دیلیکی
دا به ده ست پیایویک و پوژیکیان فه رمانی دا که هه ر که سه و دیله که ی خۆی
بکوژیت (ابن عمر) و هاوپیکانی زوریان پیناخوژش بوو پینگه یان نه دا نه وکاره
بکریت هه تا هاتنه وه خزمه ت پیغه مبهی ۱۰ و بۆیان باسکرد ، پیغه مبهی ۱۰
دهستی نزیای بهرز کرده وه فه رمووی: خوا به من بیگونا هه م له وه ی خالد
کردویه تی. دوو جار نه م نزیای و ته وه .

پیاهو دهکانی خێلی (بنو سلیم) بوون که دیلهکانی خو یان کوشت نهک
کوچه رو نه نسا رهکان ، پیغه مبهی ۱۰ (علی) نارد قه ره بووی هه موو زیانهکانی بۆ
کردنه وه و خوینی هه موو کوژرا وهکانیشی دا ، له کاتی خویدا له نیوان (خالد) و
(عبدالرحمن)ی کوپی (عوف) دا ده مه ده می و ده نگ هه لپزین پووی دا له سه ره نه وه ،
باسه که گه یشتنه گوئی پیغه مبهی ۱۰ ، به (خالد)ی فه رموو: خالد ، گوئی بگه ره ،
وازه بیته له ها وه له کانه و هه ق ته بیئت به سه ریانه وه ، وه لآ له ی هه موو کیوی ئو حو د
نالتون بیئت و تو له پیناوی خوا دا بیبه خشیت ، نا توانی بگه یه ت به تو زی پنی
ها تو چو ی یه کی که له ها وه له کانه .

١ / صحیح البخاری ١/ ٤٥٠ ، ٢/ ٦٢٢.

٢ / درێژه ی باسی شه م فه زایه مان وه رگرتوه له (ابن هشام) ٢/ ٣٨٩ تا ٤٢٧ و صحیح البخاری ١/ کتاب الجهاد و کتاب
المنا سیک ٢/ ٦٢٢ تا ٦٢٢ ، ١١٥ و فتح الباری ٢/ ٢٨ تا ٣٧ و صحیح مسلم ١/ ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٣٩ ، ١٠٢/٢ ، ١٠٣ ، ١٣٠ و زاد
المعاد ٢/ ١٦٠ تا ١٦٨ ، هه رمه ا (مختصر سیره الرسول ﷺ) نو سینی (عبدالله النجدی) ل ٢٢٢ تا ٢٥١.

ئەو غەزاي فەتھى مەككە بوو ، ئەمەش جەنگى يەككەلەندۈرۈپ فەتھى
 ھەرگەز مۇسلمانان بوو بەسەر قەۋارەى بىتەرستىدا ، ھىچ بىرەر بەھانە يەككى
 نەھىشت بۇ بىتەرستى لەھەموو دورگەى عەرەبىدا ، بەگشتى خىلە عەرەبەكان
 چاۋەرۋانى ئەوجەنگە سەختەى نىۋان مۇسلمانان و بىتەرستانىان دەكرىدو
 دەيانزانى لە جەنگدا كەسىك لەسەر ھەق نەبىت ناتوانىت دەورانى شەرەكە بىاتەو
 لەكۆتايىدا ، پىشتىرىش ئەم بىرۋايە لەناخىاندا چەسپابوو پىش نىو سەدەو ئەو
 پۇرۇگاردەى خاۋەن فىلەكان ھاتن بۇ تىكەدانى بەيت و ھەموويان ۋەكو كاي خورۋو
 تەفرۇتونا بوون.

سولخى خۇدەيبىيە سەرھەتاي ئەو فەتھە گەرەبە بوو ، لەو قۇناغەدا خەلک
 بەئارامى و دۇنيايىيەو كەوتنە گفتوگۇ لەگەل يەكترىدا ، ئىسلاميان بەيەكترى
 ناساند ، ئەو ژۇردەستانەى ناو مەككەش توانيان بىرۋاۋەرى خۇيان دەرېخن و
 بانگەشەى بۇ بىكەن ، بەو ھۇيەو زۇرىك لەخەلک ھاتنە ناو ئايىنى ئىسلامەو ، تا
 رادەيەك ئەو سوپا ئىسلامىيەى لە غەزاو جەنگەكانى پىشودا ژمارەى نەدەگەيشتە
 سى ھەزار كەس لەم فەتھەدا بوو بە دە ھەزار چەكدار

ئەم غەزا يەككەلەندۈرۈپ بوو چاۋى خەلكى كىرەدەو پەردەى سەرچاۋيانى
 لاپرد بۇ بىستنى ئىسلام و بەو ھەلۋىستە مۇسلمانەكان بەتەۋاۋى كۆنترۋلى
 ھەلۋىستە سىياسى و ئايىنىيەكەيان كىر لەپانتايى دورگەى عەرەبىداو بوونە
 دەسەلاتدارى ئايىنى و دۇنيايى لە ناۋچەكەدا.

ئەو پەوشەى كە لەدۋاى سولخى خۇدەيبىيەو دەستى پى كىر تىرو تەۋاۋ
 بوو گەيشتە نەجام ، بەم فەتھە گەرەبە كامل بوو ، دۋاى ئەو پەوشىكى كە
 دەستى پى كىر كە بەتەۋاۋى لە بەرژۋەندى مۇسلمانەكان بوو. بۇيە لەبەردەم خىل
 و تىرە عەرەبەكاندا ھىچ بىرۋايە نەما ئەو نەبىت پۇل پۇل بىنە خىزمەت پىغەمبەر
 ﷺ و مۇسلمان بىن و بانگەۋازەكەشى ھەلگىر بۇ ھەموو جىھان ، ئەمەش لە
 دۋوسالى داھاتودا ئامادەگى بۇ كرا.

قۇناغى سى ھەم

دوا قۇناغى ژيانى يىغەمبەرى مەزنىھ ﷺ

نەم قۇناغە دوا قۇناغى ژيانى يىغەمبەرى مەزنىھ ﷺ ، كە برىتيە ئەو
ئە نجامانەى بانگەوازە ئىسلاميەكە بەدەستى ھىنا پاش جىھادىكى دوورو درىژو دەردەسەرى
و زەخمەتكىشان و خەم و پەژارەو ئاشووب و چەندىن شەرى خوينىاويى ، كە ئەمەوداى
بىست و ئەمەلدە سالدا تووشى بوو.

فەتەج كەردنى مەككە مەترسىدارتەرىن دەستكەوت بوو موسلمانەكان ئەو سالانەدا
بەدەستىيان ھىنا ، بوو بەخالى وەرچەرخان ، كەش و ھەواى بارى ەەرەب گۇرا ، فەتەج
كەردنى مەككە خالى جىياكەرەمەى نيوان قۇناغى پىش خۇى و قۇناغى پاش خۇى بوو ،
قورەيش لەددىدى ەەرەبدا پاسدارو پىشتىوانى ئايىن بوون و دەبوايە ھەموو ەەرەب شويىنى
قورەيش بکەوتايە ، بۇيە مەككەچكەردنى قورەيش دواھەناسەى ئايىنى بىت پەرستى بوو ئە
دورگەى ەەرەبىدا .

دەكرىت ئەم دوو قۇناغە ، بکەين بە دوو رەوۋە:

❖ رووى كىپرکى و شەرکردن .

❖ رووى پىشپرکىنى ھاتتى گەل و تىرەكان بەرەو ئىسلام .

نەم دوو دىوۋە دوو دىوۋى پىكەوۋە گریدراوى ئەم قۇناغەن ، ھەرچارەى يەكىكىيان
پىش ئەوى تریان دەكەويت ، بەلام نىمە رىزبەندى بابەتىمان ھەئىژاردو ئەبەر ئەوۋەش
بوو كە دىوۋى شەرۋە جەنگ كەردن نىزىكتەرە بەقۇناغەكانى پىشوو ، ھەرۋەھا گونجاوترە لەوى
تر ، بۇيە ئە رىز بەندىكەدا پىشمان خست .

غەزای حونەین

فەتەح کردنی مەككە گوز وەشاندىك بوو عەرەبى پاجىلەكان و تیرە
عەرەبەكانى خستە بەردەم واقیعی حالەو وە نهیاندەتوانى بیگۆڤن ، لەبەرئەو جگە
لە چەند تیرەیهکی ملهوپرى سەر سەخت هیچیان بۆ ئەمایەو جگە لەخۆ
بەدەستەو دان لەسەر و هەموویانەو لق و پۆپەكانى (هوازن) و (ثقیف) ، ئەنجا
خێلەكانى (نصر) و (جشم) و (سعد)ى كۆپى (بكر) و چەند خەلكىكى (بنى هلال)
كە هەموویان لە (قیس عیلان)ن ، ئەم لق و پۆپانە بە لووت بەرزى خۆیاندا دەنازی
و پنیان شوورەیی بوو ملکەچى بکەن ، بۆیە چوونە پال (مالك)ى كۆپى (عوف)ى
(نصرى) و بیریاریاندا بڕۆن بۆ شەپرى موسلمانەكان.

كەوتنە رێى دوژمن و دابەزینیان لە (اوطاس)

كە فەرماندەى گشتى (مالك)ى كۆپى (عوف) بیریاری دەرچوونى دا بۆ
جەنگى موسلمانەكان ، هەموو ژن و منال و سەرەت و سامان و مەروماڵاتى
دایەبەر لەگەڵ خۆیدا ، پۆشت تاگەیشته (اوطاس) - اوطاس شوینیكە لە ناوچەى
(هوازن) و نزیكە لە (حنین) وە ، (حنین)یش شیونكە بەتەنیششت (ذى مجاز) وە ،
لە پروی (عرفات) وە یانزە میل لە مەككە دورە -^۱

شارەزایەكى جەنگ راي فەرماندەى گشتى پەسەند ناکات

كە (مالك) لە (اوطاس) دابەزى خەلكى بەدەوریدا كۆبونەو و (درید)ى
كۆپى (صمه)شیان لەگەڵدا بوو ، ئەم كابرایە پیاویكى ئازاو شارەزا بوو ،
(درید) پرسى : ئەرى ئێرە كۆییە؟

وتیان : (اوطاس)ە.

وتى : بەراستى بوارىكى باشە بۆ پەمبازینى ئەسپ ، نە ئەو یە سەخت بێت
و نە ئەو شە چال و چۆل بێت ، ئەى ئەو چیه گویم لە پرمەى و شتر و سەرەى
گویدریژەو گریانى منال و بارەى مینگەلە؟

وتیان (مالك)ى كۆپى (عوف) لەگەڵ ئەم خەلكەدا ژن و منال و مال و
سامانەكەشى هیناون ، (مالك)ى بانگکردو پرسىارى لیکرد كە بۆچى ئەم بەزمەى
ناوەتەو ،

^۱ بپوانە فتەح البارى.

وتى: ويستم له پشت هموو پياويكوه خاوو خيزانهكى دابنيم ، بۇ
ئەوھى غىرەتى بىجوليت و شەپ بىكات.

وتى: وەللأھى تۇ بۇ شوانى باشيت ، ئەرى ھەرگىز بووھ دۇراو ھىچى پى
بىكرىت ؟ ئەگەر ئەمۇ سەرکەويت تەنھا پياويك بەكەلكت دىت شمشىرى
بەدەستەوھ يىت ، ئەگەر بشدۇرئيت ھەياو ئابرووت دەچىت . پاشان ھەوالى تىرو
سەرۇك خىلەكانى پرسى ،

ئەنجا وتى: (مالك) تۇ بەم كارەت ھىچت پى ناكرىت ، ئەمانە دور
بخەرەوھ بۇ شوئىنى دور لە قەلأى مەككەمدا داياننى ، مئالەكانىش بخەرە
سەرپىشتى ئەسپ و بىيانئىرەوھ ، ئەگەر سەرکەوتيت ئەوانىش پىت دەگەنەوھ ، خۇ
ئەگەر ژىرىش كەوتيت ئەوا بەلايەنى كەمەوھ ژن و مئالەكانت پارىزاو دەبن .
بەلام (مالك) كە سەركرەھى گشتى بوو ئەم داوايەى پەتكرەوھ وتى:
وہللأھى شتى واناكەم ، تۇ كابرايەكى پىرو خەلەفاويت ، وەللأھى يان ئەوھىە
ھەموو (ھوازن) لەگەلم دىن يان سنگ دەخەمە سەر نوكى ئەم شمشىرەوھ خۇم
دەدەم بەسەرىدا تا لە پىشتمەوھ دەردەچىت ، ئىتر ھەزى نەدەكرد باس و خواسى
(دريد) لە مەسلەكەدا بىمىنىت ، بۇيە خەلەكەكە وتیان: ئىمە گوئىرايەلى تۆين ،
(دريد) وتى: بەراستى ئەمە پۇژىكە مەن ئەمدىوھ لىشم دەرنەچىت .

ئەنجا وتى:

يَا أَيَّتُهَا جَدَّغْ أَخْبُ فِيهَا وَأَضْعُ
أَقْرُدْ وَطَفَاءَ الزَّمْعِ كَأَلْهَا شَاةٌ صَدْعُ

سىخوړەكانى دوژمن

سىخوړەكانى (مالك) ھەوالى مۇسلمانەكانيان بۇ ھىنا ، كە گەيشتەوھ
قەلەمى ئەژنۇيان شىكابو ، وتى: كوپرە ئەوھ چىتانە ، چىتان لى بەسەر ھاتووه؟
وتیان: چەندىن پياوى سەرتاسىپىمان بىنى بەسواری ئەسپى پەنگ تىرەوھ
بوون ، كە ئەوھمان بىنى ھىزو تىنمان تىدا نەماو ئەوھ دەبىنى چىمان لى ھاتووه.

چاودىرەكانى پىغەمبەر ﷺ

ھەوال ھات بۇ پىغەمبەر ﷺ لەبارەى جىمجولنى دوژمنەوھ ، (لېا ھىدر
الاسلمى) نارد بۇ لايان و فەرمانى پىدا ، كە دزە بىكاتە ناويان و لەناوياندا بىمىنىتەوھ
تا ھەواليان دەزانىت و پاشان دەنگوباسيان بەيىنىتەوھ ، ئەويش واىكرە.

پیغمبر ﷺ مهككه به جی دهیلایت و

دهروات بو (حنین)

(پژژ شهممه شهمی مانگی شهوال سالی ۸ی کۆچی) ، پیغمبر ﷺ مهككهی به جی هیشت نهوه نۆزدههم پژ بوو كه ته شریفی هاتبوووه ناو مهككهوه ، كه ده رچوو دوانزه هزار موسلمان له گه لدا بوو ، ده هزاریان له وانه بوون كه له گه لی ده رچوون بو فمخ مهككه ، دوو هزاریشیان مهككهیی بوون ، كه زۆرینه یان نو موسلمان بوون پیغمبر ﷺ سهه قه لغانی به تاقمه کانیا نه وه وهرگرت له (صفوان) و (عتاب)ی کۆری (اسید) دانا به سهه مهككهوه .

کاتی خهوتنان بوو ئه سپ سوارێك هات ، وتی : من سهیری فلانه شاخ و قیساره دۆلم کردو بینیم خێلی (هوازن) هه لیان داوه به ژن و منال و مال و سامانه وه لهوئ خێوه تیان هه لداوه دابه زیون . پیغمبر ﷺ فرمووی : خوا یاریت سههینی نه وه ده بیته ده سهکوه تی موسلمانان . بو پاسه وانیتی نه وه شهوش (انس)ی کۆری (ابی مرشد) ی (غنوی) خوی ئیشگه ریی کرد .^۱

له رێگه دا كه به رهو (حنین) ده چوون دره ختیکی سه مزی گه وره یان بیی ، پیی دهوترا (ذات انواط) واته نیشانه دار، عه ره به ده شته کهیه کان چهک و تفاق خویان پیدا هه لده واسی و ئاژده لیان له به رده مدا سه رده بری و له ژیر سیبه ره کهیدا خوا په رستیان ده کرد ، هه ندیک له موسلمانانی ناو سوپاکه وتیان : پیغمبره ی خوا ﷺ تۆش دره ختیك بو ئیمه نیشانه بکه هه ره کو نه وانه دره ختیکی نیشانه داری خویان هه یه . فرمووی : (الله اکبر) ، سویندم بهو که سه ی گیانی منی به ده سه ته ئیوه ش قسه کانی شوینکه وتوانی موسا ده لینه وه که ده یانوت : تۆش له زه ریدا خودایه ک بو ئیمه دروست بکه ، هه ره کو نه وان خودایان هه یه له زه ویدا . نه نجا فرمووی : ئیوه خه لکیکی نه زان ، نه وه ی ئیوه ده یلین شوین پی هه لگرتنی خه لکانی تره ، وه لاه ی واتان لی دیت شوین هه نگاوه کانی میله تانی پیش خوتان ده که ون و گوئ ناده نی .^۲

هه ندیکی تریان که لایه کی کرده وه به لای سوپاکه سه ریان سوپا له زۆری ژماره ی سوپاکه و وتیان : ئیتر له مه ودوا له به ره که می ژماره شکست ناهینین ، که پیغمبر ﷺ نه مه ی به رگوئ کهوت ، زۆری پی ناخۆش بوو .

^۱ / بروه (ستن ابی داود).

^۲ / (قرمزی) نه مه ی یدوایه ت کرده .

تیرهاویران شالای ناکاو دهینن

ده شهو له مانگی (شوال) تیپه‌ری بوو سوپای ئیسلام گه‌یشته حنین له شهوی سی‌شه‌مه‌دا ، به‌لام (مالک) ی کوپری (عوف) پیش ئه‌مان گه‌یشتبووه شوینه‌که‌و به‌شه‌ودا هه‌موو چه‌کداره‌کانی له‌و شیوه‌دا هه‌شار دابوو و که‌مین و مه‌فرزه‌کانی به‌ر ده‌ورو به‌ردا بلاوه پی‌کردبوو ، فره‌مانی پی‌دابوون له‌گه‌ل دهرکه‌وتنی موس‌لمانه‌کاندا تیر بارانیان بکه‌ن ، ئه‌نجا یه‌ک ده‌سته‌یی شالایکی خیرا بکه‌نه سه‌ریان.

له به‌ره‌به‌ی‌اندا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ سوپاکه‌ی ریک‌خست ، ئالو په‌رچه‌مه‌کانی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر سوپادا ، له‌گه‌ل تاریک و پووندا موس‌لمانان چوونه ناو شیوی (حنین) وه‌و پی‌یدا شوپ بونه‌وه ، بی‌نه‌وه‌ی بزائن له‌ناو ته‌نگه‌به‌ری شیوه‌که‌دا که‌مین هه‌یه ، که به‌ره‌و خوار ده‌بونه‌وه له هه‌موولایه‌که‌وه تیرباران کران و که‌تیبه‌و پوله‌کانی دوژمن یه‌که‌ده‌سته‌یی دایان به‌سه‌ریاندا ، موس‌لمانه‌کان شپ‌رزه بوون و گه‌پانه‌وه دواوه که‌س ئاگای له که‌س نه‌بوو ، شپ‌رزه بوونیکی سه‌خت بوو (ابو سفیان) ی کوپری (حرب) که هه‌یشتا نو موس‌لمان بوو و تبووی: وه‌للاهی وابروا له دهریاش ناگرسینه‌وه - مه‌به‌ستی دهریای سوور بوو -. ئه‌نجا (جبله) یان (کلده) ی کوپری (جنید) له‌ناو موشریکاندا هاواری ده‌کرد: ئه‌وه جادووه‌که به‌تال بووه.

پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ لای راستی گرت هاواری کرد: خه‌ئکینه وهرن له ده‌ورم کو‌بینه‌وه ، من پی‌غه‌مبه‌ری خودام ، من (موحه‌مه‌د) ی کوپری (عه‌بدوللا)م. له‌وکاته‌دا جگه له‌چه‌ند که‌سیکی کو‌چکه‌ران و ئال و به‌یته‌که‌ی که‌سی به‌ده‌وردا نه‌مایه‌وه ، هه‌مووی پای کرد.

ئیتر له‌ویدا ئازایه‌تی بی‌ئینه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ دهرکه‌وت ، به‌سواری هی‌سته‌ره‌که‌یه‌وه به‌توندی به‌ره‌و کافران ده‌ویشته‌و ده‌یفرموو:

أنا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب

(ابو سفیان) ی کوپری (حارث) یش جله‌وی هی‌سته‌ره‌که‌ی گرتبوو ، (عباس) پشتی گرتبوو نه‌ی‌انده‌هه‌یشت پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ بپواته ناو جه‌نگه‌که‌و عه‌ریان کرد: پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ تکایه په‌له مه‌که ، ئه‌نجا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له هی‌سته‌ره‌که‌ی دابه‌زی و پارایه‌وه فره‌مووی: خوایه سه‌رخستنی خۆت بنیره.

گه‌رانه‌وه‌ی موسلمانانه‌کان و گهرم بوونه‌وه‌ی شهر

پیغمه‌بەر ﷺ فرمانی دا به (عباس) زۆر ده‌نگی گهرمبوو ، هاوه‌له‌کانی بانگ بکاته‌وه . (عباس) ده‌لیت: به‌مه‌موو توانام هاوارم کرد: ئه‌ری کوان کوپانی (سهره)؟

ده‌لیت: وه‌لله‌ی چۆن ئازهلێك سۆزی بۆ بینچوه‌که‌ی ده‌جولیت ، که گویان له ده‌نگم بوو وتیان: ئه‌وه هاتینه‌وه ، ئه‌وه هاتینه‌وه.

پیروی وایان تیدا بوو ده‌یویست سواری و شتره‌که‌ی بیت و بگه‌رته‌وه نه‌یده‌توانی ، خیرا قه‌لقانه‌که‌ی ده‌کردمه‌وه ملی و شیره‌که‌ی ده‌گرته‌وه به‌ده‌سته‌وه‌وه وازی له و شتره‌که ده‌هیناو به‌ره‌لای ده‌کردو به‌ره‌وه ده‌نگه‌که ده‌هات ، تا سه‌د که‌سیکیان ئی هاته‌وه نه‌نجا ده‌ستیان کرده‌وه به‌شهر.

ئه‌نجا بانگه‌که پووی کرده ئه‌نسار ، وتی: ئه‌ری خێلی ئه‌نسار ، ئه‌ری خێلی ئه‌نسار ، که‌وته بانگکردنی (بنی الحارثی) (خزرجی) ئیتر که‌تیه‌ی موسلمانانه‌کان پۆل پۆل هاته‌وه‌وه گه‌یشته‌وه ئه‌و شوینانه‌ی به‌جینان هیشته‌بوو ، ئه‌نجا شهر ده‌ستی پی کرده‌وه . پیغمه‌بەر ﷺ سه‌یری مه‌یدانی جه‌نگه‌که‌ی کرد که‌بینی شهر هه‌لگیرساوه فهرمووی: (ئیستا شهر گهرم بووه). ئه‌نجا مشتێك خۆلی هه‌لگرت و به‌پووی کافراندا فه‌رێی داو فهرمووی: (خوایه چاوانیان کویر بیت). له‌و پۆزه‌دا چه‌کداریان نه‌بوو گهردو تۆزی ئه‌و مشتێك خۆله به‌چاویاندا نه‌چوو بیت ، بۆیه شکستیان هیناو به‌ره‌ودوا که‌وتنه هه‌لاتن.

شکست هینان و رووخانی دوژمن

هینده‌ی نه‌برد - دای فریدانی مشتێك خۆله‌که - دوژمن شکستی هینا ، شکستیکی خراپ ، خێلی (ثقیف) چه‌فتایان ئی کوژرا ، وه‌موسولمانانه‌کان ده‌سکه‌وتیکی زۆریان ده‌ستکه‌وت ، له مه‌رو مالأت و چه‌ک .

وه قورئان ئاماژه‌ی بۆ ئه‌م شهره کرد ، ده‌فه‌رمووت : ﴿ وَیَوْمَ حُنَینٍ اِذْ اَعْجَبَکُمْ کَثْرَتُکُمْ فَلَمْ یَغْنِ عَنْکُمْ شَیْئًا وَضَافَتْ عَلَیْکُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحِتْ ثُمَّ وُلِّیْتُمُ الْمُذَبِّرِینَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَکِیَّتَهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ وَغَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ وَاَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَذٰلَکَ جَزَاءُ الْکَافِرِیْنَ ﴿٢٦﴾ التَّوْبَةُ .

که دوژمن شکستی هینا هندیکیان چوونه (طائف) ، هندیکیشیان چوونه (نخله) ، هندیکی تریشیان خویان گه یانده (اوطاس) ، پیغه مبهه ۛ چهند هاوه لیککی نارد بۆ راوه دونانی نهوانه ی (اوطاس) به فرمانده ی (ابو عامر) (الاشعری) ، همدوولا بوو به شه پریان ، جاریکی تر موشریکان پایانکرد ، لهو بگروه به رده مه دا (ابو عامر) ی فرمانده شه هید کرا.

کۆمه لیککی تر که وتنه راوه دونانی نهو موشریکانه ی هه لاتن بۆ (نخله) لهوی (ربیع) ی کوپی (رفیع) (درید) ی کوپی (صمة) ی کوشت.

به لام زۆرینه ی سوپا تیکشکاره که په نایان برد بۆ (طائف) ، پیغه مبهه ۛ پاش کۆکردنه وهی دهسکه وته کان به خودی خۆی چوو به دواياندا.

دهسکه وته کان

دهسکه وته کان بهم شیوهیه بوون : شهش هزار دیل ، بیست و چوار هزار سهه و شتر ، زیاتر له چل هزار سهه مهه ، چوار هزار ههقه زیو. پیغه مبهه ۛ فرمانی دا به کۆکردنه وهیان و له (جعراثة) مهلوی کردن و (مسعود) ی کوپی (عمر) ی (غفاری) کرد به چاودیر به سهه ریه وه ، دابهشی نه کرد تا له غهزای (طائف) گه پرایه وه.

له ناو ژنه دیله کاندای (شیماء) ی کچی (حارث) ی (سعد) ی یان تیدا بوو که خوشکی شیر ی پیغه مبهه ۛ ، که هینرایه به رده م پیغه مبهه ۛ ، خۆی پیناساندو به نیشانه یه کدا ناسیه وه و پیزی ئی گرت و کراسه که ی خۆی بۆ راخست و دای نیشاند له سهه ری ، پاشان نازادی کردو گیرایه وه بۆ لای که سوکاری.

غهزای (طائف)

له راستیدا نه م غهزایه درێژکراوه ی غهزای (حنین) ه ، چونکه زۆرینه ی خیل ی (هوازن) و (ثقیف) لهوانه ی له گه ل (مالک) ی سهه ر کرده یاندا بوون به رهو (طائف) چوون و لهوی خویان هه شاردا ، پیغه مبهه ۛ دوا ی دهست به تال بوون له شهه ری (حنین) و کۆکردنه وه ی غنیمه ته کان له (جعراثة) دا ، له هه مان مانگی سالی (۸) ی کۆچیدا چوو بۆیان.

(خالد)ى بەھزار سوارەۋە خىستە پىشى سۇپا كە ، پاشان بەرمە (طائف) كەۋتە رى ، لەرىگەدا بەلەي (النخلة اليمانية) تىنەپرى و پاشان بۇ (قرن المنازل) و پاشان بۇ (لية) و لەۋىدا قەلەيەكى (مالك)ى كۆرى (عوف)ى ئى بوو پىنغەمبەر ﷺ فەرمانىدا پوخاندىان ، پاشان بەردەۋام بوو لەسەر پۇيشتن تاگەيشتە (طائف) و لەنزىك قەلەكەنىانەۋە ئۆردۈى ۋەستاندو سەربازگەى دانائو ئابلۇوقەى خەلكى ناۋ قەلەكەىدا .

گەمارۆكە ماۋەيەكى درىژى خايەند ، لە پىۋايەتتىكى (انس)دا ھاتوۋە لە (مىسلم) ۋە دەلىت : ماۋەى گەمارۆكە چل پۇژ بوۋە ، لاي (سىرەت)ناسەكانىش ماۋەكە جىاۋازى لەسەرە ، و تراۋە : بىست پۇژ ، و تراۋە : چەند مانگىك ، و تراۋە : ھەژدە پۇژ ، و تراۋە : پانزە پۇژ .^۱

لەو ماۋەيەدا لەنىۋان ھەردوۋلادا شەپەتتىرو پىمبازى پىۋىدا ، كە يەكەمجار مۇسلمانەكان گەمارۆياندان ، خەلكى ناۋ قەلەكە ۋەكو لىشاۋى كۈللە تىربارانىان كىردن ، ھەندىك لە مۇسلمانەكان بىرىندار بوۋن و دوانزە كەسىشىان ئى شەھىد بوو ، ناچار بوۋن كەمىك لە قەلەكان دور بىكەۋنەۋە تا ئەو شۈيئەى دەكەۋىتتە نىزىكى (طائف)ى ئىستائەۋە لەۋىدا سەربازگەيان ھەلدا .

پىنغەمبەر ﷺ ئاگرىژىنى دابەست بۇ خەلكى (طائف) ۋە چەند دانەيەك ئاگر كۆيان تىگرتن ، ھەتا درىزى خىستە نىۋ دىۋارى قەلەكەۋە ، چەند مۇسلمانىك بەژىر دەبابەيەكى تەختەدا چۈنە ژۋورەۋە^۲ بۇ ئەۋەى دىۋارەكە بسۈتىنن ، دۈژمنىش چەندىن پارچە ئاسنى گەرمى سۈتىنەريان بۇ ھەلدان ، بەناچارى لە ژىر دەبابە تەختەكەدا ھاتنە دەرۋە ئەنجا تىر بارانىان كىردن و چەند پىۋايىكىان ئى شەھىد كىردن .

پىنغەمبەر ﷺ ۋەكو بەشىك لەسىاسەتى ناچار كىردى دۈژمن بۇ خۇ بەدەستەۋە دان ، فەرمانىدا بە بىرىن و سوتاندنى دارو پەزە مېۋەكانىان ، مۇسلمانەكان بەشىۋەيەكى سەخت زۆرىەيان بىرى ، (ثقف) تىكاي خىزمەتىۋە لە خوا ترسانىان ئى كىردن كە نەيانچىن ، پىنغەمبەر ﷺ ۋازى لەۋە ھىنا .

^۱ / فتح البارى ۴۵/۸ .

^۲ / ئەو دەبابەيەى باسى ھاتۇرە لىژەدا ۋەك دەبابەكانى ئەمىز ئەۋە ، بەلكو لەدارو دروست كراۋە . خەلك دەچۈنە ئاۋىمەرە پاشان پالىان پىۋەدەنا بۇ بىش قەلەكە تا بىكەنى بىكەن ، يان لە رىگەى كۈنەكانەۋە پۇژنە ژۋورە .

ئەنجا يەككە لە بانگخووانى هاوارى كرد: ھەركەسێك لەخەلكى ناو قەلەكە دابەزىت ئازادە ، بىست و سى پياويان^۱ ئى ھاتە ھەروەكە (ابو بكرە)يان تى دابوو ، ئەم پياوھە خۆى دابوو بەسەر قەلەكەى (طائف)دا ، بەخپۆكەيەكى بازەنى خۆى شوپ كر دبووھە ناوى ھەمىنا . بۆيە پىغەمبەر ﷺ ناوى (ابو بكرە)ى لىنا ، ھەريەككە لەو پياوانەشى دا بەدەست موسلمانێك كە نان و ئاوى بداتى ، ئەمە بەلای خەلكى ناو قەلەكەو زۆر سەخت و ناخۆش بوو .

كە ئابلقەكە درىزەى كيشاو قەلەكەش خۆى ئەدا بەدەستەوھ ، لەو ئاكامەدا موسلمانەكان بەھوى تىرباران و پەمبازى و فرىدانى پارچە ئاسنەوھ تووشى ئەو زيانانە ھاتن ، لەپاستىدا خەلكى ناو قەلەكە بەشى بەرگەگرتنى يەك سالى گەمارۆدان ئازوقە يان لەلابوو ، پىغەمبەر ﷺ راويژى كرد بە (نوفل)ى كۆپى (معاويە)ى (دىلى) ، (نوفل) وتى: ئەوانە ھەك پىوى ھەمان لەكونەكانياندا ، ئەگەر درىزە بە گەمارۆكە بەدەيت ھەگرت ، ئەگەر وازيان ئى بەيئىت زيانكى ئەو تۆت پىناگەيەنن، ئىدى پىغەمبەر ﷺ نيازى كرد كە وازيان ئى بەيئىت و بروت ، ھەمانىدايە (عمر)ى كۆپى (خطاب) كەبلىت بەخەلك: ئىمە سبەينى خوا يارىيت ھەگەپىنەوھ . ئەو بىرارە لەسەر دلى موسلمانەكان زۆر قورس بوو ، وتيان : بگەپىنەوھ قەلەكە ھەتھ نەكەين؟ ئەنجا پىغەمبەر ﷺ ھەرموى : كەواتە سبەينى پەلامارىكى تر بەدن . كە پەلامارىندا بىرندارىكى زۆريان ھەبوو، ئەنجا كە پىغەمبەر ﷺ ھەرموى: (انشاء الله) سبەينى ھەگەپىنەوھ . پىيان خۆش بوو ملىاندو گەرانەوھ ، پىغەمبەرىش ﷺ پىدەكەنى .

كە بارو بارگەيان پىچايەوھە كەوتنە پى ، ھەرموى: بلىن (آيىون تائىبون عابدون ، لوبنا حامدون) ، واتە (ئىمە سەر لە ئوى گەپاينەوھو تەوبەمان كر دو خواپەرىستىمان كر دو سوپاسى خوا ھەكەين).

كۆمەلىك وتيان: پىغەمبەر ﷺ دۆعا بكە لە (ثقيف) . ھەرموى : خوايە رىنومايى (ثقيف) بكەيت و بىانھيئىت بۆ لامان .

دابه شگردنی غنیمه ت له (جهرانه)

پاش هه لگرتنی گه مارۆکه ، پیغه مبهړ ﷺ گه پرایه وه چهند شهوێك له (جعرانه) مایه وه ، غنیمه ته كه ی دابه ش نه ده كرد دهستی دهستی پیښه كرد ، سا به لكو وه فدی (هوازن) ته بیه بکه و بینه وه به ده م مال و سامانه كه یانه وه و هری بگرته وه ، به لام كه س نه هات ، نه نجا دهستی كرد به دابه ش كردنی مال و سامانه كه ، به مه بهستی پیښه نك كردنی سه رۆك خپل و گه وره كانی مه كه كه ، بویه دله راگیر كړاوه كان پشكي هره گه وره یان بهر كهوت له و دهست كه و ته دا . (أبو سفیان) چل هوڤه و سه د و شتری پیډرا .

وتی : نه ی یه زیدی كورم ؟ نه وهنده شی دا به یه زیدی كوری ،

وتی : نه ی معاویه كورم ؟ نه وهنده شی دا به (معاویه) ،

سه د و شتریشی دا به (حكیم) ی كوری (حزام) ، پاشان (حزام) داوای سه د و شتری تری لیکرد پیډا .

پاشان دوو سه د و شتری دا به (صفوان) ی كوری (امیه) به م شیوه یه له كتیبی (الشفاء) دا ها تووه

سه د و شتریشی دا به (حارث) ی كوری (كلدة) ،

به هه مان شیوه سه ر كرده كانی قوریش و گه وره ی خپله كانی تریش هه ریه كه و سه د و شتری پیډان ،

به خه لكانی تریش په نجاو چل چلی ده به خشی تا بلاو بووه وه له ناو خه لکیدا كه موحه مبه د ﷺ نه وهنده ده به خشیته له هه ژاری ناترسیته ، عه ربی ده شته كي به سه ریدا دابارین و داوای مولك و سامانیان ده كرد ، تا ناچار یان كرد بپرواته ژیر دره ختیكه وه له ویشدا بورده كه ی سه رشانی پیروزی كه و ته خواره وه ،

فه رمووی : خه لکینه بورده كه م بده نه وه ، سویندم به و كه سه ی گیانی منی به ده سته ، نه گهر به نه ندازه ی دارو دره ختی هه موو (تهامة) و شترم هه بیت ، دابه شی ده كه م به سه رتاند ، پاشان ده شبینن كه من نه چروكم و نه ترسنوك و نه دروژن .

پاشان چووه پال و شتره كه ی چهند تاله موویه كي له پشت ملی و شتره كه ی كرده وه و خستیه نیو په نجه كانی و به رزی كرده وه و فه رمووی : خه لکینه من چیمه به سه ر ده سته كه وتی نیوه و به سه ر نه م تاله موانه وه جگه له پینجیهك ، نه وه پینجیهك كه شم دایه وه به نیوه .

^۱ (الشفاء تعریف حقوق المصطفی) نویسنی قازی (عیاض) ۸۶ / ۱

پاش پیدانی پشكى دلە راگيركراوه كان ، پيغەمبەر ﷺ فرماني دا به (زيدى) كوپرى (ثابت) كه دەسكەوتەكان و خەلك كۆپكاته وه ، ئەنجا دابەشى كردن به سەر خەلكيدا ، پشكەكانيان وابوو كه هەر پياويك چوار وشتر و چل سەر مەرى پى بېرىت ، ئەگەر ئەسپ سواريش بوو دوانزە وشتر و سەد سەر مەرى پى بېرىت . ئەم دابەشكردنە لەسەر سىياسەتكي ژيرانە داڤزرا بوو ، چونكه له دونيادا چەندىن كەس هەن به ورگيان بەرهو راستى دەهيترين ، نەك به عەقلىيان . هەروەكو چۆن ئازەل چەپكەك سىيەپەرى بۆ دەگرى تا دەيكەيت به تەويلەكەى خويدا ، بۆيه لەم جۆره كەسانە پيوستيان بەجۆريك له شيوازي چاوجنوكى خستەبەر هەيه ، تا هۆگرى ئيمان و يروباوەر بين و له دەورى خېربەنەوه .

ئەنسارەكان دەرونا خزمەت پيغەمبەر ﷺ

ئەم سىياسەتە له سەرەتادا لاى هەندىك كەس پوون نەبوو ، بۆيه له زۆرلاوه گلهيى و قسەو باس دروست بوو ، ئەنسارەكان لەو كەسانە پوون كه ئەم حالەتە كارى تى كردبوون و بيتاقەت بوون ، چونكه هېچ كەسيان غەنيەى (حنين)يان بەرنەكەوت ، هەر ئەمانيش بوون كه له كاتى نارهەتى و ليقەوماندا هاواريان ئى كراو هاتن بەدەم پيغەمبەر ﷺ وەو هاوكيشەى هەموو شەرەكەيان له هەلاتنەوه گۆپى بۆ سەرەكەوتن ، ئەوه ئىستا دەبينن مەشتى هەلاتوان پەرە ئەمانيش دەستيان بەتالەو هيجيان پى نەبراوه .

(ابن اسحاق) له (ابو سعيدى) (خدرى) يەوه دەگيرتەوه ، دەليّت: كه پيغەمبەر ﷺ ئەو هەموو ديارى و بەخشيشەى دا بەقورەيش و خيئە عەرەبەكان و هېچ بەرنەنصارەكان نەكەوت ، لەناو ئەنصارەكاندا مقومقوو دلگرانى دروست بوو تا ناستى دەنگە دەنگيش بەرزبووه ، تا يەكيان وتى: وەللاھى ئەو تا پيغەمبەر ﷺ بە كەس و كارەكەى خۆى گەيشتەوه ئيترا به لاى ئيمەدا ناكاته وه . (سعدى) كوپرى (عبادە) چوو خزمەتى و عەزى كرد: پيغەمبەرى خوا ئەنصارەكان لەبەردايان گرانە كەتۆ لەو دەستكەوتە تەنھا بەشى خزماني خۆت داو بەخشيشيكي زۆريشتدا بەخيئە عەرەبەكان و لەوه هېچ بەر ئەنصارەكان نەكەوت .

¹ ئەمە وتەيەكى شىخ موحەممەدى غەزالىيە له (فقه السيرة) دا هاتووه ل ٢٩٩/٢٩٨ .

² وتەيەكى (الغزالي) يە له (فقه السيرة) دا هاتووه ل ٢٩٩/٢٩٨ .

فەرموۋى : ئەي (سەد) ئۇ ئۇ قىسەي ۋە ھا دەكەيت؟

(سەد) وتى : پىغەمبەرى ﷺ مەن شىز مەن ۋە يەكەم لە خىلەكەم.

فەرموۋى : ئادەي خىزىم خىلەكەتەم بۇ كۆبەكەرەۋە لە شۆيىنىكىدا.

(سەد) چۈۋە دەۋەۋە ھەمۇ ئۇنساۋەكانى لە شۆيىنەدا كۆكردەۋە ، چەند

پىياۋىكى كۆچەر ھاتىن رىگەيدان بىنەناۋ ئۇنساۋەكانەۋە ، چەند كەسىكى دىكە

ھاتىن رىگەي نەدان ، كە كۆبۇنەۋە (سەد) ھات بۇ خىزەتەي ۋەتى : ئۇۋە خەلكى

ئۇنساۋەكانت بۇ كۆبۇتەۋە ، بىفەرموۋ.

پىغەمبەر ﷺ ھاتەلايان ، سوپاسى خۇداي كىردو ۋەسفو سەناي كىرد ،

پاشان فەرموۋى:

(ئەي كۆمەلى ئۇنساۋە ، شىتەك لەبارەي ئۇۋەۋە پىگەيشتەۋە ، كە ئۇۋە

بەرامبەر بە من شىتەكتان لەدۇدا بۇ دىروست بوۋە ، وانىە؟

ئايە كە من ھاتەم ئۇۋە سەر ئى تىكچوۋ نەبوۋى ۋە خۇا ھىدايەتيدان ؟

ھەزار نەبوۋى ۋە خۇا دەۋلەمەندى كىردن ؟

دوژمنى يەك نەبوۋى بەلام خۇا ھەمۇتانى كىردە براۋ دۇستى يەكتر؟

ۋەتيان : بەلى ، خۇا پىغەمبەرەكەي خۇاۋەن فەزلى زىياترو چاكتىن.

پاشان فەرموۋى : ئەي خەلكى ئۇنساۋەلام نەدەنەۋە؟

ۋەتيان : بەچى ۋەلامت بەدەينەۋە؟

ۋەتيان : مەنەت ۋە پىز بۇ خۇا پىغەمبەرەكەيەتى.

فەرموۋى : ۋەللامى ئەگەر بىتەنەۋىت دەلىن ۋە پىستىش دەكەن ،

كە دەلىن : پىغەمبەر ﷺ تۇ كەھاتىت دۇر خرابىتەۋە ئىمە مەتەمان

پىدايت ۋە باۋەرمان پىيەنات ، لاۋازو زەبوۋى بويت ، ئىمە سەرمان خىستىت ،

پەراگەندە بويت ئىمە جىمان كىردىتەۋە ، ھەزار بويت دۇمان دىتەۋە .

ئەي خەلكى ئۇنساۋە ئۇۋە لە دۇتاندە خەفەت بۇ مالى دۇنيا دىروست بوۋە ،

مالىك كە خەك بەدۋايدا پادەكەن ، تاموسۇلمان بىن ئەي چۆنە ئۇۋە بەدەمەۋە دەست

ئىسلامەكەتان ؟

ئەي خەلكى ئۇنساۋە ئايە پارى دەبن كە ئەۋان بە ۋىشرو مەپومالاتەۋە

بىرۇنەۋە بۇ مەلەۋە ئۇۋەش بە پىغەمبەرەۋە بىرۇنەۋە بۇ مالى ۋە خۇتان؟

سویندم بهو که سهی گیانی منی به دهسته ، نه گهر هیجروت نه بویه حزم
 ده کرد یه کیك بم له نه نصاره کان نه گهر هه موو خه لك پروو له شوینیک بکه نو
 نه نصاریش پروو له شوینیکی تر بکات ، سویند بیت که پینگه که ی نه نصارم
 هه لده بژارد ، خوا رهحم بکهیت به نه نصاره کان ، به پوله کانیان ، به پوله
 پوله کانیان).

به بیستنی ئهم وته شیرینانه هه موویان دهستیان کرد به گریان تا فرمیسک
 پیشی شورده وه و تیان: ئیمه پشکی پیغه مبه رمان دهویت.
 پاشان پیغه مبه ری خودا ﷺ هه ستاو ئه وانیش بلاوه یان ئی کرد.^۱

هاتنه وهی وه فدی (هوازن)

پاش دابه شکردنی غه نیمه ته کان وه فدی (هوازن) به موسلمان ی هاتن ،
 دوازه پیاو بوون ، (زههدی کوپی (ابن صرد) سه روکیان بوو ، (ابو برقان) یش که
 مامی شیر ی پیغه مبه ر بوو ﷺ له گه لیاندا بوو. داوایان ئی کرد که ئن و منال و مال و
 سامانه که یان بداته وه ، هه ندیک قسه ی نهرمو دلته زینیان بو کرد ،
 فرموی: ئیوه ده زانن چی لای منه ، باشتین قسه لای من راسترینیا نه ،
 ئایا حهن ده که ن ئن و مناله کانتان و مر بگر نه وه یان مال و سامانه کانتان؟
 وتیان: لای ئیمه هیچ شتیک به نه ندازه ی ئن و منال خوشه و یست نیه.

فرموی: که نو یژی نیوه پۆ کرا هه ستن و بلین: خه لکینه ئیمه پیغه مبه ر
 ﷺ ده که ی نه تکا کاری لای ئیمانداران ، ئیماندارانیش ده که ی نه تکا کار لای پیغه مبه ر
 ﷺ که ئن و مناله کانتان بدنه وه ، که نو یژی نیوه پۆ کرا ، وه فده که قسه کانی
 پیغه مبه ر یان ﷺ کرد ، پیغه مبه ر یش ﷺ فرموی: ئه وه ی پشکی من و (بنی
 عبدالمطلب) بو ئیوه ، بو خه لکیش من داوایان ئی ده که م ، کوچکه ران و
 نه نصاره کان وتیان: ئه وه ش هی ئیمه یه بو پیغه مبه ر ی خوا ده بیت ﷺ ،

به لام (اقرع) ی کوپی (حابس) وتی: من و (بنو تمیم) نایده ی نه وه.
 (عیینه) ی کوپی (حصن) یش وتی: من و (بنو خزارة) ش نایده ی نه وه.
 (عباس) ی کوپی (مرداس) یش وتی: من و (بنو سلیم) یش نایده ی نه وه.

۱/ ابن هاشم ۲/ ۴۴۹، ۵۰۰. (بخاری) یش له وشویمه یی پویه تی کردوه ۲/ ۶۲۰ و ۶۲۱.

به لأم (بنو سلیم) وتیان: نهروی هی ئیمهیه دهیددین به پیغه مبهەر ﷺ.

(عباس)ی کوپی (مرداس) پیی وتن: بهراستی پوی منتان زهره کرد.

پیغه مبهەر ﷺ فهرمووی: خه لکینه نه مانه ی هاتوون به موسلمانان هاتوون ،

من له کاتی خویدا زور له سهر ژن و مناله کانیا و ههستم و چاره پریم کردن ،

ئیهتیارم دایه دهست خویمان که ئایا مالیان دهوینت یان ژن و مناله کانیا و تیان:

هیچ شتی که ناگو پینه وه به ژن و مناله کانمان ، هه که سی که له ئیوه که سی که نه مانه

له لایه با به پهره زامه ندی دلی خو ی بیداته وه ، هه که سی که دهست ده گریخت به مافی

خو یه وه و نایداته وه نه و با بیداته وه ، بو هه که سی که یان شه ش پشک داده نیم بو نه و

که سه ی دهیداته وه له و مال و دهست که و ته ی له داهاتودا دهستمان ده که ویت ،

خه لک وتیان: بهراستی دلی پیغه مبهەر ﷺ رازی ده که یین .

فهرمووی: من نازانم کی له ئیوه رازی و کی نازیه ، بگه پینه وه تا میره کاننتان

پا و بو چونه کانی ئیوه مان بو دهینته وه ، هه موویان بریاریندا ژن و مناله کان بدهنه وه ،

جگه له (عیینه)ی کوپی (حصن) که پیرمه ژنیکی له لا بو نهیده دایه وه ، نهویش

له دوا ییدا دایه وه ، پیغه مبه ریش ﷺ دهستیک جلی که تانی بو کرد و ناردیه وه .

عومره كردن و گهرا نه وه بۆ مه دینه

كه پێغه مېهر ﷺ له دابه شكردنى غه نيمه تى (جعفرانه) بو وه خوێ سازدا بۆ عومره كردن ، عومره ی نهجامدا ، دواى نه وه ته شريفى چوه وه بۆ مه دینه پاش نه وه ی (عتاب) ی كۆپى (اسيد) ی دانا به سهر مه ككه وه ، كه گهرايه وه بۆ مه دینه مانگى (ذی القعدة) شهش پۆژى مابوو ، له سالى (٨) ی كۆچیدا .

(محمد الغزالی) ده لیت :خوايه ، ماوه ی نێوان نه وه چهنده ساته چهنده زۆره كه تيايدا خندا سهركهوتنى به خشى به موسلمانه كان و تاجى سهركهوتنى نايه سهر سهرى پيرۆزى ، له گه ل نه وه كاته دا كه پيش هه شت سال ته شريفى برده ناو نه وه شاره شكۆداره وه ؟

به راستى كه ته شريفى برد بۆ مه دینه جى نه ده بو وه به دواى ئازاميدا ده گهرا ، بى كه سو و قه له ندهر به دواى مالىكى ئارام و هۆگرى كى دلسۆزدا ده گهرا ، له شوينه دا پێز له خوێ و كه سوكارى گيرا ، پشتيوانىيان كرد ، شوين نه نوورى هيدايتەى نه وه كهوتن ، له و پێناوه دا دوژمنايەتى هه موو دونيايان به هيج نه زانى ، نه وه تا دواى هه شت سالى ره به ق له مه وه بهر كه به ترسو له رزه وه خوێ كرد به و شاردا ئیستاكه پيشوازی ئی ده كهن ، سهرى به رزه وه شارى مه ككه ش نوچى داوه له به رده ميداو سهريان له به رده م قاچه كانيدا شوپ كردوه و جاهيليه تيان فریداوه ، بۆ نه وه ی به بانگه وازى ئيسلامه تى به رزو بلند بێته وه ، له به رامبه ر نه وه دا نه ویش له سهره پۆيه كانيان خوشبوو ﴿إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ يوسف / ٩٠ .

١ / فقه السيرة ل ٢٠٢ . بۆ درێژه ی ئەم غه زا به (هه تى مه ككه و حه ن و طائف) و هه رچيه ك پوى داوه تيايدا ، به وانه : زاد المعاد ج ٢ ل ١٦٠ تا (٢٠) هه روه ما (ابن هشام) و ابو طاروس و الطائى و هيتريش ج ٢ ل ٦١٢ تا ٦٢٢ ، هه روه ما فتح البارى ج ٨ ل ٣ تا ٥٨ .

ناردنی سریه‌گان دواي گه‌رانه‌وه‌ی له غه‌زاي فه تهي مه‌ککه

پاش گه‌رانه‌وه لهو سه‌فه‌ره دوورو درێژه سه‌رکه‌وتوه ، پيڤه‌مبه‌ر ﷺ له مه‌دینه‌دا دانیشته ، پيشوازي له شانده‌گان ده‌کردو سه‌رکاره‌کاني خو‌ی ده‌نارد به چواره‌ورداو بانگخوازي ده‌نارد بۆ بلاو‌کردنه‌وه‌ی ئيسلامه‌تی و بي‌ده‌نگ کردنی نه‌و که‌سانه‌ی که هيشتا سه‌رسه‌ختی و خۆبه‌زلزانی نه‌یده‌هيشت ملکه‌چی دینی خودا بن و ته‌سلیم بن به‌و واقعي حاله‌ی عه‌ره‌بی تیدا ده‌ژی ، نه‌وه‌ش نمونه‌یه‌کی بچوکه :

برواداران

پيشتر وتمان که پيڤه‌مبه‌ر ﷺ له‌کو‌تای پو‌ژانی سالی هه‌شته‌می کو‌چیدا گه‌رايه‌وه بۆ مه‌دینه ، له‌گه‌ل ده‌ست پي‌کردنی مانگی (محررم)ی سالی (٩)ی کو‌چی دا ، پيڤه‌مبه‌ر ﷺ بروادارانی نارد بۆ لای خي‌ل و تيره‌گان ، نه‌مه‌ش لیستی ناوه‌کانیا‌نه :

(عبينه‌)ی	كو‌پ‌ری	(حصن)	بۆ	(بنی تميم)
(يزيد)ی	كو‌پ‌ری	(حصين)	بۆ	(اسلم) و (غفار)
(عباد)ی	كو‌پ‌ری	(بشير)ی	بۆ	(الاشه‌لي) (سليم) و (مزينه‌)
(رافع)ی	كو‌پ‌ری	(مكيث)	بۆ	(جهينه‌)
(عمرو)ی	كو‌پ‌ری	(عاص)	بۆ	(بنی خزارة)
(ضحاك)ی	كو‌پ‌ری	(سفيان)	بۆ	(كلاب)
(بشير)ی	كو‌پ‌ری	(سفيان)	بۆ	(به‌نی كعب)
(ابن اللتيبة)ی		(ازدي)	بۆ	(بنی ذبيان)
(مهاجر)ی	كو‌پ‌ری	(ابی امية)	بۆ	(صنعاء) له‌وي‌دا (اسود)ی (عنسی)
بۆ ده‌رچوو كه ئه‌م له‌وی بوو				
(زياد)ی	كو‌پ‌ری	(ليبد)	بۆ	(حضر موت)
(عدي)ی	كو‌پ‌ری	(حاتم)	بۆ	(طيه‌) و (بنی اسد)
(مالك)ی	كو‌پ‌ری	(نويره‌)	بۆ	(بنی حنظلة)
(زبرقان)ی	كو‌پ‌ری	(بدر)	بۆ	(بنی سعد) بۆ هه‌نديكيان
(قيس)ی	كو‌پ‌ری	(عاصم)	بۆ	(بنی سعد) بۆ هه‌نديکی قريان
(علاء)ی	كو‌پ‌ری	(حضرمی)	بۆ	(بحرين)
(علي)	كو‌پ‌ری	(ابی طالب)	بۆ	(نجران) (به‌مه‌به‌ستی کو‌کردنه‌وه‌ی
(صدقة) و (جزية)				

هه موو ئهو سهركارانه له مانگي (محرم) ي سالي (۹) ي كوچيدا نه نيراون، به لكو ههنديكيان كه وتونه ته دواي موسلمان بووني ئهو خيلا نه ، به ئي سهره تاي گهرماوگهرمي ناردنه كه له مانگي (محرم) ي سالي (۹) ي كوچي دا بووه ئه مهش به لگه يه له سهر سهر كه وتني بانگه وازي ئيسلامي له دواي سولحي خوده ييبه وه ، به لام دواي فەتحي مه كه كه پۇل پۇل خه لكي ده هاتنه ناو ئاييني پيروزي ئيسلامه وه.

سريه كان

له گهل ناردني برودارندا بو ئهو شوينانه ، زور پنيويست بوو كه چه ند سريه كي ئيسلامي به مه به ستي به رقه رار كردني هيمنى و ئاسايش له شوينه دا بنيريت ، ئه مهش ليستي ناردني سريه كانه :

۱. سريه ي (عيينه) ي كوچي (حصن) ي (خزاري) له مانگي (موحرم) ي سالي (۹) ي كوچي دا ، بو (بنى تميم) له گهل په نجا ئه سپ سواردا ، هيچ كه سيكي كوچيرو ئه نساريان له گهلدا نه بوو ، هويه كه شي ئه وه بوو (بنى تميم) تيره و خيله عه ره به كانيان فريودا بوو كه (جزيه) نه ده ن.

(عيينه) كه ده رچو شه وه وي ده كردو به رۆژ خوي حه شارده دا تا له سارادا داي به سيرياندا ، هه موويان هه لاتن يانزه پياوو بيست و يه ك ژن و سى مناليان ئي به جيمنا ، (عيينه) هه مووياني هينا بو مه دينه ، له مالى (رملة) ي كچي (حارث) داي به زاندين.

ده پياوي سهركرده يان هاتن بو مه دينه و چونه به رده ركي پيغه مبه ر ﷺ و هاواريان كرد: ئه ي موحممه د وه ره دهر وه بو لامان ، كه هاته دهر وه ليئ نه ده بونه وه ، قسه يان له گهلدا ده كرد ، له گه لياندا وه ستا ، پاشان چوو هه تا نويزي نيوهرۆي كرد پاشان له ناو مزگه وتدا دانيشت ، ئه وان ئاماده يي خويان پيشاندا له خوه لگيشان و شانازي كردن به خودا ، ئه نجا (عطارد) ي كوچي (حاصب) ي گوتارخويني خويان خسته پيشه وه ده ستي كرد به قسه كردن ، پيغه مبه ر ﷺ فه رماني دا به (قيس) ي كوچي (شماس) كه گوتار خويني ئيسلام بوو. وه لامى دايه وه ، پاشان شاعيريكي تريان پيش خست كه ناوي (زبرقان) ي كوچي (بدر) بوو ده ستي كرد به خویندنه وه ي شيعري شانازي ، ئه نجا شاعيري ئيسلام (حسان) ي كوچي (ثابت) ده م و ده ست وه لامى دايه وه.

که همدرو گو تارخوین و شاعیره که لیبونه وه (اقرع) ی کوپی (حابس) وتی: گو تارخوینه که ی ئه وان له گو تار خوینه که ی ئیمه کارامه تر بوو ، شاعیره که شیان له شاعیره که ی ئیمه شاعیر تر بوو ، ده نگیشیان له ده نگه ی ئیمه دلیر تر بوو ، وته یان له وته ی ئیمه بهر تره ، پاشان هه موویان موسلمان بوون پیغه مبه ر ﷺ خه لات ی بهرخی پیدان و ژن و مناله کانیشی پیدانه وه .

۲. سریه ی (قطبة) ی کوپی (عامر) بۆ تیره یه کی (خثعم) له ناوچه ی (تباله) له نزیک (تربة) وه ، (له مانگی (صفر) ی سالی (۹) ی کوچی) دا. (قطبة) له گه ل بیست پیادا ده رچوون به ده وشتره وه به نۆره سواریان ده بوون ، هی رشیان برده سهریان ، شه ریکی سه ختیان کرد له گه لیاندا تا له هه ردوولا کوژراو بریندار یکی زۆر که وتن ، (قطبة) خو ی یه کی ک بوو له کوژرا وه کان ، موسلمان ه کان وشتره مه رو مالا ته که یان دایه به رو هی نایانه وه بۆ مه دینه .

۳. سریه ی (ضحاك) ی کوپی (سفیان) بۆلای (بني كلاب) له مانگی (ره بیعی یه که م) ی سالی (۹) ی کوچی دا بۆ ئه وه ی ئه و خیله بانگ به کن بۆ ئایینی ئیسلام ، ملیان نه داو شه ر پووی دا ، موسلمان ه کان پاریان نان و پیاویکیان ئی کوشتن .

۴. سریه ی (علقمة) ی کوپی (مجزز) ی (مدلجی) بۆ که ناره کانی (جدة) له مانگی (ره بیعی دووه م) ی سالی (۹) ی کوچی دا به سی سه د سواره وه ، پیغه مبه ر ﷺ ناره ن ی بۆ سه ر کۆمه لیک پیاوی هه به شی که له نزیک که ناره کانی (جدة) کۆ بوو بونه وه بۆ چه ته گه ری و ریگری دژ به خه لکی مه که که ، (علقمه) بۆیان چوه ناوه وه ، تا گه یشته (جزیره) که ئه حباشه کان هه وانی هاتنی موسلمان ه کانیان بیست ، خیرا رایان کرد بوو .

۵. سریه ی (علی) کوپی (ابو طالب) بۆ شکاندنی په یکه ریکی بقی خیل ی (طی) ، که ناوی (قلس) بوو ، له مانگی (ره بیعی یه که م) ی سالی (۹) ی کوچی ، پیغه مبه ر ﷺ به سه دو په نجا که سه وه ناردی به سواری سه د وشتره

۱/ به شو بهیه (سیره) نوسه کان ده لێن: ئه و سریه ی له مانگی مو حه ره می سالی (۹) ی کوچی دا بوو ، ئه مه ش به یرونی قسه ی له سه ره ، په وتی پو دا وه ئه وه به چو یینیت به گویندا که (اقرع) ی کوپی (حابس) پێشنه وه له نارادا نه بووه . به تایی به تی که یاسی نه و یان کرد وه (اقرع) ی کوپی (حابس) نه و که سه بوو له کاتی پیدانه وه ی دیله ژنه کانی (هولان) دا وتی: من و (بنو تهمیم) نایده بینه وه . ئه مه ش ئه وه ده گه یه تیت که موسلمان بوونی (اقرع) له پێش ناردنی ئه م سریه یه دا بووه .
۲/ فتح الباری ۵۹/۸ .

په نجا له سپهوه ، نالایه کی (سپی) و نالایه کی (پرش) ی پی بوو ، له گهل
 بهر به یاندا دای به سر مال و حالی (حاتم) داو پروخاندیان و مال و
 سامانیکی زوریان ده سته کوت ، له ناو دیله کاندای خوشکیکی (عدی) کوپی
 (حاتم) یان تیدابوو ، (عدی) پش بهرو و شام رایکرد ، موسلمانان له
 خه زینه ی (قلس) دا سی هه زار شمشیرو سی هه زار قه لغانیان دوزیه وه ،
 له سر ړنگه غه نیمه ته کانیان دابه شکرد، پینچ یه که که ی پیغه مبهریان
 جیا کرده وه و به شه که ی نال و به یتي حاته میشیان دابه ش نه کرد.

که هاتنه وه بۆ مه دینه خوشکه که ی (عدی) کوپی (حاتم) داوای کرد له
 پیغه مبهړ ۞ و وتی : پیغه مبهړی خوا ۞ که سم دیارنیه هه وایک نازانم ، منیش
 پیره ژنیکی به ته مه نم ناتوانم خزمه تی که س بکه م ، پژگارم بکه ، خوای گه وړه
 پژگارت بکات . پیغه مبهړ ۞ فرمووی : که سه کانت کیڼ؟
 وتی: (عدی) کوپی (حاتم) ه .

فرمووی : نه که سه یه که له خوداو پیغه مبهړه که ی هه لاتوه؟

پاشان پوشت ، بۆ سبه ینی هاته وه هه مان شتی وته وه ، پیغه مبهړ ۞
 هه مان وه لای دایه وه ، بۆ پوژنی سییه م هاته وه هه مان شتی وته وه ، پیغه مبهړ ۞
 نازادی کرد ، له تمه نیشتی وه پیاوړیک وه ستابوو ، ژنه که زانی که (علی) یه ، (علی)
 پینی وت : دووباره داوای وشته که ی ټی بکه ، ژنه که داوای کردو پیغه مبهړ ۞
 فرمانی دا پینی بده نه وه.

خوشکه که ی (عدی) کوپی (حاتم) گه پرایه وه بۆلای براکه ی له شام ، که
 بهرو پیری چوو له باره ی پیغه مبهړه وه ۞ پرسپاری لیکرد، ژنه که وتی: کاریکی
 له گه لدا کردوم باوکیشیت بویه شتی وای نه ده کرد به خوشی خوت بی یان ناحه زی
 دل بپو بۆ خزمه تی . (عدی) پش به بی په ناو بی نوسراو چوو بۆ خزمه ت پیغه مبهړ
 ۞.

هینایان بۆ ماله که ی پیغه مبهړ ۞ که له بهر ده میدا دانیشیت ، پیغه مبهړ ۞
 سوپاس و وه سفو سه نای خوای کرد ، پاشان فرمووی : چیه پالت پیوه ده نیت
 هه لپییت ؟

له وه هه لپییت که بلپییت : لا اله الا الله ؟

ئايا تۆخوایه کی دیکه جگه لهخوا دهناست؟

وتی: نهخیر.

کهمیکی که قسهی کرد ، پاشان فەرمووی : لهوه رادهکهیت که دهوتریت

(الله اکبر) ؟

ئایا هیچ هیژنک هیه لهخوا گهورهتر بیت؟

وتی: نهخیر.

فەرمووی : جولهکه توپهیی خویان بهسەر وهیه نهسرانیهکانیش گومران

، وتی: من موسلمانیکى حەنیفیم ، پەوی پیغه مبهەر ﷺ گهشایه وه فرمانی دا لای

پیایکی ئەنساری دابهزیت ، ئەنجا پۆژانه بهیانی و ئیواره دههاته خزمەت پیغه مبهەر ﷺ.

له ریوایهتهکهی (ابن اسحاق)یشدا له (عدی) وه هاتوو: پیغه مبهەر ﷺ

کاتیك لهبەردەم خویدا داینا له ماله کهی خویدا پیی فەرموو: ئەی (عدی) کوپی

(حاتەم) ئایا تۆ رهکوسی نهبویت؟

عدی دهلیت : وتم بهری وهللأ ،

فەرمووی : ئایا تۆ چواریهکی غەنیمەت وەر نه دهگرت ؟

دهلیت : وتم : بهلی .

فەرمووی : له کاتیكدا که نهوه له ئایینه کهی تۆشدا حەلال نه بوو .

دهلیت : وتم ئهری وهللأ . ئەنجا دهلیت : ئیتر زانیم که ئەمه پیغه مبهەر

چونکه هەر چیهك ئیمه نایزاین ئهو دهیزانی .^۲

له ریوایهتهکهی (احمد)یشدا هاتوو ، پیغه مبهەر ﷺ فەرمووی : ئەی (عدی)

موسلمانبه سهلامەت دهبییت ،

وتم : من شوینکه وتوی ئایینم ،

فەرمووی : من له تۆ باشتر له ئایینه کهت شارهزایم هیه ،

وتم: تۆ له من شارهزاتری له ئایینه کهمدا ؟

وتم : بهلی ،

۱ / زاد المعاد ۲/ ۲۰۵.

۲ / ابن هاشم ۲/ ۵۸۱.

فهرمووی: نه وه له ټایینه که تدا حه لال نیه ، که نه مه ی وت چارم نه ما ملم

که چ کرد بوی .^۱

(بخار) یش له (عدی) هوه ده گه پیته وه ده لیت : (عدی) وتی: له خزمهت

پیغه مبه ر ﷺ دا دانیشتبوم کابرایه ک هاته خزمه تی سکا لای هه ژاری کرد ،
یه کیکی ترهات سکا لای پیگرو چه تی کرد ،

فهرمووی : نه ی (عدی) ، ټایا تو هه رگیز (حیره) ت دیوه؟

نه گهر خوا ته مهنت دریز بکات ده یبینی سوار که له ویتوه دیت ته وافی کابه

دهکات و جگه له خوا له هیچ شتیک ناترسیت ، خو نه گهر ته مهنت دریز تریت ،

ده یبیت که گه نجینه کانی کیسرا ده که یته وه ، نه گهر ته مهنت دریزیت مرو ف دهکاته

ناستیک مشتی پر له نالتون یان زیوی خو ی دهکاته وه و داوا دهکات کی هه ژاره؟

که چی که سیک نیه ئی وهریگریت ... له کوتایی فهرمووده که دا (عدی)

ده لیت : سوارم ده یبینی له حیره وه دههات و ده چوو ته وافی کابه ی ده کرد جگه

له خوا له هیچ که سیک نه ده ترسا ، ههروه ها یه کیک بووم له و که سانه ی گه نجینه کانی

کیسرا مان کرده وه ، خو نه گهر ته مهنتان دریزیت نه وهش ده یبین که پیغه مبه ر ﷺ

(ابو القاسم) فهرمووی : پر به مشتی زیرو زیو هه لده گریت .^۲

^۱ مسند الامام احمد.

^۲ صحیح البخاری ، بیوان (شکاه المصابیح) ۵۲۴/۲.

غەزاي تەبوك

لە (رەجەب) سالى (۹) ى كۆچىدا

غەزاي پزگاركرىنى مەككە بىرىتى بوو لەغەزاي يەكلاكرەھەدى ھەق و ناھەق: ئىدى دواى ئەو ھىچ بوارىكى گومانكرىنى ەھرب نەما بۇ پەيامەكەى موھەممەد ﷺ ، لەبەرئەو رەھوتى پووداوەكان بەتەواوى گۆپان و خەلك پۆل پۆل دەھاتن و موسلمان دەبوون ، ھەرەكو لەباسى (شاندەكان)دا ئەم راستىيە دەردەكەوئىت . ھەرەھا لەو ژمارەيەشدا ديارە كە بەو زۆريە لە حەجى مال ئاواييدا ئامادە دەبن ، بۆيە دواى ئەو پووداوە موسلمانان پزگاريان بوو لەدەست كىشە ناوەكەيەكان و يەكلايونەو بۇ ناساندنى شەرىعەتى خودا بەخەلك و يلازكرىنەھەى بانگەوازي ئىسلامى.

ھۆي غەزاكە

بەلام ھىزىك ھەبوو بى ھىچ بەھانەيەك شەرى دەفرۆشت بە موسلمانەكان، ئەو ھەش ھىزى پۇمەكان بوو، بىرىتى بوو لەگەرەترين ھىزى ئەوكاتەى دونيا. پىشتريش زانيمان كە سەرھەتاي شەپ فروشتەكە لە كوشتنى فروستانەكەى پىغەمبەرەو ﷺ دەستى پىكرەد، كە ناوى (حارث)ى كۆپى (عمىر)ى (ازدى) بوو بەدەستى (شرحبىل)ى كۆپى (عمرو)ى (غسانى)، لەو كاتەدا كە فروستانەكە نامەيەكى پىغەمبەرى پى بوو ﷺ بۇ گەرەى (بصرى)و بەدواى ئەو پووداوەدا پىغەمبەر ﷺ سىرەكەى (زىد)ى كۆپى (حارث)ى ناردو پووبەرەو بوونەھەيكى خويناوايان كرد لەگەل سوپاي پۇمەكاندا لە (مۇتە) و نەيانتوانى ئەو تۆلەيە لەو زالمە ملھوپانە بكەنەو. ھەرچەندە گەرەترين كارىگەرى بەجىيشت لە دل و دەروونى ەھربدا لە دورو نزيكەو.

(قىصر)يش چاوپۇشى نەدەكرد لەو كارىگەرەى جەنگى (مۇتە) بەجىي ھىشت بۇ بەرژەو ەندى موسلمانەكان و ئەو خەمون و ئاواتەى خىلە ەھربەكان ھەيان بوو بۇ جيايونەو لەدەسەلاتى (قىصر)و پىكەوتن لەگەل موسلمانەكاندا ، چونكە ئەو مەترسىيە پۇژ لەدواى پۇژ لەسنوورەكانى نزيكەدەبوو ەو ھەرەشەى دەكرد لەو سنوورانەى شام ، كەھاوسنورى ەھرب بوون: بۆيە (قىصر) پىي وابوو دەبى موسلمانەكان سەركوت بكرىن پىش ئەو ەى گۆبەنگو ئاشوبىك دروست بكەن لە ناوچە ەھربىيە ھاوسنورەكانى پۇمدا.

بەرەچاوكردنى ئەو بەرژەو ەنديانە (قىصر) يەك سالى پىنەچوو ، دواى شەرى (مۇتە) دەستى كرد بەسبازدانى سوپاي پۇم و ەھربە شوئىنكەوتو ەكانى لە (آل غسان)و چەندىنى تريش و ، خۆى ئامادە دەكرد بۇ شەرىكى خويناواى يەكلاكرەھەو.

هه‌والی خۆسازدانی پۆم و (غسان) یه‌کان

هه‌والی یه‌ک له‌دواى یه‌ک ده‌هات له‌بارهى خۆ ئاماده‌کردنى پۆمه‌کانه‌وه‌ بۆ ئه‌نجامدانى شه‌ڕێکى یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ دژ به‌موسڵمانه‌کان. به‌شیوه‌یه‌ک له‌پراوکیته‌کى هه‌میشه‌یی بۆ دروست کردبوون ، هه‌رده‌نگیکى ئاناساییان به‌رگوى ده‌که‌وت وایانده‌زانی پۆمه‌کانه‌وه‌ دایان به‌سه‌ریاندا ، ئه‌و پووداوه‌ش به‌سه‌ر (عه‌مر)ى کو‌ڕى (خطاب) دا هات ، ئه‌م پراستییه‌ نیشان ده‌دات. ئه‌وه‌بوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆماوه‌ی یه‌ک مانگ له‌ سالى (٩)ى کۆچیدا جیگهى جیاکرده‌وه‌ له‌خێزانه‌کانى و نان و ئاوى له‌گه‌ڵدا نه‌ ده‌خواردن ، هاوه‌ڵان وایانده‌زانی که‌ ژنه‌کانى ته‌لاقداوه‌ له‌پراستی مه‌سه‌له‌که‌ حالى نه‌ده‌بون ، بۆیه‌ خه‌م و خه‌فت هه‌موویانى داگرتبوو. (عه‌مر)ى کو‌ڕى (خطاب) ئه‌م به‌سه‌رهاته‌مان بۆ ده‌گێڕێته‌وه‌ ده‌لیت: هاوه‌لیکى ئه‌نصاریم هه‌بوو ئه‌گه‌ر من دیار نه‌بوومایه‌ ئه‌و هه‌واله‌کانى ده‌هینا بۆ من ، ئه‌گه‌ر ئه‌و دیارنه‌بوایه‌ من هه‌وال و ده‌نگ و باسم بۆ ده‌برد - ئه‌م دووانه‌ ماله‌کانیان له‌به‌شى سه‌رووی مه‌دینه‌وه‌ بوو - به‌نۆبه‌ ده‌چوونه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ. (عه‌مر) ده‌لیت: باسى مه‌لیکیکی غه‌سانیمان بۆ ده‌کرا که‌ ده‌یه‌وێت له‌ناکاودا هێرش به‌یئێته‌ سه‌ر شارى مه‌دینه‌ ، به‌ته‌واوى رقمان لێى هه‌ستابوو لێى پڕ بووبووین ، جارێکیان له‌پێرێکدا هاو‌پێی ئه‌نصاریه‌که‌م دای له‌ ده‌رگا ، وتی: بیکه‌ره‌وه‌، وتم ئه‌وه‌چه‌ مه‌لیکی غه‌سانیه‌کان هاته‌ سه‌رمان؟ وتی: کو‌ره‌ خراپتر له‌وه‌ پووی داوه‌ ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ وازی هێناوه‌ له‌ ژنه‌کانى. (فه‌رمووده‌که‌).

له‌ده‌رپهرینیکی تردا ها‌تووه‌ ، فه‌رموویه‌تی: جارێکیان باسى (آل غسان)مان ده‌کردو ده‌مانوت ئه‌م مه‌لیکه‌ هه‌رچی پێیه‌تی هه‌یه‌ ده‌یه‌یئێته‌ سه‌رمان، شه‌وى سه‌ره‌ی هاو‌پێکه‌م بوو بێت به‌لام ئه‌و شه‌وه‌ له‌پێرێکدا زۆر به‌توندی دای له‌ ده‌رگا و تی: (عه‌مر) ئوستوه‌؟ زه‌نده‌قم چوو، خێرا چوومه‌ ده‌ره‌وه‌ به‌ده‌میه‌وه‌ وتی: شتیکی زۆر خراپ پووی داوه‌ ، وتم: چی پووی داوه‌؟ غه‌سانیه‌کان ها‌توون؟ وتی: نه‌خێر. شتیکی له‌وه‌ گه‌وره‌ترو خراپتر پووی داوه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ وازی له‌ها‌وسه‌ره‌کانى هێناوه‌ (فه‌رمووده‌که‌).

^١ صحیح البخاری ٢ / ٧٢٠.

^٢ / هه‌مان سه‌رچاوه‌ ١ / ٢٣٤.

ئەم گېرآنەۋىيە بەلگەيە لەسەر ترسناكىتى ئەو قۇناغەي مۇسلمانەكانى پيدا تېدەپەپىن ، سەبارەت بە پۇمەكان ، ئەۋەي زياتر ئەم حالەتەي قورستر دەکرد ھەۋالى خۇنامادە كردنى پۇمەكان بوو بۇ ھەلکوتانە سەر مەدىنە كە لەلایەن دوپروەكانەۋە بلأو دەكرایەۋە . لەگەل ئەو سەرکەوتنەۋەدا كە پېغەمبەر ﷺ لە ھەموو بوارەكاندا بە دەستى ھېناوو ، بېرواشيان بەۋەي كە دەسەلاتىك نىيە لە دونيا دەرەقەتى بېت بەلکو ھەموو شتىك لەبەردەمىدا دەتووتەۋە ھەرەس دەھىنىت ، لەگەل ئەۋانەشدا دوپروان ئومىديان وابوو كە ئەۋەي لە دلە نەخۇشەكانىياندايە دىتەدى و نیازە شەرەنگىزىيەكان جىبەجى دەبىت دژ بە ئىسلامو مۇسلمانان ، لەبەرنەۋەي بەلىكدانەۋەي خۇيان ھاتنەدى ئەو خەۋنە نرىك بۆتەۋە تۆرىكى نەخشە و پىلان و سىخوپران دروست كرد بوو لە شىۋەي مزگەوتىكدە ئەۋىش مزگەوتى (ضرار) بوو، بۇ ئەۋە بنىاتيان نابوو كە جوداۋازى و پەقەبەرىتى بخەنە نىو پىزى مۇسلمانەكانەۋە پېگەيەك بى بۇ دوژمنانى خۇدا و پېغەمبەر ﷺ .

داۋايان كرد لە پېغەمبەر ﷺ كە نوپۇزى تېدا بكات ، مەبەستيان چەۋاشە كردنى مۇسلمانان بوو كە ھەست نەكەن بەو پىلان و دەسىسە خراپانەي لەو مزگەوتەدا دژيان دەكىشرىت و ناگايان نەبىت كەچى لەو مزگەوتەدا دەكرىت و بىتتە پەپكەي كۆبۇنەۋەي دوپروەكان لە ھەموو شۆيىنىكەۋە ، بەلام پېغەمبەر ﷺ نوپۇزكردنى لەو مزگەوتەدا دواخست بۇ دۋاي گەپانەۋەي لەم شەرە لەبەر سەرقالى بەخۇنامادە كردنەۋە بۇيە دوپروان لەم پىلانە شەكستيان ھېنا و نابروويان چوو ، تانەۋە بوو دۋاي گەپانەۋەشى لەجىياتى ئەۋەي نوپۇزى تېدا بكات پووخاندى .

ھەۋالە تاييەتپەكان

لەبارەي خۇنامادەكردنى پۇم و غەسانىيەكانەۋە

ھەۋالەكان بەو شىۋەيە دەگەيشتنە مۇسلمانەكان ، لەو كەسانەشەۋە كە زەيتيان دەھىنا لەشامەۋە بۇ مەدىنە ھەۋاليان پېگەيشت كە (ھەرقل) سوپايەكى گەۋرەي نامادە كردوۋە چل ھزار كەس دەبن و سەركرديەتى داۋەتە دەست گەۋرەيەكى پۇمى ، لەگەل خۇشىدا خىلەكانى (لخم) و (جزام) ئەو تىرەو خىلانەي ھېناۋە كە بوون بە نەصرانى لەگەلدا ، سەرەتاي سوپاكە گەيشتوتە (بلقاء) بەم شىۋەيە قەۋارەي تەۋاۋى مەترسىيەكە لەبەرچاۋى مۇسلمانەكاندا بەرچەستە بوو .

زیاتربوونی مهترسی هه ئۆیسته که

ئەوێ که بارودۆخەکە ی مهترسیدارتر کردبوو هاتنی وهزری گهرما بوو ، خهك له حاله تیگی وشکه سائی بیئاویدا بوون ، میوه و بهروبومی باغو بیستان تازه پینهگهیشیت . خهکی حمزی له ژێر سیبهری درهخت و باخه بهردارهکانی دهکرد ، پییان ناخۆش بوو بینه دهرهوه ، لهگهڵ ئەوهشدا ماوهکه زۆر دوور بوو ، رینگاکهش سهخت و پر له کۆسپ بوو .

پینهمبهري ﷺ بریارێکی یهكلاکهرهوه دهدات

بهلام پینهمبهري ﷺ وردتر سهیری بارودۆخ و گۆزانکاریهکانی ناوچهکە ی دهکرد ، پنی وابوو که ئەگەر بیته لهم قوناغه دا سستی بکات له غهزاکردنی پۆمهکان ، وازیان ئی بهینیت پۆمهکان بهئارهزوی خۆیان بین و بچن لهو ناوچانه دا ، که له ژێر سایه ی ههژموونی ئیسلامی دا بوون ، ئەوا ههڵدهکشین بهره مه دینه و ئهوجا خراپترین کاریگهري دهبیته له سهه بانگهوازی ئیسلامی و ناوبانگی سهربازی موسلمانانی پی بچوک دهبیتهوه . لهوانه شه جاهیلیهت ، که له غهزای (حنین) دا دواهه ناسه ی دا جاریکی تر ناھی بیتهوه بهبهرداو لهم لاشهوه دوپروهکان ئاوات دهخوانن بهلیدانی موسلمانهکان و له رینگه ی (ابو عامری فاسق) هوه په یوهندی دهکن به پۆمهکانهوه ، لهوانه یه له پشتهوه خهنجهری ژاراوی بدن له پشتی موسلمانهکان ، لهو کاته دا که پۆمهکان له پییشهوه هیژشه گهورهکە ی خۆیان دههینن ، بهو شیوهیه ههرجی هول و کۆششی خۆی و هاوهلهکانی ههیه شکست دههینیت که له بلاوکردنهوه ی بانگهوازی ئیسلامدا به کاریان هیناوه و ههموو ئەو دهسکهوتانهشیان لهکیس دهچیت که لهچهندین شهپی خویناوی ههئۆیستی سهربازی و بهدواداچونی سهریهکان و سهربازهکاندا به دهستیان هیناوه و ههمووی دهبیته به پرزۆل .

پینهمبهري خوا ﷺ ئەوێ زۆرچاک دهزانی ، لهبهرئوه لهگهڵ ئەو ههموو زهحمهت و نارهختیه ی تییدا دهژیا ، بریار ی دا ههستیت به غهزایهکی یهكلاکهرهوه که موسلمانهکان له سهه سنووری پۆمهکان نهجایمی بدن و بواریان نهدهنی ئەوان مه لکشین بهره مال و حالی موسلمانهکان .

راگەياندى خۇسازدان

بۇ شەرى رۇم

كە پىغەمبەرى خوا ﷺ بېرىرىدا لەسەر غەزاكە لەناو ھاۋەلاندە پاى گەياند كە خۇيان ئامادە بىكەن بۇ شەرى ، ناردى بەشۈيۈن خىئە غەرەبەكان و خەلىكى مەككەدا ، بۇ ھەر شەرىك بچوايە كەمجار ھەۋالى پىشتىرى دەدا كە بۇ كۆي دەچىت ، بەلام ئەمجارە لەبەر ترسانكىتى بارودۇخەكەو سەختى ھەلومەرچەكە ، پاى گەياند كە دەيەۋىت بېوا بۇ شەرى پۇمەكان و بەروونى خەلىكى تىگەياند ، بۇ ئەۋەى بەتەۋاۋى خۇيان ئامادەبىكەن ھانى دان بۇ جىھاد كىردن ، بەشىكىش لە سورەتى (براءة) دابەزى بۇ ھاندانىيان و خۇپاگرتن لە جەنگدا. پىغەمبەرى خوا ﷺ ھانىدان كە خىرو سەدەقە بىكەن و باشتىن مال و سامان خەرج بىكەن بۇ ئامادە كىردىنى سۇپاكە.

مۇسلمانان پىشېركى دەكەن لە خۇئامادە كىردندا

ھەركە مۇسلمانەكان گۇييان ئى بوو پىغەمبەرى خوا ﷺ بانگى جىھادى لىدا ، دەستبەجى چۈۈنە خىزمەتى بۇ جىبەجى كىردىنى فەرمانەكانى ، بەخىرايىەكى سەير دەستيان كىرد بەخۇ ئامادە كىردن بۇ شەرى ، لە ھەموولايەكەۋە خىل و تىرەكان دادەبارىن بەسەر مەدىنەدا ، ھىچ مۇسلمانىك پازى نەبوو لەم شەرى دوابكەۋىت جگە لە دل نەخۇشەكان و سى ھاۋەل، تارادەيك ھەزارەكان دەھاتنە خىزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ و داۋايان ئىدەكرد لەسەر ۋاخىك ھەلىيان بگىرت بۇ شەرى پۇمەكان ، ئەۋىش دەيفەرمۇ ﷻ لَا أَجِدُ مَا أُحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُفْقُونَ ﴿التوبة/۹۲﴾. ۋاتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ دەيفەرمۇ: ھىچ نىيە ئىۋەى پى بگوازەۋە بۇ ئەۋ شەرى ، ئەۋانىش بەچاۋى فرمىسكاۋىيەۋە دەگەرەۋە لە خەفەتدا ، چۈنكە ھىچيان نەبوو لە پىناۋى خۋادا بىبەخشن.

ھەروەھا لەبۋارى خەرجكردن و سەدەقە خىرىشدا ، مۇسلمانەكان پىشېركىيان دەكرد ، (عثمانى كۆپى (عفان) كارۋانىكى لە شامەۋە گەپابۋەۋە برىتى بوو لە دوو سەد و شتر بەھەموو بارەكانيانەۋە دووسەد ئۇقىيە ، ھەموۋى كىرد بەخىرو ئەنجا و شترى بەبارو بارگەيانەۋە كىرد بەخىر ، پاشان ھەزاردىنارى ھىنا خىستىيە كۆشى پىغەمبەرى خوا ﷺ. پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەلى دەدايەۋە

دەیفەرموو: (عثمان) لەمەودوا هەرچیک بکات زیانی پێ ناگات^۱ پاشان سەدەقە و خێری تری کردو بەردەوام بوو تا ئەندازەى سەدەقەکەى گەیشته نۆسەد وشترو سەد ئەسپ ، جگە لە پارە . (عبد الرحمن) ی کورپی (عوف) ییش دووسەد نۆقیە زیوی هینا ، (ابوبکر) ییش هەموو مال و سامانەکەى هینا و جگە لە مافی خودا و پیغەمبەرى خوا ﷺ هیچی نەهیشتمووە بۆ مالى خۆى . سامانەکەى چوارەزار درەهم بوو . (ابوبکر) یەکەم کەس بوو کە سەدەقەکەى خۆى هینا ، (عمر) ییش نیوەى مالەکەى خۆى هینا ، (عباس) ییش مال و سامانیکی زۆرى هینا ، (طلحة) و (سعد) ی کورپی (عبادة) و (محمد) ی کورپی (مسلمة) ، هەموویان مال و سامانیان هینا ، (عاصم) ی کورپی (عمر) ییش نەود وەسەق خورماى هینا ، خەلک کەوتنە بەخشین و خێرکردن لە زۆر زۆرو لەکەمیش کەم ، کەسى واهەبوو جگە لە مشتیک یان دوومشت گەنم ، هیچی نەبوو ، ئەوەى دەبەخشى ، ژنانیش هەرچیکەیان هەبوو لە باز و ملوانکە و گوارە و خرخاڵ و پارچەى ئالتون و زیو بە پێى توانا بەخشیان .

کەس دەستى نەگرتەموە ، جگە لە دووپان کەس لەو پۆژەدا چروک نەبوو: ﴿ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ فِي الْمُنَافِقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ﴾ التوبة/۷۹ . واتە: ئەو دووپانە لاقرتێ دەکەن بەئێمەنداران ، لەو سەدەقە و خێرانەدا کە دەیبەخشن و گالتە دەکەن بەوانەى ، کە جگە لە توانای خۆیان چیدیان نیە بێبەخشن لە پێناوی خوادا .

سوپای ئیسلام بەرمو تەبوك دەروا

بەو شێوەیە سوپاکە نامادەو سازکرا، پیغەمبەرى خوا ﷺ (محمد) ی کورپی (مسلمة) ی بەسەر مەدینەموە بەجێهێشت ، دەلێن (سباع) ی کورپی (عرفطه) بوو ، (علی) ییشی بەلای مال و منالەکەى خۆیەو بەجێهێشت و فرمانی پێدا لەناویاندا بێت ، دووپان کردیانە قسەو یاس ، بۆیە (علی) کەوتەپێ ، تابگاتەو بە پیغەمبەر ﷺ ئەویش گیرایەو بۆ مەدینە و پێى فەرموو: ئەى (علی) ، ئایا تۆ پازى نابیت بەوەى لە پلەى (هارون) دا بى بۆ (موسى)؟ بەلام بزانه کە دواى من پیغەمبەرى تر نابیت .

^۱ جامع الترمذی ، مکتاتب عثمان بن عفان ۲/۲۸۱

پاشان پیغه ممبر ﷺ به رهو باکووری تبوک کهوته پی ، سوپاکه زور گهره بوو سی هزار شهرکمر ، هرگیز پیشت موسلمانان به ژماره ی وها نه چوونه ته دهره وه ، له گهل شو هموو سدهقه و به خشینه شدا نه یانتوانی به تیرو تهوای سوپاکه ساز بکن ، له ناو سوپاکه دا کیشه ی کهمی له توفش و نازوقه و نه سپو ولاخ سواریدا هه بوو ، همرته کهس به نوره سواری یه و شتر دهون ، له ریگه گهلای دارورده ختیان دهخواردو لیوه کانیان وشک هه لاتبوو ، ناچار بوون بکونه سهربرینی وشتره کانیان له گهل که میاندنا بو شهوی ناوی ناو سکیان بخونه وه ، له بهرته وه شو سوپایه ناو ترا به سوپای تمنگانه (جیش العسرة).

سوپای نیسلام له ریگه دا به لای ناسه واری (حجر) دا گوزهران ، که شوینه واری که لاوه ی خه لکی (شود) ﴿الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾ واته (وادی القری) ، خه لکی له بیرمه کی ناویان هه لگوژی ، که رۆشتن پیغه ممبر ﷺ فرمووی: لهو ناوه مه بخونه وه دهست نوژیشتی ئی هه لمه گرن ، شهوشی تیکه لاوی هه ویرتان کردوه بیدهن بهوشتره کانتان و هیچی ئی مه خون ، بویه فرمانی پیدان لهو بیره بخونه وه ، که وشتره که ی (صالح) لینی دهخواردوه.

له (صحیحین) یشتا هاتوه ، له (ابن عمر) وه فرموویته ی: که پیغه ممبر ﷺ به لای (حجر) دا تیپه ی ، فرمووی: هرگیز مه چنه ناو مال و حالی کهسانیک زولمیان له خویان کردوه ، نه بادا تووشی سزای شهوان بن ، مه گمر به گریانوه برون ، پاشان سهری خوی داپوشی و به پهله رۆیی تا له شیوه که ده ریا ز بوون.

له ریگادا تینویتی زوری بو خه لکه که هیئا ، سکا لایان برده لای پیغه ممبر ﷺ شهوش دهستی کرد به پارانه وه ، پاش که میك خوای مه زن هه وریکی نارد ، باران باری و خه لکه که فینک بونه وه و تیرو بوون و هه موو شته کانیان پرکرد له ناو.

که له تبوک نزیکبوه وه ، فرمووی: خوا یارینت سبه یینی دهچینه سهر ناوی تبوک ، ئیوه ناچنه سهری تا چشته نگاو ده بیئت و هرکه سیك گه یشته سهری بادهست نه خاته ناوی تاخوم دیم.

(معاذ) ده لیت : که چووین پیش ئیمه دووپیاو چوونه سهر ناوه که رنجکه یه کی زور بچوک ناوی ئی ده هات . پیغه ممبر ﷺ پرسیری ئی کردن ئایا دهستان داوه لهو ناوه ؟ وتیان: به ئی .

^۱ صحیح البخاری. باب نزول النبی (ﷺ) بالحجر ۲/۶۲۷.

پیغمبەر ﷺ ئەمەندەى خواویستی سەرزەنشتی کردن ، پاشان مشت بە مشت ئاوەکەى کۆکردەوێ تاگۆماویکی بچوکی لەبەرەم کانیاوێکەدا دروست کرد ، ئەنجا دەمو چارو دەستی شت ، پاشان ئاوەکەى گیرایەو کانیەکە لەپڕێکدا تەقی و ئاویکی زۆرى ئى هاتە دەرەوێ خەلکی ئاویان دەرەینا ،

پاشان پیغمبەر ﷺ فرموی بە (معان) ، ئەگەر تەمەنت نرێژیت خەریکە بێم دەبینیت باخ و بیستانیکی زۆر لێردا سەوز دەیت و ئەم ئاوە پێ دەیت لە سەوزایی .
 لەرێگەدا یان کە گەیشته (تبوك) - بەپێى جیاوازی ڕیواوەتەکان - پیغمبەر ﷺ فرموی : ئەمەشەو ڕەشەبایەکی سەخت هەلەدەکات ، با کەس لەئێوە هەلەستیت ، هەرکەسیکتان وشتى پێیە بەتوندی بیبەستیتەو . هەروا بوو شەو ڕەشەبایەکی زۆر توند هەلێ کرد پیاویک هەستایەو ڕەشەباکە بردى و لە شاخی (طیء)دا فریى داو .
 نەڕیتی پیغمبەر ﷺ لەو سەفەردا وابوو کە نوێژی نیوەڕۆ و عەسر پێکەو ، هەروەها نوێژی مەغریب و عیشای پێکەو کورت و کۆدەکردەو ، بەپیش و پاش خستن دەیکردن .

سوپای ئیسلام لەناو تەبوکدا

سوپای ئیسلام لە تەبوک دابەزی ، لەویدا سەربازگەى دامەزراند و خۆى ئامادە کرد بۆ ڕووبەرەو بوونەوێ دوژمن ، پیغمبەر ﷺ و تاریکی کاریگەرى بۆ خوێندنەو ، کورت و کرمانج بوو ، هانیدان بۆ خێرو بێرى دنیاو قیامەت ، مژدەو ئاگاداری پێدان ، وەى بەرز کردەو ، هەرچى کەلێن و کەم و کووڕیان هەبوو ، پێرى کردەو لە ڕووی ئازووقەو توێشەو . لەولاشەو کە پۆمەکان هەوالی هاتنى سوپاکەى پیغمبەریان بیستن ﷺ زەندەقیان چوو زاتیان نەکرد بێنە پێشەو بۆ شەپ کشانەو دواو بەناوچەکانى سنوورى خۆیاندا بلاوویان ئى کرد ، ئەمەش بۆ بەرز کردنەوێ ناوبانگى سەربازى مۆسڵمانەکان لەناو دورگەى عەرەب و دەورو بەرىدا ڕۆلى گەورەى هەبوو ، بەو شێوەیە مۆسڵمانان چەندین دەسکەوتى سیاسى گەورەیان دەستکەوت ، کە ئەگەر شەپ ببوایە لەوانە بوو دەستیان نەکەوتایە .

^۱ مسلم / ڕیواوەتى کردووە (معان) كۆپى (جبل) ھەو ۲/ ۲۶۶ .

^۲ ھەرھەمان سەرچاوە .

(یحنة) ى كوپى (روية) هاوهلى (ايلة) هاته خزمهت پيغهمبهر ﷺ سولحي لهگه‌لدا كردو جزيه‌ى دا به پيغهمبهر ﷺ ، دواى نهو خه‌لكى (جرباء) و (ازرح) يش هاتن و جزيه‌يان دا . پيغهمبهر ﷺ نووسراوينكى پيدان لايان مايه‌وه ، هه‌روه‌ها نووسراوينكى نووسى بو هاوه‌له‌كه‌ى (ايلة) ده‌ليت:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

نه‌مه نامه‌ى دنياكه‌ره‌وه‌يه له‌خوداى مهن و محهمه‌دى پيغهمبهره‌وه بو (یحنة) ى كوپى (روية) و كه‌س و كارى (ايلة) ، كاروان و هاتوچوو كه‌شتيه‌كانيان له وشكاني و ناودا له ژيتر پاراستنى خوداو پيغهمبهره‌كه‌يدايه ، نه‌م پاراستنه هه‌موو نه‌و كه‌سانه‌ى شام و كه‌نارى ده‌رياش ده‌گريته‌وه كه له‌گه‌ليدان ، هه‌ركه‌سيكيان لابدهن نه‌وا ماله‌كه‌ى فرياي ناكه‌ويت ، ماله‌كه‌يان هه‌لال ده‌ليت بو خه‌لك ، هه‌روه‌ها نابيت ريگه‌يان ئىنگيريت نه‌گه‌ر بيانه‌ويت بچنه سه‌ر هه‌رئاويك يان هيچ ريگه‌يه‌كيان ئى ناگيريت بيانباته سه‌ر وشكاييه‌ك يان ده‌ريايه‌ك.

پيغهمبهر ﷺ (خالد) ى كوپى (وليد) ى له‌گه‌ل چوارسه‌دو بيست كه‌سدا نارد بو لاي (اكيدر) له (دومة‌الجنديل) و پيى فهرموو: له‌كاتيكدا پيى ده‌گه‌يت ، گاكينوى راو ده‌كات . (خالد) چوه‌لاى كه به‌دورى ديتنى چاو له‌قه‌لاكه‌ نزىكه‌وه ، مانگايه‌ك هاته ده‌روه ، به‌شاخه‌كاني قوچى ده‌دا له ده‌رگاي قه‌لاكه ، (اكيد) بوى هاته ده‌روه بو راوكردنى - شه‌ويكى مانگه شه‌و بوو - له په‌نايه‌كدا (خالد) گرتى ، هي‌نايه خزمهت پيغهمبهر ﷺ سولحي له‌گه‌لدا كرد له‌سه‌ر دووه‌زار وشتر و هه‌شت سه‌د سه‌ر مه‌رو چوارسه‌د قه‌لفان و چوارسه‌د رم ، دانيشى نا به‌پيدانى (جزيه) ، سه‌باره‌ت به‌ كي‌شه‌ى (دوحة) و (تبوك) و (ايلة) و (يماء) يش له‌گه‌ل (يحنة) سولحي پي‌كردن.

ئيتير خيل و تيره‌كان به‌ته‌واوى دنيا بوون ، كه‌پشت به‌ستن به‌ده‌سه‌له‌ته‌ كونه‌كان كاتى به‌سه‌رچوو باوى نه‌ما ، بو‌يه بايان دايه‌وه به‌لاى موسلمانه‌كاندا ، به‌و شي‌وه‌يه سنوره‌كاني ده‌وله‌تى ئيسلامى زياديان كردو پالياندا به‌ سنوره‌كاني پومه‌كانه‌وه تا پانه‌يه‌كى زور كوتاي هات به‌ چالاكى سيخوره‌كاني پوم.

گه پراڻه وه بؤ مهدينه

سوڀاي ئيسلام به سهرى به رزو بلنده وه گه پرايه وه بؤ مهدينه ، بئى ئه وهى
تووشى شهر بيئت ، له رينگه گه پراڻه وه دا له ناوچهى (عقبة) دوانزه كسى دوو پوو
ويستيان زه فهرىك به پيڤه مبهى ۞ ببهن ، شهش له كاتيكدا بوو كه پيڤه مبهى ۞
به سواري وشتره كه يه وه بوو (عمار) جلّه وى وشتره كهى بؤ گرتبوو ، (حذيفة)ى
كوبرى (يمان) يش دابويه به رخوى ، گه يشتنه (عقبة) خه لكه كهش گه يشتنه ناو
شيوه كه ، دوو پوان شه ميان به هه لزانى ، له كاتيكدا كه پيڤه مبهى ۞ و دوو
هاوه له كهى به رينگه دا ده رويشتن گوڤيان له دهنگه دهنگى خه لك بوو له پشتيان وه
دهماتن و دم و چاويان هه لبه ستبوو ، (حذيفة) به گوچانه كهى دهستى كيڤشاي به
دم و چاوى و آخه كانيدا و ترساندن و به ره ولاى خه لكه كه پاوى نان وه گه رنا
پيڤه مبهريان ۞ ده شيلا ، پيڤه مبهى ۞ ناوى هه ردوانزه كه سه كهى دا به (حذيفة) و
ئاگاداريشى كرد كه نيازبان چى بووه ، بؤيه به (حذيفة) ده و ترا نهينى پازگرى
نهينيه كانى پيڤه مبهى ۞. لهو باره يه وه خواى مه زن فهرمووى ﴿وَمَمَّا بَمَا لَمْ يَأْلُوا﴾
واته: دوو پوان به نيازى كارىك بوون بؤيان نه چووه سهر.

كه له دوره وه سيماي شارى مهدينه له پيڤه مبهى ۞ دهركهوت فهرمووى:
ئاي ئه وه (طابة) يه وه شهش ئوچوده ، شه شاخهيه كه ئيمهى خوش دهوئيت و
ئيمهش شه مان خوش دهوئيت. كه خه لك بيهستيان پيڤه مبهى ۞ گه پرايه وه زن و منالو
كوپوكال له شار هاتنه ده ره وه و به جارىك پيشوازيان ده كردو شيعريان ده خوڻده وه
ده يانوت:

طلع البدر علينا من ثبات الوداع

وجب الشكر علينا ما دعى الله داع

پيڤه مبهى ۞ له مانگى په جهه دا ده رچو بؤ ته بوك و له مانگى په مه زاندا
گه پرايه وه. شه غه زايه په نجا پوژى پيچوو بيهست پوژيان له ته بوك مايه وه ، باقى
پوژه كانيش له پوشتن و هاتنه وه دا به سهرى برد ، شه غه زايه دوايين غه زاي
پيڤه مبهى بوو ۞.

^١ / شه وهى (ابن قيم) وه پيشتريش باسمان ليوه كرد.

دواکه وتوهکان

ئەم غەزایە بەهۆی هەلومەرجی تاییبەتی خۆیەوه تاقی کردنەوه یەکێکی
سەخت بوو بۆ موسلمانان ، ئیماندارانی لە بێ باوەران جیا نەکردەوه ، هەروەکو
خوای مەزن هەمیشە مەرووفی و اراھیناوه ، ئەوەتا نەفەر مۆیت : ﴿ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ
الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ﴾ آل عمران / ۱۷۹ . واتە : هەرگیز
نەبوو و ناشیبت ، خودا وازتان ئی بەینیت بێ جیاکردنەوه ی خراپ لە باش .
ئەوهی بۆ ئەم شەڕە دەرچوو تەنها ئیماندارە راستگۆکان بوون ، تارادەیک
دەرنەچوون بوو بەنیشانە ی دوو پووی ، هەرکەسێک لە دواکە وتوهکان بوایە باسیان
دەکرد بۆ پیغەمبەر ﷺ لە سەفەرکەدا ئەویش دەیفەرموو : وازی ئی بەینن ئەگەر
خیری تێدا بیت خوا پێیانی دەگەیه نیت ، ئەگەر بێ خیریش بیت ئەوه خوا پزگاری
کردون لە دەستی . جگە لەبەهانه بە دەستەکان کەس دوانەگەوت یان ئەوانە ی
دوو پوو بوون ، ئەوانە بە درۆوه داوای مۆلەتیان کرد کە دەر فەتیان بدات ی دانیشن و
نە پۆن ، هەندیکیشیان باکیان نەبوو ، مۆلەتیشیان وەرنەگرت و دانیشن لە
مەدینە و نەچوون بۆ ئەو غەزایە ، سێ کەسی ئیمانداریش کە مەرووفی راستگۆ بوون ،
بەشداریان نەکردو بێ هیچ هۆیک دواکەوتن ، ئەم سیانەش ئەو کەسانە بوون کە
خودا تاقی کردنەوه و پاشان تەوبە ی ئی وەرگرتن و لییان خوۆش بوو .

کە پیغەمبەر ﷺ گەیشته مەدینە تەشریفی برده مژگەوت ، دوو رکات
نویژی کرد ، ئەنجا دانیشن و خەلک دەوریان دا ، دوو پوهکان کە ژمارەیان هەشتاو
ئەوێندە کەس بوو^۱ هاتن و بەچەندین جۆر بەهانه یان دەھینایەوه سویندی
درۆیان دەخواردو پاکانە یان دەکرد بۆ پیغەمبەر ﷺ ، ئەویش بەرو قسەکانی ئی
وەر دەگرتن و بەیعتی دەدانی و داوای ئی بوردنی بۆ دەکردن و نەینی دلەکانیشی
دەدایە دەست خودا .

بەلام لە سێ کەسە ئیماندارە راستگۆکە کە بریتی بوون لە (کعب ی کوپی
(مالک) و (مرازە ی کوپی (ربیع) و (هلال ی کوپی (امیه) بپاریاندا راستگۆین و

^۱ (واقدی) دەلیت : ئەوانە کۆمەلێک دوو پو ی ئەنساری بوون ، بەهانه بە دەستەکانی ئەعرابی خێلی (بنی غفار) و
ئەوانی تریش ژمارەیان (۸۲) کەس بوو ، (عبدالله ی کوپی (ابی) و شۆنکە وتوهکانی ئەوانەدا نین ، کە لیژە دا
باسیان دەگرت (بپروانه فتح الباری) ۱۱۹/۸ .

هیچ به هانه یه کی درو هه لئه به ستن ، پیغه مبه ﷺ فرمانیدایه یارانی که س قسه یان له گه لئا نه کات ، قسه دابری نیکی زور توندیان له گه لئا کراو خه لکی مامه لئه یان نه ده کرد له گه لیاندا . بهرچاویان ته سک بو بووه وو له زه ویدا جیگه یان به خو یان نه ده گرت و به ته واوی هه ناسه یان سوار بوو بوو ، بی تاقه تیه که یان زیاتری کرد کاتی که چل پوژ به سهر قسه دابری نه که دا تیپه ری فرمانیان پی درا که له گه ل ژنه کانیا ندا جیگه جیابکه نه وه ، تا دابرا نه که په نجا پوژی ته واوی خایاند پاشان خودای مهن لیان خوش بوو به نایه تی ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِقُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ التوبة/ ۱۱۸ . واته : خودا لهو سی که سه ش خوش بوو که دواکه و تن تا وایان ئی هات زه ویا ن له بهرچا ودا بهر ته سک بووه وو ته واو ته نگه نه هه س بوون ، زانیان که هیچ په نایه ک نیه جگه له په نای خوا ، پاشان خودا ته و به ئی ئی وهرگرتن ، به راستی خودا ته و به له بهنده کانی و مرده گریت و به به زه بیه .
 موسلمانان دلیان خوشبوو بهو لی خوشبو نه ، سیانه که ش نه وه نده دل خوش بوون ، پییان نه ده که و ته زه وئ ، مرده یان ددا و پرویان خوشی ئی ده باری و ده ستیان کرد به خیر کردن و دیاری به خشینه وه ، نهو پوژ خه و شترین پوژی زیانیان بوو .

ئه وانه ش که له بهر به هانه یه که نه هات بوون خوا ی مهن له باره یانه وه فرموی ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ هه ردو ئایه تی سوره تی التوبة/ ۹۱ ، ۹۲ . واته : لا وازه کان و نه خوشه کان و نه وانه ئی هیچیان ئیه له پیئا وئ خودا خه رجی بکه ن گونا میان له سه رنیه ، به مخرجیک نه گهر له بهر خودا و پیغه مبه ره که ئی ناموژگار بن . که پیغه مبه ر ﷺ له مه دینه نزیک بووه له باره یانه وه فرموی : له ناو شاری مه دینه دا کو مه لیک پیاو هه ن چه ند هه نگاو پو شتن ، چه ند شیو دۆلتان کردیت به دل له گه لتان بوون ، به لآم ئه وان به هانه یان هه بوو نه یان توانی بین . و تیان : ئه وان له مه دینه شدان ؟ فرموی : به ئی له و کاته دا که له مه دینه بوون .

ئاسەۋارى غەزاكە

ئەم غەزايە گەۋرەتەرىن كاريگەرىيى ھەببو لەسەر بەر والاكردن و بەھىز كىردنى ھەژمۇنى مۇسلىمانەكان لە دورگەي عەرەبىدا ، ئىدى بۇ خەلك دەرگەوت كە لە دورگەي عەرەبدا جگە لە ھىزى ئىسلام ھىچ ھىزىكى تىزنىيە و ئەو كەمە ئومىدەش كە لەناخى نەفام و دوۋرەكاندا مابو چاۋەرۋانىيان دەرگەوت بىتەدى ئەمىش كورئايەۋەو بۇ ھەتا ھەتايى ئاۋمىد بوون ، چونكە ھەموو خەۋنىكى خۇيان بەھاتنى پۇمەكانەۋە ھەلۋاسى بوو ، بەلام دۋاي ئەم غەزايە سەريان شۆپ كىرد ، ملكەچى ئەمرى واقع بوون و ھىچ چارەيەكەيان نەما.

بۇيە ئىتر ئەۋەش نەما كە مۇسلىمانەكان بە نەرم و نىيانى مامەلە لەگەل دوو پروەكاندا بگەن ، خۋاي مەزىن فەرمانىدا دەستىيان لى توند بىكرىتەۋە ، تا ئەۋەي سەدەقەيان لى ۋەرنەدەگىراۋ نوۋزىيان لەسەر نەدەكرۋ لەسەر گۆپىيان كەس نەدەۋەستۋ نزاىيان بۇ نەدەكرا ، فەرمانىش درا بەرووخاندنى شوئىنى پىلان و نەخشە گلاۋەكانىيان كە مزگەۋتى كۆيزەۋەرى بوو ، دروستىيان كىردبوو بۇ سەر لى تىكدانى مۇسلىمانان ، چەند ئايەتلىك لەبارەيانەۋە دابەزى و بەتەۋاۋى ئابروۋى تكاندن و لەدۋاي ئەۋەۋە ھىچ شتىكىيان بەنەئىنى نەمايەۋە ، خەرىكبوو كە ئايەتەكان ناۋىشيان بەئىنىت.

دەكرىت لەۋەشدا كاريگەرى ئەم غەزايە تىبگەين ، كە عەرەب ھەرچەندە پۇل پۇل دەھاتن و لە ھەموۋلايەكەۋە مۇسلىمان دەبوون بەلام دۋاي ئەم غەزايە ، بەدۋاي يەكدا ھاتنى ۋەفدى خىلە عەرەبەكان گەيشتە چلە پۇيە.

دابەزىنى قورئان لەبارەي ناۋەروكى غەزاكەۋە

ژمارەيەكى زۆر ئايەتى سورەتى (براءة) لەبارەي ناۋەروكى غەزاكەۋە ھاتە خوارەۋە ، ھەندىكىيان پىش دەرچونەكە ھاتنە خوارەۋە ، ھەندىكى تىرىشيان پاش دەرچونەكە ، لەو كاتەدا كە لە سەفەردا بوو ھەندىكى تىرىشيان دۋاي گەپرانەۋە بۇ مەدینە ، سورەتەكە باس لە بارودۇخى غەزاكە دەكات و ئابروۋى دوۋرەكان

^۱ / درىزى ئەم غەزايەمان ۋەرگرتەۋە لە (ابن ھاشىم) ۵۱۵/۲ - ۵۲۷ ، (زادالمعاد) ۲/۳ (مصحح البخارى) ۲/۲۲۲ ، ۲۲۴ ، ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۲۹ ، ۲۳۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲ ، ۲۳۳ ، ۲۳۴ ، ۲۳۵ ، ۲۳۶ ، ۲۳۷ ، ۲۳۸ ، ۲۳۹ ، ۲۴۰ ، ۲۴۱ ، ۲۴۲ ، ۲۴۳ ، ۲۴۴ ، ۲۴۵ ، ۲۴۶ ، ۲۴۷ ، ۲۴۸ ، ۲۴۹ ، ۲۵۰ ، ۲۵۱ ، ۲۵۲ ، ۲۵۳ ، ۲۵۴ ، ۲۵۵ ، ۲۵۶ ، ۲۵۷ ، ۲۵۸ ، ۲۵۹ ، ۲۶۰ ، ۲۶۱ ، ۲۶۲ ، ۲۶۳ ، ۲۶۴ ، ۲۶۵ ، ۲۶۶ ، ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۲۶۹ ، ۲۷۰ ، ۲۷۱ ، ۲۷۲ ، ۲۷۳ ، ۲۷۴ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۲۷۷ ، ۲۷۸ ، ۲۷۹ ، ۲۸۰ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۲۸۵ ، ۲۸۶ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ، ۲۸۹ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، ۲۹۴ ، ۲۹۵ ، ۲۹۶ ، ۲۹۷ ، ۲۹۸ ، ۲۹۹ ، ۳۰۰ ، ۳۰۱ ، ۳۰۲ ، ۳۰۳ ، ۳۰۴ ، ۳۰۵ ، ۳۰۶ ، ۳۰۷ ، ۳۰۸ ، ۳۰۹ ، ۳۱۰ ، ۳۱۱ ، ۳۱۲ ، ۳۱۳ ، ۳۱۴ ، ۳۱۵ ، ۳۱۶ ، ۳۱۷ ، ۳۱۸ ، ۳۱۹ ، ۳۲۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۲ ، ۳۲۳ ، ۳۲۴ ، ۳۲۵ ، ۳۲۶ ، ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۳۰ ، ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۳۳ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵ ، ۳۳۶ ، ۳۳۷ ، ۳۳۸ ، ۳۳۹ ، ۳۴۰ ، ۳۴۱ ، ۳۴۲ ، ۳۴۳ ، ۳۴۴ ، ۳۴۵ ، ۳۴۶ ، ۳۴۷ ، ۳۴۸ ، ۳۴۹ ، ۳۵۰ ، ۳۵۱ ، ۳۵۲ ، ۳۵۳ ، ۳۵۴ ، ۳۵۵ ، ۳۵۶ ، ۳۵۷ ، ۳۵۸ ، ۳۵۹ ، ۳۶۰ ، ۳۶۱ ، ۳۶۲ ، ۳۶۳ ، ۳۶۴ ، ۳۶۵ ، ۳۶۶ ، ۳۶۷ ، ۳۶۸ ، ۳۶۹ ، ۳۷۰ ، ۳۷۱ ، ۳۷۲ ، ۳۷۳ ، ۳۷۴ ، ۳۷۵ ، ۳۷۶ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۳۸۱ ، ۳۸۲ ، ۳۸۳ ، ۳۸۴ ، ۳۸۵ ، ۳۸۶ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ، ۳۸۹ ، ۳۹۰ ، ۳۹۱ ، ۳۹۲ ، ۳۹۳ ، ۳۹۴ ، ۳۹۵ ، ۳۹۶ ، ۳۹۷ ، ۳۹۸ ، ۳۹۹ ، ۴۰۰ ، ۴۰۱ ، ۴۰۲ ، ۴۰۳ ، ۴۰۴ ، ۴۰۵ ، ۴۰۶ ، ۴۰۷ ، ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۰ ، ۴۱۱ ، ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۱۴ ، ۴۱۵ ، ۴۱۶ ، ۴۱۷ ، ۴۱۸ ، ۴۱۹ ، ۴۲۰ ، ۴۲۱ ، ۴۲۲ ، ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۵ ، ۴۲۶ ، ۴۲۷ ، ۴۲۸ ، ۴۲۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۱ ، ۴۳۲ ، ۴۳۳ ، ۴۳۴ ، ۴۳۵ ، ۴۳۶ ، ۴۳۷ ، ۴۳۸ ، ۴۳۹ ، ۴۴۰ ، ۴۴۱ ، ۴۴۲ ، ۴۴۳ ، ۴۴۴ ، ۴۴۵ ، ۴۴۶ ، ۴۴۷ ، ۴۴۸ ، ۴۴۹ ، ۴۵۰ ، ۴۵۱ ، ۴۵۲ ، ۴۵۳ ، ۴۵۴ ، ۴۵۵ ، ۴۵۶ ، ۴۵۷ ، ۴۵۸ ، ۴۵۹ ، ۴۶۰ ، ۴۶۱ ، ۴۶۲ ، ۴۶۳ ، ۴۶۴ ، ۴۶۵ ، ۴۶۶ ، ۴۶۷ ، ۴۶۸ ، ۴۶۹ ، ۴۷۰ ، ۴۷۱ ، ۴۷۲ ، ۴۷۳ ، ۴۷۴ ، ۴۷۵ ، ۴۷۶ ، ۴۷۷ ، ۴۷۸ ، ۴۷۹ ، ۴۸۰ ، ۴۸۱ ، ۴۸۲ ، ۴۸۳ ، ۴۸۴ ، ۴۸۵ ، ۴۸۶ ، ۴۸۷ ، ۴۸۸ ، ۴۸۹ ، ۴۹۰ ، ۴۹۱ ، ۴۹۲ ، ۴۹۳ ، ۴۹۴ ، ۴۹۵ ، ۴۹۶ ، ۴۹۷ ، ۴۹۸ ، ۴۹۹ ، ۵۰۰ ، ۵۰۱ ، ۵۰۲ ، ۵۰۳ ، ۵۰۴ ، ۵۰۵ ، ۵۰۶ ، ۵۰۷ ، ۵۰۸ ، ۵۰۹ ، ۵۱۰ ، ۵۱۱ ، ۵۱۲ ، ۵۱۳ ، ۵۱۴ ، ۵۱۵ ، ۵۱۶ ، ۵۱۷ ، ۵۱۸ ، ۵۱۹ ، ۵۲۰ ، ۵۲۱ ، ۵۲۲ ، ۵۲۳ ، ۵۲۴ ، ۵۲۵ ، ۵۲۶ ، ۵۲۷ ، ۵۲۸ ، ۵۲۹ ، ۵۳۰ ، ۵۳۱ ، ۵۳۲ ، ۵۳۳ ، ۵۳۴ ، ۵۳۵ ، ۵۳۶ ، ۵۳۷ ، ۵۳۸ ، ۵۳۹ ، ۵۴۰ ، ۵۴۱ ، ۵۴۲ ، ۵۴۳ ، ۵۴۴ ، ۵۴۵ ، ۵۴۶ ، ۵۴۷ ، ۵۴۸ ، ۵۴۹ ، ۵۵۰ ، ۵۵۱ ، ۵۵۲ ، ۵۵۳ ، ۵۵۴ ، ۵۵۵ ، ۵۵۶ ، ۵۵۷ ، ۵۵۸ ، ۵۵۹ ، ۵۶۰ ، ۵۶۱ ، ۵۶۲ ، ۵۶۳ ، ۵۶۴ ، ۵۶۵ ، ۵۶۶ ، ۵۶۷ ، ۵۶۸ ، ۵۶۹ ، ۵۷۰ ، ۵۷۱ ، ۵۷۲ ، ۵۷۳ ، ۵۷۴ ، ۵۷۵ ، ۵۷۶ ، ۵۷۷ ، ۵۷۸ ، ۵۷۹ ، ۵۸۰ ، ۵۸۱ ، ۵۸۲ ، ۵۸۳ ، ۵۸۴ ، ۵۸۵ ، ۵۸۶ ، ۵۸۷ ، ۵۸۸ ، ۵۸۹ ، ۵۹۰ ، ۵۹۱ ، ۵۹۲ ، ۵۹۳ ، ۵۹۴ ، ۵۹۵ ، ۵۹۶ ، ۵۹۷ ، ۵۹۸ ، ۵۹۹ ، ۶۰۰ ، ۶۰۱ ، ۶۰۲ ، ۶۰۳ ، ۶۰۴ ، ۶۰۵ ، ۶۰۶ ، ۶۰۷ ، ۶۰۸ ، ۶۰۹ ، ۶۱۰ ، ۶۱۱ ، ۶۱۲ ، ۶۱۳ ، ۶۱۴ ، ۶۱۵ ، ۶۱۶ ، ۶۱۷ ، ۶۱۸ ، ۶۱۹ ، ۶۲۰ ، ۶۲۱ ، ۶۲۲ ، ۶۲۳ ، ۶۲۴ ، ۶۲۵ ، ۶۲۶ ، ۶۲۷ ، ۶۲۸ ، ۶۲۹ ، ۶۳۰ ، ۶۳۱ ، ۶۳۲ ، ۶۳۳ ، ۶۳۴ ، ۶۳۵ ، ۶۳۶ ، ۶۳۷ ، ۶۳۸ ، ۶۳۹ ، ۶۴۰ ، ۶۴۱ ، ۶۴۲ ، ۶۴۳ ، ۶۴۴ ، ۶۴۵ ، ۶۴۶ ، ۶۴۷ ، ۶۴۸ ، ۶۴۹ ، ۶۵۰ ، ۶۵۱ ، ۶۵۲ ، ۶۵۳ ، ۶۵۴ ، ۶۵۵ ، ۶۵۶ ، ۶۵۷ ، ۶۵۸ ، ۶۵۹ ، ۶۶۰ ، ۶۶۱ ، ۶۶۲ ، ۶۶۳ ، ۶۶۴ ، ۶۶۵ ، ۶۶۶ ، ۶۶۷ ، ۶۶۸ ، ۶۶۹ ، ۶۷۰ ، ۶۷۱ ، ۶۷۲ ، ۶۷۳ ، ۶۷۴ ، ۶۷۵ ، ۶۷۶ ، ۶۷۷ ، ۶۷۸ ، ۶۷۹ ، ۶۸۰ ، ۶۸۱ ، ۶۸۲ ، ۶۸۳ ، ۶۸۴ ، ۶۸۵ ، ۶۸۶ ، ۶۸۷ ، ۶۸۸ ، ۶۸۹ ، ۶۹۰ ، ۶۹۱ ، ۶۹۲ ، ۶۹۳ ، ۶۹۴ ، ۶۹۵ ، ۶۹۶ ، ۶۹۷ ، ۶۹۸ ، ۶۹۹ ، ۷۰۰ ، ۷۰۱ ، ۷۰۲ ، ۷۰۳ ، ۷۰۴ ، ۷۰۵ ، ۷۰۶ ، ۷۰۷ ، ۷۰۸ ، ۷۰۹ ، ۷۱۰ ، ۷۱۱ ، ۷۱۲ ، ۷۱۳ ، ۷۱۴ ، ۷۱۵ ، ۷۱۶ ، ۷۱۷ ، ۷۱۸ ، ۷۱۹ ، ۷۲۰ ، ۷۲۱ ، ۷۲۲ ، ۷۲۳ ، ۷۲۴ ، ۷۲۵ ، ۷۲۶ ، ۷۲۷ ، ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۳۰ ، ۷۳۱ ، ۷۳۲ ، ۷۳۳ ، ۷۳۴ ، ۷۳۵ ، ۷۳۶ ، ۷۳۷ ، ۷۳۸ ، ۷۳۹ ، ۷۴۰ ، ۷۴۱ ، ۷۴۲ ، ۷۴۳ ، ۷۴۴ ، ۷۴۵ ، ۷۴۶ ، ۷۴۷ ، ۷۴۸ ، ۷۴۹ ، ۷۵۰ ، ۷۵۱ ، ۷۵۲ ، ۷۵۳ ، ۷۵۴ ، ۷۵۵ ، ۷۵۶ ، ۷۵۷ ، ۷۵۸ ، ۷۵۹ ، ۷۶۰ ، ۷۶۱ ، ۷۶۲ ، ۷۶۳ ، ۷۶۴ ، ۷۶۵ ، ۷۶۶ ، ۷۶۷ ، ۷۶۸ ، ۷۶۹ ، ۷۷۰ ، ۷۷۱ ، ۷۷۲ ، ۷۷۳ ، ۷۷۴ ، ۷۷۵ ، ۷۷۶ ، ۷۷۷ ، ۷۷۸ ، ۷۷۹ ، ۷۸۰ ، ۷۸۱ ، ۷۸۲ ، ۷۸۳ ، ۷۸۴ ، ۷۸۵ ، ۷۸۶ ، ۷۸۷ ، ۷۸۸ ، ۷۸۹ ، ۷۹۰ ، ۷۹۱ ، ۷۹۲ ، ۷۹۳ ، ۷۹۴ ، ۷۹۵ ، ۷۹۶ ، ۷۹۷ ، ۷۹۸ ، ۷۹۹ ، ۸۰۰ ، ۸۰۱ ، ۸۰۲ ، ۸۰۳ ، ۸۰۴ ، ۸۰۵ ، ۸۰۶ ، ۸۰۷ ، ۸۰۸ ، ۸۰۹ ، ۸۱۰ ، ۸۱۱ ، ۸۱۲ ، ۸۱۳ ، ۸۱۴ ، ۸۱۵ ، ۸۱۶ ، ۸۱۷ ، ۸۱۸ ، ۸۱۹ ، ۸۲۰ ، ۸۲۱ ، ۸۲۲ ، ۸۲۳ ، ۸۲۴ ، ۸۲۵ ، ۸۲۶ ، ۸۲۷ ، ۸۲۸ ، ۸۲۹ ، ۸۳۰ ، ۸۳۱ ، ۸۳۲ ، ۸۳۳ ، ۸۳۴ ، ۸۳۵ ، ۸۳۶ ، ۸۳۷ ، ۸۳۸ ، ۸۳۹ ، ۸۴۰ ، ۸۴۱ ، ۸۴۲ ، ۸۴۳ ، ۸۴۴ ، ۸۴۵ ، ۸۴۶ ، ۸۴۷ ، ۸۴۸ ، ۸۴۹ ، ۸۵۰ ، ۸۵۱ ، ۸۵۲ ، ۸۵۳ ، ۸۵۴ ، ۸۵۵ ، ۸۵۶ ، ۸۵۷ ، ۸۵۸ ، ۸۵۹ ، ۸۶۰ ، ۸۶۱ ، ۸۶۲ ، ۸۶۳ ، ۸۶۴ ، ۸۶۵ ، ۸۶۶ ، ۸۶۷ ، ۸۶۸ ، ۸۶۹ ، ۸۷۰ ، ۸۷۱ ، ۸۷۲ ، ۸۷۳ ، ۸۷۴ ، ۸۷۵ ، ۸۷۶ ، ۸۷۷ ، ۸۷۸ ، ۸۷۹ ، ۸۸۰ ، ۸۸۱ ، ۸۸۲ ، ۸۸۳ ، ۸۸۴ ، ۸۸۵ ، ۸۸۶ ، ۸۸۷ ، ۸۸۸ ، ۸۸۹ ، ۸۹۰ ، ۸۹۱ ، ۸۹۲ ، ۸۹۳ ، ۸۹۴ ، ۸۹۵ ، ۸۹۶ ، ۸۹۷ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ ، ۹۰۰ ، ۹۰۱ ، ۹۰۲ ، ۹۰۳ ، ۹۰۴ ، ۹۰۵ ، ۹۰۶ ، ۹۰۷ ، ۹۰۸ ، ۹۰۹ ، ۹۱۰ ، ۹۱۱ ، ۹۱۲ ، ۹۱۳ ، ۹۱۴ ، ۹۱۵ ، ۹۱۶ ، ۹۱۷ ، ۹۱۸ ، ۹۱۹ ، ۹۲۰ ، ۹۲۱ ، ۹۲۲ ، ۹۲۳ ، ۹۲۴ ، ۹۲۵ ، ۹۲۶ ، ۹۲۷ ، ۹۲۸ ، ۹۲۹ ، ۹۳۰ ، ۹۳۱ ، ۹۳۲ ، ۹۳۳ ، ۹۳۴ ، ۹۳۵ ، ۹۳۶ ، ۹۳۷ ، ۹۳۸ ، ۹۳۹ ، ۹۴۰ ، ۹۴۱ ، ۹۴۲ ، ۹۴۳ ، ۹۴۴ ، ۹۴۵ ، ۹۴۶ ، ۹۴۷ ، ۹۴۸ ، ۹۴۹ ، ۹۵۰ ، ۹۵۱ ، ۹۵۲ ، ۹۵۳ ، ۹۵۴ ، ۹۵۵ ، ۹۵۶ ، ۹۵۷ ، ۹۵۸ ، ۹۵۹ ، ۹۶۰ ، ۹۶۱ ، ۹۶۲ ، ۹۶۳ ، ۹۶۴ ، ۹۶۵ ، ۹۶۶ ، ۹۶۷ ، ۹۶۸ ، ۹۶۹ ، ۹۷۰ ، ۹۷۱ ، ۹۷۲ ، ۹۷۳ ، ۹۷۴ ، ۹۷۵ ، ۹۷۶ ، ۹۷۷ ، ۹۷۸ ، ۹۷۹ ، ۹۸۰ ، ۹۸۱ ، ۹۸۲ ، ۹۸۳ ، ۹۸۴ ، ۹۸۵ ، ۹۸۶ ، ۹۸۷ ، ۹۸۸ ، ۹۸۹ ، ۹۹۰ ، ۹۹۱ ، ۹۹۲ ، ۹۹۳ ، ۹۹۴ ، ۹۹۵ ، ۹۹۶ ، ۹۹۷ ، ۹۹۸ ، ۹۹۹ ، ۱۰۰۰ ، ۱۰۰۱ ، ۱۰۰۲ ، ۱۰۰۳ ، ۱۰۰۴ ، ۱۰۰۵ ، ۱۰۰۶ ، ۱۰۰۷ ، ۱۰۰۸ ، ۱۰۰۹ ، ۱۰۱۰ ، ۱۰۱۱ ، ۱۰۱۲ ، ۱۰۱۳ ، ۱۰۱۴ ، ۱۰۱۵ ، ۱۰۱۶ ، ۱۰۱۷ ، ۱۰۱۸ ، ۱۰۱۹ ، ۱۰۲۰ ، ۱۰۲۱ ، ۱۰۲۲ ، ۱۰۲۳ ، ۱۰۲۴ ، ۱۰۲۵ ، ۱۰۲۶ ، ۱۰۲۷ ، ۱۰۲۸ ، ۱۰۲۹ ، ۱۰۳۰ ، ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۲ ، ۱۰۳۳ ، ۱۰۳۴ ، ۱۰۳۵ ، ۱۰۳۶ ، ۱۰۳۷ ، ۱۰۳۸ ، ۱۰۳۹ ، ۱۰۴۰ ، ۱۰۴۱ ، ۱۰۴۲ ، ۱۰۴۳ ، ۱۰۴۴ ، ۱۰۴۵ ، ۱۰۴۶ ، ۱۰۴۷ ، ۱۰۴۸ ، ۱۰۴۹ ، ۱۰۵۰ ، ۱۰۵۱ ، ۱۰۵۲ ، ۱۰۵۳ ، ۱۰۵۴ ، ۱۰۵۵ ، ۱۰۵۶ ، ۱۰۵۷ ، ۱۰۵۸ ، ۱۰۵۹ ، ۱۰۶۰ ، ۱۰۶۱ ، ۱۰۶۲ ، ۱۰۶۳ ، ۱۰۶۴ ، ۱۰۶۵ ، ۱۰۶۶ ، ۱۰۶۷ ، ۱۰۶۸ ، ۱۰۶۹ ، ۱۰۷۰ ، ۱۰۷۱ ، ۱۰۷۲ ، ۱۰۷۳ ، ۱۰۷۴ ، ۱۰۷۵ ، ۱۰۷۶ ، ۱۰۷۷ ، ۱۰۷۸ ، ۱۰۷۹ ، ۱۰۸۰ ، ۱۰۸۱ ، ۱۰۸۲ ، ۱۰۸۳ ، ۱۰۸۴ ، ۱۰۸۵ ، ۱۰۸۶ ، ۱۰۸۷ ، ۱۰۸۸ ، ۱۰۸۹ ، ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۱ ، ۱۰۹۲ ، ۱۰۹۳ ، ۱۰۹۴ ، ۱۰۹۵ ، ۱۰۹۶ ، ۱۰۹۷ ، ۱۰۹۸ ، ۱۰۹۹ ، ۱۱۰۰ ، ۱۱۰۱ ، ۱۱۰۲ ، ۱۱۰۳ ، ۱۱۰۴ ، ۱۱۰۵ ، ۱۱۰۶ ، ۱۱۰۷ ، ۱۱۰۸ ، ۱۱۰۹ ، ۱۱۱۰ ، ۱۱۱۱ ، ۱۱۱۲ ، ۱۱۱۳ ، ۱۱۱۴ ، ۱۱۱۵ ، ۱۱۱۶ ، ۱۱۱۷ ، ۱۱۱۸ ، ۱۱۱۹ ، ۱۱۲۰ ، ۱۱۲۱ ، ۱۱۲۲ ، ۱۱۲۳ ، ۱۱۲۴ ، ۱۱۲۵ ، ۱۱۲۶ ، ۱۱۲۷ ، ۱۱۲۸ ، ۱۱۲۹ ، ۱۱۳۰ ، ۱۱۳۱ ، ۱۱۳۲ ، ۱۱۳۳ ، ۱۱۳۴ ، ۱۱۳۵ ، ۱۱۳۶ ، ۱۱۳۷ ، ۱۱۳۸ ، ۱۱۳۹ ، ۱۱۴۰ ، ۱۱۴۱ ، ۱۱۴۲ ، ۱۱۴۳ ، ۱۱۴۴ ، ۱۱۴۵ ، ۱۱۴۶ ، ۱۱۴۷ ، ۱۱۴۸ ، ۱۱۴۹ ، ۱۱۵۰ ، ۱۱۵۱ ، ۱۱۵۲ ، ۱۱۵۳ ، ۱۱۵۴ ، ۱۱۵۵ ، ۱۱۵۶ ، ۱۱۵۷ ، ۱۱۵۸ ، ۱۱۵۹ ، ۱۱۶۰ ، ۱۱۶۱ ، ۱۱۶۲ ، ۱۱۶۳ ، ۱۱۶۴ ، ۱۱۶۵ ، ۱۱۶۶ ، ۱۱۶۷ ، ۱۱۶۸ ، ۱۱۶۹ ، ۱۱۷۰ ، ۱۱۷۱ ، ۱۱۷۲ ، ۱۱۷۳ ، ۱۱۷۴ ، ۱۱۷۵ ، ۱۱۷۶ ، ۱۱۷۷ ، ۱۱۷۸ ، ۱۱۷۹ ، ۱۱۸۰ ، ۱۱۸۱ ، ۱۱۸۲ ، ۱۱۸۳ ، ۱۱۸۴ ، ۱۱۸۵ ، ۱۱۸۶ ، ۱۱۸۷ ، ۱۱۸۸ ، ۱۱۸۹ ، ۱۱۹۰ ، ۱۱۹۱ ، ۱۱۹۲ ، ۱۱۹۳ ، ۱۱۹۴ ، ۱۱۹۵ ، ۱۱۹۶ ، ۱۱۹۷ ، ۱۱۹۸ ، ۱۱۹۹ ، ۱۲۰۰ ، ۱۲۰۱ ، ۱۲۰۲ ، ۱۲۰۳ ، ۱۲۰۴ ، ۱۲۰۵ ، ۱۲۰۶ ، ۱۲۰۷ ، ۱۲۰۸ ، ۱۲۰۹ ، ۱۲۱۰ ، ۱۲۱۱ ، ۱۲۱۲ ، ۱۲۱۳ ، ۱۲۱۴ ، ۱۲۱۵ ، ۱۲۱۶ ، ۱۲۱۷ ، ۱۲۱۸ ، ۱۲۱۹ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۲۱ ، ۱۲۲۲ ، ۱۲۲۳ ، ۱۲۲۴ ، ۱۲۲۵ ، ۱۲۲۶ ، ۱۲۲۷ ، ۱۲۲۸ ، ۱۲۲۹ ، ۱۲۳۰ ، ۱۲۳۱ ، ۱۲۳۲ ، ۱۲۳۳ ، ۱۲۳۴ ، ۱۲۳۵ ، ۱۲۳۶ ، ۱۲۳۷ ، ۱۲۳۸ ، ۱۲۳۹ ، ۱۲۴۰ ، ۱۲۴۱ ، ۱۲۴۲ ، ۱۲۴۳ ، ۱۲۴۴ ، ۱۲۴۵ ، ۱۲۴۶ ، ۱۲۴۷ ، ۱۲۴۸ ، ۱۲۴۹ ، ۱۲۵۰ ، ۱۲۵۱ ، ۱۲۵۲ ، ۱۲۵۳ ، ۱۲۵۴ ، ۱۲۵۵ ، ۱۲۵۶ ، ۱۲۵۷ ، ۱۲۵۸ ، ۱۲۵۹ ، ۱۲۶۰ ، ۱۲۶۱ ، ۱۲۶۲ ، ۱۲۶۳ ، ۱۲۶۴ ، ۱۲۶۵ ، ۱۲۶۶ ، ۱۲۶۷ ، ۱۲۶۸ ، ۱۲۶۹ ، ۱۲۷۰ ، ۱۲۷۱ ، ۱۲۷۲ ، ۱۲۷۳ ، ۱۲۷۴ ، ۱۲۷۵ ، ۱۲۷۶ ، ۱۲۷۷ ، ۱۲۷۸ ، ۱۲۷۹ ، ۱۲۸۰ ، ۱۲۸۱ ، ۱۲۸۲ ، ۱۲۸۳ ، ۱۲۸۴ ، ۱۲۸۵ ، ۱۲۸۶ ، ۱۲۸۷ ، ۱۲۸۸ ، ۱۲۸۹ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۱ ، ۱۲۹۲ ، ۱۲۹۳ ، ۱۲۹۴ ، ۱۲۹۵ ، ۱۲۹۶ ، ۱۲۹۷ ، ۱۲۹۸ ، ۱۲۹۹ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۱ ، ۱۳۰۲ ، ۱۳۰۳ ، ۱۳۰۴ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۶ ، ۱۳۰۷ ، ۱۳۰۸ ، ۱۳۰۹ ، ۱۳۱۰ ، ۱۳۱۱ ، ۱۳۱۲ ، ۱۳۱۳ ، ۱۳۱۴ ، ۱۳۱۵ ، ۱۳۱۶ ، ۱۳۱۷ ، ۱۳۱۸ ، ۱۳۱۹ ، ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۱ ، ۱۳۲۲ ، ۱۳۲۳ ، ۱۳۲۴ ، ۱۳۲۵ ، ۱۳۲۶ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۲۸ ، ۱۳۲۹ ، ۱۳۳۰ ، ۱۳۳۱ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۴ ، ۱۳۳۵ ، ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۹ ، ۱۳۴۰ ، ۱۳۴۱ ، ۱۳۴۲ ، ۱۳۴۳ ، ۱۳۴۴ ، ۱۳۴۵ ، ۱۳۴۶ ، ۱۳۴۷ ، ۱۳۴۸ ، ۱۳۴۹ ، ۱۳۵۰ ، ۱۳۵۱ ، ۱۳۵۲ ، ۱۳۵۳ ، ۱۳۵۴ ، ۱۳۵۵ ، ۱۳۵۶ ، ۱۳۵۷ ، ۱۳۵۸ ، ۱۳۵۹ ، ۱۳۶۰ ، ۱۳۶۱ ، ۱۳۶۲ ، ۱۳۶۳ ، ۱۳۶۴ ، ۱۳۶۵ ، ۱۳۶۶ ، ۱۳۶۷ ، ۱۳۶۸ ، ۱۳۶۹ ، ۱۳۷۰ ، ۱۳۷۱ ، ۱۳۷۲ ، ۱۳۷۳ ، ۱۳۷۴ ، ۱۳۷۵ ، ۱۳۷۶ ، ۱۳۷۷ ، ۱۳۷۸ ، ۱۳۷۹ ، ۱۳۸۰ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸۲ ، ۱۳۸۳ ، ۱۳۸۴ ، ۱۳۸۵ ، ۱۳۸۶ ، ۱۳۸۷ ، ۱۳۸۸ ، ۱۳۸۹ ، ۱۳۹۰ ، ۱۳۹۱ ، ۱۳۹۲ ، ۱۳۹۳ ، ۱۳۹۴ ، ۱۳۹۵ ، ۱۳۹۶ ، ۱۳۹۷ ، ۱۳۹۸ ، ۱۳۹۹ ، ۱۴۰۰ ، ۱۴۰۱ ، ۱۴۰۲ ، ۱۴۰۳ ، ۱۴۰۴ ، ۱۴۰۵ ، ۱۴۰۶ ، ۱۴۰۷ ، ۱۴۰۸ ، ۱۴۰۹ ، ۱۴۱۰ ، ۱۴۱۱ ، ۱۴۱۲ ، ۱۴۱۳ ، ۱۴۱۴ ، ۱۴۱۵ ، ۱۴۱۶ ، ۱۴۱۷ ، ۱۴۱۸ ، ۱۴۱۹ ، ۱۴۲۰ ، ۱۴۲۱ ، ۱۴۲۲ ، ۱۴۲۳ ، ۱۴۲۴ ، ۱۴۲۵ ، ۱۴۲۶ ، ۱۴۲۷ ، ۱۴۲۸ ، ۱۴۲۹ ، ۱۴۳۰ ، ۱۴۳۱ ، ۱۴۳۲ ، ۱۴۳۳ ، ۱۴۳۴ ، ۱۴۳۵ ، ۱۴۳۶ ، ۱۴۳۷ ، ۱۴۳۸ ، ۱۴۳۹ ، ۱۴۴۰ ، ۱۴۴۱ ، ۱۴۴۲ ، ۱۴۴۳ ، ۱۴۴۴ ، ۱۴۴۵ ، ۱۴۴۶ ، ۱۴۴۷ ، ۱۴۴۸ ، ۱۴۴۹ ، ۱۴۵۰ ، ۱۴۵۱ ، ۱۴۵۲ ، ۱۴۵۳ ، ۱۴۵۴ ، ۱۴۵۵ ، ۱۴۵۶ ، ۱۴۵۷ ، ۱۴۵۸ ، ۱۴۵۹ ، ۱۴۶۰ ، ۱۴۶۱ ، ۱۴۶۲ ، ۱۴۶۳ ، ۱۴۶۴ ، ۱۴۶۵ ، ۱۴۶۶ ، ۱۴۶۷ ، ۱۴۶۸ ، ۱۴۶۹ ، ۱۴۷۰ ، ۱۴۷۱ ، ۱۴۷۲ ، ۱۴۷۳ ، ۱۴۷۴ ، ۱۴۷۵ ، ۱۴۷۶ ، ۱۴۷۷ ، ۱۴۷۸ ، ۱۴۷۹ ، ۱۴۸۰ ، ۱۴۸۱ ، ۱۴۸۲ ، ۱۴۸۳ ، ۱۴

دهبات و پښو قه‌دري موجهيدان و دلسوزان باس ده‌کات و تيشک ده‌خاته سهر
 وهرگرتنی ته‌وبه له ئيمانداره راستگوکان ، نه‌وانه‌ش که دهرچون و نه‌وانه‌ش که
 دواکه‌وتن ، له‌گه‌ل چهندين باسی تر.

هه‌ندی له رووداوه گرنگه‌کانی نه‌و ساله

له‌و ساله‌دا چهندين رووداوی ميژوي پوياندا که گرنگی خويان هه‌يه:

١. پاش هاتنه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ له ته‌بوك (لعان) له‌نيوان (عويمر) (عجلانی) و
 ژنه‌كهيدا پوييدا.

٢. ژنه غامديه‌كه په‌جم كرا پاش نه‌وه‌ی هات‌ودانی نا به‌زيناكهيدا ، كاتيک په‌جم
 كرا که كو‌په‌كه‌ی له شیر به‌ی بو‌وه.

٣. (اصحه‌) (نجاشی) مه‌ليکي حبه‌شه وه‌فاتی کرد ، پيغه‌مبه‌ر ﷺ نو‌يزی
 غائبی له‌سهر کرد.

٤. (ام كلثوم) کچی پيغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌فاتی کرد ، زور خه‌فته‌ی پی خواردو
 فه‌رمووی به (عثمان): نه‌گه‌ر سی کچيشم مه‌بوایه به‌دوای يه‌کدا مارهم
 ده‌کردن ليت.

٥. سه‌رؤکی دو‌پروان (عبدالله) کوری (ابی) کوری (سلول) دوا‌به‌دوای
 هاتنه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ له ته‌بوك مرد ، پيغه‌مبه‌ر ﷺ داوای لی خوشبونی بو
 کردو نو‌يزی له‌سه‌رکرد پاش نه‌وه‌ی که (عمر) زور هه‌لويدا که نو‌يزی له‌سه‌ر
 نه‌کات ، دوايش قورنان هاته خواره‌وه پشتيوانی پايه‌كه‌ی (عمر) کرد.

حه‌ج گردنی نه‌بو‌يه‌گر (په‌زای خوای لی بيت)

له‌مانگی (ذي القعدة) يان (ذي الحجة) هه‌مان سالی (٩) کؤچيدا ،
 پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (نه‌بو‌به‌کری صديق) ی نارد ﷺ وه‌ک ميریک بو حه‌ج . بو نه‌وه‌ی
 (مناسک) بو موسولمانان دا‌بنيت .

پاشان سه‌ره‌تا‌کانی سوره‌تی (براءة) دا‌به‌زی بو هه‌لو‌ه‌شانده‌وه‌ی
 په‌يمان‌نامه‌کان ، پيغه‌مبه‌ر ﷺ (علی) کورپی (ابو طالب) ی نارد نه‌وه‌ی بو بکات ،
 نه‌مه‌ش بو هاو‌پايی کردن بوو له‌گه‌ل نه‌ريتیکي کؤنی عه‌ره‌بدا سه‌باره‌ت به مال‌و
 خوین رزان ، (علی) له (عرج) يان (جینان) گه‌يشت به (نه‌بو‌به‌کر).

(ئەبۇبەكر) وتى: يان مېر بە يان گوڭپرايەل ،

على وتى: نەخىر مەن گوڭپرايەل دەبىم پاشان دەرچوون .

(ئەبۇبەكر) ھەجى كرد بۇ موسولمانان ، تا پۇژى قورىانى ھات ، ئەنجا

(على) كوپى (ابوطالب) لە (حجرە) ۋەستا ، بانگى كرد لەناو خەلكىدا بەۋەى

پىغەمبەر ﷺ ھەرمانى پىدابوو ، ۋادەو پەيمانى پەيمان دەرانى دايەۋە ، ماۋەى

چوارمانگ مۇلەتى پىدان ، چوار مانگىش مۇلەتىدا بەۋانەى بەلئىن و پەيمانىان

لەگەردندا نەبوو ، مۇلەتى ئەۋانەش كە ھىچ زىانىكىان لە موسولمانەكان نەدا بوو

كەسىشىان ھان نەدابوو دژ بە موسولمانەكان ، ۋەكو خۇيان ھىشتەۋە.

(ئەبۇبەكر) ىش ﷺ چەند پىاۋىكى نارد بەناو خەلكىدا جار بەدن: كە ئىتر

لە سالى داھاتوۋدا ھىچ موشرىك و كەسىك بەرووتى تەۋاف ناكەن بەدەۋرى

كابدەدا.

ئەم بانگەۋازە كۇتايى و مەرگى بىقەرستى بوو لەناو دورگەى غەرەبىداو ،

نابىت ئىدى لەسالى داھاتوۋە بوونىان ھەبىت .^۱

^۱ / (صحيح البخاري) ۱/ ۲۲۰، ۴۵۹، ۶۳۶/۲، ۶۷۱، (زاد المعاد) ۲/ ۲۵، ۲۶، (ابن هشام) ۲/ ۵۴۲، ۵۴۴، ۵۴۵.

سەربوردىك بەسەر غەزاگاندا

كاتىك سەيرىكى غەزاو ناردەكانى پىڭمەبەر ﷺ دەكەين ، نە ئىمە و نە هیچ كەسىكى دىكە كە سەيرى بارودۇخى شەپو ئاسەوارەكانى دەكات ناتوانىت نەلىت : كە پىڭمەبەر ﷺ مەزىتىن سەركردە سەربازى بوە ، لە ھەموويان ژىر ترو قولترو وورىاتر بوە ، بەراستى پىڭمەبەر ﷺ لەم پوۋە بلىمەتىكى جەنگ بوە ، ھەروەكو لە نبوت و پەيامدارىدا سەركردە پىڭمەبەرەنە (عليهم السلام). ھەمىشە لەو جىگەيەو جەنگى كرېوۋە كە عەقلىيەت و لىكدانەوۋە بەرنامە سەربازى مەحكەم بىخوازىت ، لەبەرئەو لە ھىچ جەنگىدا بەھۇى نەخشەى مەيدانى جەنگەو نەيدۇراندوۋە ، يان بەھۇى نەخشەيەكى ستراتىژىيەو شىكستى نەھىئاو ، بەلكو لەھەموو ئەوانەدا جورىكى تر لە سەركردەي پىشانى دونىادا ، كە نەدونىاو نەسەركردە سەربازىەكان نەياندىيىت . ئەو شەك لە (حنىن)دا پوۋىدا لاوازى ھەندىك كەس بو ، ئەوۋى (اھد)ىش بەھۇى شكاندى فەرمانەكانىەو بو ، كە تىرئەندازەكان شوۋنى خۇيان بەجى ھىشت و لە پوۋى سەربازىەو كەلىنغان كە سوپاكەو .

لەھەردوۋ جەنگەكەشدا (اھد) و (حنىن) ، لەكاتى شىكستەكەدا بلىمەتى پىڭمەبەر ﷺ دەرگەوت ، پوۋى لە دوژمن وەرئەگىرا ، بەھىكەت و دانايى خۇى توانى بىنئومىدىيان بىكات و رەوتى شەپكە بگۆرېت بۇ سەركەوتن ، ھەروەكو لە (حنىن)دا پوۋىدا ، سەربازى ئەو شىكستەى كە لەسەرەتادا ھات بەسەرياندا ، كە مەھالە ھىچ سەركردەيەكى سەربازى لەبەردەم شىكستى وھادا نەپوخىت و ھەنئەيت .

ئەمە پىڭمەبەرە ﷺ لە پوۋى سەربازىەو لە پوۋەكانى تىرىشەو پىڭمەبەر ﷺ بەو غەزايانە ھىمىنى و ئاشتى چەسپاند لەناوچەكەداو ، ئاگرى ئاشوۋى كورئەندەو ، لوۋتى دوژمنانى شكاند ، ناچارى سولخى كردن و رېگەى خۇشكرد بۇ باؤكرەندەوۋى بانگەوازى ئىسلامىي ، ھەروەھا توانى ھاوئە دئسوزو بە وەفاكانى خۇى بناسىت و جىايان بىكاتەو لەوانەى بېروو موسولمانن و بەدلىش دوۋوۋ بىوۋەفان و ھەرخەرىكى پەيمانىشكىنىي و خىانەتكارىن .

لەدوۋى خۇيشى كۆمەلىك سەركردەى چاك و شارەزاي پىڭەياند كە لە دوايىدا لەناوچەى عىراق و فارس رۇمەكانيان لەو خاك و ئاۋە دەرپەراندو بە نەخشەو پىلانى سەربازى پتەو ھەلىانكەندن .

ههروه‌ها پێغه‌مبەر ﷺ به‌هۆی ئەم غەزایانەوه توانی شوێن و جێگه‌و زه‌وی و کاروپیشه‌ بۆ موسولمانه‌کان بدۆزێته‌وه ، تا پرزگاریان بێت له‌گه‌روگرفتێکی زۆر که‌ مال و حال و شوێنیان نه‌بوو بۆ نیشته‌جێ بوون ، چه‌ك و جبه‌خانه‌و تفاقێکی زۆری بۆ دا‌بین کردن ، ئەمانه‌ی هه‌موو ده‌ستكه‌وت بێ‌ئهو‌ی به‌ئهن‌دازه‌ی تۆزێك زو‌لم و ستم ب‌كات له‌ به‌نده‌كانی خوا.

به‌راستی پێغه‌مبەر ﷺ ئامانجی له‌ هه‌موو شه‌ره‌كاندا گو‌پ‌ی ، جه‌نگ له‌ جاهیلیه‌تا بریتی بوو له‌ تالانی و كوشت و ب‌رو هه‌لكوتانه‌ سه‌ر زو‌لم و ده‌ستدریژی و ستمه‌كردن و تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌و خو‌سه‌پاندن و تاساندنی لاوازو مال وێران کردن و بینا بوو‌خاندن و حورمه‌ت شكێنی و وێرانکردنی كێلگه‌و مه‌زراو چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنو منال و په‌كه‌وته‌كان ، له‌ ئیسلامدا ئەو جه‌نگانه‌ بوونه‌ جیهاد کردن له‌پێناو چه‌ندین ئامانجی شكۆدارو ، مه‌به‌ستی به‌رزو پرێزداری وه‌ه‌ادا كه‌ مرو‌فایه‌تی له‌ هه‌موو كات و شوێنێكدا شانازی پێوه‌ ب‌كات. جه‌نگ بوو به‌و جیهاده‌ی كه‌ مه‌به‌ستی رزگارکردنی مرو‌ف بوو له‌ ستم و ده‌ستدریژی، بۆ سیستمی دادپه‌روه‌ری و وێژدان ، له‌ سیستمیكه‌وه‌ كه‌ به‌هیزیت هێزی ژێرین ده‌خست بۆ سیستمێك كه‌ به‌هیز تیايدا لاوازیو تا مافی وه‌رده‌گیریت ، بوو به‌جیهادیك له‌پێناو رزگارکردنی پیاوان و ژنان و منالانی ژێرده‌ست ئەوانه‌ی ده‌لێن: خ‌وای ئیمه‌ له‌م شاره‌ پ‌ر له‌جه‌روو ستمه‌ ده‌رمان به‌ینه‌و فریاد په‌سی‌كمان بۆ بنێه‌و ، پشتیوانمان بۆ په‌یدا‌كه‌. ئەو جه‌نگانه‌ بوون به‌جیهادیك بۆ پا‌ك‌كردنه‌وه‌ی زه‌وی له‌ په‌یمان شكێنی و خیانه‌ت‌كاریی و گونا‌هو ده‌ستدریژی ، بۆ به‌رقه‌رار کردن ئاسایش و ناشتی و به‌زه‌یی و په‌چاو کردن ماف و پیاوه‌تی.

هه‌روه‌ها چه‌ندین بنه‌مای شكۆداری دانا بۆ شه‌ر ، كه‌ ده‌بیت سه‌ركرده‌و سه‌رباز پابه‌ندی بین و لێی نه‌رنه‌چن . (سلیمان)ی كو‌پ‌ی (بریده) له‌ باوكیه‌وه‌ ده‌گیرێته‌وه ، ده‌لێت: هه‌ركه‌سی‌کی ب‌كردايه‌ به‌میری هه‌ر سوپایه‌ك یا سه‌ریه‌یه‌ك به‌ تاییه‌تی ئامو‌ژگاری ده‌كرد كه‌ له‌ خوا ب‌ترسیت ، خاتری موسولمانه‌كانی ب‌رای ب‌گ‌ریت و پاشان ده‌یفه‌رمو‌و: به‌ناوی خواوه‌ غه‌زا ب‌كه‌ن ، له‌پێناوی خوادا ، شه‌ر له‌گه‌ڵ ئەو كه‌سانه‌دا ب‌كه‌ن كه‌ باوه‌ری به‌خودا نی‌یه‌ ، غه‌زا ب‌كه‌ن ، زیاده‌په‌وه‌ی مه‌كه‌ن ، په‌یمان‌شكێنی مه‌كه‌ن ، مردوو مه‌شینی‌ن ، منال مه‌كوژن ، ... (فه‌رمووده‌كه‌).

ئەنجا فەرمانى دەدا بە ئاسانكارىيى و دەيفەرموو: ئاسانكار بن قورسكار مەبن ،
 ھېۋرگەرەو ەبن ، پەتئەنەر مەبن^۱. كە شەو بچوايمتە سەر ھەرخىلئەك دەوہستا تا پۆژ
 دەبوہوہ ئەنجا ھېرشى بۆ دەبردن ، بەتوندى نەھى دەکرد لە (سوقاندن و ، كوشتنى
 بئچەك و كوشتنى ژنان و لیدانیان و تالان كردن) ، تا فەرمووى: (مالى تالانى ھەلەل
 تر نىيە لە گوشتى مردوو) ، ھەرەھا نەھى دەکرد لە ويران كردنى مەزراو كىلگەو
 پەزو بېرىنى درەخت ، مەگەر لە زۆر پىۋىستیدا كە ھىچ پىنگەيەكى تر نەبىت. ھەرەھا
 لە پۆژى فەتھى مەككەدا فەرمووى: مەدەن بەسەر بىرىندارەكانیاندا ، كەسەك پاكىرد
 شوئىنى مەكەون ، ھىچ دىلەك مەكوژن ، سوننەتى وادەيتا كە نابىت فروستادەو
 نىزراوەكان بكوژىن .. نەھى كرد لەكوشتنى ھاوپەيمانەكان و فەرمووى: ھەركەسەك
 ھاوپەيمانىك بكوژىت ھەرگىز بۆنى بەھەشت ناكات ، لەكاتىكدا كە بۆنى بەھەشت تا
 چل سال پىن دەپوات.

ئەمانەو چەندىن بنەماي گەرەھى تر ، كەنىۋەندى شەرەكانى لە ئاسەوارە
 جامىلەكان پاك كەردەوہو كەردى بە جىھادىكى پىرۆز!

^۱ / پەرۋانە بۆ درىژى ئەم ياسە (زاد المعاد) ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸ ، ھەرەھا (الجهاد في الإسلام) نورسىنى (ابو الاعلى
 المودودي) ۲۶۶ تا ۲۶۷.

خەلك بە كۆمەل دىنە ناو ئاينى خوداۋە

ھىروەكو وتمان غەزاي فەتخى مەككە شەرى يەكلاكرەۋە بوو ، بەتەۋاۋى بت پەرسىتى لەناۋبرد ، بەھۇي ئەۋ فەتخەۋە ئىتر ەمرەب ھەقى لە ناحەق جىا كىرەۋە ، گومان و دلەۋاۋكىنى ئەما ، بەخىرايى ھاتنە ناۋئاينى پىرۋى ئىسلامەۋە . (ەمرۋى) كۆپى (سەلمە) دەلەيت: لەسەر ئاۋىك بوۋىن شوۋىنى ھاتوچۇۋى خەلك بوو ، ئەسپ سوارەكان بەلاماندا تىدەپەرىن و پىرسىارمان لىدەكرىن: ئەۋە خەلكى چىانە؟ ئەۋ پىاۋە كىيە؟ - واتە پىنغەمبەر ﷺ - ئەۋانىش دەيانوت: كابرايەكە دەلەيت من خودا ناردۋومى و ەھى بۇ ھىناۋم. خودا ئەۋى ناردۋە ، ئەم قەسەم لە زەينى خۇمدا لەمەردەكرىد ، ھىروەكو لەسەر سىنگم بخوۋىنرىتەۋە ، ەمرەب بە فەتخ موسولمان بوۋن ، دەيانوت: ۋازى ئىنھىنن بزانن خۇي و گەلەكەي چىدەكەن، ئەگەر سەرگەۋەت بە سەرياندا ئەۋە پىنغەمبەرىكى راستگۈيە ، كە فەتخى مەككە كرا ھەموۋيان ھاتن و موسولمان بوۋن ، باۋىم پىش خزمەكانم موسولمان بوو ، كە لەۋى ھاتەۋە ۋتى: ۋەللأھى بەراستى لاي پىنغەمبەر بووم ﷺ ، ەمرۋى: نوۋىزەكانتان لەۋ كاتەۋ ئەۋكاتەدا بىكەن ، نوۋىزى فلان لەكاتى فلاندا ، كە كاتى نوۋىزە ھات با يەكىكتان بانگ بدات ، ئەۋەتان كە زۆرترىن قورئانى لەمەرە پىش بىكەۋىت. - ەمرۋەدەكە -^۱

ئەم ەمرۋەدەيە بەلگەيە لەسەر ئەۋەي فەتخى مەككە چەندە كارىگەرىي ھەبۋە لەسەر پىشخستنى بارۋدۇخەكە لە بەرژەۋەندى موسولمانان و بەھىزكرىنى ئىسلام و بۋاردان بە ەمرەب بۇ دىارىكرىنى ھەلوۋىستى خۇيان و ملكەچ كىردىيان بۇ ئىسلام ، لەۋاۋى جەنگى (تەبوك) ىش ئەم خالە جەختى زىاتىرى لەسەر كرايەۋە. بۇيە دەيىنن لەۋ دوو سائەدا ۋەفەدەكان بەكۆمەل پرويان دەكرە مەدىنەۋ خەلك بەكۆمەل كۆمەل موسولمان دەبوۋن ، تارادەيەك سوپاي ئىسلامىي لە غەزاي فەتخدا (۱۰) ھەزار كەس بوو ، لە غەزاي تەبوكدا گەيشتە (۳۰) ھەزار كەس ، پىش ئەۋەي سالىك بگۈزەرىت بەسەر ئەۋ فەتخەدا ، پاشان دەيىنن لە ھەجى مائناۋايدا يەك ەشاماتى گەۋرەي بەئەندازەي دەريايەك خەلك كە دەگەنە (۱۰۰) ھەزار يان (۱۶۰) ھەزار موسولمان لە دەۋرى كۆدەنمەۋە لەخزمەتيدا دەۋەستىن و تەلپىيەۋ تەكىپرو تەسبىحات و ھەمدى خوا دەكەن و ھەموو دونيا بەجولەيان شەپۇل دەدات و ، دەنگ و سەدايان دەگاتە ئاسۋوگەكان .

وهددەگان

ژمارەى ئەو شاندانەى (سیرەت) ناسان باسى دەکەن لە ھەفتا وەفد تى دەپەن ، ئیمەش ناتوانین بەدرێژى باسیان لیوہ بکەین ، درێژەپێدانیشى سوودیکی ئەوتۆى نییە ، بەلام بەسەرچەمى ئەوہى پێویستەو گەرنگیەکی میژوویی ھەیە باسى دەکەین ، بۆ ئەوہى لە زەینى خوینەراند ئەو راستیە تۆمار بکەین ، دەبیئت بڵیین کە بەشى زۆرى وەفدەگان لە دواى فەتھدا ھاتوونەتە مەدینە ، بەلام چەندین تیرەى تریش ھەیە پێش فەتھ ھاتوون لەوانە:

۱. وەفدى (عبدالقیس) - ئەم تیرەى دوو وەفدى ھەبوو: یەكەمیان سالى پێنجەمى كۆچى یان پێشتر ، پیاویکیان تێدابوو ناوى (منقذى) كۆپى (حیان) بوو ، بۆ بازەگانی دەھاتە مەدینە ، دواى گەیشتنى پێغەمبەر ﷺ چوو بۆ مەدینە، ئیسلامى ناسى و موسولمان بوو، نووسراویكى پێغەمبەرى برد بۆ خەزم خیلەكەى ئەوانیش موسولمان بوون ، لە مانگی ھەرامدا بەسیانزە یان چوارە پیاوہو ھاتە خەزمت پێغەمبەر ﷺ ، لەو سەردانەدا پرسیاریان لەبارەى ئیمان و خواردنەوێكەنەوہ كرد ، گەرەكەیان (اشجعی عصرى) بوو كە پێغەمبەر ﷺ لە بارەىوہ فەرمووی: (ئەى (اشجعی) بەراستى تۆ دوو خەسلەتى جانت تێدايە بەئارامو لەسەرخۆیت)، شاندی دووھمیشیان لەسالى وەفدەگاندا بوو، ژمارەیان لەكاتەدا چل پیاو بوو، (جارودى) كۆپى (علاءى) (عبیدى) یان تێدابوو ، پیاویكى نەسرانى بوو موسولمان بوو موسولمانىكى باشى لێدەرچوو.

۲. وەفدى (دوس) - ھاتنى ئەم وەفدە لە سەرەتای سالى ھەوتەمى كۆچیدا بوو ، ئەوكاتە پێغەمبەر ﷺ لە خەیبەر بوو ، پێشتریش باسى موسولمان بوونى (طفیل) ی كۆپى (عمروى) (دوسى) مان كرد كە ھیشتا پێغەمبەر ﷺ لە مەككەدا بوو ئەم پیاوہ چووہ خەزمتى و موسولمان بوو، پاشان گەرايەوہ بۆ ناو كەسو كاری و بانگى دەكردن بۆ موسولمان بوون ئەوانیش دەستى دەستیان پێدەكردن ، تا لییان ناوئێد بوو ، گەرايەوہ بۆ خەزمت پێغەمبەر ﷺ و داواى لێكرد نزا بکات لە (دوسى)یەگان ، پێغەمبەریش ﷺ فەرمووی: (خوايە ھیدایەتى دوسیەکان بەدەیت) ، پاشان ئەوانە ھەموویان موسولمان بوون ، ئەنجا (طفیل) لەگەن ھەشتا كەسى بنەمالەى خیلەكەیدا ، لە سەرەتای سالى ھەوتەمى كۆچیدا ھاتنە مەدینەو چوونە خەزمت پێغەمبەر ﷺ لە خەیبەر.

^۱ / شرح صحيح مسلم . نورسینی النوری ۱/۲۲ ، فتح الباری ۸/۸۵ ، ۸۶ .

۳. فروستاده‌ی (فروه‌ی) کوری (عمرو‌ی) (جزای) ، نهم پیاوه سرکرده‌یه‌کی عمره‌بی
 سمر به رومه‌کان بوو ، سرکاری نه‌وان بوو به‌سمر هندیك خیلئ عمره‌به‌وه ،
 مه‌نزلگای له (معان) و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری بوو له‌خاکی شامدا ، پاش نه‌وه‌ی
 نازییه‌تی و نه‌به‌ردیی و راستگویی موسولمانه‌کانی بینی له جه‌نگی (مؤتة) دا ،
 سالی (۸)ی کۆچی موسولمان بوو ، که موسولمانیش بوو نیراویکی خۆی
 نارد هه‌زمت پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ هه‌وائی موسولمانه‌بونه‌که‌ی و له‌گه‌لیدا به‌ دیاری
 هیتسرتکی سپی بۆ نارد ، که رومه‌کان زانیان موسولمان بووه‌ گرتیان و به‌ندیان
 کرد ، پاشان بریاری هه‌لگه‌رانه‌وه‌ یان مردنیان دایه‌ ده‌ستی ، بریاری دا به‌مریت
 و په‌شیمان نه‌بیته‌وه ، بۆیه‌ له (فلسطین) دا له‌سمر ئاویك پینی ده‌لین (عفراء) له
 خاچیانداو سریان په‌راند.

۴. وه‌فدی (صداء) - نهم وه‌فده‌ دوای گه‌رانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له (جعفرانة) هاتنه
 خه‌زمه‌تی له‌سالی (۸)ی کۆچیدا ، نهمه‌ش به‌هۆی نه‌وه‌وه‌ بوو که پیغه‌مبه‌ری
 خوا ﷺ سهریه‌کی چوار سه‌د که‌سی بۆ ناردن و ، فه‌رمانی پیدان بچه
 شوینیکه‌وه‌ له (یه‌مه‌ن) ناوی (صداء) ه ، له‌کاتی‌کدا که ئه‌و سهریه‌ی نه‌وردی
 دامه‌زاند بوو له‌ سه‌رده‌می (قناة) دا ، (زیاد)ی کوری (حارث)ی (صدائی) خیرا
 خۆی گه‌یاند لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و عه‌ززی کرد: من نوینه‌ری هه‌موو خیله‌که‌م ،
 نه‌و سوپایه‌ بگه‌یرووه‌ من خیله‌که‌م ده‌هینه‌وه‌ خه‌زمه‌تت. پیغه‌مبه‌ریش ﷺ
 سوپاکه‌ی له (قناة) گه‌یراه‌وه‌. کابرای (صدائی)یش چوو هانی خیله‌که‌یدا که
 بچه‌ خه‌زمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، پانه‌زه‌ پیاویان چوونه‌ خه‌زمه‌تی و به‌یه‌ته‌ی
 ئیسلامه‌تیان پیدایه‌ ، پاشان گه‌رانه‌وه‌ بۆناو خیله‌که‌یان و بانگیان کردن بۆ ئایینی
 ئیسلام و ئیسلامه‌تیان تیندا بۆلۆبه‌وه‌وه‌. له‌ هه‌جی ماله‌ئاواییشدا سه‌د پیاویان
 هاتنه‌ خه‌زمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

۵. هاتنه‌وه‌ی (که‌ب‌ی) کوری (زه‌یر)ی کوری (ابی سلمی) - که‌یه‌کیک بوو له‌ به‌مه‌اله‌ی
 شاعیران و هۆنه‌رتین که‌سی عه‌ره‌ب بوو ، هه‌جوی پیغه‌مبه‌ری ده‌کرد ﷺ ، که
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ غه‌زای (طائف) گه‌یراه‌وه‌ سالی (۸)ی کۆچیدا ، (بجیری) برای
 نامه‌یه‌کی نووسی بۆ (که‌ب) و تیایدا وتبوی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ندیك پیاوی
 کوشتوه‌ له‌و که‌سانه‌ی هه‌جویان کردووه‌ و نازاریانداوه‌ ، ئه‌و شاعیرانه‌ی تریش

که ماون به چوارلادا رایانکردوه ، ئەگەر لە دلتدا شتیک هەیە بگه‌ڕێوه بۆ خزمەت پیغه‌مبەر ﷺ ، چونکه هەر کەسێک به‌په‌شیمانی بگه‌ڕێته‌وه پیغه‌مبەر ﷺ نایکوژێت ، وه‌گه‌رنا بڕۆ سه‌ری خۆت هه‌لبگره . دواى ئه‌وه‌ش چه‌ندین جار نامه‌یان بۆ یه‌کتری نویسی تاواى لێهات (کعب) دونیای له‌بر چاودا تنگ بووه ، به‌زه‌یی به‌خۆیدا هاته‌وه ، گه‌ڕایه‌وه بۆ مه‌دینه ، لای کابرایه‌کی خه‌لکی (جهنیه) دابه‌زی ، نوێژی به‌یانی کرد له‌گه‌ڵ پیغه‌مبەر ﷺ ، که نوێژ ته‌واوبوو ، کابرای (جهنیه) ئیشاره‌تی دایه‌و وتی: هه‌سته بڕۆ بۆ خزمه‌تی ، (کعب) هه‌ستاو له‌به‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا ﷺ دانیشته ، ده‌ستی خسته ناو ده‌ستی پیغه‌مبهری خوا ﷺ نه‌یبه‌ناسی ، وتی: پیغه‌مبهری خوا ﷺ (کعب)ی کو‌ری (زه‌یره) هاته‌وته خزمه‌ت تا به‌په‌شیمانی و موسو‌لمانه‌تی په‌نای بده‌یت ، ئەگەر بیته‌ خزمه‌ت ئه‌و په‌شیمانیه‌ی ئی قبول ده‌که‌یت ؟ فهرمووی: به‌ئێ. وتی: من (کعب)ی کو‌ری (زه‌یره)م. کابرایه‌کی ئه‌نساری ئامبازی بوو تا مۆله‌ت له‌ پیغه‌مبەر ﷺ وه‌ربگرێت و بیکوژێت ، فهرمووی: وازی لێبه‌ینه ، ئه‌وه به‌ په‌شیمانی هاته‌وه‌ وازی له‌ هه‌موو ئه‌و قسانه‌ی پیشوو هێناه‌وه .

ئیت‌ر له‌ویدا (کعب) هه‌و‌نراوه به‌ناو بانگه‌که‌ی خوێنده‌وه که سه‌ره‌تا که‌ی ده‌لیت:

بانت سعاد فلقی الیوم مبول مئیم اثرها ، لم یفد ، م‌ک‌بول

له‌هه‌و‌نراوه‌که‌یدا پ‌و‌زش و ع‌و‌زخواهی ده‌هینیه‌وه بۆ پیغه‌مبەر ﷺ و

مه‌د‌ح‌ی ده‌کات و ده‌لیت:

وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ تَامُولُ	بُئِثْتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي
قُرْآنَ فِيهَا مَوَاعِظُ وَتَفْصِيلُ	مَهْلًا هَذَا الَّذِي أَغْطَاكَ نَافِلَةَ الْ
أَذْنِبُ ، وَلَوْ كَثُرَتْ فِي الْأَقَاوِيلُ	لَا تَأْخُذَنَّ بِأَقْوَالِ الْوُشَاةِ وَلَمْ
أَرَى وَأَسْمَعُ مَا لَوْ يَسْمَعُ الْفِيلُ	لَقَدْ أَقْصَمْتُ مَقَامًا لَوْ يَقُومُ بِهِ
مَنْ الرُّسُولِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَتَوِيلُ	لِظَلِّ يُرْعَدُ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ
فِي كَفِّ ذِي نَقَمَاتٍ قِبْلَةُ الْقِيلُ	حَتَّى وَضَعْتُ يَمِينِي مَا أَنَا زَعِي
وَقِيلَ: إِنَّكَ مَنْسُوبٌ وَ مُسْؤُولُ	فَلَهُوَ أَخَوْفُ عِنْدِي إِذَا اكْتَلَمَهُ
فِي بَطْنٍ عَثَرَ غِيلٌ دُونَهُ غِيلُ	مَنْ ضَيَّعَ بَضْرَاءَ الْأَرْضِ مَخْدَرُهُ
مَهْنَدٌ مِنْ سِوْفِ اللَّهِ مَسْلُوقُ	إِنَّ الرُّسُولَ لَنُورٌ يُنْضَاءُ بِهِ

پاشان كەوتە پىياھەلەدانى كۆچەرلىق قورەش ، چونكە لەكاتى ھاتنىدا ئەمان ھىچيان نەوت بەرمەسلىرى ، لە ميانەي پىياھەلەدانى كۆچەرەكانىشدا ئامارە دەكات بۇ ئەنسىرىيەكان و ھەلۈىستى ئەھەيان كەداۋاي مۇلەتلى كىرد بۇ كۈشتىنى و ، وتى:

يَمْشُونَ مَشَى الْجَمَالِ الزُّهْرِ يَعْصَمُهُمْ ضَرْبُ إِذَا عَرَدَ السَّوْدُ التَّنَابِيلُ

که موسلمان بوو موسولمانیکې باشی ئی دەرچوو له قهسیدهیهکی خویدا
ههئیدا به ئهمنسارهکانداو، دهرکی بهو کهم لوتفیهی خوی کردبوو ، که له باره یانهوه
لنی دهرچوو بوو ، له قهسیده کهدا دهئیت:

مَنْ سَرَّهُ كَرَمُ الْحَيَاةِ فَلَا يَسْأَلُ فِي مَقْنَبِ مَنْ صَالِحِي الْأَنْصَارِ

ورثوا المكارم كابراً عن كابر
إن الخيار هم بنو الأخيار

٦. وفندی (غلبره) - له مانگی (صفری) سالی (٩) ی کوچیدا هاتن ، دوازه پیاو

يوون (حمزه)ى كورى (نعمان) يشيان تيڭا بوو ، كاتيڭ كه پرسياريان ليڭرا

ثِيُوهُ كَيْن ، قسه كه ره كه يان وتي: ثيمه خيلى (بنو غدره)ين ، براى (قصى) ين

لەسەری دایکیهوه ، ئێمه ئهو کهسانهین که پشستی (قصی)مان گرتو لهناو

مهكهدا (خزاعة) و (بنی بکر) مان دهرکرد ، خزمایه تیمان هیه. پیغه مبهری خوا

پیشوازی لیکن و مرثیہ پر زگارکردنی شامی پیدان و، نہمی لیکن دواوی

که هانت بکن و نه قوریانیانه بکنه وه که له سهرده می جاهیلیدا نهیانکرد.

هه‌موویان موسولمان بوون و ماوه‌یک مانه‌وهو پاشان گه‌رانه‌وه.

۷. ومفدى (بلى) = له مانگی ره بیعی یه که می سالی (۹) کؤچیدا بوو ، هاتنه مه دینمو

موسولمان بوونو سنى رۇژ مانەوھ ، (أبو الضبيب) ى سەركردەيان پرسیاری

کرد ، ثایا میوانداری کردن پاداشتی تپدایه؟ پیغه مبهری خوا ﷺ فرموی:

بەلنى ، ھىروھا چاڭكەيەك بېگىت لەڭگەل ھەزارلىك يان دەۋلەمەندىك سەدەقەيە.

لهبارهي کاتي ميوانداريشهوه پرسپاري کرد ، فهرمووي: ميوانداري سټي پوڙه.

پرسیاری لهباری مهرومالاتی ویلوه کرد. فهرمووی: یان بۆ تویه یان بۆ

براکت یان بۆگورگ. لهبارهی ویشتری ویلیشهوه پرسیاری کرد. قهرمووی

چیتە بەسەر و شترموه؟ وازی لیبھێنە تا خاوەنەکە ی ئهیدۆزیتەوه.

۸. ومفدى (ثقیف) - هاتنیان له مانگی رهمه زانی سالی (۹) ی کوچیدا بوو، پاش

گمرانمدهی پیغمبر ﷺ له چمنگی (تبوك) . بهسرهاتی موسولمان

بوونمكه شيان بهم شيويه بووه: (عروة)ی کوپی (مسعود)ی (ثقفی) سمرۆکیان
 پاش گه پانهوهی پیغه مبهري ﷺ له غمزای (طائف) له مانگی (ذي القعدة)ی سالی
 (۸)ی کۆچیدا هاته خزمهتی پیش نهوهی بگاته مهدينه ، (عروة) موسولمان بوو ،
 گه پايه وه بۆلای كه سوکاري ، بانگی کردن بۆ ئیسلامهتی ، وايدەزانی گوێزپايه لی
 لهبن ، چونکه پیاو ماقولیکي قسه بیسراو بوو لهناویاندا ، له پۆلهکانیان
 خوشه و یستر بوو له دلياندا ، كهچی كه بانگی کردن بۆ ئیسلام، له هه موولایه كه وه
 تیربارانیان کرد تا شهید بوو، پاش کوشتنی به مانگیك مانه وه ، دوايی
 کۆبونمهويه کیان کرد لهناو خویاندا ، بینیان كه تواناو وزه ی نهوهیان نیه شه پ
 بکهن له گه ل هه موو عه ره بدا - به تايبه تی نهوانه ی كه به یعه تیان داوه موسولمان
 بوون - بپاریاندا پیاویك بنیزن بۆ لای پیغه مبهري ﷺ ، بۆ ئهو مه بهسته قسه یان
 کرد له گه ل (عبد یالیل)ی کوپی (عمرو) دا ، پینان وت كه ئهو بچیت ، وتی: من
 ناچم. چونکه ده ترسا ئه گه ر گه پايه وه چیان کرد به (عروة) به میشی بکهن ، وتی:
 شتی واناکم تاجهند پیاویکم له گه لدا نه نین ، دوو پیاویان له (أحلاف) و
 سیانیش له (بنی مالک) له گه لدا نارد ، بوون به شمش کسرو (عثمان)ی کوپی
 (ابی العاص)ی (ثقفی)یان له گه لدا بوو ، له هه موویان گه نچتر بوو.

كه گه یشتنه خزمهت پیغه مبهري ﷺ كه پیرکی بۆ دروست کردن له لایه کی
 مرگه وه كه وه تا كه میك گوینیان له قورئان خویندن بیت و چاویان له خه لکی بیت كه نوێژ
 ده كن ، مانه وه گه قوگۆزیان بوو له گه ل پیغه مبهري خوادا ﷺ ، جیاوازیان بوو له گه لیدا
 نهویش بانگی ده کردن بۆ ئیسلام ، تا سمرۆكه کیان داوای کرد له پیغه مبهري ﷺ كه
 نوسراویکیان بۆ بنوسیت بۆ سولحی نیوان خوی و (ثقیف). له سهر نه وه ی مؤله تیان
 بداتی زینا بکهن و مه ی بخۆنه وه ریا بخۆن و په یكه ره كه ی (لات)یان بۆ به یلێته وه
 نه یشکینیت ، نوێژیان له سهر لابات ، به دهستی خویان به کانیان نه شکین. پیغه مبهري
 خوا ﷺ هیچ یه کیك لهو داوایانه ی قه بول نه کرد. چوونه وه كه وتنه وه راویژ کردن به یه کتر ،
 جگه له ملکه چ بوون بۆ پیغه مبهري خوا ﷺ چاره یه کی تریان نه بوو ، ملیانداو موسولمان
 بوون ، سهرجیان دانا كه پیغه مبهري ﷺ بۆ خوی په یكه ری (لات) بشکینیت و (ثقیف)
 خویان ئه و کاره نه کهن. پیغه مبهري ﷺ نه وه ی ئی وهرگرتن ، نووسراویکی بۆ نووسین ،
 (عثمان)ی کوپی (ابی العاص)ی (ثقفی) کرد به سمرۆکیان ، چونکه له هه موویان زیاتر

هەولێ فێربوون لە ئیسلام و ئایینداریی و قورئانی دەداو، هەموو جارێک وەفدەکە ، کە بەیانیان دەهاتنە خزمەت پێغەمبەر ﷺ (عثمان)یان لەلای کەلوپەل و کاروانەکە بەجێ دەهێشت ، کە دەگەڕانەوە لە نیووەڕۆدا (عثمان)ی کوپێ (أبی العاص) دەچوووە خزمەت پێغەمبەر ﷺ ، فێری قورئان دەبوو، پرسیاری لەسەر ئاین ئی دەکرد ، ئەگەر بیزانیایە پێغەمبەر ﷺ تەشریفی نووستووە ، دەچوووە خزمەت (البوکر) بۆ هەمان مەبەست . (ئەم پیاووە (عثمان)ی کوپێ (أبی العاص) لە پۆژگارەکانی هەلگەڕانەوێ عەرەبە دەشتەکیەکاندا زۆر بەبەرەکەت بوو ، کە خێلێ (ثقیف) ویستی هەلگەڕانەوێ لە ئیسلام پێی وتن: ئەو خێلێ (ثقیف) ئێوە دواوە کەس بوون کە موسوڵمان بوون ، تکتاتان لێدەکەم یەکەم کەس مەبن بۆ هەلگەڕانەوێ لە ئاین ، ئەم قسانە کاری تێکردن و هەلنەگەڕانەوێ ، لەسەر ئیسلامەتی خوێان مانەو.

وەفدەکە گەڕایەوێ بۆلای خێلەکیان و راستی مەسەلەکیان پانەگیاندا ، بە شەری هات و نەهات زەندەقیان بردن ، خەم و پەژارەیان نیشاندا ، وتیان پێغەمبەر ﷺ داوای ئی کردوین واز لە زینا و مەوێ خواردنەوێ و ریب و چەندین شتی تر بیهێنین و مەگەرنا شەریان لەگەڵدا دمکات ، غیریەتی جاھیلیان تێدا زیندوو بوووە ، چەند پۆژێک مانەو بە تەمای شەڕ بوون ، پاشان ترس کەوتە دلێانەوێ ، وتیان بە وەفدەکە: بڕۆنەوێ بۆلای موحەممەد چی دەوێت بۆی بکەن ، ئیدی وەفدەکە راستی مەسەلەکیان تێگیاندا و پێیان وتن ، کە لەسەرچی رێکەوتوون لەگەڵداو خێلێ (ثقیف)یش موسوڵمان بوو.

پێغەمبەریش ﷺ چەند پیاویکی ئارد بۆ شکاندنی پەیکەری (لات) و (خالد)ی کرد بە فەرماندەیان ، (مغیرە)ی کوپێ (شعبە) تەوڕیکی گرت بەدەستیەوێ و تی: بە ھاوڵەکانی: وەللاھی ئەمڕۆ دەتانخەمە پێکەنین بەدەست (ثقیف) و ، بە تەسەرکە دای لە پەیکەرەکە ، ئەنجا خۆی خستە خواوەروێ وەک شینت پای کرد - گواوە بتمە دەستی لێوەشاندوێ - هەموو خەلکی (طائف) و رۆژان و تیان: خوا (مغیرە) بکوژیت ، ئەمڕۆ وەللا دەستی لێوەشاندا و کوشتی . ئەنجا (مغیرە) بازیکێ داو قنچ هەستایەوێ کەوتە لاقرتی پێکردنیان و تی: خوا لەناوتان بەریت ، ئەمە جگە لە قوڕو بەرد هیچی تر نیە ، ئەنجا دای لەدەرگای ژووری پەیکەرەکوێ شکاندی ، چوووە سەر دیوارەکی ، پیاوێکانی تریش لەگەڵیدا سەرکەوتن و پەیکەرەکوێ دارو دیواری بتخانەکیان لەگەڵ زەویەکەدا تەخت کرد ، بەردی بناغەکەشیان لەمێن لەرەینا و هەرچی خشل و زێڕ و زیوو کالا هەیه هێنایانە

دەروە ، (ثقیف) یەکان ئەبەلق بوو بوون . (خالدا) و مەفرەزەکی گەڕانەو بۆ خزمەت
پێغەمبەر ﷺ بە خەشڵ و زێڕو زیوی بێخانەکەو ، هەر ئەو پۆژە دا بەشی کرد ، سوپاسی
خوای کرد لە سەرخستنی پێغەمبەرەکی و سەرخستنی ئایینەکی^۱ .

۹ . نامەکانی پادشاکانی یەمەن = پاش گەڕانەو پێغەمبەر ﷺ لە تەبوك نامە
هەلگری پادشاکانی (حمیر) گەیشتن ، بریتی بوون لە (حارث) ی کوپری (هلال) و
(نعیم) ی کوپری (عبد الکلال) و (نعمان) ی کوپری (ذی رعین) و (همدان) و
(معافر) و فروستادەکی ئەوان بۆ لای پێغەمبەر ﷺ کە بریتی بوو لە (مالک) ی
کوپری (مرة) ی (رهاوی) ، بە موسولمانی و وازەینان لە کوفەرەو ناردبوونیان ،
پێغەمبەریش ﷺ نامەیەکی بۆ نووسین تیایدا ماف و ئەرکی ئیماندارانی پوون
کردبوو ، بە ئێنی پاراستنی دابوو بە هاو پەیمانان ئەگەر جزیە بدەن ، چەند
پیاویکی هاو ئەلی خۆشی بۆ ناردن کە (معاذ) ی کوپری (جبل) میریان بوو .

۱۰ . وەفدی (همدان) = سالی (۹) ی کۆچی هاتن پاش گەڕانەو ﷺ لە تەبوك ،
نامەیەکی بۆ نووسین بە پوونی ماف و ئەرکەکانی بۆ پوون کردنەو ، (مالک) ی
کوپری (نمط) ی کردە سەرۆکیان و کردی بە سەروکاری هەموو ئەوانە
موسولمان بوون ، بۆ ئەوانی تریش (خالدا) ی کوپری (ولید) ی نارد تابانگیان
بکات بۆ ئایینی ئیسلام ، شەش مانگ لە ناویاندا مایەو و بانگی کردن وەلامیان
نەداوە ، پاشان (علی) کوپری (أبو طالب) ی نارد ، فەرمانی پێدا کە (خالدا) ی
بۆ بنێریتەو ، (علی) چوو بۆ لای (همدان) ، نووسراویکی پێغەمبەری خوا ﷺ
ی بۆ خویندەو ، بانگی کردن بۆ ئایینی ئیسلام هەموویان موسولمان بوون ،
(علی) نامەیەکی مژدە ئامیزی نووسی لەبارە ی موسولمان بوونی (همدان) وەو
بۆ پێغەمبەر ﷺ ، کە خویندەو سوجدە ی برد بۆ خودا و فەرمووی : سلاو لە
(همدان) ، سلاو لە (همدان) .

۱۱ . وەفدی (بنی فزاره) = ئەم وەفدە نوای سالی (۹) ی کۆچی و پاش گەڕانەو
پێغەمبەر بوو ﷺ لە تەبوك ، چەند کەسێک بوون هاتن شایەتومانیان هێناو
موسولمان بوون ، سکالای وشکی و بێ ئاوی ولاتەکیان کرد ، پێغەمبەری
خوا ﷺ چوووە سەر مینبەر ، هەردوو دەستی بەرز کردەو و نوای باران بارینی

^۱ زاد المعاد ۲/۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸ . ابن هشام ۳/۵۳۷ تا ۵۴۲ .

خویندو فرمووی: خویاه ولات و خاکی خۆت ئاوبده ، رحممهتی خۆت ببارینه ،
خاکی مردووه که ببوژینه رهوه ، خویاه گیان به باران فریامانکه وه ، پزگار که بر بیټ
، حهوینه بر بیټ ، سهوزایی بهیڤیت ، دهم دهمی بیټ ، بهر فراوان بیټ ، به پهله
بیټ ، دوانه کهوێت ، سوود بهخش بیټ و زیان نه دات ، خویاه داوای ئاوی
رحمهتت ئی ده کهین ، نهک ئاوی سزاو ویران کردن و نغزو کردن و له ناو بردن
، خویاه بارانمان دهوێت ، سه زمان بخهیت به سه ره دورماندا.^۱

۱۲. وهفدی (نجران) - نهجران ناوچهیهکی بهر فراوانه و به لای راستدا جهوت
قوناغ له مه کهکه وه دووره ، جهفتاوسنی گوندی تیدا به ، بۆ نه سپ سواریکی
خیرا ماوه که یهک پۆزه رییه^۲ . سه دههزار چه کداری هه بوو له سه ره ئایینی
گاوه بوون.

هاتنی وهفدی (نجران) له سالی (۹) ی کۆچیدا بوو ، وهفده که له شهست
پیاو پیکهاتبوو ، بیست و چواریان پیاو ماقول بوون ، سیانیان سه رکردایهتی
خه لکی نهجرانیان له نه ستۆدا بوو ، یه کێکیان (عاقب) بوو ، میرنشینیایهتی و
حکومه تدارێ به دهسته وه بوو ئاوی (عبد المسیح) بوو ، دووه میان (سید) بوو ،
مه سه له فره هنگی و سیاسیه کانی له نه ستۆدا بوو ئاوی (ایهم) یان (شرحبیل) بوو
، سینییه میان (اسقف) بوو سه روکیایهتی کاروباری ئایینی و روحانی به دهسته وه
بوو ، ئاوی (ابو حارثه) ی کوپی (علقه) بوو.

که وهفده که له مه دینه دابهزین ، گهیشته به پیغه مبه ره ﴿﴾ ، پرسپاری ئی کرد
، پیغه مبه ریش ﴿﴾ پرسپاری له وان کرد ، پاشان بانگی کردن بۆ ئایینی ئیسلام ،
قورئانی به سه ردا خویندنه وه ملیان نه دا ، پرسپاریان ئی کرد که له باره ی (عیسی) وه
چی ده لیټ؟ نه و پۆزه پیغه مبه ره ﴿﴾ وه لامی نه دانه وه تا نایهت ها ته خواره وه ﴿﴾ **إِنْ
مَثَلُ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ، الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ
مِنَ الْمُمْتَرِينَ ، فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ
وَأَسْوَآئَنَا وَأَسْوَآئَكُمْ وَأُلْفَسْنَا وَأُلْفَسَكُمْ ثُمَّ يَنْتَهِلُ فَنَجْعَلُ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿﴾** آل عمران ۵۹.

که پۆز بووه پیغه مبه ره ﴿﴾ باسی عیسا ی بۆ کردن له ژیر پوشنایی ئه م نایه ته
پیرۆزانه داو ، نه و پۆزه وازی ئی هیفان بۆ نه وه ی بیر له مه سه له که بکه نه وه ، دانیان نه نا
به وه دا که له باره ی عیسا وه فرمووی. بۆ سه بهینی که پۆز بووه پاش نه وه ی نه و

^۱ / زاد المعاد ۳/ ۴۸.

^۲ / فتح الباری ۸/ ۹۴.

قسانه‌یان له‌باره‌ی عیساوه په‌تکرده‌وه ، باوه‌ریان نه‌هینا به‌ئایینی ئیسلامیش ، نه‌نجا پیغه‌مبەر ﷺ بانگی کردن بو (مباهلة) و (حسن) و (حسین)ی خسته نامیزی خویی و (فاطمه)ش له‌پشتیه‌وه بوو ، که بینیان پیغه‌مبەر ﷺ مه‌سه‌له‌که‌ی به‌مه‌ند وهرگرتوه ، بو خویان پیکه‌وه کۆبوونه‌وه و پراوێژیان کرد ، (عاقب) و (سید) که به‌یه‌کتریان وت: شتی وانه‌که‌ن سویند بی‌ت نه‌گهر پیغه‌مبەر بی‌ت و نه‌فره‌تکاری بکه‌ین سه‌رناکه‌وین و تاروژی دوایی شو نه‌فره‌ته به‌ر نه‌وه‌کانیشمان ده‌که‌وین ، پاشان رایان هاته سه‌ر ناوېژیوانی کردنی پیغه‌مبەر ﷺ له‌کاره‌که‌یاندا ، هاتنه‌وه و تیان: ئیمه شه‌وت ده‌دینێ که داوات کردووه ، پیغه‌مبەر ﷺ جزیه‌ی ئی قبول کردن ، سولحی له‌گه‌لدا کردن له‌سه‌ر دوو هزار پارچه‌ چه‌ک ، هزاریان له‌ره‌جه‌بدا ، هزاریشیان له‌ (صف)دا ، له‌گه‌ل هه‌ر پارچه‌ چه‌کیندا یه‌ک هۆقه‌و، له‌سه‌ر نه‌وانه شه‌ستواری خوداو پیغه‌مبهره‌که‌ی پیدان و، به‌ته‌واوی و نازادانه له‌سه‌ر ئایینه‌که‌ی خویان نازادی کردن ، له‌وباره‌یه‌شه‌وه نامه‌یه‌کی بو نووسین ، داویان ئی کردن پیاویکی ده‌ستپاکیان له‌گه‌لدا بنیژیت ، ئه‌ویش شه‌مبنداری ئومه‌ته‌ی له‌گه‌لدا ناردن که (ابو عبیده)ی کوپی (جراح) ، بو وهرگرتنی پاره‌ی سولحه‌که‌.

پاشان ورده ورده ئیسلامه‌تیا تیدا بلابوه‌وه ، ده‌لێن: که (سید) و (عاقب) پاش شه‌وی گه‌راونه‌ته‌وه بو (نجران) موسولمان بوون ، پیغه‌مبهریش ﷺ (علی) بو ناردن ، بو شه‌وی سه‌ده‌قه‌و خیره‌کانیان به‌یژیت ، دیاریشه که سه‌ده‌قه‌و خیر ته‌نها له موسولمانان وهرده‌گیریت.^۱

۱۳. وه‌فدی (بنی حنیفه) - له‌سائی (۹)ی کۆچیدا ، حه‌فده که‌س بوون (مسيلمه‌ی) درۆزنیشیان له‌گه‌لدا بوو - (مسيلمه‌) ^۲ ناوی (مسيلمه‌)ی کوپی (ثمame)ی کوپی (کبیر)ی کوپی (حبش)ی کوپی (حارثی) کوپی (بنی حنیفه)یه - ، شه‌م وه‌فده له مالێکی شه‌نساری دابه‌زین ، پاشان هاتنه خزمه‌ت پیغه‌مبەر ﷺ و موسولمان بوون ، ريوایه‌ته‌کان له‌باره‌ی (مسيلمه‌)ی درۆزنه‌وه جیاوازن. پاش تیڤمان له مه‌موریان ، واده‌رده‌که‌وین که (مسيلمه‌) شه‌و مله‌وپی و گوئی پینه‌دانه‌ی لێی نه‌رکه‌وتوه هۆیه‌که‌ی کورسی و ده‌سه‌لات بووه، له‌گه‌ل وه‌فده‌کانی تردا نه‌هاتوه بۆلای پیغه‌مبەر ﷺ ، پیغه‌مبهریش ﷺ هه‌ولێ داوه له‌سه‌ره‌تاوه به

^۱ / فتح الباری ۸/ ۹۴ ، ۹۵ ، زاد المعاد ۲/ ۳۸ ، ۳۹ ، ۴۰ ، ۴۱ ، ريوایه‌ته‌کانیش له‌باره‌ی وه‌فدی نه‌جرانه‌وه به‌یه‌که‌دا چوون ، تا شه‌وی هه‌ندێ لیکۆلەر پیاوان وایه هاتنی وه‌فدی نه‌جران دووجار بووه شه‌مش چیمان به‌یه‌مه‌ند زانیوه شه‌و رایهمان داناهه.

^۲ / فتح الباری ۸/ ۸۷.

نەرم و نیانی و بەگوفتارو کردار پرایکیشت کەزانی هیچ سوودیکی نیەو بێ
خێرمو چاوەروانی کرد گۆبەنکی ئی بکەوێتەوه.

پیشتریش پیڤەمبەر ﷺ لەخەودا نیشانی درابوو، کە خەزێنەکانی دونیای
دراوەتی، دووبازنە ئالتونی دەکەوێتە بەردەست، بەدەستی گەرەبوون، نیگای
بۆهات فوویان پێدا بکات، فووی پێداکردن، ئەمان، والیکى دایەوه کە دوو کەسى
درۆزن لەدوای خۆی بەردەکەون، کەئەو هەلۆستە ناشیرینە لە (مسيلمە) دەرکەوت،
دەبیوت: ئەگەر موحەممەد دەسلەت و پایەى خۆی بەدەست دەستێوەو روشت بۆلای (مسيلمە)
دەکەوم. پیڤەمبەر ﷺ پارچە پیستەیهکی گرت بەدەستیوەو روشت بۆلای (مسيلمە)
لەگەڵ وتار بێژەکەیدا کە ناوی (ثابت)ی کوپی (قیس)ی (شماس) بوو، روشت تا
بینی لەناو هاوێلەکانیدا بەسەر سەریوەو دەستاو قسەى لەگەڵدا کرد. (مسيلمە)
وتی: ئەگەر بتموێت ئێمە رێگری ناکەین، بەمەرجێک ئەم کارە دوای خۆت بەدەیتە
دەستی ئێمە. فەرمووی: ئەگەر داوای ئەم پارچە پیستەیهشم لێبکەیت ناتدەمى،
هەرگیز فەرمانی خوداش نادریتە دەست تو، ئەگەر پشت هەلبکەیت خوا لەناوت
دەبات، وەللاهی لەبەرچاوی من تو هەرنەوێت کە بینویمیت، ئەمەش (ثابت)ە
لەجیاتى من وەلامت دەداتەوه، پاشان تەشریفی روشت.^۱

لەدوايشدا ئەوەى پیڤەمبەر ﷺ پیشینی کردبوو ھاتە دی، کە (مسيلمە)
گەرايەوه بۆ یەمامە ییری لەخۆی دەکردەوه، پرپاگەندەیهکی بلاوکردهوه، گوايه
ھاوبەشی پیڤەمبەر ﷺ لە پیڤەمبەرایەتیدا، بۆیە بانگەشەى پیڤەمبەریتی کرد،
دەستی کرد بەموێننەوهى قسەى سەروادار، مەى خواردنەوهو زینای ھەلال کرد،
لەگەڵ ئەوەشدا شایەتى دەدا کە موحەممەد ﷺ پیڤەمبەرە. خەلکانى کەسوکاری
کەوتنە ژێر کاریگەرى قسەکانى و شوینی کەوتن، تا مەسەلەکە گەرە بوو، وای ئی
ھات پێیان دەوت (رەحمانى یەمامە) لەبەر گەرەبە دەسلەتای لەناویاندا. نامەیهکی
نووسى بۆ پیڤەمبەر ﷺ و تێیدا وتبووی: من کراوم بەھاوبەشى تو، نیوەى کاری
پیڤەمبەریتی بۆ منە، قورەیشیش نیوەى دەبات. پیڤەمبەریش ﷺ بەنامەیک وەلامى
دایەوهو فەرمووی: ﴿إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾^۲ واتە:
زەمین موڵکی خودایە بەخواستی خۆی دەیدا بەو بەندەیهى خۆی دەیهوێت،
سەرکەوتنى دواوژیشت بۆ لەخوا ترسەکانە.

^۱ بێوانە (صحيح البخاري): (وفد بني حنيفة)، باب (قصة الأسود المني) ۲/ ۶۲۷، ۶۲۸ و فتح الباري ۸/ ۸۷ تا ۹۴.
^۲ زاد المعاد ۳/ ۳۶، ۳۷.

له (ابن مسعود) هوه ، دهلیت: (ابن نواحة) و (ابن اثال) هەردوو پەيامنیری (مسيلمه) هاتن بۆ خزمەت پێغه‌مبەر ﷺ ، پێی فرمەون: ئایا ئێوه شایه‌تی ده‌ده‌ن که من پێغه‌مبەری خودام؟ وتیان: شایه‌تی ده‌ده‌ین که (مسيلمه) پێغه‌مبەری خوايه. پێغه‌مبەر ﷺ فرموی: باوهرم هێنا به‌خوداو پێغه‌مبەرکه‌ی ، نه‌گەر پەيامنیرم بکوشتايه ئیستا هەردووکتانم ده‌کوشت.^۱

له‌سائی (۱۰) ی کۆچیدا بوو (مسيلمه) ، داوای پێغه‌مبەریتی ده‌کرد ، له‌ جه‌نگی یه‌مامه‌دا له‌سه‌ر ده‌ستی (ابوبکر الصديق) دا کۆژرا ، له‌مانگی ره‌یعی یه‌که‌می سائی دوانزه‌ی کۆچی ، وه‌حشی بکۆژی (حمزة) کوشتی. پێغه‌مبەر درۆزنه‌که‌ی دووم بریتی بوو له‌ (الأسود العنسي) ، که له‌ یه‌مه‌ن ده‌رکه‌وت ، (فیرون) کوشتی ، سه‌ری له‌لاشه‌ی کرده‌وه‌و پێش وه‌فاتای پێغه‌مبەر ﷺ به‌ شه‌و پۆژێک ، وه‌حی بۆ هات و هه‌وآله‌که‌ی دا به‌ هاوه‌لان ، پاشان هه‌وآله‌که‌ هات بۆ (ابوبکر) له‌ یه‌مه‌نه‌وه.^۲

۱. وه‌فادی (عامر) ی کۆری (عصصه) = دوژمنی خوا (عامر) ی کۆری (طفیل) یان تیدا بوو له‌گه‌ڵ (اربید) ی کۆری (قیس) - که برای (لید) له‌ دایکيه‌وه - هه‌روه‌ها (خالد) ی کۆری (جعفر) و (جبار) ی کۆری (مسلم) ، نه‌مانه ژیرمه‌ندو فیل‌بازی خێنه‌که‌یان بوون ، (عامر) ئه‌و که‌سه‌ بوو په‌یمان‌شکیننی کرد له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی بیری (معوته) دا ، که ئه‌و وه‌فده‌ یه‌ستیان بینه‌ خزمەت پێغه‌مبەر ﷺ ، (عامر) و (اربید) رێکه‌وتن له‌سه‌ر شه‌هید کردنی پێغه‌مبەر ﷺ ، که هاتن (عامر) قسه‌ی کرد له‌گه‌ڵ پێغه‌مبەر دا ﷺ. (اربید) یش له‌پشتیه‌وه‌ بوو، هه‌نده‌ی بستی‌ک شمشیره‌که‌ی ده‌رکێشا ، وه‌ستاو نه‌هاته‌ ده‌روه‌ هه‌رچه‌یه‌کی کرد شمشیره‌که‌ی بۆ ده‌رنه‌کێشرا ، خوا پێغه‌مبەرکه‌ی پاراست ﷺ ، پێغه‌مبەری خوا ﷺ نزای شه‌ری لیکردن ، که گه‌رانه‌وه‌ به‌سواری وشتره‌که‌یه‌وه‌ هه‌وره‌ بروسکه‌یه‌ک لێیداو سوتاندی ، (عامر) یش بۆ داوین پیسی لای ژنیکی (سلولي) لای دا ، تووشی غووده‌ بوو مرد ، له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا هاواری ده‌کردو ده‌یوت: ئه‌ی هاوار ، من چۆن ده‌ییت تووشی غووده‌ی وشتر بیه‌و له‌ مآلی ژنه‌ سه‌لولیه‌کیشدا به‌رم.

له‌ (صحیح) ی بوخاریشدا هاتوه‌ ده‌لیت: (عامر) هاته‌ خزمەت پێغه‌مبەر ﷺ وتی به‌ پێغه‌مبەر: سه‌رپشکت ده‌که‌م له‌م سن شته‌دا یه‌کیکیان هه‌لبژێره ، یان

^۱ / ژیماسی شه‌حمەد ریوایه‌تی کرده‌وه ، مشکاة العصابیح ۲ / ۳۲۷.

^۲ / فتح الباری ۸ / ۹۲.

ئەۋەيە ناۋچەي (سەل) بۇ تۆۋ ناۋچەي (مدر) بۇ من ، يان بېمە جىنشىنى تو ، يان ئەۋەيە بە (غطفان) ھوۋە لىمە سەرت بە دوۋو ھەزار وشتەر سوار ھوۋە . پاشان دەرچوو لەمالى ژنيكدا درايە بەر خەنجەر ، وتى : ئەي ھاۋار دەبىت من توۋشى غودەي وشتەر بېم و لەمالى ژنيكى خىلى فلاندا بېرم ، ئادەي ولاخەكەم بۇ بەين ، سوار بوو ، نەسەر ئەسەكە ھوۋە مرد.

۱۵. وهفدی (تعجیب) - ئەم وهفده به سه دهقه ی خیلکه یانه وه هاتبوون ، ئەو به شه ی که له پیشکی هه ژارانیش زیاتربوو، وهفده که سیانزه پیاو بوون ، پرسپاری قورئان و سوونه ته گانیان ده کردو داویان ده کرد فیر بکرین. چهند شتیکی تریان داواکرد له پیغه مبهه ۴ ، ئەویش بۆی نووسین ، زۆر نه مانه وه ، پیغه مبهه ۴ مۆله تیدان بگه پرینه وه ، غولامیکیان لای کاروانه که بوو ناریدیانه خزمه تی و وتی: وه لاهی من هیچ نازانم ئەوهنده نه بیته داوات لی ده کهم که نزام لای خوا بۆ بکهیت تا لیم خوش بیته و به زه یی بیته وه پینداو دلم دهوله مند بکات ، پیغه مبهه ۴ دوای خیری بۆ کرد ، به قه ناعه ترین مروقی لی ده رچوو ، له کاتی هه لگه پرانه وه که شدا دامه زراو بوو ، هانی که سوو کاره که شی ده دا که باوه ر دامه زراو بز و هه لگه پرینه وه ، خه لکی ئەم وهفده له سالی (۱۰) ی کوچیدا ، جارێکی تر گه یشتنه وه به خزمهت پیغه مبهه ۴ له حه جی مالئاوا پیدا .

۱۶. وفندی (طیء) - که نم و فده هات (زید الخیل) یان له گه لدا بوو ، که قسه یان کرد له گه ل پیغه مبهردا ﷺ باسی ئیسلامی بو کردن موسولمان بوون و موسولمانیه تیه که شیان باش دمرچوو ، پیغه مبهردا ﷺ له بارهی (زید) دوه فرمووی: باسی چاکه ی هیچ پیاویکی عه رهم له لادا نه کراوه ئیلا که بینومه هستم کردوو که متره له وهی بیستوومه ، جگه له (زید) که هرچی له باره وه وتراوه که متر بووه له (زید) ، بویه ناوی نا (زید الخیر) ، زهیدی خیرو بهر که ت.

۱۷. بهر شیوه به بهر دهوامی و دهدهکان لهسائی (۹) و (۱۰) ی کوچیدا دههاته مهدينه ، (غززا) نووسان و (سیرهت) ناسان لهو وهفدانهدا باسی وهفدی (یمن) یشیان کردوه لهگهل (ازد) و (بنی سعد هذیم) ی سهه به (قضاغه) و (بنی عامر) ی کوپی (قیس) و (بنی اسد) و (بهراء) و (خولان) و (محارب) و (بنی حارث) ی کوپی (کعب) و (غامد) و (بنی المنتفق) و (سلامان) و (بنی عبس) و (مزینة) و (مراد) و (زبید) و (کنده) و (ذی مره) و (غسان) و (بنی عیش) و

(نخج) که دوايه مین وهفد بوون ، له ناوه پراستی مانگی موچه پرمی سالی (۱۱) ی
 کۆچیدا به دووسهد پیاووه هاتن - هاتنی زۆریه ی ئه وهفدانه له سالی (۹) و
 (۱۰) ی کۆچیدا بوو ، هه ندیکی تریشیان تاسالی (۱۱) ی کۆچیی دواکه وتن .

هاتنی هه موو ئه وهفدانه به لگه یه له سه ر قه بول کردنی بانگه وازی
 ئیسلامیی به شیوه یه کی ته واره ، بالاده ست بوون به سه ر هه موو دورگه ی عه ره بی و
 ده ور به ریدا ، عه ره ب له هه موو لایه که وه به چاوی ریزه وه سه یری مه دینه یان ده کرد
 . به شیوه یه ک ناچار ده بوو ملی بۆ بدات و شوینی بکه ویت ، مه دینه بوو به پایته ختی
 دورگه ی عه ره ب و نه ده کرا پشتگوئی بخزیت ، به لام ناكریت بلین که نایبنداری
 به ته واری له ده روونی هه موو ئه وانه دا چه سپاو بوو، چونکه چه ندین عه ره بی
 ده شته کی دلره ق و عه قل ته سکیان تیدا بوو ، که به هو ی گه وره کانیانه وه موسولمان
 بوو بوون ، دلایان به ته واری دانه مه زرابوو هیشتا نه فس و چه ره کانیان به لای
 هه لکوتانه سه رو تالانیدا ده رویشیت و فه رمایشته مه زنه کانی ئیسلامیش هیشتا له
 ده لکه کانیان ته واره سه قامگیر نه بوو بوو. قورئانی پیرۆزیش باسی هه ندیکیان ده کات
 له سو ره تی ته ویه داو ده فه رمویت: ﴿ الْأَغْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۹۷) وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ
 بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ النوبة / ۹۷، ۹۸. باسی هه ندیکیشیان
 به چا که ده کات و ده فه رمویت: ﴿ وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ
 قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيَدْخِلُھُمْ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَحِيمٌ ﴾ النوبة / ۹۹.

به لام شارنشینه کان له خه لکی مه که وه مه دینه و ثقیف و به شیکی زوری
 یه مه ن و به حه رین ، ئیسلامه تی له ناویاندا زۆر به هیز بوو ، گه وره هاوه لان و پیاو
 ماقولانی موسولمانان له واندا هه لکه وتن^۱.

^۱ / و ته یه کی (خضری بگ) و له (محاضرات تاریخ الامم الإسلامیة) دا هاتووه ، ۱/ ۱۴۴ .
 یۆ درێژه ی باسی ئه وهفدانه ، به وانه (صحیح البخاری ۱/ ۳۱۶ ، ۳۱۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۳۰ ، ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۳۳ ، ۳۳۴ ، ۳۳۵ ، ۳۳۶ ، ۳۳۷ ، ۳۳۸ ، ۳۳۹ ، ۳۴۰ ، ۳۴۱ ، ۳۴۲ ، ۳۴۳ ، ۳۴۴ ، ۳۴۵ ، ۳۴۶ ، ۳۴۷ ، ۳۴۸ ، ۳۴۹ ، ۳۵۰ ، ۳۵۱ ، ۳۵۲ ، ۳۵۳ ، ۳۵۴ ، ۳۵۵ ، ۳۵۶ ، ۳۵۷ ، ۳۵۸ ، ۳۵۹ ، ۳۶۰ ، ۳۶۱ ، ۳۶۲ ، ۳۶۳ ، ۳۶۴ ، ۳۶۵ ، ۳۶۶ ، ۳۶۷ ، ۳۶۸ ، ۳۶۹ ، ۳۷۰ ، ۳۷۱ ، ۳۷۲ ، ۳۷۳ ، ۳۷۴ ، ۳۷۵ ، ۳۷۶ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ، ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۳۸۱ ، ۳۸۲ ، ۳۸۳ ، ۳۸۴ ، ۳۸۵ ، ۳۸۶ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ، ۳۸۹ ، ۳۹۰ ، ۳۹۱ ، ۳۹۲ ، ۳۹۳ ، ۳۹۴ ، ۳۹۵ ، ۳۹۶ ، ۳۹۷ ، ۳۹۸ ، ۳۹۹ ، ۴۰۰ ، ۴۰۱ ، ۴۰۲ ، ۴۰۳ ، ۴۰۴ ، ۴۰۵ ، ۴۰۶ ، ۴۰۷ ، ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۰ ، ۴۱۱ ، ۴۱۲ ، ۴۱۳ ، ۴۱۴ ، ۴۱۵ ، ۴۱۶ ، ۴۱۷ ، ۴۱۸ ، ۴۱۹ ، ۴۲۰ ، ۴۲۱ ، ۴۲۲ ، ۴۲۳ ، ۴۲۴ ، ۴۲۵ ، ۴۲۶ ، ۴۲۷ ، ۴۲۸ ، ۴۲۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۱ ، ۴۳۲ ، ۴۳۳ ، ۴۳۴ ، ۴۳۵ ، ۴۳۶ ، ۴۳۷ ، ۴۳۸ ، ۴۳۹ ، ۴۴۰ ، ۴۴۱ ، ۴۴۲ ، ۴۴۳ ، ۴۴۴ ، ۴۴۵ ، ۴۴۶ ، ۴۴۷ ، ۴۴۸ ، ۴۴۹ ، ۴۵۰ ، ۴۵۱ ، ۴۵۲ ، ۴۵۳ ، ۴۵۴ ، ۴۵۵ ، ۴۵۶ ، ۴۵۷ ، ۴۵۸ ، ۴۵۹ ، ۴۶۰ ، ۴۶۱ ، ۴۶۲ ، ۴۶۳ ، ۴۶۴ ، ۴۶۵ ، ۴۶۶ ، ۴۶۷ ، ۴۶۸ ، ۴۶۹ ، ۴۷۰ ، ۴۷۱ ، ۴۷۲ ، ۴۷۳ ، ۴۷۴ ، ۴۷۵ ، ۴۷۶ ، ۴۷۷ ، ۴۷۸ ، ۴۷۹ ، ۴۸۰ ، ۴۸۱ ، ۴۸۲ ، ۴۸۳ ، ۴۸۴ ، ۴۸۵ ، ۴۸۶ ، ۴۸۷ ، ۴۸۸ ، ۴۸۹ ، ۴۹۰ ، ۴۹۱ ، ۴۹۲ ، ۴۹۳ ، ۴۹۴ ، ۴۹۵ ، ۴۹۶ ، ۴۹۷ ، ۴۹۸ ، ۴۹۹ ، ۵۰۰ ، ۵۰۱ ، ۵۰۲ ، ۵۰۳ ، ۵۰۴ ، ۵۰۵ ، ۵۰۶ ، ۵۰۷ ، ۵۰۸ ، ۵۰۹ ، ۵۱۰ ، ۵۱۱ ، ۵۱۲ ، ۵۱۳ ، ۵۱۴ ، ۵۱۵ ، ۵۱۶ ، ۵۱۷ ، ۵۱۸ ، ۵۱۹ ، ۵۲۰ ، ۵۲۱ ، ۵۲۲ ، ۵۲۳ ، ۵۲۴ ، ۵۲۵ ، ۵۲۶ ، ۵۲۷ ، ۵۲۸ ، ۵۲۹ ، ۵۳۰ ، ۵۳۱ ، ۵۳۲ ، ۵۳۳ ، ۵۳۴ ، ۵۳۵ ، ۵۳۶ ، ۵۳۷ ، ۵۳۸ ، ۵۳۹ ، ۵۴۰ ، ۵۴۱ ، ۵۴۲ ، ۵۴۳ ، ۵۴۴ ، ۵۴۵ ، ۵۴۶ ، ۵۴۷ ، ۵۴۸ ، ۵۴۹ ، ۵۵۰ ، ۵۵۱ ، ۵۵۲ ، ۵۵۳ ، ۵۵۴ ، ۵۵۵ ، ۵۵۶ ، ۵۵۷ ، ۵۵۸ ، ۵۵۹ ، ۵۶۰ ، ۵۶۱ ، ۵۶۲ ، ۵۶۳ ، ۵۶۴ ، ۵۶۵ ، ۵۶۶ ، ۵۶۷ ، ۵۶۸ ، ۵۶۹ ، ۵۷۰ ، ۵۷۱ ، ۵۷۲ ، ۵۷۳ ، ۵۷۴ ، ۵۷۵ ، ۵۷۶ ، ۵۷۷ ، ۵۷۸ ، ۵۷۹ ، ۵۸۰ ، ۵۸۱ ، ۵۸۲ ، ۵۸۳ ، ۵۸۴ ، ۵۸۵ ، ۵۸۶ ، ۵۸۷ ، ۵۸۸ ، ۵۸۹ ، ۵۹۰ ، ۵۹۱ ، ۵۹۲ ، ۵۹۳ ، ۵۹۴ ، ۵۹۵ ، ۵۹۶ ، ۵۹۷ ، ۵۹۸ ، ۵۹۹ ، ۶۰۰ ، ۶۰۱ ، ۶۰۲ ، ۶۰۳ ، ۶۰۴ ، ۶۰۵ ، ۶۰۶ ، ۶۰۷ ، ۶۰۸ ، ۶۰۹ ، ۶۱۰ ، ۶۱۱ ، ۶۱۲ ، ۶۱۳ ، ۶۱۴ ، ۶۱۵ ، ۶۱۶ ، ۶۱۷ ، ۶۱۸ ، ۶۱۹ ، ۶۲۰ ، ۶۲۱ ، ۶۲۲ ، ۶۲۳ ، ۶۲۴ ، ۶۲۵ ، ۶۲۶ ، ۶۲۷ ، ۶۲۸ ، ۶۲۹ ، ۶۳۰ ، ۶۳۱ ، ۶۳۲ ، ۶۳۳ ، ۶۳۴ ، ۶۳۵ ، ۶۳۶ ، ۶۳۷ ، ۶۳۸ ، ۶۳۹ ، ۶۴۰ ، ۶۴۱ ، ۶۴۲ ، ۶۴۳ ، ۶۴۴ ، ۶۴۵ ، ۶۴۶ ، ۶۴۷ ، ۶۴۸ ، ۶۴۹ ، ۶۵۰ ، ۶۵۱ ، ۶۵۲ ، ۶۵۳ ، ۶۵۴ ، ۶۵۵ ، ۶۵۶ ، ۶۵۷ ، ۶۵۸ ، ۶۵۹ ، ۶۶۰ ، ۶۶۱ ، ۶۶۲ ، ۶۶۳ ، ۶۶۴ ، ۶۶۵ ، ۶۶۶ ، ۶۶۷ ، ۶۶۸ ، ۶۶۹ ، ۶۷۰ ، ۶۷۱ ، ۶۷۲ ، ۶۷۳ ، ۶۷۴ ، ۶۷۵ ، ۶۷۶ ، ۶۷۷ ، ۶۷۸ ، ۶۷۹ ، ۶۸۰ ، ۶۸۱ ، ۶۸۲ ، ۶۸۳ ، ۶۸۴ ، ۶۸۵ ، ۶۸۶ ، ۶۸۷ ، ۶۸۸ ، ۶۸۹ ، ۶۹۰ ، ۶۹۱ ، ۶۹۲ ، ۶۹۳ ، ۶۹۴ ، ۶۹۵ ، ۶۹۶ ، ۶۹۷ ، ۶۹۸ ، ۶۹۹ ، ۷۰۰ ، ۷۰۱ ، ۷۰۲ ، ۷۰۳ ، ۷۰۴ ، ۷۰۵ ، ۷۰۶ ، ۷۰۷ ، ۷۰۸ ، ۷۰۹ ، ۷۱۰ ، ۷۱۱ ، ۷۱۲ ، ۷۱۳ ، ۷۱۴ ، ۷۱۵ ، ۷۱۶ ، ۷۱۷ ، ۷۱۸ ، ۷۱۹ ، ۷۲۰ ، ۷۲۱ ، ۷۲۲ ، ۷۲۳ ، ۷۲۴ ، ۷۲۵ ، ۷۲۶ ، ۷۲۷ ، ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۳۰ ، ۷۳۱ ، ۷۳۲ ، ۷۳۳ ، ۷۳۴ ، ۷۳۵ ، ۷۳۶ ، ۷۳۷ ، ۷۳۸ ، ۷۳۹ ، ۷۴۰ ، ۷۴۱ ، ۷۴۲ ، ۷۴۳ ، ۷۴۴ ، ۷۴۵ ، ۷۴۶ ، ۷۴۷ ، ۷۴۸ ، ۷۴۹ ، ۷۵۰ ، ۷۵۱ ، ۷۵۲ ، ۷۵۳ ، ۷۵۴ ، ۷۵۵ ، ۷۵۶ ، ۷۵۷ ، ۷۵۸ ، ۷۵۹ ، ۷۶۰ ، ۷۶۱ ، ۷۶۲ ، ۷۶۳ ، ۷۶۴ ، ۷۶۵ ، ۷۶۶ ، ۷۶۷ ، ۷۶۸ ، ۷۶۹ ، ۷۷۰ ، ۷۷۱ ، ۷۷۲ ، ۷۷۳ ، ۷۷۴ ، ۷۷۵ ، ۷۷۶ ، ۷۷۷ ، ۷۷۸ ، ۷۷۹ ، ۷۸۰ ، ۷۸۱ ، ۷۸۲ ، ۷۸۳ ، ۷۸۴ ، ۷۸۵ ، ۷۸۶ ، ۷۸۷ ، ۷۸۸ ، ۷۸۹ ، ۷۹۰ ، ۷۹۱ ، ۷۹۲ ، ۷۹۳ ، ۷۹۴ ، ۷۹۵ ، ۷۹۶ ، ۷۹۷ ، ۷۹۸ ، ۷۹۹ ، ۸۰۰ ، ۸۰۱ ، ۸۰۲ ، ۸۰۳ ، ۸۰۴ ، ۸۰۵ ، ۸۰۶ ، ۸۰۷ ، ۸۰۸ ، ۸۰۹ ، ۸۱۰ ، ۸۱۱ ، ۸۱۲ ، ۸۱۳ ، ۸۱۴ ، ۸۱۵ ، ۸۱۶ ، ۸۱۷ ، ۸۱۸ ، ۸۱۹ ، ۸۲۰ ، ۸۲۱ ، ۸۲۲ ، ۸۲۳ ، ۸۲۴ ، ۸۲۵ ، ۸۲۶ ، ۸۲۷ ، ۸۲۸ ، ۸۲۹ ، ۸۳۰ ، ۸۳۱ ، ۸۳۲ ، ۸۳۳ ، ۸۳۴ ، ۸۳۵ ، ۸۳۶ ، ۸۳۷ ، ۸۳۸ ، ۸۳۹ ، ۸۴۰ ، ۸۴۱ ، ۸۴۲ ، ۸۴۳ ، ۸۴۴ ، ۸۴۵ ، ۸۴۶ ، ۸۴۷ ، ۸۴۸ ، ۸۴۹ ، ۸۵۰ ، ۸۵۱ ، ۸۵۲ ، ۸۵۳ ، ۸۵۴ ، ۸۵۵ ، ۸۵۶ ، ۸۵۷ ، ۸۵۸ ، ۸۵۹ ، ۸۶۰ ، ۸۶۱ ، ۸۶۲ ، ۸۶۳ ، ۸۶۴ ، ۸۶۵ ، ۸۶۶ ، ۸۶۷ ، ۸۶۸ ، ۸۶۹ ، ۸۷۰ ، ۸۷۱ ، ۸۷۲ ، ۸۷۳ ، ۸۷۴ ، ۸۷۵ ، ۸۷۶ ، ۸۷۷ ، ۸۷۸ ، ۸۷۹ ، ۸۸۰ ، ۸۸۱ ، ۸۸۲ ، ۸۸۳ ، ۸۸۴ ، ۸۸۵ ، ۸۸۶ ، ۸۸۷ ، ۸۸۸ ، ۸۸۹ ، ۸۹۰ ، ۸۹۱ ، ۸۹۲ ، ۸۹۳ ، ۸۹۴ ، ۸۹۵ ، ۸۹۶ ، ۸۹۷ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ ، ۹۰۰ ، ۹۰۱ ، ۹۰۲ ، ۹۰۳ ، ۹۰۴ ، ۹۰۵ ، ۹۰۶ ، ۹۰۷ ، ۹۰۸ ، ۹۰۹ ، ۹۱۰ ، ۹۱۱ ، ۹۱۲ ، ۹۱۳ ، ۹۱۴ ، ۹۱۵ ، ۹۱۶ ، ۹۱۷ ، ۹۱۸ ، ۹۱۹ ، ۹۲۰ ، ۹۲۱ ، ۹۲۲ ، ۹۲۳ ، ۹۲۴ ، ۹۲۵ ، ۹۲۶ ، ۹۲۷ ، ۹۲۸ ، ۹۲۹ ، ۹۳۰ ، ۹۳۱ ، ۹۳۲ ، ۹۳۳ ، ۹۳۴ ، ۹۳۵ ، ۹۳۶ ، ۹۳۷ ، ۹۳۸ ، ۹۳۹ ، ۹۴۰ ، ۹۴۱ ، ۹۴۲ ، ۹۴۳ ، ۹۴۴ ، ۹۴۵ ، ۹۴۶ ، ۹۴۷ ، ۹۴۸ ، ۹۴۹ ، ۹۵۰ ، ۹۵۱ ، ۹۵۲ ، ۹۵۳ ، ۹۵۴ ، ۹۵۵ ، ۹۵۶ ، ۹۵۷ ، ۹۵۸ ، ۹۵۹ ، ۹۶۰ ، ۹۶۱ ، ۹۶۲ ، ۹۶۳ ، ۹۶۴ ، ۹۶۵ ، ۹۶۶ ، ۹۶۷ ، ۹۶۸ ، ۹۶۹ ، ۹۷۰ ، ۹۷۱ ، ۹۷۲ ، ۹۷۳ ، ۹۷۴ ، ۹۷۵ ، ۹۷۶ ، ۹۷۷ ، ۹۷۸ ، ۹۷۹ ، ۹۸۰ ، ۹۸۱ ، ۹۸۲ ، ۹۸۳ ، ۹۸۴ ، ۹۸۵ ، ۹۸۶ ، ۹۸۷ ، ۹۸۸ ، ۹۸۹ ، ۹۹۰ ، ۹۹۱ ، ۹۹۲ ، ۹۹۳ ، ۹۹۴ ، ۹۹۵ ، ۹۹۶ ، ۹۹۷ ، ۹۹۸ ، ۹۹۹ ، ۱۰۰۰ ، ۱۰۰۱ ، ۱۰۰۲ ، ۱۰۰۳ ، ۱۰۰۴ ، ۱۰۰۵ ، ۱۰۰۶ ، ۱۰۰۷ ، ۱۰۰۸ ، ۱۰۰۹ ، ۱۰۱۰ ، ۱۰۱۱ ، ۱۰۱۲ ، ۱۰۱۳ ، ۱۰۱۴ ، ۱۰۱۵ ، ۱۰۱۶ ، ۱۰۱۷ ، ۱۰۱۸ ، ۱۰۱۹ ، ۱۰۲۰ ، ۱۰۲۱ ، ۱۰۲۲ ، ۱۰۲۳ ، ۱۰۲۴ ، ۱۰۲۵ ، ۱۰۲۶ ، ۱۰۲۷ ، ۱۰۲۸ ، ۱۰۲۹ ، ۱۰۳۰ ، ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۲ ، ۱۰۳۳ ، ۱۰۳۴ ، ۱۰۳۵ ، ۱۰۳۶ ، ۱۰۳۷ ، ۱۰۳۸ ، ۱۰۳۹ ، ۱۰۴۰ ، ۱۰۴۱ ، ۱۰۴۲ ، ۱۰۴۳ ، ۱۰۴۴ ، ۱۰۴۵ ، ۱۰۴۶ ، ۱۰۴۷ ، ۱۰۴۸ ، ۱۰۴۹ ، ۱۰۵۰ ، ۱۰۵۱ ، ۱۰۵۲ ، ۱۰۵۳ ، ۱۰۵۴ ، ۱۰۵۵ ، ۱۰۵۶ ، ۱۰۵۷ ، ۱۰۵۸ ، ۱۰۵۹ ، ۱۰۶۰ ، ۱۰۶۱ ، ۱۰۶۲ ، ۱۰۶۳ ، ۱۰۶۴ ، ۱۰۶۵ ، ۱۰۶۶ ، ۱۰۶۷ ، ۱۰۶۸ ، ۱۰۶۹ ، ۱۰۷۰ ، ۱۰۷۱ ، ۱۰۷۲ ، ۱۰۷۳ ، ۱۰۷۴ ، ۱۰۷۵ ، ۱۰۷۶ ، ۱۰۷۷ ، ۱۰۷۸ ، ۱۰۷۹ ، ۱۰۸۰ ، ۱۰۸۱ ، ۱۰۸۲ ، ۱۰۸۳ ، ۱۰۸۴ ، ۱۰۸۵ ، ۱۰۸۶ ، ۱۰۸۷ ، ۱۰۸۸ ، ۱۰۸۹ ، ۱۰۹۰ ، ۱۰۹۱ ، ۱۰۹۲ ، ۱۰۹۳ ، ۱۰۹۴ ، ۱۰۹۵ ، ۱۰۹۶ ، ۱۰۹۷ ، ۱۰۹۸ ، ۱۰۹۹ ، ۱۱۰۰ ، ۱۱۰۱ ، ۱۱۰۲ ، ۱۱۰۳ ، ۱۱۰۴ ، ۱۱۰۵ ، ۱۱۰۶ ، ۱۱۰۷ ، ۱۱۰۸ ، ۱۱۰۹ ، ۱۱۱۰ ، ۱۱۱۱ ، ۱۱۱۲ ، ۱۱۱۳ ، ۱۱۱۴ ، ۱۱۱۵ ، ۱۱۱۶ ، ۱۱۱۷ ، ۱۱۱۸ ، ۱۱۱۹ ، ۱۱۲۰ ، ۱۱۲۱ ، ۱۱۲۲ ، ۱۱۲۳ ، ۱۱۲۴ ، ۱۱۲۵ ، ۱۱۲۶ ، ۱۱۲۷ ، ۱۱۲۸ ، ۱۱۲۹ ، ۱۱۳۰ ، ۱۱۳۱ ، ۱۱۳۲ ، ۱۱۳۳ ، ۱۱۳۴ ، ۱۱۳۵ ، ۱۱۳۶ ، ۱۱۳۷ ، ۱۱۳۸ ، ۱۱۳۹ ، ۱۱۴۰ ، ۱۱۴۱ ، ۱۱۴۲ ، ۱۱۴۳ ، ۱۱۴۴ ، ۱۱۴۵ ، ۱۱۴۶ ، ۱۱۴۷ ، ۱۱۴۸ ، ۱۱۴۹ ، ۱۱۵۰ ، ۱۱۵۱ ، ۱۱۵۲ ، ۱۱۵۳ ، ۱۱۵۴ ، ۱۱۵۵ ، ۱۱۵۶ ، ۱۱۵۷ ، ۱۱۵۸ ، ۱۱۵۹ ، ۱۱۶۰ ، ۱۱۶۱ ، ۱۱۶۲ ، ۱۱۶۳ ، ۱۱۶۴ ، ۱۱۶۵ ، ۱۱۶۶ ، ۱۱۶۷ ، ۱۱۶۸ ، ۱۱۶۹ ، ۱۱۷۰ ، ۱۱۷۱ ، ۱۱۷۲ ، ۱۱۷۳ ، ۱۱۷۴ ، ۱۱۷۵ ، ۱۱۷۶ ، ۱۱۷۷ ، ۱۱۷۸ ، ۱۱۷۹ ، ۱۱۸۰ ، ۱۱۸۱ ، ۱۱۸۲ ، ۱۱۸۳ ، ۱۱۸۴ ، ۱۱۸۵ ، ۱۱۸۶ ، ۱۱۸۷ ، ۱۱۸۸ ، ۱۱۸۹ ، ۱۱۹۰ ، ۱۱۹۱ ، ۱۱۹۲ ، ۱۱۹۳ ، ۱۱۹۴ ، ۱۱۹۵ ، ۱۱۹۶ ، ۱۱۹۷ ، ۱۱۹۸ ، ۱۱۹۹ ، ۱۲۰۰ ، ۱۲۰۱ ، ۱۲۰۲ ، ۱۲۰۳ ، ۱۲۰۴ ، ۱۲۰۵ ، ۱۲۰۶ ، ۱۲۰۷ ، ۱۲۰۸ ، ۱۲۰۹ ، ۱۲۱۰ ، ۱۲۱۱ ، ۱۲۱۲ ، ۱۲۱۳ ، ۱۲۱۴ ، ۱۲۱۵ ، ۱۲۱۶ ، ۱۲۱۷ ، ۱۲۱۸ ، ۱۲۱۹ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۲۱ ، ۱۲۲۲ ، ۱۲۲۳ ، ۱۲۲۴ ، ۱۲۲۵ ، ۱۲۲۶ ، ۱۲۲۷ ، ۱۲۲۸ ، ۱۲۲۹ ، ۱۲۳۰ ، ۱۲۳۱ ، ۱۲۳۲ ، ۱۲۳۳ ، ۱۲۳۴ ، ۱۲۳۵ ، ۱۲۳۶ ، ۱۲۳۷ ، ۱۲۳۸ ، ۱۲۳۹ ، ۱۲۴۰ ، ۱۲۴۱ ، ۱۲۴۲ ، ۱۲۴۳ ، ۱۲۴۴ ، ۱۲۴۵ ، ۱۲۴۶ ، ۱۲۴۷ ، ۱۲۴۸ ، ۱۲۴۹ ، ۱۲۵۰ ، ۱۲۵۱ ، ۱۲۵۲ ، ۱۲۵۳ ، ۱۲۵۴ ، ۱۲۵۵ ، ۱۲۵۶ ، ۱۲۵۷ ، ۱۲۵۸ ، ۱۲۵۹ ، ۱۲۶۰ ، ۱۲۶۱ ، ۱۲۶۲ ، ۱۲۶۳ ، ۱۲۶۴ ، ۱۲۶۵ ، ۱۲۶۶ ، ۱۲۶۷ ، ۱۲۶۸ ، ۱۲۶۹ ، ۱۲۷۰ ، ۱۲۷۱ ، ۱۲۷۲ ، ۱۲۷۳ ، ۱۲۷۴ ، ۱۲۷۵ ، ۱۲۷۶ ، ۱۲۷۷ ، ۱۲۷۸ ، ۱۲۷۹ ، ۱۲۸۰ ، ۱۲۸۱ ، ۱۲۸۲ ، ۱۲۸۳ ، ۱۲۸۴ ، ۱۲۸۵ ، ۱۲۸۶ ، ۱۲۸۷ ، ۱۲۸۸ ، ۱۲۸۹ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۱ ، ۱۲۹۲ ، ۱۲۹۳ ، ۱۲۹۴ ، ۱۲۹۵ ، ۱۲۹۶ ، ۱۲۹۷ ، ۱۲۹۸ ، ۱۲۹۹ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۱ ، ۱۳۰۲ ، ۱۳۰۳ ، ۱۳۰۴ ، ۱۳۰۵ ، ۱۳۰۶ ، ۱۳۰۷ ، ۱۳۰۸ ، ۱۳۰۹ ، ۱۳۱۰ ، ۱۳۱۱ ، ۱۳۱۲ ، ۱۳۱۳ ، ۱۳۱۴ ، ۱۳۱۵ ، ۱۳۱۶ ، ۱۳۱۷ ، ۱۳۱۸ ، ۱۳۱۹ ، ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۱ ، ۱۳۲۲ ، ۱۳۲۳ ، ۱۳۲۴ ، ۱۳۲۵ ، ۱۳۲۶ ، ۱۳۲۷ ، ۱۳۲۸ ، ۱۳۲۹ ، ۱۳۳۰ ، ۱۳۳۱ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۴ ، ۱۳۳۵ ، ۱۳۳۶ ، ۱۳۳۷ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۹ ، ۱۳۴۰ ، ۱۳۴۱ ، ۱۳۴۲ ، ۱۳۴۳ ، ۱۳۴۴ ، ۱۳۴۵ ، ۱۳۴۶ ، ۱۳۴۷ ، ۱۳۴۸ ، ۱۳۴۹ ، ۱۳۵۰ ، ۱۳۵۱ ، ۱۳۵۲ ، ۱۳۵۳ ، ۱۳۵۴ ، ۱۳۵۵ ، ۱۳۵۶ ، ۱۳۵۷ ، ۱۳۵۸ ، ۱۳۵۹ ، ۱۳۶۰ ، ۱۳۶۱ ، ۱۳۶۲ ، ۱۳۶۳ ، ۱۳۶۴ ، ۱۳۶۵ ، ۱۳۶۶ ، ۱۳۶۷ ، ۱۳۶۸ ، ۱۳۶۹ ، ۱۳۷۰ ، ۱۳۷۱ ، ۱۳۷۲ ، ۱۳۷۳ ، ۱۳۷۴ ، ۱۳۷۵ ، ۱۳۷۶ ، ۱۳۷۷ ، ۱۳۷۸ ، ۱۳۷۹ ، ۱۳۸۰ ، ۱۳۸۱ ، ۱۳۸۲ ، ۱۳۸۳ ، ۱۳۸۴ ، ۱۳۸۵ ، ۱۳۸۶ ، ۱۳۸۷ ، ۱۳۸۸ ، ۱۳۸۹ ، ۱۳۹۰ ، ۱۳۹۱ ، ۱۳۹۲ ، ۱۳۹۳ ، ۱۳۹۴ ، ۱۳۹۵ ، ۱۳۹۶ ، ۱۳۹۷ ، ۱۳۹۸ ، ۱۳۹۹ ، ۱۴۰۰ ، ۱۴۰۱ ، ۱۴۰۲ ، ۱۴۰۳ ، ۱۴۰۴ ، ۱۴۰۵ ، ۱۴۰۶ ، ۱۴۰۷ ، ۱۴۰۸ ، ۱۴۰۹ ، ۱۴۱۰ ، ۱۴۱۱ ، ۱۴۱۲ ، ۱۴۱۳ ، ۱۴۱۴ ، ۱۴۱۵ ، ۱۴۱۶ ، ۱۴۱۷ ، ۱۴۱۸ ، ۱۴۱۹ ، ۱۴۲۰ ، ۱۴۲۱ ، ۱۴۲۲ ، ۱۴۲۳ ، ۱۴۲۴ ، ۱۴۲۵ ، ۱۴۲۶ ، ۱۴۲۷ ، ۱۴۲۸ ، ۱۴۲۹ ، ۱۴۳۰ ، ۱۴۳۱ ، ۱۴۳۲ ، ۱۴۳۳ ، ۱۴۳۴ ، ۱۴۳۵ ، ۱۴۳۶ ، ۱۴۳۷ ، ۱۴۳۸ ، ۱۴۳۹ ، ۱۴۴۰ ، ۱۴۴۱ ، ۱۴۴۲ ، ۱۴۴۳ ، ۱۴۴۴ ، ۱۴۴۵ ، ۱۴۴۶ ، ۱۴۴۷ ، ۱۴۴۸ ، ۱۴۴۹ ، ۱۴۵۰ ، ۱۴۵۱ ، ۱۴۵۲ ، ۱۴۵۳ ، ۱۴۵۴ ، ۱۴۵۵ ، ۱۴۵۶ ، ۱۴۵۷ ، ۱۴۵۸ ، ۱۴۵۹ ، ۱۴۶۰ ، ۱۴۶۱ ، ۱۴۶۲ ، ۱۴۶۳ ، ۱۴۶۴ ، ۱۴۶۵ ، ۱۴۶۶ ، ۱۴۶۷ ، ۱۴۶۸ ، ۱۴۶۹ ، ۱۴۷۰ ، ۱۴۷۱ ، ۱۴۷۲ ، ۱۴۷۳ ، ۱۴۷۴ ، ۱۴۷۵ ، ۱۴۷۶ ، ۱۴۷۷ ، ۱۴۷۸ ، ۱۴۷۹ ، ۱۴۸۰ ، ۱۴۸۱ ، ۱۴۸۲ ، ۱۴۸۳ ، ۱۴۸۴ ، ۱۴۸۵ ، ۱۴۸۶ ، ۱۴۸۷ ، ۱۴۸۸ ، ۱۴۸۹ ، ۱۴۹۰ ، ۱۴۹۱ ، ۱۴۹۲ ، ۱۴۹۳ ، ۱۴۹۴ ، ۱۴۹۵ ، ۱۴۹۶ ، ۱۴۹۷ ، ۱۴۹۸ ، ۱۴۹۹ ، ۱۵۰۰ ، ۱۵۰۱ ، ۱۵۰۲ ، ۱۵۰۳ ، ۱۵۰۴ ، ۱۵۰۵ ، ۱۵۰۶ ، ۱۵۰۷ ، ۱۵۰۸ ، ۱۵۰۹ ، ۱۵۱۰ ، ۱۵۱۱ ، ۱۵۱۲ ، ۱۵۱۳ ، ۱۵۱۴ ، ۱۵۱۵ ، ۱۵۱۶ ، ۱۵۱۷ ، ۱۵۱۸ ، ۱۵۱۹ ، ۱۵۲۰ ، ۱۵۲۱ ، ۱۵۲۲ ، ۱۵۲۳ ، ۱۵۲۴ ، ۱۵۲۵ ، ۱۵۲۶ ، ۱۵۲۷ ، ۱۵۲۸ ، ۱۵۲۹ ، ۱۵۳۰ ، ۱۵۳۱ ، ۱۵۳۲ ، ۱۵۳۳ ، ۱۵۳۴ ، ۱۵۳۵ ، ۱۵۳۶ ، ۱۵۳۷ ، ۱۵۳۸ ، ۱۵۳۹ ، ۱۵۴۰ ، ۱۵۴۱ ، ۱۵۴۲ ، ۱۵۴۳ ، ۱۵۴۴ ، ۱۵۴۵ ، ۱۵۴۶ ، ۱۵۴۷ ، ۱۵۴۸ ، ۱۵۴۹ ، ۱۵۵۰ ، ۱۵۵۱ ، ۱۵۵۲ ، ۱۵۵۳ ، ۱۵۵۴ ، ۱۵۵۵ ، ۱۵۵۶ ، ۱۵۵۷ ، ۱۵۵۸ ، ۱۵۵۹ ، ۱۵۶۰ ، ۱۵۶۱ ، ۱۵۶۲ ، ۱۵۶۳ ، ۱۵۶۴ ، ۱۵۶۵ ، ۱۵۶۶ ، ۱۵۶۷ ، ۱۵۶۸ ، ۱۵۶۹ ، ۱۵۷۰ ، ۱۵۷۱ ، ۱۵۷۲ ، ۱۵۷۳ ، ۱۵۷۴ ، ۱۵۷۵ ، ۱۵۷۶ ، ۱۵۷۷ ، ۱۵۷۸ ، ۱۵۷۹ ، ۱۵۸۰ ، ۱۵۸۱ ، ۱۵۸۲ ، ۱۵۸

سەرکەوتن و کاریگەریتی بانگه‌وازی ئیسلامیی

پیش ئەوەی باسی دواڕۆژەکانی ژيانی پیغمبەری مەزن ﷺ بکەین ، پێویستە سەرلەبەر ، سەیرێکی ئەوکارە گەورەیی بکەین کە کرۆکی ژيانی پیکهینا بوو ، جیای دەکردەوه لە پیغمبەرانی تر (علیهم‌السلام) ، تا خودای گەوره سەری بەرزو بلند کرد بە تاجی سەروریتی سەرمتا و کوتایی مرقایەتی.

پیغمبەر ﷺ لەلایەن پەروردگارەوه فرمانی پێدرا: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ ، قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ هەروەها پێی وترا کە ﴿يَا أَيُّهَا الْمَذْكَرُ ، قُمْ فَالْغَدُ﴾ هەستا ، بەلام هەستانیک تا بیست سالی رەبەق نەحەسایەوه ، باری گرانی ئەم پەیامە گەورەیی هەلگرت ، خەمی رێنۆینی مرقایەتی و چەسپاندنی بیروباوەرو ئایینی پیرۆزی ئیسلام لە دلی پیرۆزیدا بوو.

پزگارکردنی مرقایەتی نەروۆکراوی نیو جاهیلیەتی لەئەستۆدا بوو ، ئەو جاهیلیەتی دەست و قاچی ئەلقە بەند کردبوون ، پیغمبەر ﷺ ناخی پاککردنەوه لەو جاهیلیەتە ، ئەنجا دەستی‌دایە شەری بەرهی شێرک ، ئەوان دەیانویست ئەو بانگه‌وازه سەرکوت بکەن ، پیش ئەوەی رەگ دابکوتیت و لق و پۆپەکانی بالا بکەن ، هیشتا لە شەری ناودورگەیی عەرەبی نەبووبوونەوه لەباکوڕەوه هەرەشەییکی گەرەتر پەیدا‌بوو.

لەملاشەوه هیشتا شەری نیو دەروونەکان هیشتا تەواو نەبوو بوو ، ئەو شەری تا پۆژی دوايي شەیتان درێژە پێدەدات ، سەرمەشقی خوداناسی و دەروون پاکیی موحەممەدی پیغمبەر ﷺ ، سەرۆکایەتی بەرهی جەنگ لەگەڵ شەیتان و بەرهی باکوورو بەرهی دەرووندا دەکات ، بەنامۆزگاریه جوانەکانی دلایان ئیمان پڕژین دەکات ، بەهیزیان دەکات ، رایان دەگریت .

لەنیوەندی نیوه شەودا هەڵدەستا ، خواپەرستی بۆ خۆی خۆی دەکرد ، قورئانەکی دەخویند ، لەگەڵیدا دەشنایەوه هەروەکو پەروردگارە مەزنەکی فرمانی پێدا‌بوو.^۱

بەو شیوەیه پیغمبەری مەزن ﷺ بۆماوەی بیست سال لەجەنگیکی بەردەوامی سەختدا ، بێ ئەوەی هیچ شتێک لەو ماوەیدا بتوانیت چاری پێکەلا بخات لەکارەکی ، تا ئەو‌ه‌بوو بانگه‌وازی ئیسلامیی سەرکەوتنێکی وەهای بە دەست هینا عەقڵی مرقەکانی سەرسام کرد ، هەموو دورگەیی عەرەب سەریان بۆ ئەوی کرد ، تەپۆتۆزی جاهیلیەتی بەسەرەوه نەما ، عەقلە نەخۆشەکان چاک

^۱ / فی ظلال القرآن ۲۹/۱۶۸، ۱۶۹

بوونەوھو وازيان لە بت پەرستى ھيئا ، وايلنھات دەنگى يەكخواپەرستى لە ھەموولايەكدا دەنگى دەدايەوھ ، بانگى يەكئاپەرستى و نوێژ خوێنى بەناو پانتايى بەرفراوانى بياياندا پەخش بووھو ئەم باوھرە نوێيە سەرلەنوێ زیندووێ کردوھ ، قورئان خوێنان بلۆھيان کرد بە سەر خواردو قورئانيان دەخویندو خەلکیان فیری ئەحکامەکانى ئایینی ئیسلام دەکرد.

خێل و تیرە جیاکان جاريکی تر يەکیان گرتوھ ، مرقۇ لەجياتى بت دەستى کرد بەخواپەرستى ، ئیدى بەھیزو بىھیز نەما ، ئاغاو کۆيلە نەما ، سەر دەستى حاکم و ژیر دەستى مەحکوم نەما ، ستەمکارو ستەملیکراو نەما ، خەلکى ھەموويان بوونە بەندەى خوداوھند ، بوونە براى خوشەويستى يەکتى و گوێرايەلى ئەحکامەکانى ئایینی خوا . خواى مەزن لەکو خراپەى لە کۆل کردنەوھ فەخرو شانازی نەھيشت ، کەس شکۆيەتیی نەما بەسەر کەسيکی ترھوھ ، ھېچ عەرەبيک ریزی نیه بەسەر عەجەميکداو ھېچ عەجەميک ریزی نیه بەسەر عەرەبيکدا ، سوور پيشت ریزی نیه بەسەر رەش پيشتا مەگەر بە لەخواترسان ، خەلک ھەموويان پۆلەى ئادەمن ، ئادەميش خۆی لەگەل دروست بووھ.

بەو شێوھە بەھۆى ئەم بانگەوازەوھ يەکیتى عەرەبى و مرقۇايەتى و دادپەرەرى کۆمەلایەتى دروست بوو ، ئاسودەيى مرقۇايەتى لە کاروبارى دونياو ئاخیرەتدا ھاتە کايەوھ ، چەرخى پۇژگار گۆرا ، چەرخانى زەويش گۆرا ، ئاراستەى ميژوو راست بووھ ، عەقلىەتى مرقۇمەکان گۆرانی بەسەردا ھات.

پيش بانگەواز گيانى نەفامى و ويژدانى بۆگەن دەسلەتياپان پوان کردبوو ، دل و دەروون ژەنگاويى بوو بوو ، ھەموو بەھاکان پێوھەرکانيان تیک چوو بوو ، زولم و بىدادى بەر والا بوو ، شەپۆليکی دونياپەرستى و رابوردن لەسەر مافى خەلک دونياى داگیر کردبوو، تاريکستانى کوفرو بياوھپى بالى بەسەر ھەموو جیيەکدا کيشابوو ، لەگەل بوونی ئایينە ئاسمانیەکانى تریشتا کە تووشى دەستکاری و دەست تێوھردان بوو بوون ، شکستى و لاوازی سەرى تى کردبوون و توانای ئاراستەکردنى مرقۇمەکانيان نەمابوو ، بووبوونە کۆمەلێک سەرتى وشكى بىگيان و جوئە.

کە ئەم بانگەوازە مەزنە ھاتە کايەوھ بەرپۆلى خۆى ھەستا لەژيانى مرقۇايەتیدا ، گيانى مرقۇايەتى لە وھم و ئەفسانەو کۆيلایەتى و فەسادو لادان و

پېسى و بەد رهوشتى رزگار كرد ، كۆمه لگای مرقايه تيشى له ستهم و دهست دريژى و ليكهه لوه شان و همره سو چينا يه تى و تاكره وى و فه رمانه و او ملكه چى بۇ كاهينه كان رزگار كرد ، ههستا به بنيا تئانه و دى دونيا له سهر كۆمه ليك بئنه ماى پاك و بيگهر دو به سوود و ئازادى و نوى بوونه و هو مه عريفه و با و پرو متمان و ئيمان و دادپهروه رى و ريزو كارى به رده و او داره شتته و بۇ گه شه پيدان و پيشخستنى ژيان و پيدانى ماف به هه مو كه سىكى خاوه ن ماف .^۱

به موى ئه و گۆراندكار يانه و ، دوورگه ي عهره بى راچه نيني كى پىروژى و اى به خۆوه بينى ، كه له سهره تاي دروست بوونيه و شتى و اى به خۆوه نه بينى بوو ، هه رگيز ئه و بلند بوونه و هو سه ركه و تته ميژووييه ي له ته مهنى خويدا تو مار نه كرد بوو .

^۱ / و ته يه كى (سيد قطب) له پيشه كى كتىبى (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين) دا ها توره ، لا په ره / ۱۶ .

جه جي مائتاوايي

هه موو کارهڪاني بانگه وازو گهيانندي پهيامي خودايي و بنياتناني
 ڪوڙهنگاي نوي له سره چه سپانندي يه ڪخوايه تي خواو نهفي بت په رستي و
 په يامداري محمد ﷺ تيرو تهواو بوو ، هه روهڪو دهنگي نهيني بيته سر دلي
 پيغه مبر ﷺ و تئي بگهيمنيٽ ڪه ئيتر ڪاري لهه دونيا يه دا تهواو بووه ، تا راده يه ڪ
 ڪه (معاني) نارد بو يه من له سالي (۱۰) ي ڪوچيدا ، پئي فهموو: (نه ي معان ،
 له وانه يه تو ساليڪي تر من نه بينيتوهه ، له وانه يه ڪه هاتيتوهه بينيتوهه ناو نهه
 مرگه و ته ي من و به لاي گوڙه ڪه مدا پاگوزهر بگهيٽ). ڪه (معان) گوئي لهه و ته يه
 بوو، دهستي ڪرد به گريان.

خواي مهزن ويستي وابوو ڪه پيغه مبره ڪهي ﷺ به رهه مي بانگه وازه ڪهي
 بينيت ، نهو بانگه وازه ي له پيناويدا بو ماوهي بيست سال زحمت و دهره سهر ي
 بيني ، ئيستا له چواردهوري مه ڪه دا مه جليسي گرتوهو چاوي به وهفدي خيل و
 تيره عهره به ڪان ده ڪه ويٽ ، تا نه ڪامي جهلاو و هرامه ڪاني ئاييني ئي وهر بگرن و
 شاهه تي نهو هيان ئي وهر بگريٽ ڪه به راستي سپارده ڪهي گهيانندو ، په يامه ڪهي
 راگهيانندو ، نامورگاري نوممه تي ڪرد.

پيغه مبر ﷺ مه بهستي هه بوو ، ڪه راگهيانند دهيه ويٽ نهو چه جه گهره يه
 بڪات ، خه لڪيڪي نوزد پرويان ڪرده مهدينه ، هه موويان خوا خوايان بوو بگن به
 پيغه مبر ﷺ و به داويدا برون^۱ پوڙي شه ممه مانگي (ذي العقدة) هنيشتا چوار
 پوڙي مابوو پيغه مبر ﷺ خوي ناماده ڪرد بو سه فهر^۲، قڙي پيروزي شانه ڪردو
 چه وري دا له سهر ي و ڪراس و شه پواني له بهر ڪردو وشته ره ڪهي ناماده ڪرد بو
 قورباني ، پاش نيوهه پو دهرچوو. پيش نهوهي نويزي عه سر بڪات گهيشته (ذا
 الحليفة) ، لهويدا به دوو رڪاتي ڪورٽڪراوه نويزي عه سري ڪرد ، مايه وه تا به ياني ،
 بو سبهيني ڪه روڙ بووه وه فهموي به هاوه له ڪاني: نه مشهور يه ڪيڪ لاي
 پهرومردگار مه وه ته شريف ي هيناو فهموي: لهه شيوه پيروزه دا نويز بڪو بلئي:
 نه مه عومره يه له جه جدا.^۳

^۱ / (مسلم) نهوهي له (جابر) وهه گيڙاوه ته وهه. باب حجة النبي / ۲۹۴.

^۲ / (ابن حجر) به شيوه يه ڪي چاڪ ليڪوليه وهي له وهه دا ڪردوهه ، له ڪل راست ڪردنه وهي نهوهي ڪه هاتوهه گوايه
 مانگي (ذي العقدة) هنيشتا پنج پوڙي مابوو پيغه مبر ﷺ ، به وانه (فتح الباري) ۱۰۴/۸.

^۳ / (بخاري) ريوايه تي ڪردوهه له (عمر) وهه ۲۰۷/۱.

پیش ئەوەی نوێژی نیوهرۆ بکات ، خۆی شۆرد بۆ ئیحرام بەستن ، پاشان عائیشە (رەزای خۆی لی بیئت) بە دەستی خۆی بۆنی خوشی کرد بە جلەکانیداو بە بۆنی میسک پڕبۆنی کرد ، بە پادەیهک پڕیشکی بۆنەکە بە دەم و چاوی ریشی پیرۆزیهوه دیاربوو ، هەر پتووی بوو نەیشۆرد ، پاشان کراس و بوردهکە لە بەر کردو دوو پکات نوێژی نیوهرۆی کرد ، ئەنجا لە نوێژەگەکی خۆیدا ئیهلالی عومرەو حەجی هاوجوتی کردو چوو دەرەوه ، سواری (قصواء) بوو، جاریکی تر ئیهلالی کرد . دەنگی بەرز کردەوه . کە لە (بیداء)یش سەقامگیر بوو جاریکی تر ئیهلالی کرد.

پاشان لە پۆیشتن بەردەوام بوو تاگەیشته نزیککی مەککە. لە (ذی طوی) مایهوه ، پاشان چوو ناو مەککەوه ، دای ئەوەی کە نوێژی بەیانی کردو بۆ پۆژی یەك شەممە خۆی شۆرد ، چوار شەو لە (ذی الحجة) ی سالی (١٠) ی کۆچی تێپەری بوو. لە پێگە هەشت شەوی پێ چوو ، ئەمەش ماوه بڕینیکی مامناوهندییه ، کە چوو ناو مزگەوتی حەرامەوه تەوافی کرد بە دەوری (بیئت) داو سەفاو مەرەوی کردو ئیحرامی نەکردەوه چونکە هەردووکیانی پێکەوه گرتدا بوو ، (هەدی) یەکانیشی لەگەڵ خۆیدا هێناوو ، لە بەشی هەر سەرەوهی مەککە لە (حجون) دابەزی ، لەوێ نیشتهجێ بوو، جگە لە تەوافی حەج هیچ تەوافیکی تری نەکرد.

فەرمانی دا بەوانەیی کە (هەدی) یان پێ نییە ئیحرامەکیان بکەن بە عومرە. تەوافی بەیئت بکەن و سەفاو مەرەو تەواو بکەن و، پاشان بە تەواوی ئیحرام بشکێنن ، دوو دل بوون ، فەرمووی: ئەگەر بمرانیا یە ئەم مەسەلەیه دەبیئت (هەدی) م نەدەکرد ، ئەگەر (هەدی) یشم پێ نەبوا یە ئیحرام دەشکاند. ئەنجا ئەوانەیی (هەدی) یان پێ نەبوو ئیحرامیان شکاندو ، گوێڕایەڵیان کرد.

لە پۆژی هەشتی مانگی (ذی الحجة) دا . کە پۆژی تەرەپیه . پووی کردە (منی) لەوێ نوێژی نیوهرۆو عەسرو مەغریب و عیشاو بەیانیشی کرد . پێنج نوێژەکە . پاشان کەمێک مایهرو تا خۆرەلھات. مۆلەتی دا هەتا چوونە عەرەفە ، بینی گومەزیهکە لە (نمره) بۆ دانراوه ، لەوێ دابەزی ، کە لە نیوهراستی ئاسمان لاچوو فەرمانی دا (قصواء) ی بۆ ریکخرا ، هاتە ناو شیوهکەوه ، سەدو بیست و چوار هەزار یان سەدو چل و چوار هەزار کەسی بە دەوردا خپ بووهوه ، گوتاریکی بۆدان ، ئەم وتە بەنرخەیی بۆ خویندەوه:

(خەلکینە ، بە گویم بکەن ، چونکە نازانم لەوانەوێه سالیکی تر ئەم شونە
پێرۆزەدا ھەرگیز نەتانیبەمەو)^۱

(خوێنو ماڵ و سامانتان لە یەکتەری ھەرامە وەک ھەرامی ئەم پۆژەتان ، ئەم
مانگەتانداو ئەم شونەتاندا ، ھەموو کاریکی جاھیلیەت دەخەمە ژێر پینەمەو ، خوێنە
پۆژاوەکانی سەردەمی جاھیلیەت مافی داواکردنیان نییە ، یەكەم خوێنیك كە ئەو مافە ی ئی
دەسە نەمەو ، خوێنی (ابن ربیعە ی كوری (حارث) - كە شیرەخۆری (بنی سعد) بوو (ھذیل)
كۆشتی ، سووی جاھیلیەت ناھەقە ، یەكەم سوویەكیش كە بەناھەقی دادەنێم سووی
(عباس) ی كوری (عبد المطلب) ، ئەمانە ھەمووی ناھەقن) .

(ناگاتان لە ژنان بیت و لە خوا بترسن ، ئێوە بە پەنادانی خودایی ئەوانتان
کردووە بە خەلائی خۆتان ، بە وتەبەکی خوایی داوینیانتان پەوا کردووە ، مافی ئێوەیە
بەسەریانەو كەسێك نەھیننە سەرچینگەیان ، ئێوە پیتان ناخۆش بیت ، نەگەر وایانكرد
بەئیدانیك برینداری ئەكات ئێیان بەمن ، مافی ئەوانە بەسەر ئێمەو كە رۆزی و كالایان بۆ
دابەین بکەن) .

(شتیكم لەناوتاندا بەجێھێشتوووە نەگەر دەستی پێوە بگرن سەرتان ئی ناشیوێت
، ئەویش پەراوی خۆایە)^۲

(خەلکینە ، دواي من پینەمبەری تر نایەت ، دواي ئێوەش ئومەتیکی تر نییە ،
پەرۆمردگاری خۆتان بپەرستن ، پینج نوێژمەکان بکەن ، پۆژووی مانگی رەمەزان بگرن ،
زەماتی ماڵ و سامان بەدن ، بەخۆپایی خۆتان و ھەزی دلتان بیدەن ، ھەجی مالی خوا
بکەن ، بەگوێی ھەرمەزەواکانتان بکەن ، ئەوسا دەپۆنە بەھەشتی پەرۆمردگارتانەو)^۳

(ئێوەش لەبارەي منەو پرسیارتان ئی دەمریت ، چی دەئێن ؟
وتیان : دەئێن شایەتی دەدەین كە تۆ پەيامت گەياندو بەنەركی خۆت ھەستاویت
و نامۆزگاریت کردین) .

ئە تەجا پەنجەي شایەتومانێ بەرز کردەو بۆ ئاسمان و نزمی کردەو بۆ زەوی و
فەرمووی : خۆایە شایەتی بفرەموو . ئەمەي سێ جار وتەو .^۴

۱ / ابن هشام ۶۰۳/۲ .

۲ / صحيح مسلم، باب حجة النبي ﷺ، ۳۹۷/۱ .

۳ / معدن الاعمال: (ابن ماجه) و (ابن عساکر) ريوایەتيان کردووە، (رحمة للعالمين) ۲۶۲/۱ .

۴ / مسلم ۳۹۷/۱ .

ئەو كەسەى لە عەرەفەدا بەدەنگى وتەكانى پىغەمبەرى ﷺ ، بۇ خەلكەكە دەوتەو ، (ربيعه) كۆرى (أمية) كۆرى (خلف) بوو .^۱

پاش ئەوئى پىغەمبەر ﷺ لە خوتبەكەى بوو ، ئايەت ھاتە خوارەو ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴾ المائدة/۳ . كە عومەر (رەزى خاى لىبىت) گوئى لەخوئندنەوئى ئەم ئايەتە بوو ، دەستى كرد بە گريان ، پىيان وت بۇ دەگريت؟

وتى: دواى تىرو تەواو بوون ئىتر ناتەواوى دىت.^۲

دواى خوتبەكە بىلال بانگى داو قامەتى كرد ، پىغەمبەر ﷺ نوئىژى نيوەرۆى بۇ خەلكەكە كرد ، پاشان قامەتى كردو نوئىژى عەسرىشى بۇ كردن ، لەو نيوەندەدا ھىچ نوئىژىكى نەكرد ، پاشان سواری وشترەكەى بوو تاچووە (موقف) ، سكى وشترەكەى لە پووى بەردەلەنەكەو بوو ، شاخى (مشاة) یش لەبەردەمىووەو خوئىشى پووى كردە قىبلە ، بەو شىوہىو وەستا ھەتا خوئناو بوو ، مىلى خوئ نەماو زەردەپەیش تاريك بوو ، (اسامة) ى خستە دواى خوئەو ، روئىشت تاگەيشتە (مزدلفة) ، بەيەك بانگو دوو قامەت نوئىژى مەغرىب و عىشای بەكورتى كرد ، لە نىوانیاندا تەسبیحاتى نەكرد ، پاشان پالکەوت ھەتا بەرەبەيان ، بەرەبەيان نوئىژى كرد تا بەبانگو قامەتەكەدا نوئىژى بەيانىش كاتى ھات ، پاشان سواری (قصواء) بوو ، ھەتا گەيشتە (المشعر الحرام) ، پووى كردە قىبلە ، پارايەووەو تەكبرى كردو (لا إله إلا الله) ى كرد ، ھەروا مایەو تا بەتەواوى ماندو شەكەت بوو .

لە (مزدلفة) ھەو ھات بۇ (منى) پىش ئەوئى خوئەلەبىت ، ئەنجا (فضل) ى كۆرى (عباس) ى خستە پشتنەوئى خوئى تا گەيشتە ناو (محسر) ، كەمىك جولاً ، پاشان ئەو رىگە ناوەرەستەى گەرت كە دەچىتەووە سەر (الجمرة الكبرى) ، تا ھاتە ئەو (جمرة) ىەى لای درەختەكەدايە . كە برىتىيە لەخودى (الجمرة الكبرى) ، لەوكاتەدا درەختىكى لەپالدا بوو ، ناوئىشى (جمرة العقبة) و (الجمرة الأولى) ىە . بەحەوت زىخە بەرد رەجمى كرد ، لەگەل ھەلدانى ھەريەك لە دەنكە زىخەكە (الله اكبر) ى دەكرد ، لەناو شىوہەكەو رەجمى كرد ، پاشان چوو بۇ قوربانىگەكە ،

^۱ / ابن هشام ۶۰۵/۲ .

^۲ / بوخارى رىوايتى كردووە (ابن عمر) ھو ، بىوانە (رحمة للعالمين) ۶۶۵/۱ .

به دهستی خوی (۶۲) و شتری کرد به قوریانی ، پاشان نهوی تری دایه دهست (علی) که (۲۷) و شتر بوو، سهد دانهی تهواوکردو له (هدی) یه که شدا کردیه هاو بهش، پاشان فرمانی دا که له هر و شتریک پارچه یه کی ئی بکریته وهو له مه نجه لدا بکولینریت ، همدووکیان لییان خواردو له شله که شیان خوارده وه.

پاشان پیغه مبه ر ﷺ سواریوو ته وافی (افاضه) ی کرد ، له مه که نویشی نیومرؤی کرد ، چوه لای (بنی عبدالمطلب) له سر ناوی زهمزم ناویان هه لده گوژی ، فرمووی: بنو (عبد المطلب) دهر بهینن ، منیش نه گهر خهمی نه وه مه نه بویه که زیوانیه که تان له دهست بچیت نهوا له گهل ئیوه دا دهرده چووم . شهر به یه که ناویان بو گرت و لینی خوارده وه.^۱

له رؤژی قوریانی شدا پیغه مبه ر ﷺ رؤژی (۱۰) ی ذی الحجة . که چی شته نگاو بهرز بووه گو تاری دا، له سر هیستریکی سپی بوو (علی) یش دهیوته وه ، خه لکه که ش هندیکیان به پیوه راوه ستابوون و هندیکیشیان دانیشتبوون ، لهو گو تارهیدا هندیکی شتی گو تاره که ی دوینی دو باره کرده وه ، همدوو شیخه که له (ابی بکره) وه ده گیر نه وه فرموویه تی: پیغه مبه ر ﷺ پؤژی نه حر گو تاری بو داین ، فرمووی: پؤزگار وهرچه رخواوه ته وه وه کو نهو پؤزه ی خودای مه زن ئاسمان و زمینی به دی هینا ، سال دوازه مانگه چواریان حرامن ، سیان لهو چواره به دوا ی یه کدا دین (ذو القعدة) و (ذو الحجة) و (محرم) ، (رجب) یش که ده که ویته نیوان (جمادی دوهم) و (شعبان) وه.

ئه نجا فرمووی: (ئه مه چ مانگی که؟

وتمان: خودا و پیغه مبه ر که ی ده زانن .

بیدهنگ بوو تا وامانزانی ناویکی تری لیده نیت ، فرمووی: ئه مه مانگی (ذی الحجة) نیه؟

وتمان: به ئی .

فرمووی: ئه ی ئه مه شوینه کوینه؟

وتمان: خودا و پیغه مبه ر که ی ده زانن. بیدهنگ بوو، وامانزانی ناویکی تری لیده نیت.

فرمووی : ئه مه (بلد الحرام) نییه؟

^۱ (مسلم) ربوایه تی کردیوه له (جایی) وه: باب حجة النبی (ﷺ) ۱/ ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰.

وتمان: بهائی.

فرمووی: ئەمە چ پۆژیکە؟

وتمان: خواو پیغه مەبرەکە ی باشتەر دەزانن. بێدەنگ بوو تا وامانزانن ناوەکە ی دەگۆڕیت.

فرمووی: ئەمە پۆژی قوربانی نییە؟

وتمان: بهائی.

فرمووی: ئێوە خوین و مال و سامان و شەرف و ناموستان لەسەر یەکتی حەرامە وەکو حەرامی ئەو پۆژەتان، لەم بەلەدەتان و لەم مانگە حەرامەتاندا).

(پۆژیک دەگەنەو بە پەروردگاری خۆتان، ئەبەرە ی کردەو مەکانتانەو پرسیارتان ئی دەکات، ئەکەن لە دوا ی مەگومرا ببنەو بەدەن ئە ملی یەکتەر).^۱
ئەری بانگەوازم گەیانە؟

وتیان: بهائی.

فرمووی: خوا یە خۆت شامید بە. خەئکینە بائەو کەسە ی ئامادە یە بیگە یەنی بەو کەسە ی لێرە نییە، لەوانە یە پیڕاگە یەنراوینک ھۆشیارتر بیت لە گۆنگرینک.^۲

لەگێڕانەو یە کدا ھاتوو پێغەمبەر ﷺ لەو وتارەدا فرموویەتی: (ھەر تاوانبارینک ئەگەر تاوانی کرد با دەرھەقی خۆی بیکات، با کەس گوناھ دەرھەقی پۆلەکە ی ئەکات، پۆلە یەکی ش بەرامبەر باوکی ئەیکات، بزانی کە شەیتان نا ئومید بوو لەو ی ئەم بقاتە لە ولاتی ئێوەدا بپەرستین، بەلام دەشیت کە ئێوە لە ھەندیک کاردا کە بەکەمی دەزانن بەگویی ئەو بکەن، ئەویش پینی پازی دەبیت).^۳
پۆژانی (تەشریق) یش لە (مینا) مایەو بە ئەنجامدانی مەناسیکەکان و فیکردنی شەریعت و یادخستنەو بە ترسی خوا یی، سوننەتەکانی (ھدی) میللەتی ئیبراھیمی بەرقەرار دەکرد، ئاسەوارو دروشمەکانی بتپەرستی دەسپریەو، لەچەند پۆژیک (تەشریق) یشدا وتاری خویندەو، (ابو داود) بەئیسنادیک باش

^۱ / (ابو داود) ئەو ی رەوایت کردوو، باب (ای وقت یخطب یوم النحر) ۲۷۰/۱.

^۲ / صحیح البخاری، باب الخطبة ایام منی ۲۳۴/۱.

^۳ / ترمذی رەوایتی کردوو ۳۸/۲، ۱۲۵، (ابن ماجە) لە (الحج) دا، (مشکاة المصابیح) ۲۳۴/۱.

دەگیریتەوه لە (اسراء)ی کچی (نېهان)هوه دەئیت: لە پۆژی قوربانیه که دا پێغه مېهر ﷺ گوتاریکی بۆ داین، فەرمووی: ئەمە ناوه پاستی پۆژانی (تەشریق) نییه؟^۱ گوتارە کهشی لەو پۆژە دا لە گوتاری پۆژی (نحر) دەچوو، ئەو گوتارە که وتە دواي دابه زینی سورەتی (النصر).

لە رۆژی (نحر)ی دووه مەدا . سیانزە ی مانگی (ذی الحجة) . پێغه مېهر ﷺ مینای بە جیهیشت ، لە (خيف)ی (بنی کنانة)ی (ابطح) دابه زی ، پۆژە که ی لەوئ بە سەر بردو شەوه کهش مایه وه ، هەرلهوئ نوێژی نیوه پۆو عەسرو مەغریب و عیشای کرد ، پاشان راکشا ، ئەنجا سواربوو بەرهو (بيت) هاتە وه، تەوافی خوا حافیزی کرد.

کە لە مەناسیکەکانی بوه وه ، داواي لە خەلکی کرد کە بارگە بپێچنە وه بەرهو مەدینه ی مەهوه ره ، ئەک بۆ ئەوه ی که مێک بجهوئیتە وه ، بە لکو بۆ ئەوه ی سەر لەنوئ خەبات و زەحمەت کیشان دەست پێ بکاتە وه لە پیناوی خوا دا.^۲

^۱ / ابو داود، (باب اي يوم يخطب بمنى) ۲۶۹/۱.

^۲ / بېوانه بۆ درۆژی حەج کردنی پێغه مېهر ﷺ (صحیح البخاری) (کتاب المناسک) ج ۱/ ۲/ ۶۲. مەرومها (صحیح مسلم) باب حجة النبي ﷺ وفتح الباری ج ۲ له شەرخی (کتاب المناسک) ج ۸/ ۱۰۲ تا ۱۱۰ و، (ابن هشام) ۲/ ۶۰۱ تا ۶۰۵ و، (زاد المعاد) ۱/ ۱۹۶ تا ۲۴۰.

دوایین نییراو

ئەو ملهوپریه‌ی ده‌وله‌تی رۆم هه‌یبوو ماکی مانه‌وه‌ی له‌ژياندا پێ نه‌مابوو ، هه‌ر شۆینکه‌وتووێه‌کی باوه‌ری به‌ینایه به ئیسلام به‌رده‌وامی ژيانی بۆ نه‌ده‌نوسراو ده‌یانکۆشت ، هه‌روه‌کو (فروقه‌)ی کوپری (عمرو)ی (جذامی)یان شه‌هید کرد که والی رۆمه‌کان بوو به‌سه‌ر (معان)ه‌وه‌.

به‌هۆی ئەو زات کردن و ملهوپریه‌وه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سوپایه‌کی گه‌وره‌ی رێکخست له‌مانگی (صفه‌)ی سائی ١١ی کۆچیدا) و (اسامه‌)ی کوپری (زید)ی کرده‌ سه‌رکرده‌ی سوپاکه ، فه‌رمانی پێدان که سمی و لاخه‌کانیان بگه‌یه‌ننه‌ سنووره‌کانی (بلقاء) و (داروم) له‌ فه‌له‌ستین ، به‌مه‌به‌ستی گێڕانه‌وه‌ی متحانه‌ بۆ دلی ئەو عه‌ره‌بانه‌ی سه‌ر سنووری رۆم که باوه‌ریان هه‌نابوو به‌ئایینی ئیسلام ، تاکه‌س وانزانیت تۆقاندن و ئەشکه‌نجه‌دانی کلێسا هه‌یج لێپرسینه‌وه‌یه‌کی نیه ، واتێنه‌گه‌ن که هه‌رکه‌سێک باوه‌ری به ئیسلام هه‌نا چاره‌نووسی له‌ناوچونه‌.

خه‌لکی بوو به‌مقۆمقۆیان له‌مه‌سه‌له‌ی که‌م ته‌مه‌نی (اسامه‌)دا بۆ سه‌رکرده‌یه‌تی سوپاکه‌و ده‌ستی ده‌ستیان کرد له‌ ناردنیدا ، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ئەگه‌ر تانه‌ ده‌ده‌ن له‌ میرایه‌تی ئەو ، پێشتریش تانه‌تان ده‌دا له‌ میرایه‌تی باوکی ، سویندم به‌خودای مه‌زن ئەو پیاوه‌ شایسته‌ بوو بۆ میرایه‌تی ئێوه ، خۆشه‌ویسته‌ترین که‌سیش بوو له‌دلی مندا، ئەم کوپه‌رش له‌دوای باوکی له‌ هه‌موو که‌س خۆشه‌ویسته‌ر له‌لام.^١

ئهنجا خه‌لک له‌ده‌وری (اسامه‌) کۆبوونه‌وه ، له‌ریزی سوپاکه‌یدا خۆیان رێکخست ، تاده‌رچوون و گه‌یشته‌نه‌ ناوچه‌ی (جرف) که فرسه‌خێ له‌مه‌دینه‌وه‌ دووره ، به‌لام هه‌والی نه‌خۆش که‌وتنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ ناچاری کردن چاوه‌پوان بن تابزانن خوای مه‌زن چی ده‌کات، ویستی خواوه‌ندیش وه‌هابوو که ئەم سوپایه‌ یه‌که‌م نییراوی سه‌رده‌می جێنشینایه‌تی (ابوبکر)ی (صدیق) بیت.^٢

^١ / صحیح البخاری، باب یعد الثبی (ﷺ) (اسامه، ٦١٢/٢.

^٢ / هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، (ابن مشام)، ٦٠٦/٢، ٦٥٠.

گه رانه وه بهرمو لای خوداوهند

پیشها ته کانی مائناوایی

که بانگهواز تیروته و او بوو ، ئیسلام به ته و او یی بالا ده ست بوو ، ورده ورده پیشها ته کانی مائناوایی کردن له ژیان و مروّ له هه ست و نهستی پیروزی دا دهر ده کهوت ﷺ ، له وشه و گوشتاره کانی دا رهنگی ده دایه وه .

له مانگی (رهمهزان) ی سالی (۱۰) ی کۆچیدا بۆ ماوه ی بیست پوژ ئیعتیکافی کرد ، له کاتی کدا پیشتر ته نها ده پوژ ئیعتیکافی ده کرد ، جبریل ﷺ دوو جار قورنانی له گه ل ده خوینده وه ،

له حه جی مائناواییشدا فرمووی : له وانه یه سالیکی تر من له م شوینه دا نه تانی نه وه ،

له کاتی (جمرة العقبه) شدا فرمووی : مه ناسیکی حه جی خو تان له منه وه وه ر بگرن ، چونکه له وانه یه سالیکی تر من هه ج نه که م .

له پوژنه کانی ته شریقا بوو که سوره تی (نصر) ی بۆ ها ته خواره وه ، ئیتر زانرا که نه وه مائناواییه وه هوائی خوا حافیزی پئدراوه .

له سه ره تای مانگی (صفر) ی سالی ۱۱ ی کۆچیدا) پیغه مبه ر ﷺ ته شریفی چوو ده ره وه بۆ کیوی ئو حود ، نوێژی له سه ر شه مه ده کان کرد وه کو خوا حافیزی زیندوان بۆ مردووان ، پاشان چوو سه ر مینه به رو فرمووی :

خه لکی نه ، من پیشه ره فتی ئیوه م ، شایه تیتان بۆ ده دم ، سویند ده خوم به خوای گه وه ئیستا (حوض) ده بینم ، من کیلی خه زینه کانی زه ویم پئدراوه ، یان فرمووی کیلی زه ویم پئدراوه ، وه لاهی من له وه ناترسم که دوا ی من هاوه ل بۆ خوا پهیدا بکه ن ، به لام له وه ده ترسم کێ پرکی بکه ن له گه ل یه کتریدا .^۱

له نیوه شه ویکیشدا ته شریفی چوو ده ره وه بۆ لای گوپستانی (بقیع) ، پیی فرموون : سلاوتان ئی بیّت نه ی خه لکی گوپستان ، نه وه ی ئیوه ی تیدان گه ل خو شتره له وه ی خه لکی تیدایه ، نه وا ئاشووب پوی کردو ته دنیا وه کو تارمایي شه وی ده یجور ، به دوا ی یه کدا دین ، ئاشووبی دوا یین له یه که مین خراپتره . نه نجا مرژده ی پیدان و فرمووی : ئیمه ش به دوا ی ئیوه دا دین .

^۱ / متفق علیه، صحيح البخاري، ۵۸۵/۲.

سەرەتای نەخۆشکەوتن

لە رۆژی بیست و نۆی مانگی (صفری) سالی ۱۱ کۆچیدا - رۆژی دوو شەممە بوو - پێغه مەبەر ﷺ لە گەڵ جەنازەى مردوو یە کدا لە گۆرستانی (بقیع) بوو، کە گەڕایەو - لە پێگەدا - تووشی سەر ئیشە بوو، تایەکی قورس گرتی ، بە شیوەیەك تەپایی جواناوی نیوچەوانی بە سەر پەرۆکەى سەریشیوە دیار بوو.

پێغه مەبەر ﷺ بە نەخۆشیەکەى (۱۱) پۆژ نوێژى کرد بۆ موسولمانان ، لە کاتی کدا کە هەموو پۆژەکانى نەخۆشیەکەى (۱۲) یان (۱۴) پۆژ بوو.

دوا ھەفتە

نەخۆشى زۆرى بۆ پێغه مەبەر ﷺ ھینا ، وای ئى ھات دەپیرسى لە ژنەکانى : ئەرئى من سبەینئى لە کوئى دەبم؟ من سبەینئى لە کوئى دەبم؟ ژنەکان لە قەسەکانى تێگەیشتن ، مۆلەتیاں دایە کوئى پىخۆشە لەوئى بیئت ، چووہ مالى (عائیشە) ، (فضل)ى کوپى (عباس) و (علی) کوپى (أبو طالب) چووہ ژێربالى ، سەرى بەستبوو قاچەکانى بە حال دەجولاً تاگەیشتە مالى (عائیشە) ، دوایین ھەفتەى ژيانى لە مالەکەى عائیشەدا بەسەر برد.

عائیشە ئەو دوعاو ویردانەى دەخویند کە کاتى خۆى لە پێغه مەبەرەو ﷺ فێرى بوو بوو لە بەرى کردبوو ، قووی دەکرد بەخویداو ، بە مەبەستى بەرھەمەت دەستیشى دەھینا بەسەر پێغه مەبەر ﷺ.

پینج رۆژ پینش وەفات کردنى پێغه مەبەر ﷺ

پۆژى چوارشەممە پینج رۆژ پینش وەفات کردنى پێغه مەبەر ﷺ ، تاکەى پێغه مەبەر ﷺ زیادى کردو ئازارەکەى زۆربوو لەھۆش خۆى چوو ، فەرمووی: ھەوت شەریە ئاوم بەسەردا بکەن لەچەند بیرىکى جیاواز بن ، تا بپۆمە دەرەوہ لەگەڵیاندا دانیشم. لەسەر شۆرگەکە دایان نیشاند ، ئاوەکیان کرد بەجەستەیدا ، تا فەرموى: بەسە ، بەسە.

لەویدا ھەستى کرد بەچاک بوون ، تەشرىفى چووہ مزگەوت - سەرى بەستبوو - تا لەسەر مینبەر دانیشت ، گوٹارى خویندەوہ - خەلک لە خزمەتیدا دانیشتبوون - فەرمووی: (نەفرەتى خوا لەجولەکەو نەسرانى، چونکە گوپى

پېغەمبەرەكانيان كرده مزگەوت) ، لەريوايه تېنكيشدا ھاتووہ (خو جوله كەو
نەسرانی بكوژيت چونكە گوڤرى پېغەمبەرەكانيان كرده مزگەوت)^۱، ھەروەھا
فەرمووى: (گوڤرەكەى منيش مەكەنە بتيك بۇ پەرستەن)^۲.

ئەنجا ئامادەيى خۇى نيشاندا بۇ ھەر مافىكى تۆلەسەندنەو ئەگەر ھەبىت
و فەرمووى: (ھەركەسىك دارم داييت لە پىشتى ، فەرموو ئەو پىشتى مە با تۆلەى
خۇى بكا تەو).

پاشان دابەزى و نوڤژى نيوہرۆى كرد ، ئەنجا گەرايەو و لەسەر مينبەر
دانىشت و گەرايەو سەر ئو وتارەى كە لەبارەى دووبەركيەو فەرموو بووى ،
كابرايەك وتى: من سى درەم لەلاى تۆيە. فەرمووى: ئادەى (فضل) بیدەرەو.
پاشان وەسىتى كرد بەچاك مامەلە كردن لەگەل ئەنسارداو فەرمووى:

(وەسىتقان بۇ دەكەم چاك بن لەگەل ئەنسار ، چونكە ئەو پىشت و پەناى
من ، ئەوئى لەسەريان بوو كرديان ، ماو تەو ئەوئى كە پىويستە پىيان بدريت ،
چاكەى چاكەكاريان قەبول بكن ، چاوپۆشى بكن لەخراپەى خراپەكاريان) ، لە
ريوايەتيكى تريشدا ھاتووہ ، كە فەرموويەتى (خەلك زۆر دەبن ، ئەنسارەكان كەم
دەبنەو ، تاوەكو خويى چىشتيان ئى ديت ، ھەركەسىك لەئيوہ كارىكى كەوتە
دەست زيانى تيدا بيت بۇ كەسىك يان قازانچىكى پىنگەيەنيت ئەوا لە
چاكەكارەكەيان قەبول بكات و چاوپۆشى لە خراپەكارەكانيان بكات)^۳.

پاشان فەرمووى: (بەندەيەك ، خواى گەورە راى داووتە دەست خۇى
لەودا كە گوليىكى مالى دونيا بەخواستى خۇى ھەلگريت ، لەگەل ئو نازو
نيعمەتەدا كەلاى خۇى ھەيە ، يىگومان ئەوئى ھەلېژاردووہ كەلاى خوايە).

(ئبو سعید) (خدرى) دەليت: (ابوبكر) گريا ، وتى: باوك و دايكمان
دەكەينە قوربانى تۆ ، ئيمە سەرمان سوڤماوہ لەوہ ، خەلك وتيان ، سەيرى ئو
ريش سىپە بكن. پېغەمبەر ﷺ ھەوالى بەندەيەك دەدا كە خوا راى داووتە دەستى
لەودا كە گوليىكى دونياى پىداوہو ، لەنيوان ئەودا كەلاى خوايە ! ئەو دەليت:

^۱ / صحيح البخاري ٦٢/١ ، موطا الإمام مالك ص ٢٦٠.

^۲ / موطا الإمام مالك ص ٦٥.

^۳ / صحيح البخاري ، ٥٣٦/١.

باوک و دایکمان به قوربانت بیئت له راستیدا پیغه مبهری خوا ﷺ ئهو کسه بوو که پاکه‌ی درابوو دهست و ئاماره بوو بۆ کۆچی دوا‌یی پیغه مبهر ﷺ . ئه‌بو به‌کر هه‌والی پیداین.^۱

پاشان فهرمووی: متمانه پیکراوترین که‌سیک لای من له هه‌ولیتی و مال و ساماندا (ابوبکر) ، خو ئه‌گهر من جگه له‌خوا خوشه‌ویستیکی ترم هه‌ل‌بژاردایه (ابوبکر) م هه‌ل‌ده‌بژارد ، به‌لام نه‌مه تهنه‌ی براهه‌تی و خوشه‌ویستی ئیسلامه ، هه‌موو ئهو ده‌رگایانه‌ش دینه‌ی سه‌ر مزگه‌وت دایخن ، جگه له‌ ده‌رگای (ابوبکر).^۲

پیش چوار روژ

پۆژی پینچ شه‌مه‌ چوار پۆژ پیش وه‌فاتی فهرمووی - له‌و کاته‌دا ئازار زۆری بۆ هینابوو - وه‌رن با نوسراویکتان بۆ بنوسم که له‌دوا‌ی ئه‌وه‌ تووشی سه‌رلێشیاوی نه‌بن - له‌ناو ماله‌که‌دا (عمر) و چه‌ند پیاویکی‌تر دانیشتیبون - عمر وتی: به‌خوا ئازاره‌که‌ زۆری بۆ هیناوه ، ئیوه‌ قورئان‌تان له‌لایه ، په‌راوی خوا به‌سه . ئالو به‌یت جیاوازیان بۆ دروست بوو ، بوو به‌ قسه‌ر باسیان ، هه‌ندیکیان وتیان: نزیک ببنه‌وه با پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆتان بنوسی‌ت . هه‌ندیکیان ئه‌وه‌ی (عمر) یان ده‌وته‌وه‌ که بوو به‌ ده‌نگه‌ ده‌نگیان ، فهرمو‌ی: هه‌ستێن بپۆنه‌ ده‌ره‌وه‌.^۳

له‌و پۆژه‌دا وه‌سیه‌تی به‌ سێ شت کرد: وه‌سیه‌تی کرد جوله‌که‌و نه‌سرانی و موشریکان له‌ دورگه‌ی عه‌ره‌دا بکێنه‌ ده‌ره‌وه‌ ، وه‌سیه‌تی‌شی کرد به‌مۆله‌تدانی سه‌ردانی وه‌فده‌کان هه‌روه‌کو خۆی مۆله‌تی دابوو، بۆ وه‌سیتی سینییه‌میش راوی فهرمووده‌که‌ له‌بیری چو ، له‌وانه‌یه‌ وه‌سیه‌ت بیئت ده‌ست گرتن به‌ قورئان و سوننه‌ته‌وه‌ ، یان به‌پیکردنی سوپاکه‌ی ئوسامه ، یان وتی نوێژو پاراستنی مافی مۆلکی یه‌مین.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ ئهو ئازاره‌ زۆره‌دا که هه‌یبو هه‌موو نوێژه‌کانی ده‌کرد بۆ خه‌لک تا ئه‌و پۆژه - واته‌ پۆژی پینچ شه‌مه‌ پیش چوار پۆژ پیش وه‌فاتی - ئهو پۆژه‌ نوێژی مه‌غریبی بۆ کردن و ، سووره‌تی (المرسلات) ی تیدا خوێند.^۴

^۱ / متفق علیه، مشکاة المصابیح ۵۴۶/۲.

^۲ / متفق علیه، مشکاة المصابیح ۵۴۸/۲ ، صحيح البخاري ۲۲/۱، ۴۲۹، ۴۴۹، ۲۳۸/۲.

^۳ / بوخاری ریاوایه‌تی کردووه‌ له‌ (ام فضل) وه‌، باب مرض النبي (ﷺ) ۲/۲۳۷.

^۴ / متفق علیه، مشکاة المصابیح ۱۰۲/۱.

لە عیشادا سەختی نەخۆشیەکی زیاتری کرد ، بەشیوەیەك نەیتوانی لە
 مەزگەوت بېرواته دەرەوه ، عائیشە دەلیت: پیڤەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەو خەلك
 نوێژیان کرد؟

وتمان: نەخیر پیڤەمبەری خوا ، ئەوان چاوەڕوانی تۆ دەکەن.
 فەرمووی: ئاوم لەسەر شۆرگەكە بۆ دابنێن ، ئاومان بۆ دانا ، خۆی شۆردو
 ، ئەنجا گوپی دایە خۆی هەستیتەوه کەوت و لەهۆش خۆی چوو ، پاشان هۆشی
 ھاتەوه ، فەرمووی: خەلك نوێژیان کرد؟

ئەنجا بۆ جاری دووهم سینیەم وەكو جاری یەكەم كەوتەوه ، ھەر كە
 دەیویست گوپ بدا بەخۆی و هەستیت لە هۆش خۆی دەچوو ناردی بەشوین
 (ابوبكر) دا كە نوێژ بۆ خەلكی بكات ، (ابوبكر) نوێژی ھەموو ئەو پۆژانەى کرد بۆ
 خەلك^۱، ھەق دە نوێژی لە ژبانی پیڤەمبەردا ﷺ بۆ موسولمانان کرد.

عائیشە سێ یان چوار جار چوووه خزمەت پیڤەمبەر ﷺ ، بۆ ئەوێ
 (ابوبكر) پێش نوێژی بۆ خەلكەكە نەكات ، تا خەلك بەو ھۆیەوه رەشبین نەبن ،
 پازى نەبوو ، فەرمووی: ئیوەش دەستە خوشكى ژنەكانى سەردەمى (یوسف) ن ؟
 بڵێن با (ابوبكر) پێش نوێژی بۆ خەلك بكات.

پێش رۆژێك یان دوو رۆژ

رۆژی شەممە بوو یان یەك شەممە پیڤەمبەر ﷺ ھەستى بە بارسووكى کرد
 ، دوو پیاو چوونە ژێر بالی و چوو بۆ نوێژی نیوەرۆ ، (ابوبكر) پێش نوێژی دەکرد
 بۆ خەلك ، كە پیڤەمبەر ﷺ ی بینی ویستی بكشیتە دواوه ، پیڤەمبەر ﷺ ئاماژەى
 بۆ کرد كە بەردەوام بیت . فەرمووی: لە پال (ابوبكر) دا دامینشین ، لای دەستی
 چەپی (ابوبكر) ھەو دایانیشاند ، (ابوبكر) وەكو پیڤەمبەر ﷺ نوێژی بۆ كردن ،
 خەلكی گوێیان لە تەكبیرەكانى بوو.^۲

پێش رۆژێك

رۆژێك پێش وەفاتی پیڤەمبەر ﷺ - رۆژی یەك شەممە - غولامەكانى ئازاد
 کرد ، ھەوت دینارى ھەبوو ھەمووی کرد بەخیر ، چەكەكانیشی کرد بەسەدەقە بۆ
 موسولمانان ، لە شەو كەیدا (عائیشە) زەیتی لە دراوسێكەى خواست بۆ چرا
 ھەلکردن ، قەلغانەكەشى بارمەتە بوو لای جولەكەيەك بە سێ مەشت جۆ.

^۱ / صحیح البخاری ۵۶/۱
^۲ / صحیح البخاری ۹۸/۱ ، ۹۹

دوا رۆژەکانی تەمەنی پیڤەمبەر ﷺ

(انس) لە (مالک) هەو دەگیرێتەو:

پۆژی دووشەممە لەکاتی کدا کە موسولمانان لە نوێژی بەیانیدا یون - (ابوبکر) پیش نوێژی بۆ دەکردن - لەپڕێکدا پیڤەمبەر ﷺ پەردە ی ژوورەکە ی (عائیشە) ی لادا کە دەپروانیە ناو حەرەمی مزگەوت سەیریکی کردن ، لەکاتی کدا ئەوان نوێژیان دەکرد ، پاشان زەرەخەنە یەکی جوانی بۆ کردن ، ئەبوەبەکر هەنگاری نا بیته دواو بۆ ناو ریزی نوێژکەرەکان ، وایزانی پیڤەمبەر ﷺ دەیهوێت بیته بۆ نوێژ .

(انس) دەئێت: خەریکبوو موسولمانان نوێژەکیان بپرن لەخۆشی هاتنی پیڤەمبەر ﷺ ، بەدەستی پیرۆزی ئیشارەتی کرد کە نوێژەکان تەواو بکەن ، ئەنجا پەردەکە ی دادایەو و چووە ژوورەو^۱. دوا ی ئەو ئیتر پیڤەمبەر ﷺ ئامادە ی نوێژی تر نەبوو.

کە خۆری چێشتەنگاو بەرزبوو ، پیڤەمبەری خوا ﷺ (فاطمە) ی بانگ کردو شتیکی چڕپاند بەگوێیدا ، دەستی کرد بەگریان . پاشان بانگی کردو و شتیکی تری چڕپاندو بەگوێیدا ، دەستی کرد بەپیکەنین ، عائیشە دەئێت: پرسیارمان کرد لەو - واتە لەدوایدا - (فاطمە) وتی: پیڤەمبەر ﷺ چڕپاندی بە گوێمداو فرمووی ، کە لەم نەخۆشیەدا دەمرم ، منیش بەو گریام ، پاشان چڕپاندی بەگوێمداو فرمووی: کە من دوا ی خۆی یەکەم کەس دەبم پێی دەگەم ، بەم هەوالەش دلخۆش بووم.^۲

هەروەها پیڤەمبەر ﷺ مژدە ی دا بە (فاطمە) کە خانمی هەموو ژنانی دونیایە^۳. کاتیک کە (فاطمە) ئەو نەرەجەتی و ئیش و ئازارە ی بە پیڤەمبەری خواو بینی ﷺ وتی: ئە ی هاوار بۆ باوکم ، پێی فرموو: فاطمە ، کچم ئیتر لەمەودا باوکت ئیش و ئازاری نامیێت.^۴

^۱ / هەمان سەرچاوە ، باب مرض النبي ﷺ ۶۴۰/۲ .

^۲ / صحیح البخاری ۶۳۸/۲ .

^۳ / هەندێ لە رێوایەتەکان دەئێن : ئەو گفتوگۆو مژمەدانە لە دوا رۆژەکانی ژانییدا نەبوو ، بەئێوە دوا هەفتەدا بوو ،

پروانە (رحمة للعالمین) ۲۸۲/۱ .

^۴ / صحیح البخاری ۶۴۷/۲ .

ئەنجا (حسن) و (حسین) بانگ کرد و ماچی کردن ، وەسیەتی فەرموو ،
 کە باش بن لەگەڵیاندا ، پاشان هاوسەرەکانی بانگ کردو یادی خودای وەبیر
 هێنانەو و ئامۆژگاری کردن.

بەلام ئیش و ئازار توندبوو زیاتری کرد تاناسەواری ئەو ژەهرە دەرکەوت ،
 کە لە (خەبەر) دا دەرخواردی دراو بوو ، دەیفەرموو: عائیشە" هەتا ئیستا هەست بە
 تالۆی ئەو ژەهرە دەکەم کە لە پۆژی خەیبەردا خواردم ، ئیستا دەبینم هەناومی گۆر
 تیبەرداوە.^۱

ئەنجا ئامۆژگاری کرد بۆ خەلک و فەرمووی: ئاگاتان لە نوێژەکانتان بێت ،
 بەزەبیتان بێتەو بە کەنیزەکاندا ، ئەمە ی چەند جارێک وتەو.^۲

گیانە ئالای سەرەمەرگ

ئێتر گیانە ئالای سەرەمەرگ دەستی پێکرد سەری لەسەر پرانی عائیشە بوو
 ، (عائیشە) دەپوت: یەکیک لە نازو نەیمەتەکانی خوا ئەو بوو کە پیغەمبەر ﷺ
 لەمالەکەیی من و لە ژووری خۆمداو لەکۆشی خۆمدا وەفاتی کرد ، خوای گەرە
 هەناسەیی ئەوی تیکەلۆ بەهەناسەم کرد لەکاتی وەفاتیدا.

(عبدالرحمن) ی کوپی (ابوبکر) هاتە ژوورەو سیواکینکی بەدەستەو بوو ،
 من پشستی پیغەمبەرم گرتبوو ﷺ ، بینیم سەیری دەکات ، زانیم کە حمزی لە سیواک
 کردنە ، و تەم: بۆت وەربگرم؟

بەئیشارەتی سەری فەرمووی: بەلێ.

سیواک بۆ کرد ، کەمێک زێر بوو و تەم: بۆت نەرم بکەمەو؟

بەسەر ئیشارەتی کردو فەرمووی: بەلێ.

بۆم نەرم کردەو. - لە رێوایەتیکیشدا هاتوو کە بەجوانترین شیو
 سیواکی کرد - ، لەبەردەستیدا کوندەیهکی ئاو دانراو بوو، دەستی تێدەخست و
 دەموچاری پیرۆزی پێ تەپدەکردو ، دەیفەرموو: (لا إله إلا الله) ئای خوایه کە
 مردن ساتەوساتی سەختی هەیه - فەرمودەکە -^۳

کە لە سیواک کردنەکەیی بوو دەستی یان پەنجەیی بەرز کردەو ، چاری
 پوانیە بنمیچی مالەکە ، لێوەکانی دەجولاً ، (عائیشە) گوینی بۆ هەلخست گوینی ئی

^۱ / هەمان سەرچاوە ۶۳۷/۲.

^۲ / هەمان سەرچاوە ۶۳۷/۲.

^۳ / صحيح البخاری. باب مرض النبي ﷺ ۶۴۰/۲.

بوو دهیغه رموو: (مع الذین أنعمت علیهم من السنین والصدیقین والشهداء والصالحین ، اللهم اغفر لی ، وارحمی ، والحقنی بالرفیق الأعلى)^۱.

واته : خواجه بمخه پته پیزی نه وانه ی نازو نیعمه تت به سهردا پرشتن له پیغه مبهراڼ و شهیدان و سالخان ، خواجه لیم بیوره و په حمم پی بکه ، خواجه به په فیقی نه علا ، خواجه ، په فیقی نه علا.

نهم و ته یه ی دوا یی سن جار و ته وه ، دهستی شل بوو گیانی پاک و پیروزی سپارد و گه یشت به په فیقی نه علا (إنا لله وانا الیه راجعون).

نهم پرو دوا وه دلته زینه له کاتیکدا پروی دا که چیشته نگاویکی گهرم بوو ، له پروزی دوو شه ممه ۱۲ ی ره بیعی یه که می سالی ۱۱ ی کوچی ، ته مهنی پیروزی (۶۲) سال و چوار پوژ بوو.

دابارینی خه مه کان به سهر ها وه لانیدا

مه والی کوچی پیغه مبهر ﷺ خیرا بلا بو وه ، دنیا له پیش چا و تاریک بوو ، (انس) ده لیت : هر گیز پوژنک نه دیوه پونا کترو جواتر له و پروزی پیغه مبهر ﷺ ی تیدا مرد.^۲

که وه فاتی کرد (فاطمة) وتی : بابه گیان ، وه لای په روه دگارت دایه وه که بانگی کردی ، بابه گیان ، جهننه تی فیره دوس جیگاته ، بابه گیان ، پرسه و سهره خوشی بو لای جبریل ده به یڼ.^۳

هه لو یستی عمر

که عمر مه والی وه فاتی پیغه مبهری بیست ﷺ سرگرده دان بوو هو شی لای خو ی نه ما ، هاواری ده کرد : دو پرو وه کان ده لیت پیغه مبهری خوا مرد وه ، پیغه مبهری خوا ﷺ نه مرد وه به لکو چوه بو لای په روه دگاری خو ی ، هه روه کو (موسای کوپی (عمران) روشت و بو ماوه ی چل شه و نه گه پرایه وه ، تا پاش نه وه ی وتیان مرد نه نجا گه پرایه وه . وه لای پیغه مبهریش ده گه پرایه وه ، نه و جا ده ست و قاچی نه وانه ده بریت که وتویانه مرد وه .

^۱ / مه مان سرچاره و (باب) . دوا گوته ی پیغه مبهر ﷺ ، ۶۳۸/۲ ، ۶۳۲ ، ۶۴۰ ، ۶۴۱ .

^۲ / (دارمی) ربوایه تی کرد وه ، (مشکاة المصابیح) ۵۴۷/۲ .

^۳ / صحیح البخاری ، باب مرض النبی (ﷺ) ، ۶۴۱/۲ .

هه ئويستی ابوبکر

ابوبکر به سواری ئه سپهكه‌ی خیرا هات و دابه‌زی چووه ناو مزگه‌وت قسه‌ی له‌گه‌ل كه‌سدا نه‌كرد ، تا چووه ژوره‌كه‌ی (عائیشه) و پووی كرده تهرمه‌كه‌ی پیغه‌مبهر ﷺ كه به‌مورده‌یه‌ك داپۆشرا بوو ، په‌رده‌ی له‌سه‌ری پیروزی هه‌لدايه‌وه ، خۆیدا به‌سه‌ریداو ، ماچی كردو ده‌ستی كرد به‌گریان ،

پاشان فهرمووی: دایك و بابم به‌قوربانت بن ، هه‌رگیز نابیت تۆ دووچار بمیریت ، ته‌نها جارێكه‌و ئه‌وا نۆشیت.

پاشان (ابوبکر) چووه ده‌روه ، هینشتا (عمر) قسه‌ی ده‌كرد بۆ خه‌لك ، پووی تی كردو وتی: عمر دانیشه .

(عمر) دانه‌نیشت ، ئیتر خه‌لك هاتن به‌ره‌و لای (ابوبکر) و (عمر) یان به‌جیه‌نیشت ، ئه‌نجا (ابوبکر) فهرمووی: (اما بعد) هه‌ركه‌سیك له ئیوه موچه‌مه‌دی ده‌په‌رست ﷺ ئه‌وه موچه‌مه‌د ﷺ وه‌فاتی كرد ، هه‌ركه‌سیكیش له ئیوه خودای په‌رستووه ، ئه‌وا خوا زیندوووه هه‌رگیز نامریت ، خوای مه‌زن فهرموویه‌تی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ لَلْغَلْبَةِ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْسَبُهُ النَّاسُ سَعَةً﴾ آل عمران/ ۱۴۴.

واته: (موچه‌مه‌د شتیکی‌تر نیه جگه له پیغه‌مبهرێك و پێش ئه‌میش چه‌ندین پیغه‌مبهری تر هه‌بوون ، ئایا ده‌كریت كه مرد یان كوژرا ئیوه‌ش به‌ پوودا هه‌لگه‌رینه‌وه؟ هه‌ركه‌سیكیش هه‌لگه‌رینه‌وه لا‌بدات هیچ زیانیك به‌خوا ناگه‌یه‌نیّت ، خودای مه‌زنیش پاداشتی سوپاسگوزاران ده‌داته‌وه). (ابن عباس) وتی: وه‌لّاه‌ی واده‌هاته به‌رگوینی خه‌لك كه ئه‌م نایه‌ته هینشتا نه‌هاتۆته خواره‌وه ، تا (ابوبکر) خۆیندیه‌وه. ئه‌نجا خه‌لكی لییان وهرگرت ، هه‌رچه‌یه‌كم گوی ئی ده‌بوو ئه‌م نایه‌ته‌ی ده‌وته‌وه.

(ابن المسيب) ده‌لێت: عمر فهرمووی: وه‌لّاه‌ی هه‌ر ئه‌وه‌نده گۆیم له‌م نایه‌ته بوو كه (ابوبکر) خۆیندیه‌وه ، ئیتر قه‌له‌می ئه‌رنۆم شكاو كه‌وته سه‌ر زه‌وی ، ئیدی زانیم كه پیغه‌مبهر ﷺ وه‌فاتی كردوووه.^۱

^۱ / صحیح البخاری ۶/۶۴۰، ۶۴۱.

شوردن و کفن کردن و

مائٹاواپی لہ جہستہ ییروزی بہرہو خاک

دوای وفاتى پیغمبر ﷺ پیش نهوئى کفن و دفنى بکن له مهسهله ی
جینشینیدا جیوازی دروست بوو ، له (سقیفة) ی (بنی ساعدة) دا چن دین گفتوگوو
قسمو باس برپا بوو له نیوان کۆچکهران و نه نسا ردا. له کۆتاییدا ریککه وتن له سهر
جینشینایه تی (ابوبکر) ، نه مه تاکۆتایى پوژى دووشه ممه به رده وام بوو تا شه
داهات و ناگیان له نه سپرده کردنى تهرمى پیغمبر ﷺ نه ما ، تاکۆتایى شه ی
سئ شه ممه له گه ل سپیده دا ، جهسته ی پیروزی له سهر جینگه که ی خو ی بوو ،
بورده که ی به سهر وه بوو ، دهرگای له سهر داخرا بوو.

پۆژی سەشەممە پێغەمبەریان شۆرد ﷺ بێ ئەوەی جەڵەکانی لەبەر داوەن ، (عباس) و (علی) دەیان شۆرد لە گەڵ (فضل) و (قەم) هەردوو کوڕەکەی (عباس) و (شەرقان) ی غولامەکەی پێغەمبەر ﷺ ، هەروەها (اسامە) ی کوڕی (زید) و (اوس) ی کوڕی (خولی) . (عباس) و (فضل) و (قەم) ئەمدیوو و ئەودیویان پێ دەکرد . (اسامە) و (شەرقان) یش ئاویان پێدا دەکرد ، (علی) یش دەیشۆزی ، (اوس) یش لەنامزی گرتوو .

پاشان کفن پوشیان کرد له سټی بهرگی سپی خامدا ، نه کراس و نه میزمری تیندا نه وو^۱. یه که بهدوای یه که ئالاندبوویان له جهستهی پیروزی.

سەبارەت بەشوینى ئەسپەرەدە كۆرۈنەكەشى جىياۋزى دوست بوو ،
(ابوبكر) وتى: گويم ئى بوو پىنغەمبەر ﷺ فەرمووئەتى: ھەرپىنغەمبەرىك لەكوئىدا
دەفاتى كرديت لەوئىدا نىژدراوہ ، ئەنجا (ابو طلحہ) جىگەكەى پىنغەمبەرى ﷺ بەرز
كردەوہو ، لە شوئىنەكەيدا گۇرپان بۇ ھەلەكەندو ، كرديانە گۇرپچە.

خەلکى دە كەس دە كەس دەھاتتە ژوورەو نوڭزىيان لەسەرى دەکرد ﷺ بى
ئەو كەس پېش نوڭزىيان بۇ يەكەت ، سەرەتا كەسوكارى نوڭزىيان كەس لەسەرى ،
پاشان كۆچكەران ، پاشان ئەنسارەكان ، ژئانىش دواى پىاوان نوڭزىيان كەس
لەسەرى ، ياشان مېرد مەلەن نوڭزىيان كەس لەسەرى.

^١ / متفق عليه، صحيح البخاري ١٦٩/١، صحيح مسلم ٢٠٦/١.

نەوکارە ھەموو پۆژی سەشەممە ی خایاند ، تا شەوی چوارشەممە ھات ،
(عائیشە) وتی: بە ئەسپەرە کردنی پێغەمبەرمان نەزانی ﷺ تا لە نیوەی شەودا
گوێمان لە دەنگی گۆر ھەلکەنەکان بوو.^۱

مالی پێغەمبەر ﷺ

۱. مالی پێغەمبەر ﷺ لە ھەککەدا پێش کوچکردن بۆ مەدینە پێکھاتبوو لەخۆی و
(خدیجە)ی ھاوسەری ، لە تەمەنی بیست و پێنج سالییدا مارە ی کرد ،
(خدیجە) لە تەمەنی چل سالییدا بوو ، ئەم ئافەرەتە یەکەم ژنی پێغەمبەر بوو ﷺ
کچکانیش بریتی بوون لە:

(زینب) و (رقیة) و (ام کلثوم) و (فاطمە) ، سەبارەت بە (زینب) لە پێش
کوچدا کوپی پورەکە ی خۆی (ابو العاص)ی کوپی (ربیع) مارە ی کرد. (رقیة) و (ام
کلثوم)یش بەدوای یەکدا ھاوسەری (عثمان)ی کوپی (عفان) بوون. (فاطمە)ش
(علی) کوپی (ابو طالب) لەنیوان شەپری (بەدر) و (ئوحوود)دا مارە ی کرد . (حسن) و
(حسین) و (زینب) و (ام کلثوم) لە (فاطمە)ن.

دیارە کە بۆ پێغەمبەر ﷺ پەروا بوو زیاتر لە چوار ژن بەیئەت بۆ چەندین
مەبەستی گرتگ. ئەو ژنانە ی عەقدی ھاوسەریتی لەگەڵدا بەستوون سیانزە ژن
بوون ، نوایان کە پێغەمبەر ﷺ وەفاتی کرد مابوون . دووانیشیان لە ژبانی خۆیدا
وەفاتیان کردووە ، یەکیکیان (خدیجە)یەو ئەوێتریشیان دایکی ھەژاران (زینب)ی
کچی (خزیمە)یە ، دووانیشیان نەگواستووەتەرە ، ئەمەش ناوی ھەموویانە:

۲- (سودە)ی کچی (زەمعة) ، پێغەمبەری خوا ﷺ لە (مانگی) (شەوال)ی سالی ۱۰ ی
پێغەمبەرایەتی)دا مارە ی کرد ، پاش وەفاتی خەدیجە بەچەند پۆژیک ،
(سودە) پێش ئەو ی ببیتە ھاوسەری پێغەمبەر ﷺ خیزانی ئامۆزایەکی خۆی
بوو بەناوی (سکران)ی کوپی (عمرو). وەفاتی کرد.

^۱ / (مختصر سيرة الرسول) نووسینی (شیخ عبدوللہی ئەجدی ل ۴۷۱)، بۆ درێژە ی باسی گەشتنی پێغەمبەر ﷺ بەرەیفی
نەعلا، بڕوانە: (صحيح البخاري) ، باب مرض النبي ﷺ و چەند (باب)ێکی تری دوا ی، لگەڵ (فتح الباری) و (صحيح مسلم)
و (مشكاة المصابيح)ی باب (وفاة النبي ﷺ)، (ابن هشام) ۶۴۹/۲ تا ۶۶۵، ھەر ھەما (تتليح فہوم اھل الاثنی ل ۲۸ و ۲۹-
ھەر ھەما (رحمة للعالمین) ۲۷۷/۱ تا ۲۸۶ و دیاری کردنی سەرچەم کاتەکان لەسەرچاوە ی دوا یین.

۳. (عائیشه)ی کچی (ابوبکر)ی (صدیق) ، پیغمبه‌ری خوا ﷺ له مانگی (شه‌وال) ی سائی ۱۱ی پیغمبه‌رایه‌تیدا ، واته یهک سال دواى ماره‌کردنی (سوده)و ، دوو سال و پینچ مانگ پیش کوچکردن بۆ مه‌دینه ، له مانگی (شه‌وال)دا و حه‌وت مانگ دواى کوچکردنی بۆ مه‌دینه ، له‌خیزانه‌کانی پیغمبه‌ر ﷺ ته‌نھا عائیشه کچ بوو ، خو‌شه‌ویست‌ترین مرو‌ة بوو له‌دلیداو ، ژیرترین ژنی ئومه‌ته‌ی ئیسلامه‌و ، به‌ره‌هایی زان‌ترین ئافره‌ته‌ تا ئیستا هه‌لکه‌وت‌بیئت.

۴. (حفصه)ی کچی (عمر)ی کوپى (خطاب) ، می‌رده‌که‌ی له‌نیوان جه‌نگی (به‌در) و (ئو‌حود)دا وه‌فاتی کرد ، پیغمبه‌ر ﷺ له (سائی ۲ی کوچی)دا ماره‌ی کرد.

۵. (زینب)ی کچی (خزیمه) له‌خینلی (بنی هلال)ی کوپى (عامر)ی کوپى (صعصعه) ، ناو‌نرا بوو به‌دایکی هه‌ژاران ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر به‌زیی به‌هه‌ژاراندا ده‌هاته‌وه ، هاوسه‌ری (عبدالله)ی کوپى (جحش) بوو، له‌جه‌نگی (احد)دا شه‌ید کرا ، پیغمبه‌ریش ﷺ له (سائی ۱ی کوچی)دا خواستی ، پاش شوو‌کردنی به‌ پیغمبه‌ر ﷺ به‌ دوو مانگ یان سێ مانگ وه‌فاتی کرد.

۶. (ام سلمه) (هند)ی کچی (ابی امیه) ، ژنی (ابو سلمه) بوو ، له‌مانگی (جه‌مادی دووهم)ی سائی ۱ی کوچیدا (ابو سلمه) وه‌فاتی کرد. له (مانگی (شه‌وال)ی هه‌مان سالدا پیغمبه‌ر ﷺ ماره‌ی کرد.

۷. (زینب)ی کچی (جحش)ی کوپى (ریاب)ی خینلی (بنی اسد)ی کوپى (خزیمه) ، پورزای پیغمبه‌ره ﷺ ، له‌ پیشدا خیزانی (زید)ی کوپى (حارثه) بوو، که له‌کاتی سه‌رده‌می جاهیلیدا به‌ کوپى موحه‌مه‌د ﷺ بانگی لی‌ده‌کرا ، ته‌لاقی‌دا ، خوای مه‌زن ئایه‌تی ناره‌ خواره‌وه‌ گو‌تار ئاراسته‌ی پیغمبه‌ر ﷺ ده‌کات ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا﴾. هه‌ر له‌باره‌ی (زینب)وه‌ چه‌ند ئایه‌تی‌ک دابه‌زیه‌ خواره‌وه ، که مه‌سه‌له‌ی به‌کوپ کردن (تبنی) یه‌کلانه‌کاته‌وه - پاش‌تریش باسی ده‌که‌ین - ، پاشان پیغمبه‌ر ﷺ له (مانگی (ذی القعدة)ی سائی ۵ی کوچی‌دا ماره‌ی کرد.

۸. (جویرییه)ی کچی (حارث) گه‌ره‌ی (بنی المصطلق)ی خینلی (خزاعه) ، له‌ناو که‌نیزه‌که‌کانی (بنی المصطلق)دا بوو که‌وته به‌ر پشکی (ثابت)ی کوپى (قیس)ی کوپى (شماس) ، (شماس) عه‌قدی موکاته‌به‌ی له‌گه‌لدا به‌ست ، پیغمبه‌ر ﷺ پاره‌ی موکاته‌به‌که‌ی‌داو له‌ (مانگی (شعبان)ی سائی ۶ی کوچی‌دا ماره‌ی کرد.

۹. (ام حبیبہ) (رملۃ) ی کچی (ابو سفیان) ژنی (عبیداللہ) ی کوپی (جحش) بوو ،
 لہگہ لیدا کوچی کرد بۆ حمبہشہ لہوی (عبیداللہ) لہ نائینی ئیسلام ھلگہ پرایمہو
 بوو بہ گاورو ھەر لہویش مرد ، بہ لّام (ام حبیبہ) لہسەر ئائینی خۆی بہ دامہ زراوی
 مایہوہ . کہ پیغہ مہبر ﷺ (عمرو) ی کوپی (امیہ) ی (ضمری) نارد بہ نامہ کیدا بۆ
 نہ جاشی ، لہ مانگی (موحہرم) ی سالی (۷) ی کوچیدا ، داوای (ام حبیبہ) ی کرد
 بۆ پیغہ مہبر ﷺ و نہ جاشی لہ گہل (شرحبیل) ی کوپی (حسنہ) دا ناردیہوہ .

۱۰. (صفیہ) ی کچی (حیی) کوپی (اخطب) لہ (بنو اسرائیل) ، یه کیک بوو لہ دیلہ
 ژنہ کانی خہبہرو پیغہ مہبر ﷺ ھلپیژارد ، نازادی کردو مارہی کرد ، لہ
 دواۓ فہتحي خہبہرہوہ لہ (سالی ۷ ی کوچی) دا .

۱۱. (میمونۃ) ی کچی (حارث) خوشکی (ام الفضل) (لبابۃ) ی کچی (حارث) ، لہ
 (مانگی (ذی القعدة) ی سالی ۷ ی کوچی) دا لہ کاتی عومرہی قہزادا خواستی ،
 پاش ئہوہی لہ ئیحرام بوہوہ .

ئہوانہ (۱۱) ژن بوون ، پیغہ مہبر ﷺ خواستبووی و ھاوسہری بوون و
 گواستونہ تہوہ ، دووانیان لہ ژئانی خویدا و ہفاتیان کردوہ (خدیجہ) و (زینب) ی
 دایکی ھہژاران ، لہ ژئانی نۆ ژنہ کە ی تریدا خۆی و ہفاتی کردوہ . ئہو دووانہش
 کہ نہ یگواستونہ تہوہ ، یه کیکیان لہ (بنی کلاب) بوو ، ئہوی تریشیان لہ (کندہ)
 ئہمہیان ناسراوہ بہ (جونیہ) ، ئہم مہسەلہ یہ راجیاءازی لہسەرہ پیویست بہ
 باسکردن ناکات .

کەنیزہ کەکانیشی کہ بۆی نیرابوون دووان بوون ، یه کیکیان (ماریہ) ی
 (قبطیہ) بوو کہ (مقوقس) بۆی نارد ، لہ (ماریہ) (ابراھیم) ی بوو ، کہ لہ منالیدا لہ
 شاری مەدینہ لہ ژئانی خویدا ﷺ و ہفاتی کرد . لہ بمرورای (۲۸) یان (۲۹) ی مانگی
 شہوالی سالی ۱۰ کوچی) - بہرامبەر بہ (۲۷) ی یہ نایہری سالی ۶۳۲ ی زاینی) .

کەنیزہ کە دووہمیش (رہیجانہ) ی کچی (زہید) ی (نضریہ) یان (قرظیہ)
 بوو ، یه کیک بوو لہ کەنیزہ کەکانی (بنو قریظہ) ھلپیژارد ، رایہ کیش دہلّیت:
 یه کیک بووہ لہو ژئانہی کہ نازادی کردوہو مارہی کرد . (ابن قیم) گوتهی یه کەمی
 پەسەند کردوہ ، (ابو عبید) دووانی تریشی بۆ زیاد کردوہ یه کەم (جمیلہ)
 دووہمیشیان کەنیزہ کیک بووہ (زہینہ) پیی بہ خشیوہ .^۱

^۱ / بہوانہ (زاد المعاد) ۲۹/۱ .

ئەو كەسەى سەيرى ژيانى پىغەمبەر ﷺ دەكات ، دەزانىت كە مارەكردنى ئەو ژمارە ژنە لەكۆتايى تەمەنىداو پاش ئەوھى كە سى سالى تەمەنى گەنجى خۆى لەگەل ژنىكدە بەسەر بردووه كە نىمچە پىربووھ - (خديجە) پاشان (سوھ) - باش دەزانىت كە ئەو جۆرە ژنەپنانه لەبەر ئارەزووى سىكس و شەھووت دامرگانەوھ نەبووه ، بەلكو كۆمەلىك ھۆى گەورەترو مەزىتر لەئارادا ھەبوون ، كە ئامانجى سەرەكى ئەو ژنەپنانه بوون.

خواستنى كچى (ابوبكر) و (عمر) ، ھەروھا مارەكردنى (فاطمە)ى كچى خۆى لە (على) و مارەكردنى (رقىيە) و پاشان (ام كلثوم) یش لە (عثمان)ى كۆپى (عفان) ئامازىيەكى تىدايە بۆ پتەركردنى پەيوەندى بەو چوار كەسەوھ كە گىانفیدايى و لىبىرانيان بۆ ئىسلام لەكاتى ئارەحەتییەكاندا ماوه.

نەرىتى عەرەب وابوو زۆر پىزىيان لە ژن و ژنخووزى و خزمایەتى دەگرت ، خزمایەتى پىگەيەكى گرىگ بوو بۆ نزیكبووئەوھ لە تیرەو خیلە جیاوازەكان ، عەرەب نژیایەتى كردنى خرمى بە لەكەيەكى گەورە ئەزانى، پىغەمبەر ﷺ بە مارەكردنى ژمارەيك لە ژنانى (دايكى ئىمانداران) وىستى دۆرمانیەتى خیلەكان بۆ ئىسلام كز بكات و ئاگرى پق و كینەيان بكوژىنیتەوھ ، (ام سلمە) لە خیللى (بنى مخزوم) بوو ، كە تیرەكەى (ابو جەل) و (خالد) ، كە پىغەمبەر ﷺ خواستى ئیتى (خالد) ئەو ھەلوئىستە توندوتیژەى پۆژى (احد)ى ئەما ، ئەوھوو بەخواست و حەزى خۆى ھات و موسولمان بوو، ھەروھا (ابو سفیان) پاش شووكرردنى كچەكەى بە پىغەمبەر ﷺ ئەو توندوتیژەى ئەما. ھەروھا دەبینىن (بنى المصطلق) و (بنى النضير) شەر فروشتن و دۆرمانیەتیان ئەما كە پىغەمبەر ﷺ (جویریە) و (صفیە)ى مارەكرد. بگرە (جویریە) گەورەترین بەرەكەت و خىزى ھەبوو بۆ رۆلەكانى خیلەكەى و خرمى و خۆیشانى ، چونكە لەگەل مارەكردنیدا لەلایەن پىغەمبەرەوھ ﷺ ھاوھەلانىش سەد بئەمالەى خرمى كەسوکارى (جویریە)یان ئازاد كرد . وتیان چۆن دەبیت خزمانى پىغەمبەر ﷺ كۆیلە بن ، روونیشە ئەو ئازاد كردنە لەسەر ناخ و دل و دەروون چ كارىگەرەكى ھەيە.

لەمانەش ھەموو زیاتر پىغەمبەر ﷺ فەرمانى پىدراوو كە دەبیت خەلكانىك پاك بكاتەوھ ھۆشیارو بەئاگا بەنییتەوھ لەبارەى فەرھەنگ و ژیارو شارستانی ھیچیان نەئەزانى و ھیچ بەشدارىەكیان نەبوو لە بنیاتنان و پشٹیوانى كردنى كۆمەلگادا.

يەككە لەو بىنەما سەرەككەيانەى بوونە بەردى بناغەى بنیاتنانى كۆمەلگەى ئىسلامىي ئەو بوو ، رېگەى ئەداوہ بە پياوان تىكەلەو بن لەگەل ژناندا ، نەدەكرا بەشىوہىەكى راستەوخۇ ھۆشيار بىكرىنەوہو ، رەچاوى ئەو بىنەمايانەش بىكرىت . لەگەل ئەوہشدا كە ئاگا كىردنەوہى ئەوان بەئەندازەى پياوان پىويست بوو ، بگرە زىاترىش بوو .

بۇ ئەو مەبەستە دەبوايە پىنغەمبەر ﷺ لە تەمەنى جىاجيا ژن ھەلجىرتىت بۇ ئەنجامدانى ئەو مەبەستەو پەرورەدەىەكى پتەوى چاكيان بىكات و فىرى ئەھكامەكانى شەرىعەتيان بىكات ، بە پۇشنىرىي ئىسلامىي جۆشيان بدات تا بتوانن بىنە مامۇستا فىركارى ژنە دەشتەكى و شارنشىنەكان و پىرەژنان و كچانى گەنج ، بەم پىنە لەجياتى پياوان ئەم ژنانە بەو كارە ھەستن .

دايكانى ئىمانداران پۇلى گەورەيان ھەبوو لەگواستەنەوہى بارو پەرەشتى پىنغەمبەر ﷺ بۇ خەلک بەتايبەتى ئەوانەيان كە تەمەنىكى درىژترىان بۇ نوسرا ، وەكو (عائىشە) ، (عائىشە) ژمارەىەكى زۆر لەفەرمودە گوڤتارىي و رەڤتارىەكانى پىنغەمبەرى باسكردوہ ، يەككە لەو حالەتى ژنەينانەى پىنغەمبەر ﷺ پەيوەستە بەنەرىتىكى جاھىلى رەگو رىشەدارەوہ ، ئەويش مەسەلەى (تبنى) بە كۆپ كىردنە ، لەناو عەرەبدا ئەو كەسەى منالتيكى بىكردايە بەرۆلەى خۆى ئەوا ئەو كۆپە ھەموو كەسە ھەرامكراوہكانى وەكو كۆپىكى راستەقىنە لىتى ھەرام دەكرا . ئەم رىئاسيە لەناو كۆمەلگەو ناخى تاكەكانى عەرەبدا چەسپاو بوو ، بەشىوہىەك لە رەگ دەرھىنانى مەحال بوو ، بەلام لەھەمان كاتىشدا ئەم رىئاسا جاھىليە دژەوانە بوو لەگەل ئەو بنەپەت و پرنسىپانەدا كە ئىسلام دانى پىدا نابوو لە مەسەلەى ھاوسەرىتتىي و تەلاق و ميرات و مامەلەكانى ترىدا ، سەربارى ئەوہ ئەم رىئاسيە چەندىن ئاسەوارى خراپ و بەدپەرەشتى لىدەكەوئتەوہ ، لەوانەى كە ئىسلام ھاتبوو بۇ سەرىنەوہيان .

بۇ تىكەشكاندننى ئەم رىئاسيە خواى مەزن فەرمانىدا بەپىنغەمبەرەكەى ﷺ كە داخوازى (زىنب)ى كچى (جەش)ى پورزاي بىكات ، ئەو كاتە خىزانى (زىد) بوو ناكۆكى ھەبوو لەنىوانياندا ، تاگەيشتە ئەوہى زەيد ويستى تەلاقى بدات لەركاتەدا كە ئەھزاب ھاتبوونە سەر مەدىنەو موسولمانان . پىنغەمبەرىش ﷺ لەپروپاگەندەى دووپرووان و موشرىكان و جولەكە دەترساو سلى دەكرەوہ لەو دلەپراوكى و گومانو

شته پېړيوچانه‌ی بلاويان لاهکرده‌وه دژ به پيغه‌مبېر ﷺ ، دوشی زانی نه‌مه چنده کارېگري هيه له‌سەر دهررونی موسولمانه لاوازه‌کان ، بویه حمزی ده‌کرد (زید) (زینب) ته‌لاق نه‌دات ، تا نه‌که‌وېته به‌رده‌م نه‌و تاقیکردنه‌وه گه‌وره‌يه .

گومانیشی تیدا نی‌يه نه‌و دل‌پاوکی و دوو دل‌یه له‌گه‌ل نه‌و نامانجه سهره‌کيه‌دا ریک نه‌ده‌که‌وت که پيغه‌مبېری بۆ نیرراوه ﷺ ، بویه خوای مه‌زن په‌خنه‌ی لیگرت و فسر مووی : ﴿ وَإِذْ نَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾ الأحزاب/۳۷ . واته : (تۆ ده‌توت به (زید) ژنه‌که‌ت راگروهو له‌خوا بترسه ، له‌ناختدا نه‌وه‌شت حه‌شار دابوو که خودا ده‌ری ده‌خات ، تۆ له‌قسه‌ی خه‌ک ده‌ترسیت ، له‌کاتی‌کدا که پیویسته له‌خودا بترسیت).

له‌کوتاییدا (زید) ته‌لاقی‌دا ، پيغه‌مبېریش ﷺ له پوژانی سه‌پاندنی ثابت‌وقه‌ی سهر (بنی قریظه)‌دا ماره‌ی کرد پاش نه‌وه‌ی عیدده‌ی به‌سهر چوو . خوای مه‌زن نه‌و زه‌واجه‌ی به‌سهر‌دا سه‌پاندو ، هیچ یواریکی بۆ نه‌هیشته‌وه که رایه‌کی تر په‌سه‌ند بکات ، تا نه‌وه‌بوو خودای مه‌زن خو‌ی نه‌وه‌ی ناشکرا کرد ، ﴿ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ﴾ الأحزاب/۳۷ . واته : (که زه‌ید ده‌ستی له‌زه‌ینه‌بی ژنی بو‌وه‌وه ته‌لاقی‌دا ئیمه - خاوه‌ند - له‌تۆمان ماره‌کرد تانیماندارانیش تووشی ته‌نگه‌تاوی و بیتاقه‌تی نه‌بن سه‌باره‌ت به‌ هاوسه‌ری به‌کوپرکراوه‌کانیان نه‌گهر هاتوو ویستیان ماره‌یان بکه‌ن). بۆ نه‌وه‌ی ریسای (تبنی) به‌کرداری بپوختینیت هه‌روه‌کو به‌گوفتار پیشتیش روخاندبووی ﴿ اذْعَوْهُمْ لِإِبْنِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ الأحزاب/۵ . واته : به‌ناوی باوکیانه‌وه (به‌ کوپر کراوه‌کانتان) بانگ بکه‌ن ، چونکه نه‌وه دادپه‌روه‌رانه تره له‌لای خوا . ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ﴾ واته : (به‌راستی موحه‌مه‌د ﷺ باوکی هیچ یه‌کیک له‌ئێوه نه‌بووه ، به‌لام پيغه‌مبېری خواو دوايينی پيغه‌مبېرانه).

چه‌نده‌ها نه‌ریت و خوی په‌گو پيشه داکوتاو هه‌ن که هه‌رگیز به‌ وشه ناسپړته‌وه ، به‌لکو پیویستی به‌کرداری خاوه‌نی بانگه‌وازه‌که هيه ، نه‌مه‌ش له‌و هه‌لو‌یسته‌دا ده‌رده‌که‌وینت که موسولمانان پيشانیاندا له‌ سول‌حی حوده‌ییه‌دا (عروه‌ی کوپری (مسعودی) (ثقفی) هه‌ندی‌ک له‌و موسولمانانه‌ی بینی که تفی ده‌می

پیغه ممبریان دهگرتهمو ، شهریان دمکرد لهسر ناوی دهست نویژی. بهلنې ، نهوانه
 نهو کهسانه بوون که پیشبرکني چوون بهرو مهرگیان کرد لهژیر درهخته کهدا.
 نهوانه که هاوچه شنی (ابوبکر) و (عمر)یان تیدا بوو که نهو ش هلوستیان بوو ،
 کهچی دواي تهواو بوونی سولخی حوده ییبه کاتیک پیغه ممبر ﷺ فرمانی دا بهو
 هاوه له گیان بازانه هریه که و قوریانی خوی سرپریت کهچی یه که سیان هله نه ستا
 له شوینی خویدا. تا پیغه ممبر شیرزه بوو توشی دل راوکی هات ، تا (ام سلمه) ی
 خیزانی عهزی کرد تو بوخت قوریانی کهت سر پره بی نه وهی قسه له گهل که سدا
 بکهیت ، وای کرد ، نهجا هاوه لان به گوئیان کردو خیرا دهست و بردیان کردو
 قوریانی کانیان سرپری. بهم روداوه دا جیوازی کاریگریتی قسه و کردار
 درده که ویت له پروخاندنی بیروپروا چه سپاوه کاند.

دووپروان خوت خوته ی زوریان وروژاند ، چهندين جوړی پروپاگنده و
 درویان تنیه وه بو نه نیکاحه ، هندی که لهو پروپاگنده انه کاریگریان هه بوو
 له سر دلی باوه لاوازه کان ، به تاییه تی که (زینب) پینجه م ژنی پیغه ممبر بوو ﷺ ،
 موسولمانه کانیش نه یانده زانی که پیغه ممبر ﷺ بوی هیه زیاتر له چوار ژن بهینیت
 و، زیدیشیان به کوړی پیغه ممبر ﷺ ده زانی و ماره کردنی ژنی به کوړکراویش
 گه وره ترین فاحیشه بووه له کاتی خویدا ، خوی گه وره له سوره تی (الاحزاب) دا بو
 نارامی ناوی دل ثایه تی ناره خواره وه. نهجا هاوه لان زانیان که سیستمی
 ته بهنی هیچ بایه خیکی نیه له نیسلامدا ، خوی گه وره دهره تی زیاتری داوه به
 پیغه ممبر ﷺ که لهو ژماره یه زیاتر ژن بهینیت له پیناو به دی هینانی نامانجه به رزو
 په واکاندا.

پیغه ممبر ﷺ مامه له ی له گهل هاوسه ره کانیدا له بهرترین پله ی ریزو
 شکواری و چاکیدا بوو، هره کو ژنه کانیشی له بهرترین پله ی ریزو حورمهت و
 قه ناعت و نارامی و بی فیزی و خزمه تگوزایدا بوون ، له هستانیاندا به نه رکي
 هاوسه ریتی پیغه ممبر ﷺ. له کاتیکدا که به کوله مهرگی کی وه ها ده زیان به که س
 تاقت نه ده برا. (انس) ده لیت: هرگیز نه مدیوه پیغه ممبر ﷺ نانکی نهرم و ناسک
 بخوا تا گه یشته وه به خوی خوی ، وه هرگیز تامی گوشتیکی مهری قله وو
 به پیزی نه کردوه^۱. عائیشه ده لیت: نیمه له مالی پیغه ممبر ﷺ له ماوه ی دوو

^۱ / صحیح البخاری ۹۵۶/۲.

مانگدا سنجار مانگمان به شیوهی دهمه داس دهبینی هینشتا له ماله کانی پیغه مبهردا ناگر نه کرابوهوه. نهجا (عروة) پرسپاری کرد له (عائیشه): باشه نهگر مالتان بهو شیوهیه بوو ئه‌ی به چی ده‌زیان؟

عائیشه ده‌یوت: به دوو شته ره‌شه‌که ده‌زیاین " (ئاوو خورما).^۱

له‌گه‌ل ئه‌و ژبانی کوله مهرگی و ته‌نگه‌تاویه‌دا جگه له‌یه‌ک جار هیچ کاتیک ژنه‌کان بپا‌قه‌تیان دهر نه‌بریه - ئه‌وه‌ش وه‌کو هه‌ستیکی مرو‌قیی حاله‌تیکی ئاسایی بوو - بۆ ئه‌وه‌ش بپیته هویه‌ک بۆ دانانی نه‌حکامی نوێ. خوای مه‌زن ئایه‌تی پا هه‌لبژێری به‌دوایدا نارده‌ خواره‌وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْن أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّجْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ، وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب/ ۲۸، ۲۹. واته: (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بلی به‌ هاوسه‌رانت نه‌گر زینه‌ت و جوانی مالی دونیا‌تان ده‌وێت وهرن با بپانده‌می و به‌جوانی ئازادتان بکه‌م ، خو ئه‌گر خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و مالی ناخیره‌تیش‌تان ده‌وێت ئه‌وا خوای گه‌وره‌ پادا‌شتی زۆر گه‌وره‌ی ئاماده‌ کردوه بۆ چاکه‌کارانتان). له‌به‌رده‌م ئه‌م دوو هه‌لوێسته‌دا دایکانی ئیمانداران له‌به‌ر زۆر ریزی و حورمه‌تداری خو‌یان ، خواو پیغه‌مبه‌ریان هه‌لبژارد ، هیچ کامیان مه‌یلیان به‌لای مالی دونیا‌دا نه‌بوو.

هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که هه‌وینی یه‌کتر بوون چه‌ند حاله‌تیکی که‌م نه‌بی‌ت وه‌کو پێویستی مرو‌قیی شتیکی وه‌ها نه‌چوو به‌ به‌ینیاندا ، بۆ ئه‌و شته‌ بجوکه‌ش خوای مه‌زن سه‌ره‌زنه‌شتی کردن و ئیتر نه‌گه‌رانه‌وه‌ سه‌ر ئه‌و حاله‌ته‌ ئه‌مه‌ش ئه‌و حاله‌ته‌ بوو که خوای مه‌زن له‌ سوهره‌تی (تحریم)دا باسی کرد ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ﴾ تا کو‌تایی ئایه‌تی پینجه‌م.

له‌کو‌تاییدا به‌پێویستی نازانم که قسه‌و باس له‌ مه‌سه‌له‌ی چه‌ند ژنه‌ بکه‌م ، هه‌رکه‌سی‌ک سه‌یری ژبانی دانیش‌توانی ئه‌وروپا بکات ، ئه‌وانه‌ی دژی ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ ده‌وه‌ستن و سه‌یری ئه‌و حاله‌ته‌ پر له‌ نه‌ها‌مه‌تی‌ه‌ی ئه‌وان ده‌کات و ئه‌و هه‌موو ئا‌به‌روو چوون و کاره‌ساتانه‌ ده‌بینیت و ئه‌و به‌لاو دله‌پاوکی و لادانه‌یان ده‌بینیت پێویستی به‌ گه‌ران و به‌لگه‌سازی زۆر نابێت ، چونکه ژبانیان راست‌گوترین شایه‌ته‌ له‌ سه‌ر راستی و ئاراستی بۆچوونه‌کانیان.

^۱ / هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا‌په‌ره.

شیوازو رەشتی پیڤەمبەر ﷺ

پیڤەمبەر ﷺ لە گەڵ جوانی رەشتیدا ، خۆی گەرە جوانی شیوازە پەیکەریشی پێ بەخشیبوو ، بەشیوەیەک زمان کۆڵە لە دەسکردنیدا ، بەبێنی دڵ پێ دەبوو لە قۆلپی هەنسک. پیاوان خۆیان دەکردە قوربانی ، بەشیوەیەک هیچ پیاویکی دنیا شتی وای بەخۆوە نەبێنیوە ، ئەوانە لە گەڵیدا بوون تاقاستی بۆ توانەوێ خۆشیان وێستوو ، باکیان نەبوو لە تیاچوون ، بەمەرجێک نینۆکیکی ئەو ئازاری پێ نەگات. ئەو خۆشەوێستەش بەرەنجامی سەوداسەری ئەو عیشقە پێرۆزە بوو کە لە حالەتی ئاساییدا هیچ مەزۆقێک نایگاتی. لەم چەند باسەشدا ئاماژە بۆ ئەو رێوایەتە نەکەین کە دەسفی جوانی و تێرو تەرۆی پیڤەمبەر ﷺ دەکەن .

جوانیی پەیکەر و شیواز

(أم معبدی) (خزاعیە) لەبارەی پیڤەمبەرەو دەلیت - لەکاتی کە دەسفی دەکات بۆ مێردەکە لە و کاتەدا کە بەلای خێوەتە کیدا گۆزەراوە: (نەم و چاویکی گەش و کراوە ، بە رەوشت ، کە لە گەت ، سەرنکی بچوک ، جوانخاس ، چاوەش ، مووی برۆکانی درێژ بوون ، دەنگی گری هەبوو ، گەردنی بەرز بوو ، سپینە چاوی زۆر بوو ، برۆنگی چاوەکانی درێژ بوون ، برۆکانی باریک و درێژیوون و بە یەک گەیشتبوون ، مووێکانی قژی سەری زۆر رەش بوون ، کە بێدەنگ دەبوو سام و هەبەتی هەبوو ، کە قسە دەکرد گەورەیی و مەزنیی تیدا بەدی دەکرا ، کە لە دوورەو دەهات جواترین و بەرەونە قترین بەژن و بالای هەبوو ، کە نزیک دەکەوتەو زۆر جوان خاس و رەفتار شیرین بوو ، گۆتە جوان بوو ، ریزدار بوو ، میانەرەو بوو ، و تە شیرینەکانی وەک دانە تەزیج دەمۆنیوەو رنکی دەخستن ، بالای مامناوەندی بوو ، لەبەر چاوە ئەوەندە کورتە بالای نەبوو بچوک دەریکەوێت ئەوەندەش بەرزە بالا نەبوو درێژ دەریکەوێت ، لەنیوان دوو لقی درەختیکدا ناوەنجیەکیان بوو ، لە هەرسێ لاقە کە قەشەنگ تر بوو ، لە هەموویان شکۆدارتر بوو ، چەند کەسیکی هاوێلی داسۆزی لە گەڵدا بوو چوار دەوریان دا بوو ، کە قسە دەکرد هاوێلەکانی بەوریاییەو گۆنیان لێدەگرت ، کە فەرمانی ئەدا خێرا جێبەجێیان دەکرد ، لەلایەن هاوێلانیوە گەرەو بەگۆیکراو دەور قەرەباغ بوو ، گرژو مۆن نەبوو ، بەرامبەرەکی نەدەشکاندو تەریقی نەدەکردەو^۱ .

(علی) کوپی (ابو طالب) یش وه سفی پیغه مبهړ دهکات ۞ و دهلیت:
 (دریژکی ناقله نه بوو ، کورته بالایه کی گرگن نه بوو ، ناوهندی ناو هاوړیکانی بوو ،
 قژی لول و نالوسکاو نه بوو ، هه روه ها خاویش نه بوو ، دهم وچاو ناوساوو ، پیر
 دیار نه بوو ، ره قهله و وشکیش نه بوو ، دهم وچاوی خر هه لکه وتبوو ، سپیکه له و
 چا ورهش بوو ، برژانگی پیلولی چاوه کانی دریژ بوون ، پارچه نیسقانه کانی له شی
 وهکو پارچه ی جومگو شان و نه ژنؤ دهرچوو بوو ، مووی سهرسنگی وورد بوو ،
 توکن نه بوو ، په نجه کانی دهست و قاچی قهله و خرین بوون ، که دهرؤیشت
 واتده زانی ناوی ناو ریژگه یه کی لیژه ، که لای دهرکده وه هه موو جهسته ی پیروزی
 وهرده گپرا ، له ناوشانیدا مؤرکی نبوهت هه لکه نرا بوو ، خاوه نی به خشنده ترین
 دهست بوو ، خاوه نی نازاترین دل بوو ، خاوه نی راستگوترین گفت بوو ، له هه موو
 کهس زیاتر به وه فا بوو بو واده و پهمان ، له هه موو کهس نهرمو نیاتر بوو ، له
 هه موو کهس خوشخواتر بوو ، که سینک یه کهم جار بینیبایه سامی لی ده نیشت ، که
 مامه له شی له گه لدا دهرکرد خیرا خوشی دهو یست). (علی) دهلیت: (هرگیز له پیش
 و له پاش نه و ، که سم وهک گه وره یی نه و مروقه مهنه نه دیوه ۞).

له ریواتیکی تری (علی) دا هاتوو دهلیت: (پیغه مبهړ ۞ سهری گه وره بوو ،
 ناوشانی قایم بوو ، مووی سهرسنگی تا سهر ناوکی به خه تیک دریژ بوون ، که
 دهرؤیشت وهکو ناوی سهر ریژگه یه کی لیژ دهرؤیشت).

(جابر) ی کوپی (سمره) دهلیت: (پیغه مبهړ ۞ ده می گه وره بوو ، چاوی
 دریژکوله بوو ، کهم گوشت بوو).

(ابو طفیل) یش دهلیت: (پیغه مبهړ ۞ پیاوکی سپیکه له ی گه شی
 مامناوهندی بوو له هه موو پوویه که وه).

(انس) ی کوپی (مالک) دهلیت: (پیغه مبهړ ۞ له پی دهستی گه وره بوو ،
 پیستی دهم وچاوی سوورو سپی بوو ، سپیه کی ته واورو نه سهری ته وایش نه بوو
 به مانا گه نم رهنګ بوو ، که وه فاتی کرد هینشتا مووی سهر و ریشی پیروزی بیست
 تاله مووی سپی تینه که وتبوو).

^۱ / ابن هشام ۴۰۶/۱ ، ۴۰۲ .

^۲ / هه مان سهرچاوه ی کوتایس ۴۰۶/۱ ، ۴۰۲ .

^۳ / صحیح مسلم ۲/۲۵۸ .

^۴ / هه مان سهرچاوه .

^۵ / صحیح البخاری ۵۰۲/۱ .

ههروهه دهلئیت: (چهند تاله موویهکی سپی له ریشی پیروژیدا دههکه وتبوو)
له ریوایه تیکی تریشدا هاتوو که له سهری پیروژیدا چهند تاله موویهکی سپی
ههبوو.^۱

(ابو جحیفه) یش دهلئیت: (له ژیر لئویداو بهشی سههروهی چهناگی
پیروزی پیغه مبهه ښه چهند تاله موویهکی سپیم بینی).^۲
(عبدالله) ی کوپی (بسر) دهلئیت: (له سهرو چهناگی پیغه مبهه وه ښه
چهند تاله موویهکی سپی تیدا بوو).^۳

(براء) یش دهلئیت: (نیو شانه کانی بهر فراوان بوو ، قژی سهری دهگه یشته
سهه نه ره می گوچکه ی ، له ناو بورده یه کی لریژ دامانه ی سودا بینیم هه رگیز هیچ
که سیکم نه دیوه لهو جوانخاس تر بیت).^۴
له سهه تادا بو هارپایی کردنی نه هلی کیتاب قژی بهه ده دایه وه ، پاشان
پرچی گرته وه.^۵

(براء) دهلئیت: (پیغه مبهه ښه جوانترین پروو ، بهرترین رهوشتی هه بوو).^۶
ههروهه پرسیاری ئی کرا ئایا پاسته پروی گهشی پیغه مبهه ښه وه
شمشیر بریسه کی دههات؟ وتی: نه خیر ، بهلکو وهکو مانگ وهه بوو. له
ریوایه تیکی تر دا هاتوو: دهو چاوی پیغه مبهه ښه خر هه لکه وتبوو.^۷
(ربیع) ی کچی (معوذ) دهلئیت: که ده تبینی دهوت نه مه خوړه هه لهاتوو.^۸
(جابر) ی کوپی (سههه) دهلئیت: له شهویکی مانگه شهو دا سهیری پهنگو
پرووی پیغه مبهه ده کرد ښه له گه ل پروی مانگدا ، - لهو کاته دا بورده یه کی سوری
به سهه شانه وه بوو - به لاهه وه له مانگ جوانتر بوو.^۹

(ابو هریره) یش دهلئیت: هیچ که سیکم نه دیتوه له پیغه مبهه ښه جوانتر بیت
، دهوت پوژ له دهو چاویدا دره وشاوه ته وه ، که سیشم نه دیوه له پوشتندا لهو

^۱ / هه مان سهه چاوه ، (صحیح مسلم) ۲/ ۲۵۹.

^۲ / صحیح البخاری ۱/ ۵۰۱، ۵۰۲.

^۳ / هه مان سهه چاوه ، ۱/ ۵۰۲.

^۴ / هه مان سهه چاوه.

^۵ / (صحیح البخاری) ۱/ ۵۰۲.

^۶ / هه مان سهه چاوه ، ۱/ ۵۰۲ ، صحیح مسلم ۲/ ۲۵۸.

^۷ / صحیح البخاری ۱/ ۵۰۲ ، صحیح مسلم ۲/ ۲۵۹.

^۸ / (دارمی) ریوایه تی کردوه ، مشکاة المصابیح ۲/ ۵۱۷.

^۹ / (ترمذی) له (شعائل) دا ریوایه تی کردوه ۲/ ههروهه (دارمی) مشکاة المصابیح ۲/ ۵۱۸.

خبر اتر بږوات ، واده زانی زهوی له ژیر پییدا لول دهخوات ، نیمه زورمان لهخومان
دهکرد ، بهلام نهو باکی نه بوو.^۱

(کعب) ی کورې (مالک) یش دهلیت: که دلی خوشبویه دهمو چاوی
داده گیرسا ، وهکو پارچه یه کی مانگی تابانی لیده هات.^۲

جاریکیان لای (عائیشه) بوو جواناوی دهرکرد ، ئاره قه ی نیوچه وانی دهمو
چاوی دهریسکانه دهمو ، منیش (کعب) شیعرکی (ابی کبیر) ی (الهندلی) م
بیرکوتوه که دهلیت:

وإذا نظرت إلى أسرة وجهه برقت كبرق العارض التهلل.^۳

که (ابوبکر) یش دهیبینی هم شیعره ی دهخوینده وه:

أمین مصطفی بالخیر يدعو كضوء البدر زایلہ الظلام^۴

(عمر) یش هم شیعره ی دهخوینده وه که (زهیر) له باره ی (هرم) ی کورې
(سنان) وه ونبوی:

لو كنت من شيء سوى البشر كنت المضيء ليلة البدر

پاشان دهیوت: پیغه مبه ریش ﷺ ئاوا بوو.^۵

که پیغه مبه ر ﷺ تووړه ده بوو دهمو چاوی سوور ده بووه ، وهکو دهنکی
هه نار له سهر پوومه تی دهرچووبیت.^۶

(جابر) ی کورې (سمره) دهلیت: قاچه کانی پیغه مبه ر ﷺ گونجاو بوو له گهل
جهسته یدا ، ته نها به زهرده خه نه پیده کهنی ، که سه یرت ده کرد ، دهتوت همه کلی
له چاو کردووه کلیشی له چاودا نه بوو.^۷

(ابن عباس) دهلیت: دانه کانی پینشه وه ی به ینیان هه بوو ، که دهکوته
قسه کردن دهتوت نور له نیو ددانه کانی وه دیته دهر وه.^۸

گهر دیشی وهک بلوری زیو وها بوو ، برژانگ لرژژ ، ریش چروپړ ، نیوچه وان
پان و بروکانی به یه ک گه یشتبوون بڼ تیکه لآو بوون ، ئیتسکی سهر لوتی بهر ز بوو ،

^۱ / (جامع الترمذی) له گهل شعره ی (تحفة الأحوذی) ۳۰۶/۴ ، مشکاة المصابیح ۵۱۸/۲ .

^۲ / صحیح البخاری ۵۰۲/۱ .

^۳ / رحمة للعالمین ۱۷۲/۲ .

^۴ / (خلاصة السير) ل ۲۰ .

^۵ / (خلاصة السير) ل ۲۰ .

^۶ / مشکاة المصابیح ۷۲/۱ ، هر وهما (مشکاة المصابیح) له (ابواب القدر): (باب ما جاء في التشديد في الخوض في القدر) ۵۳/۳ .

^۷ / (جامع الترمذی) له گهل شعره ی (تحفة الأحوذی) ۳۰۶/۴ .

^۸ / (دهرمي) ربوايه تی کردووه ، مشکاة المصابیح ۵۱۸/۲ .

پرومەت سەفەت و جوان بوو ، لەسەر سنگی پیرۆزییەوه تالە مووی وردو باریک بەیەک
خەت درێژ بوو بۆمە تاسەر ناوکی ، جگە لەو مووی تر بەسنگ و سکیەوه نەبوو ، شان
و دەستی تووکاوای بوو، جگە لە سنگ و سکی ، سنگی فراوان بوو ، ئێسکی سەر
سنگی درێژ بوو ، قاچەکانی رێک و بێ گری بوون ، بۆشایی ژێر قاچی زۆر بەرزبوو، کە
هەڵدەستا گوپی دەدایە خۆی ، هەنگاوی لەسەر خۆی دەناو لە پۆشتندا هێمن بوو.^۱

(انس) دەلیت: دەستم نەداو لە هیچ کوتالێکی ئاوریشم ناسکترو نەرمت
بیت لەناو لەپی پیغەمبەر ﷺ ، بۆنی هیچ بۆنێکی خوشم نەکردوو (لەریوایەتیکی
تردا) بۆنی هیچ عەنبەر و مسکێکم نەکردوو لە بۆنی پیغەمبەر ﷺ خوشتر بیت.^۲
(ابو جحیفە) دەلیت: دەستی پیغەمبەر گرت ﷺ ، خستە سەر نیوچەوانم
، لە بەفر ساردتر بوو ، لە بۆنی میسک خوشتر بوو.^۳

(جابر) ی کۆری (سەر) - ئەوکاتە منال بوو - دەلیت: دەستی خستە سەر
پرومەت هەستم کرد بە ساردی و بۆنی خوشی دەستی وەک ئەوێ تازە لە
جەوێنە عەتر فڕۆشیکەوه دەری هێناییت.^۴

(انس) وتی: جواناوی پیغەمبەر ﷺ وەک مرواری وەها بوو. (ام سلمە)
دەلیت: لە هەموو بۆنیک ، بۆنی خوشتر بوو.^۵

(جابر) دەلیت: پیغەمبەر ﷺ بەهەر ڕێگەیە کەدا بپۆشتایە و لەدواییدا
کەسیکی دیکە بەویدا بگوزەرایە بەبۆنە خوشەکەیدا دەیزانی پیغەمبەر ﷺ بەویدا
تیپەریو.^۶

لەناو دەفەقێ شانییدا مۆرکی نبوت بەئەندازە هێلکە کۆتێک بەدەستی
پەرەمردگار هەلکەزایوو ، لە ڕەنگی جەستەیی بوو ، لەسەر شانی چەپیەوه بوو
بەخانی ورد ورد دیاری کرابوو.^۷

^۱ / خلاصة السير ل ۱۹، ۲۰.

^۲ / صحيح البخاري ۵۰۲/۱، صحيح مسلم ۲/۲۵۷.

^۳ / صحيح البخاري ۵۰۲/۱.

^۴ / صحيح مسلم ۲/۲۵۶.

^۵ / همان سەرچاوه.

^۶ / (دارمی) ریوایەتی کردوو... مشکاة المصابيح ۵۱۷/۲.

^۷ / صحيح مسلم ۲/۲۵۹، ۲۶۰.

تهواوی دل و دهر وون و به‌ها ره‌وشتی‌ه‌کانی

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زمان پاراو ره‌وانبیز بو ، له شوینی خویدا چاک بیژو سروشت ئاسان و قسه پۆشن و کورت و کرمانج و نه‌ستق بوو ، بی‌خو سه‌غله‌تکردن ، له‌قسه‌دا کورت‌بو مانابه‌خشو په‌ندنامیزو زانای فۆنه‌تیکه‌کانی عه‌رب بوو ، هه‌رخیلکی به‌شیوه‌ ناخواتنی خوێ بانگ ده‌کردو به‌ له‌هجه‌ی خوێ گفتوگۆی له‌گه‌لدا ده‌کردن ، بیر تیژی و سه‌لیقه‌ی بیابانی تیدا بوو ، وشه‌و پرسته جوان و به‌ره‌ونه‌قه‌کانی پشتیوانیکی چاک بوون بو ئه‌و نیگایه‌ی بۆی ده‌هات.

ئارامیی و دان به‌خۆداگرتن و لی‌بوردن له‌کاتی ده‌سه‌لاتداو دان به‌خۆداگرتن له‌کاتی ناخوشیدا ئه‌و ئه‌ده‌به‌ بوو ، که‌خوای مه‌زن فی‌ری کردبوو ، هه‌موو ژیرمه‌ندو ئارامیکی دونیا هه‌له‌یه‌کی بووه ، یان که‌وتنیکی بووه ، به‌لام پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل زۆری ئازاره‌کانیشیدا ئارام بوو، سه‌رباری هه‌موو ئه‌و جه‌ماله‌ت و نه‌قامیه‌ هه‌ردانی به‌خۆداگرتبوو.

(عائیشه) ده‌لیت: هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ر ﷺ دوو هه‌لویستی نه‌خراوته به‌رده‌مو ئاسانه‌که‌ی هه‌له‌نه‌بژاردییێت به‌مه‌رجیک گونا هه‌بووییێت ، ئه‌گه‌ر گونا هه‌بویه له‌هه‌موو که‌س زیاتر دور ده‌بوو لی ، هه‌رگیز بو نه‌فسی خوێ تووره‌ نه‌بووه مه‌گه‌ر له‌به‌ر شکاندن سئووریکی خوایی تووره‌ ببوایه‌ و تۆله‌ی به‌سه‌ندایه ،^۱ له هه‌موو که‌س خۆش مه‌شرب تره‌ له‌ هه‌موو که‌سیک دره‌نگتر تووره‌ ده‌بوو.

ئه‌وه‌نده ده‌ست به‌خشنده‌و خاوه‌ن که‌رم بوو ، که‌سی پینه‌ده‌گه‌یشته ، به‌خششیکی وه‌های ده‌دا که هه‌رگیز ترسی هه‌زار که‌وتنی نه‌بیێت ، (ابن عباس) ده‌لیت: به‌خشنده‌ترین که‌س بوو، له‌مانگی ره‌مه‌زانه‌دا به‌خشنده‌یه‌تیه‌که‌ی ده‌گه‌یشته چله‌پۆیه ئه‌و کاته‌ی (جبریل) ده‌هاته‌لای ، (جبریل) هه‌موو شه‌ویکی ره‌مه‌زان ده‌هات بۆلای ، قورئانی پێده‌وته‌وه ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌وه‌شا له‌ په‌شه‌بای خیرا ، ده‌ستی خیراتر بوو بۆ فی‌رکردن^۲ ، (جابر) ده‌لیت: داوای هه‌یج شتیکی لی نه‌کراوه‌م بۆ: نا.^۳

ئه‌وه‌نده ئازاو نه‌به‌ردو قاره‌مان بوو باس نا‌کریێت ، له‌ هه‌موو که‌س به‌غیره‌تر بوو ، ئامانه‌ی هه‌لویسته‌ قورسه‌کان بوو ، زیاتر له‌ جاریک له‌کاتی شه‌پدا ته‌نها خوێ

^۱ / صحیح البخاری ۵۰۲/۱

^۲ / هه‌مان سه‌رچاوه ۵۰۲/۱

^۳ / هه‌مان سه‌رچاوه ۵۰۲/۱

ماوتەمەدو پالەوانان دەوریان چۆل کردووە ، هیچ نازایەك نییە لە دنیادا راكردنێكى
 نەبێت ، تەنها ئەم نەبێت خوا پاراستووەتى . (على) دەلیت : كە زۆرمان بۆ دەهات و
 دەكەوتینە لەرزەوێ پەنامان دەبرد بۆلای پیڤەمبەر ﷺ ، كەس نەبوو بەئەندازەى ئەو لە
 دۆژمنەو نزیك بێت^١ ، (انس) دەلیت : شەویكیان لە پڕێكدا خەلكى مەدینە بەدەنگێك
 راچلەكین ، خەلك چوون بەرمو پووى دەنگەكە ، كە چوون پیڤەمبەر ﷺ لەو سەرەووە
 دەگەرایەو ، پێش ئەمان چوو بوو شۆینی دەنگەكە ، بەسەر ئەسپە پشت پووتەكەى
 (ابو طلحة) هەو بوو ، شمشیزەكەى كردبوو گەردنى و دەیفەرموو : هیچ نەبوو... هیچ
 نەبوو.^٢

لە هەمووكەس زیاتر بەشەرم و جەیا بوو ، (ابو سعید) (خدری) دەلیت : لە
 كچێكى سەرو عوزرشۆرى ناوكەژاو بە شەرمتر بوو ، هەرشتێكى پێناخۆش بوایە بە
 دەم و چاویدا دەردەكەوت^٣ . چاوى نەدەبەرپە چاوى كەس ، چاوى دانەخست زۆریەى
 كات سەیرى زەوى دەكرد تا ئاسمان ، زۆریەى سەیركردنى تێرامان بوو ، هیچ كەسێك
 ساتە وەختێكى وەهای ئى نەدەبینى دلى ئازار بدات ، باسى خراپەى هەركەسێكى بۆ
 بەهاتایە ناوى نەدەبرد ، بەلكو دەیفەرموو : ئەرى ئەو چىیە هەندێك كەس ئاواو ئاوا
 دەكەن ، باشترین كەس بوو ئەم شیعەرەى (فرزدق) بیگرتەو :

يغضى حياء ويغضى من مهابة فلا يكلم الا حين يتسم

گۆرچ و گۆلترین كەسو پاكترین كەسو راستگۆترین كەسو سپاردە
 ناسترین كەس بوو ، رەكابەرو ئەو كەسانەى گەفتوگۆیان لەگەڵدا دەكرد دانیان ناو
 بەو راستیەدا ، پێش بەپیڤەمبەر بوونى ، پێیان دەوت (موحەممەدى دەست پاك) ،
 لە سەردەمى جاهیلیەتیشدا ناو بژیوانى پێدەكرا . (ترمذی) دەگنێتەو لە (على)
 یەو كە (ابو جەل) جارێكیان وتووەتى بەپیڤەمبەر ﷺ : ئێمە ئالێن تۆ دۆژنیت ،
 بەلكو دالێن ئەوێ هێناوتە دۆیە و راست نییە . خۆى مەزنیش ئایەتى ئارە
 خوارەووە فەرمووی : ﴿ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴾^٤
 ١/ الانعام/ ٢٣ . واتە : (ئەوانە تۆ بەدرو ناخەنەو بەلكو زالمەن بەئایاتى خوا نكولى
 دەكەن).

^١ / بڕوانە (الشفاء) (قاضي عياض) ٨٩/١ ، بەمەمان شێوە (اصحاب السنن) (مسحاح) گنێراویانەتەو .

^٢ / صحيح مسلم ٢٥٢/٢ ، صحيح البخاري ٤٠٧/١ .

^٣ / صحيح البخاري ٥٠٤/١ .

^٤ / مشكاة المصابيح ٥٢٦/٢ .

ھەروەھا (ھەرقەل) پەرسىيەلىك ھەم (ئابو سەفىيان) ۋە ئۇنى: ئايدا تۆمەتى
دەرتتەن دەخستە شوۋىنى پېش ئەۋەتەن ھەم بانگەشەيە بىكەت ؟
ئۇنى: نەخىر.

پېغەمبەر ﷺ ھەممەي ھەممەي كەسنىڭ زىياتىرى بىن فەزىلو ، لەخۇ بەزەلەننەۋە زۆر
بەدوۋر بوۋ ، ھەزى نەدەكەرد ۋەكە پادشاھان خەلەك لەبەرى ھەستەت ، سەردانى
ھەزەرانى دەكەرد ، لەگەل ھەزەران دادەنېشت ، بەدەم بانگەشەشتى كۆيەلەكانەۋە
نەچچە ، لەناۋ ھەۋەلەكانىدا ۋەكە يەكەك لەۋان دادەنېشت.

(ئەنئىشە) دەلىت: پېغەمبەر ﷺ بەدەستى خۇي نەلەكانى پاكەدەكەۋە
جەلەكانى خۇي دەدورپەۋە ، بەدەستى خۇي لە مەلەكەدا كارەكانى دەكەرد ، ۋەكە
ھەركەسىكى ئاسايى جەلەكانى خۇي چاك دەكەرد شىرى دەدوشى ۋە خۇي خەزمەتى
خۇي دەكەرد.^۱

لە ھەممەي كەس زىياتىرى بەدەۋە بوۋ لەگەل پەيمەنەكانىدا ، زىياتىرى بوۋ لە
سەلەي رەھمەدا ، گەۋرەتر بوۋ لە بەزەي ھاتنەۋەدا بەخەلەكىدا ، لە ھەممەي كەس
زىياتىرى خۇشخەۋان بوۋ ، لە ھەممەي كەس زىياتىرى دەۋر بوۋ لە بەدخويەۋە ، دەم پېس
ۋە ھەزەلە گۆۋ نەفەتەكە نەبوۋ ، لە بازەردە دەنگى بەزە نەدەكەۋە ، لە پاداشتى
خەپەدا چاكەي دەكەرد ، لېۋەردەۋ چاۋپۇشەكەر بوۋ ، رېگەي نەدەدا كەس لە
دەۋەۋە پەۋات ، لەكاتى خەۋەردەن ۋە دانىشتەدا فەزى نەدەكە بەسەر خەزمەتگوزارو
غولامەكانىدا ، ھەركەسىكى خەزمەتى بەردەۋە زۆر خەزمەتى دەكەرد ، ھەزەلە بە
خەزمەتگوزارەكەي نەۋتەۋە ئۇف لە دەست ، ھەزەلە سەزەنەشتى
خەزمەتگوزارەكەي نەكەدەۋە لەسەر كەردەن يان نەكەردەن كارىك ، ھەزەي بەدانىشتەن
بوۋ لەگەل ھەزەراندا ، شوۋىن تەرمەكانىيان دەكەۋە ، بەچاۋى كەمەۋە سەيىرى ھەيچ
نەدارىكى نەدەكەرد لەبەر ھەزەرىي.

لە يەكەك لە سەفەرەكانىدا فەرمەنىدا بە سەزەرىي مەرىك ، پەۋەكە ئۇنى:
مەن سەرى دەپەم. يەكەكى تەرتى: مەن كەۋەلى دەكەم. يەكەكى تەرىش ئۇنى: مەن لىتى
دەنەم.

ئەۋەش فەرمەۋى: مەنىش چەلەكە دەرەتەن بۇ كۆدەكەمەۋە. ۋەتەن: نەخىر
پېغەمبەرى خەۋە ﷺ ئۇمە كارەكەي تۆ دەكەين. فەرمەۋى: دەۋەم كە ئۇۋە كارى مەن

^۱ / ھەمەن سەچاۋە ۲/ ۵۲۰.

دەكەن ، بەلام پېم ناخۆشە خۆم لە ئۆيە جيا بگەمەو ، خوای مەزن پېی ناخۆشە
یەكێك لەبەندەكانی خۆی لەهاوێلەكانی جيا بگاتەو . بۆیە هەستاو دارو چیلکە
کۆکردەو.^۱

با بزانی (هەند)ی کچی (ابی هاله) چۆن دەسفی پیغەمبەرمان بۆ دەکات ﷺ
(هەند) دەلیت: پیغەمبەر ﷺ هەمیشە لە حالەتی خەمیکێ قولدا بوو ، بیرکردنەوی
بەردەوامی هەبوو ، حەوانەوی نەبوو ، بەپێی پێویست قسەي دەکرد ، بێ دەنگی
زۆر بوو ، بە گەرووی کۆتایی بەرستە دەهینا ، ئەک بەئەملاولای دەمی ، کورت و
کرمانج قسەي دەکرد ، رستە رستە قسەي دەدا بێکەمو کورتی و زیادەپەوی ،
پەوشت بەرز بوو ، نە رەق و نە شل پەوێبوو ، بەهەموو نێعمەتیکێ دەزانی ،
باکەمیش بوایە ، باسی هیچی بە خراپە نەدەکرد ، بەخراپ باسی هیچ خواردنیکێ
بەچاک و خراپ نەدەکرد ، لەتوورەیی دا نەدەمرکایەو تەمافی ئەوشتەي وەرەگرتایە
کە بۆی توورە بوو . هەرگیز بۆ نەفسی خۆی تورە نەدەبوو ، کە ئامارەي دەکرد
بەهەموو دەستی ئیشارەتي دەدا ، ئەگەر سەری سووربمایە لە شتیک ، دەستی ئەم
دیو و ئەو دیو دەکرد ، ئەگەر بیزار بوایە پشتی هەندەکرد ، ئەگەر دلی خۆشبوایە
پەوی دەمرکایەو ، زۆرترین حالەتي پێکەنینی زەردەخەنە بوو .

زمانی دەگرت مەگەر لەشتیک خۆی مەبەستی بوایە ، هۆگری هاوێلانی بوو
(لێیان جیانەدەبوو) ، ریزی لەگەورەي هەموو خێلێک دەگرت و دەیکردەو بە
سەرۆکی خێلەکەي خۆی ، پێش ئەوی پەوێپەوێ هەرکەسێک بیتەو ئاگاداری
دەکردەو .

هەوالی هاوێلانی دەپرسی ، هەوالی کەسانیکێ لە کەسانی تر دەپرسی ،
ئافەرینی چاکەي دەکرد ، سەرزنشتی خراپەشي دەکرد ، میانجیگەر بوو ،
پاجیواز نەبوو ، ئەوەندە گوێی نەدەخەواند بیزاری و بیتاقەتي دروست کات ،
ئامادەگی بۆ هەموو حالەتیک هەبوو ، لە هەقدا کەموکوو نەبوو ، لەو تێنەدەپەری
(ئەوانەي لێیەو نزیک بوون باشتەري کەسی ناو خەک بوون ، باشتەريانی لای ئەو
ئەوانە بوون کە زۆرتر ئامۆزگاری دەکرد ، گەورەترین کەسیان بەلایەو ئەویان
بوو کە بەباشتەري شیو بەدەمەو چوون و پشتیوانی خەلکیان دەکرد .

ههستان و دانیشتنی بهیادی خواوه بوو ، شوینی تایبهتی نهبوو بۇ دانیشتن ، بۇ هه مەجلیسێك بچوایه گەیشته كوێ لهویدا دانهنیشته ، هه ر بهوش فرمانی ده دا ، مافی بهاونشینانی خۆی ده دا ، تاهێچ یهکیکیان ههست بهوه نهكات كه ریزی یهکیکیان ده دا بهسه ر یهکیکی تردا ، هه ركهسیك بۇ پێویستیكه بهاتایه خزمهتی ، لهگهڵیدا دهچوو ههتا نهو بیتاقهت دهبوو دهویشته . هه ر كهسیكیش داوای شتیکی ئی بکردایه بهوتهیهکی جوان یان كارناسانیك وهلامی ده دایهوه ، پهوشته بهرزی و پوو خوشیهكه ئی بهشی هه موو كهسیکی ده كرد ، بوو بوو بهباوکی خهك ، له خزمهتیدا نهوانیش بوو بوونه دۆست و نزیك ، بهتهقواو بوون و ریزی قه دریان هه بوو ، مهجلیسی پێغه مبه ر ﷺ هه مووی ئارامیی و شه رم و دان بهخوداگرتن و سپارده ناسی بوو ، دهنگی تیدا بهرز نه دهكرایه وه ، زیاده پوهی تیدا نه دهكرا ، سۆزدارییان لهگه ل یه كتردا به له خواترسان ده كرد ، پریزان لهگه وه دهگرت ، بهزییان به بچوكدا دههاته وه ، پێداویستی خهلكیان دا بین ده كردو هۆگری خهلكی غه ربهیان ده كرد .

هه میشه پێغه مبه ر ﷺ پوو خوش ، ئاسانگیر ، دلنه رم بوو ، توندو رهق و دهنگه دهنگه رو هه رزه گۆو ره خه گرو بۆله بۆلكر نه بوو ، شایه ر پیا به لده ر نه بوو ، هه رشتیکی به دل نه بوایه پشتگوینی ده خسته و لێ ئاومید نه ده بوو ، وازی له سێ شته هی نا بوو : ریا بازی ، زۆر وتن ، خو خسته ناو باسی خه لك . سێ شتی خه لكیشی وازی هی نا بوو : باس نه كردنی خراپه ی خه لك ، عه یبه نه وتنی خه لك . به دوائ عه یبه گه رانیاندا ، له شتیكدا قسه ی ده كرد كه ئومیدی پاداشتی پێی هه بوایه . كه قسه ی ده كرد هاوخوانانی بیدهنگ ده بوون و گو ییان ده گرت ، كه بیدهنگ ده بوو نهجا قسه یان ده كرد ، له حزوریدا شه ره قسه یان نه ده كرد ، له خزمهتیدا هه ركهسیك قسه ی بکردایه بیدهنگ ده بوون تا ئی ده بوه وه ، قسه یان قسه ی یه كه میانه ، به شتیك پیدهكه ئی كه نهوانیش پێی پێكه ن ، به شتیك سه ری سو پرده ما كه نهوانیش وابو نایه ، كه سی غه ربه كه دههاته و قسه ی رهقی ده كرد ، ئارامی له سه ر دهگرت و ئازاری نه ده داو دهیفرموو : نه گه ر كهسیك تان دی پێویستی پیتان هه بوو بۆی جێبه جی بكه ن . سو پاسی ئه و كه سه ی ده كرد چا كه یه كی له گه لدا بکردایه .^۱

^۱ / بڕوانه (شفاء) نووسینی (القاضي عياض) ۱/ ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶. مهروهه بڕوانه (شمائل الترمذي).

(خارجہ) ی کوپی (زید) دہلیت: پیغمبرؐی خوا ﷺ له مهجلیسدا بهرئترین کس بوو، زورکهم قسه ی دهکرد، پیویست نه بوايه قسه ی نه دهکرد، هرکه سیك بهناشیرینی قسه ی له گه لدا بگردایه ته نها پشتی تیده کرد، پینکه نینی ته نها زهرده خنه بوو، قسه کانی رسته رسته و به پیز بوو، زیاده روی و که م و کورتی تیدا نه بوو، هاو لانیشی له خزمه تیدا ته نها به زهرده خنه پیده کمن، وهکو پیزدانان و قهر زانینک بو پیغمبر ﷺ^۱.

پیغمبر ﷺ سهرجم سیقاتی مروقی تیروتهوای تیدا بوو، خودا پهروه رده ی کردبوو، باش پهروه رده ی کردبوو، تاوهکو وهسفو سه نایه ک بانگی دهکات و دهره رمویت: ﴿وَالْكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيمٍ﴾ القلم/۴. ئهم سیفته جوانانه بوو خه لکی ناشوفته ی ئهو زاته پیروزه کردبوو، له دلاندا شیرینی کردبوو، کردبوویه سهرکرده یه دلانی بولای خو ی که مهند کیش دهکرد، مله وپی خیله که ی نهرم کردو وای ئی کردن پؤل پؤل بیته ناو ئایینی پیروزی ئیسلامه وه.

ئهو سیفته تانهش که باسما ن کرد چهند باسیکی که م بوون له دیمه نه کامل و تیرو ته و اوه کانی پیغمبر ﷺ، به لام زاتی ئهو حه قیقه ته ئه وه شتی که به هیچ دهرک ناکریت، کئ ده توانیت له ناخی که سیك تیبگات که له ته و اویدا گه یشت بیته چله پویه، به نووری پهروه رده گاری بوشن بوویته وه، وای ئی هاتیت پهروشتی بیته یه ک پارچه قورئان؟

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

کۆچی ۱۳۹۶/۱۱/۱۲

زایینی ۱۹۷۶/۱۱/۶

صَفِي الرَّحْمَنِ الْمَارُكُورِي

زانکۆی سه نه فی (بنارس) / هیندستان

^۱ / هه مان سه رچاوه ۱۰۷/۱.

سہرچا وہ کان

گرنکرتین سہرچہ وہ کان:

- (۱) اخبار الکرام باخبار المسجد الحرام، شہاب الدین احمد بن محمد الأسدي المکی، (۱۰۶۶ھ) کوچی، چابی سہلہ فی، بنارس/ ہندستان، ۱۳۹۶/۱۹۷۶ز.
- (۲) الأدب المفرد، محمد بن اسماعیل البخاری (۲۵۶ھ)، چابی ہستہ نیول، ۱۳۰۴ک.
- (۳) الإعلام، خیر الدین الزرکلی، چابی دووم، قاہرہ، ۱۹۵۴ز.
- (۴) البدایہ والنہایہ، اسماعیل بن کثیر الدمشقی، چاپخانہی (السعاده)، میسر، ۱۹۳۲ز.
- (۵) بلوغ المرام من أدلة الأحکام، احمد بن حجر العسقلانی، (۷۷۳ - ۷۸۴ھ)، چاپخانہی (القیومی)، کانفور/ ہندستان، ۱۳۲۳ک.
- (۶) تاریخ ارض القرآن، السید سلیمان الذوی، ۱۳۷۲ک، معارف، بریس اعظم کدہ/ ہندستان، ۱۹۵۵ز، چابی چوارم.
- (۷) تاریخ الإسلام، شاہ نکبہر خان نہجیب ٹابادی، کتبخانہی رحمت دیوبند یوپی/ ہندستان.
- (۸) تاریخ الامم والملوک.
- (۹) تاریخ عمر بن الخطاب، ابو الفرج عبدالرحمن بن الجوزی.
- (۱۰) تحفة الأحوذی، ابو العلی عبدالرحمن المبارکفوری (۱۳۵۲ھ - ۱۹۳۵ز)، (جید برقی برسی)، دہلی/ ہندستان، ۱۳۵۲ - ۱۳۴۶ک.
- (۱۱) تفسیر ابن کثیر، اسماعیل بن کثیر الدمشقی.
- (۱۲) تفہم القرآن، پروفیسور (ابو الاعلی المودودی)، مرکزی مکتبہ جماعت اسلامی/ ہندستان.
- (۱۳) تلخیص مفہوم اہل الاثر، ابو الفرج عبدالرحمن بن الجوزی، (۵۹۷ھ)، (جید برقی برسی)، دہلی/ ہندستان.
- (۱۴) جامع الترمذی، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ الترمذی، (۲۰۹ھ - ۲۷۹ھ)، کتبخانہی رشیدیہ لہ دہلی/ ہندستان.
- (۱۵) الجہاد فی الإسلام، (اوردی)، پروفیسور (ابو الاعلی المودودی)، اسلامک بئلیکشنز لمید لاہور (پاکستان)، چابی چوارم، ۱۹۶۷ز.
- (۱۶) خلاصۃ السیر، رجب الدین ابو جعفر احمد بن عبداللہ الطبری ۶۷۴ھ، (دلی برٹنیک برسی دہلی)، ہندستان، ۱۳۴۳ک.
- (۱۷) رحمۃ للعالمین، محمد سلیمان سلمان المنصورفوری، (۱۹۳۰ز)، حذیف/ بکدیوڈی.
- (۱۸) رسول اکرم کی سیاسی زندگی، دکتور حمید اللہ، باریس (سالم کمیٹی) دیہندیوپی/ ہندستان/ ۱۹۶۳ک.
- (۱۹) الروض الانف، ابوالقاسم عبدالرحمن بن عبداللہ الہیلی (۵۰۸ - ۵۸۱ھ)، چاپخانہی جمالی، میسر، ۱۳۲۲ک، ۱۹۱۴ز.
- (۲۰) زاد المعاد، شمس الدین ابو عبداللہ محمد بن بکر بن ایوب المعروف بابن القيم، (۶۹۱ - ۷۵۱ھ).
- (۲۱) سفر التکوین.

- (۲۲) سنن ابن ماجه، ابو عبدالله محمد بن يزيد ابن ماجة القزويني (۲۰۹ - ۲۷۳ ك).
- (۲۳) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني (۲۰۲ - ۲۷۵ ك)، ج ۱، چاپخانه مهجیدی، كنفور/ هیندستان، ۱۳۷۵ ك، كتیبخانه رحیمی (دیوبندیوی)/ هیندستان.
- (۲۴) سنن النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي (۲۱۵ - ۳۰۴ ك)، كتیبخانه سلهفی، لاهور/ پاکستان.
- (۲۵) السيرة الحلبية، ابن برهان الدين.
- (۲۶) السيرة النبوية، أبو محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري (۲۱۳ يان ۲۱۸ ك)، ۱۹۵۵ ز.
- (۲۷) شرح شذور الذهب، أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف المعروف بابن هشام الانصاري (۷۶۱-۷۰۸).
- (۲۸) شرح صحيح مسلم، أبو زكريا محي الدين بن شرف النووي (۶۷۶ ك)، كتیبخانه رهشیدی، دهلی/ هیندستان، ۱۳۷۶ ك.
- (۲۹) شرح المواهب الدنية، الزرقاني، نوسخه كی كونه، سره تاكاني داخو راه.
- (۳۰) الشفا بتعريف حقوق المصطفى، القاضي عياض، چاپخانه عوسمانی، نهسته مبول، ۱۳۱۲ ك.
- (۳۱) صحيح البخاري، محمد بن اسماعيل البخاري (۲۵۶ ك)، كتیبخانه رحیمی، دیوبند/ الهند، ۱۳۸۴ - ۱۳۸۷ ك.
- (۳۲) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري، كتیبخانه رهشیدی، دهلی/ هیندستان، ۱۳۷۶ ك.
- (۳۳) صحيفة حقوق.
- (۳۴) صلح الحديبية، محمد بن أحمد باشمیل، چاپی دووم/ دار الفكر، ۱۳۹۱ ك - ۱۹۷۱ ز.
- (۳۵) الطبقات الكبرى، محمد بن سعيد، چاپخانه بریل/ لندن، ۱۴۲۲ ز.
- (۳۶) عون المعبود شرح أبي داود، أبو الطيب شمس الحق العظیم آبادي، چاپی يه كهه، هیندستان.
- (۳۷) غزوة احد، محمد أحمد باشمیل، چاپی دووم.
- (۳۸) غزوة بدر الكبرى، محمد أحمد باشمیل، چاپی ستيهه، ۱۳۷۶ ك - ۱۹۷۶ ز.
- (۳۹) غزوة خيبر، محمد أحمد باشمیل، چاپی دووم، دار الفكر، ۱۳۹۱ ك - ۱۹۷۱ ز.
- (۴۰) غزوة بني قريظة، محمد أحمد باشمیل، چاپی يه كهه، ۱۳۷۶ ك - ۱۹۶۶ ز.
- (۴۱) فتح الباري، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (۷۷۳ - ۸۵۲ ك).
- (۴۲) فقه السيرة، محمد الغزالي، دار الكتاب العربي، ميسر، چاپی دووم، ۱۳۷۵ ك - ۱۹۵۵ ز.
- (۴۳) في ظلال القرآن، سيد قطب.
- (۴۴) القرآن الكريم.
- (۴۵) قلب جزيرة العرب، فؤاد حمزة.
- (۴۶) ماذا خسر العالم بإتخطاط المسلمين، سهييد نه بولحه سني نه دوى، قاهره، ۱۳۸۱ ك - ۱۹۶۱ ز.
- (۴۷) محاضرات تاريخ الامم الإسلامية، شيخ موجه محمد خضري بهك، ۱۳۸۲ ك.
- (۴۸) مختصر سيرة الرسول، شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب التميمي النجدي، (م/ ۱۴۰۶).

- (٤٩) مختصر سيرة الرسول، الشيخ عبدالله بن محمد النجدي آل الشيخ، (م/ ميس)، ١٢٤٢ك.
- (٥٠) مدارك التنزيل، تفسير النسفي، النسفي.
- (٥١) مرقاة المصابيح، ج ٢، الشيخ أبو الحسن عبيدالله الرحمانى المباركفوري ، نامى بريس لكتنؤ/ هيندستان ، ١٣٧٨ك - ١٩٥٨ز.
- (٥٢) مروج الذهب ، أبو الحسن علي المسعودي، چاپخانهى (الشرق الإسلاميه)، قاهره.
- (٥٣) المستدرک، ابو عبدالله محمدالحاكم النيسابورى، (دائرة المعارف العثمانية)، حيدر آباد/ هيندستان.
- (٥٤) مسند احمد، الإمام أحمد بن حنبل الشيباني، ٢٦٤ك.
- (٥٥) مسند الدارمي، أبو محمد عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي، ١٨١ - ٢٥٥ك.
- (٥٦) مشكاة المصابيح، ولي الدين محمد بن عبيدالله التبريزي، كتيبخانهى رحيميه، ديوبنديوبى/ هيندستان.
- (٥٧) معجم البلدان، ياقوت الحموي.
- (٥٨) المواهب الدينية، قسطلاني.
- (٥٩) موطأ الإمام مالك، الإمام مالك بن انس الأصبحي (م ١٦٩ك)، كتيبخانهى رحيميه، ديوبنديوبى/ هيندستان.
- (٦٠) وفاء الوفاء، على بن أحمد السمهودى .

فەرھەنگۆکی کتیبە

بابەت

لایەرە

- ۲..... وتەى بەرپۆز شىخ موحەممەد على حەرمكان
۷..... وتەى نووسەر

جێكەوتەى عەرەب و تیرەكانى

- ۹..... شۆینی عەرەب
۱۰..... تیرەكانى عەرەب
۱۷..... حوكمدارىی و میرنشینایەتى ئەناو عەرەبدا
۱۸..... مەلىكى یەمەن
۲۱..... مەلىكى حیرە
۲۲..... مەلىكى شام
۲۴..... میرنشینی ئە حىجازدا
۳۱..... فەرمانرەوایی ئە ئاوجەكانى تری عەرەب نشیندا
۳۲..... بارودۆخى سیاسى
۳۳..... ئایینەكانى عەرەب
۴۲..... بارودۆخى ئایینی

چەند دیمەنىك ئە كۆمەلگای عەرەبى

- ۴۲..... سەردەمى ئەفامى
۴۳..... بارودۆخى كۆمەلایەتى
۴۶..... بارودۆخى ئابوورى
۴۷..... رەوشت

رەچەئەكى پێغەمبەر ﷺ و بنەمائەكەى

- ۵۰..... رەچەئەكى پێغەمبەر ﷺ
۵۱..... بنەمائەى پێغەمبەرئىتى
۵۸..... ئە دایك بوون و چل سال پێش پێغەمبەرئىتى
۵۸..... ئە دایك بوون
۵۹..... ئەناو (بنى سعد)
۶۲..... بەرەو دایكە بەسۆزەكەى
۶۲..... بەرمو لاى باپیرە سۆزدارەكەى
۶۳..... بۆ ئامیزى مامە بە بەزمیەكەى
۶۳..... داواى باران بارینی پێ دمكن
۶۴..... بوجەیرانى راهیب
۶۴..... جەنگى فوججار (الفجار)
۶۵..... پەیمانى (فضول)
۶۶..... ژيانى كۆنرەومەرى

٦٦	خواریینی خەدیجە (پەزای خۆی لێ بیت)
٦٨	بنیاتانی کابو کێشە ئاویزیوانیەکە
٧٠	ژیننامەیەکی خێرای پیش بوون بە پێغەمبەر ﷺ
٧٢	نەشکووتی (هەراو) و سێمەری پێغەمبەریتی و پەیمانی ناسمان
٧٣	جەرێل ﷺ بە نێگاوە دادەبەزێت
٧٧	پێچرانی وەحی
٧٧	جەرێل جاریکی تر وەحی دەهێنێتە خوارمۆ
٧٨	چەندێک باسێک لە پووێژکردنەوی بەشەکانی وەحیدا
٨٠	فەرمانی بانگەوازکردن بۆلای خواوەند ، بەسەکانی
٨٢	بۆل و قۆناغەکانی بانگەواز

قۆناغی یەكەم:

جیهادی بانگەواز

سێ ساڵ بەسەر بانگەوازی نەیتیدا

٨٥	نەوی یەكەم
٨٧	نویژ
٨٨	هەواڵەكە بە سەرچەمیی دەگاتە قورەیش

قۆناغی دووم:

بانگەواز بەناشکرا

یەكەم فەرمانی .. ناشکرا کردنی بانگەواز

٩٠	بانگەواز نەنیو خزماندا
٩٢	لەسەر کێوی سەفا
٩٣	بەدەنگی بەرز گۆشتی حەق و دژەکاری موشریکان
٩٤	شانێکی قورەیش بۆ لای نەبو تالێب
٩٤	نەنجوووەتی پاوێژکاریی پێگە گرتن لە حاجیان بۆ گۆی نەگرتن لە بانگەواز
٩٧	چەند شیوازیکی بۆ پوویەروویوئەوی بانگەواز
١٠٠	نەشکە نەجەدان
١٠٨	مالەکی ئەمرەم
١٠٩	کۆچی یەكەم بەرمو حەبەشە
١١٣	داویکی قورەیش بۆ کۆچکردانی حەبەشە
١١٥	قورەیش هەربەشە لە (ابوئەلب) دەگات
١١٦	جاریکی تر قورەیش لەبەردەم (ابوئەلب)
١١٦	بیرۆکەکی سەمەکاران بۆ لەناوبردنی پێغەمبەر ﷺ
١١٩	موسولمان بوونی (حەمزە) ﷺ
١٢٠	موسولمان بوونی (عومەر) کۆری (خەطاب) ﷺ
١٢٥	نوێنەری قورەیش لەبەردەم پێغەمبەری خوادا ﷺ

۱۳۷	(نه‌بو طالب) (به‌نی هاشم) و (به‌نی عبدالطلب) کو دمه‌کاته‌وه
۱۳۸	په‌یوه‌ندی دابرینی گشتی
۱۳۸	په‌یماننامه‌ی ستم و دوست دروژی
۱۳۹	سن سال نه‌ شیوی (ابو طالب) دا
۱۴۰	هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی په‌ره‌ی په‌یمان‌ه‌که
۱۴۲	دواین شانده‌ی خوږیش بو لای (ابو طالب)

سائی ماته‌مینی

۱۴۴	کوچی دوا‌ی نه‌بو طالب
۱۴۵	دوا مائه‌وا‌ی (خدیجه)
۱۴۶	دابارینی خه‌مه‌کان
۱۴۷	خو‌وازی‌نی (سو‌ده‌ی کچی (زمه)
۱۴۷	هویه‌کانی دان به‌خودا گرتن و دن قایم بوون

قوناغی سییه‌م :

بانگه‌وازی نی‌سلام له‌ دهره‌وه‌ی مه‌که‌ه

۱۴۷	پیغه‌مبهر ﷺ له‌ (طائف) دا
۱۵۲	بانگ کردنی خیل و تاکه‌کان بو نی‌سلام
۱۵۲	نه‌و خیلانه‌ی با‌سی نی‌سلامی بو کردن
۱۵۳	نی‌ماندارانی خه‌لکی مه‌که‌ه
۱۵۸	شه‌ش شه‌بای فینک له‌ خاکی (په‌پریب) وه
۱۶۰	خواستنی (عایشه) له‌لایه‌ن پیغه‌مبهره‌وه ﷺ
۱۶۰	شه‌وره‌ی و بلند بوونه‌وه
۱۶۷	به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی یه‌که‌م
۱۶۸	نوینه‌ری نی‌سلام له‌ مه‌دینه‌دا
۱۶۸	سه‌رکه‌وتنیکی که‌م وینه
۱۷۱	به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی دووم
۱۷۲	{ سه‌ره‌تای گشتوگوو لیکنده‌وه‌ی (العباس) بو مه‌ترسی به‌رپرسیداریتی‌ه‌که }
۱۷۳	به‌نده‌کانی به‌یعه‌ته‌که
۱۷۴	جه‌خت کرده‌وه له‌سه‌ر مه‌ترسیداریتی به‌یعه‌ته‌که
۱۷۵	به‌ستنی به‌یعه‌ته‌که
۱۷۵	دوانزه نه‌قیبه‌که
۱۷۵	نه‌قیبه‌کانی خه‌زرج
۱۷۶	نه‌قیبه‌کانی نه‌وس
۱۷۶	فیلانیکی په‌یمان‌ه‌که ناشکرا ده‌کات
۱۷۷	نامه‌دگی نه‌نسه‌رمان بو لی‌دانی خوږیش
۱۷۷	خوږیش نا‌ه‌زایی دهره‌بریت بو سه‌روکه‌کانی (یثرب)

۱۷۸	 دۇنيا بۇنى ھەۋالەكە لاي قۇرۇش و پاۋەدونانى يەيەتدەران
۱۷۹	 سەرەتاكانى كۆچ
۱۸۲	 لە (دار النضوة) (پەرلەمانى قۇرۇش)
۱۸۴	 قىسەواسى پەرلەمانى و يەكەنگى نەسەر بىر يارىكى زامانە بۇ شەھىد كەردنى يېغەمبەر
۱۸۵	 كۆچكەردنى يېغەمبەر
۱۸۶	 گەمارۇدانى مائەكەي يېغەمبەر
۱۸۷	 يېغەمبەر مائەكەي بەجى دەھىلىت
۱۸۸	 لە مائەكەۋە بۇ ئەشكەۋت
۱۸۸	 لەناۋ ئەشكەۋتدا
۱۹۰	 كەۋتەنە بۇ بەرمو مەدىنە
۱۹۶	 دابەزىن لە (قىباۋ)
۱۹۸	 چوۋنە نار مەدىنە

ژيان لەناۋ مەدىنەدا

قۇناغى يەكەم :

۲۰۱	 بارودۇخى نەمو كاتەي مەدىنە لەكاتى كۆچكەرنەكەدا
۲۰۹	 بىياتنانى كۆمەلگابەكى ئۆي
۲۱۰	 بىياتنانى مەگەۋى يېغەمبەر
۲۱۱	 بە برا كەردنى موسۇلمانانەكلن
۲۱۲	 بەلگەنامەي ھاۋپە يمانىتى نىسلامى
۲۱۵	 كارىگەرى ھۇدرونىيەكان لە كۆمەلگادا
۲۱۸	 پەيماننامە يەك نەگەن جۈنەكەدا
۲۱۹	 بەندەكانى پەيماننامەكە
	 خەبەتى خۇنناۋ شەپ فرۇشتى قۇرۇش يە موسۇلمانەكان لەداۋ كۆچمەۋ
۲۲۰	 پەيۋەندى كەردىيان بە (عبدالله) كۆپى (ابى) يەۋە
۲۲۱	 پاگەياندىنى رېگە گەرن لە زىيارەتى كابە
۲۲۱	 قۇرۇش ھەپشە لە كۆچكەران دەكات
۲۲۲	 مۇلەتدا بە شەپكەرن
۲۲۴	 غەزاۋ سىرەكانى بېش بەدر

غەزاي گەۋرەي بەدر

(يەكەم جەنگى يەكلاكەرمەۋى نىسلام)

۲۲۲	 ھۇيەكانى ھەزاكە
۲۲۲	 ھىزى سوپاي سوپاي نىسلام و دابەشكەردنى سەركەدايەتپەكان
۲۲۳	 سوپاي نىسلام بەرمو بەدر دەجۈنىت
۲۲۴	 جابدەمەك لە مەككەدا
۲۲۴	 خەلكى مەككە خۇيان ساز دەمەن بۇ شەپ
۲۲۴	 ژمارەي سوپاي مەككە

۲۳۵	گیر و گرفتنی هۆزه کانی (بنی بکر)
۲۳۵	سوپای مەككه دەكه ویتە جووله
۲۳۵	كاروانه كه دربار دهییت
۲۳۶	برپاردانی سوپای مەككه به گمرا نه و دوو سوپای دوو بهر مکی تیایدا
۲۳۶	تهنگاوی هه ئۆیستی سوپای ئیسلامی
۲۳۷	نه نهو مه نهی راوێژکاری
۲۳۸	سوپای ئیسلام درێژه به بوستنی دمهات
۲۳۹	پنجه مبهەر ﷺ هه لدهستیت به پرۆسه مکی دینه وانی
۲۴۰	به دهستخستنی گرتگرتین زانیاری له باره ی سوپاکی مەككه وه
۲۴۱	باران بارین
۲۴۱	سوپای ئیسلامی پێشروی دمهات بۆ گرتگرتین خانه سهربازی مهكان
۲۴۱	بنكه ی سهركرده یهتی
۲۴۲	سازدانی سوپاكو به سهربردنی شهو
۲۴۳	سوپای مەككه له مهیدانی شهرداو كهوتنه و دوو بهر مکی له ناویاندا
۲۴۵	ههردوو سوپاكو له یهكتر دمرده كهوتن
۲۴۶	كاتی سفرو به كه مین سووته مه نهی چهنگ
۲۴۶	شه به شمیر
۲۴۷	شالای گشتی
۲۴۸	پنجه مبهەر ﷺ له خوا ده پاریته وه
۲۴۸	دابه زینی فریشته كان
۲۴۹	هیرشی دژ وانه
۲۵۰	ئیبلیس له گۆره پانی چهنگ پاشه كشه دمهات
۲۵۱	شكستی كه مبهر شكین
۲۵۱	مانه وە (ابو جهل)
۲۵۱	كوژانی (ابو جهل)
۲۵۲	چه نه دیمه نیکی ئیمانی لهو چهنگه دا
۲۵۷	تهرمه کانی ههردوو لا
۲۵۸	مهككه ههوانی ژیر كهوتنه كە یی دهگات
۲۶۰	مه دینه ههوانی سهركهوتنی پینه دهگات
۲۶۱	سوپاکی پنجه مبهەر ﷺ به رهو مه دینه بهر ی دهكه ویت
۲۶۲	شانه مکی پیروزیایی
۲۶۳	مه سه له ی دیله كان
۲۶۵	قوربان له باره ی شهركه و دهووت
۲۶۷	چالاکی سهربازی له ئیوان بهدرو نهو خوددا
۲۶۸	غەزای (بنی سلیم) له (كلر دا)
۲۶۹	پیلانیك بۆ تیروور كردنی پنجه مبهەر ﷺ
۲۷۱	غەزای (بنو قینقاع)

۲۷۱	نموونه يه كه له فرتوفيلی جوړه كه
۲۷۲	بنی قینقاع) په یمان دمشكینن
۲۷۵	نابلوقه دان و خویه دسته ودان و دمر کردن
۲۷۶	غمرای قنوت (سویق)
۲۷۷	غمرای (ذی امر)
۲۷۷	كوشتنی (كعب ای كوری (أشرف)
۲۸۲	غمرای (بهران)
۲۸۲	سریه ی (زید ای كوری (حارثه)
۲۸۴	(غمرای نوحود) و خو ناماده كړدنې قورېش بو شهرې توله سین
۲۸۵	ژمارو سر كړدایه تی سوپای قورېش
۲۸۵	سوپای مهككه دمكه ویتنه جوړه
۲۸۶	هوا لگریه كانی پیغه مېر
۲۸۶	خو ناماده كړدنې موسولمانان بو حالتی ناکاو
۲۸۶	سوپای مهككه بهرو قهلا كانی مه دینه دمكه ویتنه پئ
۲۸۷	نه نجوونه ی راوړن كاریی بیكبات بو دانانی نه خشهی بهرگریی كړدن
۲۸۸	بهش بهش كړدنې سوپای نیسلام و دهرچوونی بو مهیدانی جهنگ
۲۸۹	نمایش كړدنې سوپاكه
۲۹۰	مانموه له نیوان نوحودو مه دینه دا
۲۹۰	یاخی بوونی (عبدالله ای كوری (ابی) و هاوریکانی
۲۹۲	پاشماوې سوپای نیسلام بهرو نوحود
۲۹۲	نه خشهی بهرگری
۲۹۴	پیغه مېر گپانی نازایه تی دمكا به بهری سوپاكه ییا
۲۹۴	ریځه ستنې سوپاكه ی مهككه
۲۹۵	مانوړیكی سیاسیه له لایمن قورېشه وه
۲۹۶	هوا لوكانی ژنانی قورېش له دل گرم كړدندا
۲۹۶	یهكهم سووته مه تی جهنگه گه
۲۹۷	گرم بوونی جهنگ له دوری نالا ه لگرمكه و نه ناوېردنې
۲۹۸	شېر له شوینه كانی تردا
۲۹۹	كوژانی شیری خوا (حمزه ای كوری (عبدالمطلب)
۳۰۰	بالادست پوون به سر رموشه كهدا
۳۰۰	له نامیزی ژنه وه بو ناو بریسكی شمېرو پم
۳۰۱	پشكی تیرهاوړه كان له شهره كهدا
۳۰۱	شكست خواردنې سوپای موشریگان
۳۰۲	هه له گه ورمكه ی تیرهاوړن
۳۰۲	(خالید ای كوری (ولید) هه لادستی به نابلوقه دانې سوپای نیسلامی
۳۰۳	هه لویستی نه به رداندي پیغه مېر له بهر دم نابلوقه كهدا
۳۰۴	په رتمواز بوونی موسولمانه كان له مهیدانی شهردا

۳۰۶	گهرم بوونی شهر به دهوری پیغه مبهرا
۳۰۷	ناخوشتین کات له ژبانی پیغه مبهرا
۳۱۰	سهره تاي کږوونډو می هاوه لان به دهوری پیغه مبهرا
۳۱۱	زیاد بوونی فشاری موشریکان
۳۱۲	قارمه انیتي گهم وینه
۳۱۴	بالو بوونډو می هوا نی شهید بوونی پیغه مبهرا و کاریگری له سر جهنگه که
۳۱۴	پیغه مبهرا به ردموا مه له جنگ و هلوښته کی و مرگرتوه
۳۱۵	کوژوانی (ابی) کوری (خلف)
۳۱۶	(طلحة) پیغه مبهرا هلدسته یتیتوه
۳۱۶	دوا هیرشی موشریکان
۳۱۷	شیواندنې جهسته ی شهید مکان
۳۱۷	راده ی نامادی پی پانه وانه موسلمانان بؤ شهرکردن تا کوتایی جهنگه که
۳۱۸	پاش گیشتنی پیغه مبهرا به لا پالی شاخه که
۳۱۹	خوشحال بوونی (ابو سفیان) دوا ی جهنگه که و قسه کردنی له گهل عومره را
۳۲۰	به ښنی به یه گه گیشته و به به دردا
۳۲۰	دنیا بوون له هلوښتی موشریکان
۳۲۱	گهران به دوا ی شهید و بریداره کاند
۳۲۲	کوژدنه و می شهید مکان و له سپرده کردنیان
۳۲۴	پیغه مبهرا و مسف و سه نای خوا دهکات و ده پاریتوه
۳۲۴	گهرانه و به مدینه و هلوښتی پر نه خوشه ویستی و بو خوا بوون
۳۲۶	پیغه مبهرا دمگاته و مدینه
۳۲۶	ژماره ی کوژوانی هردوولا
۳۲۶	حالتی ناسایی له ناو مدینه دا
۳۲۷	غمرای (حمراء الاسد)
۳۲۷	قورن له یاره ی جهنگه که و مدوی
۳۲۲	حیکمت و وانه کانی جهنگی نوحود
۳۲۴	سریه و ښیرا و مکان ښوان (نوحود) و (نه حزاب)
۳۲۵	سریه (ابو سلمه)
۳۳۵	ناردنی (عبدالله ای کوری) (افین)
۳۳۶	شاند کانی (ره جیع)
۳۳۸	کاره ساتی بیری (مونه)
۳۴۰	شمرای (بنوالنضیر)
۳۴۴	شمرای نه جد
۳۴۶	شمرای به دری دووم
۳۴۷	شمرای دومه الجندل
۳۴۸	شمرای نه حزاب
۳۶۲	شمرای (بنو الریظة)

چالاكى سەربازى دواى ئەۋجەنگە

- ۳۶۹ كورژدانى (سلام بى كورى (ابى الحقيق)
 ۳۷۱ سريەى (محمد بى كورى (مسلمه)
 ۳۷۲ غەزاي (بنو نحيان)
 ۳۷۳ بە بەردەنومى ئازدنى مەفرەزمە سريەكان
 ۳۷۶ غەزاي (بنو المصطلق) يان (مريسيع)
 ۳۷۸ رۇلى دوورپووان پيش غەزاي (بنو المصطلق) دا
 ۳۸۲ ۱- گوتهى دوورپووان : ﴿لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ﴾
 ۳۸۴ ۲- رووداوى ھەلبەستەنگە (حادثة الافك)
 ۳۸۷ ئازدنى مەفرەزمە (سريە) دواى غەزاي (المريسيع)

رووداوى خودەيىيە

- ۳۹۰ ھۇى ەمەرە كردنى خودەيىيە
 ۳۹۰ خۇكۇردنەۋى موسولمانان
 ۳۹۰ موسلمانان بەرمە مەككە دەچونين
 ۳۹۱ ھەۋلادانى قورەيش بۇ رېگە كرتن ئە موسولمان
 ۳۹۱ رېگە گۇرپن ھەۋلى خۇلادان ئە شەپى خۇنناۋى
 ۳۹۲ (بدىل) دەكەۋىتە نىۋان پىنغەمبەر ﷺ و قورەيشەۋە
 ۳۹۲ شانەكانى قورەيش
 ۳۹۴ ﴿هُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ﴾
 ۳۹۵ شاندى (عثمان بى كورى (عصفان) بولاي قورەيش
 ۳۹۵ ھەۋالى شەھىد كردنى (عثمان) و بەيەتلى رضوان
 ۳۹۶ بەستنى بە يمانى ئاشتىۋونەۋە بەندەكانى
 ۳۹۸ گۇپرانەۋى (ابى جندل)
 ۳۹۸ قورپانى كردن و سەرتاشين و بۇ خۇكردنەۋە ئە ەۋمەرە
 ۳۹۹ نەگۇپرانەۋى ژئانى كۇچكەر
 ۴۰۰ چى ئە بەندەكانى پەيماننامەكە ھاتە كايمەۋە
 ۴۰۲ خەمداگرتنى موسولمانەكان و گەتۈگۆى (عمر) ئەگەن پىنغەمبەردا ﷺ
 ۴۰۳ چارەسەر بوۋنى قەيىرانى ژۇر دەستەكان
 ۴۰۴ موسولمان بوۋنى پالەۋانانى قورەيش

قۇناغى دوۋەم:

- ۴۰۵ ھەنگاۋىكى نۇئ
 ۴۰۷ نامە نوۋسېن بۇ پادشاۋ مېرەكان
 ۴۰۷ ۱- نامە بۇ (نەجاشى) پادشاى (جەبەشە)
 ۴۱۰ ۲- نامە بۇ (موققس) پادشاى (مصر)
 ۴۱۲ ۳- نامە بۇ (كيسرا) پادشاى (ھارسەكان)
 ۴۱۳ ۴- نامە بۇ (قەيسەر) پادشاى (رۇمەكان)

- ۵- نامه بؤ (منذر بی کوری) (ساوی) ۴۱۷
 ۶- نامه بؤ (هوژدی کوری) (علی) (سهرؤکی) (یه ماهه) ۴۱۸
 ۷- نامه بؤ (حارث) (کوری) (ابی شیر) (غسانی) (گهورمی) (دیمه شق) ۴۱۹
 ۸- نامه بؤ پادشای (عومان) ۴۱۹

چالاکسی سهریازی پاش په یمانی خوددیییه

- غمرزای (غایه) (یان غمرزای) (ذی القرد) ۴۲۲
 غمرزای (خه ییمر) و (وادی القری) ۴۲۵
 هؤی غمرزاکه ۴۲۵
 دهرچوون بهرغو خه ییمر ۴۲۶
 ژماردی سویای نیسلامیی ۴۲۶
 په یوه نندی کردنی دوو پرووان به جوله کهمه ۴۲۷
 ریگهی چوون بهرغو خه ییمر ۴۲۷
 چه ند بوودا ویک له ریگهدا ۴۲۸
 سویای نیسلامیی بهرغو شوراگانی خه ییمر ۴۲۹
 خو سازدان بؤ شهر و قه لاگانی خه ییمر ۴۳۰
 دست ییکردنی شهر و بزگار کردنی قه لای (ناعم) ۴۳۱
 بزگار کردنی قه لای (صعب بی کوری) (معاذ) ۴۳۲
 قه فتح کردنی قه لای (زییر) ۴۳۳
 قه فتح کردنی (ابی) ۴۳۴
 قه فتح کردنی (نزار) ۴۳۴
 قه فتح کردنی بهشی دوومی قه لاگانی خه ییمر ۴۳۵
 داخوستان ۴۳۵
 کوشتنی (ابن ابی الحقیق) له سمر په یمانشکینی ۴۳۶
 دابه شکردنی دهستکه و قه کانی شهر ۴۳۷
 گمرا نه موی (جعفر بی) (کوری) (ابی طالب) و نه شعریه کان ۴۳۸
 ماره کردنی (صفیه) ۴۳۹
 باسی مده ژمهراویه که ۴۳۹
 کوژراوانی هردوولا له شهره کانی خه ییمر دا ۴۴۰
 قه دیک ۴۴۰
 (وادی القری) ۴۴۱
 نه یماء ۴۴۲
 گمرا نه موی بؤ مه دینه ۴۴۲
 سریهی (ابن بی کوری) (سعید) ۴۴۳

پاشماووی سریه و غمرزاکانی سائی حه و تهم

- غمرزای (ذات الرقاق) ۴۴۴
 موهرمی قه زا کردنه وه ۴۴۹

٤٥٢	جەنگى (موتە)
٤٥٢	هۆى جەنگەكە
٤٥٣	مىردەكانى سوپا و اسپاردەى پىنقىمبەر ﷺ بۇيان
٤٥٣	مانناوايى كىرن لە سوپاى ئىسلامىي و گىيانى (ابن رواحە)
٤٥٤	بەجوتە كەوتتى سوپاى ئىسلامىي و لە پىردا كەوتن بەسەر يارىكى ترسانكادا
٤٥٤	نە نجومەنى راوئىز كارىي (مەلەن)
٤٥٥	سوپاى ئىسلام بەردە لاي دوزمەن دەجوتت
٤٥٥	سەرەتاي جەنگ و كوژاى بەدواى يەكدا هاتتى سەر كىردەكان
٤٥٦	نالاکە بەدەستى شمشىرىكى خوداوە
٤٥٧	كوژايى جەنگەكە
٤٥٧	شەرى پاشەكشە
٤٥٨	كوژاوانى ھەردوولا
٤٥٨	كارىگەرى جەنگەكە
٤٥٩	سرىھى (ذات السلاسل)
٤٦٠	سرىھى (ابى قتادە) بۆ (خضرە)
٤٦١	غەزاي ھە تەحى مەككە
٤٦١	هۆى غەزاكە
٤٦٣	(ابو سفيان) دەچن بۆ مەدينە بۆ تازە كىردەمەى سونجەكە
٤٦٦	خۆ سازدان بۆ غەزاكە و ھەولى ئاشكرانە كىردنى
٤٦٨	سوپاى ئىسلامىي بەردە مەككە دەروات
٤٦٩	سوپاى ئىسلامىي لە (مرا الظهران) دادە بەرئ
٤٦٩	(ابو سفيان) لە بەردەم پىنقىمبەرى خودا ﷺ
٤٧١	سوپاى ئىسلامىي (مرا الظهران) بە جىنقىمبەرى بەردە مەككە
٤٧٣	قورەيش لە ئاكاودا بە هاتتى سوپاى ئىسلام دەزانئ
٤٧٤	سوپاى ئىسلام دەگاتە (ذى طوى)
٤٧٤	سوپاى ئىسلام دەرواتە ئاوە مەككەو
٤٧٥	پىنقىمبەر ﷺ دەرواتە مەگەوتى ھەرام و لە بت پاكى دەگاتەو
٤٧٥	پىنقىمبەر ﷺ لە كابدە نوئىز دەكات و لە بەردەم قورەيشدا وتار دەخوئىنتەو
٤٧٦	﴿لَا تُقْرَبُ عَلَيْهِمُ الْبُيُوتُ﴾
٤٧٦	كلىلى بەيت دەدرتەو بە خەنگەكەى
٤٧٧	(بىلال) لە سەريانى كابدە پىرۆز بانگ دەدات
٤٧٧	نوئىزى سەركەوتن يان نوئىزى شوكرانە
٤٧٨	ھەلال كىردنى خوئىنى چەند پىاويكى ئاوانبار
٤٧٩	موسولمان بوونى (صفوان) كۆرى (امىيە) و (فضالە) كۆرى (عمير)
٤٨٠	وتارمەكەى پىنقىمبەر ﷺ لە رۆژى دوومى ھە تەحدا
٤٨٠	خە مخواردنى ئەنسا رەكان بۆ مانەمەى پىنقىمبەر ﷺ لە مەككەدا
٤٨١	بەيھەت وەرگرتن

۴۸۲	مانمەۋى ئە مەككەدەۋ كار كەردى تىيدا
۴۸۳	سرىيە و ئىزراۋىكان
	قۇناغى سىيەم
۴۸۷	غەزەي حۈنەين
۴۸۷	كەۋتەنە بىنى دوزىم و دابە زىتقان ئە (أوطاس)
۴۸۷	شارمزايدەكى جەنگ راي فەرماندەي گىشى پەسەندە ناكات
۴۸۸	سىخۇرەكانى دوزىم
۴۸۸	چاۋدۇزەكانى بىنغەمبەر ﷺ
۴۸۹	بىنغەمبەر ﷺ مەككە بەجى دىھىلىت و دەروات بۇ (حنىن)
۴۹۰	تېرەۋوزقان شالاۋى ناكات دىھىلىن
۴۹۱	گەرپانمەۋى موسۇلمانەكان و گەرم بوۋنەۋى شەر
۴۹۱	شەكستەينان و بوۋخانى دوزىم
۴۹۲	دەستكەۋتەكان
۴۹۲	غەزەي (طائف)
۴۹۵	دابە شەكردى غەنىمەت ئە (جەرانە)
۴۹۶	نەنسارەكان دەروەنە خەزەت بىنغەمبەر
۴۹۸	ھاتنەۋى و مەقدى (ھوزان)
۵۰۰	عومرە كەردن و گەرپانمەۋى بۇ مەدىنە
۵۰۱	ئارەبى سرىيەكان دىۋى گەرپانمەۋى ئە غەزەي ئە تەھى مەككە
۵۰۱	بىرۋادان
۵۰۲	سرىيەكان
۵۰۷	غەزەي (تەبوك) ئە رەجەبى سالى (۹ ئى كۈچىدا)
۵۰۷	ھۆى غەزەكە
۵۰۸	ھەۋالى خۇسەزەنى رۇم و (خەسان) يەكان
۵۰۹	ھەۋالە تاييەتەكان ئە بارى خۇسەزەنى رۇمەكان و غەسانمەۋى
۵۱۰	زىاتر بوۋنى مەترسى و ھەئەستەكە
۵۱۰	بىنغەمبەر بىرپارىكى يەكلايى دەدات
۵۱۱	راگەيانەنى خۇسەزەن بۇ شەرى رۇم
۵۱۱	موسۇلمانەكان بىن شەرىكى مەككە ئە خۇ نامادە كەردنە
۵۱۲	سوپاى نىسلام بەرمە تەبوك دەروات
۵۱۴	سوپاى نىسلام ئەناۋ تەبوكدا
۵۱۶	گەرپانمەۋى بۇ مەدىنە
۵۱۷	دواكەۋتەۋمەكان
۵۱۹	ئاسەۋارى غەزەكە
۵۱۹	دابەزىنى قورقان ئە بارى ناۋمىۋى جەنگەكەۋە
۵۲۰	ھەندى ئە بوۋداۋە گەركەكانى ئەمە سائە

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com